



3 1761 11632603 4

Government
Publications

Government
Publication

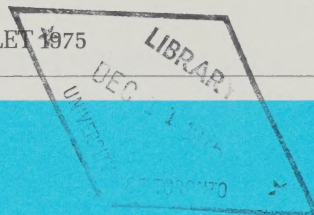
5a
(54)
Government
Publications


Travel between Canada and other countries

JULY 1975

Voyages entre le Canada et les autres pays

JUILLET 1975





Digitized by the Internet Archive
in 2023 with funding from
University of Toronto

<https://archive.org/details/31761116326034>

STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

JULY - 1975 - JUILLET

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

October - 1975 - Octobre
3-1401-502

Price—Prix: 70 cents
\$7.00 a year—par année

Vol. 31—No. 7

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel	5
Method of Collection	166
Definition of Terms	167

Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1974 and 1975	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1974 and 1975	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1974 and 1975	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1974 and 1975	9

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account	12
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	24

Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland	28
5A - 5D. Prince Edward Island	38
6A - 6D. Nova Scotia	48
7A - 7D. New Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. British Columbia	118
14A - 14D. Yukon	128

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux	5
Méthode de collecte	166
Définition des termes	167

Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1974 et 1975 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1974 et 1975	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1974 et 1975	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1974 et 1975	9

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages	12
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	24

Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. Colombie-Britannique	118
14A - 14D. Yukon	128

Section 3. Port of Entry Detail

Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry . .	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry . . .	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry	164

Section 3. Bureau d'entrée

Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée	164

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cumulative statistics for January to July 1975 show that 41.9 million international travellers entered Canada, an increase of 3.9% over last year. This aggregate comprises 20.4 million non-resident travellers, 19.5 million returning residents and 2.0 million in the "other travellers" category which includes immigrants, military personnel and crews.

United States visitors entering Canada in the first seven months of 1975 numbered 19.6 million, down slightly from the same period last year. Further analysis shows that automobile traffic increased marginally compared to last year, while, bus and plane traffic registered decreases of 5.1% and 3.9% respectively, accounting for the 0.4% overall decline recorded for the first seven months of 1975.

Visitors from countries other than the United States numbered 734,400, an increase of 11.1% over last year. Of this total, 69.4% or 509,700 came from Europe, 97,700 or 13.3% from Asia and 30,200 or 4.1% from Oceania.

Canadian residents returning from the United States totalled 18.6 million, up 9.3% from the corresponding period last year. A further disaggregation shows that automobile traffic rose by 9.9%, mainly because of a 29.0% rise in the "two or more nights" traffic: plane traffic increased by 13.3%, totalling 1,137,400 persons; and bus traffic decreased by 5.0%.

Canadian residents returning from countries other than the United States numbered 935,700, up 8.3% over last year.

Non-Resident Travellers Entering Canada

Despite an improved economic situation in the United States, a favorable rate of exchange and exceptional weather enjoyed in Canada, the number of United States visitors entering Canada in July 1975, did not reach the 1974 level which itself was 6.1% below the 1973 level. In July, 6.0 million United States travellers entered Canada, down 0.8% from last year.

Further disaggregation reveals that automobile traffic was down 0.7%; bus traffic up 1.3% and plane traffic lower by 2.3%.

Visitors from countries other than the United States in July numbered 239,300, a rise of 6.7% over July 1974. 171,800 or 71.8% of them came from Europe. A further breakdown shows that Japan's traffic was up 38.0%; West Germany's, 9.3%; France's, 4.7% and Italy's 1.1%. The Netherlands recorded a decrease of 8.9%, while the United Kingdom registered a 2.9% decline.

Resident Travellers Returning to Canada

In July 1975, the number of Canadian residents returning from the United States totalled 4.2 million, an increase of 7.2% over last year's.

Travel to the United States by Canadian residents increased for all modes of transport. Canadian residents re-entering from the United States by automobile rose by 6.9% over July 1974 to 3.8 million as a result of a 10.1% gain in the "two or more nights" traffic.

Les statistiques cumulatives pour la période comprise entre janvier et juillet 1975 révèlent que 41.9 millions de voyageurs internationaux sont entrés au Canada, ce qui représente une augmentation de 3.9 % par rapport à l'année dernière. Cet agrégat comprend 20.4 millions de voyageurs non résidents, 19.5 millions de résidents canadiens revenant au pays et 2.0 millions de personnes de la catégorie "autres voyageurs" (immigrants, personnel militaire et équipages).

Au cours des sept premiers mois de 1975, 19.6 millions de visiteurs étatsuniens sont entrés au Canada, ce qui représente une légère baisse par rapport à la même période de l'année dernière. Une analyse plus poussée révèle que le trafic automobile a augmenté très légèrement par rapport à 1974, tandis que le nombre de voyages en autobus diminuait de 5.1 % et celui de voyages en avion de 3.9 %. Cela explique la baisse générale de 0.4 % enregistrée pour les sept premiers mois de 1975.

Il y a eu 734,400 visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis, soit une augmentation de 11.1 % par rapport à l'année précédente. De ce nombre, 69.4 % (509,700) venaient d'Europe, 13.3 % (97,700) venaient d'Asie et 4.1 % (30,200) venaient d'Océanie.

Les résidents canadiens revenant des États-Unis étaient au nombre de 18.6 millions, ce qui représente une hausse de 9.3 % par rapport à la période correspondante de l'année précédente. Une ventilation plus poussée montre que le trafic automobile a augmenté de 9.9 % par suite surtout d'une augmentation de 29.0 % des séjours de deux nuits ou plus. Totalisant 1,137,400 voyageurs, le nombre de voyages en avion a augmenté de 13.3 % tandis que le nombre de voyages en autobus enregistrait une baisse de 5.0 %.

Les résidents canadiens revenus au pays en provenance de pays autres que les États-Unis étaient au nombre de 935,700, ce qui représente une augmentation de 8.3 % par rapport à 1974.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

Malgré une meilleure conjoncture économique aux États-Unis, un taux de change avantageux et une température exceptionnelle au Canada, le nombre de visiteurs en provenance des États-Unis en juillet 1975 n'a pas atteint le niveau de 1974 qui était lui-même inférieur de 6.1 % à celui de 1973. En juillet 1975, 6.0 millions de voyageurs étatsuniens sont entrés au Canada, ce qui représente une diminution de 0.8 % par rapport à l'année précédente.

Une ventilation plus poussée révèle que le trafic automobile a diminué de 0.7 % tandis que les voyages en autobus ont augmenté de 1.3 % et les voyages en avion ont diminué de 2.3 %.

En juillet, le nombre de visiteurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis a augmenté de 6.7 % par rapport à juillet 1974, pour atteindre 239,300. De celles-ci, 71.8 % (171,800) venaient d'Europe. Une ventilation plus poussée montre que le nombre de visiteurs en provenance du Japon a augmenté de 38.0 %, celui en provenance d'Allemagne de l'Ouest de 9.3 %, celui en provenance de France de 4.7 % et celui en provenance d'Italie, de 1.1 %. Le nombre de voyageurs en provenance des Pays-Bas a diminué de 8.9 %, tandis que celui en provenance du Royaume-Uni baissait de 2.9 %.

Voyageurs résidents retournant au Canada

En juillet 1975, 4.2 millions de résidents canadiens sont revenus des États-Unis, ce qui représente une augmentation de 7.2 % par rapport à l'année précédente.

Les voyages des résidents canadiens aux États-Unis ont augmenté pour tous les moyens de transport. Le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis en automobile a augmenté de 6.9 % par rapport à juillet 1974 pour passer à 3.8 millions et cette hausse est attribuable à l'augmentation de 10.1 % du nombre de séjours de deux nuits ou plus.

Canadian residents returning by plane numbered 108,600, an increase of 6.3% over last year. The 2.8% growth recorded in bus traffic was highlighted by an 11.6% rise in the "same day" traffic while the "one or more nights" traffic registered a 7.9% decline.

Canadian residents returning from countries other than the United States reached 125,600, an increase of 5.0% over July 1974 as a result of a 8.7% increase in plane traffic as opposed to a drastic decline in marine traffic.

Even though Canada's economy has been beset by both high inflation and unemployment, the number of Canadian residents travelling to countries other than the United States has grown at rates of 10% to 11% since 1973.

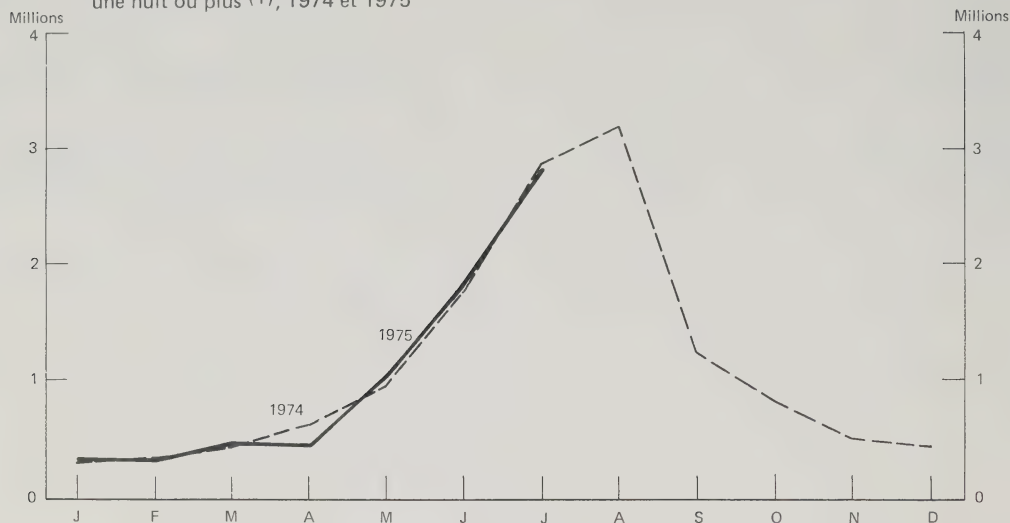
Le nombre de Canadiens revenus en avion (108,600) a augmenté de 6.3 % par rapport à l'année dernière. L'augmentation de 2.8 % des voyages en autobus a été caractérisée par une hausse de 11.6 % de voyageurs du même jour tandis qu'on enregistrait une diminution de 7.9 % des séjours d'une ou plusieurs nuits.

Le nombre de résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis a atteint 125,600, soit une augmentation de 5.0 % par rapport à juillet 1974, attribuable à une augmentation de 8.7 % du trafic aérien. Il y a eu par contre une diminution importante du trafic maritime.

Bien que l'économie canadienne ait connu à la fois l'inflation et un chômage élevés, le nombre de résidents canadiens voyageant dans les pays autres que les États-Unis a continué à augmenter à des taux de 10 % à 11 % depuis 1973.

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining
One or More Nights (1), 1974 and 1975

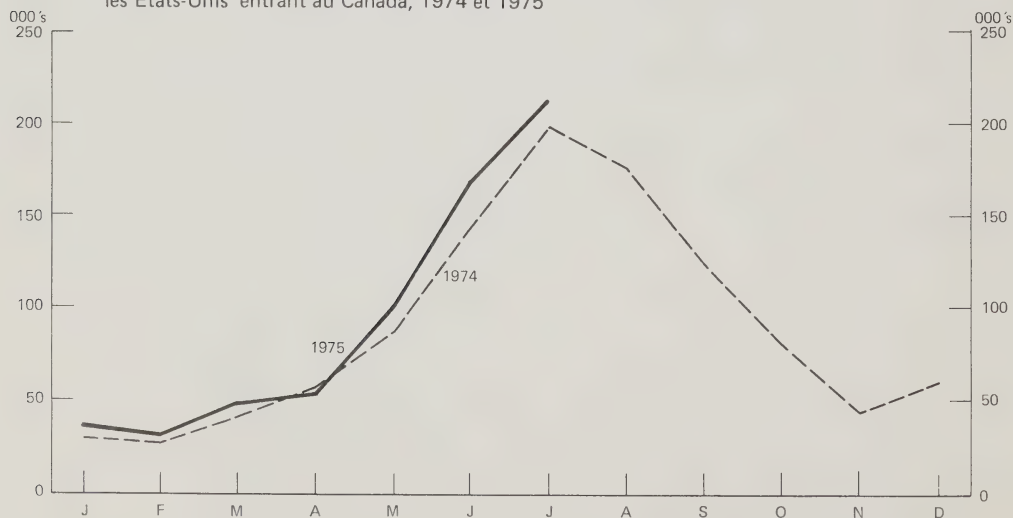
Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant
une nuit ou plus (1), 1974 et 1975



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

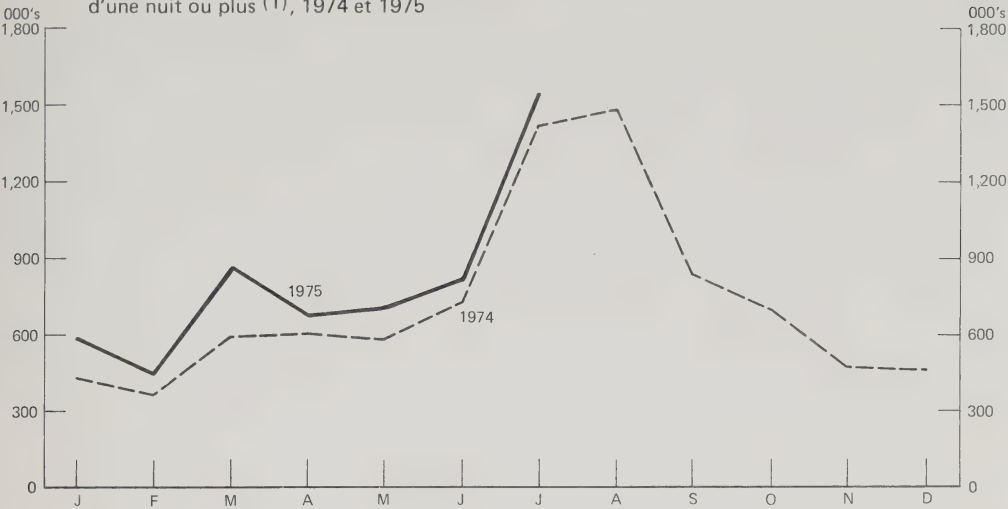
Non-Resident Travellers (1) from Countries Other than
the United States Entering Canada, 1974 and 1975

Voyageurs (1) non résidents en provenance de pays autres que
les États-Unis entrant au Canada, 1974 et 1975



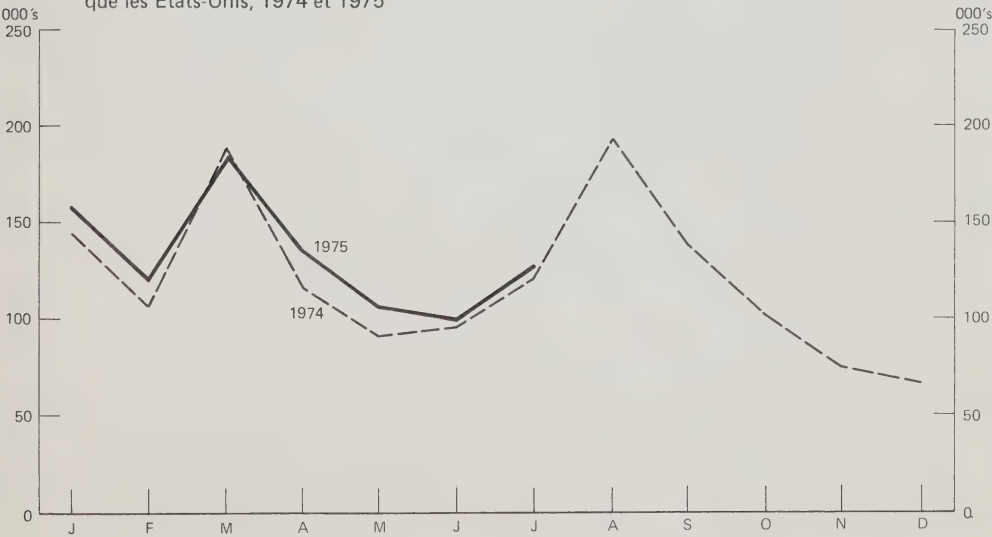
(1) Excludes same day land, via the United States. — Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights (1),
Re-entering from the United States 1974 and 1975
Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour
d'une nuit ou plus (1), 1974 et 1975



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries
Other than the United States, 1974 and 1975
Résidents canadiens revenant de pays autres
que les États-Unis, 1974 et 1975



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1968-1975

No.		1968					1969				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
		millions of dollars									
	<u>Receipts:</u>										
1	United States	69	203	485	109	866	72	217	510	135	934
2	Other countries	9	24	38	16	87	12	30	51	20	113
3	Total	78	227	523	125	953	84	247	561	155	1,047
	<u>Payments:</u>										
4	United States	159	177	233	115	684	205	243	290	124	862
5	Other countries	52	65	127	54	298	61	94	163	81	399
6	Total	211	242	360	169	982	266	337	453	205	1,261
	<u>Balance:</u>										
7	United States	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182	- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72
8	Other countries	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211	- 49	- 64	- 112	- 61	- 286
9	Total	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29	- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214
		1972					1973				
		millions of dollars									
	<u>Receipts:</u>										
1	United States	87	241	543	152	1,023	102	280	605	173	1,160
2	Other countries	18	57	88	44	207	29	79	126	52	286
3	Total	105	298	631	196	1,230	131	359	731	225	1,446
	<u>Payments:</u>										
4	United States	229	235	300	155	919	291	274	321	187	1,073
5	Other countries	104	131	209	101	545	150	153	232	134	669
6	Total	333	366	509	256	1,464	441	427	553	321	1,742
	<u>Balance:</u>										
7	United States	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104	- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87
8	Other countries	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338	- 121	- 74	- 106	- 82	- 383
9	Total	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234	- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1968-1975

CANADA

1970					1971					N°	
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année		
millions de dollars											
										Recettes:	
91	249	552	162	1,054	103	253	576	160	1,092	États-Unis	1
17	45	65	25	152	15	44	68	27	154	Autres pays	2
108	294	617	187	1,206	118	297	644	187	1,246	Total	3
										Dépenses:	
214	247	295	142	898	216	234	291	157	898	États-Unis	4
96	132	220	76	524	95	127	228	100	550	Autres pays	5
310	379	515	218	1,422	311	361	519	257	1,448	Total	6
										Solde:	
- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	États-Unis	7
- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	Autres pays	8
- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	Total	9
1974(1)					1975(1)						
millions de dollars											
										Recettes:	
126	338	673	191	1,328	130	346				États-Unis	1
34	95	164	73	366	44	123				Autres pays	2
160	433	837	264	1,694	174	469				Total	3
										Dépenses:	
328	296	347	225	1,196	480	380				États-Unis	4
194	176	267	145	782	223	203				Autres pays	5
522	472	614	370	1,978	703	583				Total	6
										Solde:	
- 202	+ 42	+ 326	- 34	+ 132	- 350	- 34				États-Unis	7
- 160	- 81	- 103	- 72	- 416	- 179	- 80				Autres pays	8
- 362	- 39	+ 223	- 106	- 284	- 529	- 114				Total	9

CANADA

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Non-resident travellers:</u>									
1	United States	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
2		1975	1,416,672	1,419,970	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,632	13,590,127
3	Countries other than the U.S.A.	1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
4		1975	38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
5	Entering direct	1974	16,062	15,739	24,286	28,674	54,343	95,805	234,909
6		1975	19,070	16,999	28,449	29,646	60,174	116,466	270,804
7	Entering via the U.S.A.	1974	17,171	14,331	21,053	39,962	47,270	62,217	202,004
8		1975	19,488	17,986	27,736	32,574	57,784	68,766	224,334
9	Total non-residents	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
10		1975	1,455,230	1,454,955	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,864	14,085,265
<u>Residents of Canada:</u>									
11	United States	1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
12		1975	1,949,192	1,747,797	2,616,364	2,291,319	2,756,843	3,049,046	14,410,561
13	Countries other than the U.S.A.	1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
14		1975	159,457	122,936	185,163	135,196	106,722	100,675	810,149
15	Returning direct	1974	122,301	90,036	160,979	90,465	81,904	86,723	632,408
16		1975	140,759	107,220	161,492	119,180	96,361	93,587	718,599
17	Returning via the U.S.A.	1974	22,049	17,054	28,859	25,656	9,508	8,530	111,656
18		1975	18,698	15,716	23,671	16,016	10,361	7,088	91,550
19	Total residents	1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
20		1975	2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,149,721	15,220,710
<u>Other travellers:</u>									
21	1974		271,964	257,579	296,138	280,396	301,718	312,699	1,720,494
22	1975		256,920	243,420	262,286	275,520	294,425	319,542	1,652,113
<u>Grand total:</u>									
23	1974		3,570,617	3,448,780	4,388,109	4,896,280	5,765,100	7,561,776	29,630,662
24	1975		3,820,799	3,569,108	4,906,703	4,563,196	6,285,155	7,813,127	30,958,088

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non-résidents:	
6,096,206 6,046,891	6,562,947	3,068,105	2,342,943	1,837,326	1,651,247	35,178,154	États-Unis 1974 1975	2
224,225 239,274	202,349	143,677	96,773	52,812	62,507	1,219,256	Pays autres que les États-Unis 1974 1975	3 4
133,973 135,775	98,233	70,644	42,617	24,307	39,218	643,901	Entrée directe 1974 1975	5 6
90,252 103,499	104,116	73,033	54,156	28,505	23,289	575,355	Entrée via les États-Unis 1974 1975	7 8
6,320,431 6,286,165	6,765,296	3,211,782	2,439,716	1,890,138	1,713,754	36,397,410	Total, non-résidents 1974 1975	9 10
							Résidents du Canada:	
3,894,551 4,174,757	3,979,830	2,691,169	2,434,902	2,000,614	1,980,420	30,091,297	États-Unis 1974 1975	11 12
119,552 128,052	190,225	137,632	101,166	74,946	66,753	1,434,338	Pays autres que les États-Unis 1974 1975	13 14
111,040 119,823	175,218	127,564	93,988	65,312	58,065	1,263,595	Rentrée directe 1974 1975	15 16
8,512 8,229	15,007	10,068	7,178	9,634	8,688	170,743	Rentrée via les États-Unis 1974 1975	17 18
4,014,103 4,302,809	4,170,055	2,828,801	2,536,068	2,075,560	2,047,173	31,525,635	Total, résidents 1974 1975	19 20
							Autres voyageurs:	
313,809 314,854	315,559	288,774	308,129	266,979	249,917	3,463,661	1974 21 1975 22	
							Total global:	
10,648,343 10,903,828	11,250,910	6,329,357	5,283,913	4,232,677	4,010,844	71,386,706	1974 23 1975 24	

CANADA

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,899	3,411,996	11,743,704
2		1975	1,258,475	1,257,280	1,604,837	1,580,981	2,590,871	3,495,649	11,788,093
3	Same day	1974	1,036,506	1,034,026	1,220,373	1,428,788	1,703,173	2,099,888	8,522,152
4		1975	1,036,275	1,013,190	1,257,159	1,244,571	1,784,163	2,133,740	8,471,098
5	One night	1974	52,877	54,646	72,881	95,864	137,516	224,514	638,298
6		1975	53,781	57,039	73,366	76,227	142,061	225,817	628,291
7	Two or more nights	1974	151,805	188,679	230,674	344,692	579,210	1,087,594	2,582,654
8		1975	168,419	187,051	274,312	260,183	664,647	1,134,092	2,688,704
9	Bus	1974	53,901	68,140	74,591	108,193	204,193	210,133	719,151
10		1975	55,372	67,845	68,392	87,236	188,773	200,286	667,904
11	Same day	1974	28,254	32,829	36,407	48,070	111,671	118,166	375,397
12		1975	28,263	34,299	32,369	49,436	106,358	116,092	366,817
13	One or more nights	1974	25,647	35,311	38,184	60,123	92,522	91,967	343,734
14		1975	27,109	33,546	36,023	37,800	82,415	84,194	301,087
15	Rail	1974	3,161	3,511	3,453	3,716	5,663	12,417	31,921
16		1975	2,961	3,411	2,998	3,027	5,540	10,267	28,204
17	Other Methods	1974	13,029	13,185	17,157	29,755	51,865	81,270	206,261
18		1975	12,274	12,135	17,253	21,276	52,261	81,982	197,181
19	Total land	1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,620	3,715,816	12,701,037
20		1975	1,329,082	1,340,671	1,693,480	1,692,520	2,837,445	3,788,184	12,681,382
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	78,855	80,931	102,091	96,722	120,301	161,819	640,719
22		1975	82,369	74,163	87,278	97,556	116,759	157,401	615,526
23	Private	1974	5,348	5,936	6,682	8,864	15,308	22,270	64,408
24		1975	5,152	5,021	5,593	7,736	14,178	21,171	58,851
25	Total air	1974	84,203	86,867	108,773	105,586	135,609	184,089	705,127
26		1975	87,521	79,184	92,871	105,292	130,937	178,572	674,377
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	61	47	371	372	17,979	139,657	158,487
28		1975	3	38	24	647	22,291	147,016	170,019
29	Private	1974	52	90	272	912	14,897	38,506	54,729
30		1975	66	77	330	482	18,534	44,860	64,349
31	Total marine	1974	113	137	643	1,284	32,876	178,163	213,216
32		1975	69	115	354	1,129	40,825	191,876	234,368
33	Total	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,565	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
34		1975	1,416,672	1,419,970	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,632	13,590,127
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	3,393	2,805	4,619	11,766	13,746	17,484	53,813
36		1975	3,281	3,518	7,649	8,716	17,953	18,065	59,182
37	One or more nights	1974	4,448	3,530	5,845	13,199	14,602	21,549	63,173
38		1975	5,148	3,969	8,146	9,124	18,940	23,747	69,074
39	Total land	1974	7,841	6,335	10,464	24,965	28,348	39,033	116,986
40		1975	8,429	7,487	15,795	17,840	36,893	41,812	128,256
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	16,033	15,702	24,209	28,217	53,712	93,907	231,780
42		1975	19,015	16,943	28,348	28,838	59,707	115,899	268,750
43	Entering via the U.S.A.	1974	9,330	7,994	10,464	14,991	18,838	22,924	84,541
44		1975	11,059	9,000	11,937	14,702	20,864	26,186	93,748
45	Total air	1974	25,363	23,696	34,673	43,208	72,550	116,831	316,321
46		1975	30,074	25,943	40,285	43,540	80,571	142,085	362,498
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	29	37	77	457	631	1,898	3,129
48		1975	55	56	101	808	467	567	2,054
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	2	125	6	84	260	477
50		1975	—	1,499	4	32	27	768	2,330
51	Total marine	1974	29	39	202	463	715	2,158	3,606
52		1975	55	1,555	105	840	494	1,335	4,384
53	Total	1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
54		1975	38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
55	Grand total	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
56		1975	1,455,230	1,454,955	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,864	14,085,265

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	n°
Résidents des États-Unis								
5,218,696 5,181,708 5,028,643 2,982,981 374,905 353,452 1,815,148 1,845,275	5,633,423 3,140,390 413,477 2,079,556	2,671,965 1,736,520 192,691 742,754	2,050,258 1,422,711 133,316 494,231	1,650,508 1,264,404 91,028 295,076	1,483,988 1,166,173 1,907,632 253,898	30,452,542 20,281,593 1,907,632 8,263,317	Par terre:	
223,286 226,093 83,875 97,280 139,411 128,813	227,427 85,947 141,480	123,058 54,001 69,057	120,044 58,311 61,733	70,686 43,924 26,762	52,194 26,549 25,645	1,535,846 728,004 807,842	Automobile	1974 1975 1974 1975 1974 1975
13,955 16,997	20,614	11,466	5,166	4,079	3,520	90,721	Même nuit	1974 1975
130,142 152,364	146,193	58,193	27,375	17,065	13,708	598,937	Une nuit	1974 1975
5,586,079 5,577,162	6,027,657	2,864,682	2,202,843	1,742,338	1,553,410	32,678,046	Deux nuits ou plus	1974 1975
173,373 169,698 23,460 22,529	194,218 26,507	140,702 17,351	122,764 11,844	87,247 6,885	92,567 5,073	1,451,590 155,528	Autocar	1974 1975 1974 1975
196,833 192,227	220,725	158,053	134,608	94,132	97,640	1,607,118	Même jour	1974 1975
236,674 199,742 76,620 77,760	241,863 72,702	25,533 19,837	1,990 3,502	235 621	47 150	664,829 228,161	Une nuit ou plus	1974 1975 1974 1975
313,294 277,502	314,565	45,370	5,492	856	197	892,990	Total, par terre	1974 1975
6,096,206 6,046,891	6,562,947	3,068,105	2,342,943	1,837,326	1,651,247	35,178,154	Commercial	1974 1975
Résidents des pays autres que les États-Unis							Privé	1974 1975
25,176 26,402 40,499 47,319	25,611 44,849	20,231 28,730	15,755 18,219	7,105 8,063	3,912 6,693	151,603 210,226	Total, par air	1974 1975 1974 1975
65,675 73,721	70,460	48,961	33,974	15,168	10,605	361,829	Total, par terre	1974 1975
133,083 134,858 24,509 29,496	97,178 33,317	69,675 24,047	42,153 20,148	24,031 13,336	39,001 12,684	636,901 212,582	Par air:	
157,592 164,354	130,495	93,722	62,301	37,367	51,685	849,483	Entrée directe	1974 1975
890 917 68 282	1,055 339	969 25	464 34	276 1	217 —	7,000 944	Entrée via les É.-U.	1974 1975 1974 1975
958 1,199	1,394	944	498	277	217	7,944	Total, par air	1974 1975
224,225 239,274	202,349	143,677	96,773	52,812	62,507	1,219,256	Par mer:	
6,320,431 6,286,165	6,765,296	3,211,782	2,439,716	1,890,138	1,713,754	36,397,410	Entrée directe	1974 1975
							Entrée via les É.-U.	1974 1975
							Total, par mer	1974 1975
							Total global	1974 1975

CANADA

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1974	169	237	258	756	827	1,205	3,452
2	.....	1975	201	236	358	327	713	978	2,813
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	1	-	-	3	-	4
5	Belgium	1974	409	353	506	1,065	1,051	2,066	5,450
6	.....	1975	365	341	710	670	1,358	2,162	5,606
7	Bulgaria	1974	5	8	7	11	8	74	113
8	.....	1975	-	9	9	3	23	71	115
9	Czechoslovakia	1974	71	66	160	122	402	480	1,301
10	.....	1975	119	80	170	181	530	781	1,861
11	Denmark	1974	305	287	398	729	842	2,437	4,998
12	.....	1975	340	288	423	690	817	2,265	4,883
13	Finland	1974	132	157	177	474	252	1,889	3,087
14	.....	1975	262	267	274	325	316	2,395	3,839
15	France	1974	2,379	2,359	3,842	3,746	5,588	8,551	26,465
16	.....	1975	2,638	2,504	4,463	3,735	6,526	10,453	30,319
17	Germany (Federal Republic)	1974	2,704	2,452	5,035	6,948	10,381	17,265	44,785
18	.....	1975	2,464	2,635	5,824	5,111	12,520	21,251	49,805
19	Greece	1974	611	706	796	867	1,210	1,356	5,436
20	.....	1975	691	606	796	1,006	1,181	1,509	5,889
21	Hungary	1974	106	65	142	126	239	1,271	1,949
22	.....	1975	66	51	142	84	366	1,077	1,786
23	Ireland (Republic)	1974	226	195	270	362	629	1,291	2,973
24	.....	1975	253	151	357	337	659	1,302	3,059
25	Italy	1974	1,382	1,229	2,181	3,566	4,244	5,530	18,132
26	.....	1975	1,591	1,481	2,709	2,664	3,862	5,929	18,236
27	Malta	1974	7	11	9	13	36	23	99
28	.....	1975	32	10	26	17	29	63	177
29	Netherlands, The	1974	1,053	867	1,226	1,998	5,016	10,423	20,583
30	.....	1975	1,079	939	1,563	1,973	6,861	10,225	22,640
31	Norway	1974	205	244	359	395	583	1,569	3,355
32	.....	1975	289	287	293	446	660	1,594	3,569
33	Poland	1974	129	158	228	654	724	913	2,806
34	.....	1975	169	276	187	470	674	784	2,560
35	Portugal	1974	250	309	512	541	745	996	3,353
36	.....	1975	576	618	861	914	897	1,221	5,087
37	Romania	1974	26	25	22	54	70	222	222
38	.....	1975	16	24	15	22	30	32	139
39	Spain	1974	914	397	732	2,333	692	1,613	6,681
40	.....	1975	511	452	1,057	783	1,111	1,150	5,064
41	Sweden	1974	752	596	912	1,262	1,422	2,950	7,894
42	.....	1975	905	696	1,245	1,287	1,725	3,386	9,244
43	Switzerland	1974	718	644	1,222	1,798	2,531	3,450	9,983
44	.....	1975	782	985	1,792	1,782	3,629	3,429	11,822
45	Turkey	1974	59	58	90	104	193	266	770
46	.....	1975	54	54	103	120	142	224	697
47	United Kingdom	1974	7,117	6,981	9,918	17,887	31,250	47,648	120,801
48	.....	1975	9,114	9,054	13,201	15,437	34,045	63,060	143,911
49	U.S.S.R.	1974	39	125	90	110	207	260	892
50	.....	1975	199	102	136	135	28	30	183
51	Yugoslavia	1974	354	162	390	427	526	1,105	2,964
52	.....	1975	575	264	624	269	657	817	3,206
53	Other	1974	90	30	62	82	112	239	615
54	.....	1975	29	30	45	69	122	229	524
55	Total	1974	20,270	18,622	29,534	46,403	69,384	114,940	299,153
56	.....	1975	23,320	22,611	37,443	38,857	79,101	136,570	337,902
Africa:									
57	Algeria	1974	30	27	25	43	60	91	276
58	.....	1975	41	30	22	37	70	93	293
59	Egypt	1974	36	26	53	74	133	236	558
60	.....	1975	78	48	58	68	123	281	658
61	Rhodesia	1974	6	6	6	10	28	30	83
62	.....	1975	11	16	14	20	51	44	156
63	South Africa	1974	327	231	327	510	888	1,265	3,548
64	.....	1975	358	292	377	629	976	1,126	3,758
65	Other	1974	425	389	458	686	974	1,584	4,516
66	.....	1975	472	345	620	1,220	1,021	1,639	5,317
67	Total	1974	824	676	869	1,323	2,083	3,206	8,981
68	.....	1975	960	731	1,091	1,974	2,243	3,183	10,182
Asia - Continued:									
69	Bangladesh	1974	10	5	7	16	31	36	105
70	.....	1975	22	6	27	17	25	39	136
71	China	1974	-	10	4	-	-	13	156
72	.....	1975	3	6	6	13	23	36	109
73	Hong Kong	1974	711	466	677	707	1,148	1,553	5,262
74	.....	1975	904	516	876	823	1,293	1,809	6,221
75	India,	1974	420	381	633	1,097	1,878	2,635	7,044
76	.....	1975	587	553	698	958	2,745	2,872	8,413

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe:</u>								
2,265	1,415	824	1,086	336	333	9,711	Autriche	1974 1
1,833							Açores	1975 2
21	3	46	3	-	1	53	Belgique	1974 3
4,376	3,323	1,220	956	556	667	16,548	Bulgarie	1975 4
4,616							Bulgarie	1974 5
23	59	10	29	13	11	258	Tchécoslovaquie	1975 6
47							Tchécoslovaquie	1974 7
361	401	259	370	158	269	3,119	Danemark	1975 8
521							Danemark	1974 9
2,235	1,364	923	1,326	432	433	11,711	Finlande	1975 10
2,782							Finlande	1974 11
1,606	522	465	473	268	404	6,819	France	1975 12
1,500							France	1974 13
12,814	16,340	9,054	5,732	3,689	3,764	77,858	Allemagne (République fédérale)	1975 14
13,415							Allemagne (République fédérale)	1974 15
28,970	21,920	16,087	9,990	4,708	4,273	130,733	Grèce	1975 16
31,662							Grèce	1974 17
1,283	1,574	1,370	1,242	809	1,032	12,746	Hongrie	1975 18
1,493							Hongrie	1974 19
1,408	548	288	220	154	206	4,773	Irlande (République)	1975 20
1,296							Irlande (République)	1974 21
1,415	1,321	1,377	874	350	376	8,686	Italie	1975 22
1,489							Italie	1974 23
6,566	7,481	5,192	3,563	2,202	2,476	45,612	Malte	1975 24
6,839							Malte	1974 25
286	193	68	29	23	47	745	Pays-Bas	1975 26
530							Pays-Bas	1974 27
21,337	7,666	5,738	3,094	1,309	2,716	62,445	Norvège	1975 28
19,443							Norvège	1974 29
1,384	946	679	639	379	348	7,730	Pologne	1975 30
1,393							Pologne	1974 31
951	949	855	841	523	390	7,315	Portugal	1975 32
1,022							Portugal	1974 33
1,059	1,013	1,072	1,084	768	987	9,336	Roumanie	1975 34
1,555							Roumanie	1974 35
62	103	54	66	38	34	579	Espagne	1975 36
68							Espagne	1974 37
1,428	1,679	1,030	984	1,274	654	13,730	Suède	1975 38
1,325							Suède	1974 39
2,395	1,879	1,391	2,059	974	1,037	17,829	Suisse	1975 40
3,004							Suisse	1974 41
4,230	3,249	3,226	3,025	1,185	1,136	26,034	Turquie	1975 42
5,049							Turquie	1974 43
211	290	229	207	108	113	1,928	Royaume-Uni	1975 44
68,638	58,806	44,841	24,278	11,612	17,992	346,968	U.R.S.S.	1974 45
66,622							U.R.S.S.	1975 46
196	440	313	229	170	207	2,447	Yougoslavie	1974 47
349							Yougoslavie	1975 48
1,927	790	495	483	539	906	8,104	Autres	1974 49
2,052							Autres	1975 50
202	269	177	185	67	49	1,564	Total	1974 51
1,561							Total	1975 52
167,828	134,543	97,283	63,067	32,644	40,861	835,379	<u>Afrique:</u>	
171,764							Algérie	1974 53
							Algérie	1975 54
84	132	98	26	37	87	740	Égypte	1974 55
105							Égypte	1975 56
552	424	204	261	109	100	2,208	Rhodésie	1974 57
739							Rhodésie	1975 58
29	35	18	13	12	35	225	Afrique du Sud	1974 59
40							Afrique du Sud	1975 60
1,160	1,017	1,260	741	378	715	8,819	Autres	1974 61
1,075							Autres	1975 62
1,777	2,850	1,836	1,085	515	777	13,356	Total	1974 63
1,954							Total	1975 64
3,602	4,458	3,416	2,126	1,051	1,714	25,348	<u>Asie - suite:</u>	
3,913							Bangladesh	1974 65
							Bangladesh	1975 66
32	31	52	34	14	21	289	Chine	1974 67
56							Chine	1975 68
119	112	47	45	34	9	522	Hong-Kong	1974 69
20							Hong-Kong	1975 70
2,233	4,695	1,980	819	723	1,659	17,371	Inde	1974 71
3,041							Inde	1975 72
2,568	2,362	2,310	1,912	1,059	836	18,091	Total	1974 73
3,113							Total	1975 74

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

CANADA TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel	1974 398	439	767	1,030	1,333	2,626	6,593
2	.....	1975 749	635	1,187	867	1,458	2,399	7,295
3	Japan	1974 2,374	2,377	3,293	4,872	6,083	7,927	26,926
4	.....	1975 2,234	2,260	4,014	5,352	7,636	10,603	32,099
5	Korea, South	1974 106	84	184	169	270	331	1,144
6	.....	1975 169	144	212	210	360	470	1,365
7	Lebanon	1974 79	56	88	120	162	269	774
8	.....	1975 104	91	144	151	225	271	986
9	Pakistan	1974 149	107	154	165	271	364	1,210
10	.....	1975 157	161	238	161	550	422	1,689
11	Philippines	1974 145	154	171	306	385	532	1,693
12	.....	1975 215	236	278	331	718	709	2,487
13	Sri Lanka	1974 16	13	44	60	45	65	223
14	.....	1975 19	23	16	27	70	59	214
15	Syria	1974 5	24	8	20	33	38	128
16	.....	1975 7	7	16	23	14	26	93
17	Taiwan	1974 164	71	194	173	353	544	1,499
18	.....	1975 151	186	250	248	456	504	1,795
19	Other	1974 463	368	553	726	1,398	1,812	5,230
20	.....	1975 538	316	814	782	1,399	1,988	5,857
21	Total	1974 5,040	4,555	6,777	9,441	13,319	18,855	57,987
22	.....	1975 5,879	5,140	8,776	9,965	16,972	22,227	68,959
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua	1974 24	16	24	47	60	87	258
24	.....	1975 33	37	32	50	141	110	403
25	Bahamas	1974 164	177	169	344	367	575	1,796
26	.....	1975 180	164	195	196	315	508	1,558
27	Barbados	1974 124	70	215	233	404	408	1,454
28	.....	1975 156	87	151	256	377	468	1,475
29	Bermuda	1974 313	293	303	281	463	550	2,203
30	.....	1975 311	260	263	259	410	556	2,059
31	Cuba	1974 17	20	33	46	36	41	193
32	.....	1975 24	28	30	36	112	36	266
33	Haiti	1974 110	108	184	154	236	292	1,084
34	.....	1975 189	114	159	193	193	284	1,132
35	Jamaica	1974 708	565	926	919	1,519	1,765	6,402
36	.....	1975 907	571	920	1,214	1,830	2,383	7,825
37	Mexico	1974 676	658	1,070	1,719	3,030	2,775	9,928
38	.....	1975 854	728	1,681	1,422	4,049	3,286	12,020
39	St. Pierre and Miquelon	1974 102	90	110	57	175	227	761
40	.....	1975 67	127	152	124	209	242	921
41	Trinidad and Tobago	1974 367	307	567	611	979	1,355	4,146
42	.....	1975 438	305	518	693	1,165	1,357	4,476
43	United States	1974 1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
44	.....	1975 1,416,672	1,419,970	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,632	13,590,127
45	Other	1974 458	462	522	686	1,025	1,216	4,369
46	.....	1975 429	372	534	581	894	1,235	4,045
47	Total	1974 1,398,626	1,451,975	1,732,648	2,122,975	2,858,399	4,087,359	13,651,974
48	.....	1975 1,420,260	1,422,763	1,791,340	1,803,965	3,018,902	4,169,077	13,626,307
<u>South America:</u>								
49	Argentina	1974 308	264	281	389	561	601	2,404
50	.....	1975 589	560	369	531	806	1,076	3,931
51	Brazil	1974 590	476	397	571	919	971	3,924
52	.....	1975 667	480	456	604	1,122	1,511	4,840
53	Colombia	1974 183	123	268	281	375	588	1,818
54	.....	1975 183	123	166	167	321	387	1,349
55	Guyana	1974 216	189	251	278	348	499	1,781
56	.....	1975 301	198	274	269	368	578	1,988
57	Venezuela	1974 185	140	166	310	330	500	1,631
58	.....	1975 185	169	256	320	480	586	1,996
59	Other	1974 536	548	681	773	925	1,101	4,564
60	.....	1975 561	525	618	727	1,098	1,130	4,659
61	Total	1974 2,018	1,740	2,044	2,602	3,458	4,260	16,122
62	.....	1975 2,486	2,057	2,139	2,618	4,195	5,268	18,763
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia	1974 1,632	1,257	1,581	2,738	3,876	5,763	16,847
64	.....	1975 1,836	1,242	1,587	2,667	4,298	5,447	17,077
65	New Zealand	1974 339	408	338	903	1,060	1,409	4,457
66	.....	1975 372	320	405	969	1,252	1,787	5,105
67	Other	1974 67	46	93	129	139	298	772
68	.....	1975 117	91	109	146	202	305	970
69	Total	1974 2,038	1,711	2,012	3,770	5,075	7,470	22,076
70	.....	1975 2,325	1,653	2,101	3,782	5,752	7,539	23,152
71	Grand total	1974 1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
72	.....	1975 1,455,230	1,454,955	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,864	14,085,265

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
3,292	3,328	2,532	2,074	1,193	811	19,823	<u>Asie - fin:</u>	
3,309							Israël	1974 1
9,773	15,211	9,798	8,686	4,412	2,735	77,543	Japon	1975 2
13,491							Corée du Sud	1974 3
391	367	371	312	290	175	3,050	Liban	1975 4
431							Pakistan	1974 5
363	548	410	252	165	177	2,689	Philippines	1975 6
411							Sri Lanka	1974 7
353	408	408	273	183	240	3,075	Syrie	1975 8
613							Taiwan	1974 9
517	527	577	427	377	291	4,409	Autres	1975 10
693							Total	1974 11
53	102	47	40	67	52	584		1975 12
72								1974 13
52	63	54	35	18	32	382		1975 14
87								1974 15
508	679	495	471	346	267	4,265		1975 16
676								1974 17
1,930	2,882	1,965	955	636	939	14,537		1975 18
2,765								1974 19
								1975 20
22,186	31,315	21,046	16,335	9,517	8,244	166,630	Total	1974 21
28,778								1975 22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
							<u>Antilles:</u>	
99	146	124	80	56	57	820	Antigua	1974 23
143							Bahamas	1975 24
557	672	523	363	227	311	4,449	Barbade	1974 25
560	1,148	533	283	148	249	5,054	Bermudes	1975 26
1,239							Cuba	1974 27
1,305	1,441	758	509	411	747	7,089	Haïti	1975 28
1,020							Jamaïque	1974 29
944							Mexique	1975 30
74	101	146	91	48	21	674	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
108							Trinité et Tobago	1975 32
565	754	504	260	165	115	3,447	États-Unis	1974 33
597							Autres	1975 34
3,671	4,877	2,815	1,529	1,086	1,308	21,688	Total	1974 35
4,324								1975 36
4,821	4,661	2,687	2,035	1,286	1,552	26,970		1974 37
6,918								1975 38
269	196	286	169	157	130	1,968		1974 39
326								1975 40
3,289	3,210	1,831	813	466	879	14,634		1974 41
4,184								1975 42
6,096,206	6,562,947	3,068,105	2,342,943	1,837,326	1,651,247	35,178,154		1974 43
6,046,891								1975 44
1,476	1,715	1,110	774	540	636	10,620		1974 45
1,566								1975 46
6,113,286	6,581,868	3,079,422	2,349,849	1,841,916	1,657,252	35,275,567	Total	1974 47
6,067,866								1975 48
							<u>Amérique du Sud:</u>	
880	647	763	665	383	372	6,114	Argentine	1974 49
949							Brésil	1975 50
2,310	841	988	1,012	612	496	10,183	Colombie	1974 51
2,182							Guyane	1975 52
755	602	399	318	277	214	4,383	Venezuela	1974 53
628	994	764	462	457	427	5,593	Autres	1975 54
708								1974 55
898	973	625	390	222	484	4,900		1975 56
575								1974 57
837	1,196	1,233	1,045	696	661	10,497		1975 58
1,102								1974 59
1,252								1975 60
6,330	5,253	4,772	3,892	2,647	2,654	41,670	Total	1974 61
6,746								1975 62
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
5,321	5,925	4,447	3,405	1,816	2,390	40,151	Australie	1974 63
5,290							Nouvelle-Zélande	1975 64
1,708	1,558	1,149	900	429	493	10,694	Autres	1974 65
1,552								1975 66
170	376	247	142	118	146	1,971		1974 67
256								1975 68
7,199	7,859	5,843	4,447	2,363	3,029	52,816	Total	1974 69
7,098								1975 70
6,320,431	6,765,296	3,211,782	2,439,716	1,890,138	1,713,754	36,397,410	Total global	1974 71
6,286,165								1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

CANADA

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974 1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,804	2,545,583	11,169,652
2		1975 1,629,333	1,464,706	2,227,325	1,957,032	2,418,622	2,687,274	12,384,292
3	Same day	1974 1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,698,486	2,004,570	9,119,719
4		1975 1,287,517	1,208,567	1,661,536	1,521,687	1,896,258	2,054,550	9,630,115
5	One night	1974 48,290	45,662	57,167	68,152	80,157	111,592	411,020
6		1975 54,835	48,520	72,612	62,253	90,660	119,024	447,904
7	Two or more nights	1974 177,611	143,426	253,154	309,140	326,161	429,421	1,638,913
8		1975 286,981	207,619	493,177	373,092	431,704	513,700	2,306,273
9	Bus	1974 98,385	95,732	122,834	137,322	146,632	169,686	770,591
10		1975 99,132	102,480	125,372	109,705	139,465	145,795	721,949
11	Same day	1974 60,370	63,159	66,620	73,479	95,784	122,851	482,263
12		1975 61,524	65,850	67,032	60,995	91,824	109,437	456,682
13	One or more nights	1974 38,015	32,573	56,214	63,843	50,848	46,835	288,328
14		1975 37,608	36,630	58,320	48,710	47,641	36,358	265,267
15	Rail	1974 2,166	2,225	2,948	3,713	2,994	2,496	16,542
16		1975 2,504	1,743	2,787	2,868	3,199	2,723	15,824
17	Other methods	1974 23,657	18,029	27,737	37,241	43,776	58,533	208,973
18		1975 18,605	17,600	24,430	28,982	52,151	63,416	205,184
19	Total land	1974 1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568	2,298,206	2,776,298	12,165,758
20		1975 1,749,574	1,586,529	2,379,914	2,098,587	2,613,437	2,899,208	13,327,249
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974 160,640	134,632	214,635	150,791	113,932	95,960	870,590
22		1975 195,451	157,371	230,944	186,572	127,052	100,053	997,443
23	Private	1974 3,850	3,947	4,830	6,447	5,982	6,078	31,134
24		1975 4,111	3,847	5,238	5,724	6,428	6,005	31,353
25	Total air	1974 164,490	138,579	219,465	157,238	119,914	102,038	901,724
26		1975 199,562	161,218	236,182	192,296	133,480	106,058	1,028,796
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974 -	2	-	3	679	35,432	36,116
28		1975 2	2	3	-	7,333	36,992	44,330
29	Private	1974 109	86	159	440	1,453	3,966	6,213
30		1975 56	48	265	436	2,593	10,609	14,007
31	Total marine	1974 109	88	159	443	2,132	39,398	42,329
32		1975 56	50	268	436	9,926	47,601	58,337
33	Total	1974 1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
34		1975 1,949,192	1,747,797	2,616,364	2,291,319	2,756,843	3,052,867	14,414,382
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974	2,096	1,473	4,131	5,221	1,051	1,851	15,823
36	1975	1,607	1,508	2,162	1,592	1,489	870	9,228
<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974 122,247	90,016	160,882	89,925	80,800	85,247	629,117
38		1975 140,721	106,985	161,371	118,318	94,959	92,015	714,369
39	Returning via the U.S.A.	1974 19,477	14,839	24,371	20,432	7,576	5,759	92,454
40		1975 17,091	14,208	21,508	14,424	8,872	6,215	82,318
41	Total air	1974 141,724	104,855	185,253	110,357	88,376	91,006	721,571
42		1975 157,812	121,193	182,879	132,742	103,831	98,230	796,687
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974 54	20	97	540	1,104	1,476	3,291
44		1975 38	235	121	862	1,402	1,572	4,230
45	Returning via the U.S.A.	1974 476	742	357	3	861	920	3,379
46		1975 -	-	1	-	-	3	4
47	Total marine	1974 530	762	454	543	1,985	2,396	6,670
48		1975 38	235	122	862	1,402	1,575	4,234
49	Total	1974 144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
50		1975 159,457	122,936	185,163	135,196	106,722	100,675	810,149
51	Grand total	1974 1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
52		1975 2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,153,542	15,224,531

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
3,516,047	3,564,293	2,413,862	2,151,069	1,758,854	1,755,227	26,329,004	<u>Par terre:</u>	
3,758,597							Automobile	1974 1
2,332,860	2,341,356	1,759,585	1,629,611	1,431,931	1,438,600	20,053,662	Même jour	1975 2
2,470,630								1974 3
162,595	168,668	108,407	81,099	67,061	54,532	1,053,382	Une nuit	1975 4
164,590								1974 5
1,020,592	1,054,269	545,870	440,359	259,862	262,095	5,221,960	Deux nuits ou plus	1975 6
1,123,377								1974 7
								1975 8
133,252	145,445	110,408	126,186	97,137	84,741	1,467,760	Autocar	1974 9
136,973								1975 10
72,909	82,180	69,431	73,616	67,581	55,085	903,065	Même jour	1974 11
81,380								1975 12
60,343	63,265	40,977	52,570	29,556	29,656	564,695	Une nuit ou plus	1974 13
55,593								1975 14
4,046	4,993	2,680	2,635	2,439	2,758	36,093	Chemin de fer	1974 15
4,179								1975 16
68,936	72,046	43,047	31,776	23,929	21,038	469,745	Autres moyens	1974 17
84,593								1975 18
3,722,281	3,786,777	2,569,997	2,311,666	1,882,359	1,863,764	28,302,602	Total, par terre	1974 19
3,984,342								1975 20
95,872	110,203	97,921	115,862	113,957	112,830	1,517,235	<u>Par air:</u>	
102,673							Commercial	1974 21
6,294	6,460	5,639	5,405	4,085	3,676	62,693	Privé	1975 22
5,901								1974 23
102,166	116,663	103,560	121,267	118,042	116,506	1,579,928	Total, par air	1975 24
108,574								1974 25
								1975 26
59,932	65,742	13,967	1,027	—	—	176,784	<u>Par mer:</u>	
70,232							Commercial	1974 27
10,172	10,648	3,645	942	213	150	31,983	Privé	1975 28
11,609								1974 29
								1975 30
70,104	76,390	17,612	1,969	213	150	208,767	Total, par mer	1974 31
81,841								1975 32
3,894,551	3,979,830	2,691,169	2,434,902	2,000,614	1,980,420	30,091,297	Total	1974 33
4,174,757								1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,906	2,418	1,774	1,195	1,147	744	25,007	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
1,821							1974	1974 35
							1975	1975 36
106,868	169,677	125,785	93,498	64,966	57,928	1,247,839	<u>Par air:</u>	
116,886							Rentrée directe	1974 37
6,577	12,588	8,294	5,983	8,487	7,944	142,327	Rentrée via les É.-U.	1975 38
6,408								1974 39
113,445	182,265	134,079	99,481	73,453	65,872	1,390,166	Total, par air	1975 40
123,294								1974 41
								1975 42
4,172	5,541	1,779	490	346	137	15,756	<u>Par mer:</u>	
2,937							Rentrée directe	1974 43
29	1	—	—	—	—	3,409	Rentrée via les É.-U.	1975 44
—								1974 45
4,201	5,542	1,779	490	346	137	19,165	Total, par mer	1975 46
2,937								1974 47
								1975 48
119,552	190,225	137,632	101,166	74,946	66,753	1,434,338	Total	1974 49
128,052								1975 50
4,014,103	4,170,055	2,828,801	2,536,068	2,075,560	2,047,173	31,525,635	Total global	1974 51
4,302,809								1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

CANADA

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day	1974 469,853	461,927	541,028	598,137	713,706	831,138	3,615,789
2		1975 476,506	458,966	540,607	541,664	737,261	836,804	3,591,808
3	One night	1974 23,553	24,189	31,637	39,465	58,236	93,153	270,233
4		1975 24,782	25,312	31,906	32,800	59,636	94,142	268,578
5	Two or more nights	1974 61,510	73,849	92,888	130,018	217,438	378,811	954,514
6		1975 69,662	74,243	106,131	104,245	248,979	399,478	1,002,738
7	Total	1974 554,916	559,965	665,553	767,620	989,380	1,303,102	4,840,536
8		1975 570,950	558,521	678,644	678,709	1,045,876	1,330,424	4,863,124
9	Trucks used commercially	1974 73,443	70,230	80,505	78,093	79,802	78,830	460,903
10		1975 72,042	66,691	70,535	73,168	78,344	80,675	441,455
11	Other vehicles	1974 264	609	1,057	4,360	8,076	15,330	29,696
12		1975 251	528	987	2,719	11,409	15,581	31,475
13	Total	1974 628,623	630,804	747,115	850,073	1,077,258	1,397,262	5,331,135
14		1975 643,243	625,740	750,166	754,596	1,135,629	1,426,680	5,336,054
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day	1974 593,900	563,035	676,622	736,557	781,480	869,616	4,221,210
16		1975 619,096	579,406	745,686	707,321	838,811	885,011	4,375,331
17	One night	1974 23,055	21,649	27,225	31,811	36,769	49,658	190,167
18		1975 25,701	23,242	32,991	29,933	41,886	51,435	205,188
19	Two or more nights	1974 65,783	56,895	92,252	117,410	124,267	157,095	613,702
20		1975 101,326	79,780	172,163	138,324	162,085	188,961	842,639
21	Total	1974 682,738	641,579	796,099	885,778	942,516	1,076,369	5,025,079
22		1975 746,123	682,428	950,840	875,578	1,042,782	1,125,407	5,423,158
23	Trucks used commercially	1974 101,713	93,968	99,731	91,699	93,540	90,894	571,545
24		1975 83,499	78,138	81,961	81,939	82,042	87,761	495,340
25	Other vehicles	1974 589	981	1,688	6,304	10,552	17,693	37,807
26		1975 647	835	1,833	5,039	15,843	17,642	41,839
27	Total	1974 785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,608	1,184,956	5,634,431
28		1975 830,269	761,401	1,034,634	962,556	1,140,667	1,230,810	5,960,337
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day	1974 1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,186	1,700,754	7,836,999
30		1975 1,095,602	1,038,372	1,286,293	1,248,985	1,576,072	1,721,815	7,967,139
31	One night	1974 46,608	45,838	58,862	71,276	95,005	142,811	460,400
32		1975 50,483	48,554	64,897	62,733	101,522	145,577	473,766
33	Two or more nights	1974 127,293	130,744	185,140	247,428	341,705	535,906	1,568,216
34		1975 170,988	154,023	278,294	242,569	411,064	588,439	1,845,377
35	Total	1974 1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,896	2,379,471	9,865,615
36		1975 1,317,073	1,240,949	1,629,484	1,554,287	2,088,658	2,455,831	10,286,282
37	Trucks used commercially	1974 175,156	164,198	180,236	169,792	173,342	169,724	1,032,448
38		1975 155,541	144,829	152,496	155,107	160,386	168,436	936,795
39	Other vehicles	1974 853	1,590	2,745	10,664	18,628	33,023	67,503
40		1975 898	1,363	2,820	7,758	27,252	33,223	73,314
41	Total	1974 1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,123,866	2,582,218	10,965,566
42		1975 1,473,512	1,387,141	1,784,800	1,717,152	2,276,296	2,657,490	11,296,391

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	Nº
Véhicules des États-Unis								
1,093,364 1,072,222	1,110,119	708,961	615,905	554,889	512,774	8,211,801	Automobile: Même jour	1974 1975
148,872 139,551	157,167	81,835	56,578	38,643	28,218	781,546	Une nuit	1974 1975
605,925 617,910	691,038	294,820	195,596	117,410	97,685	2,956,988	Deux nuits ou plus	1974 1975
1,848,161 1,829,683	1,958,324	1,085,616	868,079	710,942	638,677	11,950,335	Total	1974 1975
75,134 80,946	74,051	75,029	82,409	70,666	63,479	901,671	Camions commerciaux	1974 1975
23,983 26,757	20,604	7,439	2,148	763	158	84,791	Autres véhicules	1974 1975
1,947,278 1,937,386	2,052,979	1,168,084	952,636	782,371	702,314	12,936,797	Total	1974 1975
Véhicules du Canada								
944,908 988,436	943,712	782,981	753,316	668,934	659,935	8,974,996	Automobile: Même jour	1974 1975
68,256 68,846	70,212	46,465	37,340	30,655	25,279	468,374	Une nuit	1974 1975
331,645 364,478	342,518	200,341	162,709	101,282	99,819	1,852,016	Deux nuits ou plus	1974 1975
1,344,809 1,421,760	1,356,442	1,029,787	953,365	800,871	785,033	11,295,386	Total	1974 1975
87,871 80,151	92,489	89,568	102,735	89,939	74,921	1,109,068	Camions commerciaux	1974 1975
20,070 22,980	18,550	9,263	3,967	1,487	448	91,592	Autres véhicules	1974 1975
1,452,750 1,524,891	1,467,481	1,128,618	1,060,067	892,297	860,402	12,496,046	Total	1974 1975
Total, véhicules								
2,038,272 2,060,658	2,053,831	1,491,942	1,369,221	1,223,823	1,172,709	17,186,797	Automobile: Même jour	1974 1975
217,128 208,397	227,379	128,300	93,918	69,298	53,497	1,249,920	Une nuit	1974 1975
937,570 982,388	1,033,556	495,161	358,305	218,692	197,504	4,809,004	Deux nuits ou plus	1974 1975
3,192,970 3,231,443	3,314,766	2,115,403	1,821,444	1,511,813	1,423,710	23,245,721	Total	1974 1975
163,005 161,097	166,540	164,597	185,144	160,605	138,400	2,010,739	Camions commerciaux	1974 1975
44,053 49,737	39,154	16,702	6,115	2,250	606	176,383	Autres véhicules	1974 1975
3,400,028 3,462,277	3,520,460	2,296,702	2,012,703	1,674,668	1,562,716	25,432,843	Total	1974 1975

SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

DÉTAILS PAR PROVINCE

NEWFOUNDLAND

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
No.									
			Residents of the United States						
	<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	-	-	-	-	-	-	-
2		1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
6		1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
8		1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1974	-	-	-	-	-	-	-
10		1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
12		1975	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
14		1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods	1974	-	-	-	-	-	-	-
18		1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1974	-	-	-	-	-	-	-
20		1975	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	486	441	618	775	487	921	3,728
22		1975	477	820	434	240	2	110	2,083
23	Private	1974	105	189	33	128	64	125	644
24		1975	35	20	29	37	90	95	306
25	Total air	1974	591	630	651	903	551	1,046	4,372
26		1975	512	840	463	277	92	205	2,389
	<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	-	-	5	-	12	31	48
28		1975	-	-	1	2	5	39	47
29	Private	1974	-	-	-	-	-	4	4
30		1975	-	-	-	-	-	1	1
31	Total marine	1974	-	-	5	-	12	35	52
32		1975	-	-	1	2	5	40	48
33	Total	1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
34		1975	512	840	464	279	97	245	2,437
			Residents of countries other than the United States						
	<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
36		1975	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
38		1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1974	-	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Air:</u>								
41	Entering direct	1974	873	325	362	358	690	1,244	3,852
42		1975	342	371	554	576	715	1,232	3,790
43	Entering via the U.S.A.	1974	45	23	2	23	13	29	135
44		1975	3	-	-	13	26	6	48
45	Total air	1974	918	348	364	381	703	1,273	3,987
46		1975	345	371	554	589	741	1,238	3,838
	<u>Marine:</u>								
47	Entering direct	1974	13	35	57	65	86	188	444
48		1975	48	54	89	138	21	260	610
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	13	35	57	65	86	188	444
52		1975	48	54	89	138	21	260	610
53	Total	1974	931	383	421	446	789	1,461	4,431
54		1975	393	425	643	727	762	1,498	4,448
55	Grand total	1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855
56		1975	905	1,265	1,107	1,006	859	1,743	6,885

NEWFOUNDLAND

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria 1974	3	2	1	—	—	—	6
2	..... 1975	—	—	—	—	1	5	6
3	Azores 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium .. 1974	3	—	1	10	5	4	23
6	..... 1975	—	—	—	1	2	6	9
7	Bulgaria 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1974	1	—	—	—	2	—	3
10	..... 1975	1	—	—	1	2	—	4
11	Denmark 1974	8	2	1	16	17	13	57
12	..... 1975	—	1	1	—	2	20	30
13	Finland 1974	2	5	2	—	1	—	10
14	..... 1975	1	4	—	—	11	8	24
15	France 1974	49	32	87	85	105	224	582
16	..... 1975	48	91	91	149	53	313	745
17	Germany (Federal Republic) 1974	19	25	8	7	27	47	133
18	..... 1975	2	8	185	38	34	66	333
19	Greece 1974	7	1	—	—	5	7	20
20	..... 1975	—	—	5	1	9	7	22
21	Hungary 1974	—	—	—	—	1	—	1
22	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1974	3	—	—	4	2	15	24
24	..... 1975	7	4	2	10	9	43	75
25	Italy 1974	26	17	2	18	4	15	82
26	..... 1975	7	3	1	—	2	2	16
27	Malta 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1974	4	5	11	7	14	176	217
30	..... 1975	3	12	3	7	33	53	111
31	Norway 1974	1	8	7	7	11	29	63
32	..... 1975	9	13	3	5	15	78	123
33	Poland 1974	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1975	—	—	3	—	—	—	3
35	Portugal 1974	8	1	4	1	1	—	15
36	..... 1975	2	3	4	9	5	8	31
37	Rumania 1974	13	—	—	—	—	1	14
38	..... 1975	1	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1974	213	4	3	8	13	7	248
40	..... 1975	44	47	56	8	20	10	185
41	Sweden 1974	3	—	2	5	7	13	30
42	..... 1975	9	—	4	13	12	15	53
43	Switzerland 1974	—	—	3	1	3	5	12
44	..... 1975	1	—	—	1	2	1	4
45	Turkey 1974	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1975	—	—	—	2	—	1	2
47	United Kingdom 1974	418	226	268	236	504	803	2,455
48	..... 1975	230	176	255	398	458	810	2,327
49	U.S.S.R. 1974	27	—	—	—	—	—	27
50	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1974	1	—	1	—	—	—	2
52	..... 1975	3	2	—	—	—	—	5
53	Other 1974	67	—	—	—	—	—	67
54	..... 1975	—	—	—	—	2	—	2
55	Total 1974	876	328	401	406	722	1,360	4,093
56	..... 1975	368	364	613	649	672	1,445	4,111
<u>Africa:</u>								
57	Algeria 1974	—	—	—	—	2	—	2
58	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1974	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1975	—	—	—	1	—	1	2
61	Rhodesia 1974	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1975	—	—	—	—	—	1	1
63	South Africa 1974	2	2	2	2	3	—	11
64	..... 1975	3	—	—	5	3	3	14
65	Other 1974	8	24	6	11	24	15	88
66	..... 1975	3	3	1	2	12	18	39
67	Total 1974	10	26	8	13	29	15	101
68	..... 1975	6	3	1	8	15	23	56
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh 1974	1	—	—	5	1	—	7
70	..... 1975	—	—	—	—	1	—	1
71	China 1974	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1974	—	—	—	—	2	—	2
74	..... 1975	—	—	—	3	1	2	6
75	India 1974	—	8	3	12	10	18	54
76	..... 1975	3	37	7	7	4	3	66

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
							<u>Europe:</u>	
2	2	-	1	-	3	14	Autriche	1974 1
3	-	-	-	-	-	-	Açores	1975 2
-	-	-	-	-	-	-	1974 3	
3	2	1	2	1	1	33	Belgique	1975 4
18	-	-	-	-	-	-	1974 5	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1975 6
1	1	-	-	-	-	5	1974 7	
2	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1975 8
6	10	4	12	2	2	93	1974 9	
9	-	-	-	-	-	-	Danemark	1975 10
3	1	-	1	-	1	16	1974 11	
505	889	686	164	65	109	3,000	Finlande	1975 12
682	-	-	-	-	-	-	1974 13	
58	46	29	21	20	13	320	France	1975 14
91	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1974 15
1	3	4	1	6	-	35	1975 16	
10	-	-	2	-	-	4	Grèce	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	1975 18	
6	13	9	3	20	8	83	Hongrie	1974 19
10	5	2	-	1	4	101	1975 20	
7	-	-	-	-	-	-	Irlande (République)	1974 21
11	-	-	-	-	-	-	1975 22	
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1974 23
34	29	13	8	18	22	341	1975 24	
375	-	-	-	-	-	-	Malte	1974 25
115	91	100	26	3	9	407	1975 26	
99	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	1975 28	
1	2	5	4	2	9	38	Notvège	1974 29
3	1	-	-	-	-	15	1975 30	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1974 31
6	8	44	7	3	18	334	1975 32	
11	12	5	11	-	2	69	Portugal	1974 33
9	11	3	32	-	2	72	1975 34	
12	-	-	1	-	-	4	Roumanie	1974 35
10	-	-	-	-	-	-	1975 36	
1	669	353	396	240	328	5,048	Espagne	1974 37
607	-	-	-	-	-	27	1975 38	
821	-	-	-	-	-	-	Suède	1974 39
-	-	2	-	-	-	4	1975 40	
1	-	1	-	-	-	-	Suisse	1974 41
1	-	1	-	1	-	-	1975 42	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1974 43
5	22	27	9	2	17	183	1975 44	
29	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 45
-	-	-	-	-	-	-	1975 46	
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1974 47
1	-	-	-	-	-	-	1975 48	
1	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1974 49
9	-	2	-	-	-	4	1975 50	
14	-	1	-	1	-	70	1974 51	
-	-	-	-	-	-	-	1975 52	
-	-	-	-	-	-	-	1974 53	
-	-	-	-	-	-	-	1975 54	
1,379	1,795	1,261	692	382	531	10,133	Total	1974 55
2,165	-	-	-	-	-	-	1975 56	
							<u>Afrique:</u>	
-	-	-	-	-	-	2	Algérie	1974 57
1	2	3	-	-	-	6	1975 58	
-	-	-	1	-	3	4	Égypte	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	1975 60	
1	6	12	1	1	4	36	Rhodesie	1974 61
7	-	-	-	-	-	-	1975 62	
3	14	12	7	1	10	135	Afrique du Sud	1974 63
22	-	-	-	-	-	-	1975 64	
5	22	27	9	2	17	183	Autres	1974 65
29	-	-	-	-	-	-	1975 66	
							<u>Asie - suite:</u>	
-	-	-	-	-	-	7	Bangladesh	1974 67
-	-	-	-	-	-	-	1975 68	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1974 69
1	-	1	-	-	1	5	1975 70	
1	10	21	10	4	4	112	Hong-Kong	1974 71
9	-	-	-	-	-	-	1975 72	
14	-	-	-	-	-	-	Inde	1974 73
-	-	-	-	-	-	-	1975 74	
-	-	-	-	-	-	-	1974 75	
-	-	-	-	-	-	-	1975 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

NEWFOUNDLAND

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel 1974	-	-	-	-	2	2	4
2	..... 1975	-	3	-	4	-	1	8
3	Japan 1974	-	-	-	1	-	-	1
4	..... 1975	-	-	1	29	1	1	32
5	Korea, South 1974	-	-	-	-	-	1	1
6	..... 1975	-	-	-	2	-	-	2
7	Lebanon 1974	-	-	-	-	-	1	1
8	..... 1975	1	-	-	-	-	-	6
9	Pakistan 1974	-	5	4	2	3	5	19
10	..... 1975	-	2	4	6	2	1	15
11	Philippines 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1974	-	-	-	-	4	-	4
14	..... 1975	-	5	-	-	-	-	5
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	2	-	-	2
19	Other 1974	8	2	3	3	3	41	60
20	..... 1975	4	1	9	3	2	3	22
21	Total 1974	12	15	10	23	25	68	153
22	..... 1975	13	48	21	60	11	12	165
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1974	-	2	-	-	-	-	2
26	..... 1975	-	-	-	-	-	5	5
27	Barbados 1974	4	-	-	-	-	-	4
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	2	2
31	Cuba 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	49	-	49
33	Haiti 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	1	-	-	1	-	1	3
37	Mexico 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1974	15	-	-	-	-	-	15
40	..... 1975	1	-	-	-	2	-	3
41	Trinidad and Tobago 1974	-	6	-	1	-	-	7
42	..... 1975	-	-	-	-	1	2	3
43	United States 1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
44	..... 1975	512	840	464	279	97	245	2,437
45	Other 1974	-	-	-	-	2	-	2
46	..... 1975	-	-	-	2	1	-	3
47	Total 1974	610	638	656	904	565	1,081	4,454
48	..... 1975	514	840	464	282	150	255	2,505
<u>South America:</u>								
49	Argentina 1974	-	-	-	-	-	1	1
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil 1974	-	-	1	-	-	-	1
52	..... 1975	-	-	-	-	-	2	2
53	Colombia 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana 1974	-	-	-	-	-	1	1
56	..... 1975	-	1	-	-	-	-	1
57	Venezuela 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	1	-	-	-	-	-	1
61	Total 1974	-	-	1	-	-	2	3
62	..... 1975	1	1	-	-	-	2	4
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia 1974	10	6	1	2	10	14	43
64	..... 1975	-	4	6	7	10	2	29
65	New Zealand 1974	3	-	-	1	1	1	6
66	..... 1975	-	5	1	-	1	3	10
67	Other 1974	1	-	-	-	-	1	2
68	..... 1975	3	-	1	-	-	1	5
69	Total 1974	14	6	1	3	11	16	51
70	..... 1975	3	9	8	7	11	6	44
71	Grand total 1974	1,522	1,013	1,077	1,369	1,352	2,542	8,855
72	..... 1975	905	1,265	1,107	1,006	859	1,743	6,885

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
-	1	-	-	1	-	6	<u>Asie - fin:</u>	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1975 2
4	3	-	-	-	1	5	Japon	1974 3
-	-	2	-	-	-	3	Corée du Sud	1975 4
8	4	7	4	-	1	25	Liban	1974 5
9	7	3	-	-	-	38	Pakistan	1975 6
-	9	1	-	-	2	12	Philippines	1974 7
1	1	1	-	2	-	8	Sri Lanka	1975 8
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1974 9
1	-	-	-	-	-	1	Taiwan	1975 10
3	7	2	2	6	2	82	Autres	1974 11
6	-	-	-	-	-	-	1975 12	1974 13
31	42	38	16	13	11	304	Total	1975 14
26	-	-	-	-	-	-	1974 15	1975 16
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	<u>Antilles:</u>	1975 18
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 19
2	1	-	-	-	-	5	Bahamas	1975 20
-	-	1	-	-	-	1	Barbade	1974 21
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1975 22
1	-	-	47	12	59	59	Cuba	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1975 24
1	3	-	1	-	-	4	Jamaïque	1974 25
1	1	-	1	-	-	3	Mexique	1975 26
1	4	17	-	2	-	46	St. Pierre-et-Miquelon	1974 27
8	-	-	2	-	-	9	Trinité et Tobago	1975 28
29	1,127	737	639	626	674	9,223	États-Unis	1974 29
996	3	-	-	-	-	5	Autres	1975 30
254	-	-	-	-	-	-	1974 31	1975 32
-	-	-	-	-	-	-	1974 33	1975 34
1,005	1,139	755	690	640	674	9,357	Total	1974 35
288	-	-	-	-	-	-	1975 36	1974 37
-	1	-	-	2	-	4	<u>Amérique du Sud:</u>	1974 38
-	1	-	-	4	-	6	Argentine	1975 39
1	-	-	-	1	-	2	Brésil	1974 40
-	-	3	-	-	-	4	Colombie	1975 41
-	-	1	-	-	-	1	Guyane	1974 42
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1975 43
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 44
1	2	4	-	7	-	17	Total	1975 45
-	-	-	-	-	-	-	1974 46	1975 47
8	5	20	12	10	-	98	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	1974 48
12	4	4	5	1	2	26	Australie	1975 49
4	1	-	1	-	-	5	Nouvelle-Zélande	1974 50
10	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 51
1	-	-	-	-	-	-	1974 52	1975 53
13	10	24	18	11	2	129	Total	1974 54
22	-	-	-	-	-	-	1975 55	1974 56
2,434	3,010	2,109	1,425	1,055	1,235	20,123	Total global	1974 57
2,530	-	-	-	-	-	-	1975 58	1974 59

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

NEWFOUNDLAND

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
21	Commercial 1974	-	-	-	241	377	1	619
22	..... 1975	-	-	-	208	397	-	605
23	Private 1974	-	16	18	12	9	1	56
24	..... 1975	12	-	7	9	11	1	40
25	Total air 1974	-	16	18	253	386	2	675
26	..... 1975	12	-	7	217	408	1	645
<u>Marine:</u>								
27	Commercial 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	2	-	-	-	-	2
29	Private 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	2	-	-	-	-	2
33	Total 1974	-	16	18	253	386	2	675
34	..... 1975	12	2	7	217	408	1	647
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
37	Returning direct 1974	1,082	265	768	1,021	1,384	962	5,482
38	..... 1975	700	539	539	1,734	1,178	933	5,347
39	Returning via the U.S.A. 1974	11	5	-	-	-	-	16
40	..... 1975	-	-	-	-	2	-	2
41	Total air 1974	1,093	270	768	1,021	1,384	962	5,498
42	..... 1975	700	263	539	1,734	1,180	933	5,349
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
44	..... 1975	37	57	103	260	1,196	1,460	3,113
45	Returning via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
48	..... 1975	37	57	103	260	1,196	1,460	3,113
49	Total 1974	1,140	277	832	1,342	2,376	2,055	8,022
50	..... 1975	737	320	642	1,994	2,376	2,393	8,462
51	Grand total 1974	1,140	293	850	1,595	2,762	2,057	8,697
52	..... 1975	749	322	649	2,211	2,784	2,394	9,109

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	n°
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 20
9	3	—	—	—	—	631	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 21
14	4	9	12	14	3	112	.....	1975 22
6	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 24
23	7	9	12	14	3	743	Total, par air	1974 25
6	—	—	—	—	—	—	.....	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 28
—	8	—	—	—	—	8	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 30
—	8	—	—	—	—	8	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 32
23	15	9	12	14	3	751	Total	1974 33
6	—	—	—	—	—	—	.....	1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les É.-U.):	
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 36
1,156	1,523	1,133	977	557	406	11,234	Par air:	
1,137	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 37
2	—	—	—	—	—	—	.....	1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 40
1,158	1,523	1,133	977	557	406	11,252	Total, par air	1974 41
1,137	—	—	—	—	—	—	.....	1975 42
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	Par mer:	
2,544	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 46
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	Total, par mer	1974 47
2,544	—	—	—	—	—	—	.....	1975 48
3,975	4,577	2,258	1,191	772	459	21,254	Total	1974 49
3,681	—	—	—	—	—	—	.....	1975 50
3,998	4,592	2,267	1,203	786	462	22,005	Total global	1974 51
3,687	—	—	—	—	—	—	.....	1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

NEWFOUNDLAND

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
2		1975	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
6		1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
8		1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-	-
10		1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-	-
12		1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
14		1975	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
18		1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
20		1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
22		1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-	-
24		1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-	-
26		1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
34		1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
36		1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-	-
38		1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
42		1975	-	-	-	-	-	-	-

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	-	-	-	-	-	-	-
2		1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
6		1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
8		1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1974	-	-	-	-	-	-	-
10		1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
12		1975	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
14		1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods	1974	-	-	-	-	-	-	-
18		1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1974	-	-	-	-	-	-	-
20		1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
22		1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Private	1974	-	-	-	4	7	23	34
24		1975	-	3	21	4	9	10	47
25	Total air	1974	-	-	-	4	7	23	34
26		1975	-	3	21	4	9	10	47
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1974	-	-	-	4	7	23	34
34		1975	-	3	21	4	9	10	47
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
36		1975	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
38		1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1974	-	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
42		1975	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
44		1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
52		1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
54		1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total	1974	-	-	-	4	7	23	34
56		1975	-	3	21	4	9	10	47

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
	<u>Europe:</u>								
1	Austria	1974	-	-	-	-	-	-	-
2		1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1974	-	-	-	-	-	-	-
6		1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria	1974	-	-	-	-	-	-	-
8		1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1974	-	-	-	-	-	-	-
10		1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1974	-	-	-	-	-	-	-
12		1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland	1974	-	-	-	-	-	-	-
14		1975	-	-	-	-	-	-	-
15	France	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic)	1974	-	-	-	-	-	-	-
18		1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece	1974	-	-	-	-	-	-	-
20		1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1974	-	-	-	-	-	-	-
22		1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1974	-	-	-	-	-	-	-
24		1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1974	-	-	-	-	-	-	-
26		1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland	1974	-	-	-	-	-	-	-
34		1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1974	-	-	-	-	-	-	-
36		1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1974	-	-	-	-	-	-	-
38		1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1974	-	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1974	-	-	-	-	-	-	-
42		1975	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland	1974	-	-	-	-	-	-	-
44		1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1974	-	-	-	-	-	-	-
52		1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
54		1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
56		1975	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Africa:</u>								
57	Algeria	1974	-	-	-	-	-	-	-
58		1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1974	-	-	-	-	-	-	-
60		1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1974	-	-	-	-	-	-	-
62		1975	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1974	-	-	-	-	-	-	-
64		1975	-	-	-	-	-	-	-
65	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
66		1975	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
68		1975	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh	1974	-	-	-	-	-	-	-
70		1975	-	-	-	-	-	-	-
71	Chins	1974	-	-	-	-	-	-	-
72		1975	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1974	-	-	-	-	-	-	-
74		1975	-	-	-	-	-	-	-
75	India	1974	-	-	-	-	-	-	-
76		1975	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N ^o
							<u>Europe:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	1975 2	
-	-	-	-	-	-	-	Açores	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	1975 4	
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	1975 6	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	1975 8	
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	1975 10	
-	-	-	-	-	-	-	Danemark	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	1975 12	
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	1975 14	
-	-	1	-	-	-	1	France	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	1975 16	
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	1975 18	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	1975 20	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1974 21
-	-	-	-	-	-	-	1975 22	
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République)	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	1975 24	
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	1975 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	1975 28	
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	1975 30	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	1975 32	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1974 33
-	-	-	-	-	-	-	1975 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	1975 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1974 37
-	-	-	-	-	-	-	1975 38	
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	1975 40	
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1974 41
-	-	-	-	-	-	-	1975 42	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1974 43
-	-	-	-	-	-	-	1975 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1974 45
-	-	-	-	-	-	-	1975 46	
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1974 47
-	-	-	-	-	-	-	1975 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	1975 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1974 51
-	-	-	-	-	-	-	1975 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 53
-	-	-	-	-	-	-	1975 54	
-	-	1	-	-	-	1	Total	1974 55
-	-	-	-	-	-	-	1975 56	
							<u>Afrique:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1974 57
-	-	-	-	-	-	-	1975 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	1975 60	
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie	1974 61
-	-	-	-	-	-	-	1975 62	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1974 63
-	-	-	-	-	-	-	1975 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 65
-	-	-	-	-	-	-	1975 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 67
-	-	-	-	-	-	-	1975 68	
							<u>Asie — suite:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh	1974 69
-	-	-	-	-	-	-	1975 70	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1974 71
-	-	-	-	-	-	-	1975 72	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1974 73
-	-	-	-	-	-	-	1975 74	
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1974 75
-	-	-	-	-	-	-	1975 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>									
1	Israel	1974	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1974	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1974	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1974	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1974	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1974	-	-	-	-	-	-	-
12	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1974	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
22	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>									
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1974	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1974	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1974	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1974	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1974	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1974	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1974	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1974	-	-	-	-	-	-	-
42	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
43	United States	1974	-	-	-	4	7	23	34
44	.....	1975	-	3	21	4	9	10	47
45	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total	1974	-	-	-	4	7	23	34
48	.....	1975	-	3	21	4	9	10	47
<u>South America:</u>									
49	Argentina	1974	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil	1974	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia	1974	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana	1974	-	-	-	-	-	-	-
56	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela	1974	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>									
63	Australia	1974	-	-	-	-	-	-	-
64	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand	1974	-	-	-	-	-	-	-
66	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
67	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
69	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total	1974	-	-	-	4	7	23	34
72	.....	1975	-	3	21	4	9	10	47

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	1975 2	
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	1975 4	
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	1975 6	
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	1975 8	
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	1975 10	
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	1975 12	
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	1975 14	
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	1975 16	
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	1975 18	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	1975 20	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 21
-	-	-	-	-	-	-	1975 22	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Antilles:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	1975 24	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	1975 26	
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	1975 28	
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	1975 30	
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	1975 32	
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1974 33
-	-	-	-	-	-	-	1975 34	
-	-	-	-	-	-	-	Jamalque	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	1975 36	
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1974 37
-	-	-	-	-	-	-	1975 38	
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	1975 40	
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1974 41
-	-	-	-	-	-	-	1975 42	
565	585	794	2	7	-	1,987	États-Unis	1974 43
465	-	-	-	-	-	-	1975 44	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 45
-	-	-	-	-	-	-	1975 46	
565	585	794	2	7	-	1,987	Total	1974 47
465	-	-	-	-	-	-	1975 48	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	1975 50	
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1974 51
-	-	-	-	-	-	-	1975 52	
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1974 53
-	-	-	-	-	-	-	1975 54	
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1974 55
-	-	-	-	-	-	-	1975 56	
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1974 57
-	-	-	-	-	-	-	1975 58	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	1975 60	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 61
-	-	-	-	-	-	-	1975 62	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1974 63
-	-	-	-	-	-	-	1975 64	
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1974 65
-	-	-	-	-	-	-	1975 66	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 67
-	-	-	-	-	-	-	1975 68	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 69
-	-	-	-	-	-	-	1975 70	
565	585	795	2	7	-	1,988	Total global	1974 71
465	-	-	-	-	-	-	1975 72	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
21	Commercial 1974	-	-	108	-	-	-	108
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Private 1974	-	-	-	2	2	-	4
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air 1974	-	-	108	-	-	-	108
26	..... 1975	-	-	-	2	2	-	4
<u>Marine:</u>								
27	Commercial 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1974	-	-	108	-	-	-	108
34	..... 1975	-	-	-	2	2	-	4
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
37	Returning direct 1974	71	-	-	210	-	-	281
38	..... 1975	-	-	-	220	-	3	223
39	Returning via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1974	71	-	-	210	-	-	281
42	..... 1975	-	-	-	220	-	3	223
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct 1974	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1974	71	-	-	210	-	-	281
50	..... 1975	-	-	-	220	-	3	223
51	Grand total 1974	71	-	108	210	-	-	389
52	..... 1975	-	-	-	222	2	3	227

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU SC. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975 12	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975 18	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	108	Commercial	1974 21
2	—	—	6	—	6	14	1975 22	
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24	
2	—	—	6	—	6	122	Total, par air	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	1975 26	
20	—	16	—	—	—	36	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	1975 28	
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975 30	
20	—	16	—	—	—	36	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	1975 32	
22	—	16	6	—	6	158	Total	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	1975 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les É.-U.):	
—	—	—	—	—	—	—	1974	35
—	—	—	—	—	—	—	1975	36
—	—	—	—	—	—	281	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	1975 38	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40	
—	—	—	—	—	—	281	Total, par air	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	1975 42	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	1975 44	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	1975 46	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	1975 48	
—	—	—	—	—	—	281	Total	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	1975 50	
22	—	16	6	—	6	439	Total global	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	1975 52	

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
2		1975	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
6		1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
8		1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-	-
10		1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-	-
12		1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
14		1975	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
18		1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
20		1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
22		1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-	-
24		1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-	-
26		1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
34		1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
36		1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-	-
38		1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
42		1975	-	-	-	-	-	-	-

NOVA SCOTIA

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	157	127	312	983	2,090	9,696	13,365
2		1975	227	110	306	665	2,656	11,283	15,247
3	Same day	1974	—	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974	—	—	—	3	—	122	125
6		1975	7	—	—	—	—	296	303
7	Two or more nights	1974	157	127	312	980	2,090	9,574	13,240
8		1975	220	110	306	665	2,656	10,987	14,944
9	Bus	1974	—	—	—	166	216	1,546	1,928
10		1975	—	33	—	132	104	1,702	1,971
11	Same day	1974	—	—	—	—	—	3	3
12		1975	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1974	—	—	—	166	216	1,543	1,925
14		1975	—	33	—	132	104	1,702	1,971
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods	1974	56	87	212	1,049	1,418	2,907	5,729
18		1975	59	76	385	594	1,103	2,634	4,851
19	Total land	1974	213	214	524	2,198	3,724	14,149	21,022
20		1975	286	219	691	1,391	3,863	15,619	22,069
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	968	1,141	1,319	1,481	2,204	3,370	10,483
22		1975	1,594	1,516	1,267	1,621	2,041	3,892	11,931
23	Private	1974	94	76	94	66	139	200	669
24		1975	58	38	61	35	129	189	510
25	Total air	1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343	3,570	11,152
26		1975	1,652	1,554	1,328	1,656	2,170	4,081	12,441
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	6	—	1	—	3	10
28		1975	—	—	—	2	—	5	5
29	Private	1974	—	1	—	—	8	43	52
30		1975	—	—	—	—	6	59	65
31	Total marine	1974	—	7	—	1	8	46	62
32		1975	—	—	—	2	6	62	70
33	Total	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
34		1975	1,938	1,773	2,019	3,049	6,039	19,762	34,580
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	—	—	—	—	—	4	4
36		1975	—	—	—	—	—	6	6
37	One or more nights	1974	—	4	7	—	6	55	72
38		1975	5	—	1	—	—	72	78
39	Total land	1974	—	4	7	—	6	59	76
40		1975	5	—	1	—	—	78	84
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	373	400	498	380	1,117	1,405	4,173
42		1975	586	607	362	533	812	1,684	4,584
43	Entering via the U.S.A.	1974	88	55	111	120	335	302	1,011
44		1975	176	115	192	276	250	281	1,290
45	Total air	1974	461	455	609	500	1,452	1,707	5,184
46		1975	762	722	554	809	1,062	1,965	5,874
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	6	—	—	—	6	33	45
48		1975	2	1	3	1	18	13	38
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	6	—	—	—	6	33	45
52		1975	2	1	3	1	18	13	38
53	Total	1974	467	459	616	500	1,464	1,799	5,305
54		1975	769	723	558	810	1,080	2,056	5,996
55	Grand total	1974	1,742	1,897	2,553	4,266	7,539	19,564	37,561
56		1975	2,707	2,496	2,577	3,859	7,119	21,818	40,576

NOVA SCOTIA

TABLE 68. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	-	-	-	-	2	1	3
2	.....	1975	1	1	6	4	8	2	22
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..	1974	6	4	1	-	1	15	27
6	.....	1975	2	2	2	6	2	21	35
7	Bulgaria	1974	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1975	-	-	2	-	-	-	2
9	Czechoslovakia	1974	-	-	-	-	-	-	4
10	.....	1975	-	1	-	-	1	4	6
11	Denmark	1974	3	3	4	2	8	19	39
12	.....	1975	-	3	5	2	3	10	23
13	Finland	1974	-	-	1	-	1	5	7
14	.....	1975	-	16	-	-	-	-	17
15	France	1974	90	27	13	33	44	82	289
16	.....	1975	66	16	46	41	41	78	288
17	Germany (Federal Republic)	1974	7	44	18	20	26	64	179
18	.....	1975	10	25	16	24	45	105	225
19	Greece	1974	2	3	4	7	7	15	38
20	.....	1975	10	4	8	22	22	9	75
21	Hungary	1974	-	-	-	5	-	1	6
22	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1974	1	1	3	3	19	7	34
24	.....	1975	2	9	1	9	23	12	56
25	Italy	1974	-	5	20	2	12	15	54
26	.....	1975	7	3	3	11	5	8	37
27	Malta	1974	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1975	-	-	-	-	2	-	2
29	Netherlands, The	1974	7	14	11	7	64	142	245
30	.....	1975	5	5	6	15	39	112	182
31	Norway	1974	3	6	-	5	20	43	77
32	.....	1975	7	8	1	6	9	21	52
33	Poland	1974	-	3	1	5	1	-	5
34	.....	1975	2	1	1	-	1	4	13
35	Portugal	1974	1	2	1	11	4	7	26
36	.....	1975	3	4	1	-	3	3	14
37	Rumania	1974	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1975	-	-	-	-	-	-	2
39	Spain	1974	15	9	23	19	41	17	124
40	.....	1975	21	10	17	6	10	5	69
41	Sweden	1974	3	3	2	7	10	37	62
42	.....	1975	6	17	3	12	10	31	79
43	Switzerland	1974	1	1	1	3	6	10	22
44	.....	1975	11	2	2	2	7	22	46
45	Turkey	1974	-	-	2	-	-	-	7
46	.....	1975	-	1	-	5	1	-	7
47	United Kingdom	1974	186	130	263	238	772	821	2,410
48	.....	1975	359	302	123	298	424	997	2,503
49	U.S.S.R.	1974	-	1	-	-	-	2	3
50	.....	1975	-	1	-	-	-	-	1
51	Yugoslavia	1974	5	-	8	-	1	1	13
52	.....	1975	5	2	1	-	4	-	12
53	Other	1974	1	-	-	-	2	3	6
54	.....	1975	1	-	-	-	2	1	4
55	Total	1974	331	256	378	362	1,041	1,307	3,675
56	.....	1975	518	416	244	468	663	1,447	3,756
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1974	-	-	2	-	-	-	2
60	.....	1975	-	1	-	-	-	-	1
61	Rhodesia	1974	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1974	-	2	3	4	4	2	2
64	.....	1975	2	-	1	1	4	16	21
65	Other	1974	2	12	12	6	27	6	65
66	.....	1975	2	2	5	2	10	28	49
67	Total	1974	2	14	17	10	31	14	88
68	.....	1975	4	3	6	3	14	46	76
<u>Asia - Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	-	1	-	-	1	1	3
70	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
71	China	1974	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1974	-	2	2	-	3	2	9
74	.....	1975	4	5	1	4	5	4	23
75	India	1974	1	16	13	3	16	16	55
76	.....	1975	5	5	5	10	13	13	51

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe:</u>								
8	10	7	5	—	1	34	Autriche	1974 1
24	—	—	—	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
15	11	4	3	2	8	70	.....	1975 4
17	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 5
1	—	—	—	—	—	1	.....	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1974 7
1	3	—	1	—	—	9	.....	1975 8
17	15	15	15	4	5	110	Tchécoslovaquie	1974 9
9	12	2	2	—	4	42	.....	1975 10
15	—	—	—	—	—	—	Danemark	1974 11
6	237	172	45	24	80	942	.....	1975 12
95	—	—	—	—	—	—	Finlande	1974 13
105	91	48	53	18	45	551	.....	1975 14
117	—	—	—	—	—	—	France (République fédérale)	1974 15
114	20	14	15	11	14	123	.....	1975 16
11	—	2	—	—	—	9	Allemagne (République fédérale)	1974 17
9	14	14	8	5	4	88	.....	1975 18
1	12	20	6	4	6	113	Grèce	1974 19
—	—	1	—	—	—	1	.....	1975 20
98	42	41	22	13	34	495	Hongrie	1974 21
69	—	—	—	—	—	—	.....	1975 22
29	18	20	13	7	2	166	Irlande (République)	1974 23
14	4	2	1	—	1	14	.....	1975 24
2	3	7	4	4	10	56	Italie	1974 25
2	—	—	—	—	—	1	.....	1975 26
1	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 28
7	14	6	13	2	12	178	Pays-Bas	1974 29
18	15	13	13	14	11	152	.....	1975 30
24	9	259	3	—	9	318	Norvège	1974 31
22	—	1	2	1	7	14	.....	1975 32
16	—	—	—	—	—	—	Pologne	1974 33
24	—	—	—	—	—	—	.....	1975 34
1	—	—	—	—	—	—	Portugal	1974 35
1,064	1,291	582	454	264	314	6,379	.....	1975 36
966	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 38
6	3	—	3	1	9	35	Espagne	1974 39
—	2	7	—	—	—	15	.....	1975 40
—	—	—	—	—	—	—	Suède	1974 41
1,549	1,826	1,237	681	374	577	9,919	.....	1975 42
1,428	—	—	—	—	—	—	Suisse	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 52
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 54
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 55
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 56
<u>Afrique:</u>								
—	—	2	—	2	—	4	Algérie	1974 57
—	4	—	1	—	—	7	.....	1975 58
5	—	—	—	—	—	—	Égypte	1974 59
1	—	—	—	—	—	1	.....	1975 60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 61
8	11	14	5	2	7	68	.....	1975 62
13	—	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1974 63
31	25	27	5	7	4	164	.....	1975 64
18	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 65
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 66
40	40	43	11	11	11	244	Total	1974 67
36	—	—	—	—	—	—	.....	1975 68
<u>Asie - suite:</u>								
1	—	—	—	—	—	4	Bangladesh	1974 69
1	—	—	—	—	—	—	.....	1975 70
—	2	—	—	—	—	2	Chine	1974 71
2	—	—	—	—	—	—	.....	1975 72
7	12	9	2	1	2	42	Hong-Kong	1974 73
8	—	—	—	—	—	—	.....	1975 74
15	11	17	2	8	10	118	Inde	1974 75
26	—	—	—	—	—	—	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

NOVA SCOTIA

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Asia - Concluded:									
1	Israel	1974	1	1	2	1	-	-	5
2	Israel	1975	-	3	-	1	2	4	10
3	Japan	1974	3	7	10	14	8	24	66
4	Japan	1975	22	19	29	31	8	94	203
5	Korea, South	1974	-	2	1	1	1	1	7
6	Korea, South	1975	-	1	4	1	3	-	9
7	Lebanon	1974	-	3	1	2	2	1	12
8	Lebanon	1975	3	3	-	3	6	8	22
9	Pakistan	1974	2	3	1	1	8	4	19
10	Pakistan	1975	3	1	-	1	7	5	13
11	Philippines	1974	-	3	1	2	2	7	18
12	Philippines	1975	3	-	-	-	-	1	1
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-	1	-	1
14	Sri Lanka	1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-	-
16	Syria	1975	1	-	1	1	5	12	20
17	Taiwan	1974	1	4	6	7	8	7	33
18	Taiwan	1975	5	4	5	3	19	7	40
19	Other	1974	2	5	1	9	5	9	31
20	Other	1975	2	5	1	9	5	9	31
21	Total	1974	10	25	38	27	69	77	246
22	Total	1975	48	52	47	67	55	140	409
North America, Central America and Caribbean:									
23	Antigua	1974	-	-	-	2	-	2	4
24	Antigua	1975	1	-	3	1	1	3	9
25	Bahamas	1974	-	-	-	-	-	-	-
26	Bahamas	1975	-	-	2	-	4	4	10
27	Barbados	1974	3	1	2	1	2	4	13
28	Barbados	1975	4	4	2	1	4	3	18
29	Bermuda	1974	10	31	20	3	40	48	152
30	Bermuda	1975	14	19	16	12	38	39	138
31	Cuba	1974	-	-	-	-	-	-	-
32	Cuba	1975	-	1	-	-	-	-	1
33	Haiti	1974	3	2	2	3	7	5	22
34	Haiti	1975	8	9	6	13	4	3	43
35	Jamaica	1974	1	6	5	5	12	10	39
36	Jamaica	1975	8	14	4	11	9	16	62
37	Mexico	1974	1	1	-	3	3	8	13
38	Mexico	1975	1	1	5	3	2	3	15
39	St. Pierre and Miquelon	1974	74	85	108	47	167	220	701
40	St. Pierre and Miquelon	1975	63	120	150	107	192	229	861
41	Trinidad and Tobago	1974	4	6	8	9	8	12	47
42	Trinidad and Tobago	1975	5	9	3	15	15	9	56
43	United States	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
44	United States	1975	1,938	1,773	2,019	3,049	6,039	19,762	34,580
45	Other	1974	7	10	13	5	14	25	74
46	Other	1975	25	30	27	37	20	31	170
47	Total	1974	1,378	1,580	2,095	3,821	6,328	18,099	33,301
48	Total	1975	2,067	1,980	2,237	3,249	6,328	20,102	35,963
South America:									
49	Argentina	1974	-	1	-	-	6	5	12
50	Argentina	1975	6	9	1	6	3	4	29
51	Brazil	1974	1	3	5	1	3	5	18
52	Brazil	1975	6	-	4	3	11	8	32
53	Colombia	1974	2	5	9	6	12	13	47
54	Colombia	1975	20	7	1	22	5	15	76
55	Guyana	1974	-	1	-	2	4	3	10
56	Guyana	1975	5	4	1	3	9	2	24
57	Venezuela	1974	-	-	4	-	3	-	7
58	Venezuela	1975	-	5	3	4	3	9	24
59	Other	1974	-	7	2	8	10	12	39
60	Other	1975	18	9	22	12	12	20	93
61	Total	1974	3	17	20	17	38	38	133
62	Total	1975	55	34	38	50	43	58	278
Oceania and other Ocean Islands:									
63	Australia	1974	18	5	5	7	22	25	82
64	Australia	1975	10	10	4	22	11	18	75
65	New Zealand	1974	-	-	-	2	9	4	15
66	New Zealand	1975	5	1	1	-	4	7	18
67	Other	1974	-	-	-	-	1	-	1
68	Other	1975	-	-	-	-	1	-	1
69	Total	1974	18	5	5	9	32	29	98
70	Total	1975	15	11	5	22	16	25	94
71	Grand total	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541
72	Grand total	1975	2,707	2,496	2,577	3,859	7,119	21,818	40,576

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	n°
3 19 37 44 — 6 5 7 6 4 2 3 — — — 18 6 12 16	18 63 — 4 7 16 2 — — — 4 14	5 24 — 3 1 2 — — — 10 10	3 71 1 — 3 4 — — 5 3	— 10 2 — — 2 — — — 3 8	1 29 — 1 — — — — 7 4	35 300 8 23 40 39 14 — 67 91	Asie - fin: Israël 1974 Japon 1975 Corée du Sud 1974 Liban 1975 Pakistan 1974 Philippines 1975 Sri Lanka 1974 Syrie 1975 Taiwan 1974 Autres 1975	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22
106 142	153	85	95	40	58	783	Total 1974 1975	20 22
2 — 2 2 7 9 63 73 — 7 8 17 13 3 3 258 280 25 27 39,957 43,791 43 88	3 1 6 103 — 4 21 3 186 36 47,272 47	4 1 5 76 — 10 15 4 236 25 17,133 35	5 — 7 27 — 1 13 1 159 6 7,766 35	4 — 3 13 1 9 1 150 8 2,582 35	— 1 6 46 — 2 11 5 130 10 3,098 36	22 5 47 483 1 52 125 30 1,820 157 150,044 296	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles: Antigua 1974 Bahamas 1975 Barbade 1974 Bermudes 1975 Cuba 1974 Haïti 1975 Jamaïque 1974 Mexique 1975 St. Pierre-et-Miquelon 1974 Trinité et Tobago 1975 États-Unis 1974 Autres 1975	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46
40,384 44,294	47,682	17,544	8,020	2,802	3,349	153,082	Total 1974 1975	47 48
6 11 18 6 21 7 3 8 8 7 22 17	17 3 12 5 — 19	3 3 15 6 3 27	6 3 13 6 1 12	4 — 4 8 2 8	6 3 11 4 2 18	54 48 123 42 23 145	Amérique du Sud: Argentine 1974 Brésil 1975 Colombie 1974 Guyane 1975 Venezuela 1975 Autres 1974 1975	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60
78 56	56	57	41	26	44	435	Total 1974 1975	61 62
20 38 13 5 1 2	38 4 4	13 5 —	18 13 —	14 1 —	11 1 —	196 52 6	Océanie et autres îles océaniques: Australie 1974 Nouvelle-Zélande 1975 Autres 1974 1975	63 64 65 66 67 68
34 45	46	18	31	15	12	254	Total 1974 1975	69 70
42,191 46,001	49,803	18,984	8,879	3,268	4,051	164,717	Total global 1974 1975	71 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

NOVA SCOTIA

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	92	87	197	324	410	1,095	2,205
2		1975	243	76	366	447	550	1,251	2,933
3	Same day	1974	—	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974	—	1	—	—	—	27	28
6		1975	7	2	2	—	5	51	67
7	Two or more nights	1974	92	86	197	324	410	1,068	2,177
8		1975	236	74	364	447	545	1,200	2,866
9	Bus	1974	—	—	25	—	23	125	173
10		1975	6	—	—	30	39	43	118
11	Same day	1974	—	—	—	—	—	—	—
12		1975	6	—	—	—	—	—	6
13	One or more nights	1974	—	—	25	—	23	125	173
14		1975	—	—	—	30	39	43	112
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	38	50	115	76	111	193	583
18		1975	79	25	123	102	58	286	673
19	Total land	1974	130	137	337	400	544	1,413	2,961
20		1975	328	101	489	579	647	1,580	3,724
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	1,886	12,246
22		1975	2,879	2,151	4,222	3,703	2,066	1,772	16,793
23	Private	1974	132	12	21	3	14	26	208
24		1975	37	27	40	45	28	23	200
25	Total air	1974	2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	1,912	12,454
26		1975	2,916	2,178	4,262	3,748	2,094	1,795	16,993
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	1	1
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	8	—	10	—	8	26
30		1975	—	—	—	10	4	26	40
31	Total marine	1974	—	8	—	10	—	9	27
32		1975	—	—	—	10	4	26	40
33	Total	1974	2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	3,334	15,442
34		1975	3,244	2,279	4,751	4,337	2,745	3,401	20,757
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974	—	—	—	—	—	—	—	—
36	1975	—	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	1,502	13,472
38		1975	1,263	1,386	3,673	2,828	1,889	1,810	12,849
39	Returning via the U.S.A.	1974	12	9	11	7	9	2	50
40		1975	10	11	4	15	27	4	71
41	Total air	1974	1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	1,504	13,522
42		1975	1,273	1,397	3,677	2,843	1,916	1,814	12,920
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	4	5	2	31	2	87	131
44		1975	—	—	3	9	2	8	22
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	1	—	—	—	1
47	Total marine	1974	4	5	2	31	2	87	131
48		1975	—	—	4	9	2	8	23
49	Total	1974	1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	1,591	13,653
50		1975	1,273	1,397	3,681	2,852	1,918	1,822	12,943
51	Grand total	1974	3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	4,925	29,095
52		1975	4,517	3,676	8,432	7,189	4,663	5,223	33,700

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	n°
Rentrée des États-Unis(1)								
2,385 2,988 — 25 9 2,360 2,979	2,248 — 23 2,225 386 — 386 — 531 3,165	1,052 — 5 1,047 134 — 134 — 277 1,463	798 — 13 785 32 — 32 — 179 1,009	195 — — 195 — — — — 75 270	263 — 9 254 — — — — 41 304	9,146 — 103 9,043 984 36 948 — 2,113 12,243	<u>Par terre:</u> Automobile 1974 1 1975 2 Même jour 1974 3 1975 4 Une nuit 1974 5 1975 6 Deux nuits ou plus 1974 7 1975 8 Autocar 1974 9 1975 10 Même jour 1974 11 1975 12 Une nuit ou plus 1974 13 1975 14 Chemin de fer 1974 15 1975 16 Autres moyens 1974 17 1975 18 Total, par terre 1974 19 1975 20	
1,912 1,831 36 50	2,600 18	2,297 19	2,245 12	2,201 6	2,117 12	25,618 311	<u>Par air:</u> Commercial 1974 21 1975 22 Privé 1974 23 1975 24 Total, par air 1974 25 1975 26	
1,948 1,881	2,618	2,316	2,257	2,207	2,129	25,929	<u>Par mer:</u> Commercial 1974 27 1975 28 Privé 1974 29 1975 30 Total, par mer 1974 31 1975 32	
2 — 9 32 11 32	— 7 7	— — —	— — —	— — —	— — —	3 42 45	Total 1974 33 1975 34	
5,030 5,747	5,790	3,779	3,266	2,477	2,433	38,217		
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
— —	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.):</u> 1974 35 1975 36	
2,565 2,297 22 26	3,399 16	2,009 33	1,306 4	1,210 9	700 1	24,661 135	<u>Par air:</u> Rentrée directe 1974 37 1975 38 Rentrée via les É.-U. 1974 39 1975 40 Total, par air 1974 41 1975 42	
2,587 2,323	3,415	2,042	1,310	1,219	701	24,796	<u>Par mer:</u> Rentrée directe 1974 43 1975 44 Rentrée via les É.-U. 1974 45 1975 46 Total, par mer 1974 47 1975 48	
9 7 — — 9 7	28 — — 28	16 — — 16	— — — —	— — — —	11 — — 11	195 — — 195	Total 1974 49 1975 50	
2,596 2,330	3,443	2,058	1,310	1,219	712	24,991		
7,626 8,077	9,233	5,837	4,576	3,696	3,145	63,208	Total global 1974 51 1975 52	

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

NOVA SCOTIA

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
3	One night 1974	—	—	—	1	—	45	46
4	..... 1975	5	—	—	—	—	126	131
5	Two or more nights 1974	66	60	145	387	887	3,611	5,156
6	..... 1975	98	54	127	272	1,146	4,270	5,967
7	Total 1974	66	60	145	388	887	3,656	5,202
8	..... 1975	103	54	127	272	1,146	4,396	6,098
9	Trucks used commercially 1974	151	149	155	155	132	140	882
10	..... 1975	144	96	153	134	146	120	793
11	Other vehicles 1974	—	—	2	8	119	381	510
12	..... 1975	—	1	4	7	82	336	430
13	Total 1974	217	209	302	551	1,138	4,177	6,594
14	..... 1975	247	151	284	413	1,374	4,852	7,321
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
17	One night 1974	—	1	—	—	—	9	10
18	..... 1975	4	1	1	—	3	22	31
19	Two or more nights 1974	45	37	64	141	170	395	852
20	..... 1975	92	37	124	199	244	456	1,152
21	Total 1974	45	38	64	141	170	404	862
22	..... 1975	96	38	125	199	247	478	1,183
23	Trucks used commercially 1974	107	78	93	106	91	135	610
24	..... 1975	131	83	92	118	136	120	680
25	Other vehicles 1974	—	—	—	—	1	31	32
26	..... 1975	—	—	—	1	1	11	13
27	Total 1974	152	116	157	247	262	570	1,504
28	..... 1975	227	121	217	318	384	609	1,876
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
31	One night 1974	—	1	—	1	—	54	56
32	..... 1975	9	1	1	—	3	148	162
33	Two or more nights 1974	111	97	209	528	1,057	4,006	6,008
34	..... 1975	190	91	251	471	1,390	4,726	7,119
35	Total 1974	111	98	209	529	1,057	4,060	6,064
36	..... 1975	199	92	252	471	1,393	4,874	7,281
37	Trucks used commercially 1974	258	227	248	261	223	275	1,492
38	..... 1975	275	179	245	252	282	240	1,473
39	Other vehicles 1974	—	—	2	8	120	412	542
40	..... 1975	—	1	4	8	83	347	443
41	Total 1974	369	325	459	798	1,400	4,747	8,098
42	..... 1975	474	272	501	731	1,758	5,461	9,197

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	NP
Véhicules des États-Unis								
							Automobile:	
2 —	2	—	—	—	—	4	Même jour	1974 1975
65 15	28	26	—	—	—	165	Une nuit	1974 1975
7,845 9,136	8,871	3,756	1,351	230	175	27,384	Deux nuits ou plus	1974 1975
7,912 9,151	8,901	3,782	1,351	230	175	27,553	Total	1974 1975
126 164	143	103	172	250	102	1,778	Camions commerciaux	1974 1975
850 984	991	130	14	—	—	2,495	Autres véhicules	1974 1975
8,888 10,299	10,035	4,015	1,537	480	277	31,826	Total	1974 1975
Véhicules du Canada								
							Automobile:	
— —	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 1975
9 5	7	3	5	—	3	37	Une nuit	1974 1975
793 978	740	422	305	89	105	3,306	Deux nuits ou plus	1974 1975
802 983	747	425	310	89	108	3,343	Total	1974 1975
124 159	152	136	138	118	172	1,450	Camions commerciaux	1974 1975
35 45	37	7	3	—	—	114	Autres véhicules	1974 1975
961 1,187	936	568	451	207	280	4,907	Total	1974 1975
Total, véhicules								
							Automobile:	
2 —	2	—	—	—	—	4	Même jour	1974 1975
74 20	35	29	5	—	3	202	Une nuit	1974 1975
8,638 10,114	9,611	4,178	1,656	319	280	30,690	Deux nuits ou plus	1974 1975
8,714 10,134	9,648	4,207	1,661	319	283	30,896	Total	1974 1975
250 323	295	239	310	368	274	3,228	Camions commerciaux	1974 1975
865 1,029	1,028	137	17	—	—	2,609	Autres véhicules	1974 1975
9,849 11,486	10,971	4,583	1,988	687	557	36,733	Total	1974 1975

NEW BRUNSWICK

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months — mois	
No.			Residents of the United States							
	<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	189,765	178,830	190,476	208,671	237,644	296,061	1,301,447	
2		1975	167,105	159,295	191,630	196,092	248,452	303,664	1,266,238	
3	Same day	1974	172,898	163,715	177,482	187,389	209,548	231,798	1,142,830	
4		1975	153,821	144,423	172,775	175,392	214,482	233,974	1,095,367	
5	One night	1974	3,501	2,787	2,366	3,134	3,783	6,401	21,972	
6		1975	1,851	2,034	2,252	2,775	4,128	5,832	18,872	
7	Two or more nights	1974	13,366	12,328	10,628	18,148	24,313	57,862	136,646	
8		1975	11,433	12,338	16,603	17,925	29,842	63,858	151,999	
9	Bus	1974	910	1,776	1,106	1,047	2,992	3,127	10,958	
10		1975	1,072	1,403	1,070	1,693	4,793	4,277	14,308	
11	Same day	1974	425	1,038	586	705	1,729	1,550	6,033	
12		1975	476	908	528	963	3,191	2,478	8,544	
13	One or more nights	1974	485	738	520	342	1,263	1,577	4,925	
14		1975	596	495	542	730	1,602	1,799	5,764	
15	Rail	1974	22	33	23	117	18	47	260	
16		1975	16	46	21	21	18	9	131	
17	Other Methods	1974	3,273	3,363	3,666	5,633	7,157	10,105	33,197	
18		1975	3,357	3,515	4,432	5,271	9,882	10,004	36,461	
19	Total land	1974	193,970	184,002	195,271	215,468	247,811	309,340	1,345,862	
20		1975	171,550	164,259	197,153	203,077	263,145	317,954	1,317,138	
21	<u>Air:</u>									
22	Commercial	1974	708	778	826	946	602	928	4,788	
23		1975	325	569	304	364	812	1,112	3,486	
24	Private	1974	86	62	68	171	257	532	1,176	
25		1975	123	194	166	315	422	590	1,810	
26	Total air	1974	794	840	894	1,117	859	1,460	5,964	
27		1975	448	763	470	679	1,234	1,702	5,296	
28	<u>Marine:</u>									
29	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—	
30		1975	—	—	—	—	—	—	—	
31	Private	1974	—	—	10	2	16	39	67	
32		1975	—	—	—	—	12	29	41	
33	Total marine	1974	—	—	10	2	16	39	67	
34		1975	—	—	—	—	12	29	41	
35	Total	1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893	
36		1975	171,998	165,022	197,623	203,756	264,391	319,685	1,322,475	
Residents of countries other than the United States										
	<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
37	Same day	1974	2	2	11	4	14	57	90	
38		1975	8	2	7	—	25	60	102	
39	One or more nights	1974	10	6	8	20	36	114	194	
40		1975	19	6	45	11	86	157	324	
41	Total land	1974	12	8	19	24	50	171	284	
42		1975	27	8	52	11	111	217	426	
43	<u>Air:</u>									
44	Entering direct	1974	—	—	—	22	—	50	72	
45		1975	—	—	102	—	—	—	102	
46	Entering via the U.S.A.	1974	75	33	74	123	18	91	414	
47		1975	31	45	6	20	20	37	159	
48	Total air	1974	75	33	74	145	18	141	486	
49		1975	31	45	108	20	20	37	261	
50	<u>Marine:</u>									
51	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	10	10	
52		1975	3	—	1	—	—	2	6	
53	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—	
54		1975	—	—	3	1	—	—	4	
55	Total marine	1974	—	—	—	—	—	10	10	
56		1975	3	—	4	1	—	2	10	
57	Total	1974	87	41	93	169	68	322	780	
58		1975	61	53	164	32	131	256	697	
59	Grand total	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673	
60		1975	172,059	165,075	197,787	203,788	264,522	319,941	1,323,172	

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
418,923 457,280 291,880 308,272 10,069 11,127 116,974 137,881	414,674 281,263 10,930 122,481	261,651 210,929 5,375 45,347	221,020 187,379 3,774 29,867	196,854 174,458 2,942 19,454	212,687 189,356 2,956 20,375	3,027,256 2,478,095 58,018 491,143	Automobile	1974 1 1975 2 1974 3 1975 4 1975 5 1975 6 1974 7 1975 8
5,737 5,903 1,182 1,336 4,555 4,567	6,235 1,942 4,293	3,051 914 2,137	2,175 985 1,190	890 512 378	689 486 203	29,735 12,054 17,681	Autocar	1974 9 1975 10 1974 11 1975 12 1974 13 1975 14
34 74	35	7	25	19	25	405	Chemin de fer	1974 15 1975 16
12,480 16,589	12,037	7,092	5,033	4,378	3,740	77,957	Autres moyens	1974 17 1975 18
437,174 479,846	432,981	271,801	228,253	202,141	217,141	3,135,353	Total, par terre	1974 19 1975 20
1,174 1,420 685 814	1,601 578	707 310	579 234	241 146	328 103	9,418 3,232	Commercial	1974 21 1975 22 1974 23 1975 24
1,859 2,234	2,179	1,017	813	387	431	12,650	Total, par air	1974 25 1975 26
— 156 273	2 323	— 32	— 5	— —	— 3	2 586	Commercial	1974 27 1975 28 1974 29 1975 30
156 273	325	32	5	—	3	588	Total, par mer	1974 31 1975 32
439,189 482,353	435,485	272,850	229,071	202,528	217,575	3,148,591	Total	1974 33 1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
71 94 260 352	67 359	43 159	21 77	9 8	4 13	305 1,070	Par terre (vis les É.-U.): Même jour	1974 35 1975 36 1974 37 1975 38
331 446	426	202	98	17	17	1,375	Une nuit ou plus	1974 39 1975 40
90 51 104	— 46	162 36	— 25	— 14	4 11	328 597	Total, par terre	1974 41 1975 42 1974 43 1975 44
141 111	46	198	25	14	15	925	Entrée directe	1974 45 1975 46
— — —	17 2	— —	— —	— —	— —	27 2	Entrée via les É.-U.	1974 47 1975 48 1974 49 1975 50
— —	19	—	—	—	—	295	Total, par air	1974 51 1975 52
472 557	491	400	123	31	32	2,329	Par mer: Entrée directe	1974 53 1975 54
439,661 482,910	435,976	273,250	229,194	202,559	217,607	3,150,920	Entrée via les É.-U.	1974 55 1975 56
Total global								1974 57 1975 58

NEW BRUNSWICK

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1975	—	—	—	—	—	2	2
3	Azores 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1975	—	—	—	—	—	1	1
6	..... 1974	—	—	—	—	3	1	4
7	Bulgaria 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1974	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1974	—	—	—	1	1	9	11
12	..... 1975	4	1	6	1	—	3	15
13	Finland 1974	—	—	—	—	—	1	1
14	..... 1975	—	—	—	—	2	3	5
15	France 1974	—	3	1	6	—	20	37
16	..... 1975	3	2	13	3	—	10	36
17	Germany (Federal Republic) 1974	4	1	7	—	8	24	44
18	..... 1975	1	4	10	1	3	21	40
19	Greece 1974	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1975	—	—	11	—	—	—	11
21	Hungary 1974	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1975	—	—	—	—	—	1	1
23	Ireland (Republic) 1974	—	—	—	1	—	6	9
24	..... 1975	—	—	—	2	—	3	6
25	Italy 1974	—	—	1	—	2	3	6
26	..... 1975	1	—	8	2	1	3	15
27	Malta 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1974	1	—	2	—	1	11	17
30	..... 1975	—	4	3	3	2	8	20
31	Norway 1974	3	4	2	1	1	2	13
32	..... 1975	—	1	—	—	—	1	2
33	Poland 1974	—	—	—	1	—	—	1
34	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal 1974	1	—	—	—	—	3	4
36	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania 1974	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1974	—	—	—	2	—	—	2
40	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden 1974	1	—	6	—	2	11	20
42	..... 1975	4	4	—	2	5	5	20
43	Switzerland 1974	1	—	2	1	1	6	11
44	..... 1975	—	—	—	—	2	10	12
45	Turkey 1974	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1975	—	—	—	—	—	2	—
47	United Kingdom 1974	53	1	52	99	26	128	381
48	..... 1975	18	10	78	10	58	114	288
49	U.S.S.R. 1974	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1974	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Other 1974	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
55	Total 1974	64	31	73	114	49	219	550
56	..... 1975	32	27	129	24	82	188	482
<u>Africa:</u>								
57	Algeria 1974	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1974	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1974	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1974	—	—	—	—	—	3	3
64	..... 1975	—	—	27	—	—	—	27
65	Other 1974	—	—	2	—	—	1	3
66	..... 1975	1	—	—	—	—	—	1
67	Total 1974	—	—	2	—	—	4	6
68	..... 1975	1	—	27	—	—	—	28
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh 1974	—	—	—	—	—	—	—
70	..... 1975	—	—	1	—	—	—	1
71	China 1974	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1975	—	1	—	—	—	1	2
73	Hong Kong 1974	—	—	—	—	—	—	—
74	..... 1975	1	1	—	—	—	—	2
75	India 1974	—	1	3	2	1	10	17
76	..... 1975	—	—	—	2	6	1	9

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

NOUVEAU-BRUNSWICK

	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe:</u>	
2	3	5	4	—	3	17	Autriche	1974 1
2	—	—	—	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
3	1	4	—	1	—	10	Belgique	1975 4
1	—	—	—	—	—	—	.....	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 7
—	1	—	—	—	—	1	Tchécoslovaquie	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 9
6	18	1	5	—	—	41	Danemark	1975 10
2	—	—	—	—	—	—	.....	1974 11
2	6	—	—	—	—	9	Finlande	1975 12
2	—	—	—	—	—	—	.....	1974 13
46	50	171	2	2	—	308	France	1975 14
83	—	—	—	—	—	—	.....	1974 15
47	68	16	9	4	1	189	Allemagne (République fédérale)	1975 16
57	—	—	—	—	—	—	.....	1974 17
2	—	1	—	1	—	4	Grèce	1975 18
4	—	—	—	—	—	—	.....	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1975 20
2	—	—	—	—	—	—	.....	1974 21
5	2	1	—	—	—	9	Irlande (République)	1975 22
11	—	2	7	—	—	16	Italie	1974 23
7	—	—	—	—	—	—	.....	1975 24
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 26
26	13	4	3	1	—	64	Pays-Bas	1974 27
12	—	—	—	—	—	—	.....	1975 28
2	14	3	1	—	2	35	Norvège	1974 29
6	—	—	—	—	—	—	.....	1975 30
2	—	1	—	—	—	4	Pologne	1974 31
4	—	—	—	—	—	—	.....	1975 32
4	—	—	—	—	—	8	Portugal	1974 33
2	—	—	—	—	—	—	.....	1975 34
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 35
2	5	1	3	—	—	13	Espagne	1975 36
4	—	—	—	—	—	—	.....	1974 37
5	15	6	7	—	—	53	Suède	1975 38
11	—	—	—	—	—	—	.....	1974 39
5	12	4	5	2	—	39	Suisse	1975 40
12	—	—	—	—	—	—	.....	1974 41
1	—	—	—	—	—	1	Turquie	1975 42
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 43
221	177	110	40	8	12	949	Royaume-Uni	1975 44
209	—	—	—	—	—	—	.....	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1975 46
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1975 48
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 49
—	—	2	—	—	—	2	Autres	1975 50
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 52
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 54
382	385	332	86	19	18	1,772	Total	1974 55
431	—	—	—	—	—	—	.....	1975 56
							<u>Afrique:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 58
—	—	2	—	—	—	2	Égypte	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 62
4	—	3	2	—	—	12	Afrique du Sud	1974 63
2	—	—	—	—	—	—	.....	1975 64
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 65
2	—	—	6	—	—	9	Autres	1975 66
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 67
4	—	5	8	—	—	23	Total	1975 68
4	—	—	—	—	—	—	.....	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	<u>Asie - suite:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 70
1	1	—	—	—	—	2	Chine	1975 71
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 72
—	—	2	—	—	—	2	Hong-Kong	1975 73
2	—	—	—	—	—	—	.....	1974 74
11	6	8	1	—	5	48	Inde	1975 75
8	—	—	—	—	—	—	.....	1974 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

NEW BRUNSWICK

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel	1974	-	-	-	-	-	-
2	1975	-	-	-	-	3	9	12
3	Japan	1974	1	-	2	4	7	46
4	1975	13	11	-	4	2	8	38
5	Korea, South	1974	-	1	2	-	-	3
6	1975	-	-	-	-	-	1	1
7	Lebanon	1974	-	-	-	-	-	-
8	1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1974	-	-	1	1	6	8
10	1975	-	-	1	-	-	6	7
11	Philippines	1974	-	-	1	-	1	2
12	1975	-	-	-	-	1	2	3
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-	-	-
14	1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-
16	1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1974	-	-	-	-	-	-
18	1975	1	-	-	-	-	-	1
19	Other	1974	2	-	-	-	2	4
20	1975	-	1	-	1	-	2	4
21	Total	1974	3	1	6	6	26	80
22	1975	15	14	2	7	12	30	80
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-
24	1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1974	-	-	-	1	-	1
26	1975	-	-	-	-	2	-	2
27	Barbados	1974	1	2	-	-	-	3
28	1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1974	-	1	1	2	37	41
30	1975	-	2	-	-	3	2	7
31	Cuba	1974	-	-	-	2	-	2
32	1975	-	1	-	-	-	-	1
33	Haiti	1974	-	-	-	1	-	1
34	1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1974	1	2	-	-	2	5
36	1975	2	-	1	-	2	3	8
37	Mexico	1974	-	-	-	-	-	-
38	1975	-	1	1	-	9	1	12
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	-	-
40	1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1974	1	1	2	-	-	4
42	1975	-	-	1	-	2	1	4
43	United States	1974	194,764	184,842	196,175	216,587	310,839	1,351,893
44	1975	171,998	165,022	197,623	203,756	264,391	319,685	1,322,475
45	Other	1974	10	-	1	2	11	26
46	1975	2	-	1	-	2	1	6
47	Total	1974	194,777	184,845	196,181	216,590	310,889	1,351,976
48	1975	172,002	165,026	197,627	203,756	264,411	319,693	1,322,515
<u>South America:</u>								
49	Argentina	1974	-	1	1	2	4	8
50	1975	1	2	-	-	-	-	3
51	Brazil	1974	2	-	2	-	-	6
52	1975	4	-	1	-	1	6	12
53	Colombia	1974	-	2	1	2	-	6
54	1975	-	-	-	-	-	1	1
55	Guyana	1974	-	-	-	-	-	-
56	1975	1	-	-	-	-	-	1
57	Venezuela	1974	-	-	-	-	-	-
58	1975	-	3	-	-	-	-	3
59	Other	1974	2	-	1	7	1	11
60	1975	-	1	-	1	-	1	3
61	Total	1974	4	3	5	11	5	31
62	1975	6	6	1	1	1	8	23
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia	1974	2	3	1	3	2	25
64	1975	2	2	1	-	13	10	28
65	New Zealand	1974	1	-	-	-	4	5
66	1975	1	-	-	-	3	12	16
67	Other	1974	-	-	-	-	-	-
68	1975	-	-	-	-	-	-	-
69	Total	1974	3	3	1	3	18	30
70	1975	3	2	1	-	16	22	44
71	Grand total	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	311,161	1,352,673
72	1975	172,059	165,075	197,787	203,788	264,522	319,941	1,323,172

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N ^o
2 9 12 19 — 5 — 6 4 1 — 2 — — 3 3	1 35 — — — — 2 — — — 3	4 6 — 1 — 2 1 — 2	— 4 — — — — — — —	— 5 — — — — — — —	— 3 — — — — — — —	7 111 3 14 7 2 — 11	<u>Asie - fin:</u> Israël 1974 Japon 1975 Corée du Sud 1974 Liban 1975 Pakistan 1974 Philippines 1975 Sri Lanka 1974 Syrie 1975 Taïwan 1974 Autres 1975	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
35 55	49	27	5	5	8	209	Total 1974 1975	21 22
— — 1 — — 5 1 — 1 — 1 6 1 5 — 1 4 439,189 482,353 6 5	— 3 — — 6 — — — 1 4 1 — — — 1 435,485 1	— — — 2 — — 1 — 4 4 — — 1 7	— — — — — — — — — — — — — — — 229,071 1	— — — — — — — — — 1 — — — — — 202,528 —	— — — — — — — — — — — — — — — 217,575 3	— 5 3 54 2 3 13 6 — 6 44	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u> <u>Antilles:</u> Antigua 1974 Bahamas 1975 Barbade 1974 Bermudes 1975 Cuba 1974 Haïti 1975 Jamaïque 1974 Mexique 1975 St. Pierre-et-Miquelon 1974 Trinité et Tobago 1975 États-Unis 1974 Autres 1975	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46
439,205 482,374	435,500	272,867	229,073	202,528	217,578	3,148,727	Total 1974 1975	47 48
2 3 2 6 2 1 — — 5 5 1 6	3 — 1 — 2 4	1 1 — — 2 1	2 2 2 — — — —	— — — — — — —	— — — — — — —	16 11 11 9 19	<u>Amérique du Sud:</u> Argentine 1974 Brésil 1975 Colombie 1974 Guyane 1975 Venezuela 1974 Autres 1975	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60
12 21	10	5	6	1	1	66	Total 1974 1975	61 62
18 3 5 22 —	15 17 —	12 2 —	10 6 —	6 — —	2 — —	88 35 —	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u> Australie 1974 Nouvelle-Zélande 1975 Autres 1974 1975	63 64 65 66 67 68
23 25	32	14	16	6	2	123	Total 1974 1975	69 70
439,661 482,910	435,976	273,250	229,194	202,559	217,607	3,150,920	Total global 1974 1975	71 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

NEW BRUNSWICK

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	315,351	295,142	355,255	379,514	422,557	2,215,460
2		1975	307,855	298,339	386,287	374,612	469,626	2,322,108
3	Same day	1974	298,444	281,959	339,508	359,429	398,998	419,720
4		1975	293,607	286,111	358,156	353,371	439,504	2,178,947
5	One night	1974	2,813	2,039	1,560	2,176	2,609	15,230
6		1975	1,361	1,396	1,877	2,190	3,094	4,633
7	Two or more nights	1974	14,094	11,144	14,187	17,909	20,950	23,888
8		1975	12,887	10,832	26,254	19,051	27,028	32,558
9	Bus	1974	737	487	1,147	741	939	1,513
10		1975	893	968	1,452	987	1,449	1,663
11	Same day	1974	265	257	250	171	401	674
12		1975	605	514	537	196	696	1,086
13	One or more nights	1974	472	230	897	570	538	839
14		1975	288	454	915	791	753	577
15	Rail	1974	31	18	55	30	12	28
16		1975	20	31	44	9	19	7
17	Other methods	1974	6,816	6,753	8,500	11,679	15,209	20,202
18		1975	6,454	6,372	8,350	10,537	20,815	21,170
19	Total land	1974	322,935	302,400	364,957	391,964	438,717	469,384
20		1975	315,222	305,710	396,133	386,145	491,909	508,229
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	1,062	912	1,589	1,672	336	452
22		1975	370	473	538	412	1,103	815
23	Private	1974	76	88	129	153	130	129
24		1975	132	162	284	337	342	295
25	Total air	1974	1,138	1,000	1,718	1,825	466	581
26		1975	502	635	822	749	1,445	1,110
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	12	13	—	2	—
30		1975	—	—	—	2	1	8
31	Total marine	1974	—	12	13	—	2	—
32		1975	—	—	—	2	1	8
33	Total	1974	324,073	303,412	366,688	393,789	439,185	469,965
34		1975	315,724	306,345	396,955	386,896	493,355	509,347
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974		1	11	16	1	—	5
36	1975		—	—	—	—	2	2
<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974	—	—	122	507	2	71
38		1975	8	—	1,589	252	8	3
39	Returning via the U.S.A.	1974	67	17	63	133	1	10
40		1975	4	1	729	1	13	15
41	Total air	1974	67	17	185	640	3	81
42		1975	12	1	2,318	253	21	18
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	2
44		1975	—	—	—	1	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	2
48		1975	—	—	—	1	—	1
49	Total	1974	68	28	201	641	3	88
50		1975	12	1	2,318	254	23	20
51	Grand total	1974	324,141	303,440	366,889	394,430	439,188	470,053
52		1975	315,736	306,346	399,273	387,150	493,378	509,367

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
512,278 575,657 449,847 496,903 7,308 9,351 55,123 69,403	525,792 454,492 7,820 63,480	412,625 375,666 3,532 33,427	388,402 352,471 3,061 32,870	352,309 330,465 2,127 19,717	376,235 357,943 1,946 16,346	4,783,101 4,418,942 41,024 323,135	Par terre: Automobile 1974 Même jour 1975 Une nuit 1974 Deux nuits ou plus 1975	1 2 3 4 5 6 7 8
1,693 1,669 747 675 946 994	1,818 806 1,012	1,698 670 1,028	898 323 575	837 516 321	568 149 419	13,076 5,229 7,847	Autocar 1974 Même jour 1975 Une nuit ou plus 1974 1975	9 10 11 12 13 14
21 32	21	14	18	16	33	297	Chemin de fer 1974 1975	15 16
20,218 26,165	21,340	13,120	10,036	8,595	7,509	149,977	Autres moyens 1974 1975	17 18
534,210 603,523	548,971	427,457	399,354	361,757	384,345	4,946,451	Total, par terre 1974 1975	19 20
757 834 118 191	1,014 165	614 122	386 136	229 97	257 126	9,280 1,469	Par air: Commercial 1974 Privé 1975	21 22 23 24
875 1,025	1,179	736	522	326	383	10,749	Total, par air 1974 1975	25 26
— — 4 10	— 31	— 8	— 2	— —	— 6	— 78	Par mer: Commercial 1974 Privé 1975	27 28 29 30
4 10	31	8	2	—	6	78	Total, par mer 1974 1975	31 32
535,089 604,558	550,181	428,201	399,878	362,083	384,734	4,957,278	Total 1974 1975	33 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
15 3	7	1	4	—	—	61	Par terre (via les É.-U.): 1974 1975	35 36
85 43 — 15	— 13	8 5	206 2	1 —	88 —	1,090 311	Par air: Rentrée directe 1974 Rentrée via les É.-U. 1975	37 38 39 40
85 58	13	13	208	1	88	1,401	Total, par air 1974 1975	41 42
— — — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	2 — — 2	Par mer: Rentrée directe 1974 Rentrée via les É.-U. 1975	43 44 45 46
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— 2	Total, par mer 1974 1975	47 48
100 61	20	14	212	1	88	1,464	Total 1974 1975	49 50
535,189 604,619	550,201	428,215	400,090	362,084	384,822	4,958,742	Total global 1974 1975	51 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

NEW BRUNSWICK

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	80,404	75,868	83,190	85,848	96,090	102,051	523,451
2		1975	74,085	69,001	80,567	81,504	98,311	103,342	506,810
3	One night	1974	1,520	1,243	1,123	1,455	1,740	2,650	9,731
4		1975	911	965	1,052	1,231	1,838	2,492	8,489
5	Two or more nights	1974	4,842	4,361	4,019	6,582	9,165	20,331	49,300
6		1975	4,191	4,415	6,146	6,715	11,331	22,779	55,577
7	Total	1974	86,766	81,472	88,332	93,885	106,995	125,032	582,482
8		1975	79,187	74,381	87,765	89,450	111,480	128,613	570,876
9	Trucks used commercially	1974	5,534	4,510	4,871	4,675	5,005	6,092	30,687
10		1975	4,267	3,696	3,921	4,362	5,476	6,602	28,324
11	Other vehicles	1974	10	56	127	825	2,038	3,965	7,021
12		1975	15	53	142	751	3,374	3,902	8,237
13	Total	1974	92,310	86,038	93,330	99,385	114,038	135,089	620,190
14		1975	83,469	78,130	91,828	94,563	120,330	139,117	607,437
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	139,850	132,339	154,904	161,210	178,481	180,987	947,771
16		1975	136,779	131,505	158,494	158,095	190,685	190,083	965,641
17	One night	1974	1,153	886	723	984	1,177	1,613	6,536
18		1975	663	700	882	946	1,341	1,844	6,376
19	Two or more nights	1974	5,244	4,343	5,323	6,583	7,759	8,850	38,102
20		1975	4,800	4,201	8,743	6,851	9,620	11,641	45,856
21	Total	1974	146,247	137,568	160,950	168,777	187,417	191,450	992,409
22		1975	142,242	136,406	168,119	165,892	201,646	203,568	1,017,873
23	Trucks used commercially	1974	11,277	9,752	9,465	7,137	7,603	8,331	53,565
24		1975	9,769	8,036	7,959	6,592	7,402	9,788	49,546
25	Other vehicles	1974	109	113	417	1,990	4,819	7,450	14,898
26		1975	47	142	355	2,094	7,682	7,956	18,276
27	Total	1974	157,633	147,433	170,832	177,904	199,839	207,231	1,060,872
28		1975	152,058	144,584	176,433	174,578	216,730	221,312	1,085,695
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	220,254	208,207	238,094	247,058	274,571	283,038	1,471,222
30		1975	210,864	200,506	239,061	239,599	288,996	293,425	1,472,451
31	One night	1974	2,673	2,129	1,846	2,439	2,917	4,263	16,267
32		1975	1,574	1,665	1,934	2,177	3,179	4,336	14,865
33	Two or more nights	1974	10,086	8,704	9,342	13,165	16,924	29,181	87,402
34		1975	8,991	8,616	14,889	13,566	20,951	34,420	101,433
35	Total	1974	233,013	219,040	249,282	262,662	294,412	316,482	1,574,891
36		1975	221,429	210,787	255,884	255,342	313,126	332,181	1,588,749
37	Trucks used commercially	1974	16,811	14,262	14,336	11,812	12,608	14,423	84,252
38		1975	14,036	11,732	11,880	10,954	12,878	16,390	77,870
39	Other vehicles	1974	119	169	544	2,815	6,857	11,415	21,919
40		1975	62	195	497	2,845	11,056	11,858	26,513
41	Total	1974	249,943	233,471	264,162	277,289	313,877	342,320	1,681,062
42		1975	235,527	222,714	268,261	269,141	337,060	360,429	1,693,132

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	No	
Véhicules des États-Unis									
119,004 124,953	115,646	93,984	87,320	81,528	85,631	1,106,564	Même jour	1974 1975	1 3
3,936 4,313	4,152	2,313	1,699	1,357	1,331	24,519	Une nuit	1974 1975	4 4
38,867 45,774	41,110	17,556	11,513	7,248	7,033	172,627	Deux nuits ou plus	1974 1975	5 6
161,807 175,040	160,908	113,853	100,532	90,133	93,995	1,303,710	Total	1974 1975	7 8
6,094 6,802	5,412	4,697	4,518	4,213	4,134	59,755	Camions commerciaux	1974 1975	9 10
4,763 5,272	3,899	1,535	443	139	4	17,804	Autres véhicules	1974 1975	11 12
172,664 187,114	170,219	120,085	105,493	94,485	98,133	1,381,269	Total	1974 1975	13 14
Véhicules du Canada									
186,178 201,479	187,030	165,378	159,560	150,282	160,075	1,956,274	Même jour	1974 1975	15 16
2,647 3,385	2,841	1,459	1,336	934	901	16,654	Une nuit	1974 1975	17 18
17,963 22,296	20,304	12,026	11,906	7,411	6,173	113,885	Deux nuits ou plus	1974 1975	19 20
206,788 227,160	210,175	178,863	172,802	158,627	167,149	2,086,813	Total	1974 1975	21 22
9,728 10,150	9,919	8,586	9,601	7,774	9,059	108,232	Camions commerciaux	1974 1975	23 24
7,112 8,914	6,904	3,527	1,478	505	60	34,484	Autres véhicules	1974 1975	25 26
223,628 246,224	226,998	190,976	183,881	166,906	176,268	2,229,529	Total	1974 1975	27 28
Total, véhicules									
305,182 326,432	302,676	259,362	246,880	231,810	245,706	3,062,838	Même jour	1974 1975	29 30
6,583 7,698	6,993	3,772	3,035	2,291	2,232	41,173	Une nuit	1974 1975	31 32
56,830 68,070	61,414	29,582	23,419	14,659	13,206	286,512	Deux nuits ou plus	1974 1975	33 34
368,595 402,200	371,083	292,716	273,334	248,760	261,144	3,390,523	Total	1974 1975	35 36
15,822 16,952	15,331	13,283	14,119	11,987	13,193	167,987	Camions commerciaux	1974 1975	37 38
11,875 14,186	10,803	5,062	1,921	644	64	52,288	Autres véhicules	1974 1975	39 40
396,292 433,338	397,217	311,061	289,374	261,391	274,401	3,610,798	Total	1974 1975	41 42

QUEBEC

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	142,734	161,592	164,460	188,623	216,337	288,015	1,161,761
2		1975	141,474	149,667	165,741	150,868	216,651	280,070	1,104,471
3	Same day	1974	102,644	116,866	120,365	118,451	132,048	156,382	746,756
4		1975	102,921	97,070	108,432	98,094	128,943	151,556	687,016
5	One night	1974	5,350	5,045	6,069	7,169	8,766	12,421	44,820
6		1975	4,990	5,704	6,551	6,145	9,688	11,951	45,029
7	Two or more nights	1974	34,740	39,681	38,026	63,003	75,523	119,212	370,185
8		1975	33,563	46,893	50,758	46,629	78,020	116,563	372,426
9	Bus	1974	8,375	16,670	10,970	21,525	23,309	29,295	110,144
10		1975	8,062	17,302	10,573	17,087	22,078	25,265	100,367
11	Same day	1974	1,348	4,028	1,562	2,780	4,369	10,140	24,227
12		1975	1,814	5,327	1,268	3,055	4,926	6,875	23,265
13	One or more nights	1974	7,027	12,642	9,408	18,745	18,940	19,155	85,917
14		1975	6,248	11,975	9,305	14,032	17,152	18,390	77,102
15	Rail	1974	2,300	2,381	2,122	2,215	2,768	3,659	15,445
16		1975	2,261	2,635	2,108	2,086	3,088	2,817	14,995
17	Other Methods	1974	3,672	4,232	4,145	4,473	4,689	6,191	27,402
18		1975	3,765	3,181	3,524	3,512	4,992	5,931	24,905
19	Total land	1974	157,081	184,875	181,697	216,836	247,103	327,160	1,314,752
20		1975	155,562	172,785	181,946	173,553	246,809	314,083	1,244,738
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	23,493	24,151	30,917	26,359	32,973	43,328	181,221
22		1975	25,588	20,700	25,280	25,850	35,723	40,464	173,605
23	Private	1974	1,085	1,265	1,353	1,544	2,035	2,372	9,654
24		1975	1,080	1,109	986	1,367	1,766	2,728	9,036
25	Total air	1974	24,578	25,416	32,270	27,903	35,008	45,700	190,875
26		1975	26,668	21,809	26,266	27,217	37,489	43,192	182,641
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	9	4	58	184	255
28		1975	3	—	52	54	66	178	—
29	Private	1974	—	—	—	50	348	1,105	1,503
30		1975	—	—	—	25	722	1,400	2,147
31	Total marine	1974	—	—	9	54	406	1,289	1,758
32		1975	3	—	3	77	776	1,466	2,325
33	Total	1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
34		1975	182,233	194,594	208,215	200,847	285,074	358,741	1,429,704
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	108	145	132	278	318	646	1,627
36		1975	164	303	265	234	428	783	2,177
37	One or more nights	1974	1,010	725	1,023	1,821	2,481	3,453	10,513
38		1975	1,191	933	1,477	1,493	2,846	4,248	12,188
39	Total land	1974	1,118	870	1,155	2,099	2,799	4,099	12,140
40		1975	1,355	1,236	1,742	1,727	3,274	5,031	14,365
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	7,325	7,269	11,003	9,003	14,172	25,255	74,027
42		1975	8,235	6,975	10,980	9,652	14,968	28,793	79,603
43	Entering via the U.S.A.	1974	2,567	2,332	3,061	3,721	5,106	5,825	22,612
44		1975	3,323	2,559	3,711	4,343	5,636	7,552	27,124
45	Total air	1974	9,892	9,601	14,064	12,724	19,278	31,080	96,639
46		1975	11,558	9,534	14,691	13,995	20,604	36,345	106,727
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	1	1	2	321	264	505	1,094
48		1975	2	1	3	324	415	287	1,032
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	1	1	2	321	270	505	1,100
52		1975	2	1	3	324	415	287	1,032
53	Total	1974	11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879
54		1975	12,915	10,771	16,436	16,046	24,293	41,663	122,124
55	Grand total	1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264
56		1975	195,148	205,365	224,651	216,893	309,367	400,404	1,551,828

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
456,881 428,479 205,559 189,587 17,053 17,032 234,229 221,860	524,560 220,603 20,559 283,398	271,580 157,191 10,843 103,546	242,146 137,263 10,938 93,945	182,651 120,853 7,418 54,380	172,583 112,541 5,830 54,212	3,012,162 1,700,806 117,461 1,193,895	Automobile Même jour Une nuit Deux nuits ou plus	1974 1 1975 2 1974 3 1975 4 1975 5 1974 8 1975 8
35,675 35,469 4,649 5,479 31,026 29,990	49,346 8,530 40,816	17,863 2,431 15,432	20,396 2,779 17,617	9,530 2,022 7,508	9,076 1,889 7,187	252,030 46,527 205,503	Autocar Même jour Une nuit ou plus	1974 9 1975 10 1974 11 1975 12 1974 13 1975 14
4,373 4,735 7,070 7,279	7,098 7,298	4,164 4,792	3,553 3,890	2,977 3,900	2,614 3,555	40,224 57,907	Chemin de fer Autres moyens	1974 15 1975 16 1974 17 1975 18
503,999 475,962	588,302	298,399	269,985	199,058	187,828	3,362,323	Total, par terre	1974 19 1975 20
43,496 39,971 2,446 1,201	52,582 2,728	40,171 2,372	33,944 2,017	23,610 1,283	23,587 1,114	398,611 21,614	Commercial Privé	1974 21 1975 22 1974 23 1975 24
45,942 41,172	55,310	42,543	35,961	24,893	24,701	420,225	Total, par air	1974 25 1975 26
202 215 2,153 2,372	840 2,155	166 709	200 217	110 32	47 —	1,820 6,769	Commercial Privé	1974 27 1975 28 1974 29 1975 30
2,355 2,587	2,995	875	417	142	47	8,589	Total, par mer	1974 31 1975 32
552,296 519,721	646,607	341,817	306,363	224,093	212,576	3,791,137	Total	1974 33 1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,167 1,353 6,552 7,923	1,244 9,355	536 4,884	525 3,361	212 1,347	234 1,555	5,545 37,567	Par terre (via les É.-U.): Même jour Une nuit ou plus	1974 35 1975 36 1974 37 1975 38
7,719 9,276	10,599	5,420	3,886	1,559	1,789	43,112	Total, par terre	1974 39 1975 40
28,513 26,726 5,186 6,382	27,027 7,117	19,957 6,510	15,672 6,001	9,532 4,009	10,752 3,332	185,480 54,767	Entrée directe Entrée via les É.U.	1974 41 1975 42 1974 43 1975 44
33,699 33,108	34,144	26,467	21,673	13,541	14,084	240,247	Total, par air	1974 45 1975 46
489 498 — —	237 1	381 4	381 29	209 —	104 —	2,895 40	Par mer: Entrée directe Entrée via les É.-U.	1974 47 1975 48 1974 49 1975 50
489 498	238	385	410	209	104	2,935	Total, par mer	1974 51 1975 52
41,907 42,882	44,981	32,272	25,969	15,309	15,977	286,294	Total	1974 53 1975 54
594,203 562,603	691,588	374,089	332,332	239,402	228,553	4,077,431	Total global	1974 55 1975 56

QUEBEC

TABLE 88. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	77	99	134	109	204	318	941
2	.....	1975	83	74	110	101	185	265	818
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	1	—	—	—	—	1
5	Belgium	1974	287	233	371	458	617	1,219	3,185
6	.....	1975	235	225	536	300	643	1,050	2,989
7	Bulgaria	1974	4	4	1	9	6	69	93
8	.....	1975	—	7	4	1	19	70	101
9	Czechoslovakia	1974	51	42	112	86	325	345	961
10	.....	1975	65	71	136	148	432	490	1,342
11	Denmark	1974	178	157	204	145	258	586	1,528
12	.....	1975	198	178	173	185	251	594	1,579
13	Finland	1974	52	72	43	63	72	103	405
14	.....	1975	81	93	44	52	67	142	479
15	France	1974	1,680	1,852	2,816	1,963	3,009	6,040	17,360
16	.....	1975	1,969	1,797	3,057	2,229	3,860	7,874	20,786
17	Germany (Federal Republic)	1974	1,121	757	1,120	876	1,927	2,482	8,283
18	.....	1975	720	743	1,039	1,019	1,692	2,861	8,074
19	Greece	1974	377	403	590	473	749	827	3,419
20	.....	1975	372	400	450	576	630	887	3,315
21	Hungary	1974	50	35	77	49	95	240	546
22	.....	1975	28	14	59	41	79	123	344
23	Ireland (Republic)	1974	126	112	122	156	316	786	1,618
24	.....	1975	146	96	176	144	309	758	1,629
25	Italy	1974	468	428	778	740	878	1,659	4,951
26	.....	1975	723	507	801	631	873	1,712	5,247
27	Malta	1974	—	1	1	2	3	4	11
28	.....	1975	—	4	—	—	2	6	—
29	Netherlands, The	1974	396	400	584	614	588	1,064	3,646
30	.....	1975	274	307	404	386	879	1,296	3,546
31	Norway	1974	122	118	171	118	241	360	1,130
32	.....	1975	148	142	158	184	285	437	1,354
33	Poland	1974	93	108	141	553	477	603	1,975
34	.....	1975	129	210	131	381	451	483	1,785
35	Portugal	1974	184	181	291	213	323	482	1,674
36	.....	1975	243	298	396	376	393	706	2,412
37	Rumania	1974	5	19	15	19	35	45	138
38	.....	1975	9	18	13	11	21	16	88
39	Spain	1974	201	228	285	405	341	707	2,167
40	.....	1975	268	212	401	287	428	582	2,198
41	Sweden	1974	360	277	323	300	392	909	2,561
42	.....	1975	503	344	565	371	462	973	3,218
43	Switzerland	1974	419	368	693	795	1,034	1,680	4,989
44	.....	1975	469	405	841	670	932	1,319	4,636
45	Turkey	1974	39	21	35	24	74	130	323
46	.....	1975	44	17	50	34	75	94	314
47	United Kingdom	1974	1,610	1,675	2,496	2,630	3,500	5,701	17,612
48	.....	1975	2,193	1,615	2,454	2,871	4,293	8,153	21,579
49	U.S.S.R.	1974	60	95	83	91	195	243	767
50	.....	1975	166	96	116	116	206	163	863
51	Yugoslavia	1974	57	58	51	69	100	140	475
52	.....	1975	57	47	47	34	96	128	409
53	Other	1974	16	13	32	29	43	59	192
54	.....	1975	13	10	16	21	38	70	168
55	Total	1974	8,033	7,756	11,569	10,989	15,802	26,801	80,950
56	.....	1975	9,156	7,928	12,177	11,169	17,602	31,248	89,280
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	27	24	19	32	46	78	226
58	.....	1975	39	25	19	33	62	82	260
59	Egypt	1974	25	22	35	50	118	171	421
60	.....	1975	52	35	45	56	92	184	464
61	Rhodesia	1974	2	1	3	2	9	8	25
62	.....	1975	2	2	—	7	9	13	33
63	South Africa	1974	98	47	89	110	221	299	864
64	.....	1975	87	60	114	138	216	304	919
65	Other	1974	235	211	289	306	476	831	2,348
66	.....	1975	261	171	361	952	478	964	3,187
67	Total	1974	387	305	435	500	870	1,387	3,884
68	.....	1975	441	293	539	1,186	857	1,547	4,863
<u>Asia — Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	8	—	6	6	21	25	66
70	.....	1975	12	5	8	12	15	22	74
71	China	1974	—	9	—	—	2	17	28
72	.....	1975	—	—	—	8	2	5	15
73	Hong Kong	1974	41	27	60	66	67	102	363
74	.....	1975	62	36	49	48	91	133	419
75	India	1974	112	62	173	217	394	461	1,419
76	.....	1975	138	135	151	214	460	642	1,740

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 88. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N ^o
Europe:								
353	292	177	235	102	95	2,195	Autriche	1974 1
241							1975 2	
--	2	--	--	--	--	2	Açores	1974 3
--							1975 4	
1,719	1,881	752	571	347	399	8,854	Belgique	1974 5
1,665							1975 6	
17	51	10	10	7	3	191	Bulgarie	1974 7
40							1975 8	
261	282	213	280	128	191	2,316	Tchécoslovaquie	1974 9
263							1975 10	
374	436	305	429	198	212	3,482	Danemark	1974 11
322							1975 12	
79	109	101	161	29	109	993	Finlande	1974 13
121							1975 14	
8,164	9,860	5,129	3,914	2,437	2,767	49,631	France	1974 15
8,409							1975 16	
3,552	3,002	2,051	1,683	956	986	20,513	Allemagne (République fédérale)	1974 17
3,302							1975 18	
603	910	732	701	574	390	7,329	Grèce	1974 19
765							1975 20	
211	180	114	83	46	38	1,218	Hongrie	1974 21
258							1975 22	
547	548	544	421	132	239	4,069	Irlande (République)	1974 23
511							1975 24	
1,649	2,202	1,306	1,207	716	694	12,725	Italie	1974 25
1,511							1975 26	
3	10	3	2	1	4	34	Malte	1974 27
3							1975 28	
2,234	973	773	697	338	394	9,055	Pays-Bas	1974 29
1,853							1975 30	
302	304	233	216	191	159	2,535	Norvège	1974 31
262							1975 32	
689	548	672	492	419	268	5,063	Pologne	1974 33
560							1975 34	
498	392	415	414	354	337	4,084	Portugal	1974 35
652							1975 36	
42	49	30	38	23	17	337	Roumanie	1974 37
40							1975 38	
665	629	501	507	363	385	5,217	Espagne	1974 39
753							1975 40	
618	640	598	596	488	541	6,042	Suède	1974 41
540							1975 42	
1,756	1,459	1,274	1,146	573	562	11,759	Suisse	1974 43
1,745							1975 44	
87	144	118	115	75	50	912	Turquie	1974 45
82							1975 46	
5,775	6,103	5,222	4,210	2,280	2,390	43,592	Royaume-Uni	1974 47
7,293							1975 48	
183	397	208	217	156	175	2,103	U.R.S.S.	1974 49
297							1975 50	
141	123	78	112	95	98	1,122	Yougoslavie	1974 51
99							1975 52	
72	131	63	39	19	18	534	Autres	1974 53
63							1975 54	
30,594	31,657	21,622	18,496	11,047	11,521	205,887	Total	1974 55
31,650							1975 56	
Afrique:								
79	121	92	21	25	40	604	Algérie	1974 57
59							1975 58	
486	301	145	214	73	67	1,707	Égypte	1974 59
580							1975 60	
3	3	10	5	3	14	63	Rhodésie	1974 61
12							1975 62	
227	218	430	144	69	145	2,097	Afrique du Sud	1974 63
187							1975 64	
1,016	1,952	1,117	513	236	392	7,574	Autres	1974 65
1,033							1975 66	
1,811	2,595	1,794	897	406	658	12,045	Total	1974 67
1,871							1975 68	
Asie — suite:								
12	18	24	13	4	14	151	Bangladesh	1974 69
17							1975 70	
19	28	--	--	--	--	75	Chine	1974 71
3							1975 72	
107	227	114	63	34	90	998	Hong-Kong	1974 73
133							1975 74	
529	516	547	346	189	166	3,712	Inde	1974 75
507							1975 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

QUEBEC TABLE 83. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1974	212	276	477	469	671	1,424
2	1975	556	410	818	446	738	1,446	3,529
3	Japan	1974	190	205	283	378	535	4,414
4	1975	257	243	298	315	431	611	2,202
5	Korea, South	1974	24	27	32	43	962	2,506
6	1975	25	29	36	27	48	53	169
7	Lebanon	1974	49	41	53	76	113	66
8	1975	69	65	107	93	147	176	231
9	Pakistan	1974	42	25	46	44	68	508
10	1975	52	46	57	49	87	191	672
11	Philippines	1974	18	15	16	19	68	106
12	1975	13	17	20	53	68	100	331
13	Sri Lanka	1974	6	1	18	15	17	391
14	1975	13	6	8	4	20	136	307
15	Syria	1974	5	8	4	10	15	72
16	1975	5	6	14	13	7	12	63
17	Taiwan	1974	18	15	16	30	21	62
18	1975	26	20	40	46	123	15	60
19	Other	1974	171	102	167	196	372	157
20	1975	211	119	283	242	385	428	350
21	Total	1974	894	816	1,355	1,559	2,371	3,578
22	1975	1,439	1,137	1,889	1,570	2,622	4,399	10,573
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974	5	2	6	15	14	52
24	1975	10	4	3	11	5	23	56
25	Bahamas	1974	25	29	33	20	45	54
26	1975	21	33	19	17	36	52	206
27	Barbados	1974	25	16	46	49	45	105
28	1975	55	23	41	26	54	89	286
29	Bermuda	1974	72	43	89	56	71	88
30	1975	33	51	54	45	90	106	419
31	Cuba	1974	15	14	18	39	28	32
32	1975	17	13	15	11	37	19	112
33	Haiti	1974	76	84	129	97	138	731
34	1975	144	86	128	154	167	229	908
35	Jamaica	1974	56	84	136	84	139	136
36	1975	37	70	70	83	109	172	538
37	Mexico	1974	201	196	174	317	693	700
38	1975	213	222	386	453	712	684	2,281
39	St. Pierre and Miquelon	1974	9	5	2	4	8	7
40	1975	3	7	2	12	14	13	35
41	Trinidad and Tobago	1974	59	112	131	107	110	51
42	1975	80	67	90	87	115	184	703
43	United States	1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149
44	1975	182,233	194,594	208,215	200,847	285,074	358,741	1,507,385
45	Other	1974	210	226	235	246	473	1,429,704
46	1975	169	126	180	178	279	368	1,879
47	Total	1974	182,412	211,102	214,975	245,827	284,281	376,111
48	1975	183,045	195,263	209,203	201,924	286,692	360,665	1,514,708
South America:								
49	Argentina	1974	98	79	90	95	168	176
50	1975	174	151	117	141	252	304	706
51	Brazil	1974	201	176	118	137	272	1,139
52	1975	189	119	157	158	250	238	1,142
53	Colombia	1974	77	55	84	92	128	600
54	1975	68	36	55	45	137	189	1,473
55	Guyana	1974	28	29	40	44	29	625
56	1975	47	18	41	29	42	123	464
57	Venezuela	1974	101	51	67	101	134	79
58	1975	115	70	96	137	169	230	247
59	Other	1974	119	139	174	189	304	172
60	1975	123	143	141	215	229	286	230
61	Total	1974	624	529	573	658	1,035	1,140
62	1975	716	537	607	725	1,079	1,611	4,559
Oceania and other Ocean Islands:								
63	Australia	1974	269	229	238	332	432	661
64	1975	282	177	194	255	404	746	2,161
65	New Zealand	1974	46	26	45	61	57	112
66	1975	59	21	37	45	93	112	347
67	Other	1974	5	-	7	11	16	43
68	1975	10	9	5	19	18	51	82
69	Total	1974	320	255	290	404	505	816
70	1975	351	207	236	319	515	914	2,590
71	Grand total	1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833
72	1975	195,148	205,365	224,651	216,893	309,367	400,404	1,617,264
								1,551,828

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 88. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
1,945 1,367 610 627 29 33 259 250 107 150 85 84 12 19 38 45 62 73 452 518	2,003 828 52 389 112 58 20 46 69 857	1,524 854 45 252 122 78 18 44 74 780	1,421 591 71 149 75 73 13 30 41 344	755 407 21 113 73 37 26 15 27 221	527 207 18 102 66 45 20 17 44 269	11,704 5,699 405 1,772 886 607 181 252 474 4,359	<u>Asie - fin:</u> Israël 1974 Japon 1975 Corée du Sud 1974 Liban 1975 Pakistan 1974 Philippines 1975 Sri Lanka 1974 Syrie 1975 Taiwan 1974 Autres 1974 Total 1975	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22
4,266 3,826	5,223	4,476	3,230	1,922	1,585	31,275	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles: Antigua 1974 Bahamas 1975 Barbade 1974 Bermudes 1975 Cuba 1974 Haïti 1975 Jamaïque 1974 Mexique 1975 St. Pierre-et-Miquelon 1974 Trinité et Tobago 1974 États-Unis 1975 Autres 1974 Total 1975	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48
555,064 522,755	649,840	344,072	307,942	224,975	213,666	3,810,267	Amérique du Sud: Argentine 1974 Brésil 1975 Colombie 1974 Guyane 1975 Venezuela 1974 Autres 1975 Total 1974 Total 1975	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62
254 248 547 454 205 162 99 85 203 322 282 288	191 251 209 84 347 290	211 275 166 72 254 316	181 358 117 61 172 270	121 177 113 34 95 187	107 191 113 34 268 155	1,771 2,941 1,506 660 1,965 2,711	Océanie et autres îles océaniques: Australie 1974 Nouvelle-Zélande 1975 Autres 1974 Total 1974 Total 1975	63 64 65 66 67 68 69 70
1,590 1,559	1,372	1,294	1,159	727	853	11,554	Total global 1974 Total global 1975	71 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

QUEBEC

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	160,275	147,767	175,289	236,640	296,307	1,521,005
2		1975	201,963	177,029	258,193	217,327	365,726	1,769,234
3	Same day	1974	115,623	109,876	129,172	169,915	210,166	1,054,894
4		1975	129,260	126,210	165,996	155,438	253,639	1,166,077
5	One night	1974	5,943	5,509	6,821	8,171	13,129	25,804
6		1975	7,167	6,634	10,077	7,749	17,540	30,494
7	Two or more nights	1974	38,709	32,382	39,296	58,554	73,012	158,781
8		1975	65,536	44,185	82,120	54,140	94,547	400,734
9	Bus	1974	12,789	10,754	14,093	26,374	27,945	29,842
10		1975	12,403	12,617	19,701	13,876	16,293	24,125
11	Same day	1974	3,380	4,405	4,165	12,467	19,276	19,680
12		1975	2,773	5,964	4,598	2,987	7,166	14,189
13	One or more nights	1974	9,409	6,349	9,928	13,907	8,669	10,162
14		1975	9,630	6,653	15,103	10,889	9,127	9,936
15	Rail	1974	1,142	1,185	1,028	1,932	1,172	744
16		1975	1,219	678	1,078	1,088	832	964
17	Other methods	1974	3,767	3,247	3,800	5,424	6,268	9,968
18		1975	3,000	2,877	3,420	3,899	7,116	9,529
19	Total land	1974	177,973	162,953	194,210	270,370	331,692	545,281
20		1975	218,585	193,201	282,392	236,190	389,967	583,614
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	46,865	35,606	57,990	38,992	27,392	23,260
22		1975	53,724	40,272	61,214	45,193	30,868	22,775
23	Private	1974	697	647	795	981	897	900
24		1975	590	652	753	919	887	881
25	Total air	1974	47,562	36,253	58,785	39,973	28,289	24,160
26		1975	56,314	40,924	61,967	46,112	31,755	23,656
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	2
29	Private	1974	-	-	-	7	110	799
30		1975	-	-	-	4	268	1,797
31	Total marine	1974	-	-	-	7	110	799
32		1975	-	-	-	4	268	1,799
33	Total	1974	225,535	199,206	252,995	310,350	360,091	570,240
34		1975	272,899	234,125	344,359	282,306	421,990	609,069
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974		1,060	355	199	49	77	304
36	1975		7	61	73	79	18	4
<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974	43,166	27,683	50,812	28,126	26,470	29,385
38		1975	43,813	30,863	50,268	36,055	28,067	29,759
39	Returning via the U.S.A.	1974	4,328	3,025	6,134	3,927	1,629	1,369
40		1975	4,197	3,004	4,000	2,898	2,207	1,513
41	Total air	1974	47,494	30,708	56,946	32,053	28,099	30,754
42		1975	48,030	33,867	54,268	38,953	30,274	31,272
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974	1	8	11	71	99	294
44		1975	1	1	10	190	159	103
45	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	3
47	Total marine	1974	1	8	11	71	99	294
48		1975	1	1	10	190	159	106
49	Total	1974	48,555	31,071	57,156	32,173	28,275	31,352
50		1975	48,038	33,929	54,351	39,222	30,451	31,382
51	Grand total	1974	274,090	230,277	310,151	342,523	388,366	601,592
52		1975	320,937	268,054	398,710	321,528	452,441	640,451

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
906,167 940,474 424,312 419,875 37,840 40,807 444,015 479,792	745,745 363,166 34,190 348,389	429,929 233,565 20,507 175,857	300,400 193,076 13,670 93,654	199,309 142,495 7,907 48,907	193,088 138,819 6,783 47,486	4,295,643 2,550,327 186,274 1,559,042	<u>Par terre:</u> Automobile 1974 Même jour 1975 Une nuit 1974 Deux nuits ou plus 1975	1 2 3 4 5 6 7 8
33,395 33,553 11,589 13,227 21,806 20,326	29,796 10,417 19,379	18,882 7,643 11,239	15,321 5,269 10,052	7,444 2,787 4,657	10,569 2,640 7,929	237,204 103,718 133,486	Autocar 1974 Même jour 1975 Une nuit ou plus 1974 1975	9 10 11 12 13 14
831 1,868	1,286	817	1,127	1,034	1,169	13,467	Chemins de fer 1974 1975	15 16
10,209 10,310	9,941	6,052	4,254	3,752	3,036	69,718	Autres moyens 1974 1975	17 18
950,602 986,205	786,768	455,680	321,102	211,539	207,862	4,616,032	Total, par terre 1974 1975	19 20
22,768 24,869 1,014 537	23,955 807	21,658 821	26,275 887	27,077 703	26,116 530	377,954 9,679	<u>Par air:</u> Commercial 1974 Privé 1975 1974 1975	21 22 23 24
23,782 25,406	24,762	22,479	27,162	27,780	26,646	387,633	Total, par air 1974 1975	25 26
43 4	18	—	1	—	—	62	<u>Par mer:</u> Commercial 1974 1975	27 28
2,663 3,095	2,422	831	377	7	—	7,216	Privé 1974 1975	29 30
2,706 3,099	2,440	831	378	7	—	7,278	Total, par mer 1974 1975	31 32
977,090 1,014,710	813,970	478,990	348,642	239,326	234,508	5,010,943	Total 1974 1975	33 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
135 1	19	113	33	52	30	2,426	<u>Par terre (via les É.-U.):</u> 1974 1974 1975 1975	35 36
35,829 36,769 1,677 1,968	58,270 2,834	44,198 1,634	30,467 1,285	19,931 1,700	16,363 1,674	410,700 31,216	<u>Par air:</u> Rentrée directe 1974 Rentrée via les É.-U. 1975 1974 1975	37 38 39 40
37,506 38,737	61,104	45,832	31,752	21,631	18,037	441,916	Total, par air 1974 1975	41 42
1,340 386 29 —	2,433 1	638 —	276 —	89 —	73 —	5,333 30	<u>Par mer:</u> Rentrée directe 1974 Rentrée via les É.-U. 1975 1974 1975	43 44 45 46
1,369 386	2,434	638	276	89	73	5,363	Total, par mer 1974 1975	47 48
39,010 39,124	63,557	46,583	32,061	21,772	18,140	449,705	Total 1974 1975	49 50
1,016,100 1,053,834	877,527	525,573	380,703	261,098	252,648	5,460,648	Total global 1974 1975	51 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

QUEBEC

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months mois
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926	62,352	314,895
2		1975	44,573	41,252	45,605	42,740	54,200	60,447	288,817
3	One night	1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656	4,941	18,312
4		1975	2,207	2,445	2,787	2,642	4,080	4,871	19,032
5	Two or more nights	1974	13,320	14,302	14,996	22,885	28,498	42,762	136,763
6		1975	13,492	16,859	18,863	18,002	29,816	42,621	139,653
7	Total	1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080	110,055	469,970
8		1975	60,272	60,556	67,255	63,384	88,096	107,939	447,502
9	Trucks used commercially	1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238	11,997	80,197
10		1975	14,375	12,429	11,419	10,585	11,828	12,513	73,149
11	Other vehicles	1974	44	387	289	631	716	2,097	4,164
12		1975	79	219	202	333	1,260	1,951	4,044
13	Total	1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034	124,149	554,331
14		1975	74,726	73,204	78,876	74,302	101,184	122,403	524,695
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873	117,876	431,827
16		1975	56,428	54,943	68,435	66,047	99,749	123,597	469,199
17	One night	1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218	9,890	26,358
18		1975	2,927	2,822	4,007	3,322	7,056	11,755	31,889
19	Two or more nights	1974	14,233	12,456	14,900	21,283	26,862	53,806	143,540
20		1975	22,480	16,286	28,613	20,270	34,266	63,851	185,766
21	Total	1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953	181,572	601,725
22		1975	81,835	74,051	101,055	89,639	141,071	199,203	686,854
23	Trucks used commercially	1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573	14,108	109,894
24		1975	15,628	13,090	11,184	10,791	12,626	14,298	77,617
25	Other vehicles	1974	15	82	140	1,023	1,567	4,568	7,395
26		1975	58	80	122	527	2,515	4,013	7,315
27	Total	1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093	200,248	719,014
28		1975	97,521	87,221	112,361	100,957	156,212	217,514	771,786
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	96,412	98,403	108,619	121,461	141,799	180,228	746,722
30		1975	101,001	96,195	114,040	108,787	153,949	184,044	758,016
31	One night	1974	4,767	4,525	5,419	6,254	8,874	14,831	44,670
32		1975	5,134	5,267	6,794	5,964	11,136	16,626	50,921
33	Two or more nights	1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360	96,568	280,303
34		1975	35,972	33,145	47,476	38,272	64,082	106,472	325,419
35	Total	1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033	291,627	1,071,695
36		1975	142,107	134,607	168,310	153,023	229,167	307,142	1,134,356
37	Trucks used commercially	1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811	26,105	190,091
38		1975	30,003	25,519	22,603	21,376	24,454	26,811	150,766
39	Other vehicles	1974	59	469	429	1,654	2,283	6,665	11,559
40		1975	137	299	324	860	3,775	5,964	11,359
41	Total	1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127	324,397	1,273,345
42		1975	172,247	160,425	191,237	175,259	257,396	339,917	1,296,481

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
73,738 69,399	77,434	61,911	57,462	51,041	47,954	684,435	Même jour	1974 1975 1 2
6,304 6,384	7,316	4,344	4,437	3,132	2,461	46,306	Une nuit	1974 1975 3 4
79,292 75,729	94,329	40,901	36,030	21,131	19,762	428,208	Deux nuits ou plus	1974 1975 5 6
159,334 151,512	179,079	107,156	97,929	75,304	70,177	1,158,949	Total	1974 1975 7 8
12,963 13,907	12,899	13,009	15,073	12,189	12,449	158,779	Camions commerciaux	1974 1975 9 10
2,835 3,082	2,798	1,150	314	62	12	11,335	Autres véhicules	1974 1975 11 12
175,132 168,501	194,776	121,315	113,316	87,555	82,638	1,329,063	Total	1974 1975 13 14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
143,289 142,348	127,363	91,518	79,640	62,541	59,778	995,956	Même jour	1974 1975 15 16
13,919 15,389	12,876	7,842	5,488	3,368	2,865	72,716	Une nuit	1974 1975 17 18
138,589 149,770	110,812	59,920	33,931	19,160	17,833	523,785	Deux nuits ou plus	1974 1975 19 20
295,797 307,507	251,051	159,280	119,059	85,069	80,476	1,592,457	Total	1974 1975 21 22
16,619 14,132	18,255	16,273	20,276	17,861	13,708	212,886	Camions commerciaux	1974 1975 23 24
4,532 4,623	3,774	1,816	492	108	21	18,138	Autres véhicules	1974 1975 25 26
316,948 326,262	273,080	177,369	139,827	103,038	94,205	1,823,481	Total	1974 1975 27 28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
217,027 211,747	204,797	153,429	137,102	113,582	107,732	1,680,391	Même jour	1974 1975 29 30
20,223 21,773	20,192	12,186	9,925	6,500	5,326	119,022	Une nuit	1974 1975 31 32
217,881 225,499	205,141	100,821	69,961	40,291	37,595	951,993	Deux nuits ou plus	1974 1975 33 34
455,131 459,019	430,130	266,436	216,988	160,373	150,653	2,751,406	Total	1974 1975 35 36
29,582 28,039	31,154	29,282	35,349	30,050	26,157	371,665	Camions commerciaux	1974 1975 37 38
7,367 7,705	6,572	2,966	806	170	33	29,473	Autres véhicules	1974 1975 39 40
492,080 494,763	467,856	298,684	253,143	190,593	176,843	3,152,544	Total	1974 1975 41 42

ONTARIO

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,636,518	2,281,492	7,576,380
2		1975	790,755	790,755	1,006,996	1,006,448	1,776,506	2,338,577	7,710,037
3	Same day	1974	647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553	1,485,051	5,693,242
4		1975	672,558	668,706	822,723	830,673	1,256,123	1,522,637	5,773,420
5	One night	1974	31,850	32,766	44,371	64,696	99,018	164,203	436,904
6		1975	34,490	35,956	44,883	49,308	98,735	165,782	429,154
7	Two or more nights	1974	68,856	91,121	117,517	183,555	352,947	632,238	1,446,234
8		1975	83,707	86,093	139,390	126,467	421,648	650,158	1,507,463
9	Bus	1974	35,643	40,108	49,018	71,146	152,318	145,987	494,220
10		1975	37,076	40,435	43,768	53,547	131,787	140,510	449,123
11	Same day	1974	22,447	23,737	29,334	39,590	95,287	100,351	310,746
12		1975	21,683	24,082	25,520	38,692	84,950	98,217	293,544
13	One or more nights	1974	13,196	16,371	19,684	31,556	57,031	45,636	183,474
14		1975	15,393	16,353	19,848	14,855	46,837	42,293	155,579
15	Rail	1974	269	325	289	434	333	526	2,176
16		1975	298	310	291	277	291	424	1,891
17	Other Methods	1974	3,837	3,140	5,000	12,886	21,032	31,068	76,963
18		1975	3,227	3,433	5,159	7,520	24,435	33,397	77,171
19	Total land	1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201	2,459,073	8,149,739
20		1975	831,356	834,933	1,058,214	1,067,792	1,933,019	2,512,908	8,238,222
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	39,764	40,968	50,754	53,240	62,050	75,556	322,332
22		1975	40,735	35,337	42,149	50,564	53,391	69,516	291,692
23	Private	1974	2,699	2,837	3,363	4,206	8,558	11,610	33,273
24		1975	2,587	2,502	2,827	3,529	7,530	9,979	28,954
25	Total air	1974	42,463	43,805	54,117	57,446	70,608	87,166	355,605
26		1975	43,322	37,839	44,976	54,093	60,921	79,495	320,646
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	16,660	133,807	150,467
28		1975	—	—	—	—	19,927	135,224	155,151
29	Private	1974	10	—	1	263	12,244	33,041	45,559
30		1975	16	—	8	151	15,317	40,338	55,830
31	Total marine	1974	10	—	1	263	28,904	166,848	196,026
32		1975	16	—	8	151	35,244	175,562	210,981
33	Total	1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
34		1975	874,694	872,772	1,103,198	1,122,036	2,029,184	2,767,965	8,769,849
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	3,033	2,521	4,278	11,207	12,709	15,285	49,033
36		1975	2,831	3,073	6,997	8,154	16,856	15,752	53,663
37	One or more nights	1974	2,656	1,903	3,878	9,406	9,515	13,153	40,511
38		1975	2,794	2,337	5,502	5,906	12,976	12,966	42,481
39	Total land	1974	5,689	4,424	8,156	20,613	22,224	28,438	89,544
40		1975	5,625	5,410	12,499	14,060	29,832	28,718	96,144
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	5,269	5,167	8,431	14,432	26,966	46,448	106,713
42		1975	7,342	6,421	11,493	11,964	29,177	55,356	121,753
43	Entering via the U.S.A.	1974	4,467	3,905	4,904	6,732	9,195	11,058	40,261
44		1975	4,899	4,123	5,359	6,020	9,641	10,804	40,846
45	Total air	1974	9,736	9,072	13,335	21,164	36,161	57,506	146,974
46		1975	12,241	10,544	16,852	17,984	38,818	66,160	162,599
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	10	10
50		1975	—	—	—	—	—	6	6
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	10	10
52		1975	—	—	—	—	—	6	6
53	Total	1974	15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
54		1975	17,866	15,954	29,351	32,044	68,650	94,884	258,749
55	Grand total	1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898
56		1975	892,560	888,726	1,132,549	1,154,080	2,097,834	2,862,849	9,028,598

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
3,558,731 3,487,152 2,249,283 2,193,276 287,197 265,989 1,022,251 1,025,887	3,853,149 2,335,900 313,430 1,203,819	1,727,376 1,187,392 142,504 397,480	1,304,797 945,058 142,504 268,081	1,043,890 831,034 56,685 156,171	892,220 735,319 39,501 117,400	19,956,543 13,977,228 1,367,879 4,611,436	Automobile Même jour Une nuit Deux nuits ou plus	1974 1 1975 2 1974 3 1975 4 1974 5 1975 6 1974 7 1975 8
135,353 141,285 71,188 82,137 364,165 59,148	128,939 67,369 61,570	82,563 46,332 36,231	85,680 50,199 35,481	51,988 37,296 14,692	34,073 20,528 13,545	1,012,816 603,658 409,158	Autocar Même jour Une nuit ou plus	1974 9 1975 10 1974 11 1975 12 1974 13 1975 14
455 676 58,465 63,001	1,937 61,449	553 19,901	440 12,012	458 5,529	501 4,035	6,520 238,354	Chemin de fer Autres moyens	1974 15 1975 16 1974 17 1975 18
3,753,004 3,692,114	4,045,474	1,830,393	1,402,929	1,101,865	930,829	21,214,233	Total, par terre	1974 19 1975 20
73,647 70,279 10,835 10,530	86,390 11,492	64,140 9,000	63,057 6,215	45,457 3,669	46,077 2,430	701,100 76,914	Par air : Commercial Privé	1974 21 1975 22 1974 23 1975 24
84,482 80,809	97,882	73,140	69,272	49,126	48,507	778,014	Total, par air	1974 25 1975 26
216,764 179,833 60,268 59,514	225,015 58,607	15,904 17,169	171 2,973	— 457	— 51	608,321 185,084	Par mer : Commercial Privé	1974 27 1975 28 1974 29 1975 30
277,032 239,347	283,622	33,073	3,144	457	51	793,405	Total, par mer	1974 31 1975 32
4,114,518 4,012,270	4,426,978	1,936,606	1,475,345	1,151,448	979,387	22,785,652	Total	1974 33 1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
21,001 22,187 22,710 25,697	21,182 23,398	18,258 18,185	14,468 11,907	6,637 5,441	3,361 3,744	133,940 125,896	Par terre (via les É.-U.) : Même jour Une nuit ou plus	1974 35 1975 36 1974 37 1975 38
43,711 47,884	44,580	36,443	26,375	12,078	7,105	259,836	Total, par terre	1974 39 1975 40
73,128 71,728 11,364 13,352	50,380 15,480	35,592 11,342	17,728 9,390	10,208 6,693	20,915 5,779	314,664 100,309	Par air : Entrée directe Entrée via les É.U.	1974 41 1975 42 1974 43 1975 44
84,492 85,080	65,860	46,934	27,118	16,901	26,694	414,973	Total, par air	1974 45 1975 46
— — 7 — 7 —	— — 8 — 8	— — — —	— — — —	— — — —	— — — —	— 25 25	Par mer : Entrée directe Entrée via les É.-U. Total, par mer	1974 47 1975 48 1974 49 1975 50 1974 51 1975 52
128,210 132,964	110,448	83,377	53,493	28,979	33,799	674,834	Total	1974 53 1975 54
4,242,728 4,145,234	4,537,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427	1,013,186	23,460,486	Total global	1974 55 1975 56

ONTARIO

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria	1974 81	100	100	610	531	710	2,132
2	.....	1975 102	114	218	198	420	519	1,571
3	Azores	1974 -	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975 -	-	-	-	3	-	3
5	Belgium	1974 97	109	107	557	340	706	1,916
6	.....	1975 115	103	144	320	659	966	2,307
7	Bulgaria	1974 1	4	6	2	2	5	20
8	.....	1975 -	2	3	2	4	1	12
9	Czechoslovakia	1974 16	13	37	29	53	94	242
10	.....	1975 11	5	27	18	54	207	322
11	Denmark	1974 66	46	120	340	369	991	1,932
12	.....	1975 93	111	159	229	357	997	1,996
13	Finland	1974 62	65	98	348	124	1,103	1,800
14	.....	1975 78	142	199	235	185	1,594	2,433
15	France	1974 406	364	833	1,507	2,219	1,823	7,152
16	.....	1975 458	502	1,151	1,218	2,385	1,806	7,520
17	Germany (Federal Republic)	1974 1,320	1,347	3,008	5,234	6,628	10,795	28,332
18	.....	1975 1,433	1,561	3,842	3,417	8,675	12,207	31,135
19	Greece	1974 211	187	172	361	404	428	1,763
20	.....	1975 281	275	279	338	474	570	2,217
21	Hungary	1974 41	23	59	54	94	898	1,169
22	.....	1975 29	34	68	25	256	803	1,215
23	Ireland (Republic)	1974 86	63	133	166	250	411	1,109
24	.....	1975 83	33	137	137	260	395	1,045
25	Italy	1974 850	743	1,332	2,731	3,275	3,675	12,606
26	.....	1975 801	865	1,802	1,899	2,896	4,005	12,268
27	Malta	1974 7	10	8	8	31	19	83
28	.....	1975 32	9	25	15	21	42	144
29	Netherlands, The	1974 356	269	328	907	3,210	6,054	11,124
30	.....	1975 511	432	812	1,092	4,496	5,608	12,951
31	Norway	1974 22	43	76	136	146	308	731
32	.....	1975 55	58	64	96	156	399	828
33	Poland	1974 33	43	70	86	227	291	750
34	.....	1975 35	62	39	71	213	246	666
35	Portugal	1974 52	124	191	309	400	480	1,556
36	.....	1975 316	287	450	505	471	476	2,505
37	Rumania	1974 4	4	4	18	19	57	19
38	.....	1975 6	5	2	8	8	12	41
39	Spain	1974 468	143	407	1,883	267	853	4,021
40	.....	1975 154	174	559	445	634	514	2,480
41	Sweden	1974 291	235	438	761	800	1,464	3,989
42	.....	1975 263	245	573	691	979	1,664	4,415
43	Switzerland	1974 254	254	448	857	815	1,228	3,856
44	.....	1975 245	490	811	945	1,791	1,528	5,810
45	Turkey	1974 12	24	44	66	113	117	376
46	.....	1975 8	29	46	72	61	117	333
47	United Kingdom	1974 4,106	3,786	5,543	12,066	19,929	30,016	75,446
48	.....	1975 5,142	4,225	8,219	8,972	21,050	36,133	83,941
49	U.S.S.R.	1974 7	29	4	19	7	6	72
50	.....	1975 5	1	25	11	7	18	67
51	Yugoslavia	1974 268	86	267	324	389	861	2,195
52	.....	1975 482	190	554	199	522	567	2,514
53	Other	1974 5	16	19	37	56	124	257
54	.....	1975 7	12	25	41	48	103	236
55	Total	1974 9,122	8,130	13,852	29,406	40,697	63,479	164,686
56	.....	1975 10,745	10,166	20,233	21,199	47,085	71,497	180,925
<u>Africa:</u>								
57	Algeria	1974 3	1	6	11	7	6	34
58	.....	1975 2	4	-	2	6	8	22
59	Egypt	1974 11	3	14	20	13	54	115
60	.....	1975 24	8	7	9	32	72	152
61	Rhodesia	1974 3	2	2	7	18	14	46
62	.....	1975 7	8	10	8	31	20	84
63	South Africa	1974 180	134	195	291	492	639	1,931
64	.....	1975 192	195	176	338	601	591	2,093
65	Other	1974 141	98	112	268	334	585	1,538
66	.....	1975 148	115	187	211	398	484	1,543
67	Total	1974 338	238	329	597	864	1,298	3,664
68	.....	1975 373	330	380	568	1,068	1,175	3,894
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh	1974 1	4	1	5	8	7	26
70	.....	1975 5	1	17	5	8	16	52
71	China	1974 -	1	3	-	11	54	69
72	.....	1975 1	1	6	1	9	38	61
73	Hong Kong	1974 197	216	212	270	345	521	1,761
74	.....	1975 291	154	285	229	435	582	1,976
75	India	1974 245	225	372	788	1,343	1,954	4,927
76	.....	1975 363	304	462	646	2,030	2,048	5,853

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N ^o
Europe:								
1,592	899	538	766	214	200	6,341	Autriche	1974 1
1,223	—	46	3	—	1	50	Açores	1975 2
21	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 3
2,390	1,271	405	338	183	223	6,726	Belgique	1975 4
2,639	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1974 5
5	8	—	16	2	7	58	Bulgarie	1975 6
7	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 7
54	57	26	58	19	60	516	Tchécoslovaquie	1974 8
195	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1975 9
928	592	445	547	163	109	4,716	Danemark	1974 10
1,113	—	—	—	—	—	—	Danemark	1975 11
1,155	294	320	183	201	255	4,208	Finlande	1975 12
952	—	—	—	—	—	—	Finlande	1974 13
3,398	4,461	2,494	1,253	1,059	621	20,438	France	1975 14
3,385	—	—	—	—	—	—	France	1975 15
18,006	13,729	11,085	6,898	3,368	2,690	84,108	Allemagne (République fédérale)	1974 16
19,609	—	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1975 17
611	579	553	490	202	614	4,812	Grèce	1974 18
660	—	—	—	—	—	—	Grèce	1975 19
1,035	286	145	99	84	148	2,966	Hongrie	1974 20
827	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1975 21
652	613	705	386	176	86	3,727	Irlande (République)	1974 22
784	—	—	—	—	—	—	Irlande (République)	1975 23
4,712	4,962	3,693	2,236	1,412	1,710	31,331	Italie	1975 24
4,734	—	—	—	—	—	—	Italie	1974 25
282	180	57	26	22	42	692	Malte	1975 26
513	—	—	—	—	—	—	Malte	1975 27
12,369	4,660	3,768	1,719	716	1,669	36,025	Pays-Bas	1974 28
11,459	—	—	—	—	—	—	Pays-Bas	1975 29
287	200	190	227	79	78	1,792	Norvège	1974 30
324	—	—	—	—	—	—	Norvège	1975 31
230	357	159	327	99	111	2,033	Pologne	1975 32
408	—	—	—	—	—	—	Pologne	1974 33
526	574	612	653	396	618	4,935	Pologne	1975 34
857	—	—	—	—	—	—	Portugal	1974 35
18	46	21	27	15	16	200	Portugal	1975 36
24	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 37
677	932	434	415	893	219	7,591	Roumanie	1975 38
466	—	—	—	—	—	—	Espagne	1974 39
1,296	837	574	1,078	372	285	8,431	Espagne	1975 40
1,810	—	—	—	—	—	—	Suède	1974 41
1,551	1,133	1,307	1,512	539	479	10,377	Suède	1975 42
2,276	—	—	—	—	—	—	Suisse	1974 43
105	131	99	65	23	49	848	Suisse	1975 44
174	—	—	—	—	—	—	Turquie	1974 45
44,554	37,578	29,866	15,540	7,259	12,045	222,288	Turquie	1975 46
40,894	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1974 47
12	10	96	4	11	31	236	Royaume-Uni	1975 48
50	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 49
1,682	467	386	312	410	741	6,193	U.R.S.S.	1975 50
1,817	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1974 51
101	118	84	131	39	25	755	Yougoslavie	1975 52
81	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 53
98,228	74,974	58,108	35,309	17,956	23,132	472,393	Autres	1975 54
97,302	—	—	—	—	—	—	Total	1974 55
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 56
Afrique:								
3	11	4	2	9	44	107	Algérie	1974 57
37	—	—	—	—	—	—	Algérie	1975 58
54	106	44	42	33	26	420	Égypte	1974 59
138	—	—	—	—	—	—	Égypte	1975 60
22	17	4	7	3	13	112	Rhodésie	1974 61
18	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1975 62
660	509	606	462	248	438	4,854	Afrique du Sud	1974 63
600	—	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1975 64
575	627	573	394	225	281	4,213	Autres	1974 65
662	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 66
1,314	1,270	1,231	907	518	802	9,706	Total	1974 67
1,455	—	—	—	—	—	—	Total	1975 68
Asie — suite:								
10	12	22	18	9	7	104	Bangladesh	1974 69
32	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1975 70
91	30	43	3	22	6	264	Chine	1974 71
6	—	—	—	—	—	—	Chine	1975 72
800	1,671	680	279	242	569	6,002	Hong-Kong	1974 73
955	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1975 74
1,772	1,561	1,514	1,311	713	517	12,315	Inde	1974 75
2,331	—	—	—	—	—	—	Inde	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

ONTARIO

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1974 176	154	271	538	620	1,076	2,835
2	..... 1975 169		197	326	374	643	828	2,537
3	Japan	1974 866	844	1,306	2,415	3,319	4,082	12,832
4	..... 1975 720		848	1,575	2,020	3,765	3,584	12,512
5	Korea, South	1974 59	29	70	89	176	200	623
6	..... 1975 59		73	96	92	176	316	812
7	Lebanon	1974 28	11	30	40	45	77	231
8	..... 1975 24		21	33	52	59	69	258
9	Pakistan	1974 97	60	87	103	185	202	734
10	..... 1975 94		94	166	101	435	274	1,164
11	Philippines	1974 49		165	165	190	255	798
12	..... 1975 107		133	203	170	430	324	1,367
13	Sri Lanka	1974 9	6	24	23	26	38	126
14	..... 1975 5		11	8	19	48	43	134
15	Syria	1974 -	16	4	9	16	17	62
16	..... 1975 1		1	2	9	7	8	28
17	Taiwan	1974 34	34	106	93	202	273	762
18	..... 1975 69		49	107	111	207	268	811
19	Other	1974 186	132	254	345	662	932	2,511
20	..... 1975 191		92	382	346	688	888	2,587
21	Total	1974 1,967	1,803	2,808	4,883	7,148	9,688	28,297
22	..... 1975 2,099		1,979	3,668	4,175	8,940	9,286	30,147
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974 19	14	18	30	46	75	202
24	..... 1975 22		30	26	38	135	84	335
25	Bahamas	1974 138	145	136	322	307	519	1,567
26	..... 1975 159		128	173	179	269	437	1,345
27	Barbados	1974 75	43	167	171	348	291	1,095
28	..... 1975 90		60	100	211	312	346	1,119
29	Bermuda	1974 222	219	188	220	340	369	1,558
30	..... 1975 259		182	186	193	274	403	1,497
31	Cuba	1974 1	6	12	7	4	5	35
32	..... 1975 7		2	13	24	20	11	77
33	Haiti	1974 31	22	52	53	89	80	327
34	..... 1975 37		19	24	25	19	50	174
35	Jamaica	1974 649	473	752	815	1,354	1,586	5,629
36	..... 1975 820		512	817	1,098	1,697	2,161	7,105
37	Mexico	1974 354	347	628	1,102	1,896	1,671	5,998
38	..... 1975 467		333	985	607	2,432	1,400	6,684
39	St. Pierre and Miquelon	1974 4	-	-	6	-	-	10
40	..... 1975 -		-	-	5	1	-	6
41	Trinidad and Tobago	1974 263	174	402	490	832	1,131	3,292
42	..... 1975 343		220	416	576	1,039	1,135	3,699
43	United States	1974 830,643	844,497	1,044,750	1,358,690	1,909,713	2,713,087	8,701,370
44	..... 1975 874,694		872,772	1,103,198	1,122,036	2,029,184	2,767,965	8,769,849
45	Other	1974 188	186	225	394	447	619	2,059
46	..... 1975 175		175	269	316	521	673	2,129
47	Total	1974 832,587	846,126	1,047,330	1,362,290	1,915,376	2,719,433	8,723,142
48	..... 1975 877,073		874,433	1,106,207	1,125,308	2,035,873	2,775,205	8,794,099
South America:								
49	Argentina	1974 176	149	161	269	313	353	1,421
50	..... 1975 314		301	201	310	458	637	2,221
51	Brazil	1974 368	271	242	401	556	601	2,439
52	..... 1975 417		316	275	391	790	793	2,982
53	Colombia	1974 95	47	164	168	222	344	1,040
54	..... 1975 81		67	74	79	160	220	681
55	Guyana	1974 181	158	207	230	313	413	1,502
56	..... 1975 245		174	227	235	312	502	1,695
57	Venezuela	1974 68	84	84	202	180	286	904
58	..... 1975 63		76	145	154	288	289	1,015
59	Other	1974 292	321	366	457	491	611	2,538
60	..... 1975 307		291	308	398	704	593	2,601
61	Total	1974 1,180	1,030	1,224	1,727	2,075	2,608	9,844
62	..... 1975 1,427		1,225	1,230	1,567	2,712	3,034	11,195
Oceania and other Ocean Islands:								
63	Australia	1974 752	490	577	1,161	1,507	2,047	6,534
64	..... 1975 717		492	674	983	1,675	2,022	6,563
65	New Zealand	1974 110	162	102	370	404	468	1,616
66	..... 1975 106		94	138	269	472	607	1,686
67	Other	1974 12	14	19	23	27	20	115
68	..... 1975 20		7	19	19	9	23	89
69	Total	1974 874	666	698	1,554	1,938	2,535	8,265
70	..... 1975 843		593	831	1,263	2,156	2,652	8,338
71	Grand total	1974 846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898
72	..... 1975 892,560		888,726	1,132,549	1,154,080	2,097,834	2,862,849	9,028,598

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 98. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
1,157 1,695 3,625 3,658 260 194 74 129 202 416 231 377 37 43 12 36 265 466 1,025 1,654	1,088 6,663 188 139 253 238 69 16 352 1,407	872 5,395 206 132 258 236 21 10 271 775	577 4,794 161 68 179 196 18 4 275 393	405 2,371 125 47 101 213 33 3 207 252	231 879 81 65 151 127 24 13 149 385	7,165 36,559 1,644 756 1,878 2,039 328 120 2,281 6,748	<u>Asie - fin:</u> Israël 1974 Japon 1975 Corée du Sud 1974 Liban 1975 Pakistan 1974 Philippines 1975 Sri Lanka 1974 Syrie 1975 Taiwan 1974 Autres 1975 Total 1974	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22
9,561 11,992	13,687	10,435	8,276	4,743	3,204	78,203		
86 96 480 470 1,008 1,080 814 714 12 50 158 89 3,393 4,049 2,560 3,832 — 2,945 3,804 4,114,518 4,012,270 897 842	131 575 942 1,133 39 171 4,535 2,659 1 2,740 4,426,978 981	96 460 408 541 81 115 2,621 1,343 5 1,546 1,936,606 625	67 306 206 359 10 48 1,388 1,062 2 649 1,475,365 366	46 185 117 338 9 49 998 791 — 357 1,151,448 254	42 268 190 531 4 33 1,214 900 — 735 979,387 319	670 3,841 4,006 5,274 190 901 19,778 15,313 18 12,264 22,785,652 5,501	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</u> Antigua 1974 Bahamas 1975 Barbade 1975 Bermudes 1974 Cuba 1975 Haïti 1974 Jamaïque 1975 Mexique 1974 St. Pierre-et-Miquelon 1975 Trinité et Tobago 1974 États-Unis 1975 Autres 1974 Total 1974	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48
543 616 1,612 1,565 479 425 592 798 327 426 598 719	387 525 351 901 564 733	491 624 201 678 335 745	429 595 171 386 204 630	203 395 146 411 113 343	188 274 112 356 198 343	3,662 6,464 2,500 4,826 2,645 5,930	<u>Amérique du Sud:</u> Argentine 1974 Brésil 1975 Colombie 1974 Guyane 1975 Venezuela 1974 Autres 1975 Total 1974	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62
4,151 4,549	3,461	3,074	2,415	1,611	1,471	26,027		
1,928 2,017 598 568 37 55	2,553 548 48	2,184 465 39	1,687 419 17	779 203 25	725 203 26	16,390 4,052 307	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u> Australie 1974 Nouvelle-Zélande 1975 Autres 1974 Total 1975 Total global 1974	63 64 65 66 67 68 69 70 71 72
2,563 2,640	3,149	2,688	2,123	1,007	954	20,749		
4,242,728 4,145,234	4,537,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427	1,013,186	23,460,486		

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

ONTARIO

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	634,757	585,168	785,337	814,543	822,459	4,551,408
2		1975	746,690	657,640	1,002,593	821,302	832,333	5,089,733
3	Same day	1974	542,615	512,875	634,305	663,487	681,388	3,790,219
4		1975	594,309	547,838	710,647	640,330	737,573	3,981,100
5	One night	1974	18,483	16,723	21,558	25,906	28,790	146,826
6		1975	22,171	20,548	28,594	21,166	30,853	160,609
7	Two or more nights	1974	73,659	55,570	129,474	125,150	112,281	614,363
8		1975	130,210	89,254	263,354	159,806	163,907	948,024
9	Bus	1974	63,172	64,942	79,630	78,146	87,300	481,305
10		1975	64,094	68,833	80,196	67,100	97,359	474,173
11	Same day	1974	50,174	52,137	54,835	53,735	67,354	371,018
12		1975	50,002	51,990	53,581	50,884	74,898	364,247
13	One or more nights	1974	12,998	12,805	24,793	24,411	19,946	110,287
14		1975	14,092	16,843	26,615	16,216	22,461	109,926
15	Rail	1974	338	163	603	679	581	2,951
16		1975	530	351	621	420	609	2,990
17	Other methods	1974	9,749	4,499	10,129	12,850	13,970	67,140
18		1975	6,217	5,431	8,075	9,411	16,327	65,292
19	Total land	1974	708,016	654,772	875,699	906,218	924,310	5,102,804
20		1975	817,531	732,255	1,091,487	898,233	1,046,628	5,632,188
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	73,224	65,073	111,177	72,814	58,650	428,922
22		1975	87,049	72,492	115,474	85,011	61,677	468,111
23	Private	1974	2,150	2,175	2,591	3,061	3,254	16,523
24		1975	2,247	1,962	2,642	2,775	3,243	15,881
25	Total air	1974	75,374	67,248	113,768	75,875	61,904	445,445
26		1975	89,296	74,454	118,116	87,786	64,920	483,992
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	-	-	-	-	475	28,448
28		1975	-	-	-	-	6,789	38,444
29	Private	1974	4	-	5	59	574	2,186
30		1975	-	-	-	11	1,380	9,156
31	Total marine	1974	4	-	5	59	1,049	31,276
32		1975	-	-	-	11	8,169	47,630
33	Total	1974	783,394	722,020	989,472	982,152	987,263	5,579,525
34		1975	906,827	806,709	1,209,603	986,050	1,119,717	6,163,810
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974		950	648	3,303	4,251	756	11,336
36	1975		1,310	1,341	1,881	1,270	1,350	7,967
<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974	54,906	40,892	80,508	43,898	39,893	299,943
38		1975	70,904	51,438	80,545	56,297	48,880	350,898
39	Returning via the U.S.A.	1974	10,325	7,101	10,760	8,562	5,783	43,593
40		1975	8,254	5,784	5,520	6,317	4,080	37,053
41	Total air	1974	65,231	47,993	91,268	52,460	43,676	343,536
42		1975	79,158	57,222	90,065	62,614	52,960	387,951
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974	-	-	-	-	-	-
44		1975	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-
49	Total	1974	66,181	48,641	94,571	56,711	44,432	354,872
50		1975	80,468	58,563	91,946	63,884	54,310	395,918
51	Grand total	1974	849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695	5,934,397
52		1975	987,295	865,272	1,301,549	1,049,914	1,174,027	6,559,728

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
1,144,762	1,274,436	895,805	923,828	741,053	768,373	10,299,665	Par terre:	
1,209,598							Automobile	1974 1
838,667	909,351	696,625	712,901	618,850	632,427	8,219,040	Même jour	1975 2
881,965							Une nuit	1974 3
49,069	58,763	39,593	30,989	24,392	22,444	372,076	Deux nuits ou plus	1975 4
52,019								1975 5
237,026	306,322	159,587	179,938	97,811	113,502	1,708,549		1974 6
275,614								1975 7
68,389	83,195	67,584	79,710	66,633	55,257	902,073	Autocar	1974 8
78,146								1975 9
51,778	59,543	53,184	58,862	54,949	43,216	692,550	Même jour	1974 10
58,603							Une nuit ou plus	1975 11
16,611	23,652	14,400	20,848	11,684	12,041	209,523		1974 12
19,543								1975 13
1,420	1,503	736	651	566	710	8,537	Chemin de fer	1974 14
779								1975 15
21,682	24,194	15,217	12,037	7,853	7,160	155,283	Autres moyens	1974 16
28,140								1975 17
1,236,253	1,383,328	979,342	1,016,226	816,105	831,500	11,365,558	Total, par terre	1974 18
1,316,663								1975 19
							Par air:	
46,498	56,400	49,502	57,368	56,844	56,066	751,600	Commercial	1974 20
45,568								1975 21
3,253	3,460	3,088	2,963	2,293	2,040	33,620	Privé	1974 22
3,178								1975 23
49,751	59,860	52,590	60,331	59,137	58,106	785,220	Total, par air	1974 24
48,746								1975 25
							Par mer:	
57,981	64,196	13,036	115	—	—	163,776	Commercial	1974 26
68,797								1975 27
5,526	5,977	1,748	323	88	30	16,520	Privé	1974 28
5,646								1975 29
63,507	70,173	14,784	438	88	30	180,296	Total, par mer	1974 30
74,443								1975 31
1,349,511	1,513,361	1,046,716	1,076,995	875,330	889,636	12,331,074	Total	1974 32
1,439,852								1975 33
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,440	2,297	1,585	1,106	916	660	19,340	Par terre (via les É.-U.):	
1,762							1974	1975 35
								1975 36
							Par air:	
48,920	84,260	60,823	43,953	32,816	32,368	603,083	Rentrée directe	1974 37
54,801								1975 38
3,461	7,503	5,342	3,292	4,281	3,805	71,277	Rentrée via les É.-U.	1974 39
3,040								1975 40
52,381	91,763	66,165	47,245	37,097	36,173	674,360	Total, par air	1974 41
57,841								1975 42
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—								1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—								1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
								1975 48
53,821	94,060	67,750	48,351	38,013	36,833	693,700	Total	1974 49
59,603								1975 50
1,403,332	1,607,421	1,114,466	1,125,346	913,343	926,469	13,024,774	Total global	1974 51
1,499,455								1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

ONTARIO

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day	1974 296,242	284,964	344,021	398,281	489,207	580,911	2,393,626
2		1975 310,713	303,990	351,006	357,698	508,685	585,944	2,418,036
3	One night	1974 14,774	15,030	19,719	26,516	42,242	70,113	188,394
4		1975 16,316	16,346	19,969	21,334	41,871	70,963	186,799
5	Two or more nights	1974 29,113	36,990	48,032	68,932	130,892	218,653	532,612
6		1975 35,380	35,706	54,257	51,185	154,880	226,954	558,562
7	Total	1974 340,129	336,984	411,772	493,729	662,341	869,677	3,114,632
8		1975 362,609	356,042	425,232	430,217	705,436	883,861	3,163,397
9	Trucks used commercially	1974 40,720	38,484	45,225	44,655	44,925	43,091	257,100
10		1975 40,190	37,483	40,182	40,351	42,965	43,929	245,100
11	Other vehicles	1974 62	59	205	2,334	4,071	5,672	12,403
12		1975 87	173	447	1,253	5,362	6,608	13,930
13	Total	1974 380,911	375,527	457,202	540,718	711,337	918,440	3,384,135
14		1975 402,886	393,698	465,861	471,821	753,763	934,396	3,422,427
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day	1974 294,845	275,010	326,356	338,799	352,258	372,587	1,959,855
16		1975 312,357	288,058	346,545	331,291	360,731	366,416	2,005,398
17	One night	1974 8,672	7,801	10,323	11,955	13,181	16,081	68,013
18		1975 10,273	9,619	12,905	10,520	14,341	16,424	74,082
19	Two or more nights	1974 27,009	22,478	45,429	49,165	44,778	45,943	234,802
20		1975 45,352	34,339	88,270	60,788	62,821	54,176	345,946
21	Total	1974 330,526	305,289	382,108	399,919	410,217	434,611	2,262,670
22		1975 367,982	332,216	447,720	402,599	437,893	437,016	2,425,426
23	Trucks used commercially	1974 57,532	51,601	58,228	58,160	59,782	55,690	340,993
24		1975 48,299	47,133	50,686	51,565	48,536	45,705	291,904
25	Other vehicles	1974 41	55	220	1,386	1,862	2,147	5,711
26		1975 146	167	314	1,052	2,759	2,423	6,861
27	Total	1974 388,099	356,945	440,556	459,465	471,861	492,448	2,609,374
28		1975 416,427	379,516	498,720	455,196	489,188	485,144	2,724,191
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day	1974 591,087	559,974	670,377	737,080	841,465	953,498	4,353,481
30		1975 623,070	592,048	697,551	688,989	869,416	952,360	4,423,434
31	One night	1974 23,446	22,831	30,042	38,471	55,423	86,194	256,407
32		1975 26,589	25,965	32,874	31,854	56,212	87,387	260,881
33	Two or more nights	1974 56,122	59,468	93,461	118,097	175,670	264,596	767,414
34		1975 80,932	70,245	142,527	111,973	217,701	281,130	904,508
35	Total	1974 670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558	1,304,288	5,377,302
36		1975 730,591	688,258	872,952	832,816	1,143,329	1,320,877	5,588,823
37	Trucks used commercially	1974 98,252	90,085	103,453	102,815	104,707	98,781	598,093
38		1975 88,489	84,616	90,868	91,896	91,501	89,634	537,004
39	Other vehicles	1974 103	114	425	3,720	5,933	7,819	18,114
40		1975 233	340	761	2,305	8,121	9,031	20,791
41	Total	1974 769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198	1,410,888	5,993,509
42		1975 819,313	773,214	964,581	927,017	1,242,951	1,419,542	6,146,618

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

ONTARIO

I	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
800,685 773,490	811,797	479,521	405,655	363,937	324,243	5,579,464	Automobile: Même jour	1974 1975 1
117,441 107,771	121,709	61,344	39,821	25,155	17,900	571,764	Une nuit	1974 1975 3
339,668 341,068	397,344	156,963	106,760	62,841	46,867	1,643,055	Deux nuits ou plus	1974 1975 5
1,257,794 1,222,329	1,330,850	697,828	552,236	451,933	389,010	7,794,283	Total	1974 1975 7
39,963 42,571	40,136	42,063	46,729	40,739	34,509	501,239	Camions commerciaux	1974 1975 4
10,185 12,229	8,031	2,912	1,039	447	76	35,093	Autres véhicules	1974 1975 11
1,307,942 1,277,129	1,379,017	742,803	600,004	493,119	423,595	8,330,615	Total	1974 1975 13
Véhicules du Canada								
393,271 393,588	400,052	346,671	362,007	316,119	312,122	4,090,097	Automobile: Même jour	1974 1975 15
20,042 21,280	23,386	16,069	14,283	11,796	10,040	163,629	Une nuit	1974 1975 17
80,710 92,082	101,342	61,463	66,494	39,013	43,780	627,604	Deux nuits ou plus	1974 1975 19
494,023 506,950	524,780	424,203	442,784	366,928	365,942	4,881,330	Total	1974 1975 21
51,060 43,163	52,432	52,758	60,236	53,795	42,590	653,864	Camions commerciaux	1974 1975 23
3,113 3,635	2,897	1,402	708	319	57	14,207	Autres véhicules	1974 1975 25
548,196 553,748	580,109	478,363	503,728	421,042	408,589	5,549,401	Total	1974 1975 27
Total, véhicules								
1,193,956 1,167,078	1,211,849	826,192	767,662	680,056	636,365	9,669,561	Automobile: Même jour	1974 1975 29
137,483 129,051	145,095	77,413	54,104	36,951	27,940	735,393	Une nuit	1974 1975 31
420,378 433,150	498,686	218,426	173,254	101,854	90,647	2,270,659	Deux nuits ou plus	1974 1975 33
1,751,817 1,729,279	1,855,630	1,122,031	995,020	818,861	754,952	12,675,613	Total	1974 1975 35
91,023 85,734	92,568	94,821	106,965	94,534	77,099	1,155,103	Camions commerciaux	1974 1975 37
13,298 15,864	10,928	4,314	1,747	766	133	49,300	Autres véhicules	1974 1975 39
1,856,138 1,830,877	1,959,126	1,221,166	1,103,732	914,161	832,184	13,880,016	Total	1974 1975 41

MANITOBA

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,848	115,907	330,905
2		1975	33,083	33,397	38,710	38,315	72,388	141,839	357,732
3	Same day	1974	23,341	22,713	26,006	26,763	32,478	53,409	184,710
4		1975	20,476	22,104	24,953	23,239	37,424	53,740	181,936
5	One night	1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245	8,664	24,717
6		1975	2,366	2,363	2,755	2,636	5,810	10,157	26,087
7	Two or more nights	1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125	53,834	121,478
8		1975	10,241	8,930	11,002	12,440	29,154	77,942	149,709
9	Bus	1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811	6,165	19,069
10		1975	829	1,345	1,112	2,726	5,111	7,988	19,111
11	Same day	1974	446	454	494	556	2,946	1,487	6,383
12		1975	241	511	438	732	2,409	2,153	6,484
13	One or more nights	1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865	4,678	12,686
14		1975	588	834	674	1,994	2,702	5,835	12,627
15	Rail	1974	6	5	2	2	16	2	33
16		1975	10	7	2	15	50	4	88
17	Other Methods	1974	97	39	85	78	222	454	975
18		1975	32	72	32	59	233	557	985
19	Total land	1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897	122,528	350,982
20		1975	33,954	34,821	39,856	41,115	77,782	150,388	377,916
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124	7,258	20,291
22		1975	2,171	2,722	3,223	3,113	4,136	8,186	23,551
23	Private	1974	128	139	169	216	498	1,102	2,252
24		1975	150	127	161	204	413	1,446	2,501
25	Total air	1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622	8,360	22,543
26		1975	2,321	2,849	3,384	3,317	4,549	9,632	26,052
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
34		1975	36,275	37,670	43,240	44,432	82,331	160,020	403,968
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	49	25	6	30	89	196	395
36		1975	103	19	20	37	189	316	684
37	One or more nights	1974	194	356	15	317	181	116	1,179
38		1975	146	49	45	327	146	152	865
39	Total land	1974	243	381	21	347	270	312	1,574
40		1975	249	68	65	364	335	468	1,549
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	149	171	572	452	701	1,918	3,963
42		1975	62	116	457	297	1,098	1,778	3,808
43	Entering via the U.S.A.	1974	166	59	93	332	1,096	405	1,251
44		1975	337	234	312	411	410	611	2,315
45	Total air	1974	315	230	665	784	897	2,323	5,214
46		1975	399	350	769	708	1,508	2,389	6,123
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
52		1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1974	558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
54		1975	648	418	834	1,072	1,843	2,857	7,672
55	Grand total	1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313
56		1975	36,923	38,088	44,074	45,504	84,174	162,877	411,640

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
161,298	153,957	67,832	52,308	43,958	42,436	852,694	Automobile	1974 1
176,494								1975 2
72,180	63,407	33,684	28,769	27,174	25,802	435,726	Même jour	1974 3
77,979								1975 4
13,527	13,039	4,808	3,422	3,347	2,794	65,654	Une nuit	1974 5
16,258								1975 6
75,591	77,511	29,340	20,117	13,437	13,840	351,314	Deux nuits ou plus	1974 7
82,257								1975 8
6,106	4,180	1,917	1,431	760	963	34,426	Autocar	1974 9
5,289								1975 10
1,656	1,017	237	369	276	378	10,316	Même jour	1974 11
2,495								1975 12
4,450	3,163	1,680	1,062	484	585	24,110	Une nuit ou plus	1974 13
2,794								1975 14
5	24	19	4	1	2	88	Chemin de fer	1974 15
6								1975 16
783	494	113	49	22	19	2,455	Autres moyens	1974 17
968								1975 18
168,192	158,655	69,881	53,792	44,741	43,420	889,663	Total, par terre	1974 19
182,757								1975 20
							Par air:	
7,276	6,449	4,407	3,686	2,441	3,228	47,778	Commercial	1974 21
8,804								1975 22
989	882	516	410	166	120	5,335	Privé	1974 23
986								1975 24
8,265	7,331	4,923	4,096	2,607	3,348	53,113	Total, par air	1974 25
9,790								1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—							Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—							Privé	1974 29
—								1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—								1975 32
176,457	165,986	74,804	57,888	47,348	46,768	942,776	Total	1974 33
192,547								1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.):	
440	321	254	199	20	29	1,658	Même jour	1974 35
392								1975 36
422	470	210	338	85	193	2,897	Une nuit ou plus	1974 37
294								1975 38
862	791	464	537	105	222	4,555	Total, par terre	1974 39
686								1975 40
							Par air:	
2,526	1,997	940	744	142	338	10,650	Entrée directe	1974 41
3,366								1975 42
406	431	297	214	113	336	3,048	Entrée via les É.U.	1974 43
786								1975 44
2,932	2,428	1,237	958	255	674	13,698	Total, par air	1974 45
4,152								1975 46
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—								1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 49
—								1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—								1975 52
3,794	3,219	1,701	1,495	360	896	18,253	Total	1974 53
4,838								1975 54
							Total global	1974 55
180,251	169,205	76,505	59,383	47,708	47,664	961,029		1975 56
197,385								

MANITOBA

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	2	—	—	1	1	11	15
2	.....	1975	2	1	6	—	6	3	18
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	—	2	8	—	9	15	34
6	.....	1975	—	—	6	4	—	20	30
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	—	—	—	—	2	—	2
10	.....	1975	29	—	—	—	—	8	39
11	Denmark	1974	3	1	3	10	3	4	24
12	.....	1975	8	3	5	15	11	30	72
13	Finland	1974	2	—	3	7	4	17	33
14	.....	1975	29	5	3	4	6	14	61
15	France	1974	91	14	7	11	10	17	150
16	.....	1975	42	9	7	6	26	22	112
17	Germany (Federal Republic)	1974	36	19	206	83	336	802	1,482
18	.....	1975	59	52	215	114	461	680	1,581
19	Greece	1974	4	—	6	6	5	6	27
20	.....	1975	—	4	11	4	7	3	29
21	Hungary	1974	5	—	—	—	—	2	7
22	.....	1975	2	—	—	—	2	13	17
23	Ireland (Republic)	1974	2	—	—	10	8	8	28
24	.....	1975	2	3	8	2	10	12	37
25	Italy	1974	6	2	5	1	1	6	21
26	.....	1975	8	11	23	26	4	11	83
27	Malta	1974	—	—	—	1	—	—	1
28	.....	1975	—	—	1	—	—	1	2
29	Netherlands, The	1974	3	7	13	13	18	45	89
30	.....	1975	10	7	9	12	51	201	290
31	Norway	1974	—	—	4	13	10	150	177
32	.....	1975	2	4	4	10	11	63	94
33	Poland	1974	—	—	2	1	1	—	4
34	.....	1975	—	1	—	1	—	11	16
35	Portugal	1974	—	—	2	—	1	—	3
36	.....	1975	2	—	1	10	2	—	15
37	Rumania	1974	—	1	—	—	—	—	1
38	.....	1975	—	—	—	3	1	—	4
39	Spain	1974	1	—	1	1	3	—	6
40	.....	1975	6	—	—	8	3	—	13
41	Sweden	1974	10	1	22	16	8	31	88
42	.....	1975	21	4	6	8	21	35	95
43	Switzerland	1974	5	—	6	15	6	20	52
44	.....	1975	5	—	11	11	21	34	82
45	Turkey	1974	—	—	—	3	—	—	3
46	.....	1975	—	—	—	1	—	—	1
47	United Kingdom	1974	190	302	332	383	463	1,166	2,836
48	.....	1975	160	111	312	272	851	1,269	2,975
49	U.S.S.R.	1974	—	—	—	—	—	1	1
50	.....	1975	28	1	—	2	—	—	31
51	Yugoslavia	1974	2	—	2	4	2	14	24
52	.....	1975	4	5	1	1	—	7	18
53	Other	1974	—	—	4	1	2	6	13
54	.....	1975	6	3	—	2	11	4	26
55	Total	1974	362	349	616	580	893	2,321	5,121
56	.....	1975	421	224	632	518	1,505	2,441	5,741
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1975	—	—	2	—	—	—	2
59	Egypt	1974	—	—	—	2	—	1	3
60	.....	1975	—	—	1	—	—	1	2
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	—	—
62	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1974	21	16	3	26	40	10	115
64	.....	1975	28	5	7	78	20	17	155
65	Other	1974	4	1	12	36	9	23	85
66	.....	1975	6	12	13	15	16	17	79
67	Total	1974	25	17	15	64	49	34	204
68	.....	1975	34	17	23	94	36	35	239
<u>Asia - Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	—	1	1
72	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1974	4	—	1	12	11	40	68
74	.....	1975	—	3	2	—	1	5	25
75	India	1974	6	8	5	5	—	5	51
76	.....	1975	7	12	11	11	28	64	133

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 108. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	n°
							<u>Europe:</u>	
5	3	14	3	—	1	41	Autriche	1974 1
19	—	—	—	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
22	12	2	2	8	7	87	.....	1975 4
27	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 5
—	—	—	—	—	1	1	.....	1975 6
7	4	4	4	2	4	27	Bulgarie	1974 7
5	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
14	11	14	28	—	7	98	Tchécoslovaquie	1974 9
2	5	7	2	4	5	58	.....	1975 10
26	35	16	192	8	102	524	Danemark	1974 11
21	954	442	461	53	79	4,854	.....	1975 12
66	—	2	1	1	—	35	Finlande	1974 13
1,383	—	—	—	—	—	—	France	1975 14
1,147	—	—	—	—	—	—	.....	1974 15
4	—	2	1	1	—	35	Allemagne (République fédérale)	1975 16
13	4	—	—	—	3	23	.....	1974 17
9	13	5	2	—	2	67	Grèce	1975 18
8	16	10	10	4	2	82	.....	1974 19
17	—	—	1	—	—	2	Irlande (République)	1975 20
19	—	—	—	—	—	—	.....	1974 21
33	—	—	—	—	—	—	Malte	1975 22
2	40	26	13	—	14	259	.....	1974 23
77	35	12	4	1	7	278	Pays-Bas	1975 24
212	6	4	2	—	2	20	.....	1974 25
42	1	1	—	—	4	16	Norvège	1975 26
61	—	—	—	—	—	—	.....	1974 27
2	—	—	—	—	—	—	Pologne	1975 28
9	1	1	—	—	—	4	.....	1974 29
7	—	—	—	—	—	—	Portugal	1975 30
—	1	—	—	—	—	—	.....	1974 31
5	8	2	4	—	5	30	Roumanie	1975 32
4	14	22	104	3	46	330	Espagne	1974 33
53	42	17	5	—	4	137	.....	1975 34
55	—	1	—	—	—	—	Suède	1974 35
17	—	—	—	—	—	—	.....	1975 36
60	—	—	—	—	—	—	Suisse	1974 37
2	—	—	—	—	—	—	.....	1975 38
—	1,296	723	378	155	374	7,251	Turquie	1974 39
1,489	—	—	—	—	—	—	.....	1975 40
1,574	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 42
20	22	4	3	1	3	77	U.R.S.S.	1974 43
29	1	3	2	—	1	22	.....	1975 44
2	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1974 45
926	—	—	—	—	—	—	.....	1975 46
3,219	2,523	1,332	1,221	240	673	14,329	Autres	1974 47
4,291	—	—	—	—	—	—	.....	1975 48
							Total	1974 55
							.....	1975 56
							<u>Afrique:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	1	4	—	—	—	8	.....	1975 58
2	5	—	—	—	1	7	Égypte	1974 59
1	—	—	—	—	—	—	.....	1975 60
80	61	16	19	7	19	318	Rhodésie	1974 61
32	—	—	—	—	—	—	.....	1975 62
23	48	34	4	5	16	215	Afrique du Sud	1974 63
39	—	—	—	—	—	—	.....	1975 64
104	115	54	23	12	36	548	Autres	1974 65
73	—	—	—	—	—	—	.....	1975 66
							Total	1974 67
							.....	1975 68
							<u>Asie - suite:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 69
1	—	—	—	—	—	2	.....	1975 70
4	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 71
5	13	28	—	5	7	126	.....	1975 72
19	9	32	15	8	12	149	Hong-Kong	1974 73
22	—	—	—	—	—	—	.....	1975 74
22	—	—	—	—	—	—	Inde	1974 75
							.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

MANITOBA

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) -- Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia -- Concluded:</u>									
1	Israel	1974	3	—	2	2	—	13	20
2	.....	1975	6	5	2	9	10	10	42
3	Japan	1974	3	4	12	23	25	18	88
4	.....	1975	10	27	24	33	32	45	171
5	Korea, South	1974	—	—	—	—	—	2	3
6	.....	1975	3	1	—	1	1	3	9
7	Lebanon	1974	1	—	—	1	—	—	2
8	.....	1975	—	—	—	—	—	4	7
9	Pakistan	1974	—	1	2	1	—	3	7
10	.....	1975	—	6	4	2	4	4	20
11	Philippines	1974	1	—	—	4	5	4	14
12	.....	1975	5	4	4	4	11	6	34
13	Sri Lanka	1974	—	—	—	—	—	—	—
14	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
15	Syria	1974	—	—	—	—	—	—	—
16	.....	1975	—	—	—	—	—	1	1
17	Taiwan	1974	—	—	—	7	1	—	8
18	.....	1975	2	7	4	1	—	—	14
19	Other	1974	4	—	13	20	3	11	51
20	.....	1975	2	5	15	4	7	18	51
21	Total	1974	22	13	35	78	68	97	313
22	.....	1975	43	70	67	70	94	160	504
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>									
23	Antigua	1974	—	—	—	—	—	—	—
24	.....	1975	—	1	—	—	—	—	1
25	Bahamas	1974	—	—	—	—	—	—	—
26	.....	1975	—	2	—	—	1	1	4
27	Barbados	1974	15	4	—	11	6	3	39
28	.....	1975	7	—	5	17	2	2	33
29	Bermuda	1974	—	—	—	1	—	—	1
30	.....	1975	1	—	—	2	2	1	6
31	Cuba	1974	—	—	—	—	—	1	1
32	.....	1975	—	3	—	—	—	—	3
33	Haiti	1974	—	—	—	—	—	—	—
34	.....	1975	—	—	—	—	—	1	1
35	Jamaica	1974	—	1	—	6	4	—	11
36	.....	1975	2	1	5	12	6	2	28
37	Mexico	1974	3	3	3	16	18	13	56
38	.....	1975	12	1	18	12	22	24	89
39	St. Pierre and Miquelon	1974	—	—	—	—	—	—	—
40	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1974	5	—	—	—	—	11	16
42	.....	1975	5	2	—	—	2	7	16
43	United States	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
44	.....	1975	36,275	37,670	43,240	44,432	82,331	160,020	403,968
45	Other	1974	—	2	—	1	8	19	30
46	.....	1975	2	2	2	9	8	33	56
47	Total	1974	38,921	38,369	46,992	48,907	69,555	130,935	373,679
48	.....	1975	36,304	37,682	43,270	44,484	82,374	160,091	404,205
<u>South America:</u>									
49	Argentina	1974	—	—	—	3	10	2	15
50	.....	1975	1	5	2	1	8	7	24
51	Brazil	1974	1	4	—	3	—	3	11
52	.....	1975	2	7	—	19	17	8	57
53	Colombia	1974	—	1	—	3	1	2	7
54	.....	1975	1	1	1	—	1	7	11
55	Guyana	1974	—	—	2	—	—	1	3
56	.....	1975	—	—	1	1	3	2	7
57	Venezuela	1974	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1975	—	1	1	4	4	4	14
59	Other	1974	3	1	2	2	4	9	21
60	.....	1975	6	16	21	10	29	16	98
61	Total	1974	4	6	4	11	15	25	65
62	.....	1975	10	30	30	35	62	44	211
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>									
63	Australia	1974	70	125	11	224	58	56	544
64	.....	1975	52	39	27	206	47	75	446
65	New Zealand	1974	52	91	2	138	48	55	386
66	.....	1975	59	26	25	97	56	28	289
67	Other	1974	—	—	—	1	—	—	1
68	.....	1975	—	—	—	—	2	3	5
69	Total	1974	122	216	13	363	106	111	931
70	.....	1975	111	65	52	303	103	106	740
71	Grand total	1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313
72	.....	1975	36,923	38,088	44,074	45,504	84,174	162,877	411,640

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
20 26 19 52 2 1 8 1 6 12 12 12 1 1 1 — — 14 25 10	23 44 3 — 5 2 — — 5 12	4 64 1 2 9 7 — — 3 23	2 32 — 1 8 1 — — 1 3	1 11 1 — 5 6 — — — 2	23 23 2 1 4 5 6 2 2 11	93 281 12 14 44 38 6 1 19 127	<u>Asie - fin:</u> Israël 1974 Japon 1975 Corée du Sud 1974 Liban 1975 Pakistan 1974 Philippines 1975 Sri Lanka 1974 Syrie 1975 Taiwan 1974 Autres 1975	1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
112 174	116	173	66	39	93	912	Total	1974 1975 21 22
— 1 — 6 11 8 2 — — — — 16 19 26 57 — — 11 8 176,457 192,567 37 31	— — 6 — — 10 38 — 10	— — — — — 1 12 — 4	— — 4 — — 2 10 — 1	— — — — — 4 2 — —	2 1 8 — — 4 1 5 — 1	2 1 68 9 1 4 45 149 — 43 942,776 84	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</u> Antigua 1974 Bahamas 1975 Barbade 1974 Bermudes 1975 Cuba 1974 Haïti 1974 Jamaïque 1975 Mexique 1974 St. Pierre-et-Miquelon 1974 Trinité et Tobago 1974 États-Unis 1975 Autres 1974	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46
176,560 192,677	166,059	74,825	57,910	47,355	46,794	943,182	Total	1974 1975 47 48
4 10 2 12 2 2 3 2 4 8 25 30	1 4 4 1 4 5 5	3 1 3 1 5 7	— 1 — 1 1 4	3 1 — 1 — —	6 1 3 1 4 18	32 29 19 13 26 80	<u>Amérique du Sud:</u> Argentine 1974 Brésil 1975 Colombie 1974 Guyane 1975 Venezuela 1974 Autres 1975	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60
40 64	19	20	7	5	43	199	Total	1974 1975 61 62
133 73 81 31 2 2	211 88 74	67 32 2	100 56 —	42 15 —	17 8 —	1,114 666 79	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u> Australie 1974 Nouvelle-Zélande 1975 Autres 1974	63 64 65 66 67 68
216 106	373	101	156	57	25	1,859	Total	1974 1975 69 70
180,251 197,385	169,205	76,505	59,383	47,708	47,664	961,029	Total global	1974 1975 71 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

MANITOBA

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile 1974	34,157	32,380	46,437	55,231	62,815	75,570	306,590
2	..... 1975	41,021	38,616	53,855	61,688	78,125	92,589	365,894
3	Same day 1974	22,123	21,388	28,351	34,000	37,824	50,517	194,203
4	..... 1975	23,489	23,918	32,534	34,699	44,687	55,305	214,632
5	One night 1974	1,895	1,609	2,357	2,580	3,341	4,023	15,805
6	..... 1975	2,105	1,807	2,636	2,736	3,871	5,861	19,016
7	Two or more nights 1974	10,139	9,383	15,729	18,651	21,650	21,030	96,582
8	..... 1975	15,427	12,891	18,685	24,253	29,567	31,423	132,246
9	Bus 1974	4,034	3,184	3,467	3,394	3,209	3,970	21,258
10	..... 1975	3,364	3,602	3,773	4,359	4,015	4,582	23,695
11	Same day 1974	1,720	1,648	1,413	1,523	1,861	3,029	11,194
12	..... 1975	2,087	2,009	1,889	1,933	2,390	2,884	13,192
13	One or more nights 1974	2,314	1,536	2,054	1,871	1,348	941	10,064
14	..... 1975	1,277	1,593	1,884	2,426	1,625	1,698	10,503
15	Rail 1974	219	203	361	267	398	322	1,770
16	..... 1975	295	225	343	370	1,137	316	2,686
17	Other methods 1974	114	270	127	278	428	512	1,729
18	..... 1975	112	217	114	80	377	489	1,389
19	Total land 1974	38,524	36,037	50,392	59,170	66,850	80,374	331,347
20	..... 1975	44,792	42,660	58,085	66,497	83,654	97,976	393,664
<u>Air:</u>								
21	Commercial 1974	5,406	4,849	6,692	5,074	3,853	2,825	28,699
22	..... 1975	7,801	6,839	7,376	7,180	4,372	3,704	37,272
23	Private 1974	72	90	118	155	119	214	768
24	..... 1975	142	132	154	180	208	230	1,046
25	Total air 1974	5,478	4,939	6,810	5,229	3,972	3,039	29,467
26	..... 1975	7,943	6,971	7,530	7,360	4,580	3,934	38,318
<u>Marine:</u>								
27	Commercial 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1974	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1974	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1974	44,002	40,976	57,202	64,399	70,822	83,413	360,814
34	..... 1975	52,735	49,631	65,615	73,857	88,234	101,910	431,982
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974 1974	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1975	132	—	145	1	4	—	282
<u>Air:</u>								
37	Returning direct 1974	1,303	1,976	2,386	2,062	719	1,209	9,655
38	..... 1975	1,437	1,641	3,132	2,752	1,230	1,674	11,866
39	Returning via the U.S.A. 1974	343	301	253	218	63	57	1,235
40	..... 1975	177	380	716	85	126	138	1,622
41	Total air 1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
42	..... 1975	1,614	2,021	3,848	2,837	1,356	1,812	13,488
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct 1974	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. 1974	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1974	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Total 1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
50	..... 1975	1,746	2,021	3,993	2,838	1,360	1,812	13,770
51	Grand total 1974	45,648	43,253	59,841	66,679	71,604	84,679	371,704
52	..... 1975	54,481	51,652	69,608	76,695	89,594	103,722	445,752

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre:</u>	
125,255	154,076	80,871	70,745	57,306	51,828	846,671	Automobile	1974 1
143,741								1975 2
71,484	75,503	41,125	38,323	33,173	32,845	486,656	Même jour	1974 3
78,748								1975 4
7,611	8,854	4,337	3,385	2,905	3,007	45,904	Une nuit	1974 5
9,624								1975 6
46,160	69,719	35,409	29,037	21,228	15,976	314,111	Deux nuits ou plus	1974 7
55,369								1975 8
4,000	5,302	2,557	3,921	2,496	3,050	42,584	Autocar	1974 9
4,007								1975 10
2,464	3,415	1,594	2,225	1,515	1,821	24,228	Même jour	1974 11
2,645								1975 12
1,536	1,887	963	1,696	981	1,229	18,356	Une nuit ou plus	1974 13
1,362								1975 14
508	544	334	314	333	414	4,217	Chemin de fer	1974 15
493								1975 16
657	528	188	108	29	57	3,296	Autres moyens	1974 17
681								1975 18
130,420	160,450	83,950	75,088	60,164	55,349	896,768	Total, par terre	1974 19
148,922								1975 20
							<u>Par air:</u>	
2,497	3,201	3,196	3,920	4,116	3,939	49,568	Commercial	1974 21
3,372								1975 22
223	237	129	198	141	123	1,819	Privé	1974 23
210								1975 24
2,720	3,438	3,325	4,118	4,257	4,062	51,387	Total, par air	1974 25
3,582								1975 26
							<u>Par mer:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1974 27
-	-	-	-	-	-	-		1975 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1974 29
-	-	-	-	-	-	-		1975 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 31
-	-	-	-	-	-	-		1975 32
133,140	163,888	87,275	79,206	64,421	59,411	948,155	Total	1974 33
152,504								1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
2	2	1	-	-	-	5	1974	35
3							1975	36
							<u>Par air:</u>	
2,805	3,241	2,480	2,116	942	168	21,407	Rentrée directe	1974 37
3,024								1975 38
50	68	24	34	37	68	1,516	Rentrée via les É.-U.	1974 39
125								1975 40
2,855	3,309	2,504	2,150	979	236	22,923	Total, par air	1974 41
3,149								1975 42
							<u>Par mer:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1974 43
-	-	-	-	-	-	-		1975 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les É.-U.	1974 45
-	-	-	-	-	-	-		1975 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 47
-	-	-	-	-	-	-		1975 48
2,857	3,311	2,505	2,150	979	236	22,928	Total	1974 49
3,152								1975 50
135,997	167,199	89,780	81,356	65,400	59,647	971,083	Total global	1974 51
155,656								1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

MANITOBA

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months mois
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	9,665	9,541	10,878	10,990	12,900	19,361	73,335
2		1975	8,618	9,292	10,386	9,856	14,994	19,342	72,488
3	One night	1974	1,049	895	1,331	1,122	1,564	3,024	8,985
4		1975	900	872	995	976	2,079	3,477	9,299
5	Two or more nights	1974	3,170	3,232	4,326	4,571	7,772	17,020	40,091
6		1975	3,562	3,163	3,878	4,301	9,810	25,059	49,773
7	Total	1974	13,884	13,668	16,535	16,683	22,236	39,405	122,411
8		1975	13,080	13,327	15,259	15,133	26,883	47,878	131,560
9	Trucks used commercially	1974	3,440	3,655	3,997	3,886	4,659	5,061	24,698
10		1975	3,353	3,602	3,668	4,867	5,158	4,889	25,537
11	Other vehicles	1974	72	18	59	21	111	324	605
12		1975	16	31	14	46	167	429	703
13	Total	1974	17,396	17,341	20,591	20,590	27,006	44,790	147,714
14		1975	16,449	16,960	18,941	20,046	32,208	53,196	157,800
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	8,934	8,953	11,495	13,512	14,994	18,672	76,560
16		1975	9,518	10,049	12,954	13,797	17,323	20,110	83,751
17	One night	1974	695	631	885	999	1,272	1,509	5,991
18		1975	798	688	963	1,022	1,491	2,172	7,134
19	Two or more nights	1974	3,383	3,307	5,215	6,352	7,382	7,374	33,013
20		1975	4,940	4,430	6,235	7,735	9,997	10,533	43,870
21	Total	1974	13,012	12,891	17,595	20,863	23,648	27,555	115,564
22		1975	15,256	15,167	20,152	22,554	28,811	32,815	134,755
23	Trucks used commercially	1974	2,513	2,361	2,823	2,899	2,976	3,814	17,386
24		1975	2,597	2,580	2,613	3,190	3,120	3,330	17,430
25	Other vehicles	1974	85	248	48	140	274	421	1,216
26		1975	96	154	94	62	278	401	1,085
27	Total	1974	15,610	15,500	20,466	23,902	26,898	31,790	134,166
28		1975	17,949	17,901	22,859	25,806	32,209	36,546	153,270
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	18,599	18,494	22,373	24,502	27,894	38,033	149,895
30		1975	18,136	19,341	23,340	23,653	32,317	39,452	156,239
31	One night	1974	1,744	1,526	2,216	2,121	2,836	4,533	14,976
32		1975	1,698	1,560	1,958	1,998	3,570	5,649	16,433
33	Two or more nights	1974	6,553	6,539	9,541	10,923	15,154	24,394	73,104
34		1975	8,502	7,593	10,113	12,036	19,807	35,592	93,643
35	Total	1974	26,896	26,559	34,130	37,546	45,884	66,960	237,975
36		1975	28,336	28,494	35,411	37,687	55,694	80,693	266,315
37	Trucks used commercially	1974	5,953	6,016	6,820	6,785	7,635	8,875	42,084
38		1975	5,950	6,182	6,281	8,057	8,278	8,219	42,967
39	Other vehicles	1974	157	266	107	161	385	745	1,821
40		1975	112	185	108	108	445	830	1,788
41	Total	1974	33,006	32,841	41,057	44,492	53,904	76,580	281,880
42		1975	34,398	34,861	41,800	45,852	64,417	89,742	311,070

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	NP
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
23,573 25,728	21,643	13,362	12,098	10,987	10,583	165,581	Même jour	1974 1975 1 2
4,355 5,291	4,226	1,697	1,272	1,247	1,060	22,842	Une nuit	1974 1975 3 4
22,643 25,161	23,614	9,797	6,962	4,799	4,740	112,646	Deux nuits ou plus	1974 1975 5 6
50,571 56,180	49,483	24,856	20,332	17,033	16,383	301,069	Total	1974 1975 7 8
4,304 4,430	3,814	3,352	4,033	3,249	3,086	46,536	Camions commerciaux	1974 1975 9 10
565 707	355	50	13	6	7	1,601	Autres véhicules	1974 1975 11 12
55,440 61,317	53,652	28,258	24,378	20,288	19,476	349,206	Total	1974 1975 13 14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
23,862 26,562	25,247	15,898	15,145	13,274	12,754	182,740	Même jour	1974 1975 15 16
2,557 3,302	2,971	1,574	1,299	1,112	1,065	16,569	Une nuit	1974 1975 17 18
14,048 17,115	20,865	11,454	9,586	7,088	5,203	101,257	Deux nuits ou plus	1974 1975 19 20
40,467 46,979	49,083	28,926	26,030	21,474	19,022	300,566	Total	1974 1975 21 22
3,131 3,699	3,033	3,107	3,693	3,098	2,511	35,959	Camions commerciaux	1974 1975 23 24
541 568	404	109	70	9	33	2,382	Autres véhicules	1974 1975 25 26
44,139 51,246	52,520	32,142	29,793	24,581	21,566	338,907	Total	1974 1975 27 28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
47,435 52,290	46,890	29,260	27,243	24,261	23,337	348,321	Même jour	1974 1975 29 30
6,912 8,593	7,197	3,271	2,571	2,359	2,125	39,411	Une nuit	1974 1975 31 32
36,691 42,276	44,479	21,251	16,548	11,887	9,943	213,903	Deux nuits ou plus	1974 1975 33 34
91,038 103,159	98,566	53,782	46,362	38,507	35,405	601,635	Total	1974 1975 35 36
7,435 8,129	6,847	6,459	7,726	6,347	5,597	82,495	Camions commerciaux	1974 1975 37 38
1,106 1,275	759	159	83	15	40	3,983	Autres véhicules	1974 1975 39 40
99,579 112,563	106,172	60,400	54,171	44,869	41,042	688,113	Total	1974 1975 41 42

SASKATCHEWAN

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
No.									
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1974	8,400	8,086	11,036	12,369	17,760	29,889	87,540
2		1975	9,043	8,579	11,268	9,722	18,032	30,050	86,694
3	Same day	1974	6,539	5,967	8,305	8,672	10,967	12,743	53,193
4		1975	6,914	6,413	8,343	6,809	11,151	12,270	51,900
5	One night	1974	483	588	671	770	973	1,702	5,187
6		1975	491	499	578	440	882	1,114	4,004
7	Two or more nights	1974	1,378	1,531	2,060	2,927	5,820	15,444	29,160
8		1975	1,638	1,667	2,347	2,473	5,999	16,666	30,790
9	Bus	1974	116	153	380	100	852	447	2,048
10		1975	127	124	169	124	1,103	420	2,067
11	Same day	1974	—	76	95	9	489	45	714
12		1975	54	41	84	35	531	50	795
13	One or more nights	1974	116	77	285	91	363	402	1,334
14		1975	73	83	85	89	572	370	1,272
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods	1974	266	247	306	355	428	603	2,205
18		1975	194	168	239	221	441	480	1,743
19	Total land	1974	8,782	8,486	11,722	12,824	19,040	30,939	91,793
20		1975	9,364	8,871	11,676	10,067	19,576	30,950	90,504
Air:									
21	Commercial	1974	—	—	15	—	19	—	34
22		1975	—	—	—	—	—	74	74
23	Private	1974	59	73	103	159	392	1,235	2,021
24		1975	94	158	122	94	403	973	1,844
25	Total air	1974	59	73	118	159	411	1,235	2,055
26		1975	94	158	122	94	403	1,047	1,918
Marine:									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
34		1975	9,458	9,029	11,798	10,161	19,979	31,997	92,422
Residents of countries other than the United States									
Land (via the U.S.A.):									
35	Same day	1974	1	—	1	—	5	15	22
36		1975	—	—	1	—	7	13	21
37	One or more nights	1974	4	1	1	7	19	65	97
38		1975	2	—	1	11	31	90	135
39	Total land	1974	5	1	2	7	24	80	119
40		1975	2	—	2	11	38	103	156
Air:									
41	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
42		1975	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
Marine:									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
52		1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1974	5	1	2	7	24	80	119
54		1975	2	—	2	11	38	103	156
55	Grand total	1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967
56		1975	9,460	9,029	11,800	10,172	20,017	32,100	92,578

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
35,813	32,327	19,499	17,387	12,224	11,759	216,549	Automobile	1974 1
40,466								1975 2
14,216	13,900	11,126	9,946	9,043	8,495	119,919	Même jour	1974 3
15,668								1975 4
2,040	2,038	1,054	986	730	726	12,761	Une nuit	1974 5
1,892								1975 6
19,557	16,389	7,319	6,455	2,451	2,538	83,869	Deux nuits ou plus	1974 7
22,906								1975 8
961	622	78	48	273	28	4,058	Autocar	1974 9
924								1975 10
146	221	—	—	129	5	1,215	Même jour	1974 11
58								1975 12
815	401	78	48	144	23	2,843	Une nuit ou plus	1974 13
866								1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—								1975 16
875	611	421	353	278	246	4,989	Autres moyens	1974 17
522								1975 18
37,649	33,560	19,998	17,788	12,775	12,033	225,596	Total, par terre	1974 19
41,912								1975 20
218	22	74	12	11	7	378	Commercial	1974 21
—								1975 22
662	629	436	435	142	97	4,422	Privé	1974 23
635								1975 24
880	651	510	447	153	104	4,800	Total, par air	1974 25
635								1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—								1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—								1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—								1975 32
38,529	34,211	20,508	18,235	12,928	12,137	230,396	Total	1974 33
42,547								1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
16	14	17	4	—	—	73	Par terre (via les É.-U.):	
26							Même jour	1974 35
135	104	45	14	4	—	399		1975 36
142							Une nuit ou plus	1974 37
151								1975 38
168	118	62	18	4	—	472	Total, par terre	1974 39
								1975 40
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—							Entrée directe	1974 41
—	—	2	—	—	—	2		1975 42
—							Entrée via les É.U.	1974 43
—								1975 44
—	—	2	—	—	—	2	Total, par air	1974 45
—								1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—							Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
—							Entrée via les É.-U.	1974 49
—								1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—								1975 52
151	118	64	18	4	—	474	Total	1974 53
168								1975 54
38,680	34,329	20,572	18,253	12,932	12,137	230,870	Total global	1974 55
42,715								1975 56

SASKATCHEWAN

TABLE 11b. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	—	—	—	—	—	—	—
2	.....	1975	—	—	—	1	3	—	4
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	—	—	—	—	—	—	—
6	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria	1974	1	—	—	—	—	1	2
8	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	—	—	—	—	—	—	—
10	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1974	—	—	—	2	—	1	3
12	.....	1975	—	—	—	—	—	1	1
13	Finland	1974	1	—	—	—	—	—	1
14	.....	1975	—	—	—	1	—	—	1
15	France	1974	—	—	—	—	—	2	2
16	.....	1975	—	—	—	—	—	3	3
17	Germany (Federal Republic)	1974	—	—	1	—	2	5	8
18	.....	1975	—	—	—	2	1	17	21
19	Greece	1974	—	—	—	—	—	—	—
20	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary	1974	—	—	—	—	—	—	—
22	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1974	—	—	—	—	—	—	—
24	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy	1974	—	—	—	—	—	—	—
26	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta	1974	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1974	—	1	—	—	—	6	7
30	.....	1975	—	—	—	—	2	5	7
31	Norway	1974	1	—	—	—	—	14	15
32	.....	1975	—	—	—	—	2	11	13
33	Poland	1974	—	—	—	—	—	—	—
34	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal	1974	—	—	—	—	—	—	—
36	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania	1974	—	—	—	—	—	—	—
38	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1974	—	—	—	—	—	—	—
40	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden	1974	—	—	1	—	—	1	2
42	.....	1975	—	—	—	—	6	7	13
43	Switzerland	1974	—	—	—	—	—	4	4
44	.....	1975	—	—	—	1	1	—	3
45	Turkey	1974	—	—	—	—	—	—	—
46	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1974	3	—	—	2	18	22	45
48	.....	1975	—	—	—	6	12	38	56
49	U.S.S.R.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1974	—	—	—	—	—	—	—
52	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Other	1974	—	—	—	—	—	—	—
54	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
55	Total	1974	5	1	2	4	20	55	87
56	.....	1975	1	—	1	11	27	84	124
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1974	—	—	—	—	—	—	—
60	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	—	—
62	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1974	—	—	—	—	—	—	—
64	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
65	Other	1974	—	—	—	—	—	1	1
66	.....	1975	—	—	—	—	—	4	4
67	Total	1974	—	—	—	—	—	1	1
68	.....	1975	—	—	—	—	—	4	4
<u>Asia - Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	—	—	—
72	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1974	—	—	—	—	—	—	—
74	.....	1975	—	—	—	—	—	1	1
75	India	1974	—	—	—	—	—	—	—
76	.....	1975	—	—	—	—	—	1	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe:</u>								
2	—	1	—	—	—	3	Autriche	1974 1
2	—	—	—	—	—	—	1975 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	4
7	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	8
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1974 9
3	3	2	1	—	—	—	1975 10	10
18	—	—	—	—	—	12	Danemark	1974 11
1	—	—	—	—	—	—	1975 12	12
—	—	—	—	—	—	2	Finlande	1974 13
—	3	1	2	—	—	—	1975 14	14
—	—	—	—	—	—	8	France	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	16
29	19	9	6	—	—	71	Allemagne (République fédérale)	1974 17
40	—	—	—	—	—	—	1975 18	18
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	20
—	1	—	—	—	—	1	Hongrie	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	1975 22	22
6	—	2	—	—	—	8	Irlande (République)	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24	24
—	3	—	—	—	—	3	Italie	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	1975 26	26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	1975 28	28
22	2	1	—	—	—	32	Pays-Bas	1974 29
4	—	—	—	—	—	—	1975 30	30
7	4	3	1	—	—	30	Norvège	1974 31
1	—	—	—	—	—	—	1975 32	32
1	—	—	—	—	—	1	Pologne	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	1975 34	34
5	—	—	—	—	—	—	Portugal	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975 36	36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	1975 38	38
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40	40
1	2	4	—	2	—	11	Suède	1974 41
9	—	—	—	—	—	—	1975 42	42
6	—	3	2	—	—	15	Suisse	1974 43
2	—	—	—	—	—	—	1975 44	44
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	1975 46	46
52	48	22	2	—	—	169	Royaume-Uni	1974 47
46	—	—	—	—	—	—	1975 48	48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	1975 50	50
1	1	—	—	—	—	2	Yougoslavie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	1975 52	52
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	1975 54	54
131	86	48	14	2	—	368	Total	1974 55
151	—	—	—	—	—	—	1975 56	56
<u>Afrique:</u>								
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	1975 58	58
—	2	—	—	—	—	2	Égypte	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	1975 60	60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	1975 62	62
3	1	1	—	—	—	5	Afrique du Sud	1974 63
—	—	—	—	—	—	—	1975 64	64
—	4	—	—	—	—	5	Autres	1974 65
—	—	—	—	—	—	—	1975 66	66
3	7	1	—	—	—	12	Total	1974 67
—	—	—	—	—	—	—	1975 68	68
<u>Asie - suite:</u>								
—	—	1	—	—	—	1	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	1975 70	70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 71
1	—	—	—	—	—	—	1975 72	72
—	—	4	—	—	—	4	Hong-Kong	1974 73
—	—	—	—	—	—	—	1975 74	74
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1974 75
2	—	—	—	—	—	—	1975 76	76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

SASKATCHEWAN

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel 1974	-	-	-	-	-	4	4
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1974	-	-	-	-	-	2	2
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1974	-	-	-	-	-	7	7
12	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
13	Sri Lanka 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	2	2
21	Total 1974	-	-	-	-	-	13	13
22	..... 1975	-	-	-	-	-	5	5
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	2	2
39	St. Pierre and Miquelon 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1974	-	-	-	-	1	-	1
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
43	United States 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
44	..... 1975	9,458	9,029	11,798	10,161	19,979	31,997	92,422
45	Other 1974	-	-	-	-	-	1	1
46	..... 1975	1	-	-	-	-	-	1
47	Total 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,452	32,175	93,850
48	..... 1975	9,459	9,029	11,798	10,161	19,979	31,999	92,425
<u>South America:</u>								
49	Argentina 1974	-	-	-	1	-	-	1
50	..... 1975	-	-	1	-	-	-	1
51	Brazil 1974	-	-	-	1	-	1	2
52	..... 1975	-	-	-	-	1	5	6
53	Colombia 1974	-	-	-	-	1	-	1
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana 1974	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Total 1974	-	-	-	2	1	1	4
62	..... 1975	-	-	1	-	1	5	7
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia 1974	-	-	-	1	-	7	8
64	..... 1975	-	-	-	-	9	3	12
65	New Zealand 1974	-	-	-	-	2	2	4
66	..... 1975	-	-	-	-	1	-	1
67	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1974	-	-	-	1	2	9	12
70	..... 1975	-	-	-	-	10	3	13
71	Grand total 1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967
72	..... 1975	9,460	9,029	11,800	10,172	20,017	32,100	92,578

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
-	2	-	-	-	-	6	Asie - fin:	1974 1
5	12	1	-	2	-	22	Israël	1975 2
5	-	-	-	-	-	-	Japon	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1975 4
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1974 5
-	1	-	-	-	-	1	Liban	1975 6
-	5	-	-	-	-	12	Pakistan	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1975 8
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1975 10
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1974 11
1	2	-	-	-	-	3	Taiwan	1975 12
3	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 13
6	22	6	-	2	-	49	Autres	1975 14
11	-	-	-	-	-	-	Total	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	1975 16	21
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	1974 22
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1975 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1975 26
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1975 28
2	-	1	-	-	-	3	Jamaïque	1974 29
3	1	3	2	-	-	9	Mexique	1975 30
2	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
-	-	-	-	-	-	1	Trinité et Tobago	1975 32
38,529	34,211	20,508	18,235	12,928	12,137	230,396	États-Unis	1974 33
42,547	-	-	-	-	-	5	Autres	1975 34
4	-	-	-	-	-	-	Total	1974 35
-	34,212	20,512	18,237	12,928	12,137	230,414	1975 36	47
38,538	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	1974 48
42,549	-	-	-	-	-	-	Argentine	1975 49
-	-	-	-	-	-	1	Brésil	1974 50
1	-	-	-	-	-	3	Colombie	1975 51
1	-	-	-	-	-	1	Guyane	1974 52
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1975 53
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 54
-	1	-	-	-	-	1	Total	1975 55
1	-	1	-	-	-	6	1974 56	61
1	-	-	-	-	-	-	1975 57	62
-	1	4	2	-	-	15	Océanie et autres îles océaniques:	
3	1	-	-	-	-	6	Australie	1974 63
1	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1975 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 65
1	2	4	2	-	-	21	Total	1975 66
3	-	-	-	-	-	-	1974 67	69
38,680	34,329	20,572	18,253	12,932	12,137	230,870	1975 68	70
42,715	-	-	-	-	-	-	Total global	1974 71
-	-	-	-	-	-	-	1975 72	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

SASKATCHEWAN

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	13,408	13,275	15,926	24,960	23,410	25,731	116,710
2		1975	17,779	14,700	21,354	21,358	23,673	28,686	127,750
3	Same day	1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,507	18,361	82,562
4		1975	10,643	9,387	13,647	12,025	16,041	18,155	79,898
5	One night	1974	501	907	658	1,093	1,436	1,550	6,145
6		1975	820	995	1,070	1,057	1,235	1,705	6,882
7	Two or more nights	1974	2,900	2,736	3,447	7,633	5,467	5,820	28,003
8		1975	6,316	4,318	6,637	8,476	6,397	8,826	40,970
9	Bus	1974	124	182	2	144	386	402	1,240
10		1975	168	496	160	99	116	378	1,417
11	Same day	1974	-	-	-	75	83	160	318
12		1975	-	28	81	-	34	157	300
13	One or more nights	1974	124	182	2	69	303	242	922
14		1975	168	468	79	99	82	221	1,117
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1974	449	411	521	567	692	848	3,488
18		1975	377	341	436	378	581	822	2,935
19	Total land	1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,488	26,981	121,438
20		1975	18,324	15,537	21,950	22,035	24,370	29,886	132,102
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	-	-	188	231	1	-	420
22		1975	94	76	181	39	-	116	506
23	Private	1974	80	52	114	111	104	134	595
24		1975	128	179	146	118	166	152	889
25	Total air	1974	80	52	302	342	105	134	1,015
26		1975	222	255	327	157	166	268	1,395
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,593	27,115	122,453
34		1975	18,546	15,792	22,277	22,192	24,536	30,154	133,497
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		45	36	42	40	7	4	174
36	1975		16	22	5	3	7	7	60
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	-	-	-	175	-	-	175
38		1975	-	-	-	-	242	-	242
39	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	38	32	-	-	70
40		1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air	1974	-	-	38	207	-	-	245
42		1975	-	-	-	-	242	-	242
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
44		1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1974	45	36	80	247	7	4	419
50		1975	16	22	5	3	249	7	302
51	Grand total	1974	14,106	13,956	16,831	26,260	24,600	27,119	122,872
52		1975	18,562	15,814	22,282	22,195	24,785	30,161	133,799

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
38,001	44,431	26,254	23,325	21,362	20,782	290,865	Par terre:	
44,068							Automobile	1974 1
18,048	21,856	16,849	14,911	14,467	14,683	183,376	Même jour	1975 2
19,346							Une nuit	1974 3
1,995	2,243	1,385	1,172	1,104	1,046	15,090	Deux nuits ou plus	1975 4
2,198								1974 5
17,958	20,332	8,020	7,242	5,791	5,053	92,399		1975 6
22,524								1974 7
								1975 8
448	314	67	150	6	186	2,411	Autocar	1974 9
548								1975 10
65	64	—	115	—	120	682	Même jour	1974 11
58								1975 12
383	250	67	35	6	66	1,729	Une nuit ou plus	1974 13
490								1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—								1975 16
949	888	594	576	418	503	7,416	Autres moyens	1974 17
769								1975 18
39,398	45,633	26,915	24,051	21,786	21,471	300,692	Total, par terre	1974 19
45,385								1975 20
							Par air:	
37	—	94	30	19	5	605	Commercial	1974 21
40								1975 22
108	155	97	92	114	85	1,246	Privé	1974 23
177								1975 24
145	155	191	122	133	90	1,851	Total, par air	1974 25
217								1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—							Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—							Privé	1974 29
—								1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—								1975 32
39,543	45,788	27,106	24,173	21,919	21,561	302,543	Total	1974 33
45,602								1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.):	
11	8	—	2	1	—	196	1974	35
5							1975	36
							Par air:	
143	189	—	—	—	—	507	Rentrée directe	1974 37
—								1975 38
—	—	—	—	—	—	70	Rentrée via les É.-U.	1974 39
—								1975 40
143	189	—	—	—	—	577	Total, par air	1974 41
—								1975 42
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—								1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—								1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—								1975 48
154	197	—	2	1	—	773	Total	1974 49
5								1975 50
39,697	45,985	27,106	24,175	21,920	21,561	303,316	Total global	1974 51
45,607								1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

SASKATCHEWAN

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	3,000	2,738	3,553	3,793	4,718	5,289	23,091
2		1975	3,224	2,891	3,636	3,123	5,075	5,108	23,057
3	One night	1974	203	215	276	291	389	627	2,001
4		1975	218	224	246	202	381	450	1,721
5	Two or more nights	1974	515	579	816	1,110	2,109	4,992	10,121
6		1975	657	612	925	1,010	2,301	5,541	11,046
7	Total	1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,216	10,908	35,213
8		1975	4,099	3,727	4,807	4,335	7,757	11,099	35,824
9	Trucks used commercially	1974	2,174	1,515	1,301	1,451	1,275	1,130	8,846
10		1975	1,230	1,043	1,151	1,119	1,372	1,421	7,336
11	Other vehicles	1974	13	16	18	73	121	169	419
12		1975	11	6	7	41	220	274	559
13	Total	1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,612	12,207	44,469
14		1975	5,340	4,776	5,965	5,495	9,349	12,794	43,719
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	4,354	4,049	4,866	6,305	6,494	7,189	33,257
16		1975	4,655	4,097	5,687	5,137	6,891	7,332	33,799
17	One night	1974	208	326	281	435	549	600	2,399
18		1975	331	385	452	428	501	618	2,715
19	Two or more nights	1974	955	972	1,278	2,495	1,921	2,051	9,672
20		1975	1,952	1,552	2,458	2,855	2,344	3,054	14,215
21	Total	1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,964	9,840	45,328
22		1975	6,938	6,034	8,597	8,420	9,736	11,004	50,729
23	Trucks used commercially	1974	2,233	2,041	2,217	1,856	1,823	1,756	11,926
24		1975	1,675	1,754	1,899	1,714	1,825	1,583	10,450
25	Other vehicles	1974	4	17	4	68	173	244	510
26		1975	12	16	7	12	172	178	397
27	Total	1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,960	11,840	57,764
28		1975	8,625	7,804	10,503	10,146	11,733	12,765	61,576
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	7,354	6,787	8,419	10,098	11,212	12,478	56,348
30		1975	7,879	6,988	9,323	8,260	11,966	12,440	56,856
31	One night	1974	411	541	557	726	938	1,227	4,400
32		1975	549	609	698	630	882	1,068	4,436
33	Two or more nights	1974	1,470	1,551	2,094	3,605	4,030	7,043	19,793
34		1975	2,609	2,164	3,383	3,865	4,645	8,595	25,261
35	Total	1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,180	20,748	80,541
36		1975	11,037	9,761	13,404	12,755	17,493	22,103	86,553
37	Trucks used commercially	1974	4,407	3,556	3,518	3,307	3,098	2,886	20,772
38		1975	2,905	2,797	3,050	2,833	3,197	3,004	17,786
39	Other vehicles	1974	17	33	22	141	294	413	920
40		1975	23	22	14	53	392	452	956
41	Total	1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,572	24,047	102,233
42		1975	13,965	12,580	16,468	15,641	21,082	25,559	105,295

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
5,525 6,310	5,434	5,049	4,496	4,001	3,770	51,366	Automobile: Même jour	1974 1975
671 695	736	448	389	318	316	4,879	Une nuit	1974 1975
6,264 7,318	5,384	2,858	2,354	1,019	994	28,994	Deux nuits ou plus	1974 1975
12,460 14,323	11,554	8,355	7,239	5,338	5,080	85,239	Total	1974 1975
1,279 1,379	1,294	1,256	1,399	1,277	1,217	16,568	Camions commerciaux	1974 1975
340 245	222	66	14	20	24	1,096	Autres véhicules	1974 1975
14,079 15,947	13,070	9,677	8,652	6,635	6,321	102,903	Total	1974 1975
Véhicules du Canada								
6,720 7,342	7,946	6,621	6,172	5,869	6,118	72,703	Automobile: Même jour	1974 1975
707 773	768	559	472	458	446	5,809	Une nuit	1974 1975
5,230 6,544	5,973	2,782	2,478	1,992	1,755	29,882	Deux nuits ou plus	1974 1975
12,657 14,659	14,687	9,962	9,122	8,319	8,319	108,394	Total	1974 1975
1,142 1,171	1,761	1,627	1,737	1,732	1,904	21,829	Camions commerciaux	1974 1975
303 278	263	94	79	24	22	1,295	Autres véhicules	1974 1975
14,102 16,108	16,711	11,683	10,938	10,075	10,245	131,518	Total	1974 1975
Total, véhicules								
12,245 13,652	13,380	11,670	10,668	9,870	9,888	124,069	Automobile: Même jour	1974 1975
1,378 1,468	1,504	1,007	861	776	762	10,688	Une nuit	1974 1975
11,494 13,862	11,357	5,640	4,832	3,011	2,749	58,876	Deux nuits ou plus	1974 1975
25,117 28,982	26,241	18,317	16,361	13,657	13,399	193,633	Total	1974 1975
2,421 2,550	3,055	2,883	3,136	3,009	3,121	38,397	Camions commerciaux	1974 1975
643 523	485	160	93	44	46	2,391	Autres véhicules	1974 1975
28,181 32,055	29,781	21,360	19,590	16,710	16,566	234,421	Total	1974 1975

ALBERTA

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	11,997	13,438	15,907	20,193	24,848	56,762	143,145
2		1975	10,368	8,059	11,554	14,278	28,509	61,240	134,008
3	Same day	1974	7,023	7,903	9,302	11,148	13,634	22,594	71,604
4		1975	5,513	4,590	6,119	6,387	13,767	23,487	62,063
5	One night	1974	1,290	1,331	1,576	1,678	2,130	4,214	12,219
6		1975	860	608	809	993	2,001	2,749	8,020
7	Two or more nights	1974	3,684	4,204	5,029	7,367	9,084	29,954	59,322
8		1975	3,995	2,861	4,626	6,698	12,741	33,004	63,925
9	Bus	1974	340	197	316	196	607	2,935	4,591
10		1975	252	218	258	207	1,117	1,835	3,887
11	Same day	1974	175	35	35	58	72	1,293	1,668
12		1975	51	36	71	43	318	803	1,322
13	One or more nights	1974	165	162	281	138	535	1,642	2,923
14		1975	201	182	187	164	799	1,032	2,565
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods	1974	301	263	375	544	587	1,030	3,100
18		1975	86	39	73	75	368	548	1,189
19	Total land	1974	12,638	13,898	16,598	20,933	26,042	60,727	150,836
20		1975	10,706	8,316	11,885	14,560	29,994	63,623	139,084
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	2,341	2,324	3,516	3,493	3,845	7,606	23,125
22		1975	3,357	3,413	4,365	4,155	5,065	10,438	30,793
23	Private	1974	316	363	374	586	608	1,063	3,310
24		1975	311	146	375	543	587	944	2,906
25	Total air	1974	2,657	2,687	3,890	4,079	4,453	8,669	26,435
26		1975	3,668	3,559	4,740	4,698	5,652	11,382	33,699
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
34		1975	14,374	11,875	16,625	19,258	35,646	75,005	172,783
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	1	1	—	5	26	62	95
36		1975	1	—	4	3	37	80	125
37	One or more nights	1974	28	29	54	110	239	639	1,099
38		1975	24	29	22	74	326	559	1,034
39	Total land	1974	29	30	54	115	265	701	1,194
40		1975	25	29	26	77	363	639	1,159
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	310	674	546	1,096	2,847	6,523	11,996
42		1975	568	516	1,053	931	2,941	8,058	14,067
43	Entering via the U.S.A.	1974	110	99	175	415	591	486	1,876
44		1975	185	208	269	413	665	985	2,725
45	Total air	1974	420	773	721	1,511	3,438	7,009	13,872
46		1975	753	724	1,322	1,344	3,606	9,043	16,792
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
52		1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1974	449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
54		1975	778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,951
55	Grand total	1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337
56		1975	15,152	12,628	17,973	20,679	39,615	84,687	190,734

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	n°
Résidents des États-Unis								
95,217 123,184 26,838 36,311 6,859 5,850 61,520 81,023	77,001 22,331 5,164 49,506	35,420 12,163 2,476 20,781	17,630 8,799 1,336 7,495	15,811 8,251 1,318 6,242	12,741 6,346 1,429 4,966	396,965 156,332 30,801 209,832	Par terre: Automobile Même jour Une nuit Deux nuits ou plus	1974 1 1975 2 1974 3 1975 4 1974 5 1975 6 1974 7 1975 8
9,031 7,141 822 1,355 8,209 5,786	5,120 488 4,632	930 240 690	325 123 202	303 126 177	187 93 94	20,487 3,560 16,927	Autocar Même jour Une nuit ou plus	1974 9 1975 10 1974 11 1975 12 1974 13 1975 14
— — 1,449 1,283	— — 1,080	— — 318	— — 243	— — 325	— — 105	— — 6,620	Chemin de fer Autres moyens	1974 15 1975 16 1974 17 1975 18
105,697 131,608	83,201	36,668	18,198	16,439	13,033	424,072	Total, par terre	1974 19 1975 20
11,327 14,794 1,268 1,530	9,922 1,315	6,964 829	4,723 587	3,388 398	4,812 411	64,261 8,118	Par air: Commercial Privé	1974 21 1975 22 1974 23 1975 24
12,595 16,324	11,237	7,793	5,310	3,786	5,223	72,379	Total, par air	1974 25 1975 26
— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	Par mer: Commercial Privé	1974 27 1975 28 1974 29 1975 30
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	Total, par mer	1974 31 1975 32
118,292 147,932	94,438	44,461	23,508	20,225	18,256	496,451	Total	1974 33 1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
196 244 1,345 1,699	132 1,038	10 385	3 218	5 128	8 44	449 4,257	Par terre (via les É.-U.): Même jour Une nuit ou plus	1974 35 1975 36 1974 37 1975 38
1,541 1,943	1,170	395	221	133	52	4,706	Total, par terre	1974 39 1975 40
9,411 9,088 1,673 1,358	3,884 937	2,778 268	2,456 573	804 221	1,499 243	32,828 4,791	Par air: Entrée directe Entrée via les É.U.	1974 41 1975 42 1974 43 1975 44
10,084 10,446	4,821	3,046	3,029	1,025	1,742	37,619	Total, par air	1974 45 1975 46
— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	— — — — —	Par mer: Entrée directe Entrée via les É.-U.	1974 47 1975 48 1974 49 1975 50
— —	— —	— —	— —	— —	— —	— —	Total, par mer	1974 51 1975 52
11,625 12,389	5,991	3,441	3,250	1,158	1,794	42,325	Total	1974 53 1975 54
129,917 160,321	100,429	47,902	26,758	21,383	20,050	538,776	Total global	1974 55 1975 56

ALBERTA

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	3	7	10	11	24	82	137
2		1975	—	6	6	9	16	69	113
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	5	2	3	11	39	44	104
6		1975	4	6	6	12	7	37	72
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—	—
8		1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	—	8	4	6	9	17	44
10		1975	7	1	3	6	14	31	62
11	Denmark	1974	7	29	35	124	100	556	851
12		1975	9	14	31	150	49	326	579
13	Finland	1974	2	4	6	11	24	19	66
14		1975	7	4	10	6	6	22	55
15	France	1974	16	18	21	45	74	104	278
16		1975	11	16	27	24	41	89	208
17	Germany (Federal Republic)	1974	52	141	130	236	753	1,364	2,676
18		1975	90	101	178	188	517	2,112	3,186
19	Greece	1974	1	—	2	1	13	19	37
20		1975	5	10	5	5	6	11	42
21	Hungary	1974	5	7	2	13	29	29	85
22		1975	3	3	8	13	11	18	56
23	Ireland (Republic)	1974	—	5	3	4	5	24	41
24		1975	5	—	4	5	7	13	34
25	Italy	1974	5	10	6	17	21	65	120
26		1975	5	—	35	27	18	36	148
27	Malta	1974	—	—	—	—	—	—	1
28		1975	—	—	—	—	—	8	8
29	Netherlands, The	1974	83	104	98	146	567	1,477	2,475
30		1975	112	84	177	171	590	1,490	2,624
31	Norway	1974	9	9	15	19	47	142	241
32		1975	9	15	9	25	18	114	190
33	Poland	1974	—	1	7	3	6	17	34
34		1975	3	—	7	5	6	25	46
35	Portugal	1974	—	—	—	1	1	3	5
36		1975	—	12	—	2	2	2	18
37	Rumania	1974	2	—	2	—	1	—	5
38		1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1974	3	4	5	3	8	2	25
40		1975	—	2	1	5	2	13	23
41	Sweden	1974	6	19	13	54	62	187	341
42		1975	20	11	23	50	61	122	287
43	Switzerland	1974	11	9	26	39	147	213	445
44		1975	15	17	61	59	177	144	373
45	Turkey	1974	—	1	2	—	1	3	18
46		1975	1	—	—	3	1	5	11
47	United Kingdom	1974	127	259	246	500	1,307	2,595	5,034
48		1975	251	231	486	381	1,932	4,004	7,285
49	U.S.S.R.	1974	—	2	—	—	—	1	1
50		1975	—	—	—	1	—	—	4
51	Yugoslavia	1974	13	12	15	13	20	48	121
52		1975	11	12	12	23	9	49	116
53	Other	1974	—	—	—	2	2	14	18
54		1975	2	1	1	2	1	15	22
55	Total	1974	349	656	651	1,262	3,260	7,025	13,203
56		1975	577	576	1,091	1,172	3,391	8,755	15,562
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	—	2	—	—	4	5	11
58		1975	—	1	—	1	2	1	5
59	Egypt	1974	—	1	—	2	1	—	4
60		1975	—	—	3	2	1	15	21
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	3	3
62		1975	2	—	3	—	2	—	7
63	South Africa	1974	10	1	5	14	9	23	62
64		1975	4	3	2	9	20	34	72
65	Other	1974	11	31	6	24	19	65	156
66		1975	6	14	16	8	30	57	131
67	Total	1974	21	35	11	40	33	96	236
68		1975	12	18	24	20	55	107	236
<u>Asia — Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	—	—
70		1975	—	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	2	3	5
72		1975	—	1	—	—	—	—	1
73	Hong Kong	1974	4	3	1	5	8	10	32
74		1975	12	5	11	12	18	27	85
75	India	1974	—	1	2	—	10	29	56
76		1975	6	1	11	6	25	15	64

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 129.Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe:</u>								
60	76	13	26	5	10	327	Autriche	1974 1
88	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 3
90	52	19	9	6	15	295	Bulgarie	1975 4
110	—	—	3	—	—	3	Tchécoslovaquie	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	Danemark	1975 6
16	11	8	14	3	8	104	Finlande	1974 7
26	—	—	—	—	—	—	France	1975 8
296	121	42	147	20	26	1,503	Allemagne (République fédérale)	1974 9
556	—	—	—	—	—	—	Irlande (République)	1975 10
38	9	6	63	1	6	189	Italie	1974 11
7	175	83	53	30	28	806	Malte	1975 12
159	—	—	—	—	—	—	Pays-Bas	1974 13
174	1,078	728	328	102	181	7,662	Norvège	1975 14
2,569	—	—	—	—	—	—	Pologne	1974 15
2,710	—	—	—	—	—	—	Portugal	1975 16
7	11	12	8	5	1	81	Roumanie	1974 17
12	19	5	21	13	11	175	Suède	1975 18
21	—	—	—	—	—	—	Suisse	1974 19
175	12	14	25	2	7	117	Turquie	1975 20
16	64	49	49	16	19	342	Autres	1974 21
19	—	—	—	—	—	—	Total	1975 22
25	1	4	—	—	—	6	Afrique:	
85	464	276	280	137	468	6,935	Algérie	1974 57
6	64	32	40	15	12	510	Égypte	1975 58
2,835	10	9	13	2	6	86	Rhodésie	1974 59
2,303	6	2	4	1	—	18	Afrique du Sud	1975 60
106	21	—	14	3	2	72	Autres	1974 61
98	65	45	100	11	30	708	Total	1975 62
12	153	76	138	21	21	1,114	Asie — suite:	
15	4	—	3	2	3	36	Bangladesh	1974 69
—	2,314	1,663	988	449	600	14,753	Chine	1975 70
2	—	3	—	2	—	7	Hong-Kong	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1975 72
1	24	12	25	21	24	263	Total	1974 73
7	6	6	5	4	2	51	Autres	1975 74
10,391	4,761	3,110	2,357	871	1,480	36,173	Total	1974 67
10,798	—	—	—	—	—	—	Asie — suite:	
2	—	—	3	1	1	18	Bangladesh	1974 69
5	1	—	—	2	4	12	Chine	1975 70
1	6	—	—	4	—	13	Hong-Kong	1974 71
5	50	15	29	6	13	203	Inde	1975 72
—	74	12	34	16	24	344	Total	1974 73
2	—	—	—	—	—	—	Asie — suite:	
28	131	27	66	29	42	590	Bangladesh	1974 69
49	—	—	—	—	—	—	Chine	1975 70
28	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1974 71
51	—	—	—	—	—	—	Inde	1975 72
59	63	7	15	9	19	164	Total	1974 73
112	27	10	111	20	16	259	Autres	1975 74
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 67
2	—	—	—	—	—	—	Asie — suite:	
19	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 69
44	—	—	—	—	—	—	Chine	1975 70
19	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1974 71
34	—	—	—	—	—	—	Inde	1975 72

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

ALBERTA

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel	1974	1	1	3	15	29	49
2	.....	1975	2	3	6	28	64	64
3	Japan	1974	5	14	17	98	176	372
4	.....	1975	16	48	81	51	208	536
5	Korea, South	1974	-	-	4	1	-	5
6	.....	1975	2	1	7	17	1	34
7	Lebanon	1974	-	3	1	-	8	12
8	.....	1975	5	1	-	-	1	7
9	Pakistan	1974	2	4	3	2	5	22
10	.....	1975	4	3	1	2	15	26
11	Philippines	1974	-	2	3	1	3	9
12	.....	1975	3	1	4	4	13	25
13	Sri Lanka	1974	-	1	-	-	2	3
14	.....	1975	-	1	-	-	-	1
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-
16	.....	1975	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1974	-	1	11	6	3	21
18	.....	1975	-	1	4	8	6	19
19	Other	1974	1	16	8	20	34	89
20	.....	1975	36	6	17	35	66	185
21	Total	1974	13	43	34	119	302	675
22	.....	1975	86	72	147	249	380	1,047
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-
24	.....	1975	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1974	-	-	-	2	-	2
26	.....	1975	-	-	-	-	4	4
27	Barbados	1974	-	-	-	3	2	5
28	.....	1975	-	-	-	3	5	8
29	Bermuda	1974	1	-	-	-	2	3
30	.....	1975	1	-	-	1	-	2
31	Cuba	1974	-	-	-	-	-	-
32	.....	1975	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1974	-	-	-	-	1	1
34	.....	1975	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1974	-	3	-	6	2	11
36	.....	1975	-	1	1	1	11	14
37	Mexico	1974	2	6	41	37	11	101
38	.....	1975	4	5	9	17	32	72
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	-	-
40	.....	1975	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1974	1	-	2	5	4	12
42	.....	1975	-	5	-	5	3	13
43	United States	1974	15,295	16,585	20,488	25,012	69,396	177,271
44	.....	1975	14,374	11,875	16,625	19,258	35,646	75,005
45	Other	1974	-	2	5	2	13	41
46	.....	1975	2	2	2	5	7	39
47	Total	1974	15,299	16,593	20,500	25,057	69,436	177,446
48	.....	1975	14,381	11,882	16,638	19,274	35,679	75,082
<u>South America:</u>								
49	Argentina	1974	-	-	1	6	8	25
50	.....	1975	2	4	-	5	5	22
51	Brazil	1974	2	1	5	5	2	10
52	.....	1975	1	3	-	2	3	20
53	Colombia	1974	-	1	1	-	4	6
54	.....	1975	-	3	8	1	5	18
55	Guyana	1974	-	-	-	1	-	1
56	.....	1975	-	3	-	-	4	4
57	Venezuela	1974	4	-	1	4	16	24
58	.....	1975	-	1	4	4	19	29
59	Other	1974	8	1	4	28	13	64
60	.....	1975	-	2	7	5	20	45
61	Total	1974	14	3	11	40	50	145
62	.....	1975	3	13	19	14	61	138
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia	1974	27	37	39	68	134	401
64	.....	1975	67	53	40	64	224	617
65	New Zealand	1974	21	15	17	46	63	217
66	.....	1975	26	13	10	20	73	182
67	Other	1974	-	6	-	6	2	14
68	.....	1975	-	1	4	2	5	16
69	Total	1974	48	58	56	120	197	632
70	.....	1975	93	67	54	86	302	815
71	Grand total	1974	15,744	17,388	21,263	26,638	77,106	192,337
72	.....	1975	15,152	12,628	17,973	20,679	84,687	190,734

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
52 65 245 350 3 53 1 13 9 9 4 4 — 1 — 5 3 58 148	22 380 44 8 11 12 2 — — 14 77	26 39 2 2 5 14 15	18 151 2 2 7 22 — — 16 51	7 34 11 — 2 — — — 5 18	8 54 2 — 6 — 1 — 4 23	182 1,275 69 25 62 66 6 — 70 331	<u>Asie — fin:</u> Israël 1974 1 Japon 1975 2 Corée du Sud 1974 3 Liban 1975 4 Pakistan 1975 6 Philippines 1974 7 Sri Lanka 1975 8 Syrie 1974 10 Taiwan 1975 11 Autres 1975 12 1975 13 1975 14 1975 15 1975 16 1975 17 1975 18 1975 19 1975 20	
422 719	662	125	398	106	133	2,521	Total 1974 21 1975 22	
— — 4 5 — 2 — 4 — 4 — 2 4 12 351 224 — — 6 4 118,292 147,932 24 123	— — — — — 3 1 — — 15 61 — 6 94,438 23	— — — — — 5 — 10 44,461 3	— 3 — — 5 — — — 23,508 7	— — — — — — — — 20,225 21	— 1 — — — — — — 18,256 19	— 10 5 11 1 38 562 36 496,451 138	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u> <u>Antilles:</u> Antigua 1974 23 Bahamas 1975 24 Barbade 1974 25 Bermudes 1975 26 Cuba 1974 27 Haïti 1975 28 Jamaïque 1974 29 Mexique 1975 30 St. Pierre-et-Miquelon 1974 31 Trinité et Tobago 1975 32 États-Unis 1974 33 Autres 1975 34 1975 35 1975 36 1975 37 1975 38 1974 39 1975 40 1974 41 1975 42 1974 43 1975 44 1975 45 1975 46	
118,681 148,312	94,547	44,485	23,547	20,256	18,290	497,252	Total 1974 47 1975 48	
9 4 15 39 7 4 3 2 5 12 9 14	5 8 — 1 1 8	5 13 — — — 5	— 3 3 1 6 5	7 — 2 — 1 4	4 1 — — — 7	55 65 18 6 37 102	<u>Amérique du Sud:</u> Argentine 1974 49 Brésil 1975 50 Colombie 1974 51 Guyane 1975 52 Venezuela 1974 53 Autres 1975 54 1975 55 1975 56 1974 57 1975 58 1974 59 1975 60	
48 75	23	23	18	14	12	283	Total 1974 61 1975 62	
223 233 91 63 2 9	226 78 1	98 28 6	235 92 45	64 39 4	70 17 6	1,317 562 78	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u> Australie 1974 63 Nouvelle-Zélande 1975 64 Autres 1974 65 1975 66 1975 67 1975 68	
316 305	305	132	372	107	93	1,957	Total 1974 69 1975 70	
129,917 160,321	100,429	47,902	26,758	21,383	20,050	538,776	Total global 1974 71 1975 72	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

ALBERTA

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	163,674
2		1975	17,055	13,703	21,261	27,237	38,067	50,607	167,950
3	Same day	1974	8,747	10,740	12,024	16,871	19,411	25,891	93,684
4		1975	7,996	6,824	9,504	11,670	18,915	28,346	83,255
5	One night	1974	1,112	1,623	1,839	2,031	2,431	3,459	12,495
6		1975	823	624	1,053	1,080	2,362	2,751	8,693
7	Two or more nights	1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,913	14,676	57,495
8		1975	8,236	6,255	10,704	14,507	16,790	19,510	76,002
9	Bus	1974	792	586	839	1,073	828	755	4,873
10		1975	927	988	1,015	1,154	1,169	1,011	6,264
11	Same day	1974	161	27	64	72	91	263	678
12		1975	115	41	77	76	84	251	644
13	One or more nights	1974	631	359	775	1,001	737	492	4,195
14		1975	812	947	938	1,078	1,085	760	5,620
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	417	493	606	832	850	1,246	4,444
18		1975	179	103	152	194	589	507	1,724
19	Total land	1974	16,283	18,749	21,606	34,893	35,433	46,027	172,991
20		1975	18,161	14,794	22,428	28,605	39,825	52,125	175,938
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780	5,592	51,914
22		1975	15,403	13,097	14,441	16,556	8,614	7,664	75,775
23	Private	1974	287	402	308	609	400	408	2,414
24		1975	379	130	355	410	373	395	2,042
25	Total air	1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180	6,000	54,328
26		1975	15,782	13,227	14,796	16,966	8,987	8,059	77,817
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	26,487	27,836	31,143	48,213	41,613	52,027	227,319
34		1975	33,943	28,021	37,224	45,571	48,812	60,184	253,755
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		4	9	25	10	21	61	130
36	1975		1	2	—	—	—	—	3
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689	4,723	27,932
38		1975	6,549	6,379	4,242	4,330	3,203	4,745	29,448
39	Returning via the U.S.A.	1974	306	139	1,732	980	31	32	3,220
40		1975	233	555	2,135	1,907	248	112	5,190
41	Total air	1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720	4,755	31,152
42		1975	6,782	6,934	6,377	6,237	3,451	4,857	34,638
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741	4,816	31,282
50		1975	6,783	6,936	6,377	6,237	3,451	4,857	34,641
51	Grand total	1974	31,928	32,503	37,493	54,480	45,354	56,843	258,601
52		1975	40,726	34,957	43,601	51,808	52,263	65,041	288,396

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
64,035	64,452	38,424	29,129	23,801	17,803	401,318	<u>Par terre:</u>	
80,264							Automobile	1974 1
27,950	24,358	19,346	14,830	13,206	9,772	203,146	Même jour	1975 2
35,950								1974 3
5,205	4,175	2,615	1,736	1,685	949	28,860	Une nuit	1975 4
4,081								1974 5
30,880	35,919	16,463	12,563	8,910	7,082	169,312	Deux nuits ou plus	1975 6
40,233								1974 7
								1975 8
1,670	1,098	794	457	512	468	9,872	Autocar	1974 9
1,941								1975 10
378	344	68	81	210	61	1,820	Même jour	1974 11
472								1975 12
1,292	754	726	376	302	407	8,052	Une nuit ou plus	1974 13
1,469								1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—								1975 16
1,090	847	530	402	464	170	7,947	Autres moyens	1974 17
815								1975 18
66,795	66,397	39,748	29,988	24,777	18,441	419,137	Total, par terre	1974 19
83,020								1975 20
5,686	7,005	5,771	7,095	6,631	8,165	92,267	<u>Par air:</u>	
8,284							Commercial	1974 21
324	398	417	404	321	366	4,644	Privé	1975 22
373								1974 23
6,010	7,403	6,188	7,499	6,952	8,531	96,911	Total, par air	1975 24
8,657								1974 25
								1975 26
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer:</u>	
—							Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—							Privé	1974 29
—								1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—								1975 32
72,805	73,800	45,936	37,487	31,729	26,972	516,048	Total	1974 33
91,677								1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
67	2	4	8	8	1	220	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
4							1974	1974 35
							1975	1975 36
6,308	8,160	5,400	5,468	2,116	1,735	57,119	<u>Par air:</u>	
6,677							Rentrée directe	1974 37
41	101	51	72	230	172	3,887		1975 38
110							Rentrée via les É.-U.	1974 39
								1975 40
6,349	8,261	5,451	5,540	2,346	1,907	61,006	Total, par air	1974 41
6,787								1975 42
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer:</u>	
—							Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—							Rentrée via les É.-U.	1974 45
—								1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—								1975 48
6,416	8,263	5,455	5,548	2,354	1,908	61,226	Total	1974 49
6,791								1975 50
79,221	82,063	51,391	43,035	34,083	28,880	577,274	Total global	1974 51
98,468								1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres possessions des États-Unis.

ALBERTA

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	2,961	3,443	3,953	4,782	5,513	8,628	29,280
2		1975	2,384	1,994	2,614	2,757	5,545	9,804	25,098
3	One night	1974	484	539	694	698	912	1,662	4,989
4		1975	326	241	327	371	816	1,109	3,190
5	Two or more nights	1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,654	10,463	22,173
6		1975	1,612	1,144	1,829	2,694	5,203	11,879	24,361
7	Total	1974	4,952	5,546	6,685	8,427	10,079	20,753	56,442
8		1975	4,322	3,379	4,770	5,822	11,564	22,792	52,649
9	Trucks used commercially	1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687	3,160	14,311
10		1975	1,916	2,062	2,487	2,729	3,542	3,657	16,393
11	Other vehicles	1974	—	2	8	39	78	309	436
12		1975	2	1	1	4	121	194	323
13	Total	1974	6,576	7,413	9,195	10,939	12,844	24,222	71,189
14		1975	6,240	5,442	7,258	8,555	15,227	26,643	69,365
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,675	9,673	37,557
16		1975	3,515	2,936	4,000	4,876	7,498	10,835	33,660
17	One night	1974	476	684	783	880	1,003	1,405	5,231
18		1975	345	256	435	457	945	1,035	3,473
19	Two or more nights	1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,510	5,547	21,407
20		1975	2,808	2,262	4,015	5,030	6,248	7,095	27,458
21	Total	1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,188	16,625	64,195
22		1975	6,668	5,454	8,450	10,363	14,691	18,965	64,591
23	Trucks used commercially	1974	931	1,340	1,482	1,528	1,673	1,732	8,686
24		1975	887	1,102	1,226	1,159	2,103	2,136	8,613
25	Other vehicles	1974	—	17	17	114	135	267	550
26		1975	2	—	12	23	211	176	424
27	Total	1974	7,001	8,596	9,818	14,396	14,996	18,624	73,431
28		1975	7,557	6,556	9,688	11,545	17,005	21,277	73,628
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,188	18,301	66,837
30		1975	5,899	4,930	6,614	7,633	13,043	20,639	58,758
31	One night	1974	960	1,223	1,477	1,578	1,915	3,067	10,220
32		1975	671	497	762	828	1,761	2,144	6,663
33	Two or more nights	1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,164	16,010	43,580
34		1975	4,420	3,406	5,844	7,724	11,451	18,974	51,819
35	Total	1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,267	37,378	120,637
36		1975	10,990	8,833	13,220	16,185	26,255	41,757	117,240
37	Trucks used commercially	1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360	4,892	22,997
38		1975	2,803	3,164	3,713	3,888	5,645	5,793	25,006
39	Other vehicles	1974	—	19	25	153	213	576	986
40		1975	4	1	13	27	332	370	747
41	Total	1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,840	42,846	144,620
42		1975	13,797	11,998	16,946	20,100	32,232	47,920	142,993

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
9,741 12,846	8,048	4,985	3,777	3,557	2,765	62,153	Automobile: Même jour	1974 1 1975 2
2,424 2,051	1,844	959	563	535	493	11,807	Une nuit	1974 3 1975 4
20,554 26,724	16,752	8,238	3,095	2,450	1,895	75,157	Deux nuits ou plus	1974 5 1975 6
32,719 41,621	26,644	14,182	7,435	6,542	5,153	149,117	Total	1974 7 1975 8
2,538 3,656	2,897	2,487	2,700	2,414	2,046	29,393	Camions commerciaux	1974 9 1975 10
661 683	559	88	22	8	—	1,774	Autres véhicules	1974 11 1975 12
35,918 45,960	30,100	16,757	10,157	8,964	7,199	180,284	Total	1974 13 1975 14
Véhicules du Canada								
10,194 13,075	8,865	7,451	5,998	5,486	4,164	79,715	Automobile: Même jour	1974 15 1975 16
1,898 1,512	1,567	1,058	712	687	396	11,549	Une nuit	1974 17 1975 18
10,093 12,901	11,470	6,069	4,556	3,476	2,642	59,713	Deux nuits ou plus	1974 19 1975 20
22,185 27,488	21,902	14,578	11,266	9,649	7,202	150,977	Total	1974 21 1975 22
1,324 2,183	1,940	1,425	1,301	1,107	1,008	16,791	Camions commerciaux	1974 23 1975 24
299 395	368	168	33	24	—	1,442	Autres véhicules	1974 25 1975 26
23,808 30,066	24,210	16,171	12,600	10,780	8,210	169,210	Total	1974 27 1975 28
Total, véhicules								
19,935 25,921	16,913	12,436	9,775	9,043	6,929	141,868	Automobile: Même jour	1974 29 1975 30
4,322 3,563	3,411	2,017	1,275	1,222	889	23,356	Une nuit	1974 31 1975 32
30,647 39,625	28,222	14,307	7,651	5,926	4,537	134,870	Deux nuits ou plus	1974 33 1975 34
54,904 69,109	48,546	28,760	18,701	16,191	12,355	300,094	Total	1974 35 1975 36
3,862 5,839	4,837	3,912	4,001	3,521	3,054	46,184	Camions commerciaux	1974 37 1975 38
960 1,078	927	256	55	32	—	3,216	Autres véhicules	1974 39 1975 40
59,726 76,026	54,310	32,928	22,757	19,744	15,409	349,494	Total	1974 41 1975 42

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	102,010	122,050	160,865	175,240	218,784	320,736	1,099,685
2		1975	104,221	105,029	175,352	160,441	220,911	314,201	1,080,155
3	Same day	1974	75,638	82,931	103,440	106,955	118,209	135,139	622,312
4		1975	73,544	68,815	113,129	102,999	120,901	133,334	612,722
5	One night	1974	7,148	9,509	14,081	14,581	17,326	24,953	87,598
6		1975	8,032	9,086	14,430	12,627	19,114	24,086	87,375
7	Two or more nights	1974	19,224	29,610	43,344	53,704	83,249	160,644	389,775
8		1975	22,645	27,128	47,793	44,815	80,896	156,781	380,058
9	Bus	1974	7,506	7,667	10,539	11,479	17,781	18,137	73,109
10		1975	7,941	6,973	9,326	11,253	22,162	16,362	74,017
11	Same day	1974	3,413	3,461	4,201	4,371	6,779	3,203	25,428
12		1975	3,942	3,388	4,023	5,636	9,777	5,456	32,222
13	One or more nights	1974	4,093	4,206	6,338	7,108	11,002	14,934	47,681
14		1975	3,999	3,585	5,303	5,617	12,385	10,906	41,795
15	Rail	1974	534	696	924	688	940	1,035	4,817
16		1975	309	298	461	403	441	678	2,590
17	Other Methods	1974	1,525	1,812	3,368	4,728	16,292	28,825	56,550
18		1975	1,554	1,648	3,401	4,006	10,754	28,191	49,554
19	Total land	1974	111,575	132,225	175,696	192,135	253,797	368,733	1,234,161
20		1975	114,025	113,948	188,540	176,103	254,268	359,432	1,206,316
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	9,203	8,767	11,110	7,413	14,817	22,328	73,638
22		1975	8,094	8,954	10,171	11,518	15,417	22,695	76,849
23	Private	1974	725	884	1,045	1,666	2,466	3,682	10,468
24		1975	648	668	742	1,504	2,530	3,828	9,920
25	Total air	1974	9,928	9,651	12,155	9,079	17,283	26,010	84,106
26		1975	8,742	9,622	10,913	13,022	17,947	26,523	86,769
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	61	41	357	367	1,249	5,632	7,707
28		1975	-	38	20	591	2,305	11,684	14,638
29	Private	1974	42	89	261	597	2,281	4,274	7,544
30		1975	50	77	322	306	2,477	3,033	6,265
31	Total marine	1974	103	130	618	964	3,530	9,906	15,251
32		1975	50	115	342	897	4,782	14,717	20,903
33	Total	1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
34		1975	122,817	123,685	199,795	190,022	276,997	400,672	1,313,988
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	199	111	191	242	585	1,201	2,529
36		1975	174	121	354	288	404	1,036	2,377
37	One or more nights	1974	546	506	859	1,518	2,115	3,830	9,374
38		1975	966	614	1,048	1,295	2,482	5,193	11,598
39	Total land	1974	745	617	1,050	1,760	2,700	5,031	11,903
40		1975	1,140	735	1,402	1,583	2,886	6,229	13,975
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	1,734	1,696	2,797	2,474	7,219	11,064	26,984
42		1975	1,880	1,937	3,347	4,885	9,996	18,998	41,043
43	Entering via the U.S.A.	1974	1,812	1,488	2,044	3,525	3,384	4,728	16,981
44		1975	2,105	1,716	2,088	3,206	4,216	5,910	19,241
45	Total air	1974	3,546	3,184	4,841	5,999	10,603	15,792	43,965
46		1975	3,985	3,653	5,435	8,091	14,212	24,908	60,284
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	9	1	18	71	275	1,162	1,536
48		1975	-	-	5	345	13	5	368
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	2	125	6	78	250	461
50		1975	-	1,499	1	31	27	762	2,320
51	Total marine	1974	9	3	143	77	353	1,412	1,997
52		1975	-	1,499	6	376	40	767	2,688
53	Total	1974	4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	22,235	57,865
54		1975	5,125	5,887	6,843	10,050	17,138	31,904	76,947
55	Grand total	1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383
56		1975	127,942	129,572	206,638	200,072	294,135	432,576	1,390,935

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

COLOMBIE-BRITANNIQUE

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria	1974 3	29	13	25	65	79	214
2	.....	1975 6	40	12	14	73	113	258
3	Azores	1974 -	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975 -	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1974 11	3	15	29	40	62	160
6	.....	1975 8	5	16	27	42	59	157
7	Bulgaria	1974 -	-	-	-	-	-	-
8	.....	1975 -	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1974 1	3	5	1	11	24	45
10	.....	1975 6	4	4	6	27	41	86
11	Denmark	1974 40	43	31	89	86	258	553
12	.....	1975 28	47	43	102	144	284	648
13	Finland	1974 11	11	24	45	26	641	758
14	.....	1975 66	19	18	27	38	612	780
15	France	1974 47	49	64	96	118	234	608
16	.....	1975 41	71	70	65	114	249	610
17	Germany (Federal Republic)	1974 145	118	537	492	669	1,622	3,583
18	.....	1975 149	141	336	308	1,086	2,980	5,000
19	Greece	1974 9	11	12	19	27	54	132
20	.....	1975 23	13	27	60	33	22	178
21	Hungary	1974 5	-	4	5	20	101	135
22	.....	1975 4	-	7	5	18	119	153
23	Ireland (Republic)	1974 8	14	9	18	29	40	118
24	.....	1975 8	6	29	28	40	63	174
25	Italy	1974 31	24	37	57	51	92	292
26	.....	1975 39	65	36	67	63	152	422
27	Malta	1974 -	-	-	1	2	-	3
28	.....	1975 -	-	-	2	3	10	15
29	Netherlands, The	1974 203	67	189	302	554	1,448	2,763
30	.....	1975 164	88	148	287	769	1,444	2,900
31	Norway	1974 44	56	84	96	107	521	908
32	.....	1975 59	46	54	120	160	470	909
33	Poland	1974 3	3	7	10	12	2	37
34	.....	1975 -	3	3	7	3	15	31
35	Portugal	1974 4	1	23	6	15	21	70
36	.....	1975 10	14	9	12	21	26	92
37	Rumania	1974 -	1	1	-	-	5	7
38	.....	1975 -	1	-	-	-	2	3
39	Spain	1974 13	9	8	12	19	27	88
40	.....	1975 2	7	23	24	14	25	95
41	Sweden	1974 78	61	105	119	141	286	790
42	.....	1975 79	71	71	140	168	531	1,060
43	Switzerland	1974 27	12	43	87	137	273	579
44	.....	1975 35	71	66	94	212	338	816
45	Turkey	1974 5	6	7	8	5	15	46
46	.....	1975 -	5	7	3	4	8	27
47	United Kingdom	1974 424	580	718	1,733	4,730	6,372	14,557
48	.....	1975 274	2,183	1,274	2,229	4,958	11,525	22,930
49	U.S.S.R.	1974 5	1	3	-	5	7	21
50	.....	1975 -	1	54	5	9	2	71
51	Yugoslavia	1974 10	6	46	17	14	41	134
52	.....	1975 13	6	9	12	26	65	131
53	Other	1974 1	1	7	13	7	33	62
54	.....	1975 -	4	3	3	20	36	66
55	Total	1974 1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	12,258	26,663
56	.....	1975 1,501	2,909	2,319	3,647	8,045	19,191	37,612
<u>Africa:</u>								
57	Algeria	1974 -	-	-	-	1	2	3
58	.....	1975 -	-	1	1	-	2	4
59	Egypt	1974 -	-	2	-	1	10	13
60	.....	1975 2	4	2	-	-	8	16
61	Rhodesia	1974 1	-	1	1	1	5	9
62	.....	1975 -	6	1	4	9	7	27
63	South Africa	1974 16	29	30	63	119	283	540
64	.....	1975 42	29	50	60	112	161	454
65	Other	1974 24	12	19	35	85	57	232
66	.....	1975 45	28	37	30	77	67	284
67	Total	1974 41	41	52	99	207	357	797
68	.....	1975 89	67	91	95	198	245	785
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh	1974 -	-	-	-	-	3	3
70	.....	1975 5	-	-	-	1	1	8
71	China	1974 -	-	1	-	4	48	53
72	.....	1975 2	3	-	6	12	12	35
73	Hong Kong	1974 465	218	401	354	711	878	3,027
74	.....	1975 526	312	527	522	742	1,055	3,684
75	India	1974 53	70	62	54	84	142	465
76	.....	1975 60	59	51	62	179	85	496

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe:</u>	
227	128	64	46	15	20	714	Autriche	1974 1
212							.....	1975 2
—	1	—	—	—	—	1	Açores	1974 3
—							.....	1975 4
134	88	33	31	8	14	468	Belgique	1974 5
123							.....	1975 6
—	—	—	—	4	—	4	Bulgarie	1974 7
—							.....	1975 8
20	42	8	13	6	6	140	Tchécoslovaquie	1974 9
30							.....	1975 10
588	158	89	142	44	72	1,646	Danemark	1974 11
742							.....	1975 12
311	83	28	61	33	24	1,298	Finlande	1974 13
386							.....	1975 14
406	621	297	104	64	57	2,157	France	1974 15
481							.....	1975 16
2,978	2,618	1,570	527	186	277	11,739	Allemagne (République fédérale)	1974 17
4,312							.....	1975 18
44	51	52	26	9	13	327	Grèce	1974 19
20							.....	1975 20
130	58	22	15	11	6	377	Hongrie	1974 21
26							.....	1975 22
156	106	83	29	15	30	537	Irlande (République)	1974 23
129							.....	1975 24
136	212	110	48	49	41	888	Italie	1974 25
246							.....	1975 26
1	2	3	—	—	1	10	Malte	1974 27
6							.....	1975 28
3,640	1,440	836	350	86	115	9,230	Pays-Bas	1974 29
3,138							.....	1975 30
491	216	86	111	83	79	1,974	Norvège	1974 31
710							.....	1975 32
14	13	8	6	3	2	83	Pologne	1974 33
23							.....	1975 34
21	35	30	5	11	9	181	Portugal	1974 35
33							.....	1975 36
2	5	—	—	—	—	14	Roumanie	1974 37
3							.....	1975 38
56	62	42	21	10	13	292	Espagne	1974 39
49							.....	1975 40
467	275	124	148	84	122	2,010	Suède	1974 41
428							.....	1975 42
568	403	264	180	50	59	2,103	Suisse	1974 43
687							.....	1975 44
8	11	10	21	7	4	107	Turquie	1974 45
11							.....	1975 46
11,146	9,302	6,278	2,267	956	1,929	46,435	Royaume-Uni	1974 47
10,740							.....	1975 48
—	33	5	8	1	1	69	U.R.S.S.	1974 49
2							.....	1975 50
41	150	13	28	11	31	408	Yougoslavie	1974 51
59							.....	1975 52
16	11	11	8	4	3	115	Autres	1974 53
484							.....	1975 54
21,601	16,124	10,066	4,195	1,750	2,928	83,327	Total	1974 55
23,080							.....	1975 56
							<u>Afrique:</u>	
—	—	—	—	—	2	5	Algérie	1974 57
4							.....	1975 58
10	7	6	4	1	3	44	Égypte	1974 59
9							.....	1975 60
2	4	4	—	2	4	25	Rhodésie	1974 61
8							.....	1975 62
146	159	162	77	45	89	1,218	Afrique du Sud	1974 63
185							.....	1975 64
100	106	61	122	25	50	696	Autres	1974 65
127							.....	1975 66
258	276	233	203	73	148	1,988	Total	1974 67
333							.....	1975 68
							<u>Asie — suite:</u>	
9	1	5	2	1	—	21	Bangladesh	1974 69
6							.....	1975 70
5	49	4	40	12	3	166	Chine	1974 71
4							.....	1975 72
1,294	2,709	1,135	460	432	971	10,028	Hong-Kong	1974 73
1,879							.....	1975 74
191	222	161	116	117	106	1,378	Inde	1974 75
169							.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel	1974	5	7	15	25	78	147
2	.....	1975	16	14	26	54	73	208
3	Japan	1974	1,306	1,303	1,663	2,091	3,003	11,313
4	.....	1975	1,196	1,064	2,006	3,261	5,493	16,083
5	Korea, South	1974	37	31	85	41	69	337
6	.....	1975	80	38	71	81	117	469
7	Lebanon	1974	1	-	1	-	1	11
8	.....	1975	2	1	3	-	17	4
9	Pakistan	1974	6	9	12	5	6	29
10	.....	1975	4	7	4	2	12	18
11	Philippines	1974	65	62	76	101	136	179
12	.....	1975	84	78	50	98	202	220
13	Sri Lanka	1974	1	-	2	2	-	7
14	.....	1975	1	-	-	4	1	4
15	Syria	1974	-	-	-	1	3	-
16	.....	1975	-	-	-	1	-	2
17	Taiwan	1974	91	22	70	42	109	197
18	.....	1975	48	105	88	81	110	132
19	Other	1974	89	112	103	149	229	357
20	.....	1975	112	87	107	152	277	425
21	Total	1974	2,119	1,839	2,491	2,714	3,468	5,002
22	.....	1975	2,136	1,768	2,934	3,897	4,985	7,806
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-
24	.....	1975	-	2	-	-	-	2
25	Bahamas	1974	1	1	1	2	12	5
26	.....	1975	-	-	-	-	-	10
27	Barbados	1974	1	4	-	1	-	3
28	.....	1975	-	-	3	1	2	9
29	Bermuda	1974	8	-	5	-	10	6
30	.....	1975	3	6	7	6	3	29
31	Cuba	1974	1	-	2	-	2	3
32	.....	1975	-	8	1	1	6	9
33	Haiti	1974	-	-	1	1	-	23
34	.....	1975	-	-	1	1	3	3
35	Jamaica	1974	1	1	28	9	4	29
36	.....	1975	7	7	22	8	6	17
37	Mexico	1974	115	105	261	243	383	372
38	.....	1975	157	165	281	338	855	1,479
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	-	2,384
40	.....	1975	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1974	14	8	4	2	23	13
42	.....	1975	5	7	3	15	16	64
43	United States	1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649
44	.....	1975	122,817	123,685	199,795	190,022	276,997	400,672
45	Other	1974	43	36	43	36	66	83
46	.....	1975	53	37	53	34	56	108
47	Total	1974	121,790	142,161	188,814	202,472	275,111	405,160
48	.....	1975	123,042	123,918	200,168	190,426	277,947	401,413
<u>South America:</u>								
49	Argentina	1974	34	34	28	15	54	50
50	.....	1975	91	88	48	71	76	119
51	Brazil	1974	15	21	24	21	86	112
52	.....	1975	48	35	14	31	46	78
53	Colombia	1974	9	12	9	10	10	36
54	.....	1975	13	11	21	20	17	16
55	Guyana	1974	7	1	2	1	2	15
56	.....	1975	3	1	1	1	2	9
57	Venezuela	1974	12	5	11	7	9	18
58	.....	1975	7	13	10	17	10	35
59	Other	1974	112	79	132	82	103	172
60	.....	1975	106	63	119	86	111	196
61	Total	1974	189	152	206	136	264	390
62	.....	1975	268	211	213	226	262	445
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia	1974	484	362	709	940	1,749	2,786
64	.....	1975	706	465	640	1,129	1,950	2,324
65	New Zealand	1974	106	114	172	285	484	697
66	.....	1975	116	160	193	538	580	930
67	Other	1974	49	26	67	88	93	234
68	.....	1975	84	74	80	114	168	222
69	Total	1974	639	502	948	1,313	2,326	3,717
70	.....	1975	906	699	913	1,761	2,698	3,476
71	Grand total	1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884
72	.....	1975	127,942	129,572	206,638	200,072	294,135	432,576

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
113 126 5,196 8,652 97 139 8 11 8 23 187 212 3 6 6 157 111 352 405	170 7,165 80 4 12 185 7 1 235 503	96 3,414 113 11 10 237 4 — 131 358	53 3,042 77 27 1 131 6 1 133 159	24 1,572 130 5 1 119 — — 104 129	21 1,539 72 7 13 111 1 2 61 245	624 33,241 906 73 112 1,589 39 9 1,352 2,785	Asie — fin: Israël 1974 Japon 1975 Corée du Sud 1974 Liban 1975 Pakistan 1975 Philippines 1974 Sri Lanka 1975 Syrie 1974 Taiwan 1975 Autres 1974 1975	1 2 3 4 5 6 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20
7,621 11,749	11,343	5,679	4,248	2,647	3,152	52,323	Total 1974 1975	21 22
— — 8 4 9 4 13 6 3 15 4 — 38 35 808 1,439 — 29 580,118 566,184 53 115	— — 5 3 8 6 6 5 30 989 — 29 676,245 82 677,402	— — 1 5 10 9 4 20 587 — 31 340,613 59 341,339	— — 12 3 5 3 5 10 406 — 6 217,686 45 218,180	— — 2 — 5 5 2 5 219 — 10 171,833 44 172,125	— — 2 — 2 4 275 — 16 156,997 61 157,362	— — 48 29 72 39 22 180 4,763 — 185 3,477,010 651 3,482,999	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles: Antigua 1974 Bahamas 1975 Barbade 1974 Bermudes 1975 Cuba 1974 Haïti 1975 Jamaique 1975 Mexique 1974 St. Pierre-et-Miquelon 1974 Trinité et Tobago 1974 États-Unis 1975 Autres 1974 1975	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46
581,083 567,829	677,402	341,339	218,180	172,125	157,362	3,482,999	Total 1974 1975	47 48
61 55 112 98 38 27 8 3 22 57 165 178	42 47 25 2 55 137	49 71 13 4 25 131	47 50 12 7 6 124	43 35 11 3 11 153	61 18 17 3 12 119	518 611 202 42 193 1,509	Amérique du Sud: Argentine 1974 Brésil 1975 Colombie 1974 Guyane 1975 Venezuela 1974 Autres 1975 1975	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60
405 418	308	293	246	256	230	3,075	Total 1974 1975	61 62
2,233 2,254 815 739 92 147	2,182 673 157	1,396 450 177	839 214 66	644 114 77	1,344 228 99	15,668 4,352 1,225	Océanie et autres îles océaniques: Australie 1974 Nouvelle-Zélande 1975 Autres 1974 1975	63 64 65 66 67 68
3,140 3,140	3,012	2,023	1,119	835	1,671	21,245	Total 1974 1975	69 70
614,108 606,549	708,465	359,633	228,191	177,686	165,491	3,644,957	Total global 1974 1975	71 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	263,425	258,533	356,350	432,378	441,693	535,894	2,288,273
2		1975	296,636	264,464	483,115	432,498	508,870	548,734	2,534,317
3	Same day	1974	213,137	214,578	289,522	339,833	333,888	413,945	1,804,903
4		1975	228,185	208,238	371,002	314,098	385,688	418,142	1,925,353
5	One night	1974	17,522	17,233	22,351	26,038	28,222	36,969	148,335
6		1975	20,375	16,500	27,251	26,212	31,449	35,953	157,740
7	Two or more nights	1974	32,766	26,722	44,477	66,507	79,583	84,980	335,035
8		1975	48,076	39,726	84,862	92,188	91,733	94,639	451,224
9	Bus	1974	16,737	15,597	23,629	27,097	25,959	24,778	133,797
10		1975	17,275	14,953	18,366	22,099	18,976	17,014	108,683
11	Same day	1974	4,670	4,685	5,893	5,414	6,717	6,241	33,620
12		1975	5,934	5,293	5,966	4,918	6,554	7,978	36,643
13	One or more nights	1974	12,067	10,912	17,736	21,683	19,242	18,557	100,177
14		1975	11,341	9,660	12,400	17,181	12,422	9,036	72,040
15	Rail	1974	342	566	846	645	557	517	3,473
16		1975	400	393	486	921	460	416	3,076
17	Other methods	1974	2,307	2,306	3,939	5,533	6,247	9,612	29,944
18		1975	2,187	2,234	3,760	4,381	6,276	10,767	29,605
19	Total land	1974	282,811	277,002	384,764	465,653	474,456	570,801	2,455,487
20		1975	316,498	282,044	505,727	459,899	534,582	576,931	2,675,681
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	22,229	18,174	24,312	16,993	15,138	13,907	110,753
22		1975	28,093	21,896	27,452	28,184	17,891	16,685	140,201
23	Private	1974	315	459	697	1,317	985	954	4,727
24		1975	428	600	852	901	1,126	962	4,869
25	Total air	1974	22,544	18,633	25,009	18,310	16,123	14,861	115,480
26		1975	28,521	22,496	28,304	29,085	19,017	17,647	145,070
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	2	—	3	204	7,458	7,667
28		1975	—	—	3	—	544	1,484	2,031
29	Private	1974	105	66	141	364	767	973	2,416
30		1975	56	48	265	409	940	1,013	2,731
31	Total marine	1974	105	68	141	367	971	8,431	10,083
32		1975	56	48	268	409	1,484	2,497	4,762
33	Total	1974	305,460	295,703	409,914	484,330	491,550	594,093	2,581,050
34		1975	345,075	304,588	534,299	489,393	555,083	597,075	2,825,513
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		36	414	546	870	190	49	2,105
36	1975		141	82	58	239	108	42	670
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	14,912	13,209	16,986	6,499	6,678	7,549	65,833
38		1975	16,023	15,015	17,023	13,850	10,262	10,754	87,781
39	Returning via the U.S.A.	1974	4,085	4,242	5,380	6,573	2,060	1,227	23,567
40		1975	4,216	4,445	4,404	3,201	2,169	1,335	19,770
41	Total air	1974	18,997	17,451	22,366	13,072	8,738	8,776	89,400
42		1975	20,243	19,460	21,787	17,051	12,431	11,589	102,561
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	2	—	20	117	11	—	150
44		1975	—	177	5	402	45	1	630
45	Returning via the U.S.A.	1974	476	742	357	3	881	920	3,379
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	478	742	377	120	892	920	3,529
48		1975	—	177	5	402	45	1	630
49	Total	1974	19,511	18,607	23,289	14,062	9,820	9,745	95,034
50		1975	20,384	19,719	21,850	17,692	12,584	11,652	103,861
51	Grand total	1974	324,971	314,310	433,203	498,392	501,370	603,838	2,676,084
52		1975	365,459	324,307	556,149	507,085	567,667	608,707	2,929,374

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
719,676	750,273	527,936	413,609	363,364	326,675	5,389,806	Par terre:	
758,549							Automobile	1974 1
481,994	492,118	376,161	302,953	279,212	252,033	3,989,374	Même jour	1975 2
537,365								1974 3
52,843	52,014	36,202	26,962	26,923	18,327	361,606	Une nuit	1975 4
45,919								1974 5
184,839	206,141	115,573	83,694	57,229	56,315	1,038,826	Deux nuits ou plus	1975 6
175,265								1974 7
								1975 8
22,647	22,941	18,632	25,673	19,201	14,597	257,488	Autocar	1974 9
16,270								1975 10
5,851	7,582	6,272	6,741	7,604	7,078	74,748	Même jour	1974 11
5,697								1975 12
16,796	15,359	12,360	18,932	11,597	7,519	182,740	Une nuit ou plus	1974 13
10,573								1975 14
801	1,016	599	445	459	365	7,158	Chemin de fer	1974 15
416								1975 16
13,690	13,771	7,064	4,184	2,743	2,562	73,958	Autres moyens	1974 17
17,220								1975 18
756,814	788,001	554,231	443,911	385,767	344,199	5,728,410	Total, par terre	1974 19
792,455								1975 20
							Par air:	
15,650	15,927	14,740	18,471	16,797	16,133	208,471	Commercial	1974 21
17,809								1975 22
1,117	1,140	918	672	377	378	9,329	Privé	1974 23
1,097								1975 24
16,767	17,067	15,658	19,143	17,174	16,511	217,800	Total, par air	1974 25
18,906								1975 26
							Par mer:	
1,886	1,528	915	911	—	—	12,907	Commercial	1974 27
1,431								1975 28
1,970	2,203	1,058	240	118	114	8,119	Privé	1974 29
2,826								1975 30
3,856	3,731	1,973	1,151	118	114	21,026	Total, par mer	1974 31
4,257								1975 32
777,437	808,799	571,862	464,205	403,059	360,824	5,967,236	Total	1974 33
815,618								1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
236	83	70	42	170	53	2,759	Par terre (via les É.-U.):	
43							1974	1974 35
							1975	1975 36
							Par air:	
9,057	10,635	9,734	9,005	7,393	6,100	117,757	Rentrée directe	1974 37
12,138								1975 38
1,324	2,053	1,205	1,294	2,230	2,224	33,897	Rentrée via les É.-U.	1974 39
1,124								1975 40
10,381	12,688	10,939	10,299	9,623	8,324	151,654	Total, par air	1974 41
13,262								1975 42
							Par mer:	
6	26	—	—	42	—	224	Rentrée directe	1974 43
—								1975 44
—	—	—	—	—	—	3,379	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—								1975 46
6	26	—	—	42	—	3,603	Total, par mer	1974 47
—								1975 48
10,623	12,797	11,009	10,341	9,835	8,377	158,016	Total	1974 49
13,305								1975 50
788,060	821,590	532,871	474,546	412,894	360,201	6,125,252	Total global	1974 51
828,923								1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	32,552	35,279	42,841	43,945	48,550	51,518	254,685
2		1975	32,677	30,288	46,492	43,635	49,855	51,725	254,672
3	One night	1974	3,194	4,063	5,856	6,117	7,200	9,422	35,852
4		1975	3,574	3,862	6,012	5,471	7,873	9,219	36,011
5	Two or more nights	1974	8,601	12,422	17,961	21,962	33,312	58,090	152,348
6		1975	10,064	11,871	19,485	19,242	33,027	57,506	151,195
7	Total	1974	44,347	51,764	66,658	72,024	89,062	119,030	442,885
8		1975	46,315	46,021	71,989	68,348	90,755	118,450	441,878
9	Trucks used commercially	1974	5,555	6,473	7,424	7,779	7,728	7,714	42,673
10		1975	6,174	5,681	6,725	8,253	7,109	6,731	40,673
11	Other vehicles	1974	63	71	349	425	800	2,358	4,066
12		1975	41	44	165	276	800	1,826	3,152
13	Total	1974	49,965	58,308	74,431	80,228	97,590	129,102	489,424
14		1975	52,530	51,746	78,879	76,877	98,664	127,007	485,703
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	90,486	89,536	117,608	138,210	135,561	162,451	733,852
16		1975	95,828	87,798	149,546	128,051	155,852	166,468	783,543
17	One night	1974	9,276	8,890	11,325	13,129	14,295	18,417	75,332
18		1975	10,357	8,764	13,326	13,209	16,117	17,451	79,224
19	Two or more nights	1974	13,013	11,229	17,551	26,324	30,598	32,770	131,485
20		1975	18,882	16,432	33,626	34,515	36,141	37,739	177,335
21	Total	1974	112,775	109,655	146,484	177,663	180,454	213,638	940,669
22		1975	125,067	112,994	196,498	175,775	208,110	221,658	1,040,102
23	Trucks used commercially	1974	3,562	3,955	4,788	5,210	4,863	4,925	27,303
24		1975	4,267	4,106	5,872	6,505	6,011	10,474	37,235
25	Other vehicles	1974	335	449	842	1,583	1,721	2,561	7,491
26		1975	286	276	929	1,268	2,222	2,481	7,462
27	Total	1974	116,672	114,059	152,114	184,456	187,038	221,124	975,463
28		1975	129,620	117,376	203,299	183,548	216,343	234,613	1,084,799
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	123,038	124,815	160,449	182,155	184,111	213,969	988,537
30		1975	128,505	118,086	196,029	171,686	205,707	218,193	1,038,215
31	One night	1974	12,470	12,953	17,181	19,246	21,495	27,839	111,184
32		1975	13,931	12,626	19,337	18,680	23,990	26,670	115,235
33	Two or more nights	1974	21,614	23,651	35,512	48,286	63,910	90,860	283,833
34		1975	28,946	28,303	53,122	53,757	69,168	95,245	328,530
35	Total	1974	157,122	161,419	213,142	249,687	269,516	332,668	1,383,554
36		1975	171,382	159,015	268,488	244,123	298,865	340,108	1,481,980
37	Trucks used commercially	1974	9,117	10,428	12,212	12,989	12,591	12,639	69,976
38		1975	10,441	9,787	12,596	14,758	13,120	17,205	77,908
39	Other vehicles	1974	398	520	1,191	2,008	2,521	4,919	11,557
40		1975	327	320	1,094	1,544	3,022	4,307	10,614
41	Total	1974	166,637	172,367	226,545	264,684	284,628	350,226	1,465,087
42		1975	182,150	169,122	282,178	260,425	315,007	361,620	1,570,502

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							Automobile:	
59,416 58,267	68,776	49,161	44,660	39,589	37,521	553,808	Même jour	1974 1 1975 2
12,600 11,227	15,942	9,830	7,836	6,527	4,327	92,914	Une nuit	1974 3 1975 4
86,658 82,333	99,630	52,449	26,244	16,820	15,385	449,534	Deux nuits ou plus	1974 5 1975 6
158,674 151,827	184,348	111,440	78,740	62,936	57,233	1,096,256	Total	1974 7 1975 8
7,128 7,288	6,549	7,182	6,936	5,735	5,499	81,702	Camions commerciaux	1974 9 1975 10
3,647 3,492	3,676	1,489	286	81	35	13,280	Autres véhicules	1974 11 1975 12
169,449 162,607	194,573	120,111	85,962	68,752	62,767	1,191,238	Total	1974 13 1975 14
Véhicules du Canada								
							Automobile:	
181,193 203,883	187,002	149,336	124,737	115,330	104,876	1,596,326	Même jour	1974 15 1975 16
26,239 22,993	25,572	17,818	13,702	12,293	9,556	180,512	Une nuit	1974 17 1975 18
63,498 62,077	70,403	46,001	33,266	23,018	22,301	389,972	Deux nuits ou plus	1974 19 1975 20
270,930 288,953	282,977	213,155	171,705	150,641	136,733	2,166,810	Total	1974 21 1975 22
4,531 5,216	4,639	5,068	5,118	4,074	3,685	54,418	Camions commerciaux	1974 23 1975 24
4,127 4,315	3,901	2,138	1,104	498	255	19,514	Autres véhicules	1974 25 1975 26
279,588 298,684	291,517	220,361	177,927	155,213	140,673	2,240,742	Total	1974 27 1975 28
Total, véhicules								
							Automobile:	
240,609 262,150	255,778	198,497	169,397	154,919	142,397	2,150,134	Même jour	1974 29 1975 30
38,839 34,220	41,514	27,648	21,538	18,820	13,883	273,426	Une nuit	1974 31 1975 32
150,156 144,410	170,033	98,450	59,510	39,838	37,686	839,506	Deux nuits ou plus	1974 33 1975 34
429,604 440,780	467,325	324,595	250,445	213,577	193,966	3,263,066	Total	1974 35 1975 36
11,659 12,504	11,188	12,250	12,054	9,809	9,184	136,120	Camions commerciaux	1974 37 1975 38
7,774 8,007	7,577	3,627	1,390	579	290	32,794	Autres véhicules	1974 39 1975 40
449,037 461,291	486,090	340,472	263,889	223,965	203,440	3,431,980	Total	1974 41 1975 42

YUKON

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Residents of the United States								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974 1,914	1,720	2,702	3,632	6,070	13,438	29,476
2	.....	1975 2,199	2,389	3,280	4,152	6,766	14,725	33,511
3	Same day	1974 706	699	1,036	1,156	1,736	2,772	8,105
4	.....	1975 528	569	685	778	1,372	2,742	6,674
5	One night	1974 273	226	267	881	1,275	1,834	4,756
6	.....	1975 694	789	1,108	1,303	1,703	3,850	9,447
7	Two or more nights	1974 935	795	1,399	1,595	3,059	8,532	16,615
8	.....	1975 977	1,031	1,487	2,071	3,691	8,133	17,390
9	Bus	1974 —	8	273	2	307	2,494	3,084
10	.....	1975 13	12	116	467	518	1,927	3,053
11	Same day	1974 —	—	100	1	—	94	195
12	.....	1975 2	6	37	280	256	60	641
13	One or more nights	1974 —	8	173	1	307	2,400	2,889
14	.....	1975 11	6	79	187	262	1,867	2,412
15	Rail	1974 30	71	93	260	1,588	7,148	9,190
16	.....	1975 67	73	115	225	1,652	6,331	8,463
17	Other Methods	1974 2	2	—	9	40	87	140
18	.....	1975 —	3	8	18	53	240	322
19	Total land	1974 1,946	1,801	3,068	3,903	8,005	23,167	41,890
20	.....	1975 2,279	2,477	3,519	4,862	8,989	23,223	45,349
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974 24	135	117	99	180	524	1,079
22	.....	1975 28	132	85	131	172	914	1,462
23	Private	1974 51	48	80	118	284	326	907
24	.....	1975 66	56	103	104	299	389	1,017
25	Total air	1974 75	183	197	217	464	850	1,986
26	.....	1975 94	188	188	235	471	1,303	2,479
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974 —	—	—	—	—	—	—
30	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974 —	—	—	—	—	—	—
32	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974 2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
34	.....	1975 2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,526	47,828
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	Same day	1974 —	—	—	—	—	18	18
36	.....	1975 —	—	1	—	7	19	27
37	One or more nights	1974 —	—	—	—	10	124	134
38	.....	1975 1	1	5	7	47	310	371
39	Total land	1974 —	—	—	—	10	142	152
40	.....	1975 1	1	6	7	54	329	398
<u>Air:</u>								
41	Entering direct	1974 —	—	—	—	—	—	—
42	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
44	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1974 —	—	—	—	—	—	—
46	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
<u>Marine:</u>								
47	Entering direct	1974 —	—	—	—	—	—	—
48	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
50	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974 —	—	—	—	—	—	—
52	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1974 —	—	—	—	10	142	152
54	.....	1975 1	1	6	7	54	329	398
55	Grand total	1974 2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028
56	.....	1975 2,374	2,666	3,713	5,104	9,514	24,855	48,226

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
20,443	18,232	10,035	5,216	3,378	3,504	90,284	Par terre:	
21,736							Automobile	1974 1
4,938	3,690	2,618	1,057	542	685	21,635	Même jour	1975 2
5,131							Une nuit	1974 3
3,175	3,215	2,067	1,261	859	727	16,060	Deux nuits ou plus	1975 4
5,106								1974 5
12,330	11,327	5,350	2,898	1,977	2,092	52,589		1975 8
13,499								
4,457	4,112	1,468	133	36	78	13,368	Autocar	1974 9
3,920								1975 10
189	280	10	2	5	2	683	Même jour	1974 11
182								1975 12
4,268	3,832	1,458	131	31	76	12,685	Une nuit ou plus	1974 13
3,738								1975 14
7,850	9,902	5,654	670	148	82	33,496	Chemin de fer	1974 15
10,756								1975 16
215	106	24	4	1	-	490	Autres moyens	1974 17
99								1975 18
32,965	32,352	17,181	6,023	3,563	3,664	137,638	Total, par terre	1974 19
36,511								1975 20
							Par air:	
1,262	1,026	266	275	65	48	4,021	Commercial	1974 21
1,945								1975 22
1,062	631	335	142	80	67	3,224	Privé	1974 23
766								1975 24
2,324	1,657	601	417	145	115	7,245	Total, par air	1974 25
2,311								1975 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-							Commercial	1974 27
5	4	-	-	-	-	4		1975 28
-							Privé	1974 29
5	4	-	-	-	-	4		1975 30
							Total, par mer	1974 31
								1975 32
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708	3,779	144,887	Total	1974 33
38,827								1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
58	24	33	-	-	1	134	Par terre (via les É.-U.):	
25							Même jour	1974 35
346	443	145	21	3	-	1,092	Une nuit ou plus	1975 36
506								1974 37
								1975 38
404	467	178	21	3	1	1,226	Total, par terre	1974 39
531								1975 40
-	-	-	-	-	-	-	Par air:	
-							Entrée directe	1974 41
94	-	-	-	-	-	-	Entrée via les É.U.	1975 42
-								1974 43
94	-	-	-	-	-	-	Total, par air	1975 44
								1974 45
								1975 46
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-							Entrée directe	1974 47
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les É.-U.	1975 48
-								1974 49
-	-	-	-	-	-	-		1975 50
							Total, par mer	1974 51
								1975 52
404	467	178	21	3	1	1,226	Total	1974 53
625								1975 54
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711	3,780	146,113	Total global	1974 55
39,452								1975 55

YUKON

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria 1974	-	-	-	-	-	4	4
2	..... 1975	-	-	-	-	1	-	1
3	Azores 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
7	Bulgaria 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	France 1974	-	-	-	-	2	5	7
16	..... 1975	-	-	1	-	1	9	11
17	Germany (Federal Republic) 1974	-	-	-	-	5	60	65
18	..... 1975	-	-	2	-	6	202	210
19	Greece 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1974	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	1	-	-	8	9
31	Norway 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	4	-	4
33	Poland 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
41	Sweden 1974	-	-	-	-	1	11	11
42	..... 1975	-	-	-	-	1	3	4
43	Switzerland 1974	-	-	-	-	2	11	13
44	..... 1975	1	-	-	-	7	32	40
45	Turkey 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1974	-	-	-	-	1	24	25
48	..... 1975	-	1	-	-	9	17	27
49	U.S.S.R. 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1974	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
53	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1974	-	-	-	-	10	115	125
56	..... 1975	1	1	4	-	29	274	309
<u>Africa:</u>								
57	Algeria 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1974	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
63	South Africa 1974	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh 1974	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1974	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1974	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
75	India 1974	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe:</u>	
14	2	5	—	—	—	25	Autriche	1974 1
19	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 3
—	5	—	—	—	—	5	Bulgarie	1975 4
9	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	Danemark	1975 6
1	—	—	—	—	—	1	Finlande	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	France	1975 8
3	—	6	—	1	—	10	Allemagne (République fédérale)	1974 9
4	3	1	—	—	—	4	Grèce	1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1974 11
20	9	4	3	—	—	43	Irlande (République)	1975 12
30	—	—	—	—	—	—	Italie	1974 13
231	315	109	4	1	1	726	Malte	1975 14
280	—	—	—	—	—	—	Pays-Bas	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	Norvège	1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1974 17
1	—	—	—	—	—	—	Portugal	1975 18
—	5	—	—	—	—	11	Roumanie	1974 19
6	—	—	—	—	—	—	Espagne	1975 20
1	—	—	—	—	—	—	Suède	1974 21
2	—	—	—	—	—	—	Suisse	1975 22
18	3	—	2	—	—	7	Turquie	1974 23
3	—	—	—	—	—	3	Royaume-Uni	1975 24
2	11	—	—	—	—	11	U.R.S.S.	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 27
3	—	—	—	—	—	3	Total	1975 28
8	—	—	—	—	—	—		
15	4	—	2	—	—	23		
39	27	19	2	—	—	100		
52	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—		
25	28	22	3	1	—	104		
28	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—		
2	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—		
354	412	166	16	3	1	1,077		
468	—	—	—	—	—	—		
							<u>Afrique:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1975 58
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 59
3	2	1	2	—	—	8	Afrique du Sud	1975 60
1	—	—	—	—	—	1	Autres	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 62
4	2	1	2	—	—	9		
—	—	—	—	—	—	—		
							<u>Asie — suite:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1975 70
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1975 72
—	—	—	—	—	—	—		
—	—	—	—	—	—	—		

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

YUKON

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1974	-	-	-	-	-	4	4
4	..... 1975	-	-	-	6	4	8	18
5	Korea, South 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	1	-	-	-	1
19	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
21	Total 1974	-	-	-	-	-	4	4
22	..... 1975	-	-	1	6	4	9	20
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1974	-	-	-	-	-	12	12
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
43	United States 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
44	..... 1975	2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,526	47,828
45	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
48	..... 1975	2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,538	47,840
<u>South America:</u>								
49	Argentina 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil 1974	-	-	-	-	-	1	1
52	..... 1975	-	-	-	-	3	-	3
53	Colombia 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana 1974	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	2	-	2
59	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	-	-	-	-	2	-	2
61	Total 1974	-	-	-	-	-	1	1
62	..... 1975	-	-	-	-	7	-	7
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia 1974	-	-	-	-	-	19	19
64	..... 1975	-	-	1	1	10	23	35
65	New Zealand 1974	-	-	-	-	-	3	3
66	..... 1975	-	-	-	-	4	10	14
67	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1974	-	-	-	-	-	22	22
70	..... 1975	-	-	1	1	14	33	49
71	Grand total 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028
72	..... 1975	2,374	2,666	3,713	5,104	9,514	24,855	48,226

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
-	-	1	-	-	-	1	<u>Asie - fin:</u>	
2	-	-	-	-	-	-	Israël	1974 1
26	18	1	1	-	-	50	Japon	1975 2
80	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1975 4
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1975 6
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1975 8
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1975 9
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1974 10
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1975 11
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 12
2	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 13
26	18	2	1	-	-	51	Total	1974 14
84	-	-	-	-	-	-	Total	1975 15
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Antilles:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 23
3	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1975 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1975 26
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1975 28
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1974 29
-	4	-	-	-	-	4	Mexique	1975 30
21	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1975 32
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708	3,779	144,887	États-Unis	1974 33
38,827	-	-	-	-	-	1	Autres	1975 34
1	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 36
35,290	34,017	17,782	6,440	3,708	3,779	144,892	Total	1974 37
38,851	-	-	-	-	-	-	Total	1975 38
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud:</u>	
1	-	-	-	-	-	1	Argentine	1974 49
2	2	-	-	-	-	5	Brésil	1975 50
2	-	-	-	-	-	-	Colombie	1974 51
1	-	1	-	-	-	1	Guyane	1975 52
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1974 53
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 54
1	-	-	-	-	-	1	Autres	1974 55
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 56
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 57
4	2	1	-	-	-	8	Total	1975 58
3	-	-	-	-	-	-	Total	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 60
13	17	6	1	-	-	56	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
32	-	-	-	-	-	-	Australie	1974 63
2	12	2	1	-	-	20	Nouvelle-Zélande	1975 64
14	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 65
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 66
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 67
15	29	8	2	-	-	76	Total	1975 68
46	-	-	-	-	-	-	Total	1974 69
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711	3,780	146,113	Total global	1975 70
39,452	-	-	-	-	-	-	Total global	1974 71
-	-	-	-	-	-	-	Total global	1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

YUKON

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile 1974	131	175	154	714	1,398	1,755	4,327
2	..... 1975	91	139	299	343	1,652	1,849	4,373
3	Same day 1974	73	61	82	231	304	445	1,196
4	..... 1975	28	41	50	56	211	467	853
5	One night 1974	21	18	23	157	199	361	779
6	..... 1975	6	14	52	63	251	299	685
7	Two or more nights 1974	37	96	49	326	895	949	2,352
8	..... 1975	57	84	197	224	1,190	1,083	2,835
9	Bus 1974	—	—	2	353	43	186	584
10	..... 1975	2	23	709	—	49	388	1,172
11	Same day 1974	—	—	—	22	1	21	44
12	..... 1975	2	11	323	1	2	—	339
13	One or more nights 1974	—	—	2	331	42	165	540
14	..... 1975	—	12	386	—	47	388	833
15	Rail 1974	94	90	55	160	274	298	971
16	..... 1975	40	65	215	60	142	561	1,083
17	Other methods 1974	—	—	—	2	1	9	12
18	..... 1975	—	—	—	—	12	15	27
19	Total land 1974	225	265	211	1,229	1,716	2,248	5,894
20	..... 1975	133	227	1,223	404	1,855	2,813	6,655
<u>Air:</u>								
21	Commercial 1974	17	180	438	51	42	53	781
22	..... 1975	38	75	46	86	64	114	423
23	Private 1974	41	6	39	45	70	20	221
24	..... 1975	16	3	5	28	42	54	148
25	Total air 1974	58	186	477	96	112	73	1,002
26	..... 1975	54	78	51	114	106	168	571
<u>Marine:</u>								
27	Commercial 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1974	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1974	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
34	..... 1975	187	305	1,274	518	1,961	2,981	7,226
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>								
37	Returning direct 1974	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A. 1974	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1975	—	28	—	—	—	—	28
41	Total air 1974	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1975	—	28	—	—	—	—	—
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct 1974	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. 1974	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1974	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Total 1974	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1975	—	28	—	—	—	—	28
51	Grand total 1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
52	..... 1975	187	333	1,274	518	1,961	2,981	7,252

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
3,488	2,840	966	833	155	180	12,789	<u>Par terre:</u>	
3,258							Automobile	1974 1
558	512	248	146	63	78	2,801	Même jour	1975 2
478								1974 3
699	586	231	111	18	21	2,445	Une nuit	1975 4
582								1974 5
2,231	1,742	487	576	74	81	7,543	Deux nuits ou plus	1975 6
2,198								1974 7
								1975 8
751	595	60	24	8	46	2,068	Autocar	1974 9
472								1975 10
1	9	—	—	—	—	54	Même jour	1974 11
3								1975 12
750	586	60	24	8	46	2,014	Une nuit ou plus	1974 13
469								1975 14
465	623	180	80	31	67	2,417	Chemin de fer	1974 15
591								1975 16
14	6	5	—	—	—	37	Autres moyens	1974 17
14								1975 18
4,718	4,064	1,211	937	194	293	17,311	Total, par terre	1974 19
4,335								1975 20
58	98	49	72	43	32	1,133	<u>Par air:</u>	
66							Commercial	1974 21
85	76	19	23	19	7	450	Privé	1975 22
82								1974 23
143	174	68	95	62	39	1,583	Total, par air	1975 24
148								1974 25
								1975 26
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer:</u>	
—							Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 28
—								1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—							Total, par mer	1974 31
—								1975 32
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	Total	1974 33
4,483								1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
—							1974	1974 35
							1975	1975 36
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par air:</u>	
—							Rentrée directe	1974 37
—	—	—	—	—	—	—		1975 38
—							Rentrée via les É.-U.	1974 39
—	—	—	—	—	—	—		1975 40
—							Total, par air	1974 41
—								1975 42
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer:</u>	
—							Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—							Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—							Total, par mer	1974 47
—								1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 49
—								1975 50
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	Total global	1974 51
4,483								1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

YUKON

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	310	297	456	533	802	1,028	3,426
2		1975	232	258	301	351	596	1,092	2,830
3	One night	1974	129	100	112	380	533	669	1,923
4		1975	325	357	518	573	698	1,435	3,906
5	Two or more nights	1974	376	339	555	642	1,149	2,889	5,950
6		1975	406	419	621	824	1,465	2,869	6,604
7	Total	1974	815	736	1,123	1,555	2,484	4,586	11,299
8		1975	963	1,034	1,440	1,748	2,759	5,396	13,340
9	Trucks used commercially	1974	151	173	284	303	153	445	1,509
10		1975	393	599	829	768	748	813	4,150
11	Other vehicles	1974	-	-	-	4	22	55	81
12		1975	-	-	5	8	23	61	97
13	Total	1974	966	909	1,407	1,862	2,659	5,086	12,889
14		1975	1,356	1,633	2,274	2,524	3,530	6,270	17,587
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	34	29	46	97	144	181	531
16		1975	16	20	25	27	82	170	340
17	One night	1974	8	9	12	60	74	134	297
18		1975	3	7	20	29	91	114	264
19	Two or more nights	1974	11	31	20	121	287	359	829
20		1975	20	41	79	81	404	416	1,041
21	Total	1974	53	69	78	278	505	674	1,657
22		1975	39	68	124	137	577	700	1,645
23	Trucks used commercially	1974	143	224	211	45	156	403	1,182
24		1975	246	254	430	325	283	327	1,865
25	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	4	4
26		1975	-	-	-	-	3	3	6
27	Total	1974	196	293	289	323	661	1,081	2,843
28		1975	285	322	554	462	863	1,030	3,516
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	344	326	502	630	946	1,209	3,957
30		1975	248	278	326	378	678	1,262	3,170
31	One night	1974	137	109	124	440	607	803	2,220
32		1975	328	364	538	602	789	1,549	4,170
33	Two or more nights	1974	387	370	575	763	1,436	3,248	6,779
34		1975	426	460	700	905	1,869	3,285	7,645
35	Total	1974	868	805	1,201	1,833	2,989	5,260	12,956
36		1975	1,002	1,102	1,564	1,885	3,336	6,096	14,985
37	Trucks used commercially	1974	294	397	495	348	309	848	2,691
38		1975	639	853	1,259	1,093	1,031	1,140	6,015
39	Other vehicles	1974	-	-	-	4	22	59	85
40		1975	-	-	5	8	26	64	103
41	Total	1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320	6,167	15,732
42		1975	1,641	1,955	2,828	2,986	4,393	7,300	21,103

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Centre de véhicule	NO
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
1,680 1,229	1,339	988	437	249	307	8,426	Même jour	1974 1975
1,076 1,804	1,214	874	561	372	330	6,350	Une nuit	1974 1975
4,134 4,667	4,004	2,302	1,287	872	834	19,383	Deux nuits ou plus	1974 1975
6,890 7,700	6,557	4,164	2,285	1,493	1,471	34,159	Total	1974 1975
739 749	907	880	849	600	437	5,921	Camions commerciaux	1974 1975
137 63	73	19	3	—	—	313	Autres véhicules	1974 1975
7,766 8,512	7,537	5,063	3,137	2,093	1,908	40,393	Total	1974 1975
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
201 159	207	108	57	33	48	1,185	Même jour	1974 1975
238 207	224	83	43	7	7	899	Une nuit	1974 1975
721 715	609	204	187	35	27	2,612	Deux nuits ou plus	1974 1975
1,160 1,081	1,040	395	287	75	82	4,696	Total	1974 1975
212 278	358	588	635	380	284	3,639	Camions commerciaux	1974 1975
8 7	2	2	—	—	—	16	Autres véhicules	1974 1975
1,380 1,366	1,400	985	922	455	366	8,351	Total	1974 1975
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
1,881 1,388	1,546	1,096	494	282	355	9,611	Même jour	1974 1975
1,314 2,011	1,438	957	604	379	337	7,249	Une nuit	1974 1975
4,855 5,382	4,613	2,506	1,474	907	861	21,995	Deux nuits ou plus	1974 1975
8,050 8,781	7,597	4,559	2,572	1,568	1,553	38,855	Total	1974 1975
951 1,027	1,265	1,468	1,484	980	721	9,560	Camions commerciaux	1974 1975
145 70	75	21	3	—	—	329	Autres véhicules	1974 1975
9,146 9,878	8,937	6,048	4,059	2,548	2,274	48,744	Total	1974 1975

SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

July 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobile	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)</u>				
	<u>Prince Edward Island(1) — île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):</u>				
1	Yarmouth	9,151	164	984	10,299
2	Total	9,151	164	984	10,299
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick:</u>				
3	Andover	9,130	139	108	9,377
4	Beaconsfield	62	1	—	63
5	Bloomfield	146	17	—	163
6	Campobello	13,297	122	230	13,649
7	Centreville	3,035	175	52	3,262
8	Clair	13,188	419	710	14,317
9	Edmundston	30,606	1,183	1,221	33,010
10	Forest City	528	5	126	659
11	Fosterville	1,422	11	192	1,625
12	Four Falls	151	1	—	152
13	Gillespie	4,231	58	113	4,402
14	Grand Falls	3,871	184	184	4,239
15	Lord's Cove	497	—	20	517
16	Mars Hill Road	67	—	1	68
17	Milltown	8,878	341	183	9,402
18	River de Chute	359	4	3	366
19	St. Croix	5,849	40	330	6,219
20	St. Léonard	14,299	484	741	15,524
21	St. Stephen	38,214	986	801	40,001
22	Woodstock	27,210	2,632	257	30,099
23	Total	175,040	6,802	5,272	187,114
	<u>Québec:</u>				
24	Abercorn	2,243	238	43	2,524
25	Armstrong	12,118	2,316	159	14,593
26	Beebe	3,407	34	268	3,709
27	Chartierville	1,377	3	63	1,443
28	Clarenceville	510	19	27	556
29	Covey Hill	781	38	8	827
30	Daaquam	287	261	—	548
31	Dundee	5,239	18	56	5,313
32	East Hereford	2,598	500	73	3,171
33	East Pinnacle	266	15	2	283
34	Estcourt	864	588	337	1,789
35	Franklin Centre	1,464	454	87	2,005
36	Frelighsburg	985	161	20	1,166
37	Glen Sutton	659	131	51	841
38	Hemmingford	4,194	334	31	4,559
39	Herdman	1,612	88	36	1,736
40	Hereford Road	2,093	40	51	2,184
41	Highwater	2,642	248	95	2,985
42	Jamieson's Line	203	1	6	210
43	Lacolle(2)	48,576	3,620	415	52,611

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Juillet 1975

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N ^o
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
983	159	45	1,187	11,486	1
983	159	45	1,187	11,486	2
14,089	198	315	14,602	23,979	3
89	1	-	90	153	4
184	12	-	196	359	5
10,201	134	61	10,396	24,045	6
5,643	287	97	6,027	9,289	7
16,471	581	1,333	18,385	32,702	8
50,449	428	1,665	52,542	85,552	9
481	123	280	884	1,543	10
1,768	102	158	2,028	3,653	11
331	4	6	341	493	12
4,895	447	110	5,452	9,854	13
8,476	77	524	9,077	13,316	14
261	-	5	266	783	15
89	2	-	91	159	16
18,869	1,860	619	21,348	30,750	17
541	23	2	566	932	18
6,454	166	533	7,153	13,372	19
19,502	575	1,032	21,109	36,633	20
47,671	1,688	1,811	51,170	91,171	21
20,696	3,442	363	24,501	54,600	22
227,160	10,150	8,914	246,224	433,338	23
4,635	183	88	4,906	7,430	24
22,263	2,111	199	24,573	39,166	25
5,918	81	246	6,245	9,954	26
881	39	32	952	2,395	27
4,451	15	123	4,589	5,145	28
1,631	12	35	1,678	2,505	29
538	411	4	953	1,501	30
4,055	85	31	4,171	9,484	31
3,216	140	79	3,435	6,606	32
963	35	14	1,012	1,295	33
2,199	2,202	319	4,720	6,509	34
980	33	42	1,055	2,221	35
4,952	71	132	5,155	7,160	36
1,606	100	77	1,783	2,624	37
5,109	140	106	5,355	9,914	38
4,514	26	71	4,611	6,347	39
2,523	75	42	2,640	4,824	40
4,908	139	93	5,140	8,125	41
121	6	2	129	339	42
128,604	3,560	1,048	133,212	185,823	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

July 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobile	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Québec - Concluded - fin:</u>				
1	Morses Line	395	115	4	514
2	Noyan	861	34	48	943
3	Phillipsburg	21,438	2,070	253	23,761
4	Rock Island	23,084	726	495	24,305
5	St-Pamphile	680	863	45	1,588
6	Stanhope	6,910	292	123	7,325
7	Trout River	3,397	137	138	3,672
8	Woburn	2,629	563	148	3,340
9	Total	151,512	13,907	3,082	168,501
	<u>Ontario:</u>				
10	Cornwall	20,292	736	134	21,162
11	Fort Erie(3)	337,946	5,248	2,124	345,318
12	Fort Frances	34,056	223	670	34,949
13	Lansdowne	64,517	1,192	426	66,135
	Niagara Falls(3):				
14	Queenston Bridge	90,229	9,306	602	100,137
15	Rainbow Bridge	154,081	24	2,014	156,119
16	Whirlpool Bridge	31,920	1,541	825	34,286
17	Pelee Island	443	—	116	559
18	Pigeon River	14,184	517	591	15,292
19	Point Alexandria	1,657	—	50	1,707
20	Port Lambton	2,347	12	106	2,465
21	Prescott	9,345	269	137	9,751
22	Rainy River	4,100	2	122	4,224
23	Sarnia(3)	94,364	4,168	1,212	99,744
24	Sault Ste. Marie	49,422	441	968	50,831
25	Sombra	3,175	129	143	3,447
26	Walpole Island	2,622	—	76	2,698
	Windsor(3):				
27	Ambassador Bridge	158,503	17,927	1,081	177,511
28	Tunnel	149,126	836	832	150,794
29	Total	1,222,329	42,571	12,229	1,277,129
	<u>Manitoba:</u>				
30	Boissevain	6,000	149	94	6,243
31	Cartwright	1,070	3	5	1,078
32	Coulter	743	6	12	761
33	Crystal City	917	—	5	922
34	Emerson	30,479	3,761	348	34,588
35	Goodlands	382	—	4	386
36	Gretna	2,555	88	32	2,675
37	Lena	1,559	12	22	1,593
38	Lyleton	525	8	26	559
39	Piney	683	88	32	803
40	Snowflake	190	1	—	191
41	South Junction	1,591	53	11	1,655
42	Sprague	3,146	67	39	3,252
43	Tolstoi	3,497	123	45	3,665
44	Windygates	1,422	29	12	1,476
45	Winkler	1,421	42	20	1,470
46	Total	56,180	4,430	707	61,317

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Juillet

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N ^o
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
1,178	29	63	1,270	1,784	1
3,563	-	63	3,626	4,569	2
35,189	2,182	285	37,656	61,417	3
33,187	764	645	34,596	58,901	4
1,020	764	69	1,853	3,441	5
19,038	401	376	19,815	27,140	6
6,156	83	155	6,394	10,066	7
4,109	445	184	4,738	8,078	8
307,507	14,132	4,623	326,262	494,763	9
23,174	353	197	23,724	44,886	10
85,632	8,494	307	94,433	439,751	11
12,851	420	436	13,707	48,656	12
23,940	1,574	185	25,699	91,834	13
31,261	4,463	157	35,881	136,018	14
38,721	225	134	39,080	195,199	15
25,854	1,597	447	27,898	62,184	16
33	-	5	38	597	17
3,604	70	39	3,713	19,005	18
408	-	17	425	2,132	19
1,326	12	20	1,358	3,823	20
11,502	303	135	11,940	21,691	21
3,980	107	234	4,321	8,545	22
58,410	2,648	552	61,610	161,354	23
22,361	222	226	22,809	73,640	24
1,597	62	51	1,710	5,157	25
1,617	-	29	1,646	4,344	26
62,806	19,291	168	82,265	259,776	27
97,873	3,322	296	101,491	252,285	28
506,950	43,163	3,635	553,748	1,830,877	29
6,567	65	75	6,707	12,950	30
416	7	1	424	1,502	31
823	4	11	838	1,599	32
331	6	1	338	1,260	33
20,436	1,817	164	22,417	57,005	34
734	3	11	748	1,134	35
2,798	84	148	3,030	5,705	36
679	25	18	722	2,315	37
840	1	17	858	1,417	38
734	98	17	849	1,652	39
244	3	1	248	439	40
1,645	34	2	1,681	3,336	41
5,907	363	45	6,315	9,567	42
2,735	10,33	18	3,786	7,451	43
737	30	16	783	2,259	44
1,353	126	23	1,502	2,972	45
46,979	3,699	568	51,246	112,563	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

July 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles – Véhicules des États-Unis			Total
		Automobile	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
<u>Saskatchewan:</u>					
1	Big Beaver	168	—	—	168
2	Carievale	519	83	2	604
3	Climax	457	21	3	481
4	Coronach	594	12	—	606
5	Estevan	1,782	32	15	1,829
6	Monchy	281	34	5	320
7	Northgate	1,933	31	79	2,043
8	North Portal	5,247	771	72	6,090
9	Oungre	1,134	30	18	1,182
10	Regway	1,386	346	24	1,756
11	Torquay	258	5	16	279
12	West Poplar River	424	12	11	447
13	Willow Creek	140	2	—	142
14	Total	14,323	1,379	245	15,947
<u>Alberta:</u>					
15	Aden	73	1	—	74
16	Carway	12,924	13	326	13,263
17	Chief Mountain	9,303	—	178	9,481
18	Coutts	18,347	3,630	176	22,153
19	Del Bonita	626	6	3	635
20	Wild Horse	348	6	—	354
21	Total	41,621	3,656	683	45,960
<u>British Columbia – Colombie- Britannique:</u>					
22	Aldergrove	14,901	851	112	15,864
23	Boundary Bay	5,117	391	5	5,513
24	Carson	1,497	6	40	1,543
25	Cascade	1,997	14	68	2,079
26	Chopaka	213	—	3	216
27	Huntingdon	15,035	1,718	158	16,911
28	Kingsgate	8,567	318	246	9,131
29	Midway	266	22	2	290
30	Nelway	1,932	154	52	2,138
31	Osoyoos	12,439	394	217	13,050
32	Pacific Highway(4)	60,568	2,796	504	63,868
33	Paterson	1,661	262	18	1,941
34	Prince Rupert	1,545	74	52	1,671
35	Roosville	3,958	132	138	4,228
36	Rykerts	2,966	22	108	3,096
37	Sidney	6,332	5	553	6,890
38	Stewart	66	23	1	90
39	Victoria	12,385	95	1,207	13,687
40	Waneta	382	11	8	401
41	Total	151,827	7,288	3,492	162,607
<u>Yukon Territory – Territoire du Yukon:</u>					
42	Beaver Creek	4,050	573	3	4,626
43	Dawson/Little Gold	943	6	2	951
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	2,497	170	58	2,725
46	Whitehorse	210	—	—	210
47	Total	7,700	749	63	8,512
48	Canada	1,829,683	80,946	26,757	1,937,386

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Juillet

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N ^o
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
344	5	--	349	517	1
862	13	2	877	1,481	2
541	139	7	687	1,168	3
845	4	3	852	1,458	4
1,040	20	24	1,084	2,913	5
647	6	8	661	981	6
1,452	560	41	2,053	4,096	7
4,777	374	141	5,292	11,382	8
1,022	7	15	1,044	2,226	9
1,974	36	19	2,029	3,785	10
274	3	5	282	561	11
530	4	13	547	994	12
351	-	-	351	493	13
14,659	1,171	278	16,108	32,055	14
69	-	-	69	143	15
6,092	20	76	6,188	19,451	16
2,635	-	72	2,707	12,188	17
17,588	2,155	243	19,986	42,139	18
584	3	3	590	1,225	19
520	5	1	526	880	20
27,488	2,183	395	30,066	76,026	21
21,605	463	117	22,185	38,049	22
70,205	618	2,267	73,090	78,603	23
996	35	58	1,089	2,632	24
2,124	101	40	2,265	4,344	25
218	1	3	222	438	26
30,989	718	445	32,152	49,063	27
5,205	333	83	5,621	14,752	28
335	-	12	347	637	29
1,582	14	19	1,615	3,753	30
13,785	80	221	14,086	27,136	31
126,438	2,506	932	129,876	193,744	32
3,607	10	37	3,654	5,595	33
187	111	-	298	1,969	34
3,374	100	62	3,536	7,764	35
4,605	31	40	4,676	7,772	36
759	-	42	801	7,691	37
170	63	4	237	327	38
1,924	18	118	2,060	15,747	39
845	14	15	874	1,275	40
288,953	5,216	4,515	298,684	461,291	41
449	109	-	558	5,184	42
319	83	4	406	1,357	43
-	-	-	-	-	44
293	86	3	382	3,107	45
20	-	-	20	230	46
1,081	278	7	1,366	9,878	47
1,421,760	80,151	22,980	1,524,891	3,462,277	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

July 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve:</u>							
1	Argentia	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	39	—	—	—	—	39
5	Fortune	—	—	—	—	11	—	11
6	Gander	—	114	—	—	—	—	114
7	Goose Bay	—	70	—	—	—	—	70
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	5	—	5
13	St. John's	—	15	—	—	—	—	15
14	Stephenville	—	—	—	—	—	—	—
15	Total	—	238	—	—	16	—	254
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:</u>							
16	Charlottetown	—	53	—	—	404	—	457
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	8	—	—	—	—	8
19	Total	—	61	—	—	404	—	465
	<u>Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:</u>							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	5	—	5
25	Bridgewater	—	—	—	—	8	—	8
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	—	—	—	3	—	3
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	5,125	—	—	790	—	5,915
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	5	—	5
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	38	—	38
35	Middleton	—	—	—	—	—	—	—
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney	—	—	—	—	5	—	5
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	4	—	4
40	Shelburne	—	—	—	—	34	—	34
41	Sydney	—	116	—	—	—	—	116
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	25,542	1,495	4,893	—	153	5,575	37,658
47	Total	25,542	6,736	4,893	—	1,045	5,575	43,791

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Juillet 1975

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N ^o
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	4	—	—	—	—	4	—	—	43	4
—	—	—	—	—	—	—	416	2,537	2,964	5
—	2	—	—	—	—	—	1,823	1,135	3,072	6
—	—	—	—	—	—	2	33	2	107	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	12
—	—	—	—	—	—	—	4	7	26	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	6	—	—	—	—	6	2,276	3,681	6,217	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	457	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	465	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	1,503	—	—	23	—	1,526	1,695	1,770	10,906	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	2	—	2	—	—	40	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	23	7	35	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	34	40
—	44	—	—	—	—	44	304	553	1,017	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
2,988	334	367	—	7	479	4,175	188	—	42,021	46
2,988	1,881	367	—	32	479	5,747	2,210	2,330	54,078	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

July 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>New Brunswick - Nouveau-</u> <u>Brunswick:</u>							
1	Andover	24,744	—	253	—	—	177	25,174
2	Bathurst	—	4	—	—	—	—	4
3	Beaconsfield	148	—	—	—	—	—	148
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	364	—	—	—	—	11	375
6	Campbellton	—	24	—	—	—	—	24
7	Campobello	37,421	—	248	—	—	388	38,057
8	Caraguet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	8,741	—	44	—	—	76	8,861
10	Clair	34,913	—	42	—	—	1,625	36,580
11	Dalhousie	—	55	—	—	—	—	55
12	Edmundston	64,773	7	568	—	—	2,677	68,025
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	1,272	—	—	—	—	344	1,616
15	Fosterville	3,946	—	—	—	—	432	4,378
16	Four Falls	353	—	—	—	—	—	353
17	Fredericton	—	515	—	—	—	—	515
18	Gillespie	11,658	—	—	—	—	129	11,787
19	Grand Falls	10,483	5	—	—	—	234	10,722
20	Grand Manan	—	4	—	—	59	—	63
21	Lord's Cove	1,487	—	—	—	18	156	1,661
22	Mars Hill Road	164	—	—	—	—	2	166
23	McAdam	—	—	—	74	—	—	74
24	Milltown	19,704	—	64	—	—	638	20,406
25	Moncton	—	147	—	—	—	—	147
26	Newcastle	—	152	—	—	—	—	152
27	River de Chute	1,040	—	—	—	—	5	1,045
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	1,128	—	—	46	—	1,174
30	St. Andrews	—	—	—	—	36	—	36
31	St. Croix	15,279	—	13	—	—	1,423	16,715
32	St. Léonard	36,919	18	189	—	—	2,143	39,269
33	St. Stephen	98,995	64	3,389	—	—	5,752	108,200
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	114	—	114
36	Woodstock	84,876	111	1,093	—	—	377	86,457
37	Total	457,280	2,234	5,903	74	273	16,589	482,353
	<u>Québec:</u>							
38	Abercorn	5,695	—	—	—	—	56	5,751
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport ...	—	1,642	—	—	—	—	1,642
41	Armstrong/St. Aurélie	36,997	—	1,362	—	—	598	38,957
42	Baie-Comeau	—	77	—	—	—	—	77
43	Beebe	7,802	—	65	—	—	1,015	8,882
44	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville	4,084	—	—	—	—	78	4,162
46	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville	1,313	—	—	—	—	37	1,350
48	Covey Hill	2,507	—	—	—	—	12	2,519
49	Cowansville	—	—	—	—	—	—	—
50	Daaquam	508	—	—	—	—	—	508
51	Drummondville	—	2	—	—	—	—	2
52	Dundee	14,096	—	—	—	964	67	15,127
53	East Hereford	7,040	—	—	—	—	104	7,144
54	East Pinnacle	624	—	—	—	—	2	626
55	Estcourt	1,507	—	—	—	—	1,162	2,669
56	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

July 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
	Québec - Concluded - fin:							
1	Franklin Centre	2,724	—	—	—	—	29	2,753
2	Frelighsburg	4,050	—	—	—	—	106	4,156
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	1,565	—	—	—	—	143	1,708
5	Granby	—	—	—	—	—	—	—
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	13,924	—	277	—	—	42	14,243
8	Herdman	4,467	—	56	—	—	53	4,576
9	Hereford Road	5,481	—	—	—	—	61	5,542
10	Highwater	7,020	—	103	—	—	115	7,238
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	483	—	—	—	—	6	489
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	5	—	121	—	—	126
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	926	—	926
17	Lachute	—	12	—	—	—	—	12
18	Lacolle	141,396	9	24,061	4,569	482	718	171,235
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	17	—	—	—	—	17
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal - Dorval	—	38,961	—	—	—	—	38,961
28	Montréal - Seaport	—	—	—	—	215	—	215
29	Montréal - Mirabel	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line	1,101	—	—	—	—	13	1,114
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	2,402	—	—	—	—	54	2,456
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	62,749	—	7,018	45	—	371	70,183
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec	—	—	—	—	—	—	—
37	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski	—	—	—	—	—	—	—
39	Rivière-du-Loup	—	11	—	—	—	—	11
40	Rock Island	62,924	—	1,966	—	—	1,664	66,554
41	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert	—	170	—	—	—	—	170
43	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean	—	22	—	—	—	—	22
45	St-Jérôme	—	7	—	—	—	—	7
46	St-Pamphile	1,142	—	—	—	—	125	1,267
47	Sept-Îles	—	153	—	—	—	—	153
48	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke	—	59	—	—	—	—	59
50	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope	18,961	—	108	—	—	183	19,252
52	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières	—	14	—	—	—	—	14
55	Trout River	8,683	—	422	—	—	193	9,298
56	Val-d'Or	—	11	—	—	—	—	11
57	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn	7,234	—	31	—	—	272	7,537
60	Total	428,479	41,172	35,469	4,735	2,587	7,279	519,721

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Juillet 1975

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total — Global	
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				No
2,774	—	20	—	—	55	2,849	6	—	5,608	1
14,830	—	216	—	—	187	15,233	67	—	19,456	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
4,091	—	—	—	—	116	4,207	22	—	5,937	4
—	16	—	—	—	—	16	—	—	16	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
15,046	—	50	—	—	123	15,219	24	—	29,486	7
12,585	—	176	—	—	113	12,874	46	—	17,496	8
7,081	—	65	—	—	56	7,202	9	—	12,753	9
14,293	—	599	—	—	133	15,025	110	—	22,373	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
320	—	—	—	—	2	322	—	—	811	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	1	—	61	—	—	62	—	—	188	15
—	3	—	—	582	—	585	—	—	1,511	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	17
410,295	6	20,613	1,807	2,366	1,836	436,923	5,612	—	613,770	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	17	25
—	24,830	—	—	—	—	24,830	32,993	38,700	135,484	27
—	—	—	—	4	—	4	498	386	1,103	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
3,502	—	53	—	—	84	3,639	14	—	4,767	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
10,200	—	92	—	—	82	10,374	60	—	12,890	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
103,808	—	7,152	—	—	414	111,374	1,297	1	182,855	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	39
98,559	—	1,736	—	—	2,324	102,619	694	—	169,867	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	248	—	—	—	—	248	—	—	418	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	11	—	—	—	—	11	—	—	33	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	45
1,893	—	—	—	—	168	2,061	—	—	3,328	46
—	7	—	—	—	—	7	4	4	168	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	27	—	—	—	—	27	—	—	86	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
59,370	—	578	—	—	527	60,475	310	—	80,037	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	8	—	—	—	—	8	—	—	22	54
17,745	—	227	—	—	334	18,306	154	—	27,758	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	11	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
12,133	—	53	—	—	472	12,658	27	—	20,222	59
940,474	25,406	33,553	1,868	3,099	10,310	1,014,710	42,882	39,124	1,616,437	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

July 1975

	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
No.								
	Ontario:							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	144,541	—	144,541
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	305	—	—	1,243	—	1,548
6	Belleville/Napanee	—	2	—	—	11	—	13
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	304	—	—	—	—	304
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	24	—	—	—	—	24
11	Brockville	—	22	—	—	3,627	—	3,649
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	34	—	—	1,439	—	1,473
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	2	—	2
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall	58,706	—	1,263	—	64	182	60,215
19	Cyclone Island	—	91	—	—	1,977	—	2,068
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	874,887	—	48,944	676	992	6,275	931,774
22	Fort Frances	100,739	817	917	—	—	2,680	105,153
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	41	—	—	35,188	—	35,229
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	7	—	—	54	—	61
27	Gore Bay	—	336	—	—	88	—	424
28	Guelph	—	—	—	—	—	—	—
29	Hamilton	—	1,067	—	—	—	—	1,067
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	926	—	—	—	—	926
32	Kingston	—	234	—	—	1,020	—	1,254
33	Kitchener	—	149	—	—	—	—	149
34	Lansdowne	199,599	2	7,522	—	12,706	632	220,461
35	Leamington	—	4	—	—	308	—	312
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	79	—	79
39	London	—	1,360	—	—	—	—	1,360
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	1,599	—	1,599
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	507	—	507
43	Newmarket	—	7	—	—	—	—	7
44	Niagara Falls Rainbow	523,638	—	28,162	—	—	34,023	585,823
45	" " Whirlpool	86,590	—	803	—	—	1,880	89,273
46	" " Queenston	275,042	92	12,978	—	3,248	863	292,223
47	North Bay	—	112	—	—	—	—	112
48	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia	—	2	—	—	—	—	2
51	Oshawa	—	73	—	—	8	—	81
52	Ottawa	—	1,024	—	—	—	—	1,024
53	Owen Sound	—	49	—	—	204	—	253
54	Paris	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound	—	—	—	—	5	—	5
56	Pelee Island	1,481	396	—	—	5,873	4,786	12,536
57	Pembroke	—	18	—	—	—	—	18
58	Perth	—	4	—	—	—	—	4
59	Peterborough	—	113	—	—	—	—	113
60	Pictou	—	7	—	—	34	—	41

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Juillet 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	43	-	43	-	-	144,584	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	10	-	-	31	-	41	-	-	1,589	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	9	-	-	-	-	9	-	-	313	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	6	-	-	-	-	6	-	-	30	9
-	4	-	-	331	-	335	-	-	3,984	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	7	-	-	18	-	25	-	-	1,498	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
67,858	3	1,485	-	16	266	69,628	406	-	130,249	17
-	-	-	-	194	-	194	-	-	2,262	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
192,647	-	9,524	429	20	931	203,551	10,213	40	1,145,578	20
33,809	21	167	-	-	3,091	37,088	106	-	142,347	21
-	-	-	-	53,929	-	53,929	-	-	89,158	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	3	-	-	-	-	3	-	-	64	24
-	7	-	-	2	-	9	-	-	433	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	580	-	-	10	-	590	72	-	1,729	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	8	-	-	-	-	8	-	-	934	29
-	181	-	-	188	-	369	30	-	1,653	30
-	83	-	-	-	-	83	-	-	232	31
71,738	13	2,227	-	15,665	289	89,932	1,134	1	311,528	32
-	-	-	-	14	-	14	-	-	326	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	1	-	1	-	-	80	35
-	615	-	-	-	-	615	67	-	2,042	36
-	-	-	-	61	-	61	-	-	1,660	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	37	-	37	-	-	544	39
-	24	-	-	-	-	24	-	-	31	40
101,996	-	5,888	-	-	11,323	119,207	22,899	7	727,936	41
59,942	-	888	-	-	2,948	63,778	1,409	3	154,463	42
85,460	104	5,316	-	1,536	263	92,679	5,064	59	390,025	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	112	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46
-	1	-	-	-	-	1	-	-	3	47
-	5	-	-	-	-	36	-	-	117	48
-	709	-	-	31	-	709	218	1,053	3,004	49
-	10	-	-	-	-	10	-	-	263	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	52
90	2	-	-	47	388	527	28	-	13,091	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	18	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	55
-	50	-	-	-	-	50	-	-	163	56
-	2	-	-	24	-	26	-	-	67	57

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

July 1975

		Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
Port of entry — Bureau d'entrée		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
No.								
	Ontario — Concluded — fin:							
1	Pigeon River	45,783	—	863	—	—	806	47,452
2	Point Alexandria	5,521	—	—	—	613	404	6,538
3	Port Colborne	—	—	—	—	469	—	469
4	Port Hope	—	—	—	—	50	—	50
5	Port Lambton	7,529	—	—	—	245	829	8,603
6	Port Metcalfe	—	—	—	—	940	—	940
7	Prairie Portage	—	1	—	—	5,284	—	5,285
8	Prescott	28,084	—	436	—	13	179	28,712
9	Rainy River	13,632	199	132	—	57	321	14,341
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	557	—	557
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	65	—	—	3,136	—	3,201
14	Sand Bay	—	349	—	—	823	—	1,172
15	Sand Point Lake	—	836	—	—	2,888	—	3,724
16	Sarnia	256,146	81	3,000	—	4,224	2,538	265,989
17	Sault Ste. Marie	152,325	198	2,907	—	377	1,469	157,276
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	9	—	—	—	—	9
20	Sombra	10,568	—	151	—	794	588	12,101
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas	—	23	—	—	157	—	180
25	Sudbury	—	138	—	—	—	—	138
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	767	—	—	61	—	828
28	Tilbury	—	—	—	—	4	—	4
29	Tillsonburg	—	5	—	—	—	—	5
30	Timmins	—	14	—	—	—	—	14
31	Toronto International Airport	—	66,162	—	—	—	—	66,162
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	646	—	—	723	—	1,369
33	Trenton	—	12	—	—	562	—	574
34	Wallaceburg	—	—	—	—	390	—	390
35	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island	8,887	—	59	—	828	886	10,660
37	Welland	—	9	—	—	—	—	9
38	Windsor Ambassador	454,902	—	14,311	—	—	2,427	471,640
39	Windsor Tunnel	383,093	3,673	18,837	—	1,335	1,233	408,171
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	3,487,152	80,809	141,285	676	239,347	63,001	4,012,270
	Manitoba:							
42	Boissevain	21,107	108	1,487	—	—	122	22,824
43	Brandon	—	82	—	—	—	—	82
44	Cartwright	3,442	—	—	—	—	6	3,448
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	2,158	—	—	—	—	12	2,170
47	Crystal City	2,837	—	—	—	—	6	2,843
48	Emerson	95,789	24	3,079	—	—	455	99,347
49	Goodlands	982	—	—	—	—	5	987
50	Gretna	6,840	—	12	—	—	56	6,908
51	Lena	4,737	—	93	—	—	31	4,861
52	Lyleton	1,163	—	—	—	—	27	1,190
53	Piney	2,122	—	44	—	—	41	2,207

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Juillet 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
10,891	-	444	-	-	52	11,387	237	9	59,085	1
1,246	-	-	-	13	171	1,430	16	5	7,989	2
-	-	-	-	11	-	11	-	-	480	3
-	-	-	-	2	-	2	-	-	52	4
4,246	-	50	-	83	426	4,805	3	-	13,411	5
-	-	-	-	177	-	177	-	-	1,117	6
-	-	-	-	44	-	44	-	-	5,329	7
31,187	-	905	-	12	172	32,276	212	-	61,200	8
11,904	4	1,190	350	4	791	14,243	5	-	28,589	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	145	-	145	-	-	702	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	5	-	-	135	-	140	-	-	3,341	13
-	12	-	-	16	-	28	-	-	1,200	14
-	372	-	-	42	-	414	-	-	4,138	15
138,511	77	3,137	-	958	833	143,516	1,208	8	410,721	16
65,197	110	2,154	-	19	280	67,760	38	-	225,074	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	19
5,210	-	233	-	127	1,318	6,888	5	-	18,994	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	68	-	68	-	-	248	24
-	4	-	-	-	-	4	-	-	142	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	360	-	-	95	-	455	23	8	1,314	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	14	30
-	45,066	-	-	-	-	45,066	84,410	56,300	251,938	31
-	91	-	-	96	-	187	-	-	1,556	32
-	8	-	-	10	-	18	-	78	670	33
-	-	-	-	18	-	18	-	-	408	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
5,590	-	-	-	153	3,624	9,367	-	-	20,027	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	37
136,693	-	5,767	-	-	626	143,086	1,278	1,555	617,559	38
185,383	180	38,771	-	17	348	224,699	3,883	477	637,230	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
1,209,598	48,746	78,146	779	74,443	28,140	1,439,852	132,964	59,603	5,644,689	41
23,202	14	724	-	-	98	24,038	321	-	47,183	42
-	34	-	-	-	-	34	-	-	116	43
1,242	-	-	-	-	1	1,243	2	-	4,693	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
2,390	-	19	-	-	14	2,423	16	-	4,609	46
1,022	-	-	-	-	2	1,024	-	-	3,867	47
61,354	-	1,749	-	-	209	63,312	166	3	162,828	48
2,174	-	-	-	-	13	2,187	20	-	3,194	49
8,954	-	99	-	-	160	9,213	40	-	16,161	50
1,887	-	-	-	-	19	1,906	53	-	6,820	51
2,153	-	-	-	-	19	2,172	2	-	3,364	52
2,065	-	91	-	-	18	2,174	2	-	4,383	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

July 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Manitoba - Concluded - fin:							
1	Snowflake	570	—	—	—	—	—	570
2	Sprague	9,481	—	335	6	—	47	9,869
3	South Junction	4,923	—	—	—	—	17	4,940
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	11,655	—	180	—	—	106	11,941
6	Windygates	4,621	—	59	—	—	15	4,695
7	Winkler	4,067	23	—	—	—	22	4,112
8	Winnipeg	—	9,553	—	—	—	—	9,553
9	Total	176,494	9,790	5,289	6	—	968	192,547
	Saskatchewan:							
10	Big Beaver	407	—	—	—	—	—	407
11	Carletonville	1,326	—	—	—	—	2	1,328
12	Climax	1,233	—	—	—	—	4	1,237
13	Coronach	1,383	3	—	—	—	2	1,388
14	Estevan	5,101	37	306	—	—	25	5,469
15	Monchy	777	—	—	—	—	5	782
16	Moose Jaw	—	15	—	—	—	—	15
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	5,252	—	—	—	—	140	5,392
19	North Portal	14,991	—	520	—	—	239	15,750
20	Oungre	3,507	—	98	—	—	22	3,627
21	Prince Albert	—	32	—	—	—	—	32
22	Regina	—	381	—	—	—	—	381
23	Regway	3,907	—	—	—	—	37	3,944
24	Saskatoon	—	113	—	—	—	—	113
25	Swift Current	—	38	—	—	—	—	38
26	Torquay	796	—	—	—	—	30	826
27	West Poplar River	1,348	3	—	—	—	16	1,367
28	Wayburn	—	1	—	—	—	—	1
29	Willow Creek	438	3	—	—	—	—	441
30	Yorkton	—	9	—	—	—	—	9
31	Total	40,466	635	924	—	—	522	42,547
	Alberta:							
32	Aden	205	—	—	—	—	—	205
33	Calgary	—	11,864	—	—	—	—	11,864
34	Carway	39,489	—	2,028	—	—	478	41,995
35	Chief Mountain	29,573	—	3,286	—	—	369	33,228
36	Coutts	50,992	47	1,771	—	—	433	53,243
37	Del Bonita	1,771	—	30	—	—	3	1,804
38	Edmonton	—	4,149	—	—	—	—	4,149
39	Lethbridge	—	207	—	—	—	—	207
40	Medicine Hat	—	57	—	—	—	—	57
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	1,154	—	26	—	—	—	1,180
43	Total	123,184	16,324	7,141	—	—	1,283	147,932

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Juillet 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N ^o
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
618	-	-	-	-	1	619	-	-	1,189	1
17,148	-	1,215	493	-	51	18,907	18	-	28,794	2
4,723	-	-	-	-	6	4,729	-	-	9,669	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
8,664	-	110	-	-	27	8,801	32	-	20,774	5
2,101	-	-	-	-	17	2,118	-	-	6,813	6
4,044	13	-	-	-	26	4,083	14	-	8,209	7
-	3,521	-	-	-	-	3,321	4,152	3,149	20,375	8
143,741	3,582	4,007	493	-	681	152,504	4,838	3,152	353,041	9
1,168	-	-	-	-	-	1,168	-	-	1,575	10
2,333	-	-	-	-	2	2,335	3	-	3,666	11
1,675	-	-	-	-	7	1,682	-	-	2,919	12
2,871	-	14	-	-	3	2,888	1	-	4,277	13
3,087	20	-	-	-	30	3,137	2	-	8,608	14
2,269	-	-	-	-	9	2,278	6	-	3,066	15
-	9	-	-	-	-	9	-	-	24	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
4,010	-	-	-	-	137	4,147	2	-	9,541	18
13,094	-	293	-	-	498	13,885	71	-	29,706	19
3,548	-	199	-	-	19	3,766	47	-	7,440	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	32	21
-	138	-	-	-	-	138	-	-	519	22
6,451	-	42	-	-	26	6,519	15	-	10,478	23
-	17	-	-	-	-	17	-	-	130	24
-	7	-	-	-	-	7	-	-	45	25
789	-	-	-	-	21	810	3	-	1,639	26
1,670	9	-	-	-	17	1,696	18	5	3,086	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
1,103	8	-	-	-	-	1,111	-	-	1,552	29
-	9	-	-	-	-	9	-	-	18	30
44,068	217	548	-	-	769	45,602	168	5	88,322	31
187	-	-	-	-	-	187	-	-	392	32
-	6,094	-	-	-	-	6,094	5,516	3,141	26,615	33
20,077	-	479	-	-	119	20,675	790	-	63,460	34
8,683	-	105	-	-	128	8,916	435	-	42,579	35
47,952	33	1,314	-	-	562	49,861	690	4	103,798	36
1,753	-	43	-	-	5	1,801	7	-	3,612	37
-	2,452	-	-	-	-	2,452	4,930	3,646	15,177	38
-	47	-	-	-	-	47	-	-	254	39
-	31	-	-	-	-	31	-	-	88	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
1,612	-	-	-	-	1	1,613	21	-	2,814	42
80,264	8,657	1,941	-	-	815	91,677	12,389	6,791	258,789	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

July 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>British Columbia - Colombie- Britannique:</u>							
1	Aldergrove	44,045	—	737	—	—	309	45,091
2	Bedwell Harbour	—	447	—	—	10,236	—	10,683
3	Boundary Bay	9,837	—	350	—	—	8	10,195
4	Campbell River	—	87	—	—	28	—	115
5	Carson	4,009	7	110	—	—	55	4,181
6	Cascade	5,806	—	51	—	—	92	5,949
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	10	—	—	—	—	10
9	Chopaka	646	—	—	—	—	6	652
10	Courtenay	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook	—	48	—	—	—	—	48
12	Huntingdon	41,227	635	415	—	—	354	42,631
13	Kamloops	—	131	—	—	—	—	131
14	Kelowna	—	8	—	—	—	—	8
15	Kingsgate	25,395	—	1,853	—	—	1,188	28,436
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	739	—	—	—	—	20	759
18	Nanaimo	—	1,335	—	—	166	—	1,501
19	Nelson	—	3	—	—	—	—	3
20	Nelway	5,443	—	95	—	—	64	5,602
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	35,493	—	574	—	—	350	36,417
23	Pacific Highway	162,022	—	13,144	750	—	889	176,805
24	Paterson	4,835	—	152	—	—	24	5,011
25	Penticton	—	607	—	—	—	—	607
26	Port Alberni	—	—	—	—	59	—	59
27	Powell River	—	38	—	—	3	—	41
28	Prince George	—	12	—	—	—	—	12
29	Prince Rupert	4,451	52	250	—	3,214	1,697	9,664
30	Rossville	12,085	—	1,135	—	—	309	13,529
31	Rykerts	8,771	88	—	—	—	162	9,021
32	Sidney	19,642	—	466	—	1,594	4,552	26,254
33	Stewart	140	—	—	—	—	9	149
34	Trail	—	17	—	—	12	—	29
35	Vancouver Airport	—	21,882	—	—	—	—	21,882
36	" Seaport	—	—	—	—	11,716	—	11,716
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	35,738	6,510	1,937	—	6,792	46,949	97,926
39	Waneta	1,051	—	—	—	5	11	1,067
40	Total	421,375	31,917	21,269	750	33,825	57,048	566,184
	<u>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</u>							
41	Beaver Creek	11,222	20	2,935	—	—	4	14,181
42	Dawson/Little Gold	2,756	110	635	—	5	5	3,511
43	Old Crow	—	6	—	—	—	—	6
44	Pleasant Camp	7,190	—	350	—	—	90	7,630
45	Whitehorse	568	2,175	—	10,756	—	—	13,499
46	Total	21,736	2,311	3,920	10,756	5	99	38,827
47	Canada	5,181,708	192,227	226,093	16,997	277,502	152,364	6,046,891

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

Juillet 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N ^o
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
63,242	—	457	—	—	241	63,940	230	—	109,261	1
—	12	—	—	1,221	—	1,233	—	—	11,916	2
169,495	—	599	—	—	4,132	172,226	—	—	184,421	3
—	2	—	—	11	—	13	—	—	128	4
2,676	—	—	—	—	64	2,740	12	—	6,933	5
6,536	1	64	—	—	60	6,661	70	—	12,680	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	2	—	—	—	—	2	—	—	12	8
702	—	—	—	—	4	706	2	—	1,360	9
—	23	—	—	—	—	23	—	—	23	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	48	11
85,239	161	643	—	—	1,142	87,185	824	12	130,652	12
—	1	—	—	—	—	1	—	—	132	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	14
16,202	—	314	—	—	922	17,438	265	—	46,139	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
889	—	—	—	—	37	926	—	—	1,685	17
—	33	—	—	7	—	40	—	—	1,541	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	19
4,601	—	78	—	—	33	4,712	77	—	10,391	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
40,610	—	514	—	—	383	41,507	420	1	78,345	22
322,907	—	12,250	416	—	1,255	336,828	7,481	30	521,144	23
10,826	—	88	—	—	48	10,962	41	—	16,014	24
—	95	—	—	—	—	95	—	—	702	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	59	26
—	7	—	—	—	—	7	—	—	48	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	28
696	—	62	—	467	690	1,915	333	—	11,912	29
9,937	—	90	—	—	243	10,270	220	—	24,019	30
13,543	52	—	—	4	55	13,654	91	—	22,766	31
2,342	—	131	—	1,133	571	4,177	274	—	30,705	32
389	—	228	—	—	56	673	—	—	822	33
—	22	—	—	—	—	22	—	—	51	34
—	15,748	—	—	—	—	15,748	26,227	13,211	77,068	35
—	—	—	—	1,026	—	1,026	179	—	12,921	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
5,357	2,747	752	—	388	7,266	16,510	3,603	51	118,090	38
2,360	—	—	—	—	18	2,378	16	—	3,461	39
758,549	18,906	16,270	416	4,257	17,220	815,618	40,365	13,305	1,435,472	40
1,330	—	325	—	—	—	1,655	100	—	15,936	41
957	1	45	—	—	4	1,007	122	—	4,640	42
—	2	—	—	—	—	2	—	—	8	43
908	—	102	—	—	10	1,020	68	—	8,718	44
63	145	—	591	—	—	799	335	—	14,633	45
3,258	148	472	591	—	14	4,483	625	—	43,935	46
3,758,597	108,574	136,973	4,179	81,841	84,593	4,174,757	239,274	128,052	10,588,974	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

July 1975

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Europe :</u>							
1	Austria - Autriche	3	17	42	165	23	152	221
2	Azores - Açores	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium - Belgique	13	14	146	1,444	34	159	629
4	Bulgaria - Bulgarie	—	—	2	37	1	—	1
5	Czechoslovakia - Tchecoslovaquie	2	—	11	246	—	15	20
6	Denmark - Danemark	7	9	36	256	7	214	363
7	Finland - Finlande	—	6	21	88	4	42	227
8	France	332	65	1,138	6,435	202	613	1,754
9	Germany (Federal Republic) - Allemagne	76	97	537	2,291	183	1,816	5,316
10	Greece - Grèce	8	9	39	699	12	35	176
11	Hungary - Hongrie	—	—	25	228	2	69	41
12	Ireland (Republic) - Irlande	9	12	32	447	15	101	235
13	Italy - Italie	11	11	161	1,301	20	408	1,292
14	Malta - Malte	—	—	—	3	—	6	12
15	Netherlands, The - Pays-Bas	373	62	165	1,562	52	430	1,463
16	Norway - Norvège	99	14	34	194	17	49	120
17	Poland - Pologne	—	1	55	500	—	71	31
18	Portugal	3	1	25	612	9	50	169
19	Rumania - Roumanie	—	—	5	33	2	6	2
20	Spain - Espagne	2	7	75	643	11	50	251
21	Sweden - Suède	7	16	48	428	22	541	778
22	Switzerland - Suisse	10	9	227	1,366	43	345	657
23	Turkey - Turquie	—	—	18	55	4	21	84
24	United Kingdom - Royaume-Uni	792	914	1,061	5,330	276	1,675	5,180
25	U.S.S.R. - U.R.S.S.	—	—	1	290	—	1	1
26	Yugoslavia - Yougoslavie	1	—	17	73	5	97	47
27	Other - Autres	—	—	4	54	1	19	14
28	Total	1,748	1,264	3,925	24,780	945	6,985	19,084
	<u>Africa - Afrique:</u>							
29	Algeria - Algérie	—	—	6	51	—	12	10
30	Egypt - Égypte	—	5	28	549	3	2	25
31	Rhodesia - Rhodésie	—	—	—	12	—	—	—
32	South Africa - Afrique du Sud	6	12	9	168	6	27	100
33	Other - Autres	22	17	67	953	6	58	75
34	Total	28	34	110	1,733	15	99	210

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Juillet 1975

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	NO
4	812	9	16	18	11	39	128	173	1,833	1
—	21	—	—	—	—	—	—	—	21	2
68	1,692	47	19	56	41	42	63	149	4,616	3
—	6	—	—	—	—	—	—	—	47	4
—	145	14	5	10	16	17	12	8	521	5
22	455	26	3	304	169	160	448	303	2,782	6
9	575	20	25	2	1	137	184	159	1,500	7
27	385	381	38	76	38	205	140	1,586	13,415	8
307	10,718	1,006	789	901	1,382	923	2,473	2,847	31,662	9
11	399	23	11	6	6	7	7	45	1,493	10
2	686	16	8	161	8	4	16	30	1,296	11
8	396	22	8	5	7	51	46	95	1,489	12
37	2,763	178	33	53	24	68	154	125	6,639	13
—	483	12	2	6	—	—	5	1	530	14
166	9,018	130	191	1,045	1,059	407	2,022	1,298	19,443	15
5	126	9	29	32	33	323	234	275	1,593	16
8	275	21	9	5	10	1	13	22	1,022	17
—	629	4	—	2	—	10	14	27	1,555	18
—	15	1	—	1	—	3	—	—	68	19
6	130	17	3	5	6	22	18	79	1,325	20
77	276	60	40	42	26	143	131	369	3,004	21
26	1,165	33	54	84	37	136	364	493	5,049	22
2	58	5	—	4	6	3	4	13	277	23
220	30,850	1,913	1,431	1,876	1,705	2,336	6,590	4,473	66,622	24
—	38	—	—	—	—	1	1	16	349	25
3	1,625	40	29	16	27	11	42	19	2,052	26
—	44	—	907	—	6	156	314	42	1,561	27
1,008	63,785	3,987	3,650	4,710	4,618	5,205	13,423	12,647	171,764	28
—	15	—	—	5	—	—	4	2	105	29
—	107	3	2	—	5	3	6	1	739	30
—	18	—	—	—	2	—	5	3	40	31
8	450	11	32	12	21	40	110	63	1,075	32
—	498	20	37	39	10	21	91	40	1,954	33
8	1,088	34	71	56	38	64	216	109	3,913	34

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

July 1975

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
1	<u>Asia - Asie:</u>							
2	Bangladesh	—	1	3	14	—	5	2
3	China - Chine	—	—	—	3	—	—	1
4	Hong Kong - Hong-Kong	1	8	13	113	6	40	72
5	India - Inde	14	24	95	346	37	380	1,240
6	Israel - Israël	—	4	315	951	32	287	681
7	Japan - Japon	—	22	94	390	54	678	2,204
8	Korea, South - Corée du Sud	—	5	3	30	—	17	95
9	Lebanon - Liban	—	7	17	223	5	11	17
10	Pakistan	—	4	19	117	11	29	113
11	Philippines	—	2	28	55	—	63	99
12	Sri Lanka	—	—	—	18	1	4	18
13	Syria - Syrie	—	—	8	36	—	3	9
14	Taiwan - Taiwan	—	6	9	53	6	55	290
15	Other - Autres	6	16	63	404	23	196	748
15	Total	21	99	667	2,753	175	1,768	5,589
	<u>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</u>							
16	Antigua	—	—	—	46	—	1	6
17	Bahamas	—	2	5	59	—	2	9
18	Barbados - Barbade	—	9	41	157	1	35	64
19	Bermuda - Bermudes	—	73	2	144	—	2	10
20	Cuba	—	—	2	35	1	2	—
21	Haiti - Haïti	—	7	189	288	11	2	5
22	Jamaica - Jamaïque	1	11	22	157	4	104	128
23	Mexico - Mexique	1	2	154	1,091	46	289	1,182
24	St Pierre and Miquelon - Saint- Pierre-et-Miquelon	9	4	—	17	—	—	—
25	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	—	27	87	209	7	94	139
26	Other - Autres	—	80	64	281	5	36	138
27	Total	11	215	566	2,484	75	567	1,681
	<u>South America - Amérique du Sud:</u>							
28	Argentina - Argentine	—	8	58	166	8	83	226
29	Brazil - Brésil	—	6	42	347	32	92	1,027
30	Colombia - Colombie	—	5	37	100	11	148	122
31	Guyana - Guyane	—	6	7	76	1	31	10
32	Venezuela	—	7	30	268	6	25	116
33	Other - Autres	—	16	52	222	5	108	187
34	Total	—	43	226	1,179	63	487	1,688
	<u>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques:</u>							
35	Australia - Australie	7	31	99	463	9	251	676
36	New Zealand - Nouvelle-Zélande	8	2	6	71	15	56	115
37	Other - Autres	—	2	13	28	—	—	3
38	Total	15	35	118	562	24	307	794
39	Grand - Total - Global	1,823	1,695	5,612	33,491	1,297	10,213	29,046

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Juillet 1975

Sarnia Ont.	Toronto Ont. (3)	Windsor Ont. (4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C. (2) — C.-B. (2)	Other ports — Autres	Total	N ^o
—	19	—	—	—	—	5	1	6	56	1
—	—	3	—	—	—	1	1	11	20	2
6	825	9	15	23	11	359	1,316	224	3,041	3
7	981	63	21	16	11	32	89	157	3,113	4
1	616	53	23	21	5	51	41	228	3,309	5
20	614	61	47	191	46	1,216	6,461	1,393	13,491	6
—	78	4	1	2	51	7	129	9	431	7
1	75	25	1	2	11	7	4	5	411	8
—	248	23	12	3	1	—	18	15	613	9
8	137	60	10	2	1	37	152	39	693	10
—	19	2	1	1	—	1	5	2	72	11
—	11	13	—	—	—	—	—	7	87	12
3	87	20	14	—	2	20	85	26	676	13
13	520	157	8	81	55	45	318	112	2,765	14
59	3,830	493	153	342	194	1,781	8,620	2,234	28,778	15
—	89	—	1	—	—	—	—	—	143	16
—	450	6	6	—	—	2	2	17	560	17
—	980	1	8	2	—	—	4	3	1,305	18
2	694	3	—	4	—	—	6	4	944	19
—	45	3	—	4	—	—	15	27	108	20
1	67	—	—	—	—	—	—	1	597	21
2	3,489	315	18	2	2	1	33	35	4,324	22
24	2,187	139	50	68	10	105	1,177	393	6,918	23
—	—	—	—	—	—	—	—	296	326	24
5	3,554	7	8	1	3	6	19	18	4,184	25
5	643	13	30	119	—	7	92	53	1,566	26
39	12,198	487	121	200	15	121	1,348	847	20,975	27
5	276	22	8	2	2	11	42	32	949	28
19	368	33	11	9	3	11	54	128	2,182	29
3	130	12	2	1	3	10	14	30	628	30
—	752	2	1	—	2	—	3	7	898	31
8	255	17	8	6	5	4	34	48	837	32
2	396	16	30	12	1	17	145	43	1,252	33
37	2,177	102	60	30	16	53	292	288	6,746	34
39	920	46	66	138	34	151	1,838	522	5,290	35
17	361	12	29	32	14	96	533	185	1,552	36
1	51	—	2	8	1	10	136	1	256	37
57	1,332	58	97	178	49	257	2,507	708	7,098	38
1,208	84,410	5,161	4,152	5,516	4,930	7,481	26,406	16,833	239,274	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.

(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.

(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.

(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	July - 1975 - Juillet					
	1974			1975		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune	2,808	—	2,808	2,537	—	2,537
Cander	1,118	2	1,120	1,135	—	1,135
Other — Autres bureaux	47	—	47	9	—	9
Total	3,973	2	3,975	3,681	—	3,681
Prince Edward Island — île- du-Prince-Édouard	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax	1,881	22	1,903	1,750	20	1,770
North Sydney	2	—	2	7	—	7
Sydney	688	—	688	547	6	553
Other — Autres bureaux	3	—	3	—	—	—
Total	2,574	22	2,596	2,304	26	2,330
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton	85	—	85	43	—	43
Other — Autres bureaux	—	15	15	—	18	18
Total	85	15	100	43	18	61
Québec:						
Lacolle	2	98	100	—	—	—
Montréal air	35,829	1,677	37,506	36,765	1,935	38,700
Montreal sea — Mer	1,338	29	1,367	386	—	386
Other	—	37	37	4	34	38
Total	37,169	1,841	39,010	37,155	1,969	39,124
Ontario:						
Hamilton	—	5	5	—	—	—
Niagara Falls	—	36	36	—	69	69
Ottawa air	166	4	170	1,046	7	1,053
Toronto air	48,490	3,449	51,939	53,275	3,025	56,300
Windsor	264	1,168	1,432	402	1,630	2,032
Other	—	239	239	78	71	149
Total	48,920	4,901	53,821	54,801	4,802	59,603

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry — Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée — fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	July — 1975 Juillet					
	1974			1975		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg	2,805	50	2,855	3,024	125	3,149
Other — Autres bureaux	—	2	2	—	3	3
Total	2,805	52	2,857	3,024	128	3,152
Saskatchewan:						
Regina	—	—	—	—	—	—
Saskatoon	143	—	143	—	—	—
Other	—	11	11	—	5	5
Total	143	11	154	—	5	5
Alberta:						
Calgary	2,659	25	2,684	3,093	48	3,141
Coutts	—	67	67	—	4	4
Edmonton	3,649	16	3,665	3,584	62	3,646
Other — Autres bureaux	—	—	—	—	—	—
Total	6,308	108	6,416	6,677	114	6,791
British Columbia — Colombie- Britannique:						
Aldergrove	—	—	—	—	—	—
Pacific Highway	—	125	125	—	30	30
Vancouver air	9,057	1,283	10,340	12,138	1,073	13,211
Vancouver sea — Mer	6	—	6	—	—	—
Other — Autres bureaux	—	152	152	—	64	64
Total	9,063	1,560	10,623	12,138	1,167	13,305
Grand — Total — Global	111,040	8,512	119,552	119,823	8,229	128,052

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

Definition of Terms

International Traveller. — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. — Commercial and charter services and private plane.

Marine. — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

Définitions des termes

Voyageur international. — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qu'il ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au
catalogue

Titre

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
- 66-002 Voyages Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title	
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.	
66-002	International Travel — Advance Information, M. Bil.	
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.	
M. — Monthly	A. — Annual	Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Government
Publication

Travel between Canada and other countries

AUGUST 1975

Voyages entre le Canada et les autres pays

AOÛT 1975



TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

AUGUST - 1975 - AOÛT

Published by Authority of

The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par

le ministre de l'Industrie et du Commerce

December - 1975 - Décembre
3-1401-502

Price—Prix: 70 cents
\$7.00 a year—par année

Vol. 31—No. 8

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document

Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel	5
Method of Collection	166
Definition of Terms	167

Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1974 and 1975	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1974 and 1975	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1974 and 1975	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1974 and 1975	9

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account	12
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	24

Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland	28
5A - 5D. Prince Edward Island	38
6A - 6D. Nova Scotia	48
7A - 7D. New Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. British Columbia	118
14A - 14D. Yukon	128

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux	5
Méthode de collecte	166
Définition des termes	167

Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1974 et 1975 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1974 et 1975	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1974 et 1975	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1974 et 1975	9

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages	12
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	24

Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. Colombie-Britannique	118
14A - 14D. Yukon	128

Section 3. Port of Entry Detail		Section 3. Bureau d'entrée	
Table	Page	Tableau	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry	140	15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry . .	146	16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry . . .	160	17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry	164	18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée	164

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

. . figures not available.

. . . figures not appropriate or not applicable.

— nil or zero.

-- amount too small to be expressed.

P preliminary figures.

^r revised figures.

^x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

. . nombres indisponibles.

. . . n'ayant pas lieu de figurer.

— néant ou zéro.

-- nombres infimes.

P nombres provisoires.

^r nombres rectifiés.

^x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

In August 1975, international travel increased by 1.9% over the same month last year to 11.5 million travellers. This aggregate was made up of 4.6 million resident travellers re-entering Canada from visits outside the country, up 9.4% from last year; 6.6 million visitors to Canada from other countries, a decrease of 2.6% and 313,200 "other travellers" which includes immigrants, carrier crews and military personnel, a decrease of .8%.

A further disaggregation shows that in August 1975, 6.4 million residents of the United States visited Canada, down 3.1% from August 1974, while Canadian residents returning from the United States numbered 4.4 million, up 9.5%. Visitors from countries other than the United States increased by 13.4% to 229,000 and Canadian residents returning from countries other than the United States numbered 204,000, up 7.3% from last year.

These figures reflect a number of trends that have been evident throughout most of 1975. The number of residents of the United States visiting Canada continues to be below both the 1974 and 1973 levels. This decrease is probably the result of the severe economic recession experienced in the early part of 1975 and the increased attraction to remain at home to take part in the bicentennial celebrations which have already begun. On the other hand, increasing numbers of Canadians have continued to travel to both the United States and other countries.

Specific reasons for this are hard to determine but perhaps because of the limited severity of the recession which occurred in Canada, compared to the United States, and the faster pace of wage and salary increases Canadians may have increased their travel plans. Finally, visitors to Canada from countries other than the United States have also increased dramatically over the figures for 1974.

Non-resident Travellers Entering Canada

For the month of August 1975, international travel to Canada by residents of the United States decreased by 3.1% to 6.4 million. This decrease was reflected in all modes of travel except bus traffic which increased by 13.2% but represents only 4.0% of the total traffic.

Automobile traffic which accounts for 86.0% of the total traffic, decreased by 2.9% over August 1974, a decrease which was reflected in all categories, 1.4% for same day, 4.4% for one night and 4.8% for two or more nights.

Residents of the United States travelling to Canada by plane have decreased in every month in 1975 over 1974 and August was no exception. Commercial plane traffic decreased by 8.2% while private plane traffic dropped by 2.3%. Total plane travellers numbered 204,000, down 7.5% from August 1974.

Only bus travel by United States' residents increased, with gain of 20.5% and 8.8% in same day and one or more nights traffic respectively.

Non-resident travel from countries other than the United States increased by 13.4% to 229,000. The majority of these travellers came from the United Kingdom accounting for 63,400, up 7.8% from last year. The largest increase occurred in travellers from Japan where a gain of 41.9% was recorded. Arrivals from France increased by 7.1%, from the Netherlands, 8.5% and from West Germany, 2.1%.

En août 1975, les voyages internationaux ont augmenté de 1,9 % par rapport à août 1974 pour atteindre 11,5 millions de voyageurs. Ce chiffre comprend 4,6 millions de résidents revenant de voyages à l'étranger, ce qui représente une augmentation de 9,4 %, 6,6 millions de non résidents visitant le Canada, ce qui représente une baisse de 2,6 %, et 313,200 "autres voyageurs" qui comprend les immigrants, les équipages et le personnel militaire, ce qui représente une diminution de .8 %.

Une étude plus détaillée révèle qu'en août 1975, 6,4 millions d'Américains ont visité le Canada, ce qui représente une baisse de 3,1 % par rapport à août 1974 alors que 4,4 millions de Canadiens sont revenus de voyages aux États-Unis, une augmentation de 9,5 % par rapport à l'an dernier. Le nombre de voyageurs venant de pays autres que les États-Unis a augmenté de 13,4 % pour se chiffrer à 229,000 et le nombre de résidents canadiens revenant de ces pays a atteint 204,000, soit une augmentation de 7,3 % par rapport à août 1974.

Ces chiffres reflètent certaines tendances qui se sont manifestées tout au cours de 1975. Le nombre de résidents des États-Unis visitant le Canada continue à être inférieur aux niveaux atteints en 1974 et 1973. Cette baisse peut être probablement attribuée à la récession économique qui a sévi aux États-Unis durant les premiers mois de 1975 et aussi à la volonté des Américains de demeurer dans leur pays pour participer aux célébrations du Bicentenaire qui ont déjà commencé. D'autre part, le nombre de Canadiens voyageant aux États-Unis et dans d'autres pays a continué à s'accroître.

Il est difficile de déterminer les raisons précises d'un tel comportement, mais le fait que la récession qui a touché le Canada a été moins dure qu'aux États-Unis et que les salaires et traitements se sont élevés plus vite au Canada qu'aux États-Unis a pu inciter les Canadiens à voyager plus. Finalement, le nombre de visiteurs de pays autres que les États-Unis a augmenté de façon substantielle par rapport à 1974.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

En août 1975, le nombre de résidents des États-Unis en visite au Canada s'est élevé à 6,4 millions, soit une baisse de 3,1 % par rapport à août 1974. Cette diminution s'est reflétée dans tous les moyens de transport, sauf pour le trafic par autobus qui a augmenté de 13,2 %. Toutefois, celui-ci ne représente que 4,0 % du trafic total.

Le trafic automobile, qui totalise 86,0 % de tout le trafic, a baissé de 2,9 % par rapport à août 1974, une baisse qui s'est exprimée dans toutes les catégories, 1,4 % pour les voyageurs du même jour, 4,4 % pour ceux d'une nuit et 4,8 % pour ceux de deux nuits ou plus.

Au mois d'août, comme pour chacun des mois de 1975, le nombre de résidents des États-Unis qui sont entrés par avion a diminué par rapport à l'an dernier. Le secteur commercial a accusé une baisse de 8,2 % alors que le secteur privé a diminué de 2,3 %. Le nombre total de voyageurs par avion s'est établi à 204,000, soit une baisse de 7,5 % par rapport à août 1974.

Le nombre d'Américains utilisant l'autobus a été le seul à augmenter, enregistrant des gains de 20,5 % et de 8,8 % respectivement pour les voyageurs du même jour et ceux ayant séjourné une nuit ou plus.

En août 1975, le nombre de voyageurs non résidents provenant de pays autres que les États-Unis s'est accru de 13,4 %, passant à 229,000. La majorité de ces voyageurs sont venus du Royaume-Uni, leur nombre a été de 63,000, soit une augmentation de 7,8 % par rapport à août 1974. Le nombre de citoyens japonais qui a visité le Canada en août a été de 41,9 % supérieur à celui de l'an dernier, enregistrant ainsi la plus forte hausse au cours du mois. Les arrivées en provenance de France ont augmenté de 7,1 %, celles des Pays-Bas se sont accrues de 8,5 % et celles de la République fédérale d'Allemagne se sont élevées de 2,1 %.

Resident Travellers Returning to Canada

Canadian residents returning from both the United States and other countries continued to increase in August as they have throughout 1975.

Residents of Canada returning from the United States by automobile increased by 10.2% over August 1974 to 3.9 million. Significant increases occurred in all automobile categories, 7.6% for same day, 5.4% for one night and 16.7% for two or more nights traffic. (Same day traffic by Canadian residents in August represents approximately 65% of the total automobile traffic).

Canadians re-entering by plane have continually increased on a month-to-month basis throughout 1975 and in August a 10.8% rise was recorded. Only resident travellers returning by bus declined in August with decreases occurring in both same day and one or more nights traffic by 8.4% and .6% respectively.

In August, Canadian resident travellers re-entering from countries other than the United States increased by 7.3% from last year to 204,000. Residents returning directly by plane accounted for more than 90% of this aggregate and increased by 10.0% over August 1974.

Voyageurs résidents revenant au Canada

Le nombre de Canadiens revenant des États-Unis et d'autres pays a augmenté en août 1975, continuant ainsi la tendance observée depuis le début de l'année.

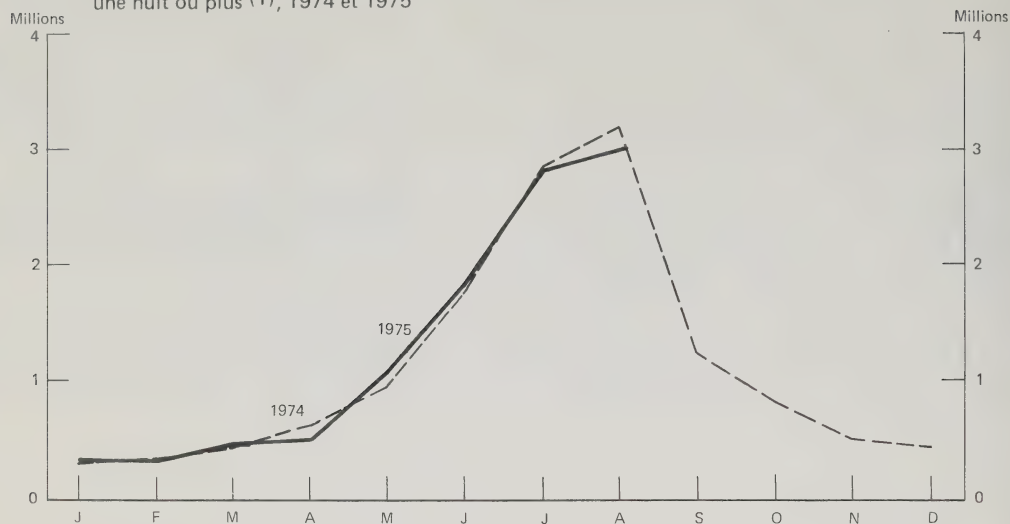
En août, 3.9 millions de résidents canadiens sont revenus des États-Unis en automobile, soit une augmentation de 10.2 % par rapport à l'année précédente. Des hausses importantes ont été réalisées dans toutes les catégories de trafic par automobile, 7.6 % pour les voyageurs du même jour, 5.4 % pour ceux ayant séjourné une nuit et 16.7 % pour ceux qui ont séjourné deux nuits ou plus. (En août, le trafic du même jour a représenté environ 65 % de tout le trafic automobile.)

En août 1975, le nombre de Canadiens rentrant au pays par avion a augmenté de 10.8 % par rapport à l'an dernier, continuant un mouvement remarqué pour chacun des mois de 1975. En août, seul le nombre de résidents revenant au pays par autobus a diminué. En effet, des baisses de 8.4 % et de .6 % respectivement ont été enregistrées pour les voyageurs du même jour et pour ceux qui ont séjourné une nuit ou plus.

Le nombre de résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis s'est accru de 7.3 % en août 1975 par rapport à l'an dernier pour atteindre 204,000. Les résidents qui sont rentrés directement par avion représentent 90 % du trafic aérien et ont augmenté de 10.0 % par rapport à août 1974.

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining
One or More Nights (1), 1974 and 1975

Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant
une nuit ou plus (1), 1974 et 1975



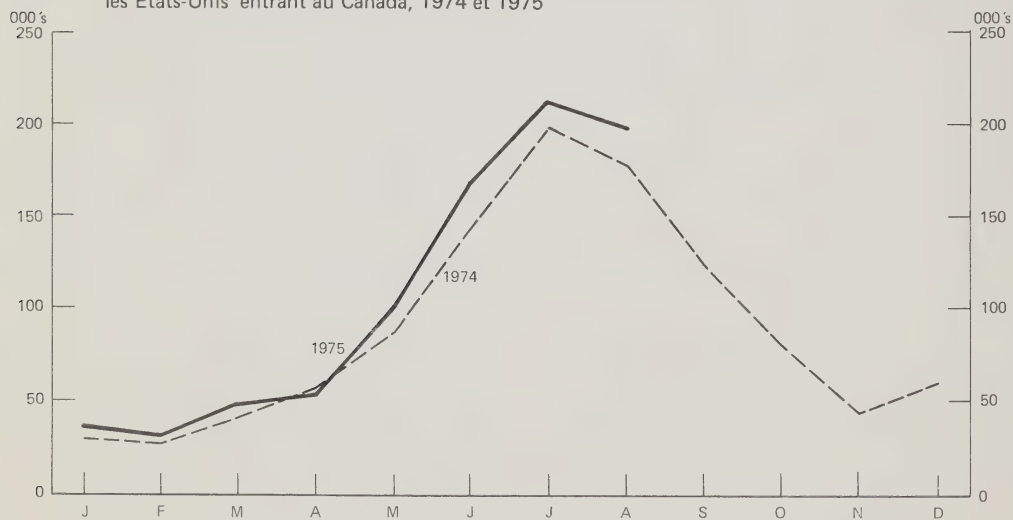
(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Chart — 2

Graphique — 2

Non-Resident Travellers (1) from Countries Other than
the United States Entering Canada, 1974 and 1975

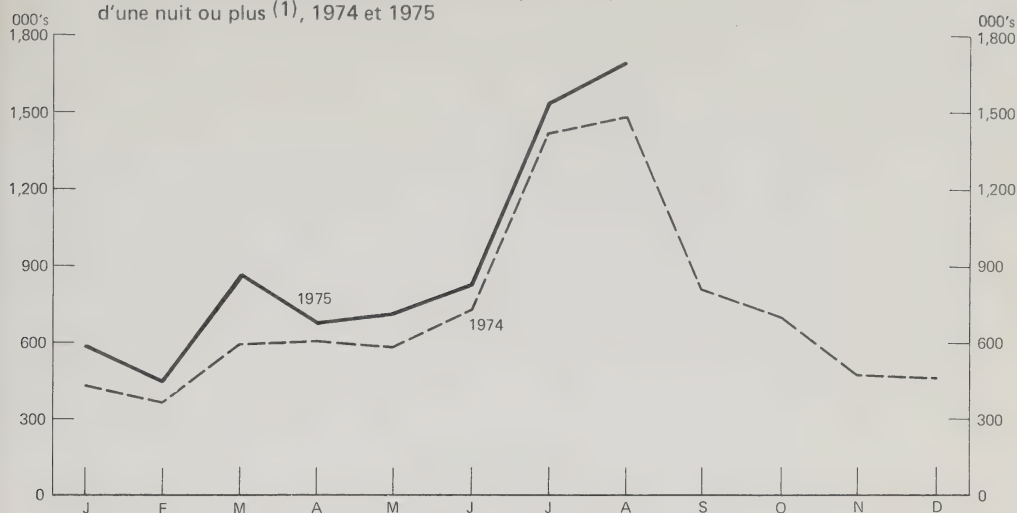
Voyageurs (1) non résidents en provenance de pays autres que
les États-Unis entrant au Canada, 1974 et 1975



(1) Excludes same day land, via the United States. — Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights (1),
Re-entering from the United States 1974 and 1975

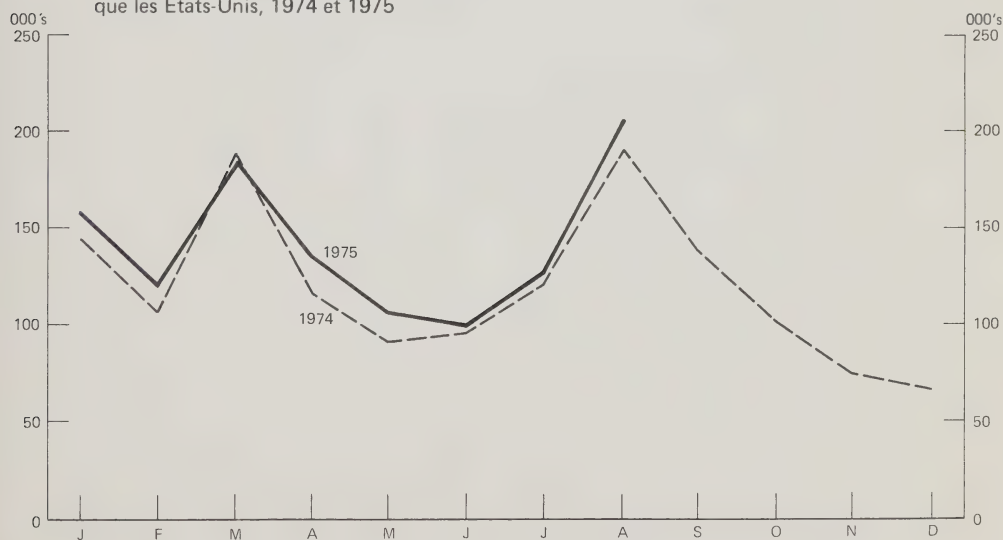
Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour
d'une nuit ou plus (1), 1974 et 1975



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries
Other than the United States, 1974 and 1975

Résidents canadiens revenant de pays autres
que les États-Unis, 1974 et 1975



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1968-1975

		1968					1969				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
		millions of dollars									
<u>Receipts:</u>											
1	United States	69	203	485	109	866	72	217	510	135	934
2	Other countries	9	24	38	16	87	12	30	51	20	113
3	Total	78	227	523	125	953	84	247	561	155	1,047
<u>Payments:</u>											
4	United States	159	177	233	115	684	205	243	290	124	862
5	Other countries	52	65	127	54	298	61	94	163	81	399
6	Total	211	242	360	169	982	266	337	453	205	1,261
<u>Balance:</u>											
7	United States	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182	- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72
8	Other countries	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211	- 49	- 64	- 112	- 61	- 286
	Total	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29	- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214
		1972					1973				
		millions of dollars									
<u>Receipts:</u>											
1	United States	87	241	543	152	1,023	102	280	605	173	1,160
2	Other countries	18	57	88	44	207	29	79	126	52	286
3	Total	105	298	631	196	1,230	131	359	731	225	1,446
<u>Payments:</u>											
4	United States	229	235	300	155	919	291	274	321	187	1,073
5	Other countries	104	131	209	101	545	150	153	232	134	669
6	Total	333	366	509	256	1,464	441	427	553	321	1,742
<u>Balance:</u>											
7	United States	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104	- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87
8	Other countries	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338	- 121	- 74	- 106	- 82	- 383
9	Total	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234	- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

CANADA

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
<u>Non-resident travellers:</u>									
1 2	United States	1974 1975	1,395,593 1,416,672	1,449,191 1,419,970	1,728,545 1,786,705	2,117,878 1,798,941	2,850,105 3,009,207	4,078,068 4,158,632	13,619,380 13,590,127
3 4	Countries other than the U.S.A.	1974 1975	33,233 38,558	30,070 34,985	45,339 56,185	68,636 62,220	101,613 117,958	158,022 185,232	436,913 495,138
5 6	Entering direct	1974 1975	16,062 19,070	15,739 16,999	24,286 28,449	28,674 29,646	54,343 60,174	95,805 116,466	234,909 270,804
7 8	Entering via the U.S.A.	1974 1975	17,171 19,488	14,331 17,986	21,053 27,736	39,962 32,574	47,270 57,784	62,217 68,766	202,004 224,334
9 10	Total non-residents	1974 1975	1,428,826 1,455,230	1,479,261 1,454,955	1,773,884 1,842,890	2,186,514 1,861,161	2,951,718 3,127,165	4,236,090 4,343,864	14,056,293 14,085,265
<u>Residents of Canada:</u>									
11 12	United States	1974 1975	1,725,477 1,949,192	1,604,850 1,747,797	2,128,249 2,616,364	2,313,249 2,291,319	2,420,252 2,756,843	2,917,734 3,049,046	13,109,811 14,410,561
13 14	Countries other than the U.S.A.	1974 1975	144,350 159,457	107,090 122,936	189,838 185,163	116,121 135,196	91,412 106,722	95,253 100,675	744,064 810,149
15 16	Returning direct	1974 1975	122,301 140,759	90,036 107,220	160,979 161,492	90,465 119,180	81,904 96,361	86,723 93,587	632,408 718,599
17 18	Returning via the U.S.A.	1974 1975	22,049 18,698	17,054 15,716	28,859 23,671	25,656 16,016	9,508 10,361	8,530 7,088	111,656 91,550
19 20	Total residents	1974 1975	1,869,827 2,108,649	1,711,940 1,870,733	2,318,087 2,801,527	2,429,370 2,426,515	2,511,664 2,863,565	3,012,987 3,149,721	13,853,875 15,220,710
<u>Other travellers:</u>									
21 22	1974 1975		271,964 256,920	257,579 243,420	296,138 262,286	280,396 275,520	301,718 294,425	312,699 319,542	1,720,494 1,652,113
<u>Grand total:</u>									
23 24	1974 1975		3,570,617 3,820,799	3,448,780 3,569,108	4,388,109 4,906,703	4,896,280 4,563,196	5,765,100 6,285,155	7,561,776 7,813,127	29,630,662 30,958,088

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	Nº
<u>Voyageurs non-résidents:</u>								
6,096,206 6,046,891	6,562,947 6,359,611	3,068,105	2,342,943	1,837,326	1,651,247	35,178,154	États-Unis 1974 1975	2
224,225 239,274	202,349 229,423	143,677	96,773	52,812	62,507	1,219,256	Pays autres que les États-Unis 1974 1975	3 4
133,973 135,775	98,233 100,543	70,644	42,617	24,307	39,218	643,901	Entrée directe 1974 1975	5 6
90,252 103,499	104,116 128,880	73,033	54,156	28,505	23,289	575,355	Entrée via les États-Unis 1974 1975	7 8
6,320,431 6,286,165	6,765,296 6,589,034	3,211,782	2,439,716	1,890,138	1,713,754	36,397,410	Total, non-résidents 1974 1975	9 10
<u>Résidents du Canada:</u>								
3,894,551 4,174,757	3,979,830 4,358,071	2,691,169	2,434,902	2,000,614	1,980,420	30,091,297	États-Unis 1974 1975	11 12
119,552 128,161	190,225 206,393	137,632	101,166	74,946	66,753	1,434,338	Pays autres que les États-Unis 1974 1975	13 14
111,040 119,823	175,218 191,838	127,564	93,988	65,312	58,065	1,263,595	Rentrée directe 1974 1975	15 16
8,512 8,338	15,007 14,555	10,068	7,178	9,634	8,688	170,743	Rentrée via les États-Unis 1974 1975	17 18
4,014,103 4,302,918	4,170,055 4,564,464	2,828,801	2,536,068	2,075,560	2,047,173	31,525,635	Total, résidents 1974 1975	19 20
<u>Autres voyageurs:</u>								
313,809 315,957	315,559 313,176	288,774	308,129	266,979	249,917	3,463,661	1974 1975	21 22
<u>Total global:</u>								
10,648,343 10,905,040	11,250,910 11,466,734	6,329,357	5,283,913	4,232,677	4,010,844	71,386,706	1974 1975	23 24

CANADA

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months — mois	
No.			Residents of the United States							
	<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,899	3,411,996	11,743,704	
2		1975	1,258,475	1,257,280	1,604,637	1,580,981	2,590,871	3,495,649	11,788,093	
3	Same day	1974	1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788	1,703,173	2,099,888	8,522,752	
4		1975	1,036,275	1,013,190	1,257,159	1,244,571	1,784,163	2,135,740	8,471,098	
5	One night	1974	52,877	54,646	72,881	95,864	137,516	224,514	638,298	
6		1975	53,781	57,039	73,366	76,227	142,061	225,817	628,292	
7	Two or more nights	1974	151,805	188,679	230,674	344,692	579,210	1,087,594	2,582,654	
8		1975	168,419	187,051	274,312	260,183	664,647	1,134,092	2,688,704	
9	Bus	1974	53,901	68,140	74,591	108,193	204,193	210,133	719,151	
10		1975	55,372	67,845	68,392	87,236	188,773	200,286	667,904	
11	Same day	1974	28,254	32,829	36,407	48,070	111,671	118,166	375,397	
12		1975	28,263	34,299	32,369	49,436	106,358	116,092	366,817	
13	One or more nights	1974	25,647	35,311	38,184	60,123	92,522	91,967	343,754	
14		1975	27,109	33,546	36,023	37,800	82,415	84,194	301,087	
15	Rail	1974	3,161	3,511	3,453	3,716	5,663	12,417	31,921	
16		1975	2,961	3,411	2,998	3,027	5,540	10,267	28,204	
17	Other Methods	1974	13,029	13,185	17,157	29,755	51,865	81,270	206,261	
18		1975	12,274	12,135	17,253	21,276	52,261	81,982	197,181	
19	Total land	1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,620	3,715,816	12,701,037	
20		1975	1,329,082	1,340,671	1,693,480	1,692,520	2,837,445	3,788,184	12,681,382	
	<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	78,855	80,931	102,091	96,722	120,301	161,819	640,719	
22		1975	82,369	74,163	87,278	97,556	116,759	157,401	615,526	
23	Private	1974	5,348	5,936	6,682	8,864	15,308	22,270	64,408	
24		1975	5,152	5,021	5,593	7,736	14,178	21,171	58,851	
25	Total air	1974	84,203	86,867	108,773	105,586	135,609	184,089	705,127	
26		1975	87,521	79,184	92,871	105,292	130,937	178,572	674,377	
	<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	61	47	371	372	17,979	139,657	158,487	
28		1975	3	38	24	647	22,291	147,016	170,019	
29	Private	1974	52	90	272	912	14,897	38,506	54,729	
30		1975	66	77	330	482	18,534	44,860	64,349	
31	Total marine	1974	113	137	643	1,284	32,876	178,163	213,216	
32		1975	69	115	354	1,129	40,825	191,876	234,368	
33	Total	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380	
34		1975	1,416,672	1,419,970	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,632	13,590,127	
			Residents of countries other than the United States							
	<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	3,393	2,805	4,619	11,766	13,746	17,484	53,813	
36		1975	3,281	3,518	7,649	8,716	17,953	18,065	59,182	
37	One or more nights	1974	4,448	3,530	5,845	13,199	14,602	21,549	63,173	
38		1975	5,148	3,969	8,146	9,124	18,940	23,747	69,074	
39	Total land	1974	7,841	6,335	10,464	24,965	28,348	39,033	116,986	
40		1975	8,429	7,487	15,795	17,840	36,893	41,812	128,256	
	<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	16,033	15,702	24,209	28,217	53,712	93,907	231,780	
42		1975	19,015	16,943	28,348	28,838	59,707	115,899	268,750	
43	Entering via the U.S.A.	1974	9,330	7,994	10,464	14,991	18,838	22,924	84,561	
44		1975	11,059	9,000	11,937	14,702	20,864	26,186	93,748	
45	Total air	1974	25,363	23,696	34,673	43,208	72,550	116,831	316,321	
46		1975	30,074	25,943	40,285	43,540	80,571	142,085	362,498	
	<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	29	37	77	457	631	1,898	3,129	
48		1975	55	56	101	808	467	567	2,054	
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	2	125	6	84	260	477	
50		1975	—	1,499	4	32	27	768	2,330	
51	Total marine	1974	29	39	202	463	715	2,158	3,606	
52		1975	55	1,555	105	840	494	1,335	4,384	
53	Total	1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913	
54		1975	38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138	
55	Grand total	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293	
56		1975	1,455,230	1,454,955	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,864	14,085,265	

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	
Résidents des États-Unis								
5,218,696	5,633,423	2,671,965	2,050,258	1,650,508	1,483,988	30,452,542	Par terre:	
5,181,708	5,472,433						Automobile	1974 1
3,028,643	3,140,390	1,736,520	1,422,711	1,264,404	1,166,173	20,281,593	Même jour	1975 2
2,982,981	3,097,772						Une nuit	1974 3
374,905	413,477	192,691	133,316	91,028	63,917	1,907,632	Deux nuits ou plus	1975 4
353,452	395,397							1974 5
1,815,148	2,079,556	742,754	494,231	295,076	253,898	8,263,317		1975 6
1,845,275	1,979,264							1974 7
								1975 8
223,286	227,427	123,058	120,044	70,686	52,194	1,535,846	Autocar	1974 9
226,093	257,477							1975 10
83,875	85,947	54,001	58,311	43,924	26,569	728,004	Même jour	1974 11
97,280	103,535							1975 12
139,411	141,480	69,057	61,733	26,762	25,645	807,842	Une nuit ou plus	1974 13
128,813	153,942							1975 14
13,955	20,614	11,466	5,166	4,079	3,520	90,721	Chemin de fer	1974 15
16,997	19,607							1975 16
130,142	146,193	58,193	27,375	17,065	13,708	598,937	Autres moyens	1974 17
152,364	157,260							1975 18
5,586,079	6,027,657	2,864,682	2,202,843	1,742,338	1,553,410	32,678,046	Total, par terre	1974 19
5,577,162	5,906,777							1975 20
173,373	194,218	140,702	122,764	87,247	92,567	1,451,590	Par air:	
169,698	178,262						Commercial	1974 21
23,460	26,507	17,351	11,844	6,885	5,073	155,528	Privé	1975 22
22,529	25,902							1974 23
196,833	220,725	158,053	134,608	94,132	97,640	1,607,118	Total, par air	1975 24
192,227	204,164							1974 25
								1975 26
236,674	241,863	25,533	1,990	235	47	664,829	Par mer:	
199,742	181,266						Commercial	1974 27
76,620	72,702	19,837	3,502	621	150	228,161	Privé	1975 28
77,760	67,404							1974 29
313,294	314,565	45,370	5,492	856	197	892,990	Total, par mer	1975 30
277,502	248,670							1974 31
								1975 32
6,096,206	6,562,947	3,068,105	2,342,943	1,837,326	1,651,247	35,178,154	Total	1974 33
6,046,891	6,359,611							1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
25,176	25,611	20,231	15,755	7,105	3,912	151,603	Par terre (via les É.-U.):	
26,402	31,702						Même jour	1974 35
40,499	44,849	28,730	18,219	8,063	6,693	210,226	Une nuit ou plus	1975 36
47,319	62,094							1974 37
65,675	70,460	48,961	33,974	15,168	10,605	361,829	Total, par terre	1975 38
73,721	93,796							1974 39
								1975 40
133,083	97,178	69,675	42,153	24,031	39,001	636,901	Par air:	
134,838	99,668						Entrée directe	1974 41
29,509	33,317	24,047	20,148	13,336	12,684	212,582	Entrée via les É.U.	1975 42
29,496	34,894							1974 43
157,592	130,495	93,722	62,301	37,367	51,685	849,483	Total, par air	1975 44
164,334	134,562							1974 45
								1975 46
890	1,055	969	464	276	217	7,000	Par mer:	
937	875						Entrée directe	1974 47
68	339	25	34	1	—	944	Entrée via les É.-U.	1975 48
282	190							1974 49
958	1,394	944	498	277	217	7,944	Total, par mer	1975 50
1,219	1,065							1974 51
								1975 52
224,225	202,349	143,677	96,773	52,812	62,507	1,219,256	Total	1974 53
239,274	229,423							1975 54
6,320,431	6,765,296	3,211,782	2,439,716	1,890,138	1,713,754	36,397,410	Total global	1974 55
6,286,165	6,589,034							1975 56

CANADA

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1974	169	237	258	756	827	1,205	3,452
2	.....	1975	201	236	358	327	713	978	2,813
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	1	-	-	-	-	4
5	Belgium	1974	409	353	506	1,065	1,051	2,066	5,450
6	.....	1975	365	341	710	670	1,358	2,162	5,606
7	Bulgaria	1974	5	8	7	11	8	74	113
8	.....	1975	-	9	-	-	23	71	115
9	Czechoslovakia	1974	71	66	160	122	402	480	1,301
10	.....	1975	119	80	170	181	530	781	1,861
11	Denmark	1974	305	287	398	729	842	2,437	4,998
12	.....	1975	340	358	423	690	817	2,265	4,893
13	Finland	1974	132	157	177	474	252	1,889	3,081
14	.....	1975	262	267	274	325	316	2,393	3,839
15	France	1974	2,379	2,359	3,842	3,746	5,588	8,551	26,465
16	.....	1975	2,638	2,504	4,463	3,735	6,526	10,453	30,319
17	Germany (Federal Republic)	1974	2,704	2,452	5,035	6,948	10,381	17,265	44,785
18	.....	1975	2,464	2,635	5,824	5,111	12,520	21,251	49,805
19	Greece	1974	611	606	786	867	1,210	1,356	5,436
20	.....	1975	691	706	796	1,006	1,181	1,509	5,889
21	Hungary	1974	106	65	142	126	239	1,271	1,949
22	.....	1975	66	51	142	84	366	1,077	1,786
23	Ireland (Republic)	1974	226	195	270	362	629	1,291	2,973
24	.....	1975	253	151	357	337	659	1,302	3,059
25	Italy	1974	1,329	1,229	2,181	3,566	4,244	5,530	18,132
26	.....	1975	1,591	1,481	2,709	2,664	3,862	5,929	18,236
27	Malta	1974	7	11	9	13	36	23	99
28	.....	1975	32	10	26	17	29	63	177
29	Netherlands, The	1974	1,053	867	1,226	1,998	5,016	10,423	20,583
30	.....	1975	1,079	939	1,563	1,973	6,861	10,225	22,640
31	Norway	1974	205	244	359	395	583	1,569	3,355
32	.....	1975	289	287	293	446	660	1,594	3,569
33	Poland	1974	129	158	228	654	724	913	2,806
34	.....	1975	169	276	187	470	674	784	2,560
35	Portugal	1974	250	309	512	541	745	996	3,353
36	.....	1975	576	618	861	914	897	1,221	5,087
37	Rumania	1974	24	25	22	27	54	70	222
38	.....	1975	16	24	15	22	30	32	139
39	Spain	1974	914	397	732	2,333	692	1,613	6,681
40	.....	1975	511	452	1,057	783	1,111	1,150	5,064
41	Sweden	1974	752	596	912	1,262	1,422	2,950	7,894
42	.....	1975	905	696	1,245	1,287	1,725	3,386	9,244
43	Switzerland	1974	718	644	1,222	1,798	2,151	3,450	9,983
44	.....	1975	782	985	1,792	1,782	3,052	3,429	11,822
45	Turkey	1974	59	58	90	104	193	266	770
46	.....	1975	54	54	103	120	142	224	697
47	United Kingdom	1974	7,117	6,981	9,918	17,887	31,250	47,648	120,801
48	.....	1975	9,114	9,054	13,201	15,437	34,045	63,060	143,911
49	U.S.S.R.	1974	99	126	90	110	207	260	892
50	.....	1975	199	102	196	135	222	183	1,037
51	Yugoslavia	1974	329	162	390	427	526	1,105	2,964
52	.....	1975	575	254	624	269	657	817	3,206
53	Other	1974	90	30	62	82	112	239	615
54	.....	1975	29	30	45	69	122	229	524
55	Total	1974	20,270	18,622	29,534	46,403	69,384	114,940	299,153
56	.....	1975	23,320	22,611	37,443	38,857	79,101	136,570	337,902
Africa:									
57	Algeria	1974	30	27	25	43	60	91	276
58	.....	1975	41	30	22	37	70	93	293
59	Egypt	1974	36	26	53	74	133	236	558
60	.....	1975	78	48	58	68	125	281	658
61	Rhodesia	1974	6	6	6	10	28	30	83
62	.....	1975	1	16	14	20	51	44	156
63	South Africa	1974	321	321	327	510	808	1,265	3,548
64	.....	1975	358	292	377	629	976	1,126	3,758
65	Other	1974	425	389	458	686	974	1,584	4,516
66	.....	1975	472	345	620	1,220	1,021	1,639	5,317
67	Total	1974	824	676	869	1,323	2,083	3,206	8,981
68	.....	1975	960	731	1,091	1,974	2,243	3,183	10,182
Asia - Continued:									
69	Bangladesh	1974	10	5	7	16	31	36	105
70	.....	1975	22	6	27	17	25	39	136
71	China	1974	-	10	4	-	19	123	156
72	.....	1975	3	6	6	15	23	56	109
73	Hong Kong	1974	711	466	677	707	1,148	1,553	5,262
74	.....	1975	904	516	876	823	1,293	1,809	6,221
75	India	1974	420	381	633	1,097	1,878	2,635	7,044
76	.....	1975	587	553	698	958	2,745	2,872	8,413

See Footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	n°
<u>Europe:</u>								
2,265	1,415	824	1,086	336	333	9,711	Autriche	1974 1
1,833	1,448						.....	1975 2
—	3	46	3	—	1	53	Açores	1974 3
21	6						.....	1975 4
4,376	3,323	1,220	956	556	667	16,548	Belgique	1974 5
4,616	2,019						.....	1975 6
23	59	10	29	13	11	258	Bulgarie	1974 7
47	40						.....	1975 8
361	401	259	370	158	269	3,119	Tchécoslovaquie	1974 9
521	551						.....	1975 10
2,235	1,364	923	1,326	432	433	11,711	Danemark	1974 11
2,782	1,217						.....	1975 12
1,606	522	465	473	268	404	6,819	Finlande	1974 13
1,500	986						.....	1975 14
12,814	16,340	9,054	5,732	3,689	3,764	77,858	France	1974 15
13,415	17,485						.....	1975 16
28,970	21,920	16,087	9,990	4,708	4,273	130,733	Allemagne (République fédérale)	1974 17
31,662	22,356						.....	1975 18
1,283	1,574	1,370	1,242	809	1,032	12,746	Grèce	1974 19
1,493	1,590						.....	1975 20
1,408	548	288	220	154	206	4,773	Hongrie	1974 21
1,296	632						.....	1975 22
1,415	1,321	1,377	874	350	376	8,686	Irlande (République)	1974 23
1,489	1,609						.....	1975 24
6,566	7,481	5,192	3,563	2,202	2,476	45,612	Italie	1974 25
6,639	7,500						.....	1975 26
286	193	68	29	23	47	745	Malte	1974 27
530	167						.....	1975 28
21,337	7,666	5,738	3,094	1,309	2,716	62,443	Pays-Bas	1974 29
19,443	8,321						.....	1975 30
1,384	946	679	639	379	348	7,730	Norvège	1974 31
1,593	882						.....	1975 32
951	949	855	841	523	390	7,315	Pologne	1974 33
1,022	915						.....	1975 34
1,059	1,013	1,072	1,084	768	987	9,336	Portugal	1974 35
1,555	1,720						.....	1975 36
62	103	54	66	38	34	579	Roumanie	1974 37
68	95						.....	1975 38
1,428	1,679	1,030	984	1,274	654	13,730	Espagne	1974 39
1,325	2,042						.....	1975 40
2,595	1,879	1,391	2,059	974	1,037	17,829	Suède	1974 41
3,004	1,842						.....	1975 42
4,230	3,249	3,226	3,025	1,185	1,136	26,034	Suisse	1974 43
5,049	3,402						.....	1975 44
211	290	229	207	108	113	1,928	Turquie	1974 45
277	243						.....	1975 46
68,638	58,806	44,841	24,278	11,612	17,992	346,968	Royaume-Uni	1974 47
66,622	63,352						.....	1975 48
196	440	313	229	170	207	2,447	U.R.S.S.	1974 49
349	530						.....	1975 50
1,927	790	495	483	539	906	8,104	Yougoslavie	1974 51
2,052	1,028						.....	1975 52
202	269	177	185	67	49	1,564	Autres	1974 53
1,561	604						.....	1975 54
167,828	134,543	97,283	63,067	32,644	40,861	835,379	Total	1974 55
171,764	142,582						.....	1975 56
<u>Afrique:</u>								
84	132	98	26	37	87	740	Algérie	1974 57
105	118						.....	1975 58
552	424	204	261	109	100	2,208	Égypte	1974 59
739	483						.....	1975 60
29	35	18	13	12	35	225	Rhodésie	1974 61
40	46						.....	1975 62
1,160	1,017	1,260	741	378	715	8,819	Afrique du Sud	1974 63
1,075	1,367						.....	1975 64
1,777	2,850	1,836	1,085	515	777	13,356	Autres	1974 65
1,954	2,168						.....	1975 66
3,602	4,458	3,416	2,126	1,051	1,714	25,348	Total	1974 67
3,913	4,182						.....	1975 68
<u>Asie — suite:</u>								
32	31	52	34	14	21	289	Bangladesh	1974 69
56	61						.....	1975 70
119	112	47	45	34	9	522	Chine	1974 71
20	38						.....	1975 72
2,233	4,695	1,980	819	723	1,659	17,371	Hong-Kong	1974 73
3,041	5,753						.....	1975 74
2,568	2,362	2,310	1,912	1,059	836	18,091	Inde	1974 75
3,113	4,067						.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

CANADA

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1974 398	439	767	1,030	1,333	2,626	6,593
2	1975 749	635	1,187	867	1,458	2,399	7,295	
3	Japan	1974 2,374	2,377	3,293	4,872	6,083	7,927	26,926
4	1975 2,234	2,260	4,014	5,352	7,636	10,603	32,098	
5	Korea, South	1974 106	84	184	169	270	331	1,144
6	1975 169	144	212	210	360	470	1,565	
7	Lebanon	1974 79	56	88	120	162	269	774
8	1975 104	91	144	151	225	271	986	
9	Pakistan	1974 149	107	154	165	271	364	1,210
10	1975 157	161	238	161	550	422	1,689	
11	Philippines	1974 145	145	171	306	385	532	1,693
12	1975 215	236	275	331	718	709	2,487	
13	Sri Lanka	1974 16	13	44	40	45	65	223
14	1975 19	23	16	27	70	59	214	
15	Syria	1974 5	24	8	20	33	38	128
16	1975 7	7	16	23	14	26	93	
17	Taiwan	1974 164	71	194	173	353	544	1,499
18	1975 151	186	250	248	456	504	1,795	
19	Other	1974 463	368	553	726	1,308	1,812	5,230
20	1975 558	316	814	782	1,399	1,988	5,857	
21	Total	1974 5,040	4,555	6,777	9,441	13,319	18,855	57,987
22	1975 5,879	5,140	8,776	9,965	16,972	22,227	68,959	
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974 24	16	24	47	60	87	258
24	1975 33	37	32	50	141	110	403	
25	Bahamas	1974 164	177	169	344	367	575	1,796
26	1975 180	164	195	196	315	508	1,558	
27	Barbados	1974 124	70	215	233	404	408	1,454
28	1975 156	87	151	256	377	448	1,475	
29	Bermuda	1974 313	293	303	281	463	550	2,203
30	1975 311	260	263	259	410	556	2,059	
31	Cuba	1974 17	20	33	46	36	41	193
32	1975 24	28	30	36	112	36	266	
33	Haiti	1974 110	108	184	154	236	292	1,084
34	1975 189	114	159	193	193	284	1,132	
35	Jamaica	1974 708	565	926	919	1,519	1,765	6,402
36	1975 907	571	920	1,214	1,830	2,383	7,825	
37	Mexico	1974 676	658	1,070	1,719	3,030	2,775	9,928
38	1975 854	728	1,681	1,422	4,049	3,286	12,020	
39	St. Pierre and Miquelon	1974 102	90	110	57	175	227	761
40	1975 67	127	152	124	209	242	921	
41	Trinidad and Tobago	1974 347	307	547	611	979	1,355	4,146
42	1975 438	305	518	695	1,165	1,357	4,476	
43	United States	1974 1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
44	1975 1,416,672	1,419,970	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,632	13,590,127	
45	Other	1974 458	462	522	686	1,025	1,216	4,369
46	1975 429	372	534	581	894	1,235	4,045	
47	Total	1974 1,398,636	1,451,957	1,732,648	2,122,975	2,858,399	4,087,359	13,651,974
48	1975 1,420,260	1,422,763	1,791,340	1,803,965	3,018,902	4,169,077	13,626,307	
South America:								
49	Argentina	1974 308	264	281	389	561	601	2,404
50	1975 589	560	369	531	806	1,076	3,931	
51	Brazil	1974 590	476	397	571	919	971	3,924
52	1975 667	480	456	604	1,122	1,511	4,840	
53	Colombia	1974 183	123	268	281	375	588	1,818
54	1975 183	125	167	167	321	387	1,349	
55	Guyana	1974 216	189	251	278	348	499	1,781
56	1975 301	198	274	269	368	578	1,988	
57	Venezuela	1974 185	140	166	310	330	500	1,631
58	1975 185	169	256	320	480	586	1,996	
59	Other	1974 536	548	681	773	925	1,101	4,564
60	1975 561	525	618	727	1,098	1,130	4,659	
61	Total	1974 2,018	1,740	2,044	2,602	3,458	4,260	16,122
62	1975 2,486	2,057	2,139	2,618	4,195	5,268	18,763	
Oceania and other Ocean Islands:								
63	Australia	1974 1,632	1,257	1,581	2,738	3,876	5,763	16,847
64	1975 1,836	1,242	1,587	2,667	4,298	5,447	17,077	
65	New Zealand	1974 339	408	338	903	1,060	1,409	4,457
66	1975 372	320	405	969	1,252	1,787	5,105	
67	Other	1974 67	46	93	129	139	298	772
68	1975 117	91	109	146	202	305	970	
69	Total	1974 2,038	1,711	2,012	3,770	5,075	7,470	22,076
70	1975 2,325	1,653	2,101	3,782	5,752	7,539	23,152	
71	Grand total	1974 1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
72	1975 1,455,230	1,454,955	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,864	14,085,265	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
3,292	3,328	2,532	2,074	1,193	811	19,823	<u>Asie - fin:</u>	
3,309	4,385						Israël	1974 1
9,775	15,211	9,798	8,686	4,412	2,735	77,543	Japon	1975 2
13,491	21,574						Corée du Sud	1974 3
391	367	371	312	290	175	3,050	Liban	1975 4
431	581						Pakistan	1975 5
363	548	410	252	165	177	2,689	Philippines	1974 6
411	491						Sri Lanka	1975 7
353	408	408	273	183	240	3,075	Syrie	1974 8
613	3,927						Taiwan	1975 9
517	527	577	427	377	291	4,409	Autres	1974 10
693	1,099							1975 11
53	102	47	40	67	52	584		1974 12
72	83							1975 13
52	63	54	35	18	32	382		1974 14
87	108							1975 15
508	679	495	471	346	267	4,265		1974 16
676	1,112							1975 17
1,930	2,882	1,965	955	636	939	14,537		1974 18
2,765	4,076							1975 19
22,186	31,315	21,046	16,335	9,517	8,244	166,630	Total	1974 20
28,778	44,405							1975 21
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
							<u>Antilles:</u>	
99	146	124	80	56	57	820	Antigua	1974 22
143	129						Bahamas	1975 23
557	672	523	363	227	311	4,449	Barbade	1974 24
560	699						Bermudes	1975 25
1,239	1,148	533	283	148	249	5,054	Cuba	1974 26
1,305	935						Haiti	1975 27
1,020	1,441	758	509	411	747	7,089	Jamaïque	1974 28
944	1,353						Mexique	1975 29
74	101	146	91	48	21	674	St. Pierre-et-Miquelon	1974 30
108	52						Trinité et Tobago	1975 31
565	754	504	260	165	115	3,447	Autres	1974 32
597	722							1975 33
3,671	4,877	2,815	1,529	1,086	1,308	21,688		1974 34
4,324	5,979							1975 35
4,821	4,661	2,687	2,035	1,286	1,552	26,970		1974 36
6,918	6,839							1975 37
269	196	286	169	157	130	1,968		1974 38
326	392							1975 39
3,289	3,210	1,831	813	466	879	14,634		1974 40
4,184	3,924							1975 41
6,096,206	6,562,947	3,068,105	2,342,943	1,837,326	1,651,247	35,178,154		1974 42
6,046,891	6,359,611							1975 43
1,476	1,715	1,110	774	540	636	10,620		1974 44
1,566	1,727							1975 45
6,113,286	6,581,868	3,079,422	2,349,849	1,841,916	1,657,252	35,275,567	Total	1974 46
6,067,866	6,382,362							1975 47
							<u>Amérique du Sud:</u>	
880	647	763	665	383	372	6,114	Argentine	1974 48
949	814						Brésil	1975 49
2,310	861	988	1,012	612	496	10,183	Colombie	1974 50
2,182	926						Guyane	1975 51
755	602	399	318	277	214	4,383	Venezuela	1974 52
628	741						Autres	1975 53
708	994	764	462	457	427	5,593		1974 54
898	1,116							1975 55
575	973	625	390	222	484	4,900		1974 56
837	1,960							1975 57
1,102	1,196	1,233	1,045	696	661	10,497		1974 58
1,252	1,415							1975 59
6,330	5,253	4,772	3,892	2,647	2,654	41,670	Total	1974 60
6,746	7,132							1975 61
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
5,321	5,925	4,447	3,405	1,816	2,390	40,151	Australie	1974 62
5,290	5,975						Nouvelle-Zélande	1975 63
1,708	1,558	1,149	900	429	493	10,694	Autres	1974 64
1,552	1,947							1975 65
170	376	247	142	118	146	1,971		1974 66
256	449							1975 67
7,199	7,859	5,843	4,447	2,363	3,029	52,816	Total	1974 68
7,098	8,371							1975 69
6,320,431	6,765,296	3,211,782	2,439,716	1,890,138	1,713,754	36,397,410	Total global	1974 70
6,286,165	6,589,034							1975 71
								1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

CANADA

TABLE 30. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
No.									
			Returning from the United States(1)						
	Land:								
1	Automobile	1974	1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,804	2,545,583	11,169,652
2		1975	1,629,333	1,464,706	2,227,325	1,957,032	2,418,622	2,687,274	12,384,292
3	Same day	1974	1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,698,486	2,004,570	9,119,719
4		1975	1,287,517	1,208,567	1,661,536	1,521,687	1,896,258	2,054,550	9,630,115
5	One night	1974	48,290	45,662	57,167	68,152	80,157	111,592	411,020
6		1975	54,835	48,520	72,612	62,253	90,660	119,024	447,904
7	Two or more nights	1974	177,611	143,426	253,154	309,140	326,161	429,421	1,638,913
8		1975	286,981	207,619	493,177	373,092	431,704	513,700	2,306,273
9	Bus	1974	98,385	95,732	122,834	137,322	146,632	169,686	770,591
10		1975	99,132	102,480	125,372	109,705	139,465	145,795	721,949
11	Same day	1974	60,370	63,159	66,620	73,479	95,784	122,851	482,263
12		1975	61,524	65,850	67,052	60,995	91,824	109,437	456,682
13	One or more nights	1974	38,015	32,573	56,214	63,843	50,848	46,835	288,328
14		1975	37,608	36,630	58,320	48,710	47,641	36,358	265,267
15	Rail	1974	2,166	2,225	2,948	3,713	2,994	2,496	16,542
16		1975	2,504	1,743	2,787	2,868	3,199	2,723	15,824
17	Other methods	1974	23,657	18,029	27,737	37,241	43,776	58,533	208,973
18		1975	18,605	17,600	24,430	28,982	52,151	63,416	205,184
19	Total land	1974	1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568	2,298,206	2,776,298	12,165,758
20		1975	1,749,574	1,586,529	2,379,914	2,098,587	2,613,437	2,899,208	13,327,249
	Air:								
21	Commercial	1974	160,640	134,632	214,635	150,791	113,932	95,960	870,590
22		1975	195,451	157,371	230,944	186,572	127,052	100,053	997,443
23	Private	1974	3,850	3,947	4,830	6,447	5,982	6,078	31,134
24		1975	4,111	3,847	5,238	5,724	6,428	6,005	31,353
25	Total air	1974	164,490	138,579	219,465	157,238	119,914	102,038	901,724
26		1975	199,562	161,218	236,182	192,296	133,480	106,058	1,028,796
	Marine:								
27	Commercial	1974	—	2	—	3	679	35,432	36,116
28		1975	—	2	3	—	7,333	36,992	44,330
29	Private	1974	109	86	159	440	1,453	3,966	6,213
30		1975	56	48	265	436	2,593	10,609	14,007
31	Total marine	1974	109	88	159	443	2,132	39,398	42,329
32		1975	56	50	268	436	9,926	47,601	58,337
33	Total	1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
34		1975	1,949,192	1,747,797	2,616,364	2,291,319	2,756,843	3,052,867	14,414,382
			Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.):								
35	1974		2,096	1,473	4,131	5,221	1,051	1,851	15,823
36	1975		1,607	1,508	2,162	1,592	1,489	870	9,228
	Air:								
37	Returning direct	1974	122,247	90,016	160,882	89,925	80,800	85,247	629,117
38		1975	140,721	106,985	161,371	118,318	94,959	92,015	714,369
39	Returning via the U.S.A.	1974	19,477	14,839	24,371	20,432	7,576	5,759	92,454
40		1975	17,091	14,208	21,508	14,424	8,872	6,215	82,318
41	Total air	1974	141,724	104,855	185,253	110,357	88,376	91,006	721,571
42		1975	157,812	121,193	182,879	132,742	103,831	98,230	796,687
	Marine:								
43	Returning direct	1974	54	20	97	540	1,104	1,476	3,291
44		1975	38	235	121	862	1,402	1,572	4,230
45	Returning via the U.S.A.	1974	476	742	357	3	881	920	3,379
46		1975	—	—	1	—	—	3	4
47	Total marine	1974	530	762	454	543	1,985	2,396	6,670
48		1975	38	235	122	862	1,402	1,575	4,234
49	Total	1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
50		1975	159,457	122,936	185,163	135,196	106,722	100,675	810,149
51	Grand total	1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
52		1975	2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,153,542	15,224,531

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
3,516,047	3,564,293	2,413,862	2,151,069	1,758,854	1,755,227	26,329,004	Par terre:	
3,758,597	3,926,934						Automobile	1974 1
2,332,860	2,341,356	1,759,585	1,629,611	1,431,931	1,438,600	20,053,662	Même jour	1975 2
2,470,630	2,518,774						Une nuit	1974 3
162,595	168,668	108,407	81,099	67,061	54,532	1,053,382	Deux nuits ou plus	1975 4
164,590	177,694							1974 5
1,020,592	1,054,269	545,870	440,359	259,862	262,095	5,221,960		1975 6
1,123,377	1,230,466							1974 7
								1975 8
133,252	145,445	110,408	126,186	97,137	84,741	1,467,760	Autocar	1974 9
136,973	138,174							1975 10
72,909	82,180	69,431	73,616	67,581	55,085	903,065	Même jour	1974 11
81,380	75,296						Une nuit ou plus	1975 12
60,343	63,265	40,977	52,570	29,556	29,656	564,695		1974 13
55,593	62,878							1975 14
4,046	4,993	2,680	2,635	2,439	2,758	36,093	Chemin de fer	1974 15
4,179	4,909							1975 16
68,936	72,046	43,047	31,776	23,929	21,038	469,745	Autres moyens	1974 17
84,593	81,303							1975 18
3,722,281	3,786,777	2,569,997	2,311,666	1,882,359	1,863,764	28,302,602	Total, par terre	1974 19
3,984,342	4,151,320							1975 20
95,872	110,203	97,921	115,862	113,957	112,830	1,517,235	Par air:	
102,673	123,013						Commercial	1974 21
6,294	6,460	5,639	5,405	4,085	3,676	62,693	Privé	1975 22
5,901	6,273							1974 23
								1975 24
102,166	116,663	103,560	121,267	118,042	116,506	1,579,928	Total, par air	1974 25
108,574	129,286							1975 26
59,932	65,742	13,967	1,027	—	—	176,784	Par mer:	
70,232	65,412						Commercial	1974 27
10,172	10,648	3,645	942	213	150	31,983	Privé	1975 28
11,609	12,053							1974 29
								1975 30
70,104	76,390	17,612	1,969	213	150	208,767	Total, par mer	1974 31
81,841	77,465							1975 32
3,894,551	3,979,830	2,691,169	2,434,902	2,000,614	1,980,420	30,091,297	Total	1974 33
4,174,757	4,358,071	2,691,169						1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,906	2,418	1,774	1,195	1,147	744	25,007	Par terre (via les É.-U.):	
1,930	2,449						1974	1974 35
							1975	1975 36
106,868	169,677	125,785	93,498	64,966	57,928	1,247,839	Par air:	
116,886	186,689						Rentrée directe	1974 37
6,577	12,588	8,294	5,983	8,487	7,944	142,327	Rentrée via les É.-U.	1975 38
6,408	12,004							1974 39
								1975 40
113,445	182,265	134,079	99,481	73,453	65,872	1,390,166	Total, par air	1974 41
123,294	198,693							1975 42
4,172	5,541	1,779	490	346	137	15,756	Par mer:	
2,937	5,149						Rentrée directe	1974 43
—	1	—	—	—	—	3,409	Rentrée via les É.-U.	1975 44
	102							1974 45
4,201	5,542	1,779	490	346	137	19,165	Total, par mer	1975 46
2,937	5,251							1974 47
								1975 48
119,552	190,225	137,632	101,166	74,946	66,753	1,434,338	Total	1974 49
128,161	206,393							1975 50
4,014,103	4,170,055	2,828,801	2,536,068	2,075,560	2,047,173	31,525,635	Total global	1974 51
4,302,918	4,564,464							1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

CANADA

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	469,853	461,927	541,028	598,137	713,706	831,138	3,615,789
2		1975	476,506	458,966	540,607	541,664	737,261	836,804	3,591,808
3	One night	1974	23,553	24,189	31,637	39,465	58,236	93,153	270,233
4		1975	24,782	25,312	31,906	32,800	59,636	94,142	268,578
5	Two or more nights	1974	61,510	73,849	92,888	130,018	217,438	378,811	954,514
6		1975	69,662	74,243	106,131	104,245	248,979	399,478	1,002,738
7	Total	1974	554,916	559,965	665,553	767,620	989,380	1,303,102	4,840,536
8		1975	570,950	558,521	678,644	678,709	1,045,876	1,330,424	4,863,124
9	Trucks used commercially	1974	73,443	70,230	80,505	78,093	79,802	78,830	460,903
10		1975	72,042	66,691	70,535	73,168	78,344	80,675	441,455
11	Other vehicles	1974	264	609	1,057	4,360	8,076	15,330	29,696
12		1975	251	528	987	2,719	11,409	15,581	31,475
13	Total	1974	628,623	630,804	747,115	850,073	1,077,258	1,397,262	5,331,135
14		1975	643,243	625,740	750,166	754,596	1,135,629	1,426,680	5,336,054
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	593,900	563,035	676,622	736,557	781,480	869,616	4,221,210
16		1975	619,096	579,406	745,686	707,321	838,811	885,011	4,375,331
17	One night	1974	23,055	21,649	27,225	31,811	36,769	49,658	190,167
18		1975	25,701	23,242	32,991	29,933	41,886	51,435	205,188
19	Two or more nights	1974	65,783	56,895	92,252	117,410	124,267	157,095	613,702
20		1975	101,326	79,780	172,163	138,324	162,085	188,961	842,639
21	Total	1974	682,738	641,579	796,099	885,778	942,516	1,076,369	5,025,079
22		1975	746,123	682,428	950,840	875,578	1,042,782	1,125,407	5,423,158
23	Trucks used commercially	1974	101,713	93,968	99,731	91,699	93,540	90,894	571,545
24		1975	83,499	78,138	81,961	81,939	82,042	87,761	495,340
25	Other vehicles	1974	589	981	1,688	6,304	10,552	17,693	37,807
26		1975	647	835	1,833	5,039	15,843	17,642	41,839
27	Total	1974	785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,608	1,184,956	5,634,431
28		1975	830,269	761,401	1,034,634	962,556	1,140,667	1,230,810	5,960,337
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,186	1,700,754	7,836,999
30		1975	1,095,602	1,038,372	1,286,293	1,248,985	1,576,072	1,721,815	7,967,139
31	One night	1974	46,608	45,838	58,862	71,276	95,005	142,811	460,400
32		1975	50,483	48,554	64,897	62,733	101,522	145,577	473,766
33	Two or more nights	1974	127,293	130,744	185,140	247,428	341,705	535,906	1,568,216
34		1975	170,988	154,023	278,294	242,569	411,064	588,439	1,845,377
35	Total	1974	1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,896	2,379,471	9,865,615
36		1975	1,317,073	1,240,949	1,629,484	1,554,287	2,088,658	2,455,831	10,286,282
37	Trucks used commercially	1974	175,156	164,198	180,236	169,792	173,342	169,724	1,032,448
38		1975	155,541	144,829	152,496	155,107	160,386	168,436	936,795
39	Other vehicles	1974	853	1,590	2,745	10,664	18,628	33,023	67,503
40		1975	898	1,363	2,820	7,758	27,252	33,223	73,314
41	Total	1974	1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,123,866	2,582,218	10,965,566
42		1975	1,473,512	1,387,141	1,784,800	1,717,152	2,276,296	2,657,490	11,296,391

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	Nº
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
1,093,364	1,110,119	708,961	615,905	554,889	512,774	8,211,801	Même jour	1974 1
1,072,222	1,113,425							1975 2
148,872	157,167	81,835	56,578	38,643	28,218	781,546	Une nuit	1974 3
139,551	150,864							1975 4
605,925	691,038	294,820	195,596	117,410	97,685	2,956,988	Deux nuits ou plus	1974 5
617,910	672,428							1975 6
1,848,161	1,958,324	1,085,616	868,079	710,942	638,677	11,950,335	Total	1974 7
1,829,683	1,936,717							1975 8
75,134	74,051	75,029	82,409	70,666	63,479	901,671	Camions commerciaux	1974 9
80,946	77,755							1975 10
23,983	20,604	7,439	2,148	763	158	84,791	Autres véhicules	1974 11
26,757	21,471							1975 12
1,947,278	2,052,979	1,168,084	952,636	782,371	702,314	12,936,797	Total	1974 13
1,937,386	2,035,943							1975 14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
944,908	943,712	782,981	753,316	668,934	659,935	8,974,996	Même jour	1974 15
988,436	1,000,201							1975 16
68,256	70,212	46,465	37,340	30,655	25,279	468,374	Une nuit	1974 17
68,846	73,173							1975 18
331,645	342,518	200,341	162,709	101,282	99,819	1,852,016	Deux nuits ou plus	1974 19
364,478	399,788							1975 20
1,344,809	1,356,442	1,029,787	953,365	800,871	785,033	11,295,386	Total	1974 21
1,421,760	1,473,162							1975 22
87,871	92,489	89,568	102,735	89,939	74,921	1,109,068	Camions commerciaux	1974 23
80,151	83,658							1975 24
20,070	18,550	9,263	3,967	1,487	448	91,592	Autres véhicules	1974 25
22,980	20,169							1975 26
1,452,750	1,467,481	1,128,618	1,060,067	892,297	860,402	12,496,046	Total	1974 27
1,524,891	1,576,989							1975 28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
2,038,272	2,053,831	1,491,942	1,369,221	1,223,823	1,172,709	17,186,797	Même jour	1974 29
2,060,658	2,113,626							1975 30
217,128	227,379	128,300	93,918	69,298	53,497	1,249,920	Une nuit	1974 31
208,397	224,037							1975 32
937,570	1,033,556	495,161	358,305	218,692	197,504	4,809,004	Deux nuits ou plus	1974 33
982,388	1,072,216							1975 34
3,192,970	3,314,766	2,115,403	1,821,444	1,511,813	1,423,710	23,245,721	Total	1974 35
3,251,443	3,409,879							1975 36
163,005	166,540	164,597	185,144	160,605	138,400	2,010,739	Camions commerciaux	1974 37
161,097	161,413							1975 38
44,053	39,154	16,702	6,115	2,250	606	176,383	Autres véhicules	1974 39
49,737	41,640							1975 40
3,400,028	3,520,460	2,296,702	2,012,703	1,674,668	1,562,716	25,432,843	Total	1974 41
3,462,277	3,612,932							1975 42

SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

DÉTAILS PAR PROVINCE

NEWFOUNDLAND

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States								
<u>Land:</u>								
1	Automobile 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
21	Commercial 1974	486	441	618	775	487	921	3,728
22	..... 1975	477	820	434	240	2	110	2,083
23	Private 1974	105	189	33	128	64	125	644
24	..... 1975	35	20	29	37	90	95	306
25	Total air 1974	591	630	651	903	551	1,046	4,372
26	..... 1975	512	840	463	277	92	205	2,389
<u>Marine:</u>								
27	Commercial 1974	-	-	5	-	12	31	48
28	..... 1975	-	-	1	2	5	39	47
29	Private 1974	-	-	-	-	-	4	4
30	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
31	Total marine 1974	-	-	5	-	12	35	52
32	..... 1975	-	-	1	2	5	40	48
33	Total 1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
34	..... 1975	512	840	464	279	97	245	2,437
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
41	Entering direct 1974	873	325	362	358	690	1,244	3,852
42	..... 1975	342	371	554	576	715	1,232	3,790
43	Entering via the U.S.A. 1974	45	23	2	23	13	29	135
44	..... 1975	3	-	-	13	26	6	48
45	Total air 1974	918	348	364	381	703	1,273	3,987
46	..... 1975	345	371	554	589	741	1,238	3,838
<u>Marine:</u>								
47	Entering direct 1974	13	35	57	65	86	188	444
48	..... 1975	48	54	89	138	21	260	610
49	Entering via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1974	13	35	57	65	86	188	444
52	..... 1975	48	54	89	138	21	260	610
53	Total 1974	931	383	421	446	789	1,461	4,431
54	..... 1975	393	425	643	727	762	1,498	4,468
55	Grand total 1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855
56	..... 1975	905	1,265	1,107	1,006	859	1,743	6,885

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	n°
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—		1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—		1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—		1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—		1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—		1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—		1975 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—		1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—		1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—		1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—		1975 20
717	864	630	563	594	645	7,741	<u>Par air:</u>	
76	85						Commercial	1974 21
145	102	61	66	31	29	1,078		1975 22
162	232						Privé	1974 23
								1975 24
862	966	691	629	625	674	8,819	Total, par air	1974 25
238	317							1975 26
115	155	46	10	1	—	375	<u>Par mer:</u>	
—	169						Commercial	1974 27
19	6	—	—	—	—	29		1975 28
16	22						Privé	1974 29
								1975 30
134	161	46	10	1	—	404	Total, par mer	1974 31
16	191							1975 32
996	1,127	737	639	626	674	9,223	Total	1974 33
254	508							1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 35
—	—	—	—	—	—	—		1975 36
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 37
—	—	—	—	—	—	—		1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 39
—	—	—	—	—	—	—		1975 40
1,003	1,100	792	715	367	454	8,283	<u>Par air:</u>	
1,834	1,202						Entrée directe	1974 41
64	19	6	—	—	—	224		1975 42
26	27						Entrée via les É.U.	1974 43
								1975 44
1,067	1,119	798	715	367	454	8,507	Total, par air	1974 45
1,880	1,229							1975 46
371	764	574	71	62	107	2,393	<u>Par mer:</u>	
416	547						Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
—	3						Entrée via les É.-U.	1974 49
								1975 50
371	764	574	71	62	107	2,393	Total, par mer	1974 51
396	550							1975 52
1,438	1,883	1,372	786	429	561	10,900	Total	1974 53
2,276	1,779							1975 54
2,434	3,010	2,109	1,425	1,055	1,235	20,123	Total global	1974 55
2,530	2,287							1975 56

NEWFOUNDLAND

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	3	2	1	—	—	—	6
2	.....	1975	—	—	—	—	1	5	6
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	3	—	1	10	5	4	23
6	.....	1975	—	—	—	1	2	6	9
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	1	—	—	—	2	—	3
10	.....	1975	1	—	—	1	2	—	4
11	Denmark	1974	8	2	1	16	17	13	57
12	.....	1975	—	1	1	6	2	20	30
13	Finland	1974	2	5	2	—	1	—	10
14	.....	1975	1	4	—	—	11	8	24
15	France	1974	49	32	87	85	105	224	582
16	.....	1975	48	91	91	149	53	313	745
17	Germany (Federal Republic)	1974	19	25	8	7	27	47	133
18	.....	1975	2	8	185	38	34	66	333
19	Greece	1974	7	1	—	—	5	7	20
20	.....	1975	—	—	5	1	9	7	22
21	Hungary	1974	—	—	—	—	1	—	—
22	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1974	3	—	—	4	2	15	24
24	.....	1975	7	4	2	10	9	43	75
25	Italy	1974	26	17	2	18	4	15	82
26	.....	1975	7	3	1	1	2	2	16
27	Malta	1974	—	—	—	—	—	—	—
28	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1974	4	5	11	7	14	176	217
30	.....	1975	3	12	3	7	33	53	111
31	Norway	1974	1	8	7	7	11	29	63
32	.....	1975	9	13	3	5	15	78	123
33	Poland	1974	—	—	—	—	—	—	—
34	.....	1975	—	—	3	—	—	—	3
35	Portugal	1974	8	1	4	1	—	—	15
36	.....	1975	2	3	4	9	5	8	31
37	Rumania	1974	13	—	—	—	—	1	14
38	.....	1975	1	—	—	—	—	—	1
39	Spain	1974	213	4	3	8	13	7	248
40	.....	1975	44	47	56	8	20	10	185
41	Sweden	1974	3	—	2	5	7	13	30
42	.....	1975	9	—	4	13	12	15	53
43	Switzerland	1974	—	—	3	1	3	5	12
44	.....	1975	1	—	—	—	2	1	4
45	Turkey	1974	—	—	—	1	—	1	2
46	.....	1975	—	—	—	2	—	—	2
47	United Kingdom	1974	418	226	268	236	504	803	2,455
48	.....	1975	230	176	255	398	458	810	2,327
49	U.S.S.R.	1974	27	—	—	—	—	—	27
50	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1974	1	—	1	—	—	—	2
52	.....	1975	3	2	—	—	—	—	5
53	Other	1974	67	—	—	—	—	—	67
54	.....	1975	—	—	—	—	2	—	2
55	Total	1974	876	328	401	406	722	1,360	4,093
56	.....	1975	368	364	613	649	672	1,445	4,111
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	—	—	—	—	2	—	2
58	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1974	—	—	—	—	—	—	—
60	.....	1975	—	—	—	1	—	1	2
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	—	—
62	.....	1975	—	—	—	—	—	1	1
63	South Africa	1974	2	2	2	2	3	—	11
64	.....	1975	3	—	—	5	3	3	14
65	Other	1974	8	24	6	11	24	15	88
66	.....	1975	3	3	1	2	12	18	39
67	Total	1974	10	26	8	13	29	15	101
68	.....	1975	6	3	1	8	15	23	56
<u>Asia - Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	1	—	—	5	1	—	7
70	.....	1975	—	—	—	—	1	—	1
71	China	1974	—	—	—	—	—	—	—
72	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1974	—	—	—	—	2	—	2
74	.....	1975	—	—	—	3	1	2	6
75	India	1974	3	8	3	12	10	18	54
76	.....	1975	8	37	7	7	4	3	66

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe:</u>	
2	2	—	1	—	3	14	Autriche	1974 1
3	5	—	—	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
3	2	1	2	1	1	33	Belgique	1974 5
18	3	—	—	—	—	—	.....	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1974 7
1	1	—	—	—	—	—	.....	1975 8
2	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1974 9
6	10	4	12	2	2	93	.....	1975 10
9	16	—	—	—	—	—	Danemark	1974 11
3	1	—	1	—	1	16	.....	1975 12
—	1	—	—	—	—	—	Finlande	1974 13
505	889	686	164	65	109	3,000	France	1975 14
682	703	—	—	—	—	—	.....	1974 15
58	46	29	21	20	13	320	Allemagne (République fédérale)	1975 16
91	97	—	—	—	—	—	.....	1974 17
1	3	4	1	6	—	35	Grèce	1975 18
10	3	—	—	—	—	—	.....	1974 19
1	—	—	2	—	—	4	Hongrie	1975 20
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 21
6	13	9	3	20	8	83	Irlande (République)	1975 22
10	7	—	—	—	—	—	.....	1974 23
7	5	2	—	1	4	101	Italie	1975 24
11	10	—	—	—	—	—	.....	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1975 26
34	29	13	8	18	22	341	.....	1974 27
375	148	—	—	—	—	—	Pays-Bas	1975 28
115	91	100	26	3	9	407	.....	1974 29
99	124	—	—	—	—	—	Norvège	1975 30
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 31
1	3	—	—	—	—	—	Pologne	1975 32
3	4	5	4	2	9	38	.....	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1975 34
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 35
6	8	44	7	3	18	334	Roumanie	1975 36
11	15	—	—	—	—	—	.....	1974 37
9	12	5	11	—	2	69	Espagne	1975 38
12	11	3	32	—	2	72	.....	1974 39
10	7	—	—	—	—	—	Suède	1975 40
1	—	—	1	—	—	4	.....	1974 41
607	669	353	396	240	328	5,048	Suède	1975 42
821	942	—	—	—	—	—	Suisse	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1974 45
1	—	—	—	—	—	—	.....	1975 46
1	—	2	—	—	—	4	Royaume-Uni	1974 47
1	—	1	—	1	—	70	.....	1975 48
—	5	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 49
1,379	1,795	1,261	692	382	531	10,133	.....	1975 50
2,165	1,703	—	—	—	—	—	Yugoslavie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 52
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 54
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 55
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 56
—	—	—	—	—	—	—	<u>Afrique:</u>	
—	—	—	—	—	—	2	Algérie	1974 57
1	2	3	—	—	—	6	.....	1975 58
—	1	—	—	—	—	—	Égypte	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 60
—	—	—	1	—	3	4	Rhodésie	1974 61
1	6	12	1	1	4	36	.....	1975 62
7	3	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1974 63
3	14	12	7	1	10	135	.....	1975 64
22	8	—	—	—	—	—	Autres	1974 65
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 66
5	22	27	9	2	17	183	Total	1974 67
29	12	—	—	—	—	—	.....	1975 68
—	—	—	—	—	—	—	<u>Asie — suite:</u>	
—	—	—	—	—	—	7	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 72
1	—	1	—	—	1	5	Hong-Kong	1974 73
1	1	—	—	—	—	—	.....	1975 74
9	10	21	10	4	4	112	Inde	1974 75
14	7	—	—	—	—	—	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

NEWFOUNDLAND

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel	1974	—	—	—	2	2	4
2	1975	—	3	—	4	—	1	8
3	Japan	1974	—	—	1	—	—	1
4	1975	—	—	1	29	1	1	32
5	Korea, South	1974	—	—	1	—	1	2
6	1975	—	—	—	2	—	—	1
7	Lebanon	1974	—	—	—	—	1	1
8	1975	1	—	—	4	—	1	6
9	Pakistan	1974	5	4	2	3	5	19
10	1975	—	2	4	6	2	1	15
11	Philippines	1974	—	—	—	—	—	—
12	1975	—	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka	1974	—	—	—	4	—	4
14	1975	—	5	—	—	—	—	5
15	Syria	1974	—	—	—	—	—	—
16	1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1974	—	—	—	—	—	—
18	1975	—	—	—	2	—	—	2
19	Other	1974	8	2	3	3	41	60
20	1975	4	1	9	3	2	3	22
21	Total	1974	12	15	10	23	68	153
22	1975	13	48	21	60	11	12	165
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua	1974	—	—	—	—	—	—
24	1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1974	—	2	—	—	—	2
26	1975	—	—	—	—	—	5	5
27	Barbados	1974	4	—	—	—	—	4
28	1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1974	—	—	—	—	2	2
30	1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba	1974	—	—	—	—	—	—
32	1975	—	—	—	—	49	—	49
33	Haiti	1974	—	—	—	—	—	—
34	1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1974	—	—	—	—	1	3
36	1975	1	—	—	1	—	—	—
37	Mexico	1974	—	—	—	—	—	—
38	1975	—	—	—	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon	1974	15	—	—	—	—	15
40	1975	1	—	—	—	2	—	3
41	Trinidad and Tobago	1974	—	6	—	1	—	7
42	1975	—	—	—	—	1	2	3
43	United States	1974	591	630	903	563	1,081	4,424
44	1975	512	840	464	279	97	245	2,437
45	Other	1974	—	—	—	2	—	2
46	1975	—	—	—	2	1	—	3
47	Total	1974	610	638	904	565	1,081	4,454
48	1975	514	840	464	282	150	255	2,505
<u>South America:</u>								
49	Argentina	1974	—	—	—	—	1	1
50	1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Brazil	1974	—	1	—	—	—	1
52	1975	—	—	—	—	2	—	2
53	Colombia	1974	—	—	—	—	—	—
54	1975	—	—	—	—	—	—	—
55	Guyana	1974	—	—	—	—	1	1
56	1975	—	1	—	—	—	—	1
57	Venezuela	1974	—	—	—	—	—	—
58	1975	—	—	—	—	—	—	—
59	Other	1974	—	—	—	—	—	—
60	1975	1	—	—	—	—	—	1
61	Total	1974	—	1	—	—	2	3
62	1975	1	1	—	—	—	2	4
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia	1974	10	6	1	10	14	43
64	1975	—	4	6	7	10	2	29
65	New Zealand	1974	3	—	1	1	1	6
66	1975	—	5	1	—	1	3	10
67	Other	1974	1	—	—	—	1	2
68	1975	3	—	1	—	—	1	5
69	Total	1974	14	6	1	11	16	51
70	1975	3	9	8	7	11	6	44
71	Grand total	1974	1,522	1,013	1,077	1,349	2,542	8,855
72	1975	905	1,265	1,107	1,006	859	1,743	6,885

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
-	1	-	-	1	-	6	Asie - fin:	1974 1
-	1	-	-	-	-	-	Israël	1975 2
4	4	-	-	-	1	5	Japon	1974 3
-	-	2	-	-	-	3	Corée du Sud	1975 4
8	4	7	4	-	1	25	Liban	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	1975 6	6
9	7	3	-	-	-	38	Pakistan	1974 7
-	1	-	-	-	-	-	1975 8	8
1	9	1	-	-	2	12	Philippines	1974 9
-	-	1	-	2	-	8	1975 10	10
-	1	1	-	-	-	-	1974 11	11
-	-	-	-	-	-	-	1975 12	12
1	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	1975 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1974 15
1	-	-	-	-	-	1	1975 16	16
3	7	2	2	6	2	82	Taiwan	1974 17
6	13	-	-	-	-	-	1975 18	18
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	1975 20	20
31	42	38	16	13	11	304	Total	1974 21
26	27	-	-	-	-	-	1975 22	22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 23
2	-	-	-	-	-	2	1975 24	24
-	1	-	-	-	-	5	Bahamas	1974 25
-	-	1	-	-	-	1	1975 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	1975 28	28
1	-	-	47	12	-	59	Bermudes	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	1975 30	30
1	-	-	-	-	-	-	Cuba	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	1975 32	32
-	3	-	1	-	-	4	Haïti	1974 33
1	-	-	-	-	-	-	1975 34	34
1	1	-	1	-	-	3	Jamaïque	1974 35
1	1	-	1	-	-	3	1975 36	36
8	4	17	-	2	-	46	Mexique	1974 37
29	17	-	-	-	-	9	1975 38	38
-	-	-	2	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
996	1,127	737	639	626	674	9,223	1975 40	40
254	508	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1974 41
-	3	-	-	-	-	5	1975 42	42
-	1	-	-	-	-	-	États-Unis	1974 43
-	-	-	-	-	-	-	1975 44	44
1,005	1,139	755	690	640	674	9,357	Autres	1974 45
288	526	-	-	-	-	-	1975 46	46
-	1	-	-	2	-	4	Amérique du Sud:	1974 49
-	-	-	-	4	-	6	Argentine	1975 50
1	-	-	-	1	-	2	Brésil	1974 51
-	-	-	-	-	-	-	1975 52	52
-	-	3	-	-	-	4	Colombie	1974 53
-	-	1	-	-	-	1	1975 54	54
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1974 55
-	-	-	-	-	-	-	1975 56	56
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1974 57
-	-	-	-	-	-	-	1975 58	58
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	1975 60	60
1	2	4	-	7	-	17	Total	1974 61
-	-	-	-	-	-	-	1975 62	62
8	5	20	12	10	-	98	Océanie et autres îles océaniques:	1974 63
12	14	-	-	-	-	-	Australie	1975 64
4	4	4	5	1	2	26	Nouvelle-Zélande	1974 65
10	5	-	-	-	-	5	1975 66	66
1	1	-	1	-	-	-	Autres	1974 67
-	-	-	-	-	-	-	1975 68	68
13	10	24	18	11	2	129	Total	1974 69
22	19	-	-	-	-	-	1975 70	70
2,434	3,010	2,109	1,425	1,055	1,235	20,123	Total global	1974 71
2,530	2,287	-	-	-	-	-	1975 72	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

NEWFOUNDLAND

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1974	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1974	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1974	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1974	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1974	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1974	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>								
21	Commercial 1974	—	—	—	241	377	1	619
22	..... 1975	—	—	—	208	397	—	605
23	Private 1974	—	16	18	12	9	1	56
24	..... 1975	12	—	7	9	11	1	40
25	Total air 1974	—	16	18	253	386	2	675
26	..... 1975	12	—	7	217	408	1	645
<u>Marine:</u>								
27	Commercial 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1975	—	2	—	—	—	—	2
29	Private 1974	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1974	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1975	—	2	—	—	—	—	2
33	Total 1974	—	16	18	253	386	2	675
34	..... 1975	12	2	7	217	408	1	647
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974 1974	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>								
37	Returning direct 1974	1,082	265	768	1,021	1,384	962	5,482
38	..... 1975	700	263	539	1,734	1,178	933	5,347
39	Returning via the U.S.A. 1974	11	5	—	—	—	—	16
40	..... 1975	—	—	—	—	2	—	2
41	Total air 1974	1,093	270	768	1,021	1,384	962	5,498
42	..... 1975	700	263	539	1,734	1,180	933	5,349
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
44	..... 1975	37	57	103	260	1,196	1,460	3,113
45	Returning via the U.S.A. 1974	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
48	..... 1975	37	57	103	260	1,196	1,460	3,113
49	Total 1974	1,140	277	832	1,342	2,376	2,055	8,022
50	..... 1975	737	320	642	1,994	2,376	2,393	8,462
51	Grand total 1974	1,140	293	850	1,595	2,762	2,057	8,697
52	..... 1975	749	322	649	2,211	2,784	2,394	9,109

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—		1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—		1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—		1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—		1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—		1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—		1975 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—		1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—		1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—		1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—		1975 20
9	3	—	—	—	—	631	<u>Par air:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 21
14	4	9	12	14	3	112		1975 22
6	10	—	—	—	—	—	Privé	1974 23
—	—	—	—	—	—	—		1975 24
23	7	9	12	14	3	743	Total, par air	1974 25
6	10	—	—	—	—	—		1975 26
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	8	—	—	—	—	8		1975 28
—	4	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	8	—	—	—	—	8	Total, par mer	1974 31
—	4	—	—	—	—	—		1975 32
23	15	9	12	14	3	751	Total	1974 33
6	14	—	—	—	—	—		1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1974	35
—	—	—	—	—	—	—	1975	36
1,156	1,523	1,133	977	557	406	11,234	<u>Par air:</u>	
1,137	1,446	—	—	—	—	18	Rentrée directe	1974 37
2	—	—	—	—	—	—		1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 39
—	—	—	—	—	—	—		1975 40
1,158	1,523	1,133	977	557	406	11,252	Total, par air	1974 41
1,137	1,446	—	—	—	—	—		1975 42
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	<u>Par mer:</u>	
2,544	2,378	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	94	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	Total, par mer	1974 47
2,544	2,472	—	—	—	—	—		1975 48
3,975	4,577	2,258	1,191	772	459	21,254	Total	1974 49
3,681	3,918	—	—	—	—	—		1975 50
3,998	4,592	2,267	1,203	786	462	22,005	Total global	1974 51
3,687	3,932	—	—	—	—	—		1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

NEWFOUNDLAND

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-

[illegible]

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States								
<u>Land:</u>								
1	Automobile 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
21	Commercial 1974	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Private 1974	-	-	-	4	7	23	34
24	..... 1975	-	3	21	4	9	10	47
25	Total air 1974	-	-	-	4	7	23	34
26	..... 1975	-	3	21	4	9	10	47
<u>Marine:</u>								
27	Commercial 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1974	-	-	-	4	7	23	34
34	..... 1975	-	3	21	4	9	10	47
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
41	Entering direct 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine:</u>								
47	Entering direct 1974	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total 1974	-	-	-	4	7	23	34
56	..... 1975	-	3	21	4	9	10	47

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	1975 2	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	1975 4	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	1975 6	
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	1975 8	
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	1975 10	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	1975 12	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	1975 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	1975 16	
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	1975 18	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	1975 20	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par air:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1974 21
-	-	-	-	-	-	-	1975 22	
62	65	15	2	7	-	185	Privé	1974 23
61	59						1975 24	
62	65	15	2	7	-	185	Total, par air	1974 25
61	59						1975 26	
495	520	779	-	-	-	1,794	<u>Par mer:</u>	
404	1,013						Commercial	1974 27
8	-	-	-	-	-	8	1975 28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	1975 30	
503	520	779	-	-	-	1,802	Total, par mer	1974 31
404	1,013						1975 32	
565	585	794	2	7	-	1,987	Total	1974 33
465	1,072						1975 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	1975 36	
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1974 37
-	-	-	-	-	-	-	1975 38	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	1975 40	
-	-	1	-	-	-	1	<u>Par air:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1974 41
-	-	-	-	-	-	-	1975 42	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les É.U.	1974 43
-	-	-	-	-	-	-	1975 44	
-	-	1	-	-	-	1	Total, par air	1974 45
-	-						1975 46	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1974 47
-	-	-	-	-	-	-	1975 48	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les É.-U.	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	1975 50	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 51
-	-	-	-	-	-	-	1975 52	
-	-	1	-	-	-	1	Total	1974 53
-	-						1975 54	
565	585	795	2	7	-	1,988	Total global	1974 55
465	1,072						1975 56	

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .. 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	France 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1974	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland 1974	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1974	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1974	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Africa:</u>								
57	Algeria 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1974	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1974	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh 1974	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1974	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1974	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
75	India 1974	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
-	-	-	-	-	-	-	<u>Europe:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	1975 2	
-	-	-	-	-	-	-	Açores	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	1975 4	
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	1975 6	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	1975 8	
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	1975 10	
-	-	-	-	-	-	-	Danemark	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	1975 12	
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	1975 14	
-	-	1	-	-	-	1	France	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	1975 16	
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	1975 18	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	1975 20	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1974 21
-	-	-	-	-	-	-	1975 22	
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République)	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	1975 24	
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	1975 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	1975 28	
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	1975 30	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	1975 32	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1974 33
-	-	-	-	-	-	-	1975 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	1975 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1974 37
-	-	-	-	-	-	-	1975 38	
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	1975 40	
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1974 41
-	-	-	-	-	-	-	1975 42	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1974 43
-	-	-	-	-	-	-	1975 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1974 45
-	-	-	-	-	-	-	1975 46	
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1974 47
-	-	-	-	-	-	-	1975 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	1975 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1974 51
-	-	-	-	-	-	-	1975 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 53
-	-	-	-	-	-	-	1975 54	
-	-	1	-	-	-	1	Total	1974 55
-	-	-	-	-	-	-	1975 56	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Afrique:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1974 57
-	-	-	-	-	-	-	1975 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	1975 60	
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie	1974 61
-	-	-	-	-	-	-	1975 62	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1974 63
-	-	-	-	-	-	-	1975 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 65
-	-	-	-	-	-	-	1975 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 67
-	-	-	-	-	-	-	1975 68	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - suite:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh	1974 69
-	-	-	-	-	-	-	1975 70	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1974 71
-	-	-	-	-	-	-	1975 72	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1974 73
-	-	-	-	-	-	-	1975 74	
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1974 75
-	-	-	-	-	-	-	1975 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 58. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
43	United States 1974	-	-	-	4	7	23	34
44	..... 1975	-	3	21	4	9	10	47
45	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total 1974	-	-	-	4	7	23	34
48	..... 1975	-	3	21	4	9	10	47
<u>South America:</u>								
49	Argentina 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil 1974	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana 1974	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia 1974	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand 1974	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
67	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total 1974	-	-	-	4	7	23	34
72	..... 1975	-	3	21	4	9	10	47

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	1975 2	
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	1975 4	
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	1975 6	
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	1975 8	
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	1975 10	
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	1975 12	
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	1975 14	
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	1975 16	
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	1975 18	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	1975 20	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 21
-	-	-	-	-	-	-	1975 22	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Antilles:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	1975 24	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	1975 26	
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	1975 28	
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	1975 30	
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	1975 32	
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1974 33
-	-	-	-	-	-	-	1975 34	
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	1975 36	
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1974 37
-	-	-	-	-	-	-	1975 38	
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	1975 40	
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1974 41
-	-	-	-	-	-	-	1975 42	
565	585	794	2	7	-	1,987	États-Unis	1974 43
465	1,072	-	-	-	-	-	1975 44	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 45
-	-	-	-	-	-	-	1975 46	
565	585	794	2	7	-	1,987	Total	1974 47
465	1,072	-	-	-	-	-	1975 48	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	1975 50	
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1974 51
-	-	-	-	-	-	-	1975 52	
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1974 53
-	-	-	-	-	-	-	1975 54	
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1974 55
-	-	-	-	-	-	-	1975 56	
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1974 57
-	-	-	-	-	-	-	1975 58	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	1975 60	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 61
-	-	-	-	-	-	-	1975 62	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1974 63
-	-	-	-	-	-	-	1975 64	
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1974 65
-	-	-	-	-	-	-	1975 66	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 67
-	-	-	-	-	-	-	1975 68	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 69
-	-	-	-	-	-	-	1975 70	
565	585	795	2	7	-	1,988	Total global	1974 71
465	1,072	-	-	-	-	-	1975 72	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
21	Commercial 1974	-	-	108	-	-	-	108
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Private 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	2	2	-	4
25	Total air 1974	-	-	108	-	-	-	108
26	..... 1975	-	-	-	2	2	-	4
<u>Marine:</u>								
27	Commercial 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1974	-	-	108	-	-	-	108
34	..... 1975	-	-	-	2	2	-	4
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
37	Returning direct 1974	71	-	-	210	-	-	281
38	..... 1975	-	-	-	220	-	3	223
39	Returning via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1974	71	-	-	210	-	-	281
42	..... 1975	-	-	-	220	-	3	223
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct 1974	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1974	71	-	-	210	-	-	281
50	..... 1975	-	-	-	220	-	3	223
51	Grand total 1974	71	-	108	210	-	-	389
52	..... 1975	-	-	-	222	2	3	227

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemín de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 20
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	108	Commercial	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 22
2	—	—	6	—	6	14	Privé	1974 23
—	13	—	—	—	—	—	.....	1975 24
2	—	—	6	—	6	122	Total, par air	1974 25
—	13	—	—	—	—	—	.....	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
20	—	16	—	—	—	36	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 30
20	—	16	—	—	—	36	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 32
22	—	16	6	—	6	158	Total	1974 33
—	13	—	—	—	—	—	.....	1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les É.-U.):	
—	—	—	—	—	—	—	1974	35
—	—	—	—	—	—	—	1975	36
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	281	Rentrée directe	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 40
—	—	—	—	—	—	281	Total, par air	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 48
—	—	—	—	—	—	281	Total	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 50
22	—	16	6	—	6	439	Total global	1974 51
—	13	—	—	—	—	—	.....	1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
2		1975	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
6		1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
8		1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-	-
10		1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-	-
12		1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
14		1975	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
18		1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
20		1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
22		1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-	-
24		1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-	-
26		1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
34		1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
36		1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-	-
38		1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
42		1975	-	-	-	-	-	-	-

[illegible]

NOVA SCOTIA

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	157	127	312	983	2,090	9,696	13,365
2		1975	227	110	306	665	2,656	11,283	15,247
3	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1974	-	-	-	3	-	122	125
6		1975	7	-	-	-	-	296	303
7	Two or more nights	1974	157	127	312	980	2,090	9,574	13,240
8		1975	220	110	306	665	2,656	10,987	14,944
9	Bus	1974	-	-	-	166	216	1,546	1,928
10		1975	-	33	-	132	104	1,702	1,971
11	Same day	1974	-	-	-	-	-	3	3
12		1975	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1974	-	-	-	166	216	1,543	1,925
14		1975	-	33	-	132	104	1,702	1,971
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods	1974	56	87	212	1,049	1,418	2,907	5,729
18		1975	59	76	385	594	1,103	2,634	4,851
19	Total land	1974	213	214	524	2,198	3,724	14,149	21,022
20		1975	286	219	691	1,391	3,863	15,619	22,069
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	968	1,141	1,319	1,481	2,204	3,370	10,483
22		1975	1,594	1,516	1,267	1,621	2,041	3,892	11,931
23	Private	1974	94	76	94	66	139	200	669
24		1975	58	38	61	35	129	189	510
25	Total air	1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343	3,570	11,152
26		1975	1,652	1,554	1,328	1,656	2,170	4,081	12,441
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	6	-	1	-	3	10
28		1975	-	-	-	2	-	3	5
29	Private	1974	-	1	-	-	8	43	52
30		1975	-	-	-	-	6	59	65
31	Total marine	1974	-	7	-	1	8	46	62
32		1975	-	-	-	2	6	62	70
33	Total	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
34		1975	1,938	1,773	2,019	3,049	6,039	19,762	34,580
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	-	-	-	-	-	4	4
36		1975	-	-	-	-	-	6	6
37	One or more nights	1974	-	4	7	-	6	55	72
38		1975	5	-	1	-	-	72	78
39	Total land	1974	-	4	7	-	6	59	76
40		1975	5	-	1	-	-	78	84
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	373	400	498	380	1,117	1,405	4,173
42		1975	586	607	362	533	812	1,684	4,584
43	Entering via the U.S.A.	1974	88	55	111	120	335	302	1,011
44		1975	176	115	192	276	250	281	1,290
45	Total air	1974	461	455	609	500	1,452	1,707	5,184
46		1975	762	722	554	809	1,062	1,965	5,874
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	6	-	-	-	6	33	45
48		1975	2	1	3	1	18	13	38
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	6	-	-	-	6	33	45
52		1975	2	1	3	1	18	13	38
53	Total	1974	467	459	616	500	1,464	1,799	5,305
54		1975	769	723	558	810	1,080	2,056	5,996
55	Grand total	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541
56		1975	2,707	2,496	2,577	3,859	7,119	21,818	40,576

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre:</u>	
22,108	25,068	8,881	3,221	500	425	73,568	Automobile	1974 1
25,542	26,992	—	—	—	—	7	Même jour	1975 2
3	4	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	59	—	—	—	429	Une nuit	1975 4
176	69	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
34	508	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 6
21,929	24,995	8,822	3,221	500	425	73,132	Deux nuits ou plus	1974 7
25,508	26,484	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 8
4,637	5,178	1,564	625	—	—	13,932	Autocar	1974 9
4,893	5,322	—	—	—	—	92	Même jour	1975 10
—	89	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 12
4,637	5,089	1,564	625	—	—	13,840	Une nuit ou plus	1974 13
4,893	5,322	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1975 16
5,693	7,897	2,332	1,500	140	90	23,381	Autres moyens	1974 17
5,575	6,976	—	—	—	—	—	Autres moyens	1975 18
32,438	38,143	12,777	5,346	640	515	110,881	Total, par terre	1974 19
36,010	39,290	—	—	—	—	—	Total, par terre	1975 20
							<u>Par air:</u>	
7,120	7,344	3,437	2,310	1,851	2,514	35,059	Commercial	1974 21
6,491	6,186	—	—	—	—	—	Commercial	1975 22
232	448	110	101	91	69	1,720	Privé	1974 23
245	347	—	—	—	—	—	Privé	1975 24
7,352	7,792	3,547	2,411	1,942	2,583	36,779	Total, par air	1974 25
6,736	6,533	—	—	—	—	—	Total, par air	1975 26
							<u>Par mer:</u>	
3	1,238	790	—	—	—	2,041	Commercial	1974 27
5	1	—	—	—	—	—	Commercial	1975 28
164	99	19	9	—	—	343	Privé	1974 29
1,040	250	—	—	—	—	—	Privé	1975 30
167	1,337	809	9	—	—	2,384	Total, par mer	1974 31
1,045	251	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 32
39,957	47,272	17,133	7,766	2,582	3,098	150,044	Total	1974 33
43,791	46,074	—	—	—	—	—	Total	1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
19	33	8	—	—	—	64	Même jour	1974 35
38	61	—	—	—	—	—	Même jour	1975 36
80	117	18	6	5	2	300	Une nuit ou plus	1974 37
123	145	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1975 38
99	150	26	6	5	2	364	Total, par terre	1974 39
161	206	—	—	—	—	—	Total, par terre	1975 40
							<u>Par air:</u>	
1,739	1,951	1,466	863	519	735	11,446	Entrée directe	1974 41
1,718	1,738	—	—	—	—	—	Entrée directe	1975 42
366	398	346	232	157	210	2,720	Entrée via les É.U.	1974 43
308	346	—	—	—	—	—	Entrée via les É.U.	1975 44
2,105	2,349	1,812	1,095	676	945	14,166	Total, par air	1974 45
2,026	2,084	—	—	—	—	—	Total, par air	1975 46
							<u>Par mer:</u>	
30	32	13	12	5	6	143	Entrée directe	1974 47
23	28	—	—	—	—	—	Entrée directe	1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	20	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1975 50
30	32	13	12	5	6	143	Total, par mer	1974 51
23	48	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 52
2,234	2,531	1,851	1,113	686	953	14,673	Total	1974 53
2,210	2,338	—	—	—	—	—	Total	1975 54
42,191	49,803	18,984	8,879	3,268	4,051	164,717	Total global	1974 55
46,001	48,412	—	—	—	—	—	Total global	1975 56

NOVA SCOTIA

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	-	-	-	-	2	1	3
2	.....	1975	1	1	6	4	8	2	22
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1974	6	4	1	-	1	15	27
6	.....	1975	2	2	2	6	2	21	35
7	Bulgaria	1974	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1975	-	-	2	-	-	-	2
9	Czechoslovakia	1974	2	-	2	-	-	-	4
10	.....	1975	-	1	-	-	-	4	6
11	Denmark	1974	3	3	4	2	8	19	39
12	.....	1975	-	3	5	2	3	10	23
13	Finland	1974	-	-	1	-	1	5	7
14	.....	1975	-	16	-	-	1	-	17
15	France	1974	90	27	13	33	44	82	289
16	.....	1975	66	16	46	41	41	78	288
17	Germany (Federal Republic)	1974	7	44	18	20	26	64	179
18	.....	1975	10	25	16	24	45	105	225
19	Greece	1974	2	3	4	7	7	15	38
20	.....	1975	10	4	8	22	22	9	75
21	Hungary	1974	-	-	-	5	-	1	6
22	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1974	1	1	3	3	19	7	34
24	.....	1975	2	9	1	9	23	12	56
25	Italy	1974	-	5	20	2	12	15	54
26	.....	1975	7	3	3	11	5	8	37
27	Malta	1974	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1975	-	-	-	-	2	-	2
29	Netherlands, The	1974	7	14	11	7	64	142	245
30	.....	1975	5	5	6	15	39	112	182
31	Norway	1974	3	6	6	5	20	43	77
32	.....	1975	7	8	1	-	9	21	52
33	Poland	1974	-	3	1	-	1	-	5
34	.....	1975	2	-	1	5	1	4	13
35	Portugal	1974	1	2	1	11	4	7	26
36	.....	1975	3	4	1	-	3	3	14
37	Rumania	1974	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1975	-	-	-	-	-	2	2
39	Spain	1974	15	9	23	19	41	17	124
40	.....	1975	21	10	17	6	10	5	69
41	Sweden	1974	3	3	2	7	10	37	62
42	.....	1975	6	17	3	12	10	31	79
43	Switzerland	1974	1	1	1	3	6	10	22
44	.....	1975	11	2	2	-	7	22	46
45	Turkey	1974	-	-	2	-	-	-	2
46	.....	1975	-	1	-	5	1	-	7
47	United Kingdom	1974	186	130	263	238	772	821	2,410
48	.....	1975	359	302	123	298	424	997	2,503
49	U.S.S.R.	1974	-	1	-	-	-	2	3
50	.....	1975	-	1	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1974	3	-	8	-	1	13	13
52	.....	1975	5	2	1	-	4	-	12
53	Other	1974	1	-	-	-	2	3	6
54	.....	1975	1	-	-	-	2	1	4
55	Total	1974	331	256	378	362	1,041	1,307	3,675
56	.....	1975	518	416	244	468	663	1,447	3,756
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1974	-	-	2	-	-	-	2
60	.....	1975	-	1	-	-	-	-	1
61	Rhodesia	1974	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1975	-	-	-	-	-	2	-
63	South Africa	1974	-	2	3	4	4	8	2
64	.....	1975	2	-	1	1	4	16	21
65	Other	1974	2	12	12	6	27	6	65
66	.....	1975	2	2	5	2	10	28	49
67	Total	1974	2	14	17	10	31	14	88
68	.....	1975	4	3	6	3	14	46	76
<u>Asia - Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	-	1	-	-	1	1	3
70	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
71	China	1974	-	-	-	-	-	-	-
72	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1974	-	2	2	-	3	2	9
74	.....	1975	4	5	1	4	5	4	23
75	India	1974	-	6	13	3	16	16	55
76	.....	1975	5	9	5	10	13	13	51

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 68. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe:</u>								
8	10	7	5	—	1	34	Autriche	1974 1
24	11	—	—	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
15	11	4	3	2	8	70	Belgique	1975 4
17	8	—	—	—	—	—	.....	1974 5
1	—	—	—	—	—	1	Bulgarie	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 7
1	3	—	1	—	—	9	Tchécoslovaquie	1975 8
—	2	—	—	—	—	—	.....	1974 9
17	15	15	15	4	5	110	Danemark	1975 10
9	30	—	—	—	—	—	.....	1974 11
15	12	2	2	—	4	42	Finlande	1975 12
6	4	—	—	—	—	—	.....	1974 13
95	237	172	45	24	80	942	France	1975 14
105	92	—	—	—	—	—	.....	1974 15
117	91	48	53	18	45	551	Allemagne (République fédérale)	1975 16
114	100	—	—	—	—	—	.....	1974 17
111	20	14	15	11	14	123	Grèce	1975 18
9	12	—	—	—	—	—	.....	1974 19
1	—	2	—	—	—	9	Hongrie	1975 20
—	14	14	8	5	4	88	Irlande (République)	1974 21
17	9	—	—	—	—	—	.....	1975 22
11	12	20	6	4	6	113	Italie	1974 23
11	25	—	—	—	—	—	.....	1975 24
—	—	1	—	—	—	1	Malte	1974 25
98	42	41	22	13	34	495	Pays-Bas	1975 26
69	48	—	—	—	—	—	.....	1974 27
29	18	20	13	7	2	166	Norvège	1975 28
14	21	—	—	—	—	—	.....	1974 29
1	4	2	1	—	1	14	Pologne	1975 30
2	2	7	4	4	10	56	Portugal	1974 31
1	3	—	—	—	—	—	.....	1975 32
—	—	—	—	—	—	1	Roumanie	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 34
7	14	6	13	2	12	178	Espagne	1974 35
18	8	—	—	—	—	—	.....	1975 36
24	15	13	13	14	11	152	Suède	1974 37
22	18	—	—	—	—	—	.....	1975 38
16	9	259	3	—	9	318	Suisse	1974 39
24	26	—	—	—	—	—	.....	1975 40
1	—	1	2	1	7	14	Turquie	1974 41
—	1	582	454	264	314	6,379	Royaume-Uni	1975 42
1,064	1,291	—	—	—	—	—	.....	1974 43
966	939	—	—	—	—	—	.....	1975 44
—	—	—	—	—	—	3	U.R.S.S.	1974 45
6	3	—	3	1	9	35	Yougoslavie	1975 46
—	5	—	—	—	—	—	.....	1974 47
—	2	7	—	—	—	15	Autres	1975 48
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 49
1,549	1,826	1,237	681	374	577	9,919	Total	1975 50
1,428	1,365	—	—	—	—	—	.....	1974 51
<u>Afrique:</u>								
—	—	2	—	2	—	4	Algérie	1974 52
—	4	—	1	—	—	7	Égypte	1975 53
5	12	—	—	—	—	—	.....	1974 54
1	—	—	—	—	—	1	Rhodésie	1975 55
—	1	—	—	—	—	—	.....	1974 56
8	11	14	5	2	7	68	Afrique du Sud	1975 57
13	16	—	—	—	—	—	.....	1974 58
31	25	27	5	7	4	164	Autres	1975 59
18	22	—	—	—	—	—	.....	1974 60
40	40	43	11	11	11	244	Total	1975 61
36	51	—	—	—	—	—	.....	1974 62
<u>Asie - suite:</u>								
1	—	—	—	—	—	4	Bangladesh	1974 63
1	4	—	—	—	—	—	.....	1975 64
—	2	—	—	—	—	2	Chine	1974 65
2	—	—	—	—	—	—	.....	1975 66
7	12	9	2	1	2	42	Hong-Kong	1974 67
8	32	—	—	—	—	—	.....	1975 68
15	11	17	2	8	10	118	Inde	1974 69
26	20	—	—	—	—	—	.....	1975 70

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

NOVA SCOTIA

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel	1	1	2	1	-	-	5
2	1975	-	3	-	1	2	4	10
3	Japan	22	7	10	14	8	24	66
4	1975	22	19	29	31	8	94	203
5	Korea, South	-	-	1	-	1	1	3
6	1975	-	2	2	1	1	1	7
7	Lebanon	-	1	4	1	3	-	9
8	1975	3	3	1	2	2	1	12
9	Pakistan	2	3	-	3	6	8	22
10	1975	-	3	1	-	2	8	19
11	Philippines	3	-	-	1	7	5	13
12	1975	3	3	1	2	2	7	18
13	Sri Lanka	-	-	-	-	-	1	1
14	1975	-	-	-	-	1	-	1
15	Syria	-	-	-	-	-	-	1
16	1975	1	-	1	1	5	12	20
17	Taiwan	1	4	6	7	8	3	33
18	1975	5	-	5	3	19	7	40
19	Other	2	4	5	3	5	9	31
20	1975	2	5	1	9	5	9	31
21	Total	10	25	38	27	69	77	246
22	1975	48	52	47	67	55	140	409
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua	-	-	-	2	-	2	4
24	1975	1	-	3	1	1	3	9
25	Bahamas	-	-	-	-	-	-	-
26	1975	-	-	2	-	4	4	10
27	Barbados	3	1	2	1	2	4	13
28	1975	4	4	2	1	4	3	18
29	Bermuda	10	31	20	3	40	48	152
30	1975	14	19	16	12	38	39	138
31	Cuba	-	-	-	-	-	-	-
32	1975	-	1	-	-	-	-	1
33	Haiti	3	2	2	3	7	5	22
34	1975	8	9	6	13	4	3	43
35	Jamaica	1	6	5	5	12	10	39
36	1975	8	14	4	11	9	16	63
37	Mexico	1	1	-	-	3	8	12
38	1975	1	1	5	3	2	3	15
39	St. Pierre and Miquelon	74	85	108	47	167	220	701
40	1975	63	120	150	107	192	229	861
41	Trinidad and Tobago	4	6	8	9	8	12	47
42	1975	5	9	3	15	15	9	56
43	United States	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
44	1975	1,938	1,773	2,019	3,049	6,039	19,762	34,580
45	Other	7	10	13	5	14	25	74
46	1975	25	30	27	37	20	31	170
47	Total	1,378	1,580	2,095	3,821	6,328	18,099	33,301
48	1975	2,067	1,980	2,237	3,249	6,328	20,102	35,963
<u>South America:</u>								
49	Argentina	-	1	-	-	6	5	12
50	1975	1	3	1	6	3	4	29
51	Brazil	6	-	4	3	11	8	32
52	1975	2	5	9	6	12	13	47
53	Colombia	20	7	7	22	5	15	76
54	1975	-	1	-	2	4	3	24
55	Guyana	5	4	1	3	9	2	10
56	1975	-	4	4	-	3	-	7
57	Venezuela	-	5	3	4	3	9	24
58	1975	-	7	2	8	10	12	39
59	Other	18	9	22	12	12	20	93
60	1975	3	17	20	17	38	38	133
61	Total	55	34	38	50	43	58	278
62	1975	3	17	20	17	38	38	133
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia	18	5	5	7	22	25	82
64	1975	10	10	4	22	11	18	75
65	New Zealand	-	-	-	2	9	4	15
66	1975	5	1	1	-	4	7	18
67	Other	-	-	-	-	1	-	1
68	1975	-	-	-	-	1	-	1
69	Total	18	5	5	9	32	29	98
70	1975	15	11	5	22	16	25	94
71	Grand total	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541
72	1975	2,707	2,496	2,577	3,859	7,119	21,818	40,576

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 68. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year = Année	Pays de résidence	NO
3	18	5	3	—	1	35	<u>Asie - fin:</u>	
19	17						Israël	1974 1
37	63	24	71	10	29	300	Japon	1975 2
44	107						Corée du Sud	1974 3
—	—	2	1	2	—	8	Liban	1975 4
6	4	3	1	—	1	23	Pakistan	1974 5
7	11						Philippines	1975 6
6	7	1	3	1	—	40	Sri Lanka	1974 7
4	6						Syrie	1975 8
2	16	2	4	2	—	39	Taiwan	1974 9
3	3						Autres	1975 10
—	2	2	—	5	4	14	Total	1974 11
—	3							1975 12
—	1	—	—	—	—	—		1974 13
18	4	10	5	3	7	67		1975 14
6	8							1974 15
12	14	10	3	8	4	91		1975 16
16	18							1974 17
								1975 18
106	153	85	95	40	58	783		1974 19
142	234							1975 20
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
2	3	4	5	4	—	22	<u>Antilles:</u>	
—	3						Antigua	1974 23
2	1	1	—	—	1	5	Barbade	1975 24
2	—						Bahamas	1974 25
7	6	5	7	3	6	47	Bermudes	1975 26
9	12						Cuba	1974 27
63	103	76	27	16	46	483	Haiti	1975 28
73	94		—	1	—	1	Jamaïque	1974 29
—	—						Mexique	1975 30
7	4	10	1	2	6	52	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
8	12						Trinité et Tobago	1975 32
17	21	15	13	9	11	125	États-Unis	1974 33
13	8	4	1	1	5	30	Autres	1975 34
3	15							1974 35
258	186	236	159	150	130	1,820		1975 36
280	360							1974 37
25	28	25	6	8	10	157		1975 38
27	27							1974 39
39,957	47,272	17,133	7,766	2,582	3,098	150,044		1975 40
43,791	46,074							1974 41
43	47	35	35	26	36	296		1975 42
88	48							1974 43
								1975 44
40,384	47,682	17,544	8,020	2,802	3,349	153,082		1974 45
44,294	46,653							1975 46
							<u>Amérique du Sud:</u>	
6	17	3	6	4	6	54	Argentine	1974 47
11	6			—			Brésil	1975 48
18	3	3	3		3	48	Colombie	1974 49
6	7						Guyane	1975 50
21	12	15	13	4	11	123	Venezuela	1974 51
7	10						Autres	1975 52
3	5	6	6	8	4	42	Total	1974 53
8								1975 54
8	3	3	1	2	2	23		1974 55
7	22							1975 56
22	19	27	12	8	18	145		1974 57
17	27							1975 58
								1974 59
78	56	57	41	26	44	435		1975 60
56	78							1974 61
								1975 62
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
20	38	13	18	14	11	196	Australie	1974 63
38	19						Nouvelle-Zélande	1975 64
13	4	5	13	1	1	52	Autres	1974 65
5	9	—	—	—	—	6		1975 66
1	4							1974 67
2	1							1975 68
34	46	18	31	15	12	254		1974 69
45	29							1975 70
								1974 71
42,191	48,803	18,984	8,879	3,268	4,051	164,717		1975 72
46,001	48,412							

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

NOVA SCOTIA

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	92	87	197	324	410	1,095	2,205
2		1975	243	76	366	447	550	1,251	2,933
3	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1974	-	1	-	-	-	27	28
6		1975	7	2	2	-	5	51	67
7	Two or more nights	1974	92	86	197	324	410	1,068	2,177
8		1975	236	74	364	447	545	1,200	2,866
9	Bus	1974	-	-	25	-	23	125	173
10		1975	6	-	-	30	39	43	118
11	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
12		1975	6	-	-	-	-	-	6
13	One or more nights	1974	-	-	25	-	23	125	173
14		1975	-	-	-	30	39	43	112
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1974	38	50	115	76	111	193	583
18		1975	79	25	123	102	58	286	673
19	Total land	1974	130	137	337	400	544	1,413	2,961
20		1975	328	101	489	579	647	1,580	3,724
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	1,886	12,246
22		1975	2,879	2,151	4,222	3,703	2,066	1,772	16,793
23	Private	1974	132	12	21	3	14	26	208
24		1975	37	27	40	45	28	23	200
25	Total air	1974	2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	1,912	12,454
26		1975	2,916	2,178	4,262	3,748	2,094	1,795	16,993
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	1	1
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	8	-	10	-	8	26
30		1975	-	-	-	10	4	26	40
31	Total marine	1974	-	8	-	10	-	9	27
32		1975	-	-	-	10	4	26	40
33	Total	1974	2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	3,334	15,442
34		1975	3,244	2,279	4,751	4,337	2,745	3,401	20,757
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974	-	-	-	-	-	-	-	-
36	1975	-	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	1,502	13,472
38		1975	1,263	1,386	3,673	2,828	1,889	1,810	12,849
39	Returning via the U.S.A.	1974	12	9	11	7	9	2	50
40		1975	10	11	4	15	27	4	71
41	Total air	1974	1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	1,504	13,522
42		1975	1,273	1,397	3,677	2,843	1,916	1,814	12,920
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	4	5	2	31	2	87	131
44		1975	-	-	3	9	2	8	22
45	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	1	-	-	-	1
47	Total marine	1974	4	5	2	31	2	87	131
48		1975	-	-	4	9	2	8	23
49	Total	1974	1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	1,591	13,653
50		1975	1,273	1,397	3,681	2,852	1,918	1,822	12,943
51	Grand total	1974	3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	4,925	29,095
52		1975	4,517	3,676	8,432	7,189	4,663	5,223	33,700

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
2,385	2,248	1,052	798	195	263	9,146	Par terre:	
2,988	2,819						Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 2
25	23	5	13		9	103	Une nuit	1974 3
9	49						Deux nuits ou plus	1975 4
2,360	2,225	1,047	785	195	254	9,043	Deux nuits ou plus	1974 5
2,979	2,770						Autocar	1975 6
259	386	134	32	—	—	984	Même jour	1974 7
367	485	—	—	—	—	36	Une nuit ou plus	1975 8
36	—						Chemin de fer	1974 9
223	386	134	32	—	—	948	Autres moyens	1975 10
367	485						Total, par terre	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 12
427	531	277	179	75	41	2,113	Privé	1974 13
479	595						Total, par terre	1975 14
3,071	3,165	1,463	1,009	270	304	12,243	Par air:	
3,834	3,899						Commercial	1974 15
1,912	2,600	2,297	2,245	2,201	2,117	25,618	Privé	1975 16
1,831	1,981						Total, par air	1974 17
36	18	19	12	6	12	311	Commercial	1975 18
50	18						Privé	1974 19
1,948	2,618	2,316	2,257	2,207	2,129	25,929	Total, par air	1975 20
1,881	1,999						Par mer:	
2	—	—	—	—	—	3	Commercial	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 22
9	7	—	—	—	—	42	Total, par mer	1974 23
32	—	—	—	—	—	—	Total	1975 24
11	7	—	—	—	—	45	Commercial	1974 25
32	—						Privé	1975 26
5,030	5,790	3,779	3,266	2,477	2,433	38,217	Total	1974 27
5,747	5,898						Total	1975 28
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les É.-U.):	
—	—						1974	1974 29
							1975	1975 30
2,565	3,399	2,009	1,306	1,210	700	24,661	Par air:	
2,297	3,197						Rentrée directe	1974 31
22	16	33	4	9	1	135	Rentrée via les É.-U.	1975 32
26	49						Total, par air	1974 33
2,587	3,415	2,042	1,310	1,219	701	24,796	Par mer:	
2,323	3,246						Rentrée directe	1975 34
9	28	16	—	—	11	195	Rentrée via les É.-U.	1974 35
7	43	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 36
—	8						Rentrée directe	1974 37
9	28	16	—	—	11	195	Rentrée via les É.-U.	1975 38
7	51						Total, par mer	1974 39
2,596	3,443	2,058	1,310	1,219	712	24,991	Total	1975 40
2,330	3,297						Total global	1974 41
7,626	9,233	5,837	4,576	3,696	3,145	63,208	1975	1975 42
8,077	9,195							

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

NOVA SCOTIA

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1974	-	-	-	1	-	45	46
4	..... 1975	5	-	-	-	-	126	131
5	Two or more nights 1974	66	60	145	387	887	3,611	5,156
6	..... 1975	98	54	127	272	1,146	4,270	5,967
7	Total 1974	66	60	145	388	887	3,656	5,202
8	..... 1975	103	54	127	272	1,146	4,396	6,098
9	Trucks used commercially 1974	151	149	155	155	132	140	882
10	..... 1975	144	96	153	134	146	120	793
11	Other vehicles 1974	-	-	2	8	119	381	510
12	..... 1975	-	1	4	7	82	336	430
13	Total 1974	217	209	302	551	1,138	4,177	6,594
14	..... 1975	247	151	284	413	1,374	4,852	7,321
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1974	-	1	-	-	-	9	10
18	..... 1975	4	1	1	-	3	22	31
19	Two or more nights 1974	45	37	64	141	170	395	852
20	..... 1975	92	37	124	199	244	456	1,152
21	Total 1974	45	38	64	141	170	404	862
22	..... 1975	96	38	125	199	247	478	1,183
23	Trucks used commercially 1974	107	78	93	106	91	135	610
24	..... 1975	131	83	92	118	136	120	680
25	Other vehicles 1974	-	-	-	-	1	31	32
26	..... 1975	-	-	-	1	1	11	13
27	Total 1974	152	116	157	247	262	570	1,504
28	..... 1975	227	121	217	318	384	609	1,876
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1974	-	1	-	1	-	54	56
32	..... 1975	9	1	1	-	3	148	162
33	Two or more nights 1974	111	97	209	528	1,057	4,006	6,008
34	..... 1975	190	91	251	471	1,390	4,726	7,119
35	Total 1974	111	98	209	529	1,057	4,060	6,064
36	..... 1975	199	92	252	471	1,393	4,874	7,281
37	Trucks used commercially 1974	258	227	248	261	223	275	1,492
38	..... 1975	275	179	245	252	282	240	1,473
39	Other vehicles 1974	-	-	2	8	120	412	542
40	..... 1975	-	1	4	8	83	347	443
41	Total 1974	369	325	459	798	1,400	4,747	8,098
42	..... 1975	474	272	501	731	1,758	5,461	9,197

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	Nº
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
2	2	—	—	—	—	4	Même jour	1974 1
—	—						1975	2
65	28	26	—	—	—	165	Une nuit	1974 3
15	172						1975	4
7,845	8,871	3,756	1,351	230	175	27,384	Deux nuits ou plus	1974 5
9,136	9,381						1975	6
7,912	8,901	3,782	1,351	230	175	27,553	Total	1974 7
9,151	9,553						1975	8
126	143	103	172	250	102	1,778	Camions commerciaux	1974 9
164	198						1975	10
850	991	130	14	—	—	2,495	Autres véhicules	1974 11
984	1,131						1975	12
8,888	10,035	4,015	1,537	480	277	31,826	Total	1974 13
10,299	10,882						1975	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 15
—	1						1975	16
9	7	3	5	—	3	37	Une nuit	1974 17
5	16						1975	18
793	740	422	305	89	105	3,306	Deux nuits ou plus	1974 19
978	920						1975	20
802	747	425	310	89	108	3,343	Total	1974 21
983	937						1975	22
124	152	136	138	118	172	1,450	Camions commerciaux	1974 23
159	151						1975	24
35	37	7	3	—	—	114	Autres véhicules	1974 25
45	29						1975	26
961	936	568	451	207	280	4,907	Total	1974 27
1,187	1,117						1975	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
2	2	—	—	—	—	4	Même jour	1974 29
—	1						1975	30
74	35	29	5	—	3	202	Une nuit	1974 31
20	188						1975	32
8,638	9,611	4,178	1,656	319	280	30,690	Deux nuits ou plus	1974 33
10,114	10,301						1975	34
8,714	9,648	4,207	1,661	319	283	30,896	Total	1974 35
10,134	10,490						1975	36
250	295	239	310	368	274	3,228	Camions commerciaux	1974 37
323	349						1975	38
885	1,028	137	17	—	—	2,609	Autres véhicules	1974 39
1,029	1,160						1975	40
9,849	10,971	4,583	1,988	687	557	36,733	Total	1974 41
11,486	11,999						1975	42

NEW BRUNSWICK

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	189,765	178,830	190,476	208,671	237,644	296,061	1,301,447
2		1975	167,105	159,295	191,630	196,092	248,432	303,664	1,266,238
3	Same day	1974	172,898	163,715	177,482	187,389	209,548	231,798	1,142,830
4		1975	153,821	144,923	172,775	175,392	214,482	233,974	1,095,367
5	One night	1974	3,501	2,787	2,366	3,134	3,783	6,401	21,972
6		1975	1,851	2,034	2,252	2,775	4,128	5,832	18,872
7	Two or more nights	1974	13,366	12,328	10,628	18,148	24,313	57,862	136,645
8		1975	11,433	12,338	16,603	17,925	29,842	63,858	151,999
9	Bus	1974	910	1,776	1,106	1,047	2,992	3,127	10,958
10		1975	1,072	1,403	1,070	1,693	4,793	4,277	14,308
11	Same day	1974	425	1,038	586	705	1,729	1,550	6,033
12		1975	476	908	528	963	3,191	2,478	8,544
13	One or more nights	1974	485	738	520	342	1,263	1,577	4,925
14		1975	596	495	542	730	1,602	1,799	5,764
15	Rail	1974	22	33	23	117	18	47	260
16		1975	16	46	21	21	18	9	131
17	Other Methods	1974	3,273	3,363	3,666	5,633	7,157	10,105	33,197
18		1975	3,357	3,515	4,432	5,271	9,882	10,004	36,461
19	Total land	1974	193,970	184,002	195,271	215,468	247,811	309,340	1,345,862
20		1975	171,550	164,259	197,153	203,077	263,145	317,954	1,317,138
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	708	778	826	946	602	928	4,788
22		1975	325	569	304	364	812	1,112	3,486
23	Private	1974	86	62	66	171	257	532	1,176
24		1975	123	194	168	315	422	590	1,810
25	Total air	1974	794	840	894	1,117	859	1,460	5,964
26		1975	448	763	470	679	1,234	1,702	5,296
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	10	2	16	39	67
30		1975	—	—	—	—	12	29	41
31	Total marine	1974	—	—	10	2	16	39	67
32		1975	—	—	—	—	12	29	41
33	Total	1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
34		1975	171,998	165,022	197,623	203,756	264,391	319,685	1,322,475
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	2	2	11	4	14	57	90
36		1975	8	2	7	—	25	60	102
37	One or more nights	1974	10	6	8	20	36	114	194
38		1975	19	6	45	11	86	157	324
39	Total land	1974	12	8	19	24	50	171	284
40		1975	27	8	52	11	111	217	426
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	—	—	—	22	—	50	72
42		1975	—	—	102	—	—	—	102
43	Entering via the U.S.A.	1974	75	33	74	123	18	91	414
44		1975	31	45	6	20	20	37	159
45	Total air	1974	75	33	74	145	18	141	486
46		1975	31	45	108	20	20	37	261
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	10	10
48		1975	3	—	1	—	—	2	6
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	3	1	—	—	4
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	10	10
52		1975	3	—	4	1	—	2	10
53	Total	1974	87	41	93	169	68	322	780
54		1975	61	53	164	32	131	256	697
55	Grand total	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673
56		1975	172,059	165,075	197,787	203,788	264,522	319,941	1,323,172

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
418,923	414,674	261,651	221,020	196,854	212,687	3,027,256	<u>Par terre:</u>	
457,280	468,374						Automobile	1974 1
291,880	281,263	210,929	187,379	174,458	189,356	2,478,095	Même jour	1975 2
308,272	314,198						Une nuit	1974 3
10,069	10,930	5,375	3,774	2,942	2,956	58,018	Deux nuits ou plus	1975 4
11,127	13,285							1974 5
116,974	122,481	45,347	29,867	19,454	20,375	491,143		1975 6
137,881	140,891							1974 7
								1975 8
5,737	6,235	3,051	2,175	890	689	29,735	Autocar	1974 9
5,903	5,633							1975 10
1,182	1,942	914	985	512	486	12,054	Même jour	1974 11
1,336	1,459						Une nuit ou plus	1975 12
4,555	4,293	2,137	1,190	378	203	17,681		1974 13
4,567	4,174							1975 14
34	35	7	25	19	25	405	Chemin de fer	1974 15
74	31							1975 16
12,480	12,037	7,092	5,033	4,378	3,740	77,957	Autres moyens	1974 17
16,589	13,281							1975 18
437,174	432,981	271,801	228,253	202,141	217,141	3,135,353	Total, par terre	1974 19
479,846	487,319							1975 20
							<u>Par air:</u>	
1,174	1,601	707	579	241	328	9,418	Commercial	1974 21
1,420	1,653							1975 22
685	578	310	234	146	103	3,232	Privé	1974 23
814	709							1975 24
1,859	2,179	1,017	813	387	431	12,650	Total, par air	1974 25
2,234	2,362							1975 26
—	2	—	—	—	—	2	<u>Par mer:</u>	
156	323	32	5	—	3	586	Commercial	1974 27
273	293						Privé	1975 28
								1974 29
156	325	32	5	—	3	588	Total, par mer	1975 30
273	293							1974 31
								1975 32
439,189	435,485	272,850	229,071	202,528	217,575	3,148,591	Total	1974 33
482,353	489,974							1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
71	67	43	21	9	4	305	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
94	105						Même jour	1974 35
260	359	159	77	8	13	1,070	Une nuit ou plus	1975 36
352	431							1974 37
								1975 38
331	426	202	98	17	17	1,375	Total, par terre	1974 39
446	536							1975 40
							<u>Par air:</u>	
90	—	162	—	—	4	328	Entrée directe	1974 41
7	1							1975 42
51	46	36	25	14	11	597	Entrée via les É.U.	1974 43
104	35							1975 44
141	46	198	25	14	15	925	Total, par air	1974 45
111	36							1975 46
—	17	—	—	—	—	27	<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—		Entrée directe	1974 47
—	2	—	—	—	—	2	Entrée via les É.-U.	1975 48
—	2							1974 49
—	19	—	—	—	—	29	Total, par mer	1975 50
—	2							1974 51
								1975 52
472	491	400	123	31	32	2,329	Total	1974 53
557	574							1975 54
439,661	435,976	273,250	229,194	202,559	217,607	3,150,920	Total global	1974 55
482,910	490,548							1975 56

NEW BRUNSWICK

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	2	2
3	Azores 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1974	-	-	-	-	-	1	1
6	..... 1975	-	-	-	-	3	1	4
7	Bulgaria 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1974	-	-	-	1	1	9	11
12	..... 1975	4	1	6	1	-	3	15
13	Finland 1974	-	-	-	-	-	1	1
14	..... 1975	-	-	-	-	2	3	5
15	France 1974	-	3	1	6	7	20	37
16	..... 1975	3	2	13	3	5	10	36
17	Germany (Federal Republic) 1974	4	1	7	-	8	24	44
18	..... 1975	1	4	10	1	3	21	40
19	Greece 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	11	-	-	-	11
21	Hungary 1974	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
23	Ireland (Republic) 1974	-	-	-	1	-	-	-
24	..... 1975	-	-	1	2	1	6	9
25	Italy 1974	-	-	8	2	1	3	15
26	..... 1975	1	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1974	1	-	2	2	1	11	17
30	..... 1975	-	4	3	3	2	8	20
31	Norway 1974	3	4	2	1	1	2	13
32	..... 1975	-	1	-	-	-	1	2
33	Poland 1974	-	-	-	1	-	-	1
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1974	1	-	-	-	-	3	4
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1974	-	-	-	2	-	-	2
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1974	1	-	6	-	2	11	20
42	..... 1975	4	4	-	2	5	5	20
43	Switzerland 1974	1	-	2	1	1	6	11
44	..... 1975	-	-	-	-	2	10	12
45	Turkey 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	1	1	-	-	-	-	2
47	United Kingdom 1974	53	23	52	99	26	128	381
48	..... 1975	18	10	78	10	58	114	288
49	U.S.S.R. 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1974	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1974	64	31	73	114	49	219	550
56	..... 1975	32	27	129	24	82	188	482
<u>Africa:</u>								
57	Algeria 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1974	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1974	-	-	-	-	-	3	3
64	..... 1975	-	-	27	-	-	-	27
65	Other 1974	-	-	2	-	-	1	3
66	..... 1975	1	-	-	-	-	-	1
67	Total 1974	-	-	2	-	-	4	6
68	..... 1975	1	-	27	-	-	-	28
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh 1974	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1975	-	-	1	-	-	-	1
71	China 1974	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1975	-	1	-	-	-	1	2
73	Hong Kong 1974	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1975	1	1	-	-	-	-	2
75	India 1974	-	1	3	2	1	10	17
76	..... 1975	-	-	-	2	6	1	9

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe:</u>	
2	3	5	4	—	3	17	Autriche	1974 1
2	9	—	—	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
3	1	4	—	1	—	10	Belgique	1974 5
1	7	—	—	—	—	—	.....	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
—	1	—	—	—	—	1	Tchécoslovaquie	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 10
6	18	1	5	—	—	41	Danemark	1974 11
2	5	—	—	—	—	—	.....	1975 12
2	6	—	—	—	—	9	Finlande	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 14
46	50	171	2	2	—	308	France	1974 15
83	71	—	—	—	—	—	.....	1975 16
47	68	16	9	4	1	189	Allemagne (République fédérale)	1974 17
57	74	—	—	—	—	—	.....	1975 18
2	—	1	—	1	—	4	Grèce	1974 19
4	1	—	—	—	—	—	.....	1975 20
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1974 21
2	—	—	—	—	—	—	.....	1975 22
5	2	1	—	—	—	9	Irlande (République)	1974 23
11	5	—	—	—	—	—	.....	1975 24
1	—	2	7	—	—	16	Italie	1974 25
7	10	—	—	—	—	—	.....	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 28
26	13	4	3	1	—	64	Pays-Bas	1974 29
12	9	—	—	—	—	—	.....	1975 30
2	14	3	1	—	2	35	Norvège	1974 31
6	6	—	—	—	—	—	.....	1975 32
4	—	1	—	—	—	4	Pologne	1974 33
2	—	—	—	—	—	—	.....	1975 34
—	—	—	—	—	—	8	Portugal	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 36
—	2	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 37
2	5	1	3	—	—	13	Espagne	1975 38
4	2	—	—	—	—	—	.....	1974 39
5	15	6	7	—	—	53	Suède	1975 40
11	14	—	—	—	—	—	.....	1974 41
5	12	4	5	2	—	39	Suisse	1975 42
12	16	—	—	—	—	—	.....	1974 43
1	—	—	—	—	—	1	Turquie	1975 44
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 45
221	177	110	40	8	12	949	Royaume-Uni	1975 46
209	225	—	—	—	—	—	.....	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1975 48
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 50
—	1	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 52
—	—	2	—	—	—	2	Autres	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 54
382	385	332	86	19	18	1,772	Total	1974 55
431	457	—	—	—	—	—	.....	1975 56
							<u>Afrique:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 58
—	—	2	—	—	—	2	Égypte	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 62
4	—	3	2	—	—	12	Afrique du Sud	1974 63
2	2	—	—	—	—	—	.....	1975 64
—	—	—	6	—	—	9	Autres	1974 65
2	4	—	—	—	—	—	.....	1975 66
4	—	5	8	—	—	23	Total	1974 67
4	6	—	—	—	—	—	.....	1975 68
							<u>Asie — suite:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 70
1	1	—	—	—	—	2	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 72
—	—	2	—	—	—	2	Hong-Kong	1974 73
2	—	—	—	—	—	—	.....	1975 74
11	6	8	1	—	5	48	Inde	1974 75
8	9	—	—	—	—	—	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

NEW BRUNSWICK

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	Israel 1975	-	-	-	-	3	9	12
3	Japan 1974	1	-	2	32	4	7	46
4	Japan 1975	13	11	-	4	2	8	38
5	Korea, South 1974	-	-	1	2	-	-	3
6	Korea, South 1975	-	-	-	-	-	1	1
7	Lebanon 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	Lebanon 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1974	-	-	-	1	1	6	8
10	Pakistan 1975	-	-	1	-	-	6	7
11	Philippines 1974	-	-	-	1	-	1	2
12	Philippines 1975	-	-	-	-	1	2	3
13	Sri Lanka 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	Sri Lanka 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	Syria 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	Taiwan 1975	1	-	-	-	-	-	1
19	Other 1974	2	-	-	-	-	2	4
20	Other 1975	-	1	-	1	-	2	4
21	Total 1974	3	1	6	38	6	26	80
22	Total 1975	15	14	2	7	12	30	80
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	Antigua 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1974	-	-	-	-	1	-	1
26	Bahamas 1975	-	-	-	-	2	-	2
27	Barbados 1974	1	2	-	-	-	-	3
28	Barbados 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1974	-	-	1	1	2	37	41
30	Bermuda 1975	-	2	-	-	3	2	7
31	Cuba 1974	-	-	-	-	2	-	2
32	Cuba 1975	-	1	-	-	-	-	1
33	Haiti 1974	-	-	-	-	1	-	1
34	Haiti 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1974	1	-	2	-	-	2	5
36	Jamaica 1975	2	-	1	-	2	3	8
37	Mexico 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	Mexico 1975	-	1	1	-	9	1	12
39	St. Pierre and Miquelon 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	St. Pierre and Miquelon 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1974	1	1	2	-	-	-	4
42	Trinidad and Tobago 1975	-	-	1	-	2	1	4
43	United States 1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
44	United States 1975	171,998	165,022	197,623	203,756	264,391	319,685	1,322,475
45	Other 1974	10	-	1	2	2	11	26
46	Other 1975	2	-	1	-	2	1	6
47	Total 1974	194,777	184,843	196,181	216,590	248,694	310,889	1,351,976
48	Total 1975	172,002	165,026	197,627	203,756	264,411	319,693	1,322,515
South America:								
49	Argentina 1974	-	1	1	-	2	4	8
50	Argentina 1975	1	2	-	-	-	-	3
51	Brazil 1974	2	-	2	2	-	-	6
52	Brazil 1975	4	-	1	-	1	6	12
53	Colombia 1974	-	2	1	2	1	-	6
54	Colombia 1975	-	-	-	-	-	-	1
55	Guyana 1974	-	-	-	-	-	-	-
56	Guyana 1975	1	-	-	-	-	-	1
57	Venezuela 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	Venezuela 1975	-	3	-	-	-	-	3
59	Other 1974	2	-	1	7	-	1	11
60	Other 1975	-	1	-	1	-	1	3
61	Total 1974	4	3	5	11	3	5	31
62	Total 1975	6	6	1	1	1	8	23
Oceania and other Ocean Islands:								
63	Australia 1974	2	3	1	3	2	14	25
64	Australia 1975	2	2	1	-	13	10	28
65	New Zealand 1974	1	-	-	-	-	4	5
66	New Zealand 1975	1	-	-	-	3	12	16
67	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	Other 1975	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1974	3	3	1	3	2	18	30
70	Total 1975	3	2	1	-	16	22	44
71	Grand total 1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673
72	Grand total 1975	172,059	165,075	197,787	203,788	264,522	319,941	1,323,172

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^D
2	1	4	-	-	-	7	<u>Asie - fin:</u>	1974
9	9	-	-	-	-	-	Israël	1975 2
12	35	6	4	5	3	111	Japon	1974 3
19	24	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1975 4
-	-	-	-	-	-	3	Liban	1974 5
5	3	1	-	-	-	1	Pakistan	1975 6
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1974 7
6	-	-	-	-	-	14	Sri Lanka	1975 8
4	2	-	-	-	-	-	Syrie	1974 9
1	2	2	-	-	-	7	Taiwan	1975 10
-	-	1	-	-	-	2	Autres	1974 11
2	-	-	-	-	-	-	Total	1975 12
-	-	-	-	-	-	-		1974 13
-	-	-	-	-	-	-		1975 14
3	1	2	-	-	-	11		1974 15
2	3	-	-	-	-	-		1975 16
3	5	-	-	-	-	-		1974 17
35	49	27	5	5	8	209		1975 18
55	53	-	-	-	-	-		1974 19
-	-	-	-	-	-	-		1975 20
-	-	-	-	-	-	-		1974 21
1	3	-	-	-	-	5		1975 22
-	-	-	-	-	-	-		1974 23
-	-	-	-	-	-	-		1975 24
5	6	2	-	-	-	54		1974 25
1	4	-	-	-	-	2		1975 26
-	-	-	-	-	-	-		1974 27
1	-	1	-	-	-	3		1975 28
-	1	2	1	-	-	13		1974 29
6	6	-	-	-	-	6		1975 30
1	1	4	-	-	-	-		1974 31
5	3	-	-	-	-	-		1975 32
-	-	-	-	-	-	-		1974 33
1	-	1	-	-	-	6		1975 34
439,189	435,485	272,850	229,071	202,528	217,575	3,148,591		1974 35
482,353	489,974	-	-	-	-	-		1975 36
6	1	7	1	-	3	44		1974 37
5	8	-	-	-	-	-		1975 38
439,205	435,500	272,867	229,073	202,528	217,578	3,148,727		1974 39
482,374	489,990	-	-	-	-	-		1975 40
2	3	1	2	-	-	16		1974 41
3	1	-	-	-	-	-		1975 42
2	-	1	2	-	-	11		1974 43
6	2	-	-	-	-	-		1975 44
2	1	-	2	-	-	11		1974 45
1	-	-	-	-	-	-		1975 46
-	-	-	-	-	-	-		1974 47
5	2	2	-	-	-	9		1975 48
5	-	-	-	-	-	-		1974 49
1	4	1	-	1	1	19		1975 50
6	-	-	-	-	-	-		1974 51
12	10	5	6	1	1	66		1975 52
21	3	-	-	-	-	-		1974 53
18	15	12	10	6	2	88		1975 54
3	26	-	-	-	-	-		1974 55
5	17	2	6	-	-	35		1975 56
22	13	-	-	-	-	-		1974 57
-	-	-	-	-	-	-		1975 58
23	32	14	16	6	2	123		1974 59
25	39	-	-	-	-	-		1975 60
439,661	435,976	273,250	229,194	202,559	217,607	3,150,920		1974 61
482,910	490,548	-	-	-	-	-		1975 62

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

NEW BRUNSWICK

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	315,351	295,142	355,255	379,514	422,557	447,641	2,215,460
2		1975	307,855	298,339	386,287	374,612	469,626	485,389	2,322,108
3	Same day	1974	298,444	281,959	339,508	359,429	398,998	419,720	2,098,058
4		1975	293,607	286,111	358,156	353,371	439,504	448,198	2,178,947
5	One night	1974	2,813	2,039	1,560	2,176	2,609	4,033	15,230
6		1975	1,361	1,396	1,877	2,190	3,094	4,633	14,351
7	Two or more nights	1974	14,094	11,144	14,187	17,909	20,950	23,888	102,172
8		1975	12,887	10,832	26,254	19,051	27,028	32,558	128,610
9	Bus	1974	737	487	1,147	741	939	1,513	5,564
10		1975	893	968	1,452	987	1,449	1,663	7,412
11	Same day	1974	265	257	250	171	401	674	2,018
12		1975	605	514	537	196	696	1,086	3,634
13	One or more nights	1974	472	230	897	570	538	839	3,546
14		1975	288	454	915	791	753	577	3,778
15	Rail	1974	31	18	55	30	12	28	174
16		1975	20	31	44	9	19	7	130
17	Other methods	1974	6,816	6,753	8,500	11,679	15,209	20,202	69,159
18		1975	6,454	6,372	8,350	10,537	20,815	21,170	73,698
19	Total land	1974	322,935	302,400	364,957	391,964	438,717	469,384	2,290,357
20		1975	315,222	305,710	396,133	386,145	491,909	508,229	2,403,348
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	1,062	912	1,589	1,672	336	452	6,023
22		1975	370	473	538	412	1,103	815	3,711
23	Private	1974	76	88	129	153	130	129	705
24		1975	152	162	284	337	342	295	1,552
25	Total air	1974	1,138	1,000	1,718	1,825	466	581	6,728
26		1975	502	635	822	749	1,445	1,110	5,263
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	12	13	—	2	—	27
30		1975	—	—	—	2	1	8	11
31	Total marine	1974	—	12	13	—	2	—	27
32		1975	—	—	—	2	1	8	11
33	Total	1974	324,073	303,412	366,688	393,789	439,185	469,965	2,297,112
34		1975	315,724	306,345	396,955	386,896	493,355	509,347	2,408,622
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		1	11	16	1	—	5	34
36	1975		—	—	—	—	2	2	4
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	—	—	122	507	2	71	702
38		1975	8	—	1,589	252	8	3	1,860
39	Returning via the U.S.A.	1974	67	17	63	133	1	10	291
40		1975	4	1	729	1	13	15	763
41	Total air	1974	67	17	185	640	3	81	993
42		1975	12	1	2,318	253	21	18	2,623
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	2	2
44		1975	—	—	—	1	—	—	1
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	2	2
48		1975	—	—	—	1	—	—	1
49	Total	1974	68	28	201	641	3	88	1,029
50		1975	12	1	2,318	254	23	20	2,628
51	Grand total	1974	324,141	303,440	366,889	394,430	439,188	470,053	2,298,141
52		1975	315,736	306,346	399,273	387,150	493,378	509,367	2,411,250

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	Nº
Rentrée des États-Unis(1)								
512,278	525,792	412,625	388,402	352,309	376,235	4,783,101	Par terre:	
575,657	624,728						Automobile	1974 1
469,847	454,492	375,666	352,471	330,465	357,943	4,418,942	Même jour	1975 2
496,903	527,013							1974 3
7,308	7,820	3,532	3,061	2,127	1,946	41,024	Une nuit	1975 4
9,351	10,008							1974 5
55,123	63,480	33,427	32,870	19,717	16,346	323,135	Deux nuits ou plus	1975 6
69,403	87,707							1974 7
								1975 8
1,693	1,818	1,698	898	837	568	13,076	Autocar	1974 9
1,669	1,318							1975 10
747	806	670	323	516	149	5,229	Même jour	1974 11
675	609							1975 12
946	1,012	1,028	575	321	419	7,847	Une nuit ou plus	1974 13
994	709							1975 14
21	21	14	18	16	33	297	Chemin de fer	1974 15
32	36							1975 16
20,218	21,340	13,120	10,036	8,595	7,509	149,977	Autres moyens	1974 17
26,165	25,288							1975 18
534,210	548,971	427,457	399,354	361,757	384,345	4,946,451	Total, par terre	1974 19
603,523	651,370							1975 20
							Par air:	
757	1,014	614	386	229	257	9,280	Commercial	1974 21
834	1,089							1975 22
118	165	122	136	97	126	1,469	Privé	1974 23
191	327							1975 24
875	1,179	736	522	326	383	10,749	Total, par air	1974 25
1,025	1,416							1975 26
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—							1975 28
4	31	8	2	—	6	78	Privé	1974 29
10	61							1975 30
4	31	8	2	—	6	78	Total, par mer	1974 31
10	61							1975 32
535,089	550,181	428,201	399,878	362,083	384,734	4,957,278	Total	1974 33
604,558	652,847							1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
15	7	1	4	—	—	61	Par terre (via les É.-U.):	
3	—						1974	1974 35
							1975	1975 36
							Par air:	
85	—	8	206	1	88	1,090	Rentrée directe	1974 37
43	42							1975 38
—	13	5	2	—	—	311	Rentrée via les É.-U.	1974 39
15	9							1975 40
85	13	13	208	1	88	1,401	Total, par air	1974 41
58	51							1975 42
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	2	Rentrée directe	1974 43
—	1							1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—							1975 46
—	—	—	—	—	—	2	Total, par mer	1974 47
—	1							1975 48
100	20	14	212	1	88	1,464	Total	1974 49
61	52							1975 50
535,189	550,201	428,215	400,090	362,084	384,822	4,958,742	Total global	1974 51
604,619	652,899							1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

NEW BRUNSWICK

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	80,404	75,868	83,190	85,848	96,090	102,051	523,451
2		1975	74,085	69,001	80,567	81,504	98,311	103,342	506,810
3	One night	1974	1,520	1,243	1,123	1,455	1,740	2,650	9,731
4		1975	911	965	1,052	1,231	1,838	2,492	8,489
5	Two or more nights	1974	4,842	4,361	4,019	6,582	9,165	20,331	49,300
6		1975	4,191	4,415	6,146	6,715	11,331	22,779	55,577
7	Total	1974	86,766	81,472	88,332	93,885	106,995	125,032	582,482
8		1975	79,187	74,381	87,765	89,450	111,480	128,613	570,876
9	Trucks used commercially	1974	5,534	4,510	4,871	4,675	5,005	6,092	30,687
10		1975	4,267	3,696	3,921	4,362	5,476	6,602	28,324
11	Other vehicles	1974	10	56	127	825	2,038	3,965	7,021
12		1975	15	53	142	751	3,374	3,902	8,237
13	Total	1974	92,310	86,038	93,330	99,385	114,038	135,089	620,190
14		1975	83,469	78,130	91,828	94,563	120,330	139,117	607,437
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	139,850	132,339	154,904	161,210	178,481	180,987	947,771
16		1975	136,779	131,505	158,494	158,095	190,685	190,083	965,641
17	One night	1974	1,153	886	723	984	1,177	1,613	6,536
18		1975	663	700	882	946	1,341	1,844	6,376
19	Two or more nights	1974	5,244	4,343	5,323	6,583	7,759	8,850	38,102
20		1975	4,800	4,201	8,743	6,851	9,620	11,641	45,856
21	Total	1974	146,247	137,568	160,950	168,777	187,417	191,450	992,409
22		1975	142,242	136,406	168,119	165,892	201,646	203,568	1,017,873
23	Trucks used commercially	1974	11,277	9,752	9,465	7,137	7,603	8,331	53,565
24		1975	9,769	8,036	7,959	6,592	7,402	9,788	49,546
25	Other vehicles	1974	109	113	417	1,990	4,819	7,450	14,898
26		1975	47	142	355	2,094	7,682	7,956	18,276
27	Total	1974	157,633	147,433	170,832	177,904	199,839	207,231	1,060,872
28		1975	152,058	144,584	176,433	174,578	216,730	221,312	1,085,695
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	220,254	208,207	238,094	247,058	274,571	283,038	1,471,222
30		1975	210,864	200,506	239,061	239,599	288,996	293,425	1,472,451
31	One night	1974	2,673	2,129	1,846	2,439	2,917	4,263	16,267
32		1975	1,574	1,665	1,934	2,177	3,179	4,336	14,865
33	Two or more nights	1974	10,086	8,704	9,342	13,165	16,924	29,181	87,402
34		1975	8,991	8,616	14,889	13,566	20,951	34,420	101,433
35	Total	1974	233,013	219,040	249,282	262,662	294,412	316,482	1,574,891
36		1975	221,429	210,787	255,884	255,342	313,126	332,181	1,588,749
37	Trucks used commercially	1974	16,811	14,262	14,336	11,812	12,608	14,423	84,252
38		1975	14,036	11,732	11,880	10,954	12,878	16,390	77,870
39	Other vehicles	1974	119	169	544	2,815	6,857	11,415	21,919
40		1975	62	195	497	2,845	11,056	11,858	26,513
41	Total	1974	249,943	233,471	264,162	277,289	313,877	342,320	1,681,062
42		1975	235,527	222,714	268,261	269,141	337,060	360,429	1,693,132

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	Nº
Véhicules des États-Unis							Automobile:	
119,004 124,953	115,646 127,152	93,984	87,320	81,528	85,631	1,106,564	Même jour	1974 1975
3,936 4,313	4,152 4,912	2,313	1,699	1,357	1,331	24,519	Une nuit	1974 1975
38,867 45,774	41,110 47,346	17,556	11,513	7,248	7,033	172,627	Deux nuits ou plus	1974 1975
161,807 175,040	160,908 179,410	113,853	100,532	90,133	93,995	1,303,710	Total	1974 1975
6,094 6,802	5,412 7,891	4,697	4,518	4,213	4,134	59,755	Camions commerciaux	1974 1975
4,763 5,272	3,899 4,433	1,535	443	139	4	17,804	Autres véhicules	1974 1975
172,664 187,114	170,219 191,734	120,085	105,493	94,485	98,133	1,381,269	Total	1974 1975
Véhicules du Canada							Automobile:	
186,178 201,479	187,030 212,895	165,378	159,560	150,282	160,075	1,956,274	Même jour	1974 1975
2,647 3,385	2,841 3,603	1,459	1,336	934	901	16,654	Une nuit	1974 1975
17,963 22,296	20,304 27,954	12,026	11,906	7,411	6,173	113,885	Deux nuits ou plus	1974 1975
206,788 227,160	210,175 244,452	178,863	172,802	158,627	167,149	2,086,813	Total	1974 1975
9,728 10,150	9,919 12,257	8,586	9,601	7,774	9,059	108,232	Camions commerciaux	1974 1975
7,112 8,914	6,904 8,157	3,527	1,478	505	60	34,484	Autres véhicules	1974 1975
223,628 246,224	226,998 264,866	190,976	183,881	166,906	176,268	2,229,529	Total	1974 1975
Total, véhicules							Automobile:	
305,182 326,432	302,676 340,047	259,362	246,880	231,810	245,706	3,062,838	Même jour	1974 1975
6,583 7,698	6,993 8,515	3,772	3,035	2,291	2,232	41,173	Une nuit	1974 1975
56,830 66,070	61,414 75,300	29,582	23,419	14,659	13,206	286,512	Deux nuits ou plus	1974 1975
368,595 402,200	371,083 423,862	292,716	273,334	248,760	261,144	3,390,523	Total	1974 1975
15,822 16,952	15,331 20,148	13,283	14,119	11,987	13,193	167,987	Camions commerciaux	1974 1975
11,875 14,186	10,803 12,590	5,062	1,921	644	64	52,288	Autres véhicules	1974 1975
396,292 433,338	397,217 456,600	311,061	289,374	261,391	274,401	3,610,798	Total	1974 1975

QUEBEC

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
			Residents of the United States						
	<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	142,734	161,592	164,460	188,623	216,337	288,015	1,161,761
2		1975	141,474	149,667	165,741	150,868	216,651	280,070	1,104,471
3	Same day	1974	102,644	116,866	120,365	118,451	132,048	156,382	746,756
4		1975	102,921	97,070	108,432	98,094	128,943	151,556	687,016
5	One night	1974	5,350	5,045	6,069	7,169	8,766	12,421	44,820
6		1975	4,990	5,704	6,551	6,145	9,688	11,951	45,005
7	Two or more nights	1974	34,740	39,681	38,026	63,003	75,523	119,212	370,185
8		1975	33,563	46,893	50,758	46,629	78,020	116,563	372,426
9	Bus	1974	8,375	16,670	10,970	21,525	23,309	29,295	110,144
10		1975	8,062	17,302	10,573	17,087	22,078	25,265	100,367
11	Same day	1974	1,348	4,028	1,562	2,780	4,369	10,140	26,227
12		1975	1,814	5,327	1,268	3,055	4,926	6,875	23,265
13	One or more nights	1974	7,027	12,642	9,408	18,745	18,940	19,155	85,917
14		1975	6,248	11,975	9,305	14,032	17,152	18,390	77,102
15	Rail	1974	2,300	2,381	2,122	2,215	2,768	3,659	15,445
16		1975	2,261	2,635	2,108	2,086	3,088	2,817	14,995
17	Other Methods	1974	3,672	4,232	4,145	4,473	4,689	6,191	27,402
18		1975	3,765	3,181	3,524	3,512	4,992	5,931	24,905
19	Total land	1974	157,081	184,875	181,697	216,836	247,103	327,160	1,314,752
20		1975	155,562	172,785	181,946	173,553	246,809	314,083	1,244,738
	<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	23,493	24,151	30,917	26,359	32,973	43,328	181,221
22		1975	25,588	20,700	25,280	25,850	35,723	40,464	173,605
23	Private	1974	1,085	1,265	1,353	1,544	2,035	2,372	9,654
24		1975	1,080	1,109	986	1,367	1,766	2,728	9,036
25	Total air	1974	24,578	25,416	32,270	27,903	35,008	45,700	190,875
26		1975	26,668	21,809	26,266	27,217	37,489	43,192	182,641
	<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	-	-	9	4	58	184	255
28		1975	3	-	3	52	54	66	178
29	Private	1974	-	-	-	50	348	1,105	1,503
30		1975	-	-	-	25	722	1,400	2,147
31	Total marine	1974	-	-	9	54	406	1,289	1,758
32		1975	3	-	3	77	776	1,466	2,325
33	Total	1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
34		1975	182,233	194,594	208,215	200,847	285,074	358,741	1,429,704
			Residents of countries other than the United States						
	<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	Same day	1974	108	145	132	278	318	646	1,627
36		1975	164	303	265	234	428	783	2,177
37	One or more nights	1974	1,010	725	1,023	1,821	2,481	3,453	10,513
38		1975	1,191	933	1,477	1,493	2,846	4,248	12,188
39	Total land	1974	1,118	870	1,155	2,099	2,799	4,099	12,140
40		1975	1,355	1,236	1,742	1,727	3,274	5,031	14,365
	<u>Air:</u>								
41	Entering direct	1974	7,325	7,269	11,003	9,003	14,172	25,255	74,027
42		1975	8,235	6,975	10,980	9,632	14,968	28,793	79,603
43	Entering via the U.S.A.	1974	2,567	2,332	3,061	3,721	5,106	5,825	22,612
44		1975	3,323	2,559	3,711	4,343	5,636	7,552	27,124
45	Total air	1974	9,892	9,601	14,064	12,724	19,278	31,080	96,639
46		1975	11,558	9,534	14,691	13,995	20,604	36,345	106,727
	<u>Marine:</u>								
47	Entering direct	1974	1	1	2	321	264	505	1,094
48		1975	2	1	3	324	415	287	1,032
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	6	-	6
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	1	1	2	321	270	505	1,100
52		1975	2	1	3	324	415	287	1,032
53	Total	1974	11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879
54		1975	12,915	10,771	16,436	16,046	24,293	41,663	122,124
55	Grand total	1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264
56		1975	195,148	205,365	224,651	216,893	309,367	400,404	1,551,828

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
456,881	524,560	271,580	242,146	182,651	172,583	3,012,162	Automobile	1974 1
428,479	481,297							1975 2
205,599	220,603	157,191	137,263	120,853	112,541	1,700,806	Même jour	1974 3
189,587	202,208							1975 4
17,053	20,559	10,843	10,938	7,418	5,830	117,461	Une nuit	1974 5
17,032	22,621							1975 6
234,229	283,398	103,546	93,945	54,380	54,212	1,193,895	Deux nuits ou plus	1974 7
221,860	256,468							1975 8
35,675	49,346	17,863	20,396	9,530	9,076	252,030	Autocar	1974 9
35,469	40,868							1975 10
4,649	8,530	2,431	2,779	2,022	1,889	46,527	Même jour	1974 11
5,479	3,543							1975 12
31,026	40,816	15,432	17,617	7,508	7,187	205,503	Une nuit ou plus	1974 13
29,990	37,325							1975 14
4,373	7,098	4,164	3,553	2,977	2,614	40,224	Chemin de fer	1974 15
4,735	7,168							1975 16
7,070	7,298	4,792	3,890	3,900	3,555	57,907	Autres moyens	1974 17
7,279	7,347							1975 18
503,999	588,302	298,399	269,985	199,058	187,828	3,362,323	Total, par terre	1974 19
475,962	536,680							1975 20
							Par air:	
43,496	52,582	40,171	33,944	23,610	23,587	398,611	Commercial	1974 21
39,971	46,150							1975 22
2,446	2,728	2,372	2,017	1,283	1,114	21,614	Privé	1974 23
1,201	2,574							1975 24
45,942	55,310	42,543	35,961	24,893	24,701	420,225	Total, par air	1974 25
41,172	48,724							1975 26
							Par mer:	
202	840	166	200	110	47	1,820	Commercial	1974 27
215	309							1975 28
2,153	2,153	709	217	32	—	6,769	Privé	1974 29
2,372	2,134							1975 30
2,355	2,995	875	417	142	47	8,589	Total, par mer	1974 31
2,587	2,443							1975 32
552,296	646,607	341,817	306,363	224,093	212,576	3,791,137	Total	1974 33
519,721	587,847							1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.):	
1,167	1,244	536	525	212	234	5,545	Même jour	1974 35
1,353	1,283							1975 36
6,552	9,355	4,884	3,361	1,347	1,555	37,567	Une nuit ou plus	1974 37
7,923	10,063							1975 38
7,719	10,599	5,420	3,886	1,559	1,789	43,112	Total, par terre	1974 39
9,276	11,346							1975 40
							Par air:	
28,513	27,027	19,957	15,672	9,532	10,752	185,480	Entrée directe	1974 41
26,726	24,392							1975 42
5,186	7,117	6,510	6,001	4,009	3,332	54,767	Entrée via les É.-U.	1974 43
6,382	7,062							1975 44
33,699	34,144	26,467	21,673	13,541	14,084	240,247	Total, par air	1974 45
33,108	31,454							1975 46
							Par mer:	
489	237	381	381	209	104	2,895	Entrée directe	1974 47
498	300							1975 48
—	1	4	29	—	—	40	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	1							1975 50
489	238	385	410	209	104	2,935	Total, par mer	1974 51
498	301							1975 52
41,907	44,981	32,272	25,969	15,309	15,977	286,294	Total	1974 53
42,882	43,101							1975 54
594,203	691,588	374,089	332,332	239,402	228,553	4,077,431	Total global	1974 55
562,603	630,948							1975 56

QUEBEC

TABLE 88. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Europe:									
1	Austria	1974	77	99	134	109	204	318	941
2	.....	1975	83	—	110	101	185	265	818
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	1	—	—	—	—	1
5	Belgium	1974	287	233	371	458	617	1,219	3,185
6	.....	1975	235	225	536	300	643	1,050	2,989
7	Bulgaria	1974	4	4	1	9	6	69	93
8	.....	1975	—	7	4	1	19	70	101
9	Czechoslovakia	1974	51	42	112	86	325	345	961
10	.....	1975	65	71	136	148	432	490	1,342
11	Denmark	1974	178	157	204	145	258	586	1,528
12	.....	1975	198	178	173	185	251	594	1,579
13	Finland	1974	52	72	43	63	72	103	405
14	.....	1975	81	93	44	52	67	142	479
15	France	1974	1,680	1,852	2,816	1,963	3,009	6,040	17,360
16	.....	1975	1,969	1,797	3,057	2,229	3,860	7,874	20,786
17	Germany (Federal Republic)	1974	1,121	1,120	1,120	875	1,927	2,482	8,283
18	.....	1975	720	743	1,039	1,019	1,692	2,861	8,074
19	Greece	1974	377	403	590	473	749	827	3,419
20	.....	1975	372	400	450	576	630	887	3,315
21	Hungary	1974	50	35	77	49	95	240	546
22	.....	1975	28	14	59	41	79	123	344
23	Ireland (Republic)	1974	126	112	122	156	316	786	1,618
24	.....	1975	146	96	176	144	309	758	1,629
25	Italy	1974	468	428	778	740	878	1,659	4,951
26	.....	1975	723	507	801	631	873	1,712	5,247
27	Malta	1974	—	1	1	2	3	4	11
28	.....	1975	—	1	—	—	3	2	6
29	Netherlands, The	1974	396	400	584	614	588	1,064	3,646
30	.....	1975	274	307	404	386	879	1,296	3,546
31	Norway	1974	122	118	171	118	241	360	1,130
32	.....	1975	148	142	158	184	285	437	1,354
33	Poland	1974	93	108	141	553	477	603	1,975
34	.....	1975	129	210	131	381	451	483	1,785
35	Portugal	1974	184	181	291	213	323	482	1,674
36	.....	1975	243	298	396	376	393	706	2,412
37	Rumania	1974	5	19	15	19	35	45	138
38	.....	1975	9	18	13	11	21	16	88
39	Spain	1974	201	228	285	405	341	707	2,167
40	.....	1975	288	212	401	287	428	582	2,198
41	Sweden	1974	360	277	323	300	392	909	2,561
42	.....	1975	503	344	565	371	462	973	3,218
43	Switzerland	1974	419	368	693	795	1,034	1,680	4,989
44	.....	1975	469	405	841	670	932	1,319	4,636
45	Turkey	1974	39	21	35	24	74	130	323
46	.....	1975	44	17	50	34	75	94	314
47	United Kingdom	1974	1,610	1,675	2,496	2,630	3,500	5,701	17,612
48	.....	1975	2,193	1,615	2,454	2,871	4,293	8,153	21,579
49	U.S.S.R.	1974	60	95	83	91	195	243	767
50	.....	1975	166	96	116	116	206	163	863
51	Yugoslavia	1974	57	58	51	69	100	140	475
52	.....	1975	57	47	47	34	96	128	409
53	Other	1974	16	13	32	29	43	59	192
54	.....	1975	13	10	16	21	38	70	168
55	Total	1974	8,033	7,756	11,569	10,989	15,802	26,801	80,950
56	.....	1975	9,156	7,928	12,177	11,169	17,602	31,248	89,280
Africa:									
57	Algeria	1974	27	24	19	32	46	78	226
58	.....	1975	39	25	19	33	62	82	260
59	Egypt	1974	25	22	35	50	118	171	421
60	.....	1975	52	35	45	56	92	184	464
61	Rhodesia	1974	2	1	3	2	8	13	25
62	.....	1975	2	2	—	7	9	13	33
63	South Africa	1974	98	47	89	110	221	299	864
64	.....	1975	87	60	114	138	216	304	919
65	Other	1974	235	211	289	306	476	831	2,348
66	.....	1975	261	171	361	952	478	964	3,187
67	Total	1974	387	305	435	500	870	1,387	3,884
68	.....	1975	441	293	539	1,186	857	1,547	4,863
Asia — Continued:									
69	Bangladesh	1974	8	—	6	6	21	25	66
70	.....	1975	12	5	8	12	15	22	74
71	China	1974	—	9	—	—	2	17	28
72	.....	1975	—	—	—	8	2	5	15
73	Hong Kong	1974	41	27	60	66	67	102	363
74	.....	1975	62	36	49	48	91	133	419
75	India	1974	112	62	173	217	394	461	1,419
76	.....	1975	138	135	151	214	460	642	1,740

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe:</u>								
353	292	177	235	102	95	2,195	Autriche	1974 1
241	261	—	—	—	—	—	1975 2	
—	3	—	—	—	—	2	Açores	1974 3
1,710	1,881	752	571	347	399	8,854	Belgique	1975 4
1,665	845	—	—	—	—	—	1974 5	
17	51	10	10	7	3	191	Bulgarie	1975 6
40	25	—	—	—	—	—	1974 7	
261	282	213	280	128	191	2,316	Tchécoslovaquie	1975 8
263	280	—	—	—	—	—	1974 9	
374	436	305	429	198	212	3,482	Danemark	1975 10
322	315	—	—	—	—	—	1974 11	
79	109	101	161	29	109	993	Finlande	1975 12
121	161	—	—	—	—	—	1974 13	
8,164	9,860	5,129	3,914	2,437	2,767	49,631	France	1975 14
8,409	9,549	—	—	—	—	—	1974 15	
3,552	3,002	2,051	1,683	956	986	20,513	Allemagne (République fédérale)	1975 16
3,302	2,460	—	—	—	—	—	1974 17	
603	910	732	701	574	390	7,329	Grèce	1975 18
765	695	—	—	—	—	—	1974 19	
211	180	114	83	46	38	1,218	Hongrie	1975 20
258	148	—	—	—	—	—	1974 21	
547	548	544	421	132	239	4,049	Irlande (République)	1975 22
511	590	—	—	—	—	—	1974 23	
1,649	2,202	1,306	1,207	716	694	12,725	Italie	1975 24
1,511	1,962	—	—	—	—	—	1974 25	
3	10	3	2	1	4	34	Malte	1975 26
3	1	—	—	—	—	—	1974 27	
2,234	973	773	697	338	394	9,055	Pays-Bas	1975 28
1,853	1,002	—	—	—	—	—	1974 29	
302	304	233	216	191	159	2,535	Norvège	1975 30
262	208	—	—	—	—	—	1974 31	
689	548	672	492	419	268	5,063	Pologne	1975 32
560	551	—	—	—	—	—	1974 33	
498	392	415	414	354	337	4,084	Portugal	1975 34
652	793	—	—	—	—	—	1974 35	
42	49	30	38	23	17	337	Roumanie	1975 36
40	48	—	—	—	—	—	1974 37	
665	629	501	507	363	385	5,217	Espagne	1975 38
753	831	—	—	—	—	—	1974 39	
618	640	598	596	488	541	6,042	Suède	1975 40
1,756	1,459	1,274	1,146	573	562	11,759	Suisse	1974 41
1,745	1,164	—	—	—	—	—	1975 42	
87	144	118	115	75	50	912	Turquie	1974 43
82	91	—	—	—	—	—	1975 44	
5,775	6,103	5,222	4,210	2,280	2,390	43,592	Royaume-Uni	1974 45
7,293	7,354	—	—	—	—	—	1975 46	
183	397	208	217	156	175	2,103	U.R.S.S.	1974 47
297	471	—	—	—	—	—	1975 48	
141	123	78	112	95	98	1,122	Yougoslavie	1974 49
99	142	—	—	—	—	—	1975 50	
72	131	63	39	19	18	534	Autres	1974 51
63	101	—	—	—	—	—	1975 52	
30,594	31,657	21,622	18,496	11,047	11,521	205,887	Total	1974 53
31,650	30,579	—	—	—	—	—	1975 54	
<u>Afrique:</u>								
79	121	92	21	25	40	604	Algérie	1974 55
59	93	—	—	—	—	—	1975 56	
486	301	145	214	73	67	1,707	Égypte	1974 57
580	290	—	—	—	—	—	1975 58	
3	10	5	3	14	63	—	Rhodésie	1974 59
12	8	—	—	—	—	—	1975 60	
227	218	430	144	69	145	2,097	Afrique du Sud	1974 61
187	276	—	—	—	—	—	1975 62	
1,016	1,952	1,117	513	236	392	7,574	Autres	1974 63
1,033	1,021	—	—	—	—	—	1975 64	
1,811	2,595	1,794	897	406	658	12,045	Total	1974 65
1,871	1,688	—	—	—	—	—	1975 66	
<u>Asie - suite:</u>								
12	18	24	13	4	14	151	Bangladesh	1974 67
17	20	—	—	—	—	—	1975 68	
19	28	—	—	—	—	75	Chine	1974 69
3	1	—	—	—	—	—	1975 70	
107	227	114	63	34	90	998	Hong-Kong	1974 71
133	283	—	—	—	—	—	1975 72	
529	516	547	346	189	166	3,712	Inde	1974 73
507	543	—	—	—	—	—	1975 74	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

QUEBEC

TABLE 88. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel	1974 212	276	477	469	671	1,424	3,529
2	.....	1975 556	410	818	446	738	1,466	4,414
3	Japan	1974 190	205	283	378	535	611	2,202
4	.....	1975 257	243	298	315	431	962	2,506
5	Korea, South	1974 10	24	27	32	23	53	169
6	.....	1975 25	29	36	27	48	66	231
7	Lebanon	1974 49	41	53	76	113	176	508
8	.....	1975 69	65	107	93	147	191	672
9	Pakistan	1974 42	25	46	44	68	106	331
10	.....	1975 52	46	57	49	87	100	391
11	Philippines	1974 30	21	25	31	46	78	231
12	.....	1975 13	17	20	53	68	136	307
13	Sri Lanka	1974 6	1	18	15	15	17	72
14	.....	1975 13	8	8	4	20	12	63
15	Syria	1974 5	8	4	10	14	21	62
16	.....	1975 5	6	14	13	7	15	60
17	Taiwan	1974 18	15	16	19	30	59	157
18	.....	1975 26	20	40	46	123	95	350
19	Other	1974 171	102	167	196	372	428	1,436
20	.....	1975 211	119	283	242	385	574	1,814
21	Total	1974 894	816	1,355	1,559	2,371	3,578	10,573
22	.....	1975 1,439	1,137	1,889	1,570	2,622	4,399	13,056
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua	1974 5	2	6	15	14	10	52
24	.....	1975 10	4	3	11	5	23	56
25	Bahamas	1974 25	29	33	20	45	54	206
26	.....	1975 21	33	19	17	36	52	178
27	Barbados	1974 25	16	46	49	45	105	286
28	.....	1975 55	23	41	26	54	89	288
29	Bermuda	1974 72	43	89	56	71	88	419
30	.....	1975 33	51	54	45	90	106	379
31	Cuba	1974 15	14	18	39	28	32	146
32	.....	1975 17	13	15	11	37	19	112
33	Haiti	1974 76	84	129	97	138	207	731
34	.....	1975 144	86	128	154	167	229	907
35	Jamaica	1974 56	84	136	139	139	136	635
36	.....	1975 67	37	70	83	109	172	538
37	Mexico	1974 201	196	174	317	693	700	2,281
38	.....	1975 213	222	386	453	712	684	2,670
39	St. Pierre and Miquelon	1974 9	5	2	4	8	7	35
40	.....	1975 3	7	2	12	1	13	51
41	Trinidad and Tobago	1974 59	112	131	107	110	184	703
42	.....	1975 80	67	90	87	115	189	628
43	United States	1974 181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
44	.....	1975 182,235	194,594	208,215	200,847	285,074	358,741	1,429,704
45	Other	1974 210	226	235	246	473	439	1,829
46	.....	1975 169	126	180	178	279	368	1,300
47	Total	1974 182,412	211,102	214,975	245,827	284,281	376,111	1,514,708
48	.....	1975 183,045	195,263	209,203	201,924	286,692	360,685	1,436,812
<u>South America:</u>								
49	Argentina	1974 98	79	90	95	168	176	706
50	.....	1975 174	151	117	141	252	304	1,139
51	Brazil	1974 201	176	118	137	272	238	1,142
52	.....	1975 189	119	157	158	250	600	1,473
53	Colombia	1974 77	55	84	92	128	189	625
54	.....	1975 68	36	55	45	137	123	464
55	Guyana	1974 28	29	40	44	29	79	249
56	.....	1975 47	18	41	29	42	70	247
57	Venezuela	1974 101	51	67	101	134	172	626
58	.....	1975 115	70	96	137	169	230	817
59	Other	1974 119	139	174	189	304	286	1,211
60	.....	1975 123	143	141	215	229	284	1,135
61	Total	1974 624	529	573	658	1,035	1,140	4,559
62	.....	1975 716	537	607	725	1,079	1,611	5,275
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia	1974 269	229	238	332	432	661	2,161
64	.....	1975 282	177	194	255	404	746	2,058
65	New Zealand	1974 46	26	45	61	57	112	347
66	.....	1975 59	21	37	45	93	117	372
67	Other	1974 5	-	7	11	16	43	82
68	.....	1975 10	9	5	19	18	51	112
69	Total	1974 320	255	290	404	505	816	2,590
70	.....	1975 351	207	236	319	515	914	2,542
71	Grand total	1974 192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264
72	.....	1975 195,148	205,365	224,651	216,893	309,367	400,404	1,551,828

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
1,945 1,367 610 627 29 33 259 250 107 150 85 84 12 19 38 45 62 73 452 518	2,003 1,441 828 1,043 52 47 389 327 112 154 58 143 20 14 46 43 69 161 857 711	1,524 854 45 252 122 78 73 18 44 74 780	1,421 591 71 149 75 73 13 30 41 344	755 407 21 113 73 37 26 15 27 221	527 207 18 102 66 45 20 17 44 269	11,704 5,699 405 1,772 886 607 181 252 474 4,359	Asie - fin: Israël 1974 1 Japon 1975 2 Corée du Sud 1974 3 Liban 1975 4 Pakistan 1975 5 Philippines 1975 6 Sri Lanka 1975 7 Syrie 1975 8 Taiwan 1974 9 Autres 1975 10 Total 1974 11 1975 12	21 22
4,266 3,826	5,223 4,931	4,476	3,230	1,922	1,585	31,275	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles: Antigua 1974 23 Bahamas 1975 24 Barbade 1974 25 Bermudes 1975 26 Cuba 1974 27 Haïti 1975 28 Jamaïque 1974 29 Mexique 1975 30 St. Pierre-et-Miquelon 1974 31 Trinité et Tobago 1975 32 États-Unis 1974 33 Autres 1975 34 Total 1974 35 1975 36	23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42 43 44 45 46 47 48
11 46 62 68 164 202 123 146 59 38 395 498 200 189 1,068 1,334 3 17 272 310 552,296 519,721 411 362	12 25 88 113 190 196 188 270 55 29 574 598 259 234 904 1,316 5 15 389 349 646,607 587,847 569 420	24 61 115 128 56 374 151 727 28 214 341,817 377	8 42 63 113 31 203 112 531 8 149 306,363 319	6 40 28 52 21 112 69 264 5 91 224,093 194	13 38 45 162 13 76 76 356 - 115 212,576 196	126 537 891 1,185 381 2,465 1,502 6,131 84 1,933 3,791,137 3,895	Amérique du Sud: Argentine 1974 49 Brésil 1975 50 Colombie 1974 51 Guyane 1975 52 Venezuela 1974 53 Autres 1975 54 Total 1974 55 1975 56	49 50 51 52 53 54 55 56 57 58 59 60 61 62
254 248 547 454 205 162 99 85 203 322 282 288	191 173 251 296 209 136 84 94 347 547 290 246	211 275 166 72 254 316	181 358 117 61 172 270	121 177 113 34 95 187	107 191 71 61 268 155	1,771 2,941 1,506 660 1,965 2,711	Océanie et autres îles océaniques: Australie 1974 63 Nouvelle-Zélande 1975 64 Autres 1974 65 Total 1974 66 1975 67	63 64 65 66 67 68 69 70
1,590 1,559	1,372 1,552	1,294	1,159	727	853	11,554	Total global 1974 71 1975 72	71 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

QUEBEC

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	160,275	147,767	175,289	236,640	296,307	504,727	1,521,005
2		1975	201,963	177,029	258,193	217,327	365,726	548,996	1,769,234
3	Same day	1974	115,623	109,876	129,172	169,915	210,166	320,142	1,054,894
4		1975	129,260	126,210	165,996	155,438	253,639	335,534	1,166,077
5	One night	1974	5,943	5,509	6,821	8,171	13,129	25,804	65,377
6		1975	7,167	6,634	10,077	7,749	17,540	30,494	79,661
7	Two or more nights	1974	38,709	32,382	39,296	58,554	73,012	158,781	400,734
8		1975	65,536	44,185	82,120	54,140	94,547	182,968	523,496
9	Bus	1974	12,789	10,754	14,093	26,374	27,945	29,842	121,797
10		1975	12,603	12,617	19,701	13,876	16,293	24,125	99,015
11	Same day	1974	3,380	4,405	4,165	12,467	19,276	19,680	63,373
12		1975	2,773	5,964	4,598	2,987	7,166	14,189	37,677
13	One or more nights	1974	9,409	6,349	9,928	13,907	8,669	10,162	58,424
14		1975	9,630	6,653	15,103	10,889	9,127	9,936	61,338
15	Rail	1974	1,142	1,185	1,028	1,932	1,172	744	7,203
16		1975	1,219	678	1,078	1,088	832	964	5,859
17	Other methods	1974	3,767	3,247	3,800	5,424	6,268	9,968	32,474
18		1975	3,000	2,877	3,420	3,899	7,116	9,529	29,841
19	Total land	1974	177,973	162,953	194,210	270,370	331,692	545,281	1,682,479
20		1975	218,585	193,201	282,392	236,190	389,967	583,614	1,903,949
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	46,865	35,606	57,990	38,992	27,392	23,260	230,105
22		1975	53,724	40,272	61,214	45,193	30,868	22,775	254,046
23	Private	1974	697	647	795	981	897	900	4,917
24		1975	590	652	753	919	887	881	4,682
25	Total air	1974	47,562	36,253	58,785	39,973	28,289	24,160	235,022
26		1975	54,314	40,924	61,967	46,112	31,755	23,656	258,728
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	2	2
29	Private	1974	-	-	-	7	110	799	916
30		1975	-	-	-	4	268	1,797	2,069
31	Total marine	1974	-	-	-	7	110	799	916
32		1975	-	-	-	4	268	1,799	2,071
33	Total	1974	225,535	199,206	252,995	310,350	360,091	570,240	1,918,417
34		1975	272,899	234,125	344,359	282,306	421,990	609,069	2,164,748
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		1,060	355	199	49	77	304	2,044
36	1975		7	61	73	79	18	4	242
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	43,166	27,683	50,812	28,126	26,470	29,385	205,642
38		1975	43,833	30,863	50,268	36,055	28,067	29,759	218,845
39	Returning via the U.S.A.	1974	4,328	3,025	6,134	3,927	1,629	1,365	20,412
40		1975	4,197	3,004	4,000	2,898	2,207	1,513	17,819
41	Total air	1974	47,494	30,708	56,946	32,053	28,099	30,754	226,054
42		1975	48,030	33,867	54,268	38,953	30,274	31,272	236,664
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	1	8	11	71	99	294	484
44		1975	1	1	10	190	159	103	464
45	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	3	3
47	Total marine	1974	1	8	11	71	99	294	484
48		1975	1	1	10	190	159	106	467
49	Total	1974	48,555	31,071	57,156	32,173	28,275	31,352	228,582
50		1975	48,038	33,929	54,351	39,222	30,451	31,382	237,373
51	Grand total	1974	274,090	230,277	310,151	342,523	388,366	601,592	2,146,999
52		1975	320,937	268,054	398,710	321,528	452,441	640,451	2,402,121

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
906,167	745,745	429,929	300,400	199,309	193,088	4,295,643	Par terre:	
940,474	811,957						Automobile	1974 1
424,312	363,166	233,565	193,076	142,495	138,819	2,550,327	Même jour	1975 2
419,875	378,382						Une nuit	1974 3
37,840	34,190	20,507	13,670	7,907	6,783	186,274	Deux nuits ou plus	1975 4
40,807	40,362							1974 5
444,015	348,389	175,857	93,654	48,907	47,486	1,559,042		1975 6
479,792	393,213							1974 7
								1975 8
33,395	29,796	18,882	15,321	7,444	10,569	237,204	Autocar	1974 9
33,553	31,488							1975 10
11,589	10,417	7,643	5,269	2,787	2,640	103,718	Même jour	1974 11
13,227	11,315						Une nuit ou plus	1975 12
21,806	19,379	11,239	10,052	4,657	7,929	133,486		1974 13
20,326	20,173							1975 14
831	1,286	817	1,127	1,034	1,169	13,467	Chemin de fer	1974 15
1,868	1,732							1975 16
10,209	9,941	6,052	4,254	3,752	3,036	69,718	Autres moyens	1974 17
10,310	9,491							1975 18
950,602	786,768	455,680	321,102	211,539	207,862	4,616,032	Total, par terre	1974 19
986,205	854,668							1975 20
							Par air:	
22,768	23,955	21,658	26,275	27,077	26,116	377,954	Commercial	1974 21
24,869	27,440							1975 22
1,014	807	821	887	703	530	9,679	Privé	1974 23
537	666							1975 24
23,782	24,762	22,479	27,162	27,780	26,646	387,633	Total, par air	1974 25
25,406	28,106							1975 26
							Par mer:	
43	18	—	1	—	—	62	Commercial	1974 27
4	—							1975 28
2,663	2,422	831	377	7	—	7,216	Privé	1974 29
3,095	3,046							1975 30
2,706	2,440	831	378	7	—	7,278	Total, par mer	1974 31
3,099	3,046							1975 32
977,090	813,970	478,990	348,642	239,326	234,508	5,010,943	Total	1974 33
1,014,710	885,820							1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.):	
135	19	113	33	52	30	2,426	1974	35
22	33						1975	36
							Par air:	
35,829	58,270	44,198	30,467	19,931	16,363	410,700	Rentrée directe	1974 37
36,769	61,869							1975 38
1,677	2,834	1,634	1,285	1,700	1,674	31,216	Rentrée via les É.-U.	1974 39
1,968	3,029							1975 40
37,506	61,104	45,832	31,752	21,631	18,037	441,916	Total, par air	1974 41
38,737	64,898							1975 42
							Par mer:	
1,340	2,433	638	276	89	73	5,333	Rentrée directe	1974 43
386	2,727							1975 44
29	1	—	—	—	—	30	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—							1975 46
1,369	2,434	638	276	89	73	5,363	Total, par mer	1974 47
386	2,727							1975 48
39,010	63,557	46,583	32,061	21,772	18,140	449,705	Total	1974 49
39,145	67,658							1975 50
1,016,100	877,525	525,573	380,703	261,098	252,648	5,460,648	Total global	1974 51
1,053,855	953,478							1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

QUEBEC

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926	62,352	314,895
2		1975	44,573	41,252	45,605	42,740	54,200	60,447	288,817
3	One night	1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656	4,941	18,312
4		1975	2,207	2,445	2,787	2,642	4,080	4,871	19,032
5	Two or more nights	1974	13,320	14,302	14,996	22,885	28,498	42,762	136,763
6		1975	13,492	16,859	18,863	18,002	29,816	42,621	139,653
7	Total	1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080	110,055	469,970
8		1975	60,272	60,556	67,255	63,384	88,096	107,939	447,502
9	Trucks used commercially	1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238	11,997	80,197
10		1975	14,375	12,429	11,419	10,585	11,828	12,513	73,149
11	Other vehicles	1974	44	387	289	631	716	2,097	4,164
12		1975	79	219	202	333	1,260	1,951	4,044
13	Total	1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034	124,149	554,331
14		1975	74,726	73,204	78,876	74,302	101,184	122,403	524,695
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873	117,876	431,827
16		1975	56,428	54,943	68,435	66,047	99,749	123,597	469,199
17	One night	1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218	9,890	26,358
18		1975	2,927	2,822	4,007	3,322	7,056	11,755	31,889
19	Two or more nights	1974	14,233	12,456	14,900	21,283	26,862	53,806	143,540
20		1975	22,480	16,286	28,613	20,270	34,266	63,851	185,766
21	Total	1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953	181,572	601,725
22		1975	81,835	74,051	101,055	89,639	141,071	199,203	686,854
23	Trucks used commercially	1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573	14,108	109,894
24		1975	15,628	13,090	11,184	10,791	12,626	14,298	77,617
25	Other vehicles	1974	15	82	140	1,023	1,567	4,568	7,395
26		1975	58	80	122	527	2,515	4,013	7,315
27	Total	1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093	200,248	719,014
28		1975	97,521	87,221	112,361	100,957	156,212	217,514	771,786
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	96,412	98,403	108,419	121,461	141,799	180,228	746,722
30		1975	101,001	96,195	114,040	108,787	153,949	184,044	758,016
31	One night	1974	4,767	4,525	5,419	6,254	8,874	14,831	44,670
32		1975	5,134	5,267	6,794	5,964	11,136	16,626	50,921
33	Two or more nights	1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360	96,568	280,303
34		1975	35,972	33,145	47,476	38,272	64,082	106,472	325,419
35	Total	1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033	291,627	1,071,695
36		1975	142,107	134,607	168,310	153,023	229,167	307,142	1,134,356
37	Trucks used commercially	1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811	26,105	190,091
38		1975	30,003	25,519	22,603	21,376	24,454	26,811	150,766
39	Other vehicles	1974	59	469	429	1,654	2,283	6,665	11,559
40		1975	137	299	324	860	3,775	5,964	11,359
41	Total	1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127	324,397	1,273,345
42		1975	172,247	160,425	191,237	175,259	257,396	339,917	1,296,481

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	n°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
73,738 69,399	77,434 72,602	61,911	57,462	51,041	47,954	684,435	Même jour	1974 1975 1 2
6,304 6,384	7,316 8,091	4,344	4,437	3,132	2,461	46,306	Une nuit	1974 1975 3 4
79,292 75,729	94,329 87,426	40,901	36,030	21,131	19,762	428,208	Deux nuits ou plus	1974 1975 5 6
159,334 151,512	179,079 168,119	107,156	97,929	75,304	70,177	1,158,949	Total	1974 1975 7 8
12,961 13,907	12,899 14,133	13,009	15,073	12,189	12,449	158,779	Camions commerciaux	1974 1975 9 10
2,835 3,082	2,798 2,855	1,150	314	62	12	11,335	Autres véhicules	1974 1975 11 12
175,132 168,501	194,776 185,107	121,315	113,316	87,555	82,638	1,329,063	Total	1974 1975 13 14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
143,289 142,348	127,363 131,024	91,518	79,640	62,541	59,778	995,956	Même jour	1974 1975 15 16
13,919 15,389	12,876 15,102	7,842	5,488	3,368	2,865	72,716	Une nuit	1974 1975 17 18
138,589 149,770	110,812 125,920	59,920	33,931	19,160	17,833	523,785	Deux nuits ou plus	1974 1975 19 20
295,797 307,507	251,051 272,046	159,280	119,059	85,069	80,476	1,592,457	Total	1974 1975 21 22
16,619 14,132	18,255 15,550	16,273	20,276	17,861	13,708	212,886	Camions commerciaux	1974 1975 23 24
4,532 4,623	3,774 3,836	1,816	492	108	21	18,138	Autres véhicules	1974 1975 25 26
316,948 326,262	273,080 291,432	177,369	139,827	103,038	94,205	1,823,481	Total	1974 1975 27 28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
217,027 211,747	204,797 203,626	153,429	137,102	113,582	107,732	1,680,391	Même jour	1974 1975 29 30
20,223 21,773	20,192 23,193	12,186	9,925	6,500	5,326	119,022	Une nuit	1974 1975 31 32
217,881 225,499	205,141 213,346	100,821	69,961	40,291	37,595	951,993	Deux nuits ou plus	1974 1975 33 34
455,131 459,019	430,130 440,165	266,436	216,988	160,373	150,653	2,751,406	Total	1974 1975 35 36
29,582 28,039	31,154 29,683	29,282	35,349	30,050	26,157	371,665	Camions commerciaux	1974 1975 37 38
7,367 7,705	6,572 6,691	2,966	806	170	33	29,473	Autres véhicules	1974 1975 39 40
492,080 494,763	467,856 476,539	298,684	253,143	190,593	176,843	3,152,544	Total	1974 1975 41 42

ONTARIO

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	P	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,636,518	2,281,492	7,576,380
2		1975	790,755	790,755	1,006,996	1,006,448	1,776,506	2,338,577	7,710,037
3	Same day	1974	647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553	1,485,051	5,693,242
4		1975	672,523	668,706	822,723	830,673	1,256,123	1,522,637	5,773,420
5	One night	1974	31,850	32,766	44,371	64,696	99,018	164,203	436,904
6		1975	34,490	35,956	44,883	49,308	98,735	165,782	429,154
7	Two or more nights	1974	68,856	91,121	117,517	183,555	352,947	632,238	1,446,234
8		1975	83,707	86,093	139,390	126,467	421,648	650,158	1,507,463
9	Bus	1974	35,643	40,108	49,018	71,146	152,318	145,987	494,220
10		1975	37,076	40,435	45,768	53,547	131,787	140,510	449,123
11	Same day	1974	22,447	23,737	29,334	39,590	93,287	100,351	310,746
12		1975	21,683	24,082	25,920	38,692	84,950	98,217	293,544
13	One or more nights	1974	13,196	16,371	19,684	31,556	57,031	45,636	183,474
14		1975	15,393	16,353	19,848	14,855	46,837	42,293	155,579
15	Rail	1974	269	325	289	434	333	526	2,176
16		1975	298	310	291	277	291	424	1,891
17	Other Methods	1974	3,837	3,140	5,000	12,886	21,032	31,068	76,963
18		1975	3,227	3,433	5,159	7,520	24,435	33,397	77,171
19	Total land	1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201	2,459,073	8,149,739
20		1975	831,356	834,933	1,058,214	1,067,792	1,933,019	2,512,908	8,238,222
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	39,764	40,968	50,754	53,240	62,050	75,556	322,332
22		1975	40,735	35,337	42,149	50,564	53,391	69,516	291,692
23	Private	1974	2,699	2,837	3,363	4,206	8,558	11,610	33,273
24		1975	2,587	2,502	2,827	3,529	7,530	9,979	28,954
25	Total air	1974	42,463	43,805	54,117	57,446	70,608	87,166	355,605
26		1975	43,322	37,839	44,976	54,093	60,921	79,495	320,646
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	16,660	133,807	150,467
28		1975	-	-	-	-	19,927	133,224	155,151
29	Private	1974	10	-	1	263	12,244	33,041	45,559
30		1975	16	-	8	151	15,317	40,338	55,830
31	Total marine	1974	10	-	1	263	28,904	166,848	196,026
32		1975	16	-	8	151	35,244	175,562	210,981
33	Total	1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
34		1975	874,694	872,772	1,103,198	1,122,036	2,029,184	2,767,965	8,769,849
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	3,033	2,521	4,278	11,207	12,709	15,285	49,033
36		1975	2,831	3,073	6,997	8,154	16,856	15,752	53,663
37	One or more nights	1974	2,656	1,903	3,878	9,406	9,515	13,153	40,511
38		1975	2,794	2,337	5,502	5,906	12,976	12,966	42,481
39	Total land	1974	5,689	4,424	8,156	20,613	22,224	28,438	89,544
40		1975	5,625	5,410	12,499	14,060	29,832	28,718	96,144
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	5,269	5,167	8,431	14,432	26,966	46,448	106,713
42		1975	7,342	6,421	11,493	11,964	29,177	55,356	121,753
43	Entering via the U.S.A.	1974	4,467	3,905	4,904	6,732	9,195	11,058	40,261
44		1975	4,899	4,123	5,359	6,020	9,641	10,804	40,846
45	Total air	1974	9,736	9,072	13,335	21,164	36,161	57,506	146,974
46		1975	12,241	10,544	16,852	17,984	38,818	66,160	162,599
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	10	10
50		1975	-	-	-	-	-	6	6
51	Total marine	1974	-	-	-	-	-	10	10
52		1975	-	-	-	-	-	6	6
53	Total	1974	15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
54		1975	17,866	15,954	29,351	32,044	68,650	94,884	258,749
55	Grand total	1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898
56		1975	892,560	888,726	1,132,549	1,154,080	2,097,834	2,862,849	9,028,598

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	n°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre:</u>	
3,558,731	3,853,149	1,727,376	1,304,797	1,043,890	892,220	19,956,543	Automobile	1974 1
3,487,152	3,705,642							1975 2
2,249,283	2,335,900	1,187,392	945,058	831,034	735,319	13,977,228	Même jour	1974 3
2,195,276	2,273,651							1975 4
287,197	313,430	142,504	91,658	56,685	39,501	1,367,879	Une nuit	1974 5
265,989	294,861							1975 6
1,022,251	1,203,819	397,480	268,081	156,171	117,400	4,611,436	Deux nuits ou plus	1974 7
1,025,887	1,137,130							1975 8
135,353	128,939	82,563	85,680	51,988	34,073	1,012,816	Autocar	1974 9
141,285	171,835							1975 10
71,188	67,369	46,332	50,199	37,296	20,528	603,658	Même jour	1974 11
82,137	90,176							1975 12
64,165	61,570	36,231	35,481	14,692	13,545	409,158	Une nuit ou plus	1974 13
59,148	81,659							1975 14
455	1,937	553	440	458	501	6,520	Chemin de fer	1974 15
676	1,405							1975 16
58,465	61,449	19,901	12,012	5,529	4,035	238,354	Autres moyens	1974 17
63,001	59,942							1975 18
3,753,004	4,045,474	1,830,393	1,402,929	1,101,865	930,829	21,214,233	Total, par terre	1974 19
3,692,114	3,938,874							1975 20
							<u>Par air:</u>	
73,647	86,390	64,140	63,057	45,457	46,077	701,100	Commercial	1974 21
70,279	74,212							1975 22
10,835	11,492	9,000	6,215	3,669	2,430	76,914	Privé	1974 23
10,530	10,875							1975 24
84,682	97,882	73,140	69,272	49,126	48,507	778,014	Total, par air	1974 25
80,809	85,087							1975 26
							<u>Par mer:</u>	
216,764	225,015	15,904	171	—	—	608,321	Commercial	1974 27
179,833	159,897							1975 28
60,268	58,607	17,169	2,973	457	51	185,084	Privé	1974 29
59,514	52,247							1975 30
277,032	283,622	33,073	3,144	457	51	793,405	Total, par mer	1974 31
239,347	212,144							1975 32
4,114,518	4,426,978	1,936,606	1,475,345	1,151,448	979,387	22,785,652	Total	1974 33
4,012,270	4,236,055							1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
21,001	21,182	18,258	14,468	6,637	3,361	133,940	Même jour	1974 35
22,187	27,976							1975 36
22,710	23,398	18,185	11,907	5,441	3,744	125,896	Une nuit ou plus	1974 37
25,697	38,999							1975 38
43,711	44,580	36,443	26,375	12,078	7,105	259,836	Total, par terre	1974 39
47,884	66,975							1975 40
							<u>Par air:</u>	
73,128	50,380	35,592	17,728	10,208	20,915	314,664	Entrée directe	1974 41
71,728	50,419							1975 42
11,364	15,480	11,342	9,390	6,693	5,779	100,309	Entrée via les É.U.	1974 43
13,352	15,602							1975 44
84,492	65,860	46,934	27,118	16,901	26,694	414,973	Total, par air	1974 45
85,080	66,021							1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
7	8	—	—	—	—	25	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	13							1975 50
7	8	—	—	—	—	25	Total, par mer	1974 51
—	13							1975 52
128,210	110,448	83,377	53,493	28,979	33,799	674,834	Total	1974 53
132,964	133,009							1975 54
4,242,728	4,537,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427	1,013,186	23,460,486	Total global	1974 55
4,145,234	4,369,064							1975 56

ONTARIO

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria	1974 81	100	100	610	531	710	2,132
2	.....	1975 102	114	218	198	420	519	1,571
3	Azores	1974 -	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975 -	-	-	-	3	-	3
5	Belgium ..	1974 97	109	107	557	340	706	1,916
6	.....	1975 115	103	144	320	659	966	2,307
7	Bulgaria ..	1974 1	4	6	2	2	5	20
8	.....	1975 -	-	3	2	4	1	12
9	Czechoslovakia	1974 18	12	37	29	53	94	242
10	.....	1975 11	5	27	18	54	207	322
11	Denmark	1974 66	46	120	340	369	991	1,932
12	.....	1975 93	111	159	229	357	997	1,946
13	Finland	1974 62	65	98	348	124	1,103	1,800
14	.....	1975 78	142	199	235	185	1,594	2,433
15	France	1974 406	364	833	1,507	2,219	1,823	7,152
16	.....	1975 458	502	1,151	1,218	2,385	1,806	7,520
17	Germany (Federal Republic)	1974 1,320	1,347	3,008	5,234	6,628	10,795	28,332
18	.....	1975 1,433	1,561	3,842	3,417	8,675	12,207	31,135
19	Greece	1974 211	187	172	361	404	428	1,763
20	.....	1975 281	275	279	338	474	570	2,217
21	Hungary	1974 41	23	59	54	94	898	1,169
22	.....	1975 29	34	68	25	256	803	1,215
23	Ireland (Republic)	1974 86	63	133	166	250	411	1,109
24	.....	1975 83	33	137	137	260	395	1,065
25	Italy	1974 850	743	1,332	2,731	3,275	3,675	12,606
26	.....	1975 801	865	1,802	1,899	2,896	4,005	12,268
27	Malta	1974 7	10	8	8	31	19	83
28	.....	1975 32	9	25	15	21	42	144
29	Netherlands, The	1974 356	269	328	907	3,210	6,054	11,124
30	.....	1975 511	432	1,092	1,092	4,496	5,608	12,951
31	Norway	1974 22	43	76	136	146	731	1,008
32	.....	1975 55	58	64	96	156	399	828
33	Poland	1974 33	43	70	86	227	291	750
34	.....	1975 35	62	39	71	213	246	666
35	Portugal	1974 52	124	191	309	400	480	1,556
36	.....	1975 316	287	450	505	471	476	2,505
37	Rumania	1974 4	4	4	8	18	19	57
38	.....	1975 6	5	2	8	8	12	41
39	Spain	1974 468	143	407	1,883	267	853	4,021
40	.....	1975 154	174	559	445	634	514	2,480
41	Sweden	1974 291	235	438	761	800	1,464	3,989
42	.....	1975 263	245	573	857	979	1,664	4,415
43	Switzerland	1974 254	448	857	815	1,228	3,856	5,810
44	.....	1975 245	490	811	945	1,791	1,528	5,810
45	Turkey	1974 12	24	44	66	113	117	376
46	.....	1975 8	29	46	72	61	117	333
47	United Kingdom	1974 4,106	3,786	5,543	12,066	19,929	30,016	75,446
48	.....	1975 5,142	4,425	8,219	8,972	21,050	36,133	83,941
49	U.S.S.R.	1974 7	29	4	19	7	6	72
50	.....	1975 5	1	25	11	7	18	67
51	Yugoslavia	1974 268	86	267	324	389	861	2,195
52	.....	1975 482	190	554	199	522	567	2,514
53	Other	1974 5	16	19	37	56	124	257
54	.....	1975 7	12	25	41	48	103	236
55	Total	1974 9,122	8,130	13,852	29,406	40,697	63,479	164,686
56	.....	1975 10,745	10,166	20,233	21,199	47,085	71,497	180,925
<u>Africa:</u>								
57	Algeria	1974 3	1	6	11	7	6	34
58	.....	1975 2	4	-	2	6	8	22
59	Egypt	1974 11	3	14	20	13	54	115
60	.....	1975 24	8	7	9	32	72	152
61	Rhodesia	1974 3	2	2	7	18	14	86
62	.....	1975 7	8	10	11	7	20	44
63	South Africa	1974 180	134	195	291	492	639	1,931
64	.....	1975 192	195	176	338	601	591	2,093
65	Other	1974 141	98	112	268	334	585	1,538
66	.....	1975 148	115	187	211	398	484	1,543
67	Total	1974 338	238	329	597	864	1,298	3,664
68	.....	1975 373	330	380	568	1,068	1,175	3,894
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh	1974 1	4	1	5	8	7	26
70	.....	1975 5	1	17	5	8	16	52
71	China	1974 -	1	3	-	11	54	69
72	.....	1975 1	1	6	1	9	38	56
73	Hong Kong	1974 197	216	212	270	345	521	1,761
74	.....	1975 291	154	285	229	435	582	1,976
75	India	1974 245	225	372	788	1,343	1,954	4,927
76	.....	1975 363	394	462	646	2,030	2,048	5,853

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	Nº
<u>Europe:</u>								
1,592	899	538	766	214	200	6,341	Autriche	1974 1
1,223	975						.....	1975 2
—	—	46	3	—	1	50	Açores	1974 3
21	3						.....	1975 4
2,590	1,271	405	338	183	223	6,726	Belgique	1974 5
2,639	990						.....	1975 6
5	8	—	16	2	7	58	Bulgarie	1974 7
7	15						.....	1975 8
54	57	26	58	19	60	516	Tchécoslovaquie	1974 9
195	231						.....	1975 10
928	592	445	547	163	109	4,716	Danemark	1974 11
1,113	568						.....	1975 12
1,155	294	320	183	201	255	4,208	Finlande	1974 13
952	708						.....	1975 14
3,398	4,461	2,494	1,253	1,059	621	20,438	France	1974 15
3,385	6,200						.....	1975 16
18,006	13,729	11,085	6,898	3,368	2,690	84,108	Allemagne (République fédérale)	1974 17
19,609	14,919						.....	1975 18
611	579	553	490	202	614	4,812	Grèce	1974 19
660	822						.....	1975 20
1,035	286	145	99	84	148	2,966	Hongrie	1974 21
827	425						.....	1975 22
652	613	705	386	176	86	3,727	Irlande (République)	1974 23
784	845						.....	1975 24
4,712	4,962	3,693	2,236	1,412	1,710	31,331	Italie	1974 25
4,734	5,028						.....	1975 26
282	180	57	26	22	42	692	Malte	1974 27
513	161						.....	1975 28
12,369	4,660	3,768	1,719	716	1,669	36,025	Pays-Bas	1974 29
11,459	5,116						.....	1975 30
287	200	190	227	79	78	1,792	Norvège	1974 31
324	253						.....	1975 32
230	357	159	327	99	111	2,033	Pologne	1974 33
408	334						.....	1975 34
526	574	612	653	396	618	4,935	Portugal	1974 35
857	890						.....	1975 36
18	46	21	27	15	16	200	Roumanie	1974 37
24	43						.....	1975 38
677	932	434	415	893	219	7,591	Espagne	1974 39
466	1,078						.....	1975 40
1,296	837	574	1,078	372	285	8,431	Suède	1974 41
1,810	981						.....	1975 42
1,551	1,133	1,307	1,512	539	479	10,377	Suisse	1974 43
2,276	1,521						.....	1975 44
105	131	99	65	23	49	848	Turquie	1974 45
174	143						.....	1975 46
44,554	37,578	29,866	15,540	7,259	12,045	222,288	Royaume-Uni	1974 47
40,894	41,264						.....	1975 48
12	10	96	4	11	31	236	U.R.S.S.	1974 49
50	57						.....	1975 50
1,682	467	386	312	410	741	6,193	Yougoslavie	1974 51
1,817	817						.....	1975 52
101	118	84	131	39	25	755	Autres	1974 53
81	125						.....	1975 54
98,228	74,974	58,108	35,309	17,956	23,132	472,393	Total	1974 55
97,302	84,512						.....	1975 56
<u>Afrique:</u>								
3	11	4	2	9	44	107	Algérie	1974 57
37	15						.....	1975 58
54	106	44	42	33	26	420	Égypte	1974 59
138	160						.....	1975 60
27	17	4	7	3	13	112	Rhodésie	1974 61
18	18						.....	1975 62
660	509	606	462	248	438	4,854	Afrique du Sud	1974 63
600	808						.....	1975 64
575	627	573	394	225	281	4,213	Autres	1974 65
662	913						.....	1975 66
1,314	1,270	1,231	907	518	802	9,706	Total	1974 67
1,455	1,914						.....	1975 68
<u>Asie - suite:</u>								
10	12	22	18	9	7	104	Bangladesh	1974 69
32	35						.....	1975 70
91	30	43	3	22	6	264	Chine	1974 71
6	18						.....	1975 72
800	1,671	680	279	242	569	6,002	Hong-Kong	1974 73
955	2,416						.....	1975 74
1,772	1,561	1,514	1,311	713	517	12,315	Inde	1974 75
2,371	3,277						.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

ONTARIO

TABLE 98. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence (1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>									
1	Israel	1974	176	154	271	538	620	1,076	2,835
2	.....	1975	169	197	326	374	643	828	2,535
3	Japan	1974	866	844	1,306	2,415	3,319	4,082	12,833
4	.....	1975	720	848	1,575	2,020	3,765	3,584	12,312
5	Korea, South	1974	59	29	70	89	174	200	623
6	.....	1975	59	73	96	92	176	316	812
7	Lebanon	1974	28	11	30	40	45	77	231
8	.....	1975	24	21	33	52	59	69	258
9	Pakistan	1974	97	60	87	103	185	202	734
10	.....	1975	94	94	166	101	435	274	1,164
11	Philippines	1974	49	71	68	165	190	255	798
12	.....	1975	107	133	203	170	430	324	1,367
13	Sri Lanka	1974	9	6	24	23	26	38	126
14	.....	1975	5	11	8	19	48	43	134
15	Syria	1974	-	16	4	9	16	17	62
16	.....	1975	1	1	2	9	7	8	28
17	Taiwan	1974	54	34	106	93	205	273	762
18	.....	1975	69	49	107	111	207	268	811
19	Other	1974	186	132	254	345	662	932	2,511
20	.....	1975	191	92	382	346	688	888	2,587
21	Total	1974	1,967	1,803	2,808	4,883	7,148	9,688	28,297
22	.....	1975	2,099	1,979	3,668	4,175	8,940	9,286	30,147
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>									
23	Antigua	1974	19	14	18	30	46	75	202
24	.....	1975	22	30	26	38	135	84	335
25	Bahamas	1974	138	145	136	372	307	519	1,567
26	.....	1975	159	128	173	179	268	437	1,345
27	Barbados	1974	75	43	167	171	348	291	1,095
28	.....	1975	90	60	100	211	312	346	1,119
29	Bermuda	1974	222	219	188	220	340	369	1,558
30	.....	1975	259	182	186	193	274	403	1,497
31	Cuba	1974	1	6	12	7	4	5	35
32	.....	1975	7	2	13	24	20	11	77
33	Haïti	1974	31	22	52	53	89	80	327
34	.....	1975	37	19	24	25	19	50	174
35	Jamaica	1974	649	473	752	815	1,354	1,586	5,629
36	.....	1975	820	512	817	1,098	1,697	2,161	7,105
37	Mexico	1974	354	347	628	1,102	1,896	1,671	5,998
38	.....	1975	467	333	985	607	2,432	1,940	6,764
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	6	-	-	6
40	.....	1975	4	-	-	5	1	-	1
41	Trinidad and Tobago	1974	263	174	402	490	832	1,131	3,292
42	.....	1975	343	220	416	576	1,009	1,135	3,699
43	United States	1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
44	.....	1975	874,694	872,772	1,103,198	1,122,036	2,029,184	2,767,965	8,769,849
45	Other	1974	188	186	225	394	447	619	2,055
46	.....	1975	175	175	269	316	521	673	2,129
47	Total	1974	832,587	846,126	1,047,330	1,362,290	1,915,376	2,719,433	8,723,142
48	.....	1975	877,073	874,433	1,106,207	1,125,308	2,035,873	2,775,205	8,794,099
<u>South America:</u>									
49	Argentina	1974	176	149	161	269	313	353	1,421
50	.....	1975	314	301	201	310	458	637	2,221
51	Brazil	1974	368	271	242	401	556	601	2,439
52	.....	1975	417	316	275	391	790	793	2,982
53	Colombia	1974	95	47	164	168	222	344	1,040
54	.....	1975	81	67	74	79	160	220	681
55	Guyana	1974	181	158	207	230	313	413	1,502
56	.....	1975	245	174	227	235	312	502	1,695
57	Venezuela	1974	68	84	84	202	180	286	904
58	.....	1975	63	76	145	154	288	289	1,018
59	Other	1974	292	321	366	457	491	611	2,538
60	.....	1975	307	291	308	398	704	593	2,601
61	Total	1974	1,180	1,030	1,224	1,727	2,075	2,608	9,844
62	.....	1975	1,427	1,225	1,230	1,567	2,712	3,034	11,195
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>									
63	Australia	1974	752	490	577	1,161	1,507	2,047	6,534
64	.....	1975	717	492	674	983	1,507	2,022	6,563
65	New Zealand	1974	110	162	102	370	404	468	1,616
66	.....	1975	106	94	138	269	472	607	1,886
67	Other	1974	12	14	19	23	27	20	115
68	.....	1975	20	7	19	11	9	23	89
69	Total	1974	874	666	698	1,554	1,938	2,535	8,265
70	.....	1975	843	593	831	1,263	2,156	2,652	8,338
71	Grand total	1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898
72	.....	1975	892,560	888,726	1,132,549	1,154,080	2,097,834	2,862,849	9,028,598

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
1,157	1,088	872	577	405	231	7,165	<u>Asie - fin:</u>	1974
1,695	2,623						Israël	1975
3,625	6,663	5,395	4,794	2,371	879	36,559	Japon	1974
3,658	8,080						Corée du Sud	1975
260	188	206	161	125	81	1,644	Liban	1974
194	343						Pakistan	1975
74	139	132	68	47	65	756	Philippines	1974
129	125						Sri Lanka	1975
202	253	258	179	101	151	1,878	Syrie	1974
416	770						Taiwan	1975
231	712	236	196	213	127	2,039	Autres	1974
377	238						Total	1975
37	69	21	18	33	24	328		1974
43	60							1975
12	16	10	4	3	13	120		1974
36	59							1975
265	352	271	275	207	149	2,281		1974
466	758							1975
1,025	1,407	775	393	252	385	6,748		1974
1,654	2,547							1975
9,561	13,687	10,435	8,276	4,743	3,204	78,203		1974
11,992	21,823							1975
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
							<u>Antilles:</u>	
86	131	96	67	46	42	670	Antigua	1974
96	99						Bahamas	1975
480	575	460	306	185	268	3,841	Barbade	1974
470	576						Bermudes	1975
1,048	942	408	206	117	190	4,006	Cuba	1974
1,080	722						Haïti	1975
814	1,133	541	359	338	531	5,274	Jamaïque	1974
714	971						Mexique	1975
12	39	81	10	9	4	190	St. Pierre-et-Miquelon	1974
50	12						Trinité et Tobago	1975
89	105	115	48	49	33	901	États-Unis	1974
3,393	4,535	2,621	1,388	998	1,214	19,778	Autres	1975
4,049	5,668						Total	1974
2,560	2,659	1,343	1,062	791	900	15,313		1975
3,832	3,913							1974
—	—	5	2	—	—	18		1975
2,945	2,740	1,546	649	357	735	12,264		1974
3,804	3,487							1975
4,114,518	4,426,978	1,936,606	1,475,345	1,151,448	979,387	22,785,652		1974
4,012,270	4,236,055							1975
897	981	625	366	254	319	5,501		1974
842	1,106							1975
4,126,911	4,440,885	1,944,447	1,479,808	1,154,592	983,623	22,853,408		1974
4,027,296	4,252,714							1975
							<u>Amérique du Sud:</u>	
543	387	491	429	203	188	3,662	Argentine	1974
616	564						Brésil	1975
1,612	525	624	595	395	274	6,464	Colombie	1974
1,565	541	201	171	146	112	2,500	Guyane	1975
479	351						Venezuela	1974
425	489						Autres	1975
592	901	678	386	411	356	4,826		1974
798	1,155						Total	1975
327	564	335	204	113	198	2,645		1974
426	1,264							1975
598	733	745	630	343	343	5,930		1974
719	905							1975
4,151	3,461	3,074	2,415	1,611	1,471	26,027		1974
4,549	4,918							1975
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
1,928	2,553	2,184	1,687	779	725	16,390	Australie	1974
2,017	2,427						Nouvelle-Zélande	1975
598	548	465	419	203	203	4,052	Autres	1974
568	689						Total	1975
37	48	39	17	25	26	307		1974
55	67							1975
2,563	3,149	2,688	2,123	1,007	954	20,749		1974
2,640	3,183							1975
4,242,728	4,537,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427	1,013,186	23,460,486		1974
4,145,234	4,369,064							1975

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

ONTARIO

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)									
	<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	634,757	585,168	785,337	814,543	822,459	909,144	4,551,408
2		1975	746,690	657,640	1,002,595	821,302	932,333	929,173	5,089,733
3	Same day	1974	542,615	512,875	634,305	663,487	681,388	755,549	3,790,219
4		1975	594,309	547,838	710,647	640,330	737,573	750,403	3,981,100
5	One night	1974	18,483	16,723	21,558	25,906	28,790	35,366	146,826
6		1975	22,171	20,548	28,594	21,166	30,853	37,277	160,609
7	Two or more nights	1974	73,659	55,570	129,474	125,150	112,281	118,229	614,363
8		1975	130,210	89,254	263,354	159,806	163,907	141,493	948,024
9	Bus	1974	63,172	64,942	79,630	78,146	87,300	108,115	481,305
10		1975	64,094	68,833	80,196	67,100	97,359	96,591	474,173
11	Same day	1974	50,174	52,137	54,835	57,354	67,354	92,783	371,018
12		1975	50,002	51,990	53,581	50,884	74,898	82,892	364,247
13	One or more nights	1974	12,998	12,805	24,795	24,411	19,946	15,332	110,287
14		1975	14,092	16,843	26,615	16,216	22,461	13,699	109,926
15	Rail	1974	338	163	603	679	581	587	2,951
16		1975	330	351	621	420	609	459	2,990
17	Other methods	1974	9,749	4,499	10,129	12,850	13,970	15,943	67,140
18		1975	6,217	5,431	8,075	9,411	16,327	19,831	65,292
19	Total land	1974	708,016	654,772	875,699	906,218	924,310	1,033,789	5,102,804
20		1975	817,531	732,255	1,091,487	898,233	1,046,628	1,046,054	5,632,188
	<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	73,224	65,073	111,177	72,814	58,650	47,984	428,922
22		1975	87,049	72,492	115,474	85,011	61,677	46,408	468,111
23	Private	1974	2,150	2,175	2,591	3,061	3,254	3,292	16,523
24		1975	2,247	1,962	2,642	2,775	3,243	3,012	15,881
25	Total air	1974	75,374	67,248	113,768	75,875	61,904	51,276	445,445
26		1975	89,296	74,454	118,116	87,786	64,920	49,420	483,992
	<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	475	27,973	28,448
28		1975	—	—	—	—	6,789	31,685	38,474
29	Private	1974	4	—	5	59	574	2,186	2,828
30		1975	—	—	—	11	1,380	7,765	9,156
31	Total marine	1974	4	—	5	59	1,049	30,159	31,276
32		1975	—	—	—	11	8,169	39,450	47,630
33	Total	1974	783,394	722,020	989,472	982,152	987,263	1,115,524	5,579,525
34		1975	906,827	806,709	1,209,603	986,030	1,119,717	1,134,924	6,163,810
Returning from countries other than the United States(2)									
	<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974		950	648	3,303	4,251	756	1,428	11,336
36	1975		1,310	1,341	1,881	1,270	1,350	815	7,967
	<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974	54,906	40,892	80,508	43,898	39,893	39,846	299,943
38		1975	70,904	51,438	80,545	56,297	48,880	42,534	350,898
39	Returning via the U.S.A.	1974	10,325	7,101	10,760	8,562	3,793	3,962	43,593
40		1975	8,254	5,784	9,520	6,317	4,080	3,098	37,053
41	Total air	1974	65,231	47,993	91,268	52,460	43,676	42,908	343,536
42		1975	79,158	57,222	90,065	62,614	52,960	45,932	387,951
	<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	66,181	48,641	94,571	56,711	44,432	44,336	354,872
50		1975	80,468	58,563	91,946	63,884	54,310	46,747	395,918
51	Grand total	1974	849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695	1,159,560	5,934,397
52		1975	987,295	865,272	1,301,549	1,049,914	1,174,027	1,181,671	6,559,728

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
1,144,762	1,274,436	895,805	923,828	741,053	768,373	10,299,665	Par terre:	
1,209,598	1,373,718						Automobile	1974 1
858,667	909,351	696,625	712,901	618,850	632,427	8,219,040	Même jour	1975 2
881,965	952,651						Une nuit	1974 3
49,069	58,763	39,593	30,989	24,392	22,444	372,076	Deux nuits ou plus	1975 4
52,019	59,813							1974 5
237,026	306,322	159,587	179,938	97,811	113,502	1,708,549		1975 6
275,614	361,254							1974 7
								1975 8
68,389	83,195	67,584	79,710	66,633	55,257	902,073	Autocar	1974 9
78,146	81,522							1975 10
51,778	59,543	53,184	58,862	54,949	43,216	692,550	Même jour	1974 11
58,603	55,823							1975 12
16,611	23,652	14,400	20,848	11,684	12,041	209,523	Une nuit ou plus	1974 13
19,543	25,699							1975 14
1,420	1,503	736	651	566	710	8,537	Chemin de fer	1974 15
779	1,162							1975 16
21,682	24,194	15,217	12,037	7,853	7,160	155,283	Autres moyens	1974 17
28,140	25,909							1975 18
1,236,253	1,383,328	979,342	1,016,226	816,105	831,500	11,365,558	Total, par terre	1974 19
1,316,663	1,482,311							1975 20
							Par air:	
46,498	56,400	49,502	57,368	56,844	56,066	751,600	Commercial	1974 21
45,568	56,655							1975 22
3,253	3,460	3,088	2,963	2,293	2,040	33,620	Privé	1974 23
3,178	2,998							1975 24
49,751	59,860	52,590	60,331	59,137	58,106	785,220	Total, par air	1974 25
48,746	59,653							1975 26
							Par mer:	
57,981	64,196	13,036	115	—	—	163,776	Commercial	1974 27
68,797	63,775							1975 28
5,526	5,977	1,748	323	88	30	16,520	Privé	1974 29
5,646	6,313							1975 30
63,507	70,173	14,784	438	88	30	180,296	Total, par mer	1974 31
74,443	70,088							1975 32
1,349,511	1,513,361	1,046,716	1,076,995	875,330	889,636	12,331,074	Total	1974 33
1,439,852	1,612,052							1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.):	
1,440	2,297	1,585	1,106	916	660	19,340	1974	35
1,850	2,356						1975	36
							Par air:	
48,920	84,260	60,823	43,953	32,816	32,368	603,083	Rentrée directe	1974 37
54,801	92,010							1975 38
3,461	7,503	5,342	3,292	4,281	3,805	71,277	Rentrée via les É.-U.	1974 39
3,040	6,156							1975 40
52,381	91,763	66,165	47,245	37,097	36,173	674,360	Total, par air	1974 41
57,841	98,166							1975 42
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
53,821	94,060	67,750	48,351	38,013	36,833	693,700	Total	1974 49
59,691	100,522							1975 50
1,403,332	1,607,421	1,114,466	1,125,346	913,343	926,469	13,024,774	Total global	1974 51
1,499,543	1,712,574							1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

ONTARIO

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	296,242	284,964	344,021	398,281	489,207	580,911	2,393,626
2		1975	310,713	303,990	331,006	357,698	508,685	585,944	2,418,036
3	One night	1974	14,774	15,030	19,719	26,516	42,242	70,113	188,394
4		1975	16,316	16,346	19,969	21,334	41,871	70,963	186,799
5	Two or more nights	1974	29,113	36,990	48,032	68,932	130,892	218,653	532,612
6		1975	35,580	35,706	54,257	51,185	154,880	226,954	558,562
7	Total	1974	340,129	336,984	411,772	493,729	662,341	869,677	3,114,632
8		1975	362,609	356,042	425,232	430,217	705,436	883,861	3,163,397
9	Trucks used commercially	1974	40,720	38,484	45,225	44,655	44,925	43,091	257,100
10		1975	40,190	37,483	40,182	40,351	42,965	43,929	245,100
11	Other vehicles	1974	62	59	205	2,334	4,071	5,672	12,403
12		1975	87	173	447	1,253	5,362	6,608	13,930
13	Total	1974	380,911	375,527	457,202	540,718	711,337	918,440	3,384,135
14		1975	402,886	393,698	465,861	471,821	753,763	934,398	3,422,427
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	294,845	275,010	326,356	338,799	352,258	372,587	1,959,855
16		1975	312,357	288,058	346,545	331,291	360,731	366,416	2,005,398
17	One night	1974	8,672	7,801	10,323	11,955	13,181	16,081	68,013
18		1975	10,273	9,619	12,905	10,520	14,341	16,424	74,082
19	Two or more nights	1974	27,009	22,478	45,429	49,165	44,778	45,943	234,802
20		1975	45,352	34,539	88,270	60,788	62,821	54,176	345,946
21	Total	1974	330,526	305,289	382,108	399,919	410,217	434,611	2,262,670
22		1975	367,982	332,216	447,720	402,599	437,893	437,016	2,425,426
23	Trucks used commercially	1974	57,532	51,601	58,228	58,160	59,782	55,690	340,993
24		1975	48,299	47,133	50,686	51,545	48,536	45,705	291,904
25	Other vehicles	1974	41	55	220	1,386	1,862	2,147	5,711
26		1975	146	167	314	1,052	2,759	2,423	6,861
27	Total	1974	388,099	356,945	440,556	459,465	471,861	492,448	2,609,374
28		1975	416,427	379,516	498,720	455,196	489,188	485,144	2,724,191
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	591,087	559,974	670,377	737,080	841,465	953,498	4,353,481
30		1975	623,070	592,048	697,551	688,989	869,416	952,360	4,423,434
31	One night	1974	23,446	22,831	30,042	38,471	55,423	86,194	256,407
32		1975	26,589	25,965	32,874	31,854	56,212	87,387	260,881
33	Two or more nights	1974	56,122	59,468	93,461	118,097	175,670	264,596	767,414
34		1975	80,932	70,245	142,527	111,973	217,701	281,130	904,508
35	Total	1974	670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558	1,304,288	5,377,302
36		1975	730,591	688,258	872,952	832,816	1,143,329	1,320,877	5,588,823
37	Trucks used commercially	1974	98,252	90,085	103,453	102,815	104,707	98,781	598,093
38		1975	88,489	84,616	90,868	91,896	91,501	89,634	537,004
39	Other vehicles	1974	103	114	425	3,720	5,933	7,819	18,114
40		1975	233	340	761	2,305	8,121	9,031	20,791
41	Total	1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198	1,410,888	5,993,509
42		1975	819,313	773,214	964,581	927,017	1,242,951	1,419,542	6,146,618

TABEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	Nº
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
800,685 773,490	811,797 804,191	479,521	405,655	363,937	324,243	5,579,464	Même jour	1974 1 1975 2
117,441 107,771	121,709 114,958	61,344	39,821	25,155	17,900	571,764	Une nuit	1974 3 1975 4
339,668 341,068	397,344 382,454	156,963	106,760	62,841	46,867	1,643,055	Deux nuits ou plus	1974 5 1975 6
1,257,794 1,222,329	1,330,850 1,301,603	697,828	552,236	451,933	389,010	7,794,283	Total	1974 7 1975 8
39,963 42,571	40,136 40,423	42,063	46,729	40,739	34,509	501,239	Camions commerciaux	1974 9 1975 10
10,185 12,229	8,031 8,698	2,912	1,039	447	76	35,093	Autres véhicules	1974 11 1975 12
1,307,942 1,277,129	1,379,017 1,350,724	742,803	600,004	493,119	423,595	8,330,615	Total	1974 13 1975 14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
393,271 393,588	400,052 409,817	346,671	362,007	316,119	312,122	4,090,097	Même jour	1974 15 1975 16
20,042 21,280	23,386 23,949	16,069	14,283	11,796	10,040	163,629	Une nuit	1974 17 1975 18
80,710 92,082	101,342 117,949	61,463	66,494	39,013	43,780	627,604	Deux nuits ou plus	1974 19 1975 20
494,023 506,950	524,780 551,715	424,203	442,784	366,928	365,942	4,881,330	Total	1974 21 1975 22
51,060 43,163	52,432 42,863	52,758	60,236	53,795	42,590	653,864	Camions commerciaux	1974 23 1975 24
3,113 3,635	2,897 3,373	1,402	708	319	57	14,207	Autres véhicules	1974 25 1975 26
548,196 553,748	580,109 597,951	478,363	503,728	421,042	408,589	5,549,401	Total	1974 27 1975 28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
1,193,956 1,167,078	1,211,849 1,214,008	826,192	767,662	680,056	636,365	9,669,561	Même jour	1974 29 1975 30
137,483 129,051	145,095 138,907	77,413	54,104	36,951	27,940	735,393	Une nuit	1974 31 1975 32
420,378 433,150	498,686 500,403	218,426	173,254	101,854	90,647	2,270,659	Deux nuits ou plus	1974 33 1975 34
1,751,817 1,729,279	1,855,630 1,853,318	1,122,031	995,020	818,861	754,952	12,675,613	Total	1974 35 1975 36
91,023 85,734	92,568 83,286	94,821	106,965	94,534	77,099	1,155,103	Camions commerciaux	1974 37 1975 38
13,298 15,864	10,928 12,071	4,314	1,747	766	133	49,300	Autres véhicules	1974 39 1975 40
1,856,138 1,830,877	1,959,126 1,948,675	1,221,166	1,103,732	914,161	832,184	13,880,016	Total	1974 41 1975 42

MANITOBA

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,848	115,907	330,905
2		1975	33,083	33,397	38,710	38,315	72,388	141,839	357,732
3	Same day	1974	23,341	22,713	26,006	26,763	32,478	53,409	184,710
4		1975	20,476	22,104	24,953	23,239	37,424	53,740	181,936
5	One night	1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245	8,664	24,717
6		1975	2,366	2,363	2,755	2,636	5,810	10,157	26,087
7	Two or more nights	1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125	53,834	121,478
8		1975	10,241	8,930	11,002	12,440	29,154	77,942	149,709
9	Bus	1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811	6,165	19,069
10		1975	829	1,345	1,112	2,726	5,111	7,988	19,111
11	Same day	1974	446	454	494	556	2,946	1,487	6,383
12		1975	241	511	438	732	2,409	2,153	6,484
13	One or more nights	1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865	4,678	12,686
14		1975	588	834	674	1,994	2,702	5,835	12,627
15	Rail	1974	6	5	2	2	16	2	33
16		1975	10	7	2	15	50	4	88
17	Other Methods	1974	97	39	85	78	222	454	975
18		1975	32	72	32	59	233	557	985
19	Total land	1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897	122,528	350,982
20		1975	33,954	34,821	39,856	41,115	77,782	150,388	377,916
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124	7,258	20,291
22		1975	2,171	2,722	3,223	3,113	4,136	8,186	23,551
23	Private	1974	128	139	169	216	498	1,102	2,252
24		1975	150	127	161	204	413	1,466	2,501
25	Total air	1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622	8,360	22,543
26		1975	2,321	2,849	3,384	3,317	4,549	9,632	26,052
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
34		1975	36,275	37,670	43,240	44,432	82,331	160,020	403,968
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	49	25	6	30	89	196	395
36		1975	103	19	20	37	189	316	684
37	One or more nights	1974	194	356	15	317	181	116	1,179
38		1975	146	49	45	327	146	152	865
39	Total land	1974	243	381	21	347	270	312	1,574
40		1975	249	68	65	364	335	468	1,549
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	149	171	572	452	701	1,918	3,963
42		1975	62	116	457	297	1,098	1,778	3,808
43	Entering via the U.S.A.	1974	166	59	92	332	186	405	1,251
44		1975	337	234	312	411	410	611	2,315
45	Total air	1974	315	230	665	784	897	2,323	5,214
46		1975	399	350	769	708	1,508	2,389	6,123
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
52		1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1974	558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
54		1975	648	418	834	1,072	1,843	2,857	7,672
55	Grand total	1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313
56		1975	36,923	38,088	44,074	45,504	84,174	162,877	411,640

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre:</u>	
161,298	153,957	67,832	52,308	43,958	42,436	852,694	Automobile	1974 1
176,494	155,458							1975 2
72,180	63,407	33,684	28,769	27,174	25,802	435,726	Même jour	1974 3
77,979	62,709							1975 4
13,527	13,039	4,808	3,422	3,347	2,794	65,654	Une nuit	1974 5
16,258	16,265							1975 6
75,591	77,511	29,340	20,117	13,437	13,840	351,314	Deux nuits ou plus	1974 7
82,257	76,484							1975 8
6,106	4,180	1,917	1,431	760	963	34,426	Autocar	1974 9
5,289	3,507							1975 10
1,656	1,017	237	369	276	378	10,316	Même jour	1974 11
2,495	1,668							1975 12
4,450	3,163	1,680	1,062	484	585	24,110	Une nuit ou plus	1974 13
2,794	1,839							1975 14
5	24	19	4	1	2	88	Chemin de fer	1974 15
6	13							1975 16
783	494	113	49	22	19	2,455	Autres moyens	1974 17
968	557							1975 18
168,192	158,655	69,881	53,792	44,741	43,420	889,663	Total, par terre	1974 19
182,757	159,535							1975 20
							<u>Par air:</u>	
7,276	6,449	4,407	3,686	2,441	3,228	47,778	Commercial	1974 21
8,804	7,251							1975 22
989	882	516	410	166	120	5,335	Privé	1974 23
986	767							1975 24
8,265	7,331	4,923	4,096	2,607	3,348	53,113	Total, par air	1974 25
9,790	8,018							1975 26
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1974 27
-	-	-	-	-	-	-		1975 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1974 29
-	-	-	-	-	-	-		1975 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 31
-	-	-	-	-	-	-		1975 32
176,457	165,986	74,804	57,888	47,348	46,768	942,776	Total	1974 33
192,547	167,553							1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
440	321	254	199	20	29	1,658	Même jour	1974 35
392	215							1975 36
422	470	210	338	85	193	2,897	Une nuit ou plus	1974 37
294	313							1975 38
862	791	464	537	105	222	4,555	Total, par terre	1974 39
686	528							1975 40
							<u>Par air:</u>	
2,526	1,997	940	744	142	338	10,650	Entrée directe	1974 41
3,366	1,226							1975 42
406	431	297	214	113	336	3,048	Entrée via les É.U.	1974 43
786	552							1975 44
2,932	2,428	1,237	958	255	674	13,698	Total, par air	1974 45
4,152	1,778							1975 46
-	-	-	-	-	-	-	<u>Par mer:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1974 47
-	-	-	-	-	-	-		1975 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les É.-U.	1974 49
-	-	-	-	-	-	-		1975 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 51
-	-	-	-	-	-	-		1975 52
3,794	3,219	1,701	1,495	360	896	18,253	Total	1974 53
4,838	2,306							1975 54
180,251	169,205	76,505	59,383	47,708	47,664	961,029	Total global	1974 55
197,385	169,859							1975 56

MANITOBA

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	2	—	—	1	1	11	15
2	.....	1975	2	1	6	—	6	3	18
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium ..	1974	—	2	8	—	9	15	34
6	.....	1975	—	—	6	4	—	20	30
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	—	—	—	—	2	—	2
10	.....	1975	29	—	—	2	—	8	39
11	Denmark	1974	3	1	3	10	3	4	24
12	.....	1975	8	3	5	15	11	30	72
13	Finland	1974	2	—	3	7	4	17	33
14	.....	1975	29	5	3	4	6	14	61
15	France	1974	91	14	7	11	10	17	150
16	.....	1975	42	9	7	6	26	22	112
17	Germany (Federal Republic)	1974	36	19	206	83	336	802	1,482
18	.....	1975	59	52	215	114	461	680	1,581
19	Greece	1974	4	—	6	6	5	6	27
20	.....	1975	—	4	11	4	7	3	29
21	Hungary	1974	5	—	—	—	—	2	7
22	.....	1975	2	—	—	—	2	13	17
23	Ireland (Republic)	1974	2	—	—	10	8	8	28
24	.....	1975	2	3	8	2	10	12	37
25	Italy	1974	6	2	5	1	1	6	21
26	.....	1975	8	11	23	26	4	11	83
27	Malta	1974	—	—	—	1	—	—	2
28	.....	1975	—	—	1	—	—	—	89
29	Netherlands, The	1974	3	7	3	13	18	45	290
30	.....	1975	10	7	3	12	31	201	177
31	Norway	1974	—	—	4	13	10	150	94
32	.....	1975	2	4	4	10	11	63	4
33	Poland	1974	—	—	2	1	1	—	16
34	.....	1975	—	1	3	1	—	11	3
35	Portugal	1974	—	—	2	—	1	—	15
36	.....	1975	2	—	1	10	2	—	1
37	Rumania	1974	—	1	—	—	—	—	4
38	.....	1975	—	—	—	3	1	—	6
39	Spain	1974	1	—	1	1	3	—	13
40	.....	1975	2	—	—	8	3	—	88
41	Sweden	1974	10	1	22	16	8	31	95
42	.....	1975	21	4	6	8	21	35	52
43	Switzerland	1974	5	—	6	15	6	20	82
44	.....	1975	5	—	11	11	21	34	3
45	Turkey	1974	—	—	—	3	—	—	1
46	.....	1975	—	—	—	1	—	—	3
47	United Kingdom	1974	190	302	332	383	463	1,166	2,836
48	.....	1975	160	111	312	272	851	1,269	2,975
49	U.S.S.R.	1974	—	—	—	—	—	1	1
50	.....	1975	28	1	—	2	—	—	31
51	Yugoslavia	1974	2	—	2	4	2	14	24
52	.....	1975	4	5	1	1	—	7	18
53	Other	1974	—	—	4	1	2	6	13
54	.....	1975	6	3	—	2	11	4	26
55	Total	1974	362	349	616	580	893	2,321	5,121
56	.....	1975	421	224	632	518	1,505	2,441	5,741
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1975	—	—	2	—	—	—	2
59	Egypt	1974	—	—	—	2	—	1	3
60	.....	1975	—	—	1	—	—	1	2
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	—	—
62	.....	1975	—	—	—	1	—	—	1
63	South Africa	1974	21	16	3	26	40	10	116
64	.....	1975	28	5	7	78	20	17	155
65	Other	1974	4	1	12	36	9	23	85
66	.....	1975	6	12	13	15	16	17	79
67	Total	1974	25	17	15	64	49	34	204
68	.....	1975	34	17	23	94	36	35	239
<u>Asia - Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	—	1	1
72	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1974	4	—	1	12	11	40	68
74	.....	1975	8	3	3	5	1	5	25
75	India	1974	6	8	5	7	20	5	51
76	.....	1975	7	12	11	11	28	64	133

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe:</u>	
5	3	14	3	—	1	41	Autriche	1974 1
19	15	—	—	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
22	12	2	2	8	7	87	Belgique	1975 4
27	19	—	—	—	1	1	Bulgarie	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 6
7	4	4	4	2	4	27	Tchécoslovaquie	1974 7
5	8	—	—	—	—	—	.....	1975 8
14	23	14	28	—	7	98	Danemark	1974 9
7	5	—	—	—	—	—	.....	1975 10
2	3	7	2	4	5	58	Finlande	1974 11
26	11	—	—	—	—	—	.....	1975 12
21	35	16	192	8	102	524	France	1974 13
66	49	—	—	—	—	—	.....	1975 14
1,383	954	442	461	53	79	4,854	Allemagne (République fédérale)	1974 15
1,147	524	2	1	1	—	35	Grèce	1975 16
4	—	—	—	—	—	—	.....	1974 17
13	9	—	—	—	3	23	Hongrie	1975 18
9	4	—	—	—	—	—	.....	1974 19
8	10	—	—	—	—	—	Irlande (République)	1975 20
17	13	5	2	—	2	67	.....	1974 21
19	45	10	10	4	2	82	Italie (République)	1975 22
33	34	—	—	—	—	—	.....	1974 23
—	—	—	1	—	—	2	Malte	1975 24
2	—	—	—	—	—	—	.....	1974 25
77	40	26	13	—	14	259	Pays-Bas	1975 26
212	107	—	—	—	—	—	.....	1974 27
42	35	12	4	1	7	278	Norvège	1975 28
61	26	—	—	—	—	—	.....	1974 29
2	6	4	2	—	2	20	Pologne	1975 30
9	6	—	—	—	—	—	.....	1974 31
7	1	1	—	—	4	16	Portugal	1975 32
—	3	—	—	—	—	—	.....	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1975 34
5	8	2	4	—	5	30	Espagne	1974 35
4	4	—	—	—	—	—	.....	1975 36
53	14	22	104	3	46	330	Suède	1974 37
55	18	—	—	—	—	—	.....	1975 38
17	42	17	5	—	4	137	Suisse	1974 39
60	24	—	—	—	—	—	.....	1975 40
2	—	1	—	—	—	6	Turquie	1974 41
—	1	—	—	—	—	—	.....	1975 42
1,489	1,296	723	378	155	374	7,251	Royaume-Uni	1974 43
1,574	852	—	—	—	—	—	.....	1975 44
—	—	1	—	—	—	2	U.R.S.S.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 46
20	22	4	3	1	3	77	Yougoslavie	1974 47
29	5	—	—	—	—	—	.....	1975 48
2	1	3	2	—	1	22	Autres	1974 49
926	39	—	—	—	—	—	.....	1975 50
3,219	2,523	1,332	1,221	240	673	14,329	Total	1974 51
4,291	1,832	—	—	—	—	—	.....	1975 52
							<u>Afrique:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 54
—	1	4	—	—	—	8	Égypte	1974 55
2	6	—	—	—	—	—	.....	1975 56
1	5	—	—	—	1	7	Rhodésie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 58
80	61	16	19	7	19	318	Afrique du Sud	1974 59
32	19	—	—	—	—	—	.....	1975 60
23	48	34	4	5	16	215	Autres	1974 61
39	24	—	—	—	—	—	.....	1975 62
104	115	54	23	12	36	548	Total	1974 63
73	54	—	—	—	—	—	.....	1975 64
							<u>Asie - suite:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 65
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 66
1	—	—	—	—	—	2	Chine	1974 67
4	—	—	—	—	—	—	.....	1975 68
5	13	28	—	5	7	126	Hong-Kong	1974 69
19	17	—	—	—	—	—	.....	1975 70
22	9	32	15	8	12	149	Inde	1974 71
22	16	—	—	—	—	—	.....	1975 72

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

MANITOBA

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois	
<u>Asia - Concluded:</u>									
1	Israel	1974	3	-	2	2	-	13	20
2	.....	1975	6	5	2	9	10	10	42
3	Japan	1974	3	4	12	23	28	18	88
4	.....	1975	10	27	24	33	32	45	171
5	Korea, South	1974	-	-	-	1	-	2	3
6	.....	1975	3	1	-	-	1	3	9
7	Lebanon	1974	1	-	-	1	-	-	2
8	.....	1975	-	-	-	-	-	4	4
9	Pakistan	1974	-	1	2	1	-	3	7
10	.....	1975	-	6	4	2	4	4	20
11	Philippines	1974	1	-	-	4	5	4	34
12	.....	1975	5	4	4	4	11	6	34
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1975	-	-	-	-	-	1	1
17	Taiwan	1974	-	-	-	7	1	-	8
18	.....	1975	2	7	4	1	-	-	14
19	Other	1974	4	-	13	20	3	11	51
20	.....	1975	2	5	15	4	7	18	51
21	Total	1974	22	13	35	78	68	97	313
22	.....	1975	43	70	67	70	94	160	504
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>									
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1975	-	1	-	-	-	-	1
25	Bahamas	1974	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1975	-	2	-	-	1	4	4
27	Barbados	1974	15	4	-	11	6	3	39
28	.....	1975	7	-	5	17	2	2	33
29	Bermuda	1974	-	-	-	1	-	-	1
30	.....	1975	1	-	-	2	2	1	6
31	Cuba	1974	-	-	-	-	-	1	1
32	.....	1975	-	3	-	-	-	1	3
33	Haiti	1974	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1975	-	-	-	-	-	1	1
35	Jamaica	1974	-	1	-	6	4	-	11
36	.....	1975	2	1	5	12	6	2	28
37	Mexico	1974	3	3	3	16	18	13	56
38	.....	1975	12	1	18	12	22	24	89
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1974	5	-	-	-	-	11	16
42	.....	1975	5	2	-	-	2	7	16
43	United States	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
44	.....	1975	36,275	37,670	43,240	44,432	82,331	160,020	403,968
45	Other	1974	-	2	-	1	8	19	30
46	.....	1975	2	2	2	9	8	33	56
47	Total	1974	38,921	38,369	46,992	48,907	69,555	130,935	373,679
48	.....	1975	36,304	37,682	43,270	44,484	82,374	160,091	404,205
<u>South America:</u>									
49	Argentina	1974	-	-	-	3	10	2	15
50	.....	1975	1	5	2	1	8	7	24
51	Brazil	1974	1	4	-	3	-	3	11
52	.....	1975	2	7	4	19	17	8	57
53	Colombia	1974	-	1	-	3	1	2	7
54	.....	1975	1	1	1	-	1	7	11
55	Guyana	1974	-	-	2	-	-	1	3
56	.....	1975	-	-	1	1	3	2	7
57	Venezuela	1974	-	-	-	-	-	8	8
58	.....	1975	-	1	1	4	4	4	14
59	Other	1974	3	1	2	2	4	9	21
60	.....	1975	6	16	21	10	29	16	98
61	Total	1974	4	6	4	11	15	25	65
62	.....	1975	10	30	30	35	62	44	211
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>									
63	Australia	1974	70	125	11	224	58	56	544
64	.....	1975	52	39	27	206	47	75	446
65	New Zealand	1974	52	91	2	138	48	55	386
66	.....	1975	59	26	25	97	54	28	289
67	Other	1974	-	-	-	1	-	-	1
68	.....	1975	-	-	-	-	2	3	5
69	Total	1974	122	216	13	363	106	111	931
70	.....	1975	111	65	52	303	103	106	740
71	Grand total	1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313
72	.....	1975	36,923	38,088	44,074	45,504	84,174	162,877	411,640

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
20	23	4	2	1	23	93	Asie - fin:	1974
26	25						Israël	1975 2
19	44	64	32	11	23	281	Japon	1974 3
52	85							1975 4
2	3	1	-	1	2	12	Corée du Sud	1974 5
1	1							1975 6
8	-	2	1	-	1	14	Liban	1974 7
1	2							1975 8
6	5	9	8	5	4	44	Pakistan	1974 9
12	16							1975 10
2	5	7	1	6	6	38	Philippines	1974 11
12	5							1975 12
1	1	-	3	-	2	6	Sri Lanka	1974 13
1	-							1975 14
1	-	-	-	-	-	1	Syrie	1974 15
-	5	3	1	-	2	19	Taiwan	1975 16
14	10							1974 17
25	12	23	3	2	11	127	Autres	1975 18
10	23							1974 19
								1975 20
112	116	173	66	39	93	912	Total	1974 21
174	201							1975 22
-	-	-	-	-	2	2	Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
1	1	-	-	-			Antigua	1974 23
-	-	-	-	-	1	1	Bahamas	1975 24
6	3							1974 25
11	6	-	4	-	8	68	Barbade	1975 26
8	2	-	-	-	6	9	Bermudes	1974 27
2	-							1975 28
-	3							1974 29
-	-	-	-	-	-	1	Cuba	1975 30
-	-	-						1974 31
-	-	-	4	-	-	4	Haiti	1975 32
-	-							1974 33
16	10	1	2	4	1	45	Jamaïque	1975 34
19	11							1974 35
26	38	12	10	2	5	149	Mexique	1975 36
57	46							1974 37
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1975 38
-	-							1974 39
11	10	4	1	-	1	43	Trinité et Tobago	1975 40
8	20							1974 41
176,457	165,986	74,804	57,888	47,348	46,768	942,776	États-Unis	1975 42
192,547	167,553							1974 43
37	9	4	1	1	2	84	Autres	1975 44
31	7							1974 45
								1975 46
176,560	166,059	74,825	57,910	47,355	46,794	943,182	Total	1974 47
192,677	167,646							1975 48
4	1	3	-	3	6	32	Amérique du Sud:	
10	3						Argentine	1974 49
2	4	1	1	1	9	29	Brésil	1975 50
12	11							1974 51
2	-	3	-	-	3	19	Colombie	1975 52
2	1	1	1	1	3	13	Guyane	1974 53
3	13							1975 54
4	4	5	1	-	4	26	Venezuela	1974 55
8	2							1975 56
25	5	7	4	-	18	80	Autres	1974 57
30	12							1975 58
40	19	20	7	5	43	199	Total	1974 59
64	41							1975 60
133	211	67	100	42	17	1,114	Océanie et autres îles océaniques:	
73	58						Australie	1974 61
81	88	32	56	15	8	666	Nouvelle-Zélande	1975 62
31	24							1974 63
2	74	2	-	-	-	79	Autres	1975 64
2	3							1974 65
								1975 66
216	373	101	156	57	25	1,859	Total	1974 67
106	85							1975 68
180,251	169,205	76,505	59,383	47,708	47,664	961,029	Total global	1974 69
197,385	169,859							1975 70
								1974 71
								1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

MANITOBA

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	34,157	32,380	46,437	55,231	62,815	75,570
2		1975	41,021	38,616	53,855	61,688	78,125	92,589
3	Same day	1974	22,123	21,388	28,351	34,000	37,824	50,517
4		1975	23,489	23,918	32,534	34,699	44,687	55,305
5	One night	1974	1,895	1,609	2,357	2,580	3,341	4,023
6		1975	2,105	1,807	2,636	2,736	3,871	5,861
7	Two or more nights	1974	10,139	9,383	15,729	18,651	21,650	21,030
8		1975	15,427	12,891	18,685	24,253	29,567	31,423
9	Bus	1974	4,034	3,184	3,467	3,394	3,209	3,970
10		1975	3,364	3,602	3,773	4,359	4,015	4,582
11	Same day	1974	1,720	1,648	1,413	1,523	1,861	3,029
12		1975	2,087	2,009	1,889	1,933	2,390	2,884
13	One or more nights	1974	2,314	1,536	2,054	1,871	1,348	941
14		1975	1,277	1,593	1,884	2,426	1,625	1,698
15	Rail	1974	219	203	361	267	398	322
16		1975	295	225	343	370	1,137	316
17	Other methods	1974	114	270	127	278	428	512
18		1975	112	217	114	80	377	469
19	Total land	1974	38,524	36,037	50,392	59,170	66,850	80,374
20		1975	44,792	42,660	58,085	66,497	83,654	97,976
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	5,406	4,849	6,692	5,074	3,853	2,825
22		1975	7,801	6,839	7,376	7,180	4,372	3,704
23	Private	1974	72	90	118	155	119	214
24		1975	142	132	154	180	208	230
25	Total air	1974	5,478	4,939	6,810	5,229	3,972	3,039
26		1975	7,943	6,971	7,530	7,360	4,580	3,934
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	44,002	40,976	57,202	64,399	70,822	83,413
34		1975	52,735	49,631	65,615	73,857	88,234	101,910
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974	—	—	—	—	—	—	—
36	1975	132	—	145	1	4	—	282
<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974	1,303	1,976	2,386	2,062	719	1,209
38		1975	1,437	1,641	3,132	2,752	1,230	1,674
39	Returning via the U.S.A.	1974	343	301	253	218	63	57
40		1975	177	380	716	85	126	138
41	Total air	1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266
42		1975	1,614	2,021	3,848	2,837	1,356	1,812
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266
50		1975	1,746	2,021	3,993	2,838	1,360	1,812
51	Grand total	1974	45,648	43,253	59,841	66,679	71,604	84,679
52		1975	54,481	51,652	69,608	76,695	89,594	103,722

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU LOC. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
125,255	154,076	80,871	70,745	57,306	51,828	846,671	Par terre:	
143,741	176,785						Automobile	1974 1
71,484	75,503	41,125	38,323	33,173	32,845	486,656	Même jour	1975 2
78,748	82,300							1974 3
7,611	8,854	4,337	3,385	2,905	3,007	45,904	Une nuit	1975 4
9,624	12,963							1974 5
46,160	69,719	35,409	29,037	21,228	15,976	314,111	Deux nuits ou plus	1975 6
55,369	81,522							1974 7
4,000	5,302	2,557	3,921	2,496	3,050	42,584	Autocar	1975 8
4,007	3,997							1974 9
2,464	3,415	1,594	2,225	1,515	1,821	24,228	Même jour	1975 10
2,645	2,584							1974 11
1,536	1,887	963	1,696	981	1,229	18,356	Une nuit ou plus	1975 12
1,362	1,413							1974 13
508	544	334	314	333	414	4,217	Chemin de fer	1975 14
493	464							1974 15
657	528	188	108	29	57	3,296	Autres moyens	1975 16
681	676							1974 17
130,420	160,450	83,950	75,088	60,164	55,349	896,768	Total, par terre	1975 18
148,922	181,922							1974 19
							Par air:	1975 20
2,497	3,201	3,196	3,920	4,116	3,939	49,568	Commercial	1974 21
3,372	3,722							1975 22
223	237	129	198	141	123	1,819	Privé	1974 23
210	294							1975 24
2,720	3,438	3,325	4,118	4,257	4,062	51,387	Total, par air	1974 25
3,582	4,016							1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
								1975 32
133,140	163,888	87,275	79,206	64,421	59,411	948,155	Total	1974 33
152,504	185,938							1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
2	2	1	—	—	—	5	Par terre (via les É.-U.):	
3	—						1974	1974 35
							1975	1975 36
2,805	3,241	2,480	2,116	942	168	21,407	Rentrée directe	1974 37
3,024	3,359							1975 38
50	68	24	34	37	68	1,516	Rentrée via les É.-U.	1974 39
125	242							1975 40
2,855	3,309	2,504	2,150	979	236	22,923	Total, par air	1974 41
3,149	3,601							1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
								1975 48
2,857	3,311	2,505	2,150	979	236	22,928	Total	1974 49
3,152	3,601							1975 50
135,997	167,199	89,780	81,356	65,400	59,647	971,083	Total global	1974 51
155,656	189,539							1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres possessions des États-Unis.

MANITOBA

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	9,665	9,541	10,878	10,990	12,900	19,361	73,335
2		1975	8,618	9,292	10,386	9,856	14,994	19,342	72,488
3	One night	1974	1,049	895	1,331	1,122	1,564	3,024	8,985
4		1975	900	872	995	976	2,079	3,477	9,299
5	Two or more nights	1974	3,170	3,232	4,326	4,571	7,772	17,020	40,091
6		1975	3,562	3,163	3,878	4,301	9,810	25,059	49,773
7	Total	1974	13,884	13,668	16,535	16,683	22,236	39,405	122,411
8		1975	13,080	13,327	15,259	15,133	26,883	47,878	131,560
9	Trucks used commercially	1974	3,440	3,655	3,997	3,886	4,659	5,061	24,698
10		1975	3,353	3,602	3,668	4,867	5,158	4,889	25,537
11	Other vehicles	1974	72	18	59	21	111	324	605
12		1975	16	31	14	46	167	429	703
13	Total	1974	17,396	17,341	20,591	20,590	27,006	44,790	147,714
14		1975	16,449	16,960	18,941	20,046	32,208	53,196	157,800
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	8,934	8,953	11,495	13,512	14,994	18,672	76,560
16		1975	9,518	10,049	12,954	13,797	17,323	20,110	83,751
17	One night	1974	695	631	885	999	1,272	1,509	5,991
18		1975	798	688	963	1,022	1,491	2,172	7,134
19	Two or more nights	1974	3,383	3,307	5,215	6,352	7,382	7,374	33,013
20		1975	4,940	4,430	6,235	7,735	9,997	10,533	43,870
21	Total	1974	13,012	12,891	17,595	20,863	23,648	27,555	115,564
22		1975	15,256	15,167	20,152	22,534	28,811	32,815	134,755
23	Trucks used commercially	1974	2,513	2,361	2,823	2,899	2,976	3,814	17,386
24		1975	2,597	2,580	2,613	3,190	3,120	3,330	17,430
25	Other vehicles	1974	85	248	48	140	274	421	1,216
26		1975	96	154	94	62	278	401	1,085
27	Total	1974	15,610	15,500	20,466	23,902	26,898	31,790	134,166
28		1975	17,949	17,901	22,859	25,806	32,209	36,546	153,270
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	18,599	18,494	22,373	24,502	27,894	38,033	149,895
30		1975	18,136	19,341	23,340	23,653	32,317	39,452	156,239
31	One night	1974	1,744	1,526	2,216	2,121	2,836	4,533	14,976
32		1975	1,698	1,560	1,958	1,998	3,570	5,649	16,433
33	Two or more nights	1974	6,553	6,539	9,541	10,923	15,154	24,394	73,104
34		1975	8,502	7,593	10,113	12,036	19,807	35,592	93,643
35	Total	1974	26,896	26,559	34,130	37,546	45,884	66,960	237,975
36		1975	28,336	28,494	35,411	37,687	55,694	80,693	266,315
37	Trucks used commercially	1974	5,953	6,016	6,820	6,785	7,635	8,875	42,084
38		1975	5,950	6,182	6,281	8,057	8,278	8,219	42,967
39	Other vehicles	1974	157	266	107	161	385	745	1,821
40		1975	112	185	108	108	445	830	1,788
41	Total	1974	33,006	32,841	41,057	44,492	53,904	76,580	281,880
42		1975	34,398	34,861	41,800	45,852	64,417	89,742	311,070

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	Nº
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
23,573	21,643	13,362	12,098	10,987	10,583	165,581	Même jour	1974 1
25,728	21,844							1975 2
4,355	4,226	1,697	1,272	1,247	1,060	22,842	Une nuit	1974 3
5,291	5,358							1975 4
22,643	23,614	9,797	6,962	4,799	4,740	112,646	Deux nuits ou plus	1974 5
25,161	23,383							1975 6
50,571	49,483	24,856	20,332	17,033	16,383	301,069	Total	1974 7
56,180	50,587							1975 8
4,304	3,814	3,352	4,033	3,249	3,086	46,536	Camions commerciaux	1974 9
4,430	3,421							1975 10
565	355	50	13	6	7	1,601	Autres véhicules	1974 11
707	436							1975 12
55,440	53,652	28,258	24,378	20,288	19,476	349,206	Total	1974 13
61,317	54,444							1975 14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
23,862	25,247	15,898	15,145	13,274	12,754	182,740	Même jour	1974 15
26,562	27,615							1975 16
2,557	2,971	1,574	1,299	1,112	1,065	16,569	Une nuit	1974 17
3,302	4,350							1975 18
14,048	20,865	11,454	9,586	7,088	5,203	101,257	Deux nuits ou plus	1974 19
17,115	24,449							1975 20
40,467	49,083	28,926	26,030	21,474	19,022	300,566	Total	1974 21
46,979	56,414							1975 22
3,131	3,033	3,107	3,693	3,098	2,511	35,959	Camions commerciaux	1974 23
3,699	3,964							1975 24
541	404	109	70	9	33	2,382	Autres véhicules	1974 25
568	554							1975 26
44,139	52,520	32,142	29,793	24,581	21,566	338,907	Total	1974 27
51,246	60,932							1975 28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
47,435	46,890	29,260	27,243	24,261	23,337	348,321	Même jour	1974 29
52,290	49,459							1975 30
6,912	7,197	3,271	2,571	2,359	2,125	39,411	Une nuit	1974 31
8,593	9,708							1975 32
36,691	44,479	21,251	16,548	11,887	9,943	213,903	Deux nuits ou plus	1974 33
42,276	47,834							1975 34
91,038	98,566	53,782	46,362	38,507	35,405	601,635	Total	1974 35
103,159	107,001							1975 36
7,435	6,847	6,459	7,726	6,347	5,597	82,495	Camions commerciaux	1974 37
8,129	7,385							1975 38
1,106	759	159	83	15	40	3,983	Autres véhicules	1974 39
1,275	990							1975 40
99,579	106,172	60,400	54,171	44,869	41,042	688,113	Total	1974 41
112,563	115,376							1975 42

SASKATCHEWAN

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	8,400	8,086	11,036	12,369	17,760	29,889	87,540
2		1975	9,043	8,579	11,268	9,722	18,032	30,050	86,694
3	Same day	1974	6,539	5,967	8,305	8,672	10,967	12,743	53,193
4		1975	6,914	6,413	8,343	6,809	11,151	12,270	51,900
5	One night	1974	483	588	671	770	973	1,702	5,187
6		1975	491	499	578	440	882	1,114	4,004
7	Two or more nights	1974	1,378	1,531	2,060	2,927	5,820	15,444	29,160
8		1975	1,638	1,667	2,347	2,473	5,999	16,666	30,790
9	Bus	1974	116	153	380	100	852	447	2,048
10		1975	127	124	169	124	1,103	420	2,067
11	Same day	1974	-	76	95	9	489	45	714
12		1975	54	41	84	35	531	50	795
13	One or more nights	1974	116	77	285	91	363	402	1,334
14		1975	73	83	85	89	572	370	1,272
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods	1974	266	247	306	355	428	603	2,205
18		1975	194	168	239	221	441	480	1,743
19	Total land	1974	8,782	8,486	11,722	12,824	19,040	30,939	91,793
20		1975	9,364	8,871	11,676	10,067	19,576	30,950	90,504
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	-	-	15	-	19	-	34
22		1975	-	-	-	-	74	-	74
23	Private	1974	59	73	103	159	392	1,235	2,021
24		1975	94	158	122	94	403	973	1,844
25	Total air	1974	59	73	118	159	411	1,235	2,055
26		1975	94	158	122	94	403	1,047	1,918
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
34		1975	9,458	9,029	11,798	10,161	19,979	31,997	92,422
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	1	-	1	-	5	15	22
36		1975	-	-	1	-	7	13	21
37	One or more nights	1974	4	1	1	7	19	65	97
38		1975	2	-	1	11	31	90	135
39	Total land	1974	5	1	2	7	24	80	119
40		1975	2	-	2	11	38	103	156
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
42		1975	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
44		1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
52		1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1974	5	1	2	7	24	80	119
54		1975	2	-	2	11	38	103	156
55	Grand total	1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967
56		1975	9,460	9,029	11,800	10,172	20,017	32,100	92,578

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre:</u>	
35,813	32,327	19,499	17,387	12,224	11,759	216,549	Automobile	1974 1
40,466	35,076							1975 2
14,216	13,900	11,126	9,946	9,043	8,495	119,919	Même jour	1974 3
15,668	15,708							1975 4
2,040	2,038	1,054	986	730	726	12,761	Une nuit	1974 5
1,892	1,563							1975 6
19,557	16,389	7,319	6,455	2,451	2,538	83,869	Deux nuits ou plus	1974 7
22,906	17,805							1975 8
961	622	78	48	273	28	4,058	Autocar	1974 9
924	481							1975 10
146	221	-	-	129	5	1,215	Même jour	1974 11
58	15							1975 12
815	401	78	48	144	23	2,843	Une nuit ou plus	1974 13
866	466							1975 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1974 15
-	-							1975 16
875	611	421	353	278	246	4,989	Autres moyens	1974 17
522	492							1975 18
37,649	33,560	19,998	17,788	12,775	12,033	225,596	Total, par terre	1974 19
41,912	36,049							1975 20
							<u>Par air:</u>	
218	22	74	12	11	7	378	Commercial	1974 21
-	6							1975 22
662	629	436	435	142	97	4,422	Privé	1974 23
635	589							1975 24
880	651	510	447	153	104	4,800	Total, par air	1974 25
635	595							1975 26
							<u>Par mer:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1974 27
-	-							1975 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1974 29
-	-							1975 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 31
-	-							1975 32
38,529	34,211	20,508	18,235	12,928	12,137	230,396	Total	1974 33
42,547	36,644							1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
16	14	17	4	-	-	73	Même jour	1974 35
26	9							1975 36
135	104	45	14	4	-	399	Une nuit ou plus	1974 37
142	111							1975 38
151	118	62	18	4	-	472	Total, par terre	1974 39
168	120							1975 40
							<u>Par air:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1974 41
-	-							1975 42
-	2	-	-	-	-	2	Entrée via les É.U.	1974 43
-								1975 44
-	-	2	-	-	-	2	Total, par air	1974 45
-	-							1975 46
							<u>Par mer:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1974 47
-	-							1975 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les É.-U.	1974 49
-								1975 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 51
-	-							1975 52
151	118	64	18	4	-	474	Total	1974 53
168	120							1975 54
38,680	34,329	20,572	18,253	12,932	12,137	230,870	Total global	1974 55
42,715	36,764							1975 56

SASKATCHEWAN

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria 1974	—	—	—	1	—	—	—
2	..... 1975	—	—	—	1	3	—	4
3	Azores 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1974	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1975	—	—	—	—	—	1	2
7	Bulgaria 1974	1	—	—	—	—	—	—
8	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1974	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1974	—	—	—	2	—	1	3
12	..... 1975	—	—	—	—	—	1	1
13	Finland 1974	1	—	—	—	—	—	1
14	..... 1975	—	—	—	1	—	—	1
15	France 1974	—	—	—	—	—	2	2
16	..... 1975	—	—	—	—	—	3	3
17	Germany (Federal Republic) 1974	—	—	1	—	—	5	8
18	..... 1975	—	—	1	2	1	17	21
19	Greece 1974	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary 1974	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1974	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy 1974	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1974	—	1	—	—	—	6	7
30	..... 1975	—	—	—	—	2	5	7
31	Norway 1974	1	—	—	—	—	14	15
32	..... 1975	—	—	—	—	2	11	13
33	Poland 1974	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal 1974	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania 1974	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1974	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden 1974	—	—	1	—	—	1	2
42	..... 1975	—	—	—	—	6	7	13
43	Switzerland 1974	—	—	—	—	—	4	4
44	..... 1975	—	—	—	1	1	1	3
45	Turkey 1974	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom 1974	3	—	—	2	18	22	45
48	..... 1975	—	—	—	6	12	38	56
49	U.S.S.R. 1974	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1974	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Other 1974	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
55	Total 1974	5	1	2	4	20	55	87
56	..... 1975	1	—	1	11	27	84	124
<u>Africa:</u>								
57	Algeria 1974	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1974	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1974	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1974	—	—	—	—	—	—	—
64	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
65	Other 1974	—	—	—	—	—	1	1
66	..... 1975	—	—	—	—	—	4	4
67	Total 1974	—	—	—	—	—	1	1
68	..... 1975	—	—	—	—	—	4	4
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh 1974	—	—	—	—	—	—	—
70	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1974	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1974	—	—	—	—	—	—	—
74	..... 1975	—	—	—	—	—	1	1
75	India 1974	—	—	—	—	—	—	—
76	..... 1975	—	—	—	—	—	1	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N ^o
							<u>Europe:</u>	
2	—	1	—	—	—	3	Autriche	1974 1
2	—	—	—	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
7	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1974 9
3	3	2	1	—	—	12	.....	1975 10
18	2	—	—	—	—	—	Danemark	1974 11
1	—	—	—	—	—	2	.....	1975 12
—	3	—	—	—	—	—	Finlande	1974 13
—	3	1	2	—	—	8	.....	1975 14
—	2	—	—	—	—	—	France	1974 15
29	19	9	6	—	—	71	.....	1975 16
40	10	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 18
—	1	—	—	—	—	1	Grèce	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 20
6	—	2	—	—	—	8	Hongrie	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 22
—	3	—	—	—	—	3	Irlande (République)	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 24
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 26
22	2	1	—	—	—	32	Malte	1974 27
4	2	—	—	—	—	—	.....	1975 28
7	4	3	1	—	—	30	Pays-Bas	1974 29
17	—	—	—	—	—	—	.....	1975 30
1	—	—	—	—	—	1	Norvège	1974 31
1	—	—	—	—	—	—	.....	1975 32
5	1	—	—	—	—	—	Pologne	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 34
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 38
1	2	4	—	2	—	11	Espagne	1974 39
9	2	—	—	—	—	—	.....	1975 40
6	—	3	2	—	—	15	Suède	1974 41
2	4	—	—	—	—	—	.....	1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Suisse	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 44
52	48	22	2	—	—	169	Turquie	1974 45
46	56	—	—	—	—	—	.....	1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 48
1	1	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 50
—	—	—	—	—	—	2	Yougoslavie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 52
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 54
131	86	48	14	2	—	368	Total	1974 55
151	82	—	—	—	—	—	.....	1975 56
							<u>Afrique:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 58
—	2	—	—	—	—	2	Égypte	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 62
3	1	1	—	—	—	5	Afrique du Sud	1974 63
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 64
—	4	—	—	—	—	5	Autres	1974 65
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 66
3	7	1	—	—	—	12	Total	1974 67
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 68
							<u>Asie — suite:</u>	
—	—	1	—	—	—	1	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 71
1	—	4	—	—	—	4	.....	1975 72
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1974 73
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 74
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1974 75
2	5	—	—	—	—	—	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

SASKATCHEWAN

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel 1974	-	-	-	-	-	4	4
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1974	-	-	-	-	-	2	2
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1974	-	-	-	-	-	7	7
12	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
13	Sri Lanka 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1974	-	-	-	-	-	2	2
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1974	-	-	-	-	-	13	13
22	..... 1975	-	-	-	-	-	5	5
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	2	2
39	St. Pierre and Miquelon 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1974	-	-	-	-	1	-	1
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
43	United States 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
44	..... 1975	9,458	9,029	11,798	10,161	19,979	31,997	92,422
45	Other 1974	-	-	-	-	-	1	1
46	..... 1975	1	-	-	-	-	-	1
47	Total 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,452	32,175	93,850
48	..... 1975	9,459	9,029	11,798	10,161	19,979	31,999	92,425
<u>South America:</u>								
49	Argentina 1974	-	-	-	1	-	-	1
50	..... 1975	-	-	1	-	-	-	1
51	Brazil 1974	-	-	-	1	-	1	2
52	..... 1975	-	-	-	-	1	5	6
53	Colombia 1974	-	-	-	-	1	-	1
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana 1974	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Total 1974	-	-	-	2	1	1	4
62	..... 1975	-	-	1	-	1	5	7
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia 1974	-	-	-	1	-	7	8
64	..... 1975	-	-	-	-	9	3	12
65	New Zealand 1974	-	-	-	-	2	2	4
66	..... 1975	-	-	-	-	1	-	1
67	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1974	-	-	-	1	2	9	12
70	..... 1975	-	-	-	-	10	3	13
71	Grand total 1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967
72	..... 1975	9,460	9,029	11,800	10,172	20,017	32,100	92,578

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
-	2	-	-	-	-	6	Asie - fin:	
5	12	1	-	2	-	22	Israël	1974 1
5	10	-	-	-	-	-	Japon	1975 2
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1975 4
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1974 5
-	1	-	-	-	-	1	Philippines	1975 6
-	5	-	-	-	-	12	Sri Lanka	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1975 8
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1974 9
-	1	-	-	-	-	-	Autres	1975 10
1	2	-	-	-	-	3	Total	1974 11
3	-	-	-	-	-	-		1975 12
6	22	6	-	2	-	49		1974 13
11	16	-	-	-	-	-		1975 14
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1975 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1975 26
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1975 28
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1974 29
2	-	1	-	-	-	3	Mexique	1975 30
3	1	3	2	-	-	9	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
4	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1975 32
-	-	-	-	-	-	1	États-Unis	1974 33
38,529	34,211	20,508	18,235	12,928	12,137	230,396	Autres	1975 34
42,547	36,644	-	-	-	-	5	Total	1974 35
4	-	-	-	-	-	-		1975 36
38,538	34,212	20,512	18,237	12,928	12,137	230,414		1974 37
42,549	36,644	-	-	-	-	-		1975 38
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	1	Argentine	1974 49
1	-	-	-	-	-	3	Brésil	1975 50
1	-	-	-	-	-	1	Colombie	1974 51
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1975 52
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1974 53
-	-	1	-	-	-	1	Autres	1975 54
1	-	1	-	-	-	6	Total	1974 55
1	-	-	-	-	-	-		1975 56
-	1	4	2	-	-	15	Océanie et autres îles océaniques:	
-	11	-	-	-	-	6	Australie	1974 63
-	1	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1975 64
-	11	-	-	-	-	-	Autres	1974 65
1	2	4	2	-	-	21	Total	1975 66
3	22	-	-	-	-	-		1974 67
38,680	34,329	20,572	18,253	12,932	12,137	230,870	Total global	1974 69
42,715	36,764	-	-	-	-	-		1975 70
								1974 71
								1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

SASKATCHEWAN

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
No.									
			Returning from the United States(1)						
	<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	13,408	13,275	15,926	24,960	23,410	25,731	116,710
2		1975	17,779	14,700	21,354	21,558	23,673	28,686	127,750
3	Same day	1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,507	18,361	82,562
4		1975	10,643	9,387	13,647	12,025	16,041	18,155	79,989
5	One night	1974	501	907	658	1,093	1,436	1,550	6,141
6		1975	820	995	1,070	1,057	1,235	1,705	6,882
7	Two or more nights	1974	2,900	2,736	3,447	7,633	5,467	5,820	28,003
8		1975	6,316	4,318	6,637	8,476	6,397	8,826	40,970
9	Bus	1974	124	182	2	144	386	402	1,240
10		1975	168	496	160	99	116	378	1,417
11	Same day	1974	—	—	—	75	83	160	318
12		1975	—	28	81	—	34	157	300
13	One or more nights	1974	124	182	2	69	303	242	922
14		1975	168	468	79	99	82	221	1,117
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	449	411	521	567	692	848	3,488
18		1975	377	341	436	378	581	822	2,935
19	Total land	1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,488	26,981	121,438
20		1975	18,324	15,537	21,950	22,035	24,370	29,886	132,102
	<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	—	—	188	231	1	—	420
22		1975	94	76	181	39	—	116	506
23	Private	1974	80	52	114	111	104	134	595
24		1975	128	179	146	118	166	152	889
25	Total air	1974	80	52	302	342	105	134	1,015
26		1975	222	255	327	157	166	268	1,395
	<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,593	27,115	122,453
34		1975	18,546	15,792	22,277	22,192	24,536	30,154	133,497
			Returning from countries other than the United States(2)						
	<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974		45	36	42	40	7	4	174
36	1975		16	22	5	3	7	7	60
	<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974	—	—	—	175	—	—	175
38		1975	—	—	—	—	242	—	242
39	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	38	32	—	—	70
40		1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1974	—	—	38	207	—	—	245
42		1975	—	—	—	—	242	—	242
	<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	45	36	80	247	7	4	419
50		1975	16	22	5	3	249	7	302
51	Grand total	1974	14,106	13,956	16,831	26,260	24,600	27,119	122,872
52		1975	18,562	15,814	22,282	22,195	24,785	30,161	133,799

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
38,001	44,431	26,254	23,325	21,362	20,782	290,865	Par terre:	
44,068	53,906						Automobile	1974 1
18,048	21,856	16,849	14,911	14,467	14,683	183,376	Même jour	1975 2
19,346	24,430						Une nuit	1974 3
1,995	2,243	1,385	1,172	1,104	1,046	15,090	Deux nuits ou plus	1975 4
2,198	2,313							1974 5
17,958	20,332	8,020	7,242	5,791	5,053	92,399		1975 6
22,524	27,163							1974 7
								1975 8
448	314	67	150	6	186	2,411	Autocar	1974 9
548	316							1975 10
65	64	—	115	—	120	682	Même jour	1974 11
58	55							1975 12
383	230	67	35	6	66	1,729	Une nuit ou plus	1974 13
490	261							1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—							1975 16
949	888	594	576	418	503	7,416	Autres moyens	1974 17
769	734							1975 18
39,398	45,633	26,915	24,051	21,786	21,471	300,692	Total, par terre	1974 19
45,385	54,956							1975 20
							Par air:	
37	—	94	30	19	5	605	Commercial	1974 21
40	45							1975 22
108	155	97	92	114	85	1,246	Privé	1974 23
177	190							1975 24
145	155	191	122	133	90	1,851	Total, par air	1974 25
217	235							1975 26
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—							1975 32
39,543	45,788	27,106	24,173	21,919	21,561	302,543	Total	1974 33
45,602	55,191							1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.):	
11	8	—	2	1	—	196	1974	1974 35
5	4						1975	1975 36
							Par air:	
143	189	—	—	—	—	507	Rentrée directe	1974 37
—	302	—	—	—	—			1975 38
—	—	—	—	—	—	70	Rentrée via les É.-U.	1974 39
—	—							1975 40
143	189	—	—	—	—	577	Total, par air	1974 41
—	302							1975 42
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—							1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—							1975 48
154	197	—	2	1	—	773	Total	1974 49
5	306							1975 50
39,697	45,985	27,106	24,175	21,920	21,561	303,316	Total global	1974 51
45,602	55,497							1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

SASKATCHEWAN

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	3,000	2,738	3,553	3,793	4,718	5,289	23,091
2		1975	3,224	2,891	3,636	3,123	5,075	5,108	23,057
3	One night	1974	203	215	276	291	389	627	2,001
4		1975	218	224	246	202	381	450	1,721
5	Two or more nights	1974	515	579	816	1,110	2,109	4,992	10,121
6		1975	657	612	925	1,010	2,301	5,541	11,046
7	Total	1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,216	10,908	35,213
8		1975	4,099	3,727	4,807	4,335	7,757	11,099	35,824
9	Trucks used commercially	1974	2,174	1,515	1,301	1,451	1,275	1,130	8,846
10		1975	1,230	1,043	1,151	1,119	1,372	1,421	7,336
11	Other vehicles	1974	13	16	18	73	121	169	419
12		1975	11	6	7	41	220	274	559
13	Total	1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,612	12,207	44,469
14		1975	5,340	4,776	5,965	5,495	9,349	12,794	43,719
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	4,354	4,049	4,866	6,305	6,494	7,189	33,257
16		1975	4,655	4,097	5,687	5,137	6,891	7,332	33,799
17	One night	1974	208	326	281	435	549	600	2,399
18		1975	331	385	452	428	501	618	2,715
19	Two or more nights	1974	955	972	1,278	2,495	1,921	2,051	9,672
20		1975	1,952	1,552	2,458	2,855	2,344	3,054	14,215
21	Total	1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,964	9,840	45,328
22		1975	6,938	6,034	8,597	8,420	9,736	11,004	50,729
23	Trucks used commercially	1974	2,233	2,041	2,217	1,856	1,823	1,756	11,926
24		1975	1,675	1,754	1,899	1,714	1,825	1,583	10,450
25	Other vehicles	1974	4	17	4	68	173	244	510
26		1975	12	16	7	12	172	178	397
27	Total	1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,960	11,840	57,764
28		1975	8,625	7,804	10,503	10,146	11,733	12,765	61,576
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	7,354	6,787	8,419	10,098	11,212	12,478	56,348
30		1975	7,879	6,988	9,323	8,260	11,966	12,440	56,856
31	One night	1974	411	541	557	726	938	1,227	4,400
32		1975	549	609	698	630	882	1,068	4,436
33	Two or more nights	1974	1,470	1,551	2,094	3,605	4,030	7,043	19,793
34		1975	2,609	2,164	3,383	3,865	4,645	8,595	25,261
35	Total	1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,180	20,748	80,541
36		1975	11,037	9,761	13,404	12,755	17,493	22,103	86,553
37	Trucks used commercially	1974	4,407	3,556	3,518	3,307	3,098	2,886	20,772
38		1975	2,905	2,797	3,050	2,833	3,197	3,004	17,786
39	Other vehicles	1974	17	33	22	141	294	413	920
40		1975	23	22	14	53	392	452	956
41	Total	1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,572	24,047	102,233
42		1975	13,965	12,580	16,468	15,641	21,082	25,559	105,295

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
5,525	5,434	5,049	4,496	4,001	3,770	51,366	Même jour	1974 1
6,310	6,493							1975 2
671	736	448	389	318	316	4,879	Une nuit	1974 3
695	571							1975 4
6,264	5,384	2,858	2,354	1,019	994	28,994	Deux nuits ou plus	1974 5
7,318	5,908							1975 6
12,460	11,554	8,355	7,239	5,338	5,080	85,239	Total	1974 7
14,323	12,972							1975 8
1,279	1,294	1,256	1,399	1,277	1,217	16,568	Camions commerciaux	1974 9
1,379	1,162							1975 10
340	222	66	14	20	24	1,096	Autres véhicules	1974 11
245	184							1975 12
14,079	13,070	9,677	8,652	6,635	6,321	102,903	Total	1974 13
15,947	14,318							1975 14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
6,720	7,946	6,621	6,172	5,869	6,118	72,703	Même jour	1974 15
7,342	8,780							1975 16
707	768	559	472	458	446	5,809	Une nuit	1974 17
773	848							1975 18
5,230	5,973	2,782	2,478	1,992	1,755	29,882	Deux nuits ou plus	1974 19
6,544	7,858							1975 20
12,657	14,687	9,962	9,122	8,319	8,319	108,394	Total	1974 21
14,659	17,486							1975 22
1,142	1,761	1,627	1,737	1,732	1,904	21,829	Camions commerciaux	1974 23
1,171	1,485							1975 24
303	263	94	79	24	22	1,295	Autres véhicules	1974 25
278	175							1975 26
14,102	16,711	11,683	10,938	10,075	10,245	131,518	Total	1974 27
16,108	19,146							1975 28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
12,245	13,380	11,670	10,668	9,870	9,888	124,069	Même jour	1974 29
13,652	15,273							1975 30
1,378	1,504	1,007	861	776	762	10,688	Une nuit	1974 31
1,468	1,419							1975 32
11,494	11,357	5,640	4,832	3,011	2,749	58,876	Deux nuits ou plus	1974 33
13,862	13,766							1975 34
25,117	26,241	18,317	16,361	13,657	13,399	193,633	Total	1974 35
28,982	30,458							1975 36
2,421	3,055	2,883	3,136	3,009	3,121	38,397	Camions commerciaux	1974 37
2,550	2,647							1975 38
643	485	160	93	44	46	2,391	Autres véhicules	1974 39
523	359							1975 40
28,181	29,781	21,360	19,590	16,710	16,566	234,421	Total	1974 41
32,055	33,464							1975 42

ALBERTA

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	11,997	13,438	15,907	20,193	24,848	56,762	143,145
2		1975	10,368	8,059	11,554	14,278	28,509	61,240	134,008
3	Same day	1974	7,023	7,903	9,302	11,148	13,634	22,594	71,604
4		1975	5,513	4,590	6,119	6,587	13,767	25,487	62,063
5	One night	1974	1,290	1,331	1,576	1,678	2,130	4,214	12,219
6		1975	860	608	809	993	2,001	2,749	8,020
7	Two or more nights	1974	3,684	4,204	5,029	7,367	9,084	29,954	59,322
8		1975	3,995	2,861	4,626	6,698	12,741	33,004	63,925
9	Bus	1974	340	197	316	196	607	2,935	4,591
10		1975	252	218	258	207	1,117	1,835	3,887
11	Same day	1974	175	35	35	58	72	1,293	1,668
12		1975	51	36	71	43	318	803	1,322
13	One or more nights	1974	165	162	281	138	535	1,642	2,923
14		1975	201	182	187	164	799	1,032	2,565
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods	1974	301	263	375	544	587	1,030	3,100
18		1975	86	39	73	75	368	548	1,189
19	Total land	1974	12,638	13,898	16,598	20,933	26,042	60,727	150,836
20		1975	10,706	8,316	11,885	14,560	29,994	63,623	139,084
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	2,341	2,324	3,516	3,493	3,845	7,606	23,125
22		1975	3,357	3,413	4,365	4,155	5,065	10,438	30,793
23	Private	1974	316	363	374	586	608	1,063	3,310
24		1975	311	146	375	543	587	944	2,906
25	Total air	1974	2,657	2,687	3,890	4,079	4,453	8,669	26,435
26		1975	3,668	3,559	4,740	4,698	5,652	11,382	33,699
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
34		1975	14,374	11,875	16,625	19,258	35,646	75,005	172,783
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	1	1	—	5	26	62	95
36		1975	1	—	4	3	37	80	125
37	One or more nights	1974	28	29	54	110	239	639	1,099
38		1975	24	29	22	74	326	559	1,034
39	Total land	1974	29	30	54	115	265	701	1,194
40		1975	25	29	26	77	363	639	1,159
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	310	674	546	1,096	2,847	6,523	11,996
42		1975	568	516	1,053	931	2,941	8,058	14,067
43	Entering via the U.S.A.	1974	110	99	175	415	591	486	1,876
44		1975	185	208	269	413	665	985	2,725
45	Total air	1974	420	773	721	1,511	3,438	7,009	13,872
46		1975	753	724	1,322	1,344	3,606	9,043	16,792
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
52		1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1974	449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
54		1975	778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,951
55	Grand total	1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337
56		1975	15,152	12,628	17,973	20,679	39,615	84,687	190,734

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
95,217	77,001	35,420	17,630	15,811	12,741	396,965	Par terre:	
123,184	101,297						Automobile	1974 1
26,838	22,331	12,163	8,799	8,251	6,346	156,332	Même jour	1975 2
36,311	30,725						Une nuit	1974 3
6,859	5,164	2,476	1,336	1,318	1,429	30,801	Deux nuits ou plus	1975 4
5,850	6,010							1974 5
61,520	49,506	20,781	7,495	6,242	4,966	209,832		1975 6
81,023	64,562							1974 7
								1975 8
9,031	5,120	930	325	303	187	20,487	Autocar	1974 9
7,141	4,241							1975 10
822	488	240	123	126	93	3,560	Même jour	1974 11
1,355	1,002						Une nuit ou plus	1975 12
8,209	4,632	690	202	177	94	16,927		1974 13
5,786	3,239							1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—							1975 16
1,449	1,080	318	243	325	105	6,620	Autres moyens	1974 17
1,283	962							1975 18
105,697	83,201	36,668	18,198	16,439	13,033	424,072	Total, par terre	1974 19
131,608	106,500							1975 20
11,327	9,922	6,964	4,723	3,388	4,812	64,261	Par air:	
14,794	12,565						Commercial	1974 21
1,268	1,315	829	587	398	411	8,118	Privé	1975 22
1,530	1,253							1974 23
12,595	11,237	7,793	5,310	3,786	5,223	72,379	Total, par air	1975 24
16,324	13,818							1974 25
								1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—						Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—						Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—							1975 32
118,292	94,438	44,461	23,508	20,225	18,256	496,451	Total	1974 33
147,932	120,318							1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
196	132	10	3	5	8	449	Par terre (via les É.-U.):	
244	189						Même jour	1974 35
1,345	1,038	385	218	128	44	4,257	Une nuit ou plus	1975 36
1,699	1,292							1974 37
1,541	1,170	395	221	133	52	4,706	Total, par terre	1975 38
1,943	1,481							1974 39
								1975 40
9,411	3,884	2,778	2,456	804	1,499	32,828	Par air:	
9,080	4,560						Entrée directe	1974 41
673	937	268	573	221	243	4,791		1975 42
1,358	1,533						Entrée via les É.-U.	1974 43
10,084	4,821	3,046	3,029	1,025	1,742	37,619		1975 44
10,446	6,093						Total, par air	1974 45
								1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—						Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
—	—						Entrée via les É.-U.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—		1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—	—							1975 52
11,625	5,991	3,441	3,250	1,158	1,794	42,325	Total	1974 53
12,389	7,574							1975 54
129,917	100,429	47,902	26,758	21,383	20,050	538,776	Total global	1974 55
160,321	127,892							1975 56

ALBERTA

TABLE 125. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Europe:									
1	Austria	1974	3	7	10	11	24	82	137
2	.....	1975	7	6	6	9	16	69	113
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	5	2	3	11	39	44	104
6	.....	1975	4	6	6	12	7	37	72
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	—	8	4	6	9	17	44
10	.....	1975	—	1	3	6	14	31	62
11	Denmark	1974	7	29	35	124	100	556	851
12	.....	1975	9	14	31	150	49	326	579
13	Finland	1974	2	4	6	11	24	19	66
14	.....	1975	7	4	10	6	6	22	55
15	France	1974	16	18	21	45	74	104	278
16	.....	1975	11	16	27	24	41	89	208
17	Germany (Federal Republic)	1974	52	141	130	236	753	1,364	2,676
18	.....	1975	90	101	178	188	517	2,112	3,186
19	Greece	1974	1	1	2	1	13	19	37
20	.....	1975	5	10	5	5	6	11	42
21	Hungary	1974	5	7	2	13	29	29	85
22	.....	1975	3	3	8	13	11	18	56
23	Ireland (Republic)	1974	—	5	3	4	5	24	41
24	.....	1975	5	—	4	5	7	13	34
25	Italy	1974	5	10	6	17	21	65	120
26	.....	1975	5	27	35	27	18	36	148
27	Malta	1974	—	—	—	—	—	—	1
28	.....	1975	—	—	—	—	—	—	8
29	Netherlands, The	1974	83	104	98	146	567	1,477	2,475
30	.....	1975	112	84	177	171	590	1,490	2,624
31	Norway	1974	9	9	15	19	47	142	241
32	.....	1975	9	15	9	25	18	114	190
33	Poland	1974	—	1	7	3	6	17	34
34	.....	1975	3	—	7	5	6	23	46
35	Portugal	1974	—	—	7	1	1	3	5
36	.....	1975	—	12	—	2	2	2	18
37	Rumania	1974	2	—	2	—	1	—	5
38	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1974	3	4	5	3	8	2	25
40	.....	1975	—	2	1	5	2	13	23
41	Sweden	1974	6	19	13	54	62	187	341
42	.....	1975	20	11	23	50	61	122	287
43	Switzerland	1974	11	9	26	39	147	213	445
44	.....	1975	15	17	61	59	77	144	373
45	Turkey	1974	3	7	2	2	1	3	18
46	.....	1975	1	—	—	—	—	—	11
47	United Kingdom	1974	259	246	246	500	1,307	2,595	5,454
48	.....	1975	251	231	486	381	1,932	4,004	7,285
49	U.S.S.R.	1974	—	—	—	—	—	1	1
50	.....	1975	—	2	1	1	—	—	4
51	Yugoslavia	1974	13	12	15	13	20	48	121
52	.....	1975	11	12	12	23	9	49	116
53	Other	1974	—	—	—	—	2	14	18
54	.....	1975	2	1	1	2	1	15	22
55	Total	1974	349	656	651	1,262	3,260	7,025	13,203
56	.....	1975	577	576	1,091	1,172	3,391	8,755	15,562
Africa:									
57	Algeria	1974	—	2	—	—	4	5	11
58	.....	1975	—	1	—	1	2	1	5
59	Egypt	1974	—	1	—	—	1	—	4
60	.....	1975	—	—	3	2	1	15	21
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	3	3
62	.....	1975	2	—	3	—	2	—	7
63	South Africa	1974	10	1	5	14	9	23	62
64	.....	1975	4	3	2	9	20	34	72
65	Other	1974	11	31	6	24	19	65	156
66	.....	1975	6	14	16	8	30	57	131
67	Total	1974	21	35	11	40	33	96	236
68	.....	1975	12	18	24	20	55	107	236
Asia — Continued:									
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	2	3	5
72	.....	1975	—	1	—	—	—	—	1
73	Hong Kong	1974	4	3	1	5	9	10	32
74	.....	1975	12	5	11	12	18	27	85
75	India	1974	—	1	2	14	10	29	56
76	.....	1975	6	1	11	6	25	15	64

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B.Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe:</u>								
60	76	13	26	5	10	327	Autriche	1974 1
88	28							1975 2
-	-	-	-	-	-	-	Açores	1974 3
-	-	-	-	-	-	-		1975 4
90	52	19	9	6	15	295	Belgique	1974 5
110	53							1975 6
-	-	-	3	-	-	3	Bulgarie	1974 7
16	11	8	14	3	8	104	Tchécoslovaquie	1975 8
26	11							1974 9
296	121	42	147	20	26	1,503	Danemark	1975 10
556	82							1974 11
38	9	6	63	1	6	189	Finlande	1975 12
7	18							1974 13
159	175	83	53	30	28	806	France	1975 14
174	192							1974 15
2,569	1,078	728	328	102	181	7,662	Allemagne (République fédérale)	1975 16
2,710	936							1974 17
7	11	12	8	5	1	81	Grèce	1975 18
12	11							1974 19
21	19	5	21	13	11	175	Hongrie	1975 20
175	10							1974 21
16	12	14	25	2	7	117	Irlande (République)	1975 22
19	20							1974 23
25	64	49	49	16	19	342	Italie	1975 24
85	120							1974 25
-	1	4	-	-	-	6	Malte	1975 26
6	1							1974 27
2,835	464	276	280	137	468	6,935	Pays-Bas	1975 28
2,303	620							1974 29
106	64	32	40	15	12	510	Norvège	1975 30
98	64							1974 31
12	10	9	13	2	6	86	Pologne	1975 32
15	3							1974 33
-	6	2	4	1	-	18	Portugal	1975 34
2	11							1974 35
-	1	3	1	-	-	10	Roumanie	1975 36
1	1							1974 37
7	21	-	14	3	2	72	Espagne	1975 38
12	21							1974 39
116	65	45	100	11	30	708	Suède	1975 40
105	66							1974 41
260	153	76	138	21	21	1,114	Suisse	1975 42
181	157							1974 43
6	4	-	3	2	3	36	Turquie	1975 44
10	1							1974 45
3,705	2,314	1,663	988	449	600	14,753	Royaume-Uni	1975 46
4,051	3,317							1974 47
1	-	3	-	2	-	7	U.R.S.S.	1975 48
-	1							1974 49
36	24	12	25	21	24	263	Yougoslavie	1975 50
45	25							1974 51
10	6	6	5	4	2	51	Autres	1975 52
7	142							1974 53
10,391	4,761	3,110	2,357	871	1,480	36,173	Total	1975 54
10,798	5,911							1974 55
<u>Afrique:</u>								
2	-	-	3	1	1	18	Algérie	1975 56
5	1							1974 57
1	1	-	-	2	4	12	Égypte	1975 58
5	3							1974 59
-	6	-	-	4	-	13	Rhodésie	1975 60
2	6							1974 61
28	50	15	29	6	13	203	Afrique du Sud	1975 62
49	36							1974 63
28	74	12	34	16	24	344	Autres	1975 64
51	50							1974 65
59	131	27	66	29	42	590	Total	1975 66
112	96							1974 67
<u>Asie - suite:</u>								
-	-	-	1	-	-	1	Bangladesh	1975 68
-	2	-	2	-	-	11	Chine	1974 69
-	2							1975 70
19	63	7	15	9	19	164	Hong-Kong	1974 71
44	104							1975 72
19	27	10	111	20	16	259	Inde	1974 73
34	15							1975 74
								1974 75
								1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

ALBERTA

TABLE 128. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel 1974	1	1	-	3	15	29	49
2	..... 1975	2	3	15	8	2	28	64
3	Japan 1974	5	14	17	62	98	176	372
4	..... 1975	16	48	81	51	132	208	536
5	Korea, South 1974	-	-	-	4	1	-	5
6	..... 1975	2	1	7	6	17	1	34
7	Lebanon 1974	-	3	-	1	-	8	12
8	..... 1975	5	1	-	-	2	1	7
9	Pakistan 1974	2	4	3	6	2	5	22
10	..... 1975	4	3	1	1	2	15	26
11	Philippines 1974	-	-	2	3	1	3	9
12	..... 1975	3	1	-	4	4	13	25
13	Sri Lanka 1974	-	1	-	-	-	2	3
14	..... 1975	-	1	-	-	-	-	1
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1974	-	-	1	11	6	3	21
18	..... 1975	-	1	4	-	8	6	19
19	Other 1974	1	16	8	10	20	34	89
20	..... 1975	36	6	17	25	35	66	185
21	Total 1974	13	43	34	119	164	302	675
22	..... 1975	86	72	147	113	249	380	1,047
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1974	-	-	-	-	2	-	2
26	..... 1975	-	-	-	-	-	4	4
27	Barbados 1974	-	-	-	-	3	2	5
28	..... 1975	-	-	-	-	3	5	8
29	Bermuda 1974	1	-	-	-	-	2	3
30	..... 1975	1	-	-	1	-	-	2
31	Cuba 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
35	Jamaica 1974	-	-	3	-	6	2	11
36	..... 1975	-	-	1	1	1	11	14
37	Mexico 1974	2	6	4	41	37	11	101
38	..... 1975	4	5	5	9	17	32	72
39	St. Pierre and Miquelon 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1974	1	-	-	2	5	4	12
42	..... 1975	-	-	5	-	5	3	13
43	United States 1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
44	..... 1975	14,374	11,875	16,625	19,258	35,646	75,005	172,783
45	Other 1974	-	2	5	2	13	19	41
46	..... 1975	2	2	2	5	7	21	39
47	Total 1974	15,299	16,593	20,500	25,057	30,561	69,436	177,446
48	..... 1975	14,381	11,882	16,638	19,274	35,679	75,082	172,936
<u>South America:</u>								
49	Argentina 1974	-	-	1	6	8	10	25
50	..... 1975	2	4	-	2	9	5	22
51	Brazil 1974	2	1	5	5	2	10	25
52	..... 1975	1	3	-	2	3	11	20
53	Colombia 1974	-	1	1	-	-	4	6
54	..... 1975	-	3	8	1	1	5	18
55	Guyana 1974	-	-	-	1	-	-	1
56	..... 1975	-	-	3	-	-	1	4
57	Venezuela 1974	4	-	-	4	4	16	24
58	..... 1975	-	1	1	4	4	19	29
59	Other 1974	8	1	4	28	13	10	64
60	..... 1975	-	2	7	5	11	20	45
61	Total 1974	14	3	11	40	27	50	145
62	..... 1975	3	13	19	14	28	61	138
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia 1974	27	37	39	68	96	134	401
64	..... 1975	67	53	40	64	169	224	617
65	New Zealand 1974	21	15	17	46	55	63	212
66	..... 1975	26	13	10	20	40	73	187
67	Other 1974	-	6	-	6	2	-	14
68	..... 1975	-	1	4	2	4	5	16
69	Total 1974	48	58	56	120	153	197	632
70	..... 1975	93	67	54	86	213	302	815
71	Grand total 1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337
72	..... 1975	15,152	12,628	17,973	20,679	39,615	84,687	190,734

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

ALBERTA

[illegible]

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

ALBERTA

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	163,674
2		1975	17,055	13,703	21,261	27,257	38,067	50,607	167,950
3	Same day	1974	8,747	10,740	12,024	16,871	19,411	25,891	93,684
4		1975	7,996	6,824	9,504	11,670	18,915	28,346	83,255
5	One night	1974	1,112	1,623	1,839	2,031	2,431	3,459	12,495
6		1975	823	624	1,053	1,080	2,362	2,751	8,693
7	Two or more nights	1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,913	14,676	57,495
8		1975	8,236	6,255	10,704	14,507	16,790	19,510	76,002
9	Bus	1974	792	586	839	1,073	828	755	4,873
10		1975	927	988	1,015	1,154	1,169	1,011	6,264
11	Same day	1974	161	27	64	72	91	263	678
12		1975	115	41	77	76	84	251	644
13	One or more nights	1974	631	559	775	1,001	737	492	4,195
14		1975	812	947	938	1,078	1,085	760	5,620
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	417	493	606	832	850	1,246	4,444
18		1975	179	103	152	194	589	507	1,724
19	Total land	1974	16,283	18,749	21,606	34,893	35,433	46,027	172,991
20		1975	18,161	14,794	22,428	28,605	39,825	52,125	175,938
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780	5,592	51,914
22		1975	15,403	13,097	14,441	16,536	8,614	7,664	75,775
23	Private	1974	287	402	308	609	400	408	2,414
24		1975	379	130	355	410	373	395	2,042
25	Total air	1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180	6,000	54,328
26		1975	15,782	13,227	14,796	16,966	8,987	8,059	77,817
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	26,487	27,836	31,143	48,213	41,613	52,027	227,319
34		1975	33,943	28,021	37,224	45,571	48,812	60,184	253,755
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		4	9	25	10	21	61	130
36	1975		1	2	—	—	—	—	3
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689	4,723	27,932
38		1975	6,549	6,379	4,242	4,330	3,203	4,745	29,448
39	Returning via the U.S.A.	1974	306	139	1,732	980	31	32	3,220
40		1975	233	555	2,135	1,907	248	112	5,190
41	Total air	1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720	4,755	31,152
42		1975	6,782	6,934	6,377	6,237	3,451	4,857	34,638
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741	4,816	31,282
50		1975	6,783	6,936	6,377	6,237	3,451	4,857	34,641
51	Grand total	1974	31,928	32,503	37,493	54,480	45,354	56,843	258,601
52		1975	40,726	34,957	43,601	51,808	52,263	65,041	288,396

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre:</u>	
64,035	64,452	38,424	29,129	23,801	17,803	401,318	Automobile	1974 1
80,264	88,005						1975 2	
27,950	24,358	19,346	14,830	13,206	9,772	203,146	Même jour	1974 3
35,950	33,285						1975 4	
5,205	4,175	2,615	1,736	1,685	949	28,860	Une nuit	1974 5
4,081	5,687						1975 6	
30,880	35,919	16,463	12,563	8,910	7,082	169,312	Deux nuits ou plus	1974 7
40,233	49,033						1975 8	
1,670	1,098	794	457	512	468	9,872	Autocar	1974 9
1,941	1,154						1975 10	
378	344	68	81	210	61	1,820	Même jour	1974 11
472	153						1975 12	
1,292	754	726	376	302	407	8,052	Une nuit ou plus	1974 13
1,469	1,001						1975 14	
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1974 15
-	-						1975 16	
1,090	847	530	402	464	170	7,947	Autres moyens	1974 17
815	822						1975 18	
66,795	66,397	39,748	29,988	24,777	18,441	419,137	Total, par terre	1974 19
83,020	89,981						1975 20	
							<u>Par air:</u>	
5,686	7,005	5,771	7,095	6,631	8,165	92,267	Commercial	1974 21
8,284	10,863						1975 22	
324	398	417	404	321	366	4,644	Privé	1974 23
373	406						1975 24	
6,010	7,403	6,188	7,499	6,952	8,531	96,911	Total, par air	1974 25
8,657	11,269						1975 26	
							<u>Par mer:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1974 27
-	-						1975 28	
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1974 29
-	-						1975 30	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 31
-	-						1975 32	
72,805	73,800	45,936	37,487	31,729	26,972	516,048	Total	1974 33
91,677	101,250						1975 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
67	2	4	8	8	1	220	1974	1974 35
4	13						1975	1975 36
							<u>Par air:</u>	
6,308	8,160	5,400	5,468	2,116	1,735	57,119	Rentrée directe	1974 37
6,677	8,916						1975 38	
41	101	51	72	230	172	3,887	Rentrée via les É.-U.	1974 39
110	360						1975 40	
6,349	8,261	5,451	5,540	2,346	1,907	61,006	Total, par air	1974 41
6,787	9,276						1975 42	
							<u>Par mer:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1974 43
-	-						1975 44	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les É.-U.	1974 45
-	-						1975 46	
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 47
-	-						1975 48	
6,416	8,263	5,455	5,548	2,354	1,908	61,226	Total	1974 49
6,791	9,289						1975 50	
							<u>Total global</u>	1974 51
79,221	82,063	51,391	43,035	34,083	28,880	577,274	1975 52	
98,468	110,539							

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

ALBERTA

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	2,961	3,443	3,953	4,782	5,513	8,628	29,280
2		1975	2,384	1,994	2,614	2,757	5,545	9,804	25,098
3	One night	1974	484	539	694	698	912	1,662	4,989
4		1975	326	241	327	371	816	1,109	3,190
5	Two or more nights	1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,654	10,463	22,173
6		1975	1,612	1,144	1,829	2,694	5,203	11,879	24,361
7	Total	1974	4,952	5,546	6,685	8,427	10,079	20,753	56,442
8		1975	4,322	3,379	4,770	5,822	11,564	22,792	52,649
9	Trucks used commercially	1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687	3,160	14,311
10		1975	1,916	2,062	2,487	2,729	3,542	3,657	16,393
11	Other vehicles	1974	—	2	8	39	78	309	436
12		1975	2	1	1	4	121	194	323
13	Total	1974	6,576	7,413	9,195	10,939	12,844	24,222	71,189
14		1975	6,240	5,442	7,258	8,555	15,227	26,643	69,365
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,675	9,673	37,557
16		1975	3,515	2,936	4,000	4,876	7,498	10,835	33,660
17	One night	1974	476	684	783	880	1,003	1,405	5,231
18		1975	345	256	435	457	945	1,035	3,473
19	Two or more nights	1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,510	5,547	21,407
20		1975	2,808	2,262	4,015	5,030	6,248	7,095	27,558
21	Total	1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,188	16,625	64,195
22		1975	6,668	5,454	8,450	10,363	14,691	18,965	64,591
23	Trucks used commercially	1974	931	1,340	1,482	1,528	1,679	1,732	8,686
24		1975	887	1,102	1,226	1,159	2,103	2,136	8,613
25	Other vehicles	1974	—	17	17	114	135	267	550
26		1975	2	—	12	23	211	176	424
27	Total	1974	7,001	8,596	9,818	14,396	14,996	18,624	73,431
28		1975	7,557	6,556	9,688	11,545	17,005	21,277	73,628
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,188	18,301	66,837
30		1975	5,899	4,930	6,614	7,633	13,043	20,639	58,758
31	One night	1974	960	1,223	1,477	1,578	1,915	3,067	10,220
32		1975	671	497	762	828	1,761	2,144	6,663
33	Two or more nights	1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,164	16,010	43,580
34		1975	4,420	3,406	5,844	7,724	11,451	18,974	51,819
35	Total	1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,267	37,378	120,637
36		1975	10,990	8,833	13,220	16,185	26,255	41,757	117,240
37	Trucks used commercially	1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360	4,892	22,997
38		1975	2,803	3,164	3,713	3,888	5,645	5,793	25,006
39	Other vehicles	1974	—	19	25	153	213	576	986
40		1975	4	1	13	27	332	370	747
41	Total	1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,840	42,846	144,620
42		1975	13,797	11,998	16,946	20,100	32,232	47,920	142,993

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
9,741 12,846	8,048 10,760	4,985	3,777	3,557	2,765	62,153	<u>Automobile:</u> Même jour	1974 1975 1 2
2,424 2,051	1,844 2,163	959	563	535	493	11,807	Une nuit	1974 1975 3 4
20,554 26,724	16,752 22,201	8,238	3,095	2,450	1,895	75,157	Deux nuits ou plus	1974 1975 5 6
32,719 41,621	26,644 35,124	14,182	7,435	6,542	5,153	149,117	Total	1974 1975 7 8
2,538 3,656	2,897 3,326	2,487	2,700	2,414	2,046	29,393	Camions commerciaux	1974 1975 9 10
661 683	559 404	88	22	8	—	1,774	Autres véhicules	1974 1975 11 12
35,918 45,960	30,100 38,854	16,757	10,157	8,964	7,199	180,284	Total	1974 1975 13 14
Véhicules du Canada								
10,194 13,075	8,865 12,072	7,451	5,998	5,486	4,164	79,715	<u>Automobile:</u> Même jour	1974 1975 15 16
1,898 1,512	1,567 2,069	1,058	712	687	396	11,549	Une nuit	1974 1975 17 18
10,093 12,901	11,470 15,703	6,069	4,556	3,476	2,642	59,713	Deux nuits ou plus	1974 1975 19 20
22,185 27,488	21,902 29,844	14,578	11,266	9,649	7,202	150,977	Total	1974 1975 21 22
1,324 2,183	1,940 1,923	1,425	1,301	1,107	1,008	16,791	Camions commerciaux	1974 1975 23 24
299 395	368 297	168	33	24	—	1,442	Autres véhicules	1974 1975 25 26
23,808 30,066	24,210 32,064	16,171	12,600	10,780	8,210	169,210	Total	1974 1975 27 28
Total, véhicules								
19,935 25,921	16,913 22,832	12,436	9,775	9,043	6,929	141,868	<u>Automobile:</u> Même jour	1974 1975 29 30
4,322 3,563	3,411 4,232	2,017	1,275	1,222	889	23,356	Une nuit	1974 1975 31 32
30,647 39,625	28,222 37,904	14,307	7,651	5,926	4,537	134,870	Deux nuits ou plus	1974 1975 33 34
54,904 69,109	48,546 64,968	28,760	18,701	16,191	12,355	300,094	Total	1974 1975 35 36
3,862 5,839	4,837 5,249	3,912	4,001	3,521	3,054	46,184	Camions commerciaux	1974 1975 37 38
960 1,078	927 701	256	55	32	—	3,216	Autres véhicules	1974 1975 39 40
59,726 76,026	54,310 70,918	32,928	22,757	19,744	15,409	349,494	Total	1974 1975 41 42

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1974	102,010	122,050	160,865	175,240	218,784	320,736	1,099,685
2		1975	104,221	105,029	175,352	160,441	220,911	314,201	1,080,155
3	Same day	1974	75,638	82,931	103,440	106,955	118,209	135,139	622,312
4		1975	73,544	68,815	113,129	102,999	120,901	133,334	612,722
5	One night	1974	7,148	9,509	14,081	14,581	17,326	24,953	87,598
6		1975	8,032	9,086	14,430	12,627	19,114	24,086	87,375
7	Two or more nights	1974	19,224	29,610	43,344	53,704	83,249	160,644	389,775
8		1975	22,645	27,128	47,793	44,815	80,896	156,781	380,058
9	Bus	1974	7,506	7,667	10,539	11,479	17,781	18,137	73,109
10		1975	7,941	6,973	9,326	11,253	22,162	16,362	74,017
11	Same day	1974	3,413	3,461	4,201	4,371	6,779	3,203	25,428
12		1975	3,942	3,388	4,023	5,636	9,777	5,456	32,222
13	One or more nights	1974	4,093	4,206	6,338	7,108	11,002	14,934	47,681
14		1975	3,999	3,585	5,303	5,617	12,385	10,906	41,795
15	Rail	1974	534	696	924	688	940	1,035	4,817
16		1975	309	298	461	403	441	678	2,590
17	Other Methods	1974	1,525	1,812	3,368	4,728	16,292	28,825	56,550
18		1975	1,554	1,648	3,401	4,006	10,754	28,191	49,554
19	Total land	1974	111,575	132,225	175,696	192,135	253,797	368,733	1,234,161
20		1975	114,025	113,948	188,540	176,103	254,268	359,432	1,206,316
Air:									
21	Commercial	1974	9,203	8,767	11,110	7,413	14,817	22,328	73,638
22		1975	8,094	8,954	10,171	11,518	15,417	22,695	76,849
23	Private	1974	725	884	1,045	1,666	2,466	3,682	10,468
24		1975	648	668	742	1,504	2,530	3,828	9,920
25	Total air	1974	9,928	9,651	12,155	9,079	17,283	26,010	84,106
26		1975	8,742	9,622	10,913	13,022	17,947	26,523	86,769
Marine:									
27	Commercial	1974	61	41	357	367	1,249	5,632	7,707
28		1975	-	38	20	591	2,305	11,684	14,638
29	Private	1974	42	89	261	597	2,281	4,274	7,544
30		1975	50	77	322	306	2,477	3,033	6,265
31	Total marine	1974	103	130	618	964	3,530	9,906	15,251
32		1975	50	115	342	897	4,782	14,717	20,903
33	Total	1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
34		1975	122,817	123,685	199,795	190,022	276,997	400,672	1,313,988
Residents of countries other than the United States									
Land (via the U.S.A.):									
35	Same day	1974	199	111	191	242	585	1,201	2,529
36		1975	174	121	354	288	404	1,036	2,377
37	One or more nights	1974	546	506	859	1,518	2,115	3,830	9,374
38		1975	966	614	1,048	1,295	2,482	5,193	11,598
39	Total land	1974	745	617	1,050	1,760	2,700	5,031	11,903
40		1975	1,140	735	1,402	1,583	2,886	6,229	13,975
Air:									
41	Entering direct	1974	1,734	1,696	2,797	2,474	7,219	11,064	26,984
42		1975	1,880	1,937	3,347	4,885	9,996	18,998	41,043
43	Entering via the U.S.A.	1974	1,812	1,488	2,044	3,525	3,384	4,728	16,981
44		1975	2,105	1,716	2,088	3,206	4,216	5,910	19,241
45	Total air	1974	3,546	3,184	4,841	5,999	10,603	15,792	43,965
46		1975	3,985	3,653	5,435	8,091	14,212	24,908	60,284
Marine:									
47	Entering direct	1974	9	1	18	71	275	1,162	1,536
48		1975	-	-	5	345	13	5	368
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	2	125	6	78	250	461
50		1975	-	1,499	1	31	27	762	2,320
51	Total marine	1974	9	3	143	77	353	1,412	1,997
52		1975	-	1,499	6	376	40	767	2,688
53	Total	1974	4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	22,235	57,865
54		1975	5,125	5,887	6,843	10,050	17,138	31,904	76,947
55	Grand total	1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383
56		1975	127,942	129,572	206,638	200,072	294,135	432,576	1,390,935

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
449,282	534,455	269,691	186,533	151,242	135,633	2,826,521	<u>Par terre:</u>	
421,375	477,422						Automobile	1974 1
163,706	199,292	121,417	104,440	93,049	87,629	1,391,845	Même jour	1975 2
156,757	195,998							1974 3
34,809	45,033	23,505	19,941	17,729	9,954	238,569	Une nuit	1975 4
30,164	36,290							1974 5
250,767	290,130	124,769	62,152	40,464	38,050	1,196,107	Deux nuits ou plus	1975 6
234,454	245,234							1974 7
								1975 8
21,329	23,695	13,624	9,231	6,906	7,100	154,994	Autocar	1974 9
21,269	22,373							1975 10
4,043	6,011	3,837	3,854	3,558	3,168	49,899	Même jour	1974 11
4,238	5,506							1975 12
17,286	17,684	9,787	5,377	3,348	3,932	105,095	Une nuit ou plus	1974 13
17,031	16,867							1975 14
1,238	1,618	1,069	474	476	296	9,988	Chemin de fer	1974 15
750	1,038							1975 16
43,112	55,221	23,200	4,291	2,492	1,918	186,784	Autres moyens	1974 17
57,048	67,608							1975 18
514,961	614,989	307,584	200,529	161,116	144,947	3,178,287	Total, par terre	1974 19
500,442	568,441							1975 20
							<u>Par air:</u>	
27,136	28,018	19,906	13,615	9,589	11,321	183,223	Commercial	1974 21
26,318	28,556							1975 22
5,074	7,637	3,367	1,635	872	633	29,686	Privé	1974 23
5,599	7,920							1975 24
32,210	35,655	23,273	15,250	10,461	11,954	212,909	Total, par air	1974 25
31,917	36,476							1975 26
							<u>Par mer:</u>	
19,095	14,093	7,848	1,609	124	—	50,476	Commercial	1974 27
19,285	19,877							1975 28
13,852	11,508	1,908	298	132	96	35,338	Privé	1974 29
14,540	12,458							1975 30
32,947	25,601	9,756	1,907	256	96	85,814	Total, par mer	1974 31
33,825	32,335							1975 32
580,118	676,245	340,613	217,686	171,833	156,997	3,477,010	Total	1974 33
566,184	637,252							1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
2,208	2,594	1,072	535	222	275	9,435	Même jour	1974 35
2,043	1,849							1975 36
8,649	9,565	4,699	2,277	1,042	1,142	36,748	Une nuit ou plus	1974 37
10,583	10,349							1975 38
10,857	12,159	5,771	2,812	1,264	1,417	46,183	Total, par terre	1974 39
12,626	12,198							1975 40
							<u>Par air:</u>	
16,673	10,839	7,987	3,975	2,459	4,304	73,221	Entrée directe	1974 41
20,371	16,130							1975 42
6,399	8,889	5,240	3,713	2,129	2,773	46,124	Entrée via les É.U.	1974 43
7,086	9,642							1975 44
23,072	19,728	13,227	7,688	4,588	7,077	119,345	Total, par air	1974 45
27,457	25,772							1975 46
							<u>Par mer:</u>	
—	5	1	—	—	—	1,542	Entrée directe	1974 47
61	328	21	5	1	—	877	Entrée via les É.-U.	1975 48
282	151							1974 49
								1975 50
61	333	22	5	1	—	2,419	Total, par mer	1974 51
282	151							1975 52
33,990	32,220	19,020	10,505	5,853	8,494	167,947	Total	1974 53
40,365	38,121							1975 54
614,108	708,465	359,633	228,191	177,686	165,491	3,644,957	Total global	1974 55
606,549	675,433							1975 56

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	3	29	13	25	65	79	214
2	.....	1975	6	40	12	14	73	113	258
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	11	3	15	29	40	62	160
6	.....	1975	8	5	16	27	42	59	157
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	1	3	5	1	11	24	45
10	.....	1975	6	2	4	6	27	41	86
11	Denmark	1974	40	49	31	89	86	258	553
12	.....	1975	28	47	43	102	144	284	648
13	Finland	1974	11	11	24	45	26	641	758
14	.....	1975	66	19	18	27	38	612	780
15	France	1974	47	49	64	96	118	234	608
16	.....	1975	41	71	70	65	114	249	610
17	Germany (Federal Republic)	1974	145	118	537	492	669	1,622	3,383
18	.....	1975	149	141	336	308	1,086	2,980	5,000
19	Greece	1974	9	11	12	19	27	54	132
20	.....	1975	23	13	27	60	33	22	178
21	Hungary	1974	5	—	4	5	20	101	135
22	.....	1975	4	—	7	5	18	119	153
23	Ireland (Republic)	1974	8	14	9	18	29	40	118
24	.....	1975	8	6	29	28	40	63	174
25	Italy	1974	31	24	37	57	51	92	292
26	.....	1975	39	65	36	67	63	152	422
27	Malta	1974	—	—	—	1	2	—	3
28	.....	1975	—	—	—	2	3	10	15
29	Netherlands, The	1974	203	67	188	302	554	1,448	2,763
30	.....	1975	164	88	148	287	769	1,444	2,900
31	Norway	1974	44	56	84	96	107	521	908
32	.....	1975	59	46	54	120	160	470	909
33	Poland	1974	3	3	7	10	12	2	37
34	.....	1975	—	3	3	7	3	15	31
35	Portugal	1974	4	1	23	6	15	21	70
36	.....	1975	10	14	9	12	21	26	92
37	Rumania	1974	—	1	—	—	—	5	7
38	.....	1975	—	1	—	—	—	2	3
39	Spain	1974	13	9	8	12	19	27	88
40	.....	1975	2	7	23	24	14	25	95
41	Sweden	1974	78	61	105	119	141	286	790
42	.....	1975	79	71	71	140	168	531	1,060
43	Switzerland	1974	27	12	43	87	137	273	579
44	.....	1975	35	71	66	94	212	338	816
45	Turkey	1974	5	6	7	8	5	15	46
46	.....	1975	—	5	7	3	4	8	27
47	United Kingdom	1974	424	580	718	1,733	4,730	6,372	14,557
48	.....	1975	761	2,183	1,274	2,229	4,958	11,525	22,930
49	U.S.S.R.	1974	5	1	—	—	—	—	21
50	.....	1975	—	1	54	5	9	2	71
51	Yugoslavia	1974	10	6	46	17	14	41	134
52	.....	1975	13	6	9	12	26	65	131
53	Other	1974	1	1	7	13	7	33	62
54	.....	1975	—	4	3	3	20	36	66
55	Total	1974	1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	12,258	26,663
56	.....	1975	1,501	2,909	2,319	3,647	8,045	19,191	37,612
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	—	—	—	—	1	2	3
58	.....	1975	—	—	—	1	—	2	4
59	Egypt	1974	—	—	2	—	1	10	13
60	.....	1975	2	4	2	—	—	8	16
61	Rhodesia	1974	1	—	1	1	1	5	9
62	.....	1975	—	6	1	4	9	7	27
63	South Africa	1974	16	29	30	63	119	283	540
64	.....	1975	42	29	50	60	112	161	454
65	Other	1974	24	12	19	35	85	57	232
66	.....	1975	45	28	37	30	77	67	284
67	Total	1974	41	41	52	99	207	357	797
68	.....	1975	89	67	91	95	198	245	785
<u>Asia — Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	3	3
70	.....	1975	5	—	—	—	1	8	8
71	China	1974	—	—	1	—	4	48	53
72	.....	1975	2	3	—	6	12	12	35
73	Hong Kong	1974	465	218	401	354	711	878	3,027
74	.....	1975	526	312	527	522	742	1,055	3,684
75	India	1974	53	70	62	54	84	142	465
76	.....	1975	60	59	51	62	179	85	496

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N ^o
Europe:								
227	128	64	46	15	20	714	Autriche	1974 1
212	134	—	—	—	—	—	1	1975 2
—	1	—	—	—	—	—	1	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 4
134	88	33	31	8	14	468	Belgique	1974 5
123	92	—	—	—	—	—	—	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	4	1974 7
20	42	8	13	6	6	140	Tchécoslovaquie	1975 8
30	19	—	—	—	—	—	—	1974 9
588	158	89	142	44	72	1,646	Danemark	1975 10
742	175	—	—	—	—	—	—	1974 11
311	83	28	61	33	24	1,298	Finlande	1975 12
386	79	—	—	—	—	—	—	1974 13
406	621	297	104	64	57	2,157	France	1975 14
481	610	—	—	—	—	—	—	1974 15
2,978	2,618	1,570	527	186	277	11,739	Allemagne (République fédérale)	1975 16
4,312	2,952	—	—	—	—	—	—	1974 17
44	51	52	26	9	13	327	Grèce	1975 18
20	37	—	—	—	—	—	—	1974 19
130	58	22	15	11	6	377	Hongrie	1975 20
26	38	—	—	—	—	—	—	1974 21
156	106	83	29	15	30	537	Irlande (République)	1975 22
129	86	—	—	—	—	—	—	1974 23
136	212	110	48	49	41	888	Italie	1975 24
246	296	—	—	—	—	—	—	1974 25
1	2	3	—	—	—	1	10	1975 26
6	6	—	—	—	—	—	—	1974 27
3,640	1,440	836	350	86	115	9,230	Malte	1975 28
3,138	1,259	—	—	—	—	—	—	1974 29
491	216	86	111	83	79	1,974	Pays-Bas	1975 30
710	180	—	—	—	—	—	—	1974 31
14	13	8	6	3	2	83	Norvège	1975 32
23	16	—	—	—	—	—	—	1974 33
21	35	30	5	1	9	181	Pologne	1975 34
33	15	—	—	—	—	—	—	1974 35
2	5	—	—	—	—	—	—	1975 36
3	1	—	—	—	—	—	—	1974 37
56	62	42	21	10	13	292	Roumanie	1975 38
49	83	—	—	—	—	—	—	1974 39
467	275	124	148	84	122	2,010	Espagne	1975 40
428	200	—	—	—	—	—	—	1974 41
568	403	264	180	50	59	2,103	Suède	1975 42
687	440	—	—	—	—	—	—	1974 43
8	11	10	21	7	4	107	Suisse	1975 44
11	6	—	—	—	—	—	—	1974 45
11,146	9,302	6,278	2,267	956	1,929	46,435	Turquie	1975 46
10,740	8,774	—	—	—	—	—	—	1974 47
—	33	5	8	1	1	69	Royaume-Uni	1975 48
2	1	—	—	—	—	—	—	1974 49
41	150	13	28	11	31	408	U.R.S.S.	1975 50
59	33	—	—	—	—	—	—	1974 51
16	11	11	8	4	3	115	Yugoslavie	1975 52
484	192	—	—	—	—	—	—	1974 53
21,601	16,124	10,066	4,195	1,750	2,928	83,327	Autres	1975 54
23,080	15,722	—	—	—	—	—	Total	1974 55
Afrique:								
—	9	—	—	—	2	5	Algérie	1975 56
10	7	6	4	1	3	44	Égypte	1974 57
9	11	—	—	—	—	—	—	1975 58
2	4	4	—	2	4	25	Rhodésie	1974 59
8	8	—	—	—	—	—	—	1975 60
146	159	162	77	45	89	1,218	Afrique du Sud	1974 61
185	203	—	—	—	—	—	—	1975 62
100	106	61	122	25	50	696	Autres	1974 63
127	126	—	—	—	—	—	—	1975 64
258	276	233	203	73	148	1,988	Total	1974 65
333	357	—	—	—	—	—	Total	1975 66
Asie - suite:								
9	1	5	2	1	—	21	Bangladesh	1974 67
6	—	—	—	—	—	—	—	1975 68
5	49	4	40	12	3	166	Chine	1974 69
4	19	—	—	—	—	—	—	1975 70
1,294	2,709	1,135	460	432	971	10,028	Hong-Kong	1974 71
1,879	2,900	—	—	—	—	—	—	1975 72
191	222	161	116	117	106	1,378	Inde	1974 73
169	175	—	—	—	—	—	—	1975 74

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
1	<u>Asia - Concluded:</u>							
2	Israel	1974 5	7	15	17	25	78	147
3	1975 16	14	26	25	54	73	208	
4	Japan	1974 1,306	1,303	1,663	1,947	2,091	3,003	11,313
5	1975 1,196	1,064	2,006	2,863	3,261	5,693	16,083	
6	Korea, South	1974 37	31	85	41	69	74	337
7	1975 80	71	81	117	117	82	469	
8	Lebanon	1974 1	58	1	1	7	11	
9	1975 2	1	3	-	17	4	27	
10	Pakistan	1974 6	9	12	5	6	29	67
11	1975 4	7	4	2	12	18	47	
12	Philippines	1974 65	62	76	101	136	179	619
13	1975 84	78	50	98	202	220	732	
14	Sri Lanka	1974 1	5	2	-	7	17	
15	1975 1	-	2	4	1	4	10	
16	Syria	1974 -	-	-	1	3	-	4
17	1975 -	-	-	-	1	-	2	3
18	Taiwan	1974 91	22	70	42	109	197	531
19	1975 48	105	88	81	110	132	564	
20	Other	1974 89	112	103	149	229	357	1,039
21	1975 112	87	107	152	277	425	1,160	
22	Total	1974 2,119	1,839	2,491	2,714	3,468	5,002	17,633
23	1975 2,136	1,768	2,934	3,897	4,985	7,806	23,526	
	<u>North America, Central America and Caribbean:</u>							
24	Antigua	1974 -	-	-	-	-	-	-
25	1975 -	2	-	-	-	-	-	2
26	Bahamas	1974 1	1	-	2	12	2	18
27	1975 -	1	1	-	3	5	10	
28	Barbados	1974 1	4	-	1	3	9	
29	1975 -	-	3	1	2	3	9	
30	Bermuda	1974 8	-	5	-	10	6	29
31	1975 3	6	7	6	3	3	28	
32	Cuba	1974 1	-	3	1	2	3	9
33	1975 -	8	2	1	6	6	23	
34	Haiti	1974 -	-	1	1	-	3	
35	1975 -	-	1	1	3	-	5	
36	Jamaica	1974 1	1	28	9	4	29	72
37	1975 7	7	22	8	6	37	67	
38	Mexico	1974 115	105	261	243	383	372	1,479
39	1975 157	165	281	338	855	588	2,384	
40	St. Pierre and Miquelon	1974 -	-	-	-	-	-	-
41	1975 -	-	-	-	-	-	-	-
42	Trinidad and Tobago	1974 14	8	4	2	23	13	64
43	1975 5	7	3	15	16	11	57	
44	United States	1974 121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
45	1975 122,817	123,685	199,795	190,022	276,997	400,672	1,313,988	
46	Other	1974 43	36	36	66	83	307	
47	1975 53	37	53	34	56	108	341	
48	Total	1974 121,790	142,161	188,814	202,472	275,111	405,160	1,335,508
49	1975 123,042	123,918	200,168	190,426	277,947	401,413	1,316,914	
	<u>South America:</u>							
50	Argentina	1974 34	34	28	15	54	50	215
51	1975 91	88	48	71	76	119	493	
52	Brazil	1974 15	21	24	21	86	112	279
53	1975 48	35	14	31	46	78	252	
54	Colombia	1974 9	12	9	10	36	86	
55	1975 13	11	21	20	17	16	98	
56	Guyana	1974 7	1	2	1	1	15	
57	1975 3	1	1	2	2	1	9	
58	Venezuela	1974 12	5	11	7	19	18	62
59	1975 7	13	10	17	10	35	92	
60	Other	1974 112	79	132	82	103	172	680
61	1975 106	63	119	86	111	196	681	
62	Total	1974 189	152	206	136	264	390	1,337
63	1975 268	211	213	226	262	445	1,625	
	<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>							
64	Australia	1974 484	362	709	960	1,749	2,786	7,030
65	1975 706	465	640	1,129	1,950	2,324	7,214	
66	New Zealand	1974 106	114	172	285	484	697	1,858
67	1975 116	160	193	538	580	930	2,517	
68	Other	1974 49	26	67	88	93	234	557
69	1975 84	74	80	114	168	222	742	
70	Total	1974 639	502	948	1,313	2,326	3,717	9,445
71	1975 906	699	913	1,781	2,698	3,476	10,473	
72	Grand total	1974 125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383
73	1975 127,942	129,572	206,638	200,072	294,135	432,576	1,390,935	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N ^o
113	170	96	53	24	21	624	<u>Asie - fin:</u>	
126	199						Israël	1974 1
5,196	7,165	3,414	3,042	1,572	1,539	33,241	Japon	1975 2
8,652	11,583						Corée du Sud	1974 3
97	80	113	77	130	72	906	Liban	1975 4
139	148						Pakistan	1974 5
8	4	11	27	5	7	73	Philippines	1975 6
11	21						Sri Lanka	1974 7
8	12	10	1	1	13	112	Syrie	1975 8
23	19						Taiwan	1974 9
187	185	237	131	119	111	1,589	Autres	1975 10
212	225						Total	1974 11
3	7	4	6	1	1	39		1975 12
6	3							1974 13
1	1	—	1	—	2	9		1975 14
6	1							1974 15
157	235	131	133	104	61	1,352		1975 16
111	155							1974 17
352	503	358	159	129	245	2,785		1975 18
405	671							1974 19
								1975 20
7,621	11,343	5,679	4,248	2,647	3,152	52,323		1974 21
11,749	16,119							1975 22
—	—	—	—	—	—	—	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
—	1						<u>Antilles:</u>	
8	5	1	12	2	2	48	Antigua	1974 23
4	6						Bahamas	1975 24
9	3	5	3	—	—	29	Barbade	1974 25
4	3						Bermudes	1975 26
13	8	10	5	5	2	72	Cuba	1974 27
6	9						Haiti	1975 28
3	6	9	3	5	4	39	Jamaïque	1974 29
15	11	4	4	2	—	22	Mexique	1975 30
4	6						St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
38	30	20	10	5	5	180	Trinité et Tobago	1975 32
35	52						États-Unis	1974 33
808	989	587	406	219	275	4,763	Autres	1975 34
1,439	1,460	—	—	—	—	—	Total	1974 35
—	—	—	—	—	—	—		1975 36
29	29	31	6	10	16	185		1974 37
27	35							1975 38
580,118	676,245	340,613	217,686	171,833	156,997	3,477,010		1974 39
566,184	637,252							1975 40
53	82	59	45	44	61	651		1974 41
115	122							1975 42
581,083	677,402	341,339	218,180	172,125	157,362	3,482,999		1974 43
567,829	638,957							1975 44
61	42	49	47	43	61	518	<u>Amérique du Sud:</u>	
55	62						Argentine	1974 45
111	47	71	50	35	18	611	Brésil	1975 46
98	57						Colombie	1974 47
38	25	13	12	11	17	202	Guyane	1975 48
27	41						Venezuela	1974 49
8	2	4	7	3	3	42	Autres	1975 50
3	7						Total	1974 51
22	55	25	6	11	12	193		1975 52
57	96							1974 53
165	137	131	124	153	119	1,509		1975 54
178	205							1974 55
405	308	293	246	256	230	3,075		1975 56
418	468							1974 57
2,233	2,182	1,396	839	644	1,344	15,668	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
2,254	2,474						Australie	1974 61
815	673	450	214	114	228	4,352	Nouvelle-Zélande	1975 62
739	955						Autres	1974 63
92	157	177	66	77	99	1,225	Total	1975 64
147	321							1974 65
3,140	3,012	2,023	1,119	835	1,671	21,245		1975 66
3,140	3,750							1974 67
614,108	708,465	359,633	228,191	177,686	165,491	3,644,957		1975 68
606,549	675,373							1974 69
								1975 70
								1974 71
								1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	263,425	258,533	356,350	432,378	441,693	535,894	2,288,273
2		1975	296,036	268,464	489,115	432,498	508,870	568,734	2,536,317
3	Same day	1974	213,137	214,578	289,522	339,833	333,888	413,945	1,804,903
4		1975	228,185	208,238	371,002	314,098	385,688	418,142	1,925,353
5	One night	1974	17,522	17,233	22,351	26,038	28,222	36,969	148,335
6		1975	20,375	16,500	27,251	26,212	31,449	35,953	157,740
7	Two or more nights	1974	32,766	26,722	44,477	66,507	79,583	84,980	335,035
8		1975	48,076	39,726	84,862	92,188	91,733	94,639	451,224
9	Bus	1974	16,737	15,597	23,629	27,097	25,959	24,778	133,797
10		1975	17,275	14,953	18,366	22,099	18,976	17,014	108,683
11	Same day	1974	4,670	4,685	5,893	5,414	6,717	6,241	33,620
12		1975	5,934	5,293	5,966	4,918	6,554	7,978	36,643
13	One or more nights	1974	12,067	10,912	17,736	21,683	19,242	18,537	100,177
14		1975	11,341	9,660	12,400	17,181	12,422	9,036	72,040
15	Rail	1974	342	566	846	645	557	517	3,473
16		1975	400	393	486	921	460	416	3,076
17	Other methods	1974	2,307	2,306	3,939	5,533	6,247	9,612	29,944
18		1975	2,187	2,234	3,760	4,381	6,276	10,767	29,605
19	Total land	1974	282,811	277,002	384,764	465,653	474,456	570,801	2,455,487
20		1975	316,498	282,044	505,727	459,899	534,582	576,931	2,675,681
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	22,229	18,174	24,312	16,993	15,138	13,907	110,753
22		1975	28,093	21,896	27,452	28,184	17,891	16,685	140,201
23	Private	1974	315	459	697	1,317	985	954	4,727
24		1975	428	600	852	901	1,126	962	4,869
25	Total air	1974	22,544	18,633	25,009	18,310	16,123	14,861	115,480
26		1975	28,521	22,496	28,304	29,085	19,017	17,647	145,070
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	2	—	3	204	7,458	7,667
28		1975	—	—	3	—	544	1,484	2,031
29	Private	1974	105	66	141	364	767	973	2,416
30		1975	56	48	265	409	940	1,013	2,731
31	Total marine	1974	105	68	141	367	971	8,431	10,083
32		1975	56	48	268	409	1,484	2,497	4,762
33	Total	1974	305,460	295,703	409,914	484,310	491,550	594,093	2,581,050
34		1975	345,075	304,588	534,299	489,393	555,083	597,075	2,825,513
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		36	414	546	870	190	49	2,105
36	1975		141	82	58	239	108	42	670
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	14,912	13,209	16,986	6,499	6,678	7,549	65,833
38		1975	16,027	15,015	17,383	13,850	10,262	10,254	82,791
39	Returning via the U.S.A.	1974	4,085	4,242	5,380	6,573	2,060	1,227	23,567
40		1975	4,216	4,445	4,404	3,201	2,169	1,335	19,770
41	Total air	1974	18,997	17,451	22,366	13,072	8,738	8,776	89,400
42		1975	20,243	19,460	21,787	17,051	12,431	11,589	102,561
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	2	—	20	117	11	—	150
44		1975	—	177	5	402	45	1	630
45	Returning via the U.S.A.	1974	476	742	357	3	881	920	3,379
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	478	742	377	120	892	920	3,529
48		1975	—	177	5	402	45	1	630
49	Total	1974	19,511	18,607	23,289	14,062	9,820	9,745	95,034
50		1975	20,384	19,719	21,850	17,692	12,584	11,632	103,861
51	Grand total	1974	324,971	314,310	433,203	498,392	501,370	603,838	2,676,084
52		1975	365,459	324,307	556,149	507,085	567,667	608,707	2,929,374

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
719,676	750,273	527,936	413,609	363,364	326,675	5,389,806	<u>Par terre:</u>	
758,549	792,046						Automobile	1974 1
481,994	492,118	376,161	302,953	279,212	252,033	3,989,374	Même jour	1975 2
537,365	520,253							1974 3
52,863	52,014	36,202	26,962	26,923	18,327	361,606	Une nuit	1975 4
45,919	45,934							1974 5
184,839	206,141	115,573	83,694	57,229	56,315	1,038,826	Deux nuits ou plus	1974 7
175,265	225,859							1975 8
22,647	22,941	18,632	25,673	19,201	14,597	257,488	Autocar	1974 9
16,270	17,421							1975 10
5,851	7,582	6,272	6,741	7,604	7,078	74,748	Même jour	1974 11
5,697	4,753							1975 12
16,796	15,359	12,360	18,932	11,597	7,519	182,740	Une nuit ou plus	1974 13
10,573	12,668							1975 14
801	1,016	599	445	459	365	7,158	Chemin de fer	1974 15
416	767							1975 16
13,690	13,771	7,064	4,184	2,743	2,562	73,958	Autres moyens	1974 17
17,220	17,771							1975 18
756,814	788,001	554,231	443,911	385,767	344,199	5,728,410	Total, par terre	1974 19
792,455	828,005							1975 20
15,650	15,927	14,740	18,471	16,797	16,133	208,471	<u>Par air:</u>	
17,809	21,096						Commercial	1974 21
1,117	1,140	918	672	377	378	9,329	Privé	1975 22
1,097	1,313							1974 23
16,767	17,067	15,658	19,143	17,174	16,511	217,800	Total, par air	1974 25
18,906	22,409							1975 26
1,886	1,528	915	911	—	—	12,907	<u>Par mer:</u>	
1,431	1,637						Commercial	1974 27
1,970	2,203	1,058	240	118	114	8,119	Privé	1975 28
2,826	2,629							1974 29
3,856	3,731	1,973	1,151	118	114	21,026	Total, par mer	1974 31
4,257	4,266							1975 32
777,437	808,799	571,862	464,205	403,059	360,824	5,967,236	Total	1974 33
815,618	854,680							1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
236	83	70	42	170	53	2,759	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
43	41						1974	35
							1975	36
9,057	10,635	9,734	9,005	7,393	6,100	117,757	<u>Par air:</u>	
12,138	15,548						Rentrée directe	1974 37
1,324	2,053	1,205	1,294	2,230	2,224	33,897	Rentrée via les É.-U.	1975 38
1,124	2,159							1974 39
10,381	12,688	10,939	10,299	9,623	8,324	151,654	Total, par air	1975 40
13,262	17,707							1974 41
								1975 42
6	26	—	—	42	—	224	<u>Par mer:</u>	
—	—						Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	3,379	Rentrée via les É.-U.	1975 44
—	—							1974 45
6	26	—	—	42	—	3,603	Total, par mer	1975 46
—	—							1974 47
10,623	12,797	11,009	10,341	9,835	8,377	158,016	Total	1974 49
13,305	17,748							1975 50
788,060	821,596	532,871	474,546	412,894	360,201	6,125,252	Total global	1974 51
828,923	872,428							1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months mois
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	32,552	35,279	42,841	43,945	48,550	51,518	254,685
2		1975	32,677	30,288	46,492	43,635	49,855	51,725	254,672
3	One night	1974	3,194	4,063	5,856	6,117	7,200	9,422	35,852
4		1975	3,574	3,862	6,012	5,471	7,873	9,219	36,011
5	Two or more nights	1974	8,601	12,422	17,961	21,962	33,312	58,090	152,348
6		1975	10,064	11,871	19,485	19,242	33,027	57,506	151,195
7	Total	1974	44,347	51,764	66,658	72,024	89,062	119,030	442,885
8		1975	46,315	46,021	71,989	68,348	90,755	118,450	441,878
9	Trucks used commercially	1974	5,555	6,473	7,424	7,779	7,728	7,714	42,673
10		1975	6,174	5,681	6,725	8,253	7,109	6,731	40,673
11	Other vehicles	1974	63	71	349	425	800	2,358	4,066
12		1975	41	44	165	276	800	1,826	3,152
13	Total	1974	49,965	58,308	74,431	80,228	97,590	129,102	489,624
14		1975	52,530	51,746	78,879	76,877	98,664	127,007	485,703
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	90,486	89,536	117,608	138,210	135,561	162,451	733,852
16		1975	95,828	87,798	149,546	128,051	155,852	166,468	783,543
17	One night	1974	9,276	8,890	11,325	13,129	14,295	18,417	75,332
18		1975	10,357	8,764	13,326	13,209	16,117	17,451	79,224
19	Two or more nights	1974	13,013	11,229	17,551	26,324	30,598	32,770	131,485
20		1975	18,882	16,432	33,626	34,515	36,141	37,739	177,335
21	Total	1974	112,775	109,655	146,484	177,663	180,454	213,638	940,669
22		1975	125,067	112,994	196,498	175,775	208,110	221,658	1,040,102
23	Trucks used commercially	1974	3,562	3,955	4,788	5,210	4,863	4,925	27,303
24		1975	4,267	4,106	5,872	6,505	6,011	10,474	37,235
25	Other vehicles	1974	335	449	842	1,583	1,721	2,561	7,491
26		1975	286	276	929	1,268	2,222	2,481	7,462
27	Total	1974	116,672	114,059	152,114	184,456	187,038	221,124	975,463
28		1975	129,620	117,376	203,299	183,548	216,343	234,613	1,084,799
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	123,038	124,815	160,449	182,155	184,111	213,969	988,537
30		1975	128,505	118,086	196,029	171,686	205,707	218,193	1,038,215
31	One night	1974	12,470	12,953	17,181	19,246	21,495	27,839	111,184
32		1975	13,931	12,626	19,337	18,680	23,990	26,670	115,235
33	Two or more nights	1974	21,614	23,651	35,512	48,286	63,910	90,860	283,833
34		1975	28,946	28,303	53,122	53,757	69,168	95,245	328,530
35	Total	1974	157,122	161,419	213,142	249,687	269,516	332,668	1,383,554
36		1975	171,382	159,015	268,488	244,123	298,865	340,108	1,481,980
37	Trucks used commercially	1974	9,117	10,428	12,212	12,989	12,591	12,639	69,976
38		1975	10,441	9,787	12,596	14,758	13,120	17,205	77,908
39	Other vehicles	1974	398	520	1,191	2,008	2,521	4,919	11,557
40		1975	327	320	1,094	1,544	3,022	4,307	10,614
41	Total	1974	166,637	172,367	226,545	264,684	284,628	350,226	1,465,087
42		1975	182,150	169,122	282,178	260,425	315,007	361,620	1,570,502

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
59,416 58,267	68,776 69,313	49,161	44,660	39,589	37,521	553,808	Même jour	1974 1975
12,600 11,227	15,942 13,142	9,830	7,836	6,527	4,327	92,914	Une nuit	1974 1975
86,658 82,333	99,630 89,218	52,449	26,244	16,820	15,385	449,534	Deux nuits ou plus	1974 1975
158,674 151,827	184,348 171,673	111,440	78,740	62,936	57,233	1,096,256	Total	1974 1975
7,128 7,288	6,549 6,343	7,182	6,936	5,735	5,499	81,702	Camions commerciaux	1974 1975
3,647 3,492	3,676 3,277	1,489	286	81	35	13,280	Autres véhicules	1974 1975
169,449 162,607	194,573 181,293	120,111	85,962	68,752	62,767	1,191,238	Total	1974 1975
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
181,193 203,883	187,002 197,825	149,336	124,737	115,330	104,876	1,596,326	Même jour	1974 1975
26,239 22,993	25,572 23,028	17,818	13,702	12,293	9,556	180,512	Une nuit	1974 1975
63,498 62,077	70,403 78,360	46,001	33,266	23,018	22,301	389,972	Deux nuits ou plus	1974 1975
270,930 288,953	282,977 299,213	213,155	171,705	150,641	136,733	2,166,810	Total	1974 1975
4,531 5,216	4,639 5,151	5,068	5,118 •	4,074	3,685	54,418	Camions commerciaux	1974 1975
4,127 4,515	3,901 3,741	2,138	1,104	498	255	19,514	Autres véhicules	1974 1975
279,588 298,684	291,517 308,105	220,361	177,927	155,213	140,673	2,240,742	Total	1974 1975
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
240,609 262,150	255,778 267,138	198,497	169,397	154,919	142,397	2,150,134	Même jour	1974 1975
38,839 34,220	41,514 36,170	27,648	21,538	18,820	13,883	273,426	Une nuit	1974 1975
150,156 144,410	170,033 167,578	98,450	59,510	39,838	37,686	839,506	Deux nuits ou plus	1974 1975
429,604 440,780	467,325 470,886	324,595	250,445	213,577	193,966	3,263,066	Total	1974 1975
11,659 12,504	11,188 11,494	12,250	12,054	9,809	9,184	136,120	Camions commerciaux	1974 1975
7,774 8,007	7,577 7,018	3,627	1,390	579	290	32,794	Autres véhicules	1974 1975
449,037 461,291	486,090 489,398	340,472	263,889	223,965	203,440	3,431,980	Total	1974 1975

YUKON

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	1,914	1,720	2,702	3,632	6,070	13,438	29,476
2		1975	2,199	2,389	3,280	4,152	6,766	14,725	33,511
3	Same day	1974	706	699	1,036	1,156	1,736	2,772	8,105
4		1975	528	569	685	778	1,372	2,742	6,674
5	One night	1974	273	226	267	881	1,275	1,834	4,756
6		1975	694	789	1,108	1,303	1,703	3,850	9,447
7	Two or more nights	1974	935	795	1,399	1,595	3,059	8,832	16,615
8		1975	977	1,031	1,487	2,071	3,691	8,133	17,390
9	Bus	1974	—	8	273	2	307	2,494	3,084
10		1975	13	12	116	467	518	1,927	3,053
11	Same day	1974	—	—	100	1	—	94	195
12		1975	2	6	37	280	256	60	641
13	One or more nights	1974	—	8	173	1	307	2,400	2,889
14		1975	11	6	79	187	262	1,867	2,412
15	Rail	1974	30	71	93	260	1,588	7,148	9,190
16		1975	67	73	115	225	1,652	6,331	8,463
17	Other Methods	1974	2	2	—	9	40	87	140
18		1975	—	3	8	18	53	240	322
19	Total land	1974	1,946	1,801	3,068	3,903	8,005	23,167	41,890
20		1975	2,279	2,477	3,519	4,862	8,989	23,223	45,349
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	24	135	117	99	180	524	1,079
22		1975	28	132	85	131	172	914	1,462
23	Private	1974	51	48	80	118	284	326	907
24		1975	66	56	103	104	299	389	1,017
25	Total air	1974	75	183	197	217	464	850	1,986
26		1975	94	188	188	235	471	1,303	2,479
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
34		1975	2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,526	47,828
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	—	—	—	—	—	18	18
36		1975	—	—	1	—	7	19	27
37	One or more nights	1974	—	—	—	—	10	124	134
38		1975	1	1	5	7	47	310	371
39	Total land	1974	—	—	—	—	10	142	152
40		1975	1	1	6	7	54	329	398
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
42		1975	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
52		1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1974	—	—	—	—	10	142	152
54		1975	1	1	6	7	54	329	398
55	Grand total	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028
56		1975	2,374	2,666	3,713	5,104	9,514	24,855	48,226

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
20,443	18,232	10,035	5,216	3,378	3,504	90,284	<u>Par terre:</u>	
21,736	20,875						Automobile	1974 1
4,938	3,690	2,618	1,057	542	685	21,635	Même jour	1975 2
3,131	2,675							1974 3
3,175	3,215	2,067	1,261	859	727	16,060	Une nuit	1975 4
5,106	3,994							1974 5
12,330	11,327	5,350	2,898	1,977	2,092	52,589	Deux nuits ou plus	1975 6
13,499	14,206							1974 7
								1975 8
4,457	4,112	1,468	133	36	78	13,368	Autocar	1974 9
3,920	3,217							1975 10
189	280	10	2	5	2	683	Même jour	1974 11
182	166							1975 12
4,268	3,832	1,458	131	31	76	12,685	Une nuit ou plus	1974 13
3,738	3,051							1975 14
7,850	9,902	5,654	670	148	82	33,496	Chemin de fer	1974 15
10,756	9,952							1975 16
215	106	24	4	1	—	490	Autres moyens	1974 17
99	95							1975 18
32,965	32,352	17,181	6,023	3,563	3,664	137,638	Total, par terre	1974 19
36,511	34,139							1975 20
							<u>Par air:</u>	
1,262	1,026	266	275	65	48	4,021	Commercial	1974 21
1,545	1,598							1975 22
1,062	631	335	142	80	67	3,224	Privé	1974 23
766	577							1975 24
2,324	1,657	601	417	145	115	7,245	Total, par air	1974 25
2,311	2,175							1975 26
							<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
5	4	—	—	—	—	4	Privé	1974 29
								1975 30
—	4	—	—	—	—	4	Total, par mer	1974 31
5	—							1975 32
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708	3,779	144,887	Total	1974 33
38,827	36,314							1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
58	24	33	—	—	1	134	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
25	15						Même jour	1974 35
346	443	145	21	3	—	1,092	Une nuit ou plus	1975 36
506	391							1974 37
								1975 38
404	467	178	21	3	1	1,226	Total, par terre	1974 39
531	406							1975 40
							<u>Par air:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 41
—	—	—	—	—	—	—		1975 42
94	95	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 43
								1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1974 45
94	95							1975 46
							<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	—							1975 50
—	—						Total, par mer	1974 51
								1975 52
404	467	178	21	3	1	1,226	Total	1974 53
625	501							1975 54
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711	3,780	146,113	Total global	1974 55
39,452	36,815							1975 56

YUKON

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria 1974	-	-	-	-	-	4	4
2	..... 1975	-	-	-	-	1	-	1
3	Azores 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
7	Bulgaria 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	France 1974	-	-	-	-	2	5	7
16	..... 1975	-	-	1	-	1	9	11
17	Germany (Federal Republic) 1974	-	-	-	-	5	60	65
18	..... 1975	-	-	2	-	6	202	210
19	Greece 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1974	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	1	-	-	8	9
31	Norway 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	4	-	4
33	Poland 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1974	-	-	-	-	-	1	1
40	..... 1975	-	-	-	-	-	11	11
41	Sweden 1974	-	-	-	-	1	3	4
42	..... 1975	-	-	-	-	2	11	13
43	Switzerland 1974	-	-	-	-	7	32	40
44	..... 1975	1	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1974	-	-	-	-	1	24	25
48	..... 1975	-	1	-	-	9	17	27
49	U.S.S.R. 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1974	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
53	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1974	-	-	-	-	10	115	125
56	..... 1975	1	1	4	-	29	274	309
<u>Africa:</u>								
57	Algeria 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1974	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
63	South Africa 1974	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh 1974	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1974	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1974	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
75	India 1974	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe:</u>	
14	2	5	-	-	-	25	Autriche	1974 1
19	10	-	-	-	-	-	Açores	1975 2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1974 3
-	5	-	-	-	-	5	Bulgarie	1975 4
9	2	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	Danemark	1975 6
1	-	-	-	-	-	1	Finlande	1974 7
3	-	6	-	1	-	10	France	1975 8
4	1	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1974 9
-	3	1	-	-	-	4	Grèce	1975 10
20	9	4	3	-	-	43	Hongrie	1974 11
30	17	-	-	-	-	-	Irlande (République)	1975 12
231	315	109	4	1	1	726	Italie	1974 13
280	284	-	-	-	-	-	Malte	1975 14
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1975 16
1	2	-	-	-	-	1	Pologne	1974 17
6	5	-	-	-	-	11	Portugal	1975 18
1	15	-	-	-	-	-	Roumanie	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1975 20
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1974 21
2	3	-	2	-	-	7	Suisse	1975 22
18	10	-	-	-	-	3	Turquie	1974 23
3	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1975 24
2	11	-	-	-	-	11	U.R.S.S.	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 26
-	-	-	-	-	-	-		
3	-	-	-	-	-	3		
8	4	-	2	-	-	23		
6	5	-	-	-	-	-		
15	27	19	2	-	-	100		
39	43	-	-	-	-	-		
52	-	-	-	-	-	-		
-	-	-	-	-	-	-		
25	28	22	3	1	-	104		
28	29	-	-	-	-	-		
-	-	-	-	-	-	-		
-	-	-	-	-	-	-		
2	-	-	-	-	-	-		
-	-	-	-	-	-	-		
354	412	166	16	3	1	1,077	Total	1974 55
468	419	-	-	-	-	-		1975 56
							<u>Afrique:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1974 57
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1975 58
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1975 60
3	2	1	2	-	-	8	Autres	1974 61
-	4	-	-	-	-	1		1975 62
1	-	-	-	-	-	-		1974 63
-	-	-	-	-	-	-		1975 64
4	2	1	2	-	-	9	Total	1974 65
-	4	-	-	-	-	-		1975 66
							<u>Asie - suite:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh	1974 69
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1975 70
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1974 71
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1975 72
-	-	-	-	-	-	-		1974 73
-	-	-	-	-	-	-		1975 74
-	-	-	-	-	-	-		1974 75
-	-	-	-	-	-	-		1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

YUKON

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1974	-	-	-	-	-	4	4
4	..... 1975	-	-	-	6	4	8	18
5	Korea, South 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	1	-	-	-	1
19	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
21	Total 1974	-	-	-	-	-	4	4
22	..... 1975	-	-	1	6	4	9	20
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1974	-	-	-	-	-	12	12
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
43	United States 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
44	..... 1975	2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,526	47,828
45	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
48	..... 1975	2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,538	47,840
<u>South America:</u>								
49	Argentina 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil 1974	-	-	-	-	-	1	1
52	..... 1975	-	-	-	-	3	-	3
53	Colombia 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana 1974	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	2	-	2
59	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	-	-	-	-	2	-	2
61	Total 1974	-	-	-	-	-	1	1
62	..... 1975	-	-	-	-	7	-	7
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia 1974	-	-	-	-	-	19	19
64	..... 1975	-	-	1	1	10	23	35
65	New Zealand 1974	-	-	-	-	-	3	3
66	..... 1975	-	-	-	-	4	10	14
67	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1974	-	-	-	-	-	22	22
70	..... 1975	-	-	1	1	14	33	49
71	Grand total 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028
72	..... 1975	2,374	2,666	3,713	5,104	9,514	24,855	48,226

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N ^o
—	—	1	—	—	—	1	<u>Asie - fin:</u>	
2	—	—	—	—	—	—	Israël	1974 1
26	18	1	1	—	—	50	Japon	1975 2
80	13	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 10
2	1	—	—	—	—	—	Israël	1974 11
26	18	2	1	—	—	51	Japon	1975 12
84	15	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 20
2	1	—	—	—	—	—	Israël	1974 21
26	18	2	1	—	—	51	Japon	1975 22
84	15	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1975 24
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Israël	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	Japon	1975 32
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1975 34
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1975 36
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 40
—	—	—	—	—	—	—	Israël	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	Japon	1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Israël	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	Japon	1975 52
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1975 54
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1974 55
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1975 56
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1975 58
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 60
—	—	—	—	—	—	—	Israël	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	Japon	1975 62
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1974 63
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1975 64
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1974 65
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1975 66
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1974 67
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1975 68
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 70
—	—	—	—	—	—	—	Israël	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	Japon	1975 72
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1974 73
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1975 74
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1974 75
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1975 76
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1974 77
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1975 78
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1974 79
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 80
—	—	—	—	—	—	—	Israël	1974 81
—	—	—	—	—	—	—	Japon	1975 82
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1974 83
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1975 84
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1974 85
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1975 86
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1974 87
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1975 88
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1974 89
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 90
—	—	—	—	—	—	—	Israël	1974 91
—	—	—	—	—	—	—	Japon	1975 92
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1974 93
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1975 94
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1974 95
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1975 96
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1974 97
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1975 98
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1974 99
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 100

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

YUKON

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)									
	<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	131	175	154	714	1,398	1,755	4,327
2		1975	91	139	299	343	1,652	1,849	4,373
3	Same day	1974	73	61	82	231	304	445	1,196
4		1975	28	41	50	56	211	467	853
5	One night	1974	21	18	23	157	199	361	779
6		1975	6	14	22	63	251	299	685
7	Two or more nights	1974	37	96	49	326	895	949	2,352
8		1975	57	84	197	224	1,190	1,083	2,835
9	Bus	1974	—	—	2	353	43	186	584
10		1975	2	23	709	1	49	388	1,172
11	Same day	1974	—	—	—	22	1	21	44
12		1975	2	11	323	1	2	—	339
13	One or more nights	1974	—	—	2	331	42	165	540
14		1975	—	12	386	—	47	388	833
15	Rail	1974	94	90	55	160	274	298	971
16		1975	40	65	215	60	142	561	1,083
17	Other methods	1974	—	—	—	2	1	9	12
18		1975	—	—	—	—	12	15	27
19	Total land	1974	225	265	211	1,229	1,716	2,248	5,894
20		1975	133	227	1,223	404	1,855	2,813	6,655
	<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	17	180	438	51	42	53	781
22		1975	38	75	46	86	64	114	423
23	Private	1974	41	6	39	45	70	20	221
24		1975	16	3	5	28	42	54	148
25	Total air	1974	58	186	477	96	112	73	1,002
26		1975	54	78	51	114	106	168	571
	<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
34		1975	187	305	1,274	518	1,961	2,981	7,226
Returning from countries other than the United States(2)									
	<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974		—	—	—	—	—	—	—
36	1975		—	—	—	—	—	—	—
	<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
38		1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
40		1975	—	28	—	—	—	—	28
41	Total air	1974	—	—	—	—	—	—	—
42		1975	—	28	—	—	—	—	—
	<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	28	—	—	—	—	28
51	Grand total	1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
52		1975	187	333	1,274	518	1,961	2,981	7,226

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre:</u>	
3,488	2,840	966	833	155	180	12,789	Automobile	1974 1
3,258	2,970							1975 2
558	512	248	146	63	78	2,801	Même jour	1974 3
478	460							1975 4
699	586	231	111	18	21	2,445	Une nuit	1974 5
582	565							1975 6
2,231	1,742	487	576	74	81	7,543	Deux nuits ou plus	1974 7
2,198	1,945							1975 8
751	595	60	24	8	46	2,068	Autocar	1974 9
472	473							1975 10
1	9	—	—	—	—	54	Même jour	1974 11
3	4							1975 12
750	586	60	24	8	46	2,014	Une nuit ou plus	1974 13
469	469							1975 14
465	623	180	80	31	67	2,417	Chemin de fer	1974 15
591	748							1975 16
14	6	5	—	—	—	37	Autres moyens	1974 17
14	17							1975 18
4,718	4,064	1,211	937	194	293	17,311	Total, par terre	1974 19
4,335	4,208							1975 20
							<u>Par air:</u>	
58	98	49	72	43	32	1,133	Commercial	1974 21
66	122							1975 22
85	76	19	23	19	7	450	Privé	1974 23
82	38							1975 24
143	174	68	95	62	39	1,583	Total, par air	1974 25
148	160							1975 26
							<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—							1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—							1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
								1975 32
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	Total	1974 33
4,483	4,368							1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1974	35
—	2						1975	36
							<u>Par air:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 37
—	—							1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 39
—	—							1975 40
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1974 41
—	—							1975 42
							<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—							1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—							1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—							1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 49
	2							1975 50
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	Total global	1974 51
4,483	4,370							1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

YUKON

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1974	310	297	456	533	802	1,028	3,426
2	..... 1975	232	258	301	351	596	1,092	2,830
3	One night 1974	129	100	112	380	533	669	1,923
4	..... 1975	325	357	518	573	698	1,435	3,906
5	Two or more nights 1974	376	339	555	642	1,149	2,889	5,950
6	..... 1975	406	419	621	824	1,465	2,869	6,604
7	Total 1974	815	736	1,123	1,555	2,484	4,586	11,299
8	..... 1975	963	1,034	1,440	1,748	2,759	5,396	13,340
9	Trucks used commercially 1974	151	173	284	303	153	445	1,509
10	..... 1975	393	599	829	768	748	813	4,150
11	Other vehicles 1974	—	—	—	4	22	55	81
12	..... 1975	—	—	5	8	23	61	97
13	Total 1974	966	909	1,407	1,862	2,659	5,086	12,889
14	..... 1975	1,356	1,633	2,274	2,524	3,530	6,270	17,587
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1974	34	29	46	97	144	181	531
16	..... 1975	16	20	25	27	82	170	340
17	One night 1974	8	9	12	60	74	134	297
18	..... 1975	3	7	20	29	91	114	264
19	Two or more nights 1974	11	31	20	121	287	359	829
20	..... 1975	20	41	79	81	404	416	1,041
21	Total 1974	53	69	78	278	505	674	1,657
22	..... 1975	39	68	124	137	577	700	1,645
23	Trucks used commercially 1974	143	224	211	45	156	403	1,182
24	..... 1975	246	254	430	325	283	327	1,865
25	Other vehicles 1974	—	—	—	—	—	4	4
26	..... 1975	—	—	—	—	3	3	6
27	Total 1974	196	293	289	323	661	1,081	2,643
28	..... 1975	285	322	554	462	863	1,030	3,516
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1974	344	326	502	630	946	1,209	3,957
30	..... 1975	248	278	326	378	678	1,262	3,170
31	One night 1974	137	109	124	440	607	803	2,220
32	..... 1975	328	364	538	602	789	1,549	4,170
33	Two or more nights 1974	387	370	575	763	1,436	3,248	6,779
34	..... 1975	426	460	700	905	1,869	3,285	7,645
35	Total 1974	868	805	1,201	1,833	2,989	5,260	12,956
36	..... 1975	1,002	1,102	1,564	1,885	3,336	6,096	14,985
37	Trucks used commercially 1974	294	397	495	348	309	848	2,691
38	..... 1975	639	853	1,259	1,093	1,031	1,140	6,015
39	Other vehicles 1974	—	—	—	4	22	59	85
40	..... 1975	—	—	5	8	26	64	103
41	Total 1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320	6,167	15,732
42	..... 1975	1,641	1,955	2,828	2,986	4,393	7,300	21,103

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
1,680 1,229	1,339 1,070	988	437	249	307	8,426	Automobile: Même jour	1974 1975
1,076 1,804	1,214 1,497	874	561	372	330	6,350	Une nuit	1974 1975
4,134 4,667	4,004 5,109	2,302	1,287	872	834	19,383	Deux nuits ou plus	1974 1975
6,890 7,700	6,557 7,676	4,164	2,285	1,493	1,471	34,159	Total	1974 1975
739 749	907 858	880	849	600	437	5,921	Camions commerciaux	1974 1975
137 63	73 53	19	3	—	—	313	Autres véhicules	1974 1975
7,766 8,512	7,537 8,587	5,063	3,137	2,093	1,908	40,393	Total	1974 1975
Véhicules du Canada								
201 159	207 172	108	57	33	48	1,185	Automobile: Même jour	1974 1975
238 207	224 208	83	43	7	7	899	Une nuit	1974 1975
721 715	609 675	204	187	35	27	2,612	Deux nuits ou plus	1974 1975
1,160 1,081	1,040 1,055	395	287	75	82	4,696	Total	1974 1975
212 278	358 314	588	635	380	284	3,639	Camions commerciaux	1974 1975
8 7	2 7	2	—	—	—	16	Autres véhicules	1974 1975
1,380 1,366	1,400 1,376	985	922	455	366	8,351	Total	1974 1975
Total, véhicules								
1,881 1,388	1,546 1,242	1,096	494	282	355	9,611	Automobile: Même jour	1974 1975
1,314 2,011	1,438 1,705	957	604	379	337	7,249	Une nuit	1974 1975
4,855 5,382	4,613 5,784	2,506	1,474	907	861	21,995	Deux nuits ou plus	1974 1975
8,050 8,781	7,597 8,731	4,559	2,572	1,568	1,553	38,855	Total	1974 1975
951 1,027	1,265 1,172	1,468	1,484	980	721	9,560	Camions commerciaux	1974 1975
145 70	75 60	21	3	—	—	329	Autres véhicules	1974 1975
9,146 9,878	8,937 9,963	6,048	4,059	2,548	2,274	48,744	Total	1974 1975

SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

August 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobile	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)</u>				
	<u>Prince Edward Island(1) — île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):</u>				
1	Yarmouth	9,553	198	1,131	10,882
2	Total	9,553	198	1,131	10,882
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick:</u>				
3	Andover	10,291	179	126	10,596
4	Beaconsfield	92	6	2	100
5	Bloomfield	178	23	1	202
6	Campobello	15,893	131	229	16,253
7	Centreville	3,105	228	34	3,367
8	Clair	11,003	446	432	11,881
9	Edmundston	30,462	1,879	1,039	33,380
10	Forest City	526	3	91	620
11	Fosterville	1,099	15	48	1,162
12	Four Falls	118	—	—	118
13	Gillespie	4,094	94	67	4,255
14	Grand Falls	3,110	200	80	3,390
15	Lord's Cove	665	—	38	703
16	Mars Hill Road	73	—	—	73
17	Milltown	9,767	212	288	10,267
18	River de Chute	402	5	1	408
19	St. Croix	6,460	23	295	6,778
20	St. Léonard	12,626	375	542	13,543
21	St. Stephen	39,193	1,129	783	41,105
22	Woodstock	30,253	2,943	337	33,533
23	Total	179,410	7,891	4,433	191,734
	<u>Québec:</u>				
24	Abercorn	2,615	357	22	2,994
25	Armstrong	13,720	2,233	179	16,132
26	Beebe	3,451	25	238	3,714
27	Chartierville	1,385	11	38	1,434
28	Clarenceville	559	17	28	604
29	Covey Hill	1,019	191	—	1,210
30	Daaquam	320	299	3	622
31	Dundee	5,412	41	60	5,513
32	East Hereford	2,929	522	47	3,498
33	East Pinnacle	317	8	1	326
34	Estcourt	963	247	428	1,638
35	Franklin Centre	1,054	162	—	1,216
36	Frelighsburg	1,561	355	43	1,959
37	Glen Sutton	758	108	28	894
38	Hemmingford	4,817	450	63	5,330
39	Herdman	1,684	160	50	1,894
40	Hereford Road	1,823	31	17	1,871
41	Highwater	2,793	278	104	3,175
42	Jamieson's Line	125	9	8	142
43	Lacolle(2)	57,106	2,963	315	60,384

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Août 1975

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N ^o
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
937	151	29	1,117	11,999	1
937	151	29	1,117	11,999	2
17,410	221	218	17,849	28,445	3
106	3	3	112	212	4
253	8	2	263	465	5
11,718	152	74	11,944	28,197	6
6,852	266	68	7,186	10,553	7
16,134	590	1,211	17,935	29,816	8
50,632	463	1,417	52,512	85,892	9
458	187	257	902	1,522	10
1,809	119	64	1,992	3,154	11
323	2	-	325	443	12
5,438	726	118	6,282	10,537	13
8,898	64	401	9,363	12,753	14
299	-	299	299	1,002	15
81	3	-	84	157	16
20,960	2,495	688	24,143	34,410	17
540	8	-	548	956	18
7,015	120	447	7,582	14,360	19
18,725	497	1,056	20,278	33,821	20
49,417	2,569	1,671	53,657	94,762	21
27,384	3,764	462	31,610	65,143	22
244,452	12,257	8,157	264,866	456,600	23
4,518	155	92	4,765	7,759	24
15,664	2,445	144	18,253	34,385	25
6,277	82	266	6,625	10,339	26
775	37	23	835	2,269	27
4,032	9	124	4,165	4,769	28
1,694	53	20	1,767	2,977	29
789	499	-	1,288	1,910	30
4,215	103	70	4,388	9,901	31
2,918	187	66	3,171	6,669	32
1,012	33	18	1,063	1,389	33
2,591	2,231	403	5,225	6,863	34
1,209	35	48	1,292	2,508	35
4,391	74	75	4,540	6,499	36
1,494	88	60	1,642	2,536	37
4,600	257	71	4,928	10,258	38
4,257	40	83	4,380	6,274	39
2,329	51	74	2,454	4,325	40
5,271	162	91	5,524	8,699	41
77	3	2	82	224	42
109,273	3,899	684	113,856	174,240	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

August 1975

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobile	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	
	<u>Québec - Concluded - fin:</u>				
1	Morses Line	401	135	9	545
2	Noyan	1,092	46	36	1,174
3	Phillipsburg	23,206	2,446	262	25,914
4	Rock Island	24,188	725	435	25,348
5	St-Pamphile	576	1,228	50	1,854
6	Stanhope	8,079	344	102	8,525
7	Trout River	3,505	95	143	3,743
8	Woburn	2,661	647	146	3,454
9	Total	168,119	14,133	2,855	185,107
	<u>Ontario:</u>				
10	Cornwall	23,310	763	100	24,173
11	Fort Erie(3)	364,762	5,570	1,688	372,020
12	Fort Frances	34,075	291	439	34,805
13	Lansdowne	73,253	1,152	472	74,877
	Niagara Falls(3):				
14	Queenston Bridge	99,445	8,332	493	108,270
15	Rainbow Bridge	164,605	29	1,275	165,909
16	Whirlpool Bridge	35,483	1,247	570	37,300
17	Peleee Island	419	-	109	528
18	Pigeon River	15,042	597	411	16,050
19	Point Alexandria	2,142	-	82	2,224
20	Port Lambton	1,955	4	68	2,027
21	Prescott	11,632	239	81	11,952
22	Rainy River	4,130	6	63	4,199
23	Sarnia(3)	95,632	3,781	533	99,946
24	Sault Ste. Marie	57,896	460	935	59,291
25	Sombra	2,927	85	72	3,084
26	Walpole Island	2,182	-	56	2,238
	Windsor(3):				
27	Ambassador Bridge	154,488	17,023	765	172,276
28	Tunnel	158,225	844	486	159,555
29	Total	1,301,603	40,423	8,698	1,350,724
	<u>Manitoba:</u>				
30	Boissevain	4,682	144	50	4,876
31	Cartwright	749	8	1	758
32	Coulter	625	18	2	645
33	Crystal City	517	1	-	518
34	Emerson	30,267	2,878	176	33,321
35	Goodlands	293	-	-	293
36	Gretna	1,684	40	43	1,767
37	Lena	1,310	18	29	1,357
38	Lyleton	532	6	20	558
39	Piney	1,054	75	61	1,190
40	Snowflake	156	-	3	159
41	South Junction	1,266	44	11	1,321
42	Sprague	2,310	53	16	2,379
43	Tolstoi	2,515	118	12	2,645
44	Windygates	1,299	7	2	1,308
45	Winkler	1,328	11	10	1,349
46	Total	50,587	3,421	436	54,444

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

AOÛT 1975

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
928	24	36	988	1,533	1
3,143	1	58	3,202	4,376	2
32,583	2,511	189	35,283	61,197	3
31,066	788	520	32,374	57,722	4
1,049	734	49	1,832	3,686	5
15,961	450	230	16,641	25,166	6
6,476	106	211	6,793	10,536	7
3,454	493	129	4,076	7,530	8
272,046	15,550	3,836	291,432	476,539	9
25,973	333	151	26,457	50,630	10
80,127	9,292	290	89,709	461,729	11
15,061	346	437	15,844	50,649	12
29,619	1,480	214	31,313	106,190	13
38,878	4,498	189	43,565	151,835	14
45,784	214	207	46,205	212,114	15
26,122	1,625	206	27,953	65,253	16
45	-	-	45	573	17
4,629	54	40	4,723	20,773	18
550	-	12	562	2,786	19
1,154	13	22	1,189	3,216	20
12,519	305	120	12,944	24,896	21
4,100	108	205	4,413	8,612	22
65,929	2,184	358	68,471	168,417	23
29,086	399	372	29,857	89,148	24
1,805	67	28	1,900	4,984	25
1,577	-	27	1,604	3,842	26
71,370	19,082	248	90,700	262,976	27
97,387	2,863	247	100,497	260,052	28
551,715	42,863	3,373	597,951	1,948,675	29
7,603	91	114	7,808	12,684	30
562	17	15	594	1,352	31
975	9	4	988	1,633	32
344	13	-	357	875	33
28,992	2,165	232	31,389	64,710	34
725	1	2	728	1,021	35
2,397	84	59	2,540	4,307	36
723	38	18	779	2,136	37
1,021	1	7	1,029	1,587	38
674	115	27	816	2,006	39
295	4	-	299	458	40
1,623	22	4	1,649	2,970	41
5,590	428	36	6,054	8,433	42
2,953	808	20	3,781	6,426	43
996	14	6	1,016	2,324	44
941	154	10	1,105	2,454	45
56,414	3,964	554	60,932	115,376	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

August 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobile	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	244	—	—	244
2	Carievale	460	50	4	514
3	Climax	355	24	—	379
4	Coronach	596	17	1	614
5	Estevan	1,607	31	20	1,658
6	Monchy	276	28	5	309
7	Northgate	1,725	18	62	1,805
8	North Portal	5,127	688	54	5,869
9	Oungre	921	18	15	954
10	Regway	1,094	269	4	1,367
11	Torquay	201	7	11	219
12	West Poplar River	270	10	8	288
13	Willow Creek	96	2	—	98
14	Total	12,972	1,162	184	14,318
Alberta:					
15	Aden	68	—	2	70
16	Carway	10,337	17	179	10,533
17	Chief Mountain	7,943	—	113	8,056
18	Coutts	15,872	3,302	102	19,276
19	Del Bonita	630	2	2	634
20	Wild Horse	274	5	6	285
21	Total	35,124	3,326	404	38,854
British Columbia — Colombie- Britannique:					
22	Aldergrove	16,612	816	129	17,557
23	Boundary Bay	5,868	109	67	6,044
24	Carson	1,558	7	40	1,605
25	Cascade	2,084	11	73	2,168
26	Chopaka	238	—	7	245
27	Huntingdon	15,416	1,561	150	17,127
28	Kingsgate	7,868	240	247	8,355
29	Midway	292	—	17	309
30	Nelway	1,744	175	34	1,953
31	Osoyoos	13,279	328	175	13,782
32	Pacific Highway(4)	76,599	2,731	452	79,782
33	Paterson	1,697	90	32	1,819
34	Prince Rupert	1,736	76	69	1,881
35	Roosville	3,832	98	94	4,024
36	Rykerts	2,714	24	54	2,792
37	Sidney	6,719	1	583	7,303
38	Stewart	185	9	—	194
39	Victoria	12,924	52	1,046	14,022
40	Waneta	308	15	8	331
41	Total	171,673	6,343	3,277	181,293
Yukon Territory — Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	4,533	636	10	5,179
43	Dawson/Little Gold	874	1	5	880
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	2,124	221	38	2,383
46	Whitehorse	145	—	—	145
47	Total	7,676	858	53	8,587
48	Canada	1,936,717	77,755	21,471	2,035,943

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Août 1975

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N ^o
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
676	2	-	678	922	1
1,022	7	-	1,029	1,543	2
736	121	3	860	1,239	3
1,092	14	-	1,106	1,720	4
1,257	19	17	1,293	2,951	5
758	28	7	793	1,102	6
1,666	841	30	2,537	4,342	7
5,461	384	64	5,909	11,778	8
1,130	23	28	1,181	2,135	9
2,270	36	15	2,321	3,688	10
277	3	7	287	506	11
775	7	4	786	1,074	12
366	-	-	366	464	13
17,486	1,485	175	19,146	33,464	14
93	3	-	96	166	15
8,171	16	108	8,295	18,828	16
2,917	-	29	2,946	11,002	17
17,378	1,894	156	19,428	38,704	18
738	-	3	741	1,375	19
547	10	1	558	843	20
29,844	1,923	297	32,064	70,918	21
23,774	445	136	24,355	41,912	22
62,452	630	1,863	64,945	70,989	23
1,103	33	67	1,203	2,808	24
2,808	114	22	2,944	5,112	25
301	-	2	303	548	26
30,830	614	258	31,702	48,829	27
7,729	301	84	8,114	16,469	28
352	-	20	372	681	29
1,855	11	18	1,884	3,837	30
19,035	102	167	19,304	33,086	31
130,585	2,588	756	133,929	213,711	32
4,284	8	44	4,336	6,155	33
174	-	1	175	2,056	34
4,189	144	60	4,393	8,417	35
5,253	12	63	5,328	8,120	36
799	1	62	862	8,165	37
539	136	2	677	871	38
2,250	7	102	2,359	16,381	39
901	5	14	920	1,251	40
299,213	5,151	3,741	308,105	489,398	41
380	121	-	501	5,680	42
306	97	3	406	1,286	43
-	-	-	-	-	44
358	96	4	458	2,841	45
11	-	-	11	156	46
1,055	314	7	1,376	9,963	47
1,473,162	83,658	20,169	1,576,989	3,612,932	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

August 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve:</u>							
1	Argentia	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	23	—	—	—	—	23
5	Fortune	—	—	—	—	162	—	162
6	Gander	—	139	—	—	—	—	139
7	Goose Bay	—	108	—	—	—	—	108
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	17	—	17
13	St. John's	—	47	—	—	12	—	59
14	Stephenville	—	—	—	—	—	—	—
15	Total	—	317	—	—	191	—	508
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:</u>							
16	Charlottetown	—	59	—	—	1,013	—	1,072
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	—	—	—	—	—	—
19	Total	—	59	—	—	1,013	—	1,072
	<u>Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:</u>							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	2	—	2
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	1	—	—	—	—	1
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	4,182	—	—	60	—	4,242
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	2	—	2
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg	—	—	—	—	1	—	1
34	Lunenburg	—	—	—	—	11	—	11
35	Middleton	—	—	—	—	—	—	—
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney	—	—	—	—	1	—	1
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney	—	218	—	—	—	—	218
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	26,992	2,132	5,322	—	174	6,976	41,596
47	Total	26,992	6,533	5,322	—	251	6,976	46,074

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Août 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N ^o
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	7	-	-	-	-	7	-	-	30	4
-	-	-	-	-	-	-	545	2,372	3,079	5
-	1	-	-	-	-	1	1,188	1,446	2,774	6
-	2	-	-	-	-	2	46	-	156	7
-	-	-	-	-	-	-	-	4	4	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	17	12
-	-	-	-	4	-	4	-	96	159	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	10	-	-	4	-	14	1,779	3,918	6,219	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	13	-	-	-	-	13	-	-	1,085	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	13	-	-	-	-	13	-	-	1,085	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	1,484	-	-	-	-	1,484	1,620	2,424	9,770	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	5	-	6	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	28	30	59	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	41	-	-	-	-	41	367	843	1,469	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
2,819	474	485	-	-	595	4,373	318	-	46,287	46
2,819	1,999	485	-	-	595	5,898	2,338	3,297	57,607	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

August 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>New Brunswick - Nouveau-Brunswick:</u>							
1	Andover	27,579	—	78	—	—	167	27,824
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield	256	—	29	—	—	4	289
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	489	—	—	—	—	16	505
6	Campbellton	—	10	—	—	—	10	—
7	Campobello	44,842	—	403	—	—	403	45,648
8	Caraquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	8,692	1	12	—	—	41	8,746
10	Clair	28,096	—	52	—	—	1,164	29,312
11	Dalhousie	—	23	—	—	—	—	23
12	Edmundston	64,330	1	288	—	—	2,754	67,373
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	1,339	—	—	—	—	252	1,591
15	Fosterville	3,002	—	—	—	—	199	3,201
16	Four Falls	295	—	—	—	—	—	295
17	Fredericton	—	242	—	—	—	—	242
18	Gillespie	11,654	—	46	—	—	86	11,786
19	Grand Falls	8,146	4	—	—	—	91	8,241
20	Grand Manan	—	—	—	—	72	—	72
21	Lord's Cove	2,086	—	—	—	34	278	2,398
22	Mars Hill Road	207	—	—	—	—	—	207
23	McAdam	—	—	—	31	—	—	31
24	Milltown	22,228	—	386	—	—	731	23,345
25	Moncton	—	51	—	—	—	—	51
26	Newcastle	—	35	—	—	—	—	35
27	River de Chute	1,148	—	—	—	—	1	1,149
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	1,840	—	—	52	—	1,892
30	St. Andrews	—	—	—	—	30	—	30
31	St. Croix	17,495	—	9	—	—	1,443	18,947
32	St. Léonard	31,034	8	105	—	—	1,578	32,725
33	St. Stephen	102,496	59	3,070	—	—	—	108,773
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	105	—	105
36	Woodstock	92,960	88	1,155	—	—	925	95,128
37	Total	468,374	2,362	5,633	31	293	13,281	489,974
	<u>Québec:</u>							
38	Abercorn	7,010	—	—	—	—	32	7,042
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport ...	—	1,430	—	—	—	—	1,430
41	Armstrong/Ste. Aurélie	42,769	—	951	—	—	713	44,433
42	Baie-Comeau	—	73	—	—	—	—	73
43	Beebe	8,500	—	72	—	—	1,151	9,723
44	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville	3,842	—	—	—	—	92	3,934
46	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville	1,521	—	—	—	—	48	1,569
48	Covey Hill	3,269	—	—	—	—	—	3,269
49	Cowansville	—	—	—	—	—	—	—
50	Daaquam	579	—	—	—	—	5	584
51	Drummondville	—	15	—	—	—	—	15
52	Dundee	14,732	—	—	—	712	70	15,514
53	East Hereford	8,034	—	12	—	—	76	8,122
54	East Pinnacle	790	—	—	—	—	3	793
55	Estcourt	1,635	3	—	—	—	1,412	3,050
56	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

August 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Québec — Concluded — fin:							
1	Franklin Centre	2,941	—	—	—	—	—	2,941
2	Frelighsburg	4,531	—	—	—	—	54	4,585
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	1,868	—	—	—	—	119	1,987
5	Granby	—	3	—	—	—	—	3
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	16,113	—	179	—	—	77	16,369
8	Herdman	4,773	—	52	—	—	67	4,892
9	Hereford Road	4,655	—	—	—	—	25	4,680
10	Highwater	7,273	—	50	—	—	114	7,437
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	286	—	—	—	—	8	294
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	—	—	160	—	—	160
16	Lac Memphrémagog	—	6	—	—	921	—	927
17	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle	168,285	6	28,770	7,008	501	647	205,217
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	22	—	—	—	—	22
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	46,704	—	—	—	—	46,704
28	Montréal — Seaport	—	—	—	—	309	—	309
29	Montréal — Ste-Scholastique	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line	1,098	—	—	—	—	13	1,111
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	3,080	—	—	—	—	44	3,124
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	67,316	—	7,702	—	—	354	75,372
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec	—	—	—	—	—	—	—
37	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski	—	8	—	—	—	—	8
39	Rivière-du-Loup	—	13	—	—	—	—	13
40	Rock Island	65,815	—	2,354	—	—	1,441	69,610
41	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert	—	138	—	—	—	—	138
43	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean	—	13	—	—	—	—	13
45	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
46	St-Pamphile	956	—	—	—	—	125	1,081
47	Sept-Îles	—	158	—	—	—	—	158
48	Shawinigan	—	3	—	—	—	—	3
49	Sherbrooke	—	70	—	—	—	—	70
50	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope	22,996	—	228	—	—	141	23,425
52	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières	—	44	—	—	—	—	44
55	Trout River	9,148	—	337	—	—	232	9,717
56	Val-d'Or	—	15	—	—	—	—	15
57	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn	7,482	—	101	—	—	284	7,867
60	Total	481,297	48,724	40,868	7,168	2,443	7,347	587,847

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Août 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
3,519	-	123	-	-	75	3,717	3	-	6,661	1
12,995	-	90	-	-	115	13,200	43	-	17,828	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
3,766	-	1	-	-	86	3,853	3	-	5,843	4
-	17	-	-	-	-	17	-	-	20	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
13,499	-	53	-	-	84	13,636	19	-	30,024	7
12,036	-	114	-	-	119	12,269	31	-	17,192	8
6,519	-	209	-	-	80	6,808	8	-	11,496	9
15,102	-	119	-	-	118	15,339	111	-	22,887	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
192	-	-	-	-	2	194	-	-	488	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	50	-	-	50	-	-	210	14
-	-	-	-	579	-	579	-	-	1,506	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
342,139	-	19,165	1,682	2,261	1,345	366,592	7,245	29	579,083	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	25
-	27,564	-	-	-	-	27,564	31,438	64,599	170,305	26
-	-	-	-	-	-	-	300	2,727	3,336	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
2,680	-	16	-	-	55	2,751	9	-	3,871	29
8,903	-	156	-	-	71	9,130	44	-	2,298	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
95,333	-	7,114	-	-	260	102,707	1,613	3	179,695	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	38
89,512	-	1,803	-	-	2,022	93,337	764	1	163,712	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	130	-	-	-	-	130	-	-	-	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	268	42
-	20	-	-	-	-	20	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	33	44
2,019	-	-	-	-	140	2,159	-	-	3,240	45
-	2	-	-	-	-	2	1	-	161	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	47
-	18	-	-	-	-	18	-	-	88	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
48,465	-	397	-	-	335	49,197	150	-	72,772	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	1	-	-	-	-	1	-	-	45	53
18,709	-	289	-	-	407	19,405	151	-	29,273	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
9,254	-	122	-	-	269	9,645	43	-	17,555	58
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59
811,957	28,106	31,488	1,732	3,046	9,491	885,820	43,101	67,658	1,584,426	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

August 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario:							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	125,369	—	125,369
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	2	—	—	—	—	2
5	Basswood Lake	—	409	—	—	1,560	—	1,969
6	Belleville/Napanee	—	10	—	—	—	—	10
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	289	—	—	—	—	289
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	21	—	—	—	—	21
11	Brockville	—	19	—	—	3,872	—	3,891
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	28	—	—	1,108	—	1,136
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	12	—	12
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall	69,315	—	1,068	—	85	143	70,611
19	Cyclone Island	—	141	—	—	1,743	—	1,884
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	961,176	—	60,772	1,405	735	4,764	1,028,852
22	Fort Frances	88,592	748	1,139	—	—	2,602	93,081
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	53	—	—	35,418	—	35,471
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	8	—	—	20	—	28
27	Gore Bay	—	262	—	—	—	—	262
28	Guelph	—	6	—	—	—	—	6
29	Hamilton	—	1,154	—	—	23	—	1,177
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	857	—	—	—	—	857
32	Kingston	—	181	—	—	753	—	934
33	Kitchener	—	146	—	—	—	—	146
34	Lansdowne	266,311	2	9,944	—	9,325	657	246,239
35	Leamington	—	—	—	—	265	—	265
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	56	—	56
39	London	—	2,129	—	—	—	—	2,129
40	Mel drum Bay	—	—	—	—	889	—	889
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	307	—	307
43	Newmarket	—	5	—	—	—	—	5
44	Niagara Falls Rainbow	559,859	—	36,904	—	—	34,716	631,479
45	" " Whirlpool	95,245	—	2,131	—	—	2,349	99,725
46	" " Queenston	297,836	126	15,786	—	2,854	759	317,361
47	North Bay	—	204	—	—	—	—	204
48	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia	—	5	—	—	—	—	5
51	Oshawa	—	76	—	—	33	—	109
52	Ottawa	—	1,057	—	—	—	—	1,057
53	Owen Sound	—	65	—	—	90	—	155
54	Paris	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
56	Pelee Island	1,483	410	—	—	4,117	5,686	11,696
57	Pembroke	—	26	—	—	—	—	26
58	Perth	—	2	—	—	—	—	2
59	Peterborough	—	67	—	—	—	—	67
60	Pictou	—	9	—	—	33	—	42

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Août 1975

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total — Global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	25	—	25	—	—	125,394	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	4
—	17	—	—	22	—	39	—	—	2,008	5
—	—	—	—	12	—	12	—	—	22	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	1	—	—	—	—	1	—	—	290	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	10
—	8	—	—	269	—	277	—	—	4,168	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	14	—	—	30	—	44	—	—	1,180	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	3	—	3	—	—	15	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
76,765	3	1,192	—	6	226	78,192	477	—	149,280	18
—	—	—	—	185	—	185	—	—	2,069	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
185,149	—	13,369	730	38	2,076	201,362	13,167	48	1,243,429	21
40,462	20	124	—	—	3,113	43,719	75	—	136,875	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	1	—	—	55,007	—	55,008	—	—	90,479	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	2	—	—	—	—	2	—	—	30	26
—	25	—	—	—	—	25	—	—	287	27
—	10	—	—	—	—	10	—	—	16	28
—	554	—	—	7	—	561	48	—	1,786	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	6	—	—	—	—	6	—	—	863	31
—	120	—	—	291	—	411	6	—	1,351	32
—	62	—	—	—	—	62	—	—	208	33
90,023	4	2,914	—	9,725	320	102,986	1,210	98	350,533	34
—	—	—	—	25	—	25	—	—	290	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	5	—	5	—	—	61	38
—	572	—	—	—	—	572	118	—	2,819	39
—	—	—	—	41	—	41	—	—	930	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	—	—	—	62	—	62	—	—	369	42
—	16	—	—	—	—	16	—	—	21	43
126,283	—	4,750	—	—	10,197	141,230	33,456	—	806,165	44
61,679	—	791	—	—	2,476	64,946	1,096	7	165,774	45
112,645	97	5,582	—	1,627	249	120,200	9,550	60	447,171	46
—	7	—	—	—	—	7	—	—	211	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	50
—	16	—	—	29	—	45	—	—	154	51
—	724	—	—	—	—	724	273	1,182	3,236	52
—	13	—	—	—	—	13	—	—	168	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
130	8	—	—	24	414	576	8	—	12,280	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	26	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	58
—	31	—	—	—	—	31	—	—	98	59
—	—	—	—	26	—	26	—	—	68	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

August 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario — Concluded — fin:							
1	Pigeon River	48,414	—	882	—	—	586	49,882
2	Point Alexandria	7,300	—	1	—	656	374	8,331
3	Port Colborne	—	—	—	—	244	—	244
4	Port Hope	—	1	—	—	2	—	3
5	Port Lambton	5,925	—	—	—	125	639	6,689
6	Port Metcalfe	—	—	—	—	932	—	932
7	Prairie Portage	—	—	—	—	5,827	—	5,827
8	Prescott	36,541	—	919	—	13	130	37,603
9	Rainy River	13,820	215	51	—	6	243	14,335
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	573	—	573
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	109	—	—	4,001	—	4,110
14	Sand Bay	—	294	—	—	463	—	757
15	Sand Point Lake	—	1,024	—	—	3,061	—	4,085
16	Sarnia	262,137	128	4,208	—	2,965	1,065	270,503
17	Sault Ste. Marie	178,200	242	3,929	—	37	1,384	183,792
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	7	—	—	—	—	7
20	Sombra	9,889	—	25	—	524	550	10,988
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas	—	3	—	—	118	—	121
25	Sudbury	—	201	—	—	—	—	201
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	664	—	—	66	—	730
28	Tilbury	—	—	—	—	2	—	2
29	Tillsonburg	—	3	—	—	—	—	3
30	Timmins	—	69	—	—	—	—	69
31	Toronto International Airport	—	68,644	—	—	—	—	68,644
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	583	—	—	959	—	1,542
33	Trenton	—	133	—	—	183	—	316
34	Wallaceburg	—	—	—	—	338	—	338
35	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island	6,824	—	—	—	507	580	7,911
37	Welland	—	5	—	—	—	—	5
38	Windsor Ambassador	424,579	—	15,921	—	—	2,083	442,583
39	Windsor Tunnel	412,196	4,245	18,155	—	1,875	632	437,103
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	3,705,642	85,087	171,835	1,405	212,144	59,942	4,236,055
	Manitoba:							
42	Boissevain	15,660	71	356	—	—	72	16,159
43	Brandon	—	68	—	—	—	—	68
44	Cartwright	1,966	—	—	—	—	1	1,967
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	1,722	—	48	—	—	3	1,773
47	Crystal City	1,491	—	—	—	—	—	1,491
48	Emerson	94,410	9	2,714	—	—	226	97,359
49	Goodlands	737	—	—	—	—	—	737
50	Gretna	4,105	—	—	—	—	44	4,149
51	Lena	3,853	—	—	—	—	40	3,893
52	Lyleton	1,181	—	—	—	—	21	1,202
53	Piney	3,359	—	—	—	—	76	3,435

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Août 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
14,482	-	375	-	-	72	14,929	115	2	64,928	1
1,659	-	8	-	16	94	1,777	3	3	10,114	2
-	-	-	-	26	-	26	-	-	270	3
-	-	-	-	15	-	15	-	-	18	4
3,624	-	-	-	56	499	4,179	5	-	10,873	5
-	-	-	-	302	-	302	-	-	1,234	6
-	-	-	-	45	-	45	-	-	5,872	7
36,678	-	444	-	3	193	37,318	312	-	75,233	8
12,579	15	1,265	432	10	753	15,054	17	-	29,406	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	57	-	57	-	-	630	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	8	-	-	248	-	256	-	-	4,366	13
-	8	-	-	4	-	12	-	-	769	14
-	333	-	-	78	-	411	-	-	4,496	15
163,505	86	5,030	-	621	601	169,843	1,111	-	441,457	16
85,811	223	1,689	-	18	508	88,249	67	-	272,108	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	2	-	-	-	-	2	-	-	9	19
5,938	-	-	-	158	1,437	7,533	5	-	18,526	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	3	-	-	19	-	22	-	-	143	24
-	16	-	-	-	-	16	-	-	217	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	365	-	-	19	-	384	28	5	1,147	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	29
-	6	-	-	-	-	6	-	-	75	30
-	55,956	-	-	-	-	55,956	64,824	96,117	285,541	31
-	128	-	-	669	-	797	-	-	2,339	32
-	17	-	-	18	-	35	-	227	578	33
-	-	-	-	54	-	54	-	-	392	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
5,331	-	-	-	144	1,629	7,104	1	-	15,016	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	37
153,856	-	6,036	-	-	721	160,613	1,921	2,059	607,176	38
197,119	156	37,953	-	49	331	235,608	5,116	714	678,541	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
1,373,718	59,653	81,522	1,162	70,088	25,909	1,612,052	133,009	100,522	6,081,638	41
26,418	50	909	-	-	144	27,521	295	-	43,975	42
-	15	-	-	-	-	15	-	-	83	43
1,688	-	-	-	-	15	1,703	-	-	3,670	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
2,898	-	-	-	-	5	2,903	13	-	4,689	46
1,081	-	-	-	-	-	1,081	3	-	2,575	47
91,506	6	1,544	-	-	297	93,353	110	-	190,822	48
2,182	-	-	-	-	2	2,184	5	-	2,926	49
7,669	-	11	-	-	63	7,743	14	-	11,906	50
2,140	-	40	-	-	25	2,205	3	-	6,101	51
2,683	-	-	-	-	7	2,690	3	-	3,895	52
1,807	-	-	-	-	28	1,835	5	-	5,275	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

August 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Manitoba — Concluded — fin:</u>							
1	Snowflake	410	—	—	—	—	5	415
2	Sprague	6,906	—	174	13	—	23	7,116
3	South Junction	3,810	—	42	—	—	11	3,863
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	8,231	—	118	—	—	22	8,371
6	Windygates	3,953	—	55	—	—	3	4,011
7	Winkler	3,664	16	—	—	—	10	3,690
8	Winnipeg	—	7,854	—	—	—	—	7,854
9	Total	155,458	8,018	3,507	13	—	557	167,553
	<u>Saskatchewan:</u>							
10	Big Beaver	582	—	—	—	—	—	582
11	Carievale	1,148	—	—	—	—	5	1,153
12	Climax	888	—	34	—	—	—	922
13	Coronach	1,366	3	—	—	—	1	1,370
14	Estevan	4,400	47	—	—	—	23	4,470
15	Monchy	797	—	—	—	—	6	803
16	Moose Jaw	—	6	—	—	—	—	6
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	4,777	—	—	—	—	64	4,841
19	North Portal	13,573	—	347	—	—	327	14,247
20	Oungre	2,817	—	88	—	—	25	2,930
21	Prince Albert	—	43	—	—	—	—	43
22	Regina	—	383	—	—	—	—	383
23	Regway	3,106	—	12	—	—	6	3,124
24	Saskatoon	—	93	—	—	—	—	93
25	Swift Current	—	4	—	—	—	—	4
26	Torquay	497	—	—	—	—	24	522
27	West Poplar River	848	—	—	—	—	10	858
28	Weyburn	—	1	—	—	—	—	1
29	Willow Creek	277	2	—	—	—	—	279
30	Yorkton	—	13	—	—	—	—	13
31	Total	35,076	595	481	—	—	492	36,644
	<u>Alberta:</u>							
32	Aden	162	—	—	—	—	2	164
33	Calgary	—	9,446	—	—	—	—	9,446
34	Carway	30,887	—	636	—	—	297	31,820
35	Chief Mountain	25,574	—	2,595	—	—	257	28,426
36	Coutts	41,924	44	944	—	—	395	43,307
37	Del Bonita	1,839	—	—	—	—	2	1,841
38	Edmonton	—	4,113	—	—	—	—	4,113
39	Lethbridge	—	182	—	—	—	—	182
40	Medicine Hat	—	33	—	—	—	—	33
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	911	—	66	—	—	9	986
43	Total	101,297	13,818	4,241	—	—	962	120,318

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Août 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N ^o
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
725	-	-	-	-	-	725	-	-	1,140	1
16,198	-	1,383	464	-	40	18,085	41	-	25,242	2
4,516	-	71	-	-	5	4,592	2	-	8,457	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
9,780	-	39	-	-	24	9,843	21	-	18,235	5
2,794	-	-	-	-	7	2,801	-	-	6,812	6
2,700	21	-	-	-	14	2,735	13	-	6,438	7
-	3,924	-	-	-	-	3,924	1,778	3,601	17,157	8
176,785	4,016	3,997	464	-	676	185,938	2,306	3,601	359,398	9
2,168	-	-	-	-	-	2,168	-	-	2,750	10
2,949	-	-	-	-	-	2,949	4	-	4,106	11
2,265	-	-	-	-	4	2,269	-	-	3,191	12
3,443	-	-	-	-	-	3,443	-	-	4,813	13
3,791	41	-	-	-	19	3,851	2	-	8,323	14
2,728	-	-	-	-	9	2,737	6	-	3,546	15
-	1	-	-	-	-	1	-	-	7	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	17	17
4,933	-	10	-	-	35	4,978	-	-	9,819	18
15,496	-	85	-	-	554	16,135	51	-	30,433	19
3,774	-	221	-	-	41	4,036	34	4	7,004	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	43	21
-	166	-	-	-	-	166	-	-	549	22
7,777	-	-	-	-	24	7,801	9	-	10,934	23
-	15	-	-	-	-	15	-	302	410	24
-	4	-	-	-	-	4	-	-	8	25
873	-	-	-	-	43	916	-	-	1,438	26
2,535	-	-	-	-	5	2,540	14	-	3,412	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	1	28
1,174	5	-	-	-	-	1,179	-	-	1,458	29
-	3	-	-	-	-	3	-	-	16	30
3,906	235	316	-	-	734	55,191	120	306	92,261	31
213	-	-	-	-	-	213	-	-	377	32
-	8,304	-	-	-	-	8,304	3,933	4,259	25,942	33
26,896	-	164	-	-	178	27,238	545	-	59,603	34
9,245	-	-	-	-	80	9,325	384	-	38,135	35
47,484	43	927	-	-	558	49,012	524	13	92,856	36
2,363	-	-	-	-	5	2,368	6	-	4,215	37
-	2,846	-	-	-	-	2,846	2,160	5,017	14,136	38
-	66	-	-	-	-	66	-	-	248	39
-	10	-	-	-	-	10	-	-	43	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
1,804	-	63	-	-	1	1,868	22	-	2,876	42
88,005	1,269	1,154	-	-	822	101,250	7,574	9,289	238,431	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

August 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>British Columbia — Colombie- Britannique:</u>							
1	Aldergrove	51,974	—	1,595	—	—	336	53,889
2	Bedwell Harbour	—	586	—	—	8,039	—	8,625
3	Boundary Bay	12,044	—	37	—	—	155	12,236
4	Campbell River	—	70	—	—	9	—	79
5	Carson	4,225	—	61	—	—	60	4,346
6	Cascade	6,418	18	73	—	—	99	6,608
7	Chemainus	—	—	—	—	2	—	2
8	Chilliwack	—	52	—	—	—	—	52
9	Chopaka	732	—	—	—	—	11	743
10	Courtenay	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook	—	58	—	—	—	—	58
12	Huntingdon	43,215	1,728	384	—	—	373	45,700
13	Kamloops	—	90	—	—	—	—	90
14	Kelowna	—	13	—	—	—	—	13
15	Kingsgate	23,437	—	991	—	—	1,161	25,589
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	801	2	—	—	—	32	835
18	Nanaimo	—	1,757	—	—	157	—	1,914
19	Nelson	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway	5,324	—	44	—	—	50	5,418
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	38,261	—	563	—	—	294	39,118
23	Pacific Highway	201,308	—	15,202	1,038	—	732	218,280
24	Paterson	5,051	—	78	—	—	46	5,175
25	Penticton	—	543	—	—	—	—	543
26	Port Alberni	—	2	—	—	34	—	36
27	Powell River	—	37	—	—	15	—	52
28	Prince George	—	20	—	—	—	—	20
29	Prince Rupert	4,684	310	467	—	3,701	1,980	11,142
30	Rooseville	11,725	—	1,113	—	—	265	13,103
31	Rykerts	8,154	77	—	—	—	75	8,306
32	Sidney	20,979	—	181	—	1,618	4,831	27,609
33	Stewart	395	2	—	—	—	—	397
34	Trail	—	43	—	—	37	—	80
35	Vancouver Airport	—	25,882	—	—	—	—	25,882
36	" Seaport	—	—	—	—	12,068	—	12,068
37	Vernon	—	4	—	—	—	—	4
38	Victoria	37,763	6,184	1,600	—	6,639	57,096	108,280
39	Waneta	932	—	—	—	16	12	960
40	Total	477,422	36,476	22,373	1,038	32,335	67,608	637,252
	<u>Yukon Territory — Territoire du Yukon:</u>							
41	Beaver Creek	12,230	4	2,253	—	—	12	14,499
42	Dawson/Little Gold	2,514	128	529	—	—	10	3,181
43	Old Crow	—	5	—	—	—	—	5
44	Pleasant Camp	5,751	—	359	—	—	73	6,183
45	Whitehorse	380	2,038	76	9,952	—	—	12,446
46	Total	20,875	2,175	3,217	9,952	—	95	36,314
47	Canada	5,472,433	204,164	257,477	19,607	248,670	157,260	6,359,611

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Août 1975

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total	° N
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total			Global	
69,257	—	683	—	—	312	70,252	94	—	124,235	1
—	4	—	—	1,333	—	1,337	—	—	9,962	2
146,173	—	280	—	—	3,634	150,087	7	—	162,330	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	79	4
3,069	—	17	—	—	80	3,166	23	—	7,535	5
8,936	8	55	—	—	44	9,043	43	—	15,694	6
—	—	—	—	3	—	3	—	—	5	7
—	10	—	—	—	—	10	—	—	62	8
901	—	—	—	—	4	905	2	—	1,650	9
—	—	—	—	5	—	5	—	—	5	10
—	20	—	—	—	—	20	—	—	78	11
85,825	199	237	—	—	915	87,176	705	8	133,589	12
—	1	—	—	—	—	1	—	—	91	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	13	14
24,368	—	354	—	—	931	25,653	227	4	51,473	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
912	—	—	—	—	70	982	—	—	1,817	17
—	35	—	—	2	—	37	—	—	1,951	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
5,514	—	—	—	—	33	5,547	84	—	11,049	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
57,721	—	251	—	—	288	58,260	442	—	97,820	22
334,212	—	14,241	752	—	1,105	350,310	7,686	29	576,305	23
12,899	—	83	—	—	63	13,045	33	—	18,253	24
—	139	—	—	—	—	139	—	—	682	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	36	26
—	8	—	—	—	—	8	—	—	60	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	20	28
480	64	131	—	586	556	1,817	366	—	13,325	29
12,828	—	211	—	—	252	13,291	195	—	26,589	30
11,499	29	31	—	6	95	16,660	72	—	25,038	31
2,343	—	40	—	961	794	4,138	192	—	31,939	32
1,127	—	539	—	—	45	1,711	—	—	2,108	33
—	58	—	—	—	—	58	—	—	138	34
—	19,172	—	—	—	—	19,172	24,924	17,637	87,615	35
—	—	—	—	1,063	—	1,063	95	—	13,226	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	37
6,415	2,662	268	—	307	8,549	18,201	2,923	70	129,474	38
2,567	—	—	—	—	16	2,583	8	—	3,551	39
792,046	22,409	17,421	752	4,266	17,786	854,680	38,121	17,748	1,547,801	40
1,006	—	410	—	—	—	1,416	113	—	16,028	41
906	3	49	—	—	4	963	118	2	4,264	42
—	9	—	—	—	—	9	—	—	14	43
1,027	—	14	—	—	13	1,054	48	—	7,285	44
30	148	—	748	—	—	926	222	—	13,594	45
2,970	160	473	748	—	17	4,368	501	2	41,185	46
3,926,934	129,286	138,174	4,876	77,465	81,336	4,358,071	229,423	206,393	11,153,498	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

August 1975

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Europe :</u>							
1	Austria — Autriche	5	9	62	167	6	196	311
2	Azores — Açores	—	—	—	3	—	—	—
3	Belgium — Belgique	3	7	91	674	31	74	277
4	Bulgaria — Bulgarie	—	—	7	18	—	—	8
5	Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	—	—	19	255	2	34	27
6	Denmark — Danemark	12	14	25	260	9	80	164
7	Finland — Finlande	1	3	23	86	2	53	206
8	France	187	32	1,570	7,076	356	1,001	3,384
9	Germany (Federal Republic) — Allemagne	90	76	598	1,431	142	1,682	6,035
10	Greece — Grèce	3	11	67	609	10	51	300
11	Hungary — Hongrie	—	1	33	105	2	85	77
12	Ireland (Republic) — Irlande	3	8	41	528	14	150	284
13	Italy — Italie	2	10	319	1,572	40	624	2,143
14	Malta — Malte	—	—	—	1	—	33	42
15	Netherlands, The — Pays-Bas	145	37	112	812	24	361	1,153
16	Norway — Norvège	120	21	19	175	2	48	87
17	Poland — Pologne	3	2	67	470	9	67	77
18	Portugal	4	1	20	743	12	66	202
19	Rumania — Roumanie	—	—	5	43	—	7	5
20	Spain — Espagne	6	4	133	643	14	160	728
21	Sweden — Suède	10	13	29	449	29	153	519
22	Switzerland — Suisse	2	13	166	860	49	182	464
23	Turkey — Turquie	—	1	22	49	9	34	63
24	United Kingdom — Royaume-Uni	526	892	1,244	5,097	361	2,450	8,991
25	U.S.S.R. — U.R.S.S.	—	—	3	466	2	2	8
26	Yugoslavia — Yougoslavie	—	5	61	78	2	106	135
27	Other — Autres	3	—	7	87	4	14	33
28	Total	1,125	1,160	4,743	22,757	1,131	7,713	25,723
	<u>Africa — Afrique:</u>							
29	Algeria — Algérie	—	—	8	84	1	2	7
30	Egypt — Égypte	1	12	68	199	11	10	58
31	Rhodesia — Rhodésie	—	1	—	7	—	—	1
32	South Africa — Afrique du Sud	2	16	23	227	13	142	116
33	Other — Autres	8	22	100	898	14	83	231
34	Total	11	51	199	1,415	39	237	413

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Août 1975

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	No
6	408	32	15	8	6	38	55	124	1,448	1
—	3	—	—	—	—	—	—	—	6	2
22	525	55	6	16	19	26	32	161	2,019	3
—	5	2	—	—	—	—	—	—	40	4
2	153	10	8	1	10	6	10	14	551	5
14	279	6	16	28	21	65	72	152	1,217	6
5	405	10	11	8	7	33	31	102	986	7
65	612	912	36	80	21	288	162	1,703	17,485	8
231	5,282	1,305	278	374	318	961	1,128	2,425	22,356	9
6	417	31	8	6	5	19	9	38	1,590	10
8	217	21	10	9	1	15	14	34	632	11
14	370	15	39	4	14	32	32	61	1,609	12
15	2,013	196	28	60	35	71	176	196	7,500	13
4	56	26	—	—	1	—	1	3	167	14
128	3,238	62	97	329	233	235	772	583	8,321	15
2	92	9	10	36	8	56	75	122	882	16
—	160	22	6	3	—	2	13	14	915	17
—	595	18	3	7	4	2	10	33	1,720	18
—	29	1	—	—	1	—	—	4	95	19
10	134	27	3	2	8	30	29	111	2,042	20
17	249	20	14	23	28	72	68	149	1,842	21
35	747	39	16	66	31	141	188	403	3,402	22
2	38	2	1	1	—	3	3	15	243	23
314	26,047	2,306	748	1,731	1,110	2,271	5,076	4,188	63,352	24
—	43	4	—	—	—	1	—	1	530	25
—	489	70	5	20	3	5	19	30	1,028	26
—	72	1	11	141	1	164	16	50	604	27
900	42,678	5,202	1,369	2,953	1,885	4,536	7,991	10,716	142,582	28
—	6	—	—	—	1	6	3	—	118	29
—	76	8	6	3	—	—	7	24	483	30
—	16	—	4	3	—	1	7	6	46	31
2	523	8	19	20	10	43	114	89	1,367	32
2	554	20	24	21	26	38	81	46	2,168	33
4	1,175	36	53	47	37	88	212	165	4,182	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

August 1975

No.	Country of residence - Pays de résidence	Gander Nfld. - T.-N.	Halifax N.S.(2) - N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Asia - Asie:</u>							
1	Bangladesh	-	4	-	19	1	1	21
2	China - Chine	-	-	-	-	1	2	1
3	Hong Kong - Hong-Kong	1	31	42	231	2	159	244
4	India - Inde	7	19	116	375	36	335	2,223
5	Israel - Israël	1	6	317	971	64	260	1,661
6	Japan - Japon	-	23	300	545	88	1,497	5,509
7	Korea, South - Corée du Sud	-	1	17	29	-	17	191
8	Lebanon - Liban	-	11	26	290	8	10	41
9	Pakistan	1	6	18	128	4	49	434
10	Philippines	-	3	52	90	-	108	351
11	Sri Lanka	-	1	-	14	-	15	22
12	Syria - Syrie	-	1	7	35	-	7	38
13	Taiwan - Taiwan	-	2	13	117	6	43	532
14	Other - Autres	13	18	87	537	44	209	1,412
15	Total	23	126	995	3,381	254	2,712	12,680
	<u>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</u>							
16	Antigua	-	3	4	21	-	1	-
17	Bahamas	-	-	8	104	1	12	15
18	Barbados - Barbade	-	11	73	115	5	42	59
19	Bermuda - Bermudes	-	89	20	249	-	49	46
20	Cuba	-	-	-	29	-	-	8
21	Haiti - Haïti	-	11	326	261	9	1	1
22	Jamaica - Jamaïque	-	8	53	172	7	227	378
23	Mexico - Mexique	-	5	265	997	25	466	1,389
24	St Pierre and Miquelon - Saint- Pierre-et-Miquelon	17	9	1	14	-	-	-
25	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	-	22	121	221	2	383	446
26	Other - Autres	1	40	72	326	11	184	239
27	Total	18	198	943	2,509	60	1,365	2,581
	<u>South America - Amérique du Sud:</u>							
28	Argentina - Argentine	-	4	25	136	6	102	260
29	Brazil - Brésil	-	3	55	216	4	67	228
30	Colombia - Colombie	-	10	30	149	11	110	254
31	Guyana - Guyane	-	6	13	80	1	67	43
32	Venezuela	-	18	53	410	48	139	677
33	Other - Autres	-	18	50	159	12	149	268
34	Total	-	59	226	1,150	82	634	1,730
	<u>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques:</u>							
35	Australia - Australie	7	18	120	378	42	391	803
36	New Zealand - Nouvelle-Zélande ...	4	7	11	102	5	108	169
37	Other - Autres	-	1	8	46	-	7	3
38	Total	11	26	139	526	47	506	975
39	Grand - Total - Global	1,188	1,620	7,245	31,738	1,613	13,167	44,102

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

AOût 1975

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. Alb.	Edmonton Alta. Alb.	Pacific Highway B.C. C.-B.	Vancouver B.C.(2) C.-B.(2)	Other ports - Autres	Total	N ^o
-	11	1	-	2	-	-	-	1	61	1
-	-	14	-	-	-	4	14	2	38	2
5	1,955	42	15	57	43	222	2,545	159	5,753	3
17	546	128	14	-	12	49	77	113	4,067	4
2	576	81	25	14	12	81	61	253	4,385	5
59	738	213	69	411	30	1,889	8,576	1,627	21,574	6
10	108	10	1	6	29	9	116	37	581	7
-	54	17	2	4	1	7	9	11	491	8
3	196	75	16	5	4	6	13	19	977	9
13	130	103	4	4	2	22	163	54	1,099	10
-	22	1	1	2	-	2	1	2	83	11
-	10	4	-	-	-	1	-	5	108	12
-	131	44	6	5	5	26	117	65	1,112	13
21	741	128	21	35	32	115	481	182	4,076	14
130	5,218	861	174	545	170	2,433	12,173	2,530	44,405	15
-	98	-	-	-	-	-	-	2	129	16
-	543	4	3	-	1	1	5	2	699	17
-	620	1	2	-	-	-	2	5	935	18
-	871	-	3	2	-	-	9	15	1,353	19
-	4	-	-	-	-	-	11	-	52	20
-	81	20	-	-	-	5	-	7	722	21
4	4,604	438	11	-	-	9	36	32	5,979	22
28	1,863	142	28	29	6	177	1,105	314	6,839	23
-	-	-	-	-	-	-	-	351	392	24
-	2,457	192	15	2	2	11	20	30	3,924	25
-	644	20	7	10	4	19	74	76	1,727	26
32	11,785	817	69	43	13	222	1,262	834	22,751	27
1	185	10	3	-	3	8	42	29	814	28
12	209	14	11	2	-	20	33	52	926	29
2	115	5	-	5	-	7	28	15	741	30
1	1,034	4	13	1	-	2	5	6	1,276	31
2	401	24	2	13	5	30	50	88	1,960	32
3	460	8	12	8	8	40	149	71	1,415	33
21	2,404	65	41	29	16	107	307	261	7,132	34
13	1,128	43	48	244	31	179	2,004	526	5,975	35
11	383	9	21	69	8	92	780	168	1,947	36
-	53	4	3	3	-	29	290	2	449	37
24	1,564	56	72	316	39	300	3,074	696	8,371	38
1,111	64,824	7,037	1,778	3,933	2,160	7,686	25,019	15,202	229,423	39

- (1) Entrées directement ou via les États-Unis.
(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.
(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.
(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	August — Août					
	1974			1975		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune	3,054	—	3,054	2,372	—	2,372
Gander	1,514	—	1,514	1,446	—	1,446
Other — Autres bureaux	9	—	9	6	94	100
Total	4,577	—	4,577	3,824	94	3,918
Prince Edward Island — île- du-Prince-Édouard	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax	2,413	16	2,429	2,400	24	2,424
North Sydney	28	—	28	22	8	30
Sydney	986	—	986	818	25	843
Other — Autres bureaux	—	—	—	—	—	—
Total	3,427	16	3,443	3,240	57	3,297
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton	—	—	—	42	—	42
Other — Autres bureaux	—	20	20	1	9	10
Total	—	20	20	43	9	52
Québec:						
Lacolle	—	19	19	—	29	29
Montréal air	58,268	2,834	61,102	61,570	3,029	64,599
Montreal sea — Mer	2,433	1	2,434	2,727	—	2,727
Other	2	—	2	299	4	303
Total	60,703	2,854	63,557	64,596	3,062	67,658
Ontario:						
Hamilton	—	1	1	—	—	—
Niagara Falls	—	34	34	—	67	67
Ottawa air	385	48	433	1,152	30	1,182
Toronto air	83,518	7,444	90,962	90,021	6,096	96,117
Windsor	353	2,079	2,432	610	2,163	2,773
Other	4	194	198	227	156	383
Total	84,260	9,800	94,060	92,010	8,512	100,522

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	August - Août					
	1974			1975		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg	3,241	68	3,309	3,359	242	3,601
Other - Autres bureaux	—	2	2	—	—	—
Total	3,241	70	3,311	3,359	242	3,601
Saskatchewan:						
Regina	189	—	189	—	—	—
Saskatoon	—	—	—	302	—	302
Other	—	8	8	—	4	4
Total	189	8	197	302	4	306
Alberta:						
Calgary	3,229	69	3,298	3,965	294	4,259
Coutts	—	2	2	—	13	13
Edmonton	4,931	32	4,963	4,951	66	5,017
Other - Autres bureaux	—	—	—	—	—	—
Total	8,160	103	8,263	8,916	373	9,289
British Columbia - Colombie- Britannique:						
Aldergrove	—	2	2	—	—	—
Pacific Highway	—	55	55	—	29	29
Vancouver air	10,635	1,936	12,571	15,548	2,089	17,637
Vancouver sea - Mer	—	—	—	—	—	—
Other - Autres bureaux	26	143	169	—	82	82
Total	10,661	2,136	12,797	15,548	2,200	17,748
Yukon Territory - Territoire du Yukon	—	—	—	—	2	2
Grand - Total - Global	175,218	15,007	190,225	191,838	14,555	206,393

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, qui remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

Definition of Terms

International Traveller. - The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. - An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. - An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. - A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. - Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. - Commercial and charter services and private plane.

Marine. - Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. - Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada. - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. - In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

Définitions des termes

Voyageur international. - Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. - Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. - Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. - Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. - En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. - Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. - Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. - À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. - Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au
catalogue

Titre

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
- 66-002 Voyages Internationaux — Renseignements Préléminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.
66-002	International Travel — Advance Information, M. Bil.
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

M. — Monthly A. — Annual Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Government
Publications

Travel between Canada and other countries

SEPTEMBER 1975

Voyages entre le Canada et les autres pays

SEPTEMBRE 1975



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

SEPTEMBER - 1975 - SEPTEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

January - 1976 - Janvier
3-1401-502

Price—Prix: 70 cents
\$7.00 a year—par année

Vol. 31—No. 9

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel	5
Method of Collection	166
Definition of Terms	167

Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1974 and 1975	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1974 and 1975	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1974 and 1975	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1974 and 1975	9

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account	12
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	24

Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland	28
5A - 5D. Prince Edward Island	38
6A - 6D. Nova Scotia	48
7A - 7D. New Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. British Columbia	118
14A - 14D. Yukon	128

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux	5
Méthode de collecte	166
Définition des termes	167

Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1974 et 1975 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1974 et 1975	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1974 et 1975	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1974 et 1975	9

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages	12
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	24

Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. Colombie-Britannique	118
14A - 14D. Yukon	128

TABLE OF CONTENTS — Concluded

Section 3. Port of Entry Detail	
Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry . .	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry . . .	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry	164

TABLE DES MATIÈRES — fin

Section 3. Bureau d'entrée	
Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée	164

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Preliminary estimates for the January to September 1975 period show that Canada earned \$1,529 million from international travel compared with \$1,430 million last year. Canadian spending in the nine months totalled \$2,028 million, up from \$1,608 million recorded a year earlier. The above receipt figure includes fares paid to Canadian carriers by foreign travellers to Canada while the payment figure includes fares paid to foreign carriers by Canadian travellers abroad. The larger growth in payments on a year-to-year basis increased the deficit on travel account to \$499 million from \$178 million.

During the nine month period ending in September 1975, 29.9 million non-resident travellers entered Canada, 1.5% less than last year. Canadian residents returning from other countries numbered 27.0 million in the same nine month period, an increase of 8.6% compared with 1974.

Receipts and payments in the first nine months of the year increased dramatically compared to the similar period last year and only indirectly reflect the changes in the numbers of travellers. The total number of non-resident travellers entering Canada decreased by 1.5% while receipts increased by 6.9%. The number of Canadian residents re-entering Canada increased by 8.6% over last year while payments increased significantly by 26.1%. The figures clearly reflect the effect of higher prices both here and abroad on average spending per traveller as well as an increase of travel by Canadians in the longer stay categories compared with non-resident travellers.

Non-Resident Travellers Entering Canada

United States visitors entering Canada in the first nine months of 1975 numbered 28.8 million, down 1.9% for the same period last year. Visitors from countries other than the United States numbered 1.1 million for the same period, an increase of 9.5% over 1974. "Other travellers" which includes immigrants, military personnel and crews decreased by 2.1% to 2.6 million.

For the month of September, travel to Canada by United States residents declined by 9.0% to 2.8 million. The largest declines occurred in automobile traffic with same day, one or more nights and total traffic decreasing by 9.4%, 11.2% and 10.0% respectively.

Total bus traffic by United States residents increased by 4.0% to 128,000 while total plane traffic numbered 144,000, down 8.8% from September 1974.

The number of travellers resident of countries other than the United States decreased in September by 3.0% to 139,000. A further breakdown shows that only the Netherlands' traffic increased, 7.0%, while the United Kingdom, West Germany and France decreased by 1.3%, 11.8% and 12.6% respectively. In the nine month period from January to September, travel by residents of countries other than the United States increased by 9.5% to 1.1 million. Travellers from Europe were up by 6.6% to 745,000, while those coming from Asia numbered 163,000, an increase of 23.2% over 1974.

Les estimations provisoires pour la période allant de janvier à septembre 1975 révèlent que les voyages internationaux ont rapporté \$1,529 millions au Canada, comparativement à \$1,430 millions l'année dernière. Les dépenses des Canadiens au cours de ces neuf mois se sont élevées à \$2,028 millions par rapport aux \$1,608 millions enregistrés l'année précédente. Les recettes mentionnées ci-haut, comprennent les frais de transport payés aux transporteurs canadiens par les voyageurs étrangers en visite au Canada et les dépenses comprennent les frais de transport payés à des transporteurs étrangers par les Canadiens voyageant à l'extérieur du pays. L'augmentation plus rapide des paiements a eu pour effet d'accroître le déficit au compte des voyages à \$499 millions comparativement à \$178 millions pour la même période de 1974.

Au cours de la période de neuf mois se terminant en septembre 1975, 29,9 millions de voyageurs non résidents sont entrés au Canada, ce qui représente une diminution de 1.5 % par rapport à l'année précédente. Il y a eu 27,0 millions de résidents canadiens qui sont revenus au pays, soit une augmentation de 8.6 %.

Les recettes et les paiements ont augmenté de façon dramatique au cours des neuf premiers mois de l'année comparativement à la même période l'an dernier et reflètent de façon indirecte seulement les changements dans le nombre de voyageurs. Le nombre total de voyageurs non résidents entrant au Canada a diminué de 1.5 % alors que les recettes ont augmenté de 6.9 %. Le nombre de résidents canadiens revenant au pays s'est accru de 8.6 % comparativement à l'année dernière alors que les paiements se sont élevés de 26.1 %. Les chiffres reflètent clairement l'effet des prix plus élevés au Canada et à l'étranger sur les dépenses moyennes par voyageur ainsi qu'une nette préférence des Canadiens pour des voyages à séjour plus long.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

Le nombre de visiteurs venus des États-Unis au cours des neuf premiers mois de 1975 a atteint 28,8 millions, ce qui représente une diminution de 1.9 % par rapport à la même période l'an dernier. Le nombre de visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis s'est élevé à 1,1 million, soit une augmentation de 9.5 % comparativement à 1974. La catégorie "autres voyageurs" qui comprend les immigrants, le personnel militaire et les équipages a regressé de 2.1 % atteignant 2,6 millions.

En septembre, le nombre de résidents américains visitant le Canada a diminué de 9.0 % pour atteindre 2,8 millions. Les plus grandes réductions sont survenues dans le trafic automobile alors que les voyageurs du même jour, ceux d'une nuit ou plus et le trafic total ont baissé de 9.4 %, 11.2 % et 10.0 % respectivement.

Le nombre de voyageurs américains utilisant l'autobus a augmenté de 4.0 % atteignant 128,000 alors que le trafic aérien s'est chiffré à 144,000, soit une baisse de 8.8 % par rapport à septembre 1974.

Le nombre de visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis a diminué de 3.0 % en septembre pour se chiffrer à 139,000. Une analyse plus poussée révèle que seul le trafic en provenance des Pays-Bas a augmenté, étant de 7.0 % supérieur à septembre 1974. Le trafic en provenance du Royaume-Uni, de l'Allemagne de l'Ouest et de la France a diminué de 1.3 %, 11.8 % et 12.6 % respectivement. Au cours de la période allant de janvier à septembre, le nombre de résidents de pays autres que les États-Unis visitant le Canada s'est accru de 9.5 %, s'élevant à 1,1 million. Les voyageurs en provenance d'Europe se sont chiffrés à 745,000, soit une augmentation de 6.6 %, alors que ceux en provenance d'Asie ont atteint 163,000, ce qui représente une augmentation de 23.2 % par rapport à 1974.

Resident Travellers Returning to Canada

In September 1975, the number of Canadian residents returning from the United States totalled 2.8 million, an increase of 3.0% over last year's. This increase is rather slight compared to other months of this year.

A further disaggregation shows that total automobile traffic increased by 3.0% to 2.5 million. This was comprised of 1.8 million same day traffic travellers, an increase of 4.9%, and 640,000 persons one or more nights, a decrease of 2.2%. Bus traffic increased by 3.6% to 114,000 while plane travel by Canadians returning from the United States increased by 3.3% to 107,000.

In the nine month period from January to September, Canadian residents returning from the United States increased by 8.6% to 25.7 million. Increases occurred in automobile and plane traffic of 9.2% and 12.2% respectively. However, bus traffic numbered 1.1 million which was a decrease of 4.2% over the same period in 1974.

Canadians returning from countries other than the United States for September increased by only 1.7% to 140,000. For the first three quarters of 1975, Canadians returning from countries other than the United States increased by 7.8% to 1.3 million. This aggregate was comprised of a decrease of 23.8% of marine traffic and an increase of 9.1% of air traffic.

Voyageurs résidents retournant au Canada

En septembre 1975, le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis s'est élevé à 2.8 millions, soit une augmentation de 3.0 % par rapport à l'an dernier. Cette augmentation est plutôt faible comparativement aux autres mois de 1975.

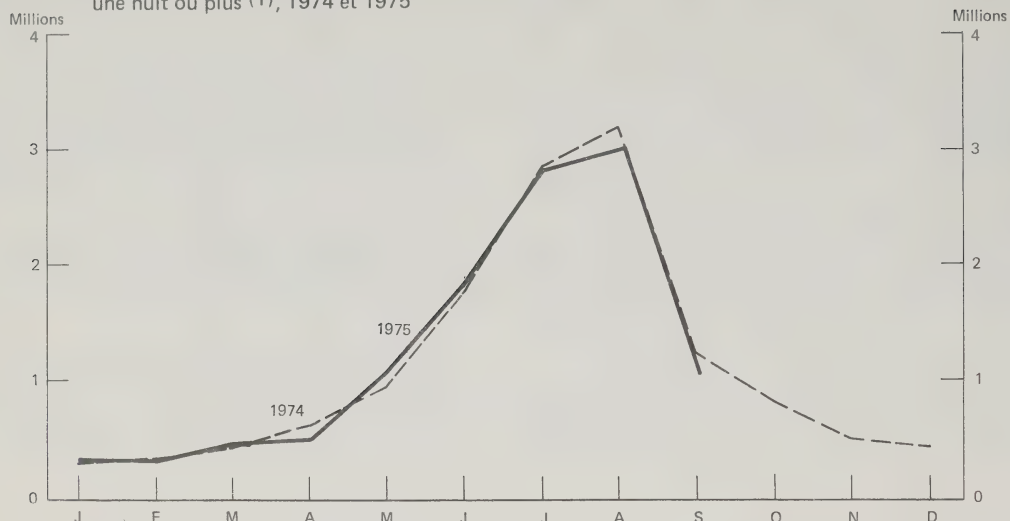
Une ventilation plus approfondie révèle que le trafic automobile s'est accru de 3.0 % à 2.5 millions. Celui-ci comprenait 1.8 millions de voyageurs du même jour, soit une augmentation de 4.9 %, et 640,000 personnes ayant séjourné une nuit ou plus, soit une diminution de 2.2 %. Le trafic par autobus a augmenté de 3.6 %, s'établissant à 114,000 voyageurs alors que le trafic aérien a atteint 107,000 voyageurs, soit une hausse de 3.3 %.

Au cours de la période janvier à septembre, le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis s'est accru de 8.6%, atteignant 25.7 millions. Des augmentations respectives de 9.2 % et 12.2 % ont été enregistrées dans le trafic par automobile et aérien. Cependant, le nombre de voyageurs utilisant l'autobus s'est chiffré à 1.1 million, ce qui représente une baisse de 4.2 % comparativement à 1974.

En septembre, 140,000 Canadiens sont revenus de pays autres que les États-Unis, soit une mince augmentation de 1.7 %. Au cours de trois premiers trimestres de 1975, 1.3 million de Canadiens sont revenus de pays autres que les États-Unis, ce qui représente une augmentation de 7.8 %. Cet agrégat comprenait une diminution de 23.8 % du trafic par bateau et une augmentation de 9.1 % du trafic aérien.

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights ⁽¹⁾, 1974 and 1975

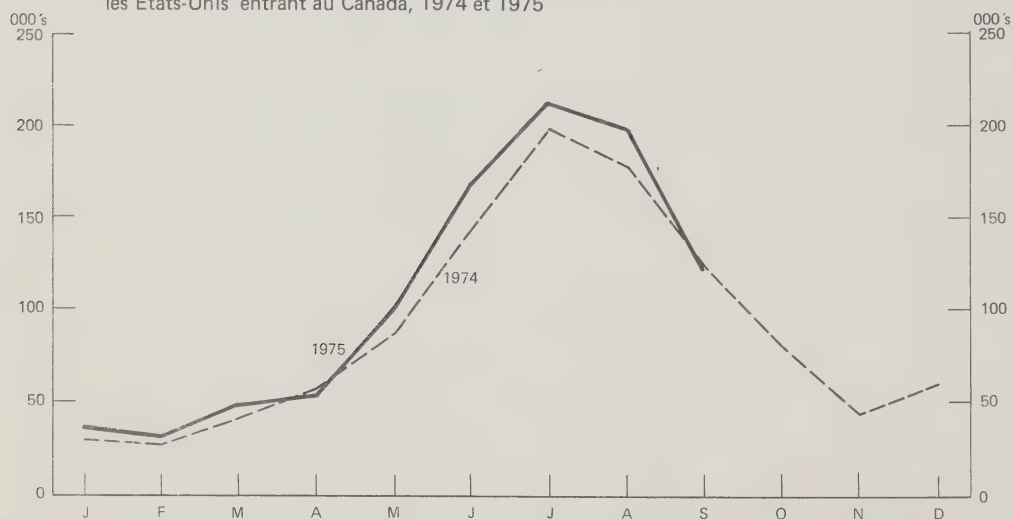
Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus ⁽¹⁾, 1974 et 1975



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.— Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Non-Resident Travellers ⁽¹⁾ from Countries Other than the United States Entering Canada, 1974 and 1975

Voyageurs ⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1974 et 1975



(1) Excludes same day land, via the United States.— Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights (1),
Re-entering from the United States 1974 and 1975

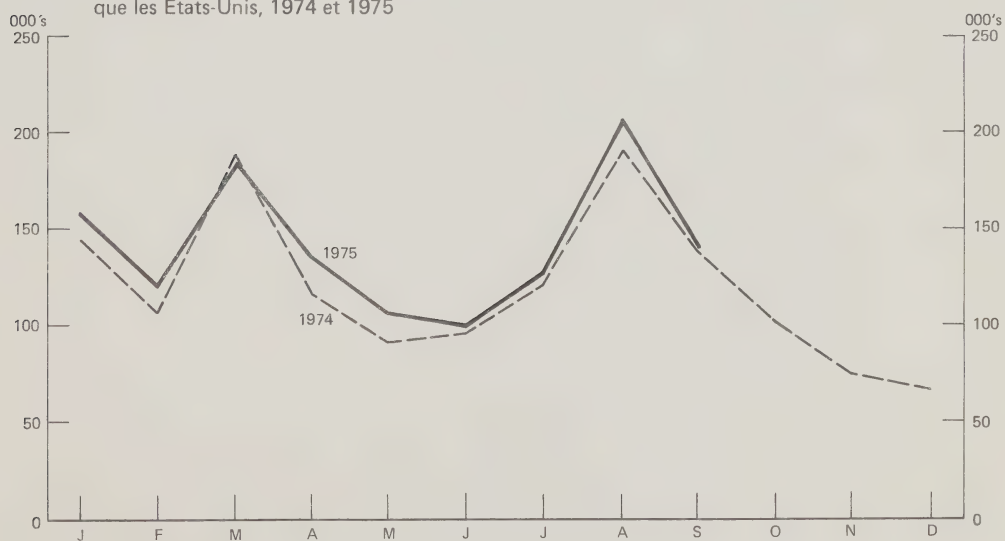
Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour
d'une nuit ou plus (1), 1974 et 1975



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries
Other than the United States, 1974 and 1975

Résidents canadiens revenant de pays autres
que les États-Unis, 1974 et 1975



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1968-1975

No.		1968					1969				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
		millions of dollars									
	<u>Receipts:</u>										
1	United States	69	203	485	109	866	72	217	510	135	934
2	Other countries	9	24	38	16	87	12	30	51	20	113
3	Total	78	227	523	125	953	84	247	561	155	1,047
	<u>Payments:</u>										
4	United States	159	177	233	115	684	205	243	290	124	862
5	Other countries	52	65	127	54	298	61	94	163	81	399
6	Total	211	242	360	169	982	266	337	453	205	1,261
	<u>Balance:</u>										
7	United States	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182	- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72
8	Other countries	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211	- 49	- 64	- 112	- 61	- 286
9	Total	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29	- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214
		1972					1973				
		millions of dollars									
	<u>Receipts:</u>										
1	United States	87	241	543	152	1,023	102	280	605	173	1,160
2	Other countries	18	57	88	44	207	29	79	126	52	286
3	Total	105	298	631	196	1,230	131	359	731	225	1,446
	<u>Payments:</u>										
4	United States	229	235	300	155	919	291	274	321	187	1,073
5	Other countries	104	131	209	101	545	150	153	232	134	669
6	Total	333	366	509	256	1,464	441	427	553	321	1,742
	<u>Balance:</u>										
7	United States	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104	- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87
8	Other countries	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338	- 121	- 74	- 106	- 82	- 383
9	Total	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234	- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1968-1975

CANADA

1970					1971					N°
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année	
millions de dollars										
										<u>Recettes:</u>
91	249	552	162	1,054	103	253	576	160	1,092	États-Unis
17	45	65	25	152	15	44	68	27	154	Autres pays
108	294	617	187	1,206	118	297	644	187	1,246	Total
										<u>Dépenses:</u>
214	247	295	142	898	216	234	291	157	898	États-Unis
96	132	220	76	524	95	127	228	100	550	Autres pays
310	379	515	218	1,422	311	361	519	257	1,448	Total
										<u>Solde:</u>
- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	États-Unis
- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	Autres pays
- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	Total
1974					1975(1)					
millions de dollars										
										<u>Recettes:</u>
126	338	673	191	1,328	130	346	684			États-Unis
34	95	164	73	366	44	123	202			Autres pays
160	433	837	264	1,694	174	469	886			Total
										<u>Dépenses:</u>
328	296	347	225	1,196	480	380	418			États-Unis
194	176	267	145	782	223	203	324			Autres pays
522	472	614	370	1,978	703	583	742			Total
										<u>Solde:</u>
- 202	+ 42	+ 326	- 34	+ 132	- 350	- 34	+ 266			États-Unis
- 160	- 81	- 103	- 72	- 416	- 179	- 80	- 122			Autres pays
- 362	- 39	+ 223	- 106	- 284	- 529	- 114	+ 144			Total

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

CANADA

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Non-resident travellers:</u>									
1	United States	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
2		1975	1,416,672	1,419,970	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,632	13,590,127
3	Countries other than the U.S.A.	1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
4		1975	38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
5	Entering direct	1974	16,062	15,739	24,286	28,674	54,343	95,805	234,909
6		1975	19,070	16,999	28,449	29,646	60,174	116,466	270,804
7	Entering via the U.S.A.	1974	17,171	14,331	21,053	39,962	47,270	62,217	202,004
8		1975	19,488	17,986	27,736	32,574	57,784	68,766	224,334
9	Total non-residents	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
10		1975	1,455,230	1,454,955	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,864	14,085,265
<u>Residents of Canada:</u>									
11	United States	1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
12		1975	1,949,192	1,747,797	2,616,364	2,291,319	2,756,843	3,049,046	14,410,561
13	Countries other than the U.S.A.	1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
14		1975	159,457	122,936	185,163	135,196	106,722	100,675	810,149
15	Returning direct	1974	122,301	90,036	160,979	90,465	81,904	86,723	632,408
16		1975	140,759	107,220	161,492	119,180	96,361	93,587	718,599
17	Returning via the U.S.A.	1974	22,049	17,054	28,859	25,656	9,508	8,530	111,656
18		1975	18,698	15,716	23,671	16,016	10,361	7,088	91,550
19	Total residents	1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
20		1975	2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,149,721	15,220,710
<u>Other travellers:</u>									
21	1974		271,964	257,579	296,138	280,396	301,718	312,699	1,720,494
22	1975		256,920	243,420	262,286	275,520	294,425	319,542	1,652,113
<u>Grand total:</u>									
23	1974		3,570,617	3,448,780	4,388,109	4,896,280	5,765,100	7,561,776	29,630,662
24	1975		3,820,799	3,569,108	4,906,703	4,563,196	6,285,155	7,813,127	30,958,088

TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	No	
							<u>Voyageurs non-résidents:</u>		
6,096,206 6,047,046	6,562,947 6,359,611	3,068,105 2,791,704	2,342,943	1,837,326	1,651,247	35,178,154	États-Unis	1974 1975	1 2
224,225 239,274	202,349 229,423	143,677 139,435	96,773	52,812	62,507	1,219,256	Pays autres que les États-Unis	1974 1975	3 4
133,973 135,775	98,233 100,543	70,644 70,239	42,617	24,307	39,218	643,901	Entrée directe	1974 1975	5 6
90,252 103,499	104,116 128,880	73,033 69,196	54,156	28,505	23,289	575,355	Entrée via les États-Unis	1974 1975	7 8
6,320,431 6,286,320	6,765,296 6,589,034	3,211,782 2,931,139	2,439,716	1,890,138	1,713,754	36,397,410	Total, non-résidents	1974 1975	9 10
							<u>Résidents du Canada:</u>		
3,894,551 4,175,307	3,979,830 4,359,045	2,691,169 2,771,126	2,434,902	2,000,614	1,980,420	30,091,297	États-Unis	1974 1975	11 12
119,552 128,161	190,225 206,441	137,632 139,916	101,166	74,946	66,753	1,434,338	Pays autres que les États-Unis	1974 1975	13 14
111,040 119,823	175,218 191,886	127,564 131,365	93,988	65,312	58,065	1,263,595	Rentrée directe	1974 1975	15 16
8,512 8,338	15,007 14,555	10,068 8,551	7,178	9,634	8,688	170,743	Rentrée via les États-Unis	1974 1975	17 18
4,014,103 4,303,468	4,170,055 4,565,486	2,828,801 2,911,042	2,536,068	2,075,560	2,047,173	31,525,635	Total, résidents	1974 1975	19 20
							<u>Autres voyageurs:</u>		
313,809 315,957	315,559 311,870	288,774 301,679	308,129	266,979	249,917	3,463,661	1974		21
							1975		22
							<u>Total global:</u>		
10,648,343 10,905,745	11,250,910 11,466,390	6,329,357 6,143,860	5,283,913	4,232,677	4,010,844	71,386,706	1974		23
							1975		24

CANADA

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,899	3,411,996	11,743,704
2		1975	1,258,475	1,257,280	1,604,837	1,580,981	2,590,871	3,495,649	11,788,093
3	Same day	1974	1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788	1,703,173	2,099,888	8,522,752
4		1975	1,036,275	1,013,190	1,257,159	1,244,571	1,784,163	2,135,740	8,471,098
5	One night	1974	52,877	54,646	72,881	95,864	137,516	224,514	638,298
6		1975	53,781	57,039	73,366	76,227	142,061	225,817	628,291
7	Two or more nights	1974	151,805	188,679	230,674	344,692	579,210	1,087,594	2,582,654
8		1975	168,419	187,051	274,312	260,183	664,647	1,134,092	2,688,704
9	Bus	1974	53,901	68,140	74,591	108,193	204,193	210,133	719,151
10		1975	55,372	67,845	68,392	87,236	188,773	200,286	667,904
11	Same day	1974	28,254	32,829	36,407	48,070	111,671	118,166	375,397
12		1975	28,263	34,299	32,369	49,436	106,358	116,092	366,817
13	One or more nights	1974	25,647	35,311	38,184	60,123	92,522	91,967	343,754
14		1975	27,109	33,546	36,023	37,800	82,415	84,194	301,087
15	Rail	1974	3,161	3,511	3,453	3,716	5,663	12,417	31,921
16		1975	2,961	3,411	2,998	3,027	5,540	10,267	28,204
17	Other Methods	1974	13,029	13,185	17,157	29,755	51,865	81,270	206,261
18		1975	12,274	12,135	17,253	21,276	52,261	81,982	197,181
19	Total land	1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,620	3,715,816	12,701,037
20		1975	1,329,082	1,340,671	1,693,480	1,692,520	2,837,445	3,788,184	12,681,382
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	78,855	80,931	102,091	96,722	120,301	161,819	640,719
22		1975	82,369	74,163	87,278	97,556	116,759	157,401	615,526
23	Private	1974	5,348	5,936	6,682	8,864	15,308	22,270	64,408
24		1975	5,152	5,021	5,393	7,736	14,178	21,171	58,851
25	Total air	1974	84,203	86,867	108,773	105,586	135,609	184,089	705,127
26		1975	87,521	79,184	92,871	105,292	130,937	178,572	674,377
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	61	47	371	372	17,979	139,657	158,487
28		1975	3	38	24	647	22,291	147,016	170,019
29	Private	1974	52	90	272	912	14,897	38,506	54,729
30		1975	66	77	330	482	18,534	44,860	64,349
31	Total marine	1974	113	137	643	1,284	32,876	178,163	213,216
32		1975	69	115	354	1,129	40,825	191,876	234,368
33	Total	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
34		1975	1,416,672	1,419,970	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,632	13,590,127
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	3,393	2,805	4,619	11,766	13,746	17,484	53,813
36		1975	3,281	3,518	7,649	8,716	17,953	18,065	59,182
37	One or more nights	1974	4,448	3,530	5,845	13,199	14,602	21,549	63,173
38		1975	5,148	3,969	8,146	9,124	18,940	23,747	69,074
39	Total land	1974	7,841	6,335	10,464	24,965	28,348	39,033	116,986
40		1975	8,429	7,487	15,795	17,840	36,893	41,812	128,256
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	16,033	15,702	24,209	28,217	53,712	93,907	231,780
42		1975	19,015	16,943	28,348	28,838	59,707	115,899	268,750
43	Entering via the U.S.A.	1974	9,330	7,994	10,464	14,991	18,838	22,924	84,541
44		1975	11,059	9,000	11,937	14,702	20,864	26,186	93,748
45	Total air	1974	25,363	23,696	34,673	43,208	72,550	116,831	316,321
46		1975	30,074	25,943	40,285	43,540	80,571	142,085	362,498
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	29	37	77	457	631	1,898	3,129
48		1975	55	56	101	808	467	567	2,054
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	2	125	6	84	260	477
50		1975	—	1,499	4	32	27	768	2,330
51	Total marine	1974	29	39	202	463	715	2,158	3,606
52		1975	55	1,555	105	840	494	1,335	4,384
53	Total	1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
54		1975	38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
55	Grand total	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
56		1975	1,455,230	1,454,955	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,864	14,085,265

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^D
Résidents des États-Unis								
Par terre:								
5,218,696	5,633,423	2,671,965	2,050,258	1,650,508	1,483,988	30,452,542	Automobile	1974 1
5,181,708	5,472,433	2,403,497						1975 2
3,028,643	3,140,390	1,736,520	1,422,711	1,264,404	1,166,173	20,281,593	Même jour	1974 3
2,982,981	3,097,772	1,572,456						1975 4
374,905	413,477	192,691	133,316	91,028	63,917	1,907,632	Une nuit	1974 5
353,452	395,397	160,372						1975 6
1,815,148	2,079,556	742,754	494,231	295,076	253,898	8,263,317	Deux nuits ou plus	1974 7
1,845,275	1,979,264	640,669						1975 8
223,286	227,427	123,058	120,044	70,686	52,194	1,535,846	Autocar	1974 9
226,138	257,477	127,975						1975 10
83,875	85,947	54,001	58,311	43,924	26,549	728,004	Même jour	1974 11
97,280	103,535	58,011						1975 12
139,411	141,480	69,037	61,733	26,762	25,645	807,842	Une nuit ou plus	1974 13
128,858	153,942	69,964						1975 14
13,955	20,614	11,466	5,166	4,079	3,520	90,721	Chemin de fer	1974 15
16,952	19,607	9,990						1975 16
130,142	146,193	58,193	27,375	17,065	13,708	598,937	Autres moyens	1974 17
152,364	157,260	71,407						1975 18
5,586,079	6,027,657	2,864,682	2,202,843	1,742,338	1,553,410	32,678,046	Total, par terre	1974 19
5,577,162	5,906,777	2,612,869						1975 20
Par air:								
173,373	194,218	140,702	122,764	87,247	92,567	1,451,590	Commercial	1974 21
169,698	178,262	127,662						1975 22
23,460	26,507	17,351	11,844	6,885	5,073	155,528	Privé	1974 23
22,529	25,902	16,556						1975 24
196,833	220,725	158,053	134,608	94,132	97,640	1,607,118	Total, par air	1974 25
192,227	204,164	144,218						1975 26
Par mer:								
236,674	241,863	25,533	1,990	235	47	664,829	Commercial	1974 27
199,897	181,266	19,936						1975 28
76,620	72,702	19,837	3,502	621	150	228,161	Privé	1974 29
77,760	67,404	14,661						1975 30
313,294	314,565	45,370	5,492	856	197	892,990	Total, par mer	1974 31
277,657	248,670	34,617						1975 32
6,096,206	6,562,947	3,068,105	2,342,943	1,837,326	1,651,247	35,178,154	Total	1974 33
6,047,046	6,359,611	2,791,704						1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
Par terre (via les É.-U.):								
25,176	25,611	20,231	15,755	7,105	3,912	151,603	Même jour	1974 35
26,402	31,702	17,678						1975 36
40,499	44,849	28,730	18,219	8,063	6,693	210,226	Une nuit ou plus	1974 37
47,319	62,094	28,141						1975 38
65,675	70,460	48,961	33,974	15,168	10,605	361,829	Total, par terre	1974 39
73,721	93,796	45,819						1975 40
Par air:								
133,083	97,178	69,675	42,153	24,031	39,001	636,901	Entrée directe	1974 41
134,838	99,668	69,727						1975 42
24,509	33,317	24,047	20,148	13,336	12,684	212,582	Entrée via les É.U.	1974 43
29,496	34,894	23,206						1975 44
157,592	130,495	93,722	62,301	37,367	51,685	849,483	Total, par air	1974 45
164,334	134,562	92,933						1975 46
Par mer:								
890	1,055	969	464	276	217	7,000	Entrée directe	1974 47
937	875	512						1975 48
68	339	25	34	1	-	944	Entrée via les É.-U.	1974 49
282	190	171						1975 50
958	1,394	944	498	277	217	7,944	Total, par mer	1974 51
1,219	1,065	683						1975 52
224,225	202,349	143,677	96,773	52,812	62,507	1,219,256	Total	1974 53
239,274	229,423	139,435						1975 54
6,320,431	6,765,296	3,211,782	2,439,716	1,890,138	1,713,754	36,397,410	Total global	1974 55
6,286,320	6,589,034	2,931,139						1975 56

CANADA

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1974	169	237	258	756	827	1,205	3,452
2	.....	1975	201	236	358	327	713	978	2,813
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	1	-	-	3	-	4
5	Belgium ..	1974	409	353	506	1,065	1,051	2,066	5,450
6	.....	1975	365	341	710	1,358	670	2,162	5,606
7	Bulgaria ..	1974	5	8	7	11	8	74	113
8	.....	1975	-	9	9	3	23	71	115
9	Czechoslovakia	1974	71	66	160	122	402	480	1,301
10	.....	1975	119	80	170	181	530	781	1,861
11	Denmark	1974	305	287	398	729	842	2,437	4,998
12	.....	1975	340	358	423	690	817	2,265	4,893
13	Finland	1974	132	157	177	474	232	1,889	3,081
14	.....	1975	262	267	274	325	316	2,395	3,839
15	France	1974	2,379	2,359	3,842	3,746	5,588	8,551	26,465
16	.....	1975	2,638	2,504	4,463	3,735	6,526	10,453	30,319
17	Germany (Federal Republic)	1974	2,704	2,452	5,035	6,948	10,381	17,265	44,785
18	.....	1975	2,464	2,635	5,824	5,111	12,520	21,251	49,805
19	Greece	1974	611	606	786	867	1,210	1,356	5,436
20	.....	1975	691	706	796	1,006	1,181	1,509	5,889
21	Hungary	1974	106	65	142	126	239	1,271	1,949
22	.....	1975	66	51	142	84	366	1,077	1,786
23	Ireland (Republic)	1974	226	195	270	362	629	1,291	2,973
24	.....	1975	151	357	337	659	1,302	3,059	-
25	Italy	1974	1,382	1,229	2,181	3,566	4,244	5,530	18,132
26	.....	1975	1,591	1,481	2,709	2,464	3,862	5,929	18,236
27	Malta	1974	7	11	9	13	36	23	99
28	.....	1975	32	10	26	17	29	63	177
29	Netherlands, The	1974	1,053	867	1,226	1,998	5,016	10,423	20,583
30	.....	1975	1,079	939	1,563	1,973	6,861	10,225	22,640
31	Norway	1974	205	244	359	395	383	1,569	3,355
32	.....	1975	289	287	293	446	660	1,594	3,569
33	Poland	1974	129	158	228	654	724	913	2,806
34	.....	1975	169	276	187	470	674	784	2,560
35	Portugal	1974	250	309	512	541	745	996	3,353
36	.....	1975	576	618	861	914	897	1,221	5,087
37	Rumania	1974	24	25	22	54	70	222	222
38	.....	1975	16	24	15	22	30	32	139
39	Spain	1974	914	397	732	2,333	692	1,613	6,681
40	.....	1975	511	452	1,057	783	1,111	1,150	5,064
41	Sweden	1974	752	596	912	1,262	1,422	2,950	7,894
42	.....	1975	905	696	1,245	1,287	1,725	3,386	9,244
43	Switzerland	1974	718	644	1,222	1,798	2,151	3,450	9,983
44	.....	1975	782	985	1,792	1,782	3,052	3,429	11,822
45	Turkey	1974	59	58	90	104	193	266	707
46	.....	1975	54	54	103	120	142	224	697
47	United Kingdom	1974	7,117	6,981	9,918	17,887	31,250	47,648	120,801
48	.....	1975	9,114	9,054	13,201	15,437	34,045	63,066	143,911
49	U.S.S.R.	1974	129	126	90	110	207	260	897
50	.....	1975	199	102	196	135	222	183	1,032
51	Yugoslavia	1974	354	162	390	427	526	1,105	2,964
52	.....	1975	575	264	624	269	657	817	3,206
53	Other	1974	90	30	62	82	112	239	615
54	.....	1975	29	30	45	69	122	229	524
55	Total	1974	20,270	18,622	29,534	46,403	69,384	114,940	299,153
56	.....	1975	23,320	22,611	37,443	38,857	79,101	136,570	337,902
Africa:									
57	Algeria	1974	30	27	25	43	60	91	276
58	.....	1975	41	30	22	37	70	93	293
59	Egypt	1974	36	26	53	74	133	236	558
60	.....	1975	78	48	58	68	125	281	658
61	Rhodesia ..	1974	6	3	6	10	28	30	83
62	.....	1975	11	16	14	20	51	44	156
63	South Africa	1974	327	231	327	510	888	1,265	3,548
64	.....	1975	358	292	377	629	976	1,126	3,758
65	Other	1974	425	389	458	686	974	1,584	4,516
66	.....	1975	472	345	620	1,220	1,021	1,639	5,317
67	Total	1974	824	676	869	1,323	2,083	3,206	8,981
68	.....	1975	960	731	1,091	1,974	2,243	3,183	10,182
Asia - Continued:									
69	Bangladesh	1974	10	5	7	16	31	36	105
70	.....	1975	22	6	27	17	25	39	136
71	China	1974	-	10	4	-	19	123	156
72	.....	1975	3	6	6	15	23	56	109
73	Hong Kong	1974	711	466	677	707	1,148	1,553	5,262
74	.....	1975	904	516	876	823	1,293	1,809	6,221
75	India	1974	420	381	633	1,097	1,878	2,635	7,044
76	.....	1975	587	553	698	958	2,745	2,872	8,413

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
Europe:								
2,265	1,415	824	1,086	336	333	9,711	Autriche	1974 1
1,833	1,448	783					.....	1975 2
-	3	46	3	-	1	53	Açores	1974 3
21	6	3					.....	1975 4
4,376	3,323	1,220	956	556	667	16,548	Belgique	1974 5
4,616	2,019	1,310					.....	1975 6
23	59	10	29	13	11	258	Bulgarie	1974 7
47	40	21					.....	1975 8
361	401	259	370	158	269	3,119	Tchécoslovaquie	1974 9
521	551	351					.....	1975 10
2,235	1,257	923	1,326	432	433	11,711	Danemark	1974 11
2,782	1,217	918					.....	1975 12
1,606	522	465	473	268	404	6,819	Finlande	1974 13
1,500	986	511					.....	1975 14
12,814	16,340	9,054	5,732	3,689	3,764	77,858	France	1974 15
13,415	17,485	7,909					.....	1975 16
28,970	21,920	16,087	9,990	4,708	4,273	130,733	Allemagne (République fédérale)	1974 17
31,662	22,356	14,193					.....	1975 18
1,283	1,574	1,370	1,242	809	1,032	12,746	Grèce	1974 19
1,493	1,590	1,176					.....	1975 20
1,408	548	288	220	154	206	4,773	Hongrie	1974 21
1,296	632	214					.....	1975 22
1,415	1,321	1,377	874	350	376	8,686	Irlande (République)	1974 23
1,489	1,609	1,027					.....	1975 24
6,566	7,481	5,192	3,563	2,202	2,476	45,612	Italie	1974 25
6,639	7,500	4,361					.....	1975 26
286	193	68	29	23	47	745	Malte	1974 27
530	167	98					.....	1975 28
21,337	7,666	5,738	3,094	1,309	2,716	62,443	Pays-Bas	1974 29
19,443	8,321	6,140					.....	1975 30
1,384	946	679	639	379	348	7,730	Norvège	1974 31
1,593	882	728					.....	1975 32
951	949	855	841	523	390	7,315	Pologne	1974 33
1,022	915	424					.....	1975 34
1,059	1,013	1,072	1,084	768	987	9,336	Portugal	1974 35
1,555	1,720	1,385					.....	1975 36
62	103	54	66	38	34	579	Roumanie	1974 37
68	95	73					.....	1975 38
1,428	1,679	1,030	984	1,274	654	13,730	Espagne	1974 39
1,325	2,042	976					.....	1975 40
2,595	1,879	1,391	2,059	974	1,037	17,829	Suède	1974 41
3,004	1,842	1,403					.....	1975 42
4,230	3,249	3,226	3,025	1,185	1,136	26,034	Suisse	1974 43
5,049	3,402	3,027					.....	1975 44
211	290	229	207	108	113	1,928	Turquie	1974 45
277	243	176					.....	1975 46
68,638	58,806	44,841	24,278	11,612	17,992	346,968	Royaume-Uni	1974 47
66,622	63,352	44,242					.....	1975 48
196	440	313	229	170	207	2,447	U.R.S.S.	1974 49
349	530	296					.....	1975 50
1,927	790	495	483	539	906	8,104	Yougoslavie	1974 51
2,052	1,028	711					.....	1975 52
202	269	177	185	67	49	1,564	Autres	1974 53
1,561	604	160					.....	1975 54
167,828	134,543	97,283	63,067	32,644	40,861	835,379	Total	1974 55
171,764	142,582	92,616					.....	1975 56
Afrique:								
84	132	98	26	37	87	740	Algérie	1974 57
105	118	104					.....	1975 58
552	426	204	261	109	100	2,208	Égypte	1974 59
739	483	248					.....	1975 60
29	35	18	13	12	35	225	Rhodésie	1974 61
40	46	42					.....	1975 62
1,160	1,017	1,260	741	378	715	8,819	Afrique du Sud	1974 63
1,075	1,367	1,207					.....	1975 64
1,777	2,850	1,836	1,085	515	777	13,356	Autres	1974 65
1,954	2,168	1,679					.....	1975 66
3,602	4,458	3,416	2,126	1,051	1,714	25,348	Total	1974 67
3,913	4,182	3,280					.....	1975 68
Asie - suite:								
32	31	52	34	14	21	289	Bangladesh	1974 69
56	61	70					.....	1975 70
119	112	47	45	34	9	522	Chine	1974 71
20	38	11					.....	1975 72
2,233	4,695	1,980	819	723	1,659	17,371	Hong-Kong	1974 73
3,041	5,753	2,222					.....	1975 74
2,568	2,362	2,310	1,912	1,059	836	18,091	Inde	1974 75
3,113	4,067	2,286					.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

CANADA

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
1	<u>Asia - Concluded:</u>								
2	Israel	1974	398	439	767	1,030	1,333	2,626	6,593
3		1975	749	635	1,187	867	1,458	2,399	7,295
4	Japan	1974	2,374	2,377	3,293	4,872	6,063	7,927	26,926
5		1975	2,234	2,260	4,014	5,352	7,636	10,603	32,099
6	Korea, South	1974	106	84	184	169	270	331	1,144
7		1975	169	144	212	210	360	470	1,565
8	Lebanon	1974	79	56	88	120	162	269	774
9		1975	104	91	144	151	225	271	986
10	Pakistan	1974	169	107	154	165	271	364	1,210
11		1975	157	161	238	161	550	422	1,689
12	Philippines	1974	145	154	171	306	385	532	1,693
13		1975	215	236	278	331	718	709	2,487
14	Sri Lanka	1974	16	13	44	40	45	65	223
15		1975	19	23	16	27	70	59	214
16	Syria	1974	5	24	8	20	33	38	128
17		1975	7	7	16	23	14	26	93
18	Taiwan	1974	164	71	194	173	353	544	1,499
19		1975	151	186	250	248	456	504	1,795
20	Other	1974	463	368	553	726	1,308	1,812	5,230
		1975	558	316	814	782	1,399	1,988	5,857
21	Total	1974	5,040	4,555	6,777	9,441	13,319	18,855	57,987
22		1975	5,879	5,140	8,776	9,965	16,972	22,227	68,959
23	<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
24	Antigua	1974	24	16	24	47	60	87	258
25		1975	33	37	32	50	141	110	403
26	Bahamas	1974	164	177	169	344	367	575	1,796
27		1975	180	164	195	196	315	508	1,558
28	Barbados	1974	124	70	215	233	404	408	1,454
29		1975	156	87	151	256	377	448	1,475
30	Bermuda	1974	313	293	303	281	463	550	2,203
31		1975	311	260	263	259	410	556	2,059
32	Cuba	1974	17	20	33	46	36	41	193
33		1975	24	28	30	36	112	36	266
34	Haiti	1974	110	108	184	154	236	292	1,044
35		1975	189	114	159	193	193	284	1,132
36	Jamaica	1974	708	565	926	919	1,519	1,765	6,402
37		1975	907	571	920	1,214	1,830	2,383	7,825
38	Mexico	1974	676	658	1,070	1,719	3,030	2,775	9,928
39		1975	854	728	1,681	1,422	4,049	3,286	12,020
40	St. Pierre and Miquelon	1974	102	90	110	57	175	227	761
41		1975	67	127	152	124	209	242	921
42	Trinidad and Tobago	1974	347	307	547	611	979	1,355	4,146
43		1975	438	305	518	693	1,165	1,357	4,476
44	United States	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
45		1975	1,416,672	1,419,970	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,632	13,590,127
46	Other	1974	458	462	522	686	1,025	1,216	4,369
		1975	429	372	534	581	894	1,235	4,045
47	Total	1974	1,398,636	1,451,957	1,732,648	2,122,975	2,858,399	4,087,359	13,651,974
48		1975	1,420,260	1,422,763	1,791,340	1,803,965	3,018,902	4,169,077	13,626,307
49	<u>South America:</u>								
50	Argentina	1974	308	264	281	389	561	601	2,404
51		1975	589	560	369	531	806	1,076	3,931
52	Brazil	1974	590	476	997	571	919	971	3,924
53		1975	667	480	456	604	1,122	1,511	4,840
54	Colombia	1974	183	123	268	281	375	588	1,818
55		1975	183	125	166	167	321	387	1,349
56	Guyana	1974	216	189	251	278	348	499	1,781
57		1975	301	198	274	269	368	578	1,988
58	Venezuela	1974	185	140	166	310	330	500	1,631
59		1975	185	169	256	320	480	586	1,996
60	Other	1974	536	548	681	773	925	1,101	4,564
		1975	561	525	618	727	1,098	1,130	4,659
61	Total	1974	2,018	1,740	2,044	2,602	3,458	4,260	16,122
62		1975	2,486	2,057	2,139	2,618	4,195	5,268	18,763
63	<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
64	Australia	1974	1,632	1,257	1,581	2,738	3,876	5,763	16,847
65		1975	1,836	1,242	1,587	2,667	4,298	5,447	17,077
66	New Zealand	1974	339	408	338	903	1,060	1,409	4,457
67		1975	372	320	405	969	1,252	1,787	5,105
68	Other	1974	67	46	93	129	139	298	772
		1975	117	91	109	146	202	305	970
69	Total	1974	2,038	1,711	2,012	3,770	5,075	7,470	22,076
70		1975	2,325	1,653	2,101	3,782	5,752	7,539	23,152
71	Grand total	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
72		1975	1,455,230	1,456,955	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,864	14,085,265

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
3,292	3,328	2,532	2,074	1,193	811	19,823	<u>Asie - fin:</u>	
3,309	4,385	2,304					Israël	1974 1
9,775	15,211	9,798	8,686	4,412	2,735	77,543	Japon	1975 2
13,491	21,574	9,328					Corée du Sud	1974 3
391	367	371	312	290	175		Liban	1975 4
431	581	416					Philippines	1974 5
363	548	410	252	165	177	2,689	Sri Lanka	1975 6
411	491	335					Syrie	1974 7
358	408	408	273	183	240	3,075	Taiwan	1975 8
613	977	423					Autres	1974 9
517	527	577	427	377	291	4,409	Total	1975 10
693	1,099	685						1974 11
53	102	47	40	67	52	584		1975 12
72	83	119						1974 13
52	63	54	35	18	32	382		1975 14
87	108	45						1974 15
508	679	495	471	346	267	4,265		1975 16
676	1,112	722						1974 17
1,930	2,882	1,965	955	636	939	14,537		1975 18
2,765	4,076	2,152						1974 19
								1975 20
22,186	31,315	21,046	16,335	9,517	8,244	166,630		1974 21
28,778	44,405	21,118						1975 22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
99	146	124	80	56	57	820	<u>Antilles:</u>	
143	129	97					Antigua	1974 23
557	672	523	363	227	311	4,449	Bahamas	1975 24
560	699	477					Barbade	1974 25
1,239	1,148	533	283	148	249	5,054	Bermudes	1975 26
1,305	935	473	509	411	747	7,089	Cuba	1974 27
1,020	1,441	758					Haïti	1975 28
944	1,353	793	91	48	21	674	Jamaïque	1974 29
74	101	146					Mexique	1975 30
108	52	118					St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
565	754	504	260	165	115	3,447	Trinité et Tobago	1975 32
597	407						États-Unis	1974 33
3,671	4,877	2,815	1,529	1,086	1,308	21,688	Autres	1975 34
4,324	5,979	3,284					Total	1974 35
4,821	4,661	2,687	2,035	1,286	1,552	26,970		1975 36
6,918	6,839	3,309						1974 37
269	196	286	169	157	130	1,968		1975 38
526	392	325						1974 39
3,289	3,210	1,831	813	466	879	14,634		1975 40
4,184	3,924	1,859						1974 41
6,096,206	6,562,947	3,068,105	2,342,943	1,837,326	1,651,247	35,178,154		1975 42
6,047,046	6,359,611	2,791,704						1974 43
1,476	1,715	1,110	774	540	636	10,620		1975 44
1,566	1,727	1,138						1974 45
								1975 46
6,113,286	6,581,868	3,079,422	2,349,849	1,841,916	1,657,252	35,275,567		1974 47
6,067,866	6,382,362	2,803,984						1975 48
							<u>Amérique du Sud:</u>	
880	647	763	665	383	372	6,114	Argentine	1974 49
949	814	554					Brésil	1975 50
2,310	841	988	1,012	612	496	10,183	Colombie	1974 51
2,182	926	760					Guyane	1975 52
755	602	399	318	277	214	4,383	Venezuela	1974 53
628	741	417					Autres	1975 54
708	994	764	462	457	427	5,593	Total	1974 55
898	1,276	774						1975 56
575	973	625	390	222	484	4,900		1974 57
837	1,960	809						1975 58
1,102	1,196	1,233	1,045	696	661	10,497		1974 59
1,252	1,415	1,138						1975 60
								1974 61
6,330	5,253	4,772	3,892	2,647	2,654	41,670		1975 62
6,746	7,132	4,452						
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
5,321	5,925	4,447	3,405	1,816	2,390	40,151	Australie	1974 63
5,290	5,975	4,252					Nouvelle-Zélande	1975 64
1,708	1,558	1,149	900	429	493	10,694	Autres	1974 65
1,552	1,947	1,217					Total	1975 66
170	376	247	142	118	146	1,971		1974 67
256	449	220						1975 68
								1974 69
7,199	7,859	5,843	4,447	2,363	3,029	52,816		1975 70
7,098	8,371	5,689						
								1974 71
6,320,431	6,765,296	3,211,782	2,439,716	1,890,138	1,713,754	36,397,410		1975 72
6,286,320	6,589,034	2,931,139						

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

CANADA

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,804	2,545,583	11,169,652
2		1975	1,629,333	1,464,706	2,227,325	1,957,032	2,418,622	2,687,274	12,384,292
3	Same day	1974	1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,698,486	2,004,570	9,119,719
4		1975	1,287,517	1,208,567	1,661,536	1,521,687	1,896,258	2,054,550	9,630,115
5	One night	1974	48,290	45,662	57,167	68,152	80,157	111,592	411,020
6		1975	54,835	48,520	72,612	62,253	90,660	119,024	447,904
7	Two or more nights	1974	177,611	143,426	253,154	309,140	326,161	429,421	1,638,913
8		1975	286,981	207,619	493,177	373,092	431,704	513,700	2,306,273
9	Bus	1974	98,385	95,732	122,834	137,322	146,632	169,686	770,591
10		1975	99,132	102,480	125,372	109,705	139,465	145,795	721,949
11	Same day	1974	60,370	63,159	66,620	73,479	95,784	122,851	482,265
12		1975	61,524	65,850	67,052	60,995	91,824	109,437	456,682
13	One or more nights	1974	38,015	32,373	56,214	63,843	50,848	46,835	288,328
14		1975	37,608	36,630	58,320	48,710	47,641	36,358	265,267
15	Rail	1974	2,166	2,225	2,948	3,713	2,994	2,496	16,542
16		1975	2,504	1,743	2,787	2,868	3,199	2,723	15,824
17	Other methods	1974	23,657	18,029	27,737	37,241	43,776	58,533	208,973
18		1975	18,605	17,600	24,430	28,982	52,151	63,416	205,184
19	Total land	1974	1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568	2,298,206	2,776,298	12,165,758
20		1975	1,749,574	1,586,529	2,379,914	2,098,587	2,613,437	2,899,208	13,327,249
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	160,640	134,632	214,635	150,791	113,932	95,960	870,590
22		1975	195,451	157,371	230,944	186,572	127,052	100,053	997,443
23	Private	1974	3,850	3,947	4,830	6,447	5,982	6,078	31,134
24		1975	4,111	3,847	5,238	5,724	6,428	6,005	31,353
25	Total air	1974	164,490	138,579	219,465	157,238	119,914	102,038	901,724
26		1975	199,562	161,218	236,182	192,296	133,480	106,058	1,028,796
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	2	-	3	679	35,432	36,116
28		1975	-	2	3	-	7,333	36,992	44,330
29	Private	1974	109	86	159	440	1,453	3,966	6,213
30		1975	56	48	265	436	2,593	10,609	14,007
31	Total marine	1974	109	88	159	443	2,132	39,398	42,329
32		1975	56	50	268	436	9,926	47,601	58,337
33	Total	1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
34		1975	1,949,192	1,747,797	2,616,364	2,291,319	2,756,843	3,052,867	14,414,382
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		2,096	1,473	4,131	5,221	1,051	1,851	15,823
36	1975		1,607	1,508	2,162	1,592	1,489	870	9,228
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	122,247	90,016	160,882	89,925	80,800	85,247	629,117
38		1975	140,721	106,985	161,371	118,318	94,959	92,015	714,369
39	Returning via the U.S.A.	1974	19,477	14,839	24,371	20,432	7,576	5,759	92,454
40		1975	17,091	14,208	21,508	14,424	8,872	6,215	82,318
41	Total air	1974	141,724	104,855	185,253	110,357	88,376	91,006	721,571
42		1975	157,812	121,193	182,879	132,742	103,831	98,230	796,687
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	54	20	97	540	1,104	1,476	3,291
44		1975	38	235	121	862	1,402	1,572	4,230
45	Returning via the U.S.A.	1974	476	742	357	3	881	920	3,379
46		1975	-	-	1	-	-	3	4
47	Total marine	1974	530	762	454	543	1,985	2,396	6,670
48		1975	38	235	122	862	1,402	1,575	4,234
49	Total	1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
50		1975	159,457	122,936	185,163	135,196	106,722	100,675	810,149
51	Grand total	1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
52		1975	2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,153,542	15,224,531

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	R ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
3,516,047	3,564,293	2,413,862	2,151,069	1,758,854	1,755,227	26,329,004	<u>Par terre:</u>	
3,758,597	3,926,934	2,485,493					Automobile	1974 1
2,332,860	2,341,356	1,759,585	1,629,611	1,431,931	1,438,600	20,053,662	Même jour	1975 2
2,470,630	2,518,774	1,845,803					Une nuit	1974 3
162,595	168,668	108,407	81,099	67,061	54,532	1,053,382	Deux nuits ou plus	1975 4
164,590	177,694	104,483						1976 5
1,020,592	1,054,269	545,870	440,359	259,862	262,095	5,221,960		1975 6
1,123,377	1,230,466	535,207						1976 7
								1975 8
133,252	145,445	110,408	126,186	97,137	84,741	1,467,760	Autocar	1974 9
136,973	138,174	114,293						1975 10
72,909	82,180	69,431	73,616	67,581	55,085	903,065	Même jour	1974 11
81,380	75,296	69,961					Une nuit ou plus	1975 12
60,343	63,265	40,977	52,570	29,556	29,656	564,695		1974 13
55,593	62,878	44,432						1975 14
4,046	4,993	2,680	2,635	2,439	2,758	36,093	Chemin de fer	1974 15
4,179	4,876	2,203						1975 16
68,936	72,046	43,047	31,776	23,929	21,038	469,745	Autres moyens	1974 17
85,143	82,310	46,943						1975 18
3,722,281	3,786,777	2,569,997	2,311,666	1,882,359	1,863,764	28,302,602	Total, par terre	1974 19
3,984,892	4,152,294	2,649,032						1975 20
							<u>Par air:</u>	
95,872	110,203	97,921	115,862	113,957	112,830	1,517,235	Commercial	1974 21
102,673	124,013	101,142						1975 22
6,294	6,460	5,639	5,405	4,085	3,676	62,693	Privé	1974 23
5,901	6,273	5,801						1975 24
102,166	116,663	103,560	121,267	118,042	116,506	1,579,928	Total, par air	1974 25
108,574	129,286	106,943						1975 26
							<u>Par mer:</u>	
59,932	65,742	13,967	1,027	—	—	176,784	Commercial	1974 27
70,232	65,412	11,316						1975 28
10,172	10,648	3,645	942	213	150	31,983	Privé	1974 29
11,609	12,053	3,835						1975 30
70,104	76,390	17,612	1,969	213	150	208,767	Total, par mer	1974 31
81,841	77,465	15,151						1975 32
3,894,551	3,979,830	2,691,169	2,434,902	2,000,614	1,980,420	30,091,297	Total	1974 33
4,175,307	4,359,045	2,771,126						1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
1,906	2,418	1,774	1,195	1,147	744	25,007	1974	1974 35
1,930	2,449	820					1975	1975 36
							<u>Par air:</u>	
106,868	169,677	125,785	93,498	64,966	57,928	1,247,839	Rentrée directe	1974 37
116,886	186,689	129,973						1975 38
6,577	12,588	8,294	5,983	8,487	7,944	142,327	Rentrée via les É.-U.	1974 39
6,408	12,004	7,731						1975 40
113,445	182,265	134,079	99,481	73,453	65,872	1,390,166	Total, par air	1974 41
123,294	198,693	137,704						1975 42
							<u>Par mer:</u>	
4,172	5,541	1,779	490	346	137	15,756	Rentrée directe	1974 43
2,937	5,197	1,392	—	—	—	3,409	Rentrée via les É.-U.	1975 44
29	1	—						1974 45
—	102	—						1975 46
4,201	5,542	1,779	490	346	137	19,165	Total, par mer	1974 47
2,937	5,299	1,392						1975 48
119,552	190,225	137,632	101,166	74,946	66,753	1,434,338	Total	1974 49
128,161	206,441	139,916						1975 50
4,014,103	4,170,055	2,828,801	2,536,068	2,075,500	2,047,173	31,525,635	Total global	1974 51
4,303,468	4,565,486	2,911,042						1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

CANADA

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
	<u>Automobile:</u>								
1	Same day	1974	469,853	461,927	541,028	598,137	713,706	831,138	3,615,789
2		1975	476,506	458,966	540,607	541,664	737,261	836,804	3,591,808
3	One night	1974	23,553	24,189	31,637	39,465	58,236	93,153	270,233
4		1975	24,782	25,312	31,906	32,800	59,636	94,142	268,578
5	Two or more nights	1974	61,510	73,849	92,888	130,018	217,438	378,811	954,514
6		1975	69,662	74,243	106,131	104,245	248,979	399,478	1,002,738
7	Total	1974	554,916	559,965	665,553	767,620	989,380	1,303,102	4,840,536
8		1975	570,950	558,521	678,644	678,709	1,045,876	1,330,424	4,863,124
9	Trucks used commercially	1974	73,443	70,230	80,505	78,093	79,802	78,830	460,903
10		1975	72,042	66,691	70,535	73,168	78,344	80,675	441,455
11	Other vehicles	1974	264	609	1,057	4,360	8,076	15,330	29,696
12		1975	251	528	987	2,719	11,409	15,581	31,475
13	Total	1974	628,623	630,804	747,115	850,073	1,077,258	1,397,262	5,331,135
14		1975	643,243	625,740	750,166	754,596	1,135,629	1,426,680	5,336,054
Canadian vehicles									
	<u>Automobile:</u>								
15	Same day	1974	593,900	563,035	676,622	736,557	781,480	869,616	4,221,210
16		1975	619,096	579,406	745,686	707,321	838,811	885,011	4,375,331
17	One night	1974	23,055	21,649	27,225	31,811	36,769	49,658	190,167
18		1975	25,701	23,242	32,991	29,933	41,886	51,435	205,188
19	Two or more nights	1974	65,783	56,895	92,252	117,410	124,267	157,095	613,702
20		1975	101,326	79,780	172,163	138,324	162,085	188,961	842,639
21	Total	1974	682,738	641,579	796,099	885,778	942,516	1,076,369	5,025,079
22		1975	746,123	682,428	950,840	875,578	1,042,782	1,125,407	5,423,158
23	Trucks used commercially	1974	101,713	93,968	99,731	91,699	93,540	90,894	571,545
24		1975	83,499	78,138	81,961	81,939	82,042	87,761	495,340
25	Other vehicles	1974	589	981	1,688	6,304	10,552	17,693	37,807
26		1975	647	855	1,833	5,039	15,843	17,642	41,839
27	Total	1974	785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,608	1,184,956	5,634,431
28		1975	830,269	761,401	1,034,634	962,556	1,140,667	1,230,810	5,960,337
Total vehicles									
	<u>Automobile:</u>								
29	Same day	1974	1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,186	1,700,754	7,836,999
30		1975	1,095,602	1,038,372	1,286,293	1,248,985	1,576,072	1,721,815	7,967,139
31	One night	1974	46,608	45,838	58,862	71,276	95,005	142,811	460,400
32		1975	50,483	48,554	64,897	62,733	101,522	145,577	473,766
33	Two or more nights	1974	127,293	130,744	185,140	247,428	341,705	535,906	1,568,216
34		1975	170,988	154,023	278,294	242,569	411,064	588,439	1,845,377
35	Total	1974	1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,896	2,379,471	9,865,615
36		1975	1,317,073	1,240,949	1,629,484	1,554,287	2,088,658	2,455,831	10,286,282
37	Trucks used commercially	1974	175,156	164,198	180,236	169,792	173,342	169,724	1,032,448
38		1975	155,541	144,829	152,496	155,107	160,386	168,436	936,795
39	Other vehicles	1974	853	1,590	2,745	10,664	18,628	33,023	67,503
40		1975	898	1,363	2,820	7,758	27,252	33,223	73,314
41	Total	1974	1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,123,866	2,582,218	10,965,566
42		1975	1,473,512	1,387,141	1,784,800	1,717,152	2,276,296	2,657,490	11,296,391

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
1 093,364	1 110,119	708,961	615,905	554,889	512,774	8 211,801	Même jour	1974 1
1 072,222	1 113,425	667,495						1975 2
148,872	157,167	81,835	56,578	38,643	28,218	781,546	Une nuit	1974 3
139,551	150,864	69,189						1975 4
605,925	691,038	294,820	195,596	117,410	97,685	2,956,988	Deux nuits ou plus	1974 5
617,910	672,428	268,896						1975 6
1 848,161	1 958,324	1 085,616	868,079	710,942	638,677	11 950,335	Total	1974 7
1 829,683	1 936,717	1 005,580						1975 8
75,134	74,051	75,029	82,409	70,666	63,479	901,671	Camions commerciaux	1974 9
80,946	77,735	77,941						1975 10
23,983	20,604	7,439	2,148	763	158	84,791	Autres véhicules	1974 11
26,757	21,471	7,215						1975 12
1 947,278	2 052,979	1 168,084	952,636	782,371	702,314	12 936,797	Total	1974 13
1 937,386	2 035,943	1 090,736						1975 14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
944,908	943,712	782,981	753,316	668,934	659,935	8 974,996	Même jour	1974 15
988,436	1 000,201	821,084						1975 16
68,256	70,212	46,465	37,340	30,655	25,279	468,374	Une nuit	1974 17
68,846	73,173	45,612						1975 18
331,645	342,518	200,341	162,709	101,282	99,819	1 852,016	Deux nuits ou plus	1974 19
364,478	399,788	197,620						1975 20
1 344,809	1 356,442	1 029,787	953,365	800,871	785,033	11 295,386	Total	1974 21
1 421,760	1 473,162	1 064,316						1975 22
87,871	92,489	89,568	102,735	89,939	74,921	1 109,068	Camions commerciaux	1974 23
80,151	83,658	89,811						1975 24
20,070	18,550	9,263	3,967	1,487	448	91,592	Autres véhicules	1974 25
22,980	20,169	9,595						1975 26
1 452,750	1 467,481	1 128,618	1 060,067	892,297	860,402	12 496,046	Total	1974 27
1 524,891	1 576,989	1 163,722						1975 28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
2 038,272	2 053,831	1 491,942	1 369,221	1 223,823	1 172,709	17 186,797	Même jour	1974 29
2 060,658	2 113,626	1 488,579						1975 30
217,128	227,379	128,300	93,918	69,298	53,497	1 249,920	Une nuit	1974 31
208,397	224,037	114,801						1975 32
937,570	1 033,556	495,161	358,305	218,692	197,504	4 809,004	Deux nuits ou plus	1974 33
982,388	1 072,216	466,516						1975 34
3 192,970	3 314,766	2 115,403	1 821,444	1 511,813	1 423,710	23 245,721	Total	1974 35
3 251,443	3 409,879	2 069,896						1975 36
163,005	166,540	164,597	185,144	160,605	138,400	2 010,739	Camions commerciaux	1974 37
161,097	161,413	167,752						1975 38
44,053	39,154	16,702	6,115	2,250	606	176,383	Autres véhicules	1974 39
49,737	41,640	16,810						1975 40
3 400,028	3 520,460	2 296,702	2 012,703	1 674,668	1 562,716	25 432,843	Total	1974 41
3 462,277	3 612,932	2 254,458						1975 42

SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

DÉTAILS PAR PROVINCE

NEWFOUNDLAND

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	—	—	—	—	—	—	—
2		1975	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day	1974	—	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974	—	—	—	—	—	—	—
6		1975	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights	1974	—	—	—	—	—	—	—
8		1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus	1974	—	—	—	—	—	—	—
10		1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day	1974	—	—	—	—	—	—	—
12		1975	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1974	—	—	—	—	—	—	—
14		1975	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods	1974	—	—	—	—	—	—	—
18		1975	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land	1974	—	—	—	—	—	—	—
20		1975	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	486	441	618	775	487	921	3,728
22		1975	477	820	434	240	2	110	2,083
23	Private	1974	105	189	33	128	64	125	644
24		1975	35	20	29	37	90	95	306
25	Total air	1974	591	630	651	903	551	1,046	4,372
26		1975	512	840	463	277	92	205	2,389
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	5	—	12	31	48
28		1975	—	—	1	2	5	39	47
29	Private	1974	—	—	—	—	—	4	4
30		1975	—	—	—	—	—	1	1
31	Total marine	1974	—	—	5	—	12	35	52
32		1975	—	—	1	2	5	40	48
33	Total	1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
34		1975	512	840	464	279	97	245	2,437
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	—	—	—	—	—	—	—
36		1975	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights	1974	—	—	—	—	—	—	—
38		1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land	1974	—	—	—	—	—	—	—
40		1975	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	873	325	362	358	690	1,244	3,852
42		1975	342	371	554	576	715	1,232	3,790
43	Entering via the U.S.A.	1974	45	23	2	23	13	29	135
44		1975	3	—	—	13	26	6	48
45	Total air	1974	918	348	364	381	703	1,273	3,987
46		1975	345	371	554	589	741	1,238	3,838
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	13	35	57	65	86	188	444
48		1975	48	54	89	138	21	260	610
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	13	35	57	65	86	188	444
52		1975	48	54	89	138	21	260	610
53	Total	1974	931	383	421	446	789	1,461	4,431
54		1975	393	425	643	727	762	1,498	4,448
55	Grand total	1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855
56		1975	905	1,265	1,107	1,006	859	1,743	6,885

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	n°
Résidents des États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1974 1
-	-	-	-	-	-	-		1975 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 3
-	-	-	-	-	-	-		1975 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1974 5
-	-	-	-	-	-	-		1975 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1974 7
-	-	-	-	-	-	-		1975 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1974 9
-	-	-	-	-	-	-		1975 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 11
-	-	-	-	-	-	-		1975 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1974 13
-	-	-	-	-	-	-		1975 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1974 15
-	-	-	-	-	-	-		1975 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1974 17
-	-	-	-	-	-	-		1975 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1974 19
-	-	-	-	-	-	-		1975 20
717	864	630	563	594	645	7,741	Par air:	
76	85	51					Commercial	1974 21
145	102	61	66	31	29	1,078		1975 22
162	232	71					Privé	1974 23
								1975 24
862	966	691	629	625	674	8,819	Total, par air	1974 25
238	317	122						1975 26
115	155	46	10	1	-	375	Par mer:	
155	169	105					Commercial	1974 27
19	6	-	-	-	-	29		1975 28
16	22	-					Privé	1974 29
								1975 30
134	161	46	10	1	-	404	Total, par mer	1974 31
171	191	105						1975 32
996	1,127	737	639	626	674	9,223	Total	1974 33
409	508	227						1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les É.-U.):	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 35
-	-	-	-	-	-	-		1975 36
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1974 37
-	-	-	-	-	-	-		1975 38
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1974 39
-	-	-	-	-	-	-		1975 40
1,003	1,100	792	715	367	454	8,283	Par air:	
1,834	1,202	1,297					Entrée directe	1974 41
64	19	6	-	-	-	224		1975 42
26	27	1					Entrée via les É.U.	1974 43
								1975 44
1,067	1,119	798	715	367	454	8,507	Total, par air	1974 45
1,880	1,229	1,298						1975 46
371	764	574	71	62	107	2,393	Par mer:	
416	547	480					Entrée directe	1974 47
-	-	-	-	-	-	-		1975 48
-	3	-					Entrée via les É.-U.	1974 49
								1975 50
371	764	574	71	62	107	2,393	Total, par mer	1974 51
396	550	480						1975 52
1,438	1,883	1,372	786	429	561	10,900	Total	1974 53
2,276	1,779	1,778						1975 54
2,434	3,010	2,109	1,425	1,055	1,235	20,123	Total global	1974 55
2,685	2,287	2,005						1975 56

NEWFOUNDLAND

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria	1974 3	2	1	—	—	—	6
2	.....	1975 —	—	—	—	1	5	6
3	Azores	1974 —	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974 3	—	1	10	5	4	23
6	.....	1975 —	—	—	1	2	6	9
7	Bulgaria	1974 —	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974 1	—	—	—	2	—	3
10	.....	1975 1	—	—	1	2	—	4
11	Denmark	1974 8	2	1	16	17	13	57
12	.....	1975 —	1	1	6	2	20	30
13	Finland	1974 2	5	2	—	1	—	10
14	.....	1975 1	4	—	—	11	8	24
15	France	1974 49	32	87	85	105	224	582
16	.....	1975 48	91	91	149	53	313	745
17	Germany (Federal Republic)	1974 19	25	8	7	27	47	133
18	.....	1975 2	8	185	38	34	66	333
19	Greece	1974 7	1	—	—	5	7	20
20	.....	1975 —	—	5	1	9	7	22
21	Hungary	1974 —	—	—	—	—	—	1
22	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1974 3	—	—	4	2	15	24
24	.....	1975 7	4	2	10	9	43	75
25	Italy	1974 26	17	2	18	4	15	82
26	.....	1975 7	3	1	1	2	2	16
27	Malta	1974 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1974 4	5	11	7	14	176	217
30	.....	1975 3	12	3	7	33	53	111
31	Norway	1974 1	8	7	7	11	29	63
32	.....	1975 9	13	3	5	15	78	123
33	Poland	1974 —	—	—	—	—	—	—
34	.....	1975 —	—	3	—	—	—	3
35	Portugal	1974 2	—	4	—	1	—	15
36	.....	1975 8	3	4	9	5	8	31
37	Rumania	1974 13	—	—	—	—	1	14
38	.....	1975 1	—	—	—	—	—	1
39	Spain	1974 213	4	3	8	13	7	248
40	.....	1975 44	47	56	8	20	10	185
41	Sweden	1974 3	—	2	5	7	13	30
42	.....	1975 9	—	4	13	12	15	53
43	Switzerland	1974 —	—	3	1	3	5	12
44	.....	1975 1	—	—	—	2	1	4
45	Turkey	1974 —	—	—	1	—	1	2
46	.....	1975 —	—	—	2	—	—	2
47	United Kingdom	1974 418	226	268	236	504	803	2,455
48	.....	1975 230	176	255	398	458	810	2,327
49	U.S.S.R.	1974 27	—	—	—	—	—	27
50	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1974 1	—	1	—	—	—	—
52	.....	1975 3	2	—	—	—	—	5
53	Other	1974 67	—	—	—	—	—	67
54	.....	1975 —	—	—	—	2	—	2
55	Total	1974 876	328	401	406	722	1,360	4,093
56	.....	1975 368	364	613	649	672	1,445	4,111
<u>Africa:</u>								
57	Algeria	1974 —	—	—	—	2	—	2
58	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1974 —	—	—	—	—	—	—
60	.....	1975 —	—	—	1	—	1	2
61	Rhodesia	1974 —	—	—	—	—	—	—
62	.....	1975 —	—	—	—	—	1	1
63	South Africa	1974 2	2	2	2	3	—	11
64	.....	1975 1	—	—	5	3	3	14
65	Other	1974 8	24	6	11	24	15	88
66	.....	1975 3	3	1	2	12	18	39
67	Total	1974 10	26	8	13	29	15	101
68	.....	1975 6	3	1	8	15	23	56
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh	1974 1	—	—	5	1	—	7
70	.....	1975 —	—	—	—	1	—	1
71	China	1974 —	—	—	—	—	—	—
72	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1974 —	—	—	—	2	—	2
74	.....	1975 —	—	—	3	1	2	6
75	India	1974 3	8	3	12	10	18	54
76	.....	1975 8	37	7	7	4	3	66

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe:</u>	
2	2	—	1	—	3	14	Autriche	1974 1
3	5	1	—	—	—	—	Açores	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 3
3	2	1	2	1	1	33	Belgique	1975 4
18	3	4	—	—	—	—	Bulgarie	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 6
1	1	—	—	—	—	5	Tchécoslovaquie	1974 7
2	—	12	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1975 8
6	10	4	12	2	2	93	Danemark	1974 9
9	16	14	—	—	—	—	Danemark	1975 10
3	1	—	1	—	1	16	Finlande	1974 11
—	1	—	—	—	—	—	Finlande	1975 12
505	889	686	164	65	109	3,000	France	1974 13
682	703	673	—	—	—	—	France	1975 14
58	46	29	21	20	13	320	Allemagne (République fédérale)	1974 15
91	97	53	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1975 16
1	3	4	1	6	—	35	Grèce	1974 17
10	3	4	—	—	—	4	Grèce	1975 18
1	—	1	2	—	—	—	Hongrie	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1975 20
6	13	9	3	20	8	83	Irlande (République)	1974 21
10	7	4	—	—	—	—	Irlande (République)	1975 22
7	5	2	—	1	4	101	Italie	1974 23
11	10	6	—	—	—	—	Italie	1975 24
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1975 26
34	29	13	8	18	22	341	Pays-Bas	1974 27
375	148	226	—	—	—	—	Pays-Bas	1975 28
115	91	100	26	3	9	407	Norvège	1974 29
99	124	151	—	—	—	—	Norvège	1975 30
—	—	1	—	—	—	—	Pologne	1974 31
1	3	5	4	2	9	38	Pologne	1975 32
3	4	15	—	—	—	—	Portugal	1974 33
—	1	—	—	—	—	15	Portugal	1975 34
6	8	44	7	3	18	334	Roumanie	1974 35
11	15	45	—	—	—	—	Roumanie	1975 36
9	12	5	11	—	2	69	Espagne	1974 37
9	10	3	—	—	—	—	Espagne	1975 38
12	11	3	32	—	2	72	Suède	1974 39
10	7	6	—	—	—	—	Suède	1975 40
1	—	1	1	—	—	4	Suisse	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	Suisse	1975 42
607	669	353	396	240	328	5,048	Turquie	1974 43
821	542	427	—	—	—	—	Turquie	1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1975 46
—	—	2	—	—	—	27	U.R.S.S.	1974 47
1	—	—	—	—	—	4	U.R.S.S.	1975 48
1	—	1	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1975 50
—	5	—	—	1	—	70	Yougoslavie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1975 52
1,379	1,795	1,261	692	382	531	10,133	Autres	1974 53
2,165	1,703	1,647	—	—	—	—	Autres	1975 54
							<u>Total</u>	1974 55
							<u>Total</u>	1975 56
							<u>Afrique:</u>	
—	—	—	—	—	—	2	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1975 58
1	2	3	—	—	—	6	Égypte	1974 59
—	1	—	—	—	—	—	Égypte	1975 60
—	—	—	1	—	3	4	Rhodésie	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1975 62
1	6	12	1	1	4	36	Afrique du Sud	1974 63
7	3	22	7	—	—	—	Afrique du Sud	1975 64
3	14	12	—	—	—	—	Autres	1974 65
22	8	10	—	—	—	—	Autres	1975 66
5	22	27	9	2	17	183	Total	1974 67
29	12	32	—	—	—	—	Total	1975 68
							<u>Asie — suite:</u>	
—	—	—	—	—	—	7	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1975 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1975 72
1	—	1	—	—	1	5	Hong-Kong	1974 73
1	1	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1975 74
9	10	21	10	4	4	112	Inde	1974 75
14	7	18	—	—	—	—	Inde	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

NEWFOUNDLAND

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel	1974	-	-	-	2	2	4
2	.....	1975	-	3	-	-	1	8
3	Japan	1974	-	-	1	-	-	1
4	.....	1975	-	-	29	1	1	32
5	Korea, South	1974	-	-	-	-	1	1
6	.....	1975	-	-	2	-	-	2
7	Lebanon	1974	-	-	-	-	1	1
8	.....	1975	1	-	4	-	1	6
9	Pakistan	1974	-	4	2	3	5	19
10	.....	1975	-	2	4	6	1	15
11	Philippines	1974	-	-	-	-	-	-
12	.....	1975	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	4	-	4
14	.....	1975	-	5	-	-	-	5
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-
16	.....	1975	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1974	-	-	-	-	-	-
18	.....	1975	-	-	2	-	-	2
19	Other	1974	8	2	3	3	41	60
20	.....	1975	4	1	9	3	3	22
21	Total	1974	12	15	10	23	68	153
22	.....	1975	13	48	21	60	12	165
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-
24	.....	1975	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1974	-	2	-	-	-	2
26	.....	1975	-	-	-	-	5	5
27	Barbados	1974	4	-	-	-	-	4
28	.....	1975	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1974	-	-	-	-	-	-
30	.....	1975	-	-	-	-	2	2
31	Cuba	1974	-	-	-	-	-	-
32	.....	1975	-	-	-	49	-	49
33	Haiti	1974	-	-	-	-	-	-
34	.....	1975	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1974	-	-	-	-	-	-
36	.....	1975	1	-	-	1	-	3
37	Mexico	1974	-	-	-	-	-	-
38	.....	1975	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1974	15	-	-	-	-	15
40	.....	1975	1	-	-	2	-	3
41	Trinidad and Tobago	1974	-	6	-	1	-	7
42	.....	1975	-	-	-	-	2	3
43	United States	1974	591	630	656	903	1,081	4,424
44	.....	1975	512	840	464	279	97	2,437
45	Other	1974	-	-	-	-	2	2
46	.....	1975	-	-	-	2	1	3
47	Total	1974	610	638	656	904	1,081	4,454
48	.....	1975	514	840	464	282	150	2,505
<u>South America:</u>								
49	Argentina	1974	-	-	-	-	1	1
50	.....	1975	-	-	-	-	-	-
51	Brazil	1974	-	-	1	-	-	1
52	.....	1975	-	-	-	-	2	2
53	Colombia	1974	-	-	-	-	-	-
54	.....	1975	-	-	-	-	-	-
55	Guyana	1974	-	-	-	-	1	1
56	.....	1975	-	1	-	-	-	1
57	Venezuela	1974	-	-	-	-	-	-
58	.....	1975	-	-	-	-	-	-
59	Other	1974	-	-	-	-	-	-
60	.....	1975	1	-	-	-	-	1
61	Total	1974	-	-	1	-	2	3
62	.....	1975	1	1	-	-	2	4
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia	1974	10	6	1	2	10	43
64	.....	1975	-	4	6	7	10	29
65	New Zealand	1974	3	-	-	1	1	6
66	.....	1975	-	5	1	-	1	10
67	Other	1974	1	-	-	-	3	5
68	.....	1975	3	-	1	-	1	5
69	Total	1974	14	6	1	3	16	51
70	.....	1975	3	9	8	7	6	44
71	Grand total	1974	1,522	1,013	1,077	1,349	2,542	8,855
72	.....	1975	905	1,265	1,107	1,006	1,743	6,885

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
—	1	—	—	1	—	6	Asie — fin:	
—	1	—	—	—	—	—	Israël	1974 1
—	3	—	—	—	1	5	Japon	1975 2
4	4	2	—	—	—	3	Corée du Sud	1974 3
—	—	2	—	—	—	—	1975 4	
8	4	7	4	—	1	25	Liban	1974 5
—	—	19	—	—	—	—	1975 6	
9	7	3	—	—	—	38	Pakistan	1974 7
—	1	9	—	—	—	—	1975 8	
—	9	1	—	—	2	12	Philippines	1974 9
1	—	—	—	—	—	—	1975 10	
—	1	2	—	2	—	8	Sri Lanka	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975 12	
—	—	—	—	—	—	—	1974 13	
1	—	—	—	—	—	—	1975 14	
—	—	—	—	—	—	—	1974 15	
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	
1	—	—	—	—	—	1	Taiwan	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975 18	
3	7	2	2	6	2	82	Autres	1974 19
6	13	14	—	—	—	—	1975 20	
31	42	38	16	13	11	304	Total	1974 21
26	27	64	—	—	—	—	1975 22	
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	1	—	—	—	—	Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24	
2	—	—	—	—	—	2	Bahamas	1974 25
—	1	—	—	—	—	5	1975 26	
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1974 27
—	—	1	—	—	—	1	1975 28	
—	—	2	—	—	—	—	Bermudes	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975 30	
1	—	—	47	12	—	59	Cuba	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	1975 32	
—	—	—	—	—	—	—	Haiti	1974 33
—	3	—	—	—	—	—	1975 34	
1	—	—	1	—	—	4	Jamaïque	1974 35
1	1	—	—	—	—	—	1975 36	
8	4	17	—	2	—	46	Mexique	1974 37
29	17	14	—	—	—	—	1975 38	
—	—	—	2	—	—	9	St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40	
996	1,127	737	639	626	674	9,223	Trinité et Tobago	1974 41
409	508	227	—	—	—	—	1975 42	
—	3	—	—	—	—	5	États-Unis	1974 43
—	1	—	—	—	—	—	1975 44	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	1975 46	
1,005	1,139	755	690	640	674	9,357	Total	1974 47
443	526	244	—	—	—	—	1975 48	
—	1	—	—	2	—	4	Amérique du Sud:	
—	—	—	—	—	—	—	Argentine	1974 49
—	1	—	—	4	—	6	1975 50	
—	—	—	—	—	—	—	Brésil	1974 51
1	—	—	—	1	—	2	1975 52	
—	—	—	—	—	—	—	Colombie	1974 53
—	—	3	—	—	—	4	1975 54	
—	—	—	—	—	—	—	Guyane	1974 55
—	—	1	—	—	—	1	1975 56	
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	1975 58	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	1975 60	
1	2	4	—	7	—	17	Total	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	1975 62	
8	5	20	12	10	—	98	Océanie et autres îles océaniques:	
12	14	12	—	—	—	—	Australie	1974 63
4	4	4	5	1	2	26	1975 64	
10	5	6	—	—	—	—	Nouvelle-Zélande	1974 65
1	1	—	1	—	—	5	1975 66	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 67
—	—	—	—	—	—	—	1975 68	
13	10	24	18	11	2	129	Total	1974 69
22	19	18	—	—	—	—	1975 70	
2,434	3,010	2,109	1,425	1,055	1,235	20,123	Total global	1974 71
2,685	2,287	2,005	—	—	—	—	1975 72	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

NEWFOUNDLAND

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	-	-	-	-	-	-
2	.....	1975	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1974	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	-	-	-	-	-
5	One night	1974	-	-	-	-	-	-
6	.....	1975	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-
8	.....	1975	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1974	-	-	-	-	-	-
10	.....	1975	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1974	-	-	-	-	-	-
12	.....	1975	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1974	-	-	-	-	-	-
14	.....	1975	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-
16	.....	1975	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1974	-	-	-	-	-	-
18	.....	1975	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1974	-	-	-	-	-	-
20	.....	1975	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	-	-	241	377	1	619
22	.....	1975	-	-	208	397	-	605
23	Private	1974	-	16	18	9	1	56
24	.....	1975	12	-	7	11	1	40
25	Total air	1974	-	16	18	253	2	675
26	.....	1975	12	-	7	217	1	645
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-
28	.....	1975	-	2	-	-	-	2
29	Private	1974	-	-	-	-	-	-
30	.....	1975	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-
32	.....	1975	-	2	-	-	-	2
33	Total	1974	-	16	18	253	2	675
34	.....	1975	12	2	7	217	1	647
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974	-	-	-	-	-	-	-
36	1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974	1,082	265	768	1,021	1,384	962
38	.....	1975	700	263	539	1,734	1,178	933
39	Returning via the U.S.A.	1974	11	5	-	-	-	-
40	.....	1975	-	-	-	-	2	-
41	Total air	1974	1,093	270	768	1,021	1,384	962
42	.....	1975	700	263	539	1,734	1,180	933
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974	47	7	64	321	992	1,093
44	.....	1975	37	57	103	260	1,196	1,460
45	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-
46	.....	1975	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1974	47	7	64	321	992	1,093
48	.....	1975	37	57	103	260	1,196	1,460
49	Total	1974	1,140	277	832	1,342	2,376	2,055
50	.....	1975	737	320	642	1,994	2,376	2,393
51	Grand total	1974	1,140	293	850	1,595	2,762	2,057
52	.....	1975	749	322	649	2,211	2,784	2,394

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre:	
-	-	-	-	-	-	-	Automobile	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 2
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 4
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 6
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 8
-	-	-	-	-	-	-	Autocar	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 10
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 12
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit ou plus	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 16
-	-	-	-	-	-	-	Autres moyens	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 18
-	-	-	-	-	-	-	Total, par terre	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 20
9	3	-	-	-	-	631	Par air:	
-	-	3	-	-	-	-	Commercial	1974 21
14	4	9	12	14	3	112	Privé	1975 22
6	10	4	-	-	-	-	.....	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 24
23	7	9	12	14	3	743	Total, par air	1974 25
6	10	7	-	-	-	-	.....	1975 26
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 28
-	8	-	-	-	-	8	Privé	1974 29
-	4	-	-	-	-	-	.....	1975 30
-	8	-	-	-	-	8	Total, par mer	1974 31
-	4	-	-	-	-	-	.....	1975 32
23	15	9	12	14	3	751	Total	1974 33
6	14	7	-	-	-	-	.....	1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
-	-	-	-	-	-	-	Par terre (via les É.-U.):	
-	-	-	-	-	-	-	1974	35
-	-	-	-	-	-	-	1975	36
1,156	1,523	1,133	977	557	406	11,234	Par air:	
1,137	1,446	980	-	-	-	-	Rentrée directe	1974 37
2	-	-	-	-	-	18	.....	1975 38
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les É.-U.	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 40
1,158	1,523	1,133	977	557	406	11,252	Total, par air	1974 41
1,137	1,446	980	-	-	-	-	.....	1975 42
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	Par mer:	
2,544	2,426	834	-	-	-	-	Rentrée directe	1974 43
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 44
-	94	-	-	-	-	-	Rentrée via les É.-U.	1974 45
-	-	-	-	-	-	-	.....	1975 46
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	Total, par mer	1974 47
2,544	2,520	834	-	-	-	-	.....	1975 48
3,975	4,577	2,258	1,191	772	459	21,254	Total	1974 49
3,681	3,966	1,814	-	-	-	-	.....	1975 50
3,998	4,592	2,267	1,203	786	462	22,005	Total global	1974 51
3,687	3,980	1,821	-	-	-	-	.....	1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

NEWFOUNDLAND

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
2		1975	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
6		1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
8		1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-	-
10		1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-	-
12		1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
14		1975	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
18		1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
20		1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
22		1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-	-
24		1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-	-
26		1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
34		1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
36		1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-	-
38		1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
42		1975	-	-	-	-	-	-	-

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States								
	<u>Land:</u>							
1	Automobile 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Air:</u>							
21	Commercial 1974	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Private 1974	-	-	-	4	7	23	34
24	..... 1975	-	3	21	4	9	10	47
25	Total air 1974	-	-	-	4	7	23	34
26	..... 1975	-	3	21	4	9	10	47
	<u>Marine:</u>							
27	Commercial 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1974	-	-	-	4	7	23	34
34	..... 1975	-	3	21	4	9	10	47
Residents of countries other than the United States								
	<u>Land (via the U.S.A.):</u>							
35	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Air:</u>							
41	Entering direct 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
	<u>Marine:</u>							
47	Entering direct 1974	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total 1974	-	-	-	4	7	23	34
56	..... 1975	-	3	21	4	9	10	47

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975 12	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975 18	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	
							<u>Par air:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	1975 22	
62	65	15	2	7	—	185	Privé	1974 23
61	59	27	—	—	—	—	1975 24	
62	65	15	2	7	—	185	Total, par air	1974 25
61	59	27	—	—	—	—	1975 26	
							<u>Par mer:</u>	
495	520	779	—	—	—	1,794	Commercial	1974 27
404	1,013	339	—	—	—	—	1975 28	
8	—	—	—	—	—	8	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975 30	
503	520	779	—	—	—	1,802	Total, par mer	1974 31
404	1,013	339	—	—	—	—	1975 32	
565	585	794	2	7	—	1,987	Total	1974 33
465	1,072	336	—	—	—	—	1975 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975 36	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	1975 38	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40	
							<u>Par air:</u>	
—	—	1	—	—	—	1	Entrée directe	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	1975 42	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	1975 44	
—	—	1	—	—	—	1	Total, par air	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	1975 46	
							<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	1975 48	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	1975 50	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	1975 52	
—	—	1	—	—	—	1	Total	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	1975 54	
565	585	795	2	7	—	1,988	Total global	1974 55
465	1,072	366	—	—	—	—	1975 56	

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	France 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1974	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland 1974	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1974	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1974	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Africa:</u>								
57	Algeria 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1974	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1974	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh 1974	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1974	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1974	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
75	India 1974	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N ^o
							<u>Europe:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	1975 2	
-	-	-	-	-	-	-	Açores	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	1975 4	
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	1975 6	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	1975 8	
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	1975 10	
-	-	-	-	-	-	-	Danemark	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	1975 12	
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	1975 14	
-	-	1	-	-	-	1	France	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	1975 16	
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	1975 18	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	1975 20	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1974 21
-	-	-	-	-	-	-	1975 22	
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République)	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	1975 24	
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	1975 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	1975 28	
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	1975 30	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	1975 32	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1974 33
-	-	-	-	-	-	-	1975 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	1975 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1974 37
-	-	-	-	-	-	-	1975 38	
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	1975 40	
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1974 41
-	-	-	-	-	-	-	1975 42	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1974 43
-	-	-	-	-	-	-	1975 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1974 45
-	-	-	-	-	-	-	1975 46	
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1974 47
-	-	-	-	-	-	-	1975 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	1975 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1974 51
-	-	-	-	-	-	-	1975 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 53
-	-	-	-	-	-	-	1975 54	
-	-	1	-	-	-	1	Total	1974 55
-	-	-	-	-	-	-	1975 56	
							<u>Afrique:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1974 57
-	-	-	-	-	-	-	1975 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	1975 60	
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie	1974 61
-	-	-	-	-	-	-	1975 62	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1974 63
-	-	-	-	-	-	-	1975 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 65
-	-	-	-	-	-	-	1975 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 67
-	-	-	-	-	-	-	1975 68	
							<u>Asie — suite:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh	1974 69
-	-	-	-	-	-	-	1975 70	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1974 71
-	-	-	-	-	-	-	1975 72	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1974 73
-	-	-	-	-	-	-	1975 74	
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1974 75
-	-	-	-	-	-	-	1975 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
43	United States 1974	-	-	-	4	7	23	34
44	..... 1975	-	3	21	4	9	10	47
45	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total 1974	-	-	-	4	7	23	34
48	..... 1975	-	3	21	4	9	10	47
<u>South America:</u>								
49	Argentina 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil 1974	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana 1974	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia 1974	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand 1974	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
67	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total 1974	-	-	-	4	7	23	34
72	..... 1975	-	3	21	4	9	10	47

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	1975 2	
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	1975 4	
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	1975 6	
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	1975 8	
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	1975 10	
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	1975 12	
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	1975 14	
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	1975 16	
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	1975 18	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	1975 20	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 21
-	-	-	-	-	-	-	1975 22	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Antilles:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	1975 24	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	1975 26	
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	1975 28	
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	1975 30	
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	1975 32	
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1974 33
-	-	-	-	-	-	-	1975 34	
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	1975 36	
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1974 37
-	-	-	-	-	-	-	1975 38	
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	1975 40	
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1974 41
-	-	-	-	-	-	-	1975 42	
565	585	794	2	7	-	1,987	États-Unis	1974 43
465	1,072	366	-	-	-	-	1975 44	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 45
-	-	-	-	-	-	-	1975 46	
565	585	794	2	7	-	1,987	Total	1974 47
465	1,072	366	-	-	-	-	1975 48	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	1975 50	
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1974 51
-	-	-	-	-	-	-	1975 52	
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1974 53
-	-	-	-	-	-	-	1975 54	
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1974 55
-	-	-	-	-	-	-	1975 56	
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1974 57
-	-	-	-	-	-	-	1975 58	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	1975 60	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 61
-	-	-	-	-	-	-	1975 62	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1974 63
-	-	-	-	-	-	-	1975 64	
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1974 65
-	-	-	-	-	-	-	1975 66	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 67
-	-	-	-	-	-	-	1975 68	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 69
-	-	-	-	-	-	-	1975 70	
565	585	795	2	7	-	1,988	Total global	1974 71
465	1,072	366	-	-	-	-	1975 72	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1974	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1974	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1974	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1974	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1974	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1974	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>								
21	Commercial 1974	—	—	108	—	—	—	108
22	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
23	Private 1974	—	—	—	2	2	—	4
24	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Total air 1974	—	—	108	—	—	—	108
26	..... 1975	—	—	—	2	2	—	4
<u>Marine:</u>								
27	Commercial 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1974	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1974	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1974	—	—	108	—	—	—	108
34	..... 1975	—	—	—	2	2	—	4
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974 1974	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>								
37	Returning direct 1974	71	—	—	210	—	—	281
38	..... 1975	—	—	—	220	—	3	223
39	Returning via the U.S.A. 1974	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air 1974	71	—	—	210	—	—	281
42	..... 1975	—	—	—	220	—	3	223
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct 1974	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A. 1974	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1974	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Total 1974	71	—	—	210	—	—	281
50	..... 1975	—	—	—	220	—	3	223
51	Grand total 1974	71	—	108	210	—	—	389
52	..... 1975	—	—	—	222	2	3	227

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 20
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par air:</u>	
—	—	—	—	—	—	108	Commercial	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 22
2	13	4	6	—	6	14	Privé	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 24
2	13	4	6	—	6	122	Total, par air	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer:</u>	
20	—	16	—	—	—	36	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 30
20	—	16	—	—	—	36	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 32
22	—	16	6	—	6	158	Total	1974 33
—	13	4	—	—	—	—	.....	1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1974	35
—	—	—	—	—	—	—	1975	36
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par air:</u>	
—	—	—	—	—	—	281	Rentrée directe	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 40
—	—	—	—	—	—	281	Total, par air	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 42
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 48
—	—	—	—	—	—	281	Total	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 50
22	—	16	6	—	6	439	Total global	1974 51
—	13	4	—	—	—	—	.....	1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
2		1975	-	-	-	-	-	-	-
3	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
6		1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
8		1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-	-
10		1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-	-
12		1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
14		1975	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
18		1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
20		1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
22		1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-	-
24		1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-	-
26		1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
34		1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
36		1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially	1974	-	-	-	-	-	-	-
38		1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles	1974	-	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
42		1975	-	-	-	-	-	-	-

J	A	S	O	N	D	Year - Année		Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis									
-	-	-	-	-	-	-		<u>Automobile:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 1975	1 2
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1974 1975	3 4
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1974 1975	5 6
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 1975	7 8
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1974 1975	9 10
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1974 1975	11 12
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 1975	13 14
Véhicules du Canada									
-	-	-	-	-	-	-		<u>Automobile:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 1975	15 16
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1974 1975	17 18
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1974 1975	19 20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 1975	21 22
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1974 1975	23 24
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1974 1975	25 26
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 1975	27 28
Total, véhicules									
-	-	-	-	-	-	-		<u>Automobile:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Même jour	1974 1975	29 30
-	-	-	-	-	-	-	Une nuit	1974 1975	31 32
-	-	-	-	-	-	-	Deux nuits ou plus	1974 1975	33 34
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 1975	35 36
-	-	-	-	-	-	-	Camions commerciaux	1974 1975	37 38
-	-	-	-	-	-	-	Autres véhicules	1974 1975	39 40
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 1975	41 42

NOVA SCOTIA

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	157	127	312	983	2,090	9,696	13,365
2		1975	227	110	306	665	2,656	11,283	15,247
3	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1974	-	-	-	3	-	122	125
6		1975	7	-	-	-	-	296	303
7	Two or more nights	1974	157	127	312	980	2,090	9,574	13,240
8		1975	220	110	306	665	2,656	10,987	14,944
9	Bus	1974	-	-	-	166	216	1,546	1,928
10		1975	-	33	-	132	104	1,702	1,971
11	Same day	1974	-	-	-	-	-	3	3
12		1975	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1974	-	-	-	166	216	1,543	1,925
14		1975	-	33	-	132	104	1,702	1,971
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods	1974	56	87	212	1,049	1,418	2,907	5,729
18		1975	59	76	385	594	1,103	2,634	4,851
19	Total land	1974	213	214	524	2,198	3,724	14,149	21,022
20		1975	286	219	691	1,391	3,863	15,619	22,069
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	968	1,141	1,319	1,481	2,204	3,370	10,483
22		1975	1,594	1,516	1,267	1,621	2,041	3,892	11,931
23	Private	1974	94	76	94	66	139	200	669
24		1975	58	38	61	35	129	189	510
25	Total air	1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343	3,570	11,152
26		1975	1,652	1,554	1,328	1,656	2,170	4,081	12,441
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	6	-	1	-	3	10
28		1975	-	-	-	2	-	3	5
29	Private	1974	-	1	-	-	8	43	52
30		1975	-	-	-	-	6	59	65
31	Total marine	1974	-	7	-	1	8	46	62
32		1975	-	-	-	2	6	62	70
33	Total	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
34		1975	1,938	1,773	2,019	3,049	6,039	19,762	34,580
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	-	-	-	-	-	4	4
36		1975	-	-	-	-	-	6	6
37	One or more nights	1974	-	4	7	-	6	55	72
38		1975	5	-	1	-	-	72	78
39	Total land	1974	-	4	7	-	6	59	76
40		1975	5	-	1	-	-	78	84
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	373	400	498	380	1,117	1,405	4,173
42		1975	586	607	362	533	812	1,684	4,584
43	Entering via the U.S.A.	1974	88	55	111	120	335	302	1,011
44		1975	176	115	192	276	250	281	1,290
45	Total air	1974	461	455	609	500	1,452	1,707	5,184
46		1975	762	722	554	809	1,062	1,965	5,874
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	6	-	-	-	6	33	45
48		1975	2	1	3	1	18	13	38
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	6	-	-	-	6	33	45
52		1975	2	1	3	1	18	13	38
53	Total	1974	467	459	616	500	1,464	1,799	5,305
54		1975	769	723	558	810	1,080	2,056	5,996
55	Grand total	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541
56		1975	2,707	2,496	2,577	3,859	7,119	21,818	40,576

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre:</u>	
22,108	25,068	8,881	3,221	500	425	73,568	Automobile	1974 1
25,542	26,992	11,045	—	—	—	7	.....	1975 2
3	4	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
176	69	59	—	—	—	429	Une nuit	1974 5
34	508	—	—	—	—	—	.....	1975 6
21,929	24,995	8,822	3,221	500	425	73,132	Deux nuits ou plus	1974 7
25,508	26,484	11,045	—	—	—	—	.....	1975 8
4,637	5,178	1,564	625	—	—	13,932	Autocar	1974 9
4,893	5,322	2,623	—	—	—	—	.....	1975 10
—	89	—	—	—	—	92	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 12
4,637	5,089	1,564	625	—	—	13,840	Une nuit ou plus	1974 13
4,893	5,322	2,623	—	—	—	—	.....	1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 16
5,693	7,897	2,332	1,500	140	90	23,381	Autres moyens	1974 17
5,575	6,976	2,398	—	—	—	—	.....	1975 18
32,438	38,143	12,777	5,346	640	515	110,881	Total, par terre	1974 19
36,010	39,290	16,266	—	—	—	—	.....	1975 20
							<u>Par air:</u>	
7,120	7,344	3,437	2,310	1,851	2,514	35,059	Commercial	1974 21
6,491	6,186	2,816	—	—	—	—	.....	1975 22
232	448	110	101	91	69	1,720	Privé	1974 23
245	347	193	—	—	—	—	.....	1975 24
7,352	7,792	3,547	2,411	1,942	2,583	36,779	Total, par air	1974 25
6,736	6,533	3,009	—	—	—	—	.....	1975 26
							<u>Par mer:</u>	
3	1,238	790	—	—	—	2,041	Commercial	1974 27
5	1	7	—	—	—	—	.....	1975 28
164	99	19	9	—	—	343	Privé	1974 29
1,040	250	45	—	—	—	—	.....	1975 30
167	1,337	809	9	—	—	2,384	Total, par mer	1974 31
1,045	251	52	—	—	—	—	.....	1975 32
39,957	47,272	17,133	7,766	2,582	3,098	150,044	Total	1974 33
43,791	46,074	19,327	—	—	—	—	.....	1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
19	33	8	—	—	—	64	Même jour	1974 35
38	61	—	—	—	—	—	.....	1975 36
80	117	18	6	5	2	300	Une nuit ou plus	1974 37
123	145	18	—	—	—	—	.....	1975 38
99	150	26	6	5	2	364	Total, par terre	1974 39
161	206	18	—	—	—	—	.....	1975 40
							<u>Par air:</u>	
1,739	1,951	1,466	863	519	735	11,446	Entrée directe	1974 41
1,718	1,738	1,162	—	—	—	—	.....	1975 42
366	398	346	232	157	210	2,720	Entrée via les É.U.	1974 43
308	346	330	—	—	—	—	.....	1975 44
2,105	2,349	1,812	1,095	676	945	14,166	Total, par air	1974 45
2,026	2,084	1,492	—	—	—	—	.....	1975 46
							<u>Par mer:</u>	
30	32	13	12	5	6	143	Entrée directe	1974 47
23	—	24	—	—	—	—	.....	1975 48
—	20	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 50
30	32	13	12	5	6	143	Total, par mer	1974 51
23	48	24	—	—	—	—	.....	1975 52
2,234	2,531	1,851	1,113	686	953	14,673	Total	1974 53
2,210	2,338	1,534	—	—	—	—	.....	1975 54
42,191	49,803	18,984	8,879	3,268	4,051	164,717	Total global	1974 55
46,001	48,412	20,861	—	—	—	—	.....	1975 56

NOVA SCOTIA

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria	1974	—	—	—	2	1	3
2	.....	1975	1	1	4	8	2	22
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	6	4	1	1	15	27
6	.....	1975	2	2	2	2	21	35
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975	—	—	2	—	—	2
9	Czechoslovakia	1974	2	—	—	—	—	4
10	.....	1975	—	1	—	1	4	6
11	Denmark	1974	3	3	4	2	8	19
12	.....	1975	—	3	5	2	3	10
13	Finland	1974	—	—	1	—	1	5
14	.....	1975	—	16	—	—	—	7
15	France	1974	90	27	13	33	44	82
16	.....	1975	66	16	46	41	41	78
17	Germany (Federal Republic)	1974	7	14	18	20	26	64
18	.....	1975	10	25	16	24	45	105
19	Greece	1974	2	3	4	7	7	15
20	.....	1975	10	4	8	22	9	75
21	Hungary	1974	—	—	—	5	—	6
22	.....	1975	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1974	1	1	3	3	19	7
24	.....	1975	2	9	1	9	23	12
25	Italy	1974	—	5	20	2	12	15
26	.....	1975	7	3	3	11	5	8
27	Malta	1974	—	—	—	—	—	—
28	.....	1975	—	—	—	—	2	2
29	Netherlands, The	1974	7	14	11	7	64	142
30	.....	1975	5	5	6	15	39	112
31	Norway	1974	3	6	—	5	20	43
32	.....	1975	7	8	1	6	9	21
33	Poland	1974	—	3	1	—	1	—
34	.....	1975	—	—	1	—	1	13
35	Portugal	1974	1	2	1	5	4	7
36	.....	1975	3	4	1	11	3	14
37	Rumania	1974	—	—	—	—	—	—
38	.....	1975	—	—	—	—	—	2
39	Spain	1974	15	9	23	19	41	17
40	.....	1975	21	10	17	6	10	5
41	Sweden	1974	3	3	2	7	10	37
42	.....	1975	6	17	3	12	10	31
43	Switzerland	1974	1	1	1	3	6	10
44	.....	1975	11	2	2	2	7	22
45	Turkey	1974	—	—	2	—	—	—
46	.....	1975	—	1	—	5	1	2
47	United Kingdom	1974	186	130	263	238	772	821
48	.....	1975	359	302	123	298	424	997
49	U.S.S.R.	1974	—	1	—	—	—	2
50	.....	1975	—	1	—	—	—	1
51	Yugoslavia	1974	3	—	8	—	1	13
52	.....	1975	5	2	1	—	4	12
53	Other	1974	1	—	—	—	2	3
54	.....	1975	1	—	—	—	2	4
55	Total	1974	331	256	378	362	1,041	1,307
56	.....	1975	518	416	244	468	663	1,447
<u>Africa:</u>								
57	Algeria	1974	—	—	—	—	—	—
58	.....	1975	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1974	—	—	2	—	—	2
60	.....	1975	—	1	—	—	—	1
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	—
62	.....	1975	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1974	—	2	3	4	4	8
64	.....	1975	2	—	1	1	4	16
65	Other	1974	2	12	12	6	27	6
66	.....	1975	2	2	5	2	10	28
67	Total	1974	2	14	17	10	31	14
68	.....	1975	4	3	6	3	14	46
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh	1974	—	1	—	—	1	3
70	.....	1975	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	—	—
72	.....	1975	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1974	—	2	2	—	3	2
74	.....	1975	4	5	1	4	5	4
75	India	1974	1	6	13	3	16	16
76	.....	1975	5	5	5	10	13	13

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
							Europe:	
8	10	7	5	—	1	34	Autriche	1974 1
24	11	12	—	—	—	—	Açores	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 3
15	11	4	3	2	8	70	Bulgarie	1975 4
17	8	2	—	—	—	1	Tchécoslovaquie	1974 5
1	—	—	—	—	—	9	Danemark	1975 6
—	3	—	1	—	—	110	Finlande	1974 7
—	2	1	—	—	—	42	France	1975 8
17	15	15	15	4	5	551	Allemagne (République fédérale)	1974 9
9	30	13	2	—	4	123	Grèce	1975 10
15	12	4	—	—	—	9	Hongrie	1974 11
6	4	—	—	—	—	88	Irlande (République)	1975 12
95	237	172	45	24	80	942	Italie	1974 13
105	92	87	—	—	—	1	Malte	1975 14
117	91	48	53	18	45	551	Pays-Bas	1974 15
114	100	63	—	—	—	166	Norvège	1975 16
11	20	14	15	11	14	14	Pologne	1974 17
9	12	22	—	—	—	56	Portugal	1975 18
1	—	2	—	—	—	1	Roumanie	1974 19
—	1	—	—	—	—	1	Suède	1975 20
9	14	14	8	5	4	178	Espagne	1974 21
17	9	8	—	—	—	1	Malte	1975 22
11	20	20	6	4	6	113	Italie	1974 23
11	25	12	—	—	—	1	Malte	1975 24
—	—	1	—	—	—	1	Malte	1974 25
98	42	41	22	13	34	495	Pays-Bas	1975 26
69	48	28	—	—	—	1	Roumanie	1974 27
29	18	20	13	7	2	166	Norvège	1975 28
14	4	2	1	—	1	14	Pologne	1974 29
2	2	2	4	4	10	56	Portugal	1975 30
2	3	7	—	—	—	1	Roumanie	1974 31
1	3	3	—	—	—	1	Suède	1975 32
—	—	—	—	—	—	1	Roumanie	1974 33
7	14	6	13	2	12	178	Espagne	1975 34
18	8	1	—	—	—	1	Malte	1974 35
24	15	13	13	14	11	152	Suède	1975 36
22	18	10	—	—	—	1	Roumanie	1974 37
16	9	259	3	—	9	318	Suisse	1975 38
24	26	4	2	1	7	14	Turquie	1974 39
1	1	2	454	264	314	6,379	Royaume-Uni	1975 40
1,064	1,291	582	—	—	—	3	U.R.S.S.	1974 41
966	939	556	—	—	—	35	Yougoslavie	1975 42
—	—	—	3	1	9	15	Autres	1974 43
6	3	—	—	—	—	15	Autres	1975 44
—	5	1	—	—	—	15	Autres	1974 45
—	2	7	—	—	—	15	Autres	1975 46
—	—	3	—	—	—	15	Autres	1974 47
1,549	1,826	1,237	681	374	577	9,919	Total	1974 48
1,428	1,365	852	—	—	—	—	Total	1975 49
							Afrique:	
—	—	2	—	2	—	4	Algérie	1974 50
—	—	6	—	—	—	7	Égypte	1975 51
5	12	—	1	—	—	1	Rhodésie	1974 52
1	1	—	—	—	—	1	Rhodésie	1975 53
8	11	14	5	2	7	68	Afrique du Sud	1974 54
13	16	9	—	—	—	164	Autres	1975 45
31	25	27	5	7	4	164	Autres	1974 55
18	22	16	—	—	—	15	Autres	1975 46
40	40	43	11	11	11	244	Total	1974 67
36	51	31	—	—	—	—	Total	1975 68
							Asie — suite:	
1	—	—	—	—	—	4	Bangladesh	1974 69
1	4	1	—	—	—	2	Chine	1975 70
—	2	—	—	—	—	—	—	1974 71
2	—	—	—	—	—	—	—	1975 72
7	12	9	2	1	2	42	Hong-Kong	1974 73
8	32	7	—	—	—	—	—	1975 74
15	11	17	2	8	10	118	Inde	1974 75
26	20	14	—	—	—	—	—	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

NOVA SCOTIA

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel 1974	1	1	2	1	-	-	5
2	..... 1975	-	7	-	1	2	4	10
3	Japan 1974	3	13	10	14	8	24	66
4	..... 1975	22	19	29	31	8	94	203
5	Korea, South 1974	-	-	1	-	1	1	3
6	..... 1975	-	2	2	1	1	1	7
7	Lebanon 1974	-	1	4	1	3	-	9
8	..... 1975	3	3	1	2	2	1	12
9	Pakistan 1974	-	3	-	3	6	8	22
10	..... 1975	3	3	-	-	8	4	19
11	Philippines 1974	-	-	1	1	7	5	13
12	..... 1975	3	3	1	2	2	7	18
13	Sri Lanka 1974	-	-	-	-	-	1	1
14	..... 1975	-	-	-	-	1	-	1
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	1	-	1	-	5	12	20
17	Taiwan 1974	1	-	6	1	8	3	33
18	..... 1975	5	4	5	3	19	7	40
19	Other 1974	2	4	5	3	5	9	31
20	..... 1975	2	5	1	9	-	-	-
21	Total 1974	10	25	38	27	69	77	246
22	..... 1975	48	52	47	67	55	140	409
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua 1974	-	-	-	2	-	2	4
24	..... 1975	1	-	3	-	1	3	9
25	Bahamas 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	2	-	4	4	10
27	Barbados 1974	3	1	2	1	2	4	13
28	..... 1975	4	4	2	1	4	3	18
29	Bermuda 1974	10	31	20	3	40	48	152
30	..... 1975	14	19	16	12	38	39	138
31	Cuba 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	1	-	-	-	-	-
33	Haiti 1974	3	2	2	3	7	5	22
34	..... 1975	8	9	6	13	4	3	43
35	Jamaica 1974	1	6	5	5	12	10	39
36	..... 1975	8	14	4	11	9	16	62
37	Mexico 1974	1	1	-	-	3	8	13
38	..... 1975	1	1	5	3	2	3	15
39	St. Pierre and Miquelon 1974	74	85	108	47	167	220	701
40	..... 1975	63	120	150	107	192	229	861
41	Trinidad and Tobago 1974	4	6	8	9	8	12	47
42	..... 1975	5	9	3	15	15	9	56
43	United States 1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
44	..... 1975	1,938	1,773	2,019	3,049	6,039	19,762	34,580
45	Other 1974	7	10	13	14	25	25	74
46	..... 1975	25	30	27	37	20	31	170
47	Total 1974	1,378	1,580	2,095	3,821	6,328	18,099	33,301
48	..... 1975	2,067	1,980	2,237	3,249	6,328	20,102	35,963
<u>South America:</u>								
49	Argentina 1974	-	1	-	-	6	5	12
50	..... 1975	6	9	1	6	3	4	29
51	Brazil 1974	1	3	5	1	3	5	18
52	..... 1975	6	-	4	3	11	8	32
53	Colombia 1974	2	5	9	6	12	13	47
54	..... 1975	20	7	7	22	5	15	76
55	Guyana 1974	-	1	-	2	4	3	10
56	..... 1975	5	4	1	3	9	2	24
57	Venezuela 1974	-	-	4	-	-	-	7
58	..... 1975	-	5	3	4	3	9	24
59	Other 1974	-	7	2	8	10	12	39
60	..... 1975	18	9	22	12	12	20	93
61	Total 1974	3	17	20	17	38	38	133
62	..... 1975	55	34	38	50	43	58	278
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia 1974	18	5	5	7	22	25	82
64	..... 1975	10	10	4	22	11	18	75
65	New Zealand 1974	-	-	-	2	9	4	15
66	..... 1975	5	1	1	-	4	7	18
67	Other 1974	-	-	-	-	1	-	1
68	..... 1975	-	-	-	-	1	-	1
69	Total 1974	18	5	5	9	32	29	98
70	..... 1975	15	11	5	22	16	25	94
71	Grand total 1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541
72	..... 1975	2,707	2,496	2,577	3,859	7,119	21,818	40,576

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 68. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
							<u>Asie - fin:</u>	
3	18	5	3	-	1	35	Israël	1974 1
19	17	2						1975 2
37	63	24	71	10	29	300	Japon	1974 3
44	107	17						1975 4
-	-	2	1	2	-	8	Corée du Sud	1974 5
6	4	2						1975 6
5	4	3	1	-	1	23	Liban	1974 7
7	11	7						1975 8
7	7	1	3	1	-	40	Pakistan	1974 9
4	6	6						1975 10
2	16	2	4	2	-	39	Philippines	1974 11
3	3	5						1975 12
-	2	2	-	5	4	14	Sri Lanka	1974 13
-	3	3						1975 14
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1974 15
-	1	-						1975 16
18	4	10	5	3	7	67	Taiwan	1974 17
6	8	2						1975 18
12	14	10	3	8	4	91	Autres	1974 19
16	18	40						1975 20
106	153	85	95	40	58	783	Total	1974 21
142	234	106						1975 22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
							<u>Antilles:</u>	
2	3	4	5	4	-	22	Antigua	1974 23
-	3	12						1975 24
2	1	1	-	-	1	5	Bahamas	1974 25
2	-	2						1975 26
7	6	5	7	3	6	47	Barbade	1974 27
9	12	3						1975 28
63	103	76	27	16	46	483	Bermudes	1974 29
73	94	57						1975 30
-	-	-	-	1	-	1	Cuba	1974 31
-	-	-						1975 32
7	4	10	1	2	6	52	Haiti	1974 33
8	12	9						1975 34
17	21	15	13	9	11	125	Jamaïque	1974 35
13	9	19						1975 36
3	3	4	1	1	5	30	Mexique	1974 37
3	15	9						1975 38
258	186	236	159	150	130	1,820	St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
280	360	294						1975 40
25	36	25	6	8	10	157	Trinité et Tobago	1974 41
27	28	17						1975 42
39,957	47,272	17,133	7,766	2,582	3,098	150,044	États-Unis	1974 43
43,791	46,074	19,327						1975 44
43	47	35	35	26	36	296	Autres	1974 45
88	48	38						1975 46
40,384	47,682	17,544	8,020	2,802	3,349	153,082	Total	1974 47
44,294	46,655	19,787						1975 48
							<u>Amérique du Sud:</u>	
6	17	3	6	4	6	54	Argentine	1974 49
11	6	5						1975 50
18	3	3	3	-	3	48	Brésil	1974 51
6	7	5						1975 52
21	12	15	13	4	11	123	Colombie	1974 53
7	10	13						1975 54
3	5	6	6		4	42	Guyane	1974 55
8	6	13						1975 56
8	-	3	1	2	2	23	Venezuela	1974 57
7	22	10						1975 58
22	19	27	12	8	18	145	Autres	1974 59
17	27	18						1975 60
78	56	57	41	26	44	435	Total	1974 61
56	78	64						1975 62
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
20	38	13	18	14	11	196	Australie	1974 63
38	19	16						1975 64
13	4	5	13	1	1	52	Nouvelle-Zélande	1974 65
5	9	5						1975 66
1	4	-	-	-	-	6	Autres	1974 67
2	1	-						1975 68
34	46	18	31	15	12	254	Total	1974 69
45	29	21						1975 70
42,191	49,803	18,984	8,879	3,268	4,051	164,717	Total global	1974 71
46,001	48,412	20,861						1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

NOVA SCOTIA

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974 92	87	197 197	324	410	1,095	2,205
2		1975 243	76	366	447	550	1,251	2,933
3	Same day	1974 —	—	—	—	—	—	—
4		1975 —	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974 —	1	—	—	—	27	28
6		1975 7	2	2	—	5	51	67
7	Two or more nights	1974 92	86	197 197	324	410	1,068	2,177
8		1975 236	74	364	447	545	1,200	2,866
9	Bus	1974 —	—	25	—	23	125	173
10		1975 6	—	—	30	39	43	118
11	Same day	1974 —	—	—	—	—	—	—
12		1975 6	—	—	—	—	—	6
13	One or more nights	1974 —	—	25	—	23	125	173
14		1975 —	—	—	30	39	43	112
15	Rail	1974 —	—	—	—	—	—	—
16		1975 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974 38	50	115	76	111	193	583
18		1975 79	25	123	102	58	286	673
19	Total land	1974 130	137	337	400	544	1,413	2,961
20		1975 328	101	489	579	647	1,580	3,724
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974 1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	1,886	12,246
22		1975 2,879	2,151	4,222	3,703	2,066	1,772	16,793
23	Private	1974 132	12	21	3	14	26	208
24		1975 37	27	40	45	28	23	200
25	Total air	1974 2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	1,912	12,454
26		1975 2,916	2,178	4,262	3,748	2,094	1,795	16,993
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974 —	—	—	—	—	1	1
28		1975 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974 —	8	—	10	—	8	26
30		1975 —	—	—	10	4	26	40
31	Total marine	1974 —	8	—	10	—	9	27
32		1975 —	—	—	10	4	26	40
33	Total	1974 2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	3,334	15,442
34		1975 3,244	2,279	4,751	4,337	2,745	3,401	20,757
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974	—	—	—	—	—	—	—
36	1975	—	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974 1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	1,502	13,472
38		1975 1,263	1,386	3,673	2,828	1,889	1,810	12,849
39	Returning via the U.S.A.	1974 12	9	11	7	9	2	50
40		1975 10	11	4	15	27	4	71
41	Total air	1974 1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	1,504	13,522
42		1975 1,273	1,397	3,677	2,843	1,916	1,814	12,920
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974 4	5	2	31	2	87	131
44		1975 —	—	3	9	2	8	22
45	Returning via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
46		1975 —	—	1	—	—	—	1
47	Total marine	1974 4	5	2	31	2	87	131
48		1975 —	—	4	9	2	8	23
49	Total	1974 1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	1,591	13,653
50		1975 1,273	1,397	3,681	2,852	1,918	1,822	12,943
51	Grand total	1974 3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	4,925	29,095
52		1975 4,517	3,676	8,432	7,189	4,663	5,223	33,700

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
2,385	2,248	1,052	798	195	263	9,146	Par terre:	
2,988	2,819	1,334	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 2
25	23	5	13	—	9	103	Même jour	1974 3
9	49	3	—	—	—	—	.....	1975 4
2,360	2,225	1,047	785	195	254	9,043	Une nuit	1974 5
2,979	2,770	1,331	—	—	—	—	.....	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
259	386	134	32	—	—	984	Autocar	1974 9
367	485	304	—	—	—	—	.....	1975 10
36	—	—	—	—	—	36	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 12
223	386	134	32	—	—	948	Une nuit ou plus	1974 13
367	485	304	—	—	—	—	.....	1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemins de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 16
427	531	277	179	75	41	2,113	Autres moyens	1974 17
479	595	455	—	—	—	—	.....	1975 18
3,071	3,165	1,463	1,009	270	304	12,243	Total, par terre	1974 19
3,834	3,899	2,093	—	—	—	—	.....	1975 20
1,912	2,600	2,297	2,245	2,201	2,117	25,618	Par air:	
1,831	1,981	1,912	—	—	—	—	Commercial	1974 21
36	18	19	12	6	12	311	.....	1975 22
50	18	24	—	—	—	—	Privé	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 24
1,948	2,618	2,316	2,257	2,207	2,129	25,929	Total, par air	1974 25
1,881	1,999	1,936	—	—	—	—	.....	1975 26
2	—	—	—	—	—	3	Par mer:	
—	—	1	—	—	—	—	Commercial	1974 27
9	7	—	—	—	—	—	.....	1975 28
32	—	2	—	—	—	42	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 30
11	7	—	—	—	—	45	Total, par mer	1974 31
32	—	3	—	—	—	—	.....	1975 32
5,030	5,790	3,779	3,266	2,477	2,433	38,217	Total	1974 33
5,747	5,898	4,032	—	—	—	—	.....	1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les É.-U.):	
—	—	—	—	—	—	—	1974	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975	1975 36
2,565	3,399	2,009	1,306	1,210	700	24,661	Par air:	
2,297	3,197	2,107	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 37
22	16	33	4	9	1	135	.....	1975 38
26	49	15	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 40
2,587	3,415	2,042	1,310	1,219	701	24,796	Total, par air	1974 41
2,323	3,246	2,122	—	—	—	—	.....	1975 42
9	28	16	—	—	11	195	Par mer:	
7	43	8	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 44
—	8	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 46
9	28	16	—	—	11	195	Total, par mer	1974 47
7	51	8	—	—	—	—	.....	1975 48
2,596	3,443	2,058	1,310	1,219	712	24,991	Total	1974 49
2,330	3,297	2,130	—	—	—	—	.....	1975 50
7,626	9,233	5,837	4,576	3,696	3,145	63,208	Total global	1974 51
8,077	9,195	6,162	—	—	—	—	.....	1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

NOVA SCOTIA

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
2		1975	—	—	—	—	—	—
3	One night	1974	—	—	1	—	45	46
4		1975	5	—	—	—	126	131
5	Two or more nights	1974	66	60	145	387	3,611	5,156
6		1975	98	54	127	272	1,146	5,967
7	Total	1974	66	60	145	388	3,656	5,202
8		1975	103	54	127	272	1,146	6,098
9	Trucks used commercially	1974	151	149	155	155	132	882
10		1975	144	96	153	134	146	793
11	Other vehicles	1974	—	—	2	8	119	510
12		1975	—	1	4	7	82	430
13	Total	1974	217	209	302	551	1,138	6,594
14		1975	247	151	284	413	1,374	7,321
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—
17	One night	1974	—	1	—	—	9	10
18		1975	4	1	1	—	22	31
19	Two or more nights	1974	45	37	64	141	395	852
20		1975	92	37	124	199	244	1,152
21	Total	1974	45	38	64	141	404	862
22		1975	96	38	125	199	247	1,183
23	Trucks used commercially	1974	107	78	93	106	135	610
24		1975	131	83	92	118	136	680
25	Other vehicles	1974	—	—	—	—	1	32
26		1975	—	—	—	1	1	13
27	Total	1974	152	116	157	247	262	1,504
28		1975	227	121	217	318	384	1,876
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—
31	One night	1974	—	1	—	1	54	56
32		1975	9	1	1	—	148	162
33	Two or more nights	1974	111	97	209	528	4,006	6,008
34		1975	190	91	251	471	1,390	7,119
35	Total	1974	111	98	209	529	4,060	6,064
36		1975	199	92	252	471	1,393	7,281
37	Trucks used commercially	1974	258	227	248	261	275	1,492
38		1975	275	179	245	252	282	1,473
39	Other vehicles	1974	—	—	2	8	412	542
40		1975	—	1	4	8	347	443
41	Total	1974	369	325	459	798	4,747	8,098
42		1975	474	272	501	731	1,758	9,197

TABEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

NOUVELLE ÉCOSSE

I	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	Nº
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
2	2	—	—	—	—	4	Même jour	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	2
65	28	26	—	—	—	165	Une nuit	1974 3
15	172	—	—	—	—	—	1975 4	4
7,845	8,871	3,756	1,351	230	175	27,384	Deux nuits ou plus	1974 5
9,136	9,381	4,659	—	—	—	—	1975 6	6
7,912	8,901	3,782	1,351	230	175	27,553	Total	1974 7
9,151	9,553	4,659	—	—	—	—	1975 8	8
126	143	103	172	250	102	1,778	Camions commerciaux	1974 9
164	198	188	—	—	—	—	1975 10	10
850	991	130	14	—	—	2,495	Autres véhicules	1974 11
984	1,131	148	—	—	—	—	1975 12	12
8,888	10,035	4,015	1,537	480	277	31,826	Total	1974 13
10,299	10,882	4,995	—	—	—	—	1975 14	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 15
—	1	—	—	—	—	—	1975 16	16
9	7	3	5	—	3	37	Une nuit	1974 17
5	16	2	—	—	—	—	1975 18	18
793	740	422	305	89	105	3,306	Deux nuits ou plus	1974 19
978	920	551	—	—	—	—	1975 20	20
802	747	425	310	89	108	3,343	Total	1974 21
983	937	553	—	—	—	—	1975 22	22
124	152	136	138	118	172	1,450	Camions commerciaux	1974 23
159	151	154	—	—	—	—	1975 24	24
35	37	7	3	—	—	114	Autres véhicules	1974 25
45	29	15	—	—	—	—	1975 26	26
961	936	568	451	207	280	4,907	Total	1974 27
1,167	1,117	722	—	—	—	—	1975 28	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
2	2	—	—	—	—	4	Même jour	1974 29
—	1	—	—	—	—	—	1975 30	30
74	35	29	5	—	3	202	Une nuit	1974 31
20	188	2	—	—	—	—	1975 32	32
8,638	9,611	4,178	1,656	319	280	30,690	Deux nuits ou plus	1974 33
10,114	10,301	5,210	—	—	—	—	1975 34	34
8,714	9,648	4,207	1,661	319	283	30,896	Total	1974 35
10,134	10,490	5,212	—	—	—	—	1975 36	36
250	295	239	310	368	274	3,228	Camions commerciaux	1974 37
323	349	342	—	—	—	—	1975 38	38
885	1,028	137	17	—	—	2,609	Autres véhicules	1974 39
1,029	1,160	163	—	—	—	—	1975 40	40
9,849	10,971	4,583	1,988	687	557	36,733	Total	1974 41
11,486	11,999	5,717	—	—	—	—	1975 42	42

NEW BRUNSWICK

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	189,765	178,830	190,476	208,671	237,644	296,061	1,301,447
2		1975	167,105	159,295	191,630	196,092	248,452	303,664	1,266,238
3	Same day	1974	172,898	163,715	177,482	187,389	209,548	231,798	1,142,830
4		1975	153,821	144,923	172,775	175,392	214,482	233,974	1,095,367
5	One night	1974	3,501	2,787	2,366	3,134	3,783	6,401	21,972
6		1975	1,851	2,034	2,252	2,775	4,128	5,832	18,872
7	Two or more nights	1974	13,366	12,328	10,628	18,148	24,313	57,862	136,645
8		1975	11,433	12,338	16,603	17,925	29,842	63,858	151,999
9	Bus	1974	910	1,776	1,106	1,047	2,992	3,127	10,958
10		1975	1,072	1,403	1,070	1,693	4,793	4,277	14,308
11	Same day	1974	425	1,038	586	705	1,729	1,550	6,033
12		1975	476	908	528	963	3,191	2,478	8,544
13	One or more nights	1974	485	738	520	342	1,263	1,577	4,925
14		1975	596	495	542	730	1,602	1,799	5,764
15	Rail	1974	22	33	23	117	18	47	260
16		1975	16	46	21	21	18	9	131
17	Other Methods	1974	3,273	3,363	3,666	5,633	7,157	10,105	33,197
18		1975	3,357	3,515	4,432	5,271	9,882	10,004	36,461
19	Total land	1974	193,970	184,002	195,271	215,468	247,811	309,340	1,345,862
20		1975	171,550	164,259	197,153	203,077	263,145	317,954	1,317,138
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	708	778	826	946	602	928	4,788
22		1975	325	569	304	364	812	1,112	3,486
23	Private	1974	86	62	68	171	257	532	1,176
24		1975	123	194	166	315	422	590	1,810
25	Total air	1974	794	840	894	1,117	859	1,460	5,964
26		1975	448	763	470	679	1,234	1,702	5,296
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	10	2	16	39	67
30		1975	—	—	—	—	12	29	41
31	Total marine	1974	—	—	10	2	16	39	67
32		1975	—	—	—	—	12	29	41
33	Total	1974	194,764	184,822	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
34		1975	171,998	165,022	197,623	203,756	264,391	319,685	1,322,475
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	2	2	11	4	14	57	90
36		1975	8	2	7	—	25	60	102
37	One or more nights	1974	10	6	8	20	36	114	194
38		1975	19	6	45	11	86	157	324
39	Total land	1974	12	8	19	24	50	171	284
40		1975	27	8	52	11	111	217	426
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	—	—	—	22	—	50	72
42		1975	—	—	102	—	—	—	102
43	Entering via the U.S.A.	1974	75	33	74	123	18	91	414
44		1975	31	45	6	20	20	37	159
45	Total air	1974	75	33	74	145	18	141	486
46		1975	31	45	108	20	20	37	261
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	10	10
48		1975	3	—	1	—	—	2	6
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	3	1	—	—	4
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	10	10
52		1975	3	—	4	1	—	2	10
53	Total	1974	87	41	93	169	68	322	780
54		1975	61	53	164	32	131	256	697
55	Grand total	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673
56		1975	172,059	165,075	197,787	203,788	264,522	319,941	1,323,172

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
418,923	414,674	261,651	221,020	196,854	212,687	3,027,256	<u>Par terre:</u>	
457,280	468,374	255,052					Automobile	1974 1
291,880	281,263	210,929	187,379	174,458	189,356	2,478,095	Même jour	1975 2
308,272	314,198	203,826						1974 3
10,069	10,930	5,375	3,774	2,942	2,956	58,018	Une nuit	1975 4
11,127	13,285	4,896						1974 5
116,974	122,481	45,347	29,867	19,454	20,375	491,143	Deux nuits ou plus	1975 6
137,881	140,891	46,330						1974 7
								1975 8
5,737	6,235	3,051	2,175	890	689	29,735	Autocar	1974 9
5,903	5,633	4,042						1975 10
1,182	1,942	914	985	512	486	12,054	Même jour	1974 11
1,336	1,459	1,478						1975 12
4,555	4,293	2,137	1,190	378	203	17,681	Une nuit ou plus	1974 13
4,567	4,174	2,564						1975 14
34	35	7	25	19	25	405	Chemin de fer	1974 15
74	31	17						1975 16
12,480	12,037	7,092	5,033	4,378	3,740	77,957	Autres moyens	1974 17
16,589	13,281	7,390						1975 18
437,174	432,981	271,801	228,253	202,141	217,141	3,135,353	Total, par terre	1974 19
479,846	487,319	266,501						1975 20
							<u>Par air:</u>	
1,174	1,601	707	579	241	328	9,418	Commercial	1974 21
1,420	1,653	986						1975 22
685	578	310	234	146	103	3,232	Privé	1974 23
814	709	486						1975 24
1,859	2,179	1,017	813	387	431	12,650	Total, par air	1974 25
2,234	2,362	1,466						1975 26
							<u>Par mer:</u>	
—	2	—	—	—	—	2	Commercial	1974 27
—	—	—						1975 28
156	323	32	5	—	3	586	Privé	1974 29
273	293	45						1975 30
156	325	32	5	—	3	588	Total, par mer	1974 31
273	293	45						1975 32
439,189	435,485	272,850	229,071	202,528	217,575	3,148,591	Total	1974 33
482,353	489,974	268,012						1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
71	67	43	21	9	4	305	Même jour	1974 35
94	105	39						1975 36
260	359	159	77	8	13	1,070	Une nuit ou plus	1974 37
352	431	104						1975 38
331	426	202	98	17	17	1,375	Total, par terre	1974 39
446	536	143						1975 40
							<u>Par air:</u>	
90	—	162	—	—	4	328	Entrée directe	1974 41
7	1	—						1975 42
51	46	36	25	14	11	597	Entrée via les É.-U.	1974 43
104	35	86						1975 44
141	46	198	25	14	15	925	Total, par air	1974 45
111	36	86						1975 46
							<u>Par mer:</u>	
—	17	—	—	—	—	27	Entrée directe	1974 47
—	2	—	—	—	—	2	Entrée via les É.-U.	1975 48
—	2	—						1974 49
—	—	—						1975 50
—	19	—	—	—	—	29	Total, par mer	1974 51
—	2							1975 52
472	491	400	123	31	32	2,329	Total	1974 53
557	574	229						1975 54
439,661	435,976	273,250	229,194	202,559	217,607	3,150,920	Total global	1974 55
482,910	490,548	268,241						1975 56

NEW BRUNSWICK

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria	1974	-	-	-	-	-	-
2	.....	1975	-	-	-	-	2	2
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1974	-	-	-	-	1	1
6	.....	1975	-	-	-	3	1	4
7	Bulgaria	1974	-	-	-	-	-	-
8	.....	1975	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1974	-	-	-	-	-	-
10	.....	1975	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1974	-	-	1	1	9	11
12	.....	1975	4	1	6	1	3	15
13	Finland	1974	-	-	-	-	1	1
14	.....	1975	-	-	-	2	3	5
15	France	1974	-	3	1	6	7	20
16	.....	1975	3	2	13	3	5	10
17	Germany (Federal Republic)	1974	4	1	7	-	8	24
18	.....	1975	1	4	10	1	3	21
19	Greece	1974	-	-	-	-	-	-
20	.....	1975	-	-	11	-	-	11
21	Hungary	1974	-	-	-	-	-	-
22	.....	1975	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1974	-	-	-	1	-	1
24	.....	1975	-	-	-	2	1	6
25	Italy	1974	-	-	1	-	2	3
26	.....	1975	1	-	8	2	1	3
27	Malta	1974	-	-	-	-	-	-
28	.....	1975	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1974	1	-	2	2	1	11
30	.....	1975	-	4	3	3	2	8
31	Norway	1974	3	4	2	1	1	2
32	.....	1975	-	1	-	-	1	2
33	Poland	1974	-	-	-	1	-	1
34	.....	1975	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1974	1	-	-	-	-	3
36	.....	1975	-	-	-	-	-	4
37	Rumania	1974	-	-	-	-	-	-
38	.....	1975	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1974	-	-	-	2	-	-
40	.....	1975	-	-	-	-	-	2
41	Sweden	1974	1	-	6	-	2	11
42	.....	1975	4	4	-	2	5	5
43	Switzerland	1974	1	-	2	1	1	6
44	.....	1975	-	-	-	-	2	10
45	Turkey	1974	-	-	-	-	-	-
46	.....	1975	1	1	-	-	-	2
47	United Kingdom	1974	53	23	52	99	26	128
48	.....	1975	18	10	78	10	58	114
49	U.S.S.R.	1974	-	-	-	-	-	-
50	.....	1975	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1974	-	-	-	-	-	-
52	.....	1975	-	-	-	-	-	-
53	Other	1974	-	-	-	-	-	-
54	.....	1975	-	-	-	-	-	-
55	Total	1974	64	31	73	114	49	219
56	.....	1975	32	27	129	24	82	188
<u>Africa:</u>								
57	Algeria	1974	-	-	-	-	-	-
58	.....	1975	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1974	-	-	-	-	-	-
60	.....	1975	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1974	-	-	-	-	-	-
62	.....	1975	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1974	-	-	-	-	3	3
64	.....	1975	-	-	27	-	-	27
65	Other	1974	-	-	2	-	1	3
66	.....	1975	1	-	-	-	-	1
67	Total	1974	-	-	2	-	4	6
68	.....	1975	1	-	27	-	-	28
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh	1974	-	-	-	-	-	-
70	.....	1975	-	-	1	-	-	1
71	China	1974	-	-	-	-	-	-
72	.....	1975	-	1	-	-	1	2
73	Hong Kong	1974	-	-	-	-	-	-
74	.....	1975	1	1	-	-	-	2
75	India	1974	-	1	3	2	1	10
76	.....	1975	-	-	-	2	6	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
							<u>Europe:</u>	
2	3	5	4	-	3	17	Autriche	1974 1
2	9	3	-	-	-	-	Açores	1975 2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1974 3
3	1	4	-	1	10	10	Belgique	1975 4
1	7	2	-	-	-	-	Bulgarie	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1975 6
-	1	-	-	-	-	1	Tchécoslovaquie	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1975 8
6	18	1	5	-	-	41	Danemark	1974 9
2	5	17	-	-	-	-	Danemark	1975 10
2	6	-	-	-	-	9	Finlande	1974 11
2	-	1	-	-	-	-	Finlande	1975 12
46	50	171	2	2	-	308	France	1974 13
83	71	10	-	-	-	-	France	1975 14
47	68	16	9	4	1	189	Allemagne (République fédérale)	1974 15
74	74	43	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1975 16
2	1	1	-	1	-	4	Grèce	1974 17
4	1	2	-	-	-	-	Grèce	1975 18
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1974 19
2	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1975 20
5	2	1	-	-	-	9	Irlande (République)	1974 21
11	5	-	-	-	-	-	Irlande (République)	1975 22
1	2	7	7	-	-	16	Italie	1974 23
7	10	7	-	-	-	-	Italie	1975 24
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1975 26
26	13	4	3	1	-	64	Malte	1974 27
12	9	8	-	-	-	-	Malte	1975 28
2	14	3	1	-	2	35	Pays-Bas	1974 29
6	6	1	-	-	-	-	Pays-Bas	1975 30
2	-	1	-	-	-	4	Norvège	1974 31
4	-	-	-	-	-	-	Norvège	1975 32
4	-	-	-	-	-	8	Pologne	1974 33
2	-	-	-	-	-	-	Pologne	1975 34
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1974 35
-	2	-	-	-	-	-	Portugal	1975 36
2	5	1	3	-	-	13	Roumanie	1974 37
4	2	1	-	-	-	-	Roumanie	1975 38
5	15	6	7	-	-	53	Espagne	1974 39
11	14	3	5	2	-	39	Espagne	1975 40
5	12	4	-	-	-	-	Suède	1974 41
12	16	6	5	2	-	39	Suède	1975 42
1	-	-	-	-	-	1	Suisse	1974 43
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1975 44
221	177	110	40	8	12	949	Turquie	1974 45
209	225	70	-	-	-	-	Turquie	1975 46
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1974 47
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1975 48
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1975 50
-	1	-	-	-	-	-	Yugoslavie	1974 51
-	-	2	-	-	-	2	Yugoslavie	1975 52
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 53
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 54
382	385	332	86	19	18	1,772	Total	1974 55
431	457	174	-	-	-	-	Total	1975 56
							<u>Afrique:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1974 57
-	-	2	-	-	-	2	Algérie	1975 58
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1975 60
-	-	-	-	-	-	-	Rhodesie	1974 61
4	-	3	2	-	12	12	Rhodesie	1975 62
2	2	1	-	-	-	-	Afrique du Sud	1974 63
-	-	-	6	-	-	9	Afrique du Sud	1975 64
2	4	-	-	-	-	-	Autres	1974 65
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 66
4	-	5	8	-	-	23	Total	1974 67
4	6	1	-	-	-	-	Total	1975 68
							<u>Asie - suite:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh	1974 69
1	1	-	-	-	-	2	Bangladesh	1975 70
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1974 71
-	-	2	-	-	-	2	Chine	1975 72
2	-	3	-	-	-	-	Hong-Kong	1974 73
11	6	8	1	-	5	48	Hong-Kong	1975 74
8	9	1	-	-	-	-	Inde	1974 75
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

NEW BRUNSWICK

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	3	9	12
3	Japan 1974	1	-	2	32	4	7	46
4	..... 1975	13	11	-	4	2	8	38
5	Korea, South 1974	-	-	1	2	-	-	3
6	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
7	Lebanon 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1974	-	-	-	1	1	6	8
10	..... 1975	-	-	1	-	-	6	7
11	Philippines 1974	-	-	-	1	-	1	2
12	..... 1975	-	-	-	-	1	2	3
13	Sri Lanka 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	1	-	-	-	-	-	1
19	Other 1974	2	-	-	-	-	2	4
20	..... 1975	-	1	-	1	-	2	4
21	Total 1974	3	1	6	38	6	26	80
22	..... 1975	15	14	2	7	12	30	80
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1974	-	-	-	-	1	-	1
26	..... 1975	-	-	-	-	2	-	2
27	Barbados 1974	1	2	-	-	-	-	3
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1974	-	-	1	1	2	37	41
30	..... 1975	-	2	-	-	3	2	7
31	Cuba 1974	-	-	-	-	2	-	2
32	..... 1975	-	1	-	-	-	-	1
33	Haiti 1974	-	-	-	-	1	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1974	1	-	2	-	-	2	5
36	..... 1975	2	-	1	-	2	3	8
37	Mexico 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	1	1	-	9	1	12
39	St. Pierre and Miquelon 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1974	1	1	2	-	-	-	4
42	..... 1975	-	-	1	-	2	1	4
43	United States 1974	194,764	184,845	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
44	..... 1975	171,998	165,022	197,623	203,756	264,391	319,685	1,322,475
45	Other 1974	10	-	1	2	2	11	26
46	..... 1975	2	-	1	-	2	1	6
47	Total 1974	194,777	184,845	196,181	216,590	248,694	310,889	1,351,976
48	..... 1975	172,002	165,026	197,627	203,756	264,411	319,693	1,322,515
<u>South America:</u>								
49	Argentina 1974	-	1	1	-	2	4	8
50	..... 1975	1	2	-	-	-	-	3
51	Brazil 1974	2	-	2	2	-	-	6
52	..... 1975	-	-	1	-	1	6	12
53	Colombia 1974	4	2	1	2	1	-	6
54	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
55	Guyana 1974	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1975	1	-	-	-	-	-	1
57	Venezuela 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	3	-	-	-	-	3
59	Other 1974	2	-	1	7	-	1	11
60	..... 1975	-	1	-	1	-	1	3
61	Total 1974	4	3	5	11	3	5	31
62	..... 1975	6	6	1	1	1	8	23
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia 1974	2	3	1	3	2	14	25
64	..... 1975	2	2	1	-	13	10	28
65	New Zealand 1974	1	-	-	-	-	4	5
66	..... 1975	1	-	-	-	3	12	16
67	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1974	3	3	1	3	2	18	30
70	..... 1975	3	2	1	-	16	22	44
71	Grand total 1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673
72	..... 1975	172,059	165,075	197,787	203,788	264,522	319,941	1,323,172

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
2	1	4	-	-	-	7	<u>Asie - fin:</u>	
9	9	10					Israël	1974 1
12	35	6	4	5	3	111	Japon	1975 2
19	24	5					Corée du Sud	1974 3
5	3	-	-	-	-	3	Liban	1975 4
-	-	1	-	-	-	1	Pakistan	1974 5
6	-	1	-	-	-	14	Philippines	1975 6
4	2	-	-	-	-	7	Sri Lanka	1974 7
1	2	2	-	-	-	2	Syrie	1975 8
-	1	1	-	-	-	-	Taiwan	1974 9
2	-	-	-	-	-	1	Autres	1975 10
-	-	1	-	-	-	11	Total	1974 21
3	1	1	-	-	-			1975 22
2	3	2	-	-	-			
3	5	-						
35	49	27	5	5	8	209	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
55	53	21					<u>Antilles:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 23
-	-	-	-	-	-		Bahamas	1975 24
1	3	-	-	-	5	3	Barbade	1974 25
-	-	-	-	-	-		Bermudes	1975 26
5	6	2	-	-	54	2	Cuba	1974 27
1	4	6	-	-	3	13	Haïti	1975 28
-	-	1	-	-	-	6	Jamalque	1974 29
1	1	2	1	-	-	-	Mexique	1975 30
6	-	1	-	-	-	6	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
1	1	4	-	-	-	6	Trinité et Tobago	1975 32
5	3	2	-	-	-	44	États-Unis	1974 33
-	-	-	-	-	-		Autres	1975 34
1	-	1	-	-	-			1974 35
4	-	-	-	-	-			1975 36
439,189	435,485	272,850	229,071	202,528	217,575	3,148,591	Total	1974 47
482,353	489,974	268,012						1975 48
6	1	7	1	-	3			
5	8	-						
439,205	435,500	272,867	229,073	202,528	217,578	3,148,727	<u>Amérique du Sud:</u>	
482,374	489,990	268,023					Argentine	1974 49
							Brésil	1975 50
2	3	1	2	-	-	16	Colombie	1974 51
3	1	-	2	-	-	11	Guyane	1975 52
2	2	-	2	-	-	11	Venezuela	1974 53
6	1	-	-	-	-	-	Autres	1975 54
2	-	-	-	-	-	-		1974 55
1	-	5	-	-	-	9	Total	1975 56
-	-	2	-	-	-	19		1974 57
5	2	2	-	-	-			1975 58
5	-	3	-	1	1			1974 59
1	4	1	-					1975 60
6	-	11						
12	10	5	6	1	1	66	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
21	3	19					Australie	1974 63
							Nouvelle-Zélande	1975 64
18	15	12	10	6	2	88	Autres	1974 65
3	26	3				35	Total	1975 66
5	17	2	6	-	-	-		1974 67
22	13	-	-	-	-			1975 68
-	-	-	-	-	-			
-	-	-	-	-	-			
23	32	14	16	6	2	123	Total	1974 69
25	39	3						1975 70
439,661	435,976	273,250	229,194	202,559	217,607	3,150,920	Total global	1974 71
482,910	490,548	268,241						1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

NEW BRUNSWICK

TABLE 70. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	315,351	295,142	355,255	379,514	422,557	447,641	2,215,460
2		1975	307,855	298,339	386,267	374,612	469,626	485,389	2,322,108
3	Same day	1974	298,444	281,959	339,508	359,429	398,998	419,720	2,098,058
4		1975	293,607	286,111	358,156	353,371	439,504	448,198	2,178,947
5	One night	1974	2,813	2,039	1,560	2,176	2,609	4,033	15,230
6		1975	1,361	1,396	1,877	2,190	3,094	4,633	14,551
7	Two or more nights	1974	14,094	11,144	14,187	17,909	20,950	23,888	102,172
8		1975	12,887	10,832	26,254	19,051	27,028	32,558	128,610
9	Bus	1974	737	487	1,147	741	939	1,513	5,564
10		1975	893	968	1,452	987	1,449	1,663	7,412
11	Same day	1974	265	257	250	171	401	674	2,018
12		1975	605	514	537	196	696	1,086	3,634
13	One or more nights	1974	472	230	897	570	538	839	3,546
14		1975	288	454	915	791	753	577	3,778
15	Rail	1974	31	18	55	30	12	28	174
16		1975	20	31	44	9	19	7	130
17	Other methods	1974	6,816	6,753	8,500	11,679	15,209	20,202	69,159
18		1975	6,454	6,372	8,350	10,537	20,815	21,170	73,698
19	Total land	1974	322,935	302,400	364,957	391,964	438,717	469,384	2,290,357
20		1975	315,222	305,710	396,133	386,145	491,909	508,229	2,403,348
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	1,062	912	1,589	1,672	336	452	6,023
22		1975	370	473	538	412	1,103	815	3,711
23	Private	1974	76	88	129	153	130	129	705
24		1975	132	162	284	337	342	295	1,552
25	Total air	1974	1,138	1,000	1,718	1,825	466	581	6,728
26		1975	502	635	822	749	1,445	1,110	5,263
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	12	13	—	2	2	27
30		1975	—	—	—	2	1	8	11
31	Total marine	1974	—	12	13	—	2	—	27
32		1975	—	—	—	2	1	8	11
33	Total	1974	324,073	303,412	366,688	393,789	439,185	469,965	2,297,112
34		1975	315,724	306,345	396,955	386,896	493,355	509,347	2,408,622
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		1	11	16	1	—	5	34
36	1975		—	—	—	—	2	2	4
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	—	—	122	507	2	71	702
38		1975	8	—	1,589	252	8	3	1,860
39	Returning via the U.S.A.	1974	67	17	63	133	1	10	291
40		1975	4	1	729	1	13	15	763
41	Total air	1974	67	17	185	640	3	81	993
42		1975	12	1	2,318	253	21	18	2,623
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	2	2
44		1975	—	—	—	1	—	—	1
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	2	2
48		1975	—	—	—	1	—	—	1
49	Total	1974	68	28	201	641	3	88	1,029
50		1975	12	1	2,318	254	23	20	2,628
51	Grand total	1974	324,141	303,440	366,889	394,430	439,188	470,053	2,298,141
52		1975	315,736	306,346	399,273	387,150	493,378	509,367	2,411,250

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
512,278	525,792	412,625	388,402	352,309	376,235	4,783,101	Par terre:	
575,657	624,728	437,966					Automobile	1974 1
449,847	454,492	375,666	352,471	330,465	357,943	4,418,942	Même jour	1975 2
496,903	527,013	397,283					Une nuit	1974 3
7,308	7,820	3,532	3,061	2,127	1,946	41,024	Deux nuits ou plus	1975 4
9,351	10,008	4,173						1975 5
55,123	63,480	33,427	32,870	19,717	16,346	323,135		1975 6
69,403	87,707	36,510						1975 7
1,693	1,818	1,698	898	837	568	13,076	Autocar	1974 9
1,669	1,318	1,153						1975 10
747	806	670	323	516	149	5,229	Même jour	1974 11
675	609	577					Une nuit ou plus	1975 12
946	1,012	1,028	575	321	419	7,847		1974 13
994	709	576						1975 14
21	21	14	18	16	33	297	Chemin de fer	1974 15
32	18	33						1975 16
20,218	21,340	13,120	10,036	8,595	7,509	149,977	Autres moyens	1974 17
26,165	25,306	15,580						1975 18
534,210	548,971	427,457	399,354	361,757	384,345	4,946,451	Total, par terre	1974 19
603,523	651,370	454,732						1975 20
757	1,014	614	386	229	257	9,280	Par air:	
834	1,089	1,055					Commercial	1974 21
118	165	122	136	97	126	1,469	Privé	1975 22
191	327	265						1974 23
								1975 24
875	1,179	736	522	326	383	10,749	Total, par air	1974 25
1,025	1,416	1,320						1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	2	—	—	—	—	Commercial	1974 27
4	31	8	2	—	6	78	Privé	1975 28
10	61	—						1974 29
								1975 30
4	31	8	2	—	6	78	Total, par mer	1974 31
10	61	2						1975 32
535,089	550,181	428,201	399,878	362,083	384,734	4,957,278	Total	1974 33
604,558	652,847	456,054						1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
15	7	1	4	—	—	61	Par terre (via les É.-U.):	
3	—	1					1974	1974 35
							1975	1975 36
85	—	8	206	1	88	1,090	Par air:	
43	42	2					Rentrée directe	1974 37
—	13	5	2	—	—	311	Rentrée via les É.-U.	1975 38
15	9	4						1974 39
								1975 40
85	13	13	208	1	88	1,401	Total, par air	1974 41
58	51	6						1975 42
—	—	—	—	—	—	2	Par mer:	
—	1	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1975 44
—	—	—	—	—	—	—		1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	1	—	—	—	—	2	Total, par mer	1974 47
								1975 48
100	20	14	212	1	88	1,464	Total	1974 49
61	52	7						1975 50
535,189	550,201	428,215	400,090	362,084	384,822	4,958,742	Total global	1974 51
604,619	652,899	456,061						1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

NEW BRUNSWICK

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	80,404	75,868	83,190	85,848	96,090	102,051	523,451
2		1975	74,085	69,001	80,567	81,504	98,311	103,342	506,810
3	One night	1974	1,520	1,243	1,123	1,455	1,740	2,650	9,731
4		1975	911	965	1,052	1,231	1,838	2,492	8,489
5	Two or more nights	1974	4,842	4,361	4,019	6,582	9,165	20,331	49,300
6		1975	4,191	4,415	6,146	6,715	11,331	22,779	55,577
7	Total	1974	86,766	81,472	88,332	93,885	106,995	125,032	582,482
8		1975	79,187	74,381	87,765	89,450	111,480	128,613	570,876
9	Trucks used commercially	1974	5,534	4,510	4,871	4,675	5,005	6,092	30,687
10		1975	4,267	3,696	3,921	4,362	5,476	6,602	28,324
11	Other vehicles	1974	10	56	127	825	2,038	3,965	7,021
12		1975	15	53	142	751	3,374	3,902	8,237
13	Total	1974	92,310	86,038	93,330	99,385	114,038	135,089	620,190
14		1975	83,469	78,130	91,828	94,563	120,330	139,117	607,437
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	139,850	132,339	154,904	161,210	178,481	180,987	947,771
16		1975	136,779	131,505	158,494	158,095	190,685	190,083	965,641
17	One night	1974	1,153	886	723	984	1,177	1,613	6,536
18		1975	663	700	882	946	1,341	1,844	6,376
19	Two or more nights	1974	5,244	4,343	5,323	6,583	7,759	8,850	38,102
20		1975	4,800	4,201	8,743	6,851	9,620	11,641	45,856
21	Total	1974	146,247	137,568	160,950	168,777	187,417	191,450	992,409
22		1975	142,242	136,406	168,119	165,892	201,646	203,568	1,017,873
23	Trucks used commercially	1974	11,277	9,752	9,465	7,137	7,603	8,331	53,565
24		1975	9,769	8,036	7,959	6,592	7,402	9,788	49,546
25	Other vehicles	1974	109	113	417	1,990	4,819	7,450	14,898
26		1975	47	142	355	2,094	7,682	7,956	18,276
27	Total	1974	157,633	147,433	170,832	177,904	199,839	207,231	1,060,872
28		1975	152,058	144,584	176,433	174,578	216,730	221,312	1,085,695
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	220,254	208,207	238,094	247,058	274,571	283,038	1,471,222
30		1975	210,864	200,506	239,061	239,599	288,996	293,425	1,472,451
31	One night	1974	2,673	2,129	1,846	2,439	2,917	4,263	16,267
32		1975	1,574	1,665	1,934	2,177	3,179	4,336	14,865
33	Two or more nights	1974	10,086	8,704	9,342	13,165	16,924	29,181	87,402
34		1975	8,991	8,616	14,889	13,566	20,951	34,420	101,433
35	Total	1974	233,013	219,040	249,282	262,662	294,412	316,482	1,574,891
36		1975	221,429	210,787	255,884	255,342	313,126	332,181	1,588,749
37	Trucks used commercially	1974	16,811	14,262	14,336	11,812	12,608	14,423	84,252
38		1975	14,036	11,732	11,880	10,954	12,878	16,390	77,870
39	Other vehicles	1974	119	169	544	2,815	6,857	11,415	21,919
40		1975	62	195	497	2,845	11,056	11,858	26,513
41	Total	1974	249,943	233,471	264,162	277,289	313,877	342,320	1,681,062
42		1975	235,527	222,714	268,261	269,141	337,060	360,429	1,693,132

TABEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	Nº
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
119,004	115,646	93,984	87,320	81,528	85,631	1,106,564	Même jour	1974 1
124,953	127,152	92,273						1975 2
3,936	4,152	2,313	1,699	1,357	1,331	24,519	Une nuit	1974 3
4,313	4,912	2,435						1975 4
38,867	41,110	17,556	11,513	7,248	7,033	172,627	Deux nuits ou plus	1974 5
45,774	47,346	18,084						1975 6
161,807	160,908	113,853	100,532	90,133	93,995	1,303,710	Total	1974 7
175,040	179,410	112,792						1975 8
6,094	5,412	4,697	4,518	4,213	4,134	59,755	Camions commerciaux	1974 9
6,802	7,891	6,181						1975 10
4,763	3,899	1,535	443	139	4	17,804	Autres véhicules	1974 11
5,272	4,433	1,458						1975 12
172,664	170,219	120,085	105,493	94,485	98,133	1,381,269	Total	1974 13
187,114	191,734	120,431						1975 14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
186,178	187,030	165,378	159,560	150,282	160,075	1,956,274	Même jour	1974 15
201,479	212,895	175,232						1975 16
2,647	2,841	1,459	1,336	934	901	16,654	Une nuit	1974 17
3,385	3,603	1,749						1975 18
17,963	20,304	12,026	11,906	7,411	6,173	113,885	Deux nuits ou plus	1974 19
22,296	27,954	13,291						1975 20
206,788	210,175	178,863	172,802	158,627	167,149	2,086,813	Total	1974 21
227,160	244,452	190,272						1975 22
9,728	9,919	8,586	9,601	7,774	9,059	108,232	Camions commerciaux	1974 23
10,150	12,257	10,349						1975 24
7,112	6,904	3,527	1,478	505	60	34,484	Autres véhicules	1974 25
8,914	8,157	3,827						1975 26
223,628	226,998	190,976	183,881	166,906	176,268	2,229,529	Total	1974 27
246,224	264,866	204,448						1975 28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
305,182	302,676	259,362	246,880	231,810	245,706	3,062,838	Même jour	1974 29
326,432	340,047	267,505						1975 30
6,583	6,993	3,772	3,035	2,291	2,232	41,173	Une nuit	1974 31
7,698	8,515	4,184						1975 32
56,830	61,414	29,582	23,419	14,659	13,206	286,512	Deux nuits ou plus	1974 33
68,070	75,300	31,375						1975 34
368,595	371,083	292,716	273,334	248,760	261,144	3,390,523	Total	1974 35
402,200	423,862	303,064						1975 36
15,822	15,331	13,283	14,119	11,987	13,193	167,987	Camions commerciaux	1974 37
16,952	20,148	16,530						1975 38
11,875	10,803	5,062	1,921	644	64	52,288	Autres véhicules	1974 39
14,186	12,590	5,285						1975 40
396,292	397,217	311,061	289,374	261,391	274,401	3,610,798	Total	1974 41
433,338	456,600	324,879						1975 42

QUEBEC

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	142,734	161,592	164,460	188,623	216,337	288,015	1,161,761
2		1975	141,474	149,667	165,741	150,868	216,651	280,070	1,104,471
3	Same day	1974	102,644	116,866	120,365	118,451	132,048	156,382	746,756
4		1975	102,921	97,070	108,432	98,094	128,943	151,556	687,016
5	One night	1974	5,350	5,045	6,069	7,169	8,766	12,421	44,820
6		1975	4,990	5,704	6,551	6,145	9,688	11,951	45,029
7	Two or more nights	1974	34,740	39,681	38,026	63,003	75,523	119,212	370,185
8		1975	33,563	46,893	50,758	46,629	78,020	116,563	372,426
9	Bus	1974	8,375	16,670	10,970	21,525	23,309	29,295	110,144
10		1975	8,062	17,302	10,573	17,087	22,078	25,265	100,367
11	Same day	1974	1,348	4,028	1,562	2,780	4,369	10,140	24,227
12		1975	1,814	5,327	1,268	3,053	4,926	6,875	23,265
13	One or more nights	1974	7,027	12,642	9,408	18,745	18,940	19,155	85,917
14		1975	6,248	11,975	9,305	14,032	17,152	18,390	77,102
15	Rail	1974	2,300	2,381	2,122	2,215	2,768	3,659	15,445
16		1975	2,261	2,635	2,108	2,086	3,088	2,817	14,995
17	Other Methods	1974	3,672	4,232	4,145	4,473	4,689	6,191	27,402
18		1975	3,765	3,181	3,524	3,512	4,992	5,931	24,905
19	Total land	1974	157,081	184,875	181,697	216,836	247,103	327,160	1,314,752
20		1975	155,562	172,785	181,946	173,553	246,809	314,083	1,244,738
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	23,493	24,151	30,917	26,359	32,973	43,328	181,221
22		1975	25,588	20,700	25,280	25,850	35,723	40,464	173,605
23	Private	1974	1,085	1,265	1,353	1,544	2,035	2,372	9,654
24		1975	1,080	1,109	986	1,367	1,766	2,728	9,036
25	Total air	1974	24,578	25,416	32,270	27,903	35,008	45,700	190,875
26		1975	26,668	21,809	26,266	27,217	37,489	43,192	182,641
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	9	4	58	184	255
28		1975	3	-	3	52	54	66	178
29	Private	1974	-	-	-	50	348	1,105	1,503
30		1975	-	-	-	25	722	1,400	2,147
31	Total marine	1974	-	-	9	54	406	1,289	1,758
32		1975	3	-	3	77	776	1,466	2,325
33	Total	1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
34		1975	182,233	194,594	208,215	200,847	285,074	358,741	1,429,704
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	108	145	132	278	318	646	1,627
36		1975	164	303	265	234	428	783	2,177
37	One or more nights	1974	1,010	725	1,023	1,821	2,481	3,453	10,513
38		1975	1,191	933	1,477	1,493	2,846	4,248	12,188
39	Total land	1974	1,118	870	1,155	2,099	2,799	4,099	12,140
40		1975	1,355	1,236	1,742	1,727	3,274	5,031	14,365
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	7,325	7,269	11,003	9,003	14,172	25,255	74,027
42		1975	8,235	6,975	10,980	9,652	14,968	28,793	79,603
43	Entering via the U.S.A.	1974	2,567	2,332	3,061	3,721	5,106	5,825	22,612
44		1975	3,323	2,559	3,711	4,343	5,636	7,552	27,124
45	Total air	1974	9,892	9,601	14,064	12,724	19,278	31,080	96,639
46		1975	11,558	9,534	14,691	13,995	20,604	36,343	106,727
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	1	1	2	321	264	505	1,094
48		1975	2	1	3	324	415	287	1,032
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	6	-	6
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	1	1	2	321	270	505	1,100
52		1975	2	1	3	324	415	287	1,032
53	Total	1974	11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879
54		1975	12,915	10,771	16,436	16,046	24,293	41,663	122,124
55	Grand total	1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264
56		1975	195,148	205,365	224,651	216,893	309,367	400,404	1,551,828

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
456,881	524,560	271,146	242,146	182,651	172,583	3,012,162	Par terre:	
428,479	481,297	232,573					Automobile	1974 1
205,599	220,603	157,191	137,263	120,853	112,541	1,700,806	Même jour	1975 2
189,587	202,208	134,419						1974 3
17,053	20,559	10,843	10,938	7,418	5,830	117,461	Une nuit	1975 4
17,032	22,621	9,870						1974 5
234,229	283,398	103,546	93,945	54,380	54,212	1,193,895	Deux nuits ou plus	1975 6
221,860	256,468	88,284						1974 7
								1975 8
35,675	49,346	17,863	20,396	9,530	9,076	252,030	Autocar	1974 9
35,514	40,868	17,709						1975 10
4,649	8,530	2,431	2,779	2,022	1,889	46,527	Même jour	1974 11
5,479	3,543	2,124						1975 12
31,026	40,816	15,432	17,617	7,508	7,187	205,503	Une nuit ou plus	1974 13
30,035	37,325	15,585						1975 14
4,373	7,098	4,164	3,553	2,977	2,614	40,224	Chemin de fer	1974 15
4,690	7,168	2,660						1975 16
7,070	7,298	4,792	3,890	3,900	3,555	57,907	Autres moyens	1974 17
7,279	7,347	4,793						1975 18
503,999	588,302	298,399	269,985	199,058	187,828	3,362,323	Total, par terre	1974 19
475,962	536,680	257,915						1975 20
							Par air:	
43,496	52,582	40,171	33,944	23,610	23,587	398,611	Commercial	1974 21
39,971	46,150	32,332						1975 22
2,446	2,728	2,372	2,017	1,283	1,114	21,614	Privé	1974 23
1,201	2,574	1,937						1975 24
45,942	55,310	42,543	35,961	24,893	24,701	420,225	Total, par air	1974 25
41,172	48,724	34,269						1975 26
							Par mer:	
202	840	166	200	110	47	1,820	Commercial	1974 27
215	309	39						1975 28
2,153	2,155	709	217	32	—	6,769	Privé	1974 29
2,372	2,134	452						1975 30
2,355	2,995	875	417	142	47	8,589	Total, par mer	1974 31
2,587	2,443	491						1975 32
552,296	646,607	341,817	306,363	224,093	212,576	3,791,137	Total	1974 33
519,721	587,847	292,675						1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.):	
1,167	1,244	536	525	212	234	5,545	Même jour	1974 35
1,353	1,283	577						1975 36
6,552	9,355	4,884	3,361	1,347	1,555	37,567	Une nuit ou plus	1974 37
7,923	10,063	4,395						1975 38
7,719	10,599	5,420	3,886	1,559	1,789	43,112	Total, par terre	1974 39
9,276	11,346	4,972						1975 40
							Par air:	
28,513	27,027	19,957	15,672	9,532	10,752	185,480	Entrée directe	1974 41
26,726	24,392	17,688						1975 42
5,186	7,117	6,510	6,001	4,009	3,332	54,767	Entrée via les É.-U.	1974 43
6,382	7,062	5,884						1975 44
33,699	34,144	26,467	21,673	13,541	14,084	240,247	Total, par air	1974 45
33,108	31,454	23,572						1975 46
							Par mer:	
489	237	381	381	209	104	2,895	Entrée directe	1974 47
498	300	8						1975 48
—	1	4	29	—	—	40	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	1	—						1975 50
489	238	385	410	209	104	2,935	Total, par mer	1974 51
498	301	8						1975 52
41,907	44,981	32,272	25,969	15,309	15,977	286,294	Total	1974 53
42,882	43,101	28,552						1975 54
594,203	691,588	374,089	332,332	239,402	228,553	4,077,431	Total global	1974 55
562,603	630,948	321,227						1975 56

QUEBEC

TABLE 88. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria	1974	77	99	134	109	204	941
2	.....	1975	83	74	110	101	185	818
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	1	—	—	—	1
5	Belgium	1974	287	233	371	458	617	3,185
6	.....	1975	235	225	536	300	643	2,989
7	Bulgaria	1974	4	4	1	1	6	93
8	.....	1975	—	7	4	9	70	101
9	Czechoslovakia	1974	51	42	112	86	325	961
10	.....	1975	65	71	136	148	432	1,342
11	Denmark	1974	178	157	204	145	258	1,528
12	.....	1975	198	178	173	185	251	1,579
13	Finland	1974	52	72	43	63	72	405
14	.....	1975	81	93	44	52	67	479
15	France	1974	1,680	1,852	2,816	1,963	3,009	17,360
16	.....	1975	1,969	1,797	3,057	2,229	3,860	20,786
17	Germany (Federal Republic)	1974	1,121	757	1,120	876	1,927	8,283
18	.....	1975	720	743	1,039	1,019	1,692	8,074
19	Greece	1974	377	403	590	473	749	3,419
20	.....	1975	372	400	450	576	630	3,315
21	Hungary	1974	50	35	77	49	95	546
22	.....	1975	28	14	59	41	79	344
23	Ireland (Republic)	1974	126	112	122	156	316	1,618
24	.....	1975	146	96	176	144	309	1,629
25	Italy	1974	468	428	778	740	878	4,951
26	.....	1975	723	507	801	631	873	5,247
27	Malta	1974	—	1	1	—	3	11
28	.....	1975	—	1	—	2	3	6
29	Netherlands, The	1974	396	400	584	614	588	3,646
30	.....	1975	274	307	404	386	879	3,546
31	Norway	1974	122	118	171	118	241	1,130
32	.....	1975	148	142	158	184	285	1,354
33	Poland	1974	93	108	141	553	477	603
34	.....	1975	129	210	131	381	451	1,785
35	Portugal	1974	184	181	291	213	323	482
36	.....	1975	243	298	396	376	393	706
37	Rumania	1974	5	19	15	19	35	45
38	.....	1975	9	18	13	11	21	16
39	Spain	1974	201	228	285	405	341	707
40	.....	1975	288	212	401	287	428	2,198
41	Sweden	1974	360	277	323	300	392	909
42	.....	1975	503	344	565	371	462	973
43	Switzerland	1974	419	368	693	795	1,034	4,989
44	.....	1975	469	405	841	670	932	4,636
45	Turkey	1974	39	21	35	24	75	130
46	.....	1975	44	17	50	34	75	323
47	United Kingdom	1974	1,610	1,675	2,496	2,630	3,500	5,701
48	.....	1975	2,193	1,615	2,454	2,871	4,293	17,612
49	U.S.S.R.	1974	60	95	83	91	195	243
50	.....	1975	166	96	116	116	206	863
51	Yugoslavia	1974	57	58	51	69	100	140
52	.....	1975	57	47	47	34	96	128
53	Other	1974	16	13	32	29	43	59
54	.....	1975	13	10	16	21	38	70
55	Total	1974	8,033	7,756	11,569	10,989	15,802	26,801
56	.....	1975	9,156	7,928	12,177	11,169	17,602	31,248
<u>Africa:</u>								
57	Algeria	1974	27	24	19	32	46	78
58	.....	1975	39	25	19	33	62	82
59	Egypt	1974	25	22	35	50	118	171
60	.....	1975	52	35	45	56	92	184
61	Rhodesia	1974	2	1	3	2	9	8
62	.....	1975	2	2	—	7	9	13
63	South Africa	1974	98	47	89	110	221	299
64	.....	1975	87	60	114	138	216	304
65	Other	1974	235	211	289	306	476	831
66	.....	1975	261	171	361	952	478	964
67	Total	1974	387	305	435	500	870	1,387
68	.....	1975	441	293	539	1,186	857	1,547
<u>Asia — Continued:</u>								
69	Bangladesh	1974	8	—	6	6	21	25
70	.....	1975	12	5	8	12	15	22
71	China	1974	—	9	—	—	2	17
72	.....	1975	—	—	—	8	2	5
73	Hong Kong	1974	41	27	60	66	67	102
74	.....	1975	62	36	49	48	91	133
75	India	1974	112	62	173	217	394	461
76	.....	1975	138	135	151	214	460	642

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 88. Voysgeurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe:</u>								
353	292	177	235	102	95	2,195	Autriche	1974 1
241	261	149	—	—	—	2	Açores	1975 2
—	2	—	—	—	—	—	Belgique	1974 3
—	3	—	—	—	—	—	Belgique	1975 4
1,719	1,881	752	571	347	399	8,854	Belgique	1975 5
1,665	845	594	—	—	—	—	Bulgarie	1975 6
17	51	10	10	7	3	191	Bulgarie	1974 7
40	25	14	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1975 8
261	282	213	280	128	191	2,316	Tchécoslovaquie	1974 9
263	280	226	—	—	—	—	Danemark	1975 10
374	436	305	429	198	212	3,482	Danemark	1974 11
322	315	269	—	—	—	—	Finlande	1975 12
79	109	101	161	29	109	993	Finlande	1974 13
121	161	114	—	—	—	—	France	1975 14
8,164	9,860	5,129	3,914	2,437	2,767	49,631	France	1974 15
8,409	9,549	4,874	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1975 16
3,552	3,002	2,051	1,683	956	986	20,513	Allemagne (République fédérale)	1974 17
3,302	2,460	1,801	—	—	—	—	Grèce	1975 18
603	910	732	701	574	390	7,329	Grèce	1974 19
765	695	647	—	—	—	—	Hongrie	1975 20
211	180	114	83	46	38	1,218	Hongrie	1974 21
258	148	63	—	—	—	—	Irlande (République)	1975 22
547	548	544	421	132	239	4,049	Irlande (République)	1974 23
511	590	403	—	—	—	—	Italie	1975 24
1,649	2,202	1,306	1,207	716	694	12,725	Italie	1974 25
1,511	1,962	1,253	—	—	—	—	Malte	1975 26
3	10	3	2	1	4	34	Malte	1974 27
3	3	3	—	—	—	—	Pays-Bas	1975 28
2,234	973	773	697	338	394	9,055	Pays-Bas	1974 29
1,853	1,002	831	—	—	—	—	Norvège	1975 30
302	304	233	216	191	159	2,535	Norvège	1974 31
262	208	178	—	—	—	—	Pologne	1975 32
689	548	672	492	419	268	5,063	Pologne	1974 33
560	551	237	—	—	—	—	Portugal	1975 34
498	392	415	414	354	337	4,084	Portugal	1974 35
652	793	690	—	—	—	—	Roumanie	1975 36
42	49	30	38	23	17	337	Roumanie	1974 37
40	48	45	—	—	—	—	Espagne	1975 38
665	629	501	507	363	385	5,217	Espagne	1974 39
753	831	421	—	—	—	—	Suède	1975 40
618	640	598	596	488	541	6,042	Suède	1974 41
540	528	415	—	—	—	—	Suisse	1975 42
1,756	1,459	1,274	1,146	573	562	11,759	Suisse	1974 43
1,745	1,164	1,063	—	—	—	—	Turquie	1975 44
87	144	118	115	75	50	912	Turquie	1974 45
82	91	50	—	—	—	—	Royaume-Uni	1975 46
5,775	6,103	5,222	4,210	2,280	2,390	43,592	Royaume-Uni	1974 47
7,293	7,354	5,397	—	—	—	—	U.R.S.S.	1975 48
183	397	208	217	156	175	2,103	U.R.S.S.	1974 49
297	471	265	—	—	—	—	Yugoslavie	1975 50
141	123	78	112	95	98	1,122	Yugoslavie	1974 51
99	142	73	—	—	—	—	Autres	1975 52
72	131	63	39	19	18	534	Autres	1974 53
63	101	50	—	—	—	—	Total	1975 54
30,594	31,657	21,622	18,496	11,047	11,521	205,887	Total	1974 55
31,650	30,579	20,105	—	—	—	—	Total	1975 56
<u>Afrique:</u>								
79	121	92	21	25	40	604	Algérie	1974 57
59	93	94	—	—	—	—	Égypte	1975 58
486	301	145	214	73	67	1,707	Égypte	1974 59
580	290	161	—	—	—	—	Rhodésie	1975 60
3	3	10	5	3	14	63	Rhodésie	1974 61
12	8	9	—	—	—	—	Afrique du Sud	1975 62
227	218	430	144	69	145	2,097	Afrique du Sud	1974 63
187	276	313	—	—	—	—	Autres	1975 64
1,016	1,952	1,117	513	236	392	7,574	Autres	1974 65
1,033	1,021	866	—	—	—	—	Total	1975 66
1,811	2,595	1,794	897	406	658	12,045	Total	1974 67
1,871	1,688	1,443	—	—	—	—	Total	1975 68
<u>Asie - suite:</u>								
12	18	24	13	4	14	151	Bangladesh	1974 69
17	20	22	—	—	—	—	Chine	1975 70
19	28	—	—	—	—	75	Chine	1974 71
3	1	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1975 72
107	227	114	63	34	90	998	Hong-Kong	1974 73
133	283	168	—	—	—	—	Inde	1975 74
529	516	547	346	189	166	3,712	Inde	1974 75
507	543	393	—	—	—	—	Total	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

QUEBEC TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel	1974	212	276	477	469	671	3,529
2	.....	1975	556	410	818	446	738	4,414
3	Japan	1974	190	205	283	378	535	2,202
4	.....	1975	257	243	298	315	431	2,506
5	Korea, South	1974	10	24	27	32	23	169
6	.....	1975	25	29	36	27	48	231
7	Lebanon	1974	49	41	53	76	113	508
8	.....	1975	69	65	107	93	147	672
9	Pakistan	1974	42	25	46	44	68	331
10	.....	1975	52	46	57	49	87	391
11	Philippines	1974	30	21	25	31	46	231
12	.....	1975	13	17	20	53	68	307
13	Sri Lanka	1974	6	1	18	15	15	72
14	.....	1975	13	6	8	4	20	63
15	Syria	1974	5	8	4	10	14	60
16	.....	1975	5	6	14	13	7	62
17	Taiwan	1974	18	15	16	19	30	157
18	.....	1975	26	20	40	46	123	350
19	Other	1974	171	102	167	196	372	1,436
20	.....	1975	211	119	283	242	385	1,814
21	Total	1974	894	816	1,355	1,559	2,371	10,573
22	.....	1975	1,439	1,137	1,889	1,570	2,622	13,056
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua	1974	5	2	6	15	14	52
24	.....	1975	10	4	3	11	5	56
25	Bahamas	1974	25	29	33	20	45	206
26	.....	1975	21	33	19	17	36	178
27	Barbados	1974	25	16	46	49	45	286
28	.....	1975	55	23	41	26	54	288
29	Bermuda	1974	72	43	89	56	71	419
30	.....	1975	33	51	54	45	90	379
31	Cuba	1974	15	14	18	39	28	146
32	.....	1975	17	13	15	11	37	112
33	Haiti	1974	76	84	129	97	138	731
34	.....	1975	144	86	128	154	167	908
35	Jamaica	1974	56	84	136	84	139	635
36	.....	1975	67	37	70	83	132	538
37	Mexico	1974	201	196	174	317	693	2,281
38	.....	1975	213	222	386	453	712	2,670
39	St. Pierre and Miquelon	1974	9	5	2	4	8	35
40	.....	1975	3	7	2	12	14	51
41	Trinidad and Tobago	1974	59	112	131	107	110	703
42	.....	1975	80	67	90	87	115	628
43	United States	1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	1,507,385
44	.....	1975	182,233	194,594	208,215	200,847	285,074	1,429,704
45	Other	1974	210	226	235	246	473	1,829
46	.....	1975	169	126	180	178	279	1,300
47	Total	1974	182,412	211,102	214,975	245,827	284,281	1,514,708
48	.....	1975	183,045	195,263	209,203	201,924	286,692	1,436,812
<u>South America:</u>								
49	Argentina	1974	98	79	90	95	168	706
50	.....	1975	174	151	117	141	252	1,139
51	Brazil	1974	201	176	118	137	272	1,142
52	.....	1975	189	119	157	158	250	1,473
53	Colombia	1974	77	55	84	92	128	625
54	.....	1975	68	36	55	45	137	123
55	Guyana	1974	28	29	40	44	29	269
56	.....	1975	47	18	41	29	42	247
57	Venezuela	1974	101	51	67	101	134	626
58	.....	1975	115	70	96	137	169	817
59	Other	1974	119	139	174	189	304	1,211
60	.....	1975	123	143	141	215	229	1,135
61	Total	1974	624	529	573	658	1,035	4,559
62	.....	1975	716	537	607	725	1,079	5,275
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia	1974	269	229	238	332	432	2,161
64	.....	1975	282	177	194	255	404	2,058
65	New Zealand	1974	46	26	45	61	57	347
66	.....	1975	59	21	37	45	93	372
67	Other	1974	5	-	7	11	16	82
68	.....	1975	10	9	5	19	18	112
69	Total	1974	320	255	290	404	505	2,590
70	.....	1975	351	207	236	319	515	2,542
71	Grand total	1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	1,617,264
72	.....	1975	195,148	205,365	224,651	216,893	309,367	1,551,928

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N ^o
1,945	2,003	1,524	1,421	755	527	11,704	<u>Asie — fin:</u>	
1,367	1,441	807					Israël	1974 1
610	828	854	591	407	207	5,699	Japon	1975 2
627	1,043	554					Corée du Sud	1974 3
29	52	45	71	21	18	405	Liban	1975 4
33	47	45					Pakistan	1974 5
259	389	252	149	113	102	1,772	Philippines	1975 6
250	327	200					Sri Lanka	1974 7
107	112	122	75	73	66	886	Syrie	1975 8
150	154	108					Taiwan	1974 9
85	58	78	73	37	45	607	Autres	1975 10
84	143	93					Total	1974 11
12	20	18	13	26	20	181		1975 12
19	14	64						1974 13
38	46	44	30	15	17	252		1975 14
45	43	22						1974 15
62	69	74	41	27	44	474		1975 16
73	161	75						1974 17
452	857	780	344	221	269	4,359		1975 18
518	711	531						1974 19
								1975 20
4,266	5,223	4,476	3,230	1,922	1,585	31,275		1974 21
3,826	4,931	3,082						1975 22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
							<u>Antilles:</u>	
11	12	24	8	6	13	126	Antigua	1974 23
46	25	13					Bahamas	1975 24
62	88	61	42	40	38	537	Barbade	1974 25
68	113	63					Bermudes	1975 26
164	190	115	63	28	45	891	Cuba	1974 27
202	196	91					Haiti	1975 28
123	188	128	113	52	162	1,185	Jamaïque	1974 29
146	270	91					Mexique	1975 30
59	55	56	31	21	13	381	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
38	29	50					Trinité et Tobago	1975 32
395	574	374	203	112	76	2,465	États-Unis	1974 33
498	598	292					Autres	1975 34
200	259	151	112	69	76	1,502	Total	1974 35
189	234	139						1975 36
1,068	904	727	531	264	356	6,131		1974 37
1,334	1,316	796						1975 38
3	5	28	8	5	—	84		1974 39
17	15	15						1975 40
272	389	214	149	91	115	1,933		1974 41
310	349	171						1975 42
552,296	646,607	341,817	306,363	224,093	212,576	3,791,137		1974 43
519,721	587,847	292,675						1975 44
411	569	377	319	194	196	3,895		1974 45
362	420	402						1975 46
555,064	649,840	344,072	307,942	224,975	213,666	3,810,267		1974 47
522,931	591,412	294,798						1975 48
							<u>Amérique du Sud:</u>	
254	191	211	181	121	107	1,771	Argentine	1974 49
248	173	134					Brésil	1975 50
547	251	275	358	177	191	2,941	Colombie	1974 51
454	296	259					Guyane	1975 52
205	209	166	117	113	71	1,506	Venezuela	1974 53
162	196	120					Autres	1975 54
99	84	72	61	34	61	660	Total	1974 55
85	94	60						1975 56
203	347	254	172	95	268	1,965		1974 57
322	547	298						1975 58
282	290	316	270	187	155	2,711		1974 59
288	246	257						1975 60
1,590	1,372	1,294	1,159	727	853	11,554		1974 61
1,559	1,552	1,128						1975 62
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
745	677	647	501	257	221	5,209	Australie	1974 63
625	596	532					Nouvelle-Zélande	1975 64
98	133	161	94	56	34	923	Autres	1974 65
100	136	108						1975 66
35	91	23	13	12	15	271		1974 67
41	54	31						1975 68
878	901	831	608	325	270	6,403		1974 69
766	786	671						1975 70
594,203	691,588	374,089	332,332	239,402	228,553	4,077,431		1974 71
562,603	630,948	321,227						1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

QUEBEC

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
No.								
		Returning from the United States(1)						
	Land:							
1	Automobile 1974	160,275	147,767	175,289	236,640	296,307	504,727	1,521,005
2	..... 1975	201,963	177,029	258,193	217,327	365,726	548,996	1,769,234
3	Same day 1974	115,623	109,876	129,172	169,915	210,166	320,142	1,054,894
4	..... 1975	129,260	126,210	165,996	155,438	253,639	335,534	1,166,077
5	One night 1974	5,943	5,509	6,821	8,171	13,129	25,804	65,377
6	..... 1975	7,167	6,634	10,077	7,749	17,540	30,464	79,661
7	Two or more nights 1974	38,709	32,382	39,296	58,554	73,012	158,781	400,734
8	..... 1975	65,536	44,185	82,120	54,140	94,547	182,968	523,496
9	Bus 1974	12,789	10,754	14,093	26,374	27,945	29,842	121,797
10	..... 1975	12,403	12,617	19,701	13,876	16,293	24,125	99,015
11	Same day 1974	3,380	4,405	4,165	12,467	19,276	19,680	63,373
12	..... 1975	2,773	5,964	4,598	2,987	7,166	14,189	37,677
13	One or more nights 1974	9,409	6,349	9,928	13,907	8,669	10,162	58,424
14	..... 1975	9,630	6,653	15,103	10,889	9,127	9,936	61,338
15	Rail 1974	1,142	1,185	1,028	1,932	1,172	744	7,203
16	..... 1975	1,219	678	1,078	1,088	832	964	5,859
17	Other methods 1974	3,767	3,247	3,800	5,424	6,268	9,968	32,474
18	..... 1975	3,000	2,877	3,420	3,899	7,116	9,529	29,841
19	Total land 1974	177,973	162,953	194,210	270,370	331,692	545,281	1,682,479
20	..... 1975	218,585	193,201	282,392	236,190	389,967	583,614	1,903,949
	Air:							
21	Commercial 1974	46,865	35,606	57,990	38,992	27,392	23,260	230,105
22	..... 1975	53,724	40,272	61,214	45,193	30,868	22,775	254,046
23	Private 1974	697	647	795	981	897	900	4,917
24	..... 1975	590	652	753	919	887	881	4,682
25	Total air 1974	47,562	36,253	58,785	39,973	28,289	24,160	235,022
26	..... 1975	54,314	40,924	61,967	46,112	31,755	23,656	258,728
	Marine:							
27	Commercial 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	2	2
29	Private 1974	-	-	-	7	110	799	916
30	..... 1975	-	-	-	4	268	1,797	2,069
31	Total marine 1974	-	-	-	7	110	799	916
32	..... 1975	-	-	-	4	268	1,799	2,071
33	Total 1974	225,535	199,206	252,995	310,350	360,091	570,240	1,918,417
34	..... 1975	272,899	234,125	344,359	282,306	421,990	609,069	2,164,748
		Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (via the U.S.A.):							
35	1974 1,060	355	199	49	77	304	2,044	
36	1975 7	61	73	79	18	4	242	
	Air:							
37	Returning direct 1974	43,166	27,683	50,812	28,126	26,470	29,385	205,642
38	..... 1975	43,833	30,865	50,268	36,055	28,067	29,759	218,845
39	Returning via the U.S.A. 1974	4,328	3,025	6,134	3,927	1,629	1,369	20,412
40	..... 1975	4,197	3,004	4,000	2,898	2,207	1,513	17,819
41	Total air 1974	47,494	30,708	56,946	32,053	28,099	30,754	226,054
42	..... 1975	48,030	33,867	54,268	38,953	30,274	31,272	236,664
	Marine:							
43	Returning direct 1974	1	8	11	71	99	294	484
44	..... 1975	1	1	10	190	159	103	464
45	Returning via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	3	3
47	Total marine 1974	1	8	11	71	99	294	484
48	..... 1975	1	1	10	190	159	106	467
49	Total 1974	48,555	31,071	57,156	32,173	28,275	31,352	228,582
50	..... 1975	48,038	33,929	54,351	39,222	30,451	31,382	237,373
51	Grand total 1974	274,090	230,277	310,151	342,523	388,366	601,592	2,146,999
52	..... 1975	320,937	268,054	398,710	321,528	452,441	640,451	2,402,121

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
906,167	745,745	429,929	300,400	199,309	193,088	4,295,643	Automobile	1974 1
940,474	811,957	384,079						1975 2
424,312	363,166	233,565	193,076	142,495	138,819	2,550,327	Même jour	1974 3
419,875	378,382	210,072						1975 4
37,840	34,190	20,507	13,670	7,907	6,783	186,274	Une nuit	1974 5
40,807	40,362	18,532						1975 6
444,015	348,389	175,857	93,654	48,907	47,486	1,559,042	Deux nuits ou plus	1974 7
479,392	393,213	155,475						1975 8
33,395	29,796	18,882	15,321	7,444	10,569	237,204	Autocar	1974 9
33,553	31,488	16,932						1975 10
11,589	10,417	7,643	5,269	2,787	2,640	103,718	Même jour	1974 11
13,227	11,315	5,827						1975 12
21,806	19,379	11,239	10,052	4,657	7,929	133,486	Une nuit ou plus	1974 13
20,326	20,173	11,105						1975 14
831	1,286	817	1,127	1,034	1,169	13,467	Chemin de fer	1974 15
1,868	1,732	911						1975 16
10,209	9,941	6,052	4,254	3,752	3,036	69,718	Autres moyens	1974 17
10,310	9,491	5,571						1975 18
950,602	786,768	455,680	321,102	211,539	207,862	4,616,032	Total, par terre	1974 19
986,205	854,668	407,493						1975 20
							Par air:	
22,768	23,955	21,658	26,275	27,077	26,116	377,954	Commercial	1974 21
24,869	27,440	22,792						1975 22
1,014	807	821	887	703	530	9,679	Privé	1974 23
537	666	737						1975 24
23,782	24,762	22,479	27,162	27,780	26,646	387,633	Total, par air	1974 25
25,406	28,106	23,529						1975 26
							Par mer:	
43	18	—	1	—	—	62	Commercial	1974 27
4	—	—						1975 28
2,663	2,422	831	377	7	—	7,216	Privé	1974 29
3,095	3,046	523						1975 30
2,706	2,440	831	378	7	—	7,278	Total, par mer	1974 31
3,099	3,046	523						1975 32
977,090	813,970	478,990	348,642	239,326	234,508	5,010,943	Total	1974 33
1,014,710	885,820	431,545						1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.):	
135	19	113	33	52	30	2,426	1974	1974 35
22	33	4					1975	1975 36
							Par air:	
35,829	58,270	44,198	30,467	19,931	16,363	410,700	Rentrée directe	1974 37
36,769	61,869	42,692						1975 38
1,677	2,834	1,634	1,285	1,700	1,674	31,216	Rentrée via les É.-U.	1974 39
1,968	3,029	1,736						1975 40
37,506	61,104	45,832	31,752	21,631	18,037	441,916	Total, par air	1974 41
38,737	64,898	44,448						1975 42
							Par mer:	
1,340	2,433	638	276	89	73	5,333	Rentrée directe	1974 43
386	2,727	550						1975 44
29	1	—	—	—	—	30	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—						1975 46
1,369	2,434	638	276	89	73	5,363	Total, par mer	1974 47
386	2,727	550						1975 48
39,010	63,557	46,583	32,061	21,772	18,140	449,705	Total	1974 49
39,145	67,658	45,002						1975 50
1,016,100	877,525	525,573	380,703	261,098	252,648	5,460,648	Total global	1974 51
1,053,855	953,478	476,547						1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

QUEBEC

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926	62,352	314,895
2		1975	44,573	41,252	45,605	42,740	54,200	60,447	288,817
3	One night	1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656	4,941	18,312
4		1975	2,207	2,445	2,787	2,642	4,080	4,871	19,032
5	Two or more nights	1974	13,320	14,302	14,996	22,885	28,498	42,762	136,763
6		1975	13,492	16,859	18,863	18,002	29,816	42,621	139,653
7	Total	1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080	110,055	469,970
8		1975	60,272	60,556	67,255	63,384	88,096	107,939	447,502
9	Trucks used commercially	1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238	11,997	80,197
10		1975	14,375	12,429	11,419	10,585	11,828	12,513	73,149
11	Other vehicles	1974	44	387	289	631	716	2,097	4,164
12		1975	79	219	202	333	1,260	1,951	4,044
13	Total	1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034	124,149	554,331
14		1975	74,726	73,204	78,876	74,302	101,184	122,403	524,695
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873	117,876	431,827
16		1975	56,428	54,943	68,435	66,047	99,749	123,597	469,199
17	One night	1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218	9,890	26,358
18		1975	2,927	2,822	4,007	3,322	7,056	11,755	31,889
19	Two or more nights	1974	14,233	12,456	14,900	21,283	26,862	53,806	143,540
20		1975	22,480	16,286	28,613	20,270	34,266	63,851	185,766
21	Total	1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953	181,572	601,725
22		1975	81,835	74,051	101,055	89,639	141,071	199,203	686,854
23	Trucks used commercially	1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573	14,108	109,894
24		1975	15,628	13,090	11,184	10,791	12,626	14,298	77,617
25	Other vehicles	1974	15	82	140	1,023	1,567	4,568	7,395
26		1975	58	80	122	527	2,515	4,013	7,315
27	Total	1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093	200,248	719,014
28		1975	97,521	87,221	112,361	100,957	156,212	217,514	771,786
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	96,412	98,403	108,419	121,461	141,799	180,228	746,722
30		1975	101,001	96,195	114,040	108,787	153,949	184,044	758,016
31	One night	1974	4,767	4,525	5,419	6,254	8,874	14,831	44,670
32		1975	5,134	5,267	6,794	5,964	11,136	16,626	50,921
33	Two or more nights	1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360	96,568	280,303
34		1975	35,972	33,145	47,476	38,272	64,082	106,472	325,419
35	Total	1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033	291,627	1,071,695
36		1975	142,107	134,607	168,310	153,023	229,167	307,142	1,134,356
37	Trucks used commercially	1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811	26,105	190,091
38		1975	30,003	25,519	22,603	21,376	24,454	26,811	150,766
39	Other vehicles	1974	59	469	429	1,654	2,283	6,665	11,559
40		1975	137	299	324	860	3,775	5,964	11,359
41	Total	1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127	324,397	1,273,345
42		1975	172,247	160,425	191,237	175,259	257,396	339,917	1,296,481

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	Nº
Véhicules des États-Unis								
							Automobile:	
73,738	77,434	61,911	57,462	51,041	47,954	684,435	Même jour	1974 1
69,399	72,602	54,737					1975 2	
6,304	7,316	4,344	4,437	3,132	2,461	46,306	Une nuit	1974 3
6,384	8,091	4,165					1975 4	
79,292	94,329	40,901	36,030	21,131	19,762	428,208	Deux nuits ou plus	1974 5
75,729	87,426	35,187					1975 6	
159,334	179,079	107,156	97,929	75,304	70,177	1,158,949	Total	1974 7
151,512	168,119	94,089					1975 8	
12,963	12,899	13,009	15,073	12,189	12,449	158,779	Camions commerciaux	1974 9
13,907	14,133	13,867					1975 10	
2,835	2,798	1,150	314	62	12	11,335	Autres véhicules	1974 11
3,082	2,855	1,009					1975 12	
175,132	194,776	121,315	113,316	87,555	82,638	1,329,063	Total	1974 13
168,501	185,107	108,965					1975 14	
Véhicules du Canada								
							Automobile:	
143,289	127,363	91,518	79,640	62,541	59,778	995,956	Même jour	1974 15
142,348	131,024	84,409					1975 16	
13,919	12,876	7,842	5,488	3,368	2,865	72,716	Une nuit	1974 17
13,389	15,102	7,309					1975 18	
138,589	110,812	59,920	33,931	19,160	17,833	523,785	Deux nuits ou plus	1974 19
149,770	125,920	54,548					1975 20	
295,797	251,051	159,280	119,059	85,069	80,476	1,592,457	Total	1974 21
307,507	272,046	146,266					1975 22	
16,619	18,255	16,273	20,276	17,861	13,708	212,886	Camions commerciaux	1974 23
14,132	15,550	14,475					1975 24	
4,532	3,774	1,816	492	108	21	18,138	Autres véhicules	1974 25
4,623	3,836	1,435					1975 26	
316,948	273,080	177,369	139,827	103,038	94,205	1,823,481	Total	1974 27
326,262	291,432	162,176					1975 28	
Total, véhicules								
							Automobile:	
217,027	204,797	153,429	137,102	113,582	107,732	1,680,391	Même jour	1974 29
211,747	203,626	139,146					1975 30	
20,223	20,192	12,186	9,925	6,500	5,326	119,022	Une nuit	1974 31
21,773	23,193	11,474					1975 32	
217,881	205,141	100,821	69,961	40,291	37,595	951,993	Deux nuits ou plus	1974 33
225,499	213,346	89,735					1975 34	
455,131	430,130	266,436	216,988	160,373	150,653	2,751,406	Total	1974 35
459,019	440,165	240,355					1975 36	
29,582	31,154	29,282	35,349	30,050	26,157	371,665	Camions commerciaux	1974 37
28,039	29,683	28,342					1975 38	
7,367	6,572	2,966	806	170	33	29,473	Autres véhicules	1974 39
7,705	6,691	2,444					1975 40	
492,080	467,856	298,684	253,143	190,593	176,843	3,152,544	Total	1974 41
494,763	476,539	271,141					1975 42	

ONTARIO

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,636,518	2,281,492	7,576,380
2		1975	790,755	790,755	1,006,996	1,006,448	1,776,506	2,338,577	7,710,037
3	Same day	1974	647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553	1,485,051	5,693,242
4		1975	672,558	668,706	822,723	830,673	1,256,123	1,522,637	5,773,420
5	One night	1974	31,850	32,766	44,371	64,696	99,018	164,203	436,904
6		1975	34,490	35,956	44,883	49,308	98,735	165,782	429,154
7	Two or more nights	1974	68,856	91,121	117,517	183,555	352,947	632,238	1,446,234
8		1975	83,707	86,093	139,390	126,467	421,648	650,158	1,507,463
9	Bus	1974	35,643	40,108	49,018	71,146	152,318	145,987	494,220
10		1975	37,076	40,435	45,768	53,547	131,787	140,510	449,123
11	Same day	1974	22,447	23,737	29,334	39,590	95,287	100,351	310,746
12		1975	21,683	24,082	25,920	38,692	84,950	98,217	293,544
13	One or more nights	1974	13,196	16,371	19,684	31,556	57,031	45,636	183,474
14		1975	15,393	16,353	19,848	14,855	46,837	42,293	155,579
15	Rail	1974	269	325	289	434	333	526	2,176
16		1975	298	310	291	277	291	424	1,891
17	Other Methods	1974	3,837	3,140	5,000	12,886	21,032	31,068	76,963
18		1975	3,227	3,433	5,159	7,520	24,435	33,397	77,171
19	Total land	1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201	2,459,073	8,149,739
20		1975	831,356	834,933	1,058,214	1,067,792	1,933,019	2,512,908	8,238,222
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	39,764	40,968	50,754	53,240	62,050	75,556	322,332
22		1975	40,735	35,337	42,149	50,564	53,391	69,516	291,692
23	Private	1974	2,699	2,837	3,363	4,206	8,558	11,610	33,273
24		1975	2,587	2,502	2,827	3,529	7,530	9,979	28,954
25	Total air	1974	42,463	43,805	54,117	57,446	70,608	87,166	355,605
26		1975	43,322	37,839	44,976	54,093	60,921	79,495	320,646
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	16,660	133,807	150,467
28		1975	—	—	—	—	19,247	135,224	155,251
29	Private	1974	10	1	1	263	12,244	33,041	45,559
30		1975	16	8	8	151	15,317	40,338	55,830
31	Total marine	1974	10	—	1	263	28,904	166,848	196,026
32		1975	16	8	8	151	35,244	175,562	210,981
33	Total	1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
34		1975	874,694	872,772	1,103,198	1,122,036	2,029,184	2,767,965	8,769,849
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	3,033	2,521	4,278	11,207	12,709	15,285	49,033
36		1975	2,831	3,073	6,997	8,154	16,856	15,752	53,663
37	One or more nights	1974	2,656	1,903	3,878	9,406	9,515	13,153	40,511
38		1975	2,794	2,337	5,502	5,906	12,976	12,966	42,481
39	Total land	1974	5,689	4,424	8,156	20,613	22,224	28,438	89,544
40		1975	5,625	5,410	12,499	14,060	29,832	28,718	96,144
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	5,269	5,167	8,431	14,432	26,966	46,448	106,713
42		1975	7,342	6,421	11,493	11,956	29,177	55,356	121,753
43	Entering via the U.S.A.	1974	4,467	3,905	4,904	6,732	9,195	11,058	40,261
44		1975	4,899	4,123	5,359	6,020	9,641	10,804	40,846
45	Total air	1974	9,736	9,072	13,335	21,164	36,161	57,506	146,974
46		1975	12,241	10,544	16,852	17,984	38,818	66,160	162,599
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	10	10
50		1975	—	—	—	—	—	6	6
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	10	10
52		1975	—	—	—	—	—	6	6
53	Total	1974	15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
54		1975	17,866	15,954	29,351	32,044	68,650	94,884	258,749
55	Grand total	1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898
56		1975	892,560	888,726	1,132,549	1,154,080	2,097,834	2,862,849	9,028,598

TABEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre:</u>	
3,558,731	3,853,149	1,727,376	1,304,797	1,043,890	892,220	19,956,543	Automobile	1974 1
3,487,152	3,705,642	1,532,486						1975 2
2,249,283	2,335,900	1,187,392	945,058	831,034	735,319	13,977,228	Même jour	1974 3
2,195,276	2,273,651	1,057,345						1975 4
287,197	313,430	142,504	91,658	56,685	39,501	1,367,879	Une nuit	1974 5
265,989	294,861	116,542						1975 6
1,022,251	1,203,819	397,480	268,081	156,171	117,400	4,611,436	Deux nuits ou plus	1974 7
1,025,887	1,137,130	358,599						1975 8
135,353	128,939	82,563	85,680	51,988	34,073	1,012,816	Autocar	1974 9
141,285	171,835	87,294						1975 10
71,188	67,369	46,332	50,199	37,296	20,528	603,658	Même jour	1974 11
82,137	90,176	49,014						1975 12
64,165	61,570	36,231	35,481	14,692	13,545	409,158	Une nuit ou plus	1974 13
59,148	81,659	38,280						1975 14
455	1,937	553	440	458	501	6,520	Chemin de fer	1974 15
676	1,405	562						1975 16
58,465	61,449	19,901	12,012	5,529	4,035	238,354	Autres moyens	1974 17
63,001	59,942	21,919						1975 18
3,753,004	4,045,474	1,830,393	1,402,929	1,101,865	930,829	21,214,233	Total, par terre	1974 19
3,692,114	3,938,824	1,642,261						1975 20
							<u>Par air:</u>	
73,647	86,390	64,140	63,057	45,457	46,077	701,100	Commercial	1974 21
70,279	74,212	56,223						1975 22
10,835	11,492	9,000	6,215	3,669	2,430	76,914	Privé	1974 23
10,530	10,875	8,093						1975 24
84,482	97,882	73,140	69,272	49,126	48,507	778,014	Total, par air	1974 25
80,809	85,087	64,616						1975 26
							<u>Par mer:</u>	
216,764	225,015	15,904	171	—	—	608,321	Commercial	1974 27
179,833	159,897	9,291						1975 28
60,268	58,607	17,169	2,973	457	51	185,084	Privé	1974 29
59,514	52,247	11,872						1975 30
277,032	283,622	33,073	3,144	457	51	793,405	Total, par mer	1974 31
239,347	212,144	21,161						1975 32
4,114,518	4,426,978	1,936,606	1,475,345	1,151,448	979,387	22,785,652	Total	1974 33
4,012,270	4,236,055	1,728,040						1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
21,001	21,182	18,258	14,468	6,637	3,361	133,940	Même jour	1974 35
22,187	27,976	15,750						1975 36
22,710	23,398	18,185	11,907	5,441	3,744	125,896	Une nuit ou plus	1974 37
25,697	38,999	18,450						1975 38
43,711	44,580	36,443	26,375	12,078	7,105	259,836	Total, par terre	1974 39
47,884	66,975	34,200						1975 40
							<u>Par air:</u>	
73,128	50,380	35,592	17,728	10,208	20,915	314,664	Entrée directe	1974 41
71,728	50,419	34,906						1975 42
11,364	15,602	11,342	9,390	6,693	5,779	100,309	Entrée via les É.U.	1974 43
13,352	15,602	10,935						1975 44
84,492	65,860	46,934	27,118	16,901	26,694	414,973	Total, par air	1974 45
85,080	66,021	45,841						1975 46
							<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
7	8	—	—	—	—	25	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	13	—						1975 50
7	8	—	—	—	—	25	Total, par mer	1974 51
—	13	—						1975 52
128,210	110,448	83,377	53,493	28,979	33,799	674,834	Total	1974 53
132,964	133,009	80,041						1975 54
4,242,728	4,537,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427	1,013,186	23,460,486	Total global	1974 55
4,145,234	4,369,064	1,808,081						1975 56

ONTARIO

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1974	81	100	100	610	531	710	2,132
2	.....	1975	102	114	218	198	420	519	1,571
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	-	-	-	3	-	3
5	Belgium	1974	97	109	107	557	340	706	1,916
6	.....	1975	115	103	144	320	659	966	2,303
7	Bulgaria	1974	1	4	6	2	2	5	22
8	.....	1975	-	-	3	2	4	1	12
9	Czechoslovakia	1974	16	13	37	29	53	94	242
10	.....	1975	11	5	27	18	54	207	322
11	Denmark	1974	66	46	120	340	369	991	1,932
12	.....	1975	93	111	159	229	357	997	1,946
13	Finland	1974	62	65	98	348	124	1,103	1,800
14	.....	1975	78	142	199	235	185	1,594	2,433
15	France	1974	406	364	833	1,507	2,219	1,823	7,152
16	.....	1975	458	502	1,151	1,218	2,385	1,806	7,520
17	Germany (Federal Republic)	1974	1,320	1,347	3,008	5,234	6,628	10,795	28,332
18	.....	1975	1,433	1,561	3,842	5,417	8,675	12,207	31,135
19	Greece	1974	211	187	172	361	404	428	1,763
20	.....	1975	281	275	279	338	474	570	2,217
21	Hungary	1974	41	23	59	54	94	898	1,169
22	.....	1975	29	34	68	25	256	803	1,215
23	Ireland (Republic)	1974	86	63	133	166	250	411	1,109
24	.....	1975	83	33	137	137	260	395	1,045
25	Italy	1974	850	743	1,332	2,731	3,275	3,675	12,606
26	.....	1975	801	865	1,802	1,899	2,896	4,005	12,268
27	Malta	1974	7	10	8	15	31	19	83
28	.....	1975	32	9	25	15	21	42	144
29	Netherlands, The	1974	356	269	328	907	3,210	6,054	11,124
30	.....	1975	311	432	812	1,092	4,496	5,608	12,951
31	Norway	1974	22	43	76	136	146	308	731
32	.....	1975	55	58	64	96	156	399	828
33	Poland	1974	33	43	70	86	227	291	750
34	.....	1975	35	62	39	71	213	246	666
35	Portugal	1974	52	124	191	309	400	480	1,556
36	.....	1975	316	287	450	505	471	476	2,505
37	Rumania	1974	4	4	2	8	18	19	57
38	.....	1975	6	5	2	8	8	12	41
39	Spain	1974	468	143	407	1,883	267	853	4,021
40	.....	1975	154	174	559	445	634	514	2,480
41	Sweden	1974	291	235	438	761	800	1,464	3,989
42	.....	1975	263	245	573	691	979	1,664	4,415
43	Switzerland	1974	254	254	448	857	815	1,228	3,856
44	.....	1975	245	490	811	945	1,791	1,528	5,810
45	Turkey	1974	12	24	44	66	113	117	376
46	.....	1975	8	29	46	72	61	117	333
47	United Kingdom	1974	4,106	3,786	5,543	12,066	19,929	30,016	75,446
48	.....	1975	5,142	4,425	8,219	8,972	21,050	36,133	83,941
49	U.S.S.R.	1974	7	29	4	19	7	6	72
50	.....	1975	5	1	25	11	7	18	67
51	Yugoslavia	1974	268	86	267	324	389	861	2,195
52	.....	1975	482	190	554	199	522	567	2,514
53	Other	1974	5	16	19	37	56	124	257
54	.....	1975	7	12	25	41	48	103	236
55	Total	1974	9,122	8,130	13,852	29,406	40,697	63,479	164,686
56	.....	1975	10,745	10,166	20,233	21,199	47,085	71,497	180,925
Africa:									
57	Algeria	1974	3	1	6	11	7	6	34
58	.....	1975	2	4	-	2	6	8	22
59	Egypt	1974	11	3	14	20	13	54	115
60	.....	1975	24	8	7	9	32	72	152
61	Rhodesia	1974	3	2	2	7	18	14	46
62	.....	1975	7	8	10	8	31	20	84
63	South Africa	1974	180	134	195	291	492	639	1,931
64	.....	1975	192	195	176	338	601	591	2,093
65	Other	1974	141	98	112	268	334	585	1,538
66	.....	1975	148	115	187	211	398	484	1,543
67	Total	1974	338	238	329	597	864	1,298	3,664
68	.....	1975	373	330	380	568	1,068	1,175	3,894
Asia - Continued:									
69	Bangladesh	1974	1	4	1	5	8	7	26
70	.....	1975	5	1	17	5	8	16	52
71	China	1974	-	1	6	-	11	54	69
72	.....	1975	1	1	6	1	9	38	56
73	Hong Kong	1974	197	216	212	270	345	521	1,761
74	.....	1975	291	154	285	229	435	582	1,976
75	India	1974	245	225	372	788	1,343	1,954	4,927
76	.....	1975	363	304	462	646	2,030	2,048	5,853

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B, Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe:</u>								
1,592	899	538	766	214	200	6,341	Autriche	1974 1
1,223	975	530					.....	1975 2
21	—	46	3	—	1	50	Açores	1974 3
2,390	1,271	405	338	183	223	6,726	Belgique	1974 4
2,639	990	624					.....	1975 5
5	8	—	16	2	7	58	Bulgarie	1974 7
7	15	7					.....	1975 8
54	57	26	58	19	60	516	Tchécoslovaquie	1974 9
195	231	87					.....	1975 10
928	592	445	547	163	109	4,716	Danemark	1974 11
1,113	568	428					.....	1975 12
1,155	294	320	183	201	255	4,208	Finlande	1974 13
952	708	348					.....	1975 14
3,398	4,461	2,494	1,253	1,059	621	20,438	France	1974 15
3,385	6,200	1,946					.....	1975 16
18,006	13,729	11,085	6,898	3,368	2,690	84,108	Allemagne (République fédérale)	1974 17
19,609	14,919	9,697					.....	1975 18
611	579	553	490	202	614	4,812	Grèce	1974 19
660	822	462					.....	1975 20
1,035	286	145	99	84	148	2,966	Hongrie	1974 21
827	425	124					.....	1975 22
652	613	705	386	176	86	3,727	Irlande (République)	1974 23
784	845	549					.....	1975 24
4,712	4,962	3,693	2,236	1,412	1,710	31,331	Italie	1974 25
4,734	5,028	2,822					.....	1975 26
282	180	57	26	22	42	692	Malte	1974 27
513	161	94					.....	1975 28
12,369	4,660	3,768	1,719	716	1,669	36,025	Pays-Bas	1974 29
11,459	5,116	3,971					.....	1975 30
287	200	190	227	79	78	1,792	Norvège	1974 31
324	253	237					.....	1975 32
230	357	159	327	99	111	2,033	Pologne	1974 33
408	334	156					.....	1975 34
526	574	612	653	396	618	4,935	Portugal	1974 35
857	890	655					.....	1975 36
18	46	21	27	15	16	200	Roumanie	1974 37
24	43	27					.....	1975 38
677	932	434	415	893	219	7,591	Espagne	1974 39
466	1,078	447					.....	1975 40
1,296	837	574	1,078	372	285	8,431	Suède	1974 41
1,810	981	728					.....	1975 42
1,551	1,133	1,307	1,512	539	479	10,377	Suisse	1974 43
2,276	1,521	1,564					.....	1975 44
105	131	99	65	23	49	848	Turquie	1974 45
174	143	119					.....	1975 46
44,554	37,578	29,866	15,540	7,259	12,045	222,288	Royaume-Uni	1974 47
40,894	41,264	28,476					.....	1975 48
12	10	96	4	11	31	236	U.R.S.S.	1974 49
50	57	18					.....	1975 50
1,682	467	386	312	410	741	6,193	Yougoslavie	1974 51
1,817	817	599					.....	1975 52
101	118	84	131	39	25	755	Autres	1974 53
81	125	83					.....	1975 54
98,228	74,974	58,108	35,309	17,956	23,132	472,393	Total	1974 55
97,302	84,512	54,801					.....	1975 56
<u>Afrique:</u>								
3	11	4	2	9	44	107	Algérie	1974 57
37	15	2					.....	1975 58
54	106	44	42	33	26	420	Égypte	1974 59
138	160	71					.....	1975 60
22	17	4	7	3	13	112	Rhodésie	1974 61
18	18	24					.....	1975 62
660	509	606	462	248	438	4,854	Afrique du Sud	1974 63
600	808	655					.....	1975 64
575	627	573	394	225	281	4,213	Autres	1974 65
662	913	615					.....	1975 66
1,314	1,270	1,231	907	518	802	9,706	Total	1974 67
1,455	1,914	1,367					.....	1975 68
<u>Asie - suite:</u>								
10	12	22	18	9	7	104	Bangladesh	1974 69
32	35	40					.....	1975 70
91	30	43	3	22	6	264	Chine	1974 71
6	18	2					.....	1975 72
800	1,671	680	279	242	569	6,002	Hong-Kong	1974 73
955	2,416	826					.....	1975 74
1,772	1,561	1,514	1,311	713	517	12,315	Inde	1974 75
2,331	3,277	1,651					.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

ONTARIO

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
1	Asia - Concluded:							
2	Israel	1974 176	154	271	538	620	1,076	2,835
3	.....	1975 169	197	326	374	643	828	2,537
4	Japan	1974 866	844	1,306	2,415	3,319	4,082	12,832
5	.....	1975 720	848	1,575	2,020	3,765	3,584	12,512
6	Korea, South	1974 59	29	70	89	176	200	623
7	.....	1975 59	73	96	92	176	316	812
8	Lebanon	1974 28	11	30	40	45	77	231
9	.....	1975 24	21	33	52	59	69	231
10	Pakistan	1974 97	60	87	103	185	202	734
11	.....	1975 94	94	166	101	435	274	1,164
12	Philippines	1974 49	71	68	165	190	255	798
13	.....	1975 107	133	203	170	430	324	1,367
14	Sri Lanka	1974 9	6	24	23	26	38	126
15	.....	1975 5	11	8	19	48	43	134
16	Syria	1974 -	16	4	9	16	17	62
17	.....	1975 1	1	2	9	7	8	28
18	Taiwan	1974 54	34	106	93	202	273	762
19	.....	1975 69	49	107	111	207	268	811
20	Other	1974 186	132	254	345	662	932	2,511
21	.....	1975 191	92	382	346	688	888	2,587
22	Total	1974 1,967	1,803	2,808	4,883	7,148	9,688	28,297
	.....	1975 2,099	1,979	3,668	4,175	8,940	9,286	30,147
23	North America, Central America and Caribbean:							
24	Antigua	1974 19	14	18	30	46	75	202
25	.....	1975 22	30	26	38	135	84	335
26	Bahamas	1974 138	145	136	322	307	519	1,567
27	.....	1975 159	128	173	179	269	437	1,345
28	Barbados	1974 75	43	167	171	348	291	1,095
29	.....	1975 90	60	100	211	312	346	1,119
30	Bermuda	1974 222	219	188	220	340	369	1,558
31	.....	1975 259	182	186	193	274	403	1,497
32	Cuba	1974 1	6	12	7	4	5	35
33	.....	1975 7	2	13	24	20	11	77
34	Haiti	1974 31	22	52	53	89	80	327
35	.....	1975 37	19	24	25	19	50	174
36	Jamaica	1974 649	473	752	815	1,354	1,586	5,629
37	.....	1975 820	512	817	1,088	1,697	2,161	7,105
38	Mexico	1974 354	347	628	1,896	1,671	5,998	20,000
39	.....	1975 467	333	985	607	2,432	1,940	6,764
40	St. Pierre and Miquelon	1974 -	-	-	6	-	-	10
41	.....	1975 -	-	-	6	-	-	6
42	Trinidad and Tobago	1974 263	174	402	490	832	1,131	3,292
43	.....	1975 343	220	416	576	1,009	1,135	3,699
44	United States	1974 830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
45	.....	1975 874,694	872,772	1,103,198	1,122,036	2,029,184	2,767,965	8,769,849
46	Other	1974 188	186	225	394	447	619	2,059
47	.....	1975 175	175	269	316	521	673	2,129
48	Total	1974 832,587	846,126	1,047,330	1,362,290	1,915,376	2,719,433	8,723,142
	.....	1975 877,073	874,433	1,106,207	1,125,308	2,035,873	2,775,205	8,794,099
49	South America:							
50	Argentina	1974 176	149	161	269	313	353	1,421
51	.....	1975 314	301	201	310	458	637	2,221
52	Brazil	1974 368	271	242	401	556	601	2,439
53	.....	1975 417	316	275	391	790	793	2,982
54	Colombia	1974 95	47	164	168	222	344	1,040
55	.....	1975 81	67	74	79	160	220	681
56	Guyana	1974 181	158	207	230	313	413	1,502
57	.....	1975 245	174	227	235	312	502	1,695
58	Venezuela	1974 68	84	84	202	180	286	904
59	.....	1975 63	76	145	154	288	289	1,015
60	Other	1974 292	321	366	457	491	611	2,538
61	.....	1975 307	291	308	398	704	593	2,601
62	Total	1974 1,180	1,030	1,224	1,727	2,075	2,608	9,844
	.....	1975 1,427	1,225	1,230	1,567	2,712	3,034	11,195
63	Oceania and other Ocean Islands:							
64	Australia	1974 752	490	577	1,161	1,507	2,047	6,534
65	.....	1975 717	492	674	983	1,675	2,022	6,563
66	New Zealand	1974 110	162	102	270	404	468	1,616
67	.....	1975 106	94	138	269	472	607	1,686
68	Other	1974 12	14	19	23	27	20	115
69	.....	1975 20	7	19	11	9	23	89
70	Total	1974 874	666	698	1,554	1,938	2,535	8,265
	.....	1975 843	593	831	1,263	2,156	2,652	8,338
71	Grand total	1974 846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898
72	.....	1975 892,560	888,726	1,132,549	1,154,080	2,097,834	2,862,849	9,028,598

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 98. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
1,157	1,088	872	577	405	231	7,165	Asie - fin:	
1,695	2,623	1,321					Israël	1974 1
3,625	6,663	5,395	4,794	2,371	879	36,559	Japon	1975 2
3,658	8,080	3,851						1974 3
260	188	206	161	125	81	1,644	Corée du Sud	1974 4
194	343	220						1975 5
74	139	132	68	47	65	756	Liban	1974 6
129	125	93						1975 7
202	253	258	179	101	151	1,878	Pakistan	1974 8
416	770	275						1975 9
231	238	236	196	213	127	2,039	Philippines	1974 10
377	712	354						1975 11
37	69	21	18	33	24	328	Sri Lanka	1975 12
43	60	45						1974 13
12	16	10	4	3	13	120	Syrie	1975 14
36	59	21						1974 15
265	352	271	275	207	149	2,281	Taiwan	1975 16
466	758	466						1974 17
1,025	1,407	775	393	252	385	6,748	Autres	1975 18
1,654	2,547	1,052						1974 19
								1975 20
9,561	13,687	10,435	8,276	4,743	3,204	78,203	Total	1974 21
11,992	21,823	10,217						1975 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:	
86	131	96	67	46	42	670	Antigua	1974 23
96	99	70						1975 24
480	575	460	306	185	268	3,841	Bahamas	1974 25
470	576	408						1975 26
1,048	942	408	206	117	190	4,006	Barbade	1974 27
1,080	722	369						1975 28
814	1,133	541	359	338	531	5,274	Bermudes	1974 29
714	971	626						1975 30
12	39	81	10	9	4	190	Cuba	1974 31
50	12	49						1975 32
158	171	115	48	49	33	901	Haïti	1974 33
89	105	103						1975 34
3,393	4,535	2,621	1,388	998	1,214	19,778	Jamaïque	1974 35
4,049	5,668	3,082						1975 36
2,560	2,659	1,363	1,062	791	900	15,313	Mexique	1974 37
3,832	3,913	1,605						1975 38
-	1	5	2	-	-	18	St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
-	-	2						1975 40
2,945	2,740	1,546	649	357	735	12,264	Trinité et Tobago	1974 41
3,804	3,497	1,637						1975 42
4,114,518	4,426,978	1,936,606	1,475,345	1,151,448	979,387	22,785,652	États-Unis	1974 43
4,012,270	4,236,055	1,728,040						1975 44
897	981	625	366	254	319	5,501	Autres	1974 45
842	1,106	618						1975 46
4,126,911	4,440,885	1,944,447	1,479,808	1,154,592	983,623	22,853,408	Total	1974 47
4,027,296	4,252,714	1,736,609						1975 48
							Amérique du Sud:	
543	387	491	429	203	188	3,662	Argentine	1974 49
616	564	355						1975 50
1,612	525	624	595	395	274	6,464	Brésil	1974 51
1,565	541	440						1975 52
479	351	201	171	146	112	2,500	Colombie	1974 53
425	489	264						1975 54
592	901	678	386	411	356	4,826	Guyane	1974 55
798	1,155	695						1975 56
327	336	204	113	198	198	2,645	Venezuela	1974 57
426	1,264	441						1975 58
598	733	745	630	343	343	5,930	Autres	1974 59
719	905	631						1975 60
4,151	3,461	3,074	2,415	1,611	1,471	26,027	Total	1974 61
4,549	4,918	2,827						1975 62
							Océanie et autres îles océaniques:	
1,928	2,553	2,184	1,687	779	725	16,390	Australie	1974 63
2,017	2,427	1,733						1975 64
598	548	465	419	203	203	4,052	Nouvelle-Zélande	1974 65
568	689	485						1975 66
37	48	39	17	25	26	307	Autres	1974 67
55	67	42						1975 68
2,563	3,149	2,688	2,123	1,007	954	20,749	Total	1974 69
2,640	3,183	2,260						1975 70
4,242,728	4,537,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427	1,013,186	23,460,486	Total global	1974 71
4,145,234	4,369,064	1,808,081						1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

ONTARIO

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	634,757	585,168	785,337	814,543	822,459	909,144	4,551,408
2		1975	746,690	657,640	1,002,595	821,302	932,333	929,173	5,089,733
3	Same day	1974	542,615	512,875	634,305	663,487	681,388	755,549	3,790,219
4		1975	594,309	547,838	710,647	640,330	737,573	750,403	3,981,100
5	One night	1974	18,483	16,723	21,558	25,906	28,790	35,366	146,826
6		1975	22,171	20,548	28,594	21,166	30,853	37,277	160,609
7	Two or more nights	1974	73,659	55,570	129,474	125,150	112,281	118,229	614,363
8		1975	130,210	89,254	263,354	159,806	163,907	141,493	948,024
9	Bus	1974	63,172	64,942	79,630	78,146	87,300	108,115	481,305
10		1975	64,094	68,833	80,196	67,100	97,359	96,591	474,173
11	Same day	1974	50,174	52,137	54,835	53,735	67,354	92,783	371,018
12		1975	50,002	51,990	53,581	50,884	74,898	82,892	364,247
13	One or more nights	1974	12,998	12,805	24,795	24,411	19,946	15,332	110,287
14		1975	14,092	16,843	26,615	16,216	22,461	13,699	109,926
15	Rail	1974	338	163	603	679	581	587	2,951
16		1975	530	351	621	420	609	459	2,990
17	Other methods	1974	9,749	4,499	10,129	12,850	13,970	15,943	67,140
18		1975	6,217	5,431	8,075	9,411	16,327	19,831	65,292
19	Total land	1974	708,016	654,772	875,699	906,218	924,310	1,033,789	5,102,804
20		1975	817,531	732,255	1,091,487	898,233	1,046,628	1,046,054	5,632,188
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	73,224	65,073	111,177	72,814	58,650	47,984	428,922
22		1975	87,049	72,492	115,474	85,011	61,677	46,408	468,111
23	Private	1974	2,150	2,175	2,591	3,061	3,254	3,292	16,523
24		1975	2,247	1,962	2,642	2,775	3,243	3,012	15,881
25	Total air	1974	75,374	67,248	113,768	75,875	61,904	51,276	445,445
26		1975	89,296	74,454	118,116	87,786	64,920	49,420	483,992
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	475	27,973	28,448
28		1975	—	—	—	—	6,789	31,685	38,474
29	Private	1974	4	—	5	59	574	2,186	2,828
30		1975	—	—	—	11	1,380	7,765	9,156
31	Total marine	1974	4	—	5	59	1,049	30,159	31,276
32		1975	—	—	—	11	8,169	39,450	47,630
33	Total	1974	783,394	722,020	989,472	982,152	987,263	1,115,224	5,579,525
34		1975	906,827	806,709	1,209,603	986,030	1,119,717	1,134,924	6,163,810
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		950	648	3,303	4,251	756	1,428	11,336
36	1975		1,310	1,341	1,881	1,270	1,350	815	7,967
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	54,906	40,892	80,508	43,898	39,893	39,846	299,943
38		1975	70,904	51,438	80,545	56,297	48,880	42,834	350,898
39	Returning via the U.S.A.	1974	10,325	7,101	10,760	8,562	3,783	3,062	43,593
40		1975	8,254	5,784	9,520	6,317	4,080	3,098	37,053
41	Total air	1974	65,231	47,993	91,268	52,460	43,676	42,908	343,536
42		1975	79,158	57,222	90,065	62,614	52,960	45,932	387,951
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	66,181	48,641	94,571	56,711	44,432	44,336	354,872
50		1975	80,468	58,563	91,946	63,884	54,310	46,747	395,918
51	Grand total	1974	849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695	1,159,560	5,934,397
52		1975	987,295	865,272	1,301,549	1,049,914	1,174,027	1,181,671	6,559,728

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre:</u>	
1,144,762	1,274,436	895,805	923,828	741,053	768,373	10,299,665	Automobile	1974 1
1,209,598	1,373,718	949,627						1975 2
858,667	909,351	696,625	712,901	618,850	632,427	8,219,040	Même jour	1974 3
881,965	952,651	752,019						1975 4
49,069	58,763	39,593	30,989	24,392	22,444	372,076	Une nuit	1974 5
52,019	59,813	39,916						1975 6
237,026	306,322	159,587	179,938	97,811	113,502	1,708,549	Deux nuits ou plus	1974 7
275,614	361,254	157,692						1975 8
68,389	83,195	67,584	79,710	66,633	55,257	902,073	Autocar	1974 9
78,166	81,522	76,552						1975 10
51,778	59,543	53,184	58,862	54,949	43,216	692,550	Même jour	1974 11
58,603	55,823	56,824						1975 12
16,611	23,652	14,400	20,848	11,684	12,041	209,523	Une nuit ou plus	1974 13
19,543	23,699	19,728						1975 14
1,420	1,503	736	651	566	710	8,537	Chemin de fer	1974 15
779	1,162	546						1975 16
21,682	24,194	15,217	12,037	7,853	7,160	155,283	Autres moyens	1974 17
28,140	25,909	14,108						1975 18
1,236,253	1,383,328	979,342	1,016,226	816,105	831,500	11,365,558	Total, par terre	1974 19
1,316,663	1,482,311	1,040,833						1975 20
							<u>Par air:</u>	
46,498	56,400	49,502	57,368	56,844	56,066	751,600	Commercial	1974 21
45,568	56,655	46,426						1975 22
3,253	3,460	3,088	2,963	2,293	2,040	33,620	Privé	1974 23
3,178	2,998	2,546						1975 24
49,751	59,860	52,590	60,331	59,137	58,106	785,220	Total, par air	1974 25
48,746	59,653	48,972						1975 26
							<u>Par mer:</u>	
57,981	64,196	13,036	115	—	—	163,776	Commercial	1974 27
68,797	63,775	9,860						1975 28
5,526	5,977	1,748	323	88	30	16,520	Privé	1974 29
5,646	6,313	1,624						1975 30
63,507	70,173	14,784	438	88	30	180,296	Total, par mer	1974 31
74,443	70,088	11,484						1975 32
1,349,511	1,513,361	1,046,716	1,076,995	875,330	889,636	12,331,074	Total	1974 33
1,439,852	1,612,052	1,101,289						1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
1,440	2,297	1,585	1,106	916	660	19,340	1974	35
1,850	2,356	752					1975	36
							<u>Par air:</u>	
48,920	84,260	60,823	43,953	32,816	32,368	603,083	Rentrée directe	1974 37
54,801	92,010	64,645						1975 38
3,461	7,503	5,342	3,292	4,281	3,805	71,277	Rentrée via les É.-U.	1974 39
3,040	6,156	4,303						1975 40
52,381	91,763	66,165	47,245	37,097	36,173	674,360	Total, par air	1974 41
57,841	98,166	68,948						1975 42
							<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—						1975 48
53,821	94,060	67,750	48,351	38,013	36,833	693,700	Total	1974 49
59,691	100,522	69,700						1975 50
							Total global	1974 51
1,403,332	1,607,421	1,114,466	1,125,346	913,343	926,469	13,024,774		1975 52
1,499,543	1,712,574	1,170,989						

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

ONTARIO

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	296,242	284,964	344,021	398,281	489,207	580,911	2,393,626
2		1975	310,713	303,990	351,006	357,698	508,685	585,944	2,418,036
3	One night	1974	14,774	15,030	19,719	26,516	42,242	70,113	188,394
4		1975	16,316	16,346	19,969	21,334	41,871	70,963	186,799
5	Two or more nights	1974	29,113	36,990	48,032	68,932	130,892	218,653	532,612
6		1975	35,580	35,706	54,257	51,185	154,880	226,954	558,562
7	Total	1974	340,129	336,984	411,772	493,729	662,341	869,677	3,114,632
8		1975	362,609	356,042	425,232	430,217	705,436	883,861	3,163,397
9	Trucks used commercially	1974	40,720	38,484	45,225	44,655	44,925	43,091	257,100
10		1975	40,190	37,483	40,182	40,351	42,965	43,929	245,100
11	Other vehicles	1974	62	59	205	2,334	4,071	5,672	12,403
12		1975	87	173	447	1,253	5,362	6,608	13,930
13	Total	1974	380,911	375,527	457,202	540,718	711,337	918,440	3,384,135
14		1975	402,886	393,698	465,861	471,821	753,763	934,398	3,422,427
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	294,845	275,010	326,356	338,799	352,258	372,587	1,959,855
16		1975	312,357	288,058	346,545	331,291	360,731	366,416	2,005,398
17	One night	1974	8,672	7,801	10,323	11,955	13,181	16,081	68,013
18		1975	10,273	9,619	12,905	10,520	14,341	16,424	74,082
19	Two or more nights	1974	27,009	22,478	45,429	49,165	44,778	45,943	234,802
20		1975	45,352	34,539	88,270	60,788	62,821	54,176	345,946
21	Total	1974	330,526	305,289	382,108	399,919	410,217	434,611	2,262,670
22		1975	367,982	332,216	447,720	402,599	437,893	437,016	2,425,426
23	Trucks used commercially	1974	57,532	51,601	58,228	58,160	59,782	55,690	340,993
24		1975	48,299	47,133	50,686	51,545	48,536	45,705	291,904
25	Other vehicles	1974	41	55	220	1,386	1,862	2,147	5,711
26		1975	146	167	314	1,052	2,759	2,423	6,861
27	Total	1974	388,099	356,945	440,556	459,465	471,861	492,448	2,609,374
28		1975	416,427	379,516	498,720	455,196	489,188	485,144	2,724,191
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	591,087	559,974	670,377	737,080	841,465	953,498	4,353,481
30		1975	623,070	592,048	697,551	688,989	869,416	952,360	4,423,434
31	One night	1974	23,446	22,831	30,042	38,471	55,423	86,194	256,407
32		1975	26,589	25,965	32,874	31,854	56,212	87,387	260,881
33	Two or more nights	1974	56,122	59,468	93,461	118,097	175,670	264,596	767,414
34		1975	80,932	70,245	142,527	111,973	217,701	281,130	904,508
35	Total	1974	670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558	1,304,288	5,377,302
36		1975	730,591	688,258	872,952	832,816	1,143,329	1,320,877	5,588,823
37	Trucks used commercially	1974	98,252	90,085	103,453	102,815	104,707	98,781	598,093
38		1975	88,489	84,616	90,868	91,896	91,501	89,634	537,004
39	Other vehicles	1974	103	114	425	3,720	5,933	7,819	18,114
40		1975	233	340	761	2,305	8,121	9,031	20,791
41	Total	1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198	1,410,888	5,993,509
42		1975	819,313	773,214	964,581	927,017	1,242,951	1,419,542	6,146,618

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	n°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
800,685	811,797	479,521	405,655	363,937	324,243	5,579,464	Même jour	1974 1
773,490	804,191	446,614						1975 2
117,441	121,709	61,344	39,821	25,155	17,900	571,764	Une nuit	1974 3
107,771	114,958	50,598						1975 4
339,668	397,344	156,963	106,760	62,841	46,867	1,643,055	Deux nuits ou plus	1974 5
341,068	382,454	142,817						1975 6
1,257,794	1,330,850	697,828	552,236	451,933	389,010	7,794,283	Total	1974 7
1,222,329	1,301,603	640,029						1975 8
39,963	40,136	42,063	46,729	40,739	34,509	501,239	Camions commerciaux	1974 9
42,571	40,423	41,880						1975 10
10,185	8,031	2,912	1,039	447	76	35,093	Autres véhicules	1974 11
12,229	8,698	2,925						1975 12
1,307,942	1,379,017	742,803	600,004	493,119	423,595	8,330,615	Total	1974 13
1,277,129	1,350,724	684,834						1975 14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
393,271	400,052	346,671	362,007	316,119	312,122	4,090,097	Même jour	1974 15
393,588	409,817	360,146						1975 16
20,042	23,386	16,069	14,283	11,796	10,040	163,629	Une nuit	1974 17
21,280	23,949	17,136						1975 18
80,710	101,342	61,463	66,494	39,013	43,780	627,604	Deux nuits ou plus	1974 19
92,082	117,949	59,639						1975 20
494,023	524,780	424,203	442,784	366,928	365,942	4,881,330	Total	1974 21
506,950	551,715	436,921						1975 22
51,060	52,432	52,758	60,236	53,795	42,590	653,864	Camions commerciaux	1974 23
43,163	42,863	50,976						1975 24
3,113	2,897	1,402	708	319	57	14,207	Autres véhicules	1974 25
3,635	3,373	1,871						1975 26
548,196	580,109	478,363	503,728	421,042	408,589	5,549,401	Total	1974 27
553,748	597,951	489,768						1975 28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
1,193,956	1,211,849	826,192	767,662	680,056	636,365	9,669,561	Même jour	1974 29
1,167,078	1,214,008	806,760						1975 30
137,483	145,095	77,413	54,104	36,951	27,940	735,393	Une nuit	1974 31
129,051	138,907	67,734						1975 32
420,378	498,686	218,426	173,254	101,854	90,647	2,270,659	Deux nuits ou plus	1974 33
433,150	500,403	202,456						1975 34
1,751,817	1,855,630	1,122,031	995,020	818,861	754,952	12,675,613	Total	1974 35
1,729,279	1,853,318	1,076,950						1975 36
91,023	92,568	94,821	106,965	94,534	77,099	1,155,103	Camions commerciaux	1974 37
85,734	83,286	92,856						1975 38
13,298	10,928	4,314	1,747	766	133	49,300	Autres véhicules	1974 39
15,864	12,071	4,796						1975 40
1,856,138	1,959,126	1,221,166	1,103,732	914,161	832,184	13,880,016	Total	1974 41
1,830,877	1,948,675	1,174,602						1975 42

MANITOBA

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,848	115,907	330,905
2		1975	33,083	33,397	38,710	38,315	72,388	141,839	357,732
3	Same day	1974	23,341	22,713	26,006	26,763	32,478	53,409	184,710
4		1975	20,476	22,104	24,953	23,239	37,424	53,740	181,936
5	One night	1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245	8,664	24,717
6		1975	2,366	2,363	2,755	2,636	5,810	10,157	26,087
7	Two or more nights	1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125	53,834	121,478
8		1975	10,241	8,930	11,002	12,440	29,154	77,942	149,709
9	Bus	1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811	6,165	19,069
10		1975	829	1,345	1,112	2,726	5,111	7,988	19,111
11	Same day	1974	446	454	494	556	2,946	1,487	6,383
12		1975	241	511	438	732	2,409	2,153	6,484
13	One or more nights	1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865	4,678	12,666
14		1975	588	834	674	1,994	2,702	5,835	12,627
15	Rail	1974	6	5	2	2	16	2	33
16		1975	10	7	2	15	50	4	88
17	Other Methods	1974	97	39	85	78	222	454	975
18		1975	32	72	32	59	233	557	985
19	Total land	1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897	122,528	350,982
20		1975	33,954	34,821	39,856	41,115	77,782	150,388	377,916
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124	7,258	20,291
22		1975	2,171	2,722	3,223	3,113	4,136	8,186	23,551
23	Private	1974	128	139	169	216	498	1,102	2,252
24		1975	150	127	161	204	413	1,446	2,501
25	Total air	1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622	8,360	22,543
26		1975	2,321	2,849	3,384	3,317	4,549	9,632	26,052
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
34		1975	36,275	37,670	43,240	44,432	82,331	160,020	403,968
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	49	25	6	30	89	196	325
36		1975	103	19	20	37	189	316	684
37	One or more nights	1974	194	356	15	317	181	116	1,179
38		1975	146	49	45	327	146	152	865
39	Total land	1974	243	381	21	347	270	312	1,574
40		1975	249	68	65	364	335	468	1,549
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	149	171	572	452	701	1,918	3,963
42		1975	62	116	457	297	1,098	1,778	3,808
43	Entering via the U.S.A.	1974	166	59	93	332	196	405	1,251
44		1975	337	234	312	411	410	611	2,315
45	Total air	1974	315	230	665	784	897	2,323	5,214
46		1975	399	350	769	708	1,508	2,389	6,123
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
52		1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1974	558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
54		1975	648	418	834	1,072	1,843	2,857	7,672
55	Grand total	1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313
56		1975	36,923	38,088	44,074	45,504	84,174	162,877	411,640

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre:</u>	
161,298	153,957	67,832	52,308	43,958	42,436	852,694	Automobile	1974 1
176,494	155,458	65,911						1975 2
72,180	63,407	33,684	28,769	27,174	25,802	435,726	Même jour	1974 3
77,979	62,709	32,669						1975 4
13,527	13,039	4,808	3,422	3,347	2,794	65,654	Une nuit	1974 5
16,258	16,265	6,053						1975 6
75,591	77,511	29,340	20,117	13,437	13,840	351,314	Deux nuits ou plus	1974 7
82,257	76,484	27,189						1975 8
6,106	4,180	1,917	1,431	760	963	34,426	Autocar	1974 9
5,289	3,507	1,251						1975 10
1,656	1,017	237	369	276	378	10,316	Même jour	1974 11
2,495	1,668	496						1975 12
4,450	3,163	1,680	1,062	484	585	24,110	Une nuit ou plus	1974 13
2,794	1,839	755						1975 14
5	24	19	4	1	2	88	Chemin de fer	1974 15
6	13	5						1975 16
783	494	113	49	22	19	2,455	Autres moyens	1974 17
968	557	111						1975 18
168,192	158,655	69,881	53,792	44,741	43,420	889,663	Total, par terre	1974 19
182,757	159,535	67,278						1975 20
							<u>Par air:</u>	
7,276	6,449	4,407	3,686	2,441	3,228	47,778	Commercial	1974 21
8,804	7,251	5,036						1975 22
989	882	516	410	166	120	5,335	Privé	1974 23
986	767	594						1975 24
8,265	7,331	4,923	4,096	2,607	3,348	53,113	Total, par air	1974 25
9,790	8,018	5,630						1975 26
							<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
176,457	165,986	74,804	57,888	47,348	46,768	942,776	Total	1974 33
192,547	167,553	72,908						1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
440	321	254	199	20	29	1,658	Même jour	1974 35
392	215	253						1975 36
422	470	210	338	85	193	2,897	Une nuit ou plus	1974 37
294	313	116						1975 38
862	791	464	537	105	222	4,555	Total, par terre	1974 39
686	528	369						1975 40
							<u>Par air:</u>	
2,526	1,997	940	744	142	338	10,650	Entrée directe	1974 41
3,366	1,226	1,030						1975 42
406	431	297	214	113	336	3,048	Entrée via les É.U.	1974 43
786	552	442						1975 44
2,932	2,428	1,237	958	255	674	13,698	Total, par air	1974 45
4,152	1,778	1,472						1975 46
							<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—		1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—	—	—	—	—	—	—		1975 52
3,794	3,219	1,701	1,495	360	896	18,253	Total	1974 53
4,838	2,306	1,841						1975 54
							<u>Total global</u>	<u>1974 55</u>
180,251	169,205	76,505	59,383	47,708	47,664	961,029		1975 56
197,385	169,859	74,749						

MANITOBA

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	2	—	—	1	—	11	15
2	.....	1975	2	1	6	—	6	3	18
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	—	2	8	—	9	15	34
6	.....	1975	—	—	6	4	—	20	30
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	—	—	—	—	2	—	2
10	.....	1975	29	—	—	2	—	8	39
11	Denmark	1974	3	1	3	10	3	4	24
12	.....	1975	8	3	5	15	11	30	72
13	Finland	1974	2	—	3	7	4	17	33
14	.....	1975	29	5	3	4	6	14	61
15	France	1974	91	14	7	11	10	17	150
16	.....	1975	42	9	7	6	26	22	112
17	Germany (Federal Republic)	1974	36	19	206	83	336	802	1,482
18	.....	1975	59	52	215	114	461	860	1,581
19	Greece	1974	4	—	6	5	—	6	27
20	.....	1975	—	4	11	4	7	3	29
21	Hungary	1974	5	—	—	—	—	2	7
22	.....	1975	2	—	—	—	2	13	17
23	Ireland (Republic)	1974	2	—	—	10	8	8	28
24	.....	1975	2	3	8	2	10	12	37
25	Italy	1974	6	—	2	1	1	6	21
26	.....	1975	8	11	23	26	4	11	83
27	Malta	1974	—	—	—	1	—	—	1
28	.....	1975	—	1	—	—	—	1	2
29	Netherlands, The	1974	3	7	3	13	18	45	89
30	.....	1975	10	7	9	12	51	201	290
31	Norway	1974	—	—	4	13	10	150	177
32	.....	1975	2	4	4	10	11	63	94
33	Poland	1974	—	2	1	1	—	—	4
34	.....	1975	—	1	3	1	—	11	16
35	Portugal	1974	—	2	—	—	1	—	3
36	.....	1975	2	—	1	10	2	—	15
37	Rumania	1974	—	1	—	—	—	—	1
38	.....	1975	—	—	—	3	1	—	4
39	Spain	1974	1	—	1	1	3	—	6
40	.....	1975	2	—	—	8	3	—	13
41	Sweden	1974	10	1	22	16	8	31	88
42	.....	1975	21	4	6	8	21	35	95
43	Switzerland	1974	5	—	6	15	6	20	52
44	.....	1975	5	—	11	11	21	34	82
45	Turkey	1974	—	—	—	3	—	—	3
46	.....	1975	—	—	—	1	—	—	1
47	United Kingdom	1974	190	302	332	383	463	1,166	2,836
48	.....	1975	160	111	312	272	851	1,269	2,975
49	U.S.S.R.	1974	—	—	—	—	—	1	—
50	.....	1975	—	1	—	2	—	—	31
51	Yugoslavia	1974	28	—	2	4	2	14	24
52	.....	1975	4	5	1	1	—	7	18
53	Other	1974	—	—	4	1	2	6	13
54	.....	1975	6	3	—	2	11	4	26
55	Total	1974	362	349	616	580	893	2,321	5,121
56	.....	1975	421	224	632	518	1,505	2,441	5,741
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1975	—	—	2	—	—	—	2
59	Egypt	1974	—	—	—	2	—	1	3
60	.....	1975	—	—	—	—	—	—	2
61	Rhodesia	1974	—	—	1	—	—	—	—
62	.....	1975	—	—	—	1	—	—	1
63	South Africa	1974	21	16	3	26	40	10	116
64	.....	1975	28	5	7	78	20	17	155
65	Other	1974	4	1	12	36	9	23	85
66	.....	1975	6	12	13	15	16	17	79
67	Total	1974	25	17	15	64	49	34	204
68	.....	1975	34	17	23	94	36	35	239
<u>Asia - Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	—	1	1
72	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1974	4	—	1	12	11	40	68
74	.....	1975	8	3	3	5	1	5	25
75	India	1974	6	8	5	7	20	5	51
76	.....	1975	7	12	11	11	28	64	133

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 108. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe:</u>								
5	3	14	3	—	1	41	Autriche	1974 1
19	15	8	—	—	—	—	Açores	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 3
22	12	2	2	8	7	87	Bulgarie	1975 4
27	19	2	—	—	1	1	Tchécoslovaquie	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	Danemark	1975 6
7	4	4	4	2	4	27	Finlande	1974 7
5	8	5	—	—	7	98	France	1975 8
14	11	14	28	—	7	58	Allemagne (République fédérale)	1974 9
7	23	11	—	4	5	35	Grèce	1975 10
2	5	7	2	—	—	23	Hongrie	1974 11
26	11	4	—	—	—	67	Irlande (République)	1975 12
21	35	16	192	8	102	82	Italie	1974 13
66	49	21	—	—	—	2	Malte	1975 14
1,383	954	442	461	53	79	4,854	Pays-Bas	1974 15
1,147	524	431	1	1	—	259	Norvège	1975 16
4	—	2	—	—	—	278	Pologne	1974 17
13	9	4	—	—	3	20	Portugal	1975 18
9	4	—	—	—	—	16	Roumanie	1974 19
8	10	2	—	—	—	30	Espagne	1975 20
17	13	5	2	—	2	330	Suède	1974 21
8	45	5	—	—	—	137	Suisse	1975 22
19	16	10	10	4	2	6	Turquie	1974 23
33	34	30	—	—	—	7,251	Royaume-Uni	1975 24
—	—	—	1	—	—	2	U.R.S.S.	1974 25
2	—	—	—	—	—	77	Yougoslavie	1975 26
77	40	26	13	—	14	22	Autres	1974 27
212	107	54	—	—	—	—	Total	1975 28
42	35	12	4	1	7	37	Algérie	1974 29
61	26	10	—	—	—	8	Égypte	1975 30
2	6	4	2	—	2	7	Rhodésie	1974 31
9	6	4	—	—	—	318	Afrique du Sud	1975 32
7	1	1	—	—	4	215	Autres	1974 33
—	3	3	—	—	—	—	Total	1975 34
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 35
5	8	2	4	—	5	30	Égypte	1975 36
4	4	2	—	—	—	6	Rhodésie	1974 37
53	14	22	104	3	46	330	Afrique du Sud	1975 38
55	18	15	5	—	4	137	Autres	1974 39
17	42	17	—	—	—	—	Total	1975 40
60	24	23	—	—	—	—	Algérie	1974 41
2	—	1	—	—	—	6	Égypte	1975 42
—	1	2	378	155	374	7,251	Rhodésie	1974 43
1,489	1,296	723	—	—	—	—	Afrique du Sud	1975 44
1,574	852	813	—	—	—	—	Autres	1974 45
—	—	1	—	—	—	2	Total	1975 46
20	22	4	3	1	3	77	Algérie	1974 47
29	5	8	—	—	—	—	Égypte	1975 48
2	1	3	2	—	1	22	Rhodésie	1974 49
926	39	5	—	—	—	—	Afrique du Sud	1975 50
3,219	2,523	1,332	1,221	240	673	14,329	Autres	1974 51
4,291	1,832	1,463	—	—	—	—	Total	1975 52
<u>Afrique:</u>								
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 53
—	—	1	—	—	—	—	Égypte	1975 54
2	1	4	—	—	—	8	Rhodésie	1974 55
1	6	2	—	—	1	7	Afrique du Sud	1975 56
—	5	3	—	—	—	—	Autres	1974 57
80	61	16	19	7	19	318	Total	1975 58
32	19	27	—	—	—	—	Algérie	1974 59
23	48	34	4	5	16	215	Égypte	1975 60
39	24	24	—	—	—	—	Rhodésie	1974 61
104	115	54	23	12	36	548	Afrique du Sud	1975 62
73	54	57	—	—	—	—	Autres	1974 63
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 64
—	—	2	—	—	—	—	Algérie	1974 65
1	—	—	—	—	—	2	Égypte	1975 66
4	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 67
5	13	28	—	5	7	126	Afrique du Sud	1975 68
19	17	10	—	—	—	—	Autres	1974 69
22	9	32	15	8	12	149	Total	1975 70
22	16	25	—	—	—	—	Algérie	1974 71
<u>Asie - suite:</u>								
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1975 72
—	—	2	—	—	—	2	Hong-Kong	1974 73
1	—	—	—	—	—	—	Inde	1975 74
5	13	28	—	5	7	126	Total	1974 75
19	17	10	—	—	—	—	Algérie	1975 76
22	9	32	15	8	12	149	Égypte	1974 77
22	16	25	—	—	—	—	Rhodésie	1975 78

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

MANITOBA

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois	
No.									
Asia - Concluded:									
1	Israel	1974	3	-	2	2	-	13	20
2	.....	1975	6	5	2	9	10	10	42
3	Japan	1974	3	4	12	23	28	18	88
4	.....	1975	10	27	24	33	32	45	171
5	Korea, South	1974	-	-	-	1	-	2	3
6	.....	1975	3	1	-	1	1	3	9
7	Lebanon	1974	1	-	-	1	-	-	2
8	.....	1975	-	-	-	-	-	4	4
9	Pakistan	1974	-	1	2	1	-	3	7
10	.....	1975	-	6	4	2	4	4	20
11	Philippines	1974	1	-	-	4	5	4	14
12	.....	1975	5	4	4	4	11	6	34
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1974	-	-	-	7	1	1	8
18	.....	1975	2	7	4	1	-	-	14
19	Other	1974	4	-	13	20	3	11	51
20	.....	1975	2	5	15	4	7	18	51
Total		1974	22	13	35	78	68	97	313
.....		1975	43	70	67	70	94	160	504
North America, Central America and Caribbean:									
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1975	-	1	-	-	-	-	1
25	Bahamas	1974	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1975	-	2	-	-	1	1	4
27	Barbados	1974	15	4	-	11	6	3	39
28	.....	1975	7	-	5	17	2	2	33
29	Bermuda	1974	-	-	-	1	-	-	1
30	.....	1975	1	-	-	2	2	1	6
31	Cuba	1974	-	-	-	-	-	1	1
32	.....	1975	-	3	-	-	-	-	3
33	Haiti	1974	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1975	-	-	-	-	-	1	1
35	Jamaica	1974	-	1	-	6	4	-	11
36	.....	1975	2	1	5	12	6	2	28
37	Mexico	1974	3	3	3	16	18	13	56
38	.....	1975	12	1	18	12	22	24	89
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1974	5	-	-	-	-	11	16
42	.....	1975	5	2	-	-	2	7	16
43	United States	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
44	.....	1975	36,275	37,670	43,240	44,432	82,331	160,020	403,968
45	Other	1974	-	2	-	1	8	19	30
46	.....	1975	2	2	2	9	8	33	56
Total		1974	38,921	38,369	46,992	48,907	69,555	130,935	373,679
.....		1975	36,304	37,682	43,270	44,484	82,374	160,091	404,205
South America:									
49	Argentina	1974	-	-	-	3	10	2	15
50	.....	1975	1	5	2	1	8	7	24
51	Brazil	1974	1	4	-	3	-	3	11
52	.....	1975	2	7	4	19	17	8	57
53	Colombia	1974	-	1	-	3	1	2	7
54	.....	1975	1	1	1	-	1	7	11
55	Guyana	1974	-	-	2	-	-	1	3
56	.....	1975	-	-	1	1	3	2	7
57	Venezuela	1974	-	-	-	-	-	8	8
58	.....	1975	-	1	1	4	4	4	14
59	Other	1974	3	1	2	2	4	9	21
60	.....	1975	6	16	21	10	29	16	98
Total		1974	4	6	4	11	15	25	65
.....		1975	10	30	30	35	62	44	211
Oceania and other Ocean Islands:									
63	Australia	1974	70	125	11	224	58	56	544
64	.....	1975	52	39	27	206	47	75	446
65	New Zealand	1974	52	91	2	138	48	55	386
66	.....	1975	59	26	25	97	54	28	289
67	Other	1974	-	-	-	1	-	-	1
68	.....	1975	-	-	-	-	2	3	5
Total		1974	122	216	13	363	106	111	931
.....		1975	111	65	52	303	103	106	740
Grand total		1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313
.....		1975	36,923	38,088	44,074	45,504	84,174	162,877	411,640

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 108. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
							<u>Asie - fin:</u>	
20	23	4	2	1	23	93	Israël	1974 1
26	25	21					Japon	1975 2
19	44	64	32	11	23	281	Corée du Sud	1974 3
52	85	56					Liban	1975 4
2	3	1	-	1	2	12	Pakistan	1974 5
1	1	1					Philippines	1975 6
8	-	2	1	-	1	14	Sri Lanka	1974 7
1	2	3					Syrie	1975 8
6	5	9	8	5	4	44	Taiwan	1974 9
12	16	3					Autres	1975 10
2	2	7	1	6	6	38	Total	1974 11
12	5	2						1975 12
1	-	-	3	-	2	6		1974 13
1	1	-	-	-	-	1		1975 14
1	-	2	-	-	-	1		1974 15
-	5	3	1	-	2	19		1975 16
14	10	5						1974 17
25	12	23	3	2	11	127		1975 18
10	23	13						1974 19
								1975 20
112	116	173	66	39	93	912		1974 21
174	201	143						1975 22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
-	-	-	-	-	2	2	<u>Antilles:</u>	
1	1	-	-	-			Antigua	1974 23
-	-	-	-	-	1	1	Bahamas	1975 24
6	3	-	-	-			Barbade	1974 25
11	6	-	4	-	8	68	Bermudes	1975 26
8	2	8	-	-	6	9	Cuba	1974 27
2	-	-	-	-			Haiti	1975 28
-	3	-	-	-	-	4	Jamaïque	1974 29
-	-	-	4	-	-	45	Mexique	1975 30
-	-	-	-	-			St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
-	-	-	-	-			Trinité et Tobago	1975 32
16	10	1	2	4	1	43	États-Unis	1974 33
19	11	1					Autres	1975 34
26	38	12	10	2	5	149	Total	1974 35
57	46	17	-	-				1975 36
-	-	-	-	-				1974 37
11	10	4	1	-	1	43		1975 38
8	20	12						1974 39
176,457	165,986	74,805	57,888	47,348	46,768	942,776		1975 40
192,547	167,553	72,908						1974 41
37	9	4	1	1	2	84		1975 42
31	7	6						1974 43
								1975 44
176,560	166,059	74,825	57,910	47,355	46,794	943,182		1974 45
192,677	167,646	72,952						1975 46
							<u>Amérique du Sud:</u>	
4	1	3	-	3	6	32	Argentine	1974 49
10	3	4					Brésil	1975 50
2	4	1	1	1	9	29	Colombie	1974 51
12	11	4	-	-	3	19	Guyane	1975 52
2	4	3	-	-			Venezuela	1974 53
2	3	3					Autres	1975 54
3	1	1	1	1	3	13	Total	1974 55
2	13	-						1975 56
4	4	5	1	-	4	26		1974 57
8	2	8						1975 58
25	5	7	4	-	18	80		1974 59
30	12	16						1975 60
40	19	20	7	5	43	199		1974 61
64	41	35						1975 62
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
133	211	67	100	42	17	1,114	Australie	1974 63
73	58	56					Nouvelle-Zélande	1975 64
81	88	32	56	15	8	666	Autres	1974 65
31	24	43						1975 66
2	74	2	-	-	-	79		1974 67
2	3	-						1975 68
216	373	101	156	57	25	1,859		1974 69
106	85	99						1975 70
180,251	169,205	76,505	59,383	47,708	47,664	961,029		1974 71
197,855	169,859	74,749						1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

MANITOBA

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974 34,157	32,380	46,437	55,231	62,815	75,570	306,590
2		1975 41,021	38,616	53,855	61,688	78,125	92,589	365,894
3	Same day	1974 22,123	21,388	28,351	34,000	37,824	50,517	194,203
4		1975 23,489	23,918	32,534	34,699	44,687	55,305	214,632
5	One night	1974 1,895	1,609	2,357	2,580	3,341	4,023	15,805
6		1975 2,105	1,807	2,636	2,736	3,871	5,861	19,016
7	Two or more nights	1974 10,139	9,383	15,729	18,651	21,650	21,030	96,582
8		1975 15,427	12,891	18,685	24,253	29,567	31,423	132,246
9	Bus	1974 4,034	3,184	3,467	3,394	3,209	3,970	21,258
10		1975 3,364	3,602	3,773	4,359	4,015	4,582	23,695
11	Same day	1974 1,720	1,648	1,413	1,523	1,861	3,029	11,194
12		1975 2,087	2,009	1,889	1,933	2,390	2,884	13,192
13	One or more nights	1974 2,314	1,536	2,054	1,871	1,348	941	10,064
14		1975 1,277	1,593	1,884	2,426	1,625	1,698	10,503
15	Rail	1974 219	203	361	267	398	322	1,770
16		1975 295	225	343	370	1,137	316	2,686
17	Other methods	1974 114	270	127	278	428	512	1,729
18		1975 112	217	114	80	377	489	1,389
19	Total land	1974 38,524	36,037	50,392	59,170	66,850	80,374	331,347
20		1975 44,792	42,660	58,085	66,497	83,654	97,976	393,664
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974 5,406	4,849	6,692	5,074	3,853	2,825	28,699
22		1975 7,801	6,839	7,376	7,180	4,372	3,704	37,272
23	Private	1974 72	90	118	155	119	214	768
24		1975 142	132	154	180	208	230	1,046
25	Total air	1974 5,478	4,939	6,810	5,229	3,972	3,039	29,467
26		1975 7,943	6,971	7,530	7,360	4,580	3,934	38,318
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974 -	-	-	-	-	-	-
28		1975 -	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974 -	-	-	-	-	-	-
30		1975 -	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974 -	-	-	-	-	-	-
32		1975 -	-	-	-	-	-	-
33	Total	1974 44,002	40,976	57,202	64,399	70,822	83,413	360,814
34		1975 52,735	49,631	65,615	73,857	88,234	101,910	431,982
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974	-	-	-	-	-	-	-
36	1975	132	-	145	1	4	-	282
<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974 1,303	1,976	2,386	2,062	719	1,209	9,655
38		1975 1,437	1,641	3,132	2,752	1,230	1,674	11,866
39	Returning via the U.S.A.	1974 343	301	253	218	63	57	1,235
40		1975 177	380	716	85	126	138	1,622
41	Total air	1974 1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
42		1975 1,614	2,021	3,848	2,837	1,356	1,812	13,488
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974 -	-	-	-	-	-	-
44		1975 -	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1974 -	-	-	-	-	-	-
46		1975 -	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1974 -	-	-	-	-	-	-
48		1975 -	-	-	-	-	-	-
49	Total	1974 1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266	10,890
50		1975 1,746	2,021	3,993	2,838	1,360	1,812	13,770
51	Grand total	1974 45,648	43,253	59,841	66,679	71,604	84,679	371,704
52		1975 54,481	51,652	69,608	76,695	89,594	103,722	445,752

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
125,255	154,076	80,871	70,745	57,306	51,828	846,671	Par terre:	
143,741	176,785	84,710					Automobile	1974 1
71,484	75,503	41,125	38,323	33,173	32,845	486,656	Même jour	1975 2
78,748	82,300	43,219						1974 3
7,611	8,854	4,337	3,385	2,905	3,007	45,904	Une nuit	1975 4
9,624	12,963	5,806						1974 5
46,160	69,719	35,409	29,037	21,228	15,976	314,111	Deux nuits ou plus	1975 6
55,369	81,522	35,734						1974 7
								1975 8
4,000	5,302	2,557	3,921	2,496	3,050	42,584	Autocar	1974 9
4,007	3,997	2,860						1975 10
2,464	3,415	1,594	2,225	1,515	1,821	24,228	Même jour	1974 11
2,645	2,584	1,655						1975 12
1,536	1,887	963	1,696	981	1,229	18,356	Une nuit ou plus	1974 13
1,362	1,413	1,205						1975 14
508	544	334	314	333	414	4,217	Chemin de fer	1974 15
493	464	201						1975 16
657	528	188	108	29	57	3,296	Autres moyens	1974 17
681	676	139						1975 18
130,420	160,450	83,950	75,088	60,164	55,349	896,768	Total, par terre	1974 19
148,922	181,922	87,910						1975 20
2,497	3,201	3,196	3,920	4,116	3,939	49,568	Par air:	
3,372	3,722	3,485					Commercial	1974 21
223	237	129	198	141	123	1,819	Privé	1975 22
210	294	266						1974 23
								1975 24
2,720	3,438	3,325	4,118	4,257	4,062	51,387	Total, par air	1974 25
3,582	4,016	3,751						1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
133,140	163,888	87,275	79,206	64,421	59,411	948,155	Total	1974 33
152,504	185,938	91,661						1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
2	2	1	—	—	—	5	Par terre (via les É.-U.):	
3	—	—					1974	1974 35
							1975	1975 36
2,805	3,241	2,480	2,116	942	168	21,407	Par air:	
3,024	3,359	2,673					Rentrée directe	1974 37
50	68	24	34	37	68	1,516		1975 38
125	242	115					Rentrée via les É.-U.	1974 39
								1975 40
2,855	3,309	2,504	2,150	979	236	22,923	Total, par air	1974 41
3,149	3,601	2,788						1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
2,857	3,311	2,505	2,150	979	236	22,928	Total	1974 49
3,152	3,601	2,788						1975 50
135,997	167,199	89,780	81,356	65,400	59,647	971,083	Total global	1974 51
155,656	189,539	94,449						1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

MANITOBA

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	9,665	9,541	10,878	10,990	12,900	19,361	73,335
2		1975	8,618	9,292	10,386	9,856	14,994	19,342	72,488
3	One night	1974	1,049	895	1,331	1,122	1,564	3,024	8,985
4		1975	900	872	995	976	2,079	3,477	9,299
5	Two or more nights	1974	3,170	3,232	4,326	4,571	7,772	17,020	40,091
6		1975	3,562	3,163	3,878	4,301	9,810	25,059	49,773
7	Total	1974	13,884	13,668	16,535	16,683	22,236	39,405	122,411
8		1975	13,080	13,327	15,259	15,133	26,883	47,878	131,560
9	Trucks used commercially	1974	3,440	3,655	3,997	3,886	4,659	5,061	24,698
10		1975	3,353	3,602	3,668	4,867	5,158	4,889	25,537
11	Other vehicles	1974	72	18	59	21	111	324	605
12		1975	16	31	14	46	167	429	703
13	Total	1974	17,396	17,341	20,591	20,590	27,006	44,790	147,714
14		1975	16,449	16,960	18,941	20,046	32,208	53,196	157,800
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	8,934	8,953	11,495	13,512	14,994	18,672	76,560
16		1975	9,518	10,049	12,954	13,797	17,323	20,110	83,751
17	One night	1974	695	631	885	999	1,272	1,509	5,991
18		1975	798	688	963	1,022	1,491	2,172	7,134
19	Two or more nights	1974	3,383	3,307	5,215	6,352	7,382	7,374	33,013
20		1975	4,940	4,430	6,235	7,735	9,997	10,533	43,870
21	Total	1974	13,012	12,891	17,595	20,863	23,648	27,555	115,564
22		1975	15,256	15,167	20,152	22,554	28,811	32,815	134,755
23	Trucks used commercially	1974	2,513	2,361	2,823	2,899	2,976	3,814	17,386
24		1975	2,597	2,580	2,613	3,190	3,120	3,330	17,430
25	Other vehicles	1974	85	248	48	140	274	421	1,216
26		1975	96	154	94	62	278	401	1,085
27	Total	1974	15,610	15,500	20,466	23,902	26,898	31,790	134,166
28		1975	17,949	17,901	22,859	25,806	32,209	36,546	153,270
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	18,599	18,494	22,373	24,502	27,894	38,033	149,895
30		1975	18,136	19,341	23,340	23,653	32,317	39,452	156,239
31	One night	1974	1,744	1,526	2,216	2,121	2,836	4,533	14,976
32		1975	1,698	1,560	1,958	1,998	3,570	5,649	16,433
33	Two or more nights	1974	6,553	6,539	9,541	10,923	15,154	24,394	73,104
34		1975	8,502	7,593	10,113	12,036	19,807	35,592	93,643
35	Total	1974	26,896	26,559	34,130	37,546	45,884	66,960	237,975
36		1975	28,336	28,494	35,411	37,687	55,694	80,693	266,315
37	Trucks used commercially	1974	5,953	6,016	6,820	6,785	7,635	8,875	42,084
38		1975	5,950	6,182	6,281	8,057	8,278	8,219	42,967
39	Other vehicles	1974	157	266	107	161	385	745	1,821
40		1975	112	185	108	108	445	830	1,788
41	Total	1974	33,006	32,841	41,057	44,492	53,904	76,580	281,880
42		1975	34,398	34,861	41,800	45,852	64,417	89,742	311,070

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
23,573	21,643	13,362	12,098	10,987	10,583	165,581	Même jour	1974 1
25,728	21,844	13,187						1975 2
4,355	4,226	1,697	1,272	1,247	1,060	22,842	Une nuit	1974 3
5,291	5,358	2,153						1975 4
22,643	23,614	9,797	6,962	4,799	4,740	112,646	Deux nuits ou plus	1974 5
25,161	23,385	9,112						1975 6
50,571	49,483	24,856	20,332	17,033	16,383	301,069	Total	1974 7
56,180	50,587	24,452						1975 8
4,304	3,814	3,352	4,033	3,249	3,086	46,536	Camions commerciaux	1974 9
4,430	3,421	3,892						1975 10
565	355	50	13	6	7	1,601	Autres véhicules	1974 11
707	436	53						1975 12
55,440	53,652	28,258	24,378	20,288	19,476	349,206	Total	1974 13
61,317	54,444	28,397						1975 14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
23,862	25,247	15,898	15,145	13,274	12,754	182,740	Même jour	1974 15
26,562	27,615	16,890						1975 16
2,557	2,971	1,574	1,299	1,112	1,065	16,569	Une nuit	1974 17
3,302	4,350	2,056						1975 18
14,048	20,865	11,454	9,586	7,088	5,203	101,257	Deux nuits ou plus	1974 19
17,115	24,449	11,570						1975 20
40,467	49,083	28,926	26,030	21,474	19,022	300,566	Total	1974 21
46,979	56,414	30,516						1975 22
3,131	3,033	3,107	3,693	3,098	2,511	35,959	Camions commerciaux	1974 23
3,699	3,964	4,605						1975 24
541	404	109	70	9	33	2,382	Autres véhicules	1974 25
568	554	108						1975 26
44,139	52,520	32,142	29,793	24,581	21,566	338,907	Total	1974 27
51,246	60,932	35,229						1975 28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
47,435	46,890	29,260	27,243	24,261	23,337	348,321	Même jour	1974 29
52,290	49,459	30,077						1975 30
6,912	7,197	3,271	2,571	2,359	2,125	39,411	Une nuit	1974 31
8,593	9,708	4,209						1975 32
36,691	44,479	21,251	16,548	11,887	9,943	213,903	Deux nuits ou plus	1974 33
42,276	47,834	20,682						1975 34
91,038	98,566	53,782	46,362	38,507	35,405	601,635	Total	1974 35
103,159	107,001	54,968						1975 36
7,435	6,847	6,459	7,726	6,347	5,597	82,495	Camions commerciaux	1974 37
8,129	7,385	8,497						1975 38
1,106	759	159	83	15	40	3,983	Autres véhicules	1974 39
1,275	990	161						1975 40
99,579	106,172	60,400	54,171	44,869	41,042	688,113	Total	1974 41
112,563	115,376	63,626						1975 42

SASKATCHEWAN

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	8,400	8,086	11,036	12,369	17,760	29,889	87,540
2		1975	9,043	8,579	11,268	9,722	18,032	30,050	86,694
3	Same day	1974	6,539	5,967	8,305	8,672	10,967	12,743	53,193
4		1975	6,914	6,413	8,343	6,809	11,151	12,270	51,900
5	One night	1974	483	588	671	770	973	1,702	5,187
6		1975	491	499	578	440	882	1,114	4,004
7	Two or more nights	1974	1,378	1,531	2,060	2,927	5,820	15,444	29,160
8		1975	1,638	1,667	2,347	2,473	5,999	16,666	30,790
9	Bus	1974	116	153	380	100	852	447	2,048
10		1975	127	124	169	124	1,103	420	2,067
11	Same day	1974	-	76	95	9	489	45	714
12		1975	54	41	84	35	531	50	795
13	One or more nights	1974	116	77	285	91	363	402	1,334
14		1975	73	83	85	89	572	370	1,272
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods	1974	266	247	306	355	428	603	2,205
18		1975	194	168	239	221	441	480	1,743
19	Total land	1974	8,782	8,486	11,722	12,824	19,040	30,939	91,793
20		1975	9,364	8,871	11,676	10,067	19,576	30,950	90,504
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	-	-	15	-	19	-	34
22		1975	-	-	-	-	-	74	74
23	Private	1974	59	73	103	159	392	1,235	2,021
24		1975	94	158	122	94	403	973	1,844
25	Total air	1974	59	73	118	159	411	1,235	2,055
26		1975	94	158	122	94	403	1,047	1,918
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
34		1975	9,458	9,029	11,798	10,161	19,979	31,997	92,422
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	1	-	1	-	5	15	22
36		1975	-	-	1	-	7	13	21
37	One or more nights	1974	4	1	1	7	19	65	97
38		1975	2	-	1	11	31	90	135
39	Total land	1974	5	1	2	7	24	80	119
40		1975	2	-	2	11	38	103	156
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
42		1975	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
44		1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
52		1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1974	5	1	2	7	24	80	119
54		1975	2	-	2	11	38	103	156
55	Grand total	1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967
56		1975	9,460	9,029	11,800	10,172	20,017	32,100	92,578

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
35,813	32,327	19,499	17,387	12,224	11,759	216,549	Par terre:	
40,466	35,076	19,535					Automobile	1974 1
14,216	13,900	11,126	9,946	9,043	8,495	119,919	Même jour	1975 2
15,668	15,708	11,712					Une nuit	1974 3
2,040	2,038	1,054	986	730	726	12,761	Deux nuits ou plus	1975 4
1,892	1,563	917						1974 5
19,557	16,389	7,319	6,455	2,451	2,538	83,869		1975 6
22,906	17,805	6,906						1974 7
								1975 8
961	622	78	48	273	28	4,058	Autocar	1974 9
924	481	217						1975 10
146	221			129	5	1,215	Même jour	1974 11
58	15						Une nuit	1975 12
815	401	78	48	144	23	2,843	Deux nuits ou plus	1974 13
866	466	217						1975 14
							Chemin de fer	1974 15
								1975 16
875	611	421	353	278	246	4,989	Autres moyens	1974 17
522	492	266						1975 18
37,649	33,560	19,998	17,788	12,775	12,033	225,596	Total, par terre	1974 19
41,912	36,049	20,018						1975 20
							Par air:	
218	22	74	12	11	7	378	Commercial	1974 21
	6	16						1975 22
662	629	436	435	142	97	4,422	Privé	1974 23
635	589	472						1975 24
880	651	510	447	153	104	4,800	Total, par air	1974 25
635	595	488						1975 26
							Par mer:	
							Commercial	1974 27
								1975 28
							Privé	1974 29
								1975 30
							Total, par mer	1974 31
								1975 32
38,529	34,211	20,508	18,235	12,928	12,137	230,396	Total	1974 33
42,547	36,644	20,506						1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
16	14	17	4			73	Par terre (via les É.-U.):	
26	9	6					Même jour	1974 35
135	104	45	14	4		399	Une nuit ou plus	1975 36
142	111	68						1974 37
								1975 38
151	118	62	18	4		472	Total, par terre	1974 39
168	120	74						1975 40
							Par air:	
							Entrée directe	1974 41
		5						1975 42
		2				2	Entrée via les É.-U.	1974 43
								1975 44
		2				2	Total, par air	1974 45
		5						1975 46
							Par mer:	
							Entrée directe	1974 47
								1975 48
							Entrée via les É.-U.	1974 49
								1975 50
							Total, par mer	1974 51
								1975 52
151	118	64	18	4		474	Total	1974 53
168	120	79						1975 54
38,680	34,329	20,572	18,253	12,932	12,137	230,870	Total global	1974 55
42,715	36,764	20,585						1975 56

SASKATCHEWAN

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria	1974	—	—	—	—	—	—
2	.....	1975	—	—	1	3	—	4
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	—	—	—	—	—	—
6	.....	1975	1	—	—	—	1	2
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	—	—	—	—	—	—
10	.....	1975	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1974	—	—	2	—	1	3
12	.....	1975	—	—	—	—	1	1
13	Finland	1974	1	—	—	—	—	1
14	.....	1975	—	—	1	—	—	1
15	France	1974	—	—	—	—	2	2
16	.....	1975	—	—	—	—	3	3
17	Germany (Federal Republic)	1974	—	1	—	2	5	8
18	.....	1975	—	1	2	1	17	21
19	Greece	1974	—	—	—	—	—	—
20	.....	1975	—	—	—	—	—	—
21	Hungary	1974	—	—	—	—	—	—
22	.....	1975	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1974	—	—	—	—	—	—
24	.....	1975	—	—	—	—	—	—
25	Italy	1974	—	—	—	—	—	—
26	.....	1975	—	—	—	—	—	—
27	Malta	1974	—	—	—	—	—	—
28	.....	1975	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1974	—	1	—	—	6	7
30	.....	1975	—	—	—	2	5	7
31	Norway	1974	1	—	—	—	14	15
32	.....	1975	—	—	—	2	11	13
33	Poland	1974	—	—	—	—	—	—
34	.....	1975	—	—	—	—	—	—
35	Portugal	1974	—	—	—	—	—	—
36	.....	1975	—	—	—	—	—	—
37	Rumania	1974	—	—	—	—	—	—
38	.....	1975	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1974	—	—	—	—	—	—
40	.....	1975	—	—	—	—	—	—
41	Sweden	1974	—	1	—	—	1	2
42	.....	1975	—	—	—	6	7	13
43	Switzerland	1974	—	—	—	—	4	4
44	.....	1975	—	—	1	1	1	3
45	Turkey	1974	—	—	—	—	—	—
46	.....	1975	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1974	3	—	2	18	22	45
48	.....	1975	—	—	6	12	38	56
49	U.S.S.R.	1974	—	—	—	—	—	—
50	.....	1975	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1974	—	—	—	—	—	—
52	.....	1975	—	—	—	—	—	—
53	Other	1974	—	—	—	—	—	—
54	.....	1975	—	—	—	—	—	—
55	Total	1974	5	1	2	4	55	87
56	.....	1975	1	—	1	11	27	124
<u>Africa:</u>								
57	Algeria	1974	—	—	—	—	—	—
58	.....	1975	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1974	—	—	—	—	—	—
60	.....	1975	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	—
62	.....	1975	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1974	—	—	—	—	—	—
64	.....	1975	—	—	—	—	—	—
65	Other	1974	—	—	—	—	1	1
66	.....	1975	—	—	—	—	4	4
67	Total	1974	—	—	—	—	1	1
68	.....	1975	—	—	—	—	4	4
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	—
70	.....	1975	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	—	—
72	.....	1975	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1974	—	—	—	—	—	—
74	.....	1975	—	—	—	—	1	1
75	India	1974	—	—	—	—	—	—
76	.....	1975	—	—	—	—	1	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe:</u>	
2	-	1	-	-	-	3	Autriche	1974 1
2	-	-	-	-	-	-	Açores	1975 2
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1974 3
7	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1975 4
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	Danemark	1975 6
3	2	2	1	-	-	12	Finlande	1974 7
18	3	3	-	-	-	2	France	1975 8
1	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1974 9
-	3	1	2	-	-	8	Grèce	1975 10
-	2	7	-	-	-	-	Hongrie	1974 11
29	19	9	6	-	-	71	Irlande (République)	1975 12
40	10	10	-	-	-	-	Italie	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1975 14
-	1	-	-	-	-	1	Pays-Bas	1974 15
6	-	2	-	-	-	8	Norvège	1975 16
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1974 17
-	3	-	-	-	-	3	Portugal	1975 18
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1974 19
22	2	1	-	-	-	-	Espagne	1975 20
4	2	9	-	-	-	32	Suède	1974 21
7	4	3	1	-	-	30	Suisse	1975 22
17	-	2	-	-	-	1	Turquie	1974 23
1	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1975 24
1	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1974 25
5	1	-	-	-	-	-	Yugoslavie	1975 26
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 27
1	2	4	-	2	-	11	Total	1975 28
9	2	1	-	-	-	15		
6	-	3	2	-	-	-		
2	4	-	-	-	-	-		
52	48	22	2	-	-	169		
46	56	31	-	-	-	-		
-	-	-	-	-	-	-		
1	1	-	-	-	-	2		
-	-	-	-	-	-	-		
-	-	-	-	-	-	-		
131	86	48	14	2	-	368		
151	82	63	-	-	-	-		
							<u>Afrique:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1974 57
-	2	-	-	-	-	2	Égypte	1975 58
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie	1974 59
3	1	1	-	-	-	5	Afrique du Sud	1975 60
-	-	1	-	-	-	-	Autres	1974 61
-	4	-	-	-	-	5	Total	1975 62
-	-	1	-	-	-	-		
3	7	1	-	-	-	12		
-	-	2	-	-	-	-		
							<u>Asie - suite:</u>	
-	-	1	-	-	-	1	Bangladesh	1974 69
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1975 70
1	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1974 71
-	-	4	-	-	-	4	Inde	1975 72
-	-	-	-	-	-	-		
2	5	5	-	-	-	-		

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

SASKATCHEWAN

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel	1974	-	-	-	-	4	4
2	.....	1975	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1974	-	-	-	-	2	2
4	.....	1975	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1974	-	-	-	-	-	-
6	.....	1975	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1974	-	-	-	-	-	-
8	.....	1975	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1974	-	-	-	-	-	-
10	.....	1975	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1974	-	-	-	-	7	7
12	.....	1975	-	-	-	-	1	1
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-	-	-
14	.....	1975	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-
16	.....	1975	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1974	-	-	-	-	-	-
18	.....	1975	-	-	-	-	-	-
19	Other	1974	-	-	-	-	-	-
20	.....	1975	-	-	-	-	2	2
21	Total	1974	-	-	-	-	13	13
22	.....	1975	-	-	-	-	5	5
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-
24	.....	1975	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1974	-	-	-	-	-	-
26	.....	1975	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1974	-	-	-	-	-	-
28	.....	1975	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1974	-	-	-	-	-	-
30	.....	1975	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1974	-	-	-	-	-	-
32	.....	1975	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1974	-	-	-	-	-	-
34	.....	1975	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1974	-	-	-	-	-	-
36	.....	1975	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1974	-	-	-	-	-	-
38	.....	1975	-	-	-	-	2	2
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	-	-
40	.....	1975	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1974	-	-	-	1	-	1
42	.....	1975	-	-	-	-	-	-
43	United States	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174
44	.....	1975	9,458	9,029	11,798	10,161	19,979	31,997
45	Other	1974	-	-	-	-	-	-
46	.....	1975	1	-	-	-	-	-
47	Total	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,452	32,175
48	.....	1975	9,459	9,029	11,798	10,161	19,979	31,999
<u>South America:</u>								
49	Argentina	1974	-	-	1	-	-	1
50	.....	1975	-	-	-	-	-	1
51	Brazil	1974	-	-	1	-	-	2
52	.....	1975	-	-	-	1	5	6
53	Colombia	1974	-	-	-	1	-	1
54	.....	1975	-	-	-	-	-	-
55	Guyana	1974	-	-	-	-	-	-
56	.....	1975	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela	1974	-	-	-	-	-	-
58	.....	1975	-	-	-	-	-	-
59	Other	1974	-	-	-	-	-	-
60	.....	1975	-	-	-	-	-	-
61	Total	1974	-	-	-	2	1	4
62	.....	1975	-	-	1	-	1	5
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia	1974	-	-	-	1	-	7
64	.....	1975	-	-	-	-	9	3
65	New Zealand	1974	-	-	-	-	2	2
66	.....	1975	-	-	-	-	1	1
67	Other	1974	-	-	-	-	-	-
68	.....	1975	-	-	-	-	-	-
69	Total	1974	-	-	-	1	2	9
70	.....	1975	-	-	-	-	10	3
71	Grand total	1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254
72	.....	1975	9,460	9,029	11,800	10,172	20,017	32,100

(1) Additional data are available by country on request.

TABEAU 115. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
—	2	—	—	—	—	6	<u>Asie — fin:</u>	
5	12	1	—	2	—	22	Israël	1974 1
5	10	—	—	—	—	—	Japon	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1975 6
—	1	—	—	—	—	1	Pakistan	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1975 8
—	5	—	—	—	—	12	Sri Lanka	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 12
1	1	—	—	—	—	3	Israël	1974 13
3	2	—	—	—	—	—	Japon	1975 14
6	11	22	6	2	—	49	Total	1974 21
11	16	5	—	—	—	—	Israël	1975 22
—	—	—	—	—	—	—	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
—	—	—	—	—	—	—	<u>Antilles:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1975 24
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	Haïti	1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque	1974 29
2	—	1	—	—	—	3	Mexique	1975 30
3	1	3	2	—	—	9	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
2	—	1	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1975 32
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 33
38,529	34,211	20,508	18,235	12,928	12,137	230,396	États-Unis	1975 34
42,547	36,644	20,506	—	—	—	5	Autres	1974 35
4	—	—	—	—	—	—	Total	1975 36
—	—	—	—	—	—	—	Argentine	1974 49
38,538	34,212	20,512	18,237	12,928	12,137	230,414	Brésil	1975 50
42,549	36,644	20,507	—	—	—	—	Colombie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	Guyane	1975 52
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 54
1	—	1	—	—	—	6	Total	1974 61
1	—	5	—	—	—	—	Argentine	1975 62
—	—	—	—	—	—	—	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
—	1	4	2	—	—	15	Australie	1974 63
3	11	3	—	—	—	6	Nouvelle-Zélande	1975 64
1	1	—	—	—	—	—	Autres	1974 65
—	11	—	—	—	—	—	Total	1975 66
—	—	—	—	—	—	—	Argentine	1974 67
1	2	4	2	—	—	21	Brésil	1975 68
3	22	3	—	—	—	—	Total	1974 69
38,680	34,329	20,572	18,253	12,932	12,137	230,870	Total global	1975 70
42,715	36,764	20,585	—	—	—	—	Argentine	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	Brésil	1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

SASKATCHEWAN

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	13,408	13,275	15,926	24,960	23,410	25,731	116,710
2		1975	17,779	14,700	21,354	21,558	23,673	28,686	127,750
3	Same day	1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,507	18,361	82,562
4		1975	10,643	9,387	13,647	12,025	16,041	18,155	79,898
5	One night	1974	501	907	658	1,093	1,436	1,550	6,145
6		1975	820	995	1,070	1,057	1,235	1,705	6,882
7	Two or more nights	1974	2,900	2,736	3,447	7,633	5,467	5,820	28,003
8		1975	6,316	4,318	6,637	8,476	6,397	8,826	40,970
9	Bus	1974	124	182	2	144	386	402	1,240
10		1975	168	496	160	99	116	378	1,417
11	Same day	1974	—	—	—	75	83	160	318
12		1975	—	28	81	—	34	157	300
13	One or more nights	1974	124	182	2	69	303	242	922
14		1975	168	468	79	99	82	221	1,117
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	449	411	521	567	692	848	3,488
18		1975	377	341	436	378	581	822	2,935
19	Total land	1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,488	26,981	121,438
20		1975	18,324	15,537	21,950	22,035	24,370	29,886	132,102
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	—	—	188	231	1	—	420
22		1975	94	76	181	39	—	116	506
23	Private	1974	80	52	114	111	104	134	595
24		1975	128	179	146	118	166	152	889
25	Total air	1974	80	52	302	342	105	134	1,015
26		1975	222	255	327	157	166	268	1,395
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,593	27,115	122,453
34		1975	18,546	15,792	22,277	22,192	24,536	30,154	133,497
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		45	36	42	40	7	4	174
36	1975		16	22	5	3	7	7	60
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	—	—	—	175	—	—	175
38		1975	—	—	—	—	242	—	242
39	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	38	32	—	—	70
40		1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1974	—	—	38	207	—	—	245
42		1975	—	—	—	—	242	—	242
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	45	36	80	247	7	4	419
50		1975	16	22	5	3	249	7	302
51	Grand total	1974	14,106	13,956	16,831	26,260	24,600	27,119	122,872
52		1975	18,562	15,814	22,282	22,195	24,785	30,161	133,799

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
38,001	44,431	26,254	23,325	21,362	20,782	290,865	Par terre:	
44,068	53,906	27,677					Automobile	1974 1
18,048	21,856	16,849	14,911	14,467	14,683	183,376	Même jour	1975 2
19,346	24,430	16,934					Une nuit	1974 3
1,995	2,243	1,385	1,172	1,104	1,046	15,090	Deux nuits ou plus	1975 4
2,198	2,313	1,292						1974 5
17,958	20,332	8,020	7,242	5,791	5,053	92,399		1975 6
22,524	27,163	9,451						1974 7
								1975 8
448	314	67	150	6	186	2,411	Autocar	1974 9
548	316	146						1975 10
65	64	—	115	—	120	682	Même jour	1974 11
58	55	126						1975 12
383	250	67	35	6	66	1,729	Une nuit ou plus	1974 13
490	261	20						1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—						1975 16
949	888	594	576	418	503	7,416	Autres moyens	1974 17
1,319	1,708	1,566						1975 18
39,398	45,633	26,915	24,051	21,786	21,471	300,692	Total, par terre	1974 19
45,935	55,930	29,389						1975 20
37	—	94	30	19	5	605	Par air:	
40	45	—					Commercial	1974 21
108	155	97	92	114	85	1,246	Privé	1975 22
177	190	145						1974 23
145	155	191	122	133	90	1,851	Total, par air	1975 24
217	235	145						1974 25
								1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
39,543	45,788	27,106	24,173	21,919	21,561	302,543	Total	1974 33
46,152	56,165	29,534						1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
11	8	—	2	1	—	196	Par terre (via les É.-U.):	
5	4	—					1974	1974 35
							1975	1975 36
143	189	—	—	—	—	507	Par air:	
—	302	136	—	—	—		Rentrée directe	1974 37
—	—	—	—	—	—	70	Rentrée via les É.-U.	1975 38
—	—	—	—	—	—			1974 39
—	—	—	—	—	—			1975 40
143	189	—	—	—	—	577	Total, par air	1974 41
—	302	136	—	—	—			1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
154	197	—	2	1	—	773	Total	1974 49
5	306	136						1975 50
39,697	45,985	27,106	24,175	21,920	21,561	303,316	Total global	1974 51
46,157	56,471	29,670						1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

SASKATCHEWAN

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	3,000	2,738	3,553	3,793	4,718	5,289	23,091
2		1975	3,224	2,891	3,636	3,123	5,075	5,108	23,057
3	One night	1974	203	215	276	291	389	627	2,001
4		1975	218	224	246	202	381	450	1,721
5	Two or more nights	1974	515	579	816	1,110	2,109	4,992	10,121
6		1975	657	612	925	1,010	2,301	5,541	11,046
7	Total	1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,216	10,908	35,213
8		1975	4,099	3,727	4,807	4,335	7,757	11,099	35,824
9	Trucks used commercially	1974	2,174	1,515	1,301	1,451	1,275	1,130	8,846
10		1975	1,230	1,043	1,151	1,119	1,372	1,421	7,336
11	Other vehicles	1974	13	16	18	73	121	169	419
12		1975	11	6	7	41	220	274	559
13	Total	1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,612	12,207	44,469
14		1975	5,340	4,776	5,965	5,495	9,349	12,794	43,719
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	4,354	4,049	4,866	6,305	6,494	7,189	33,257
16		1975	4,655	4,097	5,687	5,137	6,891	7,332	33,799
17	One night	1974	208	326	281	435	549	600	2,399
18		1975	331	385	452	428	501	618	2,715
19	Two or more nights	1974	955	972	1,278	2,495	1,921	2,051	9,672
20		1975	1,952	1,552	2,458	2,855	2,344	3,054	14,215
21	Total	1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,964	9,840	45,328
22		1975	6,938	6,034	8,597	8,420	9,736	11,004	50,729
23	Trucks used commercially	1974	2,233	2,041	2,217	1,856	1,823	1,756	11,926
24		1975	1,675	1,754	1,899	1,714	1,825	1,583	10,450
25	Other vehicles	1974	4	17	4	68	173	244	510
26		1975	12	16	7	12	172	178	397
27	Total	1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,960	11,840	57,764
28		1975	8,625	7,804	10,503	10,146	11,733	12,765	61,576
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	7,354	6,787	8,419	10,098	11,212	12,478	56,348
30		1975	7,879	6,988	9,323	8,260	11,966	12,440	56,856
31	One night	1974	411	541	557	726	938	1,227	4,400
32		1975	549	609	698	630	882	1,068	4,436
33	Two or more nights	1974	1,470	1,551	2,094	3,605	4,030	7,043	19,793
34		1975	2,609	2,164	3,383	3,865	4,645	8,595	25,261
35	Total	1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,180	20,748	80,541
36		1975	11,037	9,761	13,404	12,755	17,493	22,103	86,553
37	Trucks used commercially	1974	4,407	3,556	3,518	3,307	3,098	2,886	20,772
38		1975	2,905	2,797	3,050	2,833	3,197	3,004	17,786
39	Other vehicles	1974	17	33	22	141	294	413	920
40		1975	23	22	14	53	392	452	956
41	Total	1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,572	24,047	102,233
42		1975	13,965	12,580	16,468	15,641	21,082	25,559	105,295

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
5,525 6,310	5,434 6,493	5,049 5,501	4,496	4,001	3,770	51,366	Automobile: Même jour	1974 1975 1 2
671 695	736 571	448 380	389	318	316	4,879	Une nuit	1974 1975 3 4
6,264 7,318	5,384 5,908	2,858 2,883	2,354	1,019	994	28,994	Deux nuits ou plus	1974 1975 5 6
12,460 14,323	11,554 12,972	8,355 8,764	7,239	5,338	5,080	85,239	Total	1974 1975 7 8
1,279 1,379	1,294 1,162	1,256 1,339	1,399	1,277	1,217	16,568	Camions commerciaux	1974 1975 9 10
340 245	222 184	66 51	14	20	24	1,096	Autres véhicules	1974 1975 11 12
14,079 15,947	13,070 14,318	9,677 10,154	8,652	6,635	6,321	102,903	Total	1974 1975 13 14
Véhicules du Canada								
6,720 7,362	7,946 8,780	6,621 7,159	6,172	5,869	6,118	72,703	Automobile: Même jour	1974 1975 15 16
707 773	768 848	559 528	472	458	446	5,809	Une nuit	1974 1975 17 18
5,230 6,544	5,973 7,858	2,782 3,329	2,478	1,992	1,755	29,882	Deux nuits ou plus	1974 1975 19 20
12,657 14,659	14,687 17,486	9,962 11,016	9,122	8,319	8,319	108,394	Total	1974 1975 21 22
1,142 1,171	1,761 1,485	1,627 1,802	1,737	1,732	1,904	21,829	Camions commerciaux	1974 1975 23 24
303 278	263 175	94 104	79	24	22	1,295	Autres véhicules	1974 1975 25 26
14,102 16,108	16,711 19,146	11,683 12,922	10,938	10,075	10,245	131,518	Total	1974 1975 27 28
Total, véhicules								
12,245 13,652	13,380 15,273	11,670 12,660	10,668	9,870	9,888	124,069	Automobile: Même jour	1974 1975 29 30
1,378 1,468	1,504 1,419	1,007 908	861	776	762	10,688	Une nuit	1974 1975 31 32
11,494 13,862	11,357 13,766	5,640 6,212	4,832	3,011	2,749	58,876	Deux nuits ou plus	1974 1975 33 34
25,117 28,982	26,241 30,458	18,317 19,780	16,361	13,657	13,399	193,633	Total	1974 1975 35 36
2,421 2,550	3,055 2,647	2,883 3,141	3,136	3,009	3,121	38,397	Camions commerciaux	1974 1975 37 38
643 523	485 359	160 155	93	44	46	2,391	Autres véhicules	1974 1975 39 40
28,181 32,055	29,781 33,464	21,360 23,076	19,590	16,710	16,566	234,421	Total	1974 1975 41 42

ALBERTA

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	11,997	13,438	15,907	20,193	24,848	56,762	143,145
2		1975	10,368	8,059	11,554	14,278	28,509	61,240	134,008
3	Same day	1974	7,023	7,903	9,302	11,148	13,634	22,594	71,604
4		1975	5,513	4,590	6,119	6,587	13,767	25,487	62,063
5	One night	1974	1,290	1,351	1,576	1,678	2,130	4,214	12,219
6		1975	860	608	809	993	2,001	2,749	8,020
7	Two or more nights	1974	3,684	4,204	5,029	7,367	9,084	29,954	59,322
8		1975	3,995	2,861	4,626	6,698	12,741	33,004	63,925
9	Bus	1974	340	197	316	196	607	2,935	4,591
10		1975	252	218	258	207	1,117	1,835	3,887
11	Same day	1974	175	35	35	58	72	1,293	1,668
12		1975	51	36	71	43	318	803	1,322
13	One or more nights	1974	165	162	281	138	535	1,642	2,923
14		1975	201	182	187	164	799	1,032	2,565
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods	1974	301	263	375	544	587	1,030	3,100
18		1975	86	39	73	75	368	548	1,189
19	Total land	1974	12,638	13,898	16,598	20,933	26,042	60,727	150,836
20		1975	10,706	8,316	11,885	14,560	29,994	63,623	139,084
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	2,341	2,324	3,516	3,493	3,845	7,606	23,125
22		1975	3,357	3,413	4,365	4,155	5,065	10,438	30,793
23	Private	1974	316	363	374	586	608	1,063	3,310
24		1975	311	146	375	543	587	944	2,906
25	Total air	1974	2,657	2,687	3,890	4,079	4,453	8,669	26,435
26		1975	3,668	3,559	4,740	4,698	5,652	11,382	33,699
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
34		1975	14,374	11,875	16,625	19,258	35,646	75,005	172,783
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	1	1	-	5	26	62	95
36		1975	1	-	4	3	37	80	125
37	One or more nights	1974	28	29	54	110	239	639	1,099
38		1975	24	29	22	74	326	559	1,034
39	Total land	1974	29	30	54	115	265	701	1,194
40		1975	25	29	26	77	363	639	1,159
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	310	674	546	1,096	2,847	6,523	11,996
42		1975	568	516	1,053	931	2,941	8,058	14,067
43	Entering via the U.S.A.	1974	110	99	175	415	591	486	1,876
44		1975	185	208	269	413	665	985	2,725
45	Total air	1974	420	773	721	1,511	3,438	7,009	13,872
46		1975	753	724	1,322	1,344	3,606	9,043	16,792
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
52		1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1974	449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
54		1975	778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,951
55	Grand total	1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337
56		1975	15,152	12,628	17,973	20,679	39,615	84,687	190,734

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre:</u>	
95,217	77,001	35,420	17,630	15,811	12,741	396,965	Automobile	1974 1
123,184	101,297	38,178						1975 2
26,838	22,331	12,163	8,799	8,251	6,346	156,332	Même jour	1974 3
36,311	30,725	14,349						1975 4
6,859	5,164	2,476	1,336	1,318	1,429	30,801	Une nuit	1974 5
5,850	6,010	1,890						1975 6
61,520	49,506	20,781	7,495	6,242	4,966	209,832	Deux nuits ou plus	1974 7
81,023	64,562	21,939						1975 8
9,031	5,120	930	325	303	187	20,487	Autocar	1974 9
7,141	4,241	964						1975 10
822	488	240	123	126	93	3,560	Même jour	1974 11
1,355	1,002	174						1975 12
8,209	4,632	690	202	177	94	16,927	Une nuit ou plus	1974 13
5,786	3,239	790						1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—						1975 16
1,449	1,080	318	243	325	105	6,620	Autres moyens	1974 17
1,283	962	253						1975 18
105,697	83,201	36,668	18,198	16,439	13,033	424,072	Total, par terre	1974 19
131,608	106,500	39,395						1975 20
							<u>Par air:</u>	
11,327	9,922	6,964	4,723	3,388	4,812	64,261	Commercial	1974 21
14,794	12,565	8,156						1975 22
1,268	1,315	829	587	398	411	8,118	Privé	1974 23
1,530	1,253	939						1975 24
12,595	11,237	7,793	5,310	3,786	5,223	72,379	Total, par air	1974 25
16,324	13,818	9,095						1975 26
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
118,292	94,438	44,461	23,508	20,225	18,256	496,451	Total	1974 33
147,932	120,318	48,490						1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
196	132	10	3	5	8	449	Même jour	1974 35
244	189	34						1975 36
1,345	1,038	385	218	128	44	4,257	Une nuit ou plus	1974 37
1,699	1,292	668						1975 38
1,541	1,170	395	221	133	52	4,706	Total, par terre	1974 39
1,943	1,481	702						1975 40
							<u>Par air:</u>	
9,411	3,884	2,778	2,456	804	1,499	32,828	Entrée directe	1974 41
9,088	4,560	2,796						1975 42
673	937	268	573	221	243	4,791	Entrée via les É.-U.	1974 43
1,358	1,533	793						1975 44
10,084	4,821	3,046	3,029	1,025	1,742	37,619	Total, par air	1974 45
10,446	6,093	3,389						1975 46
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—		1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—	—	—	—	—	—	—		1975 52
11,625	5,991	3,441	3,250	1,158	1,794	42,325	Total	1974 53
12,389	7,574	4,291						1975 54
129,917	100,429	47,902	26,758	21,383	20,050	538,776	Total global	1974 55
160,321	127,892	52,781						1975 56

ALBERTA

TABLE 12B.Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	3	7	10	11	24	82	137
2		1975	7	6	6	9	16	69	113
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	5	2	3	11	39	44	104
6		1975	4	6	6	12	7	37	72
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—	—
8		1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	—	8	4	6	9	17	44
10		1975	7	1	3	6	14	31	62
11	Denmark	1974	7	29	35	124	100	556	851
12		1975	9	14	31	150	49	326	579
13	Finland	1974	2	4	6	11	24	19	66
14		1975	7	4	10	6	6	22	55
15	France	1974	16	18	21	45	74	104	278
16		1975	11	16	27	24	41	89	208
17	Germany (Federal Republic)	1974	52	141	130	236	753	1,364	2,676
18		1975	90	101	178	188	517	2,112	3,186
19	Greece	1974	1	1	2	1	13	19	37
20		1975	5	10	5	5	6	11	42
21	Hungary	1974	5	7	2	13	29	29	85
22		1975	3	3	8	13	11	18	56
23	Ireland (Republic)	1974	—	5	3	4	5	24	41
24		1975	5	—	4	5	7	13	34
25	Italy	1974	5	10	6	17	21	65	120
26		1975	5	27	35	27	18	36	148
27	Malta	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	8	8
29	Netherlands, The	1974	83	104	98	146	567	1,477	2,475
30		1975	112	84	177	171	590	1,490	2,624
31	Norway	1974	9	9	15	19	47	142	241
32		1975	9	15	9	25	18	114	190
33	Poland	1974	—	1	7	3	6	17	34
34		1975	3	—	7	5	6	25	46
35	Portugal	1974	—	—	—	1	1	3	5
36		1975	—	12	—	2	2	2	18
37	Rumania	1974	2	—	2	—	1	—	5
38		1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1974	3	4	5	3	8	2	25
40		1975	—	2	1	5	2	13	23
41	Sweden	1974	6	19	13	54	62	187	341
42		1975	20	11	23	50	61	122	287
43	Switzerland	1974	11	9	26	39	147	213	445
44		1975	15	17	61	59	77	143	373
45	Turkey	1974	3	7	2	2	1	3	18
46		1975	1	1	—	3	1	5	11
47	United Kingdom	1974	127	259	246	500	1,307	2,595	5,034
48		1975	251	231	486	381	1,932	4,004	7,285
49	U.S.S.R.	1974	—	—	—	—	—	1	1
50		1975	—	2	1	1	—	—	4
51	Yugoslavia	1974	13	12	15	13	20	48	121
52		1975	11	12	12	23	9	49	116
53	Other	1974	—	—	—	2	2	14	18
54		1975	2	1	1	2	1	15	22
55	Total	1974	349	656	651	1,262	3,260	7,025	13,203
56		1975	577	576	1,091	1,172	3,391	8,755	15,562
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	—	2	—	—	4	5	11
58		1975	—	1	—	1	2	1	5
59	Egypt	1974	—	1	—	2	1	—	4
60		1975	—	—	3	2	1	15	21
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	3	3
62		1975	2	—	3	—	2	—	7
63	South Africa	1974	10	1	5	14	9	23	62
64		1975	4	3	2	9	20	34	72
65	Other	1974	11	31	6	24	19	65	156
66		1975	6	14	16	8	30	57	131
67	Total	1974	21	35	11	40	33	96	236
68		1975	12	18	24	20	55	107	236
<u>Asia - Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	—	—
70		1975	—	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	2	3	5
72		1975	—	1	—	—	—	—	1
73	Hong Kong	1974	4	3	1	5	9	10	32
74		1975	12	5	11	12	18	27	85
75	India	1974	1	2	—	14	10	29	56
76		1975	6	1	11	6	25	15	64

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B.Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe:</u>								
60	76	13	26	5	10	327	Autriche	1974 1
88	28	22					1975 2	
-	-	-	-	-	-	-	Açores	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	1975 4	
90	52	19	9	6	15	295	Belgique	1974 5
110	53	25					1975 6	
-	-	-	3	-	-	3	Bulgarie	1974 7
-	-	-					1975 8	
16	11	8	14	3	8	104	Tchécoslovaquie	1974 9
26	11	8					1975 10	
296	121	42	147	20	26	1,503	Danemark	1974 11
556	82	43					1975 12	
38	9	6	63	1	6	189	Finlande	1974 13
7	18	5					1975 14	
159	175	83	53	30	28	806	France	1974 15
174	192	88					1975 16	
2,569	1,078	728	328	102	181	7,662	Allemagne (République fédérale)	1974 17
2,710	936	739					1975 18	
7	11	12	8	5	1	81	Grèce	1974 19
12	11	6					1975 20	
21	19	5	21	13	11	175	Hongrie	1974 21
175	10	10					1975 22	
16	12	14	25	2	7	117	Irlande (République)	1974 23
19	20	6					1975 24	
25	64	49	49	16	19	342	Italie	1974 25
85	120	61					1975 26	
-	1	4	-	-	-	6	Malte	1974 27
6	1	1					1975 28	
2,835	464	276	280	137	468	6,935	Pays-Bas	1974 29
2,303	620	268					1975 30	
106	64	32	40	15	12	510	Norvège	1974 31
98	64	28					1975 32	
12	10	9	13	2	6	86	Pologne	1974 33
15	3	5					1975 34	
-	6	2	4	1	-	18	Portugal	1974 35
2	11	3					1975 36	
-	1	3	1	-	-	10	Roumanie	1974 37
1	1	1					1975 38	
7	21	-	14	3	2	72	Espagne	1974 39
12	21	9					1975 40	
116	65	45	100	11	30	708	Suède	1974 41
105	66	67					1975 42	
260	153	76	138	21	21	1,114	Suisse	1974 43
181	157	89					1975 44	
6	4		3	2	3	36	Turquie	1974 45
10	1	1					1975 46	
3,705	2,314	1,663	988	449	600	14,753	Royaume-Uni	1974 47
4,051	3,317	1,886					1975 48	
-	-	3	-	2	-	7	U.R.S.S.	1974 49
36	24	12	25	21	24	263	Yougoslavie	1974 51
45	25	16					1975 52	
10	6	1	5	4	2	51	Autres	1974 53
7	142	6					1975 54	
10,391	4,761	3,110	2,357	871	1,480	36,173	Total	1974 55
10,798	5,911	3,388					1975 56	
<u>Afrique:</u>								
2	-	-	3	1	1	18	Algérie	1974 57
5	1	1					1975 58	
1	1	-	-	2	4	12	Égypte	1974 59
5	3	4					1975 60	
-	6	1	-	4	-	13	Rhodésie	1974 61
2	6						1975 62	
49	50	15	29	6	13	203	Afrique du Sud	1974 63
28	36	40					1975 64	
45	74	12	34	16	24	344	Autres	1974 65
51	50	38					1975 66	
59	131	27	66	29	42	590	Total	1974 67
112	96	84					1975 68	
<u>Asie - suite:</u>								
-	-	-	1	-	-	1	Bangladesh	1974 69
-	2	1					1975 70	
2	2	-	2	-	-	11	Chine	1974 71
-	-	-					1975 72	
19	63	7	15	9	19	164	Hong-Kong	1974 73
44	104	46					1975 74	
19	27	10	111	20	16	259	Inde	1974 75
34	15	29					1975 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

ALBERTA

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel	1974	1	—	3	15	29	49
2	.....	1975	2	3	8	8	28	64
3	Japan	1974	5	14	17	98	176	372
4	.....	1975	16	48	81	132	208	536
5	Korea, South	1974	—	—	4	1	—	5
6	.....	1975	2	1	7	17	1	34
7	Lebanon	1974	—	—	—	—	8	12
8	.....	1975	5	1	—	—	1	7
9	Pakistan	1974	2	4	3	6	2	22
10	.....	1975	4	3	1	1	15	26
11	Philippines	1974	—	—	2	3	1	9
12	.....	1975	3	1	—	4	4	13
13	Sri Lanka	1974	—	1	—	—	2	3
14	.....	1975	—	1	—	—	—	89
15	Syria	1974	—	—	—	—	—	—
16	.....	1975	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1974	—	1	11	6	3	21
18	.....	1975	—	1	4	8	6	19
19	Other	1974	1	16	8	10	20	34
20	.....	1975	36	6	17	25	35	185
21	Total	1974	13	43	34	119	164	675
22	.....	1975	86	72	147	113	249	1,047
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua	1974	—	—	—	—	—	—
24	.....	1975	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1974	—	—	—	2	—	2
26	.....	1975	—	—	—	—	4	4
27	Barbados	1974	—	—	—	3	2	5
28	.....	1975	—	—	—	—	3	8
29	Bermuda	1974	1	—	—	—	2	3
30	.....	1975	1	—	—	1	—	2
31	Cuba	1974	—	—	—	—	—	—
32	.....	1975	—	—	—	—	—	—
33	Haiti	1974	—	—	—	—	—	—
34	.....	1975	—	—	—	—	1	1
35	Jamaica	1974	—	—	3	—	6	11
36	.....	1975	—	—	1	1	1	14
37	Mexico	1974	2	6	4	41	37	101
38	.....	1975	4	5	5	9	17	32
39	St. Pierre and Miquelon	1974	—	—	—	—	—	—
40	.....	1975	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1974	1	—	—	2	5	4
42	.....	1975	—	—	5	—	3	13
43	United States	1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396
44	.....	1975	14,374	11,875	16,625	19,258	35,666	75,005
45	Other	1974	—	2	5	2	13	19
46	.....	1975	2	2	2	5	7	21
47	Total	1974	15,299	16,593	20,500	25,057	30,561	69,436
48	.....	1975	14,381	11,882	16,638	19,274	35,679	75,082
<u>South America:</u>								
49	Argentina	1974	—	—	1	6	8	10
50	.....	1975	2	4	—	2	9	5
51	Brazil	1974	2	1	5	5	2	10
52	.....	1975	1	3	—	2	3	11
53	Colombia	1974	—	1	1	—	—	4
54	.....	1975	—	3	8	1	1	5
55	Guyana	1974	—	—	—	1	—	—
56	.....	1975	—	—	3	—	—	1
57	Venezuela	1974	4	—	—	—	4	16
58	.....	1975	—	1	—	4	4	19
59	Other	1974	8	1	4	28	13	10
60	.....	1975	—	2	7	5	11	20
61	Total	1974	14	3	11	40	27	50
62	.....	1975	3	13	19	14	28	61
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia	1974	27	37	39	68	96	134
64	.....	1975	67	53	40	64	169	224
65	New Zealand	1974	21	15	17	46	55	63
66	.....	1975	26	13	10	20	40	73
67	Other	1974	—	6	—	6	2	—
68	.....	1975	—	1	4	2	4	5
69	Total	1974	48	58	56	120	153	197
70	.....	1975	93	67	54	86	213	302
71	Grand total	1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106
72	.....	1975	15,152	12,628	17,973	20,679	39,615	84,687

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence (1) - fin

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
52	22	26	18	7	8	182	<u>Asie - fin:</u>	
65	69	28					Israël	1974 1
245	380	39	151	34	54	1,275	Japon	1975 2
350	625	164					Corée du Sud	1974 3
3	44	2		2	11	2	Liban	1975 4
53	35	24					Pakistan	1975 5
1	8	2	2	-	-	25	Philippines	1975 6
13	5	5					Sri Lanka	1974 7
9	11	5	7	2	6	62	Syrie	1975 8
4	9						Taiwan	1975 9
9	12	14	22	-	-	66	Autres	1974 10
4	11	6					Total	1975 11
-	2	-	-	-	1	6		1974 12
1	2	2						1975 13
-	-	-	-	-	-	-		1974 14
-	14	5	16	5	4	70		1975 15
3	18	8						1974 16
58	77	15	51	18	23	331		1975 17
148	87	52						1974 18
								1975 19
422	662	125	398	106	133	2,521		1974 20
719	986	368						1975 21
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Antilles:</u>	
4	-	-	3	-	1	10	Antigua	1974 23
5	1	-					Bahamas	1975 24
-	-	-	-	-	-	5	Barbade	1974 25
2	-	-					Bermudes	1975 26
4	3	-	5	-	-	11	Cuba	1974 27
-	2	-					Haïti	1975 28
4	1	-	-	-	-	1	Jamaïque	1974 29
2	-	-					Trinité et Tobago	1975 30
4	15	4	2	1	1	38	États-Unis	1974 31
12	5	16					Autres	1975 32
351	61	7	22	9	11	562		1974 33
224	65	7						1975 34
-	-	-	-	-	-	-		1974 35
6	6	10	-	-	2	36		1975 36
4	5	2						1974 37
118,292	94,438	44,461	23,508	20,225	18,256	496,451		1975 38
147,932	120,318	48,490						1974 39
24	23	3	7	21	19	138		1975 40
123	14	7						1974 41
								1975 42
118,681	94,567	44,485	23,547	20,256	18,290	497,252		1974 43
148,312	120,410	48,523						1975 44
9	5	5	-	7	4	55	<u>Amérique du Sud:</u>	
4	3	5					Argentine	1974 49
15	8	13	3	-	1	65	Brésil	1975 50
39	8	-					Colombie	1974 51
7	-	-	3	2	-	18	Guyane	1975 52
4	5	2	1	-	-	6	Venezuela	1974 53
3	1	-					Autres	1975 54
2	1	-	6	1	-	37		1974 55
5	1	-						1975 56
12	26	11						1974 57
9	8	5	5	4	7	102		1975 58
14	20	7						1974 59
								1975 60
48	23	23	18	14	12	283		1974 61
75	63	25						1975 62
223	226	98	235	64	70	1,317	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
233	329	314					Australie	1974 63
91	78	28	92	39	17	562	Nouvelle-Zélande	1975 64
63	94	73					Autres	1974 65
2	1	6	45	4	6	78		1975 66
9	3	6						1974 67
								1975 68
316	305	132	372	107	93	1,957		1974 69
305	426	393						1975 70
129,917	100,429	47,902	26,758	21,383	20,050	538,776		1974 71
160,321	127,892	52,781						1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

ALBERTA

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	163,674
2		1975	17,055	13,703	21,261	27,257	38,067	50,607	167,950
3	Same day	1974	8,747	10,740	12,024	16,871	19,411	23,891	93,684
4		1975	7,996	6,824	9,504	11,670	18,915	28,346	83,255
5	One night	1974	1,112	1,623	1,839	2,031	2,431	3,459	12,495
6		1975	823	624	1,053	1,080	2,362	2,751	8,693
7	Two or more nights	1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,913	14,676	57,495
8		1975	8,236	6,255	10,704	14,507	16,790	19,510	76,002
9	Bus	1974	792	586	839	1,073	828	755	4,873
10		1975	927	988	1,015	1,154	1,169	1,011	6,264
11	Same day	1974	161	27	64	72	91	263	678
12		1975	115	41	77	76	84	251	644
13	One or more nights	1974	631	559	775	1,001	737	492	4,195
14		1975	812	947	938	1,078	1,085	760	5,620
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods	1974	417	493	606	832	850	1,246	4,444
18		1975	179	103	152	194	589	507	1,724
19	Total land	1974	16,283	18,749	21,606	34,893	35,433	46,027	172,991
20		1975	18,161	14,794	22,428	28,605	39,825	52,125	175,938
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780	5,592	51,914
22		1975	15,403	13,097	14,441	16,556	8,614	7,664	75,775
23	Private	1974	287	402	308	609	400	408	2,414
24		1975	379	130	355	410	373	395	2,042
25	Total air	1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180	6,000	54,328
26		1975	15,782	13,227	14,796	16,966	8,987	8,059	77,817
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1974	26,487	27,836	31,143	48,213	41,613	52,027	227,319
34		1975	33,943	28,021	37,224	45,571	48,812	60,184	253,755
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		4	9	25	10	21	61	130
36	1975		1	2	-	-	-	-	3
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689	4,723	27,932
38		1975	6,549	6,379	4,242	4,330	3,203	4,745	29,448
39	Returning via the U.S.A.	1974	306	139	1,732	980	31	32	3,220
40		1975	233	555	2,135	1,907	248	112	5,190
41	Total air	1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720	4,755	31,152
42		1975	6,782	6,934	6,377	6,237	3,451	4,857	34,638
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
44		1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Total	1974	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741	4,816	31,282
50		1975	6,783	6,936	6,377	6,237	3,451	4,857	34,641
51	Grand total	1974	31,928	32,503	37,493	54,480	45,354	56,843	258,601
52		1975	40,726	34,957	43,601	51,808	52,263	65,041	288,396

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
64,035	64,452	38,424	29,129	23,801	17,803	401,318	Par terre:	
80,264	88,005	43,703					Automobile	1974 1
27,950	24,358	19,346	14,830	13,206	9,772	203,146	Même jour	1975 2
35,950	33,285	20,227					Une nuit	1974 3
5,205	4,175	2,615	1,736	1,685	949	28,860	Deux nuits ou plus	1975 4
4,081	5,687	2,204						1974 5
30,880	35,919	16,463	12,563	8,910	7,082	169,312		1975 6
40,233	49,033	21,272						1974 7
								1975 8
1,670	1,098	794	457	512	468	9,872	Autocar	1974 9
1,941	1,154	943						1975 10
378	344	68	81	210	61	1,820	Même jour	1974 11
472	153	150					Une nuit ou plus	1975 12
1,292	754	726	376	302	407	8,052		1974 13
1,469	1,001	793						1975 14
-	-	-	-	-	-	-	Chemin de fer	1974 15
-	-	-						1975 16
1,090	847	530	402	464	170	7,947	Autres moyens	1974 17
815	822	372						1975 18
66,795	66,397	39,748	29,988	24,777	18,441	419,137	Total, par terre	1974 19
83,020	89,981	45,018						1975 20
5,686	7,005	5,771	7,095	6,631	8,165	92,267	Par air:	
8,284	10,863	7,968					Commercial	1974 21
324	398	417	404	321	366	4,644	Privé	1975 22
373	406	479						1974 23
6,010	7,403	6,188	7,499	6,952	8,531	96,911	Total, par air	1975 24
8,657	11,269	8,447						1974 25
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1974 27
-	-	-	-	-	-	-		1975 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1974 29
-	-	-	-	-	-	-		1975 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 31
-	-	-	-	-	-	-		1975 32
72,805	73,800	45,936	37,487	31,729	26,972	516,048	Total	1974 33
91,677	101,250	53,465						1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
67	2	4	8	8	1	220	Par terre (via les É.-U.):	
4	13	4					1974	1974 35
							1975	1975 36
6,308	8,160	5,400	5,468	2,116	1,735	57,119	Par air:	
6,677	8,916	5,790					Rentrée directe	1974 37
41	101	51	72	230	172	3,887		1975 38
110	360	145					Rentrée via les É.-U.	1974 39
								1975 40
6,349	8,261	5,451	5,540	2,346	1,907	61,006	Total, par air	1974 41
6,787	9,276	5,935						1975 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1974 43
-	-	-	-	-	-	-		1975 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les É.-U.	1974 45
-	-	-	-	-	-	-		1975 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 47
-	-	-	-	-	-	-		1975 48
6,416	8,263	5,455	5,548	2,354	1,908	61,226	Total	1974 49
6,791	9,289	5,939						1975 50
79,221	82,063	51,391	43,035	34,083	28,880	577,274	Total global	1974 51
98,468	110,539	59,404						1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

ALBERTA

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	2,961	3,443	3,953	4,782	5,513	8,628	29,280
2		1975	2,384	1,994	2,614	2,757	5,545	9,804	25,098
3	One night	1974	484	539	694	698	912	1,662	4,989
4		1975	326	241	327	371	816	1,109	3,190
5	Two or more nights	1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,654	10,463	22,173
6		1975	1,612	1,144	1,829	2,694	5,203	11,879	24,361
7	Total	1974	4,952	5,546	6,685	8,427	10,079	20,753	56,442
8		1975	4,322	3,379	4,770	5,822	11,564	22,792	52,649
9	Trucks used commercially	1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687	3,160	14,311
10		1975	1,916	2,062	2,487	2,729	3,542	3,657	16,393
11	Other vehicles	1974	-	2	8	39	78	309	436
12		1975	2	1	1	4	121	194	323
13	Total	1974	6,576	7,413	9,195	10,939	12,844	24,222	71,189
14		1975	6,240	5,442	7,258	8,555	15,227	26,643	69,365
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,675	9,673	37,557
16		1975	3,515	2,936	4,000	4,876	7,498	10,835	33,660
17	One night	1974	476	684	783	880	1,003	1,405	5,231
18		1975	345	256	435	457	945	1,035	3,473
19	Two or more nights	1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,510	5,547	21,407
20		1975	2,808	2,262	4,015	5,030	6,248	7,095	27,458
21	Total	1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,188	16,625	64,195
22		1975	6,668	5,454	8,450	10,363	14,691	18,965	64,591
23	Trucks used commercially	1974	931	1,340	1,482	1,528	1,673	1,732	8,686
24		1975	887	1,102	1,226	1,159	2,103	2,136	8,613
25	Other vehicles	1974	-	17	17	114	135	267	550
26		1975	2	-	12	23	211	176	424
27	Total	1974	7,001	8,596	9,818	14,396	14,996	18,624	73,431
28		1975	7,557	6,556	9,688	11,545	17,005	21,277	73,628
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,188	18,301	66,837
30		1975	5,899	4,930	6,614	7,633	13,043	20,639	58,758
31	One night	1974	960	1,223	1,477	1,578	1,915	3,067	10,220
32		1975	671	497	762	828	1,761	2,144	6,663
33	Two or more nights	1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,164	16,010	43,580
34		1975	4,420	3,406	5,844	7,724	11,451	18,974	51,819
35	Total	1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,267	37,378	120,637
36		1975	10,990	8,833	13,220	16,185	26,255	41,757	117,240
37	Trucks used commercially	1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360	4,892	22,997
38		1975	2,803	3,164	3,713	3,888	5,645	5,793	25,006
39	Other vehicles	1974	-	19	25	153	213	576	986
40		1975	4	1	13	27	332	370	747
41	Total	1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,840	42,846	144,620
42		1975	13,797	11,998	16,946	20,100	32,232	47,920	142,993

TABEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	Nº
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
9,741	8,048	4,985	3,777	3,557	2,765	62,153	Même jour	1974 1
12,846	10,760	5,894						1975 2
2,424	1,844	959	563	535	493	11,807	Une nuit	1974 3
2,051	2,163	711						1975 4
20,554	16,752	8,238	3,095	2,450	1,895	75,157	Deux nuits ou plus	1974 5
26,724	22,201	9,038						1975 6
32,719	26,644	14,182	7,435	6,542	5,153	149,117	Total	1974 7
41,621	35,124	15,643						1975 8
2,538	2,897	2,487	2,700	2,414	2,046	29,393	Camions commerciaux	1974 9
3,656	3,326	3,376						1975 10
661	559	88	22	8	—	1,774	Autres véhicules	1974 11
683	404	82						1975 12
35,918	30,100	16,757	10,157	8,964	7,199	180,284	Total	1974 13
45,960	38,854	19,101						1975 14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
10,194	8,865	7,451	5,998	5,486	4,164	79,715	Même jour	1974 15
13,075	12,072	7,933						1975 16
1,898	1,567	1,058	712	687	396	11,549	Une nuit	1974 17
1,512	2,069	841						1975 18
10,093	11,470	6,069	4,556	3,476	2,642	59,713	Deux nuits ou plus	1974 19
12,901	15,703	7,991						1975 20
22,185	21,902	14,578	11,266	9,649	7,202	150,977	Total	1974 21
29,488	29,844	16,765						1975 22
1,324	1,940	1,425	1,301	1,107	1,008	16,791	Camions commerciaux	1974 23
2,183	1,923	2,361						1975 24
299	368	168	33	24	—	1,442	Autres véhicules	1974 25
395	297	167						1975 26
23,808	24,210	16,171	12,600	10,780	8,210	169,210	Total	1974 27
30,066	32,064	19,293						1975 28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
19,935	16,913	12,436	9,775	9,043	6,929	141,868	Même jour	1974 29
25,921	22,832	13,827						1975 30
4,322	3,411	2,017	1,275	1,222	889	23,356	Une nuit	1974 31
3,563	4,232	1,552						1975 32
30,647	28,222	14,307	7,651	5,926	4,537	134,870	Deux nuits ou plus	1974 33
39,625	37,904	17,029						1975 34
54,904	48,546	28,760	18,701	16,191	12,355	300,094	Total	1974 35
69,109	64,968	32,408						1975 36
3,862	4,837	3,912	4,001	3,521	3,054	46,184	Camions commerciaux	1974 37
5,839	5,249	5,737						1975 38
960	927	256	55	32	—	3,216	Autres véhicules	1974 39
1,078	701	249						1975 40
59,726	54,310	32,928	22,757	19,744	15,409	349,494	Total	1974 41
76,026	70,918	38,394						1975 42

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	102,010	122,050	160,865	175,240	218,784	1,099,685
2		1975	104,221	105,029	175,352	160,441	220,911	1,080,155
3	Same day	1974	75,638	82,931	103,440	106,955	118,209	622,312
4		1975	73,544	68,815	113,129	102,999	120,901	612,722
5	One night	1974	7,148	9,509	14,081	14,581	17,326	87,598
6		1975	8,032	9,086	14,430	12,627	19,114	87,375
7	Two or more nights	1974	19,224	29,610	43,344	53,704	83,249	389,775
8		1975	22,645	27,128	47,793	44,815	80,896	380,058
9	Bus	1974	7,506	7,667	10,539	11,479	17,781	73,109
10		1975	7,941	6,973	9,326	11,253	22,162	74,017
11	Same day	1974	3,413	3,461	4,201	4,371	6,779	25,428
12		1975	3,942	3,388	4,023	5,636	9,777	32,222
13	One or more nights	1974	4,093	4,206	6,338	7,108	11,002	47,681
14		1975	3,999	3,585	5,303	5,617	12,385	41,795
15	Rail	1974	534	696	924	688	940	4,817
16		1975	309	298	461	403	441	2,590
17	Other Methods	1974	1,525	1,812	3,368	4,728	16,292	56,550
18		1975	1,554	1,648	3,401	4,006	10,754	49,554
19	Total land	1974	111,575	132,225	175,696	192,135	253,797	1,234,161
20		1975	114,025	113,948	188,540	176,103	254,268	1,206,316
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	9,203	8,767	11,110	7,413	14,817	73,638
22		1975	8,094	8,954	10,171	11,518	15,417	76,849
23	Private	1974	725	1,045	1,666	2,466	3,682	10,468
24		1975	648	668	742	1,504	2,530	9,920
25	Total air	1974	9,928	9,651	12,155	9,079	17,283	84,106
26		1975	8,742	9,622	10,913	13,022	17,947	86,769
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	61	41	357	367	1,249	7,707
28		1975	-	38	20	591	2,305	11,684
29	Private	1974	42	89	261	597	2,281	4,274
30		1975	50	77	322	306	2,477	6,265
31	Total marine	1974	103	130	618	964	3,530	15,251
32		1975	50	115	342	897	4,782	20,903
33	Total	1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	1,333,518
34		1975	122,817	123,685	199,795	190,022	276,997	1,313,988
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	Same day	1974	199	111	191	242	585	2,529
36		1975	174	121	354	288	404	2,377
37	One or more nights	1974	546	506	859	1,518	2,115	9,374
38		1975	966	614	1,048	1,295	2,482	11,598
39	Total land	1974	745	617	1,050	1,760	2,700	11,903
40		1975	1,140	735	1,402	1,583	2,886	13,975
<u>Air:</u>								
41	Entering direct	1974	1,734	1,696	2,797	2,474	7,219	26,984
42		1975	1,880	1,937	3,347	4,885	9,996	41,043
43	Entering via the U.S.A.	1974	1,812	1,488	2,064	3,525	3,384	4,728
44		1975	2,105	1,716	2,088	3,206	4,216	19,241
45	Total air	1974	3,546	3,184	4,841	5,999	10,603	43,965
46		1975	3,985	3,653	5,435	8,091	14,212	60,284
<u>Marine:</u>								
47	Entering direct	1974	9	1	18	71	275	1,536
48		1975	-	-	5	345	13	368
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	2	125	6	78	461
50		1975	-	1,499	1	31	27	2,320
51	Total marine	1974	9	3	143	77	353	1,997
52		1975	-	1,499	6	376	40	2,688
53	Total	1974	4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	57,865
54		1975	5,125	5,887	6,843	10,050	17,138	76,947
55	Grand total	1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	1,391,383
56		1975	127,942	129,572	206,638	200,072	294,135	1,390,935

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre:</u>	
449,282	534,455	269,691	186,533	151,242	135,633	2,826,521	Automobile	1974 1
421,375	477,422	237,751						1975 2
163,706	199,292	121,417	104,440	93,049	87,629	1,391,845	Même jour	1974 3
136,757	195,898	116,694						1975 4
34,809	45,033	23,505	19,941	17,729	9,954	238,569	Une nuit	1974 5
30,164	36,290	17,818						1975 6
250,767	290,130	124,769	62,152	40,464	38,050	1,196,107	Deux nuits ou plus	1974 7
234,454	245,234	103,239						1975 8
21,329	23,695	13,624	9,231	6,906	7,100	154,994	Autocar	1974 9
21,269	22,373	12,718						1975 10
4,043	6,011	3,837	3,854	3,558	3,168	49,899	Même jour	1974 11
4,238	5,506	4,719						1975 12
17,286	17,684	9,787	5,377	3,348	3,932	105,095	Une nuit ou plus	1974 13
17,031	16,867	7,999						1975 14
1,238	1,618	1,069	474	476	296	9,988	Chemin de fer	1974 15
750	1,038	699						1975 16
43,112	55,221	23,200	4,291	2,492	1,918	186,784	Autres moyens	1974 17
57,048	67,608	33,862						1975 18
514,961	614,989	307,584	200,529	161,116	144,947	3,178,287	Total, par terre	1974 19
500,442	568,441	285,030						1975 20
							<u>Par air:</u>	
27,136	28,018	19,906	13,615	9,589	11,321	183,223	Commercial	1974 21
26,318	28,556	21,225						1975 22
5,074	7,637	3,367	1,635	872	633	29,686	Privé	1974 23
5,599	7,920	3,467						1975 24
32,210	35,655	23,273	15,250	10,461	11,954	212,909	Total, par air	1974 25
31,917	36,476	24,692						1975 26
							<u>Par mer:</u>	
19,095	14,093	7,848	1,609	124	—	50,476	Commercial	1974 27
19,285	19,877	10,155						1975 28
13,852	11,508	1,908	298	132	96	35,338	Privé	1974 29
14,540	12,458	2,267						1975 30
32,947	25,601	9,756	1,907	256	96	85,814	Total, par mer	1974 31
33,825	32,335	12,422						1975 32
580,118	676,245	340,613	217,686	171,833	156,997	3,477,010	Total	1974 33
566,184	637,252	322,144						1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
2,208	2,594	1,072	535	222	275	9,435	Même jour	1974 35
2,043	1,849	1,019						1975 36
8,649	9,565	4,699	2,277	1,042	1,142	36,748	Une nuit ou plus	1974 37
10,583	10,349	4,170						1975 38
10,857	12,159	5,771	2,812	1,264	1,417	46,183	Total, par terre	1974 39
12,626	12,198	5,189						1975 40
							<u>Par air:</u>	
16,673	10,839	7,987	3,975	2,459	4,304	73,221	Entrée directe	1974 41
20,371	16,130	10,843						1975 42
6,399	8,889	5,240	3,713	2,129	2,773	46,124	Entrée via les É.U.	1974 43
7,086	9,642	4,728						1975 44
23,072	19,728	13,227	7,688	4,588	7,077	119,345	Total, par air	1974 45
27,457	25,772	15,571						1975 46
							<u>Par mer:</u>	
—	5	1	—	—	—	1,542	Entrée directe	1974 47
—	—	—						1975 48
61	328	21	5	1	—	877	Entrée via les É.-U.	1974 49
282	151	171						1975 50
61	333	22	5	1	—	2,419	Total, par mer	1974 51
282	151	171						1975 52
33,990	32,220	19,020	10,505	5,853	8,494	167,947	Total	1974 53
40,365	38,121	20,931						1975 54
614,108	708,465	359,633	228,191	177,686	165,491	3,644,957	Total global	1974 55
606,549	675,373	343,075						1975 56

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria	3	29	13	25	65	79	214
2	..... 1974	6	40	12	14	73	113	258
3	Azores	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium ..	11	3	15	29	40	62	160
6	..... 1974	8	5	16	27	42	59	157
7	Bulgaria	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1	3	5	—	11	24	45
10	..... 1974	6	2	4	6	27	41	86
11	Denmark	40	49	31	89	86	258	553
12	..... 1974	28	47	43	102	144	284	648
13	Finland	11	11	24	45	26	641	758
14	..... 1974	66	19	18	27	38	612	780
15	France	47	49	64	96	118	234	608
16	..... 1974	41	71	70	65	114	249	610
17	Germany (Federal Republic)	145	118	537	492	669	1,622	3,583
18	..... 1974	149	141	336	308	1,086	2,980	5,000
19	Greece	9	11	12	19	27	54	132
20	..... 1974	23	13	27	60	33	22	178
21	Hungary	4	—	4	5	20	101	135
22	..... 1974	—	—	7	—	18	119	153
23	Ireland (Republic)	8	14	9	18	29	40	118
24	..... 1974	8	6	29	28	40	63	174
25	Italy	31	24	37	57	51	92	292
26	..... 1974	39	65	36	67	63	152	422
27	Malta	—	—	—	1	2	—	3
28	..... 1974	—	—	—	2	3	10	15
29	Netherlands, The	203	67	189	302	554	1,448	2,763
30	..... 1974	164	88	148	287	769	1,444	2,900
31	Norway	44	56	84	96	107	521	908
32	..... 1974	59	46	54	120	160	470	909
33	Poland	3	3	7	10	12	2	37
34	..... 1974	—	3	3	7	3	15	31
35	Portugal	4	1	23	6	15	21	70
36	..... 1974	10	14	9	12	21	26	92
37	Rumania	—	1	1	—	—	5	7
38	..... 1974	—	1	—	—	—	2	3
39	Spain	13	9	8	12	19	27	88
40	..... 1974	2	7	23	24	14	25	95
41	Sweden	78	61	105	119	141	286	790
42	..... 1974	79	71	71	140	168	531	1,060
43	Switzerland	27	12	43	87	137	273	579
44	..... 1974	35	71	66	94	212	338	816
45	Turkey	5	6	7	8	5	15	46
46	..... 1974	—	5	7	3	4	8	27
47	United Kingdom	424	580	718	1,733	4,730	6,372	14,557
48	..... 1974	761	2,183	1,274	2,229	4,958	11,525	22,930
49	U.S.S.R.	5	1	3	—	5	7	21
50	..... 1974	—	1	54	5	9	2	71
51	Yugoslavia	10	6	46	17	14	41	134
52	..... 1974	13	6	9	12	26	65	131
53	Other	1	1	7	13	7	33	62
54	..... 1974	—	4	3	3	20	36	66
55	Total	1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	12,258	26,663
56	..... 1975	1,501	2,909	2,319	3,647	8,045	19,191	37,612
<u>Africa:</u>								
57	Algeria	—	—	—	—	1	2	3
58	..... 1974	—	—	1	—	—	—	4
59	Egypt	—	2	2	—	1	10	13
60	..... 1974	2	4	2	—	—	8	16
61	Rhodesia	1	—	1	1	1	5	9
62	..... 1974	—	6	1	4	9	7	27
63	South Africa	16	29	30	63	119	283	540
64	..... 1974	42	29	50	60	112	161	454
65	Other	24	12	19	35	85	57	232
66	..... 1974	45	28	37	30	77	67	284
67	Total	41	41	52	99	207	357	797
68	..... 1975	89	67	91	95	198	245	785
<u>Asia — Continued:</u>								
69	Bangladesh	—	—	—	—	—	3	3
70	..... 1974	5	—	1	—	1	8	8
71	China	—	—	1	—	4	48	53
72	..... 1974	2	3	—	6	12	35	35
73	Hong Kong	465	218	401	354	711	878	3,027
74	..... 1974	526	312	527	522	742	1,055	3,684
75	India	53	70	62	54	84	142	465
76	..... 1974	60	59	51	62	179	85	496

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe:</u>								
227	128	64	46	15	20	714	Autriche	1974 1
212	134	54	—	—	—	—	2 1975 2	
—	1	—	—	—	—	1	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	4 1975 4	
134	88	33	31	8	14	468	Belgique	1974 5
123	92	57	—	4	—	4	Bulgarie	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	7 1974 7	
20	42	8	13	6	6	140	Tchécoslovaquie	1975 8
30	19	32	—	—	—	—	9 1974 9	
588	158	89	142	44	72	1,646	Danemark	1975 10
742	175	119	—	—	—	—	11 1974 11	
311	83	28	61	33	24	1,298	Finlande	1975 12
386	79	35	—	—	—	—	13 1974 13	
406	621	297	104	64	57	2,157	France	1975 14
481	610	200	—	—	—	—	15 1974 15	
2,978	2,618	1,570	527	186	277	11,739	Allemagne (République fédérale)	1975 16
4,312	2,952	1,281	26	9	13	327	Grèce	1974 17
44	51	52	—	—	—	—	18 1975 18	
20	37	29	15	11	6	377	Hongrie	1974 19
130	58	22	—	—	—	—	20 1975 20	
26	38	14	29	15	30	537	Irlande (République)	1974 21
156	106	83	—	—	—	—	22 1975 22	
129	86	52	48	49	41	888	Italie	1974 23
136	212	110	—	—	—	—	24 1975 24	
246	296	165	—	—	—	—	25 1974 25	
1	2	3	—	—	1	10	Malte	1975 26
6	4	—	—	—	—	—	27 1974 27	
3,640	1,440	836	350	86	115	9,230	Pays-Bas	1975 28
3,138	1,259	745	—	—	—	—	29 1974 29	
491	216	86	111	83	79	1,974	Norvège	1975 30
710	180	99	—	—	—	—	31 1974 31	
14	13	8	6	3	2	83	Pologne	1975 32
23	16	19	—	—	—	—	33 1974 33	
21	35	30	5	11	9	181	Portugal	1975 34
3	15	16	—	—	—	—	35 1974 35	
2	5	—	—	—	—	—	36 1975 36	
3	1	—	—	—	—	—	37 1974 37	
56	62	42	21	10	13	292	Roumanie	1975 38
49	83	50	—	—	—	—	39 1974 39	
467	275	124	148	84	122	2,010	Espagne	1975 40
428	200	161	—	—	—	—	41 1974 41	
568	403	264	180	50	59	2,103	Suède	1975 42
687	440	250	—	—	—	—	43 1974 43	
8	11	10	21	7	4	107	Suisse	1975 44
11	6	1	—	—	—	—	45 1974 45	
11,146	9,302	6,278	2,267	956	1,929	46,435	Turquie	1975 46
10,740	8,774	6,572	—	—	—	—	Royaume-Uni	1974 47
—	33	5	8	1	1	69	U.R.S.S.	1975 48
2	12	—	—	—	—	—	49 1974 49	
41	150	13	28	11	31	408	50 1975 50	
59	33	14	—	—	—	—	Yugoslavie	1974 51
16	11	11	8	4	3	115	52 1975 52	
484	192	15	—	—	—	—	Autres	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	54 1975 54	
21,601	16,124	10,066	4,195	1,750	2,928	83,327	Total	1974 55
23,080	15,722	9,992	—	—	—	—	56 1975 56	
<u>Afrique:</u>								
—	—	—	—	—	2	5	Algérie	1974 57
4	9	—	—	—	—	—	58 1975 58	
10	7	6	4	1	3	44	Égypte	1974 59
9	11	10	—	—	—	—	60 1975 60	
2	4	4	—	2	4	25	Rhodésie	1974 61
8	8	5	—	—	—	—	62 1975 62	
146	159	162	77	45	89	1,218	Afrique du Sud	1974 63
185	203	137	—	—	—	—	64 1975 64	
100	106	61	122	25	50	696	Autres	1974 65
127	126	109	—	—	—	—	66 1975 66	
258	276	233	203	73	148	1,988	Total	1974 67
333	357	261	—	—	—	—	68 1975 68	
<u>Asie — suite:</u>								
9	1	5	2	1	—	21	Bangladesh	1974 69
6	—	4	—	—	—	—	70 1975 70	
5	49	4	40	12	3	166	Chine	1974 71
4	19	9	—	—	—	—	72 1975 72	
1,294	2,709	1,135	460	432	971	10,028	Hong-Kong	1974 73
1,879	2,900	1,162	—	—	—	—	74 1975 74	
191	222	161	116	117	106	1,378	Inde	1974 75
169	175	150	—	—	—	—	76 1975 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
1	Asia - Concluded:							
2	Israel	1974 5	7	15	17	25	78	147
3	1975 16	14	26	25	54	73	208	
4	Japan	1974 1,306	1,303	1,663	1,947	2,091	3,003	11,313
5	1975 1,196	1,064	2,006	2,863	3,261	5,693	16,083	
6	Korea, South	1974 37	31	85	41	69	74	337
7	1975 80	38	71	81	117	82	469	
8	Lebanon	1974 1	1	1	1	1	11	
9	1975 2	1	3	5	17	4	27	
10	Pakistan	1974 6	9	12	5	6	29	67
11	1975 4	7	4	2	12	18	47	
12	Philippines	1974 65	62	76	101	136	179	619
13	1975 84	78	50	98	202	220	732	
14	Sri Lanka	1974 1	5	2	2	7	17	
15	1975 1	1	4	1	1	4	10	
16	Syria	1974 1	1	1	3	1	4	
17	1975 1	1	1	1	3	2	3	
18	Taiwan	1974 91	22	70	42	109	197	531
19	1975 48	105	88	81	110	132	564	
20	Other	1974 89	112	103	149	229	357	1,039
21	1975 112	87	107	152	277	425	1,160	
22	Total	1974 2,119	1,839	2,491	2,714	3,468	5,002	17,633
23	1975 2,136	1,768	2,934	3,897	4,985	7,806	23,526	
24	North America, Central America and Caribbean:							
25	Antigua	1974 -	-	-	-	-	-	-
26	1975 -	2	-	-	-	-	2	18
27	Bahamas	1974 1	1	-	2	12	2	10
28	1975 -	1	1	-	3	3	9	9
29	Barbados	1974 1	4	-	1	-	3	29
30	1975 -	8	5	-	10	6	29	29
31	Bermuda	1974 3	6	7	6	3	3	28
32	1975 1	-	3	-	2	3	9	9
33	Cuba	1974 -	8	2	1	6	23	23
34	1975 -	1	1	1	1	1	5	5
35	Haiti	1974 -	1	1	1	1	1	1
36	1975 -	1	1	28	9	4	29	72
37	Jamaica	1974 7	7	22	8	6	17	67
38	1975 115	105	261	243	383	372	1,479	
39	Mexico	1974 157	165	281	338	855	588	2,384
40	1975 -	-	-	-	-	-	-	-
41	St. Pierre and Miquelon	1974 -	-	-	-	-	-	-
42	1975 -	-	-	-	-	-	-	-
43	Trinidad and Tobago	1974 14	8	4	2	23	13	64
44	1975 5	7	3	15	16	11	57	
45	United States	1974 121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
46	1975 122,817	123,685	199,795	190,022	276,997	400,672	1,313,988	
47	Other	1974 43	36	43	36	66	83	307
48	1975 53	37	53	34	56	108	341	
49	Total	1974 121,790	142,161	188,814	202,472	275,111	405,160	1,335,508
50	1975 123,042	123,918	200,168	190,426	277,947	401,413	1,316,914	
51	South America:							
52	Argentina	1974 34	34	28	15	54	50	215
53	1975 91	88	48	71	76	119	493	
54	Brazil	1974 15	21	24	21	86	112	279
55	1975 35	35	14	31	46	78	252	
56	Colombia	1974 9	12	9	10	10	36	86
57	1975 13	11	21	20	17	16	98	
58	Guyana	1974 7	1	2	1	2	15	
59	1975 3	1	1	1	2	1	9	
60	Venezuela	1974 12	5	11	7	9	18	62
61	1975 13	10	17	17	10	35	92	
62	Other	1974 112	79	132	82	103	172	680
63	1975 106	63	119	86	111	196	681	
64	Total	1974 189	152	206	136	264	390	1,337
65	1975 268	211	213	226	262	445	1,625	
66	Oceania and other Ocean Islands:							
67	Australia	1974 484	362	709	940	1,749	2,786	7,030
68	1975 706	465	640	1,129	1,950	2,324	7,214	
69	New Zealand	1974 106	114	172	285	484	697	1,858
70	1975 116	160	193	538	580	930	2,517	
71	Other	1974 49	26	67	88	93	234	557
72	1975 84	74	80	114	168	222	742	
73	Total	1974 639	502	948	1,313	2,326	3,717	9,445
74	1975 906	699	913	1,781	2,698	3,476	10,473	
75	Grand total	1974 125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383
76	1975 127,942	129,572	206,638	200,072	294,135	432,576	1,390,935	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N ^o
							<u>Asie — fin:</u>	
113	170	96	53	24	21	624	Israël	1974 1
126	199	115					Japon	1975 2
5,196	7,165	3,414	3,042	1,572	1,539	33,241	Corée du Sud	1974 3
8,652	11,583	4,676					Liban	1975 4
97	80	113	77	130	72	906	Pakistan	1974 5
139	148	124					Philippines	1975 6
11	4	11	27	5	7	73	Sri Lanka	1974 7
8	12	7					Syrie	1975 8
23	19	19	1	1	13	112	Taiwan	1974 9
187	185	237	131	119	111	1,589	Autres	1975 10
212	225	225					Total	1974 11
3	7	4	6	1	1	39		1975 12
6	3	3						1974 13
1	1	—	1	—	2	9		1975 14
6	1	—						1974 15
157	235	131	133	104	61	1,352		1975 16
111	155	165						1974 17
352	503	358	159	129	245	2,785		1975 18
405	671	450						1974 19
								1975 20
7,621	11,343	5,679	4,248	2,647	3,152	52,323		1974 21
11,749	16,119	7,109						1975 22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
							<u>Antilles:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1974 23
—	1	1					Bahamas	1975 24
8	5	1	12	2	2	48	Barbade	1974 25
4	6	4					Bermudes	1975 26
9	3	5	3	—	—	29	Cuba	1974 27
4	2	2					Haïti	1975 28
13	8	10	5	5	2	72	Jamaïque	1974 29
6	9	11					Mexique	1975 30
3	6	9	3	5	4	39	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
15	11	19					Trinité et Tobago	1975 32
4	5	4	4	2	—	22	États-Unis	1974 33
—	6	—					Autres	1975 34
38	30	20	10	5	5	180		1974 35
35	52	26						1975 36
808	989	587	406	219	275	4,763		1974 37
1,439	1,460	869						1975 38
—	—	—	—	—	—	—		1974 39
29	29	31	6	10	16	185		1975 40
27	35	20						1974 41
580,118	676,245	340,613	217,686	171,833	156,997	3,477,010		1975 42
566,184	637,252	322,144						1974 43
53	82	59	45	44	61	651		1975 44
115	122	67						1974 45
								1975 46
581,083	677,402	341,339	218,180	172,125	157,362	3,482,999		1974 47
567,829	638,957	323,163						1975 48
							<u>Amérique du Sud:</u>	
61	42	49	47	43	61	518	Argentine	1974 49
55	62	46					Brésil	1975 50
111	47	71	50	35	18	611	Colombie	1974 51
98	57	52					Guyane	1975 52
38	25	13	12	11	17	202	Venezuela	1974 53
27	41	15					Autres	1975 54
8	7	—	7	3	3	42		1974 55
3	2	4						1975 56
22	55	25	6	11	12	193		1974 57
57	96	38						1975 58
165	137	131	124	153	119	1,509		1974 59
178	205	198						1975 60
405	308	293	246	256	230	3,075		1974 61
418	468	349						1975 62
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
2,233	2,182	1,396	839	644	1,344	15,668	Australie	1974 63
2,254	2,474	1,566					Nouvelle-Zélande	1975 64
815	673	450	214	114	228	4,352	Autres	1974 65
739	955	494						1975 66
92	157	177	66	77	99	1,225		1974 67
147	321	141						1975 68
3,140	3,012	2,023	1,119	835	1,671	21,245		1974 69
3,140	3,750	2,201						1975 70
614,108	708,465	359,633	228,191	177,686	165,491	3,644,957		1974 71
606,549	675,373	343,075						1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	263,425	258,533	356,350	432,378	441,693	535,894	2,288,273
2		1975	296,636	264,464	483,115	432,498	508,870	548,734	2,534,317
3	Same day	1974	213,137	214,578	289,522	339,833	333,888	413,945	1,804,903
4		1975	228,185	208,238	371,002	314,098	385,688	418,142	1,925,353
5	One night	1974	17,522	17,233	22,351	26,038	28,222	36,969	148,335
6		1975	20,375	16,500	27,251	26,212	31,449	35,953	157,740
7	Two or more nights	1974	32,766	26,722	44,477	66,507	79,583	84,980	335,035
8		1975	48,076	39,726	84,862	92,188	91,733	94,639	451,224
9	Bus	1974	16,737	15,397	23,629	27,097	25,959	24,778	133,797
10		1975	17,275	14,933	18,366	22,099	18,976	17,014	108,683
11	Same day	1974	4,670	4,685	5,893	5,414	6,717	6,241	33,620
12		1975	5,934	5,293	5,966	4,918	6,554	7,978	36,643
13	One or more nights	1974	12,067	10,912	17,736	21,683	19,242	18,537	100,177
14		1975	11,341	9,660	12,400	17,181	12,422	9,036	72,040
15	Rail	1974	342	566	846	645	557	517	3,473
16		1975	400	393	486	921	460	416	3,076
17	Other methods	1974	2,307	2,306	3,939	5,533	6,247	9,612	29,944
18		1975	2,187	2,234	3,760	4,381	6,276	10,767	29,605
19	Total land	1974	282,811	277,002	384,764	465,653	474,456	570,801	2,455,487
20		1975	316,498	282,044	505,727	459,899	534,582	576,931	2,675,681
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	22,229	18,174	24,312	16,993	15,138	13,907	110,753
22		1975	28,093	21,896	27,452	28,184	17,891	16,685	140,201
23	Private	1974	315	459	697	1,317	985	954	4,727
24		1975	428	600	852	901	1,126	962	4,869
25	Total air	1974	22,544	18,633	25,009	18,310	16,123	14,861	115,480
26		1975	28,521	22,496	28,304	29,085	19,017	17,647	145,070
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	2	—	3	204	7,458	7,667
28		1975	—	—	3	—	544	1,484	2,031
29	Private	1974	105	66	141	364	767	973	2,416
30		1975	56	48	265	409	940	1,013	2,731
31	Total marine	1974	105	68	141	367	971	8,431	10,083
32		1975	56	48	268	409	1,484	2,497	4,762
33	Total	1974	305,460	295,703	409,914	484,330	491,550	594,093	2,581,050
34		1975	345,075	304,588	534,299	489,393	555,083	597,075	2,825,513
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		36	414	546	870	190	49	2,105
36	1975		141	82	58	239	108	42	670
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	14,912	13,209	16,986	6,499	6,678	7,549	65,833
38		1975	16,027	15,015	17,383	13,850	10,262	10,254	82,791
39	Returning via the U.S.A.	1974	4,085	4,242	5,380	6,573	2,060	1,227	23,567
40		1975	4,216	4,445	4,404	3,201	2,169	1,335	19,770
41	Total air	1974	18,997	17,451	22,366	13,072	8,738	8,776	89,400
42		1975	20,243	19,460	21,787	17,051	12,431	11,589	102,561
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	2	—	20	117	11	—	150
44		1975	—	177	5	402	45	1	630
45	Returning via the U.S.A.	1974	476	742	357	3	881	920	3,379
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	478	742	377	120	892	920	3,529
48		1975	—	177	5	402	45	1	630
49	Total	1974	19,511	18,607	23,289	14,062	9,820	9,745	95,034
50		1975	20,384	19,719	21,850	17,692	12,584	11,632	103,861
51	Grand total	1974	324,971	314,310	433,203	498,392	501,370	603,838	2,676,084
52		1975	365,459	324,307	556,149	507,085	567,667	608,707	2,929,374

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre:</u>	
719,676	750,273	527,936	413,609	363,364	326,675	5,389,806	Automobile	1974 1
758,549	792,046	555,445						1975 2
481,994	492,118	376,161	302,953	279,212	252,033	3,989,374	Même jour	1974 3
537,365	520,253	405,808						1975 4
52,843	52,014	36,202	26,962	26,923	18,327	361,606	Une nuit	1974 5
45,919	45,934	32,460						1975 6
184,639	206,141	115,573	83,694	57,229	56,315	1,038,826	Deux nuits ou plus	1974 7
175,265	225,859	117,177						1975 8
22,647	22,941	18,632	25,673	19,201	14,597	257,488	Autocar	1974 9
16,270	17,421	15,275						1975 10
5,851	7,582	6,272	6,741	7,604	7,078	74,748	Même jour	1974 11
5,697	4,753	4,802						1975 12
16,796	15,359	12,360	18,932	11,597	7,519	182,740	Une nuit ou plus	1974 13
10,573	12,668	10,473						1975 14
801	1,016	599	445	459	365	7,158	Chemin de fer	1974 15
416	752	346						1975 16
13,690	13,771	7,064	4,184	2,743	2,562	73,958	Autres moyens	1974 17
17,220	17,786	9,150						1975 18
756,814	788,001	554,231	443,911	385,767	344,199	5,728,410	Total, par terre	1974 19
792,455	828,005	580,216						1975 20
							<u>Par air:</u>	
15,650	15,927	14,740	18,471	16,797	16,133	208,471	Commercial	1974 21
17,809	21,096	17,449						1975 22
1,117	1,140	918	672	377	378	9,329	Privé	1974 23
1,097	1,313	1,267						1975 24
16,767	17,067	15,658	19,143	17,174	16,511	217,800	Total, par air	1974 25
18,906	22,409	18,716						1975 26
							<u>Par mer:</u>	
1,886	1,528	915	911	—	—	12,907	Commercial	1974 27
1,431	1,637	1,453						1975 28
1,970	2,203	1,058	240	118	114	8,119	Privé	1974 29
2,826	2,629	1,686						1975 30
3,856	3,731	1,973	1,151	118	114	21,026	Total, par mer	1974 31
4,257	4,266	3,139						1975 32
777,437	808,799	571,862	464,205	403,059	360,824	5,967,236	Total	1974 33
815,618	854,680	602,071						1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
236	83	70	42	170	53	2,759	1974	1974 35
43	41	59					1975	1975 36
							<u>Par air:</u>	
9,057	10,635	9,734	9,005	7,393	6,100	117,757	Rentrée directe	1974 37
12,138	15,548	10,948						1975 38
1,324	2,053	1,205	1,294	2,230	2,224	33,897	Rentrée via les É.-U.	1974 39
1,124	2,159	1,393						1975 40
10,381	12,688	10,939	10,299	9,623	8,324	151,654	Total, par air	1974 41
13,262	17,707	12,341						1975 42
							<u>Par mer:</u>	
6	26	—	—	42	—	224	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	3,379		1975 44
—	—	—	—	—	—		Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—			1975 46
6	26	—	—	42	—	3,603	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—			1975 48
10,623	12,797	11,009	10,341	9,835	8,377	158,016	Total	1974 49
13,305	17,748	12,400						1975 50
							<u>Total global</u>	
788,060	821,596	582,871	474,546	412,894	369,201	6,125,252		1974 51
828,923	872,428	614,471						1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	32,552	35,279	42,841	43,945	48,550	51,518	254,685
2		1975	32,677	30,288	46,492	43,635	49,855	51,725	254,672
3	One night	1974	3,194	4,063	5,856	6,117	7,200	9,422	35,852
4		1975	3,574	3,862	6,012	5,471	7,873	9,219	36,011
5	Two or more nights	1974	8,601	12,422	17,961	21,962	33,312	58,090	152,348
6		1975	10,064	11,871	19,485	19,242	33,027	57,506	151,193
7	Total	1974	44,347	51,764	66,658	72,024	89,062	119,030	442,885
8		1975	46,315	46,021	71,989	68,348	90,755	118,450	441,878
9	Trucks used commercially	1974	5,555	6,473	7,424	7,779	7,728	7,714	42,673
10		1975	6,174	5,681	6,725	8,253	7,109	6,731	40,673
11	Other vehicles	1974	63	71	349	425	800	2,358	4,066
12		1975	41	44	165	276	800	1,826	3,152
13	Total	1974	49,965	58,308	74,431	80,228	97,590	129,102	489,624
14		1975	52,530	51,746	78,879	76,877	98,664	127,007	485,703
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	90,486	89,536	117,608	138,210	135,561	162,451	733,852
16		1975	95,828	87,798	149,546	128,051	155,852	166,468	783,543
17	One night	1974	9,276	8,890	11,325	13,129	14,295	18,417	75,332
18		1975	10,357	8,764	13,326	13,209	16,117	17,451	79,224
19	Two or more nights	1974	13,013	11,229	17,551	26,324	30,598	32,770	131,485
20		1975	18,882	16,432	33,626	34,515	36,141	37,739	177,335
21	Total	1974	112,775	109,655	146,484	177,663	180,454	213,638	940,669
22		1975	125,067	112,994	196,498	175,775	208,110	221,658	1,040,102
23	Trucks used commercially	1974	3,562	3,955	4,788	5,210	4,863	4,925	27,303
24		1975	4,267	4,106	5,872	6,505	6,011	10,474	37,235
25	Other vehicles	1974	335	449	842	1,583	1,721	2,561	7,491
26		1975	286	276	929	1,268	2,222	2,481	7,462
27	Total	1974	116,672	114,059	152,114	184,456	187,038	221,124	975,463
28		1975	129,620	117,376	203,299	183,548	216,343	234,613	1,084,799
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	123,038	124,815	160,449	182,155	184,111	213,969	988,537
30		1975	128,505	118,086	196,029	171,686	205,707	218,193	1,038,215
31	One night	1974	12,470	12,953	17,181	19,246	21,495	27,839	111,184
32		1975	13,931	12,626	19,337	18,680	23,990	26,670	115,235
33	Two or more nights	1974	21,614	23,651	35,512	48,286	63,910	90,860	283,833
34		1975	28,946	28,303	53,122	53,757	69,168	95,245	328,530
35	Total	1974	157,122	161,419	213,142	249,687	269,516	332,668	1,383,554
36		1975	171,382	159,015	268,488	244,123	298,865	340,108	1,481,980
37	Trucks used commercially	1974	9,117	10,428	12,212	12,989	12,591	12,639	69,976
38		1975	10,441	9,787	12,596	14,758	13,120	17,205	77,908
39	Other vehicles	1974	398	520	1,191	2,008	2,521	4,919	11,557
40		1975	327	320	1,094	1,544	3,022	4,307	10,614
41	Total	1974	166,637	172,367	226,545	264,684	284,628	350,226	1,465,087
42		1975	182,150	169,122	282,178	260,425	315,007	361,620	1,570,502

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
59,416	68,776	49,161	44,660	39,589	37,521	553,808	<u>Automobile:</u>	
58,267	69,313	48,653					Même jour	1974 1
							1975 2	
12,600	15,942	9,830	7,836	6,527	4,327	92,914	Une nuit	1974 3
11,227	13,142	7,726					1975 4	
86,658	99,630	52,449	26,244	16,820	15,385	449,534	Deux nuits ou plus	1974 5
82,333	89,218	44,083					1975 6	
158,674	184,348	111,440	78,740	62,936	57,233	1,096,256	Total	1974 7
151,827	171,673	100,462					1975 8	
7,128	6,549	7,182	6,936	5,735	5,499	81,702	Camions commerciaux	1974 9
7,288	6,343	6,306					1975 10	
3,647	3,676	1,489	286	81	35	13,280	Autres véhicules	1974 11
3,492	3,277	1,465					1975 12	
169,449	194,573	120,111	85,962	68,752	62,767	1,191,238	Total	1974 13
162,607	181,293	108,233					1975 14	
Véhicules du Canada								
181,193	187,002	149,336	124,737	115,330	104,876	1,596,326	<u>Automobile:</u>	
203,883	197,825	169,206					Même jour	1974 15
							1975 16	
26,239	25,572	17,818	13,702	12,293	9,556	180,512	Une nuit	1974 17
22,993	23,028	15,931					1975 18	
63,498	70,403	46,001	33,266	23,018	22,301	389,972	Deux nuits ou plus	1974 19
62,077	78,360	46,462					1975 20	
270,930	282,977	213,155	171,705	150,641	136,733	2,166,810	Total	1974 21
288,953	299,213	231,599					1975 22	
4,531	4,639	5,068	5,118	4,074	3,685	54,418	Camions commerciaux	1974 23
5,216	5,151	4,706					1975 24	
4,127	3,901	2,138	1,104	498	255	19,514	Autres véhicules	1974 25
4,515	3,741	2,068					1975 26	
279,588	291,517	220,361	177,927	155,213	140,673	2,240,742	Total	1974 27
298,684	308,105	238,373					1975 28	
Total, véhicules								
240,609	255,778	198,497	169,397	154,919	142,397	2,150,134	<u>Automobile:</u>	
262,150	267,138	217,859					Même jour	1974 29
							1975 30	
38,839	41,514	27,648	21,538	18,820	13,883	273,426	Une nuit	1974 31
34,220	36,170	23,657					1975 32	
150,156	170,033	98,450	59,510	39,838	37,686	839,506	Deux nuits ou plus	1974 33
144,410	167,578	90,545					1975 34	
429,604	467,325	324,595	250,445	213,577	193,966	3,263,066	Total	1974 35
440,780	470,886	332,061					1975 36	
11,659	11,188	12,250	12,054	9,809	9,184	136,120	Camions commerciaux	1974 37
12,504	11,494	11,012					1975 38	
7,774	7,577	3,627	1,390	579	290	32,794	Autres véhicules	1974 39
8,007	7,018	3,533					1975 40	
449,037	486,090	340,472	263,889	223,965	203,440	3,431,980	Total	1974 41
461,291	489,398	346,606					1975 42	

YUKON

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	1,914	1,720	2,702	3,632	6,070	13,438	29,476
2		1975	2,199	2,389	3,280	4,152	6,766	14,725	33,511
3	Same day	1974	706	699	1,036	1,156	1,736	2,772	8,105
4		1975	528	569	685	778	1,372	2,742	6,674
5	One night	1974	273	226	267	881	1,275	1,834	4,756
6		1975	694	789	1,108	1,303	1,703	3,850	9,447
7	Two or more nights	1974	935	795	1,399	1,595	3,059	8,332	16,615
8		1975	977	1,031	1,487	2,071	3,691	8,133	17,390
9	Bus	1974	-	8	273	2	307	2,494	3,084
10		1975	13	12	116	467	518	1,927	3,053
11	Same day	1974	-	-	100	-	94	-	195
12		1975	2	6	37	280	256	60	641
13	One or more nights	1974	-	8	173	1	307	2,400	2,889
14		1975	11	6	79	187	262	1,867	2,412
15	Rail	1974	30	71	93	260	1,588	7,148	9,190
16		1975	67	73	115	225	1,652	6,331	8,463
17	Other Methods	1974	2	2	-	9	40	87	140
18		1975	-	3	8	18	53	240	322
19	Total land	1974	1,946	1,801	3,068	3,903	8,005	23,167	41,890
20		1975	2,279	2,477	3,519	4,862	8,989	23,223	45,349
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	24	135	117	99	180	524	1,079
22		1975	28	132	85	131	172	914	1,462
23	Private	1974	51	48	80	118	284	326	907
24		1975	66	56	103	104	299	389	1,017
25	Total air	1974	75	183	197	217	464	850	1,986
26		1975	94	188	188	235	471	1,303	2,479
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
34		1975	2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,526	47,828
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	-	-	-	-	-	18	18
36		1975	-	-	1	-	7	19	27
37	One or more nights	1974	-	-	-	-	10	124	134
38		1975	1	1	5	7	47	310	371
39	Total land	1974	-	-	-	-	10	142	152
40		1975	1	1	6	7	54	329	398
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
42		1975	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
44		1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
52		1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1974	-	-	-	-	10	142	152
54		1975	1	1	6	7	54	329	398
55	Grand total	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028
56		1975	2,374	2,666	3,713	5,104	9,514	24,855	48,226

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
20,443	18,232	10,035	5,216	3,378	3,504	90,284	<u>Par terre:</u>	
21,736	20,875	10,966					Automobile	1974 1
4,938	3,690	2,618	1,057	542	685	21,635	.....	1975 2
3,131	2,675	1,442					Même jour	1974 3
3,175	3,215	2,067	1,261	859	727	16,060	.....	1975 4
5,106	3,994	2,386					Une nuit	1974 5
12,330	11,327	5,350	2,898	1,977	2,092	52,589	.....	1975 6
13,499	14,206	7,138					Deux nuits ou plus	1974 7
							.....	1975 8
4,457	4,112	1,468	133	36	78	13,368	Autocar	1974 9
3,920	3,217	1,157					.....	1975 10
189	280	10	2	5	2	683	Même jour	1974 11
182	166	6					.....	1975 12
4,268	3,832	1,458	131	31	76	12,685	Une nuit ou plus	1974 13
3,738	3,051	1,151					.....	1975 14
7,850	9,902	5,654	670	148	82	33,496	Chemin de fer	1974 15
10,756	9,952	6,047					.....	1975 16
215	106	24	4	1	—	490	Autres moyens	1974 17
99	95	35					.....	1975 18
32,965	32,352	17,181	6,023	3,563	3,664	137,638	Total, par terre	1974 19
36,511	34,139	18,205					.....	1975 20
1,262	1,026	266	275	65	48	4,021	<u>Par air:</u>	
1,545	1,598	521					Commercial	1974 21
1,062	631	335	142	80	67	3,224	.....	1975 22
766	577	283					Privé	1974 23
							.....	1975 24
2,324	1,657	601	417	145	115	7,245	Total, par air	1974 25
2,311	2,175	804					.....	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	4	—	—	—	—	4	.....	1975 28
5	—	—	—	—	—		Privé	1974 29
							.....	1975 30
—	4	—	—	—	—	4	Total, par mer	1974 31
5	—	—					.....	1975 32
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708	3,779	144,887	Total	1974 33
38,827	36,314	19,009					.....	1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
58	24	33	—	—	1	134	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
25	15	—					Même jour	1974 35
346	443	145	21	3	—	1,092	.....	1975 36
506	391	152					Une nuit ou plus	1974 37
							.....	1975 38
404	467	178	21	3	1	1,226	Total, par terre	1974 39
531	406	152					.....	1975 40
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par air:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 42
94	95	7	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 43
							.....	1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1974 45
94	95	7					.....	1975 46
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—	—	—					.....	1975 52
404	467	178	21	3	1	1,226	Total	1974 53
625	501	159					.....	1975 54
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711	3,780	146,113	Total global	1974 55
39,452	36,815	19,168					.....	1975 56

YUKON TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	-	-	-	-	-	4	4
2		1975	-	-	-	-	1	-	1
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium ..	1974	-	-	-	-	-	-	-
6		1975	-	-	-	-	-	1	1
7	Bulgaria	1974	-	-	-	-	-	-	-
8		1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1974	-	-	-	-	-	-	-
10		1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1974	-	-	-	-	-	-	-
12		1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland	1974	-	-	-	-	-	-	-
14		1975	-	-	-	-	-	-	-
15	France	1974	-	-	-	-	2	5	7
16		1975	-	-	1	-	1	9	11
17	Germany (Federal Republic)	1974	-	-	-	-	5	60	65
18		1975	-	-	2	-	6	202	210
19	Greece	1974	-	-	-	-	-	-	-
20		1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1974	-	-	-	-	-	-	-
22		1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1974	-	-	-	-	-	-	-
24		1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1974	-	-	-	-	-	-	-
26		1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	1	-	-	8	9
31	Norway	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	4	-	4
33	Poland	1974	-	-	-	-	-	-	-
34		1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1974	-	-	-	-	-	-	-
36		1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1974	-	-	-	-	-	-	-
38		1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1974	-	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	1	1
41	Sweden	1974	-	-	-	-	-	11	11
42		1975	-	-	-	-	1	3	4
43	Switzerland	1974	-	-	-	-	2	11	13
44		1975	1	-	-	-	7	32	40
45	Turkey	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1974	-	-	-	-	1	24	25
48		1975	-	1	-	-	9	17	27
49	U.S.S.R.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1974	-	-	-	-	-	-	-
52		1975	-	-	-	-	-	1	1
53	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
54		1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Total	1974	-	-	-	-	10	115	125
56		1975	1	1	4	-	29	274	309
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	-	-	-	-	-	-	-
58		1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1974	-	-	-	-	-	-	-
60		1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1974	-	-	-	-	-	-	-
62		1975	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1974	-	-	-	-	-	1	1
64		1975	-	-	-	-	-	-	-
65	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
66		1975	-	-	-	-	-	-	-
67	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
68		1975	-	-	-	-	-	1	1
<u>Asia - Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	-	-	-	-	-	-	-
70		1975	-	-	-	-	-	-	-
71	China	1974	-	-	-	-	-	-	-
72		1975	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1974	-	-	-	-	-	-	-
74		1975	-	-	-	-	-	-	-
75	India	1974	-	-	-	-	-	-	-
76		1975	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe:</u>	
14	2	5	—	—	—	25	Autriche	1974 1
19	10	4	—	—	—	—	1975 2	
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	5	—	—	—	—	—	1975 4	
9	2	—	—	—	—	5	Belgique	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	
1	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	
3	—	6	—	1	—	1	Tchécoslovaquie	1974 9
4	1	1	—	—	—	10	1975 10	
—	3	1	—	—	—	—	Danemark	1974 11
—	1	—	—	—	—	—	1975 12	
20	9	4	3	—	—	4	Finlande	1974 13
30	17	3	—	—	—	—	1975 14	
231	315	109	—	—	—	43	France	1974 15
280	284	75	4	1	1	726	1975 16	
—	—	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975 18	
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	
1	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1974 21
—	2	—	—	—	—	—	1975 22	
6	5	—	—	—	—	1	Irlande (République)	1974 23
1	15	5	—	—	—	—	1975 24	
—	—	—	—	—	—	11	Italie	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	1975 26	
2	3	—	—	—	—	—	Malte	1974 27
18	10	—	2	—	—	7	1975 28	
3	—	—	—	—	—	—	Pays-Bas	1974 29
2	—	4	—	—	—	3	1975 30	
—	11	—	—	—	—	—	Norvège	1974 31
—	—	—	—	—	—	11	1975 32	
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	1975 34	
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975 36	
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 37
3	—	—	—	—	—	3	1975 38	
8	—	—	—	—	—	—	Espagne	1974 39
6	4	—	—	—	—	23	1975 40	
15	5	—	2	—	—	—	Suède	1974 41
39	27	19	—	—	—	—	1975 42	
52	43	22	2	—	—	100	Suisse	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	1975 44	
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1974 45
25	28	22	3	1	—	—	1975 46	
28	29	14	—	—	—	104	Royaume-Uni	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	1975 48	
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	1975 50	
2	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	1975 52	
—	—	3	—	—	—	—	Autres	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	1975 54	
354	412	166	16	3	1	1,077	Total	1974 55
468	419	131	—	—	—	—	1975 56	
							<u>Afrique:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	1975 58	
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	1975 60	
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 61
3	2	1	2	—	—	8	1975 62	
—	4	2	—	—	—	—	Afrique du Sud	1974 63
1	—	—	—	—	—	—	1975 64	
—	—	—	—	—	—	1	Autres	1974 65
—	—	—	—	—	—	—	1975 66	
4	2	1	2	—	—	9	Total	1974 67
—	4	2	—	—	—	—	1975 68	
							<u>Asie - suite:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	1975 70	
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	1975 72	
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1974 73
—	—	—	—	—	—	—	1975 74	
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1974 75
—	—	—	—	—	—	—	1975 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

YUKON

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1974	-	-	-	-	-	4	4
4	..... 1975	-	-	-	6	4	8	18
5	Korea, South 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	1	-	-	-	1
19	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
21	Total 1974	-	-	-	-	-	4	4
22	..... 1975	-	-	1	6	4	9	20
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon 1974	-	-	-	-	-	12	12
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
43	United States 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
44	..... 1975	2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,526	47,828
45	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
48	..... 1975	2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,538	47,840
<u>South America:</u>								
49	Argentina 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil 1974	-	-	-	-	-	1	1
52	..... 1975	-	-	-	-	3	-	3
53	Colombia 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana 1974	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	2	-	2
59	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	-	-	-	-	2	-	2
61	Total 1974	-	-	-	-	-	1	1
62	..... 1975	-	-	-	-	7	-	7
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia 1974	-	-	-	-	-	19	19
64	..... 1975	-	-	1	1	10	23	35
65	New Zealand 1974	-	-	-	-	-	3	3
66	..... 1975	-	-	-	-	4	10	14
67	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1974	-	-	-	-	-	22	22
70	..... 1975	-	-	1	1	14	33	49
71	Grand total 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028
72	..... 1975	2,374	2,666	3,713	5,104	9,514	24,855	48,226

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Asie - fin:</u>								
-	-	1	-	-	-	1	Israël	1974 1
2	1	-	-	-	-	-	1975 2	2
26	18	1	1	-	-	-	Japon	1974 3
80	13	3	-	-	-	50	1975 4	4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	1975 6	6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	1975 8	8
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	1975 10	10
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	1975 12	12
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	1975 14	14
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	1975 16	16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	1975 18	18
2	1	-	-	-	-	-	Autres	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	1975 20	20
26	18	2	1	-	-	51	Total	1974 21
84	15	3	-	-	-	-	1975 22	22
<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>								
<u>Antilles:</u>								
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	1975 24	24
3	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	1975 26	26
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	1975 28	28
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	1975 30	30
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	1975 32	32
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1974 33
-	-	-	-	-	-	-	1975 34	34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	1975 36	36
21	4	-	-	-	-	4	Mexique	1974 37
-	21	3	-	-	-	-	1975 38	38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	1975 40	40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1974 41
-	-	-	-	-	-	-	1975 42	42
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708	3,779	144,887	États-Unis	1974 43
38,827	36,314	19,009	-	-	-	-	1975 44	44
1	-	-	-	-	-	1	Autres	1974 45
-	1	-	-	-	-	-	1975 46	46
35,290	34,017	17,782	6,440	3,708	3,779	144,892	Total	1974 47
38,851	36,336	19,012	-	-	-	-	1975 48	48
<u>Amérique du Sud:</u>								
1	-	-	-	-	-	1	Argentine	1974 49
2	2	-	-	-	-	-	1975 50	50
2	2	-	-	-	-	5	Brésil	1974 51
1	4	-	-	-	-	-	1975 52	52
-	-	1	-	-	-	1	Colombie	1974 53
-	-	-	-	-	-	-	1975 54	54
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1974 55
-	-	-	-	-	-	-	1975 56	56
1	-	-	-	-	-	1	Venezuela	1974 57
-	3	-	-	-	-	-	1975 58	58
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	1975 60	60
4	2	1	-	-	-	8	Total	1974 61
3	9	-	-	-	-	-	1975 62	62
<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>								
13	17	6	1	-	-	56	Australie	1974 63
32	21	17	-	-	-	-	1975 64	64
2	12	2	1	-	-	20	Nouvelle-Zélande	1974 65
14	11	3	-	-	-	-	1975 66	66
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 67
-	-	-	-	-	-	-	1975 68	68
15	29	8	2	-	-	76	Total	1974 69
46	32	20	-	-	-	-	1975 70	70
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711	3,780	146,113	Total global	1974 71
39,452	36,815	19,168	-	-	-	-	1975 72	72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

YUKON

TABLE 140. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)									
	<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	131	175	154	714	1,398	1,755	4,327
2		1975	91	139	299	343	1,652	1,849	4,373
3	Same day	1974	73	61	82	231	304	445	1,196
4		1975	28	41	50	56	211	467	853
5	One night	1974	21	18	23	157	199	361	779
6		1975	6	14	52	63	251	299	685
7	Two or more nights	1974	37	96	49	326	895	949	2,352
8		1975	57	84	197	224	1,190	1,083	2,835
9	Bus	1974	—	—	2	353	43	186	584
10		1975	2	23	709	1	49	388	1,172
11	Same day	1974	—	—	—	22	1	21	44
12		1975	2	11	323	1	2	—	339
13	One or more nights	1974	—	—	2	331	42	165	540
14		1975	—	12	386	—	47	388	833
15	Rail	1974	94	90	55	160	274	298	971
16		1975	40	65	215	60	142	561	1,083
17	Other methods	1974	—	—	—	2	1	9	12
18		1975	—	—	—	—	12	15	27
19	Total land	1974	225	265	211	1,229	1,716	2,248	5,894
20		1975	133	227	1,223	404	1,855	2,813	6,655
	<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	17	180	438	51	42	53	781
22		1975	38	75	46	86	64	114	423
23	Private	1974	41	6	39	43	70	20	221
24		1975	16	3	5	28	42	54	148
25	Total air	1974	58	186	477	96	112	73	1,002
26		1975	54	78	51	114	106	168	571
	<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
34		1975	187	305	1,274	518	1,961	2,981	7,226
Returning from countries other than the United States(2)									
	<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974		—	—	—	—	—	—	—
36	1975		—	—	—	—	—	—	—
	<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
38		1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
40		1975	—	28	—	—	—	—	28
41	Total air	1974	—	—	—	—	—	—	—
42		1975	—	28	—	—	—	—	—
	<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	28	—	—	—	—	28
51	Grand total	1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
52		1975	187	333	1,274	518	1,961	2,981	7,254

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
3,488	2,840	966	833	155	180	12,789	Par terre:	
3,258	2,970	952					Automobile	1974 1
558	512	248	146	63	78	2,801	Même jour	1975 2
478	460	241					Une nuit	1974 3
699	586	231	111	18	21	2,445	Deux nuits ou plus	1975 4
582	565	146						1974 5
2,231	1,742	487	576	74	81	7,543		1975 6
2,198	1,945	565						1974 7
								1975 8
751	595	60	24	8	46	2,068	Autocar	1974 9
472	473	228						1975 10
1	9	—	—	—	—	54	Même jour	1974 11
3	4	—						1975 12
750	586	60	24	8	46	2,014	Une nuit ou plus	1974 13
469	469	228						1975 14
465	623	180	80	31	67	2,417	Chemin de fer	1974 15
591	748	166						1975 16
14	6	5	—	—	—	37	Autres moyens	1974 17
14	17	2						1975 18
4,718	4,064	1,211	937	194	293	17,311	Total, par terre	1974 19
4,335	4,208	1,348						1975 20
							Par air:	
58	98	49	72	43	32	1,133	Commercial	1974 21
66	122	52						1975 22
85	76	19	23	19	7	450	Privé	1974 23
82	38	64						1975 24
143	174	68	95	62	39	1,583	Total, par air	1974 25
148	160	116						1975 26
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	Total	1974 33
4,483	4,368	1,464						1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							Par terre (via les É.-U.):	
—	—	—	—	—	—	—	1974	35
—	2	—	—	—	—	—	1975	36
							Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 37
—	—	—	—	—	—	—		1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 39
—	—	—	—	—	—	—		1975 40
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1974 41
—	—	—	—	—	—	—		1975 42
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 49
—	2	—	—	—	—	—		1975 50
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	Total global	1974 51
4,483	4,370	1,464						1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

YUKON

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1974	310	297	456	533	802	3,426
2		1975	232	258	301	351	596	2,830
3	One night	1974	129	100	112	380	533	1,923
4		1975	325	357	518	573	698	3,906
5	Two or more nights	1974	376	339	555	642	1,149	5,950
6		1975	406	419	621	824	1,465	6,604
7	Total	1974	815	736	1,123	1,555	2,484	11,299
8		1975	963	1,034	1,440	1,748	2,759	13,340
9	Trucks used commercially	1974	151	173	284	303	153	1,509
10		1975	393	599	829	768	748	4,150
11	Other vehicles	1974	—	—	—	4	22	81
12		1975	—	—	5	8	23	97
13	Total	1974	966	909	1,407	1,862	2,659	12,889
14		1975	1,356	1,633	2,274	2,524	3,530	17,587
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1974	34	29	46	97	144	531
16		1975	16	20	25	27	82	340
17	One night	1974	8	9	12	60	74	297
18		1975	3	7	20	29	91	264
19	Two or more nights	1974	11	31	20	121	287	829
20		1975	20	41	79	81	404	1,041
21	Total	1974	53	69	78	278	505	1,657
22		1975	39	68	124	137	577	1,645
23	Trucks used commercially	1974	143	224	211	45	156	1,182
24		1975	246	254	430	325	283	1,865
25	Other vehicles	1974	—	—	—	—	—	4
26		1975	—	—	—	—	3	6
27	Total	1974	196	293	289	323	661	2,843
28		1975	285	322	554	462	863	3,516
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1974	344	326	502	630	946	3,957
30		1975	248	278	326	378	678	3,170
31	One night	1974	137	109	124	440	607	2,220
32		1975	328	364	538	602	789	4,170
33	Two or more nights	1974	387	370	575	763	1,436	6,779
34		1975	426	460	700	905	1,869	7,645
35	Total	1974	868	805	1,201	1,833	2,989	12,956
36		1975	1,002	1,102	1,564	1,885	3,336	14,985
37	Trucks used commercially	1974	294	397	495	348	309	2,691
38		1975	639	853	1,259	1,093	1,031	6,015
39	Other vehicles	1974	—	—	—	4	22	85
40		1975	—	—	5	8	26	103
41	Total	1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320	15,732
42		1975	1,641	1,955	2,828	2,986	4,393	21,103

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	Nº
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
1,680	1,339	988	437	249	307	8,426	Même jour	1974 1
1,229	1,070	636						1975 2
1,076	1,214	874	561	372	330	6,350	Une nuit	1974 3
1,804	1,497	1,021						1975 4
4,134	4,004	2,302	1,287	872	834	19,383	Deux nuits ou plus	1974 5
4,667	5,109	3,033						1975 6
6,890	6,557	4,164	2,285	1,493	1,471	34,159	Total	1974 7
7,700	7,676	4,690						1975 8
739	907	880	849	600	437	5,921	Camions commerciaux	1974 9
749	858	912						1975 10
137	73	19	3	—	—	313	Autres véhicules	1974 11
63	53	24						1975 12
7,766	7,537	5,063	3,137	2,093	1,908	40,393	Total	1974 13
8,512	8,587	5,626						1975 14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
201	207	108	57	33	48	1,185	Même jour	1974 15
159	172	109						1975 16
238	224	83	43	7	7	899	Une nuit	1974 17
207	208	60						1975 18
721	609	204	187	35	27	2,612	Deux nuits ou plus	1974 19
715	675	239						1975 20
1,160	1,040	395	287	75	82	4,696	Total	1974 21
1,081	1,055	408						1975 22
212	358	588	635	380	284	3,639	Camions commerciaux	1974 23
278	314	383						1975 24
8	2	2	—	—	—	16	Autres véhicules	1974 25
7	7	—						1975 26
1,380	1,400	985	922	455	366	8,351	Total	1974 27
1,366	1,376	791						1975 28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
1,881	1,546	1,096	494	282	355	9,611	Même jour	1974 29
1,388	1,242	745						1975 30
1,514	1,438	957	604	379	337	7,249	Une nuit	1974 31
2,011	1,705	1,081						1975 32
4,855	4,613	2,506	1,474	907	861	21,995	Deux nuits ou plus	1974 33
5,382	5,784	3,272						1975 34
8,050	7,597	4,559	2,572	1,568	1,553	38,855	Total	1974 35
8,781	8,731	5,098						1975 36
951	1,265	1,468	1,484	980	721	9,560	Camions commerciaux	1974 37
1,027	1,172	1,295						1975 38
145	75	21	3	—	—	329	Autres véhicules	1974 39
70	60	24						1975 40
9,146	8,937	6,048	4,059	2,548	2,274	48,744	Total	1974 41
9,878	9,963	6,417						1975 42

SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

September 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobile	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)</u>				
	<u>Prince Edward Island(1) — île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):</u>				
1	Yarmouth	4,659	188	148	4,995
2	Total	4,659	188	148	4,995
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick:</u>				
3	Andover	5,254	100	16	5,370
4	Beaconsfield	68	2	—	70
5	Bloomfield	107	8	—	115
6	Campobello	7,054	115	26	7,195
7	Centreville	2,316	606	8	2,930
8	Clair	8,012	466	188	8,666
9	Edmundston	26,061	1,363	436	27,860
10	Forest City	401	1	77	479
11	Fosterville	589	8	5	602
12	Four Falls	109	1	—	110
13	Gillespie	2,925	44	19	2,988
14	Grand Falls	2,140	97	11	2,248
15	Lord's Cove	197	—	11	208
16	Mars Hill Road	51	—	—	51
17	Milltown	6,984	252	69	7,305
18	River de Chute	359	6	1	366
19	St. Croix	4,184	32	102	4,318
20	St. Léonard	9,215	373	217	9,805
21	St. Stephen	23,038	975	233	24,246
22	Woodstock	13,728	1,732	39	15,499
23	Total	112,792	6,181	1,458	120,431
	<u>Québec:</u>				
24	Abercorn	2,138	347	10	2,495
25	Armstrong	7,121	1,537	39	8,697
26	Beebe	2,222	8	107	2,337
27	Chartierville	709	12	12	733
28	Clarenceville	365	14	16	395
29	Covey Hill	970	137	3	1,110
30	Daaquam	296	286	—	582
31	Dundee	4,047	31	7	4,085
32	East Hereford	1,922	552	23	2,497
33	East Pinnacle	433	3	5	441
34	Estcourt	870	455	281	1,606
35	Franklin Centre	943	128	—	1,071
36	Frelighsburg	1,393	288	15	1,696
37	Glen Sutton	703	140	14	857
38	Hemmingford	3,012	392	3	3,407
39	Herdman	1,303	112	15	1,430
40	Hereford Road	935	17	7	959
41	Highwater	2,257	380	24	2,661
42	Jamieson's Line	147	5	1	153
43	Lacolle(2)	26,112	3,143	81	29,336

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Septembre 1975

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand Total Global	N ^o
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
553	154	15	722	5,717	1
553	154	15	722	5,717	2
11,616	214	75	11,905	17,275	3
71	2	1	74	144	4
188	10	—	198	313	5
8,699	119	34	8,852	16,047	6
4,618	251	7	4,876	7,806	7
14,019	587	671	15,277	23,943	8
44,183	530	869	45,582	73,442	9
387	114	212	713	1,192	10
1,031	139	7	1,177	1,779	11
295	—	—	295	405	12
3,996	526	21	4,543	7,531	13
7,609	49	76	7,734	9,982	14
278	1	—	279	487	15
64	2	—	66	117	16
15,587	1,776	245	17,608	24,913	17
516	1	—	517	883	18
5,433	137	200	5,770	10,088	19
15,503	470	519	16,492	26,297	20
38,897	2,626	836	42,359	66,605	21
17,282	2,795	54	20,131	35,630	22
190,272	10,349	3,827	204,448	324,879	23
3,448	168	47	3,663	6,158	24
5,778	2,351	20	8,149	16,846	25
4,230	59	88	4,377	6,714	26
572	46	8	626	1,359	27
1,991	5	15	2,011	2,406	28
1,198	44	7	1,249	2,359	29
793	603	—	1,396	1,978	30
3,224	86	19	3,329	7,414	31
2,185	289	19	2,493	4,990	32
840	42	6	888	1,329	33
1,451	1,375	239	3,065	4,671	34
661	28	14	703	1,774	35
2,639	79	23	2,741	4,437	36
1,226	89	15	1,330	2,187	37
3,140	192	16	3,348	6,755	38
2,735	38	20	2,793	4,223	39
1,275	49	6	1,330	2,289	40
4,164	263	31	4,458	7,119	41
71	4	—	75	228	42
51,490	3,825	146	55,461	84,797	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry -- Continued

September 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobile	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Québec — Concluded — fin:</u>				
1	Morses Line	499	80	1	580
2	Noyan	579	38	3	620
3	Phillipsburg	12,890	2,806	79	15,775
4	Rock Island	14,813	871	158	15,842
5	St-Pamphile	428	982	5	1,415
6	Stanhope	3,190	450	26	3,666
7	Trout River	2,061	165	28	2,254
8	Woburn	1,731	488	46	2,265
9	Total	94,089	13,867	1,009	108,965
	<u>Ontario:</u>				
10	Cornwall	16,829	696	25	17,550
11	Fort Erie(3)	140,808	6,575	297	147,680
12	Fort Frances	21,077	276	264	21,617
13	Lansdowne	23,429	1,411	76	24,916
	Niagara Falls(3):				
14	Queenston Bridge	42,799	6,791	37	49,627
15	Rainbow Bridge	75,004	49	474	75,527
16	Whirlpool Bridge	19,869	1,420	462	21,751
17	Pelee Island	94	—	12	106
18	Pigeon River	7,814	368	58	8,240
19	Point Alexandria	593	—	19	612
20	Port Lambton	1,361	8	34	1,403
21	Prescott	5,958	180	39	6,177
22	Rainy River	1,853	7	27	1,887
23	Sarnia(3)	57,849	4,596	242	62,687
24	Sault Ste. Marie	30,646	502	202	31,350
25	Sombra	2,198	67	41	2,306
26	Walpole Island	1,637	—	21	1,658
	Windsor(3):				
27	Ambassador Bridge	85,252	18,091	312	103,655
28	Tunnel	104,959	843	283	106,085
29	Total	640,029	41,880	2,925	684,834
	<u>Manitoba:</u>				
30	Boissevain	1,537	182	1	1,720
31	Cartwright	476	3	1	480
32	Coulter	420	16	1	437
33	Crystal City	333	2	—	335
34	Emerson	13,468	3,160	8	16,636
35	Goodlands	245	15	—	260
36	Gretna	1,362	83	6	1,451
37	Lena	637	23	6	666
38	Lyleton	441	5	—	446
39	Piney	315	103	17	435
40	Snowflake	118	—	—	118
41	South Junction	772	41	1	814
42	Sprague	1,424	76	9	1,509
43	Tolstoi	1,242	143	1	1,386
44	Windygates	724	19	1	744
45	Winkler	938	21	1	960
46	Total	24,452	3,892	53	28,397

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Septembre 1975

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N ^o
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
917	46	4	967	1,547	1
1,699	1	16	1,716	2,336	2
19,582	2,243	183	22,008	37,783	3
18,669	841	329	19,839	35,681	4
922	477	3	1,402	2,817	5
5,667	459	54	6,180	9,846	6
3,881	65	45	3,991	6,245	7
1,818	708	62	2,588	4,853	8
146,266	14,475	1,435	162,176	271,141	9
17,324	341	56	17,721	35,271	10
63,864	10,537	164	74,565	222,245	11
13,351	504	347	14,202	35,819	12
14,815	2,238	102	17,155	42,071	13
28,063	5,883	34	33,980	83,607	14
36,002	212	74	36,288	111,815	15
21,072	2,068	281	23,421	45,172	16
12	-	-	12	118	17
3,625	78	33	3,736	11,976	18
243	-	8	251	863	19
1,063	18	-	1,081	2,484	20
9,400	344	50	9,794	15,971	21
3,232	154	73	3,459	5,346	22
50,033	2,537	242	52,812	115,499	23
20,238	387	58	20,683	52,033	24
1,185	125	12	1,322	3,628	25
983	-	7	990	2,648	26
61,274	21,688	113	83,075	186,730	27
91,142	3,862	217	95,221	201,306	28
436,921	50,976	1,871	489,768	1,174,602	29
2,077	108	12	2,197	3,917	30
387	1	-	388	868	31
755	12	1	768	1,205	32
258	7	2	267	602	33
14,409	2,533	35	16,977	33,613	34
533	1	2	536	796	35
1,756	107	12	1,875	3,326	36
556	42	6	604	1,270	37
807	2	7	816	1,262	38
423	96	5	524	959	39
233	-	-	233	351	40
1,355	28	-	1,383	2,197	41
3,921	447	6	4,374	5,883	42
1,560	1,036	13	2,609	3,995	43
751	44	-	795	1,539	44
735	141	7	883	1,843	45
30,516	4,605	108	35,229	63,626	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

September 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles – Véhicules des États-Unis			Total
		Automobile	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Saskatchewan:</u>				
1	Big Beaver	130	—	—	130
2	Carievale	319	18	—	337
3	Climax	344	27	—	371
4	Coronach	512	31	—	543
5	Estevan	1,140	50	5	1,195
6	Monchy	172	19	2	193
7	Northgate	1,172	28	5	1,205
8	North Portal	3,064	777	26	3,867
9	Oungre	503	31	—	534
10	Regway	915	324	1	1,240
11	Torquay	199	21	10	230
12	West Poplar River	212	10	2	224
13	Willow Creek	82	3	—	85
14	Total	8,764	1,339	51	10,154
	<u>Alberta:</u>				
15	Aden	62	2	—	64
16	Carway	4,494	17	29	4,540
17	Chief Mountain	1,621	—	14	1,635
18	Coutts	8,832	3,346	39	12,217
19	Del Bonita	475	4	—	479
20	Wild Horse	159	7	—	166
21	Total	15,643	3,376	82	19,101
	<u>British Columbia – Colombie-</u> <u>Britannique:</u>				
22	Aldergrove	10,818	835	80	11,733
23	Boundary Bay	3,889	82	7	3,978
24	Carson	1,019	6	18	1,043
25	Cascade	1,078	20	22	1,120
26	Chopaka	176	—	3	179
27	Huntingdon	12,249	1,535	88	13,872
28	Kingsgate	3,248	297	43	3,588
29	Midway	197	1	1	199
30	Nelway	836	227	14	1,077
31	Osoyoos	7,444	396	81	7,921
32	Pacific Highway(4)	41,924	2,341	238	44,503
33	Paterson	1,275	276	40	1,591
34	Prince Rupert	1,067	61	28	1,156
35	Roosville	1,894	134	32	2,060
36	Rykerts	1,730	38	38	1,806
37	Sidney	2,943	—	186	3,129
38	Stewart	211	7	—	218
39	Victoria	8,251	47	544	8,842
40	Waneta	213	3	2	218
41	Total	100,462	6,306	1,465	108,233
	<u>Yukon Territory – Territoire</u> <u>du Yukon:</u>				
42	Beaver Creek	3,314	718	9	4,041
43	Dawson/Little Gold	233	—	2	235
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	1,094	194	13	1,301
46	Whitehorse	49	—	—	49
47	Total	4,690	912	24	5,626
48	Canada	1,005,580	77,941	7,215	1,090,736

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Septembre 1975

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N ^o
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
247	3	—	250	380	1
688	16	—	704	1,041	2
356	126	—	482	853	3
745	7	2	754	1,297	4
831	18	11	860	2,055	5
325	23	4	352	545	6
1,264	1,059	8	2,331	3,536	7
3,691	453	63	4,207	8,074	8
505	23	8	536	1,070	9
1,576	62	1	1,639	2,879	10
206	1	1	208	438	11
335	10	6	351	575	12
247	1	—	248	333	13
11,016	1,802	104	12,922	23,076	14
58	4	—	62	126	15
3,941	7	42	3,990	8,530	16
643	—	6	649	2,284	17
11,409	2,332	114	13,855	26,072	18
457	11	4	472	951	19
257	7	1	265	431	20
16,765	2,361	167	19,293	38,394	21
23,797	521	72	24,390	36,123	22
41,285	142	648	42,075	46,053	23
768	65	47	880	1,923	24
2,016	137	7	2,160	3,280	25
229	—	3	232	411	26
31,479	675	361	32,515	46,387	27
3,640	319	33	3,992	7,580	28
277	1	8	286	485	29
1,002	23	7	1,032	2,109	30
11,494	124	112	11,730	19,651	31
102,315	2,367	566	105,248	149,751	32
4,219	12	38	4,269	5,860	33
69	—	2	71	1,227	34
2,663	118	43	2,824	4,884	35
3,554	17	30	3,601	5,407	36
288	—	22	310	3,439	37
441	165	8	614	832	38
1,500	16	48	1,564	10,406	39
563	4	13	580	798	40
231,599	4,706	2,068	238,373	346,606	41
162	239	—	401	4,442	42
66	47	—	113	348	43
—	—	—	—	—	44
173	97	—	270	1,571	45
7	—	—	7	56	46
408	383	—	791	6,417	47
1,064,316	89,811	9,595	1,163,722	2,254,458	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

September 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve:</u>							
1	Argentia	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	7	—	—	—	—	7
5	Fortune	—	—	—	—	105	—	105
6	Gander	—	62	—	—	—	—	62
7	Goose Bay	—	39	—	—	—	—	39
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	14	—	—	—	—	14
14	Stephenville	—	—	—	—	—	—	—
15	Total	—	122	—	—	105	—	227
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:</u>							
16	Charlottetown	—	27	—	—	339	—	366
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	—	—	—	—	—	—
19	Total	—	27	—	—	339	—	366
	<u>Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:</u>							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	—	—	—	—	—	—
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	2,015	—	—	10	—	2,025
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	4	—	4
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	19	—	19
35	Middleton	—	—	—	—	—	—	—
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney	—	—	—	—	2	—	2
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne	—	—	—	—	5	—	5
41	Sydney	—	50	—	—	—	—	50
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	11,045	944	2,623	—	12	2,598	17,222
47	Total	11,045	3,009	2,623	—	52	2,598	19,327

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Septembre 1975

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total — Global	N ^o
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	2	—	—	—	—	2	—	—	9	4
—	—	—	—	—	—	—	469	805	1,379	5
—	3	—	—	—	—	3	1,278	970	2,313	6
—	—	—	—	—	—	—	20	—	59	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	2	—	—	—	—	2	11	29	40	13
—	—	—	—	—	—	—	—	10	26	14
—	7	—	—	—	—	7	1,778	1,814	3,826	15
—	4	—	—	—	—	4	—	—	370	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	4	—	—	—	—	4	—	—	370	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	2	2	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	2	—	2	—	—	2	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	1,421	—	—	—	—	1,421	1,126	1,857	6,429	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	19	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	24	6	32	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	40
—	43	—	—	—	—	43	309	265	667	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
1,334	472	304	—	1	455	2,566	75	—	19,863	46
1,334	1,936	304	—	3	455	4,032	1,534	2,130	27,023	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

September 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick:</u>							
1	Andover	12,828	—	265	—	—	27	13,120
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield	115	—	—	—	—	—	115
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	259	—	—	—	—	4	263
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	16,741	—	383	—	—	68	17,192
8	Caraquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	6,008	—	—	—	—	10	6,018
10	Clair	18,319	—	—	—	—	585	18,904
11	Dalhousie	—	2	—	—	—	—	2
12	Edmundston	49,827	—	256	—	—	1,613	51,696
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	926	—	—	—	—	223	1,149
15	Posterville	1,425	—	—	—	—	59	1,484
16	Four Falls	238	—	—	—	—	—	238
17	Fredericton	—	234	—	—	—	—	234
18	Gillespie	6,573	—	—	—	—	23	6,596
19	Grand Falls	4,950	—	—	—	—	12	4,962
20	Grand Manan	—	—	—	—	5	—	5
21	Lord's Cove	502	—	—	—	9	49	560
22	Mars Hill Road	114	—	—	—	—	—	114
23	McAdam	—	—	—	17	—	—	17
24	Milltown	14,791	—	14	—	—	397	15,202
25	Moncton	—	35	—	—	—	—	35
26	Newcastle	—	12	—	—	—	—	12
27	River de Chute	984	—	—	—	—	4	988
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	1,080	—	—	—	—	1,080
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix	9,569	—	63	—	—	773	10,405
32	St. Léonard	20,787	7	149	—	—	1,089	22,032
33	St. Stephen	49,673	31	1,987	—	—	2,402	54,093
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	31	—	31
36	Woodstock	40,423	65	925	—	—	52	41,465
37	Total	255,052	1,466	4,042	17	45	7,390	268,012
	<u>Québec:</u>							
38	Abercorn	4,942	—	42	—	—	15	4,999
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport ...	—	869	—	—	—	—	869
41	Armstrong/Ste. Aurélie	19,269	—	1,003	—	—	477	20,749
42	Baie-Comeau	—	20	—	—	—	—	20
43	Beebe	4,591	—	7	—	—	596	5,194
44	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville	1,714	—	—	—	—	15	1,729
46	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville	806	—	11	—	—	30	847
48	Covey Hill	3,123	—	10	—	—	3	3,136
49	Cowansville	—	4	—	—	—	—	4
50	Daquam	514	—	—	—	—	—	514
51	Drummondville	—	—	—	—	—	—	—
52	Dundee	10,530	—	—	—	315	8	10,853
53	East Hereford	4,693	—	23	—	—	34	4,750
54	East Pinnacle	1,126	—	—	—	—	5	1,131
55	Estcourt	1,385	—	—	—	—	1,268	2,653
56	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	N ^o
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
29,121	—	355	—	—	102	29,578	2	—	42,700	1
151	—	—	—	—	2	153	—	—	268	2
437	—	—	—	—	—	437	—	—	700	3
18,768	—	35	—	—	126	18,929	18	—	36,139	4
13,084	2	92	—	—	9	13,187	3	—	19,208	5
29,752	—	—	—	—	1,748	31,500	6	—	50,410	6
91,280	5	68	—	—	4,538	95,891	2	—	147,589	7
873	—	—	—	—	535	1,408	—	—	2,557	8
2,498	—	—	—	—	66	2,564	—	—	4,048	9
588	—	—	—	—	—	588	—	—	826	10
10,334	83	—	—	—	23	10,357	7	—	324	11
20,894	—	—	—	—	93	20,987	2	—	16,955	12
687	—	—	—	—	104	791	2	—	25,949	13
118	—	—	—	—	—	118	—	—	5	14
33,627	—	—	33	—	33	34,253	2	—	1,353	15
—	28	—	—	—	626	28	—	—	232	16
—	3	—	—	—	—	3	—	—	50	17
1,345	—	—	—	—	—	1,345	—	—	49,457	18
—	1,180	—	—	—	—	—	—	—	63	19
13,239	—	22	—	2	—	1,182	79	6	15	20
37,287	—	75	—	—	1,410	14,671	3	—	2,333	21
84,527	1	506	—	—	2,331	39,693	2	—	2,347	22
—	—	—	—	—	3,772	88,806	82	1	25,079	23
49,356	18	—	—	—	—	—	—	—	61,727	24
—	—	—	—	—	95	49,469	19	—	142,982	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	31	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	90,953	27
437,966	1,320	1,153	33	2	15,580	456,054	229	7	724,302	28
8,157	—	75	—	—	48	8,280	21	—	13,300	29
—	347	—	—	—	—	347	18	64	—	30
15,915	—	201	—	—	553	16,669	207	—	1,298	31
—	8	—	—	—	—	8	—	—	37,625	32
9,682	—	56	—	—	395	10,133	—	—	28	33
1,328	—	—	—	—	8	1,336	2	—	15,327	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	35
5,396	—	31	—	—	37	5,464	18	—	3,067	36
3,528	—	—	—	—	8	3,536	—	—	6,329	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6,672	38
1,517	—	—	—	—	—	1,517	—	—	4	39
—	5	—	—	—	—	—	—	—	2,031	40
8,408	—	—	—	50	21	8,479	—	—	5	41
5,168	—	13	—	—	100	5,281	2	—	19,332	42
2,019	—	—	—	—	8	2,027	13	—	10,033	43
2,949	—	—	—	—	1,225	4,174	—	—	3,171	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6,827	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	60
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	61
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	62
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	63
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	64
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	65
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	66
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	67
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	68
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	69
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	70
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	71
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	72
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	73
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	74
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	75
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	76
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	77
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	78
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	79
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	80
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	81
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	82
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	83
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	84
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	85
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	86
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	87
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	88
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	89
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	90
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	91
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	92
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	93
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	94
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	95
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	96
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	97
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	98
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	99
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	100

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

September 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Québec - Concluded - fin:							
1	Franklin Centre	2,511	—	—	—	—	—	2,511
2	Frelighsburg	3,688	—	43	—	—	24	3,755
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	1,532	—	—	—	—	68	1,600
5	Granby	—	4	—	—	—	—	4
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	8,790	—	69	—	—	6	8,865
8	Herdman	3,123	—	—	—	—	20	3,143
9	Hereford Road	2,144	—	32	—	—	8	2,184
10	Highwater	5,582	—	26	—	—	46	5,654
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	272	—	—	—	—	1	273
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	1	—	127	—	—	128
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	109	—	109
17	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle	63,830	13	9,418	2,533	28	876	76,698
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	7	—	—	—	—	7
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal - Dorval	—	33,072	—	—	—	—	33,072
28	Montréal - Seaport	—	—	—	—	39	—	39
29	Montréal - Ste-Scholastique	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line	1,277	—	—	—	—	6	1,283
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	1,380	—	43	—	—	3	1,426
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	32,937	—	4,650	—	—	120	37,707
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec	—	—	—	—	—	—	—
37	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski	—	—	—	—	—	—	—
39	Rivière-du-Loup	—	13	—	—	—	—	13
40	Rock Island	35,418	—	2,081	—	—	1,091	38,590
41	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert	—	79	—	—	—	—	79
43	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean	—	15	—	—	—	—	15
45	St-Jérôme	—	2	—	—	—	—	2
46	St-Pamphile	704	—	—	—	—	23	727
47	Sept-Îles	—	104	—	—	—	—	104
48	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke	—	36	—	—	—	—	36
50	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope	7,628	—	74	—	—	33	7,735
52	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières	—	25	—	—	—	—	25
55	Trout River	4,760	—	160	—	—	58	4,978
56	Val-d'Or	—	5	—	—	—	—	5
57	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn	4,304	—	17	—	—	139	4,460
60	Total	232,573	34,269	17,709	2,660	491	4,973	292,675

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

Septembre 1975

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total — Global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
1,582	—	—	—	—	17	1,599	—	—	4,110	1
7,015	—	—	—	—	34	7,049	14	—	10,818	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
2,893	—	—	—	—	24	2,917	11	—	4,528	4
—	4	—	—	—	—	4	—	—	8	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
8,452	—	83	—	—	37	8,572	7	—	17,444	7
6,919	—	—	—	—	30	6,949	13	—	10,105	8
2,834	—	1	—	—	9	2,844	11	—	5,039	9
11,082	—	220	—	—	72	11,374	93	—	17,121	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
163	—	—	—	—	—	163	—	—	436	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	24	—	—	24	—	—	152	15
—	—	—	—	140	—	140	—	—	249	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
140,805	2	10,326	887	333	371	152,724	3,337	4	232,763	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	4	—	—	—	—	4	—	—	11	25
—	23,011	—	—	—	—	23,011	23,542	44,384	124,009	26
—	—	—	—	—	—	—	8	550	597	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
2,436	—	39	—	—	9	2,484	—	—	3,767	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	30
4,299	—	—	—	—	17	4,316	14	—	5,756	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
53,608	—	4,010	—	—	250	57,868	806	—	96,381	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
47,579	—	1,093	—	—	1,848	50,520	268	—	89,378	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	132	—	—	—	—	132	3	—	214	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
—	7	—	—	—	—	7	—	—	22	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
1,701	—	—	—	—	46	1,747	—	—	2,474	46
—	—	—	—	—	—	—	9	—	113	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	9	—	—	—	—	9	—	—	45	49
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	50
14,597	—	506	—	—	83	15,186	62	—	22,983	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	54
9,830	—	278	—	—	125	10,233	56	—	15,267	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	58
4,217	—	—	—	—	196	4,413	17	—	8,890	59
384,079	23,529	16,932	911	523	5,571	431,545	28,552	45,002	797,774	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

September 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario:							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	2,853	—	2,853
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	2	—	—	—	—	2
5	Basswood Lake	—	165	—	—	192	—	357
6	Belleville/Napanee	—	4	—	—	—	—	4
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	64	—	—	—	—	64
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	18	—	—	—	—	18
11	Brockville	—	16	—	—	551	—	567
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	19	—	—	208	—	227
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall	43,281	9	1,333	—	9	627	45,259
19	Cyclone Island	—	97	—	—	881	—	978
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	315,184	—	23,647	562	18	1,364	340,775
22	Fort Frances	55,027	620	5,202	—	—	1,487	62,336
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	29	—	—	5,701	—	5,730
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	4	—	—	—	—	4
27	Gore Bay	—	70	—	—	4	—	74
28	Guelph	—	—	—	—	—	—	—
29	Hamilton	—	943	—	—	—	—	943
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	787	—	—	—	—	787
32	Kingston	—	97	—	—	75	—	172
33	Kitchener	—	115	—	—	—	—	115
34	Lansdowne	59,412	6	2,817	—	1,914	120	64,269
35	Leamington	—	—	—	—	27	—	27
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	—	—	—
39	London	—	1,506	—	—	—	—	1,506
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	28	—	28
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	—	—	—
43	Newmarket	—	25	—	—	—	—	25
44	Niagara Falls Rainbow	203,973	—	15,980	—	—	10,981	230,934
45	" " Whirlpool	44,616	—	600	—	—	1,459	46,675
46	" " Queenston ...	119,096	89	7,307	—	515	75	127,082
47	North Bay	—	74	—	—	—	—	74
48	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia	—	2	—	—	—	—	2
51	Oshawa	—	65	—	—	4	—	69
52	Ottawa	—	876	—	—	—	—	876
53	Owen Sound	—	76	—	—	—	—	76
54	Paris	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
56	Pelee Island	257	156	—	—	1,147	549	2,109
57	Pembroke	—	11	—	—	—	—	11
58	Perth	—	2	—	—	—	—	2
59	Peterborough	—	78	—	—	—	—	78
60	Pictou	—	4	—	—	—	—	4

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Septembre 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N ^o
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	6	-	6	-	-	2,859	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	7	-	-	5	-	12	-	-	369	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	64	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	8	-	-	-	-	8	-	-	26	10
-	2	-	-	35	-	37	-	-	604	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	-	-	-	1	-	1	-	-	228	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
44,715	-	4,526	-	-	74	49,315	169	-	94,743	18
-	-	-	-	14	-	14	-	-	992	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
121,074	-	9,674	333	12	1,270	132,363	8,499	32	481,669	21
30,935	13	1,723	-	-	2,173	34,844	11	-	97,191	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	8,232	-	8,232	-	-	13,962	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	5	-	-	-	-	5	-	-	9	26
-	5	-	-	-	-	5	-	-	79	27
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	28
-	516	-	-	-	-	516	25	-	1,484	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	2	-	-	-	-	2	-	-	789	31
-	101	-	-	53	-	154	4	-	330	32
-	71	-	-	-	-	71	-	-	186	33
49,512	-	3,508	-	1,369	153	54,542	581	87	119,479	34
-	-	-	-	6	-	6	-	-	33	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	512	-	-	-	-	512	180	-	2,198	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	14	-	-	-	-	14	-	-	39	43
81,642	-	4,385	-	-	3,347	89,374	16,622	-	336,930	44
45,991	-	383	-	-	2,485	48,859	869	-	96,403	45
79,607	108	3,221	-	679	68	83,683	3,482	10	214,257	46
-	6	-	-	-	-	6	-	-	80	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	2	-	-	-	-	2	-	-	4	50
-	17	-	-	84	-	101	-	-	170	51
-	771	-	-	-	-	771	338	1,145	3,130	52
-	10	-	-	-	-	10	-	-	86	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55
28	5	-	-	24	125	182	2	-	2,293	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	58
-	32	-	-	-	-	32	-	-	110	59
-	3	-	-	-	-	3	-	-	7	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

September 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario — Concluded — fin:							
1	Pigeon River	21,065	—	1,047	—	—	85	22,197
2	Point Alexandria	1,662	—	—	—	305	97	2,064
3	Port Colborne	—	—	—	—	334	—	334
4	Port Hope	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton	3,692	—	—	—	37	415	4,144
6	Port Metcalfe	—	—	—	—	101	—	101
7	Prairie Portage	—	—	—	—	1,319	—	1,319
8	Prescott	15,288	—	347	—	3	51	15,689
9	Rainy River	5,155	181	37	—	33	109	5,515
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	94	—	94
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	24	—	—	1,400	—	1,424
14	Sand Bay	—	211	—	—	147	—	358
15	Sand Point Lake	—	624	—	—	1,395	—	2,019
16	Sarnia	133,412	61	4,971	—	400	482	139,326
17	Sault Ste. Marie	77,882	163	4,768	—	—	309	83,122
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra	7,450	—	—	—	249	348	8,047
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas	—	5	—	—	7	—	12
25	Sudbury	—	379	—	—	—	—	379
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	479	—	—	2	—	481
28	Tilbury	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg	—	2	—	—	—	—	2
30	Timmins	—	49	—	—	—	—	49
31	Toronto International Airport	—	53,598	—	—	—	—	53,598
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	297	—	—	24	—	321
33	Trenton	—	109	—	—	14	—	123
34	Wallaceburg	—	—	—	—	8	—	8
35	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island	5,044	—	—	—	262	403	5,709
37	Welland	—	2	—	—	—	—	2
38	Windsor Ambassador	193,559	—	5,526	—	—	2,552	201,637
39	Windsor Tunnel	227,431	2,403	13,712	—	902	406	244,854
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	1,532,486	64,616	87,294	562	21,163	21,919	1,728,040
	Manitoba:							
42	Boissevain	4,095	42	146	—	—	1	4,284
43	Brandon	—	179	—	—	—	—	179
44	Cartwright	1,047	—	—	—	—	1	1,048
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	1,069	—	—	—	—	1	1,070
47	Crystal City	840	—	—	—	—	—	840
48	Emerson	38,766	3	870	—	—	11	39,650
49	Goodlands	505	—	—	—	—	—	505
50	Gretna	2,905	—	59	—	—	8	2,972
51	Lena	1,671	—	—	—	—	6	1,677
52	Lyleton	790	—	—	—	—	—	790
53	Piney	744	—	—	—	—	22	766

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Septembre 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
10,201	—	450	—	—	43	10,694	108	—	32,999	1
656	—	—	—	10	78	744	—	—	2,808	2
—	—	—	—	4	—	4	—	—	338	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
3,071	—	—	—	51	298	3,420	—	—	7,564	5
—	—	—	—	33	—	33	—	—	134	6
—	—	—	—	31	—	31	—	—	1,350	7
24,808	—	407	—	—	83	25,298	119	—	41,106	8
8,169	8	894	213	—	614	9,898	12	—	15,425	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	31	—	31	—	—	125	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	171	—	171	—	—	1,595	13
—	4	—	—	4	—	8	—	—	366	14
—	284	—	—	57	—	341	—	—	2,360	15
97,092	34	2,192	—	281	386	99,985	719	1	240,031	16
51,003	60	1,591	—	—	73	52,727	20	—	135,869	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
3,923	—	—	—	71	884	4,878	—	—	12,925	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	6	—	6	—	—	18	24
—	10	—	—	—	—	10	—	—	389	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	293	—	—	4	—	297	18	6	802	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	7	—	—	—	—	7	—	—	56	30
—	45,888	—	—	—	—	45,888	45,163	67,399	212,048	31
—	53	—	—	34	—	87	—	—	408	32
—	37	—	—	7	—	44	—	55	222	33
—	—	—	—	6	—	6	—	—	14	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
3,415	—	—	—	111	1,303	4,829	—	—	10,538	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	37
131,303	—	8,681	—	—	363	140,347	747	542	343,273	38
162,482	83	34,917	—	52	288	197,822	2,353	423	445,452	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
949,627	48,972	76,552	546	11,484	14,108	1,101,289	80,041	69,700	2,979,070	41
6,185	63	118	—	—	15	6,381	237	—	10,902	42
—	35	—	—	—	—	35	—	—	214	43
988	—	—	—	—	—	988	—	—	2,036	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
1,980	—	—	—	—	1	1,981	—	—	3,051	46
701	—	—	—	—	2	703	—	—	1,543	47
42,653	5	1,071	—	—	46	43,775	70	—	83,495	48
1,335	—	—	—	—	3	1,338	9	—	1,852	49
4,898	—	43	—	—	15	4,956	2	—	7,930	50
1,423	—	30	—	—	4	1,457	25	—	3,159	51
1,808	—	—	—	—	9	1,817	1	—	2,608	52
997	—	—	—	—	5	1,002	3	—	1,771	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

September 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Manitoba — Concluded — fin:</u>							
1	Snowflake	230	—	—	—	—	—	230
2	Sprague	3,430	—	11	5	—	10	3,456
3	South Junction	2,073	—	55	—	—	2	2,130
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	3,542	—	48	—	—	44	3,634
6	Windygates	1,905	—	41	—	—	2	1,948
7	Winkler	2,299	4	21	—	—	3	2,327
8	Winnipeg	—	5,402	—	—	—	—	5,402
9	Total	65,911	5,630	1,251	5	—	111	72,908
	<u>Saskatchewan:</u>							
10	Big Beaver	222	—	—	—	—	—	222
11	Carievale	682	—	—	—	—	—	682
12	Climax	725	—	—	—	—	—	725
13	Coronach	944	3	—	—	—	—	947
14	Estevan	2,698	23	—	—	—	7	2,728
15	Monchy	430	—	—	—	—	2	432
16	Moose Jaw	—	5	—	—	—	—	5
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	2,602	—	—	—	—	5	2,607
19	North Portal	6,899	—	144	—	—	229	7,272
20	Oungre	1,213	—	73	—	—	—	1,286
21	Prince Albert	—	33	—	—	—	—	33
22	Regina	—	260	—	—	—	—	260
23	Regway	2,044	—	—	—	—	1	2,045
24	Saskatoon	—	137	—	—	—	—	137
25	Swift Current	—	13	—	—	—	—	13
26	Torquay	376	—	—	—	—	20	396
27	West Poplar River	549	—	—	—	—	2	551
28	Weyburn	—	—	—	—	—	—	—
29	Willow Creek	151	1	—	—	—	—	152
30	Yorkton	—	13	—	—	—	—	13
31	Total	19,535	488	217	—	—	266	20,506
	<u>Alberta:</u>							
32	Aden	106	—	—	—	—	2	108
33	Calgary	—	6,807	—	—	—	—	6,807
34	Carway	11,201	—	193	—	—	46	11,440
35	Chief Mountain	4,124	—	252	—	—	56	4,432
36	Coutts	21,153	30	487	—	—	149	21,819
37	Del Bonita	1,169	—	—	—	—	—	1,169
38	Edmonton	—	2,133	—	—	—	—	2,133
39	Lethbridge	—	98	—	—	—	—	98
40	Medicine Hat	—	27	—	—	—	—	27
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	425	—	32	—	—	—	457
43	Total	38,178	9,095	964	—	—	253	48,490

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Septembre 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N ^o
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
543	-	-	-	-	-	543	-	-	773	1
9,690	-	1,148	201	-	7	11,046	12	-	14,514	2
3,267	-	410	-	-	-	3,677	-	-	5,807	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
4,511	-	28	-	-	24	4,563	9	-	8,206	5
1,818	-	-	-	-	-	1,818	-	-	3,766	6
1,913	4	12	-	-	8	1,937	1	-	4,265	7
-	3,644	-	-	-	-	3,644	1,472	2,788	13,306	8
84,710	3,751	2,860	201	-	139	91,661	1,841	2,788	169,198	9
627	-	-	-	-	-	627	-	-	849	10
1,664	-	-	-	-	-	1,664	1	-	2,347	11
873	-	-	-	-	-	873	2	-	1,600	12
1,844	-	-	-	-	2	1,846	1	-	2,794	13
2,156	19	41	-	-	11	2,227	-	-	4,955	14
914	1	-	-	-	5	920	2	-	1,354	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
3,046	-	-	-	-	1,026	4,072	-	-	6,679	18
8,540	-	85	-	-	488	9,113	34	-	16,419	19
1,418	-	-	-	-	9	1,427	17	-	2,730	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	33	21
-	103	-	-	-	-	103	5	-	368	22
4,414	-	-	-	-	1	4,415	12	-	6,472	23
-	11	-	-	-	-	11	-	136	284	24
-	2	-	-	-	-	2	-	-	15	25
516	-	-	-	-	16	532	-	-	928	26
831	3	-	-	-	8	842	5	-	1,398	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
834	6	20	-	-	-	860	-	-	1,012	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	30
27,677	145	146	-	-	1,566	29,534	79	136	50,255	31
124	-	-	-	-	-	124	-	-	232	32
-	5,726	-	-	-	-	5,726	2,204	3,056	17,793	33
11,648	-	239	-	-	66	11,953	318	-	23,711	34
1,842	-	-	-	-	10	1,852	103	-	6,387	35
28,200	28	704	-	-	291	29,223	265	4	51,311	36
1,214	-	-	-	-	4	1,218	3	-	2,390	37
-	2,597	-	-	-	-	2,597	1,385	2,879	8,994	38
-	56	-	-	-	-	56	-	-	154	39
-	40	-	-	-	-	40	-	-	67	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
675	-	-	-	-	1	676	13	-	1,146	42
43,703	8,447	943	-	-	372	53,465	4,291	5,939	112,185	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

September 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>British Columbia - Colombie- Britannique:</u>							
1	Aldergrove	28,635	—	552	—	—	184	29,371
2	Bedwell Harbour	—	267	—	—	1,106	—	1,373
3	Boundary Bay	7,332	—	1,080	—	—	83	8,495
4	Campbell River	—	37	—	—	8	—	45
5	Carson	2,316	9	70	—	—	33	2,428
6	Cascade	2,715	12	164	—	—	28	2,919
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	8	—	—	—	—	8
9	Chopaka	526	—	—	—	—	5	531
10	Courtenay	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook	—	40	—	—	—	—	40
12	Huntingdon	30,278	224	365	—	—	333	31,200
13	Kamloops	—	33	—	—	—	—	33
14	Kelowna	—	2	—	—	—	—	2
15	Kingsgate	8,048	—	818	—	—	576	9,442
16	Kitimat	—	2	—	—	—	—	2
17	Midway	468	—	—	—	—	14	482
18	Nanaimo	—	753	—	—	46	—	799
19	Nelson	—	3	—	—	—	—	3
20	Nelway	2,125	—	61	—	—	27	2,213
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	17,438	—	235	—	—	158	17,831
23	Pacific Highway	94,161	—	7,240	699	—	416	102,516
24	Paterson	3,358	—	111	—	—	50	3,519
25	Penticton	—	285	—	—	—	—	285
26	Port Alberni	—	—	—	—	3	—	3
27	Powell River	—	18	—	—	—	—	18
28	Prince George	—	6	—	—	—	—	6
29	Prince Rupert	2,385	164	63	—	2,730	1,183	6,525
30	Roosville	4,719	—	241	—	—	104	5,064
31	Rykerts	4,587	39	119	—	—	47	4,792
32	Sidney	7,585	—	158	—	307	1,119	9,169
33	Stewart	439	2	169	—	—	7	617
34	Trail	—	37	—	—	—	—	37
35	Vancouver Airport	—	20,250	—	—	—	—	20,250
36	" Seaport	—	—	—	—	6,104	—	6,104
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	20,122	2,501	1,272	—	2,118	29,493	55,506
39	Waneta	514	—	—	—	—	2	516
40	Total	237,751	24,692	12,718	699	12,422	33,862	322,144
	<u>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</u>							
41	Beaver Creek	7,645	8	934	—	—	9	8,596
42	Dawson/Little Gold	574	21	105	—	—	2	702
43	Old Crow	—	15	—	—	—	—	15
44	Pleasant Camp	2,646	—	116	—	—	24	2,786
45	Whitehorse	101	760	2	6,047	—	—	6,910
46	Total	10,966	804	1,157	6,047	—	35	19,009
47	Canada	2,403,497	144,218	127,975	9,990	34,617	71,407	2,791,704

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

Septembre 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N ^o
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
66,214	—	753	—	—	175	67,142	189	—	96,702	1
—	5	—	—	647	—	652	—	—	2,025	2
93,108	—	449	—	—	983	94,540	—	—	103,035	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	45	4
1,801	2	—	—	—	75	1,878	6	—	4,312	5
5,539	7	1	—	—	19	5,566	8	—	8,493	6
—	—	—	—	1	—	1	—	—	1	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	8
697	—	—	—	—	8	705	1	—	1,237	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	10	—	—	—	—	10	—	—	50	11
83,006	118	277	—	—	1,217	84,618	339	21	116,178	12
—	14	—	—	—	—	14	—	—	47	13
—	8	—	—	—	—	8	—	—	10	14
9,929	—	319	—	—	609	10,857	83	—	20,382	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	2	16
621	—	—	—	—	33	654	—	—	1,136	17
—	45	—	—	17	—	62	—	—	861	18
—	2	—	—	—	—	2	—	—	5	19
2,671	—	26	—	—	12	2,709	26	—	4,948	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
29,210	—	347	—	—	236	29,793	180	—	47,804	22
227,595	—	12,005	346	—	794	240,740	3,052	22	346,330	23
12,066	—	96	—	—	45	12,207	20	—	15,746	24
—	144	—	—	—	—	144	—	—	429	25
—	1	—	—	4	—	5	—	—	8	26
—	—	—	—	5	—	5	—	—	23	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	28
163	31	43	—	446	183	866	142	—	7,533	29
6,734	—	43	—	—	170	6,947	127	—	12,138	30
9,654	33	—	—	—	40	9,727	40	—	14,559	31
673	—	—	—	598	166	1,437	90	16	10,712	32
842	—	718	—	—	95	1,655	—	—	2,272	33
—	51	—	—	—	—	51	—	—	88	34
—	16,731	—	—	—	—	16,731	15,352	12,256	64,589	35
—	—	—	—	1,078	—	1,078	115	—	7,297	36
—	2	—	—	—	—	2	—	—	2	37
3,521	1,512	198	—	343	4,273	9,847	1,156	85	66,594	38
1,401	—	—	—	—	17	1,418	5	—	1,939	39
555,445	18,716	15,275	346	3,139	9,150	602,071	20,931	12,400	957,546	40
370	—	208	—	—	—	578	70	—	9,244	41
131	—	5	—	—	—	136	26	—	864	42
—	52	—	—	—	—	52	—	—	67	43
433	—	15	—	—	2	450	11	—	3,247	44
18	64	—	166	—	—	248	52	—	7,210	45
952	116	228	166	—	2	1,464	159	—	20,632	46
2,485,493	106,943	114,393	2,203	15,151	46,943	2,771,126	139,435	139,916	5,842,181	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

September 1975

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Europe:</u>							
1	Austria — Autriche	1	12	18	125	2	77	132
2	Azores — Açores	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium — Belgique	4	2	56	514	3	57	145
4	Bulgaria — Bulgarie	—	—	4	10	—	—	1
5	Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	12	1	6	198	1	7	27
6	Denmark — Danemark	14	13	16	247	2	51	193
7	Finland — Finlande	—	4	13	86	8	37	75
8	France	207	42	543	4,108	94	310	822
9	Germany (Federal Republic) — Allemagne	49	50	275	1,285	112	1,511	4,089
10	Greece — Grèce	4	20	26	612	7	42	109
11	Hungary — Hongrie	1	—	3	60	—	18	25
12	Ireland (Republic) — Irlande	4	7	33	362	6	106	197
13	Italy — Italie	2	12	81	1,162	6	439	923
14	Malta — Malte	—	—	1	2	—	1	10
15	Netherlands, The — Pays-Bas	215	26	65	726	19	198	707
16	Norway — Norvège	151	16	9	165	4	61	105
17	Poland — Pologne	1	2	34	200	3	40	29
18	Portugal	15	3	21	652	11	17	92
19	Rumania — Roumanie	—	—	3	41	—	3	3
20	Spain — Espagne	45	1	27	388	6	49	222
21	Sweden — Suède	3	9	22	379	9	111	378
22	Switzerland — Suisse	4	4	124	894	15	504	455
23	Turkey — Turquie	1	2	7	42	1	45	38
24	United Kingdom — Royaume-Uni	414	543	795	4,067	267	1,798	4,778
25	U.S.S.R. — U.R.S.S.	—	—	13	251	1	4	1
26	Yugoslavia — Yougoslavie	—	1	2	69	2	41	51
27	Other — Autres	—	3	3	45	1	18	22
28	Total	1,147	773	2,200	16,690	580	5,545	13,629
	<u>Africa — Afrique:</u>							
29	Algeria — Algérie	—	6	4	90	—	—	2
30	Egypt — Égypte	—	—	17	137	4	8	10
31	Rhodesia — Rhodésie	—	—	—	8	—	1	—
32	South Africa — Afrique du Sud	22	4	20	278	10	107	125
33	Other — Autres	10	15	39	813	4	36	96
34	Total	32	25	80	1,326	18	152	233

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Septembre 1975

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	No
1	308	8	8	11	9	13	19	39	783	1
—	3	—	—	—	—	—	—	—	3	2
13	388	10	2	13	10	13	37	43	1,310	3
—	6	—	—	—	—	—	—	—	21	4
—	50	1	5	1	7	7	16	12	351	5
16	144	18	4	12	20	21	70	77	918	6
11	158	11	4	1	2	9	16	76	511	7
40	232	469	18	55	14	69	66	820	7,909	8
110	3,364	429	184	387	203	337	530	1,278	14,193	9
4	286	16	4	6	—	13	13	14	1,176	10
—	73	6	2	1	9	8	3	5	214	11
12	202	17	5	—	1	12	27	36	1,027	12
17	1,344	84	28	35	19	50	80	79	4,361	13
—	80	3	—	1	—	—	—	—	98	14
107	2,848	43	54	144	102	174	420	292	6,140	15
2	65	3	8	9	11	30	40	49	728	16
5	57	22	4	4	1	—	12	10	424	17
4	542	—	3	1	2	3	8	11	1,385	18
—	17	1	—	1	—	—	—	4	73	19
2	134	40	2	6	2	9	34	9	976	20
7	206	13	15	15	44	27	104	61	1,403	21
18	547	20	21	37	9	44	112	219	3,027	22
—	32	3	2	—	1	—	—	2	176	23
212	19,575	1,352	766	920	685	1,144	4,635	2,291	44,242	24
—	11	—	1	—	—	10	2	2	296	25
3	470	28	2	6	10	3	11	12	711	26
—	39	4	5	1	—	2	9	8	160	27
584	31,181	2,601	1,147	1,667	1,161	1,998	6,264	5,449	92,616	28
—	—	—	1	1	—	—	—	—	104	29
—	51	2	2	—	4	5	5	3	248	30
—	23	—	3	—	1	—	5	1	42	31
8	396	10	11	22	6	22	101	65	1,207	32
3	447	15	24	26	11	14	92	34	1,679	33
11	917	27	41	49	22	41	203	103	3,280	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

September 1975

No.	Country of residence - Pays de résidence	Gander Nfld. - T.-N.	Halifax N.S.(2) - N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Asia - Asie:</u>							
1	Bangladesh	-	1	5	15	2	-	5
2	China - Chine	-	-	-	-	-	-	-
3	Hong Kong - Hong-Kong	-	4	11	151	6	80	89
4	India - Inde	18	11	58	303	25	198	887
5	Israel - Israël	-	1	183	566	19	235	685
6	Japan - Japon	2	9	57	440	17	781	2,224
7	Korea, South - Corée du Sud	-	1	1	40	-	23	81
8	Lebanon - Liban	19	5	19	180	1	5	24
9	Pakistan	9	6	13	94	-	22	77
10	Philippines	-	3	25	68	-	58	106
11	Sri Lanka	2	3	-	64	-	11	7
12	Syria - Syrie	-	-	5	17	-	3	8
13	Taiwan - Taiwan	-	2	8	56	5	48	310
14	Other - Autres	14	39	64	447	6	130	441
15	Total	64	85	449	2,441	81	1,594	4,944
	<u>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</u>							
16	Antigua	1	12	1	12	-	1	2
17	Bahamas	-	2	2	61	-	5	7
18	Barbados - Barbade	-	3	14	71	2	24	10
19	Bermuda - Bermudes	2	57	5	84	-	15	24
20	Cuba	-	-	1	49	-	-	4
21	Haiti - Haïti	-	9	138	145	9	2	6
22	Jamaica - Jamaïque	-	17	23	114	2	238	111
23	Mexico - Mexique	-	7	28	753	9	128	428
24	St Pierre and Miquelon - Saint- Pierre-et-Miquelon	14	10	-	15	-	-	-
25	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	-	17	63	105	2	120	53
26	Other - Autres	-	35	59	339	3	32	118
27	Total	17	169	334	1,748	27	565	763
	<u>South America - Amérique du Sud:</u>							
28	Argentina - Argentine	-	4	22	106	2	34	132
29	Brazil - Brésil	-	5	38	197	9	39	220
30	Colombia - Colombie	-	13	37	71	10	21	136
31	Guyana - Guyane	-	13	10	50	-	28	19
32	Venezuela	-	9	43	235	10	73	147
33	Other - Autres	-	17	35	202	14	89	132
34	Total	-	61	185	861	45	284	786
	<u>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques:</u>							
35	Australia - Australie	12	8	77	367	49	267	525
36	New Zealand - Nouvelle-Zélande ...	6	5	9	89	6	86	93
37	Other - Autres	-	-	3	28	-	6	-
38	Total	18	13	89	484	55	359	618
39	Grand - Total - Global	1,278	1,126	3,337	23,550	806	8,499	20,973

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.

TABEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Septembre 1975

Sarnia Ont.	Toronto Ont. (3)	Windsor Ont. (4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. — Alb.	Edmonton Alta. — Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C. (2) — C.-B. (2)	Other ports — Autres	Total	N ^o
—	33	1	2	1	—	—	4	1	70	1
—	1	1	—	—	—	—	9	—	11	2
8	632	8	10	25	16	105	1,003	74	2,222	3
2	489	45	25	7	17	24	111	66	2,286	4
—	347	34	21	13	5	46	32	117	2,304	5
3	722	78	54	128	9	364	4,132	308	9,328	6
1	111	2	1	6	18	4	118	9	416	7
7	43	12	3	2	3	—	7	5	335	8
9	152	12	3	—	3	4	14	5	423	9
3	128	59	2	5	1	37	171	19	685	10
1	23	2	—	1	1	—	3	1	119	11
—	4	5	2	—	—	—	—	1	45	12
4	89	9	5	2	4	36	122	22	722	13
5	406	49	13	13	39	78	313	95	2,152	14
43	3,180	317	141	203	116	698	6,039	723	21,118	15
—	67	—	—	—	—	—	1	—	97	16
—	390	1	—	—	—	—	4	5	477	17
—	332	1	8	—	—	1	1	6	473	18
—	580	—	—	—	—	—	9	17	793	19
—	24	—	—	—	—	—	19	21	118	20
—	95	—	—	—	—	—	—	3	407	21
—	2,706	11	1	3	13	6	16	23	3,284	22
31	935	77	17	7	—	41	764	84	3,309	23
—	2	—	—	—	—	—	—	284	325	24
—	1,457	1	12	2	—	2	13	12	1,859	25
—	458	6	6	5	1	6	54	16	1,138	26
31	7,046	97	44	17	14	56	881	471	12,280	27
2	181	6	4	—	—	4	35	22	554	28
8	140	17	4	—	—	3	41	39	760	29
5	95	2	3	—	1	1	12	10	417	30
—	641	6	—	—	—	—	—	7	774	31
7	198	1	8	6	5	2	29	36	809	32
1	387	6	16	6	1	37	157	38	1,138	33
23	1,642	38	35	12	7	47	274	152	4,452	34
22	880	12	38	205	57	131	1,311	291	4,252	35
5	281	8	26	46	7	69	368	113	1,217	36
—	36	—	—	5	1	12	127	2	220	37
27	1,197	20	64	256	65	212	1,806	406	5,689	38
719	45,163	3,100	1,472	2,204	1,385	3,052	15,467	7,304	139,435	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.

(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.

(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.

(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	September — Septembre					
	1974			1975		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland — Terre-Neuve:						
Fortune	1,125	—	1,125	805	—	805
Gander	1,125	—	1,125	970	—	970
Other — Autres bureaux	8	—	8	39	—	39
Total	2,258	—	2,258	1,814	—	1,814
Prince Edward Island — Île- du-Prince-Édouard	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:						
Halifax	1,657	25	1,682	1,842	15	1,857
North Sydney	10	—	10	6	—	6
Sydney	352	8	360	265	—	265
Other — Autres bureaux	6	—	6	2	—	2
Total	2,025	33	2,058	2,115	15	2,130
New Brunswick — Nouveau- Brunswick:						
Moncton	6	—	6	—	—	—
Other — Autres bureaux	2	6	8	2	5	7
Total	8	6	14	2	5	7
Québec:						
Lacolle	—	112	112	—	4	4
Montréal air	44,198	1,634	45,832	42,628	1,756	44,384
Montreal sea — Mer	638	—	638	550	—	550
Other	—	1	1	64	—	64
Total	44,836	1,747	46,583	43,242	1,760	45,002
Ontario:						
Hamilton	—	—	—	—	—	—
Niagara Falls	—	541	541	—	10	10
Ottawa air	355	3	358	1,136	9	1,145
Toronto air	60,238	5,336	65,574	63,141	4,258	67,399
Windsor	230	900	1,130	343	622	965
Other	—	147	147	25	156	181
Total	60,823	6,927	67,750	64,645	5,055	69,700

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry Bureau et province de rentrée	September - Septembre					
	1974			1975		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg	2,480	24	2,504	2,673	115	2,788
Other - Autres bureaux	—	1	1	—	—	—
Total	2,480	25	2,505	2,673	115	2,788
Saskatchewan:						
Regina	—	—	—	—	—	—
Saskatoon	—	—	—	136	—	136
Other	—	—	—	—	—	—
Total	—	—	—	136	—	136
Alberta:						
Calgary	2,369	23	2,392	3,003	53	3,056
Coutts	—	4	4	—	4	4
Edmonton	3,031	28	3,059	2,787	92	2,879
Other - Autres bureaux	—	—	—	—	—	—
Total	5,400	55	5,455	5,790	149	5,939
British Columbia - Colombie- Britannique:						
Aldergrove	—	—	—	—	—	—
Pacific Highway	—	22	22	—	22	22
Vancouver air	9,734	1,137	10,871	10,948	1,308	12,256
Vancouver sea - Mer	—	—	—	—	—	—
Other - Autres bureaux	—	116	116	—	122	122
Total	9,734	1,275	11,009	10,948	1,452	12,400
Grand - Total - Global	127,564	10,068	137,632	131,365	8,551	139,916

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivés, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

Definition of Terms

International Traveller. — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups: non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. — Commercial and charter services and private plane.

Marine. — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods. — Pedestrians, bicycle, motor-cycle, etc.

Direct to Canada. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

Définitions des termes

Voyageur international. — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qu'ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au
catalogue

Titre

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
- 66-002 Voyages Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title	
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.	
66-002	International Travel — Advance Information, M. Bil.	
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.	
M. — Monthly	A. — Annual	Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Travel between Canada and other countries

OCTOBER 1975

Voyages entre le Canada et les autres pays

OCTOBRE 1975



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

OCTOBER - 1975 - OCTOBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

February - 1976 - Février
3-1401-502

Price—Prix: 70 cents
\$7.00 a year—par année

Vol. 31—No. 10

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

TABLE OF CONTENTS

	Page
Review of International Travel	5
Method of Collection	166
Definition of Terms	167

Chart

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1974 and 1975	8
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1974 and 1975	8
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1974 and 1975	9
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1974 and 1975	9

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account	12
2. Summary — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	14
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	16
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	18
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	22
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	24

Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A - 4D. Newfoundland	28
5A - 5D. Prince Edward Island	38
6A - 6D. Nova Scotia	48
7A - 7D. New Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. British Columbia	118
14A - 14D. Yukon	128

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Revue des voyages internationaux	5
Méthode de collecte	166
Définition des termes	167

Graphique

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1974 et 1975 ..	8
2. Voyageurs non-résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1974 et 1975	8
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1974 et 1975	9
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1974 et 1975	9

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages	12
2. Sommaire — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada ..	14
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	16
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	18
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	22
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	24

Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A - 4D. Terre-Neuve	28
5A - 5D. Île-du-Prince-Édouard	38
6A - 6D. Nouvelle-Écosse	48
7A - 7D. Nouveau-Brunswick	58
8A - 8D. Québec	68
9A - 9D. Ontario	78
10A - 10D. Manitoba	88
11A - 11D. Saskatchewan	98
12A - 12D. Alberta	108
13A - 13D. Colombie-Britannique	118
14A - 14D. Yukon	128

TABLE OF CONTENTS — Concluded

Section 3. Port of Entry Detail	
Table	Page
15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry	140
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry . .	146
17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada by Country of Residence and Port of Entry . . .	160
18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry	164

TABLE DES MATIÈRES — fin

Section 3. Bureau d'entrée	
Tableau	Page
15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée	140
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport	146
17. Résidents de pays autres que les États-Unis, entrant au Canada, par pays de résidence et bureau d'entrée	160
18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis, par bureau de rentrée	164

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- P preliminary figures.
- † revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- P nombres provisoires.
- † nombres rectifiés.
- x confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

Cumulative statistics for January to October 1975 show that 64.9 million international travellers entered Canada, up 2.9% over the previous year. Non-resident travellers entering Canada numbered 32.3 million, down 1.4% from 1974. Canadian residents returning to Canada totalled 29.7 million, higher by 8.7%. Immigrants, military personnel, diplomats and carrier crews who are excluded from the above breakdown accounted for 2.9 million persons or 4.4% of the aggregate.

For the month of October, the total number of non-resident travellers entering Canada declined by 0.4 % over last year to 2.4 million. Canadian residents returning from the United States numbered 2.8 million while those returning from countries other than the United States numbered 107,000; these groups of international travellers increased by 9.6 % and 6.2 % respectively. Finally, visitors to Canada coming from countries other than the United States numbered 103,000, an increase of 6.3% over October 1974.

Non-resident Travellers Entering Canada

United States travellers numbered 2.3 million in October, down only 0.7% from last year. Those visiting Canada by automobile, constituting approximately 90% of this aggregate, decreased slightly in October to 2.0 million. Same day automobile travellers numbered 1.4 million, up 1.0%, the first increase recorded in this category in three months. Those residents of the United States staying one or more nights decreased by 3.0% to 609,000.

Residents of the United States travelling to Canada by plane have been decreasing throughout most of 1975 and October was no exception. Both commercial and private plane traffic decreased in October resulting in a decline of 7.9 % to 123,900 in total plane travellers.

Bus travel by United States residents increased in the same day category while decreasing by the same amount for those staying one or more nights. Since these two types of traffic are basically equal, total bus traffic of 120,000 showed little change from October 1974.

Non-resident travel from countries other than the United States increased by 6.3% to 103,000. Among the major tourist generating nations, visitors from Japan decreased, by 8.2% to 7,900 and Italy, by 7.6% to 3,300. Because of this, the number of residents from Asia visiting Canada decreased also to 16,000. Among other major tourist producing countries visitors from the Netherlands increased by 41.0%, the United Kingdom by 20.7% and West Germany by 8.4%. The number of visitors from Europe increased by 9.7% to 69,000 and from Oceania by 8.8% to close to 5,000.

Resident Travellers Returning to Canada

Canadian residents returning from both the United States and other countries continued to increase in October as they have throughout most of 1975.

Les statistiques cumulatives pour la période qui va de janvier à octobre 1975 révèlent que 64.9 millions de voyageurs internationaux sont entrés au Canada au cours de cette période, ce qui représente une augmentation de 2.9 % par rapport à l'année précédente. Le nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada s'est chiffré à 32.3 millions, soit une diminution de 1.4 % comparativement à 1974. Il y a eu une hausse de 8.7 % dans le nombre de résidents Canadiens qui sont revenus au pays alors qu'il a atteint 29.7 millions. Les immigrants, le personnel militaire, les diplomates et les équipages qui sont exclus des chiffres précités ont compté pour 2.9 millions de personnes ou 4.4 % du total.

Au cours du mois d'octobre, le nombre total de voyageurs non résidents entrant au Canada a diminué de 0.4 % par rapport à l'an dernier en atteignant 2.4 millions. En Octobre, 2.8 millions de résidents Canadiens sont revenus des États-Unis alors que 107,000 sont revenus de pays autres que les États-Unis, représentant des augmentations de 9.6 % et 6.2 % respectivement. Finalement, les visiteurs provenant de pays autres que les États-Unis se sont élevés à 103,000, ce qui représente une augmentation de 6.3 % par rapport à octobre 1974.

Voyageurs Non Résidents Entrant Au Canada

En octobre, le nombre de visiteurs provenant des États-Unis a atteint 2.3 millions, accusant ainsi une diminution de 0.7 % par rapport à l'an dernier. Les visiteurs qui ont utilisé l'automobile, et ceux-ci représentent 90 % du nombre total de voyageurs des États-Unis, ont baissé légèrement à 2.0 millions en octobre. Pour la première fois en trois mois, le nombre de voyageurs du même jour utilisant l'automobile a accusé une hausse alors qu'il s'est établi à 1.4 million, soit une augmentation de 1.0 % comparativement à octobre 1974. Il y a eu 609,000 résidents des États-Unis ayant séjourné une nuit ou plus et utilisant l'automobile qui sont entrés au Canada. Ceci représente une baisse de 3.0 % en comparaison avec octobre 1974.

Comme pour la majeure partie de 1975, le nombre de résidents de États-Unis qui sont venus au Canada par avion en octobre a diminué. Des baisses ont été enregistrées pour le trafic commercial et privé résultant en une diminution globale de 7.9 % alors que 123,900 résidents américains ont utilisé ce moyen de transport.

En octobre, 120,000 résidents des États-Unis ont utilisé l'autobus alors que les voyageurs de même jour ont augmenté de 4.5 % et que ceux ayant séjourné une nuit ou plus ont diminué de 4.5 %. Puisque ces deux genres de trafic sont fondamentalement égaux, le trafic total par autobus a peu varié comparativement à octobre 1974.

Au cours du mois d'octobre, le nombre de voyageurs non résidents provenant de pays autres que les États-Unis s'est accru de 6.3 %, passant à 103,000. Parmi les principaux pays générateurs de tourisme, le Japon et l'Italie ont accusé une diminution, alors que 7,900 résidents Japonais et 3,300 résidents Italiens sont entrés au Canada, résultant en une baisse de 8.2 % et 7.6 % respectivement. La baisse du nombre de visiteurs du Japon a ainsi causé une diminution dans le nombre de visiteurs provenant d'Asie qui s'est établi à 16,000. En ce qui concerne les autres principaux pays générateurs de tourisme, les arrivées en provenance des Pays-Bas ont augmenté de 41.0 %, celles du Royaume-Uni de 20.7 % et celle de la République Fédérale d'Allemagne de 8.4 %. Le nombre de visiteurs européens s'est accru de 9.7 %, atteignant 69,000 et celui originant d'Océanie a augmenté de 8.8 % alors qu'il s'est établi à près de 5,000.

Voyageurs Résidents Revenant Au Canada

Le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis et des autres pays a continué à augmenter en octobre, poursuivant ainsi la tendance observée durant la majeure partie de 1975.

Residents returning from the United States by automobile increased by 10.6% over October 1974 to 2.4 million. Significant increases occurred in all automobile categories, 11.4% for same day and 7.8% for one or more nights. (Same day traffic in October represents approximately three quarters of the total automobile traffic).

Canadians re-entering by plane have continually increased on a month-to-month basis throughout 1975 and in October a 6.5% increase was recorded. Private plane traffic decreased by 2.0% but this only represents 4.1% of the total plane traffic. Bus traffic by Canadians increased by 7.0% for same day traffic and decreased by 5.6% for one or more nights travellers.

In October, Canadian resident travellers re-entering from countries other than the United States increased by 6.2% from last year to 107,000. Residents returning directly by plane accounted for more than 90% of this aggregate and increased by 4.8% over October 1974.

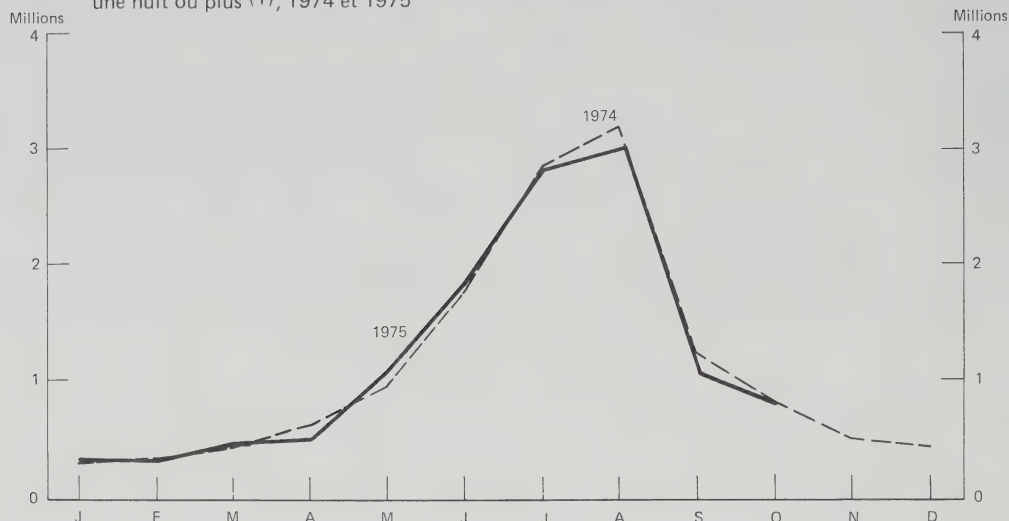
En octobre, 2.4 millions de résidents canadiens sont revenus des États-Unis en automobile, soit une augmentation de 10.6 % par rapport à octobre 1974. Des hausses importantes ont été réalisées dans toutes les catégories de trafic par automobile, 11.4 % pour les voyageurs du même jour et 7.8 % pour ceux ayant séjourné une nuit ou plus. En octobre, le trafic du même jour représente environ 75 % de tout le trafic automobile.

Le nombre de résidents canadiens revenant au pays par avion a progressé de 6.5 % en octobre 1975, continuant ainsi un mouvement remarqué pour chacun des mois de 1975. Le trafic par avion privé a diminué de 2.0 %, mais celui-ci ne représente que 4.1 % du trafic aérien total. Le trafic par autobus a connu une hausse de 7.0 % dans le nombre de voyageurs du même jour et une baisse de 5.6 % dans celui des voyageurs ayant séjourné une nuit ou plus.

Le nombre total de résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis s'est élevé à 107,000 en octobre, soit une augmentation de 6.2 % par rapport à l'année dernière. Les résidents revenant directement par avion représentent 90 % du total et ont augmenté de 4.8 % comparativement à octobre 1974.

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining
One or More Nights (1), 1974 and 1975

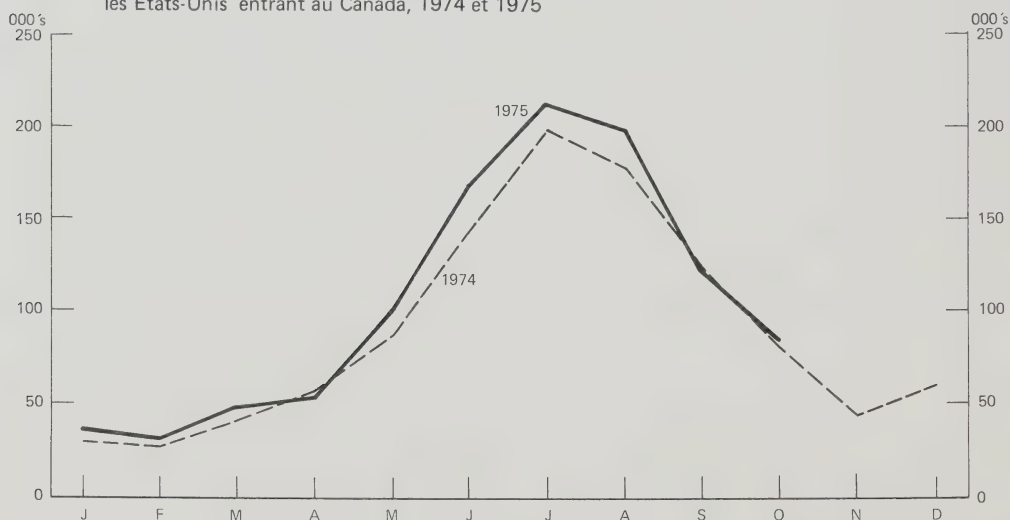
Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant
une nuit ou plus (1), 1974 et 1975



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Non-Resident Travellers (1) from Countries Other than
the United States Entering Canada, 1974 and 1975

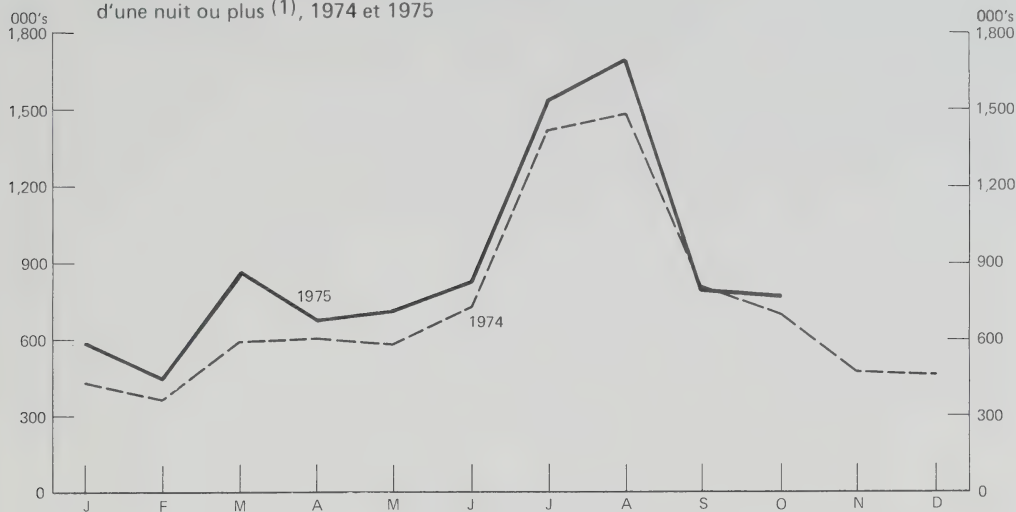
Voyageurs (1) non résidents en provenance de pays autres que
les États-Unis entrant au Canada, 1974 et 1975



(1) Excludes same day land, via the United States. — Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights (1),
Re-entering from the United States 1974 and 1975

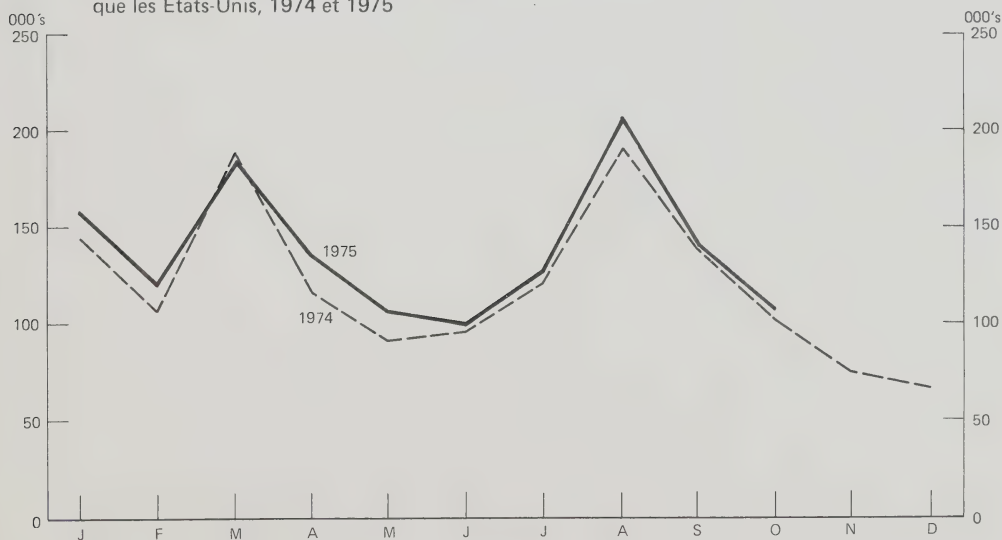
Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour
d'une nuit ou plus (1), 1974 et 1975



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries
Other than the United States, 1974 and 1975

Résidents canadiens revenant de pays autres
que les États-Unis, 1974 et 1975



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

CANADA

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1968-1975

		1968					1969				
		I	II	III	IV	Year	I	II	III	IV	Year
No.		millions of dollars									
	<u>Receipts:</u>										
1	United States	69	203	485	109	866	72	217	510	135	934
2	Other countries	9	24	38	16	87	12	30	51	20	113
3	Total	78	227	523	125	953	84	247	561	155	1,047
	<u>Payments:</u>										
4	United States	159	177	233	115	684	205	243	290	124	862
5	Other countries	52	65	127	54	298	61	94	163	81	399
6	Total	211	242	360	169	982	266	337	453	205	1,261
	<u>Balance:</u>										
7	United States	- 90	+ 26	+ 252	- 6	+ 182	- 133	- 26	+ 220	+ 11	+ 72
8	Other countries	- 43	- 41	- 89	- 38	- 211	- 49	- 64	- 112	- 61	- 286
9	Total	- 133	- 15	+ 163	- 44	- 29	- 182	- 90	+ 108	- 50	- 214
		1972					1973				
		millions of dollars									
	<u>Receipts:</u>										
1	United States	87	241	543	152	1,023	102	280	605	173	1,160
2	Other countries	18	57	88	44	207	29	79	126	52	286
3	Total	105	298	631	196	1,230	131	359	731	225	1,446
	<u>Payments:</u>										
4	United States	229	235	300	155	919	291	274	321	187	1,073
5	Other countries	104	131	209	101	545	150	153	232	134	669
6	Total	333	366	509	256	1,464	441	427	553	321	1,742
	<u>Balance:</u>										
7	United States	- 142	+ 6	+ 243	- 3	+ 104	- 189	+ 6	+ 284	- 14	+ 87
8	Other countries	- 86	- 74	- 121	- 57	- 338	- 121	- 74	- 106	- 82	- 383
9	Total	- 228	- 68	+ 122	- 60	- 234	- 310	- 68	+ 178	- 96	- 296

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1968-1975

CANADA

1970					1971					N ^o	
I	II	III	IV	Année	I	II	III	IV	Année		
millions de dollars											
										<u>Recettes:</u>	
91	249	552	162	1,054	103	253	576	160	1,092	États-Unis	1
17	45	65	25	152	15	44	68	27	154	Autres pays	2
108	294	617	187	1,206	118	297	644	187	1,246	Total	3
										<u>Dépenses:</u>	
214	247	295	142	898	216	234	291	157	898	États-Unis	4
96	132	220	76	524	95	127	228	100	550	Autres pays	5
310	379	515	218	1,422	311	361	519	257	1,448	Total	6
										<u>Solde:</u>	
- 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	- 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	États-Unis	7
- 79	- 87	- 155	- 51	- 372	- 80	- 83	- 160	- 73	- 396	Autres pays	8
- 202	- 85	+ 102	- 31	- 216	- 193	- 64	+ 125	- 70	- 202	Total	9
1974					1975(1)						
millions de dollars											
										<u>Recettes:</u>	
126	338	673	191	1,328	130	346	684			États-Unis	1
34	95	164	73	366	44	123	202			Autres pays	2
160	433	837	264	1,694	174	469	886			Total	3
										<u>Dépenses:</u>	
328	296	347	225	1,196	480	380	418			États-Unis	4
194	176	267	145	782	223	203	324			Autres pays	5
522	472	614	370	1,978	703	583	742			Total	6
										<u>Solde:</u>	
- 202	+ 42	+ 326	- 34	+ 132	- 350	- 34	+ 266			États-Unis	7
- 160	- 81	- 103	- 72	- 416	- 179	- 80	- 122			Autres pays	8
- 362	- 39	+ 223	- 106	- 284	- 529	- 114	+ 144			Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

CANADA

TABLE 2. SUMMARY - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Non-resident travellers:</u>								
1	United States 1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
2	..... 1975	1,416,672	1,419,970	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,632	13,590,127
3	Countries other than the U.S.A. 1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
4	..... 1975	38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
5	Entering direct 1974	16,062	15,739	24,286	28,674	54,343	95,805	234,909
6	..... 1975	19,070	16,999	28,449	29,646	60,174	116,466	270,804
7	Entering via the U.S.A. 1974	17,171	14,331	21,053	39,962	47,270	62,217	202,004
8	..... 1975	19,488	17,986	27,736	32,574	57,784	68,766	224,334
9	Total non-residents 1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
10	..... 1975	1,455,230	1,454,955	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,864	14,085,265
<u>Residents of Canada:</u>								
11	United States 1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
12	..... 1975	1,949,192	1,747,797	2,616,364	2,291,319	2,756,843	3,049,046	14,410,561
13	Countries other than the U.S.A. 1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
14	..... 1975	159,457	122,936	185,163	135,196	106,722	100,675	810,149
15	Returning direct 1974	122,301	90,036	160,979	90,465	81,904	86,723	632,408
16	..... 1975	140,759	107,220	161,492	119,180	96,361	93,587	718,599
17	Returning via the U.S.A. 1974	22,049	17,054	28,859	25,656	9,508	8,530	111,656
18	..... 1975	18,698	15,716	23,671	16,016	10,361	7,088	91,550
19	Total residents 1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
20	..... 1975	2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,149,721	15,220,710
<u>Other travellers:</u>								
21	1974 1974	271,964	257,579	296,138	280,396	301,718	312,699	1,720,494
22	..... 1975	256,920	243,420	262,286	275,520	294,425	319,542	1,652,113
<u>Grand total:</u>								
23	1974 1974	3,570,617	3,448,780	4,388,109	4,896,280	5,765,100	7,561,776	29,630,662
24	..... 1975	3,820,799	3,569,108	4,906,703	4,563,196	6,283,155	7,813,127	30,958,088

TABLEAU 2. SOMMAIRE - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Catégorie de voyageurs	Nº
							<u>Voyageurs non-résidents:</u>	
6,096,206 6,047,046	6,562,947 6,359,611	3,068,105 2,791,704	2,342,943 2,327,811	1,837,326	1,651,247	35,178,154	États-Unis 1974 1975	2
224,225 239,274	202,349 229,423	143,677 139,435	96,773 102,874	52,812	62,507	1,219,256	Pays autres que les États-Unis 1974 1975	3 4
133,973 135,775	98,233 100,543	70,644 70,239	42,617 42,935	24,307	39,218	643,901	Entrée directe 1974 1975	5 6
90,252 103,499	104,116 128,880	73,033 69,196	54,156 59,939	28,505	23,289	575,355	Entrée via les États-Unis 1974 1975	7 8
6,320,431 6,286,320	6,765,296 6,589,034	3,211,782 2,931,139	2,439,716 2,430,685	1,890,138	1,713,754	36,397,410	Total, non-résidents 1974 1975	9 10
							<u>Résidents du Canada:</u>	
3,894,551 4,175,307	3,979,830 4,359,045	2,691,169 2,771,126	2,434,902 2,673,000	2,000,614	1,980,420	30,091,297	États-Unis 1974 1975	11 12
119,552 128,161	190,225 206,441	137,632 139,916	101,166 107,452	74,946	66,753	1,434,338	Pays autres que les États-Unis 1974 1975	13 14
111,040 119,823	175,218 191,886	127,564 131,365	93,988 98,356	65,312	58,065	1,263,595	Rentrée directe 1974 1975	15 16
8,512 8,338	15,007 14,555	10,068 8,551	7,178 9,096	9,634	8,688	170,743	Rentrée via les États-Unis 1974 1975	17 18
4,014,103 4,303,468	4,170,055 4,565,486	2,828,801 2,911,042	2,536,068 2,780,452	2,075,560	2,047,173	31,525,635	Total, résidents 1974 1975	19 20
							<u>Autres voyageurs:</u>	
313,809 315,957	315,559 311,870	288,774 301,679	308,129 306,099	266,979	249,917	3,463,661	1974 1975	21 22
							<u>Total global:</u>	
10,648,343 10,905,745	11,250,910 11,466,390	6,329,357 6,143,860	5,283,913 5,517,236	4,232,677	4,010,844	71,386,706	1974 1975	23 24

CANADA

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,899	3,411,996	11,743,704
2		1975	1,258,475	1,257,280	1,604,837	1,580,981	2,590,871	3,495,649	11,788,093
3	Same day	1974	1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788	1,703,173	2,099,888	8,522,752
4		1975	1,036,275	1,013,190	1,257,159	1,244,571	1,784,163	2,135,740	8,471,098
5	One night	1974	52,877	54,646	72,881	95,864	137,536	224,514	638,298
6		1975	53,781	57,039	73,366	76,227	142,061	225,817	628,291
7	Two or more nights	1974	151,805	188,679	230,674	344,692	579,210	1,087,594	2,582,654
8		1975	168,419	187,051	274,312	260,183	664,647	1,134,092	2,688,704
9	Bus	1974	53,901	68,140	74,591	108,193	204,193	210,133	719,151
10		1975	55,372	67,845	68,392	87,236	188,773	200,286	667,904
11	Same day	1974	28,254	32,829	36,407	48,070	111,671	118,166	375,397
12		1975	28,263	34,299	32,369	49,436	106,358	116,092	366,817
13	One or more nights	1974	25,647	35,311	38,184	60,123	92,522	91,967	343,754
14		1975	27,109	33,546	36,023	37,800	82,415	84,194	301,087
15	Rail	1974	3,161	3,511	3,453	3,716	5,663	12,417	31,921
16		1975	2,961	3,411	2,998	3,027	5,540	10,267	28,204
17	Other Methods	1974	13,029	13,185	17,157	29,755	51,865	81,270	206,261
18		1975	12,274	12,135	17,253	21,276	52,261	81,982	197,181
19	Total land	1974	1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,620	3,715,816	12,701,037
20		1975	1,329,082	1,340,671	1,693,480	1,692,520	2,837,445	3,788,184	12,681,382
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	78,855	80,931	102,091	96,722	120,301	161,819	640,719
22		1975	82,369	74,163	87,278	97,556	116,759	157,401	615,526
23	Private	1974	5,348	5,936	6,682	8,864	15,308	22,270	64,408
24		1975	5,152	5,021	5,593	7,736	14,178	21,171	58,851
25	Total air	1974	84,203	86,867	108,773	105,586	135,609	184,089	705,127
26		1975	87,521	79,184	92,871	105,292	130,937	178,572	674,377
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	61	47	371	372	17,979	139,657	158,487
28		1975	3	38	24	647	22,291	147,016	170,019
29	Private	1974	52	90	272	912	14,897	38,506	54,729
30		1975	66	77	330	482	18,534	44,860	64,349
31	Total marine	1974	113	137	643	1,284	32,876	178,163	213,216
32		1975	69	115	354	1,129	40,825	191,876	234,368
33	Total	1974	1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
34		1975	1,416,672	1,419,970	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,632	13,590,127
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	3,393	2,805	4,619	11,766	13,746	17,484	53,813
36		1975	3,281	3,518	7,649	8,716	17,953	18,065	59,182
37	One or more nights	1974	4,448	3,530	5,845	13,199	14,602	21,549	63,173
38		1975	5,148	3,969	8,146	9,124	18,940	23,747	69,074
39	Total land	1974	7,841	6,335	10,464	24,965	28,348	39,033	116,986
40		1975	8,429	7,487	15,795	17,840	36,893	41,812	128,256
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	16,033	15,702	24,209	28,217	53,712	93,907	231,780
42		1975	19,015	16,943	28,348	28,838	59,707	115,899	268,750
43	Entering via the U.S.A.	1974	9,330	7,994	10,464	14,991	18,838	22,924	84,541
44		1975	11,059	9,000	11,937	14,702	20,864	26,186	93,748
45	Total air	1974	25,363	23,696	34,673	43,208	72,550	116,831	316,321
46		1975	30,074	25,943	40,285	43,540	80,571	142,085	362,498
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	29	37	77	457	631	1,898	3,129
48		1975	55	56	101	808	467	567	2,054
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	2	125	6	84	260	477
50		1975	-	1,499	4	32	27	768	2,330
51	Total marine	1974	29	39	202	463	715	2,158	3,606
52		1975	55	1,555	103	840	494	1,335	4,384
53	Total	1974	33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
54		1975	38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
55	Grand total	1974	1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
56		1975	1,455,230	1,454,955	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,864	14,085,265

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre:</u>	
5,218,696	5,633,423	2,671,965	2,050,258	1,650,508	1,483,988	30,452,542	Automobile	1974 1
5,181,708	5,472,433	2,403,379	2,046,373					1975 2
3,028,643	3,140,390	1,736,520	1,422,711	1,264,404	1,166,173	20,281,593	Même jour	1974 3
2,982,981	3,097,772	1,572,456	1,437,309					1975 4
374,905	413,477	192,691	133,316	91,028	63,917	1,907,632	Une nuit	1974 5
353,452	395,397	160,372	126,509					1975 6
1,815,148	2,079,556	742,754	494,231	295,076	253,898	8,263,317	Deux nuits ou plus	1974 7
1,845,275	1,979,264	640,669	482,555					1975 8
223,286	227,427	123,058	120,044	70,686	52,194	1,535,846	Autocar	1974 9
226,138	257,477	127,975	119,888					1975 10
83,875	85,947	54,001	58,311	43,924	26,549	728,004	Même jour	1974 11
97,280	103,535	58,011	60,907					1975 12
139,411	141,480	69,057	61,733	26,762	25,645	807,842	Une nuit ou plus	1974 13
128,858	153,942	69,964	58,981					1975 14
13,955	20,614	11,466	5,166	4,079	3,520	90,721	Chemin de fer	1974 15
16,952	19,607	9,990	4,630					1975 16
130,142	146,193	58,193	27,375	17,065	13,708	598,937	Autres moyens	1974 17
152,364	157,260	71,407	28,025					1975 18
5,586,079	6,027,657	2,864,682	2,202,843	1,742,338	1,553,410	32,678,046	Total, par terre	1974 19
5,577,162	5,906,777	2,612,869	2,198,916					1975 20
							<u>Par air:</u>	
173,373	194,218	140,702	122,764	87,247	92,567	1,451,590	Commercial	1974 21
169,698	178,262	127,662	112,801					1975 22
23,460	26,507	17,351	11,844	6,885	5,073	155,528	Privé	1974 23
22,529	25,902	16,556	11,142					1975 24
196,833	220,725	158,053	134,608	94,132	97,640	1,607,118	Total, par air	1974 25
192,227	204,164	144,218	123,943					1975 26
							<u>Par mer:</u>	
236,674	241,863	25,533	1,990	235	47	664,829	Commercial	1974 27
199,897	181,266	19,936	1,505					1975 28
76,620	72,702	19,837	3,502	621	150	228,161	Privé	1974 29
77,760	67,404	14,661	3,447					1975 30
313,294	314,565	45,370	5,492	856	197	892,990	Total, par mer	1974 31
277,657	248,670	34,617	4,952					1975 32
6,096,206	6,562,947	3,068,105	2,342,943	1,837,326	1,651,247	35,178,154	Total	1974 33
6,047,046	6,359,611	2,791,704	2,327,811					1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
25,176	25,611	20,231	15,755	7,105	3,912	151,603	Même jour	1974 35
26,402	31,702	17,678	18,773					1975 36
40,499	44,849	28,730	18,219	8,063	6,693	210,226	Une nuit ou plus	1974 37
47,319	62,094	28,141	21,424					1975 38
65,675	70,460	48,961	33,974	15,168	10,605	361,829	Total, par terre	1974 39
73,721	93,796	45,819	40,197					1975 40
							<u>Par air:</u>	
133,093	97,178	69,675	42,153	24,031	39,001	636,901	Entrée directe	1974 41
134,838	99,668	69,727	42,665					1975 42
24,509	33,317	24,047	20,148	13,336	12,684	212,582	Entrée via les É.U.	1974 43
29,496	34,894	23,206	19,728					1975 44
157,592	130,495	93,722	62,301	37,367	51,685	849,483	Total, par air	1974 45
164,334	134,562	92,933	62,393					1975 46
							<u>Par mer:</u>	
890	1,055	969	464	276	217	7,000	Entrée directe	1974 47
937	875	512	270					1975 48
68	339	25	34	1	—	944	Entrée via les É.-U.	1974 49
282	190	171	14					1975 50
958	1,394	944	498	277	217	7,944	Total, par mer	1974 51
1,219	1,065	683	284					1975 52
224,225	202,349	143,677	96,773	52,812	62,507	1,219,256	Total	1974 53
239,274	229,423	139,435	102,874					1975 54
6,320,431	6,765,296	3,211,782	2,439,716	1,890,138	1,713,754	36,397,410	Total global	1974 55
6,286,320	6,589,034	2,931,139	2,430,685					1975 56

CANADA

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1974 169	237	258	756	827	1,205	3,452
2	.....	1975 201	236	358	327	713	978	2,813
3	Azores	1974 -	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975 -	1	-	-	3	-	4
5	Belgium ..	1974 409	353	506	1,065	1,051	2,066	5,450
6	.....	1975 365	341	710	670	1,358	2,162	5,606
7	Bulgaria	1974 5	8	7	11	8	74	113
8	.....	1975 -	9	9	3	23	71	115
9	Czechoslovakia	1974 71	66	160	122	402	480	1,301
10	.....	1975 119	80	170	181	530	781	1,861
11	Denmark	1974 305	287	398	729	842	2,437	4,998
12	.....	1975 340	358	423	690	817	2,265	4,893
13	Finland	1974 132	157	177	474	252	1,889	3,081
14	.....	1975 262	267	274	325	316	2,395	3,839
15	France	1974 2,379	2,359	3,842	3,746	5,588	8,551	26,465
16	.....	1975 2,638	2,504	4,463	3,735	6,526	10,453	30,319
17	Germany (Federal Republic)	1974 2,704	2,452	5,035	6,948	10,381	17,265	44,785
18	.....	1975 2,464	2,635	5,824	5,111	12,520	21,251	49,805
19	Greece	1974 611	606	786	867	1,210	1,356	5,436
20	.....	1975 691	706	796	1,006	1,181	1,509	5,889
21	Hungary	1974 106	65	142	126	239	1,271	1,949
22	.....	1975 66	51	142	84	366	1,077	1,786
23	Ireland (Republic)	1974 226	195	270	362	629	1,291	2,973
24	.....	1975 253	151	357	337	659	1,302	3,059
25	Italy	1974 1,382	1,229	2,181	3,566	4,244	5,530	18,132
26	.....	1975 1,591	1,481	2,709	2,664	3,862	5,929	18,236
27	Malta	1974 7	11	9	13	36	23	99
28	.....	1975 32	10	26	17	29	63	177
29	Netherlands, The	1974 1,053	867	1,226	1,998	5,016	10,423	20,583
30	.....	1975 1,079	939	1,563	1,973	6,861	10,225	22,640
31	Norway	1974 205	244	359	395	583	1,569	3,355
32	.....	1975 289	287	293	446	660	1,594	3,569
33	Poland	1974 129	158	228	654	724	913	2,806
34	.....	1975 169	276	187	470	674	784	2,560
35	Portugal	1974 250	309	512	541	745	996	3,353
36	.....	1975 576	618	861	914	897	1,221	5,087
37	Rumania	1974 24	25	22	27	54	70	222
38	.....	1975 16	24	15	22	30	32	139
39	Spain	1974 914	397	732	2,333	692	1,613	6,681
40	.....	1975 511	452	1,057	783	1,111	1,150	5,064
41	Sweden	1974 752	596	912	1,262	1,422	2,950	7,894
42	.....	1975 905	696	1,245	1,287	1,725	3,386	9,244
43	Switzerland	1974 718	644	1,222	1,798	2,151	3,450	9,983
44	.....	1975 782	985	1,792	1,782	3,052	3,429	11,822
45	Turkey	1974 59	58	90	104	193	266	770
46	.....	1975 54	54	103	120	142	224	697
47	United Kingdom	1974 7,117	6,981	9,918	17,887	31,250	47,648	120,801
48	.....	1975 9,114	9,054	13,201	15,437	34,045	63,060	143,911
49	U.S.S.R.	1974 99	126	90	110	207	260	692
50	.....	1975 199	102	196	135	222	183	1,037
51	Yugoslavia	1974 354	162	390	427	526	1,105	2,964
52	.....	1975 575	264	624	269	657	817	3,206
53	Other	1974 90	30	62	82	112	239	615
54	.....	1975 29	30	45	69	122	229	524
55	Total	1974 20,270	18,622	29,534	46,403	69,384	114,940	299,153
56	.....	1975 23,320	22,611	37,443	58,857	79,101	136,570	337,902
Africa:								
57	Algeria	1974 30	27	25	43	60	91	276
58	.....	1975 41	30	22	37	70	93	293
59	Egypt	1974 36	26	53	74	133	236	558
60	.....	1975 78	48	58	68	125	281	658
61	Rhodesia	1974 6	3	6	10	28	30	83
62	.....	1975 11	16	14	20	51	44	156
63	South Africa	1974 327	231	327	510	888	1,265	3,548
64	.....	1975 358	292	377	629	976	1,126	3,758
65	Other	1974 425	389	458	686	974	1,584	4,516
66	.....	1975 472	345	620	1,220	1,021	1,639	5,317
67	Total	1974 824	676	869	1,323	2,083	3,206	8,981
68	.....	1975 960	731	1,091	1,974	2,243	3,183	10,182
Asia - Continued:								
69	Bangladesh	1974 10	5	7	16	31	36	105
70	.....	1975 22	6	27	17	25	39	136
71	China	1974 -	10	4	-	19	123	156
72	.....	1975 3	6	6	15	23	56	109
73	Hong Kong	1974 711	466	677	707	1,148	1,553	5,262
74	.....	1975 904	516	876	823	1,293	1,809	6,221
75	India	1974 420	381	633	1,097	1,878	2,635	7,044
76	.....	1975 587	553	698	958	2,745	2,872	8,413

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe:</u>								
2,265	1,415	824	1,086	336	333	9,711	Autriche	1974 1
1,833	1,448	783	741	—	1	53	Açores	1975 2
—	3	46	3	—	—	—	Belgique	1974 3
21	3	3	—	—	—	—	Bulgarie	1975 4
4,376	3,323	1,220	956	556	667	16,548	Grèce	1974 5
4,616	2,019	1,310	924	29	13	258	Hongrie	1975 6
23	59	10	29	—	—	—	Irlande (République)	1974 7
47	40	21	15	—	—	—	Italie	1975 8
361	401	259	370	158	269	3,119	Malte	1974 9
521	551	351	470	—	—	—	Pays-Bas	1975 10
2,235	1,364	923	1,326	432	433	11,711	Portugal	1974 11
2,782	1,217	918	1,002	—	—	—	Roumanie	1975 12
1,606	522	465	473	268	404	6,819	Suisse	1974 13
1,500	986	511	380	—	—	—	Tchécoslovaquie	1975 14
12,814	16,340	9,054	5,732	3,689	3,764	77,858	Union soviétique	1974 15
13,415	17,485	7,909	5,804	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1975 16
28,970	21,920	16,087	9,990	4,708	4,273	130,733	Grèce	1974 17
31,662	22,356	14,193	10,828	—	—	—	Irlande (République)	1975 18
1,283	1,574	1,370	1,242	809	1,032	12,746	Italie	1974 19
1,493	1,590	1,176	1,093	—	—	—	Malte	1975 20
1,408	548	288	220	154	206	4,773	Portugal	1974 21
1,296	632	214	154	—	—	—	Roumanie	1975 22
1,415	1,321	1,377	874	350	376	8,686	Suisse	1974 23
1,489	1,609	1,027	798	—	—	—	Tchécoslovaquie	1975 24
6,566	7,481	5,192	3,563	2,202	2,476	45,612	Union soviétique	1974 25
6,639	7,500	4,361	3,293	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1975 26
286	193	68	29	23	47	745	Autriche	1974 27
530	167	98	35	—	—	—	Açores	1975 28
21,337	7,666	5,738	3,094	1,309	2,716	62,443	Belgique	1974 29
19,443	8,321	6,140	4,362	—	—	—	Bulgarie	1975 30
1,384	946	679	639	379	348	7,730	Grèce	1974 31
1,593	882	728	1,091	—	—	—	Hongrie	1975 32
951	949	855	841	523	390	7,315	Irlande (République)	1974 33
1,022	915	424	530	—	—	—	Italie	1975 34
1,059	1,013	1,072	1,084	768	987	9,336	Malte	1974 35
1,555	1,720	1,385	1,354	—	—	—	Pays-Bas	1975 36
62	103	54	66	38	34	579	Roumanie	1974 37
68	95	73	65	—	—	—	Suisse	1975 38
1,428	1,679	1,030	984	1,274	654	13,730	Tchécoslovaquie	1974 39
1,325	2,042	976	804	—	—	—	Union soviétique	1975 40
2,595	1,879	1,391	2,059	974	1,037	17,829	Allemagne (République fédérale)	1974 41
3,004	1,842	1,403	2,033	—	—	—	Autriche	1975 42
4,230	3,249	3,226	3,025	1,185	1,136	26,034	Belgique	1974 43
5,049	3,402	3,027	2,909	—	—	—	Bulgarie	1975 44
211	290	229	207	108	113	1,928	Grèce	1974 45
277	243	176	237	—	—	—	Hongrie	1975 46
68,608	58,806	44,861	24,278	11,612	17,992	346,968	Irlande (République)	1974 47
66,622	63,352	44,242	29,311	—	—	—	Italie	1975 48
196	440	313	229	170	207	2,447	Malte	1974 49
349	530	296	278	—	—	—	Pays-Bas	1975 50
1,927	790	495	483	539	906	8,104	Roumanie	1974 51
2,052	1,028	711	443	—	—	—	Suisse	1975 52
202	269	177	185	67	49	1,564	Tchécoslovaquie	1974 53
1,561	604	160	263	—	—	—	Union soviétique	1975 54
167,828	134,543	97,283	63,067	32,644	40,861	835,379	Total	1974 55
171,764	142,582	92,616	69,157	—	—	—	—	1975 56
<u>Afrique:</u>								
84	132	98	26	37	87	740	Algérie	1974 57
105	118	104	35	—	—	—	Égypte	1975 58
552	424	204	261	109	100	2,208	Rhodesie	1974 59
739	483	248	173	—	—	—	Afrique du Sud	1975 60
29	35	18	13	12	35	225	Autres	1974 61
40	46	42	13	—	—	—	—	1975 62
1,160	1,017	1,260	741	378	715	8,819	—	1974 63
1,075	1,367	1,207	920	—	—	—	—	1975 64
1,777	2,850	1,836	1,085	515	777	13,356	—	1974 65
1,954	2,168	1,679	845	—	—	—	—	1975 66
3,602	4,458	3,416	2,126	1,051	1,714	25,348	Total	1974 67
3,913	4,182	3,280	2,019	—	—	—	—	1975 68
<u>Asie - suite:</u>								
32	31	52	34	14	21	289	Bangladesh	1974 69
56	61	70	35	—	—	—	Chine	1975 70
119	112	47	45	34	9	522	Hong-Kong	1974 71
20	38	11	17	—	—	—	Inde	1975 72
2,233	4,695	1,980	819	723	1,659	17,371	—	1974 73
3,041	5,753	2,222	997	—	—	—	—	1975 74
2,568	2,362	2,310	1,912	1,059	836	18,091	—	1974 75
3,113	4,067	2,286	2,106	—	—	—	—	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

CANADA

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
1	<u>Asia - Concluded:</u>							
2	Israel	1974 398	439	767	1,030	1,333	2,626	6,593
3	Japan	1975 749	635	1,187	867	1,458	2,399	7,295
4	.....	1974 2,374	2,377	3,293	4,872	6,083	7,927	26,926
5	Korea, South	1975 2,234	2,260	4,014	5,352	7,636	10,603	32,099
6	.....	1974 106	84	184	169	270	331	1,144
7	Lebanon	1975 169	144	212	210	360	470	1,565
8	.....	1974 79	56	88	120	162	269	774
9	Pakistan	1975 104	91	144	151	225	271	986
10	.....	1974 149	107	134	165	271	364	1,210
11	Philippines	1975 157	161	238	161	550	422	1,689
12	.....	1974 145	154	171	306	385	532	1,693
13	Sri Lanka	1975 215	236	278	331	718	709	2,487
14	.....	1974 16	13	44	27	45	65	223
15	Syria	1975 19	23	16	40	70	59	214
16	.....	1974 5	24	8	20	33	38	128
17	Taiwan	1975 7	7	16	23	14	26	93
18	.....	1974 164	71	194	173	353	544	1,499
19	Other	1975 151	186	250	248	456	504	1,795
20	.....	1974 463	368	553	726	1,308	1,812	5,230
21	.....	1975 558	316	814	782	1,399	1,988	5,857
22	Total	1974 5,040	4,555	6,777	9,441	13,319	18,855	57,987
	.....	1975 5,879	5,140	8,776	9,965	16,972	22,227	68,959
23	<u>North America, Central America and Caribbean:</u>							
24	Antigua	1974 24	16	24	47	60	87	258
25	Bahamas	1975 33	37	32	50	141	110	403
26	.....	1974 164	177	169	344	367	575	1,796
27	Barbados	1975 180	164	195	196	315	508	1,558
28	.....	1974 124	70	215	233	404	408	1,454
29	Bermuda	1975 156	87	151	256	377	448	1,475
30	.....	1974 313	293	303	281	463	550	2,203
31	Cuba	1975 311	260	263	259	410	556	2,059
32	.....	1974 17	20	33	46	36	41	193
33	Haiti	1975 24	28	30	36	112	36	266
34	.....	1974 110	108	184	154	236	292	1,084
35	Jamaica	1975 189	114	159	193	193	284	1,132
36	.....	1974 708	565	926	919	1,519	1,765	6,402
37	Mexico	1975 907	571	920	1,214	1,830	2,383	7,825
38	.....	1974 676	658	1,070	1,719	3,030	2,775	9,928
39	St. Pierre and Miquelon	1975 854	728	1,681	1,422	4,049	3,286	12,020
40	.....	1974 102	57	110	57	175	227	721
41	Trinidad and Tobago	1975 67	127	152	124	209	242	961
42	.....	1974 347	307	547	611	979	1,355	4,146
43	United States	1975 438	305	518	693	1,165	1,357	4,476
44	.....	1974 1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
45	Other	1975 1,416,672	1,419,970	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,632	13,590,127
46	.....	1974 458	462	522	686	1,025	1,216	4,369
47	.....	1975 429	372	534	581	894	1,235	4,045
48	Total	1974 1,398,636	1,451,957	1,732,648	2,122,975	2,858,399	4,087,359	13,651,974
	.....	1975 1,420,260	1,422,763	1,791,340	1,803,965	3,018,902	4,169,077	13,626,307
49	<u>South America:</u>							
50	Argentina	1974 308	264	281	389	561	601	2,404
51	.....	1975 589	560	369	531	806	1,076	3,931
52	Brazil	1974 590	476	397	571	919	971	3,924
53	.....	1975 667	480	456	604	1,122	1,511	4,840
54	Colombia	1974 183	123	268	281	375	588	1,818
55	.....	1975 183	125	166	167	321	387	1,349
56	Guyana	1974 216	189	251	278	348	499	1,781
57	.....	1975 301	198	274	269	368	578	1,988
58	Venezuela	1974 185	140	166	310	330	500	1,631
59	.....	1975 185	169	256	320	420	586	1,966
60	Other	1974 536	548	681	773	925	1,101	4,564
61	.....	1975 561	525	618	727	1,098	1,130	4,659
62	Total	1974 2,018	1,740	2,044	2,602	3,458	4,260	16,122
	.....	1975 2,486	2,057	2,139	2,618	4,195	5,268	18,763
63	<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>							
64	Australia	1974 1,632	1,257	1,581	2,738	3,876	5,763	16,847
65	.....	1975 1,836	1,242	1,587	2,667	4,298	5,447	17,077
66	New Zealand	1974 339	408	338	903	1,060	1,409	4,457
67	.....	1975 372	320	405	969	1,252	1,787	5,105
68	Other	1974 67	46	93	129	139	298	772
	.....	1975 117	91	109	146	202	305	970
69	Total	1974 2,038	1,711	2,012	3,770	5,075	7,470	22,076
70	.....	1975 2,325	1,653	2,101	3,782	5,752	7,539	23,152
71	Grand total	1974 1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
72	.....	1975 1,455,230	1,454,955	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,864	14,085,265

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
3,292	3,328	2,532	2,074	1,193	811	19,823	<u>Asie - fin:</u>	
3,309	4,385	2,304	1,762				Israël	1974 1
9,775	15,211	9,798	8,686	4,412	2,735	77,543	Japon	1975 2
13,491	21,574	9,328	7,971				Corée du Sud	1974 3
391	367	371	312	290	175	3,050	Liban	1975 4
431	581	416	304				Pakistan	1974 5
363	548	410	252	165	177	2,689	Philippines	1975 6
411	491	335	185				Sri Lanka	1974 7
353	408	408	273	183	240	3,075	Syrie	1975 8
613	977	423	368				Taiwan	1974 9
517	527	577	427	377	291	4,409	Autres	1975 10
693	1,099	685	669				Total	1974 11
53	102	47	40	67	52	584		1975 12
72	83	119	57				Amérique du Nord, Amérique centrale et	
52	63	54	35	18	32	382	<u>Antilles:</u>	
87	108	45	38				Antigua	1974 23
508	679	495	471	346	267	4,265	Bahamas	1975 24
676	1,112	722	443				Barbade	1974 25
1,930	2,882	1,965	955	636	939	14,537	Bernudes	1975 26
2,765	4,076	2,152	1,252				Cuba	1974 27
							Haiti	1975 28
22,186	31,315	21,046	16,335	9,517	8,244	166,630	Jamaïque	1974 29
28,778	44,405	21,118	16,204				Mexique	1975 30
							St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
99	146	124	80	56	57	820	Trinité et Tobago	1975 32
143	129	97	66				États-Unis	1974 33
557	672	523	363	227	311	4,449	Autres	1975 34
560	699	477	294				Total	1974 35
1,239	1,148	533	283	148	249	5,054		1975 36
1,305	935	473	287				Amérique du Sud:	
1,020	1,441	758	509	411	747	7,089	Argentine	1974 49
944	1,353	793	459				Brésil	1975 50
74	101	146	91	48	21	674	Colombie	1974 51
108	52	118	51				Guyane	1975 52
565	754	504	260	165	115	3,447	Venezuela	1974 53
597	722	407	257				Autres	1975 54
3,671	4,877	2,815	1,529	1,086	1,308	21,688	Total	1974 55
4,324	5,979	3,284	1,409					1975 56
4,821	4,661	2,687	2,035	1,286	1,552	26,970		1974 57
6,918	6,839	3,309	2,371					1975 58
269	196	286	169	157	130	1,968		1974 59
326	392	325	212					1975 60
3,289	3,210	1,831	813	466	879	14,634		1974 41
4,184	3,924	1,859	947					1975 42
6,096,206	6,562,947	3,068,105	2,342,943	1,837,326	1,651,247	35,178,154		1974 43
6,047,046	6,359,611	2,791,704	2,327,811					1975 44
1,476	1,715	1,110	774	540	636	10,620		1974 45
1,366	1,727	1,138	749					1975 46
6,113,282	6,581,868	3,079,422	2,349,849	1,841,916	1,657,252	35,275,567		1974 47
6,067,866	6,382,362	2,803,984	2,334,913					1975 48
							<u>Amérique du Sud:</u>	
880	647	763	665	383	372	6,114	Argentine	1974 49
949	814	554	478				Brésil	1975 50
2,310	841	988	1,012	612	496	10,183	Colombie	1974 51
2,182	926	760	923				Guyane	1975 52
755	602	399	318	277	214	4,383	Venezuela	1974 53
628	741	417	308				Autres	1975 54
708	994	764	462	457	427	5,593	Total	1974 55
898	1,276	774	471					1975 56
575	973	625	390	222	484	4,900		1974 57
837	1,960	809	468					1975 58
1,102	1,196	1,233	1,045	696	661	10,497		1974 59
1,252	1,415	1,138	905					1975 60
6,330	5,253	4,772	3,892	2,647	2,654	41,670		1974 61
6,746	7,132	4,452	3,553					1975 62
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
5,321	5,925	4,447	3,405	1,816	2,390	40,151	Australie	1974 63
5,290	5,975	4,252	3,859				Nouvelle-Zélande	1975 64
1,708	1,558	1,149	900	429	493	10,694	Autres	1974 65
1,552	1,947	1,217	829				Total	1975 66
170	376	247	142	118	146	1,971		1974 67
256	449	220	151					1975 68
7,199	7,859	5,843	4,447	2,363	3,029	52,816		1974 69
7,098	8,371	5,689	4,839					1975 70
6,320,431	6,765,296	3,211,782	2,439,716	1,890,138	1,713,754	36,397,410		1974 71
6,286,320	6,589,034	2,931,139	2,430,685					1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

CANADA

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,804	2,545,583	11,169,652
2		1975	1,629,333	1,464,706	2,227,325	1,957,032	2,418,622	2,687,274	12,384,292
3	Same day	1974	1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,698,486	2,004,570	9,119,719
4		1975	1,287,517	1,208,567	1,661,536	1,521,687	1,896,258	2,054,550	9,630,115
5	One night	1974	48,290	45,662	57,167	68,152	80,157	111,592	411,020
6		1975	54,835	48,320	72,612	62,253	90,660	119,024	447,904
7	Two or more nights	1974	177,611	143,426	253,154	309,140	326,161	429,421	1,638,913
8		1975	286,981	207,619	493,177	373,092	431,704	513,700	2,306,273
9	Bus	1974	98,385	95,732	122,834	137,322	146,632	169,686	770,591
10		1975	99,132	102,480	125,372	109,705	139,465	145,795	721,949
11	Same day	1974	60,370	63,159	66,620	73,479	95,784	122,851	482,263
12		1975	61,524	65,850	67,052	60,995	91,824	109,437	456,682
13	One or more nights	1974	38,015	32,573	56,214	63,843	50,848	46,835	288,328
14		1975	37,608	36,630	58,320	48,710	47,641	36,358	265,267
15	Rail	1974	2,166	2,225	2,948	3,713	2,994	2,496	16,542
16		1975	2,504	1,743	2,787	2,868	3,199	2,723	15,824
17	Other methods	1974	23,657	18,029	27,737	37,241	43,776	58,533	208,973
18		1975	18,605	17,600	24,430	28,982	52,151	63,416	205,184
19	Total land	1974	1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568	2,298,206	2,776,298	12,165,758
20		1975	1,749,574	1,586,529	2,379,914	2,098,587	2,613,437	2,899,208	13,327,249
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	160,640	134,632	214,635	150,791	113,932	95,960	870,590
22		1975	195,451	157,371	230,944	186,572	127,052	100,053	997,443
23	Private	1974	3,850	3,947	4,830	6,447	5,982	6,078	31,134
24		1975	4,111	3,847	5,238	5,724	6,428	6,005	31,353
25	Total air	1974	164,490	138,579	219,465	157,238	119,914	102,038	901,724
26		1975	199,562	161,218	236,182	192,296	133,480	106,058	1,028,796
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	2	-	3	679	35,432	36,116
28		1975	-	2	3	-	7,333	36,992	44,330
29	Private	1974	109	86	159	440	1,453	3,966	6,213
30		1975	56	48	265	436	2,593	10,609	14,007
31	Total marine	1974	109	88	159	443	2,132	39,398	42,329
32		1975	56	50	268	436	9,926	47,601	58,337
33	Total	1974	1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
34		1975	1,949,192	1,747,797	2,616,364	2,291,319	2,756,843	3,052,867	14,414,382
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		2,096	1,473	4,131	5,221	1,051	1,851	15,823
36	1975		1,607	1,508	2,162	1,592	1,489	870	9,228
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	122,247	90,016	160,882	89,925	80,800	85,247	629,117
38		1975	140,721	106,985	161,371	118,318	94,959	92,015	714,369
39	Returning via the U.S.A.	1974	19,477	14,839	24,371	20,432	7,376	5,759	32,454
40		1975	17,091	14,208	21,508	14,424	8,872	6,215	82,318
41	Total air	1974	141,724	104,855	185,253	110,357	88,376	91,006	721,571
42		1975	157,812	121,193	182,879	132,742	103,831	98,230	796,687
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	54	20	97	540	1,104	1,476	3,291
44		1975	38	235	121	862	1,402	1,572	4,230
45	Returning via the U.S.A.	1974	476	742	357	3	881	920	3,379
46		1975	-	-	1	-	-	3	4
47	Total marine	1974	530	762	454	543	1,985	2,396	6,670
48		1975	38	235	122	862	1,402	1,575	4,234
49	Total	1974	144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
50		1975	159,457	122,936	185,163	135,196	106,722	100,675	810,149
51	Grand total	1974	1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
52		1975	2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,153,542	15,224,531

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,516,047	3,564,293	2,413,862	2,151,069	1,758,854	1,755,227	26,329,004	Par terre:	
3,758,597	3,926,934	2,485,493	2,378,148				Automobile	1974 1
2,332,860	2,341,356	1,759,585	1,629,611	1,431,931	1,438,600	20,053,662	Même jour	1975 2
2,470,630	2,518,774	1,845,803	1,816,071				Une nuit	1974 3
162,595	168,668	108,407	81,099	67,061	54,532	1,053,382	Deux nuits ou plus	1975 4
164,590	177,694	104,483	81,679					1974 5
1,020,592	1,054,269	545,870	440,359	259,862	262,095	5,221,960		1975 6
1,123,377	1,230,466	535,207	480,398					1974 7
								1975 8
133,252	145,445	110,408	126,186	97,137	84,741	1,467,760	Autocar	1974 9
136,973	138,174	114,393	128,406					1975 10
72,909	82,180	69,431	73,616	67,581	55,085	903,065	Même jour	1974 11
81,380	75,296	69,961	78,774				Une nuit ou plus	1975 12
60,343	63,265	40,977	52,570	29,556	29,656	564,695		1974 13
55,593	62,878	44,432	49,632					1975 14
4,046	4,993	2,680	2,635	2,439	2,758	36,093	Chemin de fer	1974 15
4,179	4,876	2,203	3,334					1975 16
68,936	72,046	43,047	31,776	23,929	21,038	469,745	Autres moyens	1974 17
85,143	82,310	46,943	31,914					1975 18
3,722,281	3,786,777	2,569,997	2,311,666	1,882,359	1,863,764	28,302,602	Total, par terre	1974 19
3,984,892	4,152,294	2,649,032	2,541,802					1975 20
95,872	110,203	97,921	115,862	113,957	112,830	1,517,235	Par air:	
102,673	123,013	101,142	123,804				Commercial	1974 21
6,294	6,460	5,639	5,405	4,085	3,676	62,693	Privé	1975 22
5,901	6,273	5,801	5,332					1974 23
102,166	116,663	103,560	121,267	118,042	116,506	1,579,928	Total, par air	1975 24
108,574	129,286	106,943	129,136					1974 25
								1975 26
59,932	65,742	13,967	1,027	—	—	176,784	Par mer:	
70,232	65,412	11,316	816				Commercial	1974 27
10,172	10,648	3,645	942	213	150	31,983	Privé	1975 28
11,609	12,053	3,835	1,246					1974 29
70,104	76,390	17,612	1,969	213	150	208,767	Total, par mer	1975 30
81,841	77,465	15,151	2,062					1974 31
								1975 32
3,894,551	3,979,830	2,691,169	2,434,902	2,000,614	1,980,420	30,091,297	Total	1974 33
4,175,307	4,359,045	2,771,126	2,673,000					1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,906	2,418	1,774	1,195	1,147	744	25,007	Par terre (via les É.-U.):	
1,930	2,449	820	1,234				1974	35
							1975	36
106,868	169,677	125,785	93,498	64,966	57,928	1,247,839	Par air:	
116,886	166,689	128,673	97,046				Rentrée directe	1974 37
6,577	12,588	8,294	5,983	8,487	7,944	142,327	Rentrée via les É.-U.	1975 38
6,408	12,004	7,731	7,862					1974 39
113,445	182,265	134,079	99,481	73,453	65,872	1,390,166	Total, par air	1975 40
123,294	198,693	137,704	105,808					1974 41
								1975 42
4,172	5,541	1,779	490	346	137	15,756	Par mer:	
2,937	5,197	1,392	410				Rentrée directe	1974 43
29	1	—	—	—	—	3,409	Rentrée via les É.-U.	1975 44
—	102	—	—					1974 45
4,201	5,542	1,779	490	346	137	19,165	Total, par mer	1975 46
2,937	5,299	1,392	410					1974 47
								1975 48
119,552	190,225	137,632	101,166	74,946	66,753	1,434,338	Total	1974 49
128,161	206,441	139,916	107,452					1975 50
4,014,103	4,170,055	2,828,801	2,536,068	2,075,500	2,047,173	31,525,635	Total global	1974 51
4,303,468	4,565,486	2,911,042	2,780,452					1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

CANADA

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	469,853	461,927	541,028	598,137	713,706	831,138	3,615,789
2		1975	476,506	458,966	540,607	541,664	737,261	836,804	3,591,808
3	One night	1974	23,553	24,189	31,637	39,465	58,236	93,153	270,233
4		1975	24,782	25,312	31,906	32,800	59,636	94,142	268,578
5	Two or more nights	1974	61,510	73,849	92,888	130,018	217,438	378,811	954,514
6		1975	69,662	74,243	106,131	104,245	248,979	399,478	1,002,738
7	Total	1974	554,916	559,965	665,553	767,620	989,380	1,303,102	4,840,536
8		1975	570,950	558,521	678,644	678,709	1,045,876	1,330,424	4,863,124
9	Trucks used commercially	1974	73,443	70,230	80,505	78,093	79,802	78,830	460,903
10		1975	72,042	66,691	70,535	73,168	78,344	80,675	441,455
11	Other vehicles	1974	264	609	1,057	4,360	8,076	15,330	29,696
12		1975	251	528	987	2,719	11,409	15,581	31,475
13	Total	1974	628,623	630,804	747,115	850,073	1,077,258	1,397,262	5,331,135
14		1975	643,243	625,740	750,166	754,596	1,135,629	1,426,680	5,336,054
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	593,900	563,035	676,622	736,557	781,480	869,616	4,221,210
16		1975	619,096	579,406	745,686	707,321	838,811	885,011	4,375,331
17	One night	1974	23,055	21,649	27,225	31,811	36,769	49,658	190,167
18		1975	25,701	23,242	32,991	29,933	41,886	51,435	205,188
19	Two or more nights	1974	65,783	56,895	92,252	117,410	124,267	157,095	613,702
20		1975	101,326	79,780	172,163	138,324	162,085	188,961	842,639
21	Total	1974	682,738	641,579	796,099	885,778	942,516	1,076,369	5,025,079
22		1975	746,123	682,428	950,840	875,578	1,042,782	1,125,407	5,423,158
23	Trucks used commercially	1974	101,713	93,968	99,731	91,699	93,540	90,894	571,545
24		1975	83,499	78,138	81,961	81,939	82,042	87,761	495,340
25	Other vehicles	1974	589	981	1,688	6,304	10,552	17,693	37,807
26		1975	647	835	1,833	5,039	15,843	17,642	41,839
27	Total	1974	785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,608	1,184,956	5,634,430
28		1975	830,269	761,401	1,034,634	962,556	1,140,667	1,230,810	5,960,337
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,186	1,700,754	7,836,999
30		1975	1,095,602	1,038,372	1,286,293	1,248,985	1,576,072	1,721,815	7,967,139
31	One night	1974	46,608	45,838	58,862	71,276	95,005	142,811	460,400
32		1975	50,483	48,554	64,897	62,733	101,522	145,577	473,766
33	Two or more nights	1974	127,293	130,744	185,140	247,428	341,705	535,906	1,568,216
34		1975	170,988	154,023	278,294	242,569	411,064	588,439	1,845,377
35	Total	1974	1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,896	2,379,471	9,865,615
36		1975	1,317,073	1,240,949	1,629,484	1,554,287	2,088,658	2,455,831	10,286,282
37	Trucks used commercially	1974	175,156	164,198	180,236	169,792	173,342	169,724	1,032,448
38		1975	155,541	144,829	152,496	155,107	160,386	168,436	936,795
39	Other vehicles	1974	853	1,590	2,745	10,664	18,628	33,023	67,503
40		1975	898	1,363	2,820	7,758	27,252	33,223	73,314
41	Total	1974	1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,123,866	2,582,218	10,965,566
42		1975	1,473,512	1,387,141	1,784,800	1,717,152	2,276,296	2,657,490	11,296,391

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

CANADA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
1,093,364	1,110,119	708,961	615,905	554,889	512,774	8,211,801	Même jour	1974 1
1,072,222	1,113,425	667,495	629,340					1975 2
148,872	157,167	81,835	56,578	38,643	28,218	781,546	Une nuit	1974 3
139,551	150,864	69,189	53,747					1975 4
605,925	691,038	294,820	195,596	117,410	97,685	2,956,988	Deux nuits ou plus	1974 5
617,910	672,428	268,896	192,402					1975 6
1,848,161	1,958,324	1,085,616	868,079	710,942	638,677	11,950,335	Total	1974 7
1,829,683	1,936,717	1,005,580	875,489					1975 8
75,134	74,051	75,029	82,409	70,666	63,479	901,671	Camions commerciaux	1974 9
80,946	77,755	77,941	83,949					1975 10
23,983	20,604	7,439	2,148	763	158	84,791	Autres véhicules	1974 11
26,757	21,471	7,215	2,753					1975 12
1,947,278	2,052,979	1,168,084	952,636	782,371	702,314	12,936,797	Total	1974 13
1,937,386	2,035,943	1,090,736	962,191					1975 14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
944,908	943,712	782,981	753,316	668,934	659,935	8,974,996	Même jour	1974 15
988,436	1,000,200	821,084	830,415					1975 16
68,256	70,212	46,465	37,340	30,655	25,279	468,374	Une nuit	1974 17
68,846	73,173	45,612	37,320					1975 18
331,645	342,518	200,341	162,709	101,282	99,819	1,852,016	Deux nuits ou plus	1974 19
364,478	399,788	197,620	178,712					1975 20
1,344,809	1,356,442	1,029,787	953,365	800,871	785,033	11,295,386	Total	1974 21
1,421,760	1,473,161	1,064,316	1,046,447					1975 22
87,871	92,489	89,568	102,735	89,939	74,921	1,109,068	Camions commerciaux	1974 23
80,151	83,658	89,811	94,642					1975 24
20,070	18,550	9,263	3,967	1,487	448	91,592	Autres véhicules	1974 25
22,980	20,169	9,595	4,402					1975 26
1,452,750	1,467,481	1,128,618	1,060,067	892,297	860,402	12,496,046	Total	1974 27
1,524,891	1,576,988	1,163,722	1,145,491					1975 28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
2,038,272	2,053,831	1,491,942	1,369,221	1,223,823	1,172,709	17,186,797	Même jour	1974 29
2,060,658	2,113,625	1,488,579	1,459,755					1975 30
217,128	227,379	128,300	93,918	69,298	53,497	1,249,920	Une nuit	1974 31
208,397	224,037	114,801	91,067					1975 32
937,570	1,033,556	495,161	358,305	218,692	197,504	4,809,004	Deux nuits ou plus	1974 33
982,388	1,072,216	466,516	371,114					1975 34
3,192,970	3,314,766	2,115,403	1,821,444	1,511,813	1,423,710	23,245,721	Total	1974 35
3,251,443	3,409,878	2,069,896	1,921,936					1975 36
163,005	166,540	164,597	185,144	160,605	138,400	2,010,739	Camions commerciaux	1974 37
161,097	161,413	167,752	178,591					1975 38
44,053	39,154	16,702	6,115	2,250	606	176,383	Autres véhicules	1974 39
49,737	41,640	16,810	7,155					1975 40
3,400,028	3,520,460	2,296,702	2,012,703	1,674,668	1,562,716	25,432,843	Total	1974 41
3,462,277	3,612,931	2,254,458	2,107,682					1975 42

SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

DÉTAILS PAR PROVINCE

NEWFOUNDLAND

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	-	-	-	-	-	-	-
2		1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
4		1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night	1974	-	-	-	-	-	-	-
6		1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
8		1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus	1974	-	-	-	-	-	-	-
10		1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
12		1975	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
14		1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods	1974	-	-	-	-	-	-	-
18		1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land	1974	-	-	-	-	-	-	-
20		1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	486	441	618	775	487	921	3,728
22		1975	477	820	434	240	2	110	2,083
23	Private	1974	105	189	33	128	64	125	644
24		1975	35	20	29	37	90	95	306
25	Total air	1974	591	630	651	903	551	1,046	4,372
26		1975	512	840	463	277	92	205	2,389
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	5	-	12	31	48
28		1975	-	-	1	2	5	39	47
29	Private	1974	-	-	-	-	-	4	4
30		1975	-	-	-	-	-	1	1
31	Total marine	1974	-	-	5	-	12	35	52
32		1975	-	-	1	2	5	40	48
33	Total	1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
34		1975	512	840	464	279	97	245	2,437
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	-	-	-	-	-	-	-
36		1975	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights	1974	-	-	-	-	-	-	-
38		1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land	1974	-	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	873	325	362	358	690	1,244	3,852
42		1975	342	371	554	576	715	1,232	3,790
43	Entering via the U.S.A.	1974	45	23	2	23	13	29	135
44		1975	3	-	-	13	26	6	48
45	Total air	1974	918	348	364	381	703	1,273	3,987
46		1975	345	371	554	589	741	1,238	3,838
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	13	35	57	65	86	188	444
48		1975	48	54	89	138	21	260	610
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	13	35	57	65	86	188	444
52		1975	48	54	89	138	21	260	610
53	Total	1974	931	383	421	446	789	1,461	4,431
54		1975	393	425	643	727	762	1,498	4,448
55	Grand total	1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855
56		1975	905	1,265	1,107	1,006	859	1,743	6,885

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	n°
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 20
717	864	630	563	594	645	7,741	<u>Par air:</u>	
76	85	51	33	31	29	1,078	Commercial	1974 21
145	102	61	66	31	29	1,078	Privé	1975 22
162	232	71	118	31	29	1,078	.....	1974 23
862	966	691	629	625	674	8,819	.....	1975 24
238	317	122	151	625	674	8,819	Total, par air	1974 25
							.....	1975 26
115	155	46	10	1	—	375	<u>Par mer:</u>	
155	169	105	7	—	—	375	Commercial	1974 27
19	6	—	—	—	—	29	.....	1975 28
16	22	—	—	—	—	29	Privé	1974 29
							.....	1975 30
134	161	46	10	1	—	404	Total, par mer	1974 31
171	191	105	7	1	—	404	.....	1975 32
996	1,127	737	639	626	674	9,223	Total	1974 33
409	508	227	158	626	674	9,223	.....	1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 36
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 40
1,003	1,100	792	715	367	454	8,283	<u>Par air:</u>	
1,834	1,202	1,297	1,026	—	—	224	Entrée directe	1974 41
64	19	6	—	—	—	224	.....	1975 42
26	27	1	1	—	—	224	Entrée via les É.-U.	1974 43
1,067	1,119	798	715	367	454	8,507	.....	1975 44
1,880	1,229	1,298	1,027	367	454	8,507	Total, par air	1974 45
							.....	1975 46
371	764	574	71	62	107	2,393	<u>Par mer:</u>	
416	547	480	108	—	—	2,393	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 48
—	3	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 49
							.....	1975 50
371	764	574	71	62	107	2,393	Total, par mer	1974 51
396	550	480	108	62	107	2,393	.....	1975 52
1,438	1,883	1,372	786	429	561	10,900	Total	1974 53
2,276	1,779	1,778	1,135	429	561	10,900	.....	1975 54
2,434	3,010	2,109	1,425	1,055	1,235	20,123	Total global	1974 55
2,685	2,287	2,005	1,293	1,055	1,235	20,123	.....	1975 56

NEWFOUNDLAND

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria 1974	3	2	1	-	-	-	6
2	..... 1975	-	-	-	-	1	5	6
3	Azores 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium .. . 1974	3	-	1	10	5	4	23
6	..... 1975	-	-	-	1	2	6	9
7	Bulgaria 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1974	1	-	-	-	2	-	3
10	..... 1975	1	-	-	1	2	-	4
11	Denmark 1974	8	2	1	16	17	13	57
12	..... 1975	-	1	1	6	2	20	30
13	Finland 1974	2	5	2	-	1	-	10
14	..... 1975	1	-	-	-	11	8	24
15	France 1974	49	32	87	85	105	224	582
16	..... 1975	48	91	91	149	53	313	745
17	Germany (Federal Republic) 1974	19	25	8	7	27	47	133
18	..... 1975	2	8	185	38	34	66	333
19	Greece 1974	-	1	-	-	5	7	20
20	..... 1975	-	-	5	1	9	-	22
21	Hungary 1974	-	-	-	-	1	-	1
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1974	3	-	-	4	2	15	24
24	..... 1975	7	4	2	10	9	43	75
25	Italy 1974	26	17	2	18	4	15	82
26	..... 1975	-	3	1	1	-	2	16
27	Malta 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1974	4	5	11	7	14	176	217
30	..... 1975	3	12	3	7	33	53	111
31	Norway 1974	1	8	7	7	11	29	63
32	..... 1975	9	13	3	5	15	78	123
33	Poland 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	3	-	-	-	3
35	Portugal 1974	8	1	4	1	1	-	15
36	..... 1975	2	3	4	9	5	8	31
37	Rumania 1974	13	-	-	-	-	1	14
38	..... 1975	1	-	-	-	-	-	1
39	Spain 1974	213	4	3	8	13	7	248
40	..... 1975	44	47	56	8	20	10	185
41	Sweden 1974	3	-	2	5	7	13	30
42	..... 1975	9	-	4	13	12	15	53
43	Switzerland 1974	-	-	3	1	3	5	12
44	..... 1975	1	-	-	1	2	1	4
45	Turkey 1974	-	-	-	-	-	1	2
46	..... 1975	-	-	-	2	-	-	2
47	United Kingdom 1974	418	226	268	236	504	803	2,455
48	..... 1975	230	176	255	398	458	810	2,327
49	U.S.S.R. 1974	27	-	-	-	-	-	27
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1974	1	-	1	-	-	-	2
52	..... 1975	3	2	-	-	-	-	5
53	Other 1974	67	-	-	-	-	-	67
54	..... 1975	-	-	-	-	2	-	2
55	Total 1974	876	328	401	406	722	1,360	4,093
56	..... 1975	368	364	613	649	672	1,445	4,111
<u>Africa:</u>								
57	Algeria 1974	-	-	-	-	2	-	2
58	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	-	-	-	1	-	1	2
61	Rhodesia 1974	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
63	South Africa 1974	2	2	2	2	3	11	11
64	..... 1975	3	-	-	5	3	3	14
65	Other 1974	8	24	6	11	24	15	88
66	..... 1975	3	3	1	2	12	18	39
67	Total 1974	10	26	8	13	29	15	101
68	..... 1975	6	3	1	8	15	23	56
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh 1974	1	-	-	5	1	-	7
70	..... 1975	-	-	-	-	1	-	1
71	China 1974	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1974	-	-	-	-	2	-	2
74	..... 1975	-	-	-	3	1	2	6
75	India 1974	3	8	3	12	10	18	54
76	..... 1975	8	37	7	7	4	3	66

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe:</u>								
2	2	—	1	—	3	14	Autriche	1974 1
3	5	1	2	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
3	2	1	2	1	1	33	Belgique	1974 5
18	3	4	7	—	—	—	Bulgarie	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
1	1	—	—	—	—	5	Tchécoslovaquie	1974 9
2	—	12	2	—	2	2	.....	1975 10
6	10	4	12	2	2	93	Danemark	1974 11
9	16	14	7	—	1	16	Finlande	1975 12
3	1	—	1	—	—	—	.....	1974 13
—	1	—	—	—	—	—	.....	1975 14
505	889	686	164	65	109	3,000	France	1974 15
682	703	673	263	—	—	—	.....	1975 16
58	46	29	21	20	13	320	Allemagne (République fédérale)	1974 17
91	97	53	44	6	—	35	Grèce	1975 18
1	3	4	6	—	—	—	.....	1974 19
10	3	4	6	—	—	—	.....	1975 20
1	—	—	2	—	—	4	Hongrie	1974 21
—	—	—	1	—	—	—	.....	1975 22
6	13	9	3	20	8	83	Irlande (République)	1974 23
10	7	4	16	—	—	—	.....	1975 24
7	5	2	—	1	4	101	Italie	1974 25
11	10	6	6	—	—	—	.....	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 28
34	29	13	8	18	22	341	Pays-Bas	1974 29
375	148	226	32	—	—	—	.....	1975 30
115	91	100	26	3	9	407	Norvège	1974 31
99	124	151	146	—	—	—	.....	1975 32
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1974 33
—	3	1	104	—	—	—	.....	1975 34
1	2	5	4	2	9	38	Portugal	1974 35
3	4	15	2	—	—	15	.....	1975 36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 38
6	8	44	7	3	18	334	Espagne	1974 39
11	15	45	31	—	—	—	.....	1975 40
9	12	5	11	—	2	69	Suède	1974 41
9	10	3	13	—	—	—	.....	1975 42
12	11	3	32	—	2	72	Suisse	1974 43
10	7	6	8	—	—	—	.....	1975 44
1	—	—	1	—	—	4	Turquie	1974 45
—	—	1	27	—	—	—	.....	1975 46
607	669	353	396	240	328	5,048	Royaume-Uni	1974 47
821	542	427	320	—	—	—	.....	1975 48
—	—	—	—	—	—	27	U.R.S.S.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 50
—	—	2	—	—	—	4	Yougoslavie	1974 51
1	—	—	—	—	—	—	.....	1975 52
1	—	1	—	1	—	70	Autres	1974 53
—	5	—	—	—	—	—	.....	1975 54
1,379	1,795	1,261	692	382	531	10,133	Total	1974 55
2,165	1,703	1,647	1,037	—	—	—	.....	1975 56
<u>Afrique:</u>								
—	—	—	—	—	—	2	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 58
1	2	3	—	—	—	6	Égypte	1974 59
—	1	—	2	—	—	—	.....	1975 60
—	—	—	—	—	3	4	Rhodésie	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 62
1	6	12	1	1	4	36	Afrique du Sud	1974 63
7	3	22	6	—	—	—	.....	1975 64
3	14	12	7	1	10	135	Autres	1974 65
22	8	10	5	—	—	—	.....	1975 66
5	22	27	9	2	17	183	Total	1974 67
29	12	32	13	—	—	—	.....	1975 68
<u>Asie — suite:</u>								
—	—	—	—	—	—	7	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 72
1	—	1	—	—	1	5	Hong-Kong	1974 73
1	1	—	—	—	—	—	.....	1975 74
9	10	21	10	4	4	112	Inde	1974 75
14	7	18	7	—	—	—	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

NEWFOUNDLAND

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Asia - Concluded:</u>									
1	Israel	1974	—	—	—	—	2	2	4
2	.....	1975	—	3	—	4	—	1	8
3	Japan	1974	—	—	—	1	—	—	1
4	.....	1975	—	—	1	29	1	1	32
5	Korea, South	1974	—	—	—	—	—	1	1
	.....	1975	—	—	—	2	—	—	1
	Lebanon	1974	—	—	—	—	—	1	1
8	.....	1975	1	—	—	4	—	1	6
9	Pakistan	1974	—	5	4	2	3	5	19
10	.....	1975	—	2	4	6	2	1	15
11	Philippines	1974	—	—	—	—	—	—	—
12	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka	1974	—	—	—	—	4	—	4
14	.....	1975	—	5	—	—	—	—	5
15	Syria	1974	—	—	—	—	—	—	—
16	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1974	—	—	—	—	—	—	—
18	.....	1975	—	—	—	2	—	—	2
19	Other	1974	8	2	3	3	3	41	60
20	.....	1975	4	1	9	3	2	3	22
21	Total	1974	12	15	10	23	25	68	153
22	.....	1975	13	48	21	60	11	12	165
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>									
23	Antigua	1974	—	—	—	—	—	—	—
24	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1974	—	2	—	—	—	—	2
26	.....	1975	—	—	—	—	—	5	5
27	Barbados	1974	4	—	—	—	—	—	4
28	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1974	—	—	—	—	—	—	—
30	.....	1975	—	—	—	—	—	2	2
31	Cuba	1974	—	—	—	—	—	—	—
32	.....	1975	—	—	—	—	49	—	49
33	Haiti	1974	—	—	—	—	—	—	—
34	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1974	—	—	—	—	—	—	—
36	.....	1975	1	—	—	1	—	1	3
37	Mexico	1974	—	—	—	—	—	—	—
38	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon	1974	15	—	—	—	—	—	15
40	.....	1975	1	—	—	—	2	—	3
41	Trinidad and Tobago	1974	—	6	—	1	—	2	7
42	.....	1975	—	—	—	—	1	—	3
43	United States	1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
44	.....	1975	512	840	464	279	97	245	2,437
45	Other	1974	—	—	—	—	2	—	2
46	.....	1975	—	—	—	2	1	—	3
47	Total	1974	610	638	656	904	565	1,081	4,454
48	.....	1975	514	840	464	282	150	255	2,505
<u>South America:</u>									
49	Argentina	1974	—	—	—	—	—	1	1
50	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Brazil	1974	—	—	1	—	—	—	1
52	.....	1975	—	—	—	—	2	—	2
53	Colombia	1974	—	—	—	—	—	—	—
54	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
55	Guyana	1974	—	—	—	—	—	1	1
56	.....	1975	—	1	—	—	—	—	1
57	Venezuela	1974	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
59	Other	1974	—	—	—	—	—	—	—
60	.....	1975	1	—	—	—	—	—	1
61	Total	1974	—	—	1	—	—	2	3
62	.....	1975	1	1	—	—	—	2	4
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>									
63	Australia	1974	10	6	1	2	10	14	43
64	.....	1975	—	4	6	7	10	2	29
65	New Zealand	1974	3	—	—	1	1	1	6
66	.....	1975	—	5	1	—	—	3	10
67	Other	1974	1	—	—	—	—	1	2
68	.....	1975	3	—	1	—	—	1	5
69	Total	1974	14	6	1	3	11	16	51
70	.....	1975	3	9	8	7	11	6	44
71	Grand total	1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855
72	.....	1975	905	1,265	1,107	1,006	859	1,743	6,885

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
Asie - fin:								
-	1	-	-	1	-	6	Israël	1974 1
-	3	-	3	-	-	-	Israël	1975 2
4	4	2	43	-	1	5	Japon	1974 3
-	-	2	-	-	-	3	Japon	1975 4
8	4	7	4	-	1	25	Corée du Sud	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1975 6
9	7	19	2	-	-	38	Liban	1974 7
-	1	3	-	-	-	-	Liban	1975 8
-	9	9	-	-	-	12	Pakistan	1974 9
1	-	1	-	-	2	12	Pakistan	1975 10
-	1	1	-	2	-	8	Philippines	1974 11
-	-	2	3	-	-	-	Philippines	1975 12
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1974 13
1	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1975 14
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1975 16
3	7	2	2	6	2	82	Taiwan	1974 17
6	13	14	8	-	-	-	Taiwan	1975 18
							Autres	1974 19
							Autres	1975 20
31	42	38	16	13	11	304	Total	1974 21
26	27	64	66	-	-	-	Total	1975 22
Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:								
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 23
-	-	1	-	-	-	-	Antigua	1975 24
2	-	-	-	-	-	2	Bahamas	1974 25
-	1	-	-	-	-	5	Bahamas	1975 26
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1974 27
-	-	1	-	-	-	1	Barbade	1975 28
-	-	2	-	-	-	-	Bermudes	1974 29
1	-	-	47	12	59	31	Bermudes	1975 30
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1975 32
-	3	-	1	-	4	4	Haiti	1974 33
1	-	-	1	-	-	-	Haiti	1975 34
1	1	-	1	-	-	3	Jamaïque	1974 35
8	4	17	-	2	46	37	Jamaïque	1975 36
29	17	14	5	-	9	40	Mexique	1974 37
-	-	-	2	-	-	-	Mexique	1975 38
996	1,127	737	639	626	674	9,223	St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
409	508	227	158	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1975 40
-	3	-	-	-	-	5	Trinité et Tobago	1974 41
-	1	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1975 42
							États-Unis	1974 43
							États-Unis	1975 44
							Autres	1974 45
							Autres	1975 46
1,005	1,139	755	690	640	674	9,357	Total	1974 47
443	526	244	167	-	-	-	Total	1975 48
Amérique du Sud:								
-	1	-	-	2	-	4	Argentine	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1975 50
1	1	-	-	4	-	6	Brésil	1974 51
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1975 52
1	-	-	-	1	-	2	Colombie	1974 53
-	-	3	-	-	-	4	Colombie	1975 54
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1974 55
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1975 56
-	-	1	-	-	-	1	Venezuela	1974 57
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1975 58
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 60
1	2	4	-	7	-	17	Total	1974 61
-	-	-	-	-	-	-	Total	1975 62
Océanie et autres îles océaniques:								
8	5	20	12	10	-	98	Australie	1974 63
12	14	12	10	-	-	-	Australie	1975 64
4	4	4	5	1	2	26	Nouvelle-Zélande	1974 65
10	5	6	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1975 66
1	1	-	1	-	-	5	Autres	1974 67
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 68
13	10	24	18	11	2	129	Total	1974 69
22	19	18	10	-	-	-	Total	1975 70
2,434	3,010	2,109	1,425	1,055	1,235	20,123	Total global	1974 71
2,685	2,287	2,005	1,293	-	-	-	Total global	1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

NEWFOUNDLAND

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
21	Commercial 1974	-	-	-	241	377	1	619
22	..... 1975	-	-	-	208	397	-	605
23	Private 1974	-	16	18	12	9	1	56
24	..... 1975	12	-	7	9	11	1	40
25	Total air 1974	-	16	18	253	386	2	675
26	..... 1975	12	-	7	217	408	1	645
<u>Marine:</u>								
27	Commercial 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	2	-	-	-	-	2
29	Private 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	2	-	-	-	-	2
33	Total 1974	-	16	18	253	386	2	675
34	..... 1975	12	2	7	217	408	1	647
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
37	Returning direct 1974	1,082	265	768	1,021	1,384	962	5,482
38	..... 1975	700	263	539	1,734	1,178	933	5,347
39	Returning via the U.S.A. 1974	11	5	-	-	-	-	16
40	..... 1975	-	-	-	-	2	-	2
41	Total air 1974	1,093	270	768	1,021	1,384	962	5,498
42	..... 1975	700	263	539	1,734	1,180	933	5,349
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
44	..... 1975	37	57	103	260	1,196	1,460	3,113
45	Returning via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
48	..... 1975	37	57	103	260	1,196	1,460	3,113
49	Total 1974	1,140	277	832	1,342	2,376	2,055	8,022
50	..... 1975	737	320	642	1,994	2,376	2,393	8,462
51	Grand total 1974	1,140	293	850	1,595	2,762	2,057	8,697
52	..... 1975	749	322	649	2,211	2,784	2,394	9,109

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

TERRE-NEUVE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 20
9	3	—	—	—	—	631	Par air:	
—	—	3	13	—	—	—	Commercial	1974 21
14	4	9	12	14	3	112	.....	1975 22
6	10	4	23	—	—	—	Privé	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 24
23	7	9	12	14	3	743	Total, par air	1974 25
6	10	7	36	—	—	—	.....	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 28
—	8	—	—	—	—	8	Privé	1974 29
—	4	—	—	—	—	—	.....	1975 30
—	8	—	—	—	—	8	Total, par mer	1974 31
—	4	—	—	—	—	—	.....	1975 32
23	15	9	12	14	3	751	Total	1974 33
6	14	7	36	—	—	—	.....	1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les É.-U.):	
—	—	—	—	—	—	—	1974	35
—	—	—	—	—	—	—	1975	36
1,156	1,523	1,133	977	557	406	11,234	Par air:	
1,137	1,446	980	1,333	—	—	—	Rentrée directe	1974 37
2	—	—	—	—	—	18	.....	1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 40
1,158	1,523	1,133	977	557	406	11,252	Total, par air	1974 41
1,137	1,446	980	1,333	—	—	—	.....	1975 42
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	Par mer:	
2,544	2,426	834	193	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 44
—	94	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 46
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	Total, par mer	1974 47
2,544	2,520	834	193	—	—	—	.....	1975 48
3,975	4,577	2,258	1,191	772	459	21,254	Total	1974 49
3,681	3,966	1,814	1,526	—	—	—	.....	1975 50
3,998	4,592	2,267	1,203	786	462	22,005	Total global	1974 51
3,687	3,980	1,821	1,562	—	—	—	.....	1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

NEWFOUNDLAND

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States								
<u>Land:</u>								
1	Automobile 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	34
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
21	Commercial 1974	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Private 1974	-	-	-	4	7	23	34
24	..... 1975	-	3	21	4	9	10	47
25	Total air 1974	-	-	-	4	7	23	34
26	..... 1975	-	3	21	4	9	10	47
<u>Marine:</u>								
27	Commercial 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1974	-	-	-	4	7	23	34
34	..... 1975	-	3	21	4	9	10	47
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	One or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Total land 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
41	Entering direct 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
43	Entering via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Total air 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Marine:</u>								
47	Entering direct 1974	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Grand total 1974	-	-	-	4	7	23	34
56	..... 1975	-	3	21	4	9	10	47

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 21
62	65	15	2	7	—	185	Privé	1975 22
61	59	27	10	—	—	—	Total, par air	1974 23
62	65	15	2	7	—	185	Commercial	1975 24
61	59	27	10	—	—	—	Privé	1974 25
495	520	779	—	—	—	1,794	Total, par air	1975 26
404	1,013	339	—	—	—	—	Par mer:	
8	—	—	—	—	—	8	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 28
503	520	779	—	—	—	1,802	Total, par mer	1974 29
404	1,013	339	—	—	—	—	Commercial	1975 30
565	585	794	2	7	—	1,987	Privé	1974 31
465	1,072	336	10	—	—	—	Total	1975 32
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les É.-U.):	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1975 36
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	1	—	—	—	1	Entrée directe	1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.U.	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1975 40
—	—	1	—	—	—	1	Entrée directe	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 52
565	585	795	2	7	—	1,988	Total global	1974 53
465	1,072	366	10	—	—	—	Commercial	1975 54
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 55
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 56

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Azores 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Bulgaria 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	France 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Germany (Federal Republic) 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Greece 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1974	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Norway 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Poland 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Sweden 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
43	Switzerland 1974	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Turkey 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1974	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
49	U.S.S.R. 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1974	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Africa:</u>								
57	Algeria 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia 1974	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
63	South Africa 1974	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh 1974	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1974	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1974	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
75	India 1974	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Autriche	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	1975 2	
-	-	-	-	-	-	-	Açores	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	1975 4	
-	-	-	-	-	-	-	Belgique	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	1975 6	
-	-	-	-	-	-	-	Bulgarie	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	1975 8	
-	-	-	-	-	-	-	Tchécoslovaquie	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	1975 10	
-	-	-	-	-	-	-	Danemark	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	1975 12	
-	-	-	-	-	-	-	Finlande	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	1975 14	
-	-	1	-	-	-	1	France	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	1975 16	
-	-	-	-	-	-	-	Allemagne (République fédérale)	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	1975 18	
-	-	-	-	-	-	-	Grèce	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	1975 20	
-	-	-	-	-	-	-	Hongrie	1974 21
-	-	-	-	-	-	-	1975 22	
-	-	-	-	-	-	-	Irlande (République)	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	1975 24	
-	-	-	-	-	-	-	Italie	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	1975 26	
-	-	-	-	-	-	-	Malte	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	1975 28	
-	-	-	-	-	-	-	Pays-Bas	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	1975 30	
-	-	-	-	-	-	-	Norvège	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	1975 32	
-	-	-	-	-	-	-	Pologne	1974 33
-	-	-	-	-	-	-	1975 34	
-	-	-	-	-	-	-	Portugal	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	1975 36	
-	-	-	-	-	-	-	Roumanie	1974 37
-	-	-	-	-	-	-	1975 38	
-	-	-	-	-	-	-	Espagne	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	1975 40	
-	-	-	-	-	-	-	Suède	1974 41
-	-	-	-	-	-	-	1975 42	
-	-	-	-	-	-	-	Suisse	1974 43
-	-	-	-	-	-	-	1975 44	
-	-	-	-	-	-	-	Turquie	1974 45
-	-	-	-	-	-	-	1975 46	
-	-	-	-	-	-	-	Royaume-Uni	1974 47
-	-	-	-	-	-	-	1975 48	
-	-	-	-	-	-	-	U.R.S.S.	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	1975 50	
-	-	-	-	-	-	-	Yougoslavie	1974 51
-	-	-	-	-	-	-	1975 52	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 53
-	-	-	-	-	-	-	1975 54	
-	-	1	-	-	-	1	Total	1974 55
-	-	-	-	-	-	-	1975 56	
							<u>Afrique:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Algérie	1974 57
-	-	-	-	-	-	-	1975 58	
-	-	-	-	-	-	-	Égypte	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	1975 60	
-	-	-	-	-	-	-	Rhodésie	1974 61
-	-	-	-	-	-	-	1975 62	
-	-	-	-	-	-	-	Afrique du Sud	1974 63
-	-	-	-	-	-	-	1975 64	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 65
-	-	-	-	-	-	-	1975 66	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 67
-	-	-	-	-	-	-	1975 68	
							<u>Asie - suite:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Bangladesh	1974 69
-	-	-	-	-	-	-	1975 70	
-	-	-	-	-	-	-	Chine	1974 71
-	-	-	-	-	-	-	1975 72	
-	-	-	-	-	-	-	Hong-Kong	1974 73
-	-	-	-	-	-	-	1975 74	
-	-	-	-	-	-	-	Inde	1974 75
-	-	-	-	-	-	-	1975 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>									
1	Israel	1974	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1974	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South	1974	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1974	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1974	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1974	-	-	-	-	-	-	-
12	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1974	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
22	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>									
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1974	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1974	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1974	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1974	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1974	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1974	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1974	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	-	-	-
40	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1974	-	-	-	-	-	-	-
42	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
43	United States	1974	-	-	-	4	7	23	34
44	.....	1975	-	3	21	4	9	10	47
45	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total	1974	-	-	-	4	7	23	34
48	.....	1975	-	3	21	4	9	10	47
<u>South America:</u>									
49	Argentina	1974	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil	1974	-	-	-	-	-	-	-
52	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Colombia	1974	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana	1974	-	-	-	-	-	-	-
56	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela	1974	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
62	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>									
63	Australia	1974	-	-	-	-	-	-	-
64	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
65	New Zealand	1974	-	-	-	-	-	-	-
66	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
67	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
69	Total	1974	-	-	-	-	-	-	-
70	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
71	Grand total	1974	-	-	-	4	7	23	34
72	.....	1975	-	3	21	4	9	10	47

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
-	-	-	-	-	-	-	<u>Asie - fin:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	1975 2	
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	1975 4	
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	1975 6	
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	1975 8	
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	1975 10	
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	1975 12	
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	1975 14	
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	1975 16	
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	1975 18	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	1975 20	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 21
-	-	-	-	-	-	-	1975 22	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Antilles:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	1975 24	
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	1975 26	
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	1975 28	
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	1975 30	
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	1975 32	
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1974 33
-	-	-	-	-	-	-	1975 34	
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	1975 36	
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1974 37
-	-	-	-	-	-	-	1975 38	
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	1975 40	
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1974 41
-	-	-	-	-	-	-	1975 42	
565	585	794	2	7	-	1,987	États-Unis	1974 43
465	1,072	366	10	-	-	-	1975 44	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 45
-	-	-	-	-	-	-	1975 46	
565	585	794	2	7	-	1,987	Total	1974 47
465	1,072	366	10	-	-	-	1975 48	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Sud:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	1975 50	
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1974 51
-	-	-	-	-	-	-	1975 52	
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1974 53
-	-	-	-	-	-	-	1975 54	
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1974 55
-	-	-	-	-	-	-	1975 56	
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1974 57
-	-	-	-	-	-	-	1975 58	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	1975 60	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 61
-	-	-	-	-	-	-	1975 62	
-	-	-	-	-	-	-	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1974 63
-	-	-	-	-	-	-	1975 64	
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1974 65
-	-	-	-	-	-	-	1975 66	
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 67
-	-	-	-	-	-	-	1975 68	
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 69
-	-	-	-	-	-	-	1975 70	
565	585	795	2	7	-	1,988	Total global	1974 71
465	1,072	366	10	-	-	-	1975 72	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Bus 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	One or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Rail 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Total land 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
21	Commercial 1974	-	-	108	-	-	-	108
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Private 1974	-	-	-	2	2	-	4
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Total air 1974	-	-	108	-	-	-	108
26	..... 1975	-	-	-	2	2	-	4
<u>Marine:</u>								
27	Commercial 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1974	-	-	108	-	-	-	108
34	..... 1975	-	-	-	2	2	-	4
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	1975 1975	-	-	-	-	-	-	-
<u>Air:</u>								
37	Returning direct 1974	71	-	-	210	-	-	281
38	..... 1975	-	-	-	220	-	3	223
39	Returning via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1974	71	-	-	210	-	-	281
42	..... 1975	-	-	-	220	-	3	223
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct 1974	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1974	71	-	-	210	-	-	281
50	..... 1975	-	-	-	220	-	3	223
51	Grand total 1974	71	-	108	210	-	-	389
52	..... 1975	-	-	-	222	2	3	227

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
							<u>Par terre:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975 12	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975 18	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	
							<u>Par air:</u>	
—	—	—	—	—	—	108	Commercial	1974 21
—	—	—	—	—	—	1975 22		
2	13	4	6	—	6	14	Privé	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24	
2	13	4	6	—	6	122	Total, par air	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	1975 26	
							<u>Par mer:</u>	
20	—	16	—	—	—	36	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	1975 28		
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975 30	
20	—	16	—	—	—	36	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	1975 32	
22	—	16	6	—	6	158	Total	1974 33
—	13	4	—	—	—	—	1975 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1974	35
—	—	—	—	—	—	—	1975	36
							<u>Par air:</u>	
—	—	—	—	—	—	281	Rentrée directe	1974 37
—	—	—	—	—	—	1975 38		
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 39
—	—	—	—	—	—	1975 40		
—	—	—	—	—	—	281	Total, par air	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	1975 42	
							<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	1975 44		
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	1975 46		
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	1975 48	
—	—	—	—	—	—	281	Total	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	1975 50	
22	—	16	6	—	6	439	Total global	1974 51
—	13	4	—	—	—	—	1975 52	

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

PRINCE EDWARD ISLAND

TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Trucks used commercially 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Other vehicles 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Trucks used commercially 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Other vehicles 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Two or more nights 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Trucks used commercially 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Other vehicles 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD

NOVA SCOTIA

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	157	127	312	983	2,090	9,696	13,365
2		1975	227	110	306	665	2,656	11,283	15,247
3	Same day	1974	—	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974	—	—	—	3	—	122	125
6		1975	7	—	—	—	—	296	303
7	Two or more nights	1974	157	127	312	980	2,090	9,574	13,240
8		1975	220	110	306	665	2,656	10,987	14,944
9	Bus	1974	—	—	—	166	216	1,546	1,928
10		1975	—	33	—	132	104	1,702	1,971
11	Same day	1974	—	—	—	—	—	3	3
12		1975	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1974	—	—	—	166	216	1,543	1,925
14		1975	—	33	—	132	104	1,702	1,971
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods	1974	56	87	212	1,049	1,418	2,907	5,729
18		1975	59	76	385	594	1,103	2,634	4,851
19	Total land	1974	213	214	524	2,198	3,724	14,149	21,022
20		1975	286	219	691	1,391	3,863	15,619	22,069
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	968	1,141	1,319	1,481	2,204	3,370	10,483
22		1975	1,594	1,516	1,267	1,621	2,061	3,892	11,931
23	Private	1974	94	76	94	66	129	200	669
24		1975	58	38	61	35	139	189	510
25	Total air	1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343	3,570	11,152
26		1975	1,652	1,554	1,328	1,656	2,170	4,081	12,441
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	6	—	1	—	3	10
28		1975	—	—	—	2	—	3	5
29	Private	1974	—	1	—	—	8	43	52
30		1975	—	—	—	—	6	59	65
31	Total marine	1974	—	7	—	1	8	46	62
32		1975	—	—	—	2	6	62	70
33	Total	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
34		1975	1,938	1,773	2,019	3,049	6,039	19,762	34,580
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	—	—	—	—	—	4	4
36		1975	—	—	—	—	—	6	6
37	One or more nights	1974	—	4	7	—	6	55	72
38		1975	5	—	1	—	—	72	78
39	Total land	1974	—	4	7	—	6	59	76
40		1975	5	—	1	—	—	78	84
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	373	400	498	380	1,117	1,405	4,173
42		1975	586	607	362	533	812	1,684	4,584
43	Entering via the U.S.A.	1974	88	55	111	120	335	302	1,001
44		1975	176	115	192	276	250	281	1,290
45	Total air	1974	461	455	609	500	1,452	1,707	5,184
46		1975	762	722	554	809	1,062	1,965	5,874
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	6	—	—	—	6	33	45
48		1975	2	1	3	1	18	13	38
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	6	—	—	—	6	33	45
52		1975	2	1	3	1	18	13	38
53	Total	1974	467	459	616	500	1,464	1,799	5,305
54		1975	769	723	558	810	1,080	2,056	5,996
55	Grand total	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541
56		1975	2,707	2,496	2,577	3,859	7,119	21,816	40,576

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre:</u>	
22,108	25,068	8,881	3,221	500	425	73,568	Automobile	1974 1
25,542	26,992	11,045	3,557	—	—	7	Même jour	1975 2
3	4	—	—	—	—	—	1974 3	1975 4
176	69	59	—	—	—	429	Une nuit	1974 5
34	508	—	—	—	—	—	1975 6	1974 7
21,929	24,995	8,822	3,221	500	425	73,132	Deux nuits ou plus	1974 8
25,508	26,484	11,045	3,557	—	—	—	1975 9	1974 10
4,637	5,178	1,564	625	—	—	13,932	Autocar	1974 11
4,893	5,322	2,623	822	—	—	92	Même jour	1975 12
—	89	—	—	—	—	—	1974 13	1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 15
4,637	5,089	1,564	625	—	—	13,840	1975 16	1974 17
4,893	5,322	2,623	822	—	—	—	1975 18	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1975 20
—	—	—	—	—	—	—	1974 21	1975 22
5,693	7,897	2,332	1,500	140	90	23,381	Autres moyens	1974 23
5,575	6,976	2,598	944	—	—	—	1975 24	1974 25
32,438	38,143	12,777	5,346	640	515	110,881	Total, par terre	1974 26
36,010	39,290	16,266	5,323	—	—	—	1975 27	1974 28
							<u>Par air:</u>	
7,120	7,344	3,437	2,310	1,851	2,514	35,059	Commercial	1974 29
6,491	6,186	2,816	2,073	—	—	—	1975 30	1974 31
232	448	110	101	91	69	1,720	Privé	1974 32
245	347	193	126	—	—	—	1975 33	1974 34
7,352	7,792	3,547	2,411	1,942	2,583	36,779	Total, par air	1974 35
6,736	6,533	3,009	2,199	—	—	—	1975 36	1974 37
							<u>Par mer:</u>	
3	1,238	790	—	—	—	2,041	Commercial	1974 38
5	1	7	—	—	—	—	1975 39	1974 40
164	99	19	9	—	—	343	Privé	1974 41
1,040	250	45	—	—	—	—	1975 42	1974 43
167	1,337	809	9	—	—	2,384	Total, par mer	1974 44
1,045	251	52	—	—	—	—	1975 45	1974 46
39,957	47,272	17,133	7,766	2,582	3,098	150,044	Total	1974 47
43,791	46,074	19,327	7,522	—	—	—	1975 48	1974 49
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
19	33	8	—	—	—	64	Même jour	1974 50
38	61	—	—	—	—	—	1975 51	1974 52
80	117	18	6	5	2	300	Une nuit ou plus	1974 53
123	145	18	20	—	—	—	1975 54	1974 55
99	150	26	6	5	2	364	Total, par terre	1974 56
161	206	18	20	—	—	—	1975 57	1974 58
							<u>Par air:</u>	
1,739	1,951	1,466	863	519	735	11,446	Entrée directe	1974 59
1,718	1,738	1,162	948	—	—	—	1975 60	1974 61
366	398	346	232	157	210	2,720	Entrée via les É.-U.	1974 62
308	346	330	311	—	—	—	1975 63	1974 64
2,105	2,349	1,812	1,095	676	945	14,166	Total, par air	1974 65
2,026	2,084	1,492	1,259	—	—	—	1975 66	1974 67
							<u>Par mer:</u>	
30	32	13	12	5	6	143	Entrée directe	1974 68
23	28	24	1	—	—	—	1975 69	1974 70
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 71
—	20	—	—	—	—	—	1975 72	1974 73
30	32	13	12	5	6	143	Total, par mer	1974 74
23	48	24	1	—	—	—	1975 75	1974 76
2,234	2,531	1,851	1,113	686	953	14,673	Total	1974 77
2,210	2,338	1,534	1,280	—	—	—	1975 78	1974 79
							<u>Total global</u>	1974 80
42,191	49,803	18,984	8,879	3,268	4,051	164,717	1975 81	1974 82
46,001	48,412	20,861	8,802	—	—	—	1975 83	1974 84

NOVA SCOTIA

TABLE 68. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria	1974	-	-	-	2	1	3
2	1975	1	1	6	4	8	2	22
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-
4	1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1974	6	4	2	1	15	27
6	1975	2	2	-	6	2	21	35
7	Bulgaria	1974	-	-	-	-	-	-
8	1975	-	-	2	-	-	-	2
9	Czechoslovakia	1974	2	-	2	-	-	4
10	1975	-	1	-	-	1	4	6
11	Denmark	1974	3	4	2	8	19	39
12	1975	-	3	-	2	3	10	23
13	Finland	1974	-	1	-	1	5	9
14	1975	-	16	-	-	1	-	17
15	France	1974	90	27	13	33	44	82
16	1975	66	16	46	41	41	78	288
17	Germany (Federal Republic)	1974	7	44	18	20	26	64
18	1975	10	25	16	24	45	105	225
19	Greece	1974	2	3	4	7	15	38
20	1975	10	4	8	22	22	9	75
21	Hungary	1974	-	-	5	-	1	6
22	1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1974	1	3	3	19	7	34
24	1975	2	5	1	9	23	12	56
25	Italy	1974	-	5	20	2	12	54
26	1975	7	3	-	11	5	8	37
27	Malta	1974	-	-	-	-	-	-
28	1975	-	-	-	-	2	-	2
29	Netherlands, The	1974	7	14	11	7	64	142
30	1975	5	5	6	15	39	112	182
31	Norway	1974	3	6	-	5	20	43
32	1975	7	6	1	6	9	21	52
33	Poland	1974	-	3	1	-	1	5
34	1975	2	-	1	5	1	4	13
35	Portugal	1974	1	2	1	11	4	7
36	1975	3	4	1	-	3	-	14
37	Rumania	1974	-	-	-	-	-	-
38	1975	-	-	-	-	-	2	2
39	Spain	1974	15	9	23	19	41	17
40	1975	21	10	17	6	10	5	69
41	Sweden	1974	3	3	2	7	10	37
42	1975	6	17	3	12	10	31	79
43	Switzerland	1974	1	1	3	6	10	22
44	1975	11	2	2	2	7	22	46
45	Turkey	1974	-	2	-	-	-	2
46	1975	-	1	-	5	1	-	7
47	United Kingdom	1974	186	130	263	238	772	821
48	1975	359	302	123	298	424	997	2,503
49	U.S.S.R.	1974	-	1	-	-	2	3
50	1975	-	1	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1974	3	-	8	-	1	13
52	1975	5	2	1	-	4	-	12
53	Other	1974	1	-	-	-	3	6
54	1975	1	-	-	-	2	1	4
55	Total	1974	331	256	378	362	1,041	3,675
56	1975	518	416	244	468	663	1,447	3,756
<u>Africa:</u>								
57	Algeria	1974	-	-	-	-	-	-
58	1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1974	-	-	2	-	-	2
60	1975	-	1	-	-	-	-	1
61	Rhodesia	1974	-	-	-	-	-	-
62	1975	-	-	-	-	-	2	2
63	South Africa	1974	-	2	3	4	4	8
64	1975	2	-	1	1	4	16	24
65	Other	1974	2	12	12	6	27	6
66	1975	2	2	5	2	10	28	49
67	Total	1974	2	14	17	10	31	88
68	1975	4	3	6	3	14	46	76
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh	1974	-	1	-	-	1	3
70	1975	-	-	-	-	-	-	-
71	China	1974	-	-	-	-	-	-
72	1975	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1974	-	2	2	-	3	9
74	1975	4	5	1	4	5	4	23
75	India	1974	1	6	13	3	16	51
76	1975	5	5	5	10	13	13	51

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe:</u>								
8	10	7	5	—	1	34	Autriche	1974 1
24	11	12	1	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
15	11	4	3	2	8	70	Belgique	1974 5
17	8	2	3	—	—	—	.....	1975 6
1	—	—	—	—	—	1	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
1	3	—	1	—	—	9	Tchécoslovaquie	1974 9
—	—	—	2	—	—	—	.....	1975 10
17	15	15	15	4	5	110	Danemark	1974 11
9	30	13	7	—	—	—	.....	1975 12
15	12	2	2	—	4	42	Finlande	1974 13
6	4	4	—	—	—	—	.....	1975 14
95	237	172	45	24	80	942	France	1974 15
105	92	87	33	—	—	—	.....	1975 16
117	91	48	53	18	45	551	Allemagne (République fédérale)	1974 17
114	100	63	48	—	—	—	.....	1975 18
11	20	14	15	11	14	123	Grèce	1974 19
9	12	22	14	—	—	—	.....	1975 20
1	—	—	—	—	—	9	Hongrie	1974 21
—	1	—	1	—	—	—	.....	1975 22
9	14	14	8	5	4	88	Irlande (République)	1974 23
17	9	8	17	—	—	—	.....	1975 24
11	12	20	6	4	6	113	Italie	1974 25
11	25	12	7	—	—	—	.....	1975 26
—	—	1	—	—	—	1	Malte	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 28
98	42	41	22	13	34	495	Pays-Bas	1974 29
69	48	28	43	—	—	—	.....	1975 30
29	18	20	13	7	2	166	Norvège	1974 31
14	21	18	10	—	—	—	.....	1975 32
1	4	2	1	—	1	14	Pologne	1974 33
2	2	2	3	—	—	—	.....	1975 34
2	3	7	4	4	10	56	Portugal	1974 35
1	3	3	—	—	—	—	.....	1975 36
—	—	—	—	—	1	1	Roumanie	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 38
7	14	6	13	2	12	178	Espagne	1974 39
18	8	1	11	—	—	—	.....	1975 40
24	15	13	13	14	11	152	Suède	1974 41
22	18	10	11	—	—	—	.....	1975 42
16	9	259	3	—	9	318	Suisse	1974 43
24	26	4	3	—	—	—	.....	1975 44
1	—	1	2	1	7	14	Turquie	1974 45
—	1	2	—	264	314	6,379	Royaume-Uni	1974 46
1,064	1,291	582	454	—	—	3	.....	1975 47
966	939	556	517	—	—	—	U.R.S.S.	1974 48
—	—	—	—	3	1	9	.....	1975 49
6	3	—	3	—	—	35	Yougoslavie	1974 50
—	5	1	—	—	—	—	.....	1975 51
—	2	7	—	—	—	15	Autres	1974 52
—	—	3	5	—	—	—	.....	1975 53
1,549	1,826	1,237	681	374	577	9,919	Total	1974 54
1,428	1,365	852	738	—	—	—	.....	1975 55
<u>Afrique:</u>								
—	—	2	—	2	—	4	Algérie	1974 56
—	—	6	—	—	—	—	.....	1975 57
—	4	—	1	—	—	7	Égypte	1974 58
5	12	—	1	—	—	—	.....	1975 59
1	—	—	—	—	—	1	Rhodésie	1974 60
—	1	—	2	—	—	—	.....	1975 61
8	11	14	5	2	7	68	Afrique du Sud	1974 62
13	16	9	2	—	—	—	.....	1975 63
31	25	27	5	7	4	164	Autres	1974 64
18	22	16	4	—	—	—	.....	1975 65
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 66
40	40	43	11	11	11	244	Total	1974 67
36	51	31	9	—	—	—	.....	1975 68
<u>Asie - suite:</u>								
1	—	—	—	—	—	4	Bangladesh	1974 69
1	4	—	—	—	—	—	.....	1975 70
—	2	—	—	—	—	2	Chine	1974 71
2	—	—	—	—	—	—	.....	1975 72
7	12	9	2	1	2	42	Hong-Kong	1974 73
8	32	7	2	—	—	—	.....	1975 74
15	11	17	2	8	10	118	Inde	1974 75
26	20	14	9	—	—	—	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

NOVA SCOTIA

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) -- Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia -- Concluded:</u>								
1	Israel	1974	1	2	1	-	-	5
2	.....	1975	3	-	1	2	4	10
3	Japan	1974	3	7	10	8	24	66
4	.....	1975	22	19	29	31	94	203
5	Korea, South	1974	-	2	1	1	1	3
6	.....	1975	-	1	4	1	1	7
7	Lebanon	1974	-	3	1	2	-	9
8	.....	1975	2	3	-	6	8	12
9	Pakistan	1974	3	3	1	3	4	22
10	.....	1975	3	3	-	8	5	19
11	Philippines	1974	-	-	1	7	7	13
12	.....	1975	3	3	2	2	7	18
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-	1	1
14	.....	1975	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-
16	.....	1975	1	-	-	-	-	1
17	Taiwan	1974	1	4	1	5	12	20
18	.....	1975	5	4	7	8	3	33
19	Other	1974	2	4	5	19	7	40
20	.....	1975	2	5	1	5	9	31
21	Total	1974	10	25	38	27	77	246
22	.....	1975	48	52	47	55	140	409
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua	1974	-	-	2	-	2	4
24	.....	1975	1	-	3	1	3	9
25	Bahamas	1974	-	-	-	-	-	-
26	.....	1975	-	1	2	4	4	10
27	Barbados	1974	3	4	2	2	4	13
28	.....	1975	4	4	2	1	4	18
29	Bermuda	1974	10	31	20	3	40	152
30	.....	1975	14	19	16	12	38	138
31	Cuba	1974	-	-	-	-	-	-
32	.....	1975	-	1	-	-	-	1
33	Haiti	1974	3	2	3	7	5	22
34	.....	1975	8	9	13	4	3	43
35	Jamaica	1974	1	6	5	12	10	39
36	.....	1975	8	14	4	11	16	62
37	Mexico	1974	1	1	-	3	8	13
38	.....	1975	1	1	5	2	3	15
39	St. Pierre and Miquelon	1974	74	85	108	167	220	701
40	.....	1975	63	120	150	192	229	861
41	Trinidad and Tobago	1974	4	8	9	8	12	47
42	.....	1975	5	9	3	15	9	56
43	United States	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	17,765	32,236
44	.....	1975	1,938	1,773	2,019	6,039	19,762	34,580
45	Other	1974	7	10	13	5	25	74
46	.....	1975	25	30	27	37	31	170
47	Total	1974	1,378	1,580	2,095	3,821	18,099	33,301
48	.....	1975	2,067	1,980	2,237	3,249	20,102	35,963
<u>South America:</u>								
49	Argentina	1974	-	1	-	6	5	12
50	.....	1975	-	9	1	3	5	29
51	Brazil	1974	1	3	4	3	5	18
52	.....	1975	6	-	4	11	8	32
53	Colombia	1974	2	5	9	12	13	47
54	.....	1975	20	7	7	22	15	76
55	Guyana	1974	-	1	-	2	4	10
56	.....	1975	5	4	1	3	2	24
57	Venezuela	1974	-	4	4	9	-	7
58	.....	1975	-	5	3	3	9	24
59	Other	1974	-	7	2	8	10	39
60	.....	1975	18	9	22	12	20	93
61	Total	1974	3	17	20	17	38	133
62	.....	1975	55	34	38	50	58	278
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia	1974	18	5	5	7	25	82
64	.....	1975	10	10	4	22	18	75
65	New Zealand	1974	-	-	-	2	4	15
66	.....	1975	5	1	1	-	4	18
67	Other	1974	-	-	-	-	-	1
68	.....	1975	-	-	-	1	-	1
69	Total	1974	18	5	5	9	29	98
70	.....	1975	15	11	5	22	25	94
71	Grand total	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	19,564	37,541
72	.....	1975	2,707	2,496	2,577	3,859	21,818	40,576

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
3	18	5	3	-	1	35	Asie - fin:	
19	17	2	3				Israël	1974 1
37	63	24	71	10	29	300	Japon	1975 2
44	107	17	110				Corée du Sud	1974 3
-	-	2	1	2	-	8	Liban	1975 4
6	4	3	1	-	1	23	Pakistan	1974 5
5	4	2	1			40	Philippines	1975 6
7	11	7	1			39	Sri Lanka	1974 7
6	7	1	3	1	-	14	Syrie	1975 8
4	6	6	10			67	Taiwan	1974 9
2	16	2	4	2	-	91	Autres	1975 10
3	8	5	4				Total	1974 11
-	2	-	-	5	4			1975 12
-	3	3	1					1974 13
-	-	-	-	-	-			1975 14
-	1	-	-					1974 15
18	4	10	5	3	7			1975 16
6	8	2	9					1974 17
12	14	10	3	8	4			1975 18
16	18	40	11					1974 19
								1975 20
106	153	85	95	40	58	783		1974 21
142	234	106	163					1975 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
2	3	4	5	4	-	22	Antilles:	
-	3	12	-				Antigua	1974 23
2	1	1	-	-	1	5	Bahamas	1975 24
7	6	5	7	3	6	47	Barbade	1974 25
9	12	3	6				Bermudes	1975 26
63	103	76	27	16	46	483	Cuba	1974 27
73	94	57	14				Haiti	1975 28
-	-	-	-	1	-	1	Jamaïque	1974 29
7	4	10	1	2	6	52	Mexique	1975 30
8	12	9	13				St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
17	21	15	13	9	11	125	Trinité et Tobago	1975 32
13	9	19	22				États-Unis	1974 33
3	3	4	1	1	5	30	Autres	1975 34
3	15	9	13				Total	1974 35
258	186	236	159	150	130	1,820		1975 36
280	360	294	189					1974 37
25	36	25	6	8	10	157		1975 38
27	28	17	10					1974 39
39,957	47,272	17,133	7,766	2,582	3,098	150,044		1975 40
43,791	46,074	19,327	7,522					1974 41
43	47	35	35	26	36	296		1975 42
88	48	38	23					1974 43
								1975 44
40,384	47,682	17,544	8,020	2,802	3,349	153,082		1974 45
44,294	46,655	19,787	7,816					1975 46
							Amérique du Sud:	
6	17	3	6	4	6	54	Argentine	1974 47
11	6	5	13				Brésil	1975 48
18	3	3	3	-	3	48	Colombie	1974 49
6	7	5	7				Guyane	1975 50
21	12	15	13	4	11	123	Venezuela	1974 51
7	10	13	16				Autres	1975 52
3	5	6	6	8	4	42	Total	1974 53
8	6	13	1					1975 54
8	-	3	1	2	2	23		1974 55
7	22	10	4					1975 56
22	29	27	12	8	18	145		1974 57
17	17	18	21					1975 58
								1974 59
78	56	57	41	26	44	435		1975 60
56	78	64	62					1974 61
								1975 62
							Océanie et autres îles océaniques:	
20	38	13	18	14	11	196	Australie	1974 63
38	19	16	12				Nouvelle-Zélande	1975 64
13	4	5	13	1	1	52	Autres	1974 65
5	9	-	2				Total	1975 66
1	1	-	-	-	-	6		1974 67
2	1	-	-					1975 68
34	46	18	31	15	12	254		1974 69
45	29	21	14					1975 70
							Total global	1974 71
42,191	49,803	18,984	8,879	3,268	4,051	164,717		1975 72
46,001	48,412	20,861	8,802					1974 73

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

NOVA SCOTIA

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	92	87	197	324	410	1,095	2,205
2		1975	243	76	366	447	550	1,251	2,933
3	Same day	1974	—	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974	—	1	—	—	5	27	28
6		1975	7	86	197	324	410	1,068	2,177
7	Two or more nights	1974	92	—	—	—	—	—	—
8		1975	236	74	364	447	545	1,200	2,866
9	Bus	1974	—	—	25	—	23	125	173
10		1975	6	—	—	30	39	43	118
11	Same day	1974	—	—	—	—	—	—	—
12		1975	6	—	—	—	—	—	6
13	One or more nights	1974	—	—	25	—	23	125	173
14		1975	—	—	—	30	39	43	112
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	38	50	115	76	111	193	583
18		1975	79	25	123	102	58	286	673
19	Total land	1974	130	137	337	400	544	1,413	2,961
20		1975	328	101	489	579	647	1,580	3,724
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	1,886	12,246
22		1975	2,879	2,151	4,222	3,703	2,066	1,772	16,793
23	Private	1974	132	12	21	3	14	26	208
24		1975	37	27	40	45	28	23	200
25	Total air	1974	2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	1,912	12,454
26		1975	2,916	2,178	4,262	3,748	2,094	1,795	16,993
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	1	1
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	8	—	10	—	8	26
30		1975	—	—	—	10	4	26	40
31	Total marine	1974	—	8	—	10	—	9	27
32		1975	—	—	—	10	4	26	40
33	Total	1974	2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	3,334	15,442
34		1975	3,244	2,279	4,751	4,337	2,745	3,401	20,757
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		—	—	—	—	—	—	—
36	1975		—	—	—	—	—	—	—
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	1,502	13,472
38		1975	1,263	1,386	3,673	2,828	1,889	1,810	12,849
39	Returning via the U.S.A.	1974	12	9	11	7	9	2	50
40		1975	10	11	4	15	27	4	71
41	Total air	1974	1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	1,504	13,522
42		1975	1,273	1,397	3,677	2,843	1,916	1,814	12,920
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	4	5	2	31	2	87	131
44		1975	—	—	3	9	2	8	22
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	1	—	—	—	1
47	Total marine	1974	4	5	2	31	2	87	131
48		1975	—	—	4	9	2	8	23
49	Total	1974	1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	1,591	13,653
50		1975	1,273	1,397	3,681	2,852	1,918	1,822	12,943
51	Grand total	1974	3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	4,925	29,095
52		1975	4,517	3,676	8,432	7,189	4,663	5,223	33,700

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
2,385	2,248	1,052	798	195	263	9,146	<u>Par terre:</u>	
2,988	2,819	1,334	775	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1975 2
25	23	5	13	—	9	103	Une nuit	1974 3
9	49	3	7	—	—	—	Deux nuits ou plus	1975 4
2,360	2,225	1,047	785	195	254	9,043	—	1974 5
2,979	2,770	1,331	768	—	—	—	—	1975 6
259	386	134	32	—	—	984	Autocar	1974 9
367	485	304	87	—	—	—	Même jour	1975 10
36	—	—	—	—	—	36	Une nuit ou plus	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 12
223	386	134	32	—	—	948	Chemin de fer	1974 13
367	485	304	87	—	—	—	—	1975 14
—	—	—	—	—	—	—	—	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 16
427	531	277	179	75	41	2,113	Autres moyens	1974 17
479	595	455	133	—	—	—	—	1975 18
3,071	3,165	1,463	1,009	270	304	12,243	Total, par terre	1974 19
3,834	3,899	2,093	995	—	—	—	—	1975 20
1,912	2,600	2,297	2,245	2,201	2,117	25,618	<u>Par air:</u>	
1,831	1,981	1,912	1,816	—	—	—	Commercial	1974 21
36	18	19	12	6	12	311	Privé	1975 22
50	—	24	44	—	—	—	—	1974 23
1,948	2,618	2,316	2,257	2,207	2,129	25,929	Total, par air	1975 24
1,881	1,999	1,936	1,860	—	—	—	—	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 26
2	—	—	—	—	—	3	<u>Par mer:</u>	
—	—	1	—	—	—	—	Commercial	1974 27
9	7	—	4	—	—	42	Privé	1975 28
32	—	2	—	—	—	—	—	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 30
11	7	—	—	—	—	45	Total, par mer	1974 31
32	—	3	—	—	—	—	—	1975 32
5,030	5,790	3,779	3,266	2,477	2,433	38,217	Total	1974 33
5,747	5,898	4,032	2,855	—	—	—	—	1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
—	—	—	—	—	—	—	1974	35
—	—	—	—	—	—	—	1975	36
2,565	3,399	2,009	1,306	1,210	700	24,661	<u>Par air:</u>	
2,297	3,197	2,107	1,443	—	—	—	Rentrée directe	1974 37
22	16	33	4	9	1	135	Rentrée via les É.-U.	1975 38
26	49	15	9	—	—	—	—	1974 39
2,587	3,415	2,042	1,310	1,219	701	24,796	Total, par air	1975 40
2,323	3,246	2,122	1,452	—	—	—	—	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 42
9	28	16	—	—	11	195	<u>Par mer:</u>	
7	43	8	3	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1975 44
—	8	—	—	—	—	—	—	1974 45
9	28	16	—	—	11	195	Total, par mer	1975 46
7	51	8	3	—	—	—	—	1974 47
2,596	3,443	2,058	1,310	1,219	712	24,991	Total	1975 48
2,330	3,297	2,130	1,455	—	—	—	—	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 50
7,626	9,233	5,837	4,576	3,696	3,145	63,208	Total global	1974 51
8,077	9,195	6,162	4,310	—	—	—	—	1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

NOVA SCOTIA

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	One night 1974	-	-	-	1	-	45	46
4	..... 1975	5	-	-	-	-	126	131
5	Two or more nights 1974	66	60	145	387	887	3,611	5,156
6	..... 1975	98	54	127	272	1,146	4,270	5,967
7	Total 1974	66	60	145	388	887	3,656	5,202
8	..... 1975	103	54	127	272	1,146	4,396	6,098
9	Trucks used commercially 1974	151	149	155	155	132	140	882
10	..... 1975	144	96	153	134	146	120	793
11	Other vehicles 1974	-	-	2	8	119	381	510
12	..... 1975	-	1	4	7	82	336	430
13	Total 1974	217	209	302	551	1,138	4,177	6,594
14	..... 1975	247	151	284	413	1,374	4,852	7,321
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	One night 1974	-	1	-	-	-	9	10
18	..... 1975	4	1	1	-	3	22	31
19	Two or more nights 1974	45	37	64	141	170	395	852
20	..... 1975	92	37	124	199	244	456	1,152
21	Total 1974	45	38	64	141	170	404	862
22	..... 1975	96	38	125	199	247	478	1,183
23	Trucks used commercially 1974	107	78	93	106	91	135	610
24	..... 1975	131	83	92	118	136	120	680
25	Other vehicles 1974	-	-	-	-	1	31	32
26	..... 1975	-	-	-	1	1	11	13
27	Total 1974	152	116	157	247	262	570	1,504
28	..... 1975	227	121	217	318	384	609	1,876
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	One night 1974	-	1	-	1	-	54	56
32	..... 1975	9	1	1	-	3	148	162
33	Two or more nights 1974	111	97	209	528	1,057	4,006	6,008
34	..... 1975	190	91	251	471	1,390	4,726	7,119
35	Total 1974	111	98	209	529	1,057	4,060	6,064
36	..... 1975	199	92	252	471	1,393	4,874	7,281
37	Trucks used commercially 1974	258	227	248	261	223	275	1,492
38	..... 1975	275	179	245	252	282	240	1,473
39	Other vehicles 1974	-	-	2	8	120	412	542
40	..... 1975	-	1	4	8	83	347	443
41	Total 1974	369	325	459	798	1,400	4,747	8,098
42	..... 1975	474	272	501	731	1,758	5,461	9,197

TABEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

NOUVELLE-ÉCOSSE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	Nº
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
2	2	—	—	—	—	4	Même jour	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	2
65	28	26	—	—	—	165	Une nuit	1974 3
15	172	—	—	—	—	—	1975 4	4
7,845	8,871	3,756	1,351	230	175	27,384	Deux nuits ou plus	1974 5
9,136	9,381	4,659	1,517	—	—	—	1975 6	6
7,912	8,901	3,782	1,351	230	175	27,553	Total	1974 7
9,151	9,553	4,659	1,517	—	—	—	1975 8	8
126	143	103	172	250	102	1,778	Camions commerciaux	1974 9
164	198	188	169	—	—	—	1975 10	10
850	991	130	14	—	—	2,495	Autres véhicules	1974 11
984	1,131	148	21	—	—	—	1975 12	12
8,888	10,035	4,015	1,537	480	277	31,826	Total	1974 13
10,299	10,882	4,995	1,707	—	—	—	1975 14	14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	16
9	7	3	5	—	3	37	Une nuit	1974 17
5	16	2	4	—	—	—	1975 18	18
793	740	422	305	89	105	3,306	Deux nuits ou plus	1974 19
978	920	551	304	—	—	—	1975 20	20
802	747	425	310	89	108	3,343	Total	1974 21
983	936	553	308	—	—	—	1975 22	22
124	152	136	138	118	172	1,450	Camions commerciaux	1974 23
159	151	154	100	—	—	—	1975 24	24
35	37	7	3	—	—	114	Autres véhicules	1974 25
45	29	15	1	—	—	—	1975 26	26
961	936	568	451	207	280	4,907	Total	1974 27
1,187	1,116	722	409	—	—	—	1975 28	28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
2	2	—	—	—	—	4	Même jour	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975 30	30
74	35	29	5	—	3	202	Une nuit	1974 31
20	188	2	4	—	—	—	1975 32	32
8,638	9,611	4,178	1,656	319	280	30,690	Deux nuits ou plus	1974 33
10,114	10,301	5,210	1,821	—	—	—	1975 34	34
8,714	9,648	4,207	1,661	319	283	30,896	Total	1974 35
10,134	10,489	5,212	1,825	—	—	—	1975 36	36
250	295	239	310	368	274	3,228	Camions commerciaux	1974 37
323	349	342	269	—	—	—	1975 38	38
885	1,028	137	17	—	—	2,609	Autres véhicules	1974 39
1,029	1,160	163	22	—	—	—	1975 40	40
9,849	10,971	4,583	1,988	687	557	36,733	Total	1974 41
11,486	11,998	5,717	2,116	—	—	—	1975 42	42

NEW BRUNSWICK

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	189,765	178,830	190,476	208,671	237,644	296,061	1,301,447
2		1975	167,105	159,295	191,630	196,092	248,452	303,664	1,266,238
3	Same day	1974	172,898	163,715	177,482	187,389	209,548	231,798	1,142,830
4		1975	153,821	144,923	172,775	175,392	214,482	233,974	1,095,367
5	One night	1974	3,501	2,787	2,366	3,134	3,783	6,401	21,972
6		1975	1,851	2,034	2,252	2,775	4,128	5,832	18,872
7	Two or more nights	1974	13,366	12,328	10,528	18,148	24,313	57,862	136,645
8		1975	11,433	12,338	16,603	17,925	29,842	63,858	151,999
9	Bus	1974	910	1,776	1,106	1,047	2,992	3,127	10,958
10		1975	1,072	1,403	1,070	1,693	4,793	4,277	14,308
11	Same day	1974	425	1,038	586	705	1,729	1,550	6,033
12		1975	476	908	528	963	3,191	2,478	8,544
13	One or more nights	1974	485	738	520	342	1,263	1,577	4,925
14		1975	596	495	542	730	1,602	1,799	5,764
15	Rail	1974	22	33	23	117	18	47	260
16		1975	16	46	21	21	18	9	131
17	Other Methods	1974	3,273	3,363	3,666	5,633	7,157	10,105	33,197
18		1975	3,357	3,515	4,432	5,271	9,882	10,004	36,461
19	Total land	1974	193,970	184,002	195,271	215,468	247,811	309,340	1,345,862
20		1975	171,550	164,259	197,153	203,077	263,145	317,954	1,317,138
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	708	778	826	946	602	928	4,788
22		1975	325	569	304	364	812	1,112	3,486
23	Private	1974	86	62	68	171	257	532	1,176
24		1975	123	194	166	315	422	590	1,810
25	Total air	1974	794	840	894	1,117	859	1,460	5,964
26		1975	448	763	470	679	1,234	1,702	5,296
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	10	2	16	39	67
30		1975	-	-	-	-	12	29	41
31	Total marine	1974	-	-	10	2	16	39	67
32		1975	-	-	-	-	12	29	41
33	Total	1974	194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
34		1975	171,998	165,022	197,623	203,756	264,391	319,685	1,322,475
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	2	2	11	4	14	57	90
36		1975	8	2	7	-	25	60	102
37	One or more nights	1974	10	6	8	20	36	114	194
38		1975	19	6	45	11	86	157	324
39	Total land	1974	12	8	19	24	50	171	284
40		1975	27	8	52	11	111	217	426
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	-	-	-	22	-	50	72
42		1975	-	-	102	-	-	-	102
43	Entering via the U.S.A.	1974	75	33	74	123	18	91	414
44		1975	31	45	6	20	20	37	159
45	Total air	1974	75	33	74	145	18	141	486
46		1975	31	45	108	20	20	37	261
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	10	10
48		1975	3	-	1	-	-	2	6
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	3	1	-	-	4
51	Total marine	1974	-	-	-	-	-	10	10
52		1975	3	-	4	1	-	2	10
53	Total	1974	87	41	93	169	68	322	780
54		1975	61	53	164	32	131	256	697
55	Grand total	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673
56		1975	172,059	165,075	197,787	203,788	264,522	319,941	1,323,172

TABIEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
418,923	414,674	261,651	221,020	196,854	212,687	3,027,256	Par terre:	
457,280	468,374	255,052	228,999				Automobile	1974 1
291,880	281,263	210,329	187,379	174,458	189,356	2,478,095	Même jour	1975 2
308,272	314,198	203,826	190,907				Une nuit	1974 3
10,069	10,930	5,375	3,774	2,942	2,956	58,018	Deux nuits ou plus	1975 4
11,127	13,285	4,896	3,763					1974 5
116,974	122,481	45,347	29,867	19,454	20,375	491,143	Autocar	1975 6
137,881	140,891	46,330	34,329				Même jour	1974 7
							Une nuit ou plus	1975 8
5,737	6,235	3,051	2,175	890	689	29,735		
5,903	5,633	4,042	1,744				Autocar	1974 9
1,182	1,942	914	985	512	486	12,054	Même jour	1975 10
1,336	1,459	1,478	1,034				Une nuit ou plus	1974 11
4,555	4,293	2,137	1,190	378	203	17,681		1975 12
4,567	4,174	2,564	710				Une nuit ou plus	1974 13
								1975 14
34	35	7	25	19	25	405	Chemin de fer	1974 15
74	31	17	20					1975 16
12,480	12,037	7,092	5,033	4,378	3,740	77,957	Autres moyens	1974 17
16,589	13,281	7,390	5,346					1975 18
437,174	432,981	271,801	228,253	202,141	217,141	3,135,353	Total, par terre	1974 19
479,846	487,319	266,501	236,109					1975 20
							Par air:	
1,174	1,601	707	579	241	328	9,418	Commercial	1974 21
1,420	1,653	986	911					1975 22
685	578	310	234	146	103	3,232	Privé	1974 23
814	709	486	313					1975 24
1,859	2,179	1,017	813	387	431	12,650	Total, par air	1974 25
2,234	2,362	1,466	1,224					1975 26
							Par mer:	
-	2	-	-	-	-	2	Commercial	1974 27
-	-	-	1					1975 28
156	323	32	5	-	3	586	Privé	1974 29
273	293	45	8					1975 30
156	325	32	5	-	3	588	Total, par mer	1974 31
273	293	45	9					1975 32
439,189	435,485	272,850	229,071	202,528	217,575	3,148,591	Total	1974 33
482,353	489,974	268,012	237,342					1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.):	
71	67	43	21	9	4	305	Même jour	1974 35
94	105	39	10					1975 36
260	359	159	77	8	13	1,070	Une nuit ou plus	1974 37
352	431	104	84					1975 38
331	426	202	98	17	17	1,375	Total, par terre	1974 39
446	536	143	94					1975 40
							Par air:	
90	-	162	-	-	4	328	Entrée directe	1974 41
7	1	-	-					1975 42
51	46	36	25	14	11	597	Entrée via les É.U.	1974 43
104	35	86	45					1975 44
141	46	198	25	14	15	925	Total, par air	1974 45
111	36	86	45					1975 46
							Par mer:	
-	17	-	-	-	-	27	Entrée directe	1974 47
-	2	-	-	-	-	2	Entrée via les É.-U.	1975 48
-	2	-	-					1974 49
-	19	-	-	-	-	29	Total, par mer	1975 50
-	2	-	-					1974 51
472	491	400	123	31	32	2,329	Total	1975 52
557	574	229	139					1974 53
								1975 54
439,661	435,976	273,250	229,194	202,559	217,607	3,150,920	Total global	1974 55
482,910	490,548	268,241	237,481					1975 56

NEW BRUNSWICK

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1975	—	—	—	—	—	2	2
3	Azores 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1974	—	—	—	—	—	1	1
6	..... 1975	—	—	—	—	3	1	4
7	Bulgaria 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1974	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1974	—	—	—	1	1	9	11
12	..... 1975	4	1	6	1	—	3	15
13	Finland 1974	—	—	—	—	—	—	1
14	..... 1975	—	—	—	—	2	3	5
15	France 1974	—	3	1	6	7	20	27
16	..... 1975	3	2	13	3	5	10	36
17	Germany (Federal Republic) 1974	4	1	7	—	8	24	44
18	..... 1975	1	4	10	1	3	21	40
19	Greece 1974	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1975	—	—	11	—	—	—	11
21	Hungary 1974	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1975	—	—	—	—	—	1	1
23	Ireland (Republic) 1974	—	—	—	1	—	—	1
24	..... 1975	—	—	—	2	1	6	9
25	Italy 1974	—	—	1	—	2	3	6
26	..... 1975	1	—	8	2	1	3	15
27	Malta 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1974	1	—	2	2	1	11	17
30	..... 1975	—	4	3	3	2	8	20
31	Norway 1974	3	4	2	1	1	2	13
32	..... 1975	—	1	—	—	—	1	2
33	Poland 1974	—	—	—	1	—	—	—
34	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal 1974	1	—	—	—	—	3	4
36	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania 1974	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1974	—	—	—	2	—	—	—
40	..... 1975	—	—	—	—	—	—	2
41	Sweden 1974	1	—	6	—	2	11	20
42	..... 1975	4	4	—	2	5	5	20
43	Switzerland 1974	1	—	2	1	1	6	11
44	..... 1975	—	—	—	—	2	10	12
45	Turkey 1974	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1975	1	1	—	—	—	—	2
47	United Kingdom 1974	53	23	52	99	26	128	381
48	..... 1975	18	10	78	10	58	114	288
49	U.S.S.R. 1974	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1974	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Other 1974	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
55	Total 1974	64	31	73	114	49	219	550
56	..... 1975	32	27	129	24	82	188	482
<u>Africa:</u>								
57	Algeria 1974	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1974	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1974	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1974	—	—	—	—	—	3	3
64	..... 1975	—	—	27	—	—	—	27
65	Other 1974	—	—	2	—	—	1	3
66	..... 1975	1	—	—	—	—	—	1
67	Total 1974	—	—	2	—	—	4	6
68	..... 1975	1	—	27	—	—	—	28
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh 1974	—	—	—	—	—	—	—
70	..... 1975	—	—	1	—	—	—	1
71	China 1974	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1975	—	1	—	—	—	1	2
73	Hong Kong 1974	—	—	—	—	—	—	—
74	..... 1975	1	1	—	—	—	—	2
75	India 1974	—	1	3	2	1	10	17
76	..... 1975	—	—	—	2	6	1	9

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe:</u>								
2	3	5	4	—	3	17	Autriche	1974 1
2	9	3	2	—	—	—	Açores	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 3
3	1	4	—	1	—	10	Bulgarie	1975 4
1	7	2	—	—	—	—	Danemark	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	Finlande	1975 6
—	1	—	—	—	—	1	Grèce	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1975 8
6	18	1	5	—	—	41	Irlande (République)	1974 9
2	5	17	—	—	—	—	Italie	1975 10
2	6	—	—	—	—	9	Malte	1974 11
2	—	1	—	—	—	—	Pays-Bas	1975 12
46	50	171	2	2	—	308	Portugal	1974 13
83	71	10	6	—	—	—	Roumanie	1975 14
47	68	16	9	4	1	189	Suède	1974 15
57	74	43	5	—	—	—	Suisse	1975 16
2	—	1	—	—	—	4	Tchécoslovaquie	1974 17
4	1	2	—	1	—	—	Turquie	1975 18
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 19
2	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 20
5	2	1	—	—	—	9	Allemagne (République fédérale)	1974 21
11	5	—	—	—	—	—	France	1975 22
1	—	2	7	—	—	16	Grèce	1974 23
7	10	7	—	—	—	—	Hongrie	1975 24
—	—	—	—	—	—	—	Irlande (République)	1974 25
26	13	4	3	1	—	64	Italie	1975 26
12	9	8	—	—	—	—	Malte	1974 27
2	14	3	1	—	2	35	Pays-Bas	1975 28
6	6	1	1	—	—	—	Royaume-Uni	1974 29
2	—	1	—	—	—	4	Suède	1975 30
4	—	—	—	—	—	—	Suisse	1974 31
4	—	—	—	—	—	8	Turquie	1975 32
2	—	—	2	—	—	—	U.R.S.S.	1974 33
—	2	—	—	—	—	—	Autres	1975 34
2	—	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1974 35
—	2	—	—	—	—	—	France	1975 36
2	5	1	3	—	—	13	Grèce	1974 37
4	2	1	15	—	—	—	Hongrie	1975 38
5	15	6	7	—	—	53	Irlande (République)	1974 39
11	14	3	—	—	—	—	Italie	1975 40
5	12	4	5	2	—	39	Malte	1974 41
12	16	6	—	—	—	—	Pays-Bas	1975 42
1	—	—	—	—	—	1	Royaume-Uni	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	Suède	1975 44
221	177	110	40	8	12	949	Suisse	1974 45
209	225	70	71	—	—	—	Turquie	1975 46
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1974 49
—	1	—	—	—	—	—	France	1975 50
—	—	2	—	—	—	2	Grèce	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1975 52
—	—	—	—	—	—	—	Irlande (République)	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1975 54
382	385	332	86	19	18	1,772	Malte	1974 55
431	457	174	107	—	—	—	Pays-Bas	1975 56
<u>Afrique:</u>								
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1975 58
—	—	2	—	—	—	2	Rhodésie	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1975 60
4	—	3	2	—	—	12	Autres	1974 61
2	2	1	6	—	—	9	Allemagne (République fédérale)	1975 62
—	—	—	—	—	—	—	France	1974 63
2	4	—	—	—	—	—	Grèce	1975 64
4	—	5	8	—	—	23	Hongrie	1974 65
4	6	1	—	—	—	—	Irlande (République)	1975 66
<u>Asie — suite:</u>								
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 67
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1975 68
1	1	—	—	—	—	2	Hong-Kong	1974 69
—	—	2	—	—	—	2	Inde	1975 70
2	—	3	—	—	—	—	—	1974 71
11	6	8	1	—	5	48	—	1975 72
8	9	1	5	—	—	—	—	1974 73
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 74
—	—	—	—	—	—	—	—	1974 75
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

NEW BRUNSWICK

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel	1974	—	—	—	—	—	—
2	1975	—	—	—	—	3	9	12
3	Japan	1974	1	2	32	4	7	46
4	1975	13	11	—	4	2	8	38
5	Korea, South	1974	—	1	2	—	—	3
6	1975	—	—	—	—	—	1	1
7	Lebanon	1974	—	—	—	—	—	—
8	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan	1974	—	—	1	1	6	8
10	1975	—	—	1	—	—	6	7
11	Philippines	1974	—	—	1	—	1	2
12	1975	—	—	—	—	1	2	3
13	Sri Lanka	1974	—	—	—	—	—	—
14	1975	—	—	—	—	—	—	—
15	Syria	1974	—	—	—	—	—	—
16	1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1974	—	—	—	—	—	—
18	1975	1	—	—	—	—	—	1
19	Other	1974	—	—	—	—	2	4
20	1975	—	1	—	1	—	—	4
21	Total	1974	3	1	6	38	6	80
22	1975	15	14	2	7	12	30	80
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua	1974	—	—	—	—	—	—
24	1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1974	—	—	—	1	—	1
26	1975	—	—	—	—	2	—	2
27	Barbados	1974	1	2	—	—	—	3
28	1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1974	—	1	1	2	37	41
30	1975	—	2	—	—	3	2	7
31	Cuba	1974	—	—	—	2	—	2
32	1975	—	1	—	—	—	—	1
33	Haiti	1974	—	—	—	1	—	1
34	1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1974	1	2	—	—	2	5
36	1975	2	1	—	—	2	3	8
37	Mexico	1974	—	—	—	—	—	—
38	1975	—	1	1	—	9	1	12
39	St. Pierre and Miquelon	1974	—	—	—	—	—	—
40	1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1974	1	2	—	—	—	4
42	1975	—	1	—	—	2	1	4
43	United States	1974	194,764	184,845	196,175	216,587	310,839	1,351,893
44	1975	171,998	165,022	197,623	203,756	264,391	319,685	1,322,475
45	Other	1974	10	—	1	2	11	26
46	1975	2	—	1	—	2	1	6
47	Total	1974	194,777	184,845	196,181	216,590	310,889	1,351,976
48	1975	172,002	165,026	197,627	203,756	264,411	319,693	1,322,515
<u>South America:</u>								
49	Argentina	1974	—	1	—	2	4	8
50	1975	1	2	—	—	—	—	3
51	Brazil	1974	2	—	2	—	—	6
52	1975	4	—	1	—	1	6	12
53	Colombia	1974	—	2	1	2	—	6
54	1975	—	—	—	—	—	1	1
55	Guyana	1974	—	—	—	—	—	—
56	1975	1	—	—	—	—	—	1
57	Venezuela	1974	—	—	—	—	—	—
58	1975	—	3	—	—	—	—	3
59	Other	1974	2	1	7	—	1	11
60	1975	—	1	—	1	—	1	3
61	Total	1974	4	3	5	11	5	31
62	1975	6	6	1	1	1	8	23
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia	1974	2	3	1	3	2	25
64	1975	2	2	1	—	13	10	28
65	New Zealand	1974	1	—	—	—	4	5
66	1975	1	—	—	—	3	12	16
67	Other	1974	—	—	—	—	—	—
68	1975	—	—	—	—	—	—	—
69	Total	1974	3	3	1	3	2	30
70	1975	3	2	1	—	16	22	44
71	Grand total	1974	194,851	184,883	196,268	216,756	311,161	1,352,673
72	1975	172,059	165,075	197,787	203,788	264,522	319,941	1,323,172

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
							<u>Asie - fin:</u>	
2	1	4	-	-	-	7	Israël	1974 1
9	9	10	-	-	-			1975 2
12	35	6	4	5	3	111	Japon	1974 3
19	24	5	2	-	-			1975 4
-	-	-	-	-	-	3	Corée du Sud	1974 5
5	3	-	-	-	-			1975 6
-	-	1	-	-	-	1	Liban	1974 7
-	-	1	-	-	-			1975 8
6	-	-	-	-	-	14	Pakistan	1974 9
4	2	-	-	-	-			1975 10
1	2	2	-	-	-	7	Philippines	1974 11
-	-	-	3	-	-			1975 12
-	1	1	-	-	-	2	Sri Lanka	1974 13
2	-	-	-	-	-	-	Syrie	1975 14
-	-	-	-	-	-			1974 15
-	-	-	-	-	-	1	Taiwan	1975 16
3	1	1	-	-	-			1974 17
2	3	2	-	-	-	11	Autres	1975 18
3	5	-	-	-	-			1974 19
								1975 20
35	49	27	5	5	8	209	Total	1974 21
55	53	21	10	-	-			1975 22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 23
-	-	-	-	-	-			1975 24
1	3	-	-	-	-	5	Bahamas	1974 25
-	-	-	-	-	-			1975 26
-	-	-	-	-	-	3	Barbade	1974 27
5	6	2	-	-	-	54	Bermudes	1975 28
1	4	6	11	-	-			1974 29
-	-	-	-	-	-	2	Cuba	1975 30
-	-	-	-	-	-			1974 31
1	-	1	-	-	-	3	Haïti	1975 32
-	1	2	-	-	-			1974 33
1	4	2	1	-	-	13	Jamaïque	1975 34
6	-	1	1	-	-			1974 35
1	1	4	-	-	-	6	Mexique	1975 36
5	3	2	-	-	-			1974 37
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1975 38
-	-	-	-	-	-			1974 39
1	-	1	-	-	-	6	Trinité et Tobago	1975 40
4	-	-	-	-	-			1974 41
439,189	435,485	272,850	229,071	202,528	217,575	3,148,591	États-Unis	1975 42
482,353	489,974	268,012	237,342	-	-			1974 43
6	1	7	1	-	3	44	Autres	1975 44
5	8	-	-	-	-			1974 45
								1975 46
439,205	435,500	272,867	229,073	202,528	217,578	3,148,727	Total	1974 47
482,374	489,990	268,023	237,354	-	-			1975 48
							<u>Amérique du Sud:</u>	
2	3	1	2	-	-	16	Argentine	1974 49
3	1	-	-	-	-			1975 50
2	-	1	2	-	-	11	Brésil	1974 51
6	2	-	-	-	-			1975 52
2	1	-	2	-	-	11	Colombie	1974 53
1	-	-	-	-	-			1975 54
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1974 55
-	-	5	-	-	-			1975 56
5	2	2	-	-	-	9	Venezuela	1974 57
5	-	3	-	-	-			1975 58
1	4	1	-	1	1	19	Autres	1974 59
6	-	11	1	-	-			1975 60
12	10	5	6	1	1	66	Total	1974 61
21	3	19	1	-	-			1975 62
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
18	15	12	10	6	2	88	Australie	1974 63
3	26	3	8	-	-			1975 64
5	17	2	6	-	-	35	Nouvelle-Zélande	1974 65
22	13	-	1	-	-			1975 66
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 67
-	-	-	-	-	-			1975 68
23	32	14	16	6	2	123	Total	1974 69
25	39	3	9	-	-			1975 70
							<u>Total global</u>	
439,661	435,976	273,250	229,194	202,559	217,607	3,150,920		1974 71
482,910	490,548	268,241	237,481	-	-			1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

NEW BRUNSWICK

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	315,351	295,142	355,255	379,514	422,557	447,641	2,215,460
2		1975	307,855	298,339	386,287	374,612	469,626	485,389	2,322,108
3	Same day	1974	298,444	281,959	339,508	359,429	398,998	419,720	2,098,058
4		1975	293,607	286,111	358,156	353,371	439,504	448,198	2,178,947
5	One night	1974	2,813	2,039	1,560	2,176	2,609	4,033	15,230
6		1975	1,361	1,396	1,877	2,190	3,094	4,633	14,551
7	Two or more nights	1974	14,094	11,144	14,187	17,909	20,950	23,888	102,172
8		1975	12,887	10,832	26,254	19,051	27,028	32,558	128,610
9	Bus	1974	737	487	1,147	741	939	1,513	5,564
10		1975	893	968	1,452	987	1,449	1,663	7,412
11	Same day	1974	265	257	250	171	401	674	2,018
12		1975	605	514	537	196	696	1,086	3,634
13	One or more nights	1974	472	230	897	570	538	839	3,546
14		1975	288	454	915	791	753	577	3,778
15	Rail	1974	31	18	55	30	12	28	174
16		1975	20	31	44	9	19	7	130
17	Other methods	1974	6,816	6,753	8,500	11,679	15,209	20,202	69,159
18		1975	6,454	6,372	8,350	10,537	20,815	21,170	73,698
19	Total land	1974	322,935	302,400	364,957	391,964	438,717	469,384	2,290,357
20		1975	315,222	305,710	396,133	386,145	491,909	508,229	2,403,348
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	1,062	912	1,589	1,672	336	452	6,023
22		1975	370	473	538	412	1,103	815	3,711
23	Private	1974	76	88	129	153	130	129	705
24		1975	132	162	284	337	342	295	1,552
25	Total air	1974	1,138	1,000	1,718	1,825	466	581	6,728
26		1975	502	635	822	749	1,445	1,110	5,263
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	12	13	-	2	-	27
30		1975	-	-	-	2	1	8	11
31	Total marine	1974	-	12	13	-	2	-	27
32		1975	-	-	-	2	1	8	11
33	Total	1974	324,073	303,412	366,688	393,789	439,185	469,965	2,297,112
34		1975	315,724	306,345	396,955	386,896	493,355	509,347	2,408,622
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		1	11	16	1	-	5	34
36	1975		-	-	-	-	2	2	4
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	-	-	122	507	2	71	702
38		1975	8	-	1,589	252	8	3	1,860
39	Returning via the U.S.A.	1974	67	17	63	133	1	10	291
40		1975	4	1	729	1	13	15	763
41	Total air	1974	67	17	185	640	3	81	993
42		1975	12	1	2,318	253	21	18	2,623
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	-	-	-	-	-	2	2
44		1975	-	-	-	1	-	-	1
45	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1974	-	-	-	-	-	2	2
48		1975	-	-	-	1	-	-	1
49	Total	1974	68	28	201	641	3	88	1,029
50		1975	12	1	2,318	254	23	20	2,628
51	Grand total	1974	324,141	303,440	366,889	394,430	439,188	470,053	2,298,141
52		1975	315,736	306,346	399,273	387,150	493,378	509,367	2,411,251

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
512,278	525,792	412,625	388,402	352,309	376,235	4,783,101	Par terre:	
575,657	624,728	437,966	439,045				Automobile	1974 1
449,847	454,492	375,666	352,471	330,465	357,943	4,418,942	Même jour	1975 2
496,903	527,013	397,283	395,718				Une nuit	1974 3
7,308	7,820	3,532	3,061	2,127	1,946	41,024	Deux nuits ou plus	1975 4
9,351	10,008	4,173	3,152					1974 5
55,123	63,480	33,427	32,870	19,717	16,346	323,135		1975 6
69,403	87,707	36,510	40,175					1974 7
								1975 8
1,693	1,818	1,698	898	837	568	13,076	Autocar	1974 9
1,669	1,318	1,153	1,468					1975 10
767	806	670	323	516	149	5,229	Même jour	1974 11
675	609	577	743				Une nuit ou plus	1975 12
946	1,012	1,028	575	321	419	7,847		1974 13
994	709	576	725					1975 14
21	21	14	18	16	33	297	Chemins de fer	1974 15
32	18	33	16					1975 16
20,218	21,340	13,120	10,036	8,595	7,509	149,977	Autres moyens	1974 17
26,165	25,306	15,580	11,990					1975 18
534,210	548,971	427,457	399,354	361,757	384,345	4,946,451	Total, par terre	1974 19
603,523	651,370	454,732	452,519					1975 20
							Par air:	
757	1,014	614	386	229	257	9,280	Commercial	1974 21
834	1,055	1,055	1,294					1975 22
118	165	122	136	97	126	1,469	Privé	1974 23
191	327	265	308					1975 24
875	1,179	736	522	326	383	10,749	Total, par air	1974 25
1,025	1,416	1,320	1,602					1975 26
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	2	—	—	—	—		1975 28
4	31	8	2	—	6	78	Privé	1974 29
10	61	—	—					1975 30
4	31	8	2	—	6	78	Total, par mer	1974 31
10	61	2	—					1975 32
535,089	550,181	428,201	399,878	362,083	384,734	4,957,278	Total	1974 33
604,558	652,847	456,054	454,121					1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
15	7	1	4	—	—	61	Par terre (via les É.-U.):	
3	—	1	—				1974	1974 35
							1975	1975 36
85	—	8	206	1	88	1,090	Par air:	
43	42	2	199				Rentrée directe	1974 37
—	13	5	2	—	—	311	Rentrée via les É.-U.	1975 38
15	9	4	11					1974 39
								1975 40
85	13	13	208	1	88	1,401	Total, par air	1974 41
58	51	6	210					1975 42
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	2	Rentrée directe	1974 43
—	1	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	2	Total, par mer	1974 47
—	1	—	—					1975 48
100	20	14	212	1	88	1,464	Total	1974 49
61	52	7	210					1975 50
535,189	550,201	428,215	400,090	362,084	384,822	4,958,742	Total global	1974 51
604,619	652,899	456,061	454,331					1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres possessions des États-Unis.

NEW BRUNSWICK

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	80,404	75,868	83,190	85,848	96,090	102,051	523,451
2		1975	74,085	69,001	80,567	81,504	98,311	103,342	506,810
3	One night	1974	1,520	1,243	1,123	1,455	1,740	2,650	9,731
4		1975	911	965	1,052	1,231	1,838	2,492	8,489
5	Two or more nights	1974	4,842	4,361	4,019	6,582	9,165	20,331	49,300
6		1975	4,191	4,415	6,146	6,715	11,331	22,779	55,577
7	Total	1974	86,766	81,472	88,332	93,885	106,995	125,032	582,482
8		1975	79,187	74,381	87,765	89,450	111,480	128,613	570,876
9	Trucks used commercially	1974	5,534	4,510	4,871	4,675	5,005	6,092	30,687
10		1975	4,267	3,696	3,921	4,362	5,476	6,602	28,324
11	Other vehicles	1974	10	56	127	825	2,038	3,965	7,021
12		1975	15	53	142	751	3,374	3,902	8,237
13	Total	1974	92,310	86,038	93,330	99,385	114,038	135,089	620,190
14		1975	83,469	78,130	91,828	94,563	120,330	139,117	607,437
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	139,850	132,339	154,904	161,210	178,481	180,987	947,771
16		1975	136,779	131,505	158,494	158,095	190,685	190,083	965,641
17	One night	1974	1,153	886	723	984	1,177	1,613	6,536
18		1975	663	700	882	946	1,341	1,844	6,376
19	Two or more nights	1974	5,244	4,343	5,323	6,583	7,759	8,850	38,102
20		1975	4,800	4,201	8,743	6,851	9,620	11,641	45,856
21	Total	1974	146,247	137,568	160,950	168,777	187,417	191,450	992,409
22		1975	142,242	136,406	168,119	165,892	201,646	203,568	1,017,873
23	Trucks used commercially	1974	11,277	9,752	9,465	7,137	7,603	8,331	53,565
24		1975	9,769	8,036	7,959	6,592	7,402	9,788	49,546
25	Other vehicles	1974	109	113	417	1,990	4,819	7,450	14,898
26		1975	47	142	355	2,094	7,682	7,956	18,276
27	Total	1974	157,633	147,433	170,832	177,904	199,839	207,231	1,060,872
28		1975	152,058	144,584	176,433	174,578	216,730	221,312	1,085,695
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	220,254	208,207	238,094	247,058	274,571	283,038	1,471,222
30		1975	210,864	200,506	239,061	239,599	288,996	293,425	1,472,451
31	One night	1974	2,673	2,129	1,846	2,439	2,917	4,263	16,267
32		1975	1,574	1,665	1,934	2,177	3,179	4,336	14,865
33	Two or more nights	1974	10,086	8,704	9,342	13,165	16,924	29,181	87,402
34		1975	8,991	8,616	14,889	13,566	20,951	34,420	101,433
35	Total	1974	233,013	219,040	249,282	262,662	294,412	316,482	1,574,891
36		1975	221,429	210,787	255,884	255,342	313,126	332,181	1,588,749
37	Trucks used commercially	1974	16,811	14,262	14,336	11,812	12,608	14,423	84,252
38		1975	14,036	11,732	11,880	10,954	12,878	16,390	77,870
39	Other vehicles	1974	119	169	544	2,815	6,857	11,415	21,919
40		1975	62	195	497	2,845	11,056	11,858	26,513
41	Total	1974	249,943	233,471	264,162	277,289	313,877	342,320	1,681,062
42		1975	235,527	222,714	268,261	269,141	337,060	360,429	1,693,132

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

NOUVEAU-BRUNSWICK

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule		N°
Véhicules des États-Unis									
119,004 124,953	115,646 127,152	93,984 92,273	87,320 89,182	81,528	85,631	1,106,564	Automobile:		
3,936 4,313	4,152 4,912	2,313 2,435	1,699 1,651	1,357	1,331	24,519	Même jour	1974 1975	1 2
38,867 45,774	41,110 47,346	17,556 18,084	11,513 12,993	7,248	7,033	172,627	Une nuit	1974 1975	3 4
161,807 175,040	160,908 179,410	113,853 112,792	100,532 103,826	90,133	93,995	1,303,710	Deux nuits ou plus	1974 1975	5 6
6,094 6,802	5,412 7,891	4,697 6,181	4,518 5,586	4,213	4,134	59,755	Total	1974 1975	7 8
4,763 5,272	3,899 4,433	1,535 1,458	443 643	139	4	17,804	Camions commerciaux	1974 1975	9 10
172,664 187,114	170,219 191,734	120,085 120,431	105,493 110,055	94,485	98,133	1,381,269	Autres véhicules	1974 1975	11 12
							Total	1974 1975	13 14
Véhicules du Canada									
186,178 201,479	187,030 212,895	165,378 175,232	159,560 177,427	150,282	160,075	1,956,274	Automobile:		
2,647 3,385	2,841 3,603	1,459 1,749	1,336 1,342	934	901	16,654	Même jour	1974 1975	15 16
17,963 22,296	20,304 27,954	12,026 13,291	11,906 14,166	7,411	6,173	113,885	Une nuit	1974 1975	17 18
206,788 227,160	210,175 244,452	178,863 190,272	172,802 192,935	158,627	167,149	2,086,813	Deux nuits ou plus	1974 1975	19 20
9,728 10,150	9,919 12,257	8,586 10,349	9,601 9,565	7,774	9,059	108,232	Total	1974 1975	21 22
7,112 8,914	6,904 8,157	3,527 3,827	1,478 1,922	505	60	34,484	Camions commerciaux	1974 1975	23 24
223,628 246,224	226,998 264,866	190,976 204,448	183,881 204,422	166,906	176,268	2,229,529	Autres véhicules	1974 1975	25 26
							Total	1974 1975	27 28
Total, véhicules									
305,182 326,432	302,676 340,047	259,362 267,505	246,880 266,609	231,810	245,706	3,062,838	Automobile:		
6,583 7,698	6,993 8,515	3,772 4,184	3,035 2,993	2,291	2,232	41,173	Même jour	1974 1975	24 25
56,830 68,070	61,414 75,300	29,582 31,375	23,419 27,159	14,659	13,206	286,512	Une nuit	1974 1975	26 27
368,595 402,200	371,083 423,862	292,716 303,064	273,334 296,761	248,760	261,144	3,390,523	Deux nuits ou plus	1974 1975	28 29
15,822 16,952	15,331 20,148	13,283 16,530	14,119 15,151	11,987	13,193	167,987	Total	1974 1975	30 31
11,875 14,186	10,803 12,590	5,062 5,285	1,921 2,565	644	64	52,288	Camions commerciaux	1974 1975	32 33
396,292 433,338	397,217 456,600	311,061 324,879	289,374 314,477	261,391	274,401	3,610,798	Autres véhicules	1974 1975	34 35
							Total	1974 1975	36 37

QUEBEC

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois	
No.			Residents of the United States							
	Land:									
1	Automobile	1974	142,734	161,592	164,460	188,623	216,337	288,015	1,161,761	
2		1975	141,474	149,667	165,741	150,868	216,651	280,070	1,104,471	
3	Same day	1974	102,644	116,866	120,365	118,451	132,048	156,382	746,756	
4		1975	102,921	97,070	108,432	98,094	128,943	151,556	687,016	
5	One night	1974	5,350	5,045	6,069	7,169	8,766	12,421	44,820	
6		1975	4,990	5,704	6,551	6,145	9,688	11,951	45,020	
7	Two or more nights	1974	34,740	39,681	38,026	63,003	75,523	119,212	370,185	
8		1975	33,563	46,893	50,758	46,629	78,020	116,563	372,426	
9	Bus	1974	8,375	16,670	10,970	21,525	23,309	29,295	110,144	
10		1975	8,062	17,302	10,573	17,087	22,078	25,265	100,367	
11	Same day	1974	1,348	4,028	1,562	2,780	4,369	10,140	24,227	
12		1975	1,814	5,327	1,268	3,055	4,926	6,875	23,265	
13	One or more nights	1974	7,027	12,642	9,408	18,745	18,940	19,155	85,917	
14		1975	6,248	11,975	9,305	14,032	17,152	18,390	77,102	
15	Rail	1974	2,300	2,381	2,122	2,215	2,768	3,659	15,445	
16		1975	2,261	2,635	2,108	2,086	3,088	2,817	14,995	
17	Other Methods	1974	3,672	4,232	4,145	4,473	4,689	6,191	27,402	
18		1975	3,765	3,181	3,524	3,512	4,992	5,931	24,905	
19	Total land	1974	157,081	184,875	181,697	216,836	247,103	327,160	1,314,752	
20		1975	155,562	172,785	181,946	173,553	246,809	314,083	1,244,738	
	Air:									
21	Commercial	1974	23,493	24,151	30,917	26,359	32,973	43,328	181,221	
22		1975	25,588	20,700	25,280	25,850	35,723	40,464	173,605	
23	Private	1974	1,085	1,265	1,353	1,544	2,035	2,372	9,654	
24		1975	1,080	1,109	986	1,367	1,766	2,728	9,036	
25	Total air	1974	24,578	25,416	32,270	27,903	35,008	45,700	190,875	
26		1975	26,668	21,809	26,266	27,217	37,489	43,192	182,641	
	Marine:									
27	Commercial	1974	—	—	9	4	58	184	255	
28		1975	3	—	3	52	54	66	178	
29	Private	1974	—	—	—	50	348	1,105	1,503	
30		1975	—	—	—	25	722	1,400	2,147	
31	Total marine	1974	—	—	9	54	406	1,289	1,758	
32		1975	3	—	3	77	776	1,466	2,325	
33	Total	1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385	
34		1975	182,233	194,594	208,215	200,847	285,074	358,741	1,429,704	
			Residents of countries other than the United States							
	Land (via the U.S.A.):									
35	Same day	1974	108	145	132	278	318	646	1,627	
36		1975	164	303	265	234	428	783	2,177	
37	One or more nights	1974	1,010	725	1,023	1,821	2,481	3,453	10,513	
38		1975	1,191	933	1,477	1,493	2,846	4,248	12,188	
39	Total land	1974	1,118	870	1,155	2,099	2,799	4,099	12,140	
40		1975	1,355	1,236	1,742	1,727	3,274	5,031	14,365	
	Air:									
41	Entering direct	1974	7,325	7,269	11,003	9,003	14,172	25,255	74,027	
42		1975	8,235	6,975	10,980	9,652	14,968	28,792	79,603	
43	Entering via the U.S.A.	1974	2,567	2,332	3,061	3,721	5,106	5,825	22,612	
44		1975	3,323	2,559	3,711	4,343	5,636	7,552	27,124	
45	Total air	1974	9,892	9,601	14,064	12,724	19,278	31,080	96,639	
46		1975	11,558	9,534	14,691	13,995	20,604	36,345	106,727	
	Marine:									
47	Entering direct	1974	1	1	2	321	264	505	1,094	
48		1975	2	1	3	324	415	287	1,032	
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	6	—	6	
50		1975	—	—	—	—	—	—	—	
51	Total marine	1974	1	1	2	321	270	505	1,100	
52		1975	2	1	3	324	415	287	1,032	
53	Total	1974	11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879	
54		1975	12,915	10,771	16,436	16,046	24,293	41,663	122,124	
55	Grand total	1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264	
56		1975	195,148	205,365	224,651	216,893	309,367	400,404	1,551,828	

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
<u>Par terre:</u>								
456,881	524,560	271,146	242,146	182,651	172,583	3,012,162	Automobile	1974 1
428,479	481,297	232,573	229,539					1975 2
205,599	220,603	157,191	137,263	120,853	112,541	1,700,806	Même jour	1974 3
189,587	202,208	134,419	131,053					1975 4
17,053	20,559	10,843	10,938	7,418	5,830	117,461	Une nuit	1974 5
17,032	22,621	9,870	9,812					1975 6
234,229	283,398	103,546	93,945	54,380	54,212	1,193,895	Deux nuits ou plus	1974 7
221,860	256,468	88,284	88,674					1975 8
35,675	49,346	17,863	20,396	9,530	9,076	252,030	Autocar	1974 9
35,514	40,868	17,709	20,106					1975 10
4,649	8,530	2,431	2,779	2,022	1,889	46,527	Même jour	1974 11
5,479	3,543	2,124	2,612					1975 12
31,026	40,816	15,432	17,617	7,508	7,187	205,503	Une nuit ou plus	1974 13
30,035	37,325	15,585	17,494					1975 14
4,373	7,098	4,164	3,553	2,977	2,614	40,224	Chemin de fer	1974 15
4,690	7,168	2,660	2,993					1975 16
7,070	7,298	4,792	3,890	3,900	3,555	57,907	Autres moyens	1974 17
7,279	7,347	4,793	3,566					1975 18
503,999	588,302	298,399	269,985	199,058	187,828	3,362,323	Total, par terre	1974 19
475,962	536,680	257,915	256,204					1975 20
<u>Par air:</u>								
43,496	52,582	40,171	33,944	23,610	23,587	398,611	Commercial	1974 21
39,971	46,150	32,332	29,553					1975 22
2,446	2,728	2,372	2,017	1,283	1,114	21,614	Privé	1974 23
1,201	2,574	1,937	1,482					1975 24
45,942	55,310	42,543	35,961	24,893	24,701	420,225	Total, par air	1974 25
41,172	48,724	34,269	31,035					1975 26
<u>Par mer:</u>								
202	840	166	200	110	47	1,820	Commercial	1974 27
215	309	39	120					1975 28
2,153	2,155	709	217	32	—	6,769	Privé	1974 29
2,372	2,134	452	213					1975 30
2,355	2,995	875	417	142	47	8,589	Total, par mer	1974 31
2,587	2,443	491	333					1975 32
552,296	646,607	341,817	306,363	224,093	212,576	3,791,137	Total	1974 33
519,721	587,847	292,675	287,572					1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (via les É.-U.):</u>								
1,167	1,244	536	525	212	234	5,545	Même jour	1974 35
1,353	1,283	577	635					1975 36
6,552	9,355	4,884	3,361	1,347	1,555	37,567	Une nuit ou plus	1974 37
7,923	10,063	4,395	3,056					1975 38
7,719	10,599	5,420	3,886	1,559	1,789	43,112	Total, par terre	1974 39
9,276	11,346	4,972	3,691					1975 40
<u>Par air:</u>								
28,513	27,027	19,957	15,672	9,532	10,752	185,480	Entrée directe	1974 41
26,726	24,392	17,688	14,472					1975 42
5,186	7,117	6,510	6,001	4,009	3,332	54,767	Entrée via les É.-U.	1974 43
6,382	7,062	5,884	5,296					1975 44
33,699	34,144	26,467	21,673	13,541	14,084	240,247	Total, par air	1974 45
33,108	31,454	23,572	19,768					1975 46
<u>Par mer:</u>								
489	237	381	381	209	104	2,895	Entrée directe	1974 47
498	300	8	161					1975 48
—	1	4	29	—	—	40	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	1	—	2					1975 50
489	238	385	410	209	104	2,935	Total, par mer	1974 51
498	301	8	163					1975 52
41,907	44,981	32,272	25,969	15,309	15,977	286,294	Total	1974 53
42,882	43,101	28,552	23,622					1975 54
594,203	691,588	374,089	332,332	239,402	228,553	4,077,431	Total global	1974 55
562,603	630,948	321,227	311,194					1975 56

QUEBEC

TABLE 88. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1974	77	99	134	109	204	318	941
2	.....	1975	83	74	110	101	185	265	818
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	1	-	-	-	-	1
5	Belgium	1974	287	233	371	458	617	1,219	3,185
6	.....	1975	235	225	536	300	643	1,050	2,989
7	Bulgaria	1974	4	4	4	9	6	69	93
8	.....	1975	-	7	1	1	19	70	101
9	Czechoslovakia	1974	51	42	112	86	323	345	961
10	.....	1975	65	71	136	148	432	490	1,342
11	Denmark	1974	178	157	204	145	258	586	1,528
12	.....	1975	198	178	173	185	251	594	1,579
13	Finland	1974	52	72	43	63	72	103	405
14	.....	1975	81	93	44	52	67	142	479
15	France	1974	1,680	1,852	2,816	1,963	3,009	6,040	17,360
16	.....	1975	1,969	1,797	3,057	2,229	3,860	7,874	20,786
17	Germany (Federal Republic)	1974	1,121	757	1,120	876	1,927	2,482	8,283
18	.....	1975	720	743	1,039	1,019	1,692	2,861	8,074
19	Greece	1974	377	403	590	473	749	827	3,419
20	.....	1975	372	400	450	576	630	887	3,315
21	Hungary	1974	50	33	77	49	95	240	546
22	.....	1975	28	14	59	41	79	123	344
23	Ireland (Republic)	1974	126	112	122	156	316	786	1,618
24	.....	1975	146	96	176	144	309	758	1,629
25	Italy	1974	468	428	778	740	878	1,659	4,951
26	.....	1975	723	507	801	631	873	1,712	5,247
27	Malta	1974	-	1	1	2	3	4	11
28	.....	1975	-	-	-	-	-	-	6
29	Netherlands, The	1974	396	400	584	614	588	1,064	3,646
30	.....	1975	274	307	404	386	879	1,296	3,546
31	Norway	1974	122	118	171	118	241	360	1,130
32	.....	1975	148	142	158	184	285	437	1,354
33	Poland	1974	93	108	141	553	477	603	1,975
34	.....	1975	129	210	131	381	451	483	1,785
35	Portugal	1974	184	181	291	213	323	482	1,674
36	.....	1975	243	298	396	376	393	706	2,412
37	Rumania	1974	5	19	15	19	35	45	138
38	.....	1975	9	18	13	11	21	16	88
39	Spain	1974	201	228	285	405	341	707	2,167
40	.....	1975	298	212	401	287	428	582	2,198
41	Sweden	1974	360	277	323	300	392	909	2,561
42	.....	1975	503	344	563	371	462	973	3,218
43	Switzerland	1974	419	368	695	795	1,034	1,680	4,989
44	.....	1975	469	405	841	670	932	1,319	4,636
45	Turkey	1974	39	21	35	24	74	130	323
46	.....	1975	44	17	50	34	75	94	314
47	United Kingdom	1974	1,610	1,675	2,496	2,630	3,500	5,701	17,612
48	.....	1975	2,193	1,615	2,454	2,871	4,293	8,153	21,579
49	U.S.S.R.	1974	60	95	83	91	195	243	767
50	.....	1975	166	96	116	116	206	163	863
51	Yugoslavia	1974	57	58	51	69	100	140	475
52	.....	1975	57	47	47	34	96	128	409
53	Other	1974	16	13	32	19	43	59	192
54	.....	1975	13	10	16	21	38	70	168
55	Total	1974	8,033	7,756	11,569	10,989	15,802	26,801	80,950
56	.....	1975	9,156	7,928	12,177	11,169	17,602	31,248	89,280
Africa:									
57	Algeria	1974	27	24	19	32	46	78	226
58	.....	1975	39	25	19	33	62	82	260
59	Egypt	1974	25	22	35	50	118	171	421
60	.....	1975	52	35	45	56	92	184	464
61	Rhodesia	1974	2	1	3	2	9	8	25
62	.....	1975	2	2	-	7	9	13	33
63	South Africa	1974	98	47	89	110	221	299	864
64	.....	1975	87	60	114	138	216	304	919
65	Other	1974	235	211	289	306	476	831	2,348
66	.....	1975	261	171	361	952	478	964	3,187
67	Total	1974	387	305	435	500	870	1,387	3,884
68	.....	1975	441	293	539	1,186	857	1,547	4,863
Asia - Continued:									
69	Bangladesh	1974	8	-	6	6	21	25	66
70	.....	1975	12	5	8	12	15	22	74
71	China	1974	-	9	-	-	-	17	28
72	.....	1975	-	-	-	8	2	5	15
73	Hong Kong	1974	41	27	60	66	67	102	363
74	.....	1975	62	36	49	48	91	133	419
75	India	1974	112	62	173	217	394	461	1,419
76	.....	1975	138	135	151	214	460	642	1,740

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe:</u>								
353	292	177	235	102	95	2,195	Autriche	1974 1
241	261	149	204	—	—	2	Açores	1975 2
—	2	—	—	—	—	—	Belgique	1974 3
—	3	—	—	—	—	—	Belgique	1975 4
1,719	1,681	752	571	347	399	8,854	Belgique	1974 5
1,665	845	594	515	—	—	—	Bulgarie	1975 6
17	51	10	10	7	3	191	Bulgarie	1974 7
40	25	14	7	—	—	—	Tchécoslovaquie	1975 8
261	282	213	280	128	191	2,316	Tchécoslovaquie	1974 9
263	280	201	261	—	—	—	Danemark	1975 10
374	436	305	429	198	212	3,482	Danemark	1974 11
322	315	269	274	—	—	—	Finlande	1975 12
79	109	101	161	29	109	993	Finlande	1974 13
121	161	114	75	—	—	—	France	1975 14
8,164	9,860	5,129	3,914	2,437	2,767	49,631	France	1974 15
8,409	9,549	4,874	3,894	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1975 16
3,552	3,002	2,051	1,683	956	986	20,513	Allemagne (République fédérale)	1974 17
3,302	2,460	1,801	1,679	—	—	—	Grèce	1975 18
603	910	732	701	574	390	7,329	Grèce	1974 19
765	695	647	650	—	—	—	Hongrie	1975 20
211	180	114	83	46	38	1,218	Hongrie	1974 21
258	148	63	54	—	—	—	Irlande (République)	1975 22
547	548	564	421	132	239	4,049	Irlande (République)	1974 23
511	590	403	380	—	—	—	Italie	1975 24
1,649	2,202	1,306	1,207	716	694	12,725	Italie	1974 25
1,511	1,962	1,253	1,105	—	—	—	Malte	1975 26
3	10	3	2	1	4	34	Malte	1974 27
3	3	3	3	—	—	—	Pays-Bas	1975 28
2,234	973	773	697	338	394	9,055	Pays-Bas	1974 29
1,653	1,002	831	714	—	—	—	Norvège	1975 30
302	304	233	216	191	159	2,535	Norvège	1974 31
262	208	178	213	—	—	—	Pologne	1975 32
689	548	672	492	419	268	5,063	Pologne	1974 33
560	551	237	274	—	—	—	Portugal	1975 34
498	392	415	414	354	337	4,084	Portugal	1974 35
652	793	690	826	—	—	—	Roumanie	1975 36
42	49	30	38	23	17	337	Roumanie	1974 37
40	48	45	37	—	—	—	Espagne	1975 38
665	629	501	507	363	385	5,217	Espagne	1974 39
753	831	421	360	—	—	—	Suède	1975 40
618	640	598	596	488	541	6,042	Suède	1974 41
540	528	415	431	—	—	—	Suisse	1975 42
1,756	1,459	1,274	1,146	573	562	11,759	Suisse	1974 43
1,745	1,164	1,063	971	—	—	—	Turquie	1975 44
87	144	118	115	75	50	912	Turquie	1974 45
82	91	50	84	—	—	—	Royaume-Uni	1975 46
5,775	6,103	5,222	4,210	2,280	2,390	43,592	Royaume-Uni	1974 47
7,293	7,354	5,397	4,288	—	—	—	U.R.S.S.	1975 48
183	397	208	217	156	175	2,103	U.R.S.S.	1974 49
297	471	265	246	—	—	—	Yougoslavie	1975 50
141	123	78	112	95	98	1,122	Yougoslavie	1974 51
99	142	73	65	—	—	—	Autres	1975 52
72	131	63	39	19	18	534	Autres	1974 53
63	101	50	35	—	—	—	Autres	1975 54
30,594	31,657	21,622	18,496	11,047	11,521	205,887	Total	1974 55
31,650	30,579	20,105	17,585	—	—	—	Total	1975 56
<u>Afrique:</u>								
79	121	92	21	25	40	604	Algérie	1974 57
59	93	94	50	—	—	—	Égypte	1975 58
486	301	145	214	73	67	1,707	Égypte	1974 59
590	290	161	108	—	—	—	Rhodésie	1975 60
3	3	10	5	3	14	63	Rhodésie	1974 61
12	8	9	5	—	—	—	Afrique du Sud	1975 62
227	218	430	144	69	145	2,097	Afrique du Sud	1974 63
187	276	313	146	—	—	—	Autres	1975 64
1,016	1,952	1,117	513	236	392	7,574	Autres	1974 65
1,033	1,021	866	360	—	—	—	Autres	1975 66
1,811	2,595	1,794	897	406	658	12,045	Total	1974 67
1,871	1,688	1,443	669	—	—	—	Total	1975 68
<u>Asie - suite:</u>								
12	18	24	13	4	14	151	Bangladesh	1974 69
17	20	22	2	—	—	—	Chine	1975 70
19	28	—	—	—	—	75	Chine	1974 71
3	1	—	1	—	—	—	Hong-Kong	1975 72
107	227	114	63	34	90	998	Hong-Kong	1974 73
133	283	168	79	—	—	—	Inde	1975 74
529	516	547	346	189	166	3,712	Inde	1974 75
507	543	393	366	—	—	—	Inde	1975 76

Voir renvoi(a) à la fin du tableau.

QUEBEC

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel	1974	212	276	477	671	1,424	3,529
2	.....	1975	556	410	818	738	1,446	4,414
3	Japan	1974	190	205	283	535	611	2,202
4	.....	1975	257	243	298	431	962	2,506
5	Korea, South	1974	10	24	27	32	53	169
6	.....	1975	25	29	36	27	48	231
7	Lebanon	1974	49	41	53	76	113	508
8	.....	1975	69	65	107	93	147	672
9	Pakistan	1974	42	25	46	44	68	331
10	.....	1975	52	46	57	49	87	391
11	Philippines	1974	30	21	25	31	46	78
12	.....	1975	13	17	20	53	68	307
13	Sri Lanka	1974	6	1	18	15	17	72
14	.....	1975	13	6	8	4	20	63
15	Syria	1974	5	8	4	10	14	62
16	.....	1975	5	6	14	13	7	60
17	Taiwan	1974	18	15	16	19	30	59
18	.....	1975	26	20	40	46	123	95
19	Other	1974	171	102	167	196	322	428
20	.....	1975	211	119	283	242	385	1,436
21	Total	1974	894	816	1,355	1,559	2,371	10,573
22	.....	1975	1,439	1,137	1,889	1,570	2,622	13,056
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua	1974	5	2	6	15	14	52
24	.....	1975	10	4	3	11	5	56
25	Bahamas	1974	25	29	33	20	45	206
26	.....	1975	21	33	19	17	36	52
27	Barbados	1974	25	16	46	49	45	105
28	.....	1975	55	23	41	26	54	89
29	Bermuda	1974	72	43	89	56	71	88
30	.....	1975	33	51	54	45	90	106
31	Cuba	1974	15	14	18	39	28	32
32	.....	1975	17	13	15	11	37	19
33	Haiti	1974	76	84	129	97	138	207
34	.....	1975	144	86	128	154	167	229
35	Jamaica	1974	56	84	136	84	139	136
36	.....	1975	67	37	70	83	109	172
37	Mexico	1974	201	196	174	317	693	700
38	.....	1975	213	222	386	453	712	684
39	St. Pierre and Miquelon	1974	9	5	2	4	7	35
40	.....	1975	3	7	2	12	14	13
41	Trinidad and Tobago	1974	59	112	131	107	110	184
42	.....	1975	80	67	90	87	115	189
43	United States	1974	181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149
44	.....	1975	182,233	194,594	208,215	200,847	285,074	358,741
45	Other	1974	210	226	235	246	473	439
46	.....	1975	169	126	180	178	279	368
47	Total	1974	182,412	211,102	214,975	245,827	284,281	376,111
48	.....	1975	183,045	195,263	209,203	201,924	286,692	360,685
<u>South America:</u>								
49	Argentina	1974	98	79	90	95	168	176
50	.....	1975	174	151	117	141	252	304
51	Brazil	1974	201	176	118	137	272	238
52	.....	1975	189	119	157	158	250	600
53	Colombia	1974	77	55	84	92	128	189
54	.....	1975	68	36	55	45	137	123
55	Guyana	1974	28	29	40	44	29	79
56	.....	1975	47	18	41	29	40	247
57	Venezuela	1974	101	51	67	101	134	172
58	.....	1975	115	70	96	137	169	230
59	Other	1974	119	139	174	189	304	286
60	.....	1975	123	143	141	215	229	284
61	Total	1974	624	529	573	658	1,035	1,140
62	.....	1975	716	537	607	725	1,079	1,611
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia	1974	269	229	238	332	432	661
64	.....	1975	282	177	194	255	404	746
65	New Zealand	1974	46	26	45	61	57	112
66	.....	1975	59	21	37	45	93	117
67	Other	1974	5	-	7	11	16	43
68	.....	1975	10	-	5	19	18	51
69	Total	1974	320	255	290	404	505	816
70	.....	1975	351	207	236	319	515	914
71	Grand total	1974	192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833
72	.....	1975	195,148	205,365	224,651	216,893	309,367	400,404

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 88. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) -- fin

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
1,945	2,003	1,524	1,421	755	527	11,704	Asie -- fin:	
1,367	1,441	807	722				Israël	1974 1
610	828	854	591	407	207	5,699	Japon	1975 2
29	52	554	598				Corée du Sud	1974 3
33	47	45	71	21	18	405	Liban	1975 4
259	389	252	149	113	102	1,772	Pakistan	1974 5
250	327	200	143				Philippines	1975 6
107	112	122	75	73	66	886	Sri Lanka	1974 7
150	154	108	67				Syrie	1975 8
85	58	78	73	37	45	607	Taiwan	1974 9
84	143	93	72				Autres	1975 10
12	20	18	13	26	20	181	Total	1974 11
19	14	64	18					1975 12
38	46	44	30	15	17	252		1974 13
45	43	22	20					1975 14
62	69	74	41	27	44	474		1974 15
73	161	75	69					1975 16
452	857	780	344	221	269	4,359		1974 17
518	711	531	354					1975 18
								1974 19
4,266	5,223	4,476	3,230	1,922	1,585	31,275		1975 20
3,826	4,931	3,082	2,563					1974 21
								1975 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
11	12	24	8	6	13	126	Antigua	1974 23
46	25	13	9				Bahamas	1975 24
62	88	61	42	40	38	537	Barbade	1974 25
68	113	63	57				Bermudes	1975 26
164	190	115	63	28	45	891	Cuba	1974 27
202	196	91	54				Haïti	1975 28
123	188	128	113	52	162	1,185	Jamaïque	1974 29
146	270	91	82				Mexique	1975 30
59	55	56	31	21	13	381	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
38	29	50	29				Trinité et Tobago	1975 32
395	574	374	203	112	76	2,465	États-Unis	1974 33
498	598	292	191				Autres	1975 34
200	259	151	112	69	76	1,502	Total	1974 35
189	234	139	96					1975 36
1,068	904	727	531	264	356	6,131		1974 37
1,334	1,316	796	475					1975 38
17	3	28	8	5	-	84		1974 39
3	15	17						1975 40
272	389	214	149	91	115	1,933		1974 41
310	349	171	131					1975 42
552,296	646,607	341,817	306,363	224,093	212,576	3,791,137		1974 43
519,721	587,847	292,675	287,572					1975 44
411	569	377	319	194	196	3,895		1974 45
362	420	402	211					1975 46
								1974 47
555,064	649,840	344,072	307,942	224,975	213,666	3,810,267		1975 48
522,931	591,412	294,798	288,924					
							Amérique du Sud:	
254	191	211	181	121	107	1,771	Argentine	1974 49
248	173	134	89				Brésil	1975 50
547	251	275	358	177	191	2,941	Colombie	1974 51
454	296	259	205				Guyane	1975 52
205	209	166	117	113	71	1,506	Venezuela	1974 53
162	126	120	93				Autres	1975 54
99	84	72	61	34	61	660	Total	1974 55
85	94	60	63					1975 56
203	347	254	172	95	268	1,965		1974 57
322	547	298	190					1975 58
282	290	316	270	187	155	2,711		1974 59
288	246	257	245					1975 60
								1974 61
1,590	1,372	1,294	1,159	727	853	11,554		1975 62
1,559	1,552	1,128	885					
							Océanie et autres îles océaniques:	
745	677	647	501	257	221	5,209	Australie	1974 63
625	596	532	446				Nouvelle-Zélande	1975 64
98	133	161	94	36	34	923	Autres	1974 65
100	136	108	102					1975 66
35	91	23	13	12	15	271		1974 67
41	54	31	20					1975 68
								1974 69
878	901	831	608	325	270	6,403		1975 70
766	786	671	568					
								1974 71
594,203	691,588	374,089	332,332	239,402	228,553	4,077,431		1975 72
562,603	630,948	321,227	311,194					1974 73

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

QUEBEC

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	160,275	147,767	175,289	236,640	296,307	1,521,005
2	.....	1975	201,963	177,029	258,193	217,327	365,726	1,769,234
3	Same day	1974	115,623	109,876	129,172	169,915	210,166	1,054,894
4	.....	1975	129,260	126,210	165,996	155,438	253,639	1,166,077
5	One night	1974	5,943	5,509	6,821	8,171	13,129	65,377
6	.....	1975	7,167	6,634	10,077	7,749	17,540	79,661
7	Two or more nights	1974	38,709	32,382	39,296	58,554	73,012	400,734
8	.....	1975	65,536	44,185	82,120	54,140	94,567	523,496
9	Bus	1974	12,789	10,754	14,093	26,374	27,945	121,797
10	.....	1975	12,403	12,617	19,701	13,876	16,293	99,015
11	Same day	1974	3,380	4,405	4,165	12,467	19,276	63,373
12	.....	1975	2,773	5,964	4,598	2,987	7,166	37,677
13	One or more nights	1974	9,409	6,349	9,928	13,907	8,669	10,162
14	.....	1975	9,630	6,653	15,103	10,889	9,127	61,338
15	Rail	1974	1,142	1,185	1,028	1,932	1,172	7,203
16	.....	1975	1,219	678	1,078	1,088	832	5,859
17	Other methods	1974	3,767	3,247	3,800	5,424	6,268	9,968
18	.....	1975	3,000	2,877	3,420	3,899	7,116	29,841
19	Total land	1974	177,973	162,953	194,210	270,370	331,692	1,682,479
20	.....	1975	218,585	193,201	282,392	236,190	389,967	1,903,949
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	46,865	35,606	57,990	38,992	27,392	230,105
22	.....	1975	53,724	40,272	61,214	45,193	30,868	254,046
23	Private	1974	697	647	795	981	897	4,917
24	.....	1975	590	652	753	919	887	4,682
25	Total air	1974	47,562	36,253	58,785	39,973	28,289	235,022
26	.....	1975	54,314	40,924	61,967	46,112	31,755	258,728
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-
28	.....	1975	-	-	-	-	2	2
29	Private	1974	-	-	-	7	110	916
30	.....	1975	-	-	-	4	268	1,797
31	Total marine	1974	-	-	-	7	110	916
32	.....	1975	-	-	-	4	268	1,799
33	Total	1974	225,535	199,206	252,995	310,350	360,091	1,918,417
34	.....	1975	272,899	234,125	344,359	282,306	421,990	2,164,748
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974		1,060	355	199	49	77	2,044
36	1975		7	61	73	79	18	242
<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974	43,166	27,683	50,812	28,126	26,470	205,642
38	.....	1975	43,833	30,863	50,268	36,055	28,067	218,845
39	Returning via the U.S.A.	1974	4,328	3,025	6,134	3,927	1,369	20,412
40	.....	1975	4,197	3,004	4,000	2,898	2,207	17,819
41	Total air	1974	47,494	30,708	56,946	32,053	28,099	226,054
42	.....	1975	48,030	33,867	54,268	38,953	30,274	236,664
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974	1	8	11	71	99	484
44	.....	1975	1	1	10	190	159	464
45	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-
46	.....	1975	-	-	-	-	3	3
47	Total marine	1974	1	8	11	71	99	484
48	.....	1975	1	1	10	190	159	467
49	Total	1974	48,555	31,071	57,156	32,173	28,275	228,582
50	.....	1975	48,038	33,929	54,351	39,222	30,451	237,373
51	Grand total	1974	274,090	230,277	310,151	342,523	388,366	2,146,999
52	.....	1975	320,937	268,054	398,710	321,528	452,441	2,402,121

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
906,167	745,745	429,929	300,400	199,309	193,088	4,295,643	Par terre:	
940,474	811,957	384,079	333,560				Automobile	1974 1
424,312	363,166	233,565	193,076	142,495	138,819	2,550,327	Même jour	1975 2
419,875	378,382	210,072	220,695					1974 3
37,840	34,190	20,507	13,670	7,907	6,783	186,274	Une nuit	1975 4
40,807	40,362	18,532	14,370					1974 5
444,015	348,389	175,857	93,654	48,907	47,486	1,559,042	Deux nuits ou plus	1975 6
479,792	393,213	155,475	98,495					1974 7
								1975 8
33,395	29,796	18,882	15,321	7,444	10,569	237,204	Autocar	1974 9
33,553	31,488	16,932	18,023					1975 10
11,589	10,417	7,643	5,269	2,787	2,640	103,718	Même jour	1974 11
13,227	11,315	5,827	7,333					1975 12
21,806	19,379	11,239	10,052	4,657	7,929	133,486	Une nuit ou plus	1974 13
20,326	20,173	11,105	10,690					1975 14
831	1,286	817	1,127	1,034	1,169	13,467	Chemin de fer	1974 15
1,868	1,732	911	1,930					1975 16
10,209	9,941	6,052	4,254	3,752	3,036	69,718	Autres moyens	1974 17
10,310	9,491	5,571	4,420					1975 18
950,602	786,768	455,680	321,102	211,539	207,862	4,616,032	Total, par terre	1974 19
986,205	854,668	407,493	357,933					1975 20
22,768	23,955	21,658	26,275	27,077	26,116	377,954	Commercial	1974 21
24,869	27,440	22,792	27,546					1975 22
1,014	807	821	887	703	530	9,679	Privé	1974 23
537	666	737	634					1975 24
23,782	24,762	22,479	27,162	27,780	26,646	387,633	Total, par air	1974 25
25,406	28,106	23,529	28,180					1975 26
43	18	-	1	-	-	62	Commercial	1974 27
4	-	-	-					1975 28
2,663	2,422	831	377	7	-	7,216	Privé	1974 29
3,095	3,046	523	364					1975 30
2,706	2,440	831	378	7	-	7,278	Total, par mer	1974 31
3,099	3,046	523	364					1975 32
977,090	813,970	478,990	348,642	239,326	234,508	5,010,943	Total	1974 33
1,014,710	885,820	431,545	386,477					1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
135	19	113	33	52	30	2,426	Par terre (via les É.-U.):	
22	33	4	11				1974	35
							1975	36
35,829	58,270	44,198	30,467	19,931	16,363	410,700	Par air:	
36,769	61,869	42,692	30,346				Rentrée directe	1974 37
1,677	2,834	1,634	1,285	1,700	1,674	31,216	Rentrée via les É.-U.	1975 38
1,968	3,029	1,756	1,731					1974 39
								1975 40
37,506	61,104	45,832	31,752	21,631	18,037	441,916	Total, par air	1974 41
38,737	64,898	44,448	32,077					1975 42
1,340	2,433	638	276	89	73	5,333	Par mer:	
386	2,727	550	214				Rentrée directe	1974 43
29	1	-	-	-	-	30	Rentrée via les É.-U.	1975 44
-	-	-	-					1974 45
1,369	2,434	638	276	89	73	5,363	Total, par mer	1975 46
386	2,727	550	214					1974 47
								1975 48
39,010	63,557	46,583	32,061	21,772	18,140	449,705	Total	1974 49
39,145	67,658	45,002	32,302					1975 50
1,016,100	877,525	525,573	380,703	261,098	252,648	5,460,648	Total global	1974 51
1,053,855	953,478	476,547	418,779					1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

QUEBEC

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
No.									
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day	1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926	62,352	314,895
2		1975	44,573	41,252	45,605	42,740	54,200	60,447	288,817
3	One night	1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656	4,941	18,312
4		1975	2,207	2,445	2,787	2,642	4,080	4,871	19,032
5	Two or more nights	1974	13,320	14,302	14,996	22,885	28,498	42,762	136,763
6		1975	13,492	16,859	18,863	18,002	29,816	42,621	139,653
7	Total	1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080	110,055	469,970
8		1975	60,272	60,556	67,255	63,384	88,096	107,939	447,502
9	Trucks used commercially	1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238	11,997	80,197
10		1975	14,375	12,429	11,419	10,585	11,828	12,513	73,149
11	Other vehicles	1974	44	387	289	631	716	2,097	4,164
12		1975	79	219	202	333	1,260	1,951	4,044
13	Total	1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034	124,149	554,331
14		1975	74,726	73,204	78,876	74,302	101,184	122,403	524,695
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day	1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873	117,876	431,827
16		1975	56,428	54,943	68,435	66,047	99,749	123,597	469,199
17	One night	1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218	9,890	26,358
18		1975	2,927	2,822	4,007	3,322	7,056	11,755	31,889
19	Two or more nights	1974	14,233	12,456	14,900	21,283	26,862	53,806	143,540
20		1975	22,480	16,286	28,613	20,270	34,266	63,851	185,766
21	Total	1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953	181,572	601,725
22		1975	81,835	74,051	101,055	89,639	141,071	199,203	686,854
23	Trucks used commercially	1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573	14,108	109,894
24		1975	15,628	13,090	11,184	10,791	12,626	14,298	77,617
25	Other vehicles	1974	15	82	140	1,023	1,567	4,568	7,395
26		1975	58	80	122	527	2,515	4,013	7,315
27	Total	1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093	200,248	719,014
28		1975	97,521	87,221	112,361	100,957	156,212	217,514	771,786
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day	1974	96,412	98,403	108,419	121,461	141,799	180,228	746,722
30		1975	101,001	96,195	114,040	108,787	153,949	184,044	758,016
31	One night	1974	4,767	4,525	5,419	6,254	8,874	14,831	44,670
32		1975	5,134	5,267	6,794	5,964	11,136	16,626	50,921
33	Two or more nights	1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360	96,568	280,303
34		1975	35,972	33,145	47,476	38,272	64,082	106,472	325,419
35	Total	1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033	291,627	1,071,695
36		1975	142,107	134,607	168,310	153,023	229,167	307,142	1,134,356
37	Trucks used commercially	1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811	26,105	190,091
38		1975	30,003	25,519	22,603	21,376	24,454	26,811	150,766
39	Other vehicles	1974	59	469	429	1,654	2,283	6,665	11,559
40		1975	137	299	324	860	3,775	5,964	11,359
41	Total	1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127	324,397	1,273,345
42		1975	172,247	160,425	191,237	175,259	257,396	339,917	1,296,481

TABEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

QUÉBEC

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N°
Véhicules des États-Unis								
73,738 69,399	77,434 72,602	61,911 54,737	57,462 55,081	51,041	47,954	684,435	Automobile:	
6,304 6,384	7,316 8,091	4,344 4,165	4,437 4,126	3,132	2,461	46,306	Même jour	1974 1975 1 2
79,292 75,729	94,329 87,426	40,901 35,187	36,030 34,364	21,131	19,762	428,208	Une nuit	1974 1975 3 4
159,334 151,512	179,079 168,119	107,156 94,089	97,929 93,571	75,304	70,177	1,158,949	Deux nuits ou plus	1974 1975 5 6
12,963 13,907	12,899 14,133	13,009 13,867	15,073 14,649	12,189	12,449	158,779	Total	1974 1975 7 8
2,835 3,082	2,798 2,855	1,150 1,009	314 358	62	12	11,335	Camions commerciaux	1974 1975 9 10
175,132 168,501	194,776 185,107	121,315 108,965	113,316 108,578	87,555	82,638	1,329,063	Autres véhicules	1974 1975 11 12
Véhicules du Canada							Total	1974 1975 13 14
143,289 142,348	127,363 131,024	91,518 84,409	79,640 90,921	62,541	59,778	995,956	Automobile:	
13,919 15,389	12,876 15,102	7,842 7,309	5,488 5,787	3,368	2,865	72,716	Même jour	1974 1975 15 16
138,589 149,770	110,812 125,920	59,920 54,548	33,931 36,136	19,160	17,833	523,785	Une nuit	1974 1975 17 18
295,797 307,507	251,051 272,046	159,280 146,266	119,059 132,844	85,069	80,476	1,592,457	Deux nuits ou plus	1974 1975 19 20
16,619 14,132	18,255 15,550	16,273 14,475	20,276 15,331	17,861	13,708	212,886	Total	1974 1975 21 22
4,532 4,623	3,774 3,836	1,816 1,435	492 593	108	21	18,138	Camions commerciaux	1974 1975 23 24
316,948 326,262	273,080 291,432	177,369 162,176	139,827 148,768	103,038	94,205	1,823,481	Autres véhicules	1974 1975 25 26
Total, véhicules							Total	1974 1975 27 28
217,027 211,747	204,797 203,626	153,429 139,146	137,102 146,002	113,582	107,732	1,680,391	Automobile:	
20,223 21,773	20,192 23,193	12,186 11,474	9,925 9,913	6,500	5,326	119,022	Même jour	1974 1975 29 30
217,881 225,499	205,141 213,346	100,821 89,735	69,961 70,300	40,291	37,595	951,993	Une nuit	1974 1975 31 32
455,131 459,019	430,130 440,165	266,436 240,355	216,988 226,415	160,373	150,653	2,751,406	Deux nuits ou plus	1974 1975 33 34
29,582 28,039	31,154 29,683	29,282 28,342	35,349 29,980	30,050	26,157	371,665	Total	1974 1975 35 36
7,367 7,705	6,572 6,691	2,966 2,444	806 951	170	33	29,473	Camions commerciaux	1974 1975 37 38
492,080 494,763	467,856 476,539	298,684 271,141	253,143 257,346	190,593	176,843	3,152,544	Autres véhicules	1974 1975 39 40
							Total	1974 1975 41 42

ONTARIO

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,636,518	2,281,492	7,576,380
2		1975	790,755	790,755	1,006,996	1,006,448	1,776,506	2,338,577	7,710,037
3	Same day	1974	647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553	1,485,051	5,693,242
4		1975	672,558	668,706	822,723	830,673	1,256,123	1,522,637	5,773,420
5	One night	1974	31,850	32,766	44,371	64,696	99,018	164,203	436,904
6		1975	34,490	35,956	44,883	49,308	98,735	165,782	429,154
7	Two or more nights	1974	68,856	91,121	117,517	183,555	352,947	632,238	1,446,234
8		1975	83,707	86,093	139,390	126,467	421,648	650,158	1,507,463
9	Bus	1974	35,643	40,108	49,018	71,146	152,318	145,987	494,220
10		1975	37,076	40,435	45,768	53,547	131,787	140,510	449,123
11	Same day	1974	22,447	23,737	29,334	39,590	95,287	100,351	310,746
12		1975	21,683	24,082	25,920	38,692	84,950	98,217	293,544
13	One or more nights	1974	13,196	16,371	19,684	31,556	57,031	45,636	183,474
14		1975	15,393	16,353	19,848	14,855	46,837	42,293	155,579
15	Rail	1974	269	325	289	434	333	526	2,176
16		1975	298	310	291	277	291	424	1,891
17	Other Methods	1974	3,837	3,140	5,000	12,886	21,032	31,068	76,963
18		1975	3,227	3,433	5,159	7,520	24,435	33,397	77,171
19	Total land	1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201	2,459,073	8,149,739
20		1975	831,356	834,933	1,058,214	1,067,792	1,933,019	2,512,908	8,238,222
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	39,764	40,968	50,754	53,240	62,050	75,556	322,332
22		1975	40,735	35,337	42,149	50,564	53,391	69,516	291,692
23	Private	1974	2,699	2,837	3,363	4,206	8,558	11,610	33,273
24		1975	2,587	2,502	2,827	3,529	7,530	9,979	28,954
25	Total air	1974	42,463	43,805	54,117	57,446	70,608	87,166	355,605
26		1975	43,322	37,839	44,976	54,093	60,921	79,495	320,646
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	16,660	133,807	150,467
28		1975	—	—	—	—	19,927	135,224	155,151
29	Private	1974	10	—	1	263	12,244	33,041	45,559
30		1975	16	—	8	151	15,317	40,338	55,830
31	Total marine	1974	10	—	1	263	28,904	166,848	196,026
32		1975	16	—	8	151	35,244	175,562	210,981
33	Total	1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
34		1975	874,694	872,772	1,103,198	1,122,036	2,029,184	2,767,965	8,769,849
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	3,033	2,521	4,278	11,207	12,709	15,285	49,033
36		1975	2,831	3,073	6,997	8,154	16,856	15,752	53,663
37	One or more nights	1974	2,656	1,903	3,878	9,406	9,515	13,153	40,511
38		1975	2,794	2,337	5,502	5,906	12,976	12,966	42,481
39	Total land	1974	5,689	4,424	8,156	20,613	22,224	28,438	89,544
40		1975	5,625	5,410	12,499	14,060	29,832	28,718	96,144
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	5,269	5,167	8,431	14,432	26,966	46,448	106,713
42		1975	7,342	6,421	11,493	11,964	29,177	55,356	121,753
43	Entering via the U.S.A.	1974	4,467	3,905	4,904	6,732	9,195	11,058	40,261
44		1975	4,899	4,123	5,359	6,020	9,641	10,804	40,846
45	Total air	1974	9,736	9,072	13,335	21,164	36,161	57,506	146,974
46		1975	12,241	10,544	16,852	17,984	38,818	66,160	162,599
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	10	10
50		1975	—	—	—	—	—	6	6
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	10	10
52		1975	—	—	—	—	—	6	6
53	Total	1974	15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
54		1975	17,866	15,954	29,351	32,044	68,650	94,884	258,749
55	Grand total	1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898
56		1975	892,560	888,726	1,132,549	1,154,080	2,097,834	2,862,849	9,028,598

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							Par terre:	
3,558,731	3,853,149	1,727,376	1,304,797	1,043,890	892,220	19,956,543	Automobile	1974 1
3,487,152	3,705,642	1,532,486	1,307,204					1975 2
2,249,283	2,335,900	1,187,392	945,058	831,034	735,319	13,977,228	Même jour	1974 3
2,195,276	2,273,651	1,057,345	964,999					1975 4
287,197	313,430	142,504	91,658	56,685	39,501	1,367,879	Une nuit	1974 5
265,989	294,861	116,542	85,477					1975 6
1,022,251	1,203,819	397,480	268,081	156,171	117,400	4,611,436	Deux nuits ou plus	1974 7
1,025,887	1,137,130	358,599	256,728					1975 8
135,353	128,939	82,563	85,680	51,988	34,073	1,012,816	Autocar	1974 9
141,285	171,835	87,294	86,036					1975 10
71,188	67,369	46,332	50,199	37,296	20,528	603,658	Même jour	1974 11
82,137	90,176	49,014	52,667					1975 12
64,165	61,570	36,231	35,481	14,692	13,545	409,158	Une nuit ou plus	1974 13
59,148	81,659	38,280	33,369					1975 14
455	1,937	553	440	458	501	6,520	Chemin de fer	1974 15
676	1,405	562	628					1975 16
58,465	61,449	19,901	12,012	5,529	4,035	238,354	Autres moyens	1974 17
63,001	59,942	21,919	13,343					1975 18
3,753,004	4,045,474	1,830,393	1,402,929	1,101,865	930,829	21,214,233	Total, par terre	1974 19
3,692,114	3,938,824	1,642,261	1,407,211					1975 20
							Par air:	
73,647	86,390	64,140	63,057	45,457	46,077	701,100	Commercial	1974 21
70,279	74,212	56,523	56,287					1975 22
10,835	11,492	9,000	6,215	3,669	2,430	76,914	Privé	1974 23
10,530	10,875	8,093	6,152					1975 24
84,482	97,882	73,140	69,272	49,126	48,507	778,014	Total, par air	1974 25
80,809	85,087	64,616	62,439					1975 26
							Par mer:	
216,764	225,015	15,904	171	—	—	608,321	Commercial	1974 27
179,833	159,897	9,291	46					1975 28
60,268	58,607	17,169	2,973	457	51	185,084	Privé	1974 29
59,514	52,247	11,872	3,004					1975 30
277,032	283,622	33,073	3,144	457	51	793,405	Total, par mer	1974 31
239,347	212,144	21,163	3,050					1975 32
4,114,518	4,426,978	1,936,606	1,475,365	1,151,448	979,387	22,785,652	Total	1974 33
4,012,270	4,236,055	1,728,040	1,472,700					1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les É.-U.):	
21,001	21,182	18,258	14,468	6,637	3,361	133,940	Même jour	1974 35
22,187	27,976	15,750	17,368					1975 36
22,710	23,398	18,185	11,907	5,441	3,744	125,896	Une nuit ou plus	1974 37
25,697	38,999	18,450	15,353					1975 38
43,711	44,580	36,443	26,375	12,078	7,105	259,836	Total, par terre	1974 39
47,884	66,975	34,200	32,721					1975 40
							Par air:	
73,128	50,380	35,592	17,728	10,208	20,915	314,664	Entrée directe	1974 41
71,728	50,418	34,906	18,837					1975 42
11,364	15,680	11,342	9,390	6,693	5,779	100,309	Entrée via les É.-U.	1974 43
13,352	15,602	10,935	10,094					1975 44
84,492	65,860	46,934	27,118	16,901	26,694	414,973	Total, par air	1974 45
85,080	66,021	45,841	28,931					1975 46
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—					1975 48
7	8	—	—	—	—	25	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	13	—	—					1975 50
7	8	—	—	—	—	25	Total, par mer	1974 51
—	13	—	—					1975 52
128,210	110,448	83,377	53,493	28,979	33,799	674,834	Total	1974 53
132,964	133,009	80,041	61,652					1975 54
4,242,728	4,537,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427	1,013,186	23,460,486	Total global	1974 55
4,145,234	4,369,064	1,808,081	1,534,352					1975 56

ONTARIO

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	81	100	100	610	531	710	2,132
2		1975	102	114	218	198	420	519	1,571
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	3	—	3
5	Belgium	1974	97	109	107	557	340	706	1,916
6		1975	115	103	144	320	659	966	2,307
7	Bulgaria	1974	1	4	6	2	2	5	20
8		1975	—	—	3	—	—	—	12
9	Czechoslovakia	1974	16	13	37	29	53	94	242
10		1975	11	5	27	18	54	207	222
11	Denmark	1974	66	46	120	340	369	991	1,932
12		1975	93	111	159	229	357	997	1,946
13	Finland	1974	62	65	98	348	124	1,103	1,800
14		1975	78	142	199	235	185	1,594	2,433
15	France	1974	406	364	833	1,507	2,219	1,823	7,152
16		1975	458	502	1,151	1,218	2,385	1,806	7,520
17	Germany (Federal Republic)	1974	1,320	1,347	3,008	5,234	6,628	10,795	28,332
18		1975	1,433	1,561	3,842	3,417	8,675	12,207	31,135
19	Greece	1974	211	187	172	361	404	428	1,763
20		1975	281	275	279	338	474	570	2,217
21	Hungary	1974	41	23	39	54	94	898	1,169
22		1975	29	34	68	25	256	803	1,215
23	Ireland (Republic)	1974	86	63	133	166	250	411	1,109
24		1975	83	33	137	137	260	395	1,045
25	Italy	1974	850	743	1,332	2,731	3,275	3,675	12,606
26		1975	801	865	1,802	1,899	2,896	4,005	12,268
27	Malta	1974	7	10	8	8	31	19	83
28		1975	32	9	25	15	21	42	144
29	Netherlands, The	1974	356	269	328	907	3,210	6,054	11,124
30		1975	511	432	812	1,092	4,496	5,608	12,951
31	Norway	1974	22	43	76	136	146	308	731
32		1975	55	58	64	96	156	399	828
33	Poland	1974	33	43	70	86	227	291	750
34		1975	35	62	39	71	213	246	666
35	Portugal	1974	52	124	191	309	400	480	1,556
36		1975	316	287	450	505	471	476	2,505
37	Rumania	1974	4	4	4	8	18	19	57
38		1975	6	2	2	8	8	12	41
39	Spain	1974	468	143	407	1,883	267	853	4,021
40		1975	154	174	559	445	634	514	2,480
41	Sweden	1974	291	235	438	761	800	1,464	3,989
42		1975	263	245	573	691	979	1,664	4,415
43	Switzerland	1974	254	254	468	857	815	1,228	3,856
44		1975	245	490	811	945	1,791	1,528	5,810
45	Turkey	1974	12	24	44	66	113	117	376
46		1975	8	29	46	72	61	117	333
47	United Kingdom	1974	4,106	3,786	5,545	12,066	19,929	30,016	75,446
48		1975	5,142	4,425	8,219	8,972	21,050	36,133	83,941
49	U.S.S.R.	1974	7	29	4	19	7	6	72
50		1975	5	1	25	11	7	18	67
51	Yugoslavia	1974	268	86	267	324	389	861	2,195
52		1975	482	190	554	199	522	567	2,514
53	Other	1974	5	16	19	37	56	124	257
54		1975	7	12	25	41	48	103	236
55	Total	1974	9,122	8,130	13,852	29,406	40,697	63,479	164,686
56		1975	10,745	10,166	20,233	21,199	47,085	71,497	180,925
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	3	1	6	11	7	6	34
58		1975	2	—	—	—	6	8	22
59	Egypt	1974	11	3	14	20	13	54	115
60		1975	24	8	7	9	32	72	152
61	Rhodesia	1974	3	2	2	7	18	14	46
62		1975	7	8	10	8	31	20	84
63	South Africa	1974	180	134	195	291	492	639	1,931
64		1975	192	195	176	338	601	591	2,093
65	Other	1974	141	98	112	268	334	585	1,538
66		1975	148	115	187	211	398	484	1,543
67	Total	1974	338	238	329	597	864	1,298	3,664
68		1975	373	330	380	568	1,068	1,175	3,894
<u>Asia - Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	1	4	1	5	8	7	26
70		1975	5	1	17	5	8	16	52
71	China	1974	—	1	3	—	11	54	69
72		1975	1	1	6	—	9	38	56
73	Hong Kong	1974	197	216	212	270	345	521	1,761
74		1975	291	154	285	229	435	582	1,976
75	India	1974	245	225	372	788	1,343	1,954	4,927
76		1975	363	204	462	646	2,030	2,048	5,853

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B, Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
Europe:								
1,592	899	538	766	214	200	6,341	Autriche	1974 1
1,223	975	530	478	—	1	50	Açores	1975 2
—	—	46	3	—	—	—	Belgique	1974 3
21	3	3	—	—	—	—	Belgique	1975 4
2,390	1,271	405	338	183	223	6,726	Belgique	1974 5
2,639	990	624	354	—	—	—	Bulgarie	1975 6
5	8	—	16	2	7	58	Bulgarie	1974 7
7	15	—	8	—	—	—	Tchécoslovaquie	1975 8
54	57	26	58	19	60	516	Tchécoslovaquie	1974 9
195	231	87	182	—	—	—	Danemark	1975 10
928	592	445	547	163	109	4,716	Danemark	1974 11
1,113	568	428	504	—	—	—	Finlande	1975 12
1,155	294	320	183	201	255	4,208	Finlande	1974 13
952	708	348	254	—	—	—	France	1975 14
3,398	4,461	2,494	1,253	1,059	621	20,438	France	1974 15
3,385	6,200	1,946	1,415	—	—	—	France	1975 16
18,006	13,729	11,085	6,898	3,368	2,690	84,108	Allemagne (République fédérale)	1974 17
19,609	14,919	9,697	7,856	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1975 18
611	579	553	490	202	614	4,812	Grèce	1974 19
660	822	462	384	84	148	2,966	Hongrie	1975 20
1,035	286	145	99	—	—	—	Hongrie	1974 21
827	425	124	82	—	—	—	Hongrie	1975 22
652	613	705	386	176	86	3,727	Irlande (République)	1974 23
784	845	549	350	—	—	—	Irlande (République)	1975 24
4,712	4,962	3,693	2,236	1,412	1,710	31,331	Italie	1974 25
4,734	5,028	2,822	2,070	—	—	—	Italie	1975 26
282	180	57	26	22	42	692	Malte	1974 27
513	161	94	26	—	—	—	Malte	1975 28
12,369	4,660	3,768	1,719	716	1,669	36,025	Pays-Bas	1974 29
11,459	5,116	3,971	3,046	—	—	—	Pays-Bas	1975 30
287	200	190	227	79	78	1,792	Norvège	1974 31
324	253	237	479	—	—	—	Norvège	1975 32
230	357	159	327	99	111	2,033	Pologne	1974 33
408	334	156	135	—	—	—	Pologne	1975 34
526	574	612	653	396	618	4,935	Portugal	1974 35
857	890	655	508	—	—	—	Portugal	1975 36
18	46	21	27	15	16	200	Roumanie	1974 37
24	43	27	23	—	—	—	Roumanie	1975 38
677	932	434	415	893	219	7,591	Espagne	1974 39
466	1,078	447	361	—	—	—	Espagne	1975 40
1,296	837	574	1,078	372	285	8,431	Suède	1974 41
1,810	981	728	1,353	—	—	—	Suède	1975 42
1,551	1,133	1,307	1,512	539	479	10,377	Suisse	1974 43
2,276	1,521	1,564	1,705	—	—	—	Suisse	1975 44
105	131	99	65	23	49	848	Turquie	1974 45
174	113	119	113	—	—	—	Turquie	1975 46
44,554	37,578	29,866	15,540	7,259	12,045	222,288	Royaume-Uni	1974 47
40,894	41,264	28,476	19,593	—	—	—	Royaume-Uni	1975 48
12	10	96	4	11	31	236	U.R.S.S.	1974 49
50	57	18	30	—	—	—	U.R.S.S.	1975 50
1,682	467	386	312	410	741	6,193	Yougoslavie	1974 51
1,817	817	599	350	—	—	—	Yougoslavie	1975 52
101	118	84	131	39	25	755	Autres	1974 53
81	125	83	74	—	—	—	Autres	1975 54
98,228	74,974	58,108	35,309	17,956	23,132	472,393	Total	1974 55
97,302	84,512	54,801	41,733	—	—	—	Total	1975 56
Afrique:								
3	11	4	2	9	44	107	Algérie	1974 57
37	15	2	7	—	—	—	Algérie	1975 58
54	106	44	42	33	26	420	Égypte	1974 59
138	160	71	55	—	—	—	Égypte	1975 60
22	17	4	7	3	13	112	Rhodésie	1974 61
18	24	24	5	—	—	—	Rhodésie	1975 62
660	509	606	462	248	438	4,854	Afrique du Sud	1974 63
600	808	655	575	—	—	—	Afrique du Sud	1975 64
575	627	573	394	225	281	4,213	Autres	1974 65
662	913	615	399	—	—	—	Autres	1975 66
1,314	1,270	1,231	907	518	802	9,706	Total	1974 67
1,455	1,914	1,367	1,121	—	—	—	Total	1975 68
Asie - suite:								
10	12	22	18	9	7	104	Bangladesh	1974 69
32	35	40	31	—	—	—	Bangladesh	1975 70
91	30	43	3	22	6	264	Chine	1974 71
6	18	2	6	—	—	—	Chine	1975 72
800	1,671	680	279	242	569	6,002	Hong-Kong	1974 73
255	2,416	826	375	—	—	—	Hong-Kong	1975 74
1,772	1,561	1,514	1,311	713	517	12,315	Inde	1974 75
2,331	3,277	1,651	1,582	—	—	—	Inde	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

ONTARIO

TABLE 98. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>									
1	Israel	1974	176	154	271	538	620	1,076	2,835
2	.....	1975	169	197	326	374	643	828	2,537
3	Japan	1974	866	848	1,306	2,415	3,319	4,082	12,832
4	.....	1975	720	849	1,575	2,020	3,765	3,584	12,512
5	Korea, South	1974	59	29	70	89	176	200	623
6	.....	1975	59	73	96	92	176	316	812
7	Lebanon	1974	28	11	30	40	45	77	231
8	.....	1975	24	21	33	52	59	69	258
9	Pakistan	1974	97	60	87	103	185	202	734
10	.....	1975	94	94	166	101	435	274	1,164
11	Philippines	1974	49	71	68	165	190	255	798
12	.....	1975	107	133	203	170	430	324	1,367
13	Sri Lanka	1974	9	6	24	23	26	38	126
14	.....	1975	5	11	8	19	48	43	134
15	Syria	1974	-	1	2	9	16	17	62
16	.....	1975	1	1	2	9	7	28	28
17	Taiwan	1974	54	34	106	93	202	273	762
18	.....	1975	69	49	107	111	207	268	811
19	Other	1974	186	132	254	345	662	932	2,511
20	.....	1975	191	92	382	346	688	888	2,587
21	Total	1974	1,967	1,803	2,808	4,883	7,148	9,688	28,297
22	.....	1975	2,099	1,979	3,668	4,175	8,940	9,286	30,147
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>									
23	Antigua	1974	19	14	18	30	46	75	202
24	.....	1975	22	30	26	38	135	84	335
25	Bahamas	1974	138	145	136	322	307	519	1,567
26	.....	1975	159	128	173	179	269	437	1,345
27	Barbados	1974	75	43	167	171	348	291	1,095
28	.....	1975	90	60	100	211	312	346	1,119
29	Bermuda	1974	222	219	188	220	340	369	1,558
30	.....	1975	259	182	186	193	274	403	1,497
31	Cuba	1974	1	6	12	7	4	5	35
32	.....	1975	7	2	13	24	20	11	77
33	Haiti	1974	31	22	52	53	89	80	327
34	.....	1975	37	19	24	25	19	50	174
35	Jamaica	1974	649	473	752	815	1,354	1,586	5,629
36	.....	1975	820	512	817	1,098	1,597	2,161	7,105
37	Mexico	1974	354	347	628	1,102	1,896	1,671	5,998
38	.....	1975	467	333	985	607	2,432	1,940	6,764
39	St. Pierre and Miquelon	1974	4	-	-	6	-	-	10
40	.....	1975	-	-	-	5	1	-	6
41	Trinidad and Tobago	1974	263	174	402	490	832	1,131	3,292
42	.....	1975	343	220	416	576	1,009	1,135	3,599
43	United States	1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
44	.....	1975	874,694	872,772	1,103,198	1,122,036	2,029,184	2,767,965	8,769,849
45	Other	1974	188	186	225	394	447	619	2,059
46	.....	1975	175	175	269	316	521	673	2,129
47	Total	1974	832,587	846,126	1,047,330	1,362,290	1,915,376	2,719,433	8,723,142
48	.....	1975	877,073	874,433	1,106,207	1,125,308	2,035,873	2,775,205	8,794,099
<u>South America:</u>									
49	Argentina	1974	176	149	161	269	313	353	1,421
50	.....	1975	314	301	201	310	458	637	2,221
51	Brazil	1974	368	271	242	401	556	601	2,439
52	.....	1975	417	316	275	391	790	793	2,982
53	Colombia	1974	95	47	164	168	222	344	1,040
54	.....	1975	61	74	74	79	160	220	681
55	Guyana	1974	181	158	207	230	313	413	1,502
56	.....	1975	245	174	227	235	312	502	1,695
57	Venezuela	1974	68	84	84	202	180	286	904
58	.....	1975	63	76	145	154	288	289	1,015
59	Other	1974	292	321	366	457	491	611	2,538
60	.....	1975	307	291	308	398	704	593	2,601
61	Total	1974	1,180	1,030	1,224	1,727	2,075	2,608	9,844
62	.....	1975	1,427	1,225	1,230	1,567	2,712	3,034	11,195
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>									
63	Australia	1974	752	490	577	1,161	1,507	2,047	6,534
64	.....	1975	717	492	674	983	1,675	2,022	6,563
65	New Zealand	1974	110	162	102	370	404	468	1,616
66	.....	1975	106	94	138	269	472	607	1,686
67	Other	1974	12	14	19	23	27	20	115
68	.....	1975	20	7	19	11	9	23	89
69	Total	1974	874	666	698	1,554	1,938	2,535	8,265
70	.....	1975	843	593	831	1,263	2,156	2,652	8,338
71	Grand total	1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898
72	.....	1975	892,560	888,726	1,132,549	1,154,080	2,097,834	2,862,849	9,028,598

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
1,157	1,088	872	577	405	231	7,165	<u>Asie - fin:</u>	
1,695	2,623	1,321	881				Israël	1974 1
3,625	6,663	5,395	4,794	2,371	879	36,559	Japon	1975 2
3,658	8,080	3,851	4,448				Corée du Sud	1974 3
260	188	206	161	125	81	1,644	Liban	1975 4
194	343	220	128				Pakisthan	1974 5
74	139	132	68	47	65	756	Philippines	1975 6
129	125	258	33	101	151	1,878	Sri Lanka	1974 7
202	253	275	269	213	127	2,039	Syrie	1975 8
416	770	236	196	33	24	328	Taiwan	1974 9
231	238	354	407				Autres	1975 10
377	712	21	18	3	13	120	Total	1974 11
37	69	45	30					1975 12
43	60	10	4					1974 13
12	16	21	17					1975 14
36	59	271	275	207	149	2,281		1974 15
265	352	466	261					1975 16
466	758	775	393	252	385	6,748		1974 17
1,025	1,407	1,052	609					1975 18
1,654	2,547							1974 19
								1975 20
9,561	13,687	10,435	8,276	4,743	3,204	78,203		1974 21
11,992	21,823	10,217	9,077					1975 22
							<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
							<u>Antilles:</u>	
86	131	96	67	46	42	670	Antigua	1974 23
96	99	70	55				Bahamas	1975 24
480	575	460	306	185	268	3,841	Barbade	1974 25
470	576	408	227				Bermudes	1975 26
1,048	942	408	206	117	190	4,006	Cuba	1974 27
1,080	722	369	210				Haiti	1975 28
814	1,133	541	359	338	531	5,274	Jamaïque	1974 29
714	971	626	343				Mexique	1975 30
12	39	81	10	9	4	190	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
50	12	49	17				Trinité et Tobago	1975 32
158	171	115	48	49	33	901	États-Unis	1974 33
89	105	103	52				Autres	1975 34
3,393	4,535	2,621	1,388	998	1,214	19,778	Total	1974 35
4,049	5,668	3,082	1,262					1975 36
2,560	2,659	1,343	1,062	791	900	15,313		1974 37
3,832	3,913	1,605	1,398					1975 38
-	1	2	2	-	-	18		1974 39
2,945	2,740	1,546	649	357	735	12,264		1975 40
3,804	3,487	1,637	784					1974 41
4,114,518	4,426,978	1,936,606	1,475,345	1,151,448	979,387	22,785,652		1975 42
4,012,270	4,236,055	1,728,040	1,472,700					1974 43
897	981	625	366	254	319	5,501		1975 44
842	1,106	618	424					1974 45
								1975 46
4,126,911	4,440,885	1,944,447	1,479,808	1,154,592	983,623	22,853,408		1974 47
4,027,296	4,252,714	1,736,609	1,477,472					1975 48
							<u>Amérique du Sud:</u>	
543	387	491	429	203	188	3,662	Argentine	1974 49
616	564	355	292				Brésil	1975 50
1,612	525	624	595	395	274	6,464	Colombie	1974 51
1,365	541	440	650				Guyane	1975 52
479	351	201	171	146	112	2,500	Venezuela	1974 53
425	489	264	197				Autres	1975 54
592	901	678	386	411	356	4,826	Total	1974 55
798	1,155	696	404					1975 56
327	564	335	204	113	198	2,645		1974 57
426	1,264	441	249					1975 58
598	733	745	630	343	343	5,930		1974 59
719	905	631	492					1975 60
4,151	3,461	3,074	2,415	1,611	1,471	26,027		1974 61
4,549	4,918	2,827	2,274					1975 62
							<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
1,928	2,553	2,184	1,687	779	725	16,390	Australie	1974 63
2,017	2,427	1,733	2,312				Nouvelle-Zélande	1975 64
598	548	465	419	203	203	4,052	Autres	1974 65
568	689	485	353					1975 66
37	48	39	17	25	26	307		1974 67
55	67	42	10					1975 68
2,563	3,149	2,688	2,123	1,007	954	20,749		1974 69
2,640	3,183	2,260	2,675					1975 70
4,242,728	4,537,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427	1,013,186	23,460,486		1974 71
4,145,234	4,369,064	1,808,081	1,534,352					1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

ONTARIO

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	634,757	585,168	785,337	814,543	822,459	909,144	4,551,408
2		1975	746,690	657,640	1,002,595	821,302	932,333	929,173	5,089,733
3	Same day	1974	542,615	512,875	634,305	663,487	681,388	755,549	3,790,219
4		1975	594,309	547,838	710,647	640,330	737,573	750,403	3,981,100
5	One night	1974	18,483	16,723	21,558	25,906	28,790	35,366	146,826
6		1975	22,171	20,548	28,594	21,166	30,853	37,277	160,609
7	Two or more nights	1974	73,659	55,570	129,474	125,150	112,281	118,229	614,363
8		1975	130,210	89,254	263,354	159,806	163,907	141,493	948,024
9	Bus	1974	63,172	64,942	79,630	78,146	87,300	108,115	481,305
10		1975	64,094	68,833	80,196	67,100	97,359	96,591	474,173
11	Same day	1974	50,174	52,137	54,835	53,735	67,354	92,783	371,018
12		1975	50,002	51,990	53,581	50,884	74,898	82,892	364,247
13	One or more nights	1974	12,998	12,805	24,795	24,411	19,946	15,332	110,287
14		1975	14,092	16,843	26,615	16,216	22,461	13,699	109,926
15	Rail	1974	338	163	603	679	581	587	2,951
16		1975	530	351	621	420	609	459	2,990
17	Other methods	1974	9,749	4,499	10,129	12,850	13,970	15,943	67,140
18		1975	6,217	5,431	8,075	9,411	16,327	19,831	65,292
19	Total land	1974	708,016	654,772	875,699	906,218	924,310	1,033,789	5,102,804
20		1975	817,531	732,255	1,091,487	898,233	1,046,628	1,046,054	5,632,188
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	73,224	65,073	111,177	72,814	58,650	47,984	428,922
22		1975	87,049	72,492	115,474	85,011	61,677	46,408	468,111
23	Private	1974	2,150	2,175	2,591	3,061	3,254	3,292	16,523
24		1975	2,247	1,962	2,642	2,775	3,243	3,012	15,881
25	Total air	1974	75,374	67,248	113,768	75,875	61,904	51,276	445,445
26		1975	89,296	74,454	118,116	87,786	64,920	49,420	483,992
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	475	27,973	28,448
28		1975	—	—	—	—	6,789	31,685	38,474
29	Private	1974	4	—	5	59	574	2,186	2,828
30		1975	—	—	—	11	1,380	7,765	9,156
31	Total marine	1974	4	—	5	59	1,049	30,159	31,276
32		1975	—	—	—	11	8,169	39,450	47,630
33	Total	1974	783,394	722,020	989,472	982,152	987,263	1,115,224	5,579,525
34		1975	906,827	806,709	1,209,603	986,030	1,119,717	1,134,924	6,163,810
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		950	648	3,303	4,251	756	1,428	11,336
36	1975		1,310	1,341	1,881	1,270	1,350	815	7,967
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	54,906	40,892	80,508	43,898	39,893	39,846	299,943
38		1975	70,904	51,438	80,545	56,297	48,880	42,834	350,898
39	Returning via the U.S.A.	1974	10,325	7,101	10,760	8,562	3,783	3,062	43,593
40		1975	8,254	5,784	9,520	6,317	4,080	3,098	37,053
41	Total air	1974	65,231	47,993	91,268	52,460	43,676	42,908	343,536
42		1975	79,158	57,222	90,065	62,614	52,960	45,932	387,951
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	66,181	48,641	94,571	56,711	44,432	44,336	354,872
50		1975	80,468	58,563	91,946	63,884	54,310	46,747	395,918
51	Grand total	1974	849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695	1,159,560	5,934,397
52		1975	987,295	865,272	1,301,549	1,049,914	1,174,027	1,181,671	6,559,728

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
1,144,762	1,274,436	895,805	923,828	741,053	768,373	10,299,665	Par terre:	
1,209,598	1,373,718	949,627	995,562				Automobile	1974 1
858,667	909,351	696,625	712,901	618,850	632,427	8,219,040	Même jour	1975 2
881,965	952,651	752,019	768,693				Une nuit	1974 3
49,069	58,763	39,593	30,989	24,392	22,444	372,076	Deux nuits ou plus	1975 4
52,019	59,813	39,916	33,032					1974 5
237,026	306,322	159,587	179,938	97,811	113,502	1,708,549		1975 6
275,614	361,254	157,692	193,837					1974 7
								1975 8
68,389	83,195	67,584	79,710	66,633	55,257	902,073	Autocar	1974 9
78,146	81,522	76,552	85,295					1975 10
51,778	59,543	53,184	58,562	54,949	43,216	692,550	Même jour	1974 11
58,603	55,823	56,824	63,181					1975 12
16,611	23,652	14,400	20,848	11,684	12,041	209,523	Une nuit ou plus	1974 13
19,543	25,699	19,728	22,114					1975 14
1,420	1,503	736	651	566	710	8,537	Chemin de fer	1974 15
779	1,162	546	547					1975 16
21,682	24,194	15,217	12,037	7,853	7,160	155,283	Autres moyens	1974 17
28,140	25,909	14,108	10,611					1975 18
1,236,253	1,383,328	979,342	1,016,226	816,105	831,500	11,365,558	Total, par terre	1974 19
1,316,663	1,482,311	1,040,833	1,092,015					1975 20
46,498	56,400	49,502	57,368	56,844	56,066	751,600	Par air:	
45,568	56,655	46,426	59,713				Commercial	1974 21
3,253	3,460	3,088	2,963	2,293	2,040	33,620	Privé	1975 22
3,178	2,998	2,546	2,930					1974 23
								1975 24
49,751	59,860	52,590	60,331	59,137	58,106	785,220	Total, par air	1974 25
48,746	59,653	48,972	62,643					1975 26
57,981	64,196	13,036	115	-	-	163,776	Par mer:	
68,797	63,775	9,860	46				Commercial	1974 27
5,526	5,977	1,748	323	88	30	16,520	Privé	1975 28
5,646	6,313	1,624	570					1974 29
								1975 30
63,507	70,173	14,784	438	88	30	180,296	Total, par mer	1974 31
74,443	70,088	11,484	616					1975 32
1,349,511	1,513,361	1,046,716	1,076,995	875,330	889,636	12,331,074	Total	1974 33
1,439,852	1,612,052	1,101,289	1,155,274					1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,440	2,297	1,585	1,106	916	660	19,340	Par terre (via les É.-U.):	
1,850	2,356	752	1,016				1974	35
							1975	36
48,920	84,260	60,823	43,953	32,816	32,368	603,083	Par air:	
54,801	92,010	64,645	46,470				Rentrée directe	1974 37
3,461	7,503	5,342	3,292	4,281	3,805	71,277	Rentrée via les É.-U.	1975 38
3,040	6,156	4,303	4,257					1974 39
								1975 40
52,381	91,763	66,165	47,245	37,097	36,173	674,360	Total, par air	1974 41
57,841	98,166	68,948	50,727					1975 42
-	-	-	-	-	-	-	Par mer:	
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée directe	1974 43
-	-	-	-	-	-	-		1975 44
-	-	-	-	-	-	-	Rentrée via les É.-U.	1974 45
-	-	-	-	-	-	-		1975 46
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 47
								1975 48
53,821	94,060	67,750	48,351	38,013	36,833	693,700	Total	1974 49
59,691	100,522	69,700	51,743					1975 50
1,403,332	1,607,421	1,114,466	1,125,346	913,343	926,469	13,024,774	Total global	1974 51
1,499,543	1,712,574	1,170,989	1,207,017					1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

ONTARIO

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	296,242	284,964	344,021	398,281	489,267	580,911	2,393,626
2		1975	310,713	303,990	351,006	357,698	508,685	585,944	2,418,036
3	One night	1974	14,774	15,030	19,719	26,516	42,242	70,113	188,394
4		1975	16,316	16,346	19,969	21,334	41,871	70,963	186,799
5	Two or more nights	1974	29,113	36,990	48,032	68,932	130,892	218,653	532,612
6		1975	35,580	35,706	54,237	51,185	154,880	226,954	558,562
7	Total	1974	340,129	336,984	411,772	493,729	662,341	869,677	3,114,632
8		1975	362,609	356,042	425,232	430,217	705,436	883,861	3,163,397
9	Trucks used commercially	1974	40,720	38,484	45,225	44,655	44,925	43,091	257,100
10		1975	40,190	37,483	40,182	40,351	42,965	43,929	245,100
11	Other vehicles	1974	62	59	205	2,334	4,071	5,672	12,403
12		1975	87	173	447	1,253	5,362	6,608	13,930
13	Total	1974	380,911	375,527	457,202	540,718	711,337	918,440	3,384,135
14		1975	402,886	393,698	465,861	471,821	753,763	934,398	3,422,427
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	294,845	275,010	326,356	338,799	352,258	372,587	1,959,855
16		1975	312,357	288,058	346,545	331,291	360,731	366,416	2,005,398
17	One night	1974	8,672	7,801	10,323	11,955	13,181	16,081	68,013
18		1975	10,273	9,619	12,905	10,520	14,341	16,424	74,082
19	Two or more nights	1974	27,009	22,478	45,429	49,145	44,778	45,943	234,802
20		1975	45,352	34,539	88,270	60,788	62,821	54,176	345,946
21	Total	1974	330,526	305,289	382,108	399,919	410,217	434,611	2,262,670
22		1975	367,982	332,216	447,720	402,599	437,893	437,016	2,425,426
23	Trucks used commercially	1974	57,532	51,601	58,228	58,160	59,782	55,690	340,993
24		1975	48,299	47,133	50,686	51,545	48,536	45,705	291,904
25	Other vehicles	1974	41	55	220	1,386	1,862	2,147	5,711
26		1975	146	167	314	1,052	2,759	2,423	6,861
27	Total	1974	388,099	356,945	440,556	459,465	471,861	492,448	2,609,374
28		1975	416,427	379,516	498,720	455,196	489,188	485,144	2,724,191
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	591,087	559,974	670,377	737,080	841,465	953,498	4,353,481
30		1975	623,070	592,048	697,551	688,989	869,416	952,360	4,423,434
31	One night	1974	23,446	22,831	30,042	38,471	55,423	86,194	256,407
32		1975	26,589	25,965	32,874	31,854	56,212	87,387	260,881
33	Two or more nights	1974	56,122	59,468	93,461	118,097	175,670	264,596	767,414
34		1975	80,932	70,245	142,527	111,973	217,701	281,130	904,508
35	Total	1974	670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558	1,304,288	5,377,302
36		1975	730,591	688,258	872,952	832,816	1,143,329	1,320,877	5,588,823
37	Trucks used commercially	1974	98,252	90,085	103,453	102,815	104,707	98,781	598,093
38		1975	88,489	84,616	90,868	91,896	91,501	89,634	537,004
39	Other vehicles	1974	103	114	425	3,720	5,933	7,819	18,114
40		1975	233	340	761	2,305	8,121	9,031	20,791
41	Total	1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198	1,410,888	5,993,509
42		1975	819,313	773,214	964,581	927,017	1,242,951	1,419,542	6,146,618

TABEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

ONTARIO

J	A	S	O	N	D	Year Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
800,685	811,797	479,521	405,655	363,937	324,243	5,579,464	Même jour	1974 1
773,490	804,191	446,614	420,044					1975 2
117,441	121,709	61,344	39,821	25,155	17,900	571,764	Une nuit	1974 3
107,771	114,958	50,598	37,466					1975 4
339,668	397,344	156,963	106,760	62,841	46,867	1,643,055	Deux nuits ou plus	1974 5
341,068	382,454	142,817	103,031					1975 6
1,257,794	1,330,850	697,828	552,236	451,933	389,010	7,794,283	Total	1974 7
1,222,329	1,301,603	640,029	560,541					1975 8
39,963	40,136	42,063	46,729	40,739	34,509	501,239	Camions commerciaux	1974 9
42,571	40,423	41,880	46,313					1975 10
10,185	8,031	2,912	1,039	447	76	35,093	Autres véhicules	1974 11
12,229	8,698	2,925	1,500					1975 12
1,307,942	1,379,017	742,803	600,004	493,119	423,595	8,330,615	Total	1974 13
1,277,129	1,350,724	684,834	608,354					1975 14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
393,271	400,052	346,671	362,007	316,119	312,122	4,090,097	Même jour	1974 15
393,588	409,817	360,146	381,594					1975 16
20,042	23,386	16,069	14,283	11,796	10,040	163,629	Une nuit	1974 17
21,280	23,949	17,136	15,144					1975 18
80,710	101,342	61,463	66,494	39,013	43,780	627,604	Deux nuits ou plus	1974 19
92,082	117,949	59,639	72,432					1975 20
494,023	524,780	424,203	442,784	366,928	365,942	4,881,330	Total	1974 21
506,950	551,715	436,921	469,170					1975 22
51,060	52,432	52,758	60,236	53,795	42,590	653,864	Camions commerciaux	1974 23
43,163	42,863	50,976	55,477					1975 24
3,113	2,897	1,402	708	319	57	14,207	Autres véhicules	1974 25
3,635	3,373	1,871	1,124					1975 26
548,196	580,109	478,363	503,728	421,042	408,589	5,549,401	Total	1974 27
553,748	597,951	489,768	525,771					1975 28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
1,193,956	1,211,849	826,192	767,662	680,056	636,365	9,669,561	Même jour	1974 29
1,167,078	1,214,008	806,760	801,638					1975 30
137,483	145,095	77,413	54,104	36,951	27,940	735,393	Une nuit	1974 31
129,051	138,907	67,734	52,610					1975 32
420,378	498,686	218,426	173,254	101,854	90,647	2,270,659	Deux nuits ou plus	1974 33
433,150	500,403	202,456	175,463					1975 34
1,751,817	1,855,630	1,122,031	995,020	818,861	754,952	12,675,613	Total	1974 35
1,729,279	1,853,318	1,076,950	1,029,711					1975 36
91,023	92,568	94,821	106,965	94,534	77,099	1,155,103	Camions commerciaux	1974 37
85,734	83,286	92,856	101,790					1975 38
13,298	10,928	4,314	1,747	766	133	49,300	Autres véhicules	1974 39
15,864	12,071	4,796	2,624					1975 40
1,856,138	1,959,126	1,221,166	1,103,732	914,161	832,184	13,880,016	Total	1974 41
1,830,877	1,948,675	1,174,602	1,134,125					1975 42

MANITOBA

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,848	115,907	330,905
2		1975	33,083	33,397	38,710	38,315	72,388	141,839	357,732
3	Same day	1974	23,341	22,713	26,006	26,763	32,478	53,409	184,710
4		1975	20,476	22,104	24,953	23,239	37,424	53,740	181,936
5	One night	1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245	8,664	24,717
6		1975	2,366	2,363	2,755	2,636	5,810	10,157	26,087
7	Two or more nights	1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125	53,834	121,478
8		1975	10,241	8,930	11,002	12,440	29,154	77,942	149,709
9	Bus	1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811	6,165	19,069
10		1975	829	1,345	1,112	2,726	5,111	7,988	19,111
11	Same day	1974	446	454	494	556	2,946	1,487	6,383
12		1975	241	511	438	732	2,409	2,153	6,484
13	One or more nights	1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865	4,678	12,686
14		1975	588	834	674	1,994	2,702	5,835	12,627
15	Rail	1974	6	5	2	2	16	2	33
16		1975	10	7	2	15	50	4	88
17	Other Methods	1974	97	39	85	78	222	454	975
18		1975	32	72	32	59	233	557	985
19	Total land	1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897	122,528	350,982
20		1975	33,954	34,821	39,856	41,115	77,782	150,388	377,916
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124	7,258	20,291
22		1975	2,171	2,722	3,223	3,113	4,136	8,186	23,551
23	Private	1974	128	139	169	216	498	1,102	2,252
24		1975	150	127	161	204	413	1,446	2,501
25	Total air	1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622	8,360	22,543
26		1975	2,321	2,849	3,384	3,317	4,549	9,632	26,052
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
34		1975	36,275	37,670	43,240	44,432	82,331	160,020	403,968
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	49	25	6	30	89	196	395
36		1975	103	19	20	37	189	316	684
37	One or more nights	1974	194	356	15	317	181	116	1,179
38		1975	146	49	45	327	146	152	865
39	Total land	1974	243	381	21	347	270	312	1,574
40		1975	249	68	65	364	335	468	1,549
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	149	171	572	452	701	1,918	3,963
42		1975	62	116	457	297	1,098	1,778	3,808
43	Entering via the U.S.A.	1974	166	59	93	332	196	405	1,251
44		1975	337	234	312	411	410	611	2,315
45	Total air	1974	315	230	665	784	897	2,323	5,214
46		1975	399	350	769	708	1,508	2,389	6,123
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
52		1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1974	558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
54		1975	648	418	834	1,072	1,843	2,857	7,672
55	Grand total	1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313
56		1975	36,923	38,088	44,074	45,504	84,174	162,877	411,640

TABEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Moyen de transport	2
Résidents des États-Unis								Nº
							<u>Par terre:</u>	
161,298	153,957	67,832	52,308	43,958	42,436	852,694	Automobile	1974 1
176,494	155,458	65,911	53,862					1975 2
72,180	63,407	33,684	28,769	27,174	25,802	435,726	Même jour	1974 3
77,979	62,709	32,669	29,396					1975 4
13,527	13,039	4,808	3,422	3,347	2,794	65,654	Une nuit	1974 5
16,258	16,265	6,053	4,240					1975 6
75,591	77,511	29,340	20,117	13,437	13,840	351,314	Deux nuits ou plus	1974 7
82,257	76,484	27,189	20,226					1975 8
6,106	4,180	1,917	1,431	760	963	34,426	Autocar	1974 9
5,289	3,507	1,251	923					1975 10
1,656	1,017	237	369	276	378	10,316	Même jour	1974 11
2,495	1,668	496	124					1975 12
4,450	3,163	1,680	1,062	484	585	24,110	Une nuit ou plus	1974 13
2,794	1,839	755	799					1975 14
5	24	19	4	1	2	88	Chemin de fer	1974 15
6	13	5	6					1975 16
783	494	113	49	22	19	2,455	Autres moyens	1974 17
968	557	111	81					1975 18
168,192	158,655	69,881	53,792	44,741	43,420	889,663	Total, par terre	1974 19
182,757	159,535	67,278	54,872					1975 20
							<u>Par air:</u>	
7,276	6,449	4,407	3,686	2,441	3,228	47,778	Commercial	1974 21
8,804	7,251	5,036	3,877					1975 22
989	882	516	410	166	120	5,335	Privé	1974 23
986	767	594	529					1975 24
8,265	7,331	4,923	4,096	2,607	3,348	53,113	Total, par air	1974 25
9,790	8,018	5,630	4,406					1975 26
							<u>Par mer:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Commercial	1974 27
-	-	-	-	-	-	-		1975 28
-	-	-	-	-	-	-	Privé	1974 29
-	-	-	-	-	-	-		1975 30
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 31
-	-	-	-	-	-	-		1975 32
176,457	165,986	74,804	57,888	47,348	46,768	942,776	Total	1974 33
192,547	167,553	72,908	59,278					1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
440	321	254	199	20	29	1,658	Même jour	1974 35
392	215	253	111					1975 36
422	470	210	338	85	193	2,897	Une nuit ou plus	1974 37
294	313	116	152					1975 38
862	791	464	537	105	222	4,555	Total, par terre	1974 39
686	528	369	263					1975 40
							<u>Par air:</u>	
2,526	1,997	940	744	142	338	10,650	Entrée directe	1974 41
3,366	1,226	1,030	893					1975 42
406	431	297	214	113	336	3,048	Entrée via les É.-U.	1974 43
786	552	442	325					1975 44
2,932	2,428	1,237	958	255	674	13,698	Total, par air	1974 45
4,152	1,778	1,472	1,218					1975 46
							<u>Par mer:</u>	
-	-	-	-	-	-	-	Entrée directe	1974 47
-	-	-	-	-	-	-		1975 48
-	-	-	-	-	-	-	Entrée via les É.-U.	1974 49
-	-	-	-	-	-	-		1975 50
-	-	-	-	-	-	-	Total, par mer	1974 51
-	-	-	-	-	-	-		1975 52
3,794	3,219	1,701	1,495	360	896	18,253	Total	1974 53
4,838	2,306	1,841	1,481					1975 54
180,251	169,205	76,505	59,383	47,708	47,664	961,029	Total global	1974 55
197,385	169,859	74,749	60,759					1975 56

MANITOBA

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Europe:</u>									
1	Austria	1974	2	—	—	1	—	11	15
2	.....	1975	2	1	6	—	6	3	18
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	—	2	8	—	9	15	34
6	.....	1975	—	—	6	4	—	20	30
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	—	—	—	—	2	—	2
10	.....	1975	29	—	—	—	—	8	39
11	Denmark	1974	3	1	3	10	3	4	24
12	.....	1975	8	3	5	15	11	30	72
13	Finland	1974	2	—	3	7	4	17	33
14	.....	1975	29	5	3	4	6	14	61
15	France	1974	91	14	7	11	10	17	150
16	.....	1975	42	9	7	6	26	22	112
17	Germany (Federal Republic)	1974	36	19	206	83	336	802	1,482
18	.....	1975	59	52	215	114	461	680	1,581
19	Greece	1974	4	—	6	5	—	6	27
20	.....	1975	—	4	11	4	7	3	29
21	Hungary	1974	5	—	—	—	—	2	7
22	.....	1975	2	—	—	—	2	13	17
23	Ireland (Republic)	1974	2	—	—	10	2	8	28
24	.....	1975	2	3	8	2	1	12	37
25	Italy	1974	6	2	5	1	—	6	21
26	.....	1975	8	11	23	26	4	11	83
27	Malta	1974	—	—	—	1	—	—	1
28	.....	1975	—	1	—	—	—	1	2
29	Netherlands, The	1974	3	7	3	13	18	45	89
30	.....	1975	10	7	9	12	51	201	290
31	Norway	1974	—	—	4	13	10	150	177
32	.....	1975	2	4	4	10	11	63	94
33	Poland	1974	—	2	1	1	1	—	4
34	.....	1975	—	1	3	1	—	11	16
35	Portugal	1974	—	—	2	—	2	—	3
36	.....	1975	2	—	1	10	—	—	15
37	Rumania	1974	—	1	—	—	—	—	1
38	.....	1975	—	—	—	3	1	—	4
39	Spain	1974	1	—	1	1	3	—	6
40	.....	1975	2	—	—	8	3	—	13
41	Sweden	1974	10	1	22	16	8	31	88
42	.....	1975	21	4	6	8	21	35	95
43	Switzerland	1974	5	—	11	15	6	20	52
44	.....	1975	—	—	11	—	21	34	82
45	Turkey	1974	—	—	—	3	—	—	3
46	.....	1975	—	—	—	1	—	—	1
47	United Kingdom	1974	190	302	332	383	463	1,166	2,836
48	.....	1975	160	111	312	272	851	1,269	2,975
49	U.S.S.R.	1974	—	—	—	—	—	—	1
50	.....	1975	—	1	—	2	—	1	31
51	Yugoslavia	1974	28	—	2	4	2	14	24
52	.....	1975	4	5	1	—	—	7	18
53	Other	1974	—	—	4	1	2	6	13
54	.....	1975	6	3	—	2	11	4	26
55	Total	1974	362	349	616	580	893	2,321	5,121
56	.....	1975	421	224	632	518	1,505	2,441	5,741
<u>Africa:</u>									
57	Algeria	1974	—	—	—	—	—	—	—
58	.....	1975	—	—	2	—	—	—	2
59	Egypt	1974	—	—	—	2	—	1	3
60	.....	1975	—	—	1	—	—	1	—
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	—	—
62	.....	1975	—	—	—	1	—	—	1
63	South Africa	1974	21	16	3	26	40	10	116
64	.....	1975	28	5	7	78	20	17	155
65	Other	1974	4	1	12	36	9	23	85
66	.....	1975	6	12	13	15	16	17	79
67	Total	1974	25	17	15	64	49	34	204
68	.....	1975	34	17	23	94	36	35	239
<u>Asia - Continued:</u>									
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	—	—
70	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	—	1	1
72	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1974	4	—	1	12	11	40	68
74	.....	1975	8	3	3	5	1	5	25
75	India	1974	6	8	5	7	20	5	51
76	.....	1975	7	12	11	11	28	64	133

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe:</u>								
5	3	14	3	—	1	41	Autriche	1974 1
19	15	8	11	—	—	—	Açores	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 3
22	12	2	2	8	7	87	Bulgarie	1975 4
27	19	2	3	—	1	1	1	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 6
7	4	4	4	2	4	27	Tchécoslovaquie	1974 7
5	8	5	1	—	—	—	—	1975 8
14	11	14	28	—	7	98	Danemark	1974 9
7	23	11	10	—	—	—	—	1975 10
2	5	7	2	4	5	58	Finlande	1974 11
26	11	4	10	—	—	—	—	1975 12
21	35	16	192	8	102	524	France	1974 13
66	49	21	17	—	—	—	—	1975 14
1,383	954	442	461	53	79	4,854	Allemagne (République fédérale)	1974 15
1,147	524	431	437	—	—	—	—	1975 16
4	—	2	1	1	—	35	Grèce	1974 17
13	9	4	5	—	—	—	—	1975 18
9	4	—	—	—	3	23	Hongrie	1974 19
8	10	2	2	—	—	—	—	1975 20
17	13	5	2	—	2	67	Irlande (République)	1974 21
8	45	5	—	—	—	—	—	1975 22
19	16	10	10	4	2	82	Italie	1974 23
33	34	30	13	—	—	—	—	1975 24
—	—	—	1	—	—	2	Malte	1974 25
2	—	—	—	—	—	—	—	1975 26
77	40	26	13	—	14	259	Pays-Bas	1974 27
212	107	54	106	—	—	—	—	1975 28
42	35	12	4	1	7	278	Norvège	1974 29
61	26	10	9	—	—	—	—	1975 30
2	6	4	2	—	2	20	Pologne	1974 31
9	6	4	7	—	—	—	—	1975 32
7	1	1	—	—	4	16	Portugal	1974 33
—	3	3	1	—	—	—	—	1975 34
—	—	—	—	—	—	2	Roumanie	1974 35
5	8	2	4	—	5	30	Espagne	1975 36
4	4	2	8	—	—	—	—	1974 37
53	14	22	104	3	46	330	Suède	1974 38
55	18	15	36	—	—	—	—	1975 39
17	42	17	5	—	4	137	Suisse	1974 40
60	24	23	27	—	—	—	—	1975 41
2	—	1	—	—	—	6	Turquie	1974 42
—	1	2	—	—	—	—	—	1975 43
1,489	1,296	723	378	155	374	7,251	Royaume-Uni	1974 44
1,574	852	813	312	—	—	—	—	1975 45
—	—	1	—	—	—	2	U.R.S.S.	1974 46
—	—	1	—	—	—	—	—	1975 47
20	22	4	3	1	3	77	Yougoslavie	1974 48
29	5	8	—	—	—	—	—	1975 49
2	1	3	2	—	1	22	Autres	1974 50
926	39	5	141	—	—	—	—	1975 51
3,219	2,523	1,332	1,221	240	673	14,329	Total	1974 52
4,291	1,832	1,463	1,156	—	—	—	—	1975 53
<u>Afrique:</u>								
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 54
—	1	1	1	—	—	—	—	1975 55
—	6	2	—	—	—	8	Égypte	1974 56
1	5	—	—	—	1	7	Rhodésie	1975 57
—	5	3	—	—	—	—	—	1974 58
80	61	16	19	7	19	318	Afrique du Sud	1974 59
32	19	27	6	—	—	—	—	1975 60
23	48	34	4	5	16	215	Autres	1974 61
39	24	24	15	—	—	—	—	1975 62
104	115	54	23	12	36	548	Total	1974 63
73	54	57	22	—	—	—	—	1975 64
<u>Asie — suite:</u>								
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 65
—	—	2	—	—	—	—	—	1975 66
1	—	—	—	—	—	2	Chine	1974 67
4	—	—	—	—	—	—	—	1975 68
5	13	28	—	5	7	126	Hong-Kong	1974 69
19	17	10	16	—	—	—	—	1975 70
22	9	32	15	8	12	149	Inde	1974 71
22	16	25	13	—	—	—	—	1975 72

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

MANITOBA

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel 1974	3	-	2	2	-	13	20
2	..... 1975	6	5	2	9	10	10	42
3	Japan 1974	3	4	12	23	28	18	88
4	..... 1975	10	27	24	33	32	45	171
5	Korea, South 1974	-	-	-	1	-	2	3
6	..... 1975	3	1	-	1	1	3	9
7	Lebanon 1974	1	-	-	1	-	-	2
8	..... 1975	-	-	-	-	-	4	4
9	Pakistan 1974	-	1	2	1	-	3	7
10	..... 1975	-	6	4	2	4	4	20
11	Philippines 1974	1	-	-	4	5	4	14
12	..... 1975	5	4	-	4	11	6	34
13	Sri Lanka 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
17	Taiwan 1974	-	-	-	7	1	-	8
18	..... 1975	2	7	4	1	-	-	14
19	Other 1974	4	-	13	20	3	11	51
20	..... 1975	2	5	15	4	7	18	51
21	Total 1974	22	13	35	78	68	97	313
22	..... 1975	43	70	67	70	94	160	504
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	1	-	-	-	-	1
25	Bahamas 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	2	-	-	1	1	4
27	Barbados 1974	15	4	-	11	6	3	39
28	..... 1975	7	-	5	17	2	2	33
29	Bermuda 1974	-	-	-	1	-	-	1
30	..... 1975	1	-	-	2	2	1	6
31	Cuba 1974	-	-	-	-	-	1	1
32	..... 1975	-	3	-	-	-	-	3
33	Haiti 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
35	Jamaica 1974	-	1	-	6	4	-	11
36	..... 1975	2	1	5	12	6	2	28
37	Mexico 1974	3	3	3	16	18	13	56
38	..... 1975	12	1	18	12	22	24	89
39	St. Pierre and Miquelon 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1974	5	-	-	-	-	11	16
42	..... 1975	5	2	-	-	2	7	16
43	United States 1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
44	..... 1975	36,275	37,670	43,240	44,432	82,331	160,020	403,968
45	Other 1974	-	2	-	1	8	19	30
46	..... 1975	2	2	2	9	8	33	56
47	Total 1974	38,921	38,369	46,992	48,907	69,555	130,935	373,679
48	..... 1975	36,304	37,682	43,270	44,484	82,374	160,091	404,205
<u>South America:</u>								
49	Argentina 1974	-	-	-	3	10	2	15
50	..... 1975	1	5	-	1	8	7	24
51	Brazil 1974	1	4	-	3	-	3	11
52	..... 1975	2	-	4	19	17	8	57
53	Colombia 1974	-	1	-	3	1	2	7
54	..... 1975	1	1	1	-	1	7	11
55	Guyana 1974	-	-	2	-	-	1	3
56	..... 1975	-	-	1	1	3	2	7
57	Venezuela 1974	-	-	-	-	-	8	14
58	..... 1975	-	-	1	4	4	4	14
59	Other 1974	3	1	2	2	4	9	21
60	..... 1975	6	16	21	10	29	16	98
61	Total 1974	4	6	4	11	15	25	65
62	..... 1975	10	30	30	35	62	44	211
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia 1974	70	125	11	224	58	56	544
64	..... 1975	52	39	27	206	47	75	446
65	New Zealand 1974	52	91	2	138	48	55	389
66	..... 1975	59	26	25	97	54	28	289
67	Other 1974	-	-	-	1	-	-	1
68	..... 1975	-	-	-	-	2	3	5
69	Total 1974	122	216	13	363	106	111	931
70	..... 1975	111	65	52	303	103	106	740
71	Grand total 1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313
72	..... 1975	36,923	38,088	44,074	45,504	84,174	162,877	411,640

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
20	23	4	2	1	23	93	<u>Asie - fin:</u>	1974
26	25	21	101				Israël	1975
19	44	64	32	11	23	281	Japon	1974
52	85	56	27					1975
2	3	1	-	1	2	12	Corée du Sud	1974
1	1	1	-					1975
8	-	2	1	-	1	14	Liban	1974
1	2	3	2					1975
6	5	9	8	5	4	44	Pakistan	1974
12	16	3	1					1975
2	2	7	1	6	6	38	Philippines	1974
12	5	2	10					1975
1	-	-	3	-	2	6	Sri Lanka	1974
1	1	-	2					1975
1	-	-	-		-	1	Syrie	1974
-	-	2	-					1975
-	5	3	1	-	2	19	Taiwan	1974
14	10	5	-					1975
25	12	23	3	2	11	127	Autres	1974
10	23	13	8					1975
112	116	173	66	39	93	912	Total	1974
174	201	143	180					1975
-	-	-	-	-	2	2	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
1	1	-	1				<u>Antilles:</u>	
-	-	-	-	-	1	1	Antigua	1974
6	3	-	1					1975
11	6	-	4	-	8	68	Bahamas	1974
8	2	8	14				Barbade	1975
2	-	-	-	-	6	9	Bermudes	1974
-	3	-	-					1975
-	-	-	-	-	-	1	Cuba	1974
-	-	-	1					1975
-	-	-	4	-	-	4	Haïti	1974
-	-	-	-					1975
16	10	1	2	4	1	45	Jamaïque	1974
19	11	1	8					1975
26	38	12	10	2	5	149	Mexique	1974
57	46	17	13					1975
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1974
-	-	-	-					1975
11	10	4	1	-	1	43	Trinité et Tobago	1974
8	20	12	2					1975
176,457	165,986	74,804	57,888	47,348	46,768	942,776	États-Unis	1974
192,547	167,553	72,908	59,278					1975
37	9	4	1	1	2	84	Autres	1974
31	7	6	2					1975
176,560	166,059	74,825	57,910	47,355	46,794	943,182	Total	1974
192,677	167,646	72,952	59,320					1975
4	1	3	-	3	6	32	<u>Amérique du Sud:</u>	1974
10	3	4	2				Argentine	1975
2	4	1	1	1	9	29	Brésil	1974
12	11	4	5					1975
2	-	3	-	-	3	19	Colombie	1974
2	2	3	2					1975
3	1	1	1	1	3	13	Guyane	1974
2	13	-	-					1975
4	4	5	1	-	4	26	Venezuela	1974
8	5	8	-					1975
25	2	7	4	-	18	80	Autres	1974
30	12	16	6					1975
40	19	20	7	5	43	199	Total	1974
64	41	35	15					1975
133	211	67	100	42	17	1,114	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
73	58	56	54				Australie	1974
81	88	32	56	15	8	666	Nouvelle-Zélande	1975
31	24	43	10					1974
2	74	2	-	-	-	79	Autres	1975
2	3	-	2					1974
216	373	101	156	57	25	1,859	Total	1974
106	85	99	66					1975
180,251	169,205	76,505	59,383	47,708	47,664	961,029	Total global	1974
197,385	169,859	74,749	60,759					1975

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

MANITOBA

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974	34,157	32,380	46,437	55,231	62,815	75,570
2		1975	41,021	38,616	53,855	61,688	78,125	92,589
3	Same day	1974	22,123	21,388	28,351	34,000	37,824	50,517
4		1975	23,489	23,918	32,534	34,699	44,687	55,305
5	One night	1974	1,895	1,609	2,357	2,580	3,341	4,023
6		1975	2,105	1,807	2,636	2,736	3,871	5,861
7	Two or more nights	1974	10,139	9,383	15,729	18,651	21,650	21,030
8		1975	15,427	12,891	18,685	24,253	29,567	31,423
9	Bus	1974	4,034	3,184	3,467	3,394	3,209	3,970
10		1975	3,364	3,602	3,773	4,359	4,015	4,582
11	Same day	1974	1,720	1,648	1,413	1,523	1,861	3,029
12		1975	2,087	2,009	1,889	1,933	2,390	2,884
13	One or more nights	1974	2,314	1,536	2,054	1,871	1,348	941
14		1975	1,277	1,593	1,884	2,426	1,625	1,698
15	Rail	1974	219	203	361	267	398	322
16		1975	295	225	343	370	1,137	316
17	Other methods	1974	114	270	127	278	428	512
18		1975	112	217	114	80	377	489
19	Total land	1974	38,524	36,037	50,392	59,170	66,850	80,374
20		1975	44,792	42,660	58,085	66,497	83,654	97,976
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974	5,406	4,849	6,692	5,074	3,853	2,825
22		1975	7,801	6,839	7,376	7,180	4,372	3,704
23	Private	1974	72	90	118	155	119	214
24		1975	142	132	154	180	208	230
25	Total air	1974	5,478	4,939	6,810	5,229	3,972	3,039
26		1975	7,943	6,971	7,530	7,360	4,580	3,934
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-
33	Total	1974	44,002	40,976	57,202	64,399	70,822	83,413
34		1975	52,735	49,631	65,615	73,857	88,234	101,910
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	1974	-	-	-	-	-	-	-
36	1975	132	-	145	1	4	-	282
<u>Air:</u>								
37	Returning direct	1974	1,303	1,976	2,386	2,062	719	1,209
38		1975	1,437	1,641	3,132	2,752	1,230	1,674
39	Returning via the U.S.A.	1974	343	301	253	218	63	57
40		1975	177	380	716	85	126	138
41	Total air	1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266
42		1975	1,614	2,021	3,848	2,837	1,356	1,812
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct	1974	-	-	-	-	-	-
44		1975	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-
46		1975	-	-	-	-	-	-
47	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-
49	Total	1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266
50		1975	1,746	2,021	3,993	2,838	1,360	1,812
51	Grand total	1974	45,648	43,253	59,841	66,679	71,604	84,679
52		1975	54,481	51,652	69,608	76,695	89,594	103,722

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABEAU 100. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
125,255	154,076	80,871	70,745	57,306	51,828	846,671	Par terre:	
143,741	176,785	84,710	75,920	33,173	32,845	486,656	Automobile	1974 1
71,484	75,503	41,125	38,323	2,905	3,007	45,904	Même jour	1975 2
78,748	82,300	43,219	41,115	2,905	3,007	45,904	Une nuit	1974 3
7,611	8,854	4,337	3,385	2,905	3,007	45,904	Deux nuits ou plus	1975 4
9,624	12,963	5,806	4,177	21,228	15,976	314,111		1974 5
46,160	69,719	35,409	29,037	21,228	15,976	314,111		1975 6
55,369	81,522	35,734	30,628					1974 7
								1975 8
4,000	5,302	2,557	3,921	2,496	3,050	42,584	Autocar	1974 9
4,007	3,997	2,860	2,949					1975 10
2,464	3,415	1,594	2,225	1,515	1,821	24,228	Même jour	1974 11
2,645	2,584	1,655	1,980					1975 12
1,536	1,887	963	1,696	981	1,229	18,356	Une nuit ou plus	1974 13
1,362	1,413	1,205	969					1975 14
508	544	334	314	333	414	4,217	Chemin de fer	1974 15
493	464	201	217					1975 16
657	528	188	108	29	57	3,296	Autres moyens	1974 17
681	676	139	53					1975 18
130,420	160,450	83,950	75,088	60,164	55,349	896,768	Total, par terre	1974 19
148,922	181,922	87,910	79,139					1975 20
2,497	3,201	3,196	3,920	4,116	3,939	49,568	Par air:	
3,372	3,722	3,485	4,396				Commercial	1974 21
223	237	129	198	141	123	1,819	Privé	1975 22
210	294	266	199					1974 23
								1975 24
2,720	3,438	3,325	4,118	4,257	4,062	51,387	Total, par air	1974 25
3,582	4,016	3,751	4,595					1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
133,140	163,888	87,275	79,206	64,421	59,411	948,155	Total	1974 33
152,504	185,938	91,661	83,734					1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
2	2	1	—	—	—	5	Par terre (via les É.-U.):	
3	—	—	—	—	—		1974	1974 35
							1975	1975 36
2,805	3,241	2,480	2,116	942	168	21,407	Par air:	
3,024	3,359	2,673	2,140				Rentrée directe	1974 37
125	68	24	34	37	68	1,516	Rentrée via les É.-U.	1975 38
	242	115	93					1974 39
2,855	3,309	2,504	2,150	979	236	22,923	Total, par air	1975 40
3,149	3,601	2,788	2,233					1974 41
								1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
2,857	3,311	2,505	2,150	979	236	22,928	Total	1974 49
3,152	3,601	2,788	2,233					1975 50
135,997	167,199	89,780	81,356	65,400	59,647	971,083	Total global	1974 51
155,656	189,539	94,449	85,967					1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

MANITOBA

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	J	F	M	A	M	J	6 months — mois
United States vehicles								
<u>Automobile:</u>								
1	Same day	9,665	9,541	10,878	10,990	12,900	19,361	73,335
2	1974	8,618	9,292	10,386	9,856	14,994	19,342	72,488
3	One night	1,049	895	1,331	1,122	1,564	3,024	8,985
4	1974	900	872	995	976	2,079	3,477	9,299
5	Two or more nights	3,170	3,232	4,326	4,571	7,772	17,020	40,091
6	1974	3,562	3,163	3,878	4,301	9,810	25,059	49,773
7	Total	13,884	13,668	16,535	16,683	22,236	39,405	122,411
8	1974	13,080	13,327	15,259	15,133	26,883	47,878	131,560
9	Trucks used commercially	3,440	3,655	3,997	3,886	4,659	5,061	24,698
10	1974	3,353	3,602	3,668	4,867	5,158	4,889	25,537
11	Other vehicles	72	18	59	21	111	324	605
12	1974	16	31	14	46	167	429	703
13	Total	17,396	17,341	20,591	20,590	27,006	44,790	147,714
14	1974	16,449	16,960	18,941	20,046	32,208	53,196	157,800
Canadian vehicles								
<u>Automobile:</u>								
15	Same day	8,934	8,953	11,495	13,512	14,994	18,672	76,560
16	1974	9,518	10,049	12,954	13,797	17,323	20,110	83,751
17	One night	695	631	885	999	1,272	1,509	5,991
18	1974	798	688	963	1,022	1,491	2,172	7,134
19	Two or more nights	3,383	3,307	5,215	6,352	7,382	7,374	33,013
20	1974	4,940	4,430	6,235	7,735	9,997	10,533	43,870
21	Total	13,012	12,891	17,595	20,863	23,648	27,555	115,564
22	1974	15,256	15,167	20,152	22,554	28,811	32,815	134,755
23	Trucks used commercially	2,513	2,361	2,823	2,899	2,976	3,814	17,386
24	1974	2,597	2,580	2,613	3,190	3,120	3,330	17,430
25	Other vehicles	85	248	48	140	274	421	1,216
26	1974	96	154	94	62	278	401	1,085
27	Total	15,610	15,500	20,466	23,902	26,898	31,790	134,166
28	1974	17,949	17,901	22,859	25,806	32,209	36,546	153,270
Total vehicles								
<u>Automobile:</u>								
29	Same day	18,599	18,494	22,373	24,502	27,894	38,033	149,895
30	1974	18,136	19,341	23,340	23,653	32,317	39,452	156,239
31	One night	1,744	1,526	2,216	2,121	2,836	4,533	14,976
32	1974	1,698	1,560	1,958	1,998	3,570	5,649	16,433
33	Two or more nights	6,553	6,539	9,541	10,923	15,154	24,394	73,104
34	1974	8,502	7,593	10,113	12,036	19,807	35,592	93,643
35	Total	26,896	26,559	34,130	37,546	45,884	66,960	237,975
36	1974	28,336	28,494	35,411	37,687	55,694	80,693	266,315
37	Trucks used commercially	5,953	6,016	6,820	6,785	7,635	8,875	42,084
38	1974	5,950	6,182	6,281	8,057	8,278	8,219	42,967
39	Other vehicles	157	266	107	161	385	745	1,821
40	1974	112	185	108	108	445	830	1,788
41	Total	33,006	32,841	41,057	44,492	53,904	76,580	281,880
42	1974	34,398	34,861	41,800	45,852	64,417	89,742	311,070

TABLEAU 10D, Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

MANITOBA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
23,573	21,643	13,362	12,098	10,987	10,583	165,581	Même jour	1974 1
25,728	21,844	13,187	12,323				1975 2	
4,355	4,226	1,697	1,272	1,247	1,060	22,842	Une nuit	1974 3
5,291	5,358	2,153	1,575				1975 4	
22,643	23,614	9,797	6,962	4,799	4,740	112,646	Deux nuits ou plus	1974 5
25,161	23,385	9,112	7,051				1975 6	
50,571	49,483	24,856	20,332	17,033	16,383	301,069	Total	1974 7
56,180	50,587	24,452	20,949				1975 8	
4,304	3,814	3,352	4,033	3,249	3,086	46,536	Camions commerciaux	1974 9
4,430	3,421	3,892	4,283				1975 10	
565	355	50	13	6	7	1,601	Autres véhicules	1974 11
707	436	53	37				1975 12	
55,440	53,652	28,258	24,378	20,288	19,476	349,206	Total	1974 13
61,317	54,444	28,397	25,269				1975 14	
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
23,862	25,247	15,898	15,145	13,274	12,754	182,740	Même jour	1974 15
26,562	27,615	16,890	16,247				1975 16	
2,557	2,971	1,574	1,299	1,112	1,065	16,569	Une nuit	1974 17
3,302	4,350	2,056	1,529				1975 18	
14,048	20,865	11,454	9,586	7,088	5,203	101,257	Deux nuits ou plus	1974 19
17,115	24,449	11,570	9,926				1975 20	
40,467	49,083	28,926	26,030	21,474	19,022	300,566	Total	1974 21
46,979	56,414	30,516	27,702				1975 22	
3,131	3,033	3,107	3,693	3,098	2,511	35,959	Camions commerciaux	1974 23
3,699	3,964	4,605	4,714				1975 24	
541	404	109	70	9	33	2,382	Autres véhicules	1974 25
568	554	108	36				1975 26	
44,139	52,520	32,142	29,793	24,581	21,566	338,907	Total	1974 27
51,246	60,932	35,229	32,452				1975 28	
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
47,435	46,890	29,260	27,243	24,261	23,337	348,321	Même jour	1974 29
52,290	49,459	30,077	28,570				1975 30	
6,912	7,197	3,271	2,571	2,359	2,125	39,411	Une nuit	1974 31
8,593	9,708	4,209	3,104				1975 32	
36,691	44,479	21,251	16,548	11,887	9,943	213,903	Deux nuits ou plus	1974 33
42,276	47,834	20,682	16,977				1975 34	
91,038	98,566	53,782	46,362	38,507	35,405	601,635	Total	1974 35
103,159	107,001	54,968	48,651				1975 36	
7,435	6,847	6,459	7,726	6,347	5,597	82,495	Camions commerciaux	1974 37
8,129	7,385	8,497	8,997				1975 38	
1,106	759	159	83	15	40	3,983	Autres véhicules	1974 39
1,275	990	161	73				1975 40	
99,579	106,172	60,400	54,171	44,869	41,042	688,113	Total	1974 41
112,363	115,376	63,626	57,721				1975 42	

SASKATCHEWAN

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	8,400	8,086	11,036	12,369	17,760	29,889	87,540
2		1975	9,043	8,579	11,268	9,722	18,032	30,050	86,694
3	Same day	1974	6,539	5,967	8,305	8,672	10,967	12,743	53,193
4		1975	6,914	6,413	8,343	6,809	11,151	12,270	51,900
5	One night	1974	483	588	671	770	973	1,102	5,187
6		1975	491	499	578	440	882	1,114	4,004
7	Two or more nights	1974	1,378	1,531	2,060	2,927	5,820	15,444	29,160
8		1975	1,638	1,667	2,347	2,473	5,999	16,666	30,790
9	Bus	1974	116	153	380	100	852	447	2,048
10		1975	127	124	169	124	1,103	420	2,067
11	Same day	1974	—	76	95	9	489	45	714
12		1975	54	41	84	35	531	50	795
13	One or more nights	1974	116	77	285	91	363	402	1,334
14		1975	73	83	85	89	572	370	1,272
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other Methods	1974	266	247	306	355	428	603	2,205
18		1975	194	168	239	221	441	480	1,743
19	Total land	1974	8,782	8,486	11,722	12,824	19,040	30,939	91,793
20		1975	9,364	8,871	11,676	10,067	19,576	30,950	90,504
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	—	—	15	—	19	—	34
22		1975	—	—	—	—	—	—	74
23	Private	1974	59	73	103	159	392	1,235	2,021
24		1975	94	158	122	94	403	973	1,844
25	Total air	1974	59	73	118	159	411	1,235	2,055
26		1975	94	158	122	94	403	1,047	1,918
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
34		1975	9,458	9,029	11,798	10,161	19,979	31,997	92,422
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	1	—	1	—	5	15	22
36		1975	—	—	1	—	7	13	21
37	One or more nights	1974	4	1	1	7	19	65	97
38		1975	2	—	1	11	31	90	135
39	Total land	1974	5	1	2	7	24	80	119
40		1975	2	—	2	11	38	103	156
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
42		1975	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
52		1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1974	5	1	2	7	24	80	119
54		1975	2	—	2	11	38	103	156
55	Grand total	1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967
56		1975	9,460	9,029	11,800	10,172	20,017	32,100	92,578

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
35,813	32,327	19,499	17,387	12,224	11,759	216,549	Par terre:	
40,466	35,076	19,535	18,118				Automobile	1974 1
14,216	13,900	11,126	9,946	9,043	8,495	119,919	Même jour	1975 2
15,668	15,708	11,712	9,435				Une nuit	1974 3
2,040	2,038	1,054	986	730	726	12,761	Deux nuits ou plus	1975 4
1,892	1,563	917	806					1974 5
19,557	16,389	7,319	6,455	2,451	2,538	83,869		1975 6
22,906	17,805	6,906	7,877					1974 7
								1975 8
961	622	78	48	273	28	4,058	Autocar	1974 9
924	481	217	133					1975 10
146	221	—	—	129	5	1,215	Même jour	1974 11
98	15	—	38					1975 12
815	401	78	48	144	23	2,843	Une nuit ou plus	1974 13
866	466	217	95					1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—		1975 16
875	611	421	353	278	246	4,989	Autres moyens	1974 17
522	492	266	330					1975 18
37,649	33,560	19,998	17,788	12,775	12,033	225,596	Total, par terre	1974 19
41,912	36,049	20,018	18,581					1975 20
218	22	74	12	11	7	378	Par air:	
—	6	16	—				Commercial	1974 21
662	629	436	435	142	97	4,422	Privé	1975 22
635	589	472	461					1974 23
								1975 24
880	651	510	447	153	104	4,800	Total, par air	1974 25
635	595	488	461					1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
38,529	34,211	20,508	18,235	12,928	12,137	230,396	Total	1974 33
42,547	36,644	20,506	19,042					1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
16	14	17	4	—	—	73	Par terre (via les É.-U.):	
26	9	6	2				Même jour	1974 35
135	104	45	14	4	—	399	Une nuit ou plus	1975 36
142	111	68	13					1974 37
								1975 38
151	118	62	18	4	—	472	Total, par terre	1974 39
168	120	74	15					1975 40
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	5	—	—	—	—	Entrée directe	1974 41
—	—	2	—	—	—	2	Entrée via les É.U.	1975 42
—	—	—	—	—	—	—		1974 43
—	—	2	—	—	—	2	Total, par air	1975 44
—	—	5	—	—	—	—		1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—		1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—	—	—	—	—	—	—		1975 52
151	118	64	18	4	—	474	Total	1974 53
168	120	79	15					1975 54
38,680	34,329	20,572	18,253	12,932	12,137	230,870	Total global	1974 55
42,715	36,764	20,585	19,057					1975 56

SASKATCHEWAN

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria	1974	-	-	-	-	-	-
2	.....	1975	-	-	1	3	-	4
3	Azores	1974	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975	-	-	-	-	-	-
5	Belgium	1974	-	-	-	-	-	-
6	.....	1975	1	-	-	-	1	2
7	Bulgaria	1974	-	-	-	-	-	-
8	.....	1975	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia	1974	-	-	-	-	-	-
10	.....	1975	-	-	-	-	-	-
11	Denmark	1974	-	-	2	-	1	3
12	.....	1975	-	-	-	-	1	1
13	Finland	1974	1	-	-	-	-	1
14	.....	1975	-	-	-	-	-	1
15	France	1974	-	-	1	-	-	1
16	.....	1975	-	-	-	-	2	2
17	Germany (Federal Republic)	1974	-	-	1	-	3	3
18	.....	1975	-	1	-	2	5	8
19	Greece	1974	-	-	-	-	17	21
20	.....	1975	-	-	-	-	-	-
21	Hungary	1974	-	-	-	-	-	-
22	.....	1975	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic)	1974	-	-	-	-	-	-
24	.....	1975	-	-	-	-	-	-
25	Italy	1974	-	-	-	-	-	-
26	.....	1975	-	-	-	-	-	-
27	Malta	1974	-	-	-	-	-	-
28	.....	1975	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The	1974	-	1	-	-	6	7
30	.....	1975	-	-	-	2	5	7
31	Norway	1974	1	-	-	-	14	15
32	.....	1975	-	-	-	2	11	13
33	Poland	1974	-	-	-	-	-	-
34	.....	1975	-	-	-	-	-	-
35	Portugal	1974	-	-	-	-	-	-
36	.....	1975	-	-	-	-	-	-
37	Rumania	1974	-	-	-	-	-	-
38	.....	1975	-	-	-	-	-	-
39	Spain	1974	-	-	-	-	-	-
40	.....	1975	-	-	-	-	-	-
41	Sweden	1974	-	-	1	-	1	2
42	.....	1975	-	-	-	-	7	13
43	Switzerland	1974	-	-	-	6	4	4
44	.....	1975	-	-	-	1	1	3
45	Turkey	1974	-	-	-	-	-	-
46	.....	1975	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom	1974	3	-	-	2	18	22
48	.....	1975	-	-	-	6	12	38
49	U.S.S.R.	1974	-	-	-	-	-	-
50	.....	1975	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia	1974	-	-	-	-	-	-
52	.....	1975	-	-	-	-	-	-
53	Other	1974	-	-	-	-	-	-
54	.....	1975	-	-	-	-	-	-
55	Total	1974	5	1	2	4	20	87
56	.....	1975	1	-	1	11	27	124
<u>Africa:</u>								
57	Algeria	1974	-	-	-	-	-	-
58	.....	1975	-	-	-	-	-	-
59	Egypt	1974	-	-	-	-	-	-
60	.....	1975	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia	1974	-	-	-	-	-	-
62	.....	1975	-	-	-	-	-	-
63	South Africa	1974	-	-	-	-	-	-
64	.....	1975	-	-	-	-	-	-
65	Other	1974	-	-	-	-	1	1
66	.....	1975	-	-	-	-	4	4
67	Total	1974	-	-	-	-	1	1
68	.....	1975	-	-	-	-	4	4
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh	1974	-	-	-	-	-	-
70	.....	1975	-	-	-	-	-	-
71	China	1974	-	-	-	-	-	-
72	.....	1975	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong	1974	-	-	-	-	-	-
74	.....	1975	-	-	-	-	1	1
75	India	1974	-	-	-	-	-	-
76	.....	1975	-	-	-	-	1	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
							<u>Europe:</u>	
2	—	1	—	—	—	3	Autriche	1974 1
2	—	—	—	—	—	—	—	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 4
7	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1974 9
3	3	2	1	—	—	12	Danemark	1975 10
18	2	3	—	—	—	—	—	1974 11
1	—	—	—	—	—	2	Finlande	1975 12
—	3	—	—	—	—	—	—	1974 13
—	2	7	2	—	—	8	France	1975 14
29	19	9	6	—	—	71	Allemagne (République fédérale)	1974 15
40	10	10	—	—	—	—	—	1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1974 17
—	1	—	—	—	—	1	Hongrie	1975 18
6	—	2	—	—	—	8	Irlande (République)	1974 19
—	—	—	1	—	—	3	Italie	1975 20
—	3	—	—	—	—	—	—	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1975 22
22	2	1	—	—	—	32	Pays-Bas	1974 23
4	2	9	1	—	—	—	—	1975 24
7	4	3	1	—	—	30	Norvège	1974 25
17	—	2	2	—	—	—	—	1975 26
1	—	—	—	—	—	1	Pologne	1974 27
1	—	—	—	—	—	—	—	1975 28
5	1	—	—	—	—	—	Portugal	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 32
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1974 33
1	2	4	—	2	—	11	Suède	1975 34
9	—	1	2	—	—	—	—	1974 35
6	2	3	2	—	—	15	Suisse	1975 36
2	4	—	—	—	—	—	—	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1975 38
—	—	—	—	—	—	—	—	1974 39
52	48	22	2	—	—	169	Royaume-Uni	1975 40
46	56	31	6	—	—	—	—	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1975 42
—	—	—	—	—	—	—	—	1974 43
1	1	—	—	—	—	2	Yougoslavie	1975 44
—	—	—	—	—	—	—	—	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 46
—	—	—	—	—	—	—	—	1974 47
131	86	48	14	2	—	368	Total	1975 48
151	82	63	12	—	—	—	—	1974 49
							<u>Afrique:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1975 50
—	2	—	—	—	—	2	Égypte	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 52
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 54
3	1	1	—	—	—	5	Afrique du Sud	1974 55
—	—	1	—	—	—	—	—	1975 56
—	4	—	—	—	—	5	Autres	1974 57
—	—	1	—	—	—	—	—	1975 58
3	7	1	—	—	—	12	Total	1974 59
—	—	2	—	—	—	—	—	1975 60
							<u>Asie — suite:</u>	
—	—	1	—	—	—	1	Bangladesh	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 62
1	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 63
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 64
—	—	4	—	—	—	4	Hong-Kong	1974 65
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 66
2	5	5	—	—	—	—	Inde	1974 67
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 68

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

SASKATCHEWAN

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel 1974	-	-	-	-	-	4	4
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1974	-	-	-	-	-	2	2
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Korea, South 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1974	-	-	-	-	-	7	7
12	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
13	Sri Lanka 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
19	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	2	2
21	Total 1974	-	-	-	-	-	13	13
22	..... 1975	-	-	-	-	-	5	5
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	2	2
39	St. Pierre and Miquelon 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1974	-	-	-	-	1	-	1
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
43	United States 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
44	..... 1975	9,458	9,029	11,798	10,161	19,979	31,997	92,422
45	Other 1974	-	-	-	-	-	1	1
46	..... 1975	1	-	-	-	-	-	1
47	Total 1974	8,841	8,559	11,840	12,983	19,452	32,175	93,850
48	..... 1975	9,459	9,029	11,798	10,161	19,979	31,999	92,425
<u>South America:</u>								
49	Argentina 1974	-	-	1	1	-	-	1
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	1
51	Brazil 1974	-	-	-	1	-	1	2
52	..... 1975	-	-	-	-	1	5	6
53	Colombia 1974	-	-	-	-	1	-	1
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana 1974	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Total 1974	-	-	-	2	1	1	4
62	..... 1975	-	-	1	-	1	5	7
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia 1974	-	-	-	1	-	7	8
64	..... 1975	-	-	-	-	9	3	12
65	New Zealand 1974	-	-	-	-	2	2	4
66	..... 1975	-	-	-	-	1	-	1
67	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
69	Total 1974	-	-	-	1	2	9	12
70	..... 1975	-	-	-	-	10	3	13
71	Grand total 1974	8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967
72	..... 1975	9,460	9,029	11,800	10,172	20,017	32,100	92,578

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
-	2	-	-	-	-	6	Asie - fin:	
-	12	1	-	2	-	22	Israël	1974 1
5	10	-	-	-	-	-	Japon	1975 2
5	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1975 4
-	1	-	-	-	-	1	Pakistan	1974 5
-	5	-	-	-	-	12	Philippines	1975 6
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1975 8
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1974 9
1	1	-	-	-	-	-	Autres	1975 10
3	2	-	-	-	-	3	Total	1974 11
6	22	6	-	2	-	49		1975 12
11	16	5	-	-	-	-		1974 13
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1975 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1975 26
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	Haïti	1975 28
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1974 29
2	1	3	2	-	-	9	Mexique	1975 30
3	1	3	2	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
2	-	1	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1975 32
-	-	-	-	-	-	1	États-Unis	1974 33
38,529	34,211	20,508	18,235	12,928	12,137	230,396	Autres	1975 34
42,547	36,644	20,506	19,042	-	-	5	Total	1974 35
4	-	-	-	-	-	-		1975 36
-	-	-	-	-	-	-		1974 37
38,538	34,212	20,512	18,237	12,928	12,137	230,414		1975 38
42,549	36,644	20,507	19,042	-	-	-		1974 39
-	-	-	-	-	-	-		1975 40
-	-	-	-	-	-	-		1974 41
-	-	-	-	-	-	-		1975 42
-	-	-	-	-	-	-		1974 43
-	-	-	-	-	-	-		1975 44
-	-	-	-	-	-	-		1974 45
-	-	-	-	-	-	-		1975 46
-	-	-	-	-	-	-		1974 47
-	-	-	-	-	-	-		1975 48
-	-	-	-	-	-	-		1974 49
1	-	5	-	-	-	3	Amérique du Sud:	
1	-	-	-	-	-	1	Argentine	1975 50
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1974 51
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1975 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1974 53
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1975 54
-	-	1	-	-	-	1	Autres	1974 55
1	-	1	-	-	-	6	Total	1975 56
1	-	5	-	-	-	-		1974 57
-	1	4	2	-	-	15	Océanie et autres îles océaniques:	
3	11	3	-	-	-	6	Australie	1975 58
1	1	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1974 59
-	11	-	3	-	-	-	Autres	1975 60
-	-	-	-	-	-	-		1974 61
1	2	4	2	-	-	21	Total	1975 62
3	22	3	3	-	-	-		1974 63
38,680	34,329	20,572	18,253	12,932	12,137	230,870	Total global	1975 64
42,715	36,764	20,585	19,057	-	-	-		1974 65
-	-	-	-	-	-	-		1975 66

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

SASKATCHEWAN

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Returning from the United States(1)								
<u>Land:</u>								
1	Automobile 1974	13,408	13,275	15,926	24,960	23,410	25,731	116,710
2	..... 1975	17,779	14,700	21,354	21,558	23,673	28,686	127,750
3	Same day 1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,507	18,361	82,562
4	..... 1975	10,643	9,387	13,647	12,025	16,041	18,155	79,898
5	One night 1974	501	907	658	1,093	1,436	1,550	6,145
6	..... 1975	820	995	1,070	1,057	1,235	1,705	6,682
7	Two or more nights 1974	2,900	2,736	3,447	7,633	5,467	5,820	28,003
8	..... 1975	6,316	4,318	6,637	8,476	6,397	8,826	40,970
9	Bus 1974	124	182	2	144	386	402	1,240
10	..... 1975	168	496	160	99	116	378	1,417
11	Same day 1974	-	-	-	75	83	160	318
12	..... 1975	-	28	81	-	34	157	300
13	One or more nights 1974	124	182	2	69	303	242	922
14	..... 1975	168	468	79	99	82	221	1,117
15	Rail 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other methods 1974	449	411	521	567	692	848	3,488
18	..... 1975	377	341	436	378	581	822	2,935
19	Total land 1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,488	26,981	121,438
20	..... 1975	18,324	15,537	21,950	22,035	24,370	29,886	132,102
<u>Air:</u>								
21	Commercial 1974	-	-	188	231	1	-	420
22	..... 1975	94	76	181	39	-	116	506
23	Private 1974	80	52	114	111	104	134	595
24	..... 1975	128	179	146	118	166	152	889
25	Total air 1974	80	52	302	342	105	134	1,015
26	..... 1975	222	255	327	157	166	268	1,395
<u>Marine:</u>								
27	Commercial 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total 1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,593	27,115	122,453
34	..... 1975	18,546	15,792	22,277	22,192	24,536	30,154	133,497
Returning from countries other than the United States(2)								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	..... 1974	45	36	42	40	7	4	174
36	..... 1975	16	22	5	3	7	7	60
<u>Air:</u>								
37	Returning direct 1974	-	-	-	175	-	-	175
38	..... 1975	-	-	-	-	242	-	242
39	Returning via the U.S.A. 1974	-	-	38	32	-	-	70
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Total air 1974	-	-	38	207	-	-	245
42	..... 1975	-	-	-	-	242	-	242
<u>Marine:</u>								
43	Returning direct 1974	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Returning via the U.S.A. 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total marine 1974	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Total 1974	45	36	80	247	7	4	419
50	..... 1975	16	22	5	3	249	7	302
51	Grand total 1974	14,106	13,956	16,831	26,260	24,600	27,119	122,872
52	..... 1975	18,562	15,814	22,282	22,195	24,785	30,161	133,799

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^D
Rentrée des États-Unis(1)								
38,001	44,431	26,254	23,325	21,362	20,782	290,865	<u>Par terre:</u>	
44,068	53,906	27,677	27,736				Automobile	1974 1
18,048	21,856	16,849	14,911	14,467	14,683	183,376	Même jour	1975 2
19,346	24,430	16,934	16,791					1974 3
1,995	2,243	1,385	1,172	1,104	1,046	15,090	Une nuit	1975 4
2,198	2,313	1,292	1,133					1974 5
17,958	20,332	8,020	7,242	5,791	5,053	92,399	Deux nuits ou plus	1975 6
22,524	27,163	9,451	9,812					1974 7
								1975 8
448	314	67	150	6	186	2,411	Autocar	1974 9
548	316	146	58					1975 10
65	64		115	—	120	682	Même jour	1974 11
58	55	126	13					1975 12
383	250	67	35	6	66	1,729	Une nuit ou plus	1974 13
490	261	20	45					1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—		1975 16
949	888	594	576	418	503	7,416	Autres moyens	1974 17
1,319	1,708	1,566	1,512					1975 18
39,398	45,633	26,915	24,051	21,786	21,471	300,692	Total, par terre	1974 19
45,935	55,930	29,389	29,306					1975 20
							<u>Par air:</u>	
37	—	94	30	19	5	605	Commercial	1974 21
40	45	97	92					1975 22
108	155	145	142	114	85	1,246	Privé	1974 23
177	190							1975 24
145	155	191	122	133	90	1,851	Total, par air	1974 25
217	235	145	142					1975 26
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
39,543	45,788	27,106	24,173	21,919	21,561	302,543	Total	1974 33
46,152	56,165	29,534	29,448					1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
11	8	—	2	1	—	196	<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
5	4	—	3				1974	1974 35
							1975	1975 36
143	189	—	—	—	—	507	<u>Par air:</u>	
—	302	136	—	—	—		Rentrée directe	1974 37
—	—	—	—	—	—	70		1975 38
—	—	—	—	—	—		Rentrée via les É.-U.	1974 39
—	—	—	—	—	—			1975 40
143	189	—	—	—	—	577	Total, par air	1974 41
—	302	136	—	—	—			1975 42
—	—	—	—	—	—	—	<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
154	197	—	2	1	—	773	Total	1974 49
5	306	136	3					1975 50
39,697	45,985	27,106	24,175	21,920	21,561	303,316	Total global	1974 51
46,157	56,471	29,670	29,451					1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

SASKATCHEWAN

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
United States vehicles									
<u>Automobile:</u>									
1	Same day	1974	3,000	2,738	3,553	3,793	4,718	5,289	23,091
2		1975	3,224	2,891	3,636	3,123	5,075	5,108	23,057
3	One night	1974	203	215	276	291	389	627	2,001
4		1975	218	224	246	202	381	450	1,721
5	Two or more nights	1974	515	579	816	1,110	2,109	4,992	10,121
6		1975	657	612	925	1,010	2,301	5,541	11,046
7	Total	1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,216	10,908	35,213
8		1975	4,099	3,727	4,807	4,335	7,757	11,099	35,824
9	Trucks used commercially	1974	2,174	1,515	1,301	1,451	1,275	1,130	8,846
10		1975	1,230	1,043	1,151	1,119	1,372	1,421	7,336
11	Other vehicles	1974	13	16	18	73	121	169	419
12		1975	11	6	7	41	220	274	559
13	Total	1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,612	12,207	44,469
14		1975	5,340	4,776	5,965	5,495	9,349	12,794	43,719
Canadian vehicles									
<u>Automobile:</u>									
15	Same day	1974	4,354	4,049	4,866	6,305	6,494	7,189	33,257
16		1975	4,655	4,097	5,687	5,137	6,891	7,332	33,799
17	One night	1974	208	326	281	435	549	600	2,399
18		1975	331	385	452	428	501	618	2,715
19	Two or more nights	1974	955	972	1,278	2,495	1,921	2,051	9,672
20		1975	1,952	1,552	2,458	2,855	2,344	3,054	14,215
21	Total	1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,964	9,840	45,328
22		1975	6,938	6,034	8,597	8,420	9,736	11,004	50,729
23	Trucks used commercially	1974	2,233	2,041	2,217	1,856	1,823	1,756	11,926
24		1975	1,675	1,754	1,899	1,714	1,825	1,583	10,450
25	Other vehicles	1974	4	17	4	68	173	244	510
26		1975	12	16	7	12	172	178	397
27	Total	1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,960	11,840	57,764
28		1975	8,625	7,804	10,503	10,146	11,733	12,765	61,576
Total vehicles									
<u>Automobile:</u>									
29	Same day	1974	7,354	6,787	8,419	10,098	11,212	12,478	56,348
30		1975	7,879	6,988	9,323	8,260	11,966	12,440	56,856
31	One night	1974	411	541	557	726	938	1,227	4,400
32		1975	549	609	698	630	882	1,068	4,436
33	Two or more nights	1974	1,470	1,551	2,094	3,605	4,030	7,043	19,793
34		1975	2,609	2,164	3,383	3,865	4,645	8,595	25,261
35	Total	1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,180	20,748	80,541
36		1975	11,037	9,761	13,404	12,755	17,493	22,103	86,553
37	Trucks used commercially	1974	4,407	3,556	3,518	3,307	3,098	2,886	20,772
38		1975	2,905	2,797	3,050	2,833	3,197	3,004	17,786
39	Other vehicles	1974	17	33	22	141	294	413	920
40		1975	23	22	14	53	392	452	956
41	Total	1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,572	24,047	102,233
42		1975	13,965	12,580	16,468	15,641	21,082	25,559	105,295

TABIEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

SASKATCHEWAN

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Genre de véhicule	N ^o
Véhicules des États-Unis								
5,525 6,310	5,434 6,493	5,049 5,501	4,496 4,440	4,001	3,770	51,366	Automobile: Même jour	1974 1975 1 2
671 695	736 571	448 380	389 340	318	316	4,879	Une nuit	1974 1975 3 4
6,264 7,318	5,384 5,908	2,858 2,883	2,354 2,887	1,019	994	28,994	Deux nuits ou plus	1974 1975 5 6
12,460 14,323	11,554 12,972	8,355 8,764	7,239 7,667	5,338	5,080	85,239	Total	1974 1975 7 8
1,279 1,379	1,294 1,162	1,256 1,339	1,399 1,536	1,277	1,217	16,568	Camions commerciaux	1974 1975 9 10
340 245	222 184	66 51	14 18	20	24	1,096	Autres véhicules	1974 1975 11 12
14,079 15,947	13,070 14,318	9,677 10,154	8,652 9,221	6,635	6,321	102,903	Total	1974 1975 13 14
Véhicules du Canada								
6,720 7,342	7,946 8,780	6,621 7,159	6,172 7,082	5,869	6,118	72,703	Automobile: Même jour	1974 1975 15 16
707 773	768 848	559 528	472 474	458	446	5,809	Une nuit	1974 1975 17 18
5,230 6,544	5,973 7,858	2,782 3,329	2,478 3,284	1,992	1,755	29,882	Deux nuits ou plus	1974 1975 19 20
12,657 14,659	14,687 17,486	9,962 11,016	9,122 10,840	8,319	8,319	108,394	Total	1974 1975 21 22
1,142 1,171	1,761 1,485	1,627 1,802	1,737 2,011	1,732	1,904	21,829	Camions commerciaux	1974 1975 23 24
303 278	263 173	94 104	79 46	24	22	1,295	Autres véhicules	1974 1975 25 26
14,102 16,108	16,711 19,146	11,683 12,922	10,938 12,897	10,075	10,245	131,518	Total	1974 1975 27 28
Total, véhicules								
12,245 13,652	13,380 15,273	11,670 12,660	10,668 11,522	9,870	9,888	124,069	Automobile: Même jour	1974 1975 29 30
1,378 1,468	1,504 1,419	1,007 908	861 814	776	762	10,688	Une nuit	1974 1975 31 32
11,494 13,862	11,357 13,766	5,640 6,212	4,832 6,171	3,011	2,749	58,876	Deux nuits ou plus	1974 1975 33 34
25,117 28,982	26,241 30,458	18,317 19,780	16,361 18,507	13,657	13,399	193,633	Total	1974 1975 35 36
2,421 2,550	3,055 2,647	2,883 3,141	3,136 3,547	3,009	3,121	38,397	Camions commerciaux	1974 1975 37 38
643 523	485 359	160 155	93 64	44	46	2,391	Autres véhicules	1974 1975 39 40
28,181 32,055	29,781 33,464	21,360 23,076	19,590 22,118	16,710	16,566	234,421	Total	1974 1975 41 42

ALBERTA

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	11,997	13,438	15,907	20,193	24,848	56,762	143,145
2		1975	10,368	8,059	11,554	14,278	28,509	61,240	134,008
3	Same day	1974	7,023	7,903	9,302	11,148	13,634	22,594	71,604
4		1975	5,513	4,590	6,119	6,587	13,767	25,487	62,063
5	One night	1974	1,290	1,331	1,576	1,678	2,130	4,214	12,219
6		1975	860	608	809	993	2,001	2,749	8,020
7	Two or more nights	1974	3,684	4,204	5,029	7,367	9,084	29,954	59,322
8		1975	3,995	2,861	4,626	6,698	12,741	33,004	63,925
9	Bus	1974	340	197	316	196	607	2,935	4,591
10		1975	252	218	258	207	1,117	1,835	3,887
11	Same day	1974	175	35	35	58	72	1,293	1,668
12		1975	51	36	71	43	318	803	1,322
13	One or more nights	1974	165	162	281	138	535	1,642	2,923
14		1975	201	182	187	164	799	1,032	2,565
15	Rail	1974	-	-	-	-	-	-	-
16		1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Other Methods	1974	301	263	375	544	587	1,030	3,100
18		1975	86	39	73	75	368	548	1,189
19	Total land	1974	12,638	13,898	16,598	20,933	26,042	60,727	150,836
20		1975	10,706	8,316	11,885	14,560	29,994	63,623	139,084
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	2,341	2,324	3,516	3,493	3,845	7,606	23,125
22		1975	3,357	3,413	4,365	4,155	5,065	10,438	30,793
23	Private	1974	316	363	374	586	608	1,063	3,310
24		1975	311	146	375	543	587	944	2,906
25	Total air	1974	2,657	2,687	3,890	4,079	4,453	8,669	26,435
26		1975	3,668	3,559	4,740	4,698	5,652	11,382	33,699
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	-	-	-	-	-	-	-
28		1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Private	1974	-	-	-	-	-	-	-
30		1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
32		1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Total	1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
34		1975	14,374	11,875	16,625	19,258	35,646	75,005	172,783
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	1	1	-	5	26	62	95
36		1975	1	-	4	3	37	80	125
37	One or more nights	1974	28	29	54	110	239	639	1,099
38		1975	24	29	22	74	326	559	1,034
39	Total land	1974	29	30	54	115	265	701	1,194
40		1975	25	29	26	77	363	639	1,159
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	310	674	546	1,096	2,847	6,523	11,996
42		1975	568	516	1,053	931	2,941	8,058	14,067
43	Entering via the U.S.A.	1974	110	99	175	415	591	486	1,876
44		1975	185	208	269	413	665	985	2,725
45	Total air	1974	420	773	721	1,511	3,438	7,009	13,872
46		1975	753	724	1,322	1,344	3,606	9,043	16,792
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	-	-	-	-	-	-	-
48		1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Entering via the U.S.A.	1974	-	-	-	-	-	-	-
50		1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Total marine	1974	-	-	-	-	-	-	-
52		1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Total	1974	449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
54		1975	778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,951
55	Grand total	1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337
56		1975	15,152	12,628	17,973	20,679	39,615	84,687	190,734

TABEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	n°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre:</u>	
95,217	77,001	35,420	17,630	15,811	12,741	396,965	Automobile	1974 1
123,184	101,297	38,178	21,454					1975 2
26,838	22,331	12,163	8,799	8,251	6,346	156,332	Même jour	1974 3
36,311	30,725	14,349	10,445					1975 4
6,859	5,164	2,476	1,336	1,318	1,429	30,801	Une nuit	1974 5
5,850	6,010	1,890	1,190					1975 6
61,520	49,506	20,781	7,495	6,242	4,966	209,832	Deux nuits ou plus	1974 7
81,023	64,562	21,939	9,819					1975 8
9,031	5,120	930	325	303	187	20,487	Autocar	1974 9
7,141	4,241	964	450					1975 10
822	488	240	123	126	93	3,560	Même jour	1974 11
1,355	1,002	174	99					1975 12
8,209	4,632	690	202	177	94	16,927	Une nuit ou plus	1974 13
5,786	3,239	790	351					1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—		1975 16
1,449	1,080	318	243	325	105	6,620	Autres moyens	1974 17
1,283	962	253	115					1975 18
105,697	83,201	36,668	18,198	16,439	13,033	424,072	Total, par terre	1974 19
131,608	106,500	39,395	22,019					1975 20
							<u>Par air:</u>	
11,327	9,922	6,964	4,723	3,388	4,812	64,261	Commercial	1974 21
14,794	12,565	8,156	5,466					1975 22
1,268	1,315	829	587	398	411	8,118	Privé	1974 23
1,530	1,253	939	631					1975 24
12,595	11,237	7,793	5,310	3,786	5,223	72,379	Total, par air	1974 25
16,324	13,818	9,095	6,097					1975 26
							<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
118,292	94,438	44,461	23,508	20,225	18,256	496,451	Total	1974 33
147,932	120,318	48,490	28,116					1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
196	132	10	3	5	8	449	Même jour	1974 35
244	189	34	10					1975 36
1,345	1,038	385	218	128	44	4,257	Une nuit ou plus	1974 37
1,699	1,292	668	258					1975 38
1,541	1,170	395	221	133	52	4,706	Total, par terre	1974 39
1,943	1,481	702	268					1975 40
							<u>Par air:</u>	
9,411	3,884	2,778	2,456	804	1,499	32,828	Entrée directe	1974 41
9,088	4,560	2,796	983					1975 42
673	937	268	573	221	243	4,791	Entrée via les É.-U.	1974 43
1,358	1,533	793	485					1975 44
10,084	4,821	3,046	3,029	1,025	1,742	37,619	Total, par air	1974 45
10,446	6,093	3,589	1,468					1975 46
							<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—		1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—	—	—	—	—	—	—		1975 52
11,625	5,991	3,441	3,250	1,158	1,794	42,325	Total	1974 53
12,389	7,574	4,291	1,736					1975 54
129,917	100,429	47,902	26,758	21,383	20,050	538,776	Total global	1974 55
160,321	127,892	52,781	29,852					1975 56

ALBERTA

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Europe:								
1	Austria 1974	3	7	10	11	24	82	137
2	..... 1975	7	6	6	9	16	69	113
3	Azores 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1974	5	2	3	11	39	44	104
6	..... 1975	4	6	6	12	7	37	72
7	Bulgaria 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1974	-	8	4	6	9	17	44
10	..... 1975	7	1	3	6	14	31	62
11	Denmark 1974	7	29	35	124	100	556	851
12	..... 1975	9	14	31	150	49	326	579
13	Finland 1974	2	4	6	11	24	19	66
14	..... 1975	7	4	10	6	6	22	55
15	France 1974	16	18	21	45	74	104	278
16	..... 1975	11	16	27	24	41	89	208
17	Germany (Federal Republic) 1974	52	141	130	236	753	1,364	2,676
18	..... 1975	90	101	178	188	517	2,112	3,186
19	Greece 1974	1	1	2	1	13	19	37
20	..... 1975	5	10	5	5	6	11	42
21	Hungary 1974	5	7	2	13	29	29	85
22	..... 1975	3	3	8	13	11	18	56
23	Ireland (Republic) 1974	-	5	3	4	5	24	41
24	..... 1975	5	-	4	5	7	13	34
25	Italy 1974	5	10	6	17	21	65	120
26	..... 1975	5	27	35	27	18	36	148
27	Malta 1974	-	1	-	1	-	-	1
28	..... 1975	-	-	-	-	-	8	8
29	Netherlands, The 1974	83	104	98	146	567	1,477	2,475
30	..... 1975	112	84	177	171	590	1,490	2,624
31	Norway 1974	9	9	15	19	47	142	241
32	..... 1975	9	15	9	25	18	114	190
33	Poland 1974	-	1	7	3	6	17	34
34	..... 1975	3	-	7	5	6	25	46
35	Portugal 1974	-	-	-	1	1	3	5
36	..... 1975	-	12	-	2	2	2	18
37	Rumania 1974	2	-	2	-	1	-	5
38	..... 1975	-	-	-	-	-	2	25
39	Spain 1974	3	4	5	3	8	2	23
40	..... 1975	-	2	1	5	2	13	23
41	Sweden 1974	6	19	13	54	62	187	341
42	..... 1975	20	11	23	50	61	122	287
43	Switzerland 1974	11	9	26	39	147	213	445
44	..... 1975	15	17	61	59	77	144	375
45	Turkey 1974	3	7	2	2	1	3	18
46	..... 1975	1	1	1	3	1	5	11
47	United Kingdom 1974	127	259	246	500	1,307	2,595	5,034
48	..... 1975	251	231	486	381	1,932	4,004	7,285
49	U.S.S.R. 1974	-	-	-	-	-	1	1
50	..... 1975	-	2	1	1	-	-	4
51	Yugoslavia 1974	13	12	15	13	20	48	121
52	..... 1975	11	12	12	23	9	49	116
53	Other 1974	-	-	-	2	2	14	18
54	..... 1975	2	1	1	2	1	15	22
55	Total 1974	349	656	651	1,262	3,260	7,025	13,203
56	..... 1975	577	576	1,091	1,172	3,391	8,755	15,562
Africa:								
57	Algeria 1974	-	2	-	-	4	5	11
58	..... 1975	-	1	-	1	2	1	5
59	Egypt 1974	-	1	-	2	1	-	4
60	..... 1975	-	-	3	2	1	15	21
61	Rhodesia 1974	-	-	-	-	-	3	3
62	..... 1975	2	-	3	-	2	-	7
63	South Africa 1974	10	1	5	14	9	23	62
64	..... 1975	4	3	2	9	20	34	72
65	Other 1974	11	31	6	24	19	65	156
66	..... 1975	6	14	16	8	30	57	131
67	Total 1974	21	35	11	40	33	96	236
68	..... 1975	12	18	24	20	55	107	236
Asia - Continued:								
69	Bangladesh 1974	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1974	-	-	-	-	2	3	5
72	..... 1975	-	1	-	-	-	-	1
73	Hong Kong 1974	4	3	1	5	9	10	32
74	..... 1975	12	5	11	12	18	27	85
75	India 1974	-	1	2	14	10	29	56
76	..... 1975	6	1	11	6	25	15	64

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 12B.Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N ^o
<u>Europe:</u>								
60	76	13	26	5	10	327	Autriche	1974 1
88	28	22	12	—	—	—	Açores	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 4
90	52	19	9	6	15	295	Belgique	1974 5
110	53	25	8	—	—	3	Bulgarie	1975 6
—	—	—	3	—	—	—	Tchécoslovaquie	1974 7
16	11	8	14	3	8	104	—	1975 8
26	11	8	10	—	—	—	—	1974 9
296	121	42	147	20	26	1,503	Danemark	1975 10
556	82	43	44	—	—	—	—	1974 11
38	9	6	63	1	6	189	Finlande	1975 12
7	18	5	4	—	—	—	—	1974 13
159	175	83	53	30	28	806	France	1975 14
174	192	88	46	—	—	—	—	1974 15
2,569	1,078	728	328	102	181	7,662	Allemagne (République fédérale)	1975 16
2,710	936	739	204	—	—	—	—	1974 17
7	11	12	8	5	1	81	Grèce	1975 18
12	11	6	5	—	—	—	—	1974 19
21	19	5	21	13	11	175	Hongrie	1975 20
175	10	10	6	—	—	—	—	1974 21
16	12	14	25	2	7	117	Irlande (République)	1975 22
19	20	6	5	—	—	—	—	1974 23
25	64	49	49	16	19	342	Italie	1975 24
85	120	61	31	—	—	—	—	1974 25
—	1	4	—	—	—	—	—	1975 26
6	1	—	—	—	—	6	Malte	1974 27
2,835	464	276	280	137	468	6,935	Pays-Bas	1975 28
2,303	620	268	205	—	—	—	—	1974 29
106	64	32	40	15	12	510	Norvège	1975 30
98	64	28	13	—	—	—	—	1974 31
12	10	9	13	2	6	86	Pologne	1975 32
15	3	5	6	—	—	—	—	1974 33
—	6	2	4	1	—	18	Portugal	1975 34
2	11	3	—	—	—	—	—	1974 35
—	1	3	1	—	—	10	Roumanie	1975 36
7	21	—	14	3	2	72	Espagne	1974 37
12	21	9	5	—	—	—	—	1975 38
116	65	45	100	11	30	708	Suède	1974 39
105	66	67	27	—	—	—	—	1975 40
260	153	76	138	21	21	1,114	Suisse	1974 41
181	157	89	31	—	—	—	—	1975 42
6	4	—	3	2	3	36	Turquie	1974 43
10	1	1	2	—	—	—	—	1975 44
3,705	2,314	1,663	988	449	600	14,753	Royaume-Uni	1974 45
4,051	3,317	1,886	642	—	—	—	—	1975 46
—	—	3	—	2	—	7	U.R.S.S.	1974 47
36	24	12	25	21	24	263	Yougoslavie	1975 48
45	25	16	18	—	—	—	—	1974 49
10	6	6	5	4	2	51	Autres	1975 50
7	142	1	2	—	—	—	—	1974 51
10,391	4,761	3,110	2,357	871	1,480	36,173	Total	1975 52
10,798	5,911	3,388	1,326	—	—	—	—	1974 53
<u>Afrique:</u>								
2	—	—	3	1	1	18	Algérie	1974 54
5	1	1	—	—	—	—	—	1975 55
1	1	—	—	2	4	12	Égypte	1974 56
5	3	4	4	—	—	—	—	1975 57
—	6	—	—	—	—	—	—	1974 58
2	—	1	—	—	—	—	—	1975 59
28	50	15	29	6	13	203	Rhodésie	1974 60
49	36	40	12	—	—	—	—	1975 61
28	74	12	34	16	24	344	Afrique du Sud	1974 62
51	50	38	16	—	—	—	—	1975 63
59	131	27	66	29	42	590	Total	1974 64
112	96	84	32	—	—	—	—	1975 65
<u>Asie — suite:</u>								
—	—	—	1	—	—	1	Bangladesh	1974 66
—	2	1	—	—	—	—	—	1975 67
2	2	—	2	—	—	11	Chine	1974 68
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 69
19	63	7	15	9	19	164	Hong-Kong	1974 70
44	104	46	9	—	—	—	—	1975 71
19	27	10	111	20	16	259	Inde	1974 72
34	15	29	14	—	—	—	—	1975 73

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

ALBERTA

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1974	1	1	3	15	29	49
2	.....	1975	2	3	8	8	28	64
3	Japan	1974	5	14	17	98	176	372
4	.....	1975	16	48	81	132	208	536
5	Korea, South	1974	—	—	4	1	—	5
6	.....	1975	2	1	7	17	1	34
7	Lebanon	1974	—	3	—	1	8	12
8	.....	1975	5	1	—	—	1	7
9	Pakistan	1974	2	4	3	6	2	22
10	.....	1975	4	3	1	2	15	26
11	Philippines	1974	—	—	2	1	3	9
12	.....	1975	3	1	—	4	13	25
13	Sri Lanka	1974	—	1	—	—	2	3
14	.....	1975	—	1	—	—	—	1
15	Syria	1974	—	—	—	—	—	—
16	.....	1975	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1974	—	—	11	6	3	21
18	.....	1975	—	1	—	8	6	19
19	Other	1974	1	16	8	10	20	89
20	.....	1975	36	6	17	25	35	185
21	Total	1974	13	43	34	119	164	675
22	.....	1975	86	72	147	113	249	1,047
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974	—	—	—	—	—	—
24	.....	1975	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1974	—	—	—	2	—	2
26	.....	1975	—	—	—	—	4	4
27	Barbados	1974	—	—	—	3	2	5
28	.....	1975	—	—	—	3	5	8
29	Bermuda	1974	1	—	—	—	2	3
30	.....	1975	1	—	1	—	—	2
31	Cuba	1974	—	—	—	—	—	—
32	.....	1975	—	—	—	—	—	—
33	Haiti	1974	—	—	—	—	—	—
34	.....	1975	—	—	—	—	1	1
35	Jamaica	1974	—	3	—	6	2	11
36	.....	1975	—	1	1	1	11	14
37	Mexico	1974	2	6	4	37	11	101
38	.....	1975	4	5	5	9	32	72
39	St. Pierre and Miquelon	1974	—	—	—	—	—	—
40	.....	1975	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1974	1	—	—	2	4	12
42	.....	1975	—	—	5	—	5	13
43	United States	1974	15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396
44	.....	1975	14,374	11,875	16,625	19,258	35,646	75,005
45	Other	1974	—	2	5	2	19	41
46	.....	1975	2	2	2	5	7	39
47	Total	1974	15,299	16,593	20,500	25,057	30,561	69,436
48	.....	1975	14,381	11,882	16,638	19,274	35,679	75,082
South America:								
49	Argentina	1974	—	—	1	6	8	25
50	.....	1975	—	—	—	2	5	22
51	Brazil	1974	2	1	5	5	10	25
52	.....	1975	1	3	—	2	3	20
53	Colombia	1974	—	1	1	—	4	6
54	.....	1975	—	3	8	1	5	18
55	Guyana	1974	—	—	—	1	—	4
56	.....	1975	—	—	—	—	—	—
57	Venezuela	1974	4	—	—	—	4	16
58	.....	1975	—	1	1	4	19	29
59	Other	1974	8	1	4	28	13	64
60	.....	1975	—	2	7	5	11	45
61	Total	1974	14	3	11	40	27	145
62	.....	1975	3	13	19	14	28	138
Oceania and other Ocean Islands:								
63	Australia	1974	27	37	39	68	96	401
64	.....	1975	67	53	40	64	169	617
65	New Zealand	1974	21	15	17	46	55	217
66	.....	1975	26	13	10	20	40	182
67	Other	1974	—	6	—	6	2	14
68	.....	1975	—	1	4	2	4	16
69	Total	1974	48	58	56	120	153	632
70	.....	1975	93	67	54	86	213	815
71	Grand total	1974	15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	192,337
72	.....	1975	15,152	12,628	17,973	20,679	39,615	190,734

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N ^o
52	22	26	18	7	8	182	<u>Asie - fin:</u>	
65	69	28	9				Israël	1974 1
245	380	39	151	34	54	1,275	Japon	1975 2
350	625	164	74				Corée du Sud	1974 3
3	44	2	2	11	2	69	Liban	1975 4
53	35	24	13				Pakistan	1974 5
1	8	2	2	-	-	25	Philippines	1975 6
13	5	5	1				Sri Lanka	1974 7
9	11	5	7	2	6	62	Syrie	1975 8
4	9	3	5				Taiwan	1974 9
9	12	14	22	-	-	66	Autres	1975 10
4	11	6	4				Total	1974 11
-	2	2	-	-	1	6		1975 12
-	-	-	-	-	-	-		1974 13
-	4	-	-	-	-	-		1975 14
5	14	5	16	5	4	70		1974 15
3	18	8	1					1975 16
58	77	15	51	18	23	331		1974 17
148	87	52	16					1975 18
422	662	125	398	106	133	2,521		1974 19
719	986	368	146					1975 20
-	-	-	-	-	-	-	<u>Amérique du Nord, Amérique centrale et</u>	
4	-	-	-	-	-	-	<u>Antilles:</u>	
5	1	-	2		1	10	Antigua	1974 23
-	-	-	-	-	-	5	Bahamas	1975 24
2	-	-	3				Barbade	1974 25
-	3	-	5	-	-	11	Bermudes	1975 26
4	2	-	-	-	-		Cuba	1974 27
-	1	-	-	-	-	1	Haïti	1975 28
4	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1974 29
2	-	1	-				Mexique	1975 30
4	15	4	2	1	1	38	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
12	5	16	5	9	11	562	Trinité et Tobago	1975 32
351	61	7	22				États-Unis	1974 33
224	65	7	6	-	-	-	Autres	1975 34
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 35
6	6	10	-	-	2	36		1975 36
4	5	2	2					1974 37
118,292	94,438	44,461	23,508	20,225	18,256	496,451		1975 38
147,932	120,318	48,490	28,116					1974 39
24	23	3	7	21	19	138		1975 40
123	14	3	24					1974 41
118,681	94,547	44,485	23,547	20,256	18,290	497,252		1975 42
148,312	120,410	48,523	28,158					1974 43
9	5	5	-	7	4	55	<u>Amérique du Sud:</u>	
4	3	5	-				Argentine	1974 49
15	8	13	3	-	1	65	Brésil	1975 50
39	8	-	8				Colombie	1974 51
7	-	-	1	2	-	18	Guyane	1975 52
3	5	2	-				Venezuela	1974 53
4	1	-	1	-	-	6	Autres	1975 54
2	1	-	-				Total	1974 55
5	1	-	6	1	-	37		1975 56
12	26	11	1					1974 57
9	8	5	5	4	7	102		1975 58
14	20	7	4					1974 59
48	23	23	18	14	12	283		1975 60
75	63	25	13					1974 61
223	226	98	235	64	70	1,317	<u>Océanie et autres îles océaniques:</u>	
233	329	314	128				Australie	1974 63
91	78	28	92	39	17	562	Nouvelle-Zélande	1975 64
63	94	73	49				Autres	1974 65
2	1	6	45	4	6	78	Total	1975 66
9	3	6	-					1974 67
316	305	132	372	107	93	1,957		1975 68
305	426	393	177					1974 69
129,917	100,429	47,902	26,758	21,383	20,050	538,776		1975 70
160,321	127,892	52,781	29,852					1974 71
								1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

ALBERTA

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	163,674
2		1975	17,055	13,703	21,261	27,257	38,067	50,607	167,950
3	Same day	1974	8,747	10,740	12,024	16,871	19,411	25,891	93,684
4		1975	7,996	6,824	9,504	11,670	18,415	28,346	83,255
5	One night	1974	1,112	1,623	1,839	2,031	2,431	3,459	12,495
6		1975	823	624	1,053	1,080	2,362	2,751	8,693
7	Two or more nights	1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,913	14,676	57,495
8		1975	8,236	6,255	10,704	14,507	16,790	19,510	76,002
9	Bus	1974	792	586	839	1,073	828	755	4,873
10		1975	927	988	1,015	1,154	1,169	1,011	6,264
11	Same day	1974	161	27	64	72	91	263	678
12		1975	115	41	77	76	84	251	644
13	One or more nights	1974	631	559	775	1,001	737	492	4,195
14		1975	812	947	938	1,078	1,085	760	5,620
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	417	493	606	832	850	1,246	4,444
18		1975	179	103	152	194	589	507	1,724
19	Total land	1974	16,283	18,749	21,606	34,893	35,433	46,027	172,991
20		1975	18,161	14,794	22,428	28,605	39,825	52,125	175,938
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780	5,592	51,914
22		1975	15,403	13,097	14,441	16,556	8,614	7,664	75,775
23	Private	1974	287	402	308	609	400	408	2,414
24		1975	379	130	353	410	373	395	2,042
25	Total air	1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180	6,000	54,328
26		1975	15,782	13,227	14,796	16,966	8,987	8,059	77,817
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	26,487	27,836	31,143	48,213	41,613	52,027	227,319
34		1975	33,943	28,021	37,224	45,571	48,812	60,184	253,755
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		4	9	25	10	21	61	130
36	1975		1	2	—	—	—	—	3
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689	4,723	27,932
38		1975	6,549	6,379	4,242	4,330	3,203	4,745	29,448
39	Returning via the U.S.A.	1974	306	139	1,732	980	31	32	3,220
40		1975	233	555	2,135	1,907	248	112	5,190
41	Total air	1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720	4,755	31,152
42		1975	6,782	6,934	6,377	6,237	3,451	4,857	34,638
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741	4,816	31,282
50		1975	6,783	6,936	6,377	6,237	3,451	4,857	34,641
51	Grand total	1974	31,928	32,503	37,493	54,480	45,354	56,843	258,601
52		1975	40,726	34,957	43,601	51,808	52,263	65,041	288,396

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
64,035	64,452	38,424	29,129	23,801	17,803	401,318	Par terre:	
80,264	88,005	43,703	33,199				Automobile	1974 1
27,950	24,358	19,346	14,830	13,206	9,772	203,146	Même jour	1975 2
35,950	33,285	20,227	16,004				Une nuit	1974 3
5,205	4,175	2,615	1,736	1,685	949	28,860	Deux nuits ou plus	1975 4
4,081	5,687	2,204	1,717					1974 5
30,880	35,919	16,463	12,563	8,910	7,082	169,312		1975 6
40,233	49,033	21,272	15,478					1974 7
1,670	1,098	794	457	512	468	9,872	Autocar	1975 8
1,941	1,154	943	1,006					1974 9
378	344	68	81	210	61	1,820	Même jour	1975 10
472	153	150	48				Une nuit ou plus	1974 11
1,292	754	726	376	302	407	8,052		1975 12
1,469	1,001	793	958					1974 13
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1975 14
—	—	—	—					1974 15
1,090	847	530	402	464	170	7,947	Autres moyens	1975 16
815	822	372	196					1974 17
66,795	66,397	39,748	29,988	24,777	18,441	419,137	Total, par terre	1975 18
83,020	89,981	45,018	34,401					1974 19
								1975 20
5,686	7,005	5,771	7,095	6,631	8,165	92,267	Par air:	
8,284	10,863	7,968	8,609				Commercial	1974 21
324	398	417	404	321	366	4,644	Privé	1975 22
373	406	479	363					1974 23
6,010	7,403	6,188	7,499	6,952	8,531	96,911	Total, par air	1975 24
8,657	11,269	8,447	8,972					1974 25
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 26
—	—	—	—	—	—	—		1975 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 28
—	—	—	—	—	—	—		1975 29
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 30
—	—	—	—	—	—	—		1975 31
72,805	73,800	45,936	37,487	31,729	26,972	516,048	Total	1974 32
91,677	101,250	53,465	43,373					1975 33
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
67	2	4	8	8	1	220	Par terre (via les É.-U.):	
4	13	4	102				1974	1974 35
							1975	1975 36
6,308	8,160	5,400	5,468	2,116	1,735	57,119	Par air:	
6,677	8,916	5,790	4,621				Rentrée directe	1974 37
41	101	51	72	230	172	3,887	Rentrée via les É.-U.	1975 38
110	360	145	78					1974 39
6,349	8,261	5,451	5,540	2,346	1,907	61,006	Total, par air	1975 40
6,787	9,276	5,935	4,699					1974 41
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 42
—	—	—	—	—	—	—		1975 43
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 44
—	—	—	—	—	—	—		1975 45
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 46
—	—	—	—	—	—	—		1975 47
6,416	8,263	5,455	5,548	2,354	1,908	61,226	Total	1974 48
6,791	9,289	5,939	4,801					1975 49
79,221	82,063	51,391	43,035	34,083	28,880	577,274	Total global	1974 50
98,468	110,539	59,404	48,174					1975 51

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

ALBERTA

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
No.									
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day	1974	2,961	3,443	3,953	4,782	5,513	8,628	29,280
2		1975	2,384	1,994	2,614	2,757	5,545	9,804	25,098
3	One night	1974	484	539	694	698	912	1,662	4,988
4		1975	326	241	327	371	816	1,109	3,190
5	Two or more nights	1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,654	10,463	22,173
6		1975	1,612	1,144	1,829	2,694	5,203	11,879	24,361
7	Total	1974	4,952	5,546	6,685	8,427	10,079	20,753	56,442
8		1975	4,322	3,379	4,770	5,822	11,564	22,792	52,649
9	Trucks used commercially	1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687	3,160	14,311
10		1975	1,916	2,062	2,487	2,729	3,542	3,657	16,393
11	Other vehicles	1974	—	2	8	39	78	309	436
12		1975	2	1	1	4	121	194	323
13	Total	1974	6,576	7,413	9,195	10,939	12,844	24,222	71,189
14		1975	6,240	5,442	7,258	8,555	15,227	26,643	69,365
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day	1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,675	9,673	37,557
16		1975	3,515	2,936	4,000	4,876	7,498	10,835	33,660
17	One night	1974	476	684	783	880	1,003	1,405	5,231
18		1975	345	256	435	457	945	1,035	3,473
19	Two or more nights	1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,510	5,547	21,407
20		1975	2,808	2,262	4,015	5,030	6,248	7,095	27,458
21	Total	1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,188	16,625	64,195
22		1975	6,668	5,454	8,450	10,363	14,691	18,965	64,591
23	Trucks used commercially	1974	931	1,340	1,482	1,528	1,673	1,732	8,686
24		1975	887	1,102	1,226	1,159	2,103	2,136	8,613
25	Other vehicles	1974	—	17	17	114	135	267	550
26		1975	2	—	12	23	211	176	424
27	Total	1974	7,001	8,596	9,818	14,396	14,996	18,624	73,431
28		1975	7,557	6,556	9,688	11,545	17,005	21,277	73,628
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day	1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,188	18,301	66,837
30		1975	5,899	4,930	6,614	7,633	13,043	20,639	58,758
31	One night	1974	960	1,223	1,477	1,578	1,915	3,067	10,220
32		1975	671	497	762	828	1,761	2,144	6,663
33	Two or more nights	1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,164	16,010	43,580
34		1975	4,420	3,406	5,844	7,724	11,451	18,974	51,819
35	Total	1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,267	37,378	120,637
36		1975	10,990	8,833	13,220	16,185	26,255	41,757	117,240
37	Trucks used commercially	1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360	4,892	22,997
38		1975	2,803	3,164	3,713	3,888	5,645	5,793	25,006
39	Other vehicles	1974	—	19	25	153	213	576	986
40		1975	4	1	13	27	332	370	747
41	Total	1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,840	42,846	144,620
42		1975	13,797	11,998	16,946	20,100	32,232	47,920	142,993

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

ALBERTA

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	NO
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
9,741	8,048	4,985	3,777	3,557	2,765	62,153	Même jour	1974 1
12,846	10,760	5,894	4,499				1975 2	
2,424	1,844	959	563	535	493	11,807	Une nuit	1974 3
2,051	2,163	711	482				1975 4	
20,554	16,752	8,238	3,095	2,450	1,895	75,157	Deux nuits ou plus	1974 5
26,724	22,201	9,038	3,994				1975 6	
32,719	26,644	14,182	7,435	6,542	5,153	149,117	Total	1974 7
41,621	35,124	15,643	8,975				1975 8	
2,538	2,897	2,487	2,700	2,414	2,046	29,393	Camions commerciaux	1974 9
3,656	3,326	3,376	3,256				1975 10	
661	559	88	22	8	—	1,774	Autres véhicules	1974 11
683	404	82	10				1975 12	
35,918	30,100	16,757	10,157	8,964	7,199	180,284	Total	1974 13
45,960	38,854	19,101	12,241				1975 14	
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
10,194	8,865	7,451	5,998	5,486	4,164	79,715	Même jour	1974 15
13,075	12,072	7,933	6,664				1975 16	
1,898	1,567	1,058	712	687	396	11,549	Une nuit	1974 17
1,512	2,069	841	675				1975 18	
10,093	11,470	6,069	4,556	3,476	2,642	59,713	Deux nuits ou plus	1974 19
12,901	15,703	7,991	5,710				1975 20	
22,185	21,902	14,578	11,266	9,649	7,202	150,977	Total	1974 21
27,488	29,844	16,765	13,049				1975 22	
1,324	1,940	1,425	1,301	1,107	1,008	16,791	Camions commerciaux	1974 23
2,183	1,923	2,361	1,691				1975 24	
299	368	168	33	24	—	1,442	Autres véhicules	1974 25
395	297	167	31				1975 26	
23,808	24,210	16,171	12,600	10,780	8,210	169,210	Total	1974 27
30,066	32,064	19,293	14,771				1975 28	
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
19,935	16,913	12,436	9,775	9,043	6,929	141,868	Même jour	1974 29
25,921	22,832	13,827	11,163				1975 30	
4,322	3,411	2,017	1,275	1,222	889	23,356	Une nuit	1974 31
3,563	4,232	1,552	1,157				1975 32	
30,647	28,222	14,307	7,651	5,926	4,537	134,870	Deux nuits ou plus	1974 33
39,625	37,904	17,029	9,704				1975 34	
54,904	48,546	28,760	18,701	16,191	12,355	300,094	Total	1974 35
69,109	64,968	32,408	22,024				1975 36	
3,862	4,837	3,912	4,001	3,521	3,054	46,184	Camions commerciaux	1974 37
5,839	5,249	5,737	4,947				1975 38	
960	927	256	55	32	—	3,216	Autres véhicules	1974 39
1,078	701	249	41				1975 40	
59,726	54,310	32,928	22,757	19,744	15,409	349,494	Total	1974 41
76,026	70,918	38,394	27,012				1975 42	

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States								
<u>Land:</u>								
1	Automobile	1974 102,010	122,050	160,865	175,240	218,784	320,736	1,099,685
2		1975 104,221	105,029	175,352	160,441	220,911	314,201	1,080,155
3	Same day	1974 75,638	82,931	103,440	106,955	118,209	135,139	622,312
4		1975 73,544	68,815	113,129	102,999	120,901	133,334	612,722
5	One night	1974 7,148	9,509	14,081	14,581	17,326	24,953	87,598
6		1975 8,032	9,086	14,430	12,627	19,114	24,086	87,375
7	Two or more nights	1974 19,224	29,610	43,344	53,704	83,249	160,644	389,775
8		1975 22,645	27,128	47,793	44,815	80,896	156,781	380,058
9	Bus	1974 7,506	7,667	10,539	11,479	17,781	18,137	73,109
10		1975 7,941	6,973	9,326	11,253	22,162	16,362	74,017
11	Same day	1974 3,413	3,461	4,201	4,371	6,779	3,203	25,428
12		1975 3,942	3,388	4,023	5,636	9,777	5,456	32,222
13	One or more nights	1974 4,093	4,206	6,338	7,108	11,002	14,934	47,681
14		1975 3,999	3,585	5,303	5,617	12,385	10,906	41,795
15	Rail	1974 534	696	924	688	940	1,035	4,817
16		1975 309	298	461	403	441	678	2,590
17	Other Methods	1974 1,525	1,812	3,368	4,728	16,292	28,825	56,550
18		1975 1,554	1,648	3,401	4,006	10,754	28,191	49,554
19	Total land	1974 111,575	132,225	175,696	192,135	253,797	368,733	1,234,161
20		1975 114,025	113,948	188,540	176,103	254,268	359,432	1,206,316
<u>Air:</u>								
21	Commercial	1974 9,203	8,767	11,110	7,413	14,817	22,328	73,638
22		1975 8,094	8,954	10,171	11,518	15,417	22,695	76,849
23	Private	1974 725	884	1,045	1,666	2,466	3,682	10,468
24		1975 648	668	742	1,504	2,530	3,828	9,920
25	Total air	1974 9,928	9,651	12,155	9,079	17,283	26,010	84,106
26		1975 8,742	9,622	10,913	13,022	17,947	26,523	86,769
<u>Marine:</u>								
27	Commercial	1974 61	41	357	367	1,249	5,632	7,707
28		1975 -	38	20	591	2,305	11,684	14,638
29	Private	1974 42	89	261	597	2,281	4,274	7,544
30		1975 50	77	322	306	2,477	3,033	6,265
31	Total marine	1974 103	130	618	964	3,530	9,906	15,251
32		1975 50	115	342	897	4,782	14,717	20,903
33	Total	1974 121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
34		1975 122,817	123,685	199,795	190,022	276,997	400,672	1,313,988
Residents of countries other than the United States								
<u>Land (via the U.S.A.):</u>								
35	Same day	1974 199	111	191	242	585	1,201	2,529
36		1975 174	121	354	288	404	1,036	2,377
37	One or more nights	1974 546	506	859	1,518	2,115	3,830	9,374
38		1975 966	614	1,048	1,295	2,482	5,193	11,598
39	Total land	1974 745	617	1,050	1,760	2,700	5,031	11,903
40		1975 1,140	735	1,402	1,583	2,886	6,229	13,975
<u>Air:</u>								
41	Entering direct	1974 1,734	1,696	2,797	2,474	7,219	11,064	26,984
42		1975 1,880	1,937	3,347	4,885	9,996	18,998	41,043
43	Entering via the U.S.A.	1974 1,812	1,488	2,044	3,525	3,384	4,728	16,981
44		1975 2,105	1,716	2,088	3,206	4,216	5,910	19,241
45	Total air	1974 3,546	3,184	4,841	5,999	10,603	15,792	43,965
46		1975 3,985	3,653	5,435	8,091	14,212	24,908	60,284
<u>Marine:</u>								
47	Entering direct	1974 9	1	18	71	275	1,162	1,536
48		1975 -	-	5	345	13	5	688
49	Entering via the U.S.A.	1974 -	2	125	6	78	250	461
50		1975 -	1,499	1	31	27	762	2,320
51	Total marine	1974 9	3	143	77	353	1,412	1,997
52		1975 -	1,499	6	376	40	767	2,688
53	Total	1974 4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	22,235	57,865
54		1975 5,125	5,887	6,843	10,050	17,138	31,904	76,947
55	Grand total	1974 125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383
56		1975 127,942	129,572	206,638	200,072	294,135	432,576	1,390,935

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Résidents des États-Unis								
<u>Par terre:</u>								
449,282	534,455	269,691	186,533	151,242	135,633	2,826,321	Automobile	1974 1
421,375	477,422	237,751	177,750					1975 2
163,706	199,292	121,417	104,440	93,049	87,629	1,391,845	Même jour	1974 3
156,757	195,898	116,694	100,161					1975 4
34,809	45,033	23,505	19,941	17,729	9,954	238,569	Une nuit	1974 5
30,164	36,290	17,818	19,980					1975 6
250,767	290,130	124,769	62,152	40,464	38,050	1,196,107	Deux nuits ou plus	1974 7
234,454	245,234	103,239	57,609					1975 8
21,329	23,695	13,624	9,231	6,906	7,100	154,994	Autocar	1974 9
21,269	22,373	12,718	9,562					1975 10
4,043	6,011	3,837	3,854	3,558	3,168	49,899	Même jour	1974 11
4,238	5,506	4,719	4,326					1975 12
17,286	17,684	9,787	5,377	3,348	3,932	105,095	Une nuit ou plus	1974 13
17,031	16,867	7,999	5,236					1975 14
1,238	1,618	1,069	474	476	296	9,988	Chemin de fer	1974 15
750	1,038	699	546					1975 16
43,112	55,221	23,200	4,291	2,492	1,918	186,784	Autres moyens	1974 17
57,048	67,608	33,862	4,294					1975 18
514,961	614,989	307,584	200,529	161,116	144,947	3,178,287	Total, par terre	1974 19
500,442	568,441	285,030	192,152					1975 20
<u>Par air:</u>								
27,136	28,018	19,906	13,615	9,589	11,321	183,223	Commercial	1974 21
26,318	28,556	21,225	14,502					1975 22
5,074	7,637	3,367	1,635	872	633	29,686	Privé	1974 23
5,599	7,920	3,467	1,171					1975 24
32,210	35,655	23,273	15,250	10,461	11,954	212,909	Total, par air	1974 25
31,917	36,476	24,692	15,673					1975 26
<u>Par mer:</u>								
19,095	14,093	7,848	1,609	124	—	50,476	Commercial	1974 27
19,285	19,877	10,155	1,331					1975 28
13,852	11,508	1,908	298	132	96	35,338	Privé	1974 29
14,540	12,458	2,267	222					1975 30
32,947	25,601	9,756	1,907	256	96	85,814	Total, par mer	1974 31
33,825	32,335	12,422	1,553					1975 32
580,118	676,245	340,613	217,686	171,833	156,997	3,477,010	Total	1974 33
566,184	637,252	322,144	209,378					1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
<u>Par terre (via les É.-U.):</u>								
2,208	2,594	1,072	535	222	275	9,435	Même jour	1974 35
2,043	1,849	1,019	637					1975 36
8,649	9,565	4,699	2,277	1,042	1,142	36,748	Une nuit ou plus	1974 37
10,583	10,349	4,170	2,472					1975 38
10,857	12,159	5,771	2,812	1,264	1,417	46,183	Total, par terre	1974 39
12,626	12,198	5,189	3,109					1975 40
<u>Par air:</u>								
16,673	10,839	7,987	3,975	2,459	4,304	73,221	Entrée directe	1974 41
20,371	16,130	10,843	5,506					1975 42
6,399	8,889	5,240	3,713	2,129	2,773	46,124	Entrée via les É.-U.	1974 43
7,086	9,642	4,728	3,169					1975 44
23,072	19,728	13,227	7,688	4,588	7,077	119,345	Total, par air	1974 45
27,457	25,772	15,571	8,675					1975 46
<u>Par mer:</u>								
—	5	1	—	—	—	1,542	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—					1975 48
61	328	21	5	1	—	877	Entrée via les É.-U.	1974 49
282	151	171	12					1975 50
61	333	22	5	1	—	2,419	Total, par mer	1974 51
282	151	171	12					1975 52
33,990	32,220	19,020	10,505	5,853	8,494	167,947	Total	1974 53
40,365	38,121	20,931	11,796					1975 54
614,108	708,465	359,633	228,191	177,686	165,491	3,644,957	Total global	1974 55
606,549	675,373	343,075	221,174					1975 56

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Europe:									
1	Austria	1974	3	29	13	25	65	79	214
2	.....	1975	6	40	12	14	73	113	258
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	11	3	15	29	40	62	160
6	.....	1975	8	5	16	27	42	59	157
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	1	3	5	1	11	24	45
10	.....	1975	6	2	4	6	27	41	86
11	Denmark	1974	40	49	31	89	86	258	553
12	.....	1975	28	47	43	102	144	284	648
13	Finland	1974	11	11	24	45	26	641	758
14	.....	1975	66	19	18	27	38	612	780
15	France	1974	47	49	64	96	118	234	608
16	.....	1975	41	71	70	65	114	249	610
17	Germany (Federal Republic)	1974	145	118	537	492	669	1,622	3,583
18	.....	1975	149	141	336	308	1,086	2,980	5,000
19	Greece	1974	9	11	12	19	27	54	132
20	.....	1975	23	13	27	60	33	22	178
21	Hungary	1974	5	—	4	5	20	101	135
22	.....	1975	4	—	7	5	18	119	153
23	Ireland (Republic)	1974	8	14	9	18	29	40	118
24	.....	1975	8	6	29	28	40	63	174
25	Italy	1974	31	24	37	57	51	92	292
26	.....	1975	39	65	36	67	63	152	422
27	Malta	1974	—	—	—	1	2	—	3
28	.....	1975	—	—	—	2	3	10	15
29	Netherlands, The	1974	203	67	189	302	554	1,448	2,763
30	.....	1975	164	88	148	287	769	1,444	2,900
31	Norway	1974	44	56	84	96	107	521	908
32	.....	1975	59	46	54	120	160	470	909
33	Poland	1974	3	3	7	10	12	2	37
34	.....	1975	—	3	3	7	3	15	31
35	Portugal	1974	1	1	23	6	15	21	70
36	.....	1975	10	14	9	12	21	26	92
37	Rumania	1974	—	1	1	—	—	5	7
38	.....	1975	—	1	—	—	—	2	3
39	Spain	1974	13	9	8	12	19	27	88
40	.....	1975	2	7	23	24	14	25	95
41	Sweden	1974	78	61	105	119	141	286	790
42	.....	1975	79	71	71	140	168	531	1,060
43	Switzerland	1974	27	12	43	87	137	273	579
44	.....	1975	35	71	66	94	212	338	816
45	Turkey	1974	5	6	7	8	5	15	46
46	.....	1975	—	5	7	3	4	8	27
47	United Kingdom	1974	424	580	718	1,733	4,730	6,372	14,557
48	.....	1975	761	2,183	1,274	2,229	4,958	11,525	22,930
49	U.S.S.R.	1974	5	1	3	—	5	7	21
50	.....	1975	—	1	54	5	9	2	71
51	Yugoslavia	1974	10	6	46	17	14	41	134
52	.....	1975	13	6	9	12	26	65	131
53	Other	1974	1	1	7	13	7	33	62
54	.....	1975	—	4	3	3	20	36	66
55	Total	1974	1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	12,258	26,663
56	.....	1975	1,501	2,909	2,319	3,647	8,045	19,191	37,612
Africa:									
57	Algeria	1974	—	—	—	—	1	2	3
58	.....	1975	—	—	—	1	—	2	4
59	Egypt	1974	—	—	2	—	1	10	13
60	.....	1975	2	4	2	—	—	8	16
61	Rhodesia	1974	1	—	1	1	1	5	9
62	.....	1975	—	6	1	4	9	7	27
63	South Africa	1974	16	29	30	63	119	283	540
64	.....	1975	42	29	50	60	112	161	454
65	Other	1974	24	12	19	35	85	57	232
66	.....	1975	45	28	37	30	77	67	284
67	Total	1974	41	41	52	99	207	357	797
68	.....	1975	89	67	91	95	198	245	785
Asia - Continued:									
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	3	3
70	.....	1975	5	—	1	—	1	1	8
71	China	1974	—	—	—	—	4	48	53
72	.....	1975	2	3	—	6	12	12	35
73	Hong Kong	1974	465	218	401	354	711	878	3,027
74	.....	1975	526	312	527	522	742	1,055	3,684
75	India	1974	53	70	62	54	84	142	465
76	.....	1975	60	59	51	62	179	85	496

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Pays de résidence	N°
<u>Europe:</u>								
227	128	64	46	15	20	714	Autriche	1974 1
212	134	54	31	—	—	1	Açores	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	—	1974 3
134	88	33	31	8	14	468	Belgique	1975 4
123	92	57	34	—	—	4	Bulgarie	1974 5
—	—	—	—	4	—	—	—	1975 6
20	42	8	13	6	6	140	Tchécoslovaquie	1974 7
30	19	32	12	—	—	—	—	1975 8
588	158	89	142	44	72	1,646	Danemark	1974 9
742	175	119	156	—	—	—	—	1975 10
311	83	28	61	33	24	1,298	Finlande	1974 11
386	79	35	37	—	—	—	—	1975 12
406	621	297	104	64	57	2,157	France	1974 13
481	610	200	130	—	—	—	—	1975 14
2,978	2,618	1,570	527	186	277	11,739	Allemagne (République fédérale)	1974 15
4,312	2,952	1,281	547	—	—	—	—	1975 16
44	51	52	26	9	13	327	Grèce	1974 17
20	37	29	29	—	—	—	—	1975 18
130	58	22	15	11	6	377	Hongrie	1974 19
26	38	14	8	—	—	—	—	1975 20
156	106	83	29	15	30	537	Irlande (République)	1974 21
129	86	52	29	—	—	—	—	1975 22
136	212	110	48	49	41	888	Italie	1974 23
246	296	165	61	—	1	10	Malte	1975 24
1	2	3	—	—	—	—	—	1974 25
6	4	—	6	—	—	—	—	1975 26
3,640	1,440	836	350	86	115	9,230	Pays-Bas	1974 27
3,138	1,259	745	215	—	—	—	—	1975 28
491	216	86	111	83	79	1,974	Norvège	1974 29
710	180	99	218	3	2	83	Pologne	1975 30
14	13	8	6	—	—	—	—	1974 31
23	16	19	1	—	—	—	—	1975 32
21	35	30	5	11	9	181	Portugal	1974 33
33	15	16	15	—	—	—	—	1975 34
2	5	—	—	—	—	14	Roumanie	1974 35
3	1	—	5	—	—	—	—	1975 36
56	62	42	21	10	13	292	Espagne	1974 37
49	83	50	13	—	—	—	—	1975 38
467	275	124	148	84	122	2,010	Suède	1974 39
428	200	161	156	—	—	—	—	1975 40
568	403	264	180	50	59	2,103	Suisse	1974 41
687	440	250	154	—	—	—	—	1975 42
8	11	10	21	7	4	107	Turquie	1974 43
11	6	1	11	—	—	—	—	1975 44
11,146	9,302	6,278	2,267	956	1,929	46,435	Royaume-Uni	1974 45
10,740	8,774	6,572	3,561	—	—	—	—	1975 46
—	33	5	8	1	1	69	U.R.S.S.	1974 47
41	150	13	28	11	31	408	Yougoslavie	1975 48
59	33	14	10	—	—	—	—	1974 49
16	11	11	8	4	3	115	Autres	1975 50
484	192	15	6	—	—	—	—	1974 51
21,601	16,124	10,066	4,195	1,750	2,928	83,327	Total	1974 52
23,080	15,722	9,992	5,447	—	—	—	—	1975 53
<u>Afrique:</u>								
—	—	—	—	—	2	5	Algérie	1974 54
4	9	—	10	—	—	—	—	1975 55
10	7	6	4	1	3	44	Égypte	1974 56
9	11	10	3	—	—	—	—	1975 57
2	4	4	—	2	4	25	Rhodésie	1974 58
8	8	5	1	—	—	—	—	1975 59
146	159	162	77	45	89	1,218	Afrique du Sud	1974 60
185	203	137	93	—	—	—	—	1975 61
100	106	61	122	25	50	696	Autres	1974 62
127	126	109	46	—	—	—	—	1975 63
258	276	233	203	73	148	1,988	Total	1974 64
333	357	261	153	—	—	—	—	1975 65
<u>Asie — suite:</u>								
9	1	5	2	1	—	21	Bangladesh	1974 66
6	—	4	2	—	—	—	—	1975 67
5	49	4	40	12	3	166	Chine	1974 68
4	19	9	10	—	—	—	—	1975 69
1,294	2,709	1,135	460	432	971	10,028	Hong-Kong	1974 70
1,879	2,900	1,162	516	—	—	—	—	1975 71
191	222	161	116	117	106	1,378	Inde	1974 72
169	175	150	110	—	—	—	—	1975 73

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>								
1	Israel	1974	5	7	15	17	25	147
2		1975	16	14	26	25	54	208
3	Japan	1974	1,306	1,303	1,663	1,947	2,091	11,313
4		1975	1,196	1,064	2,006	2,863	3,261	16,083
5	Korea, South	1974	37	31	85	41	69	337
6		1975	80	38	71	81	117	469
7	Lebanon	1974	1	-	1	1	7	11
8		1975	2	1	3	-	17	27
9	Pakistan	1974	6	9	12	5	6	67
10		1975	4	7	4	2	12	47
11	Philippines	1974	65	62	76	101	136	619
12		1975	84	78	50	98	202	732
13	Sri Lanka	1974	1	5	2	2	-	17
14		1975	1	-	2	4	1	10
15	Syria	1974	-	-	-	1	3	4
16		1975	-	-	-	1	-	3
17	Taiwan	1974	91	22	70	42	109	531
18		1975	48	105	88	81	110	564
19	Other	1974	89	112	103	149	229	1,039
20		1975	112	87	107	152	277	1,160
21	Total	1974	2,119	1,839	2,491	2,714	3,468	17,633
22		1975	2,136	1,768	2,934	3,897	4,985	23,526
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>								
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-
24		1975	-	2	-	-	-	2
25	Bahamas	1974	1	1	-	2	12	18
26		1975	-	1	1	-	3	10
27	Barbados	1974	1	4	-	1	-	9
28		1975	-	-	3	1	2	9
29	Bermuda	1974	8	-	5	-	10	6
30		1975	3	6	7	6	3	28
31	Cuba	1974	1	-	3	-	2	9
32		1975	-	8	2	1	6	23
33	Haiti	1974	-	-	1	1	3	5
34		1975	-	-	1	1	-	3
35	Jamaica	1974	1	1	28	9	4	29
36		1975	7	7	22	8	6	17
37	Mexico	1974	115	105	261	243	383	1,479
38		1975	157	165	281	338	855	2,384
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	-	-
40		1975	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1974	14	8	4	2	23	13
42		1975	5	7	3	15	16	57
43	United States	1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	1,333,518
44		1975	122,817	123,685	199,795	190,022	276,997	1,313,988
45	Other	1974	43	36	43	36	66	307
46		1975	53	37	53	34	56	341
47	Total	1974	121,790	142,161	188,814	202,472	275,111	1,335,508
48		1975	123,042	123,918	200,168	190,426	277,947	1,316,914
<u>South America:</u>								
49	Argentina	1974	34	34	28	15	54	215
50		1975	91	88	48	71	76	493
51	Brazil	1974	15	21	24	21	86	279
52		1975	48	35	14	31	46	78
53	Colombia	1974	8	12	9	10	10	36
54		1975	13	11	21	20	17	98
55	Guyana	1974	7	1	2	1	2	15
56		1975	3	1	1	1	2	9
57	Venezuela	1974	12	5	11	7	9	62
58		1975	7	13	10	17	10	35
59	Other	1974	112	79	132	82	103	680
60		1975	106	63	119	86	111	681
61	Total	1974	189	152	206	136	264	1,337
62		1975	268	211	213	226	262	1,625
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>								
63	Australia	1974	484	362	709	940	1,749	7,030
64		1975	706	465	640	1,129	1,950	7,214
65	New Zealand	1974	106	114	172	285	484	1,858
66		1975	116	160	193	538	580	2,517
67	Other	1974	49	26	67	88	93	557
68		1975	84	74	80	114	168	742
69	Total	1974	639	502	948	1,313	2,326	9,445
70		1975	906	699	913	1,781	2,698	10,473
71	Grand total	1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	1,391,383
72		1975	127,942	129,572	206,638	200,072	294,135	1,390,935

(1) Additional data are available by country on request.

TABEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year Année	Pays de résidence	N°
113	170	96	53	24	21	624	Asie - fin:	
126	199	115	43				Israël	1974 1
5,196	7,165	3,414	3,042	1,572	1,539	33,241	Japon	1975 2
8,652	11,583	4,676	2,669				Corée du Sud	1974 3
97	80	113	77	130	72	906	Liban	1975 4
139	148	124	108				Pakistan	1974 5
8	4	11	27	5	7	73	Philippines	1975 6
11	21	7	3				Sri Lanka	1974 7
8	12	10	1	1	13	112	Syrie	1975 8
23	19	19	16				Taiwan	1974 9
187	185	237	131	119	111	1,589	Autres	1975 10
212	225	225	189				Total	1974 11
3	7	4	6	1	1	39		1975 12
6	3	3	3					1974 13
1	1	—	1	—	2	9		1975 14
6	1	—	1					1974 15
157	235	131	133	104	61	1,352		1975 16
111	155	165	103					1974 17
352	503	358	159	129	245	2,785		1975 18
405	671	450	246					1974 19
								1975 20
7,621	11,343	5,679	4,248	2,647	3,152	52,323		1974 21
11,749	16,119	7,109	3,999					1975 22
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
8	1	1	1	2	2	48	Antigua	1974 23
4	6	4	3				Bahamas	1975 24
9	3	5	3	—	—	29	Barbade	1974 25
4	3	2	—				Bermudes	1975 26
13	8	10	5	5	2	72	Cuba	1974 27
6	9	11	9				Haïti	1975 28
3	6	9	3	5	4	39	Jamaïque	1974 29
15	11	19	4				Mexique	1975 30
4	5	4	4	2	—	22	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
—	6	—	1	5	5	180	Trinité et Tobago	1975 32
38	30	20	10				États-Unis	1974 33
35	52	26	14	219	275	4,763	Autres	1975 34
899	989	587	406				Total	1974 35
1,439	1,460	869	466					1975 36
—	—	—	—	—	—	—		1974 37
—	—	—	—	—	—	—		1975 38
29	29	31	6	10	16	185		1974 39
27	35	20	12					1975 40
580,118	676,245	340,613	217,686	171,833	156,997	3,477,010		1974 41
566,184	637,252	322,144	209,378					1975 42
53	82	59	45	44	61	651		1974 43
115	122	67	65					1975 44
581,083	677,402	341,339	218,180	172,125	157,362	3,482,999		1974 45
567,829	638,957	323,163	209,957					1975 46
61	42	49	47	43	61	518	Amérique du Sud:	
55	62	46	82				Argentine	1974 47
111	47	71	50	35	18	611	Brésil	1975 48
98	57	52	48				Colombie	1974 49
38	25	13	12	11	17	202	Guyane	1975 50
27	41	15	10				Venezuela	1974 51
8	2	4	7	3	3	42	Autres	1975 52
3	7	—	3				Total	1974 53
22	55	25	6	11	12	193		1975 54
57	96	38	24					1974 55
165	137	131	124	153	119	1,509		1975 56
178	205	198	136					1974 57
								1975 58
405	308	293	246	256	230	3,075		1974 59
418	468	349	303					1975 60
2,233	2,182	1,396	839	644	1,344	15,668	Océanie et autres îles océaniques:	
2,254	2,474	1,566	889				Australie	1974 61
815	673	450	214	114	228	4,352	Nouvelle-Zélande	1975 62
739	955	494	307				Autres	1974 63
92	157	177	66	77	99	1,225	Total	1975 64
147	321	141	119					1974 65
3,140	3,012	2,023	1,119	835	1,671	21,245		1975 66
3,140	3,750	2,201	1,315					1974 67
614,108	708,465	359,633	228,191	177,686	165,491	3,644,957		1975 68
606,549	675,373	343,075	221,174					1974 69
								1975 70
								1974 71
								1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	263,425	258,533	356,350	432,378	441,693	535,894	2,288,273
2		1975	296,636	264,464	483,115	432,498	508,870	548,734	2,534,317
3	Same day	1974	213,137	214,578	289,522	339,833	333,888	413,945	1,804,903
4		1975	228,185	208,238	371,002	314,098	385,688	418,142	1,925,353
5	One night	1974	17,522	17,233	22,351	26,038	28,222	36,969	148,335
6		1975	20,375	16,500	27,251	26,212	31,449	35,953	157,740
7	Two or more nights	1974	32,766	26,722	44,477	66,507	79,583	84,980	335,035
8		1975	48,076	39,726	84,862	92,188	91,733	94,639	451,224
9	Bus	1974	16,737	15,597	23,629	27,097	25,959	24,778	133,797
10		1975	17,275	14,953	18,366	22,099	18,976	17,014	108,683
11	Same day	1974	4,670	4,685	5,893	5,414	6,717	6,241	33,620
12		1975	5,934	5,293	5,966	4,918	6,554	7,978	36,643
13	One or more nights	1974	12,067	10,912	17,736	21,683	19,242	18,537	100,177
14		1975	11,341	9,660	12,400	17,181	12,422	9,036	72,040
15	Rail	1974	342	566	846	645	557	517	3,473
16		1975	400	393	486	921	460	416	3,076
17	Other methods	1974	2,307	2,306	3,939	5,533	6,247	9,612	29,944
18		1975	2,187	2,234	3,760	4,381	6,276	10,767	29,605
19	Total land	1974	282,811	277,002	384,764	465,653	474,456	570,801	2,455,487
20		1975	316,498	282,044	505,727	459,899	534,582	576,931	2,675,681
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	22,229	18,174	24,312	16,993	15,138	13,907	110,753
22		1975	28,093	21,896	27,452	28,184	17,891	16,685	140,201
23	Private	1974	315	459	697	1,317	985	954	4,727
24		1975	428	600	852	901	1,126	962	4,869
25	Total air	1974	22,544	18,633	25,009	18,310	16,123	14,861	115,480
26		1975	28,521	22,496	28,304	29,085	19,017	17,647	145,070
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	2	—	3	204	7,458	7,667
28		1975	—	—	3	—	544	1,484	2,031
29	Private	1974	105	66	141	364	767	973	2,416
30		1975	56	48	265	409	940	1,013	2,731
31	Total marine	1974	105	68	141	367	971	8,431	10,083
32		1975	56	48	268	409	1,484	2,497	4,762
33	Total	1974	305,460	295,703	409,914	484,330	491,550	594,093	2,581,050
34		1975	345,075	304,588	534,299	489,393	555,083	597,075	2,825,513
Returning from countries other than the United States(2)									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	1974		36	414	546	870	190	49	2,105
36	1975		141	82	58	239	108	42	670
<u>Air:</u>									
37	Returning direct	1974	14,912	13,209	16,986	6,499	6,678	7,549	65,833
38		1975	16,027	15,015	17,383	13,850	10,262	10,754	82,791
39	Returning via the U.S.A.	1974	4,085	4,242	5,380	6,573	2,060	1,227	23,567
40		1975	4,216	4,445	4,404	3,201	2,169	1,335	19,770
41	Total air	1974	18,997	17,451	22,366	13,072	8,738	8,776	89,400
42		1975	20,243	19,460	21,787	17,051	12,431	11,589	102,561
<u>Marine:</u>									
43	Returning direct	1974	2	—	20	117	11	—	150
44		1975	—	177	5	402	45	1	630
45	Returning via the U.S.A.	1974	476	742	357	3	881	920	3,379
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	478	742	377	120	892	920	3,529
48		1975	—	177	5	402	45	1	630
49	Total	1974	19,511	18,607	23,289	14,062	9,820	9,745	95,034
50		1975	20,384	19,719	21,850	17,692	12,584	11,632	103,861
51	Grand total	1974	324,971	314,310	433,203	498,392	501,370	603,838	2,676,084
52		1975	365,459	324,307	556,149	507,085	567,667	608,707	2,929,374

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year Année	Moyen de transport	N°
Rentrée des États-Unis(1)								
719,676	750,273	527,936	413,609	363,364	326,675	5,389,806	Par terre:	
758,549	792,046	555,445	471,856				Automobile	1974 1
481,996	492,118	376,161	302,923	279,212	252,033	3,989,374	Même jour	1975 2
537,365	520,253	405,808	356,967				.....	1974 3
52,843	52,014	36,202	26,962	26,923	18,327	361,606	Une nuit	1975 4
45,919	45,934	32,460	24,030				.....	1974 5
184,839	206,141	115,573	83,694	57,229	56,315	1,038,826	Deux nuits ou plus	1975 6
175,265	225,859	117,177	90,857				.....	1974 7
							.....	1975 8
22,647	22,941	18,632	25,673	19,201	14,597	257,488	Autocar	1974 9
16,270	17,421	15,275	19,516				.....	1975 10
5,851	7,582	6,272	6,741	7,604	7,078	74,748	Même jour	1974 11
5,697	4,753	4,802	5,476				.....	1975 12
16,796	15,359	12,360	18,932	11,597	7,519	182,740	Une nuit ou plus	1974 13
10,573	12,668	10,473	14,040				.....	1975 14
801	1,016	599	445	459	365	7,158	Chemin de fer	1974 15
416	752	346	542				.....	1975 16
13,690	13,771	7,064	4,184	2,743	2,562	73,958	Autres moyens	1974 17
17,220	17,786	9,150	2,997				.....	1975 18
756,814	788,001	554,231	443,911	385,767	344,199	5,728,410	Total, par terre	1974 19
792,455	828,005	580,216	494,909				.....	1975 20
15,650	15,927	14,740	18,471	16,797	16,133	208,471	Par air:	
17,809	21,096	17,449	20,284				Commercial	1974 21
1,117	1,140	918	672	377	378	9,329	Privé	1975 22
1,097	1,313	1,267	677				.....	1974 23
							.....	1975 24
16,767	17,067	15,658	19,143	17,174	16,511	217,800	Total, par air	1974 25
18,906	22,409	18,716	20,961				.....	1975 26
1,886	1,528	915	911	—	—	12,907	Par mer:	
1,431	1,637	1,453	770				Commercial	1974 27
1,970	2,203	1,058	240	118	114	8,119	Privé	1975 28
2,826	2,629	1,686	312				.....	1974 29
							.....	1975 30
3,856	3,731	1,973	1,151	118	114	21,026	Total, par mer	1974 31
4,257	4,266	3,139	1,082				.....	1975 32
777,437	808,799	571,862	464,205	403,059	360,824	5,967,236	Total	1974 33
815,618	854,680	602,071	516,952				.....	1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
236	83	70	42	170	53	2,759	Par terre (via les É.-U.):	
43	41	59	102				1974	1974 35
							1975	1975 36
9,057	10,635	9,734	9,005	7,393	6,100	117,757	Par air:	
12,138	15,548	10,948	11,394				Rentrée directe	1974 37
1,324	2,053	1,205	1,294	2,230	2,224	33,897	Rentrée via les É.-U.	1975 38
1,124	2,159	1,399	1,683				.....	1974 39
							.....	1975 40
10,381	12,688	10,939	10,299	9,623	8,324	151,654	Total, par air	1974 41
13,262	17,707	12,341	13,077				.....	1975 42
6	26	—	—	42	—	224	Par mer:	
—	—	—	—				Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	3,379	.....	1975 44
—	—	—	—				Rentrée via les É.-U.	1974 45
							.....	1975 46
6	26	—	—	42	—	3,603	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—				.....	1975 48
10,623	12,797	11,009	10,341	9,835	8,377	158,016	Total	1974 49
13,305	17,748	12,400	13,179				.....	1975 50
788,060	821,596	582,871	474,546	412,894	360,201	6,125,252	Total global	1974 51
828,923	872,428	614,471	530,131				.....	1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

BRITISH COLUMBIA

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
No.									
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day	1974	32,552	35,279	42,841	43,945	48,550	51,518	254,685
2		1975	32,677	30,288	46,492	43,635	49,855	51,725	254,672
3	One night	1974	3,194	4,063	5,856	6,117	7,200	9,422	35,852
4		1975	3,574	3,862	6,012	5,471	7,873	9,219	36,011
5	Two or more nights	1974	8,601	12,422	17,961	21,962	33,312	58,090	152,348
6		1975	10,064	11,871	19,485	19,242	33,027	57,506	151,195
7	Total	1974	44,347	51,764	66,658	72,024	89,062	119,030	442,885
8		1975	46,315	46,021	71,989	68,348	90,755	118,450	441,878
9	Trucks used commercially	1974	5,555	6,473	7,424	7,779	7,728	7,714	42,673
10		1975	6,174	5,681	6,725	8,253	7,109	6,731	40,673
11	Other vehicles	1974	63	71	349	425	800	2,358	4,066
12		1975	41	44	165	276	800	1,826	3,152
13	Total	1974	49,965	58,308	74,431	80,228	97,590	129,102	489,624
14		1975	52,530	51,746	78,879	76,877	98,664	127,007	485,703
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day	1974	90,486	89,536	117,608	138,210	135,561	162,451	733,852
16		1975	95,828	87,798	149,546	128,051	155,852	166,468	783,543
17	One night	1974	9,276	8,890	11,325	13,129	14,295	18,417	75,332
18		1975	10,357	8,764	13,326	13,209	16,117	17,451	79,224
19	Two or more nights	1974	13,013	11,229	17,551	26,324	30,598	32,770	131,485
20		1975	18,882	16,432	33,626	34,515	36,141	37,739	177,335
21	Total	1974	112,775	109,655	146,484	177,663	180,454	213,638	940,669
22		1975	125,067	112,994	196,498	175,775	208,110	221,658	1,040,102
23	Trucks used commercially	1974	3,562	3,955	4,788	5,210	4,863	4,925	27,303
24		1975	4,267	4,106	5,872	6,505	6,011	10,474	37,235
25	Other vehicles	1974	335	449	842	1,583	1,721	2,561	7,491
26		1975	286	276	929	1,268	2,222	2,481	7,462
27	Total	1974	116,672	114,059	152,114	184,456	187,038	221,124	975,463
28		1975	129,620	117,376	203,299	183,548	216,343	234,613	1,084,799
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day	1974	123,038	124,815	160,449	182,155	184,111	213,969	988,537
30		1975	128,505	118,086	196,029	171,686	205,707	218,193	1,038,215
31	One night	1974	12,470	12,953	17,181	19,246	21,495	27,839	111,184
32		1975	13,931	12,626	19,337	18,680	23,990	26,670	115,235
33	Two or more nights	1974	21,614	23,651	35,512	48,286	63,910	90,860	283,833
34		1975	28,946	28,303	53,122	53,757	69,168	95,245	328,530
35	Total	1974	157,122	161,419	213,142	249,687	269,516	332,668	1,383,554
36		1975	171,382	159,015	268,488	244,123	298,865	340,108	1,481,980
37	Trucks used commercially	1974	9,117	10,428	12,212	12,989	12,591	12,639	69,976
38		1975	10,441	9,787	12,596	14,758	13,120	17,205	77,908
39	Other vehicles	1974	398	520	1,191	2,008	2,521	4,919	11,557
40		1975	327	320	1,094	1,544	3,022	4,307	10,614
41	Total	1974	166,637	172,367	226,545	264,684	284,628	350,226	1,465,087
42		1975	182,150	169,122	282,178	260,425	315,007	361,620	1,570,502

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

COLOMBIE-BRITANNIQUE

J	A	S	O	N	D	Year Année	Genre de véhicule	Nº
Véhicules des États-Unis								
							Automobile:	
59,416 58,267	68,776 69,313	49,161 48,653	44,660 43,360	39,589	37,521	553,808	Même jour	1974 1975 1 2
12,600 11,227	15,942 13,142	9,830 7,726	7,836 7,535	6,527	4,327	92,914	Une nuit	1974 1975 3 4
86,658 82,333	99,630 89,218	52,449 44,083	26,244 24,839	16,820	15,385	449,534	Deux nuits ou plus	1974 1975 5 6
158,674 151,827	184,348 171,673	111,440 100,462	78,740 75,734	62,936	57,233	1,096,256	Total	1974 1975 7 8
7,128 7,288	6,549 6,343	7,182 6,306	6,936 7,363	5,735	5,499	81,702	Camions commerciaux	1974 1975 9 10
3,647 3,492	3,676 3,277	1,489 1,465	286 162	81	35	13,280	Autres véhicules	1974 1975 11 12
169,449 162,607	194,573 181,293	120,111 108,233	85,962 83,259	68,752	62,767	1,191,238	Total	1974 1975 13 14
Véhicules du Canada								
							Automobile:	
181,193 203,883	187,002 197,825	149,336 169,206	124,737 150,435	115,330	104,876	1,596,326	Même jour	1974 1975 15 16
26,239 22,993	25,572 23,028	17,818 15,931	13,702 12,335	12,293	9,556	180,512	Une nuit	1974 1975 17 18
63,498 62,077	70,403 78,360	46,001 46,462	33,266 36,616	23,018	22,301	389,972	Deux nuits ou plus	1974 1975 19 20
270,930 288,953	282,977 299,213	213,155 231,599	171,705 199,386	150,641	136,733	2,166,810	Total	1974 1975 21 22
4,531 5,216	4,639 5,151	5,068 4,706	5,118 5,447	4,074	3,685	54,418	Camions commerciaux	1974 1975 23 24
4,127 4,515	3,901 3,741	2,138 2,068	1,104 649	498	255	19,514	Autres véhicules	1974 1975 25 26
279,588 298,684	291,517 308,105	220,361 238,373	177,927 205,482	155,213	140,673	2,240,742	Total	1974 1975 27 28
Total, véhicules								
							Automobile:	
240,609 262,150	255,778 267,138	198,497 217,859	169,397 193,795	154,919	142,397	2,150,134	Même jour	1974 1975 29 30
38,839 34,220	41,514 36,170	27,648 23,657	21,538 19,870	18,820	13,883	273,426	Une nuit	1974 1975 31 32
150,156 144,410	170,033 167,578	98,450 90,545	59,510 61,455	39,838	37,686	839,506	Deux nuits ou plus	1974 1975 33 34
429,604 440,780	467,325 470,886	324,595 332,061	250,445 275,120	213,577	193,966	3,263,066	Total	1974 1975 35 36
11,659 12,504	11,188 11,494	12,250 11,012	12,054 12,810	9,809	9,184	136,120	Camions commerciaux	1974 1975 37 38
7,774 8,007	7,577 7,018	3,627 3,533	1,390 811	579	290	32,794	Autres véhicules	1974 1975 39 40
449,037 461,291	486,090 489,398	340,472 346,606	263,889 288,741	223,965	203,440	3,431,980	Total	1974 1975 41 42

YUKON

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
Residents of the United States									
<u>Land:</u>									
1	Automobile	1974	1,914	1,720	2,702	3,632	6,070	13,438	29,476
2		1975	2,199	2,389	3,280	4,152	6,766	14,725	33,511
3	Same day	1974	706	699	1,036	1,156	1,736	2,772	8,105
4		1975	528	569	685	778	1,372	2,742	6,674
5	One night	1974	273	226	267	881	1,275	1,834	4,756
6		1975	694	789	1,108	1,303	1,703	3,850	9,447
7	Two or more nights	1974	935	795	1,399	1,595	3,059	8,832	16,615
8		1975	977	1,031	1,487	2,071	3,691	8,133	17,390
9	Bus	1974	—	8	273	2	307	2,494	3,084
10		1975	13	12	116	467	518	1,927	3,053
11	Same day	1974	—	—	100	1	—	94	195
12		1975	2	6	37	280	256	60	641
13	One or more nights	1974	—	8	173	1	307	2,400	2,889
14		1975	11	6	79	187	262	1,867	2,412
15	Rail	1974	30	71	93	260	1,588	7,148	9,190
16		1975	67	73	115	225	1,652	6,331	8,463
17	Other Methods	1974	2	2	—	9	40	87	140
18		1975	—	3	8	18	53	240	322
19	Total land	1974	1,946	1,801	3,068	3,903	8,005	23,167	41,890
20		1975	2,279	2,477	3,519	4,862	8,989	23,223	45,349
<u>Air:</u>									
21	Commercial	1974	24	135	117	99	180	524	1,079
22		1975	28	132	85	131	172	914	1,462
23	Private	1974	51	48	80	118	284	326	907
24		1975	66	56	103	104	299	389	1,017
25	Total air	1974	75	183	197	217	464	850	1,986
26		1975	94	188	188	235	471	1,303	2,479
<u>Marine:</u>									
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
34		1975	2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,526	47,828
Residents of countries other than the United States									
<u>Land (via the U.S.A.):</u>									
35	Same day	1974	—	—	—	—	—	18	18
36		1975	—	—	1	—	7	19	27
37	One or more nights	1974	—	—	—	—	10	124	134
38		1975	1	1	5	7	47	310	371
39	Total land	1974	—	—	—	—	10	142	152
40		1975	1	1	6	7	54	329	398
<u>Air:</u>									
41	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
42		1975	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
<u>Marine:</u>									
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
52		1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1974	—	—	—	—	10	142	152
54		1975	1	1	6	7	54	329	398
55	Grand total	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028
56		1975	2,374	2,666	3,713	5,104	9,514	24,855	48,226

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N°
Résidents des États-Unis								
							<u>Par terre:</u>	
20,443	18,232	10,035	5,216	3,378	3,504	90,284	Automobile	1974 1
21,736	20,875	10,966	5,890					1975 2
4,938	3,690	2,618	1,057	542	685	21,635	Même jour	1974 3
3,131	2,675	1,442	913					1975 4
3,175	3,215	2,067	1,261	859	727	16,060	Une nuit	1974 5
5,106	3,994	2,386	1,241					1975 6
12,330	11,327	5,350	2,898	1,977	2,092	52,589	Deux nuits ou plus	1974 7
13,499	14,206	7,138	3,736					1975 8
4,457	4,112	1,468	133	36	78	13,368	Autocar	1974 9
3,920	3,217	1,157	112					1975 10
189	280	10	2	5	2	683	Même jour	1974 11
182	166	6	7					1975 12
4,268	3,832	1,458	131	31	76	12,685	Une nuit ou plus	1974 13
3,738	3,051	1,151	105					1975 14
7,850	9,902	5,654	670	148	82	33,496	Chemin de fer	1974 15
10,756	9,952	6,047	437					1975 16
215	106	24	4	1	—	490	Autres moyens	1974 17
99	95	35	6					1975 18
32,965	32,352	17,181	6,023	3,563	3,664	137,638	Total, par terre	1974 19
36,511	34,139	18,205	6,445					1975 20
							<u>Par air:</u>	
1,262	1,026	266	275	65	48	4,021	Commercial	1974 21
1,545	1,598	521	99					1975 22
1,062	631	335	142	80	67	3,224	Privé	1974 23
766	577	283	149					1975 24
2,324	1,657	601	417	145	115	7,245	Total, par air	1974 25
2,311	2,175	804	248					1975 26
							<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	4	—	—	—	—	4	Privé	1975 28
5	—	—	—	—	—	—		1974 29
—	4	—	—	—	—	4		1975 30
5	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
								1975 32
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708	3,779	144,887	Total	1974 33
38,827	36,314	19,009	6,693					1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							<u>Par terre (via les É.-U.):</u>	
58	24	33	—	—	1	134	Même jour	1974 35
25	15	—	—					1975 36
346	443	145	21	3	—	1,092	Une nuit ou plus	1974 37
506	391	152	16					1975 38
404	467	178	21	3	1	1,226	Total, par terre	1974 39
531	406	152	16					1975 40
							<u>Par air:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 41
—	—	—	—	—	—	—		1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 43
94	95	7	2					1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1974 45
94	95	7	2					1975 46
							<u>Par mer:</u>	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les É.-U.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—		1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—	—	—	—	—	—	—		1975 52
404	467	178	21	3	1	1,226	Total	1974 53
625	501	159	18					1975 54
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711	3,780	146,113	Total global	1974 55
39,452	36,815	19,168	6,711					1975 56

YUKON
TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Europe:</u>								
1	Austria 1974	-	-	-	-	-	4	4
2	..... 1975	-	-	-	-	1	-	1
3	Azores 1974	-	-	-	-	-	-	-
4	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
5	Belgium 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
7	Bulgaria 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Czechoslovakia 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Denmark 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Finland 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	France 1974	-	-	-	-	2	5	7
16	..... 1975	-	-	1	-	1	9	11
17	Germany (Federal Republic) 1974	-	-	-	-	5	60	65
18	..... 1975	-	-	2	-	6	202	210
19	Greece 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
21	Hungary 1974	-	-	-	-	-	-	-
22	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
23	Ireland (Republic) 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Italy 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Malta 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Netherlands, The 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	1	-	-	-	9
31	Norway 1974	-	-	-	-	-	8	-
32	..... 1975	-	-	-	-	4	-	4
33	Poland 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Portugal 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Rumania 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
39	Spain 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
41	Sweden 1974	-	-	-	-	-	11	11
42	..... 1975	-	-	-	-	1	3	4
43	Switzerland 1974	-	-	-	-	2	11	13
44	..... 1975	1	-	-	-	7	32	40
45	Turkey 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
47	United Kingdom 1974	-	-	-	-	1	24	25
48	..... 1975	-	1	-	-	9	17	27
49	U.S.S.R. 1974	-	-	-	-	-	-	-
50	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Yugoslavia 1974	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
53	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Total 1974	-	-	-	-	10	115	125
56	..... 1975	1	1	4	-	29	274	309
<u>Africa:</u>								
57	Algeria 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
59	Egypt 1974	-	-	-	-	-	-	-
60	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
61	Rhodesia, The 1974	-	-	-	-	-	-	-
62	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
63	South Africa 1974	-	-	-	-	-	-	-
64	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
65	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
67	Total 1974	-	-	-	-	-	-	-
68	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
<u>Asia - Continued:</u>								
69	Bangladesh 1974	-	-	-	-	-	-	-
70	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
71	China 1974	-	-	-	-	-	-	-
72	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
73	Hong Kong 1974	-	-	-	-	-	-	-
74	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
75	India 1974	-	-	-	-	-	-	-
76	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
14	2	5	—	—	—	25	Europe:	
19	10	4	—	—	—	—	Autriche	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1975 2
—	5	—	—	—	—	—	—	1974 3
9	2	—	—	—	—	5	Belgique	1975 4
—	—	—	—	—	—	—	—	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 6
1	—	—	—	—	—	—	—	1974 7
—	—	—	—	—	—	1	Tchécoslovaquie	1975 8
3	—	6	—	1	—	10	Danemark	1974 9
4	3	1	—	—	—	—	—	1975 10
—	1	—	—	—	—	4	Finlande	1974 11
20	9	4	3	—	—	43	France	1975 12
30	17	3	—	—	—	—	—	1974 13
231	315	109	4	1	1	726	Allemagne (République fédérale)	1975 14
280	284	75	8	—	—	—	—	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1975 16
—	—	—	—	—	—	—	—	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1975 18
1	—	—	—	—	—	1	Irlande (République)	1974 19
—	5	—	—	—	—	—	—	1975 20
6	2	—	—	—	—	11	Italie	1974 21
1	15	5	—	—	—	—	—	1975 22
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 23
2	3	—	2	—	—	7	Pays-Bas	1975 24
18	10	—	—	—	—	3	Norvège	1974 25
3	—	—	—	—	—	—	—	1975 26
2	—	4	—	—	—	11	Pologne	1974 27
—	11	—	—	—	—	—	—	1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 31
3	—	—	—	—	—	3	Espagne	1975 32
8	—	—	—	—	—	—	—	1974 33
6	4	—	2	—	—	23	Suède	1975 34
15	5	—	2	—	—	100	Suisse	1974 35
39	27	19	2	—	—	—	—	1975 36
52	43	22	5	—	—	—	Turquie	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 38
25	28	22	3	1	—	104	Royaume-Uni	1974 39
28	29	14	1	—	—	—	—	1975 40
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1974 43
2	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 44
—	—	3	—	—	—	—	—	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 46
354	412	166	16	3	1	1,077	Total	1974 47
468	419	131	16	—	—	—	—	1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 58
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 61
3	2	1	2	—	—	8	Afrique du Sud	1975 62
—	4	2	—	—	—	—	—	1974 63
1	—	—	—	—	—	1	Autres	1975 64
—	—	—	—	—	—	—	—	1974 65
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 66
4	2	1	2	—	—	9	Total	1974 67
—	4	2	—	—	—	—	—	1975 68
—	—	—	—	—	—	—	Asie - suite:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 72
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1974 73
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 74
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1974 75
—	—	—	—	—	—	—	—	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

YUKON

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence		J	F	M	A	M	J	6 months - mois
<u>Asia - Concluded:</u>									
1	Israel	1974	-	-	-	-	-	-	-
2	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1974	-	-	-	-	-	4	4
4	.....	1975	-	-	-	6	4	8	18
5	Korea, South	1974	-	-	-	-	-	-	-
6	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1974	-	-	-	-	-	-	-
8	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1974	-	-	-	-	-	-	-
10	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1974	-	-	-	-	-	-	-
12	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-	-	-	-
14	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-	-
16	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1974	-	-	-	-	-	-	-
18	.....	1975	-	-	1	-	-	-	1
19	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
20	.....	1975	-	-	-	-	-	1	1
21	Total	1974	-	-	-	-	-	4	4
22	.....	1975	-	-	1	6	4	9	20
<u>North America, Central America and Caribbean:</u>									
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-	-
24	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1974	-	-	-	-	-	-	-
26	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1974	-	-	-	-	-	-	-
28	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1974	-	-	-	-	-	-	-
30	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1974	-	-	-	-	-	-	-
32	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1974	-	-	-	-	-	-	-
34	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1974	-	-	-	-	-	-	-
36	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1974	-	-	-	-	-	-	-
38	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	-	12	12
40	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1974	-	-	-	-	-	-	-
42	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
43	United States	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
44	.....	1975	2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,526	47,828
45	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
46	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
47	Total	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
48	.....	1975	2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,538	47,840
<u>South America:</u>									
49	Argentina	1974	-	-	-	-	-	-	-
50	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
51	Brazil	1974	-	-	-	-	-	1	1
52	.....	1975	-	-	-	-	3	-	3
53	Colombia	1974	-	-	-	-	-	-	-
54	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Guyana	1974	-	-	-	-	-	-	-
56	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
57	Venezuela	1974	-	-	-	-	-	-	-
58	.....	1975	-	-	-	-	2	-	2
59	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
60	.....	1975	-	-	-	-	2	-	2
61	Total	1974	-	-	-	-	-	1	1
62	.....	1975	-	-	-	-	7	-	7
<u>Oceania and other Ocean Islands:</u>									
63	Australia	1974	-	-	-	-	-	19	19
64	.....	1975	-	-	1	1	10	23	35
65	New Zealand	1974	-	-	-	-	-	3	3
66	.....	1975	-	-	-	-	4	10	14
67	Other	1974	-	-	-	-	-	-	-
68	.....	1975	-	-	-	-	-	-	-
69	Total	1974	-	-	-	-	-	22	22
70	.....	1975	-	-	1	1	14	33	49
71	Grand total	1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028
72	.....	1975	2,374	2,666	3,713	5,104	9,514	24,855	48,226

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year - Année	Pays de résidence	N°
-	-	1	-	-	-	1	Asie - fin:	
2	1	-	-	-	-	1	Israël	1974 1
26	18	1	1	-	-	50	Japon	1975 2
80	13	3	-	-	-	-	Corée du Sud	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1975 4
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1975 6
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1975 8
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 10
2	1	-	-	-	-	-	Autres	1974 11
26	18	2	1	-	-	51	Total	1974 12
84	15	3	-	-	-	-	Total	1975 13
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
3	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1975 24
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1975 26
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1975 28
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1975 30
21	21	3	-	-	-	4	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1975 32
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708	3,779	144,887	États-Unis	1974 33
38,827	36,314	19,009	6,693	-	-	-	Autres	1975 34
1	1	-	-	-	-	1	Autres	1974 35
35,290	34,017	17,782	6,440	3,708	3,779	144,892	Total	1974 36
38,851	36,336	19,012	6,693	-	-	-	Total	1975 37
1	-	-	-	-	-	1	Amérique du Sud:	
2	2	-	-	-	-	5	Argentine	1974 49
2	2	-	-	-	-	1	Brésil	1975 50
1	4	-	-	-	-	1	Colombie	1974 51
-	-	1	-	-	-	1	Guyane	1975 52
-	-	-	-	-	-	1	Venezuela	1974 53
1	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 54
-	3	-	-	-	-	-	Autres	1974 55
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 56
4	2	1	-	-	-	8	Total	1974 57
3	9	-	-	-	-	-	Total	1975 58
13	17	6	1	-	-	56	Océanie et autres îles océaniques:	
32	21	17	-	-	-	20	Australie	1974 63
2	12	2	1	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1975 64
14	11	3	2	-	-	-	Autres	1974 65
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1975 66
15	29	8	2	-	-	76	Total	1974 67
46	32	20	2	-	-	-	Total	1975 68
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711	3,780	146,113	Total global	1974 71
39,452	36,815	19,168	6,711	-	-	-	Total global	1975 72

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

YUKON

TABLE 140. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
Returning from the United States(1)									
	Land:								
1	Automobile	1974	131	175	154	714	1,398	1,755	4,327
2		1975	91	139	299	343	1,652	1,849	4,373
3	Same day	1974	73	61	82	231	304	445	1,196
4		1975	28	41	50	56	211	467	853
5	One night	1974	21	18	23	157	199	361	779
6		1975	6	14	52	63	251	299	685
7	Two or more nights	1974	37	96	49	326	895	949	2,352
8		1975	57	84	197	224	1,190	1,083	2,835
9	Bus	1974	—	—	2	353	43	186	584
10		1975	2	23	709	1	49	388	1,172
11	Same day	1974	—	—	—	22	1	21	44
12		1975	2	11	323	1	2	—	339
13	One or more nights	1974	—	—	2	331	42	165	540
14		1975	—	12	386	—	47	388	833
15	Rail	1974	94	90	55	160	274	298	971
16		1975	40	65	215	60	142	561	1,083
17	Other methods	1974	—	—	—	2	1	9	12
18		1975	—	—	—	—	12	15	27
19	Total land	1974	225	265	211	1,229	1,716	2,248	5,894
20		1975	133	227	1,223	404	1,855	2,813	6,655
	Air:								
21	Commercial	1974	17	180	438	51	42	53	781
22		1975	38	75	46	86	64	114	423
23	Private	1974	41	6	39	45	70	20	221
24		1975	16	3	5	28	42	54	148
25	Total air	1974	58	186	477	96	112	73	1,002
26		1975	54	78	51	114	106	168	571
	Marine:								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
34		1975	187	305	1,274	518	1,961	2,981	7,226
Returning from countries other than the United States(2)									
	Land (via the U.S.A.):								
35	1974		—	—	—	—	—	—	—
36	1975		—	—	—	—	—	—	—
	Air:								
37	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
38		1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
40		1975	—	28	—	—	—	—	28
41	Total air	1974	—	—	—	—	—	—	—
42		1975	—	28	—	—	—	—	—
	Marine:								
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	28	—	—	—	—	28
51	Grand total	1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
52		1975	187	333	1,274	518	1,961	2,981	7,226

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Moyen de transport	N ^o
Rentrée des États-Unis(1)								
3,488	2,840	966	833	155	180	12,789	Par terre:	
3,258	2,970	952	497				Automobile	1974 1
558	512	248	146	63	78	2,801	Même jour	1975 2
478	460	241	88					1974 3
699	586	231	111	18	21	2,445	Une nuit	1975 4
582	565	146	61					1974 5
2,231	1,742	487	576	74	81	7,543	Deux nuits ou plus	1975 6
2,198	1,945	565	348					1974 7
								1975 8
751	595	60	24	8	46	2,068	Autocar	1974 9
472	473	228	4					1975 10
1	9	—	—	—	—	54	Même jour	1974 11
3	4	—	—					1975 12
750	586	60	24	8	46	2,014	Une nuit ou plus	1974 13
469	469	228	4					1975 14
465	623	180	80	31	67	2,417	Chemin de fer	1974 15
591	748	166	82					1975 16
14	6	5	—	—	—	37	Autres moyens	1974 17
14	17	2	2					1975 18
4,718	4,064	1,211	937	194	293	17,311	Total, par terre	1974 19
4,335	4,208	1,348	585					1975 20
							Par air:	
58	98	49	72	43	32	1,133	Commercial	1974 21
66	122	52	133					1975 22
85	76	19	23	19	7	450	Privé	1974 23
82	38	64	12					1975 24
143	174	68	95	62	39	1,583	Total, par air	1974 25
148	160	116	145					1975 26
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	Total	1974 33
4,483	4,368	1,464	730					1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les É.-U.):	
—	2	—	—				1974	35
							1975	36
							Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 37
—	—	—	—	—	—	—		1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 39
—	—	—	—	—	—	—		1975 40
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1974 41
—	—	—	—	—	—	—		1975 42
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les É.-U.	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 49
—	2	—	—					1975 50
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	Total global	1974 51
4,483	4,370	1,464	730					1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		J	F	M	A	M	J	6 months — mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day	1974	310	297	456	533	802	1,028	3,426
2		1975	232	258	301	351	596	1,092	2,830
3	One night	1974	129	100	112	380	533	669	1,923
4		1975	325	357	518	573	698	1,435	3,906
5	Two or more nights	1974	376	339	555	642	1,149	2,889	5,950
6		1975	406	419	621	824	1,465	2,869	6,604
7	Total	1974	815	736	1,123	1,555	2,484	4,586	11,299
8		1975	963	1,034	1,440	1,748	2,759	5,396	13,340
9	Trucks used commercially	1974	151	173	284	303	153	445	1,509
10		1975	393	599	829	768	748	813	4,150
11	Other vehicles	1974	—	—	—	4	22	55	81
12		1975	—	—	5	8	23	61	97
13	Total	1974	966	909	1,407	1,862	2,659	5,086	12,889
14		1975	1,356	1,633	2,274	2,524	3,530	6,270	17,587
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day	1974	34	29	46	97	144	181	531
16		1975	16	20	25	27	82	170	340
17	One night	1974	8	9	12	60	74	134	297
18		1975	3	7	20	29	91	114	264
19	Two or more nights	1974	11	31	20	121	287	359	829
20		1975	20	41	79	81	404	416	1,041
21	Total	1974	53	69	78	278	505	674	1,657
22		1975	39	68	124	137	577	700	1,645
23	Trucks used commercially	1974	143	224	211	45	156	403	1,182
24		1975	246	254	430	325	283	327	1,865
25	Other vehicles	1974	—	—	—	—	—	4	4
26		1975	—	—	—	—	3	3	6
27	Total	1974	196	293	289	323	661	1,081	2,843
28		1975	285	322	554	462	863	1,030	3,516
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day	1974	344	326	502	630	946	1,209	3,957
30		1975	248	278	326	378	678	1,262	3,170
31	One night	1974	137	109	124	440	607	803	2,220
32		1975	328	364	538	602	789	1,549	4,170
33	Two or more nights	1974	387	370	575	763	1,436	3,248	6,779
34		1975	426	460	700	905	1,869	3,285	7,645
35	Total	1974	868	805	1,201	1,833	2,989	5,260	12,956
36		1975	1,002	1,102	1,564	1,885	3,336	6,096	14,985
37	Trucks used commercially	1974	294	397	495	348	309	848	2,691
38		1975	639	853	1,259	1,093	1,031	1,140	6,015
39	Other vehicles	1974	—	—	—	4	22	59	85
40		1975	—	—	5	8	26	64	103
41	Total	1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320	6,167	15,732
42		1975	1,641	1,955	2,828	2,986	4,393	7,300	21,103

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

YUKON

J	A	S	O	N	D	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							<u>Automobile:</u>	
1,680	1,339	988	437	249	307	8,426	Même jour	1974 1
1,229	1,070	636	411					1975 2
1,076	1,214	874	561	372	330	6,350	Une nuit	1974 3
1,804	1,497	1,021	572					1975 4
4,134	4,004	2,302	1,287	872	834	19,383	Deux nuits ou plus	1974 5
4,667	5,109	3,033	1,726					1975 6
6,890	6,557	4,164	2,285	1,493	1,471	34,159	Total	1974 7
7,700	7,676	4,690	2,709					1975 8
739	907	880	849	600	437	5,921	Camions commerciaux	1974 9
749	858	912	794					1975 10
137	73	19	3	—	—	313	Autres véhicules	1974 11
63	53	24	4					1975 12
7,766	7,537	5,063	3,137	2,093	1,908	40,393	Total	1974 13
8,512	8,587	5,626	3,507					1975 14
Véhicules du Canada								
							<u>Automobile:</u>	
201	207	108	57	33	48	1,185	Même jour	1974 15
159	172	109	45					1975 16
238	224	83	43	7	7	899	Une nuit	1974 17
207	208	60	30					1975 18
721	609	204	187	35	27	2,612	Deux nuits ou plus	1974 19
715	675	239	138					1975 20
1,160	1,040	395	287	75	82	4,696	Total	1974 21
1,081	1,055	408	213					1975 22
212	358	588	635	380	284	3,639	Camions commerciaux	1974 23
278	314	383	306					1975 24
8	2	2	—	—	—	16	Autres véhicules	1974 25
7	7	—	—					1975 26
1,380	1,400	985	922	455	366	8,351	Total	1974 27
1,366	1,376	791	519					1975 28
Total, véhicules								
							<u>Automobile:</u>	
1,881	1,546	1,096	494	282	355	9,611	Même jour	1974 29
1,388	1,242	745	456					1975 30
1,314	1,438	957	604	379	337	7,249	Une nuit	1974 31
2,011	1,705	1,081	602					1975 32
4,855	4,613	2,506	1,474	907	861	21,995	Deux nuits ou plus	1974 33
5,382	5,784	3,272	1,864					1975 34
8,050	7,597	4,559	2,572	1,568	1,553	38,855	Total	1974 35
8,781	8,731	5,098	2,922					1975 36
951	1,265	1,468	1,484	980	721	9,560	Camions commerciaux	1974 37
1,027	1,172	1,295	1,100					1975 38
145	75	21	3	—	—	329	Autres véhicules	1974 39
70	60	24	4					1975 40
9,146	8,937	6,048	4,059	2,548	2,274	48,744	Total	1974 41
9,878	9,963	6,417	4,026					1975 42

SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry

October 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobile	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Newfoundland(1) — Terre-Neuve(1)</u>				
	<u>Prince Edward Island(1) — Île-du-Prince-Édouard(1)</u>				
	<u>Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):</u>				
1	Yarmouth	1,517	169	21	1,707
2	Total	1,517	169	21	1,707
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick:</u>				
3	Andover	5,017	128	3	5,148
4	Beaconsfield	86	11	—	97
5	Bloomfield	99	8	—	107
6	Campobello	4,662	98	14	4,774
7	Centreville	2,317	488	4	2,809
8	Clair	7,360	412	82	7,854
9	Edmundston	26,662	916	198	27,776
10	Forest City	379	9	26	414
11	Fosterville	547	8	—	555
12	Four Falls	85	—	—	85
13	Gillespie	2,401	47	3	2,451
14	Grand Falls	2,229	238	—	2,467
15	Lord's Cove	—	—	—	—
16	Mars Hill Road	27	—	—	—
17	Milltown	6,497	363	17	6,877
18	River de Chute	347	15	—	362
19	St. Croix	3,514	24	89	3,627
20	St. Léonard	9,188	327	117	9,632
21	St. Stephen	19,294	735	86	20,115
22	Woodstock	13,115	1,759	4	14,878
23	Total	103,826	5,586	643	110,055
	<u>Québec:</u>				
24	Abercorn	2,046	364	—	2,410
25	Armstrong	5,953	1,437	3	7,393
26	Beebe	2,552	30	62	2,644
27	Chartierville	614	18	1	633
28	Clarenceville	307	29	17	353
29	Covey Hill	764	67	1	832
30	Daaquam	416	251	—	667
31	Dundee	3,317	28	2	3,347
32	East Hereford	2,073	520	7	2,600
33	East Pinnacle	427	17	—	444
34	Estcourt	744	303	85	1,132
35	Franklin Centre	882	143	1	1,026
36	Frelighsburg	1,300	307	1	1,608
37	Glen Sutton	706	101	7	814
38	Hemmingford	2,695	354	5	3,054
39	Herdman	1,246	174	7	1,427
40	Hereford Road	924	32	7	963
41	Highwater	2,032	396	11	2,439
42	Jamieson's Line	122	6	1	129
43	Lacolle(2)	24,163	3,921	19	28,103

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

Octobre 1975

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N°
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
308	100	1	409	2,116	1
308	100	1	409	2,116	2
11,204	239	16	11,459	16,607	3
91	1	-	92	189	4
197	13	-	210	317	5
8,794	137	41	8,972	13,746	6
4,616	241	6	4,863	7,672	7
14,943	552	371	15,866	23,720	8
45,036	568	395	45,999	73,775	9
397	86	129	612	1,026	10
1,007	176	1	1,184	1,739	11
265	1	-	266	351	12
3,789	289	10	4,088	6,539	13
7,473	47	29	7,549	10,016	14
-	-	-	-	-	15
9	-	-	9	36	16
15,541	2,274	111	17,926	24,803	17
512	6	-	518	880	18
5,188	166	134	5,488	9,115	19
16,026	352	228	16,606	26,238	20
39,327	1,708	429	41,464	61,579	21
18,520	2,709	22	21,251	36,129	22
192,935	9,565	1,922	204,422	314,477	23
3,521	156	39	3,716	6,126	24
4,333	3,083	10	7,426	14,819	25
4,711	60	76	4,847	7,491	26
621	61	-	682	1,315	27
1,394	7	13	1,414	1,767	28
1,009	22	-	1,031	1,863	29
1,062	574	-	1,636	2,303	30
2,576	100	1	2,677	6,024	31
2,244	355	7	2,606	5,206	32
824	47	1	872	1,316	33
1,026	107	67	1,200	2,332	34
566	30	6	602	1,628	35
2,506	51	3	2,560	4,168	36
1,391	81	18	1,490	2,304	37
3,067	180	4	3,251	6,305	38
2,242	55	21	2,318	3,745	39
1,203	144	5	1,352	2,315	40
3,979	205	13	4,197	6,636	41
57	2	2	61	190	42
45,799	4,838	70	50,707	78,810	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

October 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles - Véhicules des États-Unis			Total
		Automobile	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
	<u>Québec - Concluded - fin:</u>				
1	Morses Line	428	101	1	530
2	Noyan	559	53	4	616
3	Phillipsburg	15,717	3,141	14	18,872
4	Rock Island	15,989	1,105	46	17,140
5	St-Pamphile	543	604	12	1,159
6	Stanhope	3,288	557	1	3,846
7	Trout River	2,097	181	10	2,288
8	Woburn	1,667	409	33	2,109
9	Total	93,571	14,649	358	108,578
	<u>Ontario:</u>				
10	Cornwall	16,113	405	13	16,531
11	Fort Erie(3)	94,863	6,479	211	101,553
12	Fort Frances	12,824	76	90	12,990
13	Lansdowne	17,808	1,640	28	19,476
	Niagara Falls(3):				
14	Queenston Bridge	42,476	7,371	123	49,970
15	Rainbow Bridge	60,155	83	241	60,479
16	Whirlpool Bridge	16,723	1,497	113	18,333
17	Pelee Island	—	—	—	—
18	Pigeon River	3,762	373	3	4,138
19	Point Alexandria	389	—	1	390
20	Port Lambton	1,260	13	18	1,291
21	Prescott	5,368	237	19	5,624
22	Rainy River	1,249	10	13	1,272
23	Sarnia(3)	59,459	5,105	103	64,667
24	Sault Ste. Marie	20,851	593	43	21,487
25	Sombra	2,133	202	16	2,351
26	Walpole Island	1,438	—	19	1,457
	Windsor(3):				
27	Ambassador Bridge	95,393	21,320	235	116,948
28	Tunnel	108,277	909	211	109,397
29	Total	560,541	46,313	1,500	608,354
	<u>Manitoba:</u>				
30	Boissevain	1,103	221	1	1,325
31	Cartwright	448	10	—	458
32	Coulter	262	11	1	274
33	Crystal City	329	22	—	351
34	Emerson	11,209	3,404	9	14,622
35	Goodlands	244	6	—	250
36	Gretna	1,329	120	1	1,450
37	Lena	663	14	—	677
38	Lyleton	350	26	1	377
39	Piney	348	101	20	469
40	Snowflake	104	—	—	104
41	South Junction	703	74	1	778
42	Sprague	1,528	84	2	1,614
43	Tolstoi	860	139	1	1,000
44	Windygates	601	34	—	635
45	Winkler	868	17	—	885
46	Total	20,949	4,283	37	25,269

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

Octobre 1975

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N ^o
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
687	47	-	734	1,264	1
1,369	3	2	1,374	1,990	2
17,346	2,457	50	19,853	38,725	3
17,931	973	133	19,037	36,177	4
1,247	314	8	1,569	2,728	5
4,537	448	13	4,998	8,844	6
3,662	63	16	3,741	6,029	7
1,934	868	15	2,817	4,926	8
132,844	15,331	593	148,768	257,346	9
16,088	314	36	16,438	32,969	10
91,802	10,619	75	102,496	204,049	11
14,387	248	271	14,906	27,896	12
14,211	2,511	39	16,761	36,237	13
21,879	6,151	135	28,165	78,135	14
34,076	344	28	34,448	94,927	15
24,596	2,165	68	26,829	45,162	16
-	-	-	-	-	17
3,779	93	9	3,881	8,019	18
192	-	4	196	586	19
1,102	10	5	1,117	2,408	20
9,266	645	29	9,940	15,564	21
3,516	129	25	3,670	4,942	22
56,389	2,730	87	59,206	123,873	23
19,458	405	23	19,886	41,373	24
1,648	99	9	1,756	4,107	25
1,168	1	23	1,192	2,649	26
60,403	24,806	113	85,322	202,270	27
95,210	4,207	145	99,562	208,959	28
469,170	55,477	1,124	525,771	1,134,125	29
1,332	120	1	1,453	2,778	30
392	9	2	403	861	31
609	6	-	615	889	32
329	25	-	354	705	33
12,688	2,251	3	14,942	29,564	34
463	14	-	477	727	35
2,043	205	11	2,259	3,709	36
569	61	2	632	1,309	37
762	-	-	762	1,139	38
489	120	9	618	1,087	39
266	1	-	267	371	40
1,321	16	-	1,337	2,115	41
3,828	448	-	4,276	5,890	42
1,056	1,112	2	2,170	3,170	43
759	59	4	822	1,457	44
796	267	2	1,065	1,950	45
27,702	4,714	36	32,452	57,721	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded

October 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles – Véhicules des États-Unis			Total
		Automobile	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
<u>Saskatchewan:</u>					
1	Big Beaver	95	2	—	97
2	Carievale	276	20	—	296
3	Climax	220	16	—	236
4	Coronach	381	23	—	404
5	Estevan	1,013	47	1	1,061
6	Monchy	132	18	—	150
7	Northgate	1,047	48	1	1,096
8	North Portal	2,899	932	10	3,841
9	Oungre	370	37	—	407
10	Regway	804	364	2	1,170
11	Torquay	196	5	4	205
12	West Poplar River	172	24	—	196
13	Willow Creek	62	—	—	62
14	Total	7,667	1,536	18	9,221
<u>Alberta:</u>					
15	Aden	58	36	—	94
16	Carway	1,449	22	7	1,478
17	Chief Mountain	—	—	—	—
18	Coutts	6,918	3,187	2	10,107
19	Del Bonita	430	5	1	436
20	Wild Horse	120	6	—	126
21	Total	8,975	3,256	10	12,241
<u>British Columbia – Colombie- Britannique:</u>					
22	Aldergrove	6,791	726	7	7,524
23	Boundary Bay	3,922	88	1	4,011
24	Carson	1,019	20	1	1,040
25	Cascade	854	21	5	880
26	Chopaka	147	—	—	147
27	Huntingdon	9,336	1,776	23	11,135
28	Kingsgate	1,524	318	8	1,850
29	Midway	587	—	7	594
30	Nelway	609	233	—	842
31	Osoyoos	5,631	610	19	6,260
32	Pacific Highway(4)	36,841	2,817	50	39,708
33	Paterson	1,063	306	1	1,370
34	Prince Rupert	1,174	100	—	1,274
35	Roosville	1,029	188	6	1,223
36	Rykerts	1,142	39	1	1,182
37	Sidney	1,122	1	15	1,138
38	Stewart	226	1	—	227
39	Victoria	2,544	106	18	2,668
40	Waneta	173	13	—	186
41	Total	75,734	7,363	162	83,259
<u>Yukon Territory – Territoire du Yukon:</u>					
42	Beaver Creek	1,972	655	2	2,629
43	Dawson/Little Gold	13	—	—	13
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	711	139	2	852
46	Whitehorse	13	—	—	13
47	Total	2,709	794	4	3,507
48	Canada	875,489	83,949	2,753	962,191

(1) Most vehicles destined to Newfoundland, Prince Edward Island and Nova Scotia enter Canada through ports in other provinces where they are recorded.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

Octobre 1975

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand Total Global	N ^o
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
213	-	-	213	310	1
634	8	-	642	938	2
480	113	-	593	829	3
607	36	6	649	1,053	4
829	28	1	858	1,919	5
333	3	-	336	486	6
1,093	1,189	6	2,288	3,384	7
3,585	556	32	4,173	8,014	8
488	22	1	511	918	9
1,802	45	-	1,847	3,017	10
183	1	-	184	389	11
376	10	-	386	582	12
217	-	-	217	279	13
10,840	2,011	46	12,897	22,118	14
60	-	-	60	154	15
2,033	3	6	2,042	3,520	16
-	-	-	-	-	17
10,421	1,677	25	12,123	22,230	18
327	5	-	332	768	19
208	6	-	214	340	20
13,049	1,691	31	14,771	27,012	21
19,391	484	38	19,913	27,437	22
32,765	281	194	33,240	37,251	23
777	70	23	870	1,910	24
1,872	144	5	2,021	2,901	25
206	-	-	206	353	26
27,513	776	131	28,420	39,555	27
2,563	288	9	2,860	4,710	28
61	-	-	61	655	29
930	39	2	971	1,813	30
9,181	124	30	9,335	15,595	31
92,307	2,773	166	95,246	134,954	32
4,011	84	10	4,105	5,475	33
100	-	-	100	1,374	34
2,325	162	24	2,511	3,734	35
3,437	27	4	3,468	4,650	36
160	-	1	161	1,299	37
472	169	5	646	873	38
781	22	7	810	3,478	39
534	4	-	538	724	40
199,386	5,447	649	205,482	288,741	41
52	203	-	255	2,884	42
2	-	-	2	15	43
-	-	-	-	-	44
156	103	-	259	1,111	45
3	-	-	3	16	46
213	306	-	519	4,026	47
1,046,447	94,642	4,402	1,145,491	2,107,682	48

(1) La plupart des véhicules à destination de Terre-Neuve, de l'Île-du-Prince-Édouard et de la Nouvelle-Écosse arrivent au Canada par les bureaux situés dans d'autres provinces, où ils sont donc enregistrés.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

October 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Newfoundland — Terre-Neuve:</u>							
1	Argentia	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	6	—	—	—	—	6
5	Fortune	—	—	—	—	7	—	7
6	Gander	—	49	—	—	—	—	49
7	Goose Bay	—	72	—	—	—	—	72
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	6	—	—	—	—	6
14	Stephenville	—	18	—	—	—	—	18
15	Total	—	151	—	—	7	—	158
	<u>Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:</u>							
16	Charlottetown	—	10	—	—	—	—	10
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	—	—	—	—	—	—
19	Total	—	10	—	—	—	—	10
	<u>Nova Scotia — Nouvelle- Écosse:</u>							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	—	—	—	—	—	—
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	1,285	—	—	—	—	1,285
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisburg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton	—	—	—	—	—	—	—
36	New Glasgow	—	2	—	—	—	—	2
37	North Sydney	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney	—	22	—	—	—	—	22
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	3,557	890	822	—	—	944	6,213
47	Total	3,557	2,199	822	—	—	944	7,522

TABEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

Octobre 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N°
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	2	-	-	-	-	2	-	-	8	4
-	14	-	-	-	-	14	108	193	308	5
-	-	-	-	-	-	-	991	1,092	2,146	6
-	-	-	-	-	-	-	33	-	105	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	8	-	-	-	-	8	3	241	258	13
-	12	-	-	-	-	12	-	-	30	14
-	36	-	-	-	-	36	1,135	1,526	2,855	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	10	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	1,204	-	-	-	-	1,204	946	1,380	4,815	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	36
-	-	-	-	-	-	-	1	3	4	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	38	-	-	-	-	38	236	72	368	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
775	618	87	-	-	133	1,613	97	-	7,923	46
775	1,860	87	-	-	133	2,855	1,280	1,455	13,112	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

October 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>New Brunswick — Nouveau-Brunswick:</u>							
1	Andover	11,736	—	97	—	—	7	11,840
2	Bathurst	—	6	—	—	—	—	6
3	Beaconsfield	242	—	—	—	—	—	242
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	231	—	—	—	—	6	237
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	10,447	—	171	—	—	54	10,672
8	Caraquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	5,953	—	—	—	—	6	5,959
10	Clair	16,867	—	—	—	—	478	17,345
11	Dalhousie	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston	50,020	13	350	—	—	1,403	51,786
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	800	—	—	—	—	147	947
15	Fosterville	1,276	—	—	—	—	58	1,334
16	Four Falls	200	—	—	—	—	—	200
17	Fredericton	—	43	—	—	—	—	43
18	Gillespie	5,765	—	27	—	—	5	5,797
19	Grand Falls	5,127	—	—	—	—	1	5,128
20	Grand Manan	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	64	—	—	—	—	—	64
23	McAdam	—	—	—	20	—	—	20
24	Milltown	12,843	—	—	—	—	222	13,065
25	Moncton	—	34	—	—	—	—	34
26	Newcastle	—	10	—	—	—	—	10
27	River de Chute	997	—	—	—	—	—	997
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	1,059	—	—	1	—	1,060
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix	8,111	—	96	—	—	634	8,841
32	St. Léonard	20,413	—	—	—	—	796	21,209
33	St. Stephen	39,635	30	903	—	—	1,518	42,086
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	8	—	8
36	Woodstock	38,272	29	100	—	—	11	38,412
37	Total	228,999	1,224	1,744	20	9	5,346	237,342
	<u>Québec:</u>							
38	Abercorn	4,610	—	96	—	—	—	4,706
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Ancienne Lorette Airport ...	—	772	—	—	—	—	772
41	Armstrong/Ste. Aurélie	16,625	—	1,603	—	—	452	18,680
42	Baie-Comeau	—	—	—	—	—	—	—
43	Beebe	5,354	—	46	—	—	833	6,233
44	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
45	Chartierville	1,562	—	—	—	—	1	1,563
46	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
47	Clarenceville	720	—	—	—	—	19	739
48	Covey Hill	2,257	—	—	—	—	2	2,259
49	Cowansville	—	16	—	—	—	—	16
50	Daaquam	760	—	—	—	—	—	760
51	Drummondville	—	—	—	—	—	—	—
52	Dundee	8,472	—	—	—	190	2	8,664
53	East Hereford	4,806	—	24	—	—	18	4,848
54	East Pinnacle	1,083	—	—	—	—	—	1,083
55	Estcourt	1,157	—	—	—	—	848	2,005
56	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

October 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Québec — Concluded — fin:							
1	Franklin Centre	2,353	—	—	—	—	1	2,354
2	Frelighsburg	3,294	—	—	—	—	1	3,295
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	1,448	—	—	—	—	69	1,517
5	Granby	—	2	—	—	—	—	2
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	7,267	—	226	—	—	5	7,498
8	Herdman	2,855	—	—	—	—	8	2,863
9	Hereford Road	1,990	—	—	—	—	8	1,998
10	Highwater	4,611	—	45	—	—	15	4,671
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	260	—	—	—	—	1	261
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	—	—	109	—	—	109
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle	58,812	—	7,458	2,884	23	154	69,331
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	2	—	—	—	—	2
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	29,956	—	—	—	—	29,956
28	Montréal — Seaport	—	—	—	—	120	—	120
29	Montréal — Ste-Scholastique	—	—	—	—	—	—	—
30	Morses Line	1,073	—	—	—	—	1	1,074
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	1,431	—	—	—	—	15	1,446
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	41,074	—	8,323	—	—	29	49,426
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec	—	—	—	—	—	—	—
37	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
38	Rimouski	—	—	—	—	—	—	—
39	Rivière-du-Loup	—	13	—	—	—	—	13
40	Rock Island	38,121	—	2,055	—	—	872	41,048
41	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
42	St-Hubert	—	127	—	—	—	—	127
43	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
44	St-Jean	—	9	—	—	—	—	9
45	St-Jérôme	—	1	—	—	—	—	1
46	St-Pamphile	927	—	—	—	—	44	971
47	Sept-Îles	—	57	—	—	—	—	57
48	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
49	Sherbrooke	—	52	—	—	—	—	52
50	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
51	Stanhope	7,708	—	58	—	—	4	7,770
52	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
53	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
54	Trois-Rivières	—	15	—	—	—	—	15
55	Trout River	4,815	—	157	—	—	33	5,005
56	Val-d'Or	—	13	—	—	—	—	13
57	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
58	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
59	Woburn	4,094	—	15	—	—	131	4,240
60	Total	229,539	31,035	20,106	2,993	333	3,566	287,572

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Octobre 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
1,289	-	62	-	-	15	1,366	1	-	3,721	1
6,562	-	-	-	-	5	6,567	33	-	9,895	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
3,187	-	47	-	-	24	3,258	1	-	4,776	4
-	20	-	-	-	-	20	-	-	22	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
8,071	-	-	-	-	11	8,082	3	-	15,583	7
5,681	-	-	-	-	32	5,713	8	-	8,584	8
2,403	-	23	-	-	7	2,433	3	-	4,434	9
10,212	-	258	-	-	22	10,492	42	-	15,205	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
125	-	-	-	-	5	130	2	-	393	13
-	-	-	20	-	-	20	-	-	129	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	2	-	-	-	-	2	-	-	-	16
120,470	4	10,743	1,910	337	258	133,722	2,177	7	205,237	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	27,817	-	-	-	-	27,817	19,747	32,077	109,597	27
-	-	-	-	-	-	-	152	214	486	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
1,714	-	-	-	-	-	1,714	10	-	2,798	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
3,498	-	-	-	-	3	3,501	1	-	4,948	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
45,488	-	4,725	-	-	64	50,277	776	-	100,479	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	9	-	9	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	39
42,785	-	866	-	-	1,436	45,087	332	-	86,467	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	98	-	-	-	-	98	-	-	225	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	18	-	-	-	-	18	-	-	27	44
-	4	-	-	-	-	4	-	-	5	45
2,331	-	-	-	-	62	2,393	-	-	3,364	46
-	3	-	-	-	-	3	9	-	69	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	21	-	-	-	-	21	-	-	73	49
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	50
10,720	-	372	-	-	26	11,118	42	4	18,934	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	6	-	-	-	-	6	-	-	21	54
9,463	-	182	-	-	122	9,767	88	-	14,860	55
-	-	-	-	-	-	-	-	-	13	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
4,207	-	49	-	-	227	4,483	12	-	8,735	59
333,560	28,180	18,023	1,930	364	4,420	386,477	23,622	32,302	729,973	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

October 1975

		Residents of the United States — Résidents des États-Unis						
	Port of entry — Bureau d'entrée	Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total
No.								
	Ontario:							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	25	—	25
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee	—	3	—	—	—	—	3
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	30	—	—	—	—	30
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	36	—	—	—	—	36
11	Brockville	—	1	—	—	28	—	29
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	6	—	—	4	—	10
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall	40,325	—	829	—	9	18	41,181
19	Cyclone Island	—	25	—	—	335	—	360
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	216,692	—	19,434	383	—	1,556	238,065
22	Fort Frances	28,522	180	232	—	—	162	29,096
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	9	—	—	275	—	284
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	45	—	—	—	—	45
27	Gore Bay	—	36	—	—	—	—	36
28	Guelph	—	5	—	—	—	—	5
29	Hamilton	—	874	—	—	—	—	874
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	182	—	—	—	—	182
32	Kingston	—	90	—	—	43	—	133
33	Kitchener	—	132	—	—	—	—	132
34	Lansdowne	44,703	2	3,295	—	388	41	48,429
35	Leamington	—	—	—	—	22	—	22
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	—	—	—
39	London	—	1,310	—	—	—	—	1,310
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	—	—	—
43	Newmarket	—	5	—	—	—	—	5
44	Niagara Falls Rainbow	158,887	—	17,056	—	—	7,974	183,917
45	" " Whirlpool	35,839	—	518	—	—	1,091	37,448
46	" " Queenston	104,320	75	7,656	—	115	187	112,353
47	North Bay	—	79	—	—	—	—	79
48	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia	—	2	—	—	—	—	2
51	Oshawa	—	72	—	—	—	—	72
52	Ottawa	—	717	—	—	—	—	717
53	Owen Sound	—	35	—	—	—	—	35
54	Paris	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
56	Pelee Island	—	473	—	—	741	—	1,214
57	Pembroke	—	—	—	—	—	—	—
58	Perth	—	5	—	—	—	—	5
59	Peterborough	—	75	—	—	—	—	75
60	Picton	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Octobre 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total Global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	25	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	3	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
-	2	-	-	-	-	2	-	-	32	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	36	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	29	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	10	-	-	31	-	41	-	-	51	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
40,685	-	5,424	-	-	51	46,160	149	-	87,490	18
-	1	-	-	15	-	16	-	-	376	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
207,236	-	14,566	318	-	1,604	223,724	7,525	32	469,346	21
32,228	2	211	-	-	355	32,796	24	-	61,916	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	11	-	11	-	-	295	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	16	-	-	-	-	16	-	-	61	26
-	2	-	-	-	-	2	-	-	38	27
-	8	-	-	-	-	8	-	-	13	28
-	647	-	-	-	-	647	44	-	1,565	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	1	-	-	-	-	1	-	-	183	31
-	103	-	-	30	-	133	7	-	273	32
-	110	-	-	-	-	110	-	-	242	33
36,592	-	3,203	-	73	77	39,945	353	81	88,808	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	22	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	729	-	-	-	-	729	79	-	2,118	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	40	-	-	-	-	40	-	-	-	43
70,585	-	2,596	-	-	2,575	75,756	18,313	-	277,986	44
53,896	-	633	-	-	2,015	56,544	900	-	94,892	45
49,318	102	3,496	-	33	203	53,152	2,490	94	168,089	46
-	394	-	-	-	-	394	-	-	473	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	49
-	1	-	-	-	-	1	-	-	3	50
-	14	-	-	-	-	14	-	-	86	51
-	1,102	-	-	-	-	1,102	206	742	2,767	52
-	7	-	-	-	-	7	-	-	42	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55
-	1	-	-	5	-	6	-	-	1,220	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	58
-	24	-	-	-	-	24	-	-	99	59
-	-	-	-	9	-	9	-	-	9	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

October 1975

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	
	Ontario - Concluded - fin:							
1	Pigeon River	9,844	-	357	-	-	8	10,209
2	Point Alexandria	1,006	-	-	-	28	14	1,048
3	Port Colborne	-	-	-	-	1	-	1
4	Port Hope	-	-	-	-	-	-	-
5	Port Lambton	3,445	-	-	-	28	289	3,762
6	Port Metcalfe	-	-	-	-	-	-	-
7	Prairie Portage	-	-	-	-	-	-	-
8	Prescott	13,543	-	538	-	1	38	14,120
9	Rainy River	3,175	90	42	-	6	105	3,418
10	Renfrew	-	-	-	-	-	-	-
11	Richards Landing	-	-	-	-	-	-	-
12	Ridgetown	-	-	-	-	-	-	-
13	Saganaga Lake	-	26	-	-	197	-	223
14	Sand Bay	-	156	-	-	22	-	178
15	Sand Point Lake	-	88	-	-	230	-	318
16	Sarnia	132,910	44	6,572	-	110	257	139,893
17	Sault Ste. Marie	51,606	116	2,290	-	-	57	54,069
18	Simcoe	-	-	-	-	-	-	-
19	Smith Falls	-	-	-	-	-	-	-
20	Sombra	5,618	-	95	-	162	282	6,157
21	Southampton	-	-	-	-	-	-	-
22	Stratford	-	-	-	-	-	-	-
23	St. Catharines	-	-	-	-	-	-	-
24	St. Thomas	-	-	-	-	2	-	2
25	Sudbury	-	83	-	-	-	-	83
26	Thorold	-	-	-	-	-	-	-
27	Thunder Bay	-	347	-	-	-	-	347
28	Tilbury	-	-	-	-	-	-	-
29	Tillsonburg	-	-	-	-	-	-	-
30	Timmins	-	70	-	-	-	-	70
31	Toronto International Airport	-	54,367	-	-	-	-	54,367
32	Toronto Seaport/Island Airport	-	510	-	-	27	-	537
33	Trenton	-	34	-	-	-	-	34
34	Wallaceburg	-	-	-	-	46	-	46
35	Walkerville	-	-	-	-	-	-	-
36	Walpole Island	3,787	-	-	-	148	348	4,283
37	Welland	-	4	-	-	-	-	4
38	Windsor Ambassador	224,505	-	11,693	245	-	599	237,042
39	Windsor Tunnel	228,477	2,000	15,429	-	57	317	246,280
40	Woodstock	-	-	-	-	-	-	-
41	Total	1,307,204	62,439	86,036	628	3,050	13,343	1,472,700
	Manitoba:							
42	Boissevain	2,949	40	60	-	-	2	3,051
43	Brandon	-	57	-	-	-	-	57
44	Cartwright	1,007	-	-	-	-	-	1,007
45	Churchill	-	-	-	-	-	-	-
46	Coulter	592	-	-	-	-	1	593
47	Crystal City	809	-	-	-	-	-	809
48	Emerson	30,272	3	801	-	-	10	31,086
49	Goodlands	538	-	-	-	-	-	538
50	Gretna	2,810	-	-	-	-	9	2,819
51	Lena	1,741	-	-	-	-	-	1,741
52	Lyleton	644	-	-	-	-	1	645
53	Piney	843	-	-	-	-	26	869

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Octobre 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total			Global	
10,664	-	570	-	-	13	11,247	19	-	21,475	1
472	-	-	-	-	65	537	-	-	1,585	2
-	-	-	-	21	-	21	-	-	22	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
3,303	5	-	-	18	199	3,520	2	-	7,284	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	7
24,143	-	345	-	-	38	24,526	127	-	38,773	8
8,675	-	1,083	225	-	516	10,499	-	-	13,917	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	2	-	-	67	-	69	-	-	292	13
-	2	-	-	-	-	2	-	-	180	14
-	55	-	-	27	-	82	-	-	400	15
122,408	33	3,503	-	78	188	126,210	672	1	266,776	16
49,095	79	2,221	-	-	28	51,423	10	-	105,502	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
4,329	-	-	-	63	930	5,322	-	-	11,479	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	24
-	11	-	-	-	-	11	-	-	94	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	395	-	-	5	-	400	9	7	763	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
-	-	-	-	3	-	3	-	-	3	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	70	30
-	58,506	-	-	-	-	58,506	28,578	49,507	190,958	31
-	97	-	-	12	-	109	-	-	646	32
-	8	-	-	-	-	8	1	126	169	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	46	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
3,637	-	-	-	115	1,179	4,931	-	-	9,214	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
109,102	-	9,365	4	-	377	118,848	632	734	357,256	38
169,194	139	38,079	-	-	198	207,610	1,512	419	455,821	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
995,562	62,643	85,295	547	616	10,611	1,155,274	61,652	51,743	2,741,369	41
3,781	41	159	-	-	1	3,982	82	-	7,115	42
-	14	-	-	-	-	14	-	-	71	43
1,057	-	-	-	-	2	1,059	6	-	2,072	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
1,736	-	-	-	-	-	1,736	4	-	2,333	46
871	-	-	-	-	-	871	-	-	1,680	47
36,759	2	1,310	-	-	5	38,076	129	-	69,291	48
1,112	-	-	-	-	-	1,112	4	-	1,654	49
5,901	-	126	-	-	18	6,045	6	-	8,870	50
1,557	-	-	-	-	5	1,562	8	-	3,311	51
1,798	-	-	-	-	-	1,798	2	-	2,445	52
1,163	-	-	-	-	9	1,172	6	-	2,047	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

October 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>Manitoba — Concluded — fin:</u>							
1	Snowflake	238	—	—	—	—	—	238
2	Sprague	3,733	—	21	6	—	8	3,768
3	South Junction	1,733	—	—	—	—	1	1,734
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Toistoi	2,384	—	41	—	—	23	2,448
6	Windygates	1,519	—	—	—	—	—	1,519
7	Winkler	2,050	22	—	—	—	—	2,072
8	Winnipeg	—	4,284	—	—	—	—	4,284
9	Total	53,862	4,406	923	6	—	81	59,278
	<u>Saskatchewan:</u>							
10	Big Beaver	165	—	—	—	—	—	165
11	Carievale	587	—	—	—	—	—	587
12	Climax	504	—	95	—	—	—	599
13	Coronach	774	4	—	—	—	—	778
14	Estevan	2,357	28	38	—	—	1	2,424
15	Monchy	343	—	—	—	—	—	343
16	Moose Jaw	—	31	—	—	—	—	31
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	2,439	—	—	—	—	120	2,559
19	North Portal	7,345	—	—	—	—	187	7,532
20	Oungre	875	—	—	—	—	—	875
21	Prince Albert	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina	—	282	—	—	—	—	282
23	Regway	1,845	—	—	—	—	3	1,848
24	Saskatoon	—	64	—	—	—	—	64
25	Swift Current	—	34	—	—	—	—	34
26	Torquay	357	—	—	—	—	19	376
27	West Poplar River	374	4	—	—	—	—	378
28	Weyburn	—	—	—	—	—	—	—
29	Willow Creek	153	—	—	—	—	—	153
30	Yorkton	—	14	—	—	—	—	14
31	Total	18,118	461	133	—	—	330	19,042
	<u>Alberta:</u>							
32	Aden	97	—	—	—	—	—	97
33	Calgary	—	4,136	—	—	—	—	4,136
34	Carway	3,600	—	94	—	—	19	3,713
35	Chief Mountain	—	—	—	—	—	—	—
36	Courts	16,384	18	255	—	—	77	16,734
37	Del Bonita	1,067	—	58	—	—	2	1,127
38	Edmonton	—	1,801	—	—	—	—	1,801
39	Lethbridge	—	78	—	—	—	—	78
40	Medicine Hat	—	64	—	—	—	—	64
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	306	—	43	—	—	17	366
43	Total	21,454	6,097	450	—	—	115	28,116

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

Octobre 1975

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total - Global	N°
Automobile	Plane Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
641	-	-	-	-	-	641	-	-	879	1
9,425	-	974	217	-	-	10,616	9	-	14,393	2
3,172	-	380	-	-	-	3,552	2	-	5,288	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
3,011	-	-	-	-	6	3,017	5	-	5,470	5
2,098	-	-	-	-	4	2,102	-	-	3,621	6
1,838	17	-	-	-	3	1,858	-	-	3,930	7
-	4,521	-	-	-	-	4,521	1,218	2,233	12,256	8
75,920	4,595	2,949	217	-	53	83,734	1,481	2,233	146,726	9
607	-	-	-	-	-	607	2	-	774	10
1,536	-	-	-	-	-	1,536	-	-	2,123	11
1,392	-	-	-	-	-	1,392	-	-	1,991	12
1,581	4	-	-	-	6	1,591	4	-	2,373	13
2,145	4	13	-	-	2	2,164	-	-	4,588	14
993	-	-	-	-	-	993	-	-	1,336	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
2,631	-	-	-	-	1,071	3,702	-	-	6,261	18
8,253	-	28	-	-	412	8,693	5	-	16,230	19
1,249	-	17	-	-	1	1,267	-	3	2,145	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	101	-	-	-	-	101	-	-	383	22
5,258	-	-	-	-	-	5,258	1	-	7,107	23
-	18	-	-	-	-	18	-	-	82	24
-	9	-	-	-	-	9	-	-	43	25
466	-	-	-	-	20	486	-	-	862	26
1,047	1	-	-	-	-	1,048	3	-	1,429	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	28
578	-	-	-	-	-	578	-	-	731	29
-	5	-	-	-	-	5	-	-	19	30
27,736	142	58	-	-	1,512	29,448	15	3	48,508	31
125	-	-	-	-	-	125	-	-	222	32
-	6,174	-	-	-	-	6,174	921	2,442	13,673	33
6,058	-	10	-	-	11	6,079	90	-	9,882	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
25,619	8	996	-	-	185	26,808	162	102	43,806	36
844	-	-	-	-	-	844	7	-	1,978	37
-	2,716	-	-	-	-	2,716	547	2,257	7,321	38
-	64	-	-	-	-	64	-	-	142	39
-	10	-	-	-	-	10	-	-	74	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
553	-	-	-	-	-	553	9	-	928	42
33,199	8,972	1,006	-	-	196	43,373	1,736	4,801	78,026	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

October 1975

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	<u>British Columbia - Colombie- Britannique:</u>							
1	Aldergrove	18,226	—	322	—	—	68	18,616
2	Bedwell Harbour	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay	6,909	—	1,133	—	—	2	8,044
4	Campbell River	—	2	—	—	—	—	2
5	Carson	2,203	—	155	—	—	12	2,370
6	Cascade	2,109	—	90	—	—	8	2,207
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	3	—	—	—	—	3
9	Chopaka	390	—	—	—	—	—	390
10	Courtenay	—	4	—	—	—	—	4
11	Cranbrook	—	29	—	—	—	—	29
12	Huntingdon	22,562	93	433	—	—	301	23,389
13	Kamloops	—	20	—	—	—	—	20
14	Kelowna	—	14	—	—	—	—	14
15	Kingsgate	4,044	—	342	—	—	135	4,521
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	1,572	—	34	—	—	8	1,614
18	Nanaimo	—	414	—	—	16	—	430
19	Nelson	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway	1,535	—	30	—	—	—	1,565
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	13,578	—	188	—	—	68	13,834
23	Pacific Highway	84,035	—	6,123	546	—	73	90,777
24	Paterson	2,764	—	145	—	—	2	2,911
25	Penticton	—	—	—	—	—	—	—
26	Port Alberni	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River	—	3	—	—	—	—	3
28	Prince George	—	—	—	—	—	—	—
29	Prince Rupert	2,542	32	—	—	14	321	2,909
30	Roosville	2,483	—	41	—	—	42	2,566
31	Rykerts	2,849	15	—	—	—	14	2,878
32	Sidney	2,918	—	142	—	94	346	3,500
33	Stewart	433	—	305	—	—	10	748
34	Trail	—	5	—	—	—	—	5
35	Vancouver Airport	—	13,489	—	—	—	—	13,489
36	" Seaport	—	—	—	—	742	—	742
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	6,215	1,550	79	—	687	2,884	11,415
39	Waneta	383	—	—	—	—	—	383
40	Total	177,750	15,673	9,562	546	1,553	4,294	209,378
	<u>Yukon Territory - Territoire du Yukon:</u>							
41	Beaver Creek	4,174	4	95	—	—	2	4,275
42	Dawson/Little Gold	28	2	—	—	—	—	30
43	Old Crow	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp	1,662	—	17	—	—	4	1,683
45	Whitehorse	26	242	—	437	—	—	705
46	Total	5,890	248	112	437	—	6	6,693
47	Canada	2,046,373	123,943	119,888	4,630	4,952	28,025	2,327,811

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

Octobre 1975

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand Total	N ^o
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total			Global	
53,504	—	1,044	—	—	88	54,636	119	—	73,371	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
69,063	—	154	—	—	337	69,554	—	—	77,598	3
—	2	—	—	—	—	2	—	—	4	4
1,658	—	—	—	—	32	1,690	2	—	4,062	5
5,174	—	33	—	—	8	5,215	3	—	7,425	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	1	—	—	—	—	1	—	—	4	8
596	—	—	—	—	—	596	—	—	986	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	10
—	41	—	—	—	—	41	—	—	70	11
69,258	58	1,166	—	—	981	71,463	216	51	95,119	12
—	3	—	—	—	—	3	—	—	23	13
—	10	—	—	—	—	10	—	—	24	14
6,783	—	316	—	—	150	7,249	35	—	11,805	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
138	—	—	—	—	—	138	—	—	1,752	17
—	38	—	—	14	—	52	—	—	482	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
2,424	—	159	—	—	8	2,591	18	—	4,174	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
21,987	—	1,138	—	—	121	23,246	77	—	37,157	22
210,113	—	14,148	542	—	232	225,035	2,278	51	318,141	23
11,512	—	359	—	—	14	11,885	2	—	14,798	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	3	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
195	—	—	—	—	125	320	—	—	3,229	29
6,060	—	54	—	—	165	6,279	54	—	8,899	30
9,178	8	56	—	—	12	9,254	18	—	12,150	31
372	—	—	—	190	79	641	27	—	4,168	32
853	—	863	—	—	44	1,760	—	—	2,508	33
—	69	—	—	—	—	69	—	—	74	34
—	19,250	—	—	—	—	19,250	8,583	13,050	54,372	35
—	—	—	—	816	—	816	7	—	1,565	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
1,747	1,481	26	—	62	599	3,915	357	27	15,714	38
1,239	—	—	—	—	2	1,241	—	—	1,624	39
471,854	20,961	19,516	542	1,082	2,997	516,952	11,796	13,179	751,305	40
104	—	4	—	—	—	108	10	—	4,393	41
3	—	—	—	—	—	3	—	—	33	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
384	—	—	—	—	2	386	2	—	2,071	44
6	145	—	82	—	—	233	6	—	944	45
497	145	4	82	—	2	730	18	—	7,441	46
2,378,148	129,136	128,406	3,334	2,062	31,914	2,673,000	102,874	107,452	5,211,137	47

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry

October 1975

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
	<u>Europe :</u>							
1	Austria — Autriche	2	1	8	188	7	177	92
2	Azores — Açores	—	—	—	—	—	—	—
3	Belgium — Belgique	2	3	27	474	8	69	92
4	Bulgaria — Bulgarie	—	—	—	7	—	—	6
5	Czechoslovakia — Tchécoslovaquie	2	2	6	194	—	15	15
6	Denmark — Danemark	7	6	8	257	3	37	220
7	Finland — Finlande	—	—	12	62	1	12	133
8	France	188	32	282	3,394	113	259	680
9	Germany (Federal Republic) — Allemagne	32	42	163	1,351	76	1,099	4,074
10	Greece — Grèce	6	10	10	634	6	20	51
11	Hungary — Hongrie	1	1	7	47	—	10	9
12	Ireland (Republic) — Irlande	16	15	12	333	17	75	135
13	Italy — Italie	6	5	44	1,035	13	136	659
14	Malta — Malte	—	—	—	3	—	—	4
15	Netherlands, The — Pays-Bas	32	40	40	628	28	416	981
16	Norway — Norvège	146	9	16	179	11	26	340
17	Poland — Pologne	104	3	53	215	4	10	5
18	Portugal	2	—	4	817	5	9	18
19	Rumania — Roumanie	—	—	2	35	—	1	6
20	Spain — Espagne	25	3	8	344	5	22	242
21	Sweden — Suède	13	10	24	390	9	171	826
22	Switzerland — Suisse	8	1	77	810	46	328	691
23	Turkey — Turquie	27	—	20	64	—	5	60
24	United Kingdom — Royaume-Uni	320	483	628	3,168	203	1,521	5,078
25	U.S.S.R. — U.R.S.S.	—	—	4	240	—	—	—
26	Yugoslavia — Yougoslavie	—	—	3	62	—	96	54
27	Other — Autres	—	5	5	30	—	1	35
28	Total	939	671	1,463	14,961	555	4,515	14,506
	<u>Africa — Afrique:</u>							
29	Algeria — Algérie	—	—	2	44	3	—	—
30	Egypt — Égypte	2	1	7	100	—	2	18
31	Rhodesia — Rhodésie	—	2	—	3	2	—	—
32	South Africa — Afrique du Sud	6	2	13	126	2	119	161
33	Other — Autres	5	4	18	335	7	30	37
34	Total	13	9	40	608	14	151	216

See footnote(s) at the end of the table.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée

Octobre 1975

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. Alb.	Edmonton Alta. Alb.	Pacific Highway B.C. — C.-B.	Vancouver B.C.(2) — C.-B.(2)	Other ports — Autres	Total	NO
—	196	4	10	9	2	6	22	17	741	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	186	4	3	7	—	20	13	16	924	3
—	2	—	—	—	—	—	—	—	15	4
—	150	—	1	1	9	7	5	3	410	5
19	211	14	10	25	11	33	104	37	1,002	6
14	86	—	10	3	1	4	23	19	380	7
21	295	120	13	38	6	42	70	251	5,804	8
110	2,239	249	351	113	79	186	268	396	10,828	9
1	307	5	5	3	2	7	22	4	1,093	10
—	62	—	2	—	6	2	4	3	154	11
10	119	4	—	1	4	13	11	33	798	12
15	1,031	217	13	22	9	9	50	29	3,293	13
—	22	—	—	—	—	1	5	—	35	14
53	1,533	25	106	117	71	63	101	128	4,362	15
—	100	5	8	8	2	103	96	42	1,091	16
1	109	8	7	1	5	—	—	5	530	17
2	477	1	1	—	—	1	14	3	1,354	18
—	11	4	—	—	—	1	4	1	65	19
2	89	2	8	3	1	2	11	37	804	20
16	301	16	34	9	9	32	108	65	2,033	21
17	599	31	25	11	7	63	64	131	2,909	22
—	41	5	—	1	1	6	3	4	237	23
260	11,204	992	280	286	223	962	2,121	1,582	29,311	24
—	29	—	—	—	—	—	2	3	278	25
5	182	13	—	18	—	4	6	—	443	26
—	36	2	141	1	1	3	3	—	263	27
546	19,617	1,721	1,028	677	449	1,570	3,130	2,809	69,157	28
—	5	—	1	—	—	8	2	3	68	29
—	35	—	—	4	—	—	3	1	173	30
—	5	—	—	—	—	1	—	—	13	31
3	363	6	6	—	9	20	71	13	920	32
4	306	—	13	7	9	5	41	24	845	33
7	714	6	20	11	18	34	117	41	2,019	34

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 17. Residents of Countries Other than the United States Entering Canada(1) by Country of Residence and Port of Entry - Concluded

October 1975

No.	Country of residence — Pays de résidence	Gander Nfld. — T.-N.	Halifax N.S.(2) — N.-É.(2)	Lacolle Qué.	Montréal Qué.(2)	Phillips- burg Qué.	Fort Erie Ont.	Niagara Falls Ont.
1	<u>Asia - Asie:</u>							
2	Bangladesh	—	—	—	2	—	1	16
3	China - Chine	—	—	—	1	—	—	—
4	Hong Kong - Hong-Kong	—	2	10	68	—	27	68
5	India - Inde	7	8	43	291	11	146	928
6	Israel - Israël	—	3	123	535	16	63	488
7	Japan - Japon	—	74	47	492	36	857	2,791
8	Korea, South - Corée du Sud	—	—	1	49	2	20	49
9	Lebanon - Liban	2	1	14	127	2	2	3
10	Pakistan	—	10	8	57	2	21	140
11	Philippines	—	4	8	62	1	58	125
12	Sri Lanka	3	1	—	18	—	2	15
13	Syria - Syrie	—	—	—	19	1	6	1
14	Taiwan - Taiwan	—	7	8	58	3	41	149
15	Other - Autres	8	11	25	291	29	72	243
15	Total	20	121	287	2,070	103	1,316	5,016
16	<u>North America, Central America and Caribbean - Amérique du Nord, Amérique centrale et Antilles:</u>							
17	Antigua	—	—	1	7	—	3	—
18	Bahamas	—	4	—	55	1	6	—
19	Barbados - Barbade	—	6	7	45	2	4	3
20	Bermuda - Bermudes	—	14	6	71	4	8	5
21	Cuba	—	—	1	28	—	—	—
22	Haiti - Haïti	—	11	56	129	2	5	1
23	Jamaica - Jamaïque	1	11	9	84	1	66	53
24	Mexico - Mexique	—	4	24	380	26	99	421
25	St Pierre and Miquelon - Saint- Pierre-et-Miquelon	5	10	—	8	—	—	—
26	Trinidad and Tobago - Trinité et Tobago	3	10	36	95	—	69	46
27	Other - Autres	—	18	26	174	10	31	62
27	Total	9	88	166	1,076	46	291	591
28	<u>South America - Amérique du Sud:</u>							
29	Argentina - Argentine	—	12	16	68	4	45	114
30	Brazil - Brésil	—	6	22	165	9	52	307
31	Colombia - Colombie	—	10	14	73	6	11	88
32	Guyana - Guyane	—	1	9	54	—	16	8
33	Venezuela	—	3	8	173	5	28	80
34	Other - Autres	—	16	42	196	6	49	151
34	Total	—	48	111	729	30	201	748
35	<u>Oceania and Other Ocean Islands - Océanie et autres îles océaniques:</u>							
36	Australia - Australie	10	8	53	357	24	986	511
37	New Zealand - Nouvelle-Zélande ...	—	1	16	78	4	65	112
38	Other - Autres	—	—	—	20	—	—	3
38	Total	10	9	69	455	28	1,051	626
39	Grand - Total - Global	991	946	2,136	19,899	776	7,525	21,703

(1) Entries direct and via the United States.

(2) Includes entries by plane and ship.

(3) Includes entries by plane only.

(4) Includes entries by land and plane.

TABLEAU 17. Résidents de pays autres que les États-Unis entrant au Canada(1), par pays de résidence et bureau d'entrée - fin

Octobre 1975

Sarnia Ont.	Toronto Ont.(3)	Windsor Ont.(4)	Winnipeg Man.	Calgary Alta. - Alb.	Edmonton Alta. - Alb.	Pacific Highway B.C. - C.-B.	Vancouver B.C.(2) - C.-B.(2)	Other ports - Autres	Total	N ^o
-	14	-	-	-	-	-	2	-	35	1
-	6	-	-	-	-	-	8	2	17	2
4	261	13	11	7	2	37	476	11	997	3
13	439	47	13	4	9	20	76	51	2,106	4
4	308	5	10	8	-	7	26	166	1,762	5
7	754	25	24	55	7	246	2,386	170	7,971	6
2	53	1	-	3	10	7	100	7	304	7
-	23	4	2	-	1	-	3	1	185	8
1	93	9	1	2	3	-	15	6	368	9
-	171	35	10	-	4	37	132	10	669	10
-	13	-	2	-	-	-	3	-	57	11
2	4	4	-	-	-	-	1	-	38	12
6	51	5	-	-	1	19	81	14	443	13
7	263	16	8	7	9	53	187	23	1,252	14
58	2,453	164	81	66	46	426	3,496	461	16,204	15
-	52	-	1	-	-	-	1	1	66	16
-	218	2	1	2	-	-	3	2	294	17
-	203	-	4	-	3	-	-	10	287	18
-	328	-	-	-	-	-	9	14	459	19
-	16	1	1	-	-	-	4	-	51	20
-	44	-	-	-	-	1	-	8	257	21
4	1,132	1	3	2	1	-	14	27	1,409	22
5	689	174	12	3	2	29	416	87	2,371	23
-	-	-	-	-	-	-	1	188	212	24
-	666	-	2	1	-	2	13	4	947	25
4	311	9	2	23	1	6	59	13	749	26
13	3,659	187	26	31	7	38	520	354	7,102	27
6	118	6	2	-	-	1	78	8	478	28
5	277	5	5	4	2	13	31	20	923	29
4	79	3	-	-	-	5	5	10	308	30
-	380	-	-	-	-	-	3	-	471	31
-	114	10	-	1	-	6	18	22	468	32
6	271	8	6	3	-	10	122	19	905	33
21	1,239	32	13	8	2	35	257	79	3,553	34
23	728	30	42	88	15	106	730	148	3,859	35
4	161	4	6	20	10	39	254	55	829	36
-	7	-	2	-	-	30	86	3	151	37
27	896	34	50	108	25	175	1,070	206	4,839	38
672	28,578	2,144	1,218	921	547	2,278	8,590	3,950	102,874	39

(1) Entrées directement ou via les États-Unis.

(2) Comprend les personnes entrées par avion et par bateau.

(3) Comprend les personnes entrées par avion seulement.

(4) Comprend les personnes entrées par terre et avion.

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry

TABLEAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée

Port and province of re-entry — Bureau et province de rentrée	October - 1975 - Octobre					
	1974			1975		
	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total	Direct — Directe- ment	Via U.S. — Via les É.-U.	Total
Newfoundland - Terre-Neuve:						
Fortune	214	—	214	193	—	193
Gander	973	—	973	1,092	—	1,092
Other - Autres bureaux	4	—	4	241	—	241
Total	1,191	—	1,191	1,526	—	1,526
Prince Edward Island - Île- du-Prince-Édouard	—	—	—	—	—	—
Nova Scotia - Nouvelle- Écosse:						
Halifax	1,190	4	1,194	1,371	9	1,380
North Sydney	—	—	—	3	—	3
Sydney	116	—	116	72	—	72
Other - Autres bureaux	—	—	—	—	—	—
Total	1,306	4	1,310	1,446	9	1,455
New Brunswick - Nouveau- Brunswick:						
Moncton	193	—	193	189	—	189
Other - Autres bureaux	13	6	19	10	11	21
Total	206	6	212	199	11	210
Québec:						
Lacolle	—	33	33	—	7	7
Montréal air	30,459	1,285	31,744	30,346	1,731	32,077
Montreal sea - Mer	276	—	276	214	—	214
Other	8	—	8	—	4	4
Total	30,743	1,318	32,061	30,560	1,742	32,302
Ontario:						
Hamilton	—	—	—	—	—	—
Niagara Falls	6	77	83	—	94	94
Ottawa air	—	—	—	741	1	742
Toronto air	43,442	3,292	46,734	45,258	4,249	49,507
Windsor	505	894	1,399	345	808	1,153
Other	—	135	135	126	121	247
Total	43,953	4,398	48,351	46,470	5,273	51,743

TABLE 18. Residents of Canada Returning from Countries Other than the United States by Port of Re-entry - Concluded

TABLERAU 18. Résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis par bureau de rentrée - fin

Port and province of re-entry - Bureau et province de rentrée	October - 1975 - Octobre					
	1974			1975		
	Direct - Directe- ment	Via U.S. - Via les É.-U.	Total	Direct - Directe- ment	Via U.S. - Via les É.-U.	Total
Manitoba:						
Winnipeg	2,116	34	2,150	2,140	93	2,233
Other - Autres bureaux	-	-	-	-	-	-
Total	2,116	34	2,150	2,140	93	2,233
Saskatchewan:						
Regina	-	-	-	-	-	-
Saskatoon	-	-	-	-	-	-
Other	-	2	2	-	3	3
Total	-	2	2	-	3	3
Alberta:						
Calgary	2,378	57	2,435	2,393	49	2,442
Coutts	-	8	8	-	102	102
Edmonton	3,090	15	3,105	2,228	29	2,257
Other - Autres bureaux	-	-	-	-	-	-
Total	5,468	80	5,548	4,621	180	4,801
British Columbia - Colombie- Britannique:						
Aldergrove	-	-	-	-	-	-
Pacific Highway	-	38	38	-	51	51
Vancouver air	9,005	1,284	10,289	11,394	1,656	13,050
Vancouver sea - Mer	-	-	-	-	-	-
Other - Autres bureaux	-	14	14	-	78	78
Total	9,005	1,336	10,341	11,394	1,785	13,179
Grand - Total - Global	93,988	7,178	101,166	98,356	9,096	107,452

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally - To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States - Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25 per cent count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals - To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card - To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100 per cent count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivées, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis - Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25 % effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-992-5507).

Definition of Terms

International Traveller. - The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups: non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller. - An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller. - An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers. - A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land. - Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air. - Commercial and charter services and private plane.

Marine. - Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on ferriers.

Other Methods. - Pedestrians, bicycle, motor-cycle, etc.

Direct to Canada. - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States. - Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States. - In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

Définitions des termes

Voyageur international. - Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents", les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident. - Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire;
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident. - Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qu'il ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs. - Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure;
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre. - En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air. - Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau. - Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens. - À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada. - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis. - Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance: il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois: comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant au pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis. - Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au
catalogue

Titre

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
- 66-002 Voyages Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A OT6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue
number

Title

- 66-001 Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.
- 66-002 International Travel — Advance Information, M. Bil.
- 66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

M. — Monthly

A. — Annual

Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Can
Publ

Travel between Canada and other countries

NOVEMBER 1975

Voyages entre le Canada et les autres pays

NOVEMBRE 1975



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

NOVEMBER - 1975 - NOVEMBRE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

February - 1976 - Février
3-1401-502

Price—Prix: 70 cents
\$7.00 a year—par année

Vol. 31—No. 11

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Method of Collection	v
Definition of Terms	v
Review of International Travel	vii

Charts

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1974 and 1975	x
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1974 and 1975	x
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1974 and 1975	xi
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1974 and 1975	xi

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14

Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia	38
7A- 7D. New Brunswick	48
8A- 8D. Quebec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. British Columbia	108
14A-14D. Yukon	118

Section 3. Port of Entry Detail

15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry	130
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry	136

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Méthode de collecte	v
Définition des termes	v
Revue des voyages internationaux	vii

Graphiques

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1974 et 1975	x
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1974 et 1975	x
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1974 et 1975	xi
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1974 et 1975	xi

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14

Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48
8A- 8D. Québec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. Colombie-Britannique	108
14A-14D. Yukon	118

Section 3. Bureau d'entrée

15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée	130
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport ..	136

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25% count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100% count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Definition of Terms

International Traveller — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'oeuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivées, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Définitions des termes

Voyageur international — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne

Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller – An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller – An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers – A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land – Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air – Commercial and charter services and private plane.

Marine – Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods – Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada – Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States – Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States – In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories "voyageurs non résidents" et "voyageurs résidents" les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident – Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou émettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident – Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qui ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs – Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre – En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air – Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau – Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens – À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada – Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis – Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis – Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.

Cumulative statistics for January to November 1975 show that 69.8 million international travellers entered Canada, up 3.5% over the previous year. Non-resident travellers entering Canada numbered 34.2 million, down 1.3% from 1974. Canadian residents returning to Canada totalled 32.4 million, up by 9.8%. Immigrants, military personnel, diplomats and carrier crews who are excluded from the above break-down accounted for 3.2 million persons, or 4.5% of the aggregate, decreased by 1.5%.

For the first time since June on a year-to-year basis, the total number of visitors entering Canada, for the month, increased by 1.2% to 1.9 million. This included 1.8 million United States' residents and 53,400 visitors from countries other than the United States; both groups recorded similar sized relative increases. The total number of Canadian residents re-entering Canada in November increased significantly, 24.3%, to 2.6 million. This aggregate was comprised of a 24.7% increase to 2.5 million, for Canadian residents returning from the United States and a 12.6% rise to 84,500 for residents returning from countries other than the United States.

Non-resident Travellers Entering Canada

For the first time since June on a year-to-year basis, non-resident travellers from the United States increased, by 1.2%, to 1.9 million persons. Those visiting Canada by automobile, constituting approximately 90% of this aggregate, increased by 1.7% to 1.7 million. Same day travellers numbered 1.3 million, up 3.4% while those staying one or more nights decreased by 3.8% to 371,600.

Plane travel by residents of the United States has decreased throughout most of 1975. In November, total plane traffic decreased by 3.5% to 90,900 of which commercial plane travel decreased by 4.0% to 83,800. Private plane travel, which only represents 7.8% of the aggregate, increased slightly to 7,100.

Bus travel by United States' residents decreased in all categories. Total bus traffic decreased by 4.1% to 67,800 while same day and one or more nights bus traffic declined by 5.5% and 1.7% respectively.

Non-resident travel from countries other than the United States increased by 1.1% to 53,400. In November, among the major tourist generating nations, only visitors from Japan decreased by 19.7%, to 3,500. Because of this, the overall number of residents from Asia visiting Canada fell to 8,800. Among the other major tourist producing countries, visitors from the Netherlands increased by 17.0%, Italy by 16.6%, the United Kingdom by 5.7% and West Germany by 2.7%. For the month of November, non-resident travellers from Europe increased by 2.6% to 33,500. The number of visitors from Australia increased by 11.4% to 2,000 and the number of visitors from Oceania increased by a similar amount to 2,600.

Resident Travellers Returning to Canada

The number of Canadian residents returning from both the United States and other countries continued to increase as it has throughout most of 1975.

Residents returning from the United States by automobile increased by 26.8% to 2.2 million persons. Significant increases occurred in all categories, 28.2% for same day and 20.2% for one or

Les statistiques cumulatives pour la période qui va de janvier à novembre 1975 révèlent que 69.8 millions de voyageurs internationaux sont entrés au Canada, ce qui représente une augmentation de 3.5% par rapport à l'année précédente. Le nombre de voyageurs non résidents entrant au Canada a été de 34.2 millions, soit une diminution de 1.3% comparativement à la période correspondante en 1974. Il y a eu 32.4 millions de résidents canadiens qui sont revenus au pays, soit une augmentation de 9.8%. Les immigrants, le personnel militaire, les diplomates et les équipages qui sont exclus des chiffres précités et qui représentent 4.5% de l'ensemble ont atteint 3.2 millions, accusant ainsi une baisse de 1.5%.

Pour la première fois depuis juin, le nombre total de visiteurs entrant au Canada a augmenté ce mois-ci, passant à 1.9 million, soit une augmentation de 1.2%. Ce chiffre comprend 1.8 million de résidents américains et 53,400 visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis alors que ces deux catégories ont enregistré des hausses semblables. Le nombre total de résidents canadiens revenant au Canada a augmenté de façon significative, 24.3%, alors qu'il atteignait 2.6 millions. De ce nombre, 2.5 millions, soit une augmentation de 24.7%, sont revenus d'un voyage aux États-Unis alors que 84,500, soit une hausse de 12.6%, sont revenus de pays autres que les États-Unis.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

Pour la première fois depuis juin, le nombre de voyageurs résidents des États-Unis a augmenté de 1.2%, s'établissant à 1.9 million de personnes. Les usagers de l'automobile, qui constituent environ 90% de ce total, ont augmenté de 1.7% alors qu'ils ont atteint 1.7 million. Les voyageurs du même jour se sont établis à 1.3 million, soit une augmentation de 3.4% alors que ceux séjournant une nuit ou plus ont baissé de 3.8%, atteignant 371,600.

Le nombre de résidents américains utilisant l'avion a diminué durant la majeure partie de 1975. En novembre, le trafic total par avion a été 90,900 usagers, soit une diminution de 3.5%. Le secteur commercial a accusé une baisse de 4.0% alors que 83,800 résidents américains ont employé ce service. Les voyages par avion particulier, qui ne représentent que 7.8% du trafic aérien, ont légèrement augmenté tandis que 7,100 personnes sont entrées au Canada.

Toutes les catégories du trafic par autobus ont accusé une baisse en novembre. Au total, 67,800 personnes, soit une diminution de 4.1%, ont utilisé l'autobus alors que les voyageurs du même jour et ceux d'une nuit ou plus ont baissé de 5.5% et 1.7% respectivement.

Le nombre de voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis a augmenté de 1.1%, passant à 53,400. En novembre, parmi les principales nations génératrices de touristes, le Japon a été la seule à baisser alors que 3,500 japonais ont visité le Canada, soit 19.7% de moins. Conséquemment, le nombre total de résidents en provenance d'Asie a tombé à 8,800. Parmi les autres pays générateurs de touristes, les visiteurs en provenance des Pays-Bas ont augmenté de 17.0%, d'Italie de 16.6%, du Royaume-Uni de 5.7% et de la République Fédérale d'Allemagne de 2.7%. Au cours du mois de novembre, les voyageurs non résidents en provenance d'Europe ont augmenté de 2.6%, passant à 33,500. Le nombre d'arrivées en provenance d'Australie a augmenté de 11.4%, atteignant 2,000, et celui d'Océanie a connu une hausse semblable alors qu'il s'est établi à 2,600.

Voyageurs résidents revenant au Canada

Comme pour la majeure partie de 1975, le nombre de résidents canadiens revenant au pays en provenance des États-Unis et des autres pays a continué à augmenter en novembre.

Les résidents qui sont revenus des États-Unis par automobile ont augmenté de 26.8%, passant à 2.2 millions de personnes. Des hausses importantes ont été enregistrées dans toutes les catégories, 28.2% dans les

more nights. These large increases to some extent reflect a rebound from the lower levels of automobile travel in 1974 reduced by the gasoline shortages and are not as dramatic when viewed over a longer time span.

Canadian residents returning from the United States by plane have increased on a month-to-month basis throughout most of 1975. In November, total plane traffic increased by 10.9% to 131,000 of which commercial plane traffic accounted for the major part. (Commercial plane traffic represents over 95% of this aggregate). Same day bus traffic experienced the only decrease in November and it was marginal (0.8%). One or more nights traffic increased by 17.9% while total bus traffic increased by 4.9% to 101,900.

In November, Canadian resident travellers re-entering from countries other than the United States increased by 12.7% from last year to 84,500. Residents returning directly by plane which accounts for 85% of this aggregate, increased by 10.5% over November 1974.

voyageurs du même jour et 20.2% dans ceux ayant séjourné une nuit ou plus. Ces fortes augmentations reflètent, dans une certaine mesure, un rebondissement des bas niveaux du trafic automobile de 1974 qui avaient été causés par la pénurie d'essence et ne semblent pas aussi dramatiques quand on les analyse sur une plus longue période.

D'après les données mensuelles, les résidents canadiens revenant des États-Unis par avion ont augmenté durant la majeure partie de 1975. En novembre, le trafic aérien total s'est accru de 10.9%, passant à 131,000 personnes, dont la majorité ont utilisé un service commercial qui répond pour 95% de tout le trafic aérien. En ce qui concerne le trafic par autobus, seul le trafic des voyageurs du même jour a baissé en novembre, soit une diminution marginale de 0.8%. Le trafic par autobus pour ceux ayant séjourné une nuit ou plus a augmenté de 17.9% alors que le trafic total a augmenté de 4.9%, passant à 101,900.

En novembre, les résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis ont augmenté de 12.7% comparativement à l'an dernier, s'établissant à 84,500. Les résidents qui sont revenus directement par avion, et ceux-ci répondent pour 85% du total, ont augmenté de 10.5% par rapport à novembre 1974.

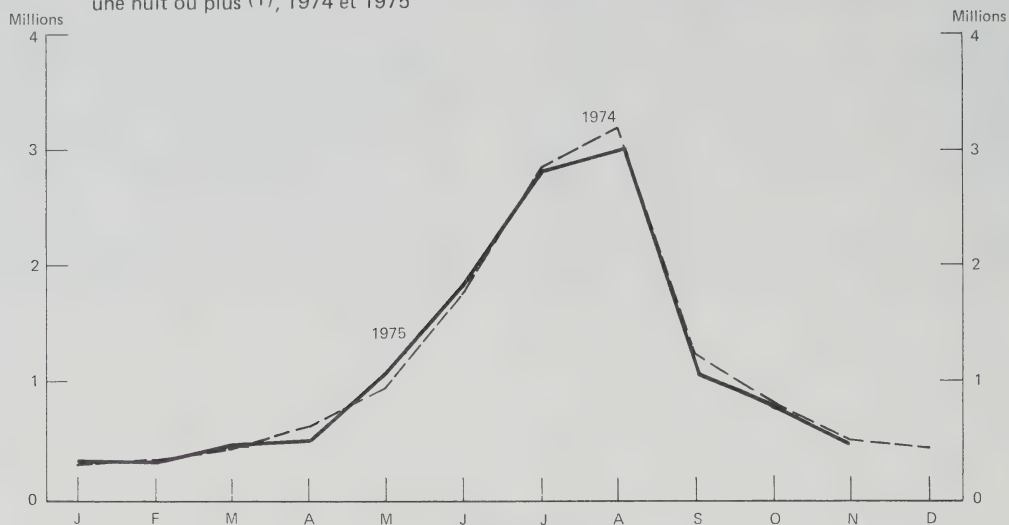
CHARTS



GRAPHIQUES

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining
One or More Nights ⁽¹⁾, 1974 and 1975

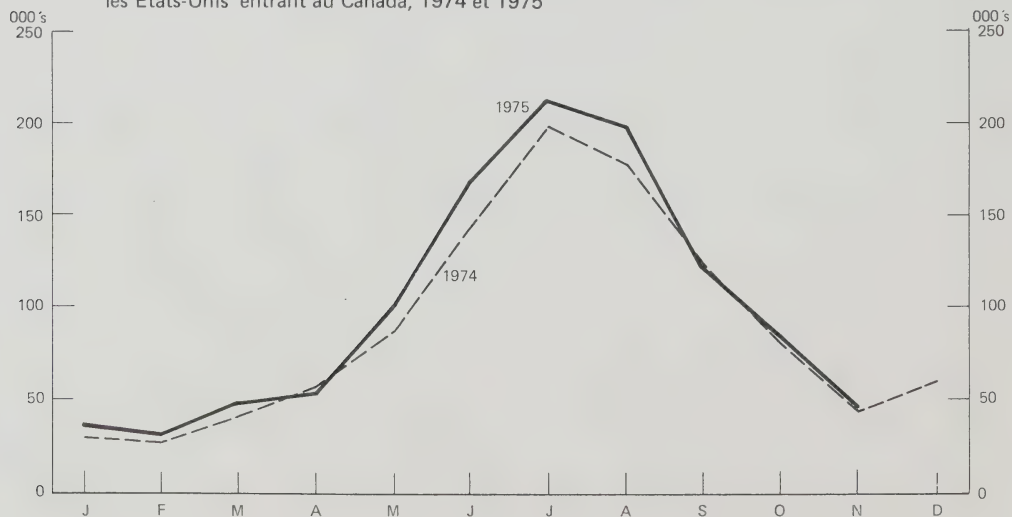
Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant
une nuit ou plus ⁽¹⁾, 1974 et 1975



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.— Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Non-Resident Travellers ⁽¹⁾ from Countries Other than
the United States Entering Canada, 1974 and 1975

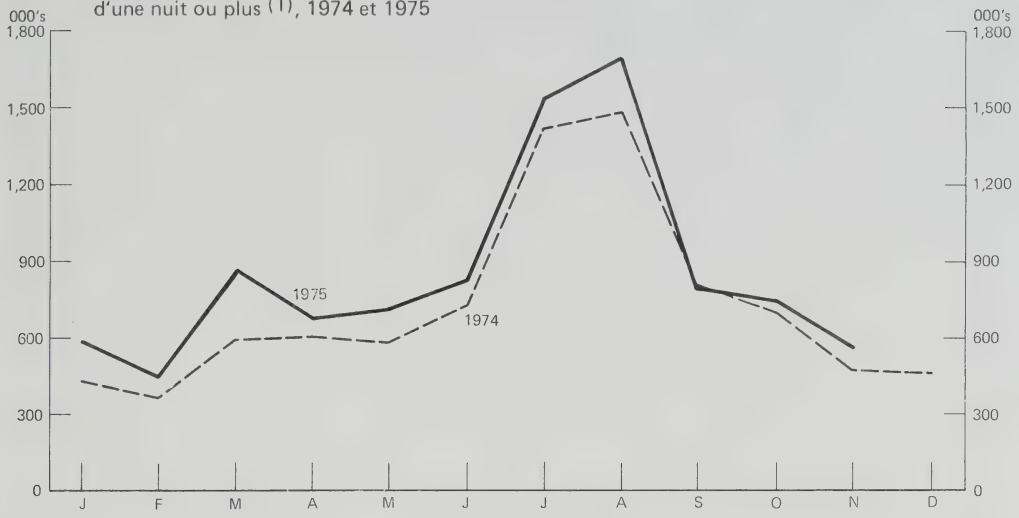
Voyageurs ⁽¹⁾ non résidents en provenance de pays autres que
les États-Unis entrant au Canada, 1974 et 1975



(1) Excludes same day land, via the United States.— Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights (1),
Re-entering from the United States 1974 and 1975

Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour
d'une nuit ou plus (1), 1974 et 1975



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries
Other than the United States, 1974 and 1975

Résidents canadiens revenant de pays autres
que les États-Unis, 1974 et 1975



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1968-1975

No.		1968					1969				
		I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	69	203	485	109	866	72	217	510	135	934
2	Other countries	9	24	38	16	87	12	30	51	20	113
3	Total	78	227	523	125	953	84	247	561	155	1,047
	Payments:										
4	United states	159	177	233	115	684	205	243	290	124	862
5	Other countries	52	65	127	54	298	61	94	163	81	399
6	Total	211	242	360	169	982	266	337	453	205	1,261
	Balance:										
7	United states	— 90	+ 26	+ 252	— 6	+ 182	— 133	— 26	+ 220	+ 11	+ 72
8	Other countries	— 43	— 41	— 89	— 38	— 211	— 49	— 64	— 112	— 61	— 286
9	Total	— 133	— 15	+ 163	— 44	— 29	— 182	— 90	+ 108	— 50	— 214
		1972					1973				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	87	241	543	152	1,023	102	280	605	173	1,160
2	Other countries	18	57	88	44	207	29	79	126	52	286
3	Total	105	298	631	196	1,230	131	359	731	225	1,446
	Payments:										
4	United States	229	235	300	155	919	291	274	321	187	1,073
5	Other countries	104	131	209	101	545	150	153	232	134	669
6	Total	333	366	509	256	1,464	441	427	553	321	1,742
	Balance:										
7	United States	— 142	+ 6	+ 243	— 3	+ 104	— 189	+ 6	+ 284	— 14	+ 87
8	Other countries	— 86	— 74	— 121	— 57	— 338	— 121	— 74	— 106	— 82	— 383
9	Total	— 228	— 68	+ 122	— 60	— 234	— 310	— 68	+ 178	— 96	— 296

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1968-1975

Canada

1970					1971						No
I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année		
millions de dollars											
										Recettes:	
91	249	552	162	1,054	103	253	576	160	1,092	États-Unis	1
17	45	65	25	152	15	44	68	27	154	Autres pays	2
108	294	617	187	1,206	118	297	644	187	1,246	Total	3
										Dépenses:	
214	247	295	142	898	216	234	291	157	898	États-Unis	4
96	132	220	76	524	95	127	228	100	550	Autres pays	5
310	379	515	218	1,422	311	361	519	257	1,448	Total	6
										Solde:	
— 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	— 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	États-Unis	7
— 79	— 87	— 155	— 51	— 372	— 80	— 83	— 160	— 73	— 396	Autres pays	8
— 202	— 85	+ 102	— 31	— 216	— 193	— 64	+ 125	— 70	— 202	Total	9
1974					1975(1)						
millions de dollars											
										Recettes:	
126	338	673	191	1,328	130	346	684			États-Unis	1
34	95	164	73	366	44	123	202			Autres pays	2
160	433	837	264	1,694	174	469	886			Total	3
										Dépenses:	
328	296	347	225	1,196	480	380	418			États-Unis	4
194	176	267	145	782	223	203	324			Autres pays	5
522	472	614	370	1,978	703	583	742			Total	6
										Solde:	
— 202	+ 42	+ 326	— 34	+ 132	— 350	— 34	+ 266			États-Unis	7
— 160	— 81	— 103	— 72	— 416	— 179	— 80	— 122			Autres pays	8
— 362	— 39	+ 223	— 106	— 284	— 529	— 114	+ 144			Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

Canada

TABLE 2. SUMMARY — Number of International Travellers Entering or Returning to Canada

No.	Traveller category	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Non-resident travellers:								
1 2	United States 1974 1975	1,395,593 1,416,672	1,449,191 1,419,928	1,728,545 1,786,705	2,117,878 1,798,941	2,850,105 3,009,207	4,078,068 4,158,628	13,619,380 13,590,081
3 4	Countries other than the U.S.A. 1974 1975	33,233 38,558	30,070 34,985	45,339 56,185	68,636 62,220	101,613 117,958	158,022 185,232	436,913 495,138
5 6	Entering direct 1974 1975	16,062 19,070	15,739 16,999	24,286 28,449	28,674 29,646	54,343 60,174	95,805 116,466	234,909 270,804
7 8	Entering via the U.S.A. 1974 1975	17,171 19,488	14,331 17,986	21,053 27,736	39,962 32,574	47,270 57,784	62,217 68,766	202,004 224,334
9 10	Total non-residents 1974 1975	1,428,826 1,455,230	1,479,261 1,454,913	1,773,884 1,842,890	2,186,514 1,861,161	2,951,718 3,127,165	4,236,090 4,343,860	14,056,293 14,085,219
Residents of Canada:								
11 12	United States 1974 1975	1,725,477 1,949,192	1,604,850 1,747,797	2,128,249 2,616,364	2,313,249 2,291,319	2,420,252 2,756,843	2,917,734 3,049,046	13,109,811 14,410,561
13 14	Countries other than the U.S.A. 1974 1975	144,350 159,457	107,090 122,936	189,838 185,163	116,121 135,196	91,412 106,722	95,253 100,675	744,064 810,149
15 16	Returning direct 1974 1975	122,301 140,759	90,036 107,220	160,979 161,492	90,465 119,180	81,904 96,361	86,723 93,587	632,408 718,599
17 18	Returning via the U.S.A. 1974 1975	22,049 18,698	17,054 15,716	28,859 23,671	25,656 16,016	9,508 10,361	8,530 7,088	111,656 91,550
19 20	Total residents 1974 1975	1,869,827 2,108,649	1,711,940 1,870,733	2,318,087 2,801,527	2,429,370 2,426,515	2,511,664 2,863,565	3,012,987 3,149,721	13,853,875 15,220,710
Other travellers:								
21 22	1974 1975	271,964 256,920	257,579 243,420	296,138 262,286	280,396 275,182	301,718 294,425	312,699 320,525	1,720,494 1,652,758
Grand total:								
23 24	1974 1975	3,570,617 3,820,799	3,448,780 3,569,066	4,388,109 4,906,703	4,896,280 4,562,858	5,765,100 6,285,155	7,561,776 7,814,106	29,630,662 30,958,687

TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Catégorie de voyageurs	No
							Voyageurs non-résidents:	
6,096,206 6,047,046	6,562,947 6,359,611	3,068,105 2,791,704	2,342,943 2,326,531	1,837,326 1,859,235	1,651,247	35,178,154	États-Unis 1974 1975	1 2
224,225 239,274	202,349 229,423	143,677 139,435	96,773 102,874	52,812 53,392	62,507	1,219,256	Pays autres que les États-Unis 1974 1975	3 4
133,973 135,775	98,233 100,543	70,644 70,239	42,617 42,935	24,307 24,098	39,218	643,901	Entrée directe 1974 1975	5 6
90,252 103,499	104,116 128,880	73,033 69,196	54,156 59,939	28,505 29,294	23,289	575,355	Entrée via les États-Unis 1974 1975	7 8
6,320,431 6,286,320	6,765,296 6,589,034	3,211,782 2,931,139	2,439,716 2,429,405	1,890,138 1,912,627	1,713,754	36,397,410	Total, non-résidents 1974 1975	9 10
							Résidents du Canada:	
3,894,551 4,175,307	3,979,830 4,359,045	2,691,169 2,771,126	2,434,902 2,673,381	2,000,614 2,495,289	1,980,420	30,091,297	États-Unis 1974 1975	11 12
119,552 128,161	190,225 206,441	137,632 139,916	101,166 107,452	74,946 84,455	66,753	1,434,338	Pays autres que les États-Unis 1974 1975	13 14
111,040 119,823	175,218 191,886	127,564 131,365	93,988 98,356	65,312 72,159	58,065	1,263,595	Rentrée directe 1974 1975	15 16
8,512 8,338	15,007 14,555	10,068 8,551	7,178 9,096	9,634 12,296	8,688	170,743	Rentrée via les États-Unis 1974 1975	17 18
4,014,103 4,303,468	4,170,055 4,565,486	2,828,801 2,911,042	2,536,068 2,780,833	2,075,560 2,579,744	2,047,173	31,525,635	Total, résidents 1974 1975	19 20
							Autres voyageurs:	
313,809 315,957	315,559 311,869	288,774 301,679	308,129 305,799	266,979 278,546	249,917	3,463,661	1974 1975	21 22
							Total global:	
10,648,343 10,905,745	11,250,910 11,466,389	6,329,357 6,143,860	5,283,913 5,516,037	4,232,677 4,770,917	4,010,844	71,386,706	1974 1975	23 24

Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1974 1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,899	3,411,996	11,743,704
2	.....	1975 1,258,475	1,257,280	1,604,837	1,580,981	2,590,871	3,495,649	11,788,093
3	Same day	1974 1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788	1,703,173	2,099,888	8,522,752
4	.....	1975 1,036,275	1,013,190	1,257,159	1,244,571	1,784,163	2,135,740	8,471,098
5	One night	1974 52,877	54,646	72,881	95,864	137,516	224,514	638,298
6	.....	1975 53,781	57,039	73,366	76,227	142,061	225,817	628,291
7	Two or more nights	1974 151,805	188,679	230,674	344,692	579,210	1,087,594	2,582,654
8	.....	1975 168,419	187,051	274,312	260,183	664,647	1,134,092	2,688,704
9	Bus	1974 53,901	68,140	74,591	108,193	204,193	210,133	719,151
10	.....	1975 55,372	67,845	68,392	87,236	188,773	200,286	667,904
11	Same day	1974 28,254	32,829	36,407	48,070	111,671	118,166	375,397
12	.....	1975 28,263	34,299	32,369	49,436	106,358	116,092	366,817
13	One or more nights	1974 25,647	35,311	38,184	60,123	92,522	91,967	343,754
14	.....	1975 27,109	33,546	36,023	37,800	82,415	84,194	301,087
15	Rail	1974 3,161	3,511	3,453	3,716	5,663	12,417	31,921
16	.....	1975 2,961	3,369	2,998	3,027	5,540	10,263	28,158
17	Other methods	1974 13,029	13,185	17,157	29,755	51,865	81,270	206,261
18	.....	1975 12,274	12,135	17,253	21,276	52,261	81,982	197,181
19	Total land	1974 1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,620	3,715,816	12,701,037
20	.....	1975 1,329,082	1,340,629	1,693,480	1,692,520	2,837,445	3,788,180	12,681,336
Air:								
21	Commercial	1974 78,855	80,931	102,091	96,722	120,301	161,819	640,719
22	.....	1975 82,369	74,163	87,278	97,556	116,759	157,401	615,526
23	Private	1974 5,348	5,936	6,682	8,864	15,308	22,270	64,408
24	.....	1975 5,152	5,021	5,593	7,736	14,178	21,171	58,851
25	Total air	1974 84,203	86,867	108,773	105,586	135,609	184,089	705,127
26	.....	1975 87,521	79,184	92,871	105,292	130,937	178,572	674,377
Marine:								
27	Commercial	1974 61	47	371	372	17,979	139,657	158,487
28	.....	1975 3	38	24	647	22,291	147,016	170,019
29	Private	1974 52	90	272	912	14,897	38,506	54,729
30	.....	1975 66	77	330	482	18,534	44,860	64,349
31	Total marine	1974 113	137	643	1,284	32,876	178,163	213,216
32	.....	1975 69	115	354	1,129	40,825	191,876	234,368
33	Total	1974 1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
34	.....	1975 1,416,672	1,419,928	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,628	13,590,081
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1974 3,393	2,805	4,619	11,766	13,746	17,484	53,813
36	.....	1975 3,281	3,518	7,649	8,716	17,953	18,065	59,182
37	One or more nights	1974 4,448	3,530	5,845	13,199	14,602	21,549	63,173
38	.....	1975 5,148	3,969	8,146	9,124	18,940	23,747	69,074
39	Total land	1974 7,841	6,335	10,464	24,965	28,348	39,033	116,986
40	.....	1975 8,429	7,487	15,795	17,840	36,893	41,812	128,256
Air:								
41	Entering direct	1974 16,033	15,702	24,209	28,217	53,712	93,907	231,780
42	.....	1975 19,015	16,943	28,348	28,838	59,707	115,899	268,750
43	Entering via the U.S.A.	1974 9,330	7,994	10,464	14,991	18,838	22,924	84,541
44	.....	1975 11,059	9,000	11,937	14,702	20,864	26,186	93,748
45	Total air	1974 25,363	23,696	34,673	43,208	72,550	116,831	316,321
46	.....	1975 30,074	25,943	40,285	43,540	80,571	142,085	362,498
Marine:								
47	Entering direct	1974 29	37	77	457	631	1,898	3,129
48	.....	1975 55	56	101	808	467	567	2,054
49	Entering via the U.S.A.	1974 —	2	125	6	84	260	477
50	.....	1975 —	1,499	4	32	27	768	2,330
51	Total marine	1974 29	39	202	463	715	2,158	3,606
52	.....	1975 55	1,555	105	840	494	1,335	4,384
53	Total	1974 33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
54	.....	1975 38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
55	Grand total	1974 1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
56	.....	1975 1,455,230	1,454,913	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,860	14,085,219

TABLEAU 3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
5 218,696	5 633,423	2 671,965	2 050,258	1 650,508	1 483,988	30 452,542	Par terre:	
5 181,708	5 472,433	2 403,497	2 045,119	1 678,909			Automobile	1974 1
3 028,643	3 140,390	1 736,520	1 422,711	1 264,404	1 166,173	20 281,593	Même jour	1975 2
2 982,981	3 097,772	1 572,456	1 437,585	1 307,265			Une nuit	1974 3
374,905	413,477	192,691	133,316	91,028	63,917	1 907,632	Deux nuits ou plus	1975 4
353,452	395,397	160,372	126,154	87,644				1974 5
1 815,148	2 079,556	742,754	494,231	295,076	253,898	8 263,317		1975 6
1 845,275	1 979,264	670,669	481,380	284,000				1974 7
								1975 8
223,286	227,477	123,058	120,044	70,686	52,194	1 535,846	Autocar	1974 9
226,138	257,477	127,975	119,854	67,804			Même jour	1975 10
83,875	85,947	54,001	58,311	43,924	26,549	728,004	Une nuit ou plus	1974 11
97,280	103,535	58,011	60,873	41,497				1975 12
139,411	141,480	69,057	61,733	26,762	25,645	807,842		1974 13
128,858	153,942	69,964	58,981	26,307				1975 14
13,955	20,614	11,466	5,166	4,079	3,520	90,721	Chemins de fer	1974 15
16,952	19,607	9,990	4,630	3,281				1975 16
130,142	146,193	58,193	27,375	17,065	13,708	598,937	Autres moyens	1974 17
152,364	157,260	71,407	28,033	17,340				1975 18
5 586,079	6 027,657	2 864,682	2 202,843	1 742,338	1 553,410	32 678,046	Total, par terre	1974 19
5 577,162	5 906,777	2 612,869	2 197,636	1 767,334				1975 20
173,373	194,218	140,702	122,764	87,247	92,567	1 451,590	Par air:	
169,698	178,262	127,662	112,801	83,795			Commercial	1974 21
23,460	26,507	17,351	11,844	6,885	5,073	155,528	Privé	1975 22
22,529	25,902	16,556	11,142	7,058				1974 23
								1975 24
196,833	220,725	158,053	134,608	94,132	97,640	1 607,118	Total, par air	1974 25
192,227	204,164	144,218	123,943	90,853				1975 26
236,674	241,863	25,533	1 990	235	47	664,829	Par mer:	
199,897	181,286	19,936	1 505	319			Commercial	1974 27
76,620	72,702	19,837	3 502	321	150	228,161	Privé	1975 28
77,760	67,404	14,681	3 447	729				1974 29
313,294	314,565	45,370	5 492	856	197	892,990	Total, par mer	1975 30
277,657	248,670	34,617	4 952	1 048				1974 31
								1975 32
6 096,206	6 562,947	3 068,105	2 342,943	1 837,326	1 651,247	35 178,154	Total	1974 33
6 047,046	6 359,611	2 791,704	2 326,531	1 859,235				1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
25,176	25,611	20,231	15,755	7,105	3,912	151,603	Par terre (via les États-Unis):	
26,402	31,702	17,678	18,773	6,833			Même jour	1974 35
40,499	44,849	28,730	18,219	8,063	6,693	210,226	Une nuit ou plus	1975 36
47,319	62,094	28,141	21,424	8,569				1974 37
65,675	70,460	48,961	33,974	15,168	10,605	361,829	Total, par terre	1975 38
73,721	93,796	45,819	40,197	15,402				1974 39
								1975 40
133,083	97,178	69,675	42,153	24,031	39,001	636,901	Par air:	
134,838	99,668	69,727	42,665	23,828			Entrée directe	1974 41
24,509	33,317	24,047	20,148	13,336	12,684	212,582	Entrée via les États-Unis	1975 42
29,496	34,894	23,206	19,728	13,869				1974 43
157,592	130,495	93,722	62,301	37,367	51,685	849,483	Total, par air	1975 44
164,334	134,562	92,933	62,393	37,697				1974 45
								1975 46
890	1 055	969	464	276	217	7 000	Par mer:	
937	875	512	270	270			Entrée directe	1974 47
68	339	25	34	1	—	944	Entrée via les États-Unis	1975 48
282	190	171	14	23				1974 49
958	1 394	994	498	277	217	7 944	Total, par mer	1975 50
1 219	1 065	683	284	293				1974 51
								1975 52
224,225	202,349	143,677	96,773	52,812	62,507	1 219,256	Total	1974 53
239,274	229,423	139,435	102,874	53,392				1975 54
6 320,431	6 765,296	3 211,782	2 439,716	1 890,138	1 713,754	36 397,410	Total global	1974 55
6 286,320	6 589,034	2 931,139	2 429,405	1 912,627				1975 56

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Europe:								
1	Austria	1974 169	237	258	756	827	1,205	3,452
2	.....	1975 201	236	358	327	713	978	2,813
3	Azores	1974 -	-	-	-	-	-	-
4	.....	1975 -	1	-	-	3	-	4
5	Belgium	1974 409	353	506	1,065	1,051	2,066	5,450
6	.....	1975 365	341	710	670	1,358	2,162	5,606
7	Bulgaria	1974 5	8	7	11	8	74	113
8	.....	1975 -	9	9	3	23	71	115
9	Czechoslovakia	1974 71	66	160	122	402	480	1,301
10	.....	1975 119	80	170	181	530	781	1,861
11	Denmark	1974 305	287	398	729	842	2,437	4,998
12	.....	1975 340	358	423	690	817	2,265	4,893
13	Finland	1974 132	157	174	474	252	1,889	3,081
14	.....	1975 262	267	274	325	316	2,395	3,839
15	France	1974 2,379	2,359	3,842	3,746	5,588	8,551	26,465
16	.....	1975 2,638	2,504	4,463	3,735	6,526	10,453	30,319
17	Germany (Federal Republic)	1974 2,704	2,452	5,035	6,948	10,381	17,265	44,785
18	.....	1975 2,464	2,635	5,824	5,111	12,520	21,251	49,805
19	Greece	1974 611	606	786	867	1,210	1,356	5,436
20	.....	1975 691	706	796	1,006	1,181	1,509	5,889
21	Hungary	1974 106	65	142	126	239	1,271	1,949
22	.....	1975 66	51	142	84	366	1,077	1,786
23	Ireland (Republic)	1974 226	195	270	362	629	1,291	2,973
24	.....	1975 253	151	357	337	659	1,302	3,059
25	Italy	1974 1,382	1,229	2,181	3,566	4,244	5,530	18,132
26	.....	1975 1,591	1,451	2,709	2,664	3,862	5,929	18,236
27	Malta	1974 7	11	9	13	36	23	99
28	.....	1975 32	10	26	17	29	63	177
29	Netherlands, The	1974 1,053	867	1,226	1,998	5,016	10,423	20,583
30	.....	1975 1,079	939	1,563	1,973	6,861	10,225	22,640
31	Norway	1974 205	244	359	395	583	1,569	3,355
32	.....	1975 289	287	293	446	660	1,594	3,569
33	Poland	1974 129	158	228	654	724	913	2,806
34	.....	1975 169	276	187	470	674	784	2,560
35	Portugal	1974 250	309	512	541	745	996	3,353
36	.....	1975 576	618	861	914	897	1,221	5,087
37	Rumania	1974 24	25	22	27	54	70	222
38	.....	1975 16	24	15	22	30	32	139
39	Spain	1974 914	397	732	2,333	692	1,613	6,681
40	.....	1975 511	452	1,057	783	1,111	1,150	5,064
41	Sweden	1974 752	596	912	1,262	1,422	2,950	7,894
42	.....	1975 905	696	1,245	1,287	1,725	3,386	9,244
43	Switzerland	1974 718	644	1,222	1,798	2,151	3,450	9,983
44	.....	1975 782	985	1,792	1,782	3,052	3,429	11,822
45	Turkey	1974 59	58	90	104	193	266	770
46	.....	1975 54	54	103	120	142	224	697
47	United Kingdom	1974 7,117	6,981	9,918	17,887	31,250	47,648	120,801
48	.....	1975 9,114	9,054	13,201	15,437	34,405	63,606	143,911
49	U.S.S.R.	1974 99	126	90	110	207	260	892
50	.....	1975 199	102	196	135	222	183	1,037
51	Yugoslavia	1974 354	162	390	427	526	1,105	2,964
52	.....	1975 575	264	624	269	657	817	3,206
53	Other	1974 90	30	62	82	112	239	615
54	.....	1975 29	30	45	69	122	229	524
55	Total	1974 20,270	18,622	29,534	46,403	69,384	114,940	299,153
56	.....	1975 23,320	22,611	37,443	38,857	79,101	136,570	337,902
Africa:								
57	Algeria	1974 30	27	25	43	60	91	276
58	.....	1975 41	30	22	37	70	93	293
59	Egypt	1974 36	26	53	74	133	236	558
60	.....	1975 78	48	58	68	125	281	658
61	Rhodesia	1974 6	3	6	10	28	30	83
62	.....	1975 11	16	14	20	51	44	156
63	South Africa	1974 327	231	327	510	888	1,265	3,548
64	.....	1975 358	292	377	629	976	1,126	3,758
65	Other	1974 425	389	458	686	974	1,584	4,516
66	.....	1975 472	345	620	1,220	1,021	1,639	5,317
67	Total	1974 824	676	869	1,323	2,083	3,206	8,981
68	.....	1975 960	731	1,091	1,974	2,243	3,183	10,182
Asia:								
69	Bangladesh	1974 10	5	7	16	31	36	105
70	.....	1975 22	6	27	17	25	39	136
71	China	1974 -	10	4	-	19	123	156
72	.....	1975 3	6	6	3	23	56	109
73	Hong Kong	1974 711	466	677	707	1,145	1,553	5,261
74	.....	1975 904	516	876	823	1,293	1,809	6,221
75	India	1974 420	381	633	1,097	1,878	2,635	7,044
76	.....	1975 587	553	698	958	2,745	2,872	8,413

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
2,265	1,415	824	1,086	336	333	9,711	Europe:	
1,833	1,448	783	741	347			Autriche	1974 1
—	3	46	3	—	1	53	Açores	1975 2
21	6	3	—	3			Belgique	1974 3
4,376	3,323	1,220	956	556	667	16,548	Bulgarie	1975 4
4,616	2,019	1,310	924	576	11	258	Tchécoslovaquie	1974 5
23	59	10	29	13			Danemark	1975 6
47	40	21	15	13			Finlande	1974 7
361	401	259	370	158	269	3,119	France	1975 8
521	551	351	410	181			Allemagne (République fédérale)	1974 9
2,235	1,364	923	1,326	432	433	11,711	Grèce	1975 10
2,782	1,217	918	1,002	486			Hongrie	1974 11
1,606	522	465	473	268	404	6,819	Irlande (République d')	1975 12
1,500	986	511	380	337			Italie	1974 13
12,814	16,340	9,054	5,732	3,689	3,764	77,858	Malte	1975 14
13,415	17,485	7,909	5,804	3,757			Pays-Bas	1974 15
28,970	21,920	16,087	9,990	4,708	4,273	130,733	Norvège	1975 16
31,662	22,356	14,193	10,828	4,837			Pologne	1974 17
1,283	1,574	1,370	1,242	809	1,032	12,746	Portugal	1975 18
1,493	1,590	1,176	1,093	833			Roumanie	1974 19
1,408	548	288	220	154	206	4,773	Suède	1975 20
1,296	632	214	154	104			Suisse	1974 21
1,415	1,321	1,377	874	350	376	8,686	Turquie	1975 22
1,489	1,609	1,027	798	289			Royaume-Uni	1974 23
6,566	7,481	5,192	3,563	2,202	2,476	45,612	Autres	1975 24
6,639	7,500	4,361	3,293	2,567			Total	1974 25
286	193	68	29	23	47	745		1975 26
530	167	98	35	40				1974 27
21,337	7,666	5,738	3,094	1,309	2,716	62,443		1975 28
19,443	8,321	6,140	4,362	1,532				1974 29
1,384	946	679	639	379	348	7,730		1975 30
1,593	832	728	1,091	404				1974 31
951	949	855	841	523	390	7,315		1975 32
1,022	915	424	530	463				1974 33
1,059	1,013	1,072	1,084	768	987	9,336		1975 34
1,555	1,720	1,385	1,354	991				1974 35
62	103	54	66	38	34	579		1975 36
68	95	73	65	21				1974 37
1,428	1,679	1,030	984	1,274	654	13,730		1975 38
1,325	2,042	976	804	739				1974 39
2,595	1,879	1,391	2,059	974	1,037	17,829		1975 40
3,004	1,842	1,403	2,033	837				1974 41
4,230	3,249	3,226	3,025	1,185	1,136	26,034		1975 42
5,049	3,402	3,027	2,909	1,147				1974 43
211	290	229	207	108	113	1,928		1975 44
277	243	176	237	117				1974 45
68,638	58,806	44,841	24,278	11,612	17,992	346,968		1975 46
66,622	63,352	44,242	29,311	12,271				1974 47
196	440	313	229	170	207	2,447		1975 48
349	530	296	278	151				1974 49
1,927	790	495	483	539	906	8,104		1975 50
2,052	1,028	711	443	411				1974 51
202	269	177	185	67	49	1,564		1975 52
1,561	604	160	263	42				1974 53
167,828	134,543	97,283	63,067	32,644	40,861	835,379		1975 54
171,764	142,582	92,616	69,157	33,496				1974 55
								1975 56
84	132	98	26	37	87	740	Afrique:	
105	118	104	68	21			Algérie	1974 57
552	424	204	261	109	100	2,208	Égypte	1975 58
739	483	248	173	88			Rhodésie	1974 59
29	35	18	13	12	35	225	Afrique du Sud	1975 60
40	46	42	13	11			Autres	1974 61
1,160	1,017	1,260	741	378	715	8,819	Total	1975 62
1,075	1,367	1,207	920	373				1974 63
1,777	2,850	1,836	1,085	515	777	13,356		1975 64
1,954	2,168	1,679	845	628				1974 65
3,602	4,458	3,416	2,126	1,051	1,714	25,348		1975 66
3,913	4,182	3,280	2,019	1,121				1974 67
								1975 68
32	31	52	34	14	21	289	Asie:	
56	61	70	35	20			Bangladesh	1974 69
119	112	47	45	34	9	522	Chine	1975 70
20	38	11	17	2			Hong-Kong	1974 71
2,233	4,695	1,980	819	723	1,659	17,371	Inde	1975 72
3,041	5,753	2,222	997	826				1974 73
2,568	2,362	2,310	1,912	1,059	836	18,091		1975 74
3,113	4,067	2,286	2,106	1,096				1974 75
								1975 76

Voir renvois(s) à la fin du tableau.

Canada TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	Asia - Concluded:							
2	Israel	1974 398	439	767	1,030	1,333	2,626	6,593
3	Japan	1975 749	635	1,187	867	1,458	2,399	7,295
4	.....	1974 2,374	2,377	3,293	4,872	6,083	7,927	26,926
5	.....	1975 2,234	2,260	4,014	5,352	7,636	10,603	32,099
6	Korea, South	1974 106	84	184	169	270	331	1,144
7	.....	1975 169	144	212	210	360	470	1,565
8	Lebanon	1974 79	56	88	120	162	269	774
9	.....	1975 104	91	144	151	225	271	986
10	Pakistan	1974 149	107	154	165	271	364	1,210
11	.....	1975 157	161	238	161	550	422	1,689
12	Philippines	1974 145	154	171	306	385	532	1,693
13	.....	1975 215	236	278	331	718	709	2,487
14	Sri Lanka	1974 16	13	44	40	45	65	223
15	.....	1975 19	23	16	27	70	59	214
16	Syria	1974 5	24	8	20	33	38	128
17	.....	1975 7	7	16	23	14	26	93
18	Taiwan	1974 164	71	194	173	353	544	1,499
19	.....	1975 151	186	250	248	456	504	1,795
20	Other	1974 463	368	553	726	1,308	1,812	5,230
21	.....	1975 558	316	814	782	1,399	1,988	5,857
22	Total	1974 5,040	4,555	6,777	9,441	13,319	18,855	57,987
23	.....	1975 5,879	5,140	8,776	9,965	16,972	22,227	68,959
24	North America, Central America and Caribbean:							
25	Antigua	1974 24	16	24	47	60	87	258
26	.....	1975 33	37	32	50	141	110	403
27	Bahamas	1974 164	177	169	344	367	575	1,796
28	.....	1975 180	164	195	196	315	508	1,558
29	Barbados	1974 124	70	215	233	404	408	1,454
30	.....	1975 156	87	151	256	377	448	1,475
31	Bermuda	1974 313	293	303	281	463	550	2,203
32	.....	1975 311	260	263	259	410	556	2,059
33	Cuba	1974 17	20	30	46	36	41	193
34	.....	1975 24	28	33	36	112	36	266
35	Haiti	1974 114	108	184	154	236	292	1,084
36	.....	1975 189	114	159	193	193	284	1,132
37	Jamaica	1974 708	565	926	919	1,519	1,765	6,402
38	.....	1975 907	571	920	1,214	1,830	2,383	7,825
39	Mexico	1974 676	658	1,070	1,719	3,030	2,775	9,928
40	.....	1975 854	728	1,681	1,422	4,049	3,286	12,020
41	St. Pierre and Miquelon	1974 102	90	110	57	175	227	761
42	.....	1975 67	127	152	124	209	242	921
43	Trinidad and Tobago	1974 347	307	547	611	979	1,355	4,146
44	.....	1975 438	305	518	693	1,165	1,357	4,476
45	Other	1974 458	462	522	686	1,025	1,216	4,369
46	.....	1975 429	372	534	581	894	1,235	4,045
47	Total	1974 3,043	2,766	4,103	5,097	8,294	9,291	32,594
48	.....	1975 3,588	2,793	4,635	5,024	9,695	10,445	36,180
49	South America:							
50	Argentina	1974 308	264	281	389	561	601	2,404
51	.....	1975 589	560	369	531	806	1,076	3,931
52	Brazil	1974 590	476	397	571	919	971	3,924
53	.....	1975 667	480	456	604	1,122	1,511	4,840
54	Colombia	1974 183	123	268	281	375	588	1,818
55	.....	1975 183	125	166	167	321	387	1,349
56	Guyana	1974 216	189	251	278	348	499	1,781
57	.....	1975 301	198	274	269	368	578	1,988
58	Venezuela	1974 185	140	166	310	330	500	1,631
59	.....	1975 185	169	256	320	480	586	1,996
60	Other	1974 536	548	681	773	925	1,101	4,564
61	.....	1975 561	525	618	727	1,098	1,130	4,659
62	Total	1974 2,018	1,740	2,044	2,602	3,458	4,260	16,122
63	.....	1975 2,486	2,057	2,139	2,618	4,195	5,268	18,763
64	Oceania and other Ocean Islands:							
65	Australia	1974 1,632	1,257	1,581	2,738	3,876	5,763	16,847
66	.....	1975 1,836	1,242	1,587	2,667	4,298	5,447	17,077
67	New Zealand	1974 339	408	338	903	1,060	1,409	4,457
68	.....	1975 372	320	405	969	1,252	1,787	5,105
69	Other	1974 67	46	93	129	139	298	772
70	.....	1975 117	91	109	146	202	305	970
71	Total	1974 2,038	1,711	2,012	3,770	5,075	7,470	22,076
72	.....	1975 2,325	1,653	2,101	3,782	5,752	7,539	23,152
73	Grand total	1974 33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
74	.....	1975 38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
3,292	3,328	2,532	2,074	1,193	811	19,823	Asie — fin:	
3,309	4,385	2,304	1,762	928			Israël	1974 1
9,775	15,211	9,798	8,686	4,412	2,735	77,543	Japon	1975 2
13,491	21,574	9,328	7,971	3,543			Corée du Sud	1974 3
391	367	371	312	290	175	3,050	Liban	1975 4
431	581	416	304	381			Pakistan	1974 5
363	548	410	252	165	177	2,689	Philippines	1975 6
411	491	335	185	199			Sri Lanka	1974 7
353	408	408	273	183	240	3,075	Syrie	1975 8
613	977	423	368	224			Taiwan	1974 9
517	527	577	427	377	291	4,409	Autres	1975 10
693	1,099	685	669	449			Total	1974 11
53	102	47	40	67	52	584		1975 12
72	83	119	57	41				1974 13
52	63	54	35	18	32	382		1975 14
87	108	45	38	44				1974 15
508	679	495	471	346	267	4,265		1975 16
676	1,112	722	443	239				1974 17
1,930	2,882	1,965	955	636	939	14,537		1975 18
2,765	4,076	2,152	1,252	766				1974 19
								1975 20
22,186	31,315	21,046	16,335	9,517	8,244	166,630	Total	1974 21
28,778	44,405	21,118	16,204	8,758				1975 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
99	146	124	80	56	57	820	Antigua	1974 23
143	129	97	66	44			Bahamas	1975 24
557	672	523	363	227	311	4,449	Barbade	1974 25
560	699	477	294	212			Bermudes	1975 26
1,239	1,148	533	283	148	249	5,054	Cuba	1974 27
1,305	935	473	287	185			Haïti	1975 28
1,020	1,441	758	509	411	747	7,089	Jamaïque	1974 29
944	1,353	793	459	423			Mexique	1975 30
74	101	148	91	48	21	674	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
108	52	118	51	79			Trinité et Tobago	1975 32
565	754	504	260	165	115	3,447	Autres	1974 33
597	722	407	257	196			Total	1975 34
3,671	4,877	2,815	1,529	1,086	1,308	21,688		1974 35
4,324	5,979	3,284	1,409	939				1975 36
4,821	4,661	2,687	2,035	1,286	1,552	26,970		1974 37
6,918	6,839	3,309	2,371	1,249				1975 38
269	196	286	169	157	130	1,968		1974 39
326	392	325	212	192				1975 40
3,289	3,210	1,831	813	466	879	14,634		1974 41
4,184	3,924	1,859	947	528				1975 42
1,476	1,715	1,110	774	540	636	10,620		1974 43
1,566	1,727	1,138	749	643				1975 44
17,080	18,921	11,317	6,906	4,590	6,005	97,413	Total	1974 45
20,975	22,751	12,280	7,102	4,690				1975 46
							Amérique du Sud:	
880	647	763	665	383	372	6,114	Argentine	1974 47
949	814	584	478	399			Brésil	1975 48
2,310	841	988	1,012	612	496	10,183	Colombie	1974 49
2,182	926	760	923	515			Guyane	1975 50
755	602	399	318	277	214	4,383	Venezuela	1974 51
628	741	417	308	272			Autres	1975 52
708	994	764	462	457	427	5,593		1974 53
898	1,276	774	471	451			Total	1975 54
575	973	625	390	222	484	4,900		1974 55
837	1,960	809	468	345				1975 56
1,102	1,196	1,233	1,045	696	661	10,497		1974 57
1,252	1,415	1,138	905	713				1975 58
6,330	5,253	4,772	3,892	2,647	2,654	41,670	Total	1974 59
6,746	7,132	4,452	3,553	2,695				1975 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
5,321	5,925	4,447	3,405	1,816	2,390	40,151	Australie	1974 61
5,290	5,975	4,252	3,859	2,023			Nouvelle-Zélande	1975 62
1,708	1,558	1,149	900	429	493	10,694	Autres	1974 63
1,552	1,947	1,217	829	487			Total	1975 64
170	376	247	142	118	146	1,971		1974 65
256	449	220	151	122				1975 66
7,199	7,859	5,843	4,447	2,363	3,029	52,816	Total	1974 67
7,098	8,371	5,689	4,839	2,632				1975 68
224,225	202,349	143,677	96,773	52,812	62,507	1,219,256	Total global	1974 69
239,274	229,423	139,435	102,874	53,392				1975 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1974 1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,804	2,545,583	11,169,652
2		1975 1,629,333	1,464,706	2,227,325	1,957,032	2,418,622	2,687,274	12,384,292
3	Same day	1974 1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,698,486	2,004,570	9,119,719
4		1975 1,287,517	1,208,567	1,661,536	1,521,687	1,896,258	2,054,550	9,630,115
5	One night	1974 48,290	45,662	57,167	68,152	80,157	111,592	411,020
6		1975 54,835	48,520	72,612	62,253	90,660	119,024	447,904
7	Two or more nights	1974 177,611	143,426	253,154	309,140	326,161	429,421	1,638,913
8		1975 286,981	207,619	493,177	373,092	431,704	513,700	2,306,273
9	Bus	1974 98,385	95,732	122,834	137,322	146,632	169,686	770,591
10		1975 99,132	102,480	125,372	109,705	139,465	145,795	721,949
11	Same day	1974 60,370	63,159	66,620	73,479	95,784	122,851	482,263
12		1975 61,524	65,850	67,052	60,995	91,824	109,437	456,682
13	One or more nights	1974 38,015	32,573	56,214	63,843	50,848	46,835	288,328
14		1975 37,608	36,630	58,320	48,710	47,641	36,358	265,267
15	Rail	1974 2,166	2,225	2,948	3,713	2,994	2,496	16,542
16		1975 2,504	1,743	2,787	2,868	3,199	2,723	15,824
17	Other methods	1974 23,657	18,029	27,737	37,241	43,776	58,533	208,973
18		1975 18,605	17,600	24,430	28,982	52,151	63,416	205,184
19	Total land	1974 1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568	2,298,206	2,776,298	12,165,758
20		1975 1,749,574	1,586,529	2,379,914	2,098,587	2,613,437	2,899,208	13,327,249
Air:								
21	Commercial	1974 160,640	134,632	214,635	150,791	113,932	95,960	870,590
22		1975 195,451	157,371	230,944	186,572	127,052	100,053	997,443
23	Private	1974 3,850	3,947	4,830	6,447	5,982	6,078	31,134
24		1975 4,111	3,847	5,238	5,724	6,428	6,005	31,353
25	Total air	1974 164,490	138,579	219,465	157,238	119,914	102,038	901,724
26		1975 199,562	161,218	236,182	192,296	133,480	106,058	1,028,796
Marine:								
27	Commercial	1974 —	2	—	3	679	35,432	36,116
28		1975 —	2	3	—	7,333	33,171	40,509
29	Private	1974 109	86	159	440	1,453	3,966	6,213
30		1975 56	48	265	436	2,593	10,609	14,007
31	Total marine	1974 109	88	159	443	2,132	39,398	42,329
32		1975 56	50	268	436	9,926	43,780	54,516
33	Total	1974 1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
34		1975 1,949,192	1,747,797	2,616,364	2,291,319	2,756,843	3,049,046	14,410,561
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1974	2,096	1,473	4,131	5,221	1,051	1,851	15,823
36	1975	1,607	1,508	2,162	1,592	1,489	870	9,228
Air:								
37	Returning direct	1974 122,247	90,016	160,882	89,925	80,800	85,247	629,117
38		1975 140,721	106,985	161,371	118,318	94,959	92,015	714,369
39	Returning via the U.S.A.	1974 19,477	14,839	24,371	20,432	7,576	5,759	92,454
40		1975 17,091	14,208	21,508	14,424	8,872	6,215	82,318
41	Total air	1974 141,724	104,855	185,253	110,357	88,376	91,006	721,571
42		1975 157,812	121,193	182,879	132,742	103,831	98,230	796,687
Marine:								
43	Returning direct	1974 54	20	97	540	1,104	1,476	3,291
44		1975 38	235	121	862	1,402	1,572	4,230
45	Returning via the U.S.A.	1974 476	742	357	3	881	920	3,379
46		1975 —	—	1	—	—	3	4
47	Total marine	1974 530	762	454	543	1,985	2,396	6,670
48		1975 38	235	122	862	1,402	1,575	4,234
49	Total	1974 144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
50		1975 159,457	122,936	185,163	135,196	106,722	100,675	810,149
51	Grand total	1974 1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
52		1975 2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,149,721	15,220,710

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,516,047	3,564,293	2,413,862	2,151,069	1,758,854	1,755,227	26,329,004	Par terre:	
3,758,597	3,926,934	2,485,493	2,378,499	2,229,300			Automobile	1974 1
2,332,860	2,341,356	1,759,585	1,629,611	1,431,931	1,438,600	20,053,662	Même jour	1975 2
2,470,630	2,518,774	1,845,803	1,816,479	1,836,393			Une nuit	1974 3
162,595	168,668	108,407	81,099	67,061	54,532	1,053,382	Deux nuits ou plus	1975 4
164,590	177,694	104,483	81,670	72,276				1974 5
1,020,592	1,054,269	545,870	440,359	259,862	262,095	5,221,960		1975 6
1,123,377	1,230,466	535,207	480,350	320,631				1974 7
								1975 8
133,252	145,445	110,408	126,186	97,137	84,741	1,467,760	Autocar	1974 9
136,973	138,174	114,393	128,406	101,888			Même jour	1975 10
72,909	82,180	69,431	73,616	67,581	55,085	903,065	Une nuit ou plus	1974 11
81,380	75,296	69,961	78,774	67,045				1975 12
60,343	63,265	40,977	52,570	29,556	29,656	564,695		1974 13
55,593	62,878	44,432	49,632	34,843				1975 14
4,046	4,993	2,680	2,635	2,439	2,758	36,093	Chemin de fer	1974 15
4,179	4,876	2,203	3,334	2,320				1975 16
68,936	72,046	43,047	31,776	23,929	21,038	469,745	Autres moyens	1974 17
85,143	82,310	46,943	31,944	30,581				1975 18
3,722,281	3,786,777	2,569,997	2,311,666	1,882,359	1,863,764	28,302,602	Total, par terre	1974 19
3,984,892	4,152,294	2,649,032	2,542,183	2,364,089				1975 20
							Par air:	
95,872	110,203	97,921	115,862	113,957	112,830	1,517,235	Commercial	1974 21
102,673	123,013	101,142	123,804	126,198			Privé	1975 22
6,294	6,460	5,639	5,405	4,085	3,676	62,693		1974 23
5,901	6,273	5,801	5,332	4,744				1975 24
102,166	116,663	103,560	121,267	118,042	116,506	1,579,928	Total, par air	1974 25
108,574	129,286	106,943	129,136	130,942				1975 26
							Par mer:	
59,932	65,742	13,967	1,027	—	—	176,784	Commercial	1974 27
70,232	65,412	11,316	816	44			Privé	1975 28
10,172	10,648	3,645	942	213	150	31,983		1974 29
11,609	12,053	3,835	1,246	214				1975 30
70,104	76,390	17,612	1,969	213	150	208,767	Total, par mer	1974 31
81,841	77,465	15,151	2,062	258				1975 32
3,894,551	3,979,830	2,691,169	2,434,902	2,000,614	1,980,420	30,091,297	Total	1974 33
4,175,307	4,359,045	2,771,126	2,673,381	2,495,289				1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,906	2,418	1,774	1,195	1,147	744	25,007	Par terre (via les États-Unis):	
1,930	2,449	820	1,234	1,342			1974	1974 35
							1975	1975 36
							Par air:	
106,868	169,677	125,785	93,498	64,966	57,928	1,247,839	Rentrée directe	1974 37
116,886	186,689	129,973	97,946	71,761			Rentrée via les États-Unis	1975 38
6,577	12,588	8,294	5,983	8,487	7,944	142,327		1974 39
6,408	12,004	7,731	7,862	10,954				1975 40
113,445	182,265	134,079	99,481	73,453	65,872	1,390,166	Total, par air	1974 41
123,294	198,693	137,704	105,808	82,715				1975 42
							Par mer:	
4,172	5,541	1,779	490	346	137	15,756	Rentrée directe	1974 43
2,937	5,197	1,392	410	398				1975 44
29	1	—	—	—	—	3,409	Rentrée via les États-Unis	1974 45
—	102	—	—	—				1975 46
4,201	5,542	1,779	490	346	137	19,165	Total, par mer	1974 47
2,937	5,299	1,392	410	398				1975 48
119,552	190,225	137,632	101,166	74,946	66,753	1,434,338	Total	1974 49
128,161	206,441	139,916	107,452	84,455				1975 50
4,014,103	4,170,055	2,828,801	2,536,068	2,075,560	2,047,173	31,525,635	Total global	1974 51
4,303,468	4,565,486	2,911,042	2,780,833	2,579,744				1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Canada TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day.....	1974 469,853	461,927	541,028	598,137	713,706	831,138	3,615,789
2		1975 476,506	458,966	540,607	541,664	737,261	836,804	3,591,808
3	One night	1974 23,553	24,189	31,637	39,465	58,236	93,153	270,233
4		1975 24,782	25,312	31,906	32,800	59,636	94,142	268,578
5	Two or more nights.....	1974 61,510	73,849	92,888	130,018	217,438	378,811	954,514
6		1975 69,662	74,243	106,131	104,245	248,979	399,478	1,002,738
7	Total.....	1974 554,916	559,965	665,553	767,620	989,380	1,303,102	4,840,536
8		1975 570,950	558,521	678,644	678,709	1,045,876	1,330,424	4,863,124
9	Trucks used commercially.....	1974 73,443	70,230	80,505	78,093	79,802	78,830	460,903
10		1975 72,042	66,691	70,535	73,168	78,344	80,675	441,455
11	Other vehicles.....	1974 264	609	1,057	4,360	8,076	15,330	29,696
12		1975 251	528	987	2,719	11,409	15,581	31,475
13	Total.....	1974 628,623	630,804	747,115	850,073	1,077,258	1,397,262	5,331,135
14		1975 643,243	625,740	750,166	754,596	1,135,629	1,426,680	5,336,054
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day.....	1974 593,900	563,035	676,622	736,557	781,480	869,616	4,221,210
16		1975 619,096	579,406	745,686	707,321	838,811	885,011	4,375,331
17	One night	1974 23,055	21,649	27,225	31,811	36,769	49,658	190,167
18		1975 25,701	23,242	32,991	29,933	41,886	51,435	205,188
19	Two or more nights.....	1974 65,783	56,895	92,252	117,410	124,267	157,095	613,702
20		1975 101,326	79,780	172,163	138,324	162,085	188,961	842,639
21	Total.....	1974 682,738	641,578	796,099	885,778	942,516	1,076,369	5,025,079
22		1975 746,123	682,428	950,840	875,578	1,042,782	1,125,407	5,423,158
23	Trucks used commercially.....	1974 101,713	93,968	99,731	91,699	93,540	90,894	571,545
24		1975 83,499	78,138	81,961	81,939	82,042	87,761	495,340
25	Other vehicles.....	1974 589	981	1,688	6,304	10,552	17,693	37,807
26		1975 647	835	1,833	5,039	15,843	17,642	41,839
27	Total.....	1974 785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,608	1,184,956	5,634,431
28		1975 830,269	761,401	1,034,634	962,556	1,140,667	1,230,810	5,960,337
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day.....	1974 1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,186	1,700,754	7,836,999
30		1975 1,095,602	1,038,372	1,286,293	1,248,985	1,576,072	1,721,815	7,967,139
31	One night	1974 46,608	45,838	58,862	71,276	95,005	142,811	460,400
32		1975 50,483	48,554	64,897	62,733	101,522	145,577	473,766
33	Two or more nights.....	1974 127,293	130,744	185,140	247,428	341,705	535,906	1,568,216
34		1975 170,988	154,023	278,294	242,569	411,064	588,439	1,845,377
35	Total.....	1974 1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,896	2,379,471	9,865,615
36		1975 1,317,073	1,240,949	1,629,484	1,554,287	2,088,658	2,455,831	10,286,282
37	Trucks used commercially.....	1974 175,156	164,198	180,236	169,792	173,342	169,724	1,032,448
38		1975 155,541	144,829	152,496	155,107	160,386	168,436	936,795
39	Other vehicles.....	1974 853	1,590	2,745	10,664	18,628	33,023	67,503
40		1975 898	1,363	2,820	7,758	27,252	33,223	73,314
41	Total.....	1974 1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,123,866	2,582,218	10,965,566
42		1975 1,473,512	1,387,141	1,784,800	1,717,152	2,276,296	2,657,490	11,296,391

TABLEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,093,364	1,110,119	708,961	615,905	554,889	512,774	8,211,801	Automobile:	
1,072,222	1,113,425	667,495	629,466	573,615			Même jour	1974 1
								1975 2
148,872	157,167	81,835	56,578	38,643	28,218	781,546	Une nuit	1974 3
139,551	150,864	69,189	53,628	38,365				1975 4
605,925	691,038	294,820	195,596	117,410	97,685	2,956,988	Deux nuits ou plus	1974 5
617,910	672,428	268,896	191,964	114,791				1975 6
1,848,161	1,958,324	1,085,616	868,079	710,942	638,677	11,950,335	Total	1974 7
1,829,683	1,936,717	1,005,580	875,058	726,771				1975 8
75,134	74,051	75,029	82,409	70,666	63,479	901,671	Camions commerciaux	1974 9
80,946	77,755	77,941	83,949	73,247				1975 10
23,983	20,604	7,439	2,148	763	158	84,791	Autres véhicules	1974 11
26,757	21,471	7,215	2,747	1,003				1975 12
1,947,278	2,052,979	1,168,084	952,636	782,371	702,314	12,936,797	Total	1974 13
1,937,386	2,035,943	1,090,736	961,754	801,021				1975 14
Véhicules du Canada								
944,908	943,712	782,981	753,316	668,934	659,935	8,974,996	Automobile:	
988,436	1,000,200	821,084	830,631	842,741			Même nuit	1974 15
								1975 16
68,256	70,212	46,465	37,340	30,655	25,279	468,374	Une nuit	1974 17
68,846	73,173	45,612	37,317	32,899				1975 18
331,645	342,518	200,341	162,709	101,282	99,819	1,852,016	Deux nuits ou plus	1974 19
364,478	399,788	197,620	178,682	124,290				1975 20
1,344,809	1,356,442	1,029,787	953,365	800,871	785,033	11,295,386	Total	1974 21
1,421,760	1,473,161	1,064,316	1,046,630	999,930				1975 22
87,871	92,489	89,568	102,735	89,939	74,921	1,109,068	Camions commerciaux	1974 23
80,151	83,658	89,811	94,642	84,468				1975 24
20,070	18,550	9,263	3,967	1,487	448	91,592	Autres véhicules	1974 25
22,980	20,169	9,595	4,402	1,779				1975 26
1,452,750	1,467,481	1,128,618	1,060,067	892,297	860,402	12,496,046	Total	1974 27
1,524,891	1,576,988	1,163,722	1,145,674	1,086,177				1975 28
Total, véhicules								
2,038,272	2,053,831	1,491,942	1,369,221	1,223,823	1,172,709	17,186,797	Automobile:	
2,060,658	2,113,625	1,488,579	1,460,097	1,416,356			Même jour	1974 29
								1975 30
217,128	227,379	128,300	93,918	69,298	53,497	1,249,920	Une nuit	1974 31
208,397	224,037	114,801	90,945	71,264				1975 32
937,570	1,033,556	495,161	358,305	218,692	197,504	4,809,004	Deux nuits ou plus	1974 33
982,388	1,072,216	466,516	370,646	239,081				1975 34
3,192,970	3,314,766	2,115,403	1,821,444	1,511,813	1,423,710	23,245,721	Total	1974 35
3,251,443	3,409,878	2,069,896	1,921,688	1,726,701				1975 36
163,005	166,540	164,597	185,144	160,605	138,400	2,010,739	Camions commerciaux	1974 37
161,097	161,413	167,752	178,591	157,715				1975 38
44,053	39,154	16,702	6,115	2,250	606	176,383	Autres véhicules	1974 39
49,737	41,640	16,810	7,149	2,782				1975 40
3,400,028	3,520,460	2,296,702	2,012,703	1,674,668	1,562,716	25,432,843	Total	1974 41
3,462,277	3,612,931	2,254,458	2,107,428	1,887,198				1975 42

SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

DÉTAILS PAR PROVINCE

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1974	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1974	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1974	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1974	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1974	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1974	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1974	486	441	618	775	487	921	3,728
22	..... 1975	477	820	434	240	2	110	2,083
23	Private 1974	105	189	33	128	64	125	644
24	..... 1975	35	20	29	37	90	95	306
25	Total air 1974	591	630	651	903	551	1,046	4,372
26	..... 1975	512	840	463	277	92	205	2,389
Marine:								
27	Commercial 1974	—	—	5	—	12	31	48
28	..... 1975	—	—	1	2	5	39	47
29	Private 1974	—	—	—	—	—	4	4
30	..... 1975	—	—	—	—	—	1	1
31	Total marine 1974	—	—	5	—	12	35	52
32	..... 1975	—	—	1	2	5	40	48
33	Total 1974	591	630	656	903	563	1,081	4,424
34	..... 1975	512	840	464	279	97	245	2,437
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights 1974	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land 1974	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
41	Entering direct 1974	873	325	362	358	690	1,244	3,852
42	..... 1975	342	371	554	576	715	1,232	3,790
43	Entering via the U.S.A. 1974	45	23	2	23	13	29	135
44	..... 1975	3	—	—	13	26	6	48
45	Total air 1974	918	348	364	381	703	1,273	3,987
46	..... 1975	345	371	554	589	741	1,238	3,838
Marine:								
47	Entering direct 1974	13	35	57	65	86	188	444
48	..... 1975	48	54	89	138	21	260	610
49	Entering via the U.S.A. 1974	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1974	13	35	57	65	86	188	444
52	..... 1975	48	54	89	138	21	260	610
53	Total 1974	931	383	421	446	789	1,461	4,431
54	..... 1975	393	425	643	727	762	1,498	4,448
55	Grand total 1974	1,522	1,013	1,077	1,349	1,352	2,542	8,855
56	..... 1975	905	1,265	1,107	1,006	859	1,743	6,885

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975 12	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975 18	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	
717	864	630	563	594	645	7,741	Par air:	
76	85	51	33	154	—	—	Commercial	1974 21
145	102	61	66	31	29	1,078	1975 22	
162	232	71	118	45	—	—	Privé	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24	
862	966	691	629	625	674	8,819	Total, par air	1974 25
238	317	122	151	199	—	—	1975 26	
115	155	46	10	1	—	375	Par mer:	
155	169	105	7	2	—	—	Commercial	1974 27
19	6	—	—	—	—	29	1975 28	
16	22	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975 30	
134	161	46	10	1	—	404	Total, par mer	1974 31
171	191	105	7	2	—	—	1975 32	
996	1,127	737	639	626	674	9,223	Total	1974 33
409	508	227	158	201	—	—	1975 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975 36	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	1975 38	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40	
1,003	1,100	792	715	367	454	8,283	Par air:	
1,834	1,202	1,297	1,026	429	—	—	Entrée directe	1974 41
64	19	6	—	—	—	224	1975 42	
26	27	1	1	5	—	—	Entrée via les États-Unis	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	1975 44	
1,067	1,119	798	715	367	454	8,507	Total, par air	1974 45
1,860	1,229	1,298	1,027	434	—	—	1975 46	
371	764	574	71	62	107	2,393	Par mer:	
416	547	480	108	55	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	1975 48	
—	3	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	1975 50	
371	764	574	71	62	107	2,393	Total, par mer	1974 51
416	550	480	108	55	—	—	1975 52	
1,438	1,883	1,372	786	429	561	10,900	Total	1974 53
2,276	1,779	1,778	1,135	489	—	—	1975 54	
2,434	3,010	2,109	1,425	1,055	1,235	20,123	Total global	1974 55
2,685	2,287	2,005	1,293	690	—	—	1975 56	

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria 1974	3	2	1	—	—	—	6
2	..... 1975	—	—	—	—	1	5	6
3	Azores 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1974	3	—	1	10	5	4	23
6	..... 1975	—	—	—	1	2	6	9
7	Bulgaria 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1974	1	—	—	—	2	—	3
10	..... 1975	1	—	—	1	2	—	4
11	Denmark 1974	8	2	1	16	17	13	57
12	..... 1975	—	1	1	6	2	20	30
13	Finland 1974	2	5	2	—	1	—	10
14	..... 1975	1	4	—	—	11	8	24
15	France 1974	49	32	87	85	105	224	582
16	..... 1975	48	91	91	149	53	313	745
17	Germany (Federal Republic) 1974	19	25	8	7	27	47	133
18	..... 1975	2	1	185	38	34	66	333
19	Greece 1974	7	8	—	—	5	7	20
20	..... 1975	—	—	5	1	9	7	22
21	Hungary 1974	—	—	—	—	1	—	1
22	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1974	3	—	—	4	2	15	24
24	..... 1975	7	4	2	10	9	43	75
25	Italy 1974	26	17	2	18	4	15	82
26	..... 1975	7	3	1	1	2	2	16
27	Malta 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1974	4	—	11	7	14	176	217
30	..... 1975	3	12	3	7	33	53	111
31	Norway 1974	1	8	7	7	11	29	63
32	..... 1975	9	13	3	5	15	78	123
33	Poland 1974	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1975	—	—	3	—	—	—	3
35	Portugal 1974	8	1	4	1	1	—	15
36	..... 1975	2	3	4	9	5	8	31
37	Rumania 1974	13	—	—	—	—	1	14
38	..... 1975	1	—	—	—	—	—	1
39	Spain 1974	213	4	3	8	13	7	248
40	..... 1975	44	47	56	8	20	10	185
41	Sweden 1974	3	—	2	5	7	13	30
42	..... 1975	9	—	4	13	12	15	53
43	Switzerland 1974	—	—	3	1	3	5	12
44	..... 1975	1	—	—	—	2	1	4
45	Turkey 1974	—	—	—	1	—	—	2
46	..... 1975	—	—	—	2	—	—	2
47	United Kingdom 1974	418	226	268	236	504	803	2,455
48	..... 1975	230	176	255	398	458	810	2,327
49	U.S.S.R. 1974	27	—	—	—	—	—	27
50	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1974	1	—	1	—	—	—	2
52	..... 1975	3	2	—	—	—	—	5
53	Other 1974	67	—	—	—	—	—	67
54	..... 1975	—	—	—	—	2	—	2
55	Total 1974	876	328	401	406	722	1,360	4,093
56	..... 1975	368	364	613	649	672	1,445	4,111
Africa:								
57	Algeria 1974	—	—	—	—	2	—	2
58	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1974	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1975	—	—	—	1	—	1	2
61	Rhodesia 1974	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1975	—	—	—	—	—	1	1
63	South Africa 1974	2	2	2	2	3	—	11
64	..... 1975	3	—	—	5	3	3	14
65	Other 1974	8	24	6	11	24	15	88
66	..... 1975	3	3	1	2	12	18	39
67	Total 1974	10	26	8	13	29	15	101
68	..... 1975	6	3	1	8	15	23	56
Asia:								
69	Bangladesh 1974	1	—	—	5	1	—	7
70	..... 1975	—	—	—	—	1	—	1
71	China 1974	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1974	—	—	—	—	2	—	2
74	..... 1975	—	—	—	3	1	2	6
75	India 1974	3	8	3	12	10	18	54
76	..... 1975	8	37	7	7	4	3	66

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2	2	—	1	—	3	14	Autriche	1974 1
3	5	1	2	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
3	2	1	2	1	1	33	Belgique	1974 5
18	3	4	7	—	—	—	.....	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
1	1	—	—	—	—	5	Tchécoslovaquie	1974 9
2	—	12	2	—	—	—	.....	1975 10
6	10	4	12	2	2	93	Danemark	1974 11
9	16	14	7	6	—	—	.....	1975 12
3	1	—	1	—	1	16	Finlande	1974 13
—	1	—	—	1	—	—	.....	1975 14
505	889	686	164	65	109	3,000	France	1974 15
682	703	673	263	93	—	—	.....	1975 16
58	46	29	21	20	13	320	Allemagne (République fédérale)	1974 17
91	97	53	44	13	—	—	.....	1975 18
1	3	4	6	6	—	35	Grèce	1974 19
10	3	—	—	—	—	—	.....	1975 20
1	—	—	2	—	—	4	Hongrie	1974 21
—	—	1	1	—	—	—	.....	1975 22
6	13	9	3	20	8	83	Irlande (République d')	1974 23
10	7	4	16	8	—	—	.....	1975 24
7	5	2	—	1	4	101	Italie	1974 25
11	10	6	6	3	—	—	.....	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 28
34	29	13	8	18	22	341	Pays-Bas	1974 29
375	148	226	32	13	—	—	.....	1975 30
115	91	100	26	3	9	407	Norvège	1974 31
99	124	151	146	24	—	—	.....	1975 32
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1974 33
—	3	1	104	—	—	—	.....	1975 34
1	2	5	4	2	9	38	Portugal	1974 35
3	4	15	2	6	—	—	.....	1975 36
—	1	—	—	—	—	15	Roumanie	1974 37
—	—	—	—	1	—	—	.....	1975 38
6	8	44	7	3	18	334	Espagne	1974 39
11	15	45	31	14	—	—	.....	1975 40
9	12	5	11	—	2	69	Suède	1974 41
9	10	3	13	—	—	—	.....	1975 42
12	11	3	32	—	2	72	Suisse	1974 43
10	7	6	8	3	—	—	.....	1975 44
1	—	1	27	—	—	4	Turquie	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 46
607	669	353	396	240	328	5,048	Royaume-Uni	1974 47
821	542	427	320	274	—	—	.....	1975 48
—	—	—	—	—	—	27	U.R.S.S.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 50
—	—	2	—	—	—	4	Yougoslavie	1974 51
1	—	—	—	—	—	—	.....	1975 52
1	—	1	—	1	—	70	Autres	1974 53
—	5	—	—	—	—	—	.....	1975 54
1,379	1,795	1,261	692	382	531	10,133	Total	1974 55
2,165	1,703	1,647	1,037	459	—	—	.....	1975 56
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	2	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 58
1	2	3	—	—	—	6	Égypte	1974 59
—	1	—	2	6	—	—	.....	1975 60
—	—	—	1	—	3	4	Rhodesie	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 62
1	6	12	1	1	4	36	Afrique du Sud	1974 63
7	3	22	6	1	—	—	.....	1975 64
3	14	12	7	1	10	135	Autres	1974 65
22	8	10	5	4	—	—	.....	1975 66
5	22	27	9	2	17	183	Total	1974 67
29	12	32	13	11	—	—	.....	1975 68
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	7	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 72
1	—	1	—	—	1	5	Hong-Kong	1974 73
1	1	—	—	—	—	—	.....	1975 74
9	10	21	10	4	4	112	Inde	1974 75
14	7	18	7	4	—	—	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1974	—	—	—	2	2	4
2	1975	—	3	—	4	—	1	8
3	Japan	1974	—	—	1	—	—	1
4	1975	—	—	1	29	1	1	32
5	Korea, South	1974	—	—	—	—	1	1
6	1975	—	—	—	2	—	—	2
7	Lebanon	1974	—	—	—	—	1	1
8	1975	1	—	—	4	—	1	6
9	Pakistan	1974	5	4	2	3	5	19
10	1975	—	2	4	6	2	1	15
11	Philippines	1974	—	—	—	—	—	—
12	1975	—	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka	1974	—	—	—	4	—	4
14	1975	—	5	—	—	—	—	5
15	Syria	1974	—	—	—	—	—	—
16	1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1974	—	—	—	—	—	—
18	1975	—	—	—	2	—	—	2
19	Other	1974	8	3	3	3	41	60
20	1975	4	1	9	3	2	3	22
21	Total	1974	12	15	10	23	68	153
22	1975	13	48	21	60	11	12	165
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974	—	—	—	—	—	—
24	1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1974	2	—	—	—	—	2
26	1975	—	—	—	—	—	5	5
27	Barbados	1974	4	—	—	—	—	4
28	1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1974	—	—	—	—	—	—
30	1975	—	—	—	—	—	2	2
31	Cuba	1974	—	—	—	—	—	—
32	1975	—	—	—	—	49	—	49
33	Haiti	1974	—	—	—	—	—	—
34	1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1974	1	—	—	—	—	—
36	1975	—	—	—	1	—	1	3
37	Mexico	1974	—	—	—	—	—	—
38	1975	—	—	—	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon	1974	15	—	—	—	—	15
40	1975	1	—	—	—	2	—	3
41	Trinidad and Tobago	1974	6	—	1	—	—	7
42	1975	—	—	—	—	1	2	3
43	Other	1974	—	—	—	2	—	2
44	1975	—	—	—	2	1	—	3
45	Total	1974	19	8	1	2	—	30
46	1975	2	—	—	3	53	10	68
South America:								
47	Argentina	1974	—	—	—	—	1	1
48	1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Brazil	1974	—	1	—	—	—	1
50	1975	—	—	—	—	—	2	2
51	Colombia	1974	—	—	—	—	—	—
52	1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Guyana	1974	—	—	—	—	1	1
54	1975	—	1	—	—	—	—	1
55	Venezuela	1974	—	—	—	—	—	—
56	1975	—	—	—	—	—	—	—
57	Other	1974	—	—	—	—	—	—
58	1975	1	—	—	—	—	—	1
59	Total	1974	—	—	1	—	2	3
60	1975	1	1	—	—	—	2	4
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1974	10	6	1	2	10	43
62	1975	—	4	6	7	10	2	29
63	New Zealand	1974	3	—	—	1	1	6
64	1975	—	5	1	—	1	3	10
65	Other	1974	1	—	—	—	1	2
66	1975	3	—	1	—	—	1	5
67	Total	1974	14	6	1	3	11	51
68	1975	3	9	8	7	11	6	44
69	Grand total	1974	931	383	421	446	1,461	4,431
70	1975	393	425	643	727	762	1,498	4,448

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
—	1	—	—	1	—	6	Asie — fin:	
—	1	—	3	—	—	—	Israël	1974 1
—	3	—	—	—	—	—	1975 2	
4	4	2	43	—	1	5	Japon	1974 3
—	—	2	—	—	—	—	1975 4	
—	—	—	—	—	—	3	Corée du Sud	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	
8	4	7	4	—	1	25	Liban	1974 7
—	—	19	2	3	—	—	1975 8	
9	7	—	—	—	—	38	Pakistan	1974 8
—	1	9	—	1	—	—	1975 9	
—	9	1	—	—	2	12	Philippines	1974 10
1	—	—	—	—	—	—	1975 11	
—	1	1	—	2	—	8	Sri Lanka	1974 12
—	—	2	3	2	—	—	1975 13	
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1974 14
—	—	—	—	—	—	—	1975 15	
1	—	—	—	—	—	1	Taiwan	1974 16
—	—	2	—	—	—	—	1975 17	
3	7	—	2	6	2	82	Autres	1974 18
6	13	14	8	1	—	—	1975 19	
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	
31	42	38	16	13	11	304	Total	1974 21
26	27	64	66	11	—	—	1975 22	
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
—	—	1	—	—	—	2	Antigua	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24	
2	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1974 25
—	1	—	—	—	—	5	Barbade	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	1975 27	
—	—	1	—	—	—	1	Bermudes	1974 28
—	—	2	—	—	—	—	1975 29	
—	—	—	47	12	—	59	Cuba	1974 30
1	—	—	—	—	—	—	1975 31	
—	—	—	—	—	—	—	Haïti	1974 32
—	—	—	—	—	—	—	1975 33	
—	3	—	1	—	—	4	Jamaïque	1974 34
1	—	—	1	—	—	—	1975 35	
1	1	—	1	—	—	3	Mexique	1974 36
—	—	—	—	—	—	—	1975 37	
8	4	17	—	2	—	46	St. Pierre-et-Miquelon	1974 38
29	17	14	5	3	—	—	1975 39	
—	—	—	2	—	—	9	Trinité et Tobago	1974 40
—	—	—	3	—	—	—	1975 41	
—	3	—	—	—	—	5	Autres	1974 42
—	1	—	—	—	—	—	1975 43	
—	—	—	—	—	—	—	1975 44	
9	12	18	51	14	—	134	Total	1974 45
34	18	17	9	3	—	—	1975 46	
—	1	—	—	2	—	4	Amérique du Sud:	
—	—	—	—	1	—	—	Argentine	1974 47
—	1	—	—	4	—	6	Bésil	1975 48
—	—	—	—	—	—	—	1974 49	
1	—	—	—	1	—	2	Colombie	1975 50
—	—	—	—	—	—	—	1974 51	
—	—	3	—	—	—	4	Guyane	1975 52
—	—	—	—	—	—	—	1974 53	
—	—	1	—	—	—	1	Venezuela	1975 54
—	—	—	—	—	—	—	1974 55	
—	—	—	—	—	—	—	1975 56	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	1975 58	
1	2	4	—	7	—	17	Total	1974 59
—	—	—	—	1	—	—	1975 60	
—	—	—	—	—	—	—	Océanie et autres îles océaniques:	
8	5	20	12	10	—	98	Australie	1974 61
12	14	12	10	4	—	—	1975 62	
4	4	4	5	1	2	26	Nouvelle-Zélande	1974 63
10	5	6	—	—	—	—	1975 64	
1	1	—	1	—	—	5	Autres	1974 65
—	—	—	—	—	—	—	1975 66	
13	10	24	18	11	2	129	Total	1974 67
22	19	18	10	4	—	—	1975 68	
1,438	1,883	1,372	786	429	561	10,900	Total global	1974 69
2,276	1,779	1,778	1,135	489	—	—	1975 70	

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1974	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1974	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1974	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1974	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1974	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1974	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1974	—	—	—	241	377	1	619
22	..... 1975	—	—	—	208	397	—	605
23	Private 1974	—	16	18	12	9	1	56
24	..... 1975	12	—	7	9	11	1	40
25	Total air 1974	—	16	18	253	386	2	675
26	..... 1975	12	—	7	217	408	1	645
Marine:								
27	Commercial 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1975	—	2	—	—	—	—	2
29	Private 1974	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1974	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1975	—	2	—	—	—	—	2
33	Total 1974	—	16	18	253	386	2	675
34	..... 1975	12	2	7	217	408	1	647
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1974 1974	—	—	—	—	—	—	—
36	1975 1975	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct 1974	1,082	265	768	1,021	1,384	962	5,482
38	..... 1975	700	263	539	1,734	1,178	933	5,347
39	Returning via the U.S.A. 1974	11	5	—	—	—	—	16
40	..... 1975	—	—	—	—	2	—	2
41	Total air 1974	1,093	270	768	1,021	1,384	962	5,498
42	..... 1975	700	263	539	1,734	1,180	933	5,349
Marine:								
43	Returning direct 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
44	..... 1975	37	57	103	260	1,196	1,460	3,113
45	Returning via the U.S.A. 1974	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine 1974	47	7	64	321	992	1,093	2,524
48	..... 1975	37	57	103	260	1,196	1,460	3,113
49	Total 1974	1,140	277	832	1,342	2,376	2,055	8,022
50	..... 1975	737	320	642	1,994	2,376	2,393	8,462
51	Grand total 1974	1,140	293	850	1,595	2,762	2,057	8,697
52	..... 1975	749	322	649	2,211	2,784	2,394	9,109

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 20
9	3	—	—	—	—	631	Par air:	
—	—	3	13	—	—	—	Commercial	1974 21
14	4	9	12	14	3	112	.....	1975 22
6	10	4	23	6	—	—	Privé	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 24
23	7	9	12	14	3	743	Total, par air	1974 25
6	10	7	36	6	—	—	.....	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 28
—	8	—	—	—	—	8	Privé	1974 29
—	4	—	—	4	—	—	.....	1975 30
—	8	—	—	—	—	8	Total, par mer	1974 31
—	4	—	—	4	—	—	.....	1975 32
23	15	9	12	14	3	751	Total	1974 33
6	14	7	36	10	—	—	.....	1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	1974	35
—	—	—	—	—	—	—	1975	36
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
1,156	1,523	1,133	977	557	406	11,234	Rentrée directe	1974 37
1,137	1,446	980	1,333	877	—	—	.....	1975 38
2	—	—	—	—	—	18	Rentrée via les États-Unis	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 40
1,158	1,523	1,133	977	557	406	11,252	Total, par air	1974 41
1,137	1,446	980	1,333	877	—	—	.....	1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	Rentrée directe	1974 43
2,544	2,426	834	193	140	—	—	.....	1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1974 45
—	94	—	—	—	—	—	.....	1975 46
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	Total, par mer	1974 47
2,544	2,520	834	193	140	—	—	.....	1975 48
3,975	4,577	2,258	1,191	772	459	21,254	Total	1974 49
3,681	3,966	1,814	1,526	1,017	—	—	.....	1975 50
3,998	4,592	2,267	1,203	786	462	22,005	Total global	1974 51
3,687	3,980	1,821	1,562	1,027	—	—	.....	1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
2		1975	—	—	—	—	—	—
3	One night	1974	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
6		1975	—	—	—	—	—	—
7	Total	1974	—	—	—	—	—	—
8		1975	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially	1974	—	—	—	—	—	—
10		1975	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles	1974	—	—	—	—	—	—
12		1975	—	—	—	—	—	—
13	Total	1974	—	—	—	—	—	—
14		1975	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—
17	One night	1974	—	—	—	—	—	—
18		1975	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
20		1975	—	—	—	—	—	—
21	Total	1974	—	—	—	—	—	—
22		1975	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially	1974	—	—	—	—	—	—
24		1975	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles	1974	—	—	—	—	—	—
26		1975	—	—	—	—	—	—
27	Total	1974	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—
31	One night	1974	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
34		1975	—	—	—	—	—	—
35	Total	1974	—	—	—	—	—	—
36		1975	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially	1974	—	—	—	—	—	—
38		1975	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles	1974	—	—	—	—	—	—
40		1975	—	—	—	—	—	—
41	Total	1974	—	—	—	—	—	—
42		1975	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	4
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	8
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10	10
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975 12	12
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975 14	14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même nuit	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	16
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975 18	18
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	20
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	1975 22	22
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24	24
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	1975 26	26
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	1975 28	28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975 30	30
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	1975 32	32
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	1975 34	34
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975 36	36
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	1975 38	38
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40	40
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	1975 42	42

Prince Edward Island

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1974	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1974	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1974	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1974	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1974	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1974	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1974	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
23	Private 1974	—	—	—	4	7	23	34
24	..... 1975	—	3	21	4	9	10	47
25	Total air 1974	—	—	—	4	7	23	34
26	..... 1975	—	3	21	4	9	10	47
Marine:								
27	Commercial 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1974	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1974	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1974	—	—	—	4	7	23	34
34	..... 1975	—	3	21	4	9	10	47
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights 1974	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land 1974	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
41	Entering direct 1974	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. 1974	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air 1974	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
Marine:								
47	Entering direct 1974	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. 1974	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1974	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Total 1974	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
55	Grand total 1974	—	—	—	4	7	23	34
56	..... 1975	—	3	21	4	9	10	47

TABLEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975 12	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975 18	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	1975 22	
62	65	15	2	7	—	185	Privé	1974 23
61	59	27	10	5	—	—	1975 24	
62	65	15	2	7	—	185	Total, par air	1974 25
61	59	27	10	5	—	—	1975 26	
495	520	779	—	—	—	1,794	Par mer:	
404	1,013	339	—	—	—	—	Commercial	1974 27
8	—	—	—	—	—	8	1975 28	
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975 30	
503	520	779	—	—	—	1,802	Total, par mer	1974 31
404	1,013	339	—	—	—	—	1975 32	
565	585	794	2	7	—	1,987	Total	1974 33
465	1,072	366	10	5	—	—	1975 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975 36	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	1975 38	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40	
—	—	1	—	—	—	1	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	1975 42	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	1975 44	
—	—	1	—	—	—	1	Total, par air	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	1975 46	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	1975 48	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	1975 50	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	1975 52	
—	—	1	—	—	—	1	Total	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	1975 54	
565	585	795	2	7	—	1,988	Total global	1974 55
465	1,072	366	10	5	—	—	1975 56	

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months — mois
	Europe:							
1	Austria..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1974	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1974	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1974	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
13	Finland 1974	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
15	France 1974	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) 1974	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
19	Greece 1974	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary 1974	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1974	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy 1974	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1974	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Norway 1974	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Poland 1974	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal 1974	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania 1974	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1974	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden 1974	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
43	Switzerland 1974	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Turkey 1974	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom 1974	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
49	U.S.S.R. 1974	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1974	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Other 1974	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
55	Total 1974	—	—	—	—	—	—	—
56	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
	Africa:							
57	Algeria 1974	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1974	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1974	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1974	—	—	—	—	—	—	—
64	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
65	Other 1974	—	—	—	—	—	—	—
66	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
67	Total 1974	—	—	—	—	—	—	—
68	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
	Asia:							
69	Bangladesh 1974	—	—	—	—	—	—	—
70	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1974	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1974	—	—	—	—	—	—	—
74	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
75	India 1974	—	—	—	—	—	—	—
76	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
—	—	—	—	—	—	—	Autriche	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Danemark	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975 12
—	—	—	—	—	—	—	Finlande	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975 14
—	—	1	—	—	—	1	France	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	1975 22
—	—	—	—	—	—	—	Irlande (République d')	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Pays-Bas	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Norvège	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	1975 32
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	1975 34
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975 36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40
—	—	—	—	—	—	—	Suède	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Suisse	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	1975 48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	1975 52
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	1975 54
—	—	1	—	—	—	1	Total	1974 55
—	—	—	—	—	—	—	1975 56
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	1975 58
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	1975 60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	1975 62
—	—	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1974 63
—	—	—	—	—	—	—	1975 64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 65
—	—	—	—	—	—	—	1975 66
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 67
—	—	—	—	—	—	—	1975 68
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	1975 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	1975 72
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1974 73
—	—	—	—	—	—	—	1975 74
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1974 75
—	—	—	—	—	—	—	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia — Concluded:								
1	Israel	1974	—	—	—	—	—	—
2	.....	1975	—	—	—	—	—	—
3	Japan	1974	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	—	—	—	—	—
5	Korea, South	1974	—	—	—	—	—	—
6	.....	1975	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon	1974	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan	1974	—	—	—	—	—	—
10	.....	1975	—	—	—	—	—	—
11	Philippines	1974	—	—	—	—	—	—
12	.....	1975	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka	1974	—	—	—	—	—	—
14	.....	1975	—	—	—	—	—	—
15	Syria	1974	—	—	—	—	—	—
16	.....	1975	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1974	—	—	—	—	—	—
18	.....	1975	—	—	—	—	—	—
19	Other	1974	—	—	—	—	—	—
20	.....	1975	—	—	—	—	—	—
21	Total	1974	—	—	—	—	—	—
22	.....	1975	—	—	—	—	—	—
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974	—	—	—	—	—	—
24	.....	1975	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1974	—	—	—	—	—	—
26	.....	1975	—	—	—	—	—	—
27	Barbados	1974	—	—	—	—	—	—
28	.....	1975	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1974	—	—	—	—	—	—
30	.....	1975	—	—	—	—	—	—
31	Cuba	1974	—	—	—	—	—	—
32	.....	1975	—	—	—	—	—	—
33	Haiti	1974	—	—	—	—	—	—
34	.....	1975	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1974	—	—	—	—	—	—
36	.....	1975	—	—	—	—	—	—
37	Mexico	1974	—	—	—	—	—	—
38	.....	1975	—	—	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon	1974	—	—	—	—	—	—
40	.....	1975	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1974	—	—	—	—	—	—
42	.....	1975	—	—	—	—	—	—
43	Other	1974	—	—	—	—	—	—
44	.....	1975	—	—	—	—	—	—
45	Total	1974	—	—	—	—	—	—
46	.....	1975	—	—	—	—	—	—
South America:								
47	Argentina	1974	—	—	—	—	—	—
48	.....	1975	—	—	—	—	—	—
49	Brazil	1974	—	—	—	—	—	—
50	.....	1975	—	—	—	—	—	—
51	Colombia	1974	—	—	—	—	—	—
52	.....	1975	—	—	—	—	—	—
53	Guyana	1974	—	—	—	—	—	—
54	.....	1975	—	—	—	—	—	—
55	Venezuela	1974	—	—	—	—	—	—
56	.....	1975	—	—	—	—	—	—
57	Other	1974	—	—	—	—	—	—
58	.....	1975	—	—	—	—	—	—
59	Total	1974	—	—	—	—	—	—
60	.....	1975	—	—	—	—	—	—
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1974	—	—	—	—	—	—
62	.....	1975	—	—	—	—	—	—
63	New Zealand	1974	—	—	—	—	—	—
64	.....	1975	—	—	—	—	—	—
65	Other	1974	—	—	—	—	—	—
66	.....	1975	—	—	—	—	—	—
67	Total	1974	—	—	—	—	—	—
68	.....	1975	—	—	—	—	—	—
69	Grand total	1974	—	—	—	—	—	—
70	.....	1975	—	—	—	—	—	—

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fidèle-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
—	—	—	—	—	—	—	Asie — fin:	
—	—	—	—	—	—	—	Israël	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975	2
—	—	—	—	—	—	—	Japon	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975	4
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975	6
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975	8
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975	10
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975	12
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975	14
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975	16
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975	18
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975	20
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	1975	22
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975	24
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	1975	26
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	1975	28
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975	30
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	1975	32
—	—	—	—	—	—	—	Haïti	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	1975	34
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975	36
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	1975	38
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975	40
—	—	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	1975	42
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	1975	44
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	1975	46
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Sud:	
—	—	—	—	—	—	—	Argentine	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	1975	48
—	—	—	—	—	—	—	Brésil	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	1975	50
—	—	—	—	—	—	—	Colombie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	1975	52
—	—	—	—	—	—	—	Guyane	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	1975	54
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1974 55
—	—	—	—	—	—	—	1975	56
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	1975	58
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	1975	60
—	—	—	—	—	—	—	Océanie et autres îles océaniques:	
—	—	—	—	—	—	—	Australie	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	1975	62
—	—	—	—	—	—	—	Nouvelle-Zélande	1974 63
—	—	—	—	—	—	—	1975	64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 65
—	—	—	—	—	—	—	1975	66
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 67
—	—	—	—	—	—	—	1975	68
—	—	1	—	—	—	1	Total global	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	1975	70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1974	—	—	—	—	—	—
2	.....	1975	—	—	—	—	—	—
3	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974	—	—	—	—	—	—
6	.....	1975	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975	—	—	—	—	—	—
9	Bus	1974	—	—	—	—	—	—
10	.....	1975	—	—	—	—	—	—
11	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
12	.....	1975	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
14	.....	1975	—	—	—	—	—	—
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—
16	.....	1975	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	—	—	—	—	—	—
18	.....	1975	—	—	—	—	—	—
19	Total land	1974	—	—	—	—	—	—
20	.....	1975	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial	1974	—	108	—	—	—	108
22	.....	1975	—	—	—	—	—	—
23	Private	1974	—	—	2	2	—	4
24	.....	1975	—	—	—	—	—	—
25	Total air	1974	—	108	—	—	—	108
26	.....	1975	—	—	2	2	—	4
Marine:								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—
28	.....	1975	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—
30	.....	1975	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
32	.....	1975	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	—	108	—	—	—	108
34	.....	1975	—	—	2	2	—	4
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	.....	1974	—	—	—	—	—	—
36	.....	1975	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct	1974	71	—	210	—	—	281
38	.....	1975	—	—	220	—	3	223
39	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
40	.....	1975	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1974	71	—	210	—	—	281
42	.....	1975	—	—	220	—	3	223
Marine:								
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—
44	.....	1975	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
46	.....	1975	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
48	.....	1975	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	71	—	210	—	—	281
50	.....	1975	—	—	220	—	3	223
51	Grand total	1974	71	108	210	—	—	389
52	.....	1975	—	—	222	2	3	227

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Île-du-Prince-Édouard

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975 12	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975 18	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	
—	—	—	—	—	—	108	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 21
2	—	—	6	—	6	14	1975 22	
—	13	4	—	—	—	—	Privé	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24	
2	—	—	6	—	6	122	Total, par air	1974 25
—	13	4	—	—	—	—	1975 26	
20	—	16	—	—	—	36	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	1975 28	
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975 30	
20	—	16	—	—	—	36	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	1975 32	
22	—	16	6	—	6	158	Total	1974 33
—	13	4	—	—	—	—	1975 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	1974	35
—	—	—	—	—	—	—	1975	36
—	—	—	—	—	—	281	Par air:	
—	—	—	—	161	—	—	Rentrée directe	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	1975 38	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40	
—	—	—	—	—	—	281	Total, par air	1974 41
—	—	—	—	161	—	—	1975 42	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	1975 44	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	1975 46	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	1975 48	
—	—	—	—	—	—	281	Total	1974 49
—	—	—	—	161	—	—	1975 50	
22	—	16	6	—	6	439	Total global	1974 51
—	13	4	—	161	—	—	1975 52	

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	1975	—	—	—	—	—	—	—
3	One night..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
6	1975	—	—	—	—	—	—	—
7	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
10	1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
12	1975	—	—	—	—	—	—	—
13	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
14	1975	—	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
16	1975	—	—	—	—	—	—	—
17	One night..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
18	1975	—	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
20	1975	—	—	—	—	—	—	—
21	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
22	1975	—	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
24	1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
26	1975	—	—	—	—	—	—	—
27	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	1975	—	—	—	—	—	—	—
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
30	1975	—	—	—	—	—	—	—
31	One night..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
32	1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
34	1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
36	1975	—	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
38	1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
40	1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
42	1975	—	—	—	—	—	—	—

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 3	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10	
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975 12	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975 14	
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même nuit	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975 18	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	1975 22	
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24	
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	1975 26	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	1975 28	
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975 30	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	1975 32	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	1975 34	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975 36	
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	1975 38	
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	1975 42	

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois	
No.									
		Residents of the United States							
	Land:								
1	Automobile	1974	157	127	312	983	2,090	9,696	13,365
2		1975	227	110	306	665	2,656	11,283	15,247
3	Same day	1974	—	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974	—	—	—	3	—	122	125
6		1975	7	—	—	—	—	296	303
7	Two or more nights	1974	157	127	312	980	2,090	9,574	13,240
8		1975	220	110	306	665	2,656	10,987	14,944
9	Bus	1974	—	—	—	166	216	1,546	1,928
10		1975	—	33	—	132	104	1,702	1,971
11	Same day	1974	—	—	—	—	—	3	3
12		1975	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1974	—	—	—	166	216	1,543	1,925
14		1975	—	33	—	132	104	1,702	1,971
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	56	87	212	1,049	1,418	2,907	5,729
18		1975	59	76	385	594	1,103	2,634	4,851
19	Total land	1974	213	214	524	2,198	3,724	14,149	21,022
20		1975	286	219	691	1,391	3,863	15,619	22,069
	Air:								
21	Commercial	1974	968	1,141	1,319	1,481	2,204	3,370	10,483
22		1975	1,594	1,516	1,267	1,621	2,041	3,892	11,931
23	Private	1974	94	76	94	66	139	200	669
24		1975	58	38	61	35	129	189	510
25	Total air	1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343	3,570	11,152
26		1975	1,652	1,554	1,328	1,656	2,170	4,081	12,441
	Marine:								
27	Commercial	1974	—	6	—	1	—	3	10
28		1975	—	—	—	2	—	3	5
29	Private	1974	—	1	—	—	8	43	52
30		1975	—	—	—	—	6	59	65
31	Total marine	1974	—	7	—	1	8	46	62
32		1975	—	—	—	2	6	62	70
33	Total	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	17,765	32,236
34		1975	1,938	1,773	2,019	3,049	6,039	19,762	34,580
		Residents of countries other than the United States							
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1974	—	—	—	—	—	4	4
36		1975	—	—	—	—	—	6	6
37	One or more nights	1974	—	4	7	—	6	55	72
38		1975	5	—	1	—	—	72	78
39	Total land	1974	—	4	7	—	6	59	76
40		1975	5	—	1	—	—	78	84
	Air:								
41	Entering direct	1974	373	400	498	380	1,117	1,405	4,173
42		1975	586	607	362	533	812	1,684	4,584
43	Entering via the U.S.A.	1974	88	55	111	120	335	302	1,011
44		1975	176	115	192	276	250	281	1,290
45	Total air	1974	461	455	609	500	1,452	1,707	5,184
46		1975	762	722	554	809	1,062	1,965	5,874
	Marine:								
47	Entering direct	1974	6	—	—	—	6	33	45
48		1975	2	1	3	1	18	13	38
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	6	—	—	—	6	33	45
52		1975	2	1	3	1	18	13	38
53	Total	1974	467	459	616	500	1,464	1,799	5,305
54		1975	769	723	558	810	1,080	2,056	5,996
55	Grand total	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	19,564	37,541
56		1975	2,707	2,496	2,577	3,859	7,119	21,818	40,576

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
22,108	25,068	8,881	3,221	500	425	73,568	Par terre:	
25,542	26,992	11,045	3,557	570	—	7	Automobile	1974 1
3	4	—	—	—	—	—	.....	1975 2
176	69	59	—	—	—	429	Même jour	1974 3
34	508	—	—	—	—	—	.....	1975 4
21,929	24,995	8,822	3,221	500	425	73,132	Une nuit	1974 5
25,508	26,484	11,045	3,557	570	—	—	.....	1975 6
4,637	5,178	1,564	625	—	—	13,932	Deux nuits ou plus	1974 7
4,893	5,322	2,623	822	—	—	92	.....	1975 8
—	89	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
4,637	5,089	1,564	625	—	—	13,840	.....	1975 10
4,893	5,322	2,623	822	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 14
5,693	7,897	2,332	1,500	140	90	23,381	Chemin de fer	1974 15
5,575	6,976	2,598	944	109	—	—	.....	1975 16
32,438	38,143	12,777	5,346	640	515	110,881	Autres moyens	1974 17
36,010	39,290	16,266	5,323	679	—	—	.....	1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 20
7,120	7,344	3,437	2,310	1,851	2,514	35,059	Par air:	
6,491	6,186	2,816	2,073	1,313	—	—	Commercial	1974 21
232	448	110	101	91	69	1,720	.....	1975 22
245	347	193	126	96	—	—	Privé	1974 23
7,352	7,792	3,547	2,411	1,942	2,583	36,779	.....	1975 24
6,736	6,533	3,009	2,199	1,409	—	—	Total, par air	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 26
3	1,238	790	—	—	—	2,041	Par mer:	
5	1	7	—	—	—	—	Commercial	1974 27
164	99	19	9	—	—	343	.....	1975 28
1,040	250	45	—	3	—	—	Privé	1974 29
167	1,337	809	9	—	—	2,384	.....	1975 30
1,045	251	52	—	3	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 32
39,957	47,272	17,133	7,766	2,582	3,098	150,044	Total	1974 33
43,791	46,074	19,327	7,522	2,091	—	—	.....	1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
19	33	8	—	—	—	64	Par terre (via les États-Unis):	
38	61	—	—	—	—	—	Même jour	1974 35
80	117	18	6	5	2	300	.....	1975 36
123	145	18	20	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 37
99	150	26	6	5	2	364	.....	1975 38
161	206	18	20	—	—	—	Total, par terre	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 40
1,739	1,951	1,466	863	519	735	11,446	Par air:	
1,718	1,738	1,162	948	453	—	—	Entrée directe	1974 41
366	398	346	232	157	210	2,720	.....	1975 42
308	346	330	311	194	—	—	Entrée via les États-Unis	1974 43
2,105	2,349	1,812	1,095	676	945	14,166	.....	1975 44
2,026	2,084	1,492	1,259	647	—	—	Total, par air	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 46
30	32	13	12	5	6	143	Par mer:	
23	28	24	1	12	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 48
—	20	—	—	5	—	—	Entrée via les États-Unis	1974 49
30	32	13	12	5	6	143	.....	1975 50
23	48	24	1	17	—	—	Total, par mer	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 52
2,234	2,531	1,851	1,113	686	953	14,673	Total	1974 53
2,210	2,338	1,534	1,280	664	—	—	.....	1975 54
42,191	49,803	18,984	8,879	3,268	4,051	164,717	Total global	1974 55
46,001	48,412	20,861	8,802	2,755	—	—	.....	1975 56

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1974	—	—	—	—	2	1	3
2	1975	1	1	6	4	8	2	22
3	Azores 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1974	6	4	1	—	1	15	27
6	1975	2	2	2	6	2	21	35
7	Bulgaria 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	1975	—	—	2	—	—	—	2
9	Czechoslovakia 1974	2	—	2	—	—	—	4
10	1975	—	1	—	—	1	—	6
11	Denmark 1974	3	3	4	2	8	19	39
12	1975	—	3	5	2	3	10	23
13	Finland 1974	—	—	1	—	1	5	7
14	1975	—	—	—	—	1	—	1
15	France 1974	90	27	13	33	44	82	289
16	1975	66	16	46	41	41	78	288
17	Germany (Federal Republic) 1974	7	44	18	20	26	64	179
18	1975	10	25	16	24	45	105	225
19	Greece 1974	2	3	4	7	7	15	38
20	1975	10	4	8	22	22	9	75
21	Hungary 1974	—	—	—	5	—	1	6
22	1975	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1974	1	1	3	3	19	7	34
24	1975	2	9	1	9	23	12	56
25	Italy 1974	—	5	20	2	12	15	54
26	1975	7	3	3	11	5	8	37
27	Malta 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	1975	—	—	—	—	2	—	2
29	Netherlands, The 1974	7	14	11	7	64	142	245
30	1975	5	5	6	15	39	112	182
31	Norway 1974	3	6	—	5	20	43	77
32	1975	7	8	1	6	9	21	52
33	Poland 1974	—	3	1	—	1	—	5
34	1975	2	—	1	5	1	4	13
35	Portugal 1974	1	2	1	11	4	7	26
36	1975	3	4	1	—	3	3	14
37	Rumania 1974	—	—	—	—	—	—	—
38	1975	—	—	—	—	—	2	2
39	Spain 1974	15	9	23	19	41	17	124
40	1975	21	10	17	6	10	5	69
41	Sweden 1974	3	3	2	7	10	37	62
42	1975	6	17	3	12	10	31	79
43	Switzerland 1974	1	1	1	3	6	10	22
44	1975	11	2	2	2	7	22	46
45	Turkey 1974	—	—	2	—	—	—	2
46	1975	—	1	—	5	1	—	7
47	United Kingdom 1974	186	130	263	238	772	821	2,410
48	1975	359	302	123	298	424	997	2,503
49	U.S.S.R. 1974	—	—	—	—	—	2	3
50	1975	—	1	—	—	—	2	1
51	Yugoslavia 1974	3	—	8	—	1	1	13
52	1975	5	2	1	—	4	—	12
53	Other 1974	1	—	—	—	2	3	6
54	1975	1	—	—	—	2	1	4
55	Total 1974	331	256	378	362	1,041	1,307	3,675
56	1975	518	416	244	468	663	1,447	3,756
Africa:								
57	Algeria 1974	—	—	—	—	—	—	—
58	1975	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1974	—	—	2	—	—	—	2
60	1975	—	1	—	—	—	—	1
61	Rhodesia 1974	—	—	—	—	—	—	—
62	1975	—	—	—	—	—	2	2
63	South Africa 1974	—	2	3	4	4	8	21
64	1975	2	—	1	1	4	16	24
65	Other 1974	2	12	12	6	27	6	65
66	1975	2	2	5	2	10	28	49
67	Total 1974	2	14	17	10	31	14	88
68	1975	4	3	6	3	14	46	76
Asia:								
69	Bangladesh 1974	—	1	—	—	1	1	3
70	1975	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1974	—	—	—	—	—	—	—
72	1975	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1974	—	2	2	—	3	2	9
74	1975	4	5	1	4	5	4	23
75	India 1974	1	6	13	3	16	16	55
76	1975	5	5	5	10	13	13	51

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
8	10	7	5	—	1	34	Europe:	
24	11	12	1	1			Autriche	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
15	11	4	3	2	8	70	Belgique	1975 4
17	8	2	3	—			.....	1974 5
1	—	—	—	—	—	1	Bulgarie	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 7
1	3	—	1	—	—	9	Tchécoslovaquie	1975 8
—	2	1	2	1			.....	1974 9
17	15	15	15	4	5	110	Danemark	1975 10
9	30	13	7	—			.....	1974 11
15	12	2	2	—	4	42	Finlande	1975 12
6	4	4	—	1			.....	1974 13
95	237	172	45	24	80	942	France	1975 14
105	92	87	33	15			.....	1974 15
117	91	48	53	18	45	551	Allemagne (République fédérale)	1975 16
114	100	63	48	31			.....	1974 17
11	20	14	15	11	14	123	Grèce	1975 18
9	12	22	14	10			.....	1974 19
—	—	2	—	—	—	9	Hongrie	1975 20
—	14	14	8	5			.....	1974 21
17	9	8	17	1	4	88	Irlande (République d')	1975 22
11	12	20	6	4	6	113	Italie	1974 23
11	25	12	7	3			.....	1975 24
—	—	1	—	—	—	1	Malte	1974 25
—	—	—	—	—			.....	1975 26
98	42	41	22	13	34	495	Pays-Bas	1974 27
69	48	28	43	18			.....	1975 28
29	18	20	13	7	2	166	Norvège	1974 29
14	21	18	10	11			.....	1975 30
1	4	2	1	—	1	14	Pologne	1974 31
2	2	2	3	1			.....	1975 32
2	3	7	4	4	10	56	Portugal	1974 33
1	—	3	—	6			.....	1975 34
—	—	—	—	—	1	1	Roumanie	1974 35
—	—	—	—	—			.....	1975 36
7	14	6	13	2	12	178	Espagne	1974 37
18	8	1	11	11			.....	1975 38
24	15	13	13	14	11	152	Suède	1974 39
22	18	10	13	8			.....	1975 40
16	9	259	3	—	9	318	Suisse	1974 41
24	26	4	3	1			.....	1975 42
1	—	1	2	1	7	14	Turquie	1974 43
—	1	2	—	2			.....	1975 44
1,064	1,291	582	454	264	314	6,379	Royaume-Uni	1974 45
966	939	556	517	168			.....	1975 46
—	—	—	—	—	—	3	U.R.S.S.	1974 47
—	—	—	—	—			.....	1975 48
6	3	—	3	1	9	35	Yougoslavie	1974 49
—	5	1	—	3			.....	1975 50
—	2	7	—	—	—	15	Autres	1974 51
—	—	3	5	—			.....	1975 52
1,549	1,826	1,237	681	374	577	9,919	Total	1974 53
1,428	1,365	852	738	292			.....	1975 54
—	—	2	—	2	—	4	Afrique:	
—	—	6	—	—	—		Algérie	1974 57
—	4	—	1	—	—	7	.....	1975 58
5	12	—	1	—			Égypte	1974 59
1	—	—	—	—	—	1	.....	1975 60
—	1	—	2	—			Rhodésie	1974 61
8	11	14	5	2	7	68	.....	1975 62
13	16	9	2	2			Afrique du Sud	1974 63
31	25	27	5	7	4	164	.....	1975 64
18	22	16	4	7			Autres	1974 65
—	—	—	—	—	—		.....	1975 66
40	40	43	11	11	11	244	Total	1974 67
36	51	31	9	9			.....	1975 68
—	—	—	—	—	—	4	Asie:	
1	—	—	—	—	—		Bangladesh	1974 69
1	4	1	—	—			.....	1975 70
—	2	—	—	—	—	2	Chine	1974 71
2	—	—	—	—			.....	1975 72
7	12	9	2	1	2	42	Hong-Kong	1974 73
8	32	7	2	3			.....	1975 74
15	11	17	2	8	10	118	Inde	1974 75
26	20	14	9	1			.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia — Concluded:								
1	Israel	1974 1	1	2	1	—	—	5
2	1975 —	—	3	—	1	2	4	10
3	Japan	1974 3	7	10	14	8	24	66
4	1975 22	19	29	31	8	94	203	
5	Korea, South	1974 —	—	1	—	1	1	3
6	1975 —	2	2	1	1	1	7	
7	Lebanon	1974 —	1	4	1	3	—	9
8	1975 3	3	1	2	2	1	12	
9	Pakistan	1974 2	3	—	3	6	8	22
10	1975 3	3	1	—	—	8	4	19
11	Philippines	1974 —	—	—	1	7	5	13
12	1975 3	3	1	2	2	7	18	
13	Sri Lanka	1974 —	—	—	—	—	1	1
14	1975 —	—	—	—	—	1	—	1
15	Syria	1974 —	—	—	—	—	—	—
16	1975 1	—	—	—	—	—	—	1
17	Taiwan	1974 1	—	1	1	5	12	20
18	1975 5	4	6	7	8	3	33	
19	Other	1974 2	4	5	3	19	7	40
20	1975 2	5	1	9	5	9	31	
21	Total	1974 10	25	38	27	69	77	246
22	1975 48	52	47	67	55	140	409	
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974 —	—	—	2	—	2	4
24	1975 1	—	3	1	1	3	9	
25	Bahamas	1974 —	—	—	—	—	—	—
26	1975 —	—	2	—	4	4	10	
27	Barbados	1974 3	1	2	1	2	4	13
28	1975 4	4	2	1	4	3	18	
29	Bermuda	1974 10	31	20	3	40	48	152
30	1975 14	19	16	12	38	39	138	
31	Cuba	1974 —	—	—	—	—	—	—
32	1975 3	1	2	3	7	5	22	
33	Haiti	1974 8	9	6	13	3	43	
34	1975 1	6	5	5	12	10	39	
35	Jamaica	1974 8	14	4	11	9	16	62
36	1975 1	1	—	—	3	8	13	
37	Mexico	1974 1	1	5	3	2	3	15
38	1975 74	85	108	47	167	220	701	
39	St. Pierre and Miquelon	1974 63	120	150	107	192	861	
40	1975 4	6	8	9	8	12	47	
41	Trinidad and Tobago	1974 5	9	3	15	15	9	56
42	1975 7	10	13	5	14	25	74	
43	Other	1974 25	30	27	37	20	31	170
44	1975 —	—	—	—	—	—	—	—
45	Total	1974 103	142	158	75	253	334	1,065
46	1975 129	207	218	200	289	340	1,383	
South America:								
47	Argentina	1974 —	1	—	—	6	5	12
48	1975 6	9	1	6	3	4	29	
49	Brazil	1974 1	3	5	1	3	5	18
50	1975 6	—	4	3	11	8	32	
51	Colombia	1974 2	5	9	6	12	13	47
52	1975 20	7	7	22	5	15	76	
53	Guyana	1974 —	1	—	2	4	3	10
54	1975 5	4	1	3	9	2	24	
55	Venezuela	1974 —	—	4	—	3	—	7
56	1975 —	5	3	4	3	9	24	
57	Other	1974 —	7	2	8	10	12	39
58	1975 18	9	22	12	12	20	93	
59	Total	1974 3	17	20	17	38	38	133
60	1975 55	34	38	50	43	58	278	
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1974 18	5	5	7	22	25	82
62	1975 10	10	4	22	11	18	75	
63	New Zealand	1974 —	—	—	2	9	4	15
64	1975 5	1	1	—	4	7	18	
65	Other	1974 —	—	—	—	1	—	1
66	1975 —	—	—	—	—	1	—	1
67	Total	1974 18	5	5	9	32	29	98
68	1975 15	11	5	22	16	25	94	
69	Grand total	1974 467	459	616	500	1,464	1,799	5,305
70	1975 769	723	558	810	1,080	2,056	5,996	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
3	18	5	3	—	1	35	Asie — fin:	
19	63	2	3	1			Israël	1974 1
37	107	24	71	10	29	300	Japon	1975 2
44	—	17	110	7			Corée du Sud	1974 3
—	—	2	1	2	—	8	Liban	1975 4
6	4	3	3	1			Pakistan	1974 5
5	4	3	1	—	1	23	Philippines	1975 6
7	11	7	1	3			Sri Lanka	1974 7
6	7	1	3	1	—	40	Syrie	1975 8
4	6	6	10	5			Taiwan	1974 9
2	16	2	4	2	—	39	Autres	1975 10
3	3	5	4	2			Total	1974 11
—	2	2	—	5	4	14		1975 12
—	3	3	1	—				1974 13
—	—	—	—	—	—	—		1975 14
18	4	10	5	3	7	67		1974 15
6	8	2	9	3				1975 16
12	14	10	3	8	4	91		1974 17
16	18	40	11	3				1975 18
								1974 19
106	153	85	95	40	58	783		1975 20
142	234	106	163	29				
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
2	3	4	5	4	—	22	Antigua	1974 23
—	3	12	—	2			Bahamas	1975 24
2	1	1	—	—	1	5	Barbade	1974 25
2	—	2	4	—			Bermudes	1975 26
7	6	5	7	3	6	47	Cuba	1974 27
9	12	3	6	3			Haiti	1975 28
63	103	76	27	16	46	483	Jamaïque	1974 29
73	94	57	14	30			Mexique	1975 30
—	—	—	—	2	—	1	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
7	4	10	1	2	6	52	Trinité et Tobago	1975 32
8	12	9	13	3			Autres	1974 33
17	21	15	13	9	11	125	Total	1975 34
13	9	19	22	7				1974 35
3	3	4	1	1	5	30		1975 36
3	15	9	13	—				1974 37
258	186	236	159	150	130	1,820		1975 38
280	360	294	189	186				1974 39
25	36	25	6	8	10	157		1975 40
27	28	17	10	15				1974 41
43	47	35	35	26	36	296		1975 42
88	48	38	23	28				1974 43
								1975 44
427	410	411	254	220	251	3,038		1974 45
503	581	460	294	276				1975 46
							Amérique du Sud:	
6	17	3	6	4	6	54	Argentine	1974 47
11	6	5	13	3			Bésil	1975 48
18	3	3	3	—	3	48	Colombie	1974 49
6	7	5	7	—			Guyane	1975 50
21	12	15	13	4	11	123	Venezuela	1974 51
7	10	13	16	13			Autres	1975 52
3	5	6	6	8	4	42	Total	1974 53
8	6	13	1	3				1975 54
8	—	3	1	2	2	23		1974 55
7	22	10	4	—				1975 56
22	19	27	12	8	18	145		1974 57
17	27	18	21	26				1975 58
78	56	57	41	26	44	435		1974 59
56	78	64	62	45				1975 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
20	38	13	18	14	11	196	Australie	1974 61
38	19	16	12	13			Nouvelle-Zélande	1975 62
13	4	5	13	1	1	52	Autres	1974 63
5	9	5	2	—				1975 64
1	4	—	—	—	—	6		1974 65
2	1	—	—	—				1975 66
34	46	18	31	15	12	254		1974 67
45	29	21	14	13				1975 68
2,234	2,531	1,851	1,113	686	953	14,673		1974 69
2,210	2,338	1,534	1,280	664				1975 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1974 92	87	197 197	324	410	1,095	2,205
2	.....	1975 243	76	366	447	550	1,251	2,933
3	Same day	1974 —	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974 —	1	—	—	—	27	28
6	.....	1975 7	2	2	—	5	51	67
7	Two or more nights	1974 92	86	197 197	324	410	1,068	2,177
8	.....	1975 236	74	364	447	545	1,200	2,866
9	Bus	1974 —	—	25	—	23	125	173
10	.....	1975 6	—	—	30	39	43	118
11	Same day	1974 —	—	—	—	—	—	—
12	.....	1975 6	—	—	—	—	—	6
13	One or more nights	1974 —	—	25	—	23	125	173
14	.....	1975 —	—	—	30	39	43	112
15	Rail	1974 —	—	—	—	—	—	—
16	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974 38	50	115	76	111	193	583
18	.....	1975 79	25	123	102	58	286	673
19	Total land	1974 130	137	337	400	544	1,413	2,961
20	.....	1975 328	101	489	579	647	1,580	3,724
Air:								
21	Commercial	1974 1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	1,886	12,246
22	.....	1975 2,879	2,151	4,222	3,703	2,066	1,772	16,793
23	Private	1974 132	12	21	3	14	26	208
24	.....	1975 37	27	40	45	28	23	200
25	Total air	1974 2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	1,912	12,454
26	.....	1975 2,916	2,178	4,262	3,748	2,094	1,795	16,993
Marine:								
27	Commercial	1974 —	—	—	—	—	1	1
28	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974 —	8	—	10	—	8	26
30	.....	1975 —	—	—	10	4	26	40
31	Total marine	1974 —	8	—	10	—	9	27
32	.....	1975 —	—	—	10	4	26	40
33	Total	1974 2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	3,334	15,442
34	.....	1975 3,244	2,279	4,751	4,337	2,745	3,401	20,757
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1974	—	—	—	—	—	—	—
36	1975	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct	1974 1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	1,502	13,472
38	.....	1975 1,263	1,386	3,673	2,828	1,889	1,810	12,849
39	Returning via the U.S.A.	1974 12	9	11	7	9	2	50
40	.....	1975 10	11	4	15	27	4	71
41	Total air	1974 1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	1,504	13,522
42	.....	1975 1,273	1,397	3,677	2,843	1,916	1,814	12,920
Marine:								
43	Returning direct	1974 4	5	2	31	2	87	131
44	.....	1975 —	—	3	9	2	8	22
45	Returning via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
46	.....	1975 —	—	1	—	—	—	1
47	Total marine	1974 4	5	2	31	2	87	131
48	.....	1975 —	—	4	9	2	8	23
49	Total	1974 1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	1,591	13,653
50	.....	1975 1,273	1,397	3,681	2,852	1,918	1,822	12,943
51	Grand total	1974 3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	4,925	29,095
52	.....	1975 4,517	3,676	8,432	7,189	4,663	5,223	33,700

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
2,385	2,248	1,052	798	195	263	9,146	Par terre:	
2,988	2,819	1,334	775	272	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	
25	23	5	13	—	9	103	Même jour	1974 3
9	49	3	7	—	—	—	1975 4	
2,360	2,225	1,047	785	195	—	—	Une nuit	1974 5
2,979	2,770	1,331	768	272	254	9,043	1975 6	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	
259	386	134	32	—	—	984	Autocar	1974 9
367	485	304	87	—	—	—	1975 10	
36	—	—	—	—	—	36	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975 12	
223	386	134	32	—	—	948	Une nuit ou plus	1974 13
367	485	304	87	—	—	—	1975 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	
427	531	277	179	75	41	2,113	Autres moyens	1974 17
479	595	455	133	60	—	—	1975 18	
3,071	3,165	1,463	1,009	270	304	12,243	Total, par terre	1974 19
3,834	3,899	2,093	995	332	—	—	1975 20	
1,912	2,600	2,297	2,245	2,201	2,117	25,618	Par air:	
1,831	1,981	1,912	1,816	1,480	—	—	Commercial	1974 21
36	18	19	12	6	12	311	1975 22	
50	18	24	44	21	—	—	Privé	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24	
1,948	2,618	2,316	2,257	2,207	2,129	25,929	Total, par air	1974 25
1,881	1,999	1,936	1,860	1,501	—	—	1975 26	
2	—	—	—	—	—	3	Par mer:	
—	—	1	—	—	—	—	Commercial	1974 27
9	7	—	—	—	—	—	1975 28	
32	—	2	—	2	—	42	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975 30	
11	7	—	—	—	—	45	Total, par mer	1974 31
32	—	3	—	2	—	—	1975 32	
5,030	5,790	3,779	3,266	2,477	2,433	38,217	Total	1974 33
5,747	5,898	4,032	2,855	1,835	—	—	1975 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	1974	35
—	—	—	—	—	—	—	1975	36
2,565	3,399	2,009	1,306	1,210	700	24,661	Par air:	
2,297	3,197	2,107	1,443	994	—	—	Rentrée directe	1974 37
22	16	33	4	9	1	135	1975 38	
26	49	15	9	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40	
2,587	3,415	2,042	1,310	1,219	701	24,796	Total, par air	1974 41
2,323	3,246	2,122	1,452	994	—	—	1975 42	
9	28	16	—	—	11	195	Par mer:	
7	43	8	3	1	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	1975 44	
—	8	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	1975 46	
9	28	16	—	—	11	195	Total, par mer	1974 47
7	51	8	3	1	—	—	1975 48	
2,596	3,443	2,058	1,310	1,219	712	24,991	Total	1974 49
2,330	3,297	2,130	1,455	995	—	—	1975 50	
7,626	9,233	5,837	4,576	3,696	3,145	63,208	Total global	1974 51
8,077	9,195	6,162	4,310	2,830	—	—	1975 52	

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
3	One night..... 1974	—	—	—	1	—	45	46
4	..... 1975	5	—	—	—	—	126	131
5	Two or more nights..... 1974	66	60	145	387	887	3,611	5,156
6	..... 1975	98	54	127	272	1,146	4,270	5,967
7	Total..... 1974	66	60	145	388	887	3,656	5,202
8	..... 1975	103	54	127	272	1,146	4,396	6,098
9	Trucks used commercially..... 1974	151	149	155	155	132	140	882
10	..... 1975	144	96	153	134	146	120	793
11	Other vehicles..... 1974	—	—	2	8	119	381	510
12	..... 1975	—	1	4	7	82	336	430
13	Total..... 1974	217	209	302	551	1,138	4,177	6,594
14	..... 1975	247	151	284	413	1,374	4,852	7,321
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
17	One night..... 1974	—	1	—	—	—	9	10
18	..... 1975	4	1	1	—	3	22	31
19	Two or more nights..... 1974	45	37	64	141	170	395	852
20	..... 1975	92	37	124	199	244	456	1,152
21	Total..... 1974	45	38	64	141	170	404	862
22	..... 1975	96	38	125	199	247	478	1,183
23	Trucks used commercially..... 1974	107	78	93	106	91	135	610
24	..... 1975	131	83	92	118	136	120	680
25	Other vehicles..... 1974	—	—	—	—	1	31	32
26	..... 1975	—	—	—	1	1	11	13
27	Total..... 1974	152	116	157	247	262	570	1,504
28	..... 1975	227	121	217	318	384	609	1,876
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
31	One night..... 1974	—	1	—	1	—	54	56
32	..... 1975	9	1	1	—	3	148	162
33	Two or more nights..... 1974	111	97	209	528	1,057	4,006	6,008
34	..... 1975	190	91	251	471	1,390	4,726	7,119
35	Total..... 1974	111	98	209	529	1,057	4,060	6,064
36	..... 1975	199	92	252	471	1,393	4,874	7,281
37	Trucks used commercially..... 1974	258	227	248	261	223	275	1,492
38	..... 1975	275	179	245	252	282	240	1,473
39	Other vehicles..... 1974	—	—	2	8	120	412	542
40	..... 1975	—	1	4	8	83	347	443
41	Total..... 1974	369	325	459	798	1,400	4,747	8,098
42	..... 1975	474	272	501	731	1,758	5,461	9,197

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
2	2	—	—	—	—	4	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 1
65	28	26	—	—	—	165		1975 2
15	172	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 3
7,845	8,871	3,756	1,351	230	175	27,384		1975 4
9,136	9,381	4,659	1,517	250	—	—	Deux nuits ou plus	1974 5
7,912	8,901	3,782	1,351	230	175	27,553		1975 6
9,151	9,553	4,659	1,517	250	—	—	Total	1974 7
—	—	—	—	—	—	—		1975 8
126	143	103	172	250	102	1,778	Camions commerciaux	1974 9
164	198	188	169	186	—	—		1975 10
850	991	130	14	—	—	2,495	Autres véhicules	1974 11
984	1,131	148	21	—	—	—		1975 12
8,888	10,035	4,015	1,537	480	277	31,826	Total	1974 13
10,299	10,882	4,995	1,707	436	—	—		1975 14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même nuit	1974 15
9	7	3	5	—	3	37		1975 16
5	16	2	4	—	—	—	Une nuit	1974 17
793	740	422	305	89	105	3,306		1975 18
978	920	551	304	117	—	—	Deux nuits ou plus	1974 19
802	747	425	310	89	108	3,343		1975 20
983	936	553	308	117	—	—	Total	1974 21
—	—	—	—	—	—	—		1975 22
124	152	136	138	118	172	1,450	Camions commerciaux	1974 23
159	151	154	100	98	—	—		1975 24
35	37	7	3	—	—	114	Autres véhicules	1974 25
45	29	15	1	—	—	—		1975 26
961	936	568	451	207	280	4,907	Total	1974 27
1,187	1,116	722	409	215	—	—		1975 28
Total, véhicules								
2	2	—	—	—	—	4	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 29
74	35	29	5	—	3	202		1975 30
20	188	2	4	—	—	—	Une nuit	1974 31
8,638	9,611	4,178	1,656	319	280	30,690		1975 32
10,114	10,301	5,210	1,821	367	—	—	Deux nuits ou plus	1974 33
8,714	9,648	4,207	1,661	319	283	30,896		1975 34
10,134	10,489	5,212	1,825	367	—	—	Total	1974 35
—	—	—	—	—	—	—		1975 36
250	295	239	310	368	274	3,228	Camions commerciaux	1974 37
323	349	342	269	284	—	—		1975 38
885	1,028	137	17	—	—	2,609	Autres véhicules	1974 39
1,029	1,160	163	22	—	—	—		1975 40
9,849	10,971	4,583	1,988	687	557	36,733	Total	1974 41
11,486	11,998	5,717	2,116	651	—	—		1975 42

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1974 189,765	178,830	190,476	208,671	237,644	296,061	1,301,447
2		1975 167,105	159,295	191,630	196,092	248,452	303,664	1,266,238
3	Same day	1974 172,898	163,715	177,482	187,389	209,548	231,798	1,142,830
4		1975 153,821	144,923	172,775	175,392	214,482	233,974	1,095,367
5	One night	1974 3,501	2,787	2,366	3,134	3,783	6,401	21,972
6		1975 1,851	2,034	2,252	2,775	4,128	5,832	18,872
7	Two or more nights	1974 13,366	12,328	10,628	18,148	24,313	57,862	136,645
8		1975 11,433	12,338	16,603	17,925	29,842	63,858	151,999
9	Bus	1974 910	1,776	1,106	1,047	2,992	3,127	10,958
10		1975 1,072	1,403	1,070	1,693	4,793	4,277	14,308
11	Same day	1974 425	1,038	586	705	1,729	1,550	6,033
12		1975 476	908	528	963	3,191	2,478	8,544
13	One or more nights	1974 485	738	520	342	1,263	1,577	4,925
14		1975 596	495	542	730	1,602	1,799	5,764
15	Rail	1974 22	33	23	117	18	47	260
16		1975 16	46	21	21	18	9	131
17	Other methods	1974 3,273	3,363	3,666	5,633	7,157	10,105	33,197
18		1975 3,357	3,515	4,432	5,271	9,882	10,004	36,461
19	Total land	1974 193,970	184,002	195,271	215,468	247,811	309,340	1,345,862
20		1975 171,550	164,259	197,153	203,077	263,145	317,954	1,317,138
Air:								
21	Commercial	1974 708	778	826	946	602	928	4,788
22		1975 325	569	304	364	812	1,112	3,486
23	Private	1974 86	62	68	171	257	532	1,176
24		1975 123	194	166	315	422	590	1,810
25	Total air	1974 794	840	894	1,117	859	1,460	5,964
26		1975 448	763	470	679	1,234	1,702	5,296
Marine:								
27	Commercial	1974 —	—	—	—	—	—	—
28		1975 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974 —	—	10	2	16	39	67
30		1975 —	—	—	—	12	29	41
31	Total marine	1974 —	—	10	2	16	39	67
32		1975 —	—	—	—	12	29	41
33	Total	1974 194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
34		1975 171,998	165,022	197,623	203,756	264,391	319,685	1,322,475
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1974 2	2	11	4	14	57	90
36		1975 8	2	7	—	25	60	102
37	One or more nights	1974 10	6	8	20	36	114	194
38		1975 19	6	45	11	86	157	324
39	Total land	1974 12	8	19	24	50	171	284
40		1975 27	8	52	11	111	217	426
Air:								
41	Entering direct	1974 —	—	—	22	—	50	72
42		1975 —	—	102	—	—	—	102
43	Entering via the U.S.A.	1974 75	33	74	123	18	91	414
44		1975 31	45	6	20	20	37	159
45	Total air	1974 75	33	74	145	18	141	486
46		1975 31	45	108	20	20	37	261
Marine:								
47	Entering direct	1974 —	—	—	—	—	10	10
48		1975 3	—	1	—	—	2	6
49	Entering via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
50		1975 —	—	3	1	—	—	4
51	Total marine	1974 —	—	—	—	—	10	10
52		1975 3	—	4	1	—	2	10
53	Total	1974 87	41	93	169	68	322	780
54		1975 61	53	164	32	131	256	697
55	Grand total	1974 194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673
56		1975 172,059	165,075	197,787	203,788	264,522	319,941	1,323,172

TABEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
418,923	414,674	261,651	221,020	196,854	212,687	3,027,256	Par terre:	
457,280	468,374	255,052	228,999	206,605			Automobile	1974 1
291,880	281,263	210,929	187,379	174,458	189,356	2,478,095	Même jour	1975 2
308,272	314,198	203,826	190,907	179,919				1974 3
10,069	10,930	5,375	3,774	2,942	2,956	58,018	Une nuit	1975 4
11,127	13,285	4,896	3,763	3,222				1974 5
116,974	122,481	45,347	29,867	19,454	20,375	491,143	Deux nuits ou plus	1975 6
137,881	140,891	46,330	34,329	23,464				1974 7
								1975 8
5,737	6,235	3,051	2,175	890	689	29,735	Autocar	1974 9
5,903	5,633	4,042	1,744	1,251				1975 10
1,182	1,942	914	985	512	486	12,054	Même jour	1974 11
1,336	1,459	1,478	1,034	951				1975 12
4,555	4,293	2,137	1,190	378	203	17,681	Une nuit ou plus	1974 13
4,567	4,174	2,564	710	300				1975 14
34	35	7	25	19	25	405	Chemin de fer	1974 15
74	31	17	20	21				1975 16
12,480	12,037	7,092	5,033	4,378	3,740	77,957	Autres moyens	1974 17
16,589	13,281	7,390	5,346	4,439				1975 18
437,174	432,981	271,801	228,253	202,141	217,141	3,135,353	Total, par terre	1974 19
479,846	487,319	266,501	236,109	212,316				1975 20
							Par air:	
1,174	1,601	707	579	241	328	9,418	Commercial	1974 21
1,420	1,653	986	911	813				1975 22
685	578	310	234	146	103	3,232	Privé	1974 23
814	709	480	313	186				1975 24
1,859	2,179	1,017	813	387	431	12,650	Total, par air	1974 25
2,234	2,362	1,466	1,224	999				1975 26
							Par mer:	
—	2	—	—	—	—	2	Commercial	1974 27
156	323	32	1	—	—			1975 28
273	293	45	8	7	3	586	Privé	1974 29
								1975 30
156	325	32	5	—	3	588	Total, par mer	1974 31
273	293	45	9	7				1975 32
439,189	435,485	272,850	229,071	202,528	217,575	3,148,591	Total	1974 33
482,353	489,974	268,012	237,342	213,322				1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
71	67	43	21	9	4	305	Par terre (via les États-Unis):	
94	105	39	10	15			Même jour	1974 35
260	359	159	77	8	13	1,070	Une nuit ou plus	1975 36
352	431	104	84	26				1974 37
								1975 38
331	426	202	98	17	17	1,375	Total, par terre	1974 39
446	536	143	94	41				1975 40
							Par air:	
90	—	162	—	—	4	328	Entrée directe	1974 41
7	1	—	—	—				1975 42
51	46	36	25	14	11	597	Entrée via les États-Unis	1974 43
104	35	86	45	12				1975 44
141	46	198	25	14	15	925	Total, par air	1974 45
111	36	86	45	12				1975 46
							Par mer:	
—	17	—	—	—	—	27	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—			1975 48
—	2	—	—	—	—	2	Entrée via les États-Unis	1974 49
—	2	—	—	—				1975 50
—	19	—	—	—	—	29	Total, par mer	1974 51
—	2	—	—	—				1975 52
472	491	400	123	31	32	2,329	Total	1974 53
557	574	229	139	53				1975 54
439,661	435,976	273,250	229,194	202,559	217,607	3,150,920	Total global	1974 55
482,910	490,548	268,241	237,481	213,375				1975 56

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
	Europe:							
1	Austria 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	1975	—	—	—	—	—	2	2
3	Azores 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1974	—	—	—	—	—	1	1
6	1975	—	—	—	—	3	1	4
7	Bulgaria 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1974	—	—	—	—	—	—	—
10	1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1974	—	—	—	1	1	9	11
12	1975	4	1	6	1	—	3	15
13	Finland 1974	—	—	—	—	—	1	1
14	1975	—	—	—	—	2	3	5
15	France 1974	—	3	1	6	7	20	37
16	1975	3	2	13	3	5	10	36
17	Germany (Federal Republic) 1974	4	1	7	—	8	24	44
18	1975	1	4	10	1	3	21	40
19	Greece 1974	—	—	—	—	—	—	—
20	1975	—	—	11	—	—	—	11
21	Hungary 1974	—	—	—	—	—	—	—
22	1975	—	—	—	—	—	1	1
23	Ireland (Republic) 1974	—	—	—	1	—	—	—
24	1975	—	—	—	2	1	6	9
25	Italy 1974	—	—	1	—	2	3	6
26	1975	1	—	8	2	1	3	15
27	Malta 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1974	1	—	2	2	1	11	17
30	1975	—	4	3	3	2	8	20
31	Norway 1974	3	4	2	1	1	2	13
32	1975	—	1	—	—	—	1	2
33	Poland 1974	—	—	—	1	—	—	1
34	1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal 1974	1	—	—	—	—	3	4
36	1975	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania 1974	—	—	—	—	—	—	—
38	1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1974	—	—	—	2	—	—	2
40	1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden 1974	1	—	6	—	2	11	20
42	1975	4	4	—	2	5	5	20
43	Switzerland 1974	1	—	2	1	1	6	11
44	1975	—	—	—	—	2	10	12
45	Turkey 1974	—	—	—	—	—	—	—
46	1975	1	1	—	—	—	—	2
47	United Kingdom 1974	53	23	52	99	26	128	381
48	1975	18	10	78	10	58	114	288
49	U.S.S.R. 1974	—	—	—	—	—	—	—
50	1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1974	—	—	—	—	—	—	—
52	1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Other 1974	—	—	—	—	—	—	—
54	1975	—	—	—	—	—	—	—
55	Total 1974	64	31	73	114	49	219	550
56	1975	32	27	129	24	82	188	482
	Africa:							
57	Algeria 1974	—	—	—	—	—	—	—
58	1975	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1974	—	—	—	—	—	—	—
60	1975	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1974	—	—	—	—	—	—	—
62	1975	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1974	—	—	—	—	—	3	3
64	1975	—	—	27	—	—	—	27
65	Other 1974	—	—	2	—	—	1	3
66	1975	1	—	—	—	—	—	1
67	Total 1974	—	—	2	—	—	4	6
68	1975	1	—	27	—	—	—	28
	Asia:							
69	Bangladesh 1974	—	—	—	—	—	—	—
70	1975	—	—	1	—	—	—	1
71	China 1974	—	—	—	—	—	—	—
72	1975	—	1	—	—	—	1	2
73	Hong Kong 1974	—	—	—	—	—	—	—
74	1975	1	1	—	—	—	—	2
75	India 1974	—	1	3	2	1	10	17
76	1975	—	—	—	2	6	1	9

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2	3	5	4	—	3	17	Autriche	1974 1
2	9	3	2	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
3	1	4	—	1	—	10	Belgique	1974 5
1	7	2	—	1	—	—	.....	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
—	1	—	—	—	—	1	Tchécoslovaquie	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 10
6	18	1	5	—	—	41	Danemark	1974 11
2	5	17	—	—	—	—	.....	1975 12
2	6	—	—	—	—	9	Finlande	1974 13
2	—	1	—	1	—	—	.....	1975 14
46	50	171	2	2	—	308	France	1974 15
83	71	10	6	4	—	—	.....	1975 16
47	68	16	9	4	1	189	Allemagne (République fédérale)	1974 17
57	74	43	5	1	—	—	.....	1975 18
2	—	1	—	1	—	4	Grèce	1974 19
4	1	2	—	—	—	—	.....	1975 20
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1974 21
2	—	—	—	—	—	—	.....	1975 22
5	—	1	—	—	—	9	Irlande (République d')	1974 23
11	5	—	—	—	—	—	.....	1975 24
1	—	2	7	—	—	16	Italie	1974 25
7	10	7	—	—	—	—	.....	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 28
26	13	4	3	1	—	64	Pays-Bas	1974 29
12	9	8	—	—	—	—	.....	1975 30
2	14	3	1	—	2	35	Norvège	1974 31
6	6	1	1	3	—	—	.....	1975 32
2	—	1	—	—	—	4	Pologne	1974 33
4	—	—	—	—	—	—	.....	1975 34
4	—	—	—	—	—	8	Portugal	1974 35
2	—	—	2	—	—	—	.....	1975 36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 37
—	2	—	—	—	—	—	.....	1975 38
2	5	1	3	—	—	13	Espagne	1974 39
4	2	1	15	2	—	—	.....	1975 40
5	15	6	7	—	—	53	Suède	1974 41
11	14	3	—	—	—	—	.....	1975 42
5	12	4	5	2	—	39	Suisse	1974 43
12	16	6	5	1	—	—	.....	1975 44
1	—	—	—	—	—	1	Turquie	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 46
221	177	110	40	8	12	949	Royaume-Uni	1974 47
209	225	70	71	29	—	—	.....	1975 48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1974 51
—	1	—	—	—	—	—	.....	1975 52
—	—	2	—	—	—	2	Autres	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 54
382	385	332	86	19	18	1,772	Total	1974 55
431	457	174	107	42	—	—	.....	1975 56
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 58
—	—	2	—	—	—	2	Égypte	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 62
4	—	3	2	—	—	12	Afrique du Sud	1974 63
2	2	1	—	—	—	—	.....	1975 64
—	—	—	6	—	—	9	Autres	1974 65
—	4	—	—	—	—	—	.....	1975 66
4	—	5	8	—	—	23	Total	1974 67
4	6	1	—	—	—	—	.....	1975 68
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 70
1	1	—	—	—	—	2	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 72
—	—	2	—	—	—	2	Hong-Kong	1974 73
2	—	3	—	1	—	—	.....	1975 74
11	6	8	1	—	5	48	Inde	1974 75
8	9	1	5	—	—	—	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1974	—	—	—	—	—	—
2	.....	1975	—	—	—	3	9	12
3	Japan	1974	1	—	2	32	4	46
4	.....	1975	13	11	4	2	8	38
5	Korea, South	1974	—	—	1	2	—	3
6	.....	1975	—	—	—	—	1	1
7	Lebanon	1974	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan	1974	—	—	1	1	6	8
10	.....	1975	—	1	—	—	6	7
11	Philippines	1974	—	—	1	—	1	2
12	.....	1975	—	—	—	1	2	3
13	Sri Lanka	1974	—	—	—	—	—	—
14	.....	1975	—	—	—	—	—	—
15	Syria	1974	—	—	—	—	—	—
16	.....	1975	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1974	—	—	—	—	—	—
18	.....	1975	1	—	—	—	—	1
19	Other	1974	2	—	—	—	2	4
20	.....	1975	—	1	1	—	2	4
21	Total	1974	3	1	6	38	6	80
22	.....	1975	15	14	2	12	30	80
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974	—	—	—	—	—	—
24	.....	1975	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1974	—	—	—	1	—	1
26	.....	1975	—	—	—	2	—	2
27	Barbados	1974	1	2	—	—	—	3
28	.....	1975	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1974	3	—	1	2	37	41
30	.....	1975	—	2	—	3	2	7
31	Cuba	1974	—	—	—	2	—	2
32	.....	1975	—	1	—	—	—	1
33	Haiti	1974	—	—	—	1	—	1
34	.....	1975	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1974	1	—	2	—	2	5
36	.....	1975	2	—	1	—	3	8
37	Mexico	1974	—	—	—	—	—	—
38	.....	1975	—	1	—	9	1	12
39	St. Pierre and Miquelon	1974	—	—	—	—	—	—
40	.....	1975	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1974	1	1	2	—	—	4
42	.....	1975	—	—	1	—	2	4
43	Other	1974	10	—	1	2	11	26
44	.....	1975	2	—	1	2	1	6
45	Total	1974	13	3	6	3	8	83
46	.....	1975	4	4	4	—	20	40
South America:								
47	Argentina	1974	—	1	1	—	2	4
48	.....	1975	1	2	—	—	—	3
49	Brazil	1974	2	—	2	—	—	6
50	.....	1975	4	—	1	—	6	12
51	Colombia	1974	—	2	1	2	1	6
52	.....	1975	—	—	—	—	1	1
53	Guyana	1974	—	—	—	—	—	—
54	.....	1975	1	—	—	—	—	1
55	Venezuela	1974	—	—	—	—	—	—
56	.....	1975	—	3	—	—	—	3
57	Other	1974	2	—	1	7	—	11
58	.....	1975	—	1	—	1	1	3
59	Total	1974	4	3	5	11	3	31
60	.....	1975	6	6	1	1	8	23
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1974	2	3	1	3	2	14
62	.....	1975	2	2	1	—	13	10
63	New Zealand	1974	1	—	—	—	—	4
64	.....	1975	1	—	—	—	3	12
65	Other	1974	—	—	—	—	—	—
66	.....	1975	—	—	—	—	—	—
67	Total	1974	3	3	1	3	2	30
68	.....	1975	3	2	1	—	16	44
69	Grand total	1974	87	41	93	169	322	780
70	.....	1975	61	53	164	32	131	697

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
2	1	4	—	—	—	7	Asie — fin:	
9	9	10	—	—	—		Israël	1974 1
12	35	6	4	5	3	111	Japon	1975 2
19	24	5	2	1	—		Corée du Sud	1974 3
—	—	—	—	—	—	3	Liban	1975 4
5	3	—	—	—	—	—	Pakistan	1974 5
—	—	1	—	—	—	1	Philippines	1975 6
—	—	—	—	—	—	14	Sri Lanka	1974 7
6	—	—	—	—	—	—	Syrie	1975 8
4	2	—	—	—	—	7	Taiwan	1974 9
1	2	2	—	—	—	2	Autres	1975 10
—	1	1	3	—	—	—	Total	1974 11
2	—	—	—	—	—	—		1975 12
—	—	—	—	—	—	—		1974 13
—	—	—	—	—	—	—		1975 14
3	1	1	—	—	—	1		1974 15
2	3	2	—	—	—	11		1975 16
3	5	—	—	—	—	—		1974 17
35	49	27	5	5	8	209		1975 18
55	53	21	10	2	—	—		1974 19
—	—	—	—	—	—	—		1975 20
1	3	—	—	—	—	5	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1974 23
1	3	—	—	—	—	5	Bahamas	1975 24
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1974 25
—	—	—	—	—	—	3	Bermudes	1975 26
5	6	2	—	—	—	54	Cuba	1974 27
1	4	6	11	—	—	2	Haiti	1975 28
—	—	—	—	—	—	3	Jamaïque	1974 29
1	1	2	—	—	—	13	Mexique	1975 30
6	4	1	1	2	—	6	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
1	1	4	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1975 32
5	3	2	—	—	—	—	Autres	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 34
1	—	1	—	—	—	6		1974 35
4	1	1	1	2	—	—		1975 36
6	3	2	—	—	—	—		1974 37
5	—	—	—	—	—	—		1975 38
—	—	—	—	—	—	—		1974 39
1	—	1	—	—	—	6		1975 40
4	—	—	—	—	—	—		1974 41
6	1	7	1	1	3	44		1975 42
5	8	—	—	1	—	—		1974 43
16	15	17	2	—	3	136		1975 44
21	16	11	12	4	—	—		1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
2	3	1	2	—	—	16	Amérique du Sud:	
3	1	—	—	—	—	—	Argentine	1974 47
2	—	1	2	—	—	11	Brésil	1975 48
6	2	—	—	—	—	—	Colombie	1974 49
2	1	—	2	—	—	11	Guyane	1975 50
1	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1974 51
—	—	5	—	3	—	9	Autres	1975 52
5	2	2	—	—	—	—	Total	1974 53
5	3	—	—	—	—	—		1975 54
1	4	1	1	1	1	19		1974 55
6	—	11	1	—	—	—		1975 56
12	10	5	6	1	1	66		1974 57
21	3	19	1	3	—	—		1975 58
—	—	—	—	—	—	—		1974 59
18	15	12	10	6	2	88	Océanie et autres îles océaniques:	
3	26	3	8	2	—	35	Australie	1975 60
5	17	2	6	—	—	—	Nouvelle-Zélande	1974 61
22	13	—	1	—	—	—	Autres	1975 62
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 63
—	—	—	—	—	—	—		1975 64
23	32	14	16	6	2	123		1974 65
25	39	3	9	2	—	—		1975 66
472	491	400	123	31	32	2,329	Total global	1974 67
557	574	229	139	53	—	—		1975 68
—	—	—	—	—	—	—		1974 69
—	—	—	—	—	—	—		1975 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
		Returning from the United States(1)						
	Land:							
1	Automobile	1974 315,351	295,142	355,255	379,514	422,557	447,641	2,215,460
2		1975 307,855	298,339	386,287	374,612	469,626	485,389	2,322,108
3	Same day	1974 298,444	281,959	339,508	359,429	398,998	419,720	2,098,058
4		1975 293,607	286,111	358,156	353,371	439,504	448,198	2,178,947
5	One night	1974 2,813	2,039	1,560	2,176	2,609	4,033	15,230
6		1975 1,361	1,396	1,877	2,190	3,094	4,633	14,551
7	Two or more nights	1974 14,094	11,144	14,187	17,909	20,950	23,888	102,172
8		1975 12,887	10,832	26,254	19,051	27,028	32,558	128,610
9	Bus	1974 737	487	1,147	741	939	1,513	5,564
10		1975 893	968	1,452	987	1,449	1,663	7,412
11	Same day	1974 265	257	250	171	401	674	2,018
12		1975 605	514	537	196	696	1,086	3,634
13	One or more nights	1974 472	230	897	570	538	839	3,546
14		1975 288	454	915	791	753	577	3,778
15	Rail	1974 31	18	55	30	12	28	174
16		1975 20	31	44	9	19	7	130
17	Other methods	1974 6,816	6,753	8,500	11,679	15,209	20,202	69,159
18		1975 6,454	6,372	8,350	10,537	20,815	21,170	73,698
19	Total land	1974 322,935	302,400	364,957	391,964	438,717	469,384	2,290,357
20		1975 315,222	305,710	396,133	386,145	491,909	508,229	2,403,348
21	Air:							
22	Commercial	1974 1,062	912	1,589	1,672	336	452	6,023
23		1975 370	473	538	412	1,103	815	3,711
24	Private	1974 76	88	129	153	130	129	705
25		1975 132	162	284	337	342	295	1,552
26	Total air	1974 1,138	1,000	1,718	1,825	466	581	6,728
		1975 502	635	822	749	1,445	1,110	5,263
27	Marine:							
28	Commercial	1974 —	—	—	—	—	—	—
29		1975 —	—	—	—	—	—	—
30	Private	1974 —	12	13	—	2	—	27
		1975 —	—	—	2	1	8	11
31	Total marine	1974 —	12	13	—	2	—	27
32		1975 —	—	—	2	1	8	11
33	Total	1974 324,073	303,412	366,688	393,789	439,185	469,965	2,297,112
34		1975 315,724	306,345	396,955	386,896	493,355	509,347	2,408,622
		Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.A.):							
35	1974	1	11	16	1	—	5	34
36	1975	—	—	—	—	2	2	4
37	Air:							
38	Returning direct	1974 —	—	122	507	2	71	702
39		1975 8	—	1,589	252	8	3	1,860
40	Returning via the U.S.A.	1974 67	17	63	133	1	10	291
		1975 4	1	729	1	13	15	763
41	Total air	1974 67	17	185	640	3	81	993
42		1975 12	1	2,318	253	21	18	2,623
43	Marine:							
44	Returning direct	1974 —	—	—	—	—	2	2
45		1975 —	—	—	1	—	—	1
46	Returning via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
		1975 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974 —	—	—	—	—	2	2
48		1975 —	—	—	1	—	—	1
49	Total	1974 68	28	201	641	3	88	1,029
50		1975 12	1	2,318	254	23	20	2,628
51	Grand total	1974 324,141	303,440	366,889	394,430	439,188	470,053	2,298,141
52		1975 315,736	306,346	399,273	387,150	493,378	509,367	2,411,250

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
512,278	525,792	412,625	388,402	352,309	376,235	4,783,101	Par terre:	
575,657	624,728	437,966	439,045	413,321			Automobile	1974 1
449,847	454,492	375,666	352,471	330,465	357,943	4,418,942	Même jour	1975 2
496,903	527,013	397,283	395,718	382,548				1974 3
7,308	7,820	3,532	3,061	2,127	1,946	41,024	Une nuit	1975 4
9,351	10,008	4,173	3,152	2,759				1974 5
55,123	63,480	33,427	32,870	19,717	16,346	323,135	Deux nuits ou plus	1975 6
69,403	87,707	36,510	40,175	28,014				1974 7
1,693	1,818	1,698	898	837	568	13,076	Autocar	1975 8
1,669	1,318	1,153	1,468	688				1974 9
747	806	670	323	516	149	5,229	Même jour	1975 10
675	609	577	743	367				1974 11
946	1,012	1,028	575	321	419	7,847	Une nuit ou plus	1975 12
994	709	576	725	321				1974 13
								1975 14
21	21	14	18	16	33	297	Chemin de fer	1974 15
32	18	33	16	19				1975 16
20,218	21,340	13,120	10,036	8,595	7,509	149,977	Autres moyens	1974 17
26,165	25,306	15,580	11,990	9,146				1975 18
534,210	548,971	427,457	399,354	361,757	384,345	4,946,451	Total, par terre	1974 19
603,523	651,370	454,732	452,519	423,174				1975 20
							Par air:	
757	1,014	614	386	229	257	9,280	Commercial	1974 21
834	1,089	1,055	1,294	869				1975 22
118	165	122	136	97	126	1,469	Privé	1974 23
191	327	265	308	265				1975 24
875	1,179	736	522	326	383	10,749	Total, par air	1974 25
1,025	1,416	1,320	1,602	1,134				1975 26
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	2	—	—				1975 28
4	31	8	2	—	6	78	Privé	1974 29
10	61	—	—	—				1975 30
4	31	8	2	—	6	78	Total, par mer	1974 31
10	61	2	—	—				1975 32
535,089	550,181	428,201	399,878	362,083	384,734	4,957,278	Total	1974 33
604,558	652,847	456,054	454,121	424,308				1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
15	7	1	4	—	—	61	Par terre (via les États-Unis):	
3	—	1	—	—			1974	1974 35
							1975	1975 36
							Par air:	
85	—	8	206	1	88	1,090	Rentrée directe	1974 37
43	42	2	199	21				1975 38
—	13	5	2	—	—	311	Rentrée via les États-Unis	1974 39
15	9	4	11	4				1975 40
85	13	13	208	1	88	1,401	Total, par air	1974 41
58	51	6	210	25				1975 42
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	2	Rentrée directe	1974 43
—	1	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—			Rentrée via les États-Unis	1974 45
—	—	—	—	—				1975 46
—	—	—	—	—	—	2	Total, par mer	1974 47
—	1	—	—	—				1975 48
100	20	14	212	1	88	1,464	Total	1974 49
61	52	7	210	25				1975 50
535,189	550,201	428,215	400,090	362,084	384,822	4,958,742	Total global	1974 51
604,619	652,899	456,061	454,331	424,333				1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1974 80,404	75,868	83,190	85,848	96,090	102,051	523,451
2		1975 74,085	69,001	80,567	81,504	98,311	103,342	506,810
3	One night	1974 1,520	1,243	1,123	1,455	1,740	2,650	9,731
4		1975 911	965	1,052	1,231	1,838	2,492	8,489
5	Two or more nights.....	1974 4,842	4,361	4,019	6,582	9,165	20,331	49,300
6		1975 4,191	4,415	6,146	6,715	11,331	22,779	55,577
7	Total.....	1974 86,766	81,472	88,332	93,885	106,995	125,032	582,482
8		1975 79,187	74,381	87,765	89,450	111,480	128,613	570,876
9	Trucks used commercially.....	1974 5,534	4,510	4,871	4,675	5,005	6,092	30,687
10		1975 4,267	3,696	3,921	4,362	5,476	6,602	28,324
11	Other vehicles.....	1974 10	56	127	825	2,038	3,965	7,021
12		1975 15	53	142	751	3,374	3,902	8,237
13	Total.....	1974 92,310	86,038	93,330	99,385	114,038	135,089	620,190
14		1975 83,469	78,130	91,828	94,563	120,330	139,117	607,437
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1974 139,850	132,339	154,904	161,210	178,481	180,987	947,771
16		1975 136,779	131,505	158,494	158,095	190,685	190,083	965,641
17	One night	1974 1,153	886	723	984	1,177	1,613	6,536
18		1975 663	700	882	946	1,341	1,844	6,376
19	Two or more nights.....	1974 5,244	4,343	5,323	6,583	7,759	8,850	38,102
20		1975 4,800	4,201	8,743	6,851	9,620	11,641	45,856
21	Total.....	1974 146,247	137,568	160,950	168,777	187,417	191,450	992,409
22		1975 142,242	136,406	168,119	165,892	201,646	203,568	1,017,873
23	Trucks used commercially.....	1974 11,277	9,752	9,465	7,137	7,603	8,331	53,565
24		1975 9,769	8,036	7,959	6,592	7,402	9,788	49,546
25	Other vehicles.....	1974 109	113	417	1,990	4,819	7,450	14,898
26		1975 47	142	355	2,094	7,682	7,956	18,276
27	Total.....	1974 157,633	147,433	170,832	177,904	199,839	207,231	1,060,872
28		1975 152,058	144,584	176,433	174,578	216,730	221,312	1,085,695
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1974 220,254	208,207	238,094	247,058	274,571	283,038	1,471,222
30		1975 210,864	200,506	239,061	239,599	288,996	293,425	1,472,451
31	One night	1974 2,673	2,129	1,846	2,439	2,917	4,263	16,267
32		1975 1,574	1,665	1,934	2,177	3,179	4,336	14,865
33	Two or more nights.....	1974 10,086	8,704	9,342	13,165	16,924	29,181	87,402
34		1975 8,991	8,616	14,889	13,566	20,951	34,420	101,433
35	Total.....	1974 233,013	219,040	249,282	262,662	294,412	316,482	1,574,891
36		1975 221,429	210,787	255,884	255,342	313,126	332,181	1,588,749
37	Trucks used commercially.....	1974 16,811	14,262	14,336	11,812	12,608	14,423	84,252
38		1975 14,036	11,732	11,880	10,954	12,878	16,390	77,870
39	Other vehicles.....	1974 119	169	544	2,815	6,857	11,415	21,919
40		1975 62	195	497	2,845	11,056	11,858	26,513
41	Total.....	1974 249,943	233,471	264,162	277,289	313,877	342,320	1,681,062
42		1975 235,527	222,714	268,261	269,141	337,060	360,429	1,693,132

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
119,004	115,646	93,984	87,320	81,528	85,631	1,106,564	Automobile:	
124,953	127,152	92,273	89,182	83,227			Même jour	1974 1
							1975 2	
3,936	4,152	2,313	1,699	1,357	1,331	24,519	Une nuit	1974 3
4,313	4,912	2,435	1,651	1,451			1975 4	
38,867	41,110	17,556	11,513	7,248	7,033	172,627	Deux nuits ou plus	1974 5
45,774	47,346	18,084	12,993	8,676			1975 6	
161,807	160,908	113,853	100,532	90,133	93,995	1,303,710	Total	1974 7
175,040	179,410	112,792	103,826	93,354			1975 8	
6,094	5,412	4,697	4,518	4,213	4,134	59,755	Camions commerciaux	1974 9
6,802	7,891	6,181	5,586	4,825			1975 10	
4,763	3,899	1,535	443	139	4	17,804	Autres véhicules	1974 11
5,272	4,433	1,458	643	228			1975 12	
172,664	170,219	120,085	105,493	94,485	98,133	1,381,269	Total	1974 13
187,114	191,734	120,431	110,055	98,407			1975 14	
Véhicules du Canada								
186,178	187,030	165,378	159,560	150,282	160,075	1,956,274	Automobile:	
201,479	212,895	175,232	177,427	171,700			Même nuit	1974 15
							1975 16	
2,647	2,841	1,459	1,336	934	901	16,654	Une nuit	1974 17
3,385	3,603	1,749	1,342	1,171			1975 18	
17,963	20,304	12,026	11,906	7,411	6,173	113,885	Deux nuits ou plus	1974 19
22,296	27,954	13,291	14,166	10,121			1975 20	
206,788	210,175	178,863	172,802	158,627	167,149	2,086,813	Total	1974 21
227,160	244,452	190,272	192,935	182,992			1975 22	
9,728	9,919	8,586	9,601	7,774	9,059	108,232	Camions commerciaux	1974 23
10,150	12,257	10,349	9,565	9,022			1975 24	
7,112	6,904	3,527	1,478	505	60	34,484	Autres véhicules	1974 25
8,914	8,157	3,827	1,922	723			1975 26	
223,628	226,998	190,976	183,881	166,906	176,268	2,229,529	Total	1974 27
246,224	264,866	204,448	204,422	192,737			1975 28	
Total, véhicules								
305,182	302,676	259,362	246,880	231,810	245,706	3,062,838	Automobile:	
326,432	340,047	267,505	266,609	254,927			Même jour	1974 29
							1975 30	
6,583	6,993	3,772	3,035	2,291	2,232	41,173	Une nuit	1974 31
7,698	8,515	4,184	2,993	2,622			1975 32	
56,830	61,414	29,582	23,419	14,659	13,206	286,512	Deux nuits ou plus	1974 33
68,070	75,300	31,375	27,159	18,797			1975 34	
368,595	371,083	292,716	273,334	248,760	261,144	3,390,523	Total	1974 35
402,200	423,862	303,064	296,761	276,346			1975 36	
15,822	15,331	13,283	14,119	11,987	13,193	167,987	Camions commerciaux	1974 37
16,952	20,148	16,530	15,151	13,847			1975 38	
11,875	10,803	5,062	1,921	644	64	52,288	Autres véhicules	1974 39
14,186	12,590	5,285	2,565	951			1975 40	
396,292	397,217	311,061	289,374	261,391	274,401	3,610,798	Total	1974 41
433,338	456,600	324,879	314,477	291,144			1975 42	

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1974 142,734	161,592	164,460	188,623	216,337	288,015	1,161,761
2		1975 141,474	149,667	165,741	150,868	216,651	280,070	1,104,471
3	Same day	1974 102,644	116,866	120,365	118,451	132,048	156,382	746,756
4		1975 102,921	97,070	108,432	98,094	128,943	151,556	687,016
5	One night	1974 5,350	5,045	6,069	7,169	8,766	12,421	44,820
6		1975 4,990	5,704	6,551	6,145	9,688	11,951	45,029
7	Two or more nights	1974 34,740	39,681	38,026	63,003	75,523	119,212	370,185
8		1975 33,563	46,893	50,758	46,629	78,020	116,563	372,426
9	Bus	1974 8,375	16,670	10,970	21,525	23,309	29,295	110,144
10		1975 8,062	17,302	10,573	17,087	22,078	25,265	100,367
11	Same day	1974 1,348	4,028	1,562	2,780	4,369	10,140	24,227
12		1975 1,814	5,327	1,268	3,055	4,926	6,875	23,265
13	One or more nights	1974 7,027	12,642	9,408	18,745	18,940	19,155	85,917
14		1975 6,248	11,975	9,305	14,032	17,152	18,390	77,102
15	Rail	1974 2,300	2,381	2,122	2,215	2,768	3,659	15,445
16		1975 2,261	2,635	2,108	2,086	3,088	2,817	14,995
17	Other methods	1974 3,672	4,232	4,145	4,473	4,689	6,191	27,402
18		1975 3,765	3,181	3,524	3,512	4,992	5,931	24,905
19	Total land	1974 157,081	184,875	181,697	216,836	247,103	327,160	1,314,752
20		1975 155,562	172,785	181,946	173,553	246,809	314,083	1,244,738
Air:								
21	Commercial	1974 23,493	24,151	30,917	26,359	32,973	43,328	181,221
22		1975 25,588	20,700	25,280	25,850	35,723	40,464	173,605
23	Private	1974 1,085	1,265	1,353	1,544	2,035	2,372	9,654
24		1975 1,080	1,109	986	1,367	1,766	2,728	9,036
25	Total air	1974 24,578	25,416	32,270	27,903	35,008	45,700	190,875
26		1975 26,668	21,809	26,266	27,217	37,489	43,192	182,641
Marine:								
27	Commercial	1974 —	—	9	4	58	184	255
28		1975 3	—	3	52	54	66	178
29	Private	1974 —	—	—	50	348	1,105	1,503
30		1975 —	—	—	25	722	1,400	2,147
31	Total marine	1974 —	—	9	54	406	1,289	1,758
32		1975 3	—	3	77	776	1,466	2,325
33	Total	1974 181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
34		1975 182,233	194,594	208,215	200,847	285,074	358,741	1,429,704
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1974 108	145	132	278	318	646	1,627
36		1975 164	303	265	234	428	783	2,177
37	One or more nights	1974 1,010	725	1,023	1,821	2,481	3,453	10,513
38		1975 1,191	933	1,477	1,493	2,846	4,248	12,188
39	Total land	1974 1,118	870	1,155	2,099	2,799	4,099	12,140
40		1975 1,355	1,236	1,742	1,727	3,274	5,031	14,365
Air:								
41	Entering direct	1974 7,325	7,269	11,003	9,003	14,172	25,255	74,027
42		1975 8,235	6,975	10,980	9,652	14,968	28,793	79,603
43	Entering via the U.S.A.	1974 2,567	2,332	3,061	3,721	5,106	5,825	22,612
44		1975 3,323	2,559	3,711	4,343	5,636	7,552	27,124
45	Total air	1974 9,892	9,601	14,064	12,724	19,278	31,080	96,639
46		1975 11,558	9,534	14,691	13,995	20,604	36,345	106,727
Marine:								
47	Entering direct	1974 1	1	2	321	264	505	1,094
48		1975 2	1	3	324	415	287	1,032
49	Entering via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	6	—	6
50		1975 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974 1	1	2	321	270	505	1,100
52		1975 2	1	3	324	415	287	1,032
53	Total	1974 11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879
54		1975 12,915	10,771	16,436	16,046	24,293	41,663	122,124
55	Grand total	1974 192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264
56		1975 195,148	205,365	224,651	216,893	309,367	400,404	1,551,828

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
456,881	524,560	271,580	242,146	182,651	172,583	3,012,162	Par terre:	
428,479	481,297	232,573	229,509	178,535			Automobile	1974 1
205,599	220,603	157,191	137,263	120,853	112,541	1,700,806	Même jour	1975 2
189,587	202,208	134,419	131,053	121,103			Une nuit	1974 3
17,053	20,559	10,843	10,938	7,418	5,830	117,461	Deux nuits ou plus	1975 4
17,032	22,621	9,870	9,812	7,482				1974 5
234,229	283,398	103,546	93,945	54,380	54,212	1,193,895		1975 6
221,860	256,468	88,284	88,644	49,950				1974 7
								1975 8
35,675	49,346	17,863	20,396	9,530	9,076	252,030	Autocar	1974 9
35,514	40,868	17,709	20,106	10,948				1975 10
4,649	8,530	2,431	2,779	2,022	1,889	46,527	Même jour	1974 11
5,479	3,543	2,124	2,612	2,759				1975 12
31,026	40,816	15,432	17,617	7,508	7,187	205,503	Une nuit ou plus	1974 13
30,035	37,325	15,585	17,494	8,189				1975 14
4,373	7,098	4,164	3,553	2,977	2,614	40,224	Chemin de fer	1974 15
4,690	7,168	2,660	2,993	1,146				1975 16
7,070	7,298	4,792	3,890	3,900	3,555	57,907	Autres moyens	1974 17
7,279	7,347	4,973	3,566	3,515				1975 18
503,999	588,302	298,399	269,985	199,058	187,828	3,362,323	Total, par terre	1974 19
475,962	536,680	257,915	256,174	194,144				1975 20
43,496	52,582	40,171	33,944	23,610	23,587	398,611	Par air:	
39,971	46,150	32,332	29,553	22,013			Commercial	1974 21
2,446	2,728	2,372	2,017	1,283	1,114	21,614	Privé	1975 22
1,201	2,574	1,937	1,482	1,368				1974 23
45,942	55,310	42,543	35,961	24,893	24,701	420,225	Total, par air	1975 24
41,172	48,724	34,269	31,035	23,381				1974 25
								1975 26
202	840	166	200	110	47	1,820	Par mer:	
215	309	39	120	104			Commercial	1974 27
2,153	2,155	709	217	32	—	6,769	Privé	1975 28
2,372	2,134	452	213	29				1974 29
2,355	2,995	875	417	142	47	8,589	Total, par mer	1975 30
2,587	2,443	491	333	133				1974 31
								1975 32
552,296	646,607	341,817	306,363	224,093	212,576	3,791,137	Total	1974 33
519,721	587,847	292,675	287,542	217,658				1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
1,167	1,244	536	525	212	234	5,545	Par terre (via les États-Unis):	
1,353	1,283	577	635	315			Même jour	1974 35
6,552	9,355	4,884	3,361	1,347	1,555	37,567	Une nuit ou plus	1975 36
7,923	10,063	4,395	3,056	1,437				1974 37
7,719	10,599	5,420	3,886	1,559	1,789	43,112	Total, par terre	1975 38
9,276	11,346	4,972	3,691	1,752				1974 39
								1975 40
28,513	27,027	19,957	15,672	9,532	10,752	185,480	Par air:	
28,726	24,392	17,688	14,472	8,163			Entrée directe	1974 41
5,186	7,117	6,510	6,001	4,009	3,332	54,767	Entrée via les États-Unis	1975 42
6,382	7,062	5,884	5,296	4,566				1974 43
33,699	34,144	26,467	21,673	13,541	14,084	240,247	Total, par air	1975 44
33,108	31,454	23,572	19,768	12,729				1974 45
								1975 46
489	237	381	381	209	104	2,895	Par mer:	
498	300	8	161	203			Entrée directe	1974 47
—	1	4	29	—	—	40	Entrée via les États-Unis	1975 48
—	1	—	2	3				1974 49
489	238	385	410	209	104	2,935	Total, par mer	1975 50
498	301	8	163	206				1974 51
								1975 52
41,907	44,981	32,272	25,969	15,309	15,977	286,294	Total	1974 53
42,882	43,101	28,552	23,622	14,687				1975 54
594,203	691,588	374,089	332,332	239,402	228,553	4,077,431	Total global	1974 55
562,603	630,948	321,227	311,164	232,345				1975 56

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria 1974	77	99	134	109	204	318	941
2	1975	83	74	110	101	185	265	818
3	Azores 1974	—	1	—	—	—	—	—
4	1975	—	1	—	—	—	—	—
5	Belgium 1974	287	233	371	458	617	1,219	3,185
6	1975	235	225	536	300	643	1,050	2,989
7	Bulgaria 1974	4	4	1	9	6	69	93
8	1975	—	7	4	1	19	70	101
9	Czechoslovakia 1974	51	42	112	86	325	345	961
10	1975	65	71	136	148	432	490	1,342
11	Denmark 1974	178	157	204	145	258	586	1,528
12	1975	198	178	173	185	251	594	1,579
13	Finland 1974	52	72	43	63	72	103	405
14	1975	81	93	44	52	67	142	479
15	France 1974	1,680	1,852	2,816	1,963	3,009	6,040	17,360
16	1975	1,969	1,797	3,057	2,229	3,860	7,874	20,786
17	Germany (Federal Republic) 1974	1,121	757	1,120	876	1,927	2,482	8,283
18	1975	720	743	1,039	1,019	1,692	2,861	8,074
19	Greece 1974	377	403	590	473	749	827	3,419
20	1975	372	400	450	576	630	887	3,315
21	Hungary 1974	50	35	77	49	95	240	546
22	1975	28	14	59	41	79	123	344
23	Ireland (Republic) 1974	126	112	122	156	316	786	1,618
24	1975	146	96	176	144	309	758	1,629
25	Italy 1974	468	428	778	740	878	1,659	4,951
26	1975	723	507	801	631	873	1,712	5,247
27	Malta 1974	—	1	1	2	3	4	11
28	1975	—	1	—	—	3	2	6
29	Netherlands, The 1974	396	400	584	614	588	1,064	3,646
30	1975	274	307	404	386	879	1,296	3,546
31	Norway 1974	122	118	171	118	241	360	1,130
32	1975	148	142	158	184	285	437	1,354
33	Poland 1974	93	108	141	553	477	603	1,975
34	1975	129	210	131	381	451	483	1,785
35	Portugal 1974	184	181	291	213	323	482	1,674
36	1975	243	298	396	376	393	706	2,412
37	Rumania 1974	5	19	19	35	45	138	138
38	1975	9	18	13	11	21	16	88
39	Spain 1974	201	228	285	405	341	707	2,167
40	1975	288	212	401	287	428	582	2,198
41	Sweden 1974	360	277	323	300	392	909	2,561
42	1975	503	344	565	371	462	973	3,218
43	Switzerland 1974	419	368	693	795	1,034	1,680	4,989
44	1975	469	405	841	670	932	1,319	4,636
45	Turkey 1974	39	21	35	24	74	130	323
46	1975	44	17	50	34	75	94	314
47	United Kingdom 1974	1,610	1,675	2,496	2,630	3,500	5,701	17,612
48	1975	2,193	1,615	2,454	2,871	4,293	8,153	21,579
49	U.S.S.R. 1974	60	95	83	91	195	243	767
50	1975	166	96	116	116	206	163	863
51	Yugoslavia 1974	57	58	51	69	100	140	475
52	1975	16	47	47	34	96	128	409
53	Other 1974	16	13	32	29	43	69	192
54	1975	13	10	16	21	38	70	168
55	Total 1974	8,033	7,756	11,569	10,989	15,802	26,801	80,950
56	1975	9,156	7,928	12,177	11,169	17,602	31,248	89,280
Africa:								
57	Algeria 1974	27	24	19	32	46	78	226
58	1975	39	25	19	33	62	82	260
59	Egypt 1974	25	22	35	50	118	171	421
60	1975	52	35	45	56	92	184	464
61	Rhodesia 1974	2	1	3	2	9	8	25
62	1975	2	2	—	7	9	13	33
63	South Africa 1974	98	47	89	110	221	299	866
64	1975	87	60	114	138	216	304	919
65	Other 1974	235	211	289	306	476	831	2,348
66	1975	261	171	361	952	478	964	3,187
67	Total 1974	387	305	435	500	870	1,387	3,884
68	1975	441	293	539	1,186	857	1,547	4,863
Asia:								
69	Bangladesh 1974	8	—	6	6	21	25	66
70	1975	12	5	8	12	15	22	74
71	China 1974	—	9	—	—	2	17	28
72	1975	—	—	—	8	2	5	15
73	Hong Kong 1974	41	27	60	66	67	102	363
74	1975	62	36	49	48	91	133	419
75	India 1974	112	62	173	217	394	461	1,419
76	1975	138	135	151	214	460	642	1,740

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
353	292	177	235	102	95	2,195	Autriche	1974 1
241	261	149	204	73	—	2	Açores	1975 2
—	2	—	—	—	—	—	Belgique	1974 3
—	3	—	—	—	—	—	Belgique	1975 4
1,719	1,881	752	579	347	399	8,854	Belgique	1974 5
1,665	845	594	515	296	—	191	Bulgarie	1975 6
17	51	10	10	7	3	191	Bulgarie	1974 7
40	25	14	7	6	—	—	Tchécoslovaquie	1975 8
261	282	213	280	128	191	2,316	Tchécoslovaquie	1974 9
263	280	206	201	107	—	—	Danemark	1975 10
374	436	305	429	198	212	3,482	Danemark	1974 11
322	315	269	274	161	—	—	Finlande	1975 12
79	109	101	161	29	109	993	Finlande	1974 13
121	161	114	75	82	—	—	France	1975 14
8,164	9,860	5,129	3,914	2,437	2,767	49,631	France	1974 15
8,409	9,549	4,874	3,894	2,327	—	—	Allemagne (République fédérale)	1975 16
3,552	3,002	2,051	1,683	956	986	20,513	Allemagne (République fédérale)	1974 17
3,302	2,460	1,801	1,679	883	—	—	Grèce	1975 18
603	910	732	701	574	390	7,329	Grèce	1974 19
765	695	647	650	527	—	—	Hongrie	1975 20
211	180	114	83	46	38	1,218	Hongrie	1974 21
258	148	63	54	37	—	—	Irlande (République d')	1975 22
547	548	544	421	132	239	4,049	Irlande (République d')	1974 23
511	590	403	380	103	—	—	Italie	1975 24
1,649	2,202	1,306	1,207	716	694	12,725	Italie	1974 25
1,511	1,962	1,253	1,105	770	—	—	Malte	1975 26
3	10	3	2	1	4	34	Malte	1974 27
3	1	3	3	2	—	—	Pays-Bas	1975 28
2,234	973	773	697	338	394	9,055	Pays-Bas	1974 29
1,853	1,002	831	714	439	—	—	Norvège	1975 30
302	304	233	216	191	159	2,535	Norvège	1974 31
262	208	178	213	177	—	—	Pologne	1975 32
689	548	672	492	419	268	5,063	Pologne	1974 33
560	551	237	274	338	—	—	Portugal	1975 34
498	392	415	414	354	337	4,084	Portugal	1974 35
652	793	690	826	543	—	—	Roumanie	1975 36
42	49	30	38	23	17	337	Roumanie	1974 37
40	48	45	37	12	—	—	Espagne	1975 38
665	629	501	507	363	385	5,217	Espagne	1974 39
753	831	421	360	375	541	6,042	Suède	1975 40
618	640	598	596	488	—	—	Suède	1974 41
540	528	415	431	312	541	6,042	Suède	1975 42
1,756	1,459	1,274	1,146	573	562	11,759	Suisse	1974 43
1,745	1,164	1,063	971	442	—	—	Turquie	1975 44
87	144	118	115	75	50	912	Turquie	1974 45
82	91	50	84	50	—	—	Royaume-Uni	1975 46
5,775	6,103	5,222	4,210	2,280	2,390	43,592	Royaume-Uni	1974 47
7,293	7,354	5,397	4,288	2,569	175	2,103	U.R.S.S.	1975 48
183	397	208	217	156	—	—	U.R.S.S.	1974 49
297	471	265	246	137	98	1,122	Yougoslavie	1975 50
141	123	78	112	95	—	—	Autres	1974 51
99	142	73	65	44	18	534	Autres	1975 52
72	131	63	39	19	—	—	Autres	1974 53
63	101	50	35	9	—	—	Autres	1975 54
30,594	31,657	21,622	18,496	11,047	11,521	205,887	Total	1974 55
31,650	30,579	20,105	17,585	10,821	—	—	Total	1975 56
							Afrique:	
79	121	92	21	25	40	604	Algérie	1974 57
59	93	94	50	12	—	—	Algérie	1975 58
486	301	145	214	73	67	1,707	Égypte	1974 59
580	290	161	108	48	—	—	Égypte	1975 60
3	10	5	5	3	14	63	Rhodesie	1974 61
12	8	9	5	1	—	—	Rhodesie	1975 62
227	218	430	144	69	145	2,097	Afrique du Sud	1974 63
187	276	313	146	69	—	—	Afrique du Sud	1975 64
1,016	1,952	1,117	513	236	392	7,574	Autres	1974 65
1,033	1,021	866	360	285	—	—	Autres	1975 66
1,811	2,595	1,794	897	406	658	12,045	Total	1974 67
1,871	1,688	1,443	669	415	—	—	Total	1975 68
							Asie:	
12	18	24	13	4	14	151	Bangladesh	1974 69
17	20	22	2	12	—	—	Bangladesh	1975 70
19	28	—	—	—	—	75	Chine	1974 71
3	1	—	1	—	—	—	Chine	1975 72
107	227	114	63	34	90	998	Hong-Kong	1974 73
133	283	168	79	48	—	—	Hong-Kong	1975 74
529	516	547	346	189	166	3,712	Inde	1974 75
507	543	393	366	197	—	—	Inde	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
1	Asia - Concluded:							
2	Israel	1974 212	276	477	469	671	1,424	3,529
3	Japan	1975 556	410	818	446	738	1,444	4,414
4	..... 1974 190	205	283	378	535	611	2,302	2,506
5	Korea, South	1975 257	243	298	315	431	962	169
6	..... 1974 10	24	27	32	23	53	231	508
7	Lebanon	1975 25	29	36	27	48	66	672
8	..... 1974 49	41	53	76	113	176	508	331
9	Pakistan	1975 69	65	107	93	147	191	391
10	..... 1974 42	25	46	44	68	106	231	307
11	Philippines	1975 52	46	57	49	87	100	72
12	..... 1974 30	21	25	31	46	78	63	62
13	Sri Lanka	1975 13	17	20	53	68	157	157
14	..... 1974 6	1	18	15	15	17	350	1,436
15	Syria	1975 13	6	8	4	20	12	1,814
16	..... 1974 5	6	4	10	14	21	60	1,571
17	Taiwan	1975 5	6	14	13	7	15	350
18	..... 1974 18	15	16	19	30	59	157	1,436
19	Other	1975 26	20	40	46	123	95	1,814
20	..... 1974 171	102	167	196	372	428	1,436	1,814
21	..... 1975 211	119	283	242	385	574	1,814	1,814
22	Total	1974 894	816	1,355	1,559	2,371	3,578	10,573
	..... 1975 1,439	1,137	1,889	1,570	2,622	4,399	13,056	13,056
23	North America, Central America and Caribbean:							
24	Antigua	1974 5	2	6	15	14	10	52
25	..... 1975 10	4	3	11	5	23	56	206
26	Bahamas	1974 25	29	33	20	45	54	178
27	..... 1975 21	33	19	17	36	52	286	288
28	Barbados	1974 25	16	46	49	45	105	419
29	..... 1975 55	23	41	26	54	89	288	379
30	Bermuda	1974 72	43	89	56	71	88	146
31	Cuba	1975 33	51	54	45	90	106	112
32	..... 1974 15	14	39	28	32	32	146	731
33	Haiti	1975 17	13	15	11	37	112	908
34	..... 1974 76	84	129	97	138	207	731	635
35	Jamaica	1975 144	86	128	154	167	229	538
36	..... 1974 56	84	136	84	139	136	635	2,281
37	Mexico	1975 67	37	70	83	109	172	2,670
38	..... 1974 201	196	174	317	693	700	2,281	2,670
39	St. Pierre and Miquelon	1975 213	222	386	453	712	684	35
40	..... 1974 9	5	2	4	8	7	35	51
41	Trinidad and Tobago	1975 3	7	2	12	14	13	703
42	..... 1974 59	112	131	107	110	184	703	628
43	Other	1975 80	67	90	87	115	189	1,829
44	..... 1974 210	226	235	246	473	439	1,829	1,300
	..... 1975 169	126	180	178	279	368	1,300	1,300
45	Total	1974 753	811	999	1,034	1,764	1,962	7,323
46	..... 1975 812	669	988	1,077	1,618	1,944	7,108	7,108
47	South America:							
48	Argentina	1974 98	79	90	95	168	176	706
49	..... 1975 174	151	117	141	252	304	1,139	1,142
50	Brazil	1974 201	176	118	137	272	238	1,473
51	..... 1975 189	119	157	158	250	600	1,473	625
52	Colombia	1974 77	55	84	92	128	189	464
53	..... 1975 68	36	55	45	137	123	464	249
54	Guyana	1974 28	29	40	44	29	79	247
55	..... 1975 47	18	41	29	42	70	247	626
56	Venezuela	1974 101	51	67	101	134	172	817
57	..... 1975 115	70	96	137	169	230	817	1,211
58	Other	1974 119	139	174	189	304	286	1,135
	..... 1975 123	143	141	215	229	284	1,135	1,135
59	Total	1974 624	529	573	658	1,035	1,140	4,559
60	..... 1975 716	537	607	725	1,079	1,611	5,275	5,275
61	Oceania and other Ocean Islands:							
62	Australia	1974 269	229	238	332	432	661	2,161
63	..... 1975 282	177	194	255	404	746	2,058	347
64	New Zealand	1974 46	26	45	61	57	112	372
65	..... 1975 59	21	37	45	93	117	372	82
66	Other	1974 5	—	7	11	16	43	112
	..... 1975 10	9	5	19	18	51	112	112
67	Total	1974 320	255	290	404	505	816	2,590
68	..... 1975 351	207	236	319	515	914	2,542	2,542
69	Grand total	1974 11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879
70	..... 1975 12,915	10,771	16,436	16,046	24,293	41,663	122,124	122,124

(1) Additional data are available by country on request.

TABEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
1,945	2,003	1,524	1,421	755	527	11,704	Asie - fin:	
1,367	1,441	807	722	400			Israël	1974 1
610	828	854	591	407	207	5,699	Japon	1975 2
627	1,043	554	598	275			Corée du Sud	1974 3
29	52	45	71	21	18	405	Liban	1975 4
33	47	45	52	28			Pakistan	1974 5
259	389	252	149	113	102	1,772	Philippines	1975 6
250	327	200	143	124			Sri Lanka	1974 7
107	112	122	75	73	66	886	Syrie	1975 8
150	154	108	67	51			Taiwan	1974 9
85	58	78	73	37	45	607	Autres	1975 10
84	143	93	72	61			Total	1974 11
12	20	18	13	26	20	181	Amérique du Nord, Amérique centrale et	1975 12
19	14	64	18	12			Antilles:	1974 13
38	46	44	30	15	17	252	Antigua	1975 14
45	43	22	20	14			Bahamas	1974 15
62	69	74	41	27	44	474	Barbade	1975 16
73	161	75	69	17			Bermudes	1974 17
452	857	780	344	221	269	4,359	Cuba	1975 18
518	711	531	354	168			Haïti	1974 19
							Jamaïque	1975 20
4,266	5,223	4,476	3,230	1,922	1,585	31,275	Mexique	1974 21
3,826	4,931	3,082	2,563	1,407			St. Pierre-et-Miquelon	1975 22
							Trinité et Tobago	1974 23
11	12	24	8	6	13	126	Autres	1975 24
46	25	13	9	6			Total	1974 25
62	88	61	42	40	38	537	Amérique du Sud:	1975 26
68	113	63	57	49			Argentine	1974 27
164	190	115	63	28	45	891	Brésil	1975 28
202	196	91	54	59			Colombie	1974 29
123	188	128	113	52	162	1,185	Guyane	1975 30
146	270	91	82	75			Venezuela	1974 31
59	55	56	31	21	13	381	Autres	1975 32
38	29	50	29	38			Total	1974 33
395	574	374	203	112	76	2,465	Argentine	1975 34
498	598	292	191	150			Brésil	1974 35
200	259	151	112	69	76	1,502	Colombie	1975 36
189	234	139	96	83			Guyane	1974 37
1,068	904	727	531	264	356	6,131	Venezuela	1975 38
1,334	1,316	796	475	278			Autres	1974 39
3	5	28	8	5	-	84	Total	1975 40
17	15	15	17	3			Amérique du Sud:	1974 41
272	359	214	149	91	115	1,933	Argentine	1975 42
310	349	171	113	113			Brésil	1974 43
411	569	377	319	194	196	3,895	Colombie	1975 44
362	420	402	211	196			Guyane	1974 45
							Venezuela	1975 46
2,768	3,233	2,255	1,579	882	1,090	19,130	Autres	1974 47
3,210	3,565	2,123	1,352	1,050			Total	1975 48
							Amérique du Sud:	1974 49
254	191	211	181	121	107	1,771	Argentine	1975 50
248	173	134	89	95			Brésil	1974 51
547	251	275	358	177	191	2,941	Colombie	1975 52
454	296	259	205	142			Guyane	1974 53
205	209	166	117	113	71	1,506	Venezuela	1975 54
162	196	120	93	59			Autres	1974 55
99	84	72	61	34	61	660	Total	1975 56
85	94	60	63	69			Océanie et autres îles océaniques:	1974 57
203	347	254	172	95	268	1,965	Australie	1975 58
322	547	298	190	68			Nouvelle-Zélande	1974 59
282	290	316	270	187	155	2,711	Autres	1975 60
288	246	257	245	157			Total	1974 61
							Australie	1975 62
1,590	1,372	1,294	1,159	727	853	11,554	Nouvelle-Zélande	1974 63
1,559	1,552	1,128	885	590			Autres	1975 64
							Total	1974 65
745	677	647	501	257	221	5,209	Total global	1975 66
625	596	532	446	289				1974 67
98	133	161	94	56	34	923		1975 68
100	136	108	102	103				1974 69
35	91	23	13	12	15	271		1975 70
41	54	31	20	12				1974 71
878	901	831	608	325	270	6,403		1975 72
766	786	671	568	404				1974 73
41,907	44,981	32,272	25,969	15,309	15,977	286,294		1975 74
42,882	43,101	28,552	23,622	14,687				1974 75

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec

TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1974 160,275	147,767	175,289	236,640	296,307	504,727	1,521,005
2		1975 201,963	177,029	258,193	217,327	365,726	548,996	1,769,234
3	Same day	1974 115,623	109,876	129,172	169,915	210,166	320,142	1,054,894
4		1975 129,260	126,210	165,996	155,438	253,639	335,534	1,166,077
5	One night	1974 5,943	5,509	6,821	8,171	13,129	25,804	65,377
6		1975 7,167	6,634	10,077	7,749	17,540	30,494	79,661
7	Two or more nights	1974 38,709	32,382	39,296	58,554	73,012	158,781	400,734
8		1975 65,536	44,185	82,120	54,140	94,547	182,968	523,496
9	Bus	1974 12,789	10,754	14,093	26,374	27,945	29,842	121,797
10		1975 12,403	12,617	19,701	13,876	16,293	24,125	99,015
11	Same day	1974 3,380	4,405	4,165	12,467	19,276	19,680	63,373
12		1975 2,773	5,964	4,598	2,987	7,166	14,189	37,677
13	One or more nights	1974 9,409	6,349	9,928	13,907	8,669	10,162	58,424
14		1975 9,630	6,653	15,103	10,889	9,127	9,936	61,338
15	Rail	1974 1,142	1,185	1,028	1,932	1,172	744	7,203
16		1975 1,219	678	1,078	1,088	832	964	5,859
17	Other methods	1974 3,767	3,247	3,800	5,424	6,268	9,968	32,474
18		1975 3,000	2,877	3,420	3,899	7,116	9,529	29,841
19	Total land	1974 177,973	162,953	194,210	270,370	331,692	545,281	1,682,479
20		1975 218,585	193,201	282,392	236,190	389,967	583,614	1,903,949
Air:								
21	Commercial	1974 46,865	35,606	57,990	38,992	27,392	23,260	230,105
22		1975 53,724	40,272	61,214	45,193	30,868	22,775	254,046
23	Private	1974 697	647	795	981	897	900	4,917
24		1975 590	652	753	919	887	881	4,682
25	Total air	1974 47,562	36,253	58,785	39,973	28,289	24,160	235,022
26		1975 54,314	40,924	61,967	46,112	31,755	23,656	258,728
Marine:								
27	Commercial	1974 —	—	—	—	—	—	—
28		1975 —	—	—	—	—	2	2
29	Private	1974 —	—	—	7	110	799	916
30		1975 —	—	—	4	268	1,797	2,069
31	Total marine	1974 —	—	—	7	110	799	916
32		1975 —	—	—	4	268	1,799	2,071
33	Total	1974 225,535	199,206	252,995	310,350	360,091	570,240	1,918,417
34		1975 272,899	234,125	344,359	282,306	421,990	609,069	2,164,748
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1974	1,060	355	199	49	77	304	2,044
36	1975	7	61	73	79	18	4	242
Air:								
37	Returning direct	1974 43,166	27,683	50,812	28,126	26,470	29,385	205,642
38		1975 43,833	30,863	50,268	36,055	28,067	29,759	218,845
39	Returning via the U.S.A.	1974 4,328	3,025	6,134	3,927	1,629	1,369	20,412
40		1975 4,197	3,004	4,000	2,898	2,207	1,513	17,819
41	Total air	1974 47,494	30,708	56,946	32,053	28,099	30,754	226,054
42		1975 48,030	33,867	54,268	38,953	30,274	31,272	236,664
Marine:								
43	Returning direct	1974 1	8	11	71	99	294	484
44		1975 1	1	10	190	159	103	464
45	Returning via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
46		1975 —	—	—	—	—	3	3
47	Total marine	1974 1	8	11	71	99	294	484
48		1975 1	1	10	190	159	106	467
49	Total	1974 48,555	31,071	57,156	32,173	28,275	31,352	228,582
50		1975 48,038	33,929	54,351	39,222	30,451	31,382	237,373
51	Grand total	1974 274,090	230,277	310,151	342,523	388,366	601,592	2,146,999
52		1975 320,937	268,054	398,710	321,528	452,441	640,451	2,402,121

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaiï, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
906,167	745,745	429,929	300,400	199,309	193,088	4,295,643	Par terre:	
940,474	811,957	384,079	333,560	271,579			Automobile	1974 1
424,312	363,166	233,655	193,076	142,495	138,819	2,550,327	Même jour	1975 2
419,875	378,382	210,072	220,695	203,160				1974 3
37,840	34,190	20,507	13,670	7,907	6,783	186,274	Une nuit	1975 4
40,807	40,362	18,532	14,370	10,508				1974 5
444,015	348,389	175,857	93,654	48,907	47,486	1,559,042	Deux nuits ou plus	1975 6
479,792	393,213	155,475	98,495	57,911				1974 7
								1975 8
33,395	29,796	18,882	15,321	7,444	10,569	237,204	Autocar	1974 9
33,553	31,488	16,932	18,023	11,740				1975 10
11,589	10,417	7,643	5,269	2,787	2,640	103,718	Même jour	1974 11
13,227	11,315	5,827	7,333	4,587				1975 12
21,806	19,379	11,239	10,062	4,657	7,929	133,486	Une nuit ou plus	1974 13
20,326	20,173	11,105	10,690	7,153				1975 14
831	1,286	817	1,127	1,034	1,169	13,467	Chemin de fer	1974 15
1,868	1,732	911	1,930	263				1975 16
10,209	9,941	6,052	4,254	3,752	3,036	69,718	Autres moyens	1974 17
10,310	9,491	5,571	4,420	4,098				1975 18
950,602	786,768	455,680	321,102	211,539	207,862	4,616,032	Total, par terre	1974 19
986,205	854,668	407,493	357,933	287,680				1975 20
							Par air:	
22,768	23,955	21,658	26,275	27,077	26,116	377,954	Commercial	1974 21
24,869	27,440	22,792	27,546	30,329				1975 22
1,014	807	821	887	703	530	9,679	Privé	1974 23
537	666	737	634	774				1975 24
23,782	24,762	22,479	27,162	27,780	26,646	387,633	Total, par air	1974 25
25,406	28,106	23,529	28,180	31,103				1975 26
							Par mer:	
43	18	—	1	—	—	62	Commercial	1974 27
4	—	—	—	7				1975 28
2,663	2,422	831	377	7	7,216		Privé	1974 29
3,095	3,046	523	364	2				1975 30
2,706	2,440	831	378	7	—	7,278	Total, par mer	1974 31
3,099	3,046	523	364	2				1975 32
977,090	813,970	478,990	348,642	239,326	234,508	5,010,943	Total	1974 33
1,014,710	885,820	431,545	386,477	318,785				1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
135	19	113	33	52	30	2,426	Par terre (via les États-Unis):	
22	33	4	11	2			1974	35
							1975	36
							Par air:	
35,829	58,270	44,198	30,467	19,931	16,363	410,700	Rentrée directe	1974 37
36,769	61,869	42,692	30,346	20,104				1975 38
1,677	2,834	1,634	1,285	1,700	1,674	31,216	Rentrée via les États-Unis	1974 39
1,968	3,029	1,756	1,731	2,403				1975 40
37,506	61,104	45,832	31,752	21,631	18,037	441,916	Total, par air	1974 41
38,737	64,898	44,448	32,077	22,507				1975 42
							Par mer:	
1,340	2,433	638	276	89	73	5,333	Rentrée directe	1974 43
386	2,727	550	214	257				1975 44
29	1	—	—	—	—	30	Rentrée via les États-Unis	1974 45
—	—	—	—	—				1975 46
1,369	2,434	638	276	89	73	5,363	Total, par mer	1974 47
386	2,727	550	214	257				1975 48
39,010	63,557	46,583	32,061	21,772	18,140	449,705	Total	1974 49
39,145	67,658	45,002	32,302	22,766				1975 50
1,016,100	877,527	525,573	380,703	261,098	252,648	5,460,648	Total global	1974 51
1,053,855	953,478	476,547	418,779	341,551				1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926	62,352	314,895
2	..... 1975	44,573	41,252	45,605	42,740	54,200	60,447	288,817
3	One night 1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656	4,941	18,312
4	..... 1975	2,207	2,445	2,787	2,642	4,080	4,871	19,032
5	Two or more nights..... 1974	13,320	14,302	14,996	22,885	28,498	42,762	136,763
6	..... 1975	13,492	16,859	18,863	18,002	29,816	42,621	139,653
7	Total..... 1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080	110,055	469,970
8	..... 1975	60,272	66,556	67,255	63,384	88,096	107,939	447,502
9	Trucks used commercially..... 1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238	11,997	80,197
10	..... 1975	14,375	12,429	11,419	10,585	11,828	12,513	73,149
11	Other vehicles..... 1974	44	387	289	631	716	2,097	4,164
12	..... 1975	79	219	202	333	1,260	1,951	4,044
13	Total..... 1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034	124,149	554,331
14	..... 1975	74,726	73,204	78,876	74,302	101,184	122,403	524,695
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873	117,876	431,827
16	..... 1975	56,428	54,943	68,435	66,047	99,749	123,597	469,199
17	One night 1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218	9,890	26,358
18	..... 1975	2,927	2,822	4,007	3,322	7,056	11,755	31,889
19	Two or more nights..... 1974	14,233	12,456	14,900	21,283	26,862	53,806	143,540
20	..... 1975	22,480	16,286	28,613	20,270	34,266	63,851	185,766
21	Total..... 1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953	181,572	601,725
22	..... 1975	81,835	74,051	101,055	89,639	141,071	199,203	686,854
23	Trucks used commercially..... 1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573	14,108	109,894
24	..... 1975	15,628	13,090	11,184	10,791	12,626	14,298	77,617
25	Other vehicles..... 1974	15	82	140	1,023	1,567	4,568	7,395
26	..... 1975	58	80	122	527	2,515	4,013	7,315
27	Total..... 1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093	200,248	719,014
28	..... 1975	97,521	87,221	112,361	100,957	156,212	217,514	771,786
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1974	96,412	98,403	108,419	121,461	141,799	180,228	746,722
30	..... 1975	101,001	96,195	114,040	108,787	153,949	184,044	758,016
31	One night 1974	4,767	4,525	5,419	6,254	8,874	14,831	44,670
32	..... 1975	5,134	5,267	6,794	5,964	11,136	16,626	50,921
33	Two or more nights..... 1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360	96,568	280,303
34	..... 1975	35,972	33,145	47,476	38,272	64,082	106,472	325,419
35	Total..... 1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033	291,627	1,071,695
36	..... 1975	142,107	134,607	168,310	153,023	229,167	307,142	1,134,356
37	Trucks used commercially..... 1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811	26,105	190,091
38	..... 1975	30,003	25,519	22,603	21,376	24,454	26,811	150,766
39	Other vehicles..... 1974	59	469	429	1,654	2,283	6,665	11,559
40	..... 1975	137	299	324	860	3,775	5,964	11,359
41	Total..... 1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127	324,397	1,273,345
42	..... 1975	172,247	160,425	191,237	175,259	257,396	339,917	1,296,481

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
73,738	77,434	61,911	57,462	51,041	47,954	684,435	Automobile:	
69,399	72,602	54,737	55,081	51,419			Même jour	1974 1
								1975 2
6,304	7,316	4,344	4,437	3,132	2,461	46,306	Une nuit	1974 3
6,384	8,091	4,165	4,126	3,212				1975 4
79,292	94,329	40,901	36,030	21,131	19,762	428,208	Deux nuits ou plus	1974 5
75,729	87,426	35,187	34,364	19,402				1975 6
159,334	179,079	107,156	97,929	75,304	70,177	1,158,949	Total	1974 7
151,512	168,119	94,089	93,571	74,033				1975 8
12,963	12,899	13,009	15,073	12,189	12,449	158,779	Camions commerciaux	1974 9
13,907	14,133	13,867	14,649	12,164				1975 10
2,835	2,798	1,150	314	62	12	11,335	Autres véhicules	1974 11
3,082	2,855	1,009	358	158				1975 12
175,132	194,776	121,315	113,316	87,555	82,638	1,329,063	Total	1974 13
168,501	185,107	108,965	108,578	86,355				1975 14
Véhicules du Canada								
143,289	127,363	91,518	79,640	62,541	59,778	995,956	Automobile:	
142,348	131,024	84,409	90,921	87,471			Même nuit	1974 15
								1975 16
13,919	12,876	7,842	5,488	3,368	2,865	72,716	Une nuit	1974 17
15,389	15,102	7,309	5,787	4,432				1975 18
138,589	110,812	59,920	33,931	19,160	17,833	523,785	Deux nuits ou plus	1974 19
149,770	125,920	54,548	36,136	22,515				1975 20
295,797	251,051	159,280	119,059	85,069	80,476	1,592,457	Total	1974 21
307,507	272,046	146,266	132,844	114,418				1975 22
16,619	18,255	16,273	20,276	17,861	13,708	212,886	Camions commerciaux	1974 23
14,132	15,560	14,475	15,331	14,979				1975 24
4,532	3,774	1,816	492	108	21	18,138	Autres véhicules	1974 25
4,623	3,836	1,435	593	208				1975 26
316,948	273,080	177,369	139,827	103,038	94,205	1,823,481	Total	1974 27
326,262	291,432	162,176	148,768	129,605				1975 28
Total, véhicules								
217,027	204,797	153,429	137,102	113,582	107,732	1,680,391	Automobile:	
211,747	203,626	139,146	146,002	138,890			Même jour	1974 29
								1975 30
20,223	20,192	12,186	9,925	6,500	5,326	119,022	Une nuit	1974 31
21,773	23,193	11,474	9,913	7,644				1975 32
217,881	205,141	100,821	69,961	40,291	37,595	951,993	Deux nuits ou plus	1974 33
225,499	213,346	89,735	70,500	41,917				1975 34
455,131	430,130	266,436	216,988	160,373	150,653	2,751,406	Total	1974 35
459,019	440,165	240,355	226,415	188,451				1975 36
29,582	31,154	29,282	35,349	30,050	26,157	371,665	Camions commerciaux	1974 37
28,039	29,683	28,342	29,980	27,143				1975 38
7,367	6,572	2,966	806	170	33	29,473	Autres véhicules	1974 39
7,705	6,691	2,444	951	366				1975 40
492,080	467,856	298,684	253,143	190,593	176,843	3,152,544	Total	1974 41
494,763	476,539	271,141	257,346	215,960				1975 42

Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1974 748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,636,518	2,281,492	7,576,380
2		1975 790,755	790,755	1,006,996	1,006,448	1,776,506	2,338,577	7,710,037
3	Same day	1974 647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553	1,485,051	5,693,242
4		1975 672,558	668,706	822,723	830,673	1,256,123	1,522,637	5,773,420
5	One night	1974 31,850	32,766	44,371	64,696	99,018	164,203	436,904
6		1975 34,490	35,956	44,883	49,308	98,735	165,782	429,154
7	Two or more nights	1974 68,856	91,121	117,517	183,555	352,947	632,238	1,446,234
8		1975 83,707	86,093	139,390	126,467	421,648	650,158	1,507,463
9	Bus	1974 35,643	40,108	49,018	71,146	152,318	145,987	494,220
10		1975 37,076	40,435	45,768	53,547	131,787	140,510	449,123
11	Same day	1974 22,447	23,737	29,334	39,590	95,287	100,351	310,746
12		1975 21,683	24,082	25,920	38,692	84,950	98,217	293,544
13	One or more nights	1974 13,196	16,371	19,684	31,556	57,031	45,636	183,474
14		1975 15,393	16,363	19,848	14,855	46,837	42,293	155,579
15	Rail	1974 269	325	289	434	333	526	2,176
16		1975 298	310	291	277	291	424	1,891
17	Other methods	1974 3,837	3,140	5,000	12,886	21,032	31,068	76,963
18		1975 3,227	3,433	5,159	7,520	24,435	33,397	77,171
19	Total land	1974 788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201	2,459,073	8,149,739
20		1975 831,356	834,933	1,058,214	1,067,792	1,933,019	2,512,908	8,238,222
Air:								
21	Commercial	1974 39,764	40,968	50,754	53,240	62,050	75,556	322,332
22		1975 40,735	35,337	42,149	50,564	53,391	69,516	291,692
23	Private	1974 2,699	2,837	3,363	4,206	8,558	11,610	33,273
24		1975 2,587	2,502	2,827	3,529	7,530	9,979	28,954
25	Total air	1974 42,463	43,805	54,117	57,446	70,608	87,166	355,605
26		1975 43,322	37,839	44,976	54,093	60,921	79,495	320,646
Marine:								
27	Commercial	1974 —	—	—	—	16,660	133,807	150,467
28		1975 —	—	—	—	19,927	135,224	155,151
29	Private	1974 10	—	1	263	12,244	33,041	45,559
30		1975 16	—	8	151	15,317	40,338	55,830
31	Total marine	1974 10	—	1	263	28,904	166,848	196,026
32		1975 16	—	8	151	35,244	175,562	210,981
33	Total	1974 830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087	8,701,370
34		1975 874,694	872,772	1,103,198	1,122,036	2,029,184	2,767,965	8,769,849
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1974 3,033	2,521	4,278	11,207	12,709	15,285	49,033
36		1975 2,831	3,073	6,997	8,154	16,856	15,752	53,663
37	One or more nights	1974 2,656	1,903	3,878	9,406	9,515	13,153	40,511
38		1975 2,794	2,337	5,502	5,906	12,976	12,966	42,481
39	Total land	1974 5,689	4,424	8,156	20,613	22,224	28,438	89,544
40		1975 5,625	5,410	12,499	14,060	29,832	28,718	96,144
Air:								
41	Entering direct	1974 5,269	5,167	8,431	14,432	26,966	46,448	106,713
42		1975 7,342	6,421	11,493	11,964	29,177	55,356	121,753
43	Entering via the U.S.A.	1974 4,467	3,905	4,904	6,732	9,195	11,058	40,261
44		1975 4,899	4,123	5,359	6,020	9,641	10,804	40,846
45	Total air	1974 9,736	9,072	13,335	21,164	36,161	57,506	146,974
46		1975 12,241	10,544	16,852	17,984	38,818	66,160	162,599
Marine:								
47	Entering direct	1974 —	—	—	—	—	—	—
48		1975 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	10	10
50		1975 —	—	—	—	—	6	6
51	Total marine	1974 —	—	—	—	—	10	10
52		1975 —	—	—	—	—	6	6
53	Total	1974 15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
54		1975 17,866	15,954	29,351	32,044	68,650	94,884	258,749
55	Grand total	1974 846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041	8,937,898
56		1975 892,560	888,726	1,132,549	1,154,080	2,097,834	2,862,849	9,028,598

TABLEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
3,558,731	3,853,149	1,727,376	1,304,797	1,043,890	892,220	19,956,543	Par terre:	
3,487,152	3,705,642	1,532,486	1,307,204	1,079,656			Automobile	1974 1
2,249,283	2,335,900	1,187,392	945,058	831,034	735,319	13,977,228	Même jour	1975 2
2,195,276	2,273,651	1,057,345	964,999	874,549				1974 3
287,197	313,430	142,504	91,658	56,685	39,501	1,367,879	Une nuit	1975 4
265,989	294,861	116,542	85,477	55,836				1974 5
1,022,251	1,203,819	397,480	268,081	156,171	117,400	4,611,436	Deux nuits ou plus	1975 6
1,025,887	1,137,130	358,599	256,728	149,271				1974 7
								1975 8
135,353	128,939	82,563	85,680	51,988	34,073	1,012,816	Autocar	1974 9
141,285	171,835	87,294	86,036	47,543				1975 10
71,188	67,369	46,332	50,199	37,296	20,528	603,658	Même jour	1974 11
82,137	90,176	49,014	52,667	34,227				1975 12
64,165	61,570	36,231	35,481	14,692	13,545	409,158	Une nuit ou plus	1974 13
59,148	81,659	38,280	33,369	13,316				1975 14
455	1,937	553	440	458	501	6,520	Chemin de fer	1974 15
676	1,405	562	628	1,623				1975 16
58,465	61,449	19,901	12,012	5,529	4,035	238,354	Autres moyens	1974 17
63,001	59,942	21,919	13,343	6,041				1975 18
3,753,004	4,045,474	1,830,393	1,402,929	1,101,865	930,829	21,214,233	Total, par terre	1974 19
3,692,114	3,938,824	1,642,261	1,407,211	1,134,863				1975 20
73,647	86,390	64,140	63,057	45,457	46,077	701,100	Par air:	
70,279	74,212	56,523	56,287	42,430			Commercial	1974 21
10,835	11,492	9,000	6,215	3,669	2,430	76,914	Privé	1975 22
10,530	10,875	8,093	6,152	3,775				1974 23
84,482	97,882	73,140	69,272	49,126	48,507	778,014	Total, par air	1975 24
80,809	85,087	64,616	62,439	46,205				1974 25
								1975 26
216,764	225,015	15,904	171	—	—	608,321	Par mer:	
179,833	159,897	9,291	46				Commercial	1974 27
60,268	58,607	17,169	2,973	457	51	185,084	Privé	1975 28
59,514	52,247	11,872	3,004	613				1974 29
277,032	283,622	33,073	3,144	457	51	793,405	Total, par mer	1975 30
239,347	212,144	21,163	3,050	613				1974 31
								1975 32
4,114,518	4,426,978	1,936,606	1,475,345	1,151,448	979,387	22,785,652	Total	1974 33
4,012,270	4,236,055	1,728,040	1,472,700	1,181,681				1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
21,001	21,182	18,258	14,468	6,637	3,361	133,940	Par terre (via les États-Unis):	
22,187	27,976	15,750	17,368	6,122			Même jour	1974 35
22,710	23,398	18,185	11,907	5,441	3,744	125,896	Une nuit ou plus	1975 36
25,697	38,999	18,450	15,353	5,971				1974 37
43,711	44,580	36,443	26,375	12,078	7,105	259,836	Total, par terre	1975 38
47,884	66,975	34,200	32,721	12,093				1974 39
								1975 40
73,128	50,380	35,592	17,728	10,208	20,915	314,664	Par air:	
71,728	50,419	34,906	18,837	10,906			Entrée directe	1974 41
11,364	15,480	11,342	9,390	6,693	5,779	100,309	Entrée via les États-Unis	1975 42
13,352	15,602	10,935	10,094	6,503				1974 43
84,492	65,860	46,934	27,118	16,901	26,694	414,973	Total, par air	1975 44
85,080	66,021	45,841	28,931	17,409				1974 45
								1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
7	8	—	—	—	—	25	Entrée via les États-Unis	1975 48
—	13	—	—	—	—			1974 49
7	8	—	—	—	—	25	Total, par mer	1975 50
—	13	—	—	—				1974 51
								1975 52
128,210	110,448	83,377	53,493	28,979	33,799	674,834	Total	1974 53
132,964	133,009	80,041	61,652	29,502				1975 54
4,242,728	4,537,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427	1,013,186	23,460,486	Total global	1974 55
4,145,234	4,369,064	1,808,081	1,534,352	1,211,183				1975 56

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1974 81	100	100	610	531	710	2,132
2	1975	102	114	218	198	420	519	1,571
3	Azores	1974 —	—	—	—	—	—	—
4	1975	—	—	—	—	3	—	3
5	Belgium	1974 97	109	107	557	340	706	1,916
6	1975	115	103	144	320	659	966	2,307
7	Bulgaria	1974 1	4	6	2	2	5	20
8	1975	—	2	3	2	4	1	12
9	Czechoslovakia	1974 16	13	37	29	53	94	242
10	1975	11	5	27	18	54	207	322
11	Denmark	1974 66	46	120	340	369	991	1,932
12	1975	93	111	159	229	357	997	1,946
13	Finland	1974 62	65	98	348	124	1,103	1,800
14	1975	78	142	199	235	185	1,594	2,433
15	France	1974 406	364	833	1,507	2,219	1,823	7,152
16	1975	458	502	1,151	1,218	2,385	1,806	7,520
17	Germany (Federal Republic)	1974 1,320	1,347	3,008	5,234	6,628	10,795	28,332
18	1975	1,433	1,561	3,842	3,417	8,675	12,207	31,135
19	Greece	1974 211	187	172	361	404	428	1,763
20	1975	281	275	279	338	474	570	2,217
21	Hungary	1974 41	23	59	54	94	898	1,169
22	1975	29	34	68	25	256	803	1,215
23	Ireland (Republic)	1974 86	63	133	166	250	411	1,109
24	1975	83	33	137	137	260	395	1,045
25	Italy	1974 850	743	1,332	2,731	3,275	3,675	12,606
26	1975	801	865	1,802	1,899	2,896	4,005	12,268
27	Malta	1974 7	10	8	8	31	19	83
28	1975	32	9	25	15	21	42	144
29	Netherlands, The	1974 356	269	328	907	3,210	6,054	11,124
30	1975	511	432	812	1,092	4,496	5,608	12,951
31	Norway	1974 22	43	76	136	146	308	731
32	1975	55	58	64	96	156	399	828
33	Poland	1974 33	43	70	86	227	291	750
34	1975	35	62	39	71	213	246	666
35	Portugal	1974 52	124	191	309	400	480	1,556
36	1975	316	287	450	505	471	476	2,505
37	Rumania	1974 4	4	4	8	13	19	57
38	1975	6	5	2	8	8	12	41
39	Spain	1974 468	143	407	1,883	267	853	4,021
40	1975	154	174	559	445	634	514	2,480
41	Sweden	1974 291	235	438	761	800	1,464	3,989
42	1975	263	245	573	691	979	1,664	4,415
43	Switzerland	1974 254	254	448	857	815	1,228	3,856
44	1975	245	490	811	945	1,791	1,528	5,810
45	Turkey	1974 12	24	44	66	113	117	376
46	1975	8	29	46	72	61	117	333
47	United Kingdom	1974 4,106	3,786	5,543	12,066	19,929	30,016	75,446
48	1975	5,142	4,425	8,219	8,972	21,050	36,133	83,941
49	U.S.S.R.	1974 7	29	4	19	7	6	72
50	1975	5	25	11	11	7	18	67
51	Yugoslavia	1974 268	86	267	324	389	861	2,195
52	1975	482	190	554	199	522	567	2,514
53	Other	1974 5	16	19	37	56	124	257
54	1975	7	12	25	41	48	103	236
55	Total	1974 9,122	8,130	13,852	29,406	40,697	63,479	164,686
56	1975 10,745	10,166	20,233	21,199	47,085	71,497	180,925	
Africa:								
57	Algeria	1974 3	1	6	11	7	6	34
58	1975	2	4	—	2	6	8	22
59	Egypt	1974 11	3	14	20	13	54	115
60	1975	24	8	7	9	32	72	152
61	Rhodesia	1974 3	2	2	7	18	14	46
62	1975	7	8	10	8	31	20	84
63	South Africa	1974 180	134	195	291	492	639	1,931
64	1975	192	195	176	338	601	591	2,093
65	Other	1974 141	98	112	268	334	585	1,538
66	1975	148	115	187	211	398	484	1,543
67	Total	1974 338	238	329	597	864	1,298	3,664
68	1975 373	330	380	568	1,068	1,175	3,894	
Asia:								
69	Bangladesh	1974 1	4	1	5	8	7	26
70	1975	5	1	17	5	8	16	52
71	China	1974 —	1	3	—	11	54	69
72	1975	1	1	6	1	9	38	56
73	Hong Kong	1974 197	216	212	270	345	521	1,761
74	1975	291	154	285	229	435	582	1,976
75	India	1974 245	225	372	788	1,343	1,954	4,927
76	1975	363	304	462	646	2,030	2,048	5,853

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
1,592	899	538	766	214	200	6,341	Autriche	1974 1
1,223	975	530	478	252	—	—	.....	1975 2
—	—	46	3	—	1	50	Açores	1974 3
21	3	3	—	3	—	—	.....	1975 4
2,390	1,271	405	338	183	223	6,726	Belgique	1974 5
2,639	990	624	354	214	—	—	.....	1975 6
5	8	—	16	2	7	58	Bulgarie	1974 7
7	15	7	8	7	—	—	.....	1975 8
54	57	26	58	19	60	516	Tchécoslovaquie	1974 9
195	231	87	182	59	—	—	.....	1975 10
928	592	445	547	163	109	4,716	Danemark	1974 11
1,113	568	428	504	228	—	—	.....	1975 12
1,155	294	320	183	201	255	4,208	Finlande	1974 13
952	708	348	254	227	—	—	.....	1975 14
3,398	4,461	2,494	1,253	1,059	621	20,438	France	1974 15
3,385	6,200	1,946	1,415	1,195	—	—	.....	1975 16
18,006	13,729	11,085	6,898	3,368	2,690	84,108	Allemagne (République fédérale)	1974 17
19,609	14,919	9,697	7,856	3,421	—	—	.....	1975 18
611	579	553	490	202	614	4,812	Grèce	1974 19
660	822	462	384	263	—	—	.....	1975 20
1,035	286	145	99	84	148	2,966	Hongrie	1974 21
827	425	124	82	51	—	—	.....	1975 22
652	613	705	386	176	86	3,727	Irlande (République d')	1974 23
784	845	549	350	153	—	—	.....	1975 24
4,712	4,962	3,693	2,236	1,412	1,710	31,331	Italie	1974 25
4,734	5,028	2,822	2,070	1,650	—	—	.....	1975 26
282	180	57	26	22	42	692	Malte	1974 27
513	161	94	26	37	—	—	.....	1975 28
12,369	4,660	3,768	1,719	716	1,669	36,025	Pays-Bas	1974 29
11,459	5,116	3,971	3,046	802	—	—	.....	1975 30
287	200	190	227	79	78	1,792	Norvège	1974 31
324	253	237	479	110	—	—	.....	1975 32
230	357	159	327	99	111	2,033	Pologne	1974 33
408	334	156	135	100	—	—	.....	1975 34
526	574	612	653	396	618	4,935	Portugal	1974 35
857	890	655	508	425	—	—	.....	1975 36
18	46	21	27	15	16	200	Roumanie	1974 37
24	43	27	23	8	—	—	.....	1975 38
677	932	434	415	893	219	7,591	Espagne	1974 39
466	1,078	447	361	309	—	—	.....	1975 40
1,296	837	574	1,078	372	285	8,431	Suède	1974 41
1,810	981	728	1,353	411	—	—	.....	1975 42
1,551	1,133	1,307	1,512	539	479	10,377	Suisse	1974 43
2,276	1,521	1,564	1,705	604	—	—	.....	1975 44
105	131	99	65	23	49	848	Turquie	1974 45
174	143	119	113	62	—	—	.....	1975 46
44,554	37,578	29,866	15,540	7,259	12,045	222,288	Royaume-Uni	1974 47
40,894	41,264	28,476	19,593	7,482	—	—	.....	1975 48
12	10	96	4	11	31	236	U.R.S.S.	1974 49
50	57	18	30	13	—	—	.....	1975 50
1,682	467	386	312	410	741	6,193	Yougoslavie	1974 51
1,817	817	599	350	335	—	—	.....	1975 52
101	118	84	131	39	25	755	Autres	1974 53
81	125	83	74	29	—	—	.....	1975 54
98,228	74,974	58,108	35,309	17,956	23,132	472,393	Total	1974 55
97,302	84,512	54,801	41,733	18,450	—	—	.....	1975 56
							Afrique:	
3	11	4	2	9	44	107	Algérie	1974 57
37	15	2	7	9	—	—	.....	1975 58
54	106	44	42	33	26	420	Égypte	1974 59
138	160	71	55	31	—	—	.....	1975 60
22	17	4	7	—	13	112	Rhodésie	1974 61
18	18	24	5	9	—	—	.....	1975 62
660	509	606	462	248	438	4,854	Afrique du Sud	1974 63
600	808	655	655	233	—	—	.....	1975 64
575	627	573	394	225	281	4,213	Autres	1974 65
662	913	615	399	271	—	—	.....	1975 66
1,314	1,270	1,231	907	518	802	9,706	Total	1974 67
1,455	1,914	1,367	1,121	553	—	—	.....	1975 68
							Asie:	
10	12	22	18	9	7	104	Bangladesh	1974 69
32	35	40	31	8	—	—	.....	1975 70
91	30	43	3	22	6	264	Chine	1974 71
6	18	2	6	2	—	—	.....	1975 72
800	1,671	680	279	242	569	6,002	Hong-Kong	1974 73
955	2,416	826	375	318	—	—	.....	1975 74
1,772	1,561	1,514	1,311	713	517	12,315	Inde	1974 75
2,331	3,277	1,651	1,582	777	—	—	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
1	Asia — Concluded:							
2	Israel	1974 176	154	271	538	620	1,076	2,835
3	Japan	1975 169	197	326	374	643	828	2,537
4	..... 1974 866		844	1,306	2,415	3,319	4,082	12,832
5	..... 1975 720		848	1,575	2,020	3,765	3,584	12,512
6	Korea, South	1974 59	29	70	89	176	200	623
7	..... 1975 59		73	96	92	176	316	812
8	Lebanon	1974 28	11	30	40	45	77	231
9	..... 1975 24		21	33	52	59	69	258
10	Pakistan	1974 97	60	87	103	185	202	734
11	..... 1975 94		94	166	101	435	274	1,164
12	Philippines	1974 49	71	68	165	190	255	798
13	..... 1975 107		133	203	170	430	324	1,367
14	Sri Lanka	1974 9	6	24	23	26	38	126
15	..... 1975 5		11	8	19	48	43	134
16	Syria	1974 —	16	4	9	16	17	62
17	..... 1975 1		1	2	9	7	8	28
18	Taiwan	1974 54	34	106	93	202	273	762
19	..... 1975 69		49	107	111	207	268	811
20	Other	1974 186	132	254	345	662	932	2,511
21	..... 1975 191		92	382	346	688	888	2,587
22	Total	1974 1,967	1,803	2,808	4,883	7,148	9,688	28,297
	..... 1975	2,099	1,979	3,668	4,175	8,940	9,286	30,147
23	North America, Central America and Caribbean:							
24	Antigua	1974 19	14	18	30	46	75	202
25	..... 1975 22		30	26	38	135	84	335
26	Bahamas	1974 138	145	136	322	307	519	1,567
27	..... 1975 169		128	173	179	269	437	1,345
28	Barbados	1974 75	43	167	171	348	291	1,095
29	..... 1975 90		60	100	211	312	346	1,119
30	Bermuda	1974 222	219	188	220	340	369	1,558
31	..... 1975 259		182	186	193	274	403	1,497
32	Cuba	1974 1	6	12	7	4	5	35
33	..... 1975 7		2	13	24	20	11	77
34	Haiti	1974 31	22	52	53	89	80	327
35	..... 1975 37		19	24	25	19	50	174
36	Jamaica	1974 649	473	752	815	1,354	1,586	5,629
37	..... 1975 820		512	817	1,098	1,697	2,161	7,105
38	Mexico	1974 354	347	628	1,102	1,896	1,671	5,998
39	..... 1975 467		333	985	607	2,432	1,940	6,764
40	St. Pierre and Miquelon	1974 4	—	—	6	—	—	10
41	..... 1975 —		—	—	5	1	—	6
42	Trinidad and Tobago	1974 263	174	402	490	832	1,131	3,292
43	..... 1975 343		220	416	576	1,009	1,135	3,699
44	Other	1974 188	186	225	394	447	619	2,059
45	..... 1975 175		175	269	316	521	673	2,129
46	Total	1974 1,944	1,629	2,580	3,610	5,663	6,346	21,772
	..... 1975	2,379	1,661	3,009	3,272	6,689	7,240	24,250
47	South America:							
48	Argentina	1974 176	149	161	269	313	353	1,421
49	..... 1975 314		301	201	310	458	637	2,221
50	Brazil	1974 368	271	242	401	556	601	2,439
51	..... 1975 417		316	275	391	790	793	2,982
52	Colombia	1974 95	47	164	168	222	344	1,040
53	..... 1975 81		74	79	79	160	220	681
54	Guyana	1974 181	158	207	230	313	413	1,502
55	..... 1975 245		174	227	235	312	502	1,695
56	Venezuela	1974 68	84	84	202	180	286	904
57	..... 1975 63		76	145	154	288	289	1,015
58	Other	1974 292	321	366	457	491	611	2,538
59	..... 1975 307		291	308	398	704	593	2,601
60	Total	1974 1,180	1,030	1,224	1,727	2,075	2,608	9,844
	..... 1975	1,427	1,225	1,230	1,567	2,712	3,034	11,195
61	Oceania and other Ocean Islands:							
62	Australia	1974 752	490	577	1,161	1,507	2,047	6,534
63	..... 1975 717		492	674	983	1,675	2,022	6,563
64	New Zealand	1974 110	162	102	370	404	468	1,616
65	..... 1975 106		94	138	269	472	607	1,686
66	Other	1974 12	14	19	23	27	20	115
67	..... 1975 20		7	19	11	9	23	89
68	Total	1974 874	666	698	1,554	1,938	2,535	8,265
69	..... 1975	843	593	831	1,263	2,156	2,652	8,338
70	Grand total	1974 15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
	..... 1975	17,866	15,954	29,351	32,044	68,650	94,884	258,749

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
1,157	1,088	872	577	405	231	7,165	Asie — fin:	
1,695	2,623	1,321	881	500			Israël	1974 1
3,625	6,663	5,395	4,794	2,371	879	36,559	Japon	1975 2
3,658	8,080	3,851	4,448	1,695			Corée du Sud	1974 3
260	188	206	161	125	81	1,644	Liban	1975 4
194	343	220	128	204			Corée du Sud	1974 5
74	139	132	68	47	65	756	Liban	1975 6
129	125	93	33	66			Pakistan	1974 7
202	253	258	179	101	151	1,878	Philippines	1975 8
416	770	275	269	152			Sri Lanka	1974 9
231	238	236	196	213	127	2,039	Syrie	1975 10
377	712	354	407	268			Taiwan	1974 11
37	69	21	18	33	24	328	Autres	1975 12
43	60	45	30	22			Total	1974 13
12	16	10	4	3	13	120		1975 14
36	59	21	17	25				1974 15
265	352	271	275	207	149	2,281		1975 16
466	758	466	261	136				1974 17
1,025	1,407	775	393	252	385	6,748		1975 18
1,654	2,547	1,052	609	438				1974 19
								1975 20
9,561	13,687	10,435	8,276	4,743	3,204	78,203		1974 21
11,992	21,823	10,217	9,077	4,611				1975 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
86	131	96	67	46	42	670	Antigua	1974 23
96	99	70	55	36			Bahamas	1975 24
480	575	460	306	185	268	3,841	Barbade	1974 25
470	576	408	227	159			Bermudes	1975 26
1,048	942	408	206	117	190	4,006	Cuba	1974 27
1,080	722	369	210	118			Haiti	1975 28
814	1,133	541	359	338	531	5,274	Jamaïque	1974 29
714	971	626	343	314			Mexique	1975 30
12	39	81	10	9	4	190	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
50	12	49	17	26			Trinité et Tobago	1975 32
158	171	115	48	49	33	901	Autres	1974 33
89	105	103	52	42			Total	1975 34
3,393	4,535	2,621	1,398	998	1,214	19,778		1974 35
4,049	5,668	3,082	1,262	838				1975 36
2,560	2,659	1,343	1,062	791	900	15,313		1974 37
3,832	3,913	1,605	1,398	683				1975 38
—	1	5	2	—	—	18		1974 39
—	—	2	—	—				1975 40
2,945	2,740	1,546	649	357	735	12,264		1974 41
3,804	3,487	1,637	784	384				1975 42
897	981	625	366	254	319	5,501		1974 43
842	1,106	618	424	362				1975 44
12,393	13,907	7,841	4,463	3,144	4,236	67,756		1974 45
15,026	16,659	8,569	4,772	2,962				1975 46
							Amérique du Sud:	
543	387	491	429	203	188	3,662	Argentine	1974 47
616	564	355	292	267			Bésil	1975 48
1,612	525	624	595	395	274	6,464	Colombie	1974 49
1,565	541	440	650	333			Guyane	1975 50
479	351	201	171	146	112	2,500	Venezuela	1974 51
425	489	264	187	176			Autres	1975 52
592	901	678	386	411	356	4,826	Total	1974 53
798	1,155	696	404	371				1975 54
327	564	335	204	113	198	2,645		1974 55
426	1,264	441	249	257				1975 56
598	733	745	630	343	343	5,930		1974 57
719	905	631	492	428				1975 58
4,151	3,461	3,074	2,415	1,611	1,471	26,027		1974 59
4,549	4,918	2,827	2,274	1,832				1975 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
1,928	2,553	2,184	1,687	779	725	16,390	Australie	1974 61
2,017	2,427	1,733	2,312	914			Nouvelle-Zélande	1975 62
598	548	465	419	203	203	4,052	Autres	1974 63
568	689	485	353	158			Total	1975 64
37	48	39	17	25	26	307		1974 65
55	67	42	10	22				1975 66
2,563	3,149	2,688	2,123	1,007	954	20,749		1974 67
2,640	3,183	2,260	2,675	1,094				1975 68
128,210	110,448	83,377	53,493	28,979	33,799	674,834		1974 69
132,964	133,009	80,041	61,652	29,502				1975 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1974 634,757	585,168	785,337	814,543	822,459	909,144	4,551,408
2		1975 746,690	657,640	1,002,595	821,302	932,333	929,173	5,089,733
3	Same day	1974 542,615	512,875	634,305	663,487	681,388	755,549	3,790,219
4		1975 594,309	547,838	710,647	640,330	737,573	750,493	3,981,100
5	One night	1974 18,483	16,723	21,558	25,906	28,790	35,366	146,826
6		1975 22,171	20,548	28,594	21,166	30,853	37,277	160,609
7	Two or more nights	1974 73,659	55,570	129,474	125,150	112,281	118,229	614,363
8		1975 130,210	89,254	263,354	159,806	163,907	141,493	948,024
9	Bus	1974 63,172	64,942	79,630	78,146	87,300	108,115	481,305
10		1975 64,094	68,833	80,196	67,100	97,359	96,591	474,173
11	Same day	1974 50,174	52,137	54,835	53,735	67,354	92,783	371,018
12		1975 50,002	51,990	53,581	50,884	74,898	82,892	364,247
13	One or more nights	1974 12,998	12,805	24,795	24,411	19,946	15,332	110,287
14		1975 14,092	16,843	26,615	16,216	22,461	13,699	109,926
15	Rail	1974 338	163	603	679	581	587	2,951
16		1975 530	351	621	420	609	459	2,990
17	Other methods	1974 9,749	4,499	10,129	12,850	13,970	15,943	67,140
18		1975 6,217	5,431	8,075	9,411	16,327	19,831	65,292
19	Total land	1974 708,016	654,772	875,699	906,218	924,310	1,033,789	5,102,804
20		1975 817,531	732,255	1,091,487	898,233	1,046,628	1,046,054	5,632,188
Air:								
21	Commercial	1974 73,224	65,073	111,177	72,814	58,650	47,984	428,922
22		1975 87,049	72,492	115,474	85,011	61,677	46,408	468,111
23	Private	1974 2,150	2,175	2,591	3,061	3,254	3,292	16,523
24		1975 2,247	1,962	2,642	2,775	3,243	3,012	15,881
25	Total air	1974 75,374	67,248	113,768	75,875	61,904	51,276	445,445
26		1975 89,296	74,454	118,116	87,786	64,920	49,420	483,992
Marine:								
27	Commercial	1974 —	—	—	—	475	27,973	28,448
28		1975 —	—	—	—	6,789	31,685	38,474
29	Private	1974 4	—	5	59	574	2,186	2,828
30		1975 —	—	—	11	1,380	7,765	9,156
31	Total marine	1974 4	—	5	59	1,049	30,159	31,276
32		1975 —	—	—	11	8,169	39,450	47,630
33	Total	1974 783,394	722,020	989,472	982,152	987,263	1,115,224	5,579,525
34		1975 906,827	806,709	1,209,603	986,030	1,119,717	1,134,924	6,163,810
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1974	950	648	3,303	4,251	756	1,428	11,336
36	1975	1,310	1,341	1,881	1,270	1,350	815	7,967
Air:								
37	Returning direct	1974 54,906	40,892	80,508	43,898	39,893	39,846	299,943
38		1975 70,904	51,438	80,545	56,297	48,880	42,834	358,898
39	Returning via the U.S.A.	1974 10,325	7,101	10,760	8,562	3,783	3,062	43,593
40		1975 8,254	5,784	9,520	6,317	4,080	3,098	37,053
41	Total air	1974 65,231	47,993	91,268	52,460	43,676	42,908	343,536
42		1975 79,158	57,222	90,065	62,614	52,960	45,932	387,951
Marine:								
43	Returning direct	1974 —	—	—	—	—	—	—
44		1975 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
46		1975 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974 —	—	—	—	—	—	—
48		1975 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974 66,181	48,641	94,571	56,711	44,432	44,336	354,872
50		1975 80,468	58,563	91,946	63,884	54,310	46,747	395,918
51	Grand total	1974 849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695	1,159,560	5,934,397
52		1975 987,295	865,272	1,301,549	1,049,914	1,174,027	1,181,671	6,559,728

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,144,762	1,274,436	895,805	923,828	741,053	768,373	10,299,665	Par terre:	
1,209,598	1,373,718	949,627	995,562	925,770			Automobile	1974 1
858,667	909,351	696,625	712,901	618,850	632,427	8,219,040	Même jour	1975 2
881,965	952,651	752,019	768,693	779,103			Une nuit	1974 3
49,069	58,763	39,593	30,989	24,392	22,444	372,076	Deux nuits ou plus	1975 4
52,019	59,813	39,916	33,032	27,629				1974 5
237,026	306,322	159,587	179,938	97,811	113,502	1,708,549		1975 6
275,614	361,254	157,692	193,837	119,038				1974 7
								1975 8
68,389	83,195	67,584	79,710	66,633	55,257	902,073	Autocar	1974 9
78,146	81,522	76,552	85,295	70,080			Même jour	1975 10
51,778	59,543	53,184	58,862	54,949	43,216	692,550	Une nuit ou plus	1974 11
58,603	55,823	56,824	63,181	54,079				1975 12
16,611	23,652	14,400	20,848	11,684	12,041	209,523		1974 13
19,543	25,699	19,728	22,114	16,001				1975 14
1,420	1,503	736	651	566	710	8,537	Chemin de fer	1974 15
779	1,162	546	547	505				1975 16
21,682	24,194	15,217	12,037	7,853	7,160	155,283	Autres moyens	1974 17
28,140	25,909	14,108	10,611	11,926				1975 18
1,236,253	1,383,328	979,342	1,016,226	816,105	831,500	11,365,558	Total, par terre	1974 19
1,316,663	1,482,311	1,040,833	1,092,015	1,008,281				1975 20
46,498	56,400	49,502	57,368	56,844	56,066	751,600	Par air:	
45,568	56,655	46,426	59,713	60,680			Commercial	1974 21
3,253	3,480	3,088	2,963	2,293	2,040	33,620	Privé	1975 22
3,178	2,998	2,546	2,930	2,458				1974 23
49,751	59,860	52,590	60,331	59,137	58,106	785,220	Total, par air	1975 24
48,746	59,653	48,972	62,643	63,138				1974 25
								1975 26
57,981	64,196	13,036	115	—	—	163,776	Par mer:	
68,797	63,777	9,860	46	—			Commercial	1974 27
5,526	5,975	1,748	323	88	30	16,520	Privé	1975 28
5,646	6,313	1,624	570	101				1974 29
63,507	70,173	14,784	438	88	30	180,296	Total, par mer	1975 30
74,443	70,088	11,484	616	101				1974 31
								1975 32
1,349,511	1,513,361	1,046,716	1,076,995	875,330	889,636	12,331,074	Total	1974 33
1,439,852	1,612,052	1,101,289	1,155,274	1,071,520				1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,440	2,297	1,585	1,106	916	660	19,340	Par terre (via les États-Unis):	
1,850	2,356	752	1,016	1,068			1974	35
							1975	36
48,920	84,260	60,823	43,953	32,816	32,368	603,083	Par air:	
54,801	92,010	64,405	46,470	36,963			Rentrée directe	1974 37
3,461	7,503	5,342	3,292	4,281	3,805	71,277	Rentrée via les États-Unis	1975 38
3,040	6,156	4,303	4,257	6,038				1974 39
52,381	91,763	66,165	47,245	37,097	36,173	674,360	Total, par air	1975 40
57,841	98,166	68,948	50,727	43,001				1974 41
								1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 44
—	—	—	—	—	—	—		1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
53,821	94,060	67,750	48,351	38,013	36,833	693,700	Total	1974 49
59,691	100,522	69,700	51,743	44,069				1975 50
1,403,332	1,607,421	1,114,466	1,125,346	913,343	926,469	13,024,774	Total global	1974 51
1,499,543	1,712,574	1,170,989	1,207,017	1,115,589				1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
			United States vehicles						
	Automobile:								
1	Same day.....	1974	296,242	284,964	344,021	398,281	489,207	580,911	2,393,626
2		1975	310,713	303,990	351,006	357,698	508,685	585,944	2,418,036
3	One night	1974	14,774	15,030	19,719	26,516	42,242	70,113	188,399
4		1975	16,316	16,346	19,969	21,334	41,871	70,963	186,799
5	Two or more nights.....	1974	29,113	36,990	48,032	68,932	130,892	218,653	532,612
6		1975	35,580	35,706	54,257	51,185	154,880	226,954	558,562
7	Total.....	1974	340,129	336,984	411,772	493,729	662,341	869,677	3,114,632
8		1975	362,609	356,042	425,232	430,217	705,436	883,861	3,163,397
9	Trucks used commercially.....	1974	40,720	38,484	45,225	44,655	44,925	43,091	257,100
10		1975	40,190	37,483	40,182	40,351	42,965	43,929	245,100
11	Other vehicles.....	1974	62	59	205	2,334	4,071	5,672	12,403
12		1975	87	173	447	1,253	5,362	6,608	13,930
13	Total.....	1974	380,911	375,527	457,202	540,718	711,337	918,440	3,384,135
14		1975	402,886	393,698	465,861	471,821	753,763	934,398	3,422,427
			Canadian vehicles						
	Automobile:								
15	Same day.....	1974	294,845	275,010	326,356	338,799	352,258	372,587	1,959,855
16		1975	312,357	288,058	346,545	331,291	360,731	366,416	2,005,398
17	One night	1974	8,672	7,801	10,323	11,955	13,181	16,081	68,013
18		1975	10,273	9,619	12,905	10,520	14,341	16,424	74,082
19	Two or more nights.....	1974	27,009	22,478	45,429	49,165	44,778	45,943	234,802
20		1975	45,352	34,539	88,270	60,788	62,821	54,176	345,946
21	Total.....	1974	330,526	305,289	382,108	399,919	410,217	434,611	2,262,670
22		1975	367,982	332,216	447,720	402,599	437,893	437,016	2,425,426
23	Trucks used commercially.....	1974	57,532	51,601	58,228	58,160	59,782	55,690	340,993
24		1975	48,299	47,133	50,686	51,545	48,536	45,705	291,904
25	Other vehicles.....	1974	41	55	220	1,386	1,862	2,147	5,711
26		1975	146	167	314	1,052	2,759	2,423	6,861
27	Total.....	1974	388,099	356,945	440,556	459,465	471,861	492,448	2,609,374
28		1975	416,427	379,516	498,720	455,196	489,188	485,144	2,724,191
			Total vehicles						
	Automobile:								
29	Same day.....	1974	591,087	559,974	670,377	737,080	841,465	953,498	4,353,481
30		1975	623,070	592,048	697,551	688,989	869,416	952,360	4,423,434
31	One night	1974	23,446	22,831	30,042	38,471	55,423	86,194	256,407
32		1975	26,589	25,965	32,874	31,854	56,212	87,387	260,881
33	Two or more nights.....	1974	56,122	59,468	93,461	118,097	175,670	264,596	767,414
34		1975	80,932	70,245	142,527	111,973	217,701	281,130	904,508
35	Total.....	1974	670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558	1,304,288	5,377,302
36		1975	730,591	688,258	872,952	832,816	1,143,329	1,320,877	5,588,823
37	Trucks used commercially.....	1974	98,252	90,085	103,453	102,815	104,707	98,781	598,093
38		1975	88,489	84,616	90,868	91,896	91,501	89,634	537,004
39	Other vehicles.....	1974	103	114	425	3,720	5,933	7,819	18,114
40		1975	233	340	761	2,305	8,121	9,031	20,791
41	Total.....	1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198	1,410,888	5,993,509
42		1975	819,313	773,214	964,581	927,017	1,242,951	1,419,542	6,146,618

TABEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
800,685 773,490	811,797 804,191	479,521 446,614	405,655 420,044	363,937 382,083	324,243	5,579,464	Automobile: Même jour	1974 1975
117,441 107,771	121,709 114,958	61,344 50,598	39,821 37,466	25,155 25,468	17,900	571,764	Une nuit	1974 1975
339,668 341,068	397,344 382,454	156,963 142,817	106,760 103,031	62,841 61,537	46,867	1,643,055	Deux nuits ou plus	1974 1975
1,257,794 1,222,329	1,330,850 1,301,603	697,828 640,029	552,236 560,541	451,933 469,088	389,010	7,794,283	Total	1974 1975
39,963 42,571	40,136 40,423	42,063 41,880	46,729 46,313	40,739 41,824	34,509	501,239	Camions commerciaux	1974 1975
10,185 12,229	8,031 8,698	2,912 2,925	1,039 1,500	447 523	76	35,093	Autres véhicules	1974 1975
1,307,942 1,277,129	1,379,017 1,350,724	742,803 684,834	600,004 608,354	493,119 511,435	423,595	8,330,615	Total	1974 1975
Véhicules du Canada								
393,271 393,588	400,052 409,817	346,671 360,146	362,007 381,594	316,119 382,353	312,122	4,090,097	Automobile: Même nuit	1974 1975
20,042 21,280	23,386 23,949	16,069 17,136	14,283 15,144	11,796 13,116	10,040	163,629	Une nuit	1974 1975
80,710 92,082	101,342 117,949	61,463 59,639	66,494 72,432	39,013 47,424	43,780	627,604	Deux nuits ou plus	1974 1975
494,023 506,950	524,780 551,715	424,203 436,921	442,784 469,170	366,928 442,893	365,942	4,881,330	Total	1974 1975
51,060 43,163	52,432 42,863	52,758 50,976	60,236 55,477	53,795 47,836	42,590	653,864	Camions commerciaux	1974 1975
3,113 3,635	2,897 3,373	1,402 1,871	708 1,124	319 455	57	14,207	Autres véhicules	1974 1975
548,196 553,748	580,109 597,951	478,363 489,768	503,728 525,771	421,042 491,184	408,589	5,549,401	Total	1974 1975
Total, véhicules								
1,193,956 1,167,078	1,211,849 1,214,008	826,192 806,760	767,662 801,638	680,056 764,436	636,365	9,669,561	Automobile: Même jour	1974 1975
137,483 129,051	145,095 138,907	77,413 67,734	54,104 52,610	36,951 38,584	27,940	735,393	Une nuit	1974 1975
420,378 433,150	498,686 500,403	218,426 202,456	173,254 175,463	101,854 108,961	90,647	2,270,659	Deux nuits ou plus	1974 1975
1,751,817 1,729,279	1,855,630 1,853,318	1,122,031 1,076,950	995,020 1,029,711	818,861 911,981	754,952	12,675,613	Total	1974 1975
91,023 85,734	92,568 83,286	94,821 92,856	106,965 101,790	94,534 89,660	77,099	1,155,103	Camions commerciaux	1974 1975
13,298 15,864	10,928 12,071	4,314 4,796	1,747 2,624	766 978	133	49,300	Autres véhicules	1974 1975
1,856,138 1,830,877	1,959,126 1,948,675	1,221,166 1,174,602	1,103,732 1,134,125	914,161 1,002,619	832,184	13,880,016	Total	1974 1975

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,848	330,905
2		1975	33,083	33,397	38,710	38,315	72,388	357,732
3	Same day	1974	23,341	22,713	26,006	26,763	32,478	184,710
4		1975	20,476	22,104	24,953	23,239	37,424	181,936
5	One night	1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245	24,717
6		1975	2,366	2,363	2,755	2,636	5,810	26,087
7	Two or more nights	1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125	121,478
8		1975	10,241	8,930	11,002	12,440	29,154	149,709
9	Bus	1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811	19,069
10		1975	829	1,345	1,112	2,726	5,111	19,111
11	Same day	1974	446	454	494	556	2,946	6,383
12		1975	241	511	438	732	2,409	6,484
13	One or more nights	1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865	12,686
14		1975	588	834	674	1,994	2,702	12,627
15	Rail	1974	6	5	2	2	16	33
16		1975	10	7	2	15	50	88
17	Other methods	1974	97	39	85	78	222	975
18		1975	32	72	32	59	233	985
19	Total land	1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897	350,982
20		1975	33,954	34,821	39,856	41,115	77,782	377,916
Air:								
21	Commercial	1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124	20,291
22		1975	2,171	2,722	3,223	3,113	4,136	23,551
23	Private	1974	128	139	169	216	498	2,252
24		1975	150	127	161	204	413	2,501
25	Total air	1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622	22,543
26		1975	2,321	2,849	3,384	3,317	4,549	26,052
Marine:								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	373,525
34		1975	36,275	37,670	43,240	44,432	82,331	403,968
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1974	49	25	6	30	89	395
36		1975	103	19	20	37	189	684
37	One or more nights	1974	194	356	15	317	181	1,179
38		1975	146	49	45	327	146	865
39	Total land	1974	243	381	21	347	312	1,574
40		1975	249	68	65	364	335	1,549
Air:								
41	Entering direct	1974	149	171	572	452	701	3,963
42		1975	62	116	457	297	1,098	3,808
43	Entering via the U.S.A.	1974	166	59	93	332	196	1,251
44		1975	337	234	312	411	611	2,315
45	Total air	1974	315	230	665	784	897	5,214
46		1975	399	350	769	708	1,508	6,123
Marine:								
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
52		1975	—	—	—	—	—	—
53	Total	1974	558	611	686	1,131	2,635	6,788
54		1975	648	418	834	1,072	1,843	7,672
55	Grand total	1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	380,313
56		1975	36,923	38,088	44,074	45,504	84,174	411,640

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
161,298	153,957	67,832	52,308	43,958	42,436	852,694	Par terre:	
176,494	155,458	65,911	53,862	43,531			Automobile	1974 1
72,180	63,407	33,684	28,769	27,174	25,802	435,726	Même jour	1975 2
77,979	62,709	32,669	29,396	25,688				1974 3
13,527	13,039	4,808	3,422	3,347	2,794	65,654	Une nuit	1975 4
16,258	16,265	6,053	4,240	4,119				1974 5
75,591	77,511	29,340	20,117	13,437	13,840	351,314	Deux nuits ou plus	1975 6
82,257	76,484	27,189	20,226	13,724				1974 7
								1975 8
6,106	4,180	1,917	1,431	760	963	34,426	Autocar	1974 9
5,289	3,507	1,251	923	1,229				1975 10
1,656	1,017	237	369	276	378	10,316	Même jour	1974 11
2,495	1,668	496	124	544				1975 12
4,450	3,163	1,680	1,062	484	585	24,110	Une nuit ou plus	1974 13
2,794	1,839	755	799	685				1975 14
5	24	19	4	1	2	88	Chemin de fer	1974 15
6	13	5	6	5				1975 16
783	494	113	49	22	19	2,455	Autres moyens	1974 17
968	557	111	81	33				1975 18
168,192	158,655	69,881	53,792	44,741	43,420	889,663	Total, par terre	1974 19
182,757	159,535	67,278	54,872	44,798				1975 20
							Par air:	
7,276	6,449	4,407	3,686	2,441	3,228	47,778	Commercial	1974 21
8,804	7,251	5,036	3,877	2,570				1975 22
989	882	516	410	166	120	5,335	Privé	1974 23
986	767	594	529	195				1975 24
8,265	7,331	4,923	4,096	2,607	3,348	53,113	Total, par air	1974 25
9,790	8,018	5,630	4,406	2,765				1975 26
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
176,457	165,986	74,804	57,888	47,348	46,768	942,776	Total	1974 33
192,547	167,553	72,908	59,278	47,563				1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
440	321	254	199	20	29	1,658	Même jour	1974 35
392	215	253	111	47				1975 36
422	470	210	338	85	193	2,897	Une nuit ou plus	1974 37
294	313	116	152	76				1975 38
862	791	464	537	105	222	4,555	Total, par terre	1974 39
686	528	369	263	123				1975 40
							Par air:	
2,526	1,997	940	744	142	338	10,650	Entrée directe	1974 41
3,366	1,226	1,030	893	161				1975 42
406	431	297	214	113	336	3,048	Entrée via les États-Unis	1974 43
786	552	442	325	133				1975 44
2,932	2,428	1,237	958	255	674	13,698	Total, par air	1974 45
4,152	1,778	1,472	1,218	294				1975 46
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1974 49
—	—	—	—	—	—	—		1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—	—	—	—	—	—	—		1975 52
3,794	3,219	1,701	1,495	360	896	18,253	Total	1974 53
4,838	2,306	1,841	1,481	417				1975 54
180,251	169,205	76,505	59,383	47,708	47,664	961,029	Total global	1974 55
197,385	169,859	74,749	60,759	47,980				1975 56

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1974	2	—	—	1	1	11	15
2	1975	2	1	6	—	6	3	18
3	Azores 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1974	—	2	8	—	9	15	34
6	1975	—	—	6	4	—	20	30
7	Bulgaria 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1974	—	—	—	—	2	—	2
10	1975	29	—	—	2	—	8	39
11	Denmark 1974	3	1	3	10	3	4	24
12	1975	8	3	5	15	11	30	72
13	Finland 1974	2	—	3	7	4	17	33
14	1975	29	5	3	4	6	14	61
15	France 1974	91	14	7	11	10	17	150
16	1975	42	9	7	6	26	22	112
17	Germany (Federal Republic) 1974	36	19	206	83	336	802	1,482
18	1975	59	52	215	114	461	680	1,581
19	Greece 1974	4	—	6	6	5	3	29
20	1975	—	4	11	4	—	2	7
21	Hungary 1974	5	—	—	—	—	—	—
22	1975	2	—	—	—	2	13	17
23	Ireland (Republic) 1974	2	—	—	10	8	8	28
24	1975	2	3	8	2	10	12	37
25	Italy 1974	6	2	5	1	1	6	21
26	1975	8	11	23	26	4	11	83
27	Malta 1974	—	—	—	1	—	—	1
28	1975	—	—	1	—	—	1	2
29	Netherlands, The 1974	3	7	3	13	18	45	89
30	1975	10	7	9	12	51	201	290
31	Norway 1974	—	—	4	13	10	150	177
32	1975	2	4	4	10	11	63	94
33	Poland 1974	—	—	2	1	1	—	4
34	1975	—	1	3	1	—	11	16
35	Portugal 1974	—	—	2	—	1	—	3
36	1975	2	—	1	10	2	—	15
37	Rumania 1974	—	1	—	—	—	—	1
38	1975	—	—	—	3	1	—	4
39	Spain 1974	1	—	1	1	3	—	6
40	1975	2	—	—	8	3	—	13
41	Sweden 1974	10	1	22	16	8	31	88
42	1975	21	4	6	8	21	35	95
43	Switzerland 1974	5	—	6	15	6	20	52
44	1975	5	—	11	11	21	34	82
45	Turkey 1974	—	—	—	3	—	—	3
46	1975	—	—	—	1	—	—	1
47	United Kingdom 1974	190	302	332	383	463	1,166	2,836
48	1975	160	111	312	272	851	1,269	2,975
49	U.S.S.R. 1974	—	—	—	—	—	—	—
50	1975	28	1	—	2	—	—	31
51	Yugoslavia 1974	—	—	2	4	2	14	24
52	1975	4	5	1	1	—	7	18
53	Other 1974	—	—	4	1	2	6	13
54	1975	6	3	—	2	11	4	26
55	Total 1974	362	349	616	580	893	2,321	5,121
56	1975	421	224	632	518	1,505	2,441	5,741
Africa:								
57	Algeria 1974	—	—	—	—	—	—	—
58	1975	—	—	2	—	—	—	2
59	Egypt 1974	—	—	—	2	—	1	3
60	1975	—	—	1	—	—	1	2
61	Rhodesia 1974	—	—	—	—	—	—	—
62	1975	—	—	—	1	—	—	1
63	South Africa 1974	21	16	3	26	40	10	116
64	1975	28	5	7	78	20	17	155
65	Other 1974	4	1	12	36	9	23	85
66	1975	6	12	13	15	16	17	79
67	Total 1974	25	17	15	64	49	34	204
68	1975	34	17	23	94	36	35	239
Asia:								
69	Bangladesh 1974	—	—	—	—	—	—	—
70	1975	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1974	—	—	—	—	—	1	1
72	1975	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1974	4	—	1	12	11	40	68
74	1975	8	3	3	5	1	5	25
75	India 1974	6	8	5	7	20	5	51
76	1975	7	12	11	11	28	64	133

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
5	3	14	3	—	1	41	Autriche	1974 1
19	15	8	11	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
22	12	2	2	8	7	87	Belgique	1974 5
27	19	2	3	3	—	—	.....	1975 6
—	—	—	—	—	1	1	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
7	4	4	4	2	4	27	Tchécoslovaquie	1974 9
5	8	5	1	—	—	—	.....	1975 10
14	11	14	28	—	7	98	Danemark	1974 11
7	23	11	10	1	—	—	.....	1975 12
2	5	7	2	4	5	58	Finlande	1974 13
26	11	4	10	—	—	—	.....	1975 14
21	35	16	192	8	102	524	France	1974 15
66	49	21	141	16	—	—	.....	1975 16
1,383	954	442	461	53	79	4,854	Allemagne (République fédérale)	1974 17
1,147	524	431	437	91	—	—	.....	1975 18
4	—	2	1	1	—	35	Grèce	1974 19
13	9	4	5	5	—	—	.....	1975 20
9	4	—	—	—	3	23	Hongrie	1974 21
8	10	2	2	—	—	—	.....	1975 22
17	13	5	2	—	2	67	Irlande (République d')	1974 23
8	45	5	—	1	—	—	.....	1975 24
19	16	10	10	4	2	82	Italie	1974 25
33	34	30	13	15	—	—	.....	1975 26
2	—	—	1	—	—	2	Malte	1974 27
77	40	26	13	—	14	259	Pays-Bas	1975 28
212	107	54	106	29	—	—	.....	1974 29
42	35	12	4	1	7	278	Norvège	1975 30
61	26	10	9	4	—	—	.....	1974 31
2	6	4	2	—	2	20	Pologne	1975 32
9	6	4	7	1	—	—	.....	1974 33
7	1	1	—	—	4	16	Portugal	1975 34
—	3	3	1	1	—	—	.....	1974 35
—	1	—	—	—	—	2	Roumanie	1975 36
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 37
5	8	2	4	—	5	30	Espagne	1975 38
4	4	2	8	1	—	—	.....	1974 39
53	14	22	104	3	46	330	Suède	1975 40
55	18	15	36	8	—	—	.....	1974 41
17	42	17	5	—	4	137	Suisse	1975 42
60	24	23	27	3	—	—	.....	1974 43
2	—	1	—	—	—	6	Turquie	1975 44
—	1	2	—	—	—	—	.....	1974 45
1,489	1,296	723	378	155	374	7,251	Royaume-Uni	1975 46
1,574	852	813	312	134	—	—	.....	1974 47
—	—	1	—	—	—	2	U.R.S.S.	1975 48
—	—	1	—	—	—	—	.....	1974 49
20	22	4	3	1	3	77	Yougoslavie	1975 50
29	5	8	—	—	—	—	.....	1974 51
2	1	3	2	—	1	22	Autres	1975 52
926	39	5	141	—	—	—	.....	1974 53
3,219	2,523	1,332	1,221	240	673	14,329	Total	1975 54
4,291	1,832	1,463	1,156	313	—	—	.....	1974 55
—	—	—	—	—	—	—	Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	1	1	1	—	—	—	.....	1975 58
2	6	4	—	—	—	8	Égypte	1974 59
1	5	2	—	—	—	—	.....	1975 60
—	5	3	—	—	1	7	Rhodésie	1974 61
80	61	16	19	7	19	318	Afrique du Sud	1975 62
32	19	27	6	5	—	—	.....	1974 63
23	48	34	4	5	16	215	Autres	1975 64
39	24	24	15	4	—	—	.....	1974 65
104	115	54	23	12	36	548	Total	1975 66
73	54	57	22	9	—	—	.....	1974 67
—	—	—	—	—	—	—	Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 69
—	—	2	—	—	—	—	.....	1975 70
1	—	—	—	—	—	2	Chine	1974 71
4	—	—	—	—	—	—	.....	1975 72
5	13	28	—	5	7	126	Hong-Kong	1974 73
19	17	10	16	3	—	—	.....	1975 74
22	9	32	15	8	12	149	Inde	1974 75
22	16	25	13	14	—	—	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia — Concluded:								
1	Israel	1974 3	—	2	2	—	13	20
2	.....	1975 6	5	2	9	10	10	42
3	Japan	1974 3	4	12	23	28	18	88
4	.....	1975 10	27	24	33	32	45	171
5	Korea, South	1974 —	—	—	1	—	2	3
6	.....	1975 3	1	—	1	1	3	9
7	Lebanon	1974 1	—	—	1	—	—	2
8	.....	1975 —	—	—	—	—	4	4
9	Pakistan	1974 —	1	2	1	—	3	7
10	.....	1975 —	6	4	2	4	4	20
11	Philippines	1974 1	—	—	4	5	4	14
12	.....	1975 5	4	4	4	11	6	34
13	Sri Lanka	1974 —	—	—	—	—	—	—
14	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
15	Syria	1974 —	—	—	—	—	—	—
16	.....	1975 —	—	—	—	—	1	1
17	Taiwan	1974 —	—	—	7	1	—	8
18	.....	1975 2	7	4	1	—	—	14
19	Other	1974 4	—	13	20	3	11	51
20	.....	1975 2	5	15	4	7	18	51
21	Total	1974 22	13	35	78	68	97	313
22	.....	1975 43	70	67	70	94	160	504
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974 —	—	—	—	—	—	—
24	.....	1975 —	1	—	—	—	—	1
25	Bahamas	1974 —	—	—	—	—	—	—
26	.....	1975 —	2	—	—	1	1	4
27	Barbados	1974 15	4	—	11	6	3	39
28	.....	1975 7	—	5	17	2	2	33
29	Bermuda	1974 —	—	—	—	—	—	—
30	.....	1975 1	—	—	2	2	1	6
31	Cuba	1974 —	—	—	—	—	1	1
32	.....	1975 —	3	—	—	—	—	3
33	Haiti	1974 —	—	—	—	—	—	—
34	.....	1975 —	—	—	—	—	1	1
35	Jamaica	1974 —	1	—	6	4	—	11
36	.....	1975 2	1	5	12	6	2	28
37	Mexico	1974 3	3	3	16	18	13	56
38	.....	1975 12	1	18	12	22	24	89
39	St. Pierre and Miquelon	1974 —	—	—	—	—	—	—
40	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1974 5	—	—	—	—	11	16
42	.....	1975 5	2	—	—	2	7	16
43	Other	1974 —	2	—	1	8	19	30
44	.....	1975 2	2	2	9	8	33	56
45	Total	1974 23	10	3	35	36	47	154
46	.....	1975 29	12	30	52	43	71	237
South America:								
47	Argentina	1974 —	—	—	3	10	2	15
48	.....	1975 1	5	2	1	8	7	24
49	Brazil	1974 1	4	—	3	—	3	11
50	.....	1975 2	7	4	19	17	8	57
51	Colombia	1974 —	1	—	3	1	2	7
52	.....	1975 1	1	1	—	1	7	11
53	Guyana	1974 —	—	2	—	—	1	3
54	.....	1975 —	—	1	1	3	2	7
55	Venezuela	1974 —	—	—	—	—	8	8
56	.....	1975 —	1	2	4	4	4	14
57	Other	1974 3	1	2	2	4	9	21
58	.....	1975 6	16	21	10	29	16	98
59	Total	1974 4	6	4	11	15	25	65
60	.....	1975 10	30	30	35	62	44	211
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1974 70	125	11	224	58	56	544
62	.....	1975 52	39	27	206	47	75	446
63	New Zealand	1974 52	91	2	138	48	55	386
64	.....	1975 59	26	25	97	54	28	289
65	Other	1974 —	—	—	1	—	—	1
66	.....	1975 —	—	—	—	2	3	5
67	Total	1974 122	216	13	363	106	111	931
68	.....	1975 111	65	52	303	103	106	740
69	Grand total	1974 558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
70	.....	1975 648	418	834	1,072	1,843	2,857	7,672

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
20	23	4	2	1	23	93	Asie – fin:	
26	25	21	101	1			Israël	1974 1
19	44	64	32	11	23	281	Japon	1975 2
52	85	56	27	9			Corée du Sud	1974 3
2	3	1	—	1	2	12	Liban	1975 4
1	1	1	—	—			Pakistan	1974 5
8	—	2	1	—	1	14	Sri Lanka	1975 6
1	2	3	2	—			Syrie	1974 7
6	5	9	8	5	4	44	Taiwan	1975 8
12	16	3	1	2			Autres	1974 9
2	2	7	1	6	6	38	Total	1975 10
12	5	2	10	2			Amérique du Nord, Amérique centrale et	
1	—	—	3	—	2	6	Antilles:	
1	1	—	2	—	—	1	Antigua	1974 23
—	—	2	—	—	—		Bahamas	1975 24
14	10	3	1	—	2	19	Barbade	1974 25
25	12	23	3	2	11	127	Bermudes	1975 26
10	23	13	8	—			Cuba	1974 27
112	116	173	66	39	93	912	Haiti	1975 28
174	201	143	180	31			Jamaïque	1974 29
—	—	—	—	—	2	2	Mexique	1975 30
1	1	—	1	—	1	1	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
—	3	—	1	—	8	68	Trinité et Tobago	1975 32
6	3	—	1	—	—		Autres	1974 33
11	2	8	14	3	6	9	Total	1975 34
8	—	—	—	—	—		Amérique du Sud:	
2	3	—	—	—	—		Argentine	1974 47
—	—	—	1	—	—		Brésil	1975 48
16	10	1	2	4	1	45	Colombie	1974 49
19	11	1	8	2	5	149	Guyane	1975 50
26	38	12	10	2			Venezuela	1974 51
57	46	17	13	6	—	—	Autres	1975 52
—	—	—	—	—	—		Total	1974 53
11	10	4	1	—	1	43	Océanie et autres îles océaniques:	
8	20	12	2	11	2	84	Australie	1974 61
37	9	4	1	1			Nouvelle-Zélande	1975 62
31	7	6	2	—			Autres	1974 63
103	73	21	22	7	26	406	Total	1975 64
130	93	44	42	22				1974 65
4	1	3	—	3	6	32		1975 66
10	3	4	2	—	9	29		1974 67
2	4	1	1	1	3	19		1975 68
12	11	4	5	1	3	13		1974 69
2	4	3	—	—	—			1975 70
2	—	3	2	1	3	26		1974 71
3	1	1	1	1	4	80		1975 72
2	13	—	—	—	18			1974 73
4	2	5	1	—	43	199		1975 74
8	2	7	—	—				1974 75
25	5	4	—	—				1975 76
30	12	16	6	2				1974 77
40	19	20	7	5				1975 78
64	41	35	15	4				1974 79
133	211	67	100	42	17	1,114		1975 80
73	58	56	54	24	8	666		1974 81
81	88	32	56	15	—	79		1975 82
31	24	43	10	13				1974 83
2	74	2	—	—				1975 84
2	3	—	2	1				1974 85
216	373	101	156	57	25	1,859		1975 86
106	85	99	66	38				1974 87
3,794	3,219	1,701	1,495	360	896	18,253		1975 88
4,838	2,306	1,841	1,481	417				1974 89

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1974	34,157	32,380	46,437	55,231	62,815	75,570
2		1975	41,021	38,616	53,855	61,688	78,125	92,589
3	Same day	1974	22,123	21,388	28,351	34,000	37,824	50,517
4		1975	23,489	23,918	32,534	34,699	44,687	55,305
5	One night	1974	1,895	1,609	2,357	2,580	3,341	4,023
6		1975	2,105	1,807	2,636	2,736	3,871	5,861
7	Two or more nights	1974	10,139	9,383	15,729	18,651	21,650	21,030
8		1975	15,427	12,891	18,685	24,253	29,567	31,423
9	Bus	1974	4,034	3,184	3,467	3,394	3,209	3,970
10		1975	3,364	3,602	3,773	4,359	4,015	4,582
11	Same day	1974	1,720	1,648	1,413	1,523	1,861	3,029
12		1975	2,087	2,009	1,889	1,933	2,390	2,884
13	One or more nights	1974	2,314	1,536	2,054	1,871	1,348	941
14		1975	1,277	1,593	1,884	2,426	1,625	1,698
15	Rail	1974	219	203	361	267	398	322
16		1975	295	225	343	370	1,137	316
17	Other methods	1974	114	270	127	278	428	512
18		1975	112	217	114	80	377	489
19	Total land	1974	38,524	36,037	50,392	59,170	66,850	80,374
20		1975	44,792	42,660	58,085	66,497	83,654	97,976
Air:								
21	Commercial	1974	5,406	4,849	6,692	5,074	3,853	2,825
22		1975	7,801	6,839	7,376	7,180	4,372	3,704
23	Private	1974	72	90	118	155	119	214
24		1975	142	132	154	180	208	230
25	Total air	1974	5,478	4,939	6,810	5,229	3,972	3,039
26		1975	7,943	6,971	7,530	7,360	4,580	3,934
Marine:								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	44,002	40,976	57,202	64,399	70,822	83,413
34		1975	52,735	49,631	65,615	73,857	88,234	101,910
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1974	—	—	—	—	—	—	—
36	1975	132	—	145	1	4	—	282
Air:								
37	Returning direct	1974	1,303	1,976	2,386	2,062	719	1,209
38		1975	1,437	1,641	3,132	2,752	1,230	1,674
39	Returning via the U.S.A.	1974	343	301	253	218	63	57
40		1975	177	380	716	85	126	138
41	Total air	1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266
42		1975	1,614	2,021	3,848	2,837	1,356	1,812
Marine:								
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266
50		1975	1,746	2,021	3,993	2,838	1,360	1,812
51	Grand total	1974	45,648	43,253	59,841	66,679	71,604	84,679
52		1975	54,481	51,652	69,608	76,695	89,594	103,722
								445,752

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
125,255	154,076	80,871	70,745	57,306	51,828	846,671	Par terre:	
143,741	176,785	84,710	75,920	66,713			Automobile	1974 1
71,484	75,503	41,125	38,323	33,173	32,845	486,656	Même jour	1975 2
78,748	82,300	43,219	41,115	41,476			Une nuit	1974 3
7,611	8,854	4,337	3,385	2,905	3,007	45,904	Deux nuits ou plus	1975 4
9,624	12,963	5,757	4,177	3,754				1974 5
46,160	69,719	35,409	29,037	21,228	15,976	314,111		1975 6
55,369	81,522	35,734	30,628	21,483				1974 7
								1975 8
4,000	5,302	2,557	3,921	2,496	3,050	42,584	Autocar	1974 9
4,007	3,997	2,860	2,949	2,600			Même jour	1975 10
2,464	3,415	1,594	2,225	1,515	1,821	24,228	Une nuit ou plus	1974 11
2,645	2,584	1,655	1,980	1,574				1975 12
1,536	1,887	963	1,696	981	1,229	18,356		1974 13
1,362	1,413	1,205	969	1,026				1975 14
508	544	334	314	333	414	4,217	Chemin de fer	1974 15
493	464	201	217	177				1975 16
657	528	188	108	29	57	3,296	Autres moyens	1974 17
681	676	139	53	46				1975 18
130,420	160,450	83,950	75,088	60,164	55,349	896,768	Total, par terre	1974 19
148,922	181,922	87,910	79,139	69,536				1975 20
2,497	3,201	3,196	3,920	4,116	3,939	49,568	Par air:	
3,372	3,722	3,485	4,396	4,714			Commercial	1974 21
223	237	129	198	141	123	1,819	Privé	1975 22
210	294	266	199	153				1974 23
								1975 24
2,720	3,438	3,325	4,118	4,257	4,062	51,387	Total, par air	1974 25
3,582	4,016	3,751	4,595	4,867				1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 28
—	—	—	—	—	—	—		1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
133,140	163,888	87,275	79,206	64,421	59,411	948,155	Total	1974 33
152,504	185,938	91,661	83,734	74,403				1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
2	2	1	—	—	—	5	Par terre (via les États-Unis):	
3	—	—	—	—	—		1974	35
							1975	36
2,805	3,241	2,480	2,116	942	168	21,407	Par air:	
3,024	3,359	2,673	2,140	775			Rentrée directe	1974 37
50	68	24	34	37	68	1,516	Rentrée via les États-Unis	1975 38
125	242	115	93	228				1974 39
								1975 40
2,855	3,309	2,504	2,150	979	236	22,923	Total, par air	1974 41
3,149	3,601	2,788	2,233	1,003				1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1975 44
—	—	—	—	—	—	—		1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
2,857	3,311	2,505	2,150	979	236	22,928	Total	1974 49
3,152	3,601	2,788	2,233	1,003				1975 50
135,997	167,199	89,780	81,356	65,400	59,647	971,083	Total global	1974 51
155,656	189,539	94,449	85,967	75,406				1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1974	9,665	9,541	10,878	10,990	12,900	19,361	73,335
2	..... 1975	8,618	9,292	10,386	9,856	14,994	19,342	72,488
3	One night 1974	1,049	895	1,331	1,122	1,564	3,024	8,985
4	..... 1975	900	872	995	976	2,079	3,477	9,299
5	Two or more nights..... 1974	3,170	3,232	4,326	4,571	7,772	17,020	40,091
6	..... 1975	3,562	3,163	3,878	4,301	9,810	25,059	49,773
7	Total..... 1974	13,884	13,668	16,535	16,683	22,236	39,405	122,411
8	..... 1975	13,080	13,327	15,259	15,133	26,883	47,878	131,560
9	Trucks used commercially..... 1974	3,440	3,655	3,997	3,886	4,659	5,061	24,698
10	..... 1975	3,353	3,602	3,668	4,867	5,158	4,889	25,537
11	Other vehicles..... 1974	72	18	59	21	111	324	605
12	..... 1975	16	31	14	46	167	429	703
13	Total..... 1974	17,396	17,341	20,591	20,590	27,006	44,790	147,714
14	..... 1975	16,449	16,960	18,941	20,046	32,208	53,196	157,800
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1974	8,934	8,953	11,495	13,512	14,994	18,672	76,560
16	..... 1975	9,518	10,049	12,954	13,797	17,323	20,110	83,751
17	One night 1974	695	631	885	999	1,272	1,509	5,991
18	..... 1975	798	688	963	1,022	1,491	2,172	7,134
19	Two or more nights..... 1974	3,383	3,307	5,215	6,352	7,382	7,374	33,013
20	..... 1975	4,940	4,430	6,235	7,735	9,997	10,533	43,870
21	Total..... 1974	13,012	12,891	17,595	20,863	23,648	27,555	115,564
22	..... 1975	15,256	15,167	20,152	22,554	28,811	32,815	134,755
23	Trucks used commercially..... 1974	2,513	2,361	2,823	2,899	2,976	3,814	17,386
24	..... 1975	2,597	2,580	2,613	3,190	3,120	3,330	17,430
25	Other vehicles..... 1974	85	248	48	140	274	421	1,216
26	..... 1975	96	154	94	62	278	401	1,085
27	Total..... 1974	15,610	15,500	20,466	23,902	26,898	31,790	134,166
28	..... 1975	17,949	17,901	22,859	25,806	32,209	36,546	153,270
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1974	18,599	18,494	22,373	24,502	27,894	38,033	149,895
30	..... 1975	18,136	19,341	23,340	23,653	32,317	39,452	156,239
31	One night 1974	1,744	1,526	2,216	2,121	2,836	4,533	14,976
32	..... 1975	1,698	1,560	1,958	1,998	3,670	5,649	16,433
33	Two or more nights..... 1974	6,553	6,539	9,541	10,923	15,154	24,394	73,104
34	..... 1975	8,502	7,593	10,113	12,036	19,807	35,592	93,643
35	Total..... 1974	26,896	26,559	34,130	37,546	45,884	66,960	237,975
36	..... 1975	28,336	28,494	35,411	37,687	55,694	80,693	266,315
37	Trucks used commercially..... 1974	5,953	6,016	6,820	6,785	7,635	8,875	42,084
38	..... 1975	5,950	6,182	6,281	8,057	8,278	8,219	42,967
39	Other vehicles..... 1974	157	266	107	161	385	745	1,821
40	..... 1975	112	185	108	108	445	830	1,788
41	Total..... 1974	33,006	32,841	41,057	44,492	53,904	76,580	281,880
42	..... 1975	34,398	34,861	41,800	45,852	64,417	89,742	311,070

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
23,573	21,643	13,362	12,098	10,987	10,583	165,581	Automobile:	
25,728	21,844	13,187	12,323	10,643			Même jour	1974 1
								1975 2
4,355	4,226	1,697	1,272	1,247	1,060	22,842	Une nuit	1974 3
5,291	5,358	2,153	1,575	1,489				1975 4
22,643	23,614	9,797	6,962	4,799	4,740	112,646	Deux nuits ou plus	1974 5
25,161	23,385	9,112	7,051	4,851				1975 6
50,571	49,483	24,856	20,332	17,033	16,383	301,069	Total	1974 7
56,180	50,587	24,452	20,949	16,983				1975 8
4,304	3,814	3,352	4,033	3,249	3,086	46,536	Camions commerciaux	1974 9
4,430	3,421	3,892	4,283	3,778				1975 10
565	355	50	13	6	7	1,601	Autres véhicules	1974 11
707	436	53	37	13				1975 12
55,440	53,652	28,258	24,378	20,288	19,476	349,206	Total	1974 13
61,317	54,444	28,397	25,269	20,774				1975 14
Véhicules du Canada								
23,862	25,247	15,898	15,145	13,274	12,754	182,740	Automobile:	
26,562	27,615	16,890	16,247	16,558			Même nuit	1974 15
								1975 16
2,557	2,971	1,574	1,299	1,112	1,065	16,569	Une nuit	1974 17
3,302	4,350	2,056	1,529	1,391				1975 18
14,048	20,865	11,454	9,586	7,088	5,203	101,257	Deux nuits ou plus	1974 19
17,115	24,449	11,570	9,926	7,250				1975 20
40,467	49,083	28,926	26,030	21,474	19,022	300,566	Total	1974 21
46,979	56,414	30,516	27,702	25,199				1975 22
3,131	3,033	3,107	3,693	3,098	2,511	35,959	Camions commerciaux	1974 23
3,699	3,964	4,605	4,714	3,340				1975 24
541	404	109	70	9	33	2,382	Autres véhicules	1974 25
568	554	108	36	29				1975 26
44,139	52,520	32,142	29,793	24,581	21,566	338,907	Total	1974 27
51,246	60,932	35,229	32,452	28,568				1975 28
Total, véhicules								
47,435	46,890	29,260	27,243	24,261	23,337	348,321	Automobile:	
52,290	49,459	30,077	28,570	27,201			Même jour	1974 29
								1975 30
6,912	7,197	3,271	2,571	2,359	2,125	39,411	Une nuit	1974 31
8,593	9,708	4,209	3,104	2,880				1975 32
36,691	44,479	21,251	16,548	11,887	9,943	213,903	Deux nuits ou plus	1974 33
42,276	47,834	20,682	16,977	12,101				1975 34
91,038	98,566	53,782	46,362	38,507	35,405	601,635	Total	1974 35
103,159	107,001	54,968	48,651	42,182				1975 36
7,435	6,847	6,459	7,726	6,347	5,597	82,495	Camions commerciaux	1974 37
8,129	7,385	8,497	8,997	7,118				1975 38
1,106	759	159	83	15	40	3,983	Autres véhicules	1974 39
1,275	990	161	73	42				1975 40
99,579	106,172	60,400	54,171	44,869	41,042	688,113	Total	1974 41
112,563	115,376	63,626	57,721	49,342				1975 42

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1974 8,400	8,086	11,036	12,369	17,760	29,889	87,540
2		1975 9,043	8,579	11,268	9,722	18,032	30,050	86,694
3	Same day	1974 6,539	5,967	8,305	8,672	10,967	12,743	53,193
4		1975 6,914	6,413	8,343	6,809	11,151	12,270	51,900
5	One night	1974 483	588	671	770	973	1,702	5,187
6		1975 491	499	578	440	882	1,114	4,004
7	Two or more nights	1974 1,378	1,531	2,060	2,927	5,820	15,444	29,160
8		1975 1,638	1,667	2,347	2,473	5,999	16,666	30,790
9	Bus	1974 116	153	380	100	852	447	2,048
10		1975 127	124	169	124	1,103	420	2,067
11	Same day	1974 —	76	95	9	489	45	714
12		1975 54	41	84	35	531	50	795
13	One or more nights	1974 116	77	285	91	363	402	1,334
14		1975 73	83	85	89	572	370	1,272
15	Rail	1974 —	—	—	—	—	—	—
16		1975 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974 266	247	306	355	428	603	2,205
18		1975 194	168	239	221	441	480	1,743
19	Total land	1974 8,782	8,486	11,722	12,824	19,040	30,939	91,793
20		1975 9,364	8,871	11,676	10,067	19,576	30,950	90,504
Air:								
21	Commercial	1974 —	—	15	—	19	—	34
22		1975 —	—	—	—	—	74	74
23	Private	1974 59	73	103	159	392	1,235	2,021
24		1975 94	158	122	94	403	973	1,844
25	Total air	1974 59	73	118	159	411	1,235	2,055
26		1975 94	158	122	94	403	1,047	1,918
Marine:								
27	Commercial	1974 —	—	—	—	—	—	—
28		1975 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974 —	—	—	—	—	—	—
30		1975 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974 —	—	—	—	—	—	—
32		1975 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974 8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
34		1975 9,458	9,029	11,798	10,161	19,979	31,997	92,422
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1974 1	—	1	—	5	15	22
36		1975 —	—	1	—	7	13	21
37	One or more nights	1974 4	1	1	7	19	65	97
38		1975 2	—	1	11	31	90	135
39	Total land	1974 5	1	2	7	24	80	119
40		1975 2	—	2	11	38	103	156
Air:								
41	Entering direct	1974 —	—	—	—	—	—	—
42		1975 —	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
44		1975 —	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1974 —	—	—	—	—	—	—
46		1975 —	—	—	—	—	—	—
Marine:								
47	Entering direct	1974 —	—	—	—	—	—	—
48		1975 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
50		1975 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974 —	—	—	—	—	—	—
52		1975 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1974 5	1	2	7	24	80	119
54		1975 2	—	2	11	38	103	156
55	Grand total	1974 8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967
56		1975 9,460	9,029	11,800	10,172	20,017	32,100	92,578

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
35,813	32,327	19,499	17,387	12,224	11,759	216,549	Par terre:	
40,466	35,076	19,535	18,118	11,944			Automobile	1974 1
14,216	13,900	11,126	9,946	9,043	8,495	119,919	Même jour	1975 2
15,668	15,708	11,712	9,435	8,590			Une nuit	1974 3
2,040	2,038	1,054	986	730	726	12,761	Deux nuits ou plus	1975 4
1,892	1,563	917	806	744				1974 5
19,557	16,389	7,319	6,455	2,451	2,538	83,869	Autocar	1975 6
22,906	17,805	6,906	7,877	2,610			Même jour	1974 7
961	622	78	48	273	28	4,058	Une nuit ou plus	1975 8
924	481	217	133	69			Chemin de fer	1974 9
146	221	—	—	129	5	1,215	Même jour	1975 10
58	15	—	38	22			Une nuit ou plus	1974 11
815	401	78	48	144	23	2,843		1975 12
866	466	217	95	47				1974 13
—	—	—	—	—	—	—		1975 14
—	—	—	—	—	—	—		1974 15
875	611	421	353	278	246	4,989		1975 16
522	492	266	330	262			Autres moyens	1974 17
37,649	33,560	19,998	17,788	12,775	12,033	225,596	Total, par terre	1975 18
41,912	36,049	20,018	18,581	12,275				1974 19
								1975 20
218	22	74	12	11	7	378	Par air:	
—	6	16	—	—			Commercial	1974 21
662	629	436	435	142	97	4,422	Privé	1975 22
635	589	472	461	146				1974 23
880	651	510	447	153	104	4,800	Total, par air	1975 24
635	595	488	461	146				1974 25
								1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 28
—	—	—	—	—	—	—		1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
38,529	34,211	20,508	18,235	12,928	12,137	230,396		1975 32
42,547	36,644	20,506	19,042	12,421			Total	1974 33
								1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
16	14	17	4	—	—	73	Par terre (via les États-Unis):	
26	9	6	2	2			Même jour	1974 35
135	104	45	14	4	—	399	Une nuit ou plus	1975 36
142	111	68	13	9				1974 37
151	118	62	18	4	—	472	Total, par terre	1975 38
168	120	74	15	11				1974 39
								1975 40
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	5	—	—	—	—	Entrée directe	1974 41
—	—	2	—	—	—	2	Entrée via les États-Unis	1975 42
—	—	—	—	—	—	—		1974 43
—	—	2	—	—	—	2	Total, par air	1975 44
—	—	5	—	—	—	—		1974 45
								1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1975 48
—	—	—	—	—	—	—		1974 49
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 50
—	—	—	—	—	—	—		1974 51
151	118	64	18	4	—	474	Total	1975 52
168	120	79	15	11				1974 53
								1975 54
38,680	34,329	20,572	18,253	12,932	12,137	230,870	Total global	1974 55
42,715	36,764	20,585	19,057	12,432				1975 56

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1974	—	—	—	—	—	—
2	.....	1975	—	—	1	3	—	4
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	—	—	—	—	—	—
6	.....	1975	1	—	—	—	1	2
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	—	—	—	—	—	—
10	.....	1975	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1974	—	—	2	—	1	3
12	.....	1975	—	—	—	—	1	1
13	Finland	1974	1	—	—	—	—	1
14	.....	1975	—	—	1	—	—	2
15	France	1974	—	—	—	—	2	2
16	.....	1975	—	—	—	—	3	3
17	Germany (Federal Republic)	1974	—	1	—	2	5	8
18	.....	1975	—	—	2	1	17	21
19	Greece	1974	—	—	—	—	—	—
20	.....	1975	—	—	—	—	—	—
21	Hungary	1974	—	—	—	—	—	—
22	.....	1975	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1974	—	—	—	—	—	—
24	.....	1975	—	—	—	—	—	—
25	Italy	1974	—	—	—	—	—	—
26	.....	1975	—	—	—	—	—	—
27	Malta	1974	—	—	—	—	—	—
28	.....	1975	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1974	1	—	—	—	6	7
30	.....	1975	—	—	—	2	5	7
31	Norway	1974	1	—	—	—	14	15
32	.....	1975	—	—	—	2	11	13
33	Poland	1974	—	—	—	—	—	—
34	.....	1975	—	—	—	—	—	—
35	Portugal	1974	—	—	—	—	—	—
36	.....	1975	—	—	—	—	—	—
37	Rumania	1974	—	—	—	—	—	—
38	.....	1975	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1974	—	—	—	—	—	—
40	.....	1975	—	—	—	—	—	—
41	Sweden	1974	—	1	—	—	1	2
42	.....	1975	—	—	—	6	7	13
43	Switzerland	1974	—	—	—	—	4	4
44	.....	1975	—	—	1	1	1	3
45	Turkey	1974	—	—	—	—	—	—
46	.....	1975	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1974	3	—	2	18	22	45
48	.....	1975	—	—	6	12	38	56
49	U.S.S.R.	1974	—	—	—	—	—	—
50	.....	1975	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1974	—	—	—	—	—	—
52	.....	1975	—	—	—	—	—	—
53	Other	1974	—	—	—	—	—	—
54	.....	1975	—	—	—	—	—	—
55	Total	1974	5	1	2	4	20	87
56	.....	1975	1	—	1	11	27	124
Africa:								
57	Algeria	1974	—	—	—	—	—	—
58	.....	1975	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1974	—	—	—	—	—	—
60	.....	1975	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	—
62	.....	1975	—	—	—	—	—	—
63	South Africa	1974	—	—	—	—	—	—
64	.....	1975	—	—	—	—	—	—
65	Other	1974	—	—	—	—	1	1
66	.....	1975	—	—	—	—	4	4
67	Total	1974	—	—	—	—	1	1
68	.....	1975	—	—	—	—	4	4
Asia:								
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	—
70	.....	1975	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	—	—
72	.....	1975	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1974	—	—	—	—	—	—
74	.....	1975	—	—	—	—	1	1
75	India	1974	—	—	—	—	—	—
76	.....	1975	—	—	—	—	1	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2	—	1	—	—	—	3	Autriche	1974 1
2	—	—	—	—	—	—	1975 2	
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	
7	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10	
3	3	2	1	—	—	12	Danemark	1974 11
18	2	3	—	—	—	—	1975 12	
1	—	—	—	—	—	2	Finlande	1974 13
—	3	—	—	—	—	—	1975 14	
—	1	—	2	—	—	8	France	1974 15
—	2	7	—	—	—	—	1975 16	
29	19	9	6	—	—	71	Allemagne (République fédérale)	1974 17
40	10	10	—	—	—	—	1975 18	
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	
—	1	—	—	—	—	1	Hongrie	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	1975 22	
6	—	2	—	—	—	8	Irlande (République d')	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24	
—	3	—	1	—	—	3	Italie	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	1975 26	
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	1975 28	
22	2	1	—	—	—	32	Pays-Bas	1974 29
4	2	9	1	4	—	—	1975 30	
7	4	3	1	—	—	30	Norvège	1974 31
17	—	2	2	2	—	—	1975 32	
1	—	—	—	—	—	1	Pologne	1974 33
1	—	—	—	—	—	—	1975 34	
5	1	—	—	—	—	—	Portugal	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975 36	
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	1975 38	
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40	
1	2	4	—	2	—	11	Suède	1974 41
9	2	1	2	—	—	—	1975 42	
6	—	3	2	—	—	15	Suisse	1974 43
2	4	—	—	—	—	—	1975 44	
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	1975 46	
52	48	22	2	—	—	169	Royaume-Uni	1974 47
46	56	31	6	—	—	—	1975 48	
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	1975 50	
1	1	—	—	—	—	2	Yougoslavie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	1975 52	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	1975 54	
131	86	48	14	2	—	368	Total	1974 55
151	82	63	12	6	—	—	1975 56	
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	1975 58	
—	2	—	—	—	—	2	Égypte	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	1975 60	
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	1975 62	
3	1	1	—	—	—	5	Afrique du Sud	1974 63
—	—	1	—	—	—	—	1975 64	
—	4	—	—	—	—	5	Autres	1974 65
—	—	1	—	—	—	—	1975 66	
3	7	1	—	—	—	12	Total	1974 67
—	—	2	—	—	—	—	1975 68	
							Asie:	
—	—	1	—	—	—	1	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	1975 70	
1	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	1975 72	
—	—	4	—	—	—	4	Hong-Kong	1974 73
—	—	—	—	—	—	—	1975 74	
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1974 75
2	5	5	—	—	—	—	1975 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia - Concluded:							
2	Israel 1974	—	—	—	—	—	4	4
3	Japan 1975	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1974	—	—	—	—	—	2	2
5	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
6	Korea, South 1974	—	—	—	—	—	—	—
7	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
8	Lebanon 1974	—	—	—	—	—	—	—
9	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
10	Pakistan 1974	—	—	—	—	—	—	—
11	..... 1975	—	—	—	—	—	7	7
12	Philippines 1974	—	—	—	—	—	1	1
13	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
14	Sri Lanka 1974	—	—	—	—	—	—	—
15	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
16	Syria 1974	—	—	—	—	—	—	—
17	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
18	Taiwan 1974	—	—	—	—	—	—	—
19	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
20	Other 1974	—	—	—	—	—	—	—
21	..... 1975	—	—	—	—	—	2	2
22	Total..... 1974	—	—	—	—	—	13	13
	..... 1975	—	—	—	—	—	5	5
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua 1974	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas 1974	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda 1974	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba 1974	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti 1974	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica 1974	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico 1974	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1975	—	—	—	—	—	2	2
39	St. Pierre and Miquelon 1974	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago 1974	—	—	—	—	1	—	1
42	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
43	Other 1974	—	—	—	—	—	1	1
44	..... 1975	1	—	—	—	—	—	1
45	Total..... 1974	—	—	—	—	1	1	2
46	..... 1975	1	—	—	—	—	2	3
	South America:							
47	Argentina 1974	—	—	—	1	—	—	1
48	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Brazil 1974	—	—	—	1	—	1	2
50	..... 1975	—	—	1	—	1	5	7
51	Colombia 1974	—	—	—	—	1	—	1
52	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Guyana 1974	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
55	Venezuela 1974	—	—	—	—	—	—	—
56	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
57	Other 1974	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
59	Total..... 1974	—	—	—	2	1	1	4
60	..... 1975	—	—	1	—	1	5	7
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1974	—	—	—	1	—	7	8
62	..... 1975	—	—	—	—	9	3	12
63	New Zealand 1974	—	—	—	—	2	2	4
64	..... 1975	—	—	—	—	1	—	1
65	Other 1974	—	—	—	—	—	—	—
66	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
67	Total..... 1974	—	—	—	1	2	9	12
68	..... 1975	—	—	—	—	10	3	13
69	Grand total..... 1974	5	1	2	7	24	80	119
70	..... 1975	2	—	2	11	38	103	156

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
—	2	—	—	—	—	6	Asie — fin:	
—	—	—	—	—	—	—	Israël	1974 1
5	12	1	—	2	—	22	Japon	1975 2
5	10	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1975 6
—	1	—	—	—	—	1	Pakistan	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1975 8
—	5	—	—	—	—	12	Philippines	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1975 12
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1974 15
—	1	—	—	—	—	—	Taiwan	1975 16
1	2	—	—	—	—	—	Taiwan	1974 17
3	—	—	—	—	—	3	Autres	1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 20
6	22	6	—	2	—	49	Total	1974 21
11	16	5	—	—	—	—	Total	1975 22
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1975 24
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1975 32
—	—	—	—	—	—	—	Haiti	1974 33
2	—	1	—	—	—	—	Haiti	1975 34
—	—	—	—	—	—	3	Jamaïque	1974 35
3	1	3	2	—	—	9	Jamaïque	1975 36
2	—	1	—	2	—	—	Mexique	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1975 38
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1975 40
—	—	—	—	—	—	1	Trinité et Tobago	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1975 42
4	—	—	—	—	—	5	Autres	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 44
9	1	4	2	—	—	18	Total	1974 45
2	—	1	—	2	—	—	Total	1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Sud:	
—	—	5	—	1	—	1	Argentine	1974 47
1	—	—	—	—	—	—	Argentine	1975 48
1	—	—	—	—	—	3	Brésil	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	Brésil	1975 50
—	—	—	—	—	—	1	Colombie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	Colombie	1975 52
—	—	—	—	—	—	—	Guyane	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	Guyane	1975 54
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1974 55
—	—	—	—	—	—	—	Venezuela	1975 56
—	—	1	—	—	—	1	Autres	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 58
1	—	1	—	—	—	6	Total	1974 59
1	—	5	—	1	—	—	Total	1975 60
—	1	4	2	—	—	15	Océanie et autres îles océaniques:	
3	11	3	—	—	—	—	Australie	1974 61
1	1	—	—	—	—	6	Australie	1975 62
—	11	—	3	2	—	—	Nouvelle-Zélande	1974 63
—	—	—	—	—	—	—	Nouvelle-Zélande	1975 64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 65
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 66
1	2	4	2	—	—	21	Total	1974 67
3	22	3	3	2	—	—	Total	1975 68
151	118	64	18	4	—	474	Total global	1974 69
168	120	79	15	11	—	—	Total global	1975 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1974	13,408	13,275	15,926	24,960	23,410	116,710
2		1975	17,779	14,700	21,354	21,558	23,673	127,750
3	Same day	1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,507	82,562
4		1975	10,643	9,387	13,647	12,025	16,041	79,898
5	One night	1974	501	907	658	1,093	1,436	6,144
6		1975	820	995	1,070	1,057	1,235	6,882
7	Two or more nights	1974	2,900	2,736	3,447	7,633	5,467	28,003
8		1975	6,316	4,318	6,637	8,476	6,397	40,970
9	Bus	1974	124	182	2	144	386	1,240
10		1975	168	496	160	99	116	1,417
11	Same day	1974	—	—	—	75	83	310
12		1975	—	28	81	—	34	300
13	One or more nights	1974	124	182	2	69	303	922
14		1975	168	468	79	99	82	1,117
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	449	411	521	567	692	3,488
18		1975	377	341	436	378	581	2,935
19	Total land	1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,488	121,438
20		1975	18,324	15,537	21,950	22,035	24,370	132,102
Air:								
21	Commercial	1974	—	—	188	231	1	420
22		1975	94	76	181	39	—	506
23	Private	1974	80	52	114	111	104	595
24		1975	128	179	146	118	166	889
25	Total air	1974	80	52	302	342	105	1,015
26		1975	222	255	327	157	166	1,395
Marine:								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,593	122,453
34		1975	18,546	15,792	22,277	22,192	24,536	133,497
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1974	45	36	42	40	7	4	174
36	1975	16	22	5	3	7	7	60
Air:								
37	Returning direct	1974	—	—	175	—	—	175
38		1975	—	—	—	242	—	242
39	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	38	32	—	70
40		1975	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1974	—	—	38	207	—	245
42		1975	—	—	—	242	—	242
Marine:								
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	45	36	80	7	4	419
50		1975	16	22	5	249	7	302
51	Grand total	1974	14,106	13,956	16,831	26,600	27,119	122,872
52		1975	18,562	15,814	22,282	22,195	30,161	133,799

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
38,001	44,431	26,254	23,325	21,362	20,782	290,865	Par terre:	
44,068	53,906	27,677	27,736	27,780			Automobile	1974 1
18,048	21,856	16,849	14,911	14,467	14,683	183,376		1975 2
19,346	24,430	16,934	16,791	18,803			Même jour	1974 3
1,995	2,243	1,385	1,172	1,104	1,046	15,090		1975 4
2,198	2,313	1,292	1,133	1,204			Une nuit	1974 5
17,958	20,332	8,020	7,242	5,791	5,053	92,399		1975 6
22,524	27,163	9,451	9,812	7,773			Deux nuits ou plus	1974 7
								1975 8
448	314	67	150	6	186	2,411	Autocar	1974 9
548	316	146	58	109				1975 10
65	64	—	115	—	120	682	Même jour	1974 11
58	55	126	13	76				1975 12
383	250	67	35	6	66	1,729	Une nuit ou plus	1974 13
490	261	20	45	33				1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—		1975 16
949	888	594	576	418	503	7,416	Autres moyens	1974 17
1,319	1,708	1,566	1,512	1,716				1975 18
39,398	45,633	26,915	24,051	21,786	21,471	300,692	Total, par terre	1974 19
45,935	55,930	29,389	29,306	29,605				1975 20
37	—	94	30	19	5	605	Par air:	
40	45	—	—	—			Commercial	1974 21
108	155	97	92	114	85	1,246		1975 22
177	190	145	142	111			Privé	1974 23
								1975 24
145	155	191	122	133	90	1,851	Total, par air	1974 25
217	235	145	142	111				1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
39,543	45,788	27,106	24,173	21,919	21,561	302,543	Total	1974 33
46,152	56,165	29,534	29,448	29,716				1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
11	8	—	2	1	—	196	Par terre (via les États-Unis):	
5	4	—	3	1			1974	35
							1975	36
143	189	—	—	—	—	507	Par air:	
—	302	136	—	—	—		Rentrée directe	1974 37
—	—	—	—	—	—	70		1975 38
—	—	—	—	—	—		Rentrée via les États-Unis	1974 39
—	—	—	—	—	—			1975 40
143	189	—	—	—	—	577	Total, par air	1974 41
—	302	136	—	—	—			1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
154	197	—	2	1	—	773	Total	1974 49
5	306	136	3	1				1975 50
39,697	45,985	27,106	24,175	21,920	21,561	303,316	Total global	1974 51
46,157	56,471	29,670	29,451	29,717				1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1974	3,000	2,738	3,553	3,793	4,718	5,289	23,091
2	..... 1975	3,224	2,891	3,636	3,123	5,075	5,108	23,057
3	One night 1974	203	215	276	291	389	627	2,001
4	..... 1975	218	224	246	202	381	450	1,721
5	Two or more nights..... 1974	515	579	816	1,110	2,109	4,992	10,121
6	..... 1975	657	612	925	1,010	2,301	5,541	11,046
7	Total..... 1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,216	10,908	35,213
8	..... 1975	4,099	3,727	4,807	4,335	7,757	11,099	35,824
9	Trucks used commercially..... 1974	2,174	1,515	1,301	1,451	1,275	1,130	8,846
10	..... 1975	1,230	1,043	1,151	1,119	1,372	1,421	7,336
11	Other vehicles..... 1974	13	16	18	73	121	169	410
12	..... 1975	11	6	7	41	220	274	559
13	Total..... 1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,612	12,207	44,469
14	..... 1975	5,340	4,776	5,965	5,495	9,349	12,794	43,719
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1974	4,354	4,049	4,866	6,305	6,494	7,189	33,257
16	..... 1975	4,655	4,097	5,687	5,137	6,891	7,332	33,799
17	One night 1974	208	326	281	435	549	600	2,399
18	..... 1975	331	385	452	428	501	618	2,715
19	Two or more nights..... 1974	955	972	1,278	2,495	1,921	2,051	9,672
20	..... 1975	1,952	1,552	2,458	2,855	2,344	3,054	14,215
21	Total..... 1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,964	9,840	45,328
22	..... 1975	6,938	6,034	8,597	8,420	9,736	11,004	50,729
23	Trucks used commercially..... 1974	2,233	2,041	2,217	1,856	1,823	1,756	11,926
24	..... 1975	1,675	1,754	1,899	1,714	1,825	1,583	10,450
25	Other vehicles..... 1974	4	17	4	68	173	244	510
26	..... 1975	12	16	7	12	172	178	397
27	Total..... 1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,960	11,840	57,764
28	..... 1975	8,625	7,804	10,503	10,146	11,733	12,765	61,576
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1974	7,354	6,787	8,419	10,098	11,212	12,478	56,348
30	..... 1975	7,879	6,988	9,323	8,260	11,966	12,440	56,856
31	One night 1974	411	541	557	726	938	1,227	4,400
32	..... 1975	549	609	698	630	882	1,068	4,436
33	Two or more nights..... 1974	1,470	1,551	2,094	3,605	4,030	7,043	19,793
34	..... 1975	2,609	2,164	3,383	3,865	4,645	8,595	25,261
35	Total..... 1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,180	20,748	80,541
36	..... 1975	11,037	9,761	13,404	12,755	17,493	22,103	86,553
37	Trucks used commercially..... 1974	4,407	3,556	3,518	3,307	3,098	2,886	20,772
38	..... 1975	2,905	2,797	3,050	2,833	3,197	3,004	17,786
39	Other vehicles..... 1974	17	33	22	141	294	413	920
40	..... 1975	23	22	14	53	392	452	956
41	Total..... 1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,572	24,047	102,233
42	..... 1975	13,965	12,580	16,468	15,641	21,082	25,559	105,295

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
5,525 6,310	5,434 6,493	5,049 5,501	4,496 4,440	4,001 3,855	3,770	51,366	Automobile:	
							Même jour	1974 1 1975 2
671 695	736 571	448 380	389 340	318 305	316	4,879	Une nuit	1974 3 1975 4
6,264 7,318	5,384 5,908	2,858 2,883	2,354 2,887	1,019 1,072	994	28,994	Deux nuits ou plus	1974 5 1975 6
12,460 14,323	11,554 12,972	8,355 8,764	7,239 7,667	5,338 5,232	5,080	85,239	Total	1974 7 1975 8
1,279 1,379	1,294 1,162	1,256 1,339	1,399 1,536	1,277 1,423	1,217	16,568	Camions commerciaux	1974 9 1975 10
340 245	222 184	66 51	14 18	20 5	24	1,096	Autres véhicules	1974 11 1975 12
14,079 15,947	13,070 14,318	9,677 10,154	8,652 9,221	6,635 6,660	6,321	102,903	Total	1974 13 1975 14
Véhicules du Canada								
6,720 7,342	7,946 8,780	6,621 7,159	6,172 7,082	5,869 7,906	6,118	72,703	Automobile:	
							Même nuit	1974 15 1975 16
707 773	768 848	559 528	472 474	458 496	446	5,809	Une nuit	1974 17 1975 18
5,230 6,544	5,973 7,858	2,782 3,329	2,478 3,284	1,992 2,597	1,755	29,882	Deux nuits ou plus	1974 19 1975 20
12,657 14,659	14,687 17,486	9,962 11,016	9,122 10,840	8,319 10,999	8,319	108,394	Total	1974 21 1975 22
1,142 1,171	1,761 1,485	1,627 1,802	1,737 2,011	1,732 1,752	1,904	21,829	Camions commerciaux	1974 23 1975 24
303 278	263 175	94 104	79 46	24 21	22	1,295	Autres véhicules	1974 25 1975 26
14,102 16,108	16,711 19,146	11,683 12,922	10,938 12,897	10,075 12,772	10,245	131,518	Total	1974 27 1975 28
Total, véhicules								
12,245 13,652	13,380 15,273	11,670 12,660	10,668 11,522	9,870 11,761	9,888	124,069	Automobile:	
							Même jour	1974 29 1975 30
1,378 1,468	1,504 1,419	1,007 908	861 814	776 801	762	10,688	Une nuit	1974 31 1975 32
11,494 13,862	11,357 13,766	5,640 6,212	4,832 6,171	3,011 3,669	2,749	58,876	Deux nuits ou plus	1974 33 1975 34
25,117 28,982	26,241 30,458	18,317 19,780	16,361 18,507	13,657 16,231	13,399	193,633	Total	1974 35 1975 36
2,421 2,550	3,055 2,647	2,883 3,141	3,136 3,547	3,009 3,175	3,121	38,397	Camions commerciaux	1974 37 1975 38
643 523	485 359	160 155	93 64	44 26	46	2,391	Autres véhicules	1974 39 1975 40
28,181 32,055	29,781 33,464	21,360 23,076	19,590 22,118	16,710 19,432	16,566	234,421	Total	1974 41 1975 42

Alberta

TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1974 11,997	13,438	15,907	20,193	24,848	56,762	143,145
2		1975 10,368	8,059	11,554	14,278	28,509	61,240	134,008
3	Same day	1974 7,023	7,903	9,302	11,148	13,634	22,594	71,604
4		1975 5,513	4,590	6,119	6,587	13,767	25,487	62,063
5	One night	1974 1,290	1,331	1,576	1,678	2,130	4,214	12,219
6		1975 860	608	809	993	2,001	2,749	8,020
7	Two or more nights	1974 3,684	4,204	5,029	7,367	9,084	29,954	59,322
8		1975 3,995	2,861	4,626	6,698	12,741	33,004	69,925
9	Bus	1974 340	197	316	196	607	2,935	4,591
10		1975 252	218	258	207	1,117	1,835	3,887
11	Same day	1974 175	35	35	58	72	1,293	1,668
12		1975 51	36	71	43	318	803	1,322
13	One or more nights	1974 165	162	281	138	535	1,642	2,923
14		1975 201	182	187	164	799	1,032	2,565
15	Rail	1974 —	—	—	—	—	—	—
16		1975 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974 301	263	375	544	587	1,030	3,100
18		1975 86	39	73	75	368	548	1,189
19	Total land	1974 12,638	13,898	16,598	20,933	26,042	60,727	150,836
20		1975 10,706	8,316	11,885	14,560	29,994	63,623	139,084
Air:								
21	Commercial	1974 2,341	2,324	3,516	3,493	3,845	7,606	23,125
22		1975 3,357	3,413	4,365	4,155	5,065	10,438	30,793
23	Private	1974 316	363	374	586	608	1,063	3,310
24		1975 311	146	375	543	587	944	2,906
25	Total air	1974 2,657	2,687	3,890	4,079	4,453	8,669	26,435
26		1975 3,668	3,559	4,740	4,698	5,652	11,382	33,699
Marine:								
27	Commercial	1974 —	—	—	—	—	—	—
28		1975 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974 —	—	—	—	—	—	—
30		1975 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974 —	—	—	—	—	—	—
32		1975 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974 15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
34		1975 14,374	11,875	16,625	19,258	35,646	75,005	172,783
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1974 1	1	—	5	26	62	95
36		1975 1	—	4	3	37	80	125
37	One or more nights	1974 28	29	54	110	239	639	1,099
38		1975 24	29	22	74	326	559	1,034
39	Total land	1974 29	30	54	115	265	701	1,194
40		1975 25	29	26	77	363	639	1,159
Air:								
41	Entering direct	1974 310	674	546	1,096	2,847	6,523	11,996
42		1975 568	516	1,053	931	2,941	8,058	14,067
43	Entering via the U.S.A.	1974 110	99	175	415	591	486	1,876
44		1975 185	208	269	413	665	985	2,725
45	Total air	1974 420	773	721	1,511	3,438	7,009	13,872
46		1975 753	724	1,322	1,344	3,606	9,043	16,792
Marine:								
47	Entering direct	1974 —	—	—	—	—	—	—
48		1975 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
50		1975 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974 —	—	—	—	—	—	—
52		1975 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1974 449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
54		1975 778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,951
55	Grand total	1974 15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337
56		1975 15,152	12,628	17,973	20,679	39,615	84,687	190,734

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
95,217	77,001	35,420	17,630	15,811	12,741	396,965	Par terre:	
123,184	101,297	38,178	21,454	16,034			Automobile	1974 1
26,838	22,331	12,163	8,799	8,251	6,346	156,332	Même jour	1975 2
36,311	30,725	14,349	10,445	8,691			Une nuit	1974 3
6,859	5,164	2,476	1,336	1,318	1,429	30,801	Deux nuits ou plus	1975 4
5,850	6,010	1,890	1,190	1,005				1974 5
61,520	49,506	20,781	7,495	6,242	4,966	209,832	Autocar	1975 6
81,023	64,562	21,939	9,819	6,338			Même jour	1974 7
							Une nuit ou plus	1975 8
9,031	5,120	930	325	303	187	20,487	Chemin de fer	1974 9
7,141	4,241	964	450	282				1975 10
822	488	240	123	126	93	3,560	Même jour	1974 11
1,355	1,002	174	99	123			Une nuit ou plus	1975 12
8,209	4,632	690	202	177	94	16,927		1974 13
5,786	3,239	790	351	159				1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 15
—	—	—	—	—	—	—		1975 16
1,449	1,080	318	243	325	105	6,620	Total, par terre	1974 17
1,283	962	253	115	76				1975 18
105,697	83,201	36,668	18,198	16,439	13,033	424,072	Par air:	1974 19
131,608	106,500	39,395	22,019	16,392			Commercial	1975 20
							Privé	1974 21
11,327	9,922	6,964	4,723	3,388	4,812	64,261		1975 22
14,794	12,565	8,156	5,466	3,909			Total, par air	1974 23
1,268	1,315	829	587	398	411	8,118		1975 24
1,530	1,253	939	631	399				1974 25
12,595	11,237	7,793	5,310	3,786	5,223	72,379	Par mer:	1975 26
16,324	13,818	9,095	6,097	4,308			Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 28
—	—	—	—	—	—	—		1974 29
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 30
—	—	—	—	—	—	—		1974 31
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 32
118,292	94,438	44,461	23,508	20,225	18,256	496,451		1974 33
147,932	120,318	48,490	28,116	20,700				1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
196	132	10	3	5	8	449	Par terre (via les États-Unis):	
244	189	34	10	4			Même jour	1974 35
1,345	1,038	385	218	128	44	4,257	Une nuit ou plus	1975 36
1,699	1,292	668	258	75				1974 37
1,541	1,170	395	221	133	52	4,706	Total, par terre	1975 38
1,943	1,481	702	268	79				1974 39
							Par air:	1975 40
9,411	3,884	2,778	2,456	804	1,499	32,828	Entrée directe	1974 41
9,088	4,560	2,796	983	679			Entrée via les États-Unis	1975 42
673	937	268	573	221	243	4,791		1974 43
1,358	1,533	793	485	265			Total, par air	1975 44
10,084	4,821	3,046	3,029	1,025	1,742	37,619		1974 45
10,446	6,093	3,589	1,468	944				1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1975 48
—	—	—	—	—	—	—		1974 49
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1975 50
—	—	—	—	—	—	—		1974 51
—	—	—	—	—	—	—	Total	1975 52
11,625	5,991	3,441	3,250	1,158	1,794	42,325		1974 53
12,389	7,574	4,291	1,736	1,023				1975 54
129,917	100,429	47,902	26,758	21,383	20,050	538,776	Total global	1974 55
160,321	127,892	52,781	29,852	21,723				1975 56

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1974 3	7	10	11	24	82	137
2	.....	1975 7	6	6	9	16	69	113
3	Azores	1974 —	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974 5	2	3	11	39	44	104
6	.....	1975 4	6	6	12	7	37	72
7	Bulgaria	1974 —	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974 —	8	4	6	9	17	44
10	.....	1975 7	1	3	6	14	31	62
11	Denmark	1974 7	29	35	124	100	556	851
12	.....	1975 9	14	31	150	49	326	579
13	Finland	1974 2	4	6	11	24	19	66
14	.....	1975 7	4	10	6	6	22	55
15	France	1974 16	18	21	45	74	104	278
16	.....	1975 11	16	27	24	41	89	208
17	Germany (Federal Republic)	1974 52	141	130	236	753	1,364	2,676
18	.....	1975 90	101	178	188	517	2,112	3,186
19	Greece	1974 1	1	2	1	13	19	37
20	.....	1975 5	10	5	5	6	11	42
21	Hungary	1974 5	7	2	13	29	29	85
22	.....	1975 3	3	8	13	11	18	56
23	Ireland (Republic)	1974 —	5	3	4	5	24	41
24	.....	1975 5	—	4	5	7	13	34
25	Italy	1974 1	10	6	17	21	65	120
26	.....	1975 5	27	35	27	18	36	148
27	Malta	1974 —	—	—	1	—	—	8
28	.....	1975 —	—	—	—	—	—	8
29	Netherlands, The	1974 83	104	98	146	567	1,477	2,475
30	.....	1975 112	84	177	171	590	1,490	2,624
31	Norway	1974 9	9	15	19	47	142	241
32	.....	1975 9	15	9	25	18	114	190
33	Poland	1974 —	1	7	3	6	17	34
34	.....	1975 3	—	7	5	6	25	46
35	Portugal	1974 —	—	—	1	1	3	5
36	.....	1975 —	12	—	2	2	2	18
37	Rumania	1974 2	—	2	—	1	—	5
38	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1974 3	4	5	3	8	2	25
40	.....	1975 —	2	1	5	2	13	23
41	Sweden	1974 6	19	13	54	62	187	341
42	.....	1975 20	11	23	50	61	122	287
43	Switzerland	1974 11	9	26	39	147	213	445
44	.....	1975 15	17	61	59	77	144	373
45	Turkey	1974 3	7	2	—	1	3	18
46	.....	1975 1	1	—	3	1	5	11
47	United Kingdom	1974 127	259	246	500	1,307	2,595	5,034
48	.....	1975 251	231	486	381	1,932	4,004	7,285
49	U.S.S.R.	1974 —	—	—	—	—	1	1
50	.....	1975 —	2	1	1	—	—	4
51	Yugoslavia	1974 13	12	15	13	20	48	121
52	.....	1975 11	12	12	23	9	49	116
53	Other	1974 —	—	—	2	2	14	18
54	.....	1975 2	1	1	2	1	15	22
55	Total	1974 349	656	651	1,262	3,260	7,025	13,203
56	.....	1975 577	576	1,091	1,172	3,391	8,755	15,562
Africa:								
57	Algeria	1974 —	2	—	—	4	5	11
58	.....	1975 —	1	—	—	2	1	5
59	Egypt	1974 —	1	—	2	1	—	4
60	.....	1975 —	—	3	2	1	15	21
61	Rhodesia	1974 —	—	—	—	—	3	3
62	.....	1975 2	—	3	—	2	—	7
63	South Africa	1974 10	1	5	14	9	23	62
64	.....	1975 4	3	2	9	20	34	72
65	Other	1974 11	31	6	24	19	65	156
66	.....	1975 6	14	16	8	30	57	131
67	Total	1974 21	35	11	40	33	96	236
68	.....	1975 12	18	24	20	55	107	236
Asia:								
69	Bangladesh	1974 —	—	—	—	—	—	—
70	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
71	China	1974 —	—	—	—	2	3	5
72	.....	1975 —	1	—	—	—	—	1
73	Hong Kong	1974 4	3	1	5	9	10	32
74	.....	1975 12	5	11	12	18	27	85
75	India	1974 —	1	2	14	10	29	56
76	.....	1975 6	1	11	6	25	15	64

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
60	76	13	26	5	10	327	Autriche	1974 1
88	28	22	12	5	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
90	52	19	9	6	15	295	Belgique	1974 5
110	53	25	8	8	—	—	.....	1975 6
—	—	—	3	—	—	3	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
16	11	8	14	3	8	104	Tchécoslovaquie	1974 9
26	11	8	10	6	—	—	.....	1975 10
296	121	42	147	20	26	1,503	Danemark	1974 11
556	82	43	44	25	—	—	.....	1975 12
38	9	6	63	1	6	189	Finlande	1974 13
7	18	5	4	—	—	—	.....	1975 14
159	175	83	53	30	28	806	France	1974 15
174	192	88	46	17	—	—	.....	1975 16
2,569	1,078	728	328	102	181	7,662	Allemagne (République fédérale)	1974 17
2,710	936	739	204	113	—	—	.....	1975 18
7	11	12	8	5	1	81	Grèce	1974 19
12	11	6	5	4	—	—	.....	1975 20
21	19	5	21	13	11	175	Hongrie	1974 21
175	10	10	6	8	—	—	.....	1975 22
16	12	14	25	2	7	117	Irlande (République d')	1974 23
19	20	6	5	3	—	—	.....	1975 24
25	64	49	49	16	19	342	Italie	1974 25
85	120	61	31	17	—	—	.....	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 27
6	1	4	—	—	—	6	.....	1975 28
2,835	464	276	280	137	468	6,935	Pays-Bas	1974 29
2,303	620	268	205	104	—	—	.....	1975 30
106	64	32	40	15	12	510	Norvège	1974 31
98	64	28	13	5	—	—	.....	1975 32
12	10	9	13	2	6	86	Pologne	1974 33
15	3	5	6	3	—	—	.....	1975 34
—	6	2	4	1	—	18	Portugal	1974 35
2	11	3	—	1	—	—	.....	1975 36
—	1	3	1	—	—	10	Roumanie	1974 37
7	21	—	14	3	2	72	Espagne	1975 38
12	21	9	5	5	—	—	.....	1974 39
116	65	45	100	11	30	708	Suède	1974 40
105	66	67	27	4	—	—	.....	1975 41
260	153	76	138	21	21	1,114	Suisse	1974 42
181	157	89	31	17	—	—	.....	1975 43
6	4	—	3	2	3	36	Turquie	1974 44
10	1	1	2	—	—	—	.....	1975 45
3,705	2,314	1,663	988	449	600	14,753	Royaume-Uni	1974 46
4,051	3,317	1,886	642	443	—	—	.....	1975 47
1	—	3	—	2	—	7	U.R.S.S.	1974 48
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 49
36	24	12	25	21	24	263	Yougoslavie	1974 50
45	25	16	18	19	—	—	.....	1975 51
10	6	6	5	4	2	51	Autres	1974 52
7	142	1	2	—	—	—	.....	1975 53
							Total	1974 54
10,391	4,761	3,110	2,357	871	1,480	36,173	.....	1975 55
10,798	5,911	3,388	1,326	808			.....	1975 56
							Afrique:	
2	—	—	3	1	1	18	Algérie	1974 57
5	1	1	—	—	—	—	.....	1975 58
1	1	—	—	2	4	12	Égypte	1974 59
5	3	4	4	—	—	—	.....	1975 60
—	6	—	—	4	—	13	Rhodésie	1974 61
2	6	1	—	1	—	—	.....	1975 62
28	50	15	29	6	13	203	Afrique du Sud	1974 63
49	36	40	12	5	—	—	.....	1975 64
28	74	12	34	16	24	344	Autres	1974 65
51	50	38	16	11	—	—	.....	1975 66
							Total	1974 67
59	131	27	66	29	42	590	.....	1975 68
112	96	84	32	17				
							Asie:	
—	—	—	1	—	—	1	Bangladesh	1974 69
—	2	1	—	—	—	—	.....	1975 70
2	2	—	2	—	—	11	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 72
19	63	7	15	9	19	164	Hong-Kong	1974 73
44	104	46	9	24	—	—	.....	1975 74
19	27	10	111	20	16	259	Inde	1974 75
34	15	29	14	17	—	—	.....	1975 76

Voir renvois(s) à la fin du tableau.

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1974 1	1	—	3	15	29	49
2	.....	1975 2	3	15	8	8	28	64
3	Japan	1974 5	14	17	62	98	176	372
4	.....	1975 16	48	81	51	132	208	536
5	Korea, South	1974 —	—	—	4	1	—	5
6	.....	1975 2	1	7	6	17	1	34
7	Lebanon	1974 —	3	—	1	—	8	12
8	.....	1975 5	1	—	—	—	1	7
9	Pakistan	1974 2	4	3	1	2	5	22
10	.....	1975 4	3	1	3	1	3	9
11	Philippines	1974 —	2	—	3	—	—	26
12	.....	1975 3	1	—	4	4	13	25
13	Sri Lanka	1974 —	1	—	—	—	2	3
14	.....	1975 —	1	—	—	—	—	1
15	Syria	1974 —	—	—	—	—	—	—
16	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1974 —	—	1	11	6	3	21
18	.....	1975 —	1	4	—	8	6	19
19	Other	1974 1	16	8	10	20	34	89
20	.....	1975 36	6	17	25	35	66	185
21	Total	1974 13	43	34	119	164	302	675
22	.....	1975 86	72	147	113	249	380	1,047
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974 —	—	—	—	—	—	—
24	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1974 —	—	—	—	2	—	2
26	.....	1975 —	—	—	—	—	4	4
27	Barbados	1974 —	—	—	—	3	2	5
28	.....	1975 —	—	—	—	3	5	8
29	Bermuda	1974 1	—	—	—	—	2	3
30	.....	1975 1	—	—	1	—	—	2
31	Cuba	1974 —	—	—	—	—	—	—
32	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
33	Haiti	1974 —	—	—	—	—	—	—
34	.....	1975 —	—	—	—	—	1	1
35	Jamaica	1974 —	—	3	—	6	2	11
36	.....	1975 2	—	1	1	1	11	14
37	Mexico	1974 2	6	4	41	37	11	101
38	.....	1975 4	5	5	9	17	32	72
39	St. Pierre and Miquelon	1974 —	—	—	—	—	—	—
40	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1974 1	—	—	2	5	4	12
42	.....	1975 —	—	5	—	5	3	13
43	Other	1974 —	2	5	2	13	19	41
44	.....	1975 2	2	2	5	7	21	39
45	Total	1974 4	8	12	45	66	40	175
46	.....	1975 7	7	13	16	33	77	153
South America:								
47	Argentina	1974 —	—	1	6	8	10	25
48	.....	1975 2	4	—	2	9	5	22
49	Brazil	1974 2	1	5	5	2	10	25
50	.....	1975 1	3	—	2	3	11	20
51	Colombia	1974 —	1	1	—	—	4	6
52	.....	1975 —	3	8	1	1	5	18
53	Guyana	1974 —	—	—	1	—	—	1
54	.....	1975 4	—	3	—	—	1	4
55	Venezuela	1974 —	—	—	—	4	16	24
56	.....	1975 —	1	1	4	4	19	29
57	Other	1974 8	1	4	28	13	10	64
58	.....	1975 —	2	7	5	11	20	45
59	Total	1974 14	3	11	40	27	50	145
60	.....	1975 3	13	19	14	28	61	138
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1974 27	37	39	68	96	134	401
62	.....	1975 67	53	40	64	169	224	617
63	New Zealand	1974 21	15	17	46	55	63	217
64	.....	1975 26	13	10	20	40	73	182
65	Other	1974 —	6	—	6	2	—	14
66	.....	1975 —	1	4	2	4	5	16
67	Total	1974 48	58	56	120	153	197	632
68	.....	1975 93	67	54	86	213	302	815
69	Grand total	1974 449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
70	.....	1975 778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,951

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
52	22	26	18	7	8	182	Asie — fin:	
65	69	28	9	3			Israël	1974 1
245	380	39	151	34	54	1,275	Japon	1975 2
350	625	164	74	23			Corée du Sud	1974 3
3	44	2	2	11	2	69	Liban	1975 4
53	35	24	13	1			Pakistan	1974 5
1	8	2	2	—	—	25	Philippines	1975 6
13	5	5	1	1			Sri Lanka	1974 7
9	11	5	7	2	6	62	Syrie	1975 8
4	9	3	5	2			Taiwan	1974 9
9	12	14	22	—	—	66	Autres	1975 10
4	11	6	4	2			Total	1974 11
—	2	—	—	—	1	6		1975 12
—	—	—	—	—	—	—		1974 13
—	4	—	—	—	—	—		1975 14
5	14	5	16	5	4	70		1974 15
3	18	8	1	4				1975 16
58	77	15	51	18	23	331		1974 17
148	87	52	16	6				1975 18
								1974 19
								1975 20
422	662	125	398	106	133	2,521	Total	1974 21
719	986	368	146	83				1975 22
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
4	—	—	3	—	1	10	Antilles:	
5	1	—	2	—	—	5	Antigua	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1975 24
2	3	—	3	—	—	11	Barbade	1974 25
4	2	—	—	—	—	—	Bermudes	1975 26
4	1	—	—	—	—	1	Brésil	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	Colombie	1975 28
2	—	1	—	—	—	—	Cuba	1974 29
4	15	4	2	1	1	38	Haiti	1975 30
12	6	16	5	3			Jamaïque	1974 31
351	61	7	22	9	11	562	Mexique	1975 32
224	65	7	6	1	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1975 34
6	6	10	—	—	2	36	Autres	1974 35
4	5	2	2	2			Total	1975 36
24	23	3	7	21	19	138		1974 37
123	14	7	24	14				1975 38
389	109	24	39	31	34	801		1974 39
380	92	33	42	20				1975 40
9	5	5	—	7	4	55	Amérique du Sud:	
4	3	6	—	3			Argentine	1974 41
15	8	13	3	—	1	65	Brésil	1975 42
39	8	—	8	8			Colombie	1974 43
7	—	—	3	2	—	18	Guyane	1975 44
4	5	2	—	2			Venezuela	1974 45
3	1	—	1	—	—	6	Autres	1975 46
2	1	—	—	—			Total	1974 47
5	1	—	6	1	—	37		1975 48
12	26	11	1	—				1974 49
9	8	5	5	4	7	102		1975 50
14	20	7	4	5				1974 51
48	23	23	18	14	12	283		1975 52
75	63	25	13	18				1974 53
223	226	98	235	64	70	1,317	Océanie et autres îles océaniques:	
233	329	314	128	60			Australie	1974 54
91	78	28	92	39	17	562	Nouvelle-Zélande	1975 55
63	94	73	49	17			Autres	1974 56
2	1	6	45	4	6	78	Total	1975 57
9	3	6	—	—				1974 58
316	305	132	372	107	93	1,957		1975 59
305	426	393	177	77				1974 60
11,625	5,991	3,441	3,250	1,158	1,794	42,325	Total global	1974 61
12,389	7,574	4,291	1,736	1,023				1975 62

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois	
		Returning from the United States(1)							
	Land:								
1	Automobile	1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	163,674
2		1975	17,055	13,703	21,261	27,257	38,067	50,607	167,950
3	Same day	1974	8,747	10,740	12,024	16,871	19,411	25,891	93,684
4		1975	7,996	6,824	9,504	11,670	18,915	28,346	83,255
5	One night	1974	1,112	1,623	1,839	2,031	2,431	3,459	12,495
6		1975	823	624	1,053	1,080	2,362	2,751	8,693
7	Two or more nights	1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,913	14,676	57,495
8		1975	8,236	6,255	10,704	14,507	16,790	19,510	76,002
9	Bus	1974	792	586	839	1,073	828	755	4,873
10		1975	927	988	1,015	1,154	1,169	1,011	6,264
11	Same day	1974	161	27	64	72	91	263	678
12		1975	115	41	77	76	84	251	644
13	One or more nights	1974	631	559	775	1,001	737	492	4,195
14		1975	812	947	938	1,078	1,085	760	5,620
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	417	493	606	832	850	1,246	4,444
18		1975	179	103	152	194	589	507	1,724
19	Total land	1974	16,283	18,749	21,606	34,893	35,433	46,027	172,991
20		1975	18,161	14,794	22,428	28,605	39,825	52,125	175,938
	Air:								
21	Commercial	1974	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780	5,592	51,914
22		1975	15,403	13,097	14,441	16,556	8,614	7,664	75,775
23	Private	1974	287	402	308	609	400	408	2,414
24		1975	379	130	355	410	373	395	2,042
25	Total air	1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180	6,000	54,328
26		1975	15,782	13,227	14,796	16,966	8,987	8,059	77,817
	Marine:								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	26,487	27,836	31,143	48,213	41,613	52,027	227,319
34		1975	33,943	28,021	37,224	45,571	48,812	60,184	253,755
		Returning from countries other than the United States(2)							
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1974	4	9	25	10	21	61	130	
36	1975	1	2	—	—	—	—	3	
	Air:								
37	Returning direct	1974	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689	4,723	27,932
38		1975	6,549	6,379	4,242	4,330	3,203	4,745	29,448
39	Returning via the U.S.A.	1974	306	139	1,732	980	31	32	3,220
40		1975	233	555	2,135	1,907	248	112	5,190
41	Total air	1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720	4,755	31,152
42		1975	6,782	6,934	6,377	6,237	3,451	4,857	34,638
	Marine:								
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741	4,816	31,282
50		1975	6,783	6,936	6,377	6,237	3,451	4,857	34,641
51	Grand total	1974	31,928	32,503	37,493	54,480	45,354	56,843	258,601
52		1975	40,726	34,957	43,601	51,808	52,263	65,041	288,396

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
64,035	64,452	38,424	29,129	23,801	17,803	401,318	Par terre:	
80,264	88,005	43,703	33,199	25,754			Automobile	1974 1
27,950	24,358	19,346	14,830	13,206	9,772	203,146	Même jour	1975 2
35,950	33,285	20,227	16,004	15,576				1974 3
5,205	4,175	2,615	1,736	1,685	949	28,860	Une nuit	1975 4
4,081	5,687	2,204	1,717	1,154				1974 5
30,880	35,919	16,463	12,563	8,910	7,082	169,312	Deux nuits ou plus	1975 6
40,233	49,033	21,272	15,478	9,024				1974 7
								1975 8
1,670	1,098	794	457	512	468	9,872	Autocar	1974 9
1,941	1,154	943	1,006	699				1975 10
378	344	68	81	210	61	1,820	Même jour	1974 11
472	153	150	48	196				1975 12
1,292	754	726	376	302	407	8,052	Une nuit ou plus	1974 13
1,469	1,001	793	958	503				1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—		1975 16
1,090	847	530	402	464	170	7,947	Autres moyens	1974 17
815	822	372	196	181				1975 18
66,795	66,397	39,748	29,988	24,777	18,441	419,137	Total, par terre	1974 19
83,020	89,981	45,018	34,401	26,634				1975 20
5,686	7,005	5,771	7,095	6,631	8,165	92,267	Par air:	
8,284	10,863	7,968	8,609	9,735			Commercial	1974 21
324	398	417	404	321	366	4,644	Privé	1975 22
373	406	479	363	380				1974 23
								1975 24
6,010	7,403	6,188	7,499	6,952	8,531	96,911	Total, par air	1974 25
8,657	11,269	8,447	8,972	10,115				1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
72,805	73,800	45,936	37,487	31,729	26,972	516,048	Total	1974 33
91,677	101,250	53,465	43,373	36,749				1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
67	2	4	8	8	1	220	Par terre (via les États-Unis):	
4	13	4	102	114			1974	35
							1975	36
6,308	8,160	5,400	5,468	2,116	1,735	57,119	Par air:	
6,677	8,916	5,790	4,621	1,846			Rentrée directe	1974 37
41	101	51	72	230	172	3,887	Rentrée via les États-Unis	1975 38
110	360	145	78	85				1974 39
								1975 40
6,349	8,261	5,451	5,540	2,346	1,907	61,006	Total, par air	1974 41
6,787	9,276	5,935	4,699	1,931				1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
6,416	8,263	5,455	5,548	2,354	1,908	61,226	Total	1974 49
6,791	9,289	5,939	4,801	2,045				1975 50
79,221	82,063	51,391	43,035	34,083	28,880	577,274	Total global	1974 51
98,468	110,539	59,404	48,174	38,794				1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1974	2,961	3,443	3,953	4,782	5,513	8,628	29,280
2	..... 1975	2,384	1,994	2,614	2,757	5,545	9,804	25,098
3	One night 1974	484	539	694	698	912	1,662	4,989
4	..... 1975	326	241	327	371	816	1,109	3,190
5	Two or more nights..... 1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,654	10,463	22,173
6	..... 1975	1,612	1,144	1,829	2,694	5,203	11,879	24,361
7	Total..... 1974	4,952	5,546	6,685	8,427	10,079	20,753	56,442
8	..... 1975	4,322	3,379	4,770	5,822	11,564	22,792	52,649
9	Trucks used commercially..... 1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687	3,160	14,311
10	..... 1975	1,916	2,062	2,487	2,729	3,542	3,657	16,393
11	Other vehicles..... 1974	—	2	8	39	78	309	436
12	..... 1975	2	1	1	4	121	194	323
13	Total..... 1974	6,576	7,413	9,195	10,939	12,844	24,222	71,189
14	..... 1975	6,240	5,442	7,258	8,555	15,227	26,643	69,365
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,675	9,673	37,557
16	..... 1975	3,515	2,936	4,000	4,876	7,498	10,835	33,660
17	One night 1974	476	684	783	880	1,003	1,405	5,231
18	..... 1975	345	256	435	457	945	1,035	3,473
19	Two or more nights..... 1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,510	5,547	21,407
20	..... 1975	2,808	2,262	4,015	5,030	6,248	7,095	27,458
21	Total..... 1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,188	16,625	64,195
22	..... 1975	6,668	5,454	8,450	10,363	14,691	18,965	64,591
23	Trucks used commercially..... 1974	931	1,340	1,482	1,528	1,673	1,732	8,686
24	..... 1975	887	1,102	1,226	1,159	2,103	2,136	8,613
25	Other vehicles..... 1974	—	17	17	114	135	267	550
26	..... 1975	2	—	12	23	211	176	424
27	Total..... 1974	7,001	8,596	9,818	14,396	14,996	18,624	73,431
28	..... 1975	7,557	6,556	9,688	11,545	17,005	21,277	73,628
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,188	18,301	66,837
30	..... 1975	5,899	4,930	6,614	7,633	13,043	20,639	58,758
31	One night 1974	960	1,223	1,477	1,578	1,915	3,067	10,220
32	..... 1975	671	497	762	828	1,761	2,144	6,663
33	Two or more nights..... 1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,164	16,010	43,580
34	..... 1975	4,420	3,406	5,844	7,724	11,451	18,974	51,819
35	Total..... 1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,267	37,378	120,637
36	..... 1975	10,990	8,833	13,220	16,185	26,255	41,757	117,240
37	Trucks used commercially..... 1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360	4,892	22,997
38	..... 1975	2,803	3,164	3,713	3,888	5,645	5,793	25,006
39	Other vehicles..... 1974	—	19	25	153	213	576	986
40	..... 1975	4	1	13	27	332	370	747
41	Total..... 1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,840	42,846	144,620
42	..... 1975	13,797	11,998	16,946	20,100	32,232	47,920	142,993

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis							Automobile:	
9,741	8,048	4,985	3,777	3,557	2,765	62,153	Même jour	1974 1
12,846	10,760	5,894	4,499	3,773				1975 2
2,424	1,844	959	563	535	493	11,807	Une nuit	1974 3
2,051	2,163	711	482	372				1975 4
20,554	16,752	8,238	3,095	2,450	1,895	75,157	Deux nuits ou plus	1974 5
26,724	22,201	9,038	3,994	2,561				1975 6
32,719	26,644	14,182	7,435	6,542	5,153	149,117	Total	1974 7
41,621	35,124	15,643	8,975	6,706				1975 8
2,538	2,897	2,487	2,700	2,414	2,046	29,393	Camions commerciaux	1974 9
3,656	3,326	3,376	3,256	2,732				1975 10
661	559	88	22	8	—	1,774	Autres véhicules	1974 11
683	404	82	10	3				1975 12
35,918	30,100	16,757	10,157	8,964	7,199	180,284	Total	1974 13
45,960	38,854	19,101	12,241	9,441				1975 14
Véhicules du Canada							Automobile:	
10,194	8,865	7,451	5,998	5,486	4,164	79,715	Même nuit	1974 15
13,075	12,072	7,933	6,664	6,784				1975 16
1,898	1,567	1,058	712	687	396	11,549	Une nuit	1974 17
1,512	2,069	841	675	468				1975 18
10,093	11,470	6,069	4,556	3,476	2,642	59,713	Deux nuits ou plus	1974 19
12,901	15,703	7,991	5,710	3,408				1975 20
22,185	21,902	14,578	11,266	9,649	7,202	150,977	Total	1974 21
27,488	29,844	16,765	13,049	10,660				1975 22
1,324	1,940	1,425	1,301	1,107	1,008	16,791	Camions commerciaux	1974 23
2,183	1,923	2,361	1,691	1,793				1975 24
299	368	168	33	24	—	1,442	Autres véhicules	1974 25
395	297	167	31	13				1975 26
23,808	24,210	16,171	12,600	10,780	8,210	169,210	Total	1974 27
30,066	32,064	19,293	14,771	12,466				1975 28
Total, véhicules							Automobile:	
19,935	16,913	12,436	9,775	9,043	6,929	141,868	Même jour	1974 29
25,921	22,832	13,827	11,163	10,557				1975 30
4,322	3,411	2,017	1,275	1,222	889	23,356	Une nuit	1974 31
3,563	4,232	1,552	1,157	840				1975 32
30,647	28,222	14,307	7,651	5,926	4,537	134,870	Deux nuits ou plus	1974 33
39,625	37,904	17,029	9,704	5,969				1975 34
54,904	48,546	28,760	18,701	16,191	12,355	300,094	Total	1974 35
69,109	64,968	32,408	22,024	17,366				1975 36
3,862	4,837	3,912	4,001	3,521	3,054	46,184	Camions commerciaux	1974 37
5,839	5,249	5,737	4,947	4,525				1975 38
960	927	256	55	32	—	3,216	Autres véhicules	1974 39
1,078	701	249	41	16				1975 40
59,726	54,310	32,928	22,757	19,744	15,409	349,494	Total	1974 41
76,026	70,918	38,394	27,012	21,907				1975 42

British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States									
Land:									
1	Automobile	1974	102,010	122,050	160,865	175,240	218,784	320,736	1,099,685
2		1975	104,221	105,029	175,352	160,441	220,911	314,201	1,080,155
3	Same day	1974	75,638	82,931	103,440	106,955	118,209	135,139	622,312
4		1975	73,544	68,815	113,129	102,999	120,901	133,334	612,722
5	One night	1974	7,148	9,509	14,081	14,581	17,326	24,953	87,598
6		1975	8,032	9,086	14,430	12,627	19,114	24,086	87,375
7	Two or more nights	1974	19,224	29,610	43,344	53,704	83,249	160,644	389,775
8		1975	22,645	27,128	47,793	44,815	80,896	156,781	380,058
9	Bus	1974	7,506	7,667	10,539	11,479	17,781	18,137	73,109
10		1975	7,941	6,973	9,326	11,253	22,162	16,362	74,017
11	Same day	1974	3,413	3,461	4,201	4,371	6,779	3,203	25,428
12		1975	3,942	3,388	4,023	5,636	9,777	5,456	32,222
13	One or more nights	1974	4,093	4,206	6,338	7,108	11,002	14,934	47,681
14		1975	3,999	3,585	5,303	5,617	12,385	10,906	41,795
15	Rail	1974	534	696	924	688	940	1,035	4,817
16		1975	309	298	461	403	441	678	2,590
17	Other methods	1974	1,525	1,812	3,368	4,728	16,292	28,825	56,550
18		1975	1,554	1,648	3,401	4,006	10,754	28,191	49,554
19	Total land	1974	111,575	132,225	175,696	192,135	253,797	368,733	1,234,161
20		1975	114,025	113,948	188,540	176,103	254,268	359,432	1,206,316
Air:									
21	Commercial	1974	9,203	8,767	11,110	7,413	14,817	22,328	73,638
22		1975	8,094	8,954	10,171	11,518	15,417	22,695	76,849
23	Private	1974	725	884	1,045	1,666	2,466	3,682	10,468
24		1975	648	668	742	1,504	2,530	3,828	9,920
25	Total air	1974	9,928	9,651	12,155	9,079	17,283	26,010	84,106
26		1975	8,742	9,622	10,913	13,022	17,947	26,523	86,769
Marine:									
27	Commercial	1974	61	41	357	367	1,249	5,632	7,707
28		1975	—	38	20	591	2,305	11,684	14,638
29	Private	1974	42	89	261	597	2,281	4,274	7,544
30		1975	50	77	322	306	2,477	3,033	6,265
31	Total marine	1974	103	130	618	964	3,530	9,906	15,251
32		1975	50	115	342	897	4,782	14,717	20,903
33	Total	1974	121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
34		1975	122,817	123,685	199,795	190,022	276,997	400,672	1,313,988
Residents of countries other than the United States									
Land(via the U.S.A.):									
35	Same day	1974	199	111	191	242	585	1,201	2,529
36		1975	174	121	354	288	404	1,036	2,377
37	One or more nights	1974	546	506	859	1,518	2,115	3,830	9,374
38		1975	966	614	1,048	1,295	2,482	5,193	11,598
39	Total land	1974	745	617	1,050	1,760	2,700	5,031	11,903
40		1975	1,140	735	1,402	1,583	2,886	6,229	13,975
Air:									
41	Entering direct	1974	1,734	1,696	2,797	2,474	7,219	11,064	26,984
42		1975	1,880	1,937	3,347	4,885	9,996	18,998	41,043
43	Entering via the U.S.A.	1974	1,812	1,488	2,044	3,525	3,384	4,728	16,981
44		1975	2,105	1,716	2,088	3,206	4,216	5,910	19,241
45	Total air	1974	3,546	3,184	4,841	5,999	10,603	15,792	43,965
46		1975	3,985	3,653	5,435	8,091	14,212	24,908	60,284
Marine:									
47	Entering direct	1974	9	1	18	71	275	1,162	1,536
48		1975	—	—	5	345	13	5	368
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	2	125	6	78	250	461
50		1975	—	1,499	1	31	27	762	2,320
51	Total marine	1974	9	3	143	77	353	1,412	1,997
52		1975	—	1,499	6	376	40	767	2,688
53	Total	1974	4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	22,235	57,865
54		1975	5,125	5,887	6,843	10,050	17,138	31,904	76,947
55	Grand total	1974	125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383
56		1975	127,942	129,572	206,638	200,072	294,135	432,576	1,390,935

British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria 1974	3	29	13	25	65	79	214
2	1975	6	40	12	14	73	113	258
3	Azores 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1974	11	3	15	29	40	62	160
6	1975	8	5	16	27	42	59	157
7	Bulgaria 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1974	1	3	5	1	11	24	45
10	1975	6	2	4	6	27	41	86
11	Denmark 1974	40	49	31	89	86	258	553
12	1975	28	47	43	102	144	284	648
13	Finland 1974	11	11	24	45	26	641	758
14	1975	66	19	18	27	38	612	780
15	France 1974	47	49	64	96	118	234	608
16	1975	41	71	70	65	114	249	610
17	Germany (Federal Republic) 1974	145	118	537	492	669	1,622	3,583
18	1975	149	141	336	308	1,086	2,980	5,000
19	Greece 1974	9	11	12	19	27	54	132
20	1975	23	13	27	60	33	22	178
21	Hungary 1974	5	—	4	5	20	101	135
22	1975	4	—	7	5	18	119	153
23	Ireland (Republic) 1974	8	14	9	18	29	40	118
24	1975	8	6	29	28	40	63	174
25	Italy 1974	31	24	37	57	51	92	292
26	1975	39	65	36	67	63	152	422
27	Malta 1974	—	—	—	1	2	—	3
28	1975	—	—	—	2	3	10	15
29	Netherlands, The 1974	203	67	189	302	554	1,448	2,763
30	1975	164	88	148	287	769	1,444	2,900
31	Norway 1974	44	56	84	96	107	521	908
32	1975	59	46	54	120	160	470	909
33	Poland 1974	3	3	7	10	12	2	37
34	1975	—	3	—	6	3	15	31
35	Portugal 1974	4	1	24	7	15	21	70
36	1975	10	14	9	12	21	26	92
37	Rumania 1974	—	1	—	—	—	5	7
38	1975	—	1	—	—	—	2	3
39	Spain 1974	13	9	8	12	19	27	88
40	1975	2	7	23	24	14	25	95
41	Sweden 1974	78	61	105	119	141	286	790
42	1975	79	71	71	140	168	531	1,060
43	Switzerland 1974	27	12	43	87	137	273	579
44	1975	35	71	66	94	212	338	816
45	Turkey 1974	5	6	7	8	5	15	46
46	1975	—	5	7	3	4	8	27
47	United Kingdom 1974	424	580	718	1,733	4,730	6,372	14,557
48	1975	761	2,183	1,274	2,229	4,958	11,525	22,930
49	U.S.S.R. 1974	5	1	3	—	5	7	21
50	1975	—	1	54	5	9	2	71
51	Yugoslavia 1974	10	6	46	17	14	41	134
52	1975	13	6	9	12	26	65	131
53	Other 1974	1	1	7	13	7	33	62
54	1975	—	4	3	3	20	36	66
55	Total 1974	1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	12,258	26,663
56	1975	1,501	2,909	2,319	3,647	8,045	19,191	37,612
Africa:								
57	Algeria 1974	—	—	—	—	1	2	3
58	1975	—	—	1	1	—	2	4
59	Egypt 1974	—	—	2	—	1	10	13
60	1975	2	4	2	—	—	8	16
61	Rhodesia 1974	1	—	1	1	1	5	9
62	1975	—	6	1	4	9	7	27
63	South Africa 1974	16	29	30	63	119	283	540
64	1975	42	29	50	60	112	161	454
65	Other 1974	24	12	19	35	85	57	232
66	1975	45	28	37	30	77	67	284
67	Total 1974	41	41	52	99	267	357	797
68	1975	89	67	91	95	198	245	785
Asia:								
69	Bangladesh 1974	—	—	—	—	—	3	3
70	1975	5	—	1	—	1	1	8
71	China 1974	—	—	1	—	4	48	53
72	1975	2	3	—	6	12	12	35
73	Hong Kong 1974	465	218	401	354	711	878	3,027
74	1975	526	312	527	522	742	1,055	3,684
75	India 1974	53	70	62	54	84	142	465
76	1975	60	59	51	62	179	85	496

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
227	128	64	46	15	20	714	Autriche	1974 1
212	134	54	31	16	—	—	.....	1975 2
—	1	—	—	—	—	1	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
134	88	33	31	8	14	468	Belgique	1974 5
123	92	57	34	54	—	—	.....	1975 6
—	—	—	—	4	—	4	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
20	42	8	13	6	6	140	Tchécoslovaquie	1974 9
30	19	32	12	8	—	—	.....	1975 10
588	158	89	142	44	72	1,646	Danemark	1974 11
742	175	119	156	65	—	—	.....	1975 12
311	83	23	61	33	24	1,298	Finlande	1974 13
386	79	35	37	24	—	—	.....	1975 14
406	621	297	104	64	57	2,157	France	1974 15
451	610	200	130	90	—	—	.....	1975 16
2,978	2,618	1,570	527	186	277	11,739	Allemagne (République fédérale)	1974 17
4,312	2,952	1,281	547	283	—	—	.....	1975 18
44	51	52	26	9	13	327	Grèce	1974 19
20	37	29	29	24	—	—	.....	1975 20
130	58	22	15	11	6	377	Hongrie	1974 21
26	38	14	8	8	—	—	.....	1975 22
156	106	83	29	15	30	537	Irlande (République d')	1974 23
129	86	52	29	20	—	—	.....	1975 24
136	212	110	48	49	41	888	Italie	1974 25
246	296	165	61	109	—	—	.....	1975 26
1	2	3	—	—	1	10	Malte	1974 27
6	4	—	6	1	—	—	.....	1975 28
3,640	1,440	836	350	86	115	9,230	Pays-Bas	1974 29
3,138	1,259	745	215	122	—	—	.....	1975 30
491	216	86	111	83	79	1,974	Norvège	1974 31
710	180	99	218	68	—	—	.....	1975 32
14	13	8	6	3	2	83	Pologne	1974 33
23	16	19	1	20	—	—	.....	1975 34
21	35	30	5	11	9	181	Portugal	1974 35
33	15	16	15	9	—	—	.....	1975 36
2	—	—	—	—	—	14	Roumanie	1974 37
3	1	—	5	—	—	—	.....	1975 38
56	62	42	21	10	13	292	Espagne	1974 39
49	83	50	13	22	—	—	.....	1975 40
467	275	124	148	84	122	2,010	Suède	1974 41
428	200	161	156	94	—	—	.....	1975 42
568	403	264	180	50	59	2,103	Suisse	1974 43
687	440	250	154	76	—	—	.....	1975 44
8	11	10	21	7	4	107	Turquie	1974 45
11	6	1	11	3	—	—	.....	1975 46
11,146	9,302	6,278	2,267	956	1,929	46,435	Royaume-Uni	1974 47
10,740	8,774	6,572	3,561	1,172	—	—	.....	1975 48
—	33	5	8	1	1	69	U.R.S.S.	1974 49
2	1	12	2	1	—	—	.....	1975 50
41	150	13	28	11	31	408	Yougoslavie	1974 51
59	33	14	10	10	—	—	.....	1975 52
16	11	11	8	4	3	115	Autres	1974 53
484	192	15	6	4	—	—	.....	1975 54
21,601	16,124	10,066	4,195	1,750	2,928	83,327	Total	1974 55
23,080	15,722	9,992	5,447	2,303	—	—	.....	1975 56
							Afrique:	
—	—	—	—	—	2	5	Algérie	1974 57
4	9	—	10	—	—	—	.....	1975 58
10	7	6	4	1	3	44	Égypte	1974 59
9	11	10	3	3	—	—	.....	1975 60
2	4	4	—	2	4	25	Rhodésie	1974 61
8	8	5	1	—	—	—	.....	1975 62
146	159	162	77	45	89	1,218	Afrique du Sud	1974 63
185	203	137	93	58	—	—	.....	1975 64
100	106	61	122	25	50	696	Autres	1974 65
127	126	109	46	46	—	—	.....	1975 66
258	276	233	203	73	148	1,988	Total	1974 67
333	357	261	153	107	—	—	.....	1975 68
							Asie:	
9	1	5	2	1	—	21	Bangladesh	1974 69
6	—	4	2	—	—	—	.....	1975 70
5	49	4	40	12	3	166	Chine	1974 71
4	19	9	10	—	—	—	.....	1975 72
1,294	2,709	1,135	460	432	971	10,028	Hong-Kong	1974 73
1,879	2,900	1,162	516	429	—	—	.....	1975 74
191	222	161	116	117	106	1,378	Inde	1974 75
169	175	150	110	86	—	—	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia — Concluded:							
2	Israel	1974 5	7	15	17	25	78	147
3	1975 16	14	26	25	54	73	208	
4	Japan	1974 1,306	1,303	1,663	1,947	2,091	3,003	11,313
5	1975 1,196	1,064	2,006	2,863	3,261	5,693	16,083	
6	Korea, South	1974 37	31	85	41	69	74	337
7	1975 80	38	71	81	117	82	469	
8	Lebanon	1974 1	—	1	—	1	7	11
9	1975 2	1	3	—	17	4	27	
10	Pakistan	1974 6	9	12	5	6	29	67
11	1975 4	7	4	2	12	18	47	
12	Philippines	1974 65	62	76	101	136	179	619
13	1975 84	78	50	98	202	220	732	
14	Sri Lanka	1974 1	5	2	2	—	7	17
15	1975 1	—	—	—	4	1	4	10
16	Syria	1974 —	—	—	1	3	—	4
17	1975 —	—	—	—	1	—	2	3
18	Taiwan	1974 91	22	70	42	109	197	531
19	1975 48	105	88	81	110	132	564	
20	Other	1974 89	112	103	149	229	357	1,039
	1975 112	87	107	152	277	425	1,160	
21	Total	1974 2,119	1,839	2,491	2,714	3,468	5,002	17,633
22	1975 2,136	1,768	2,934	3,897	4,985	7,806	23,526	
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974 —	—	—	—	—	—	—
24	1975 —	2	—	—	—	—	—	2
25	Bahamas	1974 1	1	—	2	12	2	18
26	1975 —	1	1	1	3	5	10	
27	Barbados	1974 1	4	—	1	3	9	10
28	1975 —	—	3	1	2	3	9	
29	Bermuda	1974 8	5	—	10	6	29	29
30	1975 3	6	7	6	3	3	28	
31	Cuba	1974 1	—	3	—	2	3	9
32	1975 —	8	2	1	6	6	23	
33	Haiti	1974 —	—	1	1	—	3	3
34	1975 —	—	1	1	3	—	5	
35	Jamaica	1974 1	1	28	9	4	29	72
36	1975 7	7	22	8	6	17	67	
37	Mexico	1974 115	105	261	243	383	372	1,479
38	1975 157	165	281	338	855	588	2,384	
39	St. Pierre and Miquelon	1974 —	—	—	—	—	—	—
40	1975 —	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1974 14	8	4	2	23	13	64
42	1975 5	7	3	15	16	11	57	
43	Other	1974 43	36	43	36	66	83	307
44	1975 53	37	53	34	56	108	341	
45	Total	1974 184	155	345	294	501	511	1,990
46	1975 225	233	373	404	950	741	2,926	
South America:								
47	Argentina	1974 34	34	28	15	54	50	215
48	1975 91	88	48	71	76	119	493	
49	Brazil	1974 15	21	24	21	86	112	279
50	1975 48	35	14	31	46	78	252	
51	Colombia	1974 9	12	9	10	36	86	86
52	1975 13	11	21	20	17	16	98	
53	Guyana	1974 7	1	2	1	2	2	15
54	1975 3	1	1	1	2	1	9	
55	Venezuela	1974 12	5	11	7	9	18	62
56	1975 7	13	10	17	10	35	92	
57	Other	1974 112	79	132	82	103	172	680
58	1975 106	63	119	86	111	196	681	
59	Total	1974 189	152	206	136	264	390	1,337
60	1975 268	211	213	226	262	445	1,625	
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1974 484	362	709	940	1,749	2,786	7,030
62	1975 706	465	640	1,129	1,950	2,324	7,214	
63	New Zealand	1974 106	114	172	285	484	697	1,858
64	1975 116	160	193	538	580	930	2,517	
65	Other	1974 49	26	67	88	93	234	557
66	1975 84	74	80	114	168	222	742	
67	Total	1974 639	502	948	1,313	2,326	3,717	9,445
68	1975 906	699	913	1,781	2,698	3,476	10,473	
69	Grand total	1974 4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	22,235	57,865
70	1975 5,125	5,887	6,843	10,050	17,138	31,904	76,947	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
113	170	96	53	24	21	624	Asie — fin:	
126	199	115	43	23			Israël	1974 1
5,196	7,165	3,414	3,042	1,572	1,539	33,241	Japon	1975 2
8,652	11,583	4,676	2,669	1,533			Corée du Sud	1974 3
97	80	113	77	130	72	906	Liban	1975 4
139	148	124	108	147			Pakistan	1974 5
8	4	11	27	5	7	73	Philippines	1975 6
11	21	7	3	2			Sri Lanka	1974 7
8	12	10	1	1	13	112	Syrie	1975 8
23	19	19	16	11			Taiwan	1974 9
187	185	237	131	119	111	1,589	Autres	1975 10
212	225	225	169	114			Total	1974 11
3	7	4	6	1	1	39		1975 12
6	3	—	3	—				1974 13
1	1	—	1	—	2	9		1975 14
6	1	—	1	5				1974 15
157	235	131	133	104	61	1,352		1975 16
111	155	165	103	79				1974 17
352	503	358	159	129	245	2,785		1975 18
405	671	450	246	150				1974 19
								1975 20
7,621	11,343	5,679	4,248	2,647	3,152	52,323	Total	1974 21
11,749	16,119	7,109	3,999	2,584				1975 22
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
8	1	1	12	2	2	48	Antilles:	
4	6	3	3	4			Antigua	1974 23
9	5	5	—	—	—	29	Bahamas	1975 24
4	3	2	—	2			Barbade	1974 25
13	8	10	5	5	2	72	Bermudes	1975 26
6	9	11	9	4			Cuba	1974 27
3	6	9	3	5	4	39	Haïti	1975 28
15	11	19	4	13			Jamaïque	1974 29
4	5	4	4	2	—	22	Mexique	1975 30
—	6	—	1	5	5	180	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
38	30	20	10	4			Trinité et Tobago	1975 32
35	52	26	14	4	275	4,763	Autres	1974 33
808	989	587	406	219			Total	1975 34
1,439	1,460	869	466	279				1974 35
—	—	—	1	—	—	—		1975 36
29	29	31	6	10	16	185		1974 37
27	35	20	15	2				1975 38
53	82	59	45	44	61	651		1974 39
115	122	67	65	42				1975 40
965	1,157	726	494	292	365	5,989		1974 41
1,645	1,705	1,019	579	351				1975 42
61	42	49	47	43	61	518	Amérique du Sud:	
55	62	46	82	29			Argentine	1974 43
111	47	71	50	35	18	611	Brésil	1975 44
98	57	52	48	31			Colombie	1974 45
38	25	13	12	11	17	202	Guyane	1975 46
27	41	15	10	22			Venezuela	1974 47
8	2	—	7	3	3	42	Autres	1975 48
3	7	—	3	4			Total	1974 49
22	55	25	6	11	12	193		1975 50
57	96	38	24	20				1974 51
165	137	131	124	153	119	1,509		1975 52
178	205	198	136	95				1974 53
405	308	293	246	256	230	3,075		1975 54
418	468	349	303	201				1974 55
2,233	2,182	1,396	839	644	1,344	15,668	Océanie et autres îles océaniques:	
2,254	2,474	1,566	889	717			Australie	1974 56
815	673	450	214	114	228	4,352	Nouvelle-Zélande	1975 57
739	955	494	307	194			Autres	1974 58
92	157	177	66	77	99	1,225		1975 59
147	321	141	119	87			Total	1974 60
3,140	3,012	2,023	1,119	835	1,671	21,245		1975 61
3,140	3,750	2,201	1,315	998				1974 62
33,990	32,220	19,020	10,505	5,853	8,494	167,947	Total global	1975 63
40,365	38,121	20,931	11,796	6,544				1974 64
								1975 65

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1974 263,425	258,533	356,350	432,378	441,693	535,894	2,288,273
2		1975 296,636	264,464	483,115	432,498	508,870	548,734	2,534,317
3	Same day	1974 213,137	214,578	289,522	339,833	333,888	413,945	1,804,903
4		1975 228,185	208,238	371,002	314,098	385,688	418,142	1,925,353
5	One night	1974 17,522	17,233	22,351	26,038	28,222	36,969	148,335
6		1975 20,375	16,500	27,251	26,212	31,449	35,953	157,740
7	Two or more nights	1974 32,766	26,722	44,477	66,507	79,583	84,980	335,035
8		1975 48,076	39,726	84,862	92,188	91,733	94,639	451,224
9	Bus	1974 16,737	15,597	23,629	27,097	25,959	24,778	133,797
10		1975 17,275	14,953	18,366	22,099	18,976	17,014	108,685
11	Same day	1974 4,670	4,685	5,893	5,414	6,717	6,241	33,620
12		1975 5,934	5,293	5,966	4,918	6,554	7,978	36,643
13	One or more nights	1974 12,067	10,912	17,736	21,683	19,242	18,537	100,177
14		1975 11,341	9,660	12,400	17,181	12,422	9,036	72,040
15	Rail	1974 342	566	846	645	557	517	3,473
16		1975 400	393	486	921	460	416	3,076
17	Other methods	1974 2,307	2,306	3,939	5,533	6,247	9,612	29,944
18		1975 2,187	2,234	3,760	4,381	6,276	10,767	29,605
19	Total land	1974 282,811	277,002	384,764	465,653	474,456	570,801	2,455,487
20		1975 316,498	282,044	505,727	459,899	534,582	576,931	2,675,681
Air:								
21	Commercial	1974 22,229	18,174	24,312	16,993	15,138	13,907	110,753
22		1975 28,093	21,896	27,452	28,184	17,891	16,685	140,201
23	Private	1974 315	459	697	1,317	985	954	4,727
24		1975 428	600	852	901	1,126	962	4,869
25	Total air	1974 22,544	18,633	25,009	18,310	16,123	14,861	115,480
26		1975 28,521	22,496	28,304	29,085	19,017	17,647	145,070
Marine:								
27	Commercial	1974 —	2	—	3	204	7,458	7,667
28		1975 —	—	3	—	544	1,484	2,031
29	Private	1974 105	66	141	364	767	973	2,416
30		1975 56	48	265	409	940	1,013	2,731
31	Total marine	1974 105	68	141	367	971	8,431	10,083
32		1975 56	48	268	409	1,484	2,497	4,762
33	Total	1974 305,460	295,703	409,914	484,330	491,550	594,093	2,581,050
34		1975 345,075	304,588	534,299	489,393	555,083	597,075	2,825,513
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.):								
35	1974	36	414	546	870	190	49	2,105
36	1975	141	82	58	239	108	42	670
Air:								
37	Returning direct	1974 14,912	13,209	16,986	6,499	6,678	7,549	65,833
38		1975 16,027	15,015	17,383	13,850	10,262	10,254	82,791
39	Returning via the U.S.A.	1974 4,085	4,242	5,380	6,573	2,060	1,227	23,567
40		1975 4,216	4,445	4,404	3,201	2,169	1,335	19,770
41	Total air	1974 18,997	17,451	22,366	13,072	8,738	8,776	89,400
42		1975 20,243	19,460	21,787	17,051	12,431	11,589	102,561
Marine:								
43	Returning direct	1974 2	—	20	117	11	—	150
44		1975 —	177	5	402	45	1	630
45	Returning via the U.S.A.	1974 476	742	357	3	881	920	3,379
46		1975 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974 478	742	377	120	892	920	3,529
48		1975 —	177	5	402	45	1	630
49	Total	1974 19,511	18,607	23,289	14,062	9,820	9,745	95,034
50		1975 20,384	19,719	21,850	17,692	12,584	11,632	103,861
51	Grand total	1974 324,971	314,310	433,203	498,392	501,370	603,838	2,676,084
52		1975 365,459	324,307	556,149	507,085	567,667	608,707	2,929,374

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
719,676	750,273	527,936	413,609	363,364	326,675	5,389,806	Par terre:	
758,549	792,046	555,445	472,205	497,912			Automobile	1974 1
481,994	492,118	376,161	302,953	279,212	252,033	3,989,374	Même jour	1975 2
537,365	520,253	405,808	357,375	395,677			Une nuit	1974 3
52,843	52,014	36,202	26,962	26,923	18,327	361,606	Deux nuits ou plus	1975 4
45,919	45,934	32,460	24,021	25,245				1974 5
184,839	206,141	115,573	83,694	57,229	56,315	1,038,826		1975 6
175,265	225,859	117,177	90,809	76,990				1974 7
								1975 8
22,647	22,941	18,632	25,673	19,201	14,597	257,488	Autocar	1974 9
16,270	17,421	15,275	19,516	15,970			Même jour	1975 10
5,851	7,582	6,272	6,741	7,604	7,078	74,748	Une nuit ou plus	1974 11
5,697	4,753	4,802	5,476	6,166	7,519	182,740		1975 12
16,796	15,359	12,360	18,932	11,597				1974 13
10,573	12,668	10,473	14,040	9,804				1975 14
801	1,016	599	445	459	365	7,158	Chemin de fer	1974 15
416	752	346	542	1,292				1975 16
13,690	13,771	7,064	4,184	2,743	2,562	73,958	Autres moyens	1974 17
17,220	17,786	9,150	3,027	3,408				1975 18
756,814	788,001	554,231	443,911	385,767	344,199	5,728,410	Total, par terre	1974 19
792,455	828,005	580,216	495,290	518,582				1975 20
15,650	15,927	14,740	18,471	16,797	16,133	208,471	Par air:	
17,809	21,096	17,449	20,284	18,356			Commercial	1974 21
1,117	1,140	918	672	377	378	9,329	Privé	1975 22
1,097	1,313	1,267	677	571				1974 23
16,767	17,067	15,658	19,143	17,174	16,511	217,800	Total, par air	1975 24
18,906	22,409	18,716	20,961	18,927				1974 25
								1975 26
1,886	1,528	915	911	—	—	12,907	Par mer:	
1,431	1,637	1,453	770	44			Commercial	1974 27
1,970	2,203	1,058	240	118	114	8,119	Privé	1975 28
2,826	2,629	1,686	312	105				1974 29
3,856	3,731	1,973	1,151	118	114	21,026	Total, par mer	1975 30
4,257	4,266	3,139	1,082	149				1974 31
777,437	808,799	571,862	464,205	403,059	360,824	5,967,236	Total	1975 32
815,618	854,680	602,071	517,333	537,658				1974 33
								1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
236	83	70	42	170	53	2,759	Par terre (via les États-Unis):	
43	41	59	102	157			1974	35
							1975	36
9,057	10,635	9,734	9,005	7,393	6,100	117,757	Par air:	
12,138	15,548	10,948	11,394	10,020			Rentrée directe	1974 37
1,324	2,053	1,205	1,294	2,230	2,224	33,897	Rentrée via les États-Unis	1975 38
1,124	2,159	1,393	1,683	2,196				1974 39
10,381	12,688	10,939	10,299	9,623	8,324	151,654	Total, par air	1975 40
13,262	17,707	12,341	13,077	12,216				1974 41
								1975 42
6	26	—	—	42	—	224	Par mer:	
—	—	—	—	—			Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	3,379	Rentrée via les États-Unis	1975 44
—	—	—	—	—				1974 45
6	26	—	—	42	—	3,603	Total, par mer	1975 46
—	—	—	—	—				1974 47
10,623	12,797	11,009	10,341	9,835	8,377	158,016	Total	1975 48
13,305	17,748	12,400	13,179	12,373				1974 49
								1975 50
788,060	821,596	582,871	474,546	412,894	369,201	6,125,252	Total global	1974 51
828,923	872,428	614,471	530,512	550,031				1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1974 32,552	35,279	42,841	43,945	48,550	51,518	254,685
2		1975 32,677	30,288	46,492	43,635	49,855	51,725	254,672
3	One night	1974 3,194	4,063	5,856	6,117	7,200	9,422	35,852
4		1975 3,574	3,862	6,012	5,471	7,873	9,219	36,011
5	Two or more nights	1974 8,601	12,422	17,961	21,962	33,312	58,090	152,348
6		1975 10,064	11,871	19,485	19,242	33,027	57,506	151,195
7	Total	1974 44,347	51,764	66,658	72,024	89,062	119,030	442,885
8		1975 46,315	46,021	71,989	68,348	90,755	118,450	441,878
9	Trucks used commercially	1974 5,555	6,473	7,424	7,779	7,728	7,714	42,673
10		1975 6,174	5,681	6,725	8,253	7,109	6,731	40,673
11	Other vehicles	1974 63	71	349	425	800	2,358	4,066
12		1975 41	44	165	276	800	1,826	3,152
13	Total	1974 49,965	58,308	74,431	80,228	97,590	129,102	489,624
14		1975 52,530	51,746	78,879	76,877	98,664	127,007	485,703
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1974 90,486	89,536	117,608	138,210	135,561	162,451	733,852
16		1975 95,828	87,798	149,546	128,051	155,852	166,468	783,543
17	One night	1974 9,276	8,890	11,325	13,129	14,295	18,417	75,332
18		1975 10,357	8,764	13,326	13,209	16,117	17,451	79,224
19	Two or more nights	1974 13,013	11,229	17,551	26,324	30,598	32,770	131,485
20		1975 18,882	16,432	33,626	34,515	36,141	37,739	177,335
21	Total	1974 112,775	109,655	146,484	177,663	180,454	213,638	940,669
22		1975 125,067	112,994	196,498	175,775	208,110	221,658	1,040,102
23	Trucks used commercially	1974 3,562	3,955	4,788	5,210	4,863	4,925	27,303
24		1975 4,267	4,106	5,872	6,505	6,011	10,474	37,235
25	Other vehicles	1974 335	449	842	1,583	1,721	2,561	7,491
26		1975 286	276	929	1,268	2,222	2,481	7,462
27	Total	1974 116,672	114,059	152,114	184,456	187,038	221,124	975,463
28		1975 129,620	117,376	203,299	183,548	216,343	234,613	1,084,799
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1974 123,038	124,815	160,449	182,155	184,111	213,969	988,537
30		1975 128,505	118,086	196,038	171,686	205,707	218,193	1,038,215
31	One night	1974 12,470	12,953	17,181	19,246	21,495	27,839	111,184
32		1975 13,931	12,626	19,338	18,680	23,990	26,670	115,235
33	Two or more nights	1974 21,614	23,651	35,512	48,286	63,910	90,860	283,833
34		1975 28,946	28,303	53,111	53,757	69,168	95,245	328,530
35	Total	1974 157,122	161,419	213,142	249,687	269,516	332,668	1,383,554
36		1975 171,382	159,015	268,487	244,123	298,865	340,108	1,481,980
37	Trucks used commercially	1974 9,117	10,428	12,212	12,989	12,591	12,639	69,976
38		1975 10,441	9,787	12,597	14,758	13,120	17,205	77,908
39	Other vehicles	1974 398	520	1,191	2,008	2,521	4,919	11,557
40		1975 327	320	1,094	1,544	3,022	4,307	10,614
41	Total	1974 166,637	172,367	226,545	264,684	284,628	350,226	1,465,087
42		1975 182,150	169,122	282,178	260,425	315,007	361,620	1,570,502

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
59,416	68,776	49,161	44,660	39,589	37,521	553,808	Automobile:	
58,267	69,313	48,653	43,486	38,298			Même jour	1974 1
							1975 2	
12,600	15,942	9,830	7,836	6,527	4,327	92,914	Une nuit	1974 3
11,227	13,142	7,726	7,416	5,647			1975 4	
86,658	99,630	52,449	26,244	16,820	15,385	449,534	Deux nuits ou plus	1974 5
82,333	89,218	44,083	24,401	15,343			1975 6	
158,674	184,348	111,440	78,740	62,936	57,233	1,096,256	Total	1974 7
151,827	171,673	100,462	75,303	59,288			1975 8	
7,128	6,549	7,182	6,936	5,735	5,499	81,702	Camions commerciaux	1974 9
7,288	6,343	6,306	7,363	5,787			1975 10	
3,647	3,676	1,489	286	81	35	13,280	Autres véhicules	1974 11
3,492	3,277	1,465	156	73			1975 12	
169,449	194,573	120,111	85,962	68,752	62,767	1,191,238	Total	1974 13
162,607	181,293	108,233	82,822	65,148			1975 14	
Véhicules du Canada								
181,193	187,002	149,336	124,737	115,330	104,876	1,596,326	Automobile:	
203,883	197,825	169,206	150,651	169,942			Même nuit	1974 15
							1975 16	
26,239	25,572	17,818	13,702	12,293	9,556	180,512	Une nuit	1974 17
22,993	23,028	15,931	12,332	11,811			1975 18	
63,498	70,403	46,001	33,266	23,018	22,301	389,972	Deux nuits ou plus	1974 19
62,077	78,360	46,462	36,586	30,813			1975 20	
270,930	282,977	213,155	171,705	150,641	136,733	2,166,810	Total	1974 21
288,953	299,213	231,599	199,569	212,566			1975 22	
4,531	4,639	5,068	5,118	4,074	3,685	54,418	Camions commerciaux	1974 23
5,216	5,151	4,706	5,447	5,393			1975 24	
4,127	3,901	2,138	1,104	498	255	19,514	Autres véhicules	1974 25
4,515	3,741	2,068	649	330			1975 26	
279,588	291,517	220,361	177,927	155,213	140,673	2,240,742	Total	1974 27
298,684	308,105	238,373	205,665	218,289			1975 28	
Total, véhicules								
240,609	255,778	198,497	169,397	154,919	142,397	2,150,134	Automobile:	
262,150	267,138	217,859	194,137	208,240			Même jour	1974 29
							1975 30	
38,839	41,514	27,648	21,538	18,820	13,883	273,426	Une nuit	1974 31
34,220	36,170	23,657	19,748	17,458			1975 32	
150,156	170,033	98,450	59,510	39,838	37,686	839,506	Deux nuits ou plus	1974 33
144,410	167,578	90,545	60,987	46,156			1975 34	
429,604	467,325	324,595	250,445	213,577	193,966	3,263,066	Total	1974 35
440,780	470,886	332,061	274,872	271,854			1975 36	
11,659	11,188	12,250	12,054	9,809	9,184	136,120	Camions commerciaux	1974 37
12,504	11,494	11,012	12,810	11,180			1975 38	
7,774	7,577	3,627	1,390	579	290	32,794	Autres véhicules	1974 39
8,007	7,018	3,533	805	403			1975 40	
449,037	486,090	340,472	263,889	223,965	203,440	3,431,980	Total	1974 41
461,291	489,398	346,606	288,487	283,437			1975 42	

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1974	1,914	1,720	2,702	3,632	6,070	13,438	29,476
2	1975	2,199	2,389	3,280	4,152	6,766	14,725	33,511
3	Same day 1974	706	699	1,036	1,156	1,736	2,772	8,105
4	1975	528	569	685	778	1,372	2,742	6,674
5	One night 1974	273	226	267	881	1,275	1,834	4,756
6	1975	694	789	1,108	1,303	1,703	3,850	9,447
7	Two or more nights 1974	935	795	1,399	1,595	3,059	8,832	16,615
8	1975	977	1,031	1,487	2,071	3,691	8,133	17,390
9	Bus 1974	—	8	273	2	307	2,494	3,084
10	1975	13	12	116	467	518	1,927	3,053
11	Same day 1974	—	—	100	1	—	94	195
12	1975	2	6	37	280	256	60	641
13	One or more nights 1974	—	8	173	1	307	2,400	2,889
14	1975	11	6	79	187	262	1,867	2,412
15	Rail 1974	30	71	93	260	1,588	7,148	9,190
16	1975	67	73	115	225	1,652	6,331	8,463
17	Other methods 1974	2	2	—	9	40	87	140
18	1975	—	3	8	18	53	240	322
19	Total land 1974	1,946	1,801	3,068	3,903	8,005	23,167	41,890
20	1975	2,279	2,477	3,519	4,862	8,989	23,223	45,349
Air:								
21	Commercial 1974	24	135	117	99	180	524	1,079
22	1975	28	132	85	131	172	914	1,462
23	Private 1974	51	48	80	118	284	326	907
24	1975	66	56	103	104	299	389	1,017
25	Total air 1974	75	183	197	217	464	850	1,986
26	1975	94	188	188	235	471	1,303	2,479
Marine:								
27	Commercial 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1974	—	—	—	—	—	—	—
30	1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1974	—	—	—	—	—	—	—
32	1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
34	1975	2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,526	47,828
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.):								
35	Same day 1974	—	—	—	—	—	18	18
36	1975	—	—	1	—	7	19	27
37	One or more nights 1974	—	—	—	—	10	124	134
38	1975	1	1	5	7	47	310	371
39	Total land 1974	—	—	—	—	10	142	152
40	1975	1	1	6	7	54	329	398
Air:								
41	Entering direct 1974	—	—	—	—	—	—	—
42	1975	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. 1974	—	—	—	—	—	—	—
44	1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air 1974	—	—	—	—	—	—	—
46	1975	—	—	—	—	—	—	—
Marine:								
47	Entering direct 1974	—	—	—	—	—	—	—
48	1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. 1974	—	—	—	—	—	—	—
50	1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1974	—	—	—	—	—	—	—
52	1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Total 1974	—	—	—	—	10	142	152
54	1975	1	1	6	7	54	329	398
55	Grand total 1974	2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028
56	1975	2,374	2,666	3,713	5,104	9,514	24,855	48,226

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
20,443	18,232	10,035	5,216	3,378	3,504	90,284	Par terre:	
21,736	20,875	10,966	5,890	3,938			Automobile	1974 1
4,938	3,690	2,618	1,057	542	685	21,635	Même jour	1975 2
3,131	2,675	1,442	913	681			Une nuit	1974 3
3,175	3,215	2,067	1,261	859	727	16,060	Deux nuits ou plus	1975 4
5,106	3,994	2,386	1,241	920				1974 5
12,330	11,327	5,350	2,898	1,977	2,092	52,589		1975 6
13,499	14,206	7,138	3,736	2,337				1974 7
								1975 8
4,457	4,112	1,468	133	36	78	13,368	Autocar	1974 9
3,920	3,217	1,157	112	64			Même jour	1975 10
189	280	10	2	5	2	683	Une nuit ou plus	1974 11
182	166	6	7	3				1975 12
4,268	3,832	1,458	131	31	76	12,685		1974 13
3,738	3,051	1,151	105	61				1975 14
7,850	9,902	5,654	670	148	82	33,496	Chemin de fer	1974 15
10,756	9,952	6,047	437	162				1975 16
215	106	24	4	1	—	490	Autres moyens	1974 17
99	95	35	6	—				1975 18
32,965	32,352	17,181	6,023	3,563	3,664	137,638	Total, par terre	1974 19
36,511	34,139	18,205	6,445	4,164				1975 20
1,262	1,026	266	275	65	48	4,021	Par air:	
1,545	1,598	521	99	57			Commercial	1974 21
1,062	631	335	142	80	67	3,224	Privé	1975 22
766	577	283	149	74				1974 23
								1975 24
2,324	1,657	601	417	145	115	7,245	Total, par air	1974 25
2,311	2,175	804	248	131				1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	4	—	—	—	—	4	Privé	1975 28
5	—	—	—	—	—			1974 29
								1975 30
—	4	—	—	—	—	4	Total, par mer	1974 31
5	—	—	—	—	—			1975 32
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708	3,779	144,887	Total	1974 33
38,827	36,314	19,009	6,693	4,295				1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
58	24	33	—	—	1	134	Par terre (via les États-Unis):	
25	15	—	—	—			Même jour	1974 35
346	443	145	21	3	—	1,092	Une nuit ou plus	1975 36
506	391	152	16	2				1974 37
								1975 38
404	467	178	21	3	1	1,226	Total, par terre	1974 39
531	406	152	16	2				1975 40
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1975 42
94	95	7	2	—	—	—		1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
94	95	7	2	—	—	—	Total, par air	1974 45
								1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1975 48
—	—	—	—	—	—	—		1974 49
—	—	—	—	—	—	—		1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—	—	—	—	—	—	—		1975 52
404	467	178	21	3	1	1,226	Total	1974 53
625	501	159	18	2				1975 54
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711	3,780	146,113	Total global	1974 55
39,452	36,815	19,168	6,711	4,297				1975 56

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1974	—	—	—	—	4	4
2	..... 1975	—	—	—	—	1	—	1
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—
4	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	—	—	—	—	—	—
6	..... 1975	—	—	—	—	—	1	1
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—
8	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	—	—	—	—	—	—
10	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1974	—	—	—	—	—	—
12	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
13	Finland	1974	—	—	—	—	—	—
14	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
15	France	1974	—	—	—	2	5	7
16	..... 1975	—	—	1	—	1	9	11
17	Germany (Federal Republic)	1974	—	—	—	5	60	65
18	..... 1975	—	—	2	—	6	202	210
19	Greece	1974	—	—	—	—	—	—
20	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary	1974	—	—	—	—	—	—
22	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1974	—	—	—	—	—	—
24	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy	1974	—	—	—	—	—	—
26	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta	1974	—	—	—	—	—	—
28	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1974	—	—	—	—	—	—
30	..... 1975	—	—	1	—	—	8	9
31	Norway	1974	—	—	—	—	—	—
32	..... 1975	—	—	—	—	4	—	4
33	Poland	1974	—	—	—	—	—	—
34	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal	1974	—	—	—	—	—	—
36	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania	1974	—	—	—	—	—	—
38	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1974	—	—	—	—	—	—
40	..... 1975	—	—	—	—	—	1	11
41	Sweden	1974	—	—	—	—	11	11
42	..... 1975	—	—	—	—	—	3	4
43	Switzerland	1974	—	—	—	2	11	13
44	..... 1975	1	—	—	—	7	32	40
45	Turkey	1974	—	—	—	—	—	—
46	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1974	—	—	—	1	24	25
48	..... 1975	—	1	—	—	9	17	27
49	U.S.S.R.	1974	—	—	—	—	—	—
50	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1974	—	—	—	—	—	—
52	..... 1975	—	—	—	—	—	1	1
53	Other	1974	—	—	—	—	—	—
54	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
55	Total	1974	—	—	—	10	115	125
56	.....	1975	1	1	4	29	274	309
Africa:								
57	Algeria	1974	—	—	—	—	—	—
58	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1974	—	—	—	—	—	—
60	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	—
62	..... 1975	—	—	—	—	—	1	1
63	South Africa	1974	—	—	—	—	—	—
64	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
65	Other	1974	—	—	—	—	—	—
66	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
67	Total	1974	—	—	—	—	—	—
68	.....	1975	—	—	—	—	1	1
Asia:								
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	—
70	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	—	—
72	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1974	—	—	—	—	—	—
74	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
75	India	1974	—	—	—	—	—	—
76	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
14	2	5	—	—	—	25	Autriche	1974 1
19	10	4	—	—	—	—	1975 2	
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	
9	5	—	—	—	—	5	Belgique	1974 5
—	2	—	—	—	—	—	1975 6	
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	
1	—	—	—	—	—	1	Tchécoslovaquie	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10	
3	—	6	—	1	—	10	Danemark	1974 11
4	1	1	—	—	—	—	1975 12	
—	3	1	—	—	—	4	Finlande	1974 13
—	1	—	—	—	—	—	1975 14	
20	9	4	3	—	—	43	France	1974 15
30	17	3	—	—	—	—	1975 16	
231	315	109	4	1	1	726	Allemagne (République fédérale)	1974 17
280	284	75	8	1	—	—	1975 18	
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	1975 22	
1	2	—	—	—	—	1	Irlande (République d')	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24	
6	5	—	—	—	—	11	Italie	1974 25
1	15	5	—	—	—	—	1975 26	
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	1975 28	
2	3	—	2	—	—	7	Pays-Bas	1974 29
18	10	—	—	1	—	—	1975 30	
3	—	—	—	—	—	3	Norvège	1974 31
2	—	4	—	—	—	—	1975 32	
—	11	—	—	—	—	11	Pologne	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	1975 34	
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975 36	
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 37
3	—	—	—	—	—	3	Espagne	1975 38
8	—	—	—	—	—	—	1974 39	
6	4	—	2	—	—	23	Suède	1975 40
15	5	—	2	—	—	—	1974 41	
39	27	19	2	—	—	100	Suisse	1975 42
52	43	22	5	—	—	—	1974 43	
—	—	—	—	—	—	—	1975 44	
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	1975 46	
25	28	22	3	1	—	104	Royaume-Uni	1974 47
28	29	14	1	—	—	—	1975 48	
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	1975 50	
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1974 51
2	—	—	—	—	—	—	1975 52	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 53
—	—	3	—	—	—	—	1975 54	
354	412	166	16	3	1	1,077	Total	1974 55
468	419	131	16	2	—	—	1975 56	
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	1975 58	
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	1975 60	
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 61
3	2	1	2	—	—	8	1975 62	
—	4	2	—	—	—	—	Afrique du Sud	1974 63
1	—	—	—	—	—	1	1975 64	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 65
—	—	—	—	—	—	—	1975 66	
4	2	1	2	—	—	9	Total	1974 67
—	4	2	—	—	—	—	1975 68	
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	1975 70	
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	1975 72	
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1974 73
—	—	—	—	—	—	—	1975 74	
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1974 75
—	—	—	—	—	—	—	1975 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
	Asia - Concluded:							
1	Israel 1974	-	-	-	-	-	-	-
2	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan 1974	-	-	-	-	-	4	4
4	..... 1975	-	-	-	6	4	8	18
5	Korea, South 1974	-	-	-	-	-	-	-
6	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon 1974	-	-	-	-	-	-	-
8	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan 1974	-	-	-	-	-	-	-
10	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines 1974	-	-	-	-	-	-	-
12	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka 1974	-	-	-	-	-	-	-
14	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria 1974	-	-	-	-	-	-	-
16	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan 1974	-	-	-	-	-	-	-
18	..... 1975	-	-	1	-	-	-	1
19	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
20	..... 1975	-	-	-	-	-	1	1
21	Total..... 1974	-	-	-	-	-	4	4
22	..... 1975	-	-	1	6	4	9	20
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua 1974	-	-	-	-	-	-	-
24	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas 1974	-	-	-	-	-	-	-
26	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados 1974	-	-	-	-	-	-	-
28	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda 1974	-	-	-	-	-	-	-
30	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba 1974	-	-	-	-	-	-	-
32	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti 1974	-	-	-	-	-	-	-
34	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica 1974	-	-	-	-	-	-	-
36	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico 1974	-	-	-	-	-	-	-
38	..... 1975	-	-	-	-	-	12	12
39	St. Pierre and Miquelon 1974	-	-	-	-	-	-	-
40	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago 1974	-	-	-	-	-	-	-
42	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
43	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
44	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Total..... 1974	-	-	-	-	-	-	-
46	..... 1975	-	-	-	-	-	12	12
	South America:							
47	Argentina 1974	-	-	-	-	-	-	-
48	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil 1974	-	-	-	-	-	1	1
50	..... 1975	-	-	-	-	3	-	3
51	Colombia 1974	-	-	-	-	-	-	-
52	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana 1974	-	-	-	-	-	-	-
54	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela 1974	-	-	-	-	-	-	-
56	..... 1975	-	-	-	-	2	-	2
57	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
58	..... 1975	-	-	-	-	2	-	2
59	Total..... 1974	-	-	-	-	-	1	1
60	..... 1975	-	-	-	-	7	-	7
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia 1974	-	-	-	-	-	19	19
62	..... 1975	-	-	1	1	10	23	35
63	New Zealand 1974	-	-	-	-	-	3	3
64	..... 1975	-	-	-	-	4	10	14
65	Other 1974	-	-	-	-	-	-	-
66	..... 1975	-	-	-	-	-	-	-
67	Total..... 1974	-	-	-	-	-	22	22
68	..... 1975	-	-	1	1	14	33	49
69	Grand total..... 1974	-	-	-	-	10	142	152
70	..... 1975	1	1	6	7	54	329	398

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
—	—	1	—	—	—	1	Asie — fin:	
2	1	—	—	—	—	—	Israël	1974 1
26	18	1	1	—	—	50	Japon	1975 2
80	13	3	—	—	—	—	.....	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	Corée du Sud	1975 4
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1975 10
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1975 12
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1975 14
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1975 16
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 17
2	1	—	—	—	—	—	Autres	1975 18
—	—	—	—	—	—	—	.....	1974 19
2	1	—	—	—	—	—	.....	1975 20
26	18	2	1	—	—	51	Total	1974 21
84	15	3	—	—	—	—	.....	1975 22
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 24
3	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1974 25
3	—	—	—	—	—	—	.....	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 32
—	—	—	—	—	—	—	Haïti	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 34
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque	1974 35
—	4	—	—	—	—	—	.....	1975 36
21	21	3	—	—	—	4	Mexique	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 38
—	—	—	—	—	—	—	St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 40
1	—	—	—	—	—	—	Trinité et Tobago	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 42
1	1	—	—	—	—	1	Autres	1974 43
—	1	—	—	—	—	—	.....	1975 44
1	4	—	—	—	—	5	Total	1974 45
24	22	3	—	—	—	—	.....	1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Sud:	
1	—	—	—	—	—	1	Argentine	1974 47
2	2	—	—	—	—	—	.....	1975 48
2	2	—	—	—	—	5	Brésil	1974 49
1	4	—	—	—	—	—	.....	1975 50
—	—	1	—	—	—	1	Colombie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 52
—	—	—	—	—	—	—	Guyane	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 54
1	—	—	—	—	—	1	Venezuela	1974 55
—	3	—	—	—	—	—	.....	1975 56
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 58
4	2	1	—	—	—	8	Total	1974 59
3	9	—	—	—	—	—	.....	1975 60
—	—	—	—	—	—	—	Océanie et autres îles océaniques:	
13	17	6	1	—	—	56	Australie	1974 61
32	21	17	—	—	—	—	.....	1975 62
2	12	2	1	—	—	20	Nouvelle-Zélande	1974 63
14	11	3	2	—	—	—	.....	1975 64
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 65
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 66
15	29	8	2	—	—	76	Total	1974 67
46	32	20	2	—	—	—	.....	1975 68
404	467	178	21	3	1	1,226	Total global	1974 69
625	501	159	18	2	—	—	.....	1975 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon

TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1974 131	175	154	714	1,398	1,755	4,327
2		1975 91	139	299	343	1,652	1,849	4,373
3	Same day	1974 73	61	82	231	304	445	1,196
4		1975 28	41	50	56	211	467	853
5	One night	1974 21	18	23	157	199	361	779
6		1975 6	14	52	63	251	299	685
7	Two or more nights	1974 37	96	49	326	895	949	2,352
8		1975 57	84	197	224	1,190	1,083	2,835
9	Bus	1974 —	—	2	353	43	186	584
10		1975 2	23	709	1	49	388	1,172
11	Same day	1974 —	—	—	22	1	21	44
12		1975 2	11	323	1	2	—	339
13	One or more nights	1974 —	—	2	331	42	165	540
14		1975 —	12	386	—	47	388	833
15	Rail	1974 94	90	55	160	274	298	971
16		1975 40	65	215	60	142	561	1,083
17	Other methods	1974 —	—	—	2	1	9	12
18		1975 —	—	—	—	12	15	27
19	Total land	1974 225	265	211	1,229	1,716	2,248	5,894
20		1975 133	227	1,223	404	1,855	2,813	6,655
Air:								
21	Commercial	1974 17	180	438	51	42	53	781
22		1975 38	75	46	86	64	114	423
23	Private	1974 41	6	39	45	70	20	221
24		1975 16	3	5	28	42	54	148
25	Total air	1974 58	186	477	96	112	73	1,002
26		1975 54	78	51	114	106	168	571
Marine:								
27	Commercial	1974 —	—	—	—	—	—	—
28		1975 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974 —	—	—	—	—	—	—
30		1975 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974 —	—	—	—	—	—	—
32		1975 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974 283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
34		1975 187	305	1,274	518	1,961	2,981	7,226
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1974	—	—	—	—	—	—	—
36	1975	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct	1974 —	—	—	—	—	—	—
38		1975 —	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
40		1975 —	28	—	—	—	—	28
41	Total air	1974 —	—	—	—	—	—	—
42		1975 —	28	—	—	—	—	28
Marine:								
43	Returning direct	1974 —	—	—	—	—	—	—
44		1975 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
46		1975 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974 —	—	—	—	—	—	—
48		1975 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974 —	—	—	—	—	—	—
50		1975 —	28	—	—	—	—	28
51	Grand total	1974 283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
52		1975 187	333	1,274	518	1,961	2,981	7,254

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,488	2,840	966	833	155	180	12,789	Par terre:	
3,258	2,970	952	497	199			Automobile	1974 1
558	512	248	146	63	78	2,801		1975 2
478	460	241	88	50			Même jour	1974 3
699	586	231	111	18	21	2,445		1975 4
582	565	146	61	23			Une nuit	1974 5
2,231	1,742	487	576	74	81	7,543		1975 6
2,198	1,945	565	348	126			Deux nuits ou plus	1974 7
								1975 8
751	595	60	24	8	46	2,068	Autocar	1974 9
472	473	228	4	2				1975 10
1	9	—	—	—	—	54	Même jour	1974 11
3	4	—	—	—				1975 12
750	586	60	24	8	46	2,014	Une nuit ou plus	1974 13
469	469	228	4	2				1975 14
465	623	180	80	31	67	2,417	Chemin de fer	1974 15
591	748	166	82	64				1975 16
14	6	5	—	—	—	37	Autres moyens	1974 17
14	17	2	2	—				1975 18
4,718	4,064	1,211	937	194	293	17,311	Total, par terre	1974 19
4,335	4,208	1,348	585	265				1975 20
							Par air:	
58	98	49	72	43	32	1,133	Commercial	1974 21
66	122	52	133	35				1975 22
85	76	19	23	19	7	450	Privé	1974 23
82	38	64	12	5				1975 24
143	174	68	95	62	39	1,583	Total, par air	1974 25
148	160	116	145	40				1975 26
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	Total	1974 33
4,483	4,368	1,464	730	305				1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	2	—	—	—	—	—	1974	35
							1975	36
							Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 37
—	—	—	—	—	—	—		1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1974 39
—	—	—	—	—	—	—		1975 40
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1974 41
—	—	—	—	—	—	—		1975 42
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 49
—	2	—	—	—	—	—		1975 50
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	Total global	1974 51
4,483	4,370	1,464	730	305				1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.
(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1974	310	297	456	533	802	1,028	3,426
2	..... 1975	232	258	301	351	596	1,092	2,830
3	One night..... 1974	129	100	112	380	533	669	1,923
4	..... 1975	325	357	518	573	698	1,435	3,906
5	Two or more nights..... 1974	376	339	555	642	1,149	2,889	5,950
6	..... 1975	406	419	621	824	1,465	2,869	6,604
7	Total..... 1974	815	736	1,123	1,555	2,484	4,586	11,299
8	..... 1975	963	1,034	1,440	1,748	2,759	5,396	13,340
9	Trucks used commercially..... 1974	151	173	284	303	153	445	1,509
10	..... 1975	393	599	829	768	748	813	4,150
11	Other vehicles..... 1974	—	—	—	4	22	55	81
12	..... 1975	—	—	5	8	23	61	97
13	Total..... 1974	966	909	1,407	1,862	2,659	5,086	12,889
14	..... 1975	1,356	1,633	2,274	2,524	3,530	6,270	17,587
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1974	34	29	46	97	144	181	531
16	..... 1975	16	20	25	27	82	170	340
17	One night..... 1974	8	9	12	60	74	134	297
18	..... 1975	3	7	20	29	91	114	264
19	Two or more nights..... 1974	11	31	20	121	287	359	829
20	..... 1975	20	41	79	81	404	416	1,041
21	Total..... 1974	53	69	78	278	505	674	1,657
22	..... 1975	39	68	124	137	577	700	1,645
23	Trucks used commercially..... 1974	143	224	211	45	156	403	1,182
24	..... 1975	246	254	430	325	283	327	1,865
25	Other vehicles..... 1974	—	—	—	—	—	4	4
26	..... 1975	—	—	—	—	3	3	6
27	Total..... 1974	196	293	289	323	661	1,081	2,843
28	..... 1975	285	322	554	462	863	1,030	3,516
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1974	344	326	502	630	946	1,209	3,957
30	..... 1975	248	278	326	378	678	1,262	3,170
31	One night..... 1974	137	109	124	440	607	803	2,220
32	..... 1975	328	364	538	602	789	1,549	4,170
33	Two or more nights..... 1974	387	370	575	763	1,436	3,248	6,779
34	..... 1975	426	460	700	905	1,869	3,285	7,645
35	Total..... 1974	868	805	1,201	1,833	2,989	5,260	12,956
36	..... 1975	1,002	1,102	1,564	1,885	3,336	6,096	14,985
37	Trucks used commercially..... 1974	294	397	495	348	309	848	2,691
38	..... 1975	639	853	1,259	1,093	1,031	1,140	6,015
39	Other vehicles..... 1974	—	—	—	4	22	59	85
40	..... 1975	—	—	5	8	26	64	103
41	Total..... 1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320	6,167	15,732
42	..... 1975	1,641	1,955	2,828	2,986	4,393	7,300	21,103

TABEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,680 1,229	1,339 1,070	988 636	437 411	249 317	307	8,426	Automobile:	
							Même jour	1974 1 1975 2
1,076 1,804	1,214 1,497	874 1,021	561 572	372 421	330	6,350	Une nuit	1974 3 1975 4
4,134 4,667	4,004 5,109	2,302 3,033	1,287 1,726	872 1,099	834	19,383	Deux nuits ou plus	1974 5 1975 6
6,890 7,700	6,557 7,676	4,164 4,690	2,285 2,709	1,493 1,837	1,471	34,159	Total	1974 7 1975 8
739 749	907 858	880 912	849 794	600 528	437	5,921	Camions commerciaux	1974 9 1975 10
137 63	73 53	19 24	3 4	— —	—	313	Autres véhicules	1974 11 1975 12
7,766 8,512	7,537 8,587	5,063 5,626	3,137 3,507	2,093 2,365	1,908	40,393	Total	1974 13 1975 14
Véhicules du Canada								
201 159	207 172	108 109	57 45	33 27	48	1,185	Automobile:	
							Même nuit	1974 15 1975 16
238 207	224 208	83 60	43 30	7 14	7	899	Une nuit	1974 17 1975 18
721 715	609 675	204 239	187 138	35 45	27	2,612	Deux nuits ou plus	1974 19 1975 20
1,160 1,081	1,040 1,055	395 408	287 213	75 86	82	4,696	Total	1974 21 1975 22
212 278	358 314	588 383	635 306	380 255	284	3,639	Camions commerciaux	1974 23 1975 24
8 7	2 7	2 —	— —	— —	—	16	Autres véhicules	1974 25 1975 26
1,380 1,366	1,400 1,376	985 791	922 519	455 341	366	8,351	Total	1974 27 1975 28
Total, véhicules								
1,881 1,388	1,546 1,242	1,096 745	494 456	282 344	355	9,611	Automobile:	
							Même jour	1974 29 1975 30
1,314 2,011	1,438 1,705	957 1,081	604 602	379 435	337	7,249	Une nuit	1974 31 1975 32
4,855 5,382	4,613 5,784	2,506 3,272	1,474 1,864	907 1,144	861	21,995	Deux nuits ou plus	1974 33 1975 34
8,050 8,781	7,597 8,731	4,559 5,098	2,572 2,922	1,568 1,923	1,553	38,855	Total	1974 35 1975 36
951 1,027	1,265 1,172	1,468 1,295	1,484 1,100	980 783	721	9,560	Camions commerciaux	1974 37 1975 38
145 70	75 60	21 24	3 4	— —	—	329	Autres véhicules	1974 39 1975 40
9,146 9,878	8,937 9,963	6,048 6,417	4,059 4,026	2,548 2,706	2,274	48,744	Total	1974 41 1975 42

SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
NOVEMBER-1975-NOVEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	250	186	—	436
2	Total	250	186	—	436
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	4,220	132	3	4,355
4	Beaconsfield	—	—	—	—
5	Bloomfield	72	8	—	80
6	Campobello	2,605	88	1	2,694
7	Centreville	1,679	382	2	2,063
8	Clair	6,482	267	16	6,765
9	Edmundston	25,209	667	82	25,958
10	Forest City	282	8	8	298
11	Fosterville	317	8	11	336
12	Four Falls	110	—	—	110
13	Gillespie	2,267	32	—	2,300
14	Grand Falls	2,093	254	1	2,347
15	Lord's Cove	—	—	—	—
16	Mars Hill Road	—	—	—	—
17	Milltown	5,903	230	8	6,141
18	River de Chute	334	8	—	342
19	St. Croix	3,037	35	31	3,103
20	St. Léonard	8,797	225	37	9,059
21	St. Stephen	17,269	695	25	17,989
22	Woodstock	12,678	1,786	3	14,467
23	Total	93,354	4,825	228	98,407
Québec:					
24	Abercorn	1,947	343	1	2,291
25	Armstrong	4,147	900	3	5,050
26	Beebe	2,406	12	24	2,442
27	Chartierville	368	36	—	404
28	Clarenceville	275	23	—	298
29	Covey Hill	212	62	—	274
30	Daaquam	497	283	—	780
31	Dundee	3,106	50	—	3,156
32	East Hereford	1,693	455	7	2,155
33	East Pinnacle	279	19	—	298
34	Estcourt	878	152	69	1,099
35	Franklin Centre	516	119	2	637
36	Frelighsburg	1,061	237	—	1,298
37	Glen Sutton	645	87	10	742
38	Hemmingford	2,126	321	3	2,450
39	Herdman	1,154	131	—	1,285
40	Hereford Road	655	35	3	693
41	Highwater	1,613	302	—	1,915
42	Jamieson's Line	131	9	—	140
43	Lacolle(2)	18,735	3,712	2	22,449

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée
NOVEMBRE—1975—NOVEMBRE

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
117	98	—	215	651	1
117	98	—	215	651	2
10,578	182	11	10,771	15,126	3
—	—	—	—	—	4
183	15	—	198	278	5
8,136	132	25	8,293	10,987	6
4,126	161	4	4,291	6,354	7
13,343	539	84	13,966	20,731	8
42,740	502	159	43,401	69,359	9
329	96	99	524	822	10
851	170	15	1,036	1,372	11
276	3	—	279	389	12
3,985	89	—	4,074	6,374	13
7,234	69	3	7,306	9,653	14
—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	16
14,033	2,000	43	16,076	22,217	17
482	1	—	483	825	18
4,463	146	51	4,660	7,763	19
16,052	248	62	16,362	25,421	20
37,495	1,532	160	39,187	57,176	21
18,686	3,137	7	21,830	36,297	22
182,992	9,022	723	192,737	291,144	23
3,666	185	11	3,862	6,153	24
5,342	2,818	6	8,166	13,216	25
3,928	61	24	4,013	6,455	26
504	41	—	545	949	27
1,018	7	3	1,028	1,326	28
358	10	—	368	642	29
1,212	618	—	1,830	2,610	30
2,508	862	1	3,371	6,527	31
1,912	246	1	2,159	4,314	32
765	52	—	817	1,115	33
1,553	110	56	1,719	2,818	34
266	31	—	297	934	35
1,971	42	—	2,013	3,311	36
1,308	51	2	1,361	2,103	37
2,561	169	—	2,730	5,180	38
2,175	37	1	2,213	3,498	39
1,089	75	2	1,166	1,859	40
3,460	109	8	3,577	5,492	41
59	3	—	62	202	42
39,308	4,569	26	43,903	66,352	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Continued
NOVEMBER—1975—NOVEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Québec — Concluded — fin:					
1	Morses Line	291	44	4	339
2	Noyan	408	20	—	428
3	Phillipsburg	11,018	2,877	3	13,898
4	Rock Island	14,263	1,050	19	15,332
5	St-Pamphile	556	—	—	556
6	Stanhope	2,377	489	—	2,866
7	Trout River	1,612	155	4	1,771
8	Woburn	1,064	241	4	1,309
9	Total	74,033	12,164	158	86,355
Ontario:					
10	Cornwall	13,707	342	6	14,055
11	Fort Erie(3)	78,471	5,350	106	83,927
12	Fort Frances	8,214	29	35	8,278
13	Landsdowne	8,703	1,490	7	10,200
14	Niagara Falls(3)	—	—	—	—
15	Queenston Bridge	31,476	6,685	4	38,165
16	Rainbow Bridge	40,839	33	76	40,948
17	Whirlpool Bridge	14,277	1,654	38	15,969
18	Pelée Island	3	—	—	3
19	Pigeon River	901	291	—	1,192
20	Point Alexandria	—	—	—	—
21	Port Lambton	1,008	7	—	1,015
22	Prescott	4,177	217	1	4,395
23	Rainy River	686	18	5	709
24	Sarnia(3)	48,480	4,463	32	52,975
25	Sault Ste. Marie	10,834	682	25	11,541
26	Sombra	1,517	234	6	1,757
27	Walpole Island	1,234	—	2	1,236
28	Windsor(3)	—	—	—	—
29	Ambassador Bridge	93,011	19,568	78	112,657
30	Tunnel	111,550	761	102	112,413
31	Total	469,088	41,824	523	511,435
Manitoba:					
32	Boissevain	719	228	—	947
33	Cartwright	388	2	—	390
34	Coulter	204	6	—	210
35	Crystal City	235	9	—	244
36	Emerson	9,670	3,071	1	12,742
37	Goodlands	167	5	—	172
38	Gretna	1,192	77	—	1,269
39	Lena	586	5	—	591
40	Lyleton	235	16	1	252
41	Piney	267	97	11	375
42	Snowflake	98	1	—	99
43	South Junction	539	53	—	592
44	Sprague	1,010	49	—	1,059
45	Tolstoi	585	135	—	720
46	Windygates	462	14	—	476
47	Winkler	626	10	—	636
48	Total	16,983	3,778	13	20,774

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - suite

NOVEMBER-1975-NOVEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
428	17	2	447	786	1
989	4	—	993	1,421	2
12,401	2,382	15	14,798	28,696	3
14,618	1,010	24	15,652	30,984	4
1,925	232	7	2,164	2,720	5
3,891	416	—	4,307	7,173	6
3,184	59	16	3,259	5,030	7
2,019	763	3	2,785	4,094	8
114,418	14,979	208	129,605	215,960	9
14,870	338	12	15,220	29,275	10
76,986	9,057	34	86,077	170,004	11
12,652	206	66	12,924	21,202	12
9,748	2,050	2	11,800	22,000	13
24,120	5,161	9	29,290	67,455	14
37,364	227	81	37,672	78,620	15
25,159	2,075	86	27,320	43,289	16
10	—	—	13	17	17
2,995	80	2	3,077	4,269	18
—	—	—	—	—	19
898	5	—	903	1,918	20
10,210	354	5	10,569	14,964	21
3,119	118	16	3,253	3,962	22
57,391	2,383	57	59,831	112,806	23
14,887	381	13	15,281	26,822	24
1,409	112	12	1,533	3,290	25
933	1	6	940	2,176	26
57,178	21,710	7	78,895	191,552	27
92,964	3,578	47	96,589	209,002	28
442,893	47,836	455	491,184	1,002,619	29
1,016	130	1	1,147	2,094	30
401	1	—	402	792	31
636	8	—	644	854	32
228	14	—	242	486	33
11,621	1,893	6	13,520	26,262	34
511	14	—	525	697	35
2,070	148	2	2,220	3,489	36
505	55	9	569	1,160	37
804	3	5	812	1,064	38
446	124	4	574	949	39
222	—	—	222	321	40
1,327	42	—	1,369	1,961	41
3,068	357	—	3,425	4,484	42
745	402	1	1,148	1,868	43
752	18	1	771	1,247	44
847	131	—	978	1,614	45
25,199	3,340	29	28,568	49,342	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Concluded
NOVEMBER-1975-NOVEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	65	—	—	65
2	Carievale	227	20	—	247
3	Climax	189	10	—	199
4	Coronach	182	30	—	212
5	Estevan	925	29	—	954
6	Monchy	77	21	—	98
7	Northgate	818	76	—	894
8	North Portal	1,772	913	2	2,687
9	Oungre	222	19	—	241
10	Regway	514	294	—	808
11	Torquay	65	4	3	72
12	West Poplar River	127	7	—	134
13	Willow Creek	49	—	—	49
14	Total	5,232	1,423	5	6,660
Alberta:					
15	Aden	69	—	—	69
16	Carway	643	22	3	668
17	Chief Mountain	—	—	—	—
18	Coutts	5,576	2,708	—	8,284
19	Del Bonita	344	—	—	344
20	Wild Horse	74	2	—	76
21	Total	6,706	2,732	3	9,441
British Columbia — Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	6,461	649	10	7,120
23	Boundary Bay	3,460	57	—	3,517
24	Carson	830	21	1	852
25	Cascade	565	31	1	597
26	Chopaka	91	—	—	91
27	Huntingdon	6,680	1,228	6	7,914
28	Kingsgate	742	310	3	1,055
29	Midway	140	2	1	143
30	Nelway	314	198	—	512
31	Osoyoos	4,717	462	7	5,186
32	Pacific Highway(4)	31,270	2,291	27	33,588
33	Paterson	809	164	—	973
34	Prince Rupert	237	56	—	293
35	Roosville	635	183	3	821
36	Rykerts	620	26	2	648
37	Sidney	413	—	4	417
38	Stewart	172	2	—	174
39	Victoria	1,012	95	8	1,115
40	Waneta	120	12	—	132
41	Total	59,288	5,787	73	65,148
Yukon Territory — Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	1,294	456	—	1,750
43	Dawson/Little Gold	—	—	—	—
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	535	72	—	607
46	Whitehorse	8	—	—	8
47	Total	1,837	528	—	2,365
48	Canada	726,771	73,247	1,003	801,021

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin

NOVEMBRE-1975-NOVEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
217	—	—	217	282	1
701	7	—	708	955	2
407	107	—	514	713	3
542	21	—	563	775	4
1,056	26	—	1,082	2,036	5
406	5 ^a	—	409	507	6
1,020	1,057	1	2,078	2,972	7
3,718	477	20	4,215	6,902	8
456	13	—	469	710	9
1,720	34	—	1,754	2,562	10
247	3	—	250	322	11
305	4	—	309	443	12
204	—	—	204	253	13
10,999	1,752	21	12,772	19,432	14
66	—	—	66	135	15
1,075	16	3	1,094	1,762	16
—	—	—	—	—	17
9,025	1,756	9	10,790	19,074	18
308	2	1	311	655	19
186	19	—	205	281	20
10,660	1,793	13	12,466	21,907	21
19,741	386	8	20,135	27,255	22
32,406	84	91	32,581	36,098	23
901	35	9	945	1,797	24
1,807	178	1	1,986	2,583	25
152	—	—	152	243	26
31,052	485	92	31,629	39,543	27
1,793	284	—	2,077	3,132	28
242	4	—	246	389	29
988	23	—	1,011	1,523	30
9,353	200	6	9,559	14,745	31
101,975	3,386	109	105,470	139,058	32
4,854	21	—	4,875	5,848	33
9	—	—	9	302	34
2,284	141	10	2,435	3,256	35
3,292	25	2	3,319	3,967	36
113	—	—	113	530	37
336	125	—	461	635	38
561	12	2	575	1,690	39
707	4	—	711	843	40
212,566	5,393	330	218,289	283,437	41
56	174	—	230	1,980	42
—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	44
30	81	—	111	718	45
—	—	—	—	8	46
86	255	—	341	2,706	47
999,930	84,468	1,779	1,086,177	1,887,198	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.E. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

NOVEMBER-1975-NOVEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Newfoundland — Terre-Neuve:							
1	Argentina	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	2	—	—	—	—	2
5	Fortune	—	—	—	—	2	—	2
6	Gander	—	163	—	—	—	—	163
7	Goose Bay	—	24	—	—	—	—	24
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	10	—	—	—	—	10
14	Stephenville	—	—	—	—	—	—	—
15	Total	—	199	—	—	2	—	201
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	—	5	—	—	—	—	5
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	—	—	—	—	—	—
19	Total	—	5	—	—	—	—	5
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	2	—	—	—	—	2
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	473	—	—	—	—	473
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton	—	—	—	—	—	—	—
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney	—	7	—	—	—	—	7
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	570	927	—	—	3	109	1,609
47	Total	570	1,409	—	—	3	109	2,091

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

NOVEMBER-1975-NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	6	4	10	3
-	3	-	-	4	-	7	-	-	9	4
-	-	-	-	-	-	-	49	131	182	5
-	1	-	-	-	-	1	420	875	1,459	6
-	-	-	-	-	-	-	14	-	38	7
-	-	-	-	-	-	-	-	5	5	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	12
-	2	-	-	-	-	2	-	2	14	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	6	-	-	4	-	10	489	1,017	1,717	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	161	161	18
-	-	-	-	-	-	-	-	161	166	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	2	-	-	-	-	2	-	-	4	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	491	-	-	-	-	491	317	947	2,228	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	3	-	-	-	-	3	-	-	3	35
-	-	-	-	-	-	-	12	1	13	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	-	-	-	-	-	-	185	47	239	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
272	1,005	-	-	2	60	1,339	150	-	3,098	45
272	1,501	-	-	2	60	1,835	664	995	5,585	46

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1975-NOVEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1	Andover	9,855	—	29	—	—	6	9,890
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	152	—	—	—	—	17	169
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	5,558	—	255	—	—	28	5,841
8	Caraquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	4,365	—	88	—	—	3	4,456
10	Clair	14,859	—	—	—	—	406	15,265
11	Dalhousie	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston	47,696	16	482	—	—	1,191	49,385
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	600	—	—	—	—	124	724
15	Fosterville	691	—	—	—	—	56	747
16	Four Falls	252	—	—	—	—	—	252
17	Fredericton	—	26	—	—	—	—	26
18	Gillespie	5,242	—	—	—	—	3	5,245
19	Grand Falls	4,805	—	—	—	—	—	4,805
20	Grand Manan	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove	—	—	—	—	4	—	4
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam	—	—	—	21	—	—	21
24	Milltown	11,655	—	—	—	—	163	11,818
25	Moncton	—	8	—	—	—	—	8
26	Newcastle	—	3	—	—	—	—	3
27	River de Chute	1,031	—	—	—	—	—	1,031
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	916	—	—	—	—	916
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix	6,929	—	10	—	—	429	7,368
32	St. Léonard	19,934	7	—	—	—	625	20,566
33	St. Stephen	36,026	15	387	—	—	1,374	37,802
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	3	—	3
36	Woodstock	36,955	8	—	—	—	14	36,977
37	Total	206,605	999	1,251	21	7	4,439	213,322
	Québec:							
38	Abercorn	4,426	—	42	—	—	1	4,469
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/Ste. Aurélie	10,776	—	272	—	—	430	11,478
41	Baie-Comeau	—	4	—	—	—	—	4
42	Beebe	5,336	—	7	—	—	735	6,078
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville	854	—	—	—	—	1	855
45	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarenceville	609	—	—	—	—	5	614
47	Covey Hill	498	—	—	—	—	—	498
48	Cowansville	—	—	—	—	—	—	—
49	Daaquam	1,085	—	—	—	—	—	1,085
50	Drummondville	—	1	—	—	—	—	1
51	Dundee	7,943	—	—	—	29	—	7,972
52	East Hereford	3,713	—	—	—	—	12	3,725
53	East Pinnacle	708	—	—	—	—	—	708
54	Estcourt	1,431	—	—	—	—	908	2,339
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1975-NOVEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	Residents of the United States - Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods - Autres moyens	
	Québec - Concluded - fin:							
1	Franklin Centre	1,164	-	-	-	-	2	1,166
2	Frelighsburg	2,548	-	-	-	-	8	2,556
3	Gaspé	-	-	-	-	-	-	-
4	Glen Sutton	1,303	-	-	-	-	64	1,367
5	Granby	-	13	-	-	-	-	13
6	Grindstone	-	-	-	-	-	-	-
7	Hemmingford	5,371	-	-	-	-	5	5,376
8	Herdman	2,641	-	27	-	-	-	2,668
9	Hereford Road	1,417	-	-	-	-	11	1,428
10	Highwater	3,416	-	13	-	-	2	3,431
11	Hull	-	-	-	-	-	-	-
12	Huntingdon	-	-	-	-	-	-	-
13	Jamieson's Line	252	-	-	-	-	2	254
14	Joliette	-	-	-	-	-	-	-
15	Lac Mégantic	-	5	-	119	-	-	124
16	Lac Memphrémagog	-	-	-	-	-	-	-
17	Lachute	-	-	-	-	-	-	-
18	Lacolle	45,446	-	5,918	1,027	-	146	52,537
19	La Tuque	-	-	-	-	-	-	-
20	Lévis	-	-	-	-	-	-	-
21	Louiseville	-	-	-	-	-	-	-
22	Magog	-	-	-	-	-	-	-
23	Marieville	-	-	-	-	-	-	-
24	Matane	-	-	-	-	-	-	-
25	Mont Joli	-	9	-	-	-	-	9
26	Montmagny	-	-	-	-	-	-	-
27	Montréal - Dorval	-	22,773	-	-	-	-	22,773
28	Montréal - Mirabel	-	-	-	-	-	-	-
29	Montréal - Seaport	-	-	-	-	104	-	104
30	Morses Line	743	-	-	-	-	4	747
31	Nicolet	-	-	-	-	-	-	-
32	Noyan	1,025	-	-	-	-	-	1,025
33	Paspébiac	-	-	-	-	-	-	-
34	Phillipsburg	28,558	-	3,815	-	-	13	32,386
35	Port Alfred	-	-	-	-	-	-	-
36	Québec - Ancienne Lorette	-	415	-	-	-	-	415
37	Québec - Seaport	-	-	-	-	-	-	-
38	Richmond	-	5	-	-	-	-	5
39	Rimouski	-	-	-	-	-	-	-
40	Rivière-du-Loup	-	18	-	-	-	-	18
41	Rock Island	34,551	-	605	-	-	1,033	36,189
42	Rouyn	-	-	-	-	-	-	-
43	St-Hubert	-	69	-	-	-	-	69
44	St-Hyacinthe	-	-	-	-	-	-	-
45	St-Jean	-	3	-	-	-	-	3
46	St-Jérôme	-	-	-	-	-	-	-
47	St-Pamphile	1,052	-	-	-	-	34	1,086
48	Sept-Îles	-	20	-	-	-	-	20
49	Shawinigan	-	-	-	-	-	-	-
50	Sherbrooke	-	38	-	-	-	-	38
51	Sorel	-	-	-	-	-	-	-
52	Stanhope	5,407	-	44	-	-	2	5,453
53	Sutton	-	-	-	-	-	-	-
54	Thetford Mines	-	-	-	-	-	-	-
55	Trois-Rivières	-	6	-	-	-	-	6
56	Trout River	3,812	-	198	-	-	28	4,038
57	Val-d'Or	-	2	-	-	-	-	2
58	Valleyfield	-	-	-	-	-	-	-
59	Victoriaville	-	-	-	-	-	-	-
60	Woburn	2,450	-	7	-	-	69	2,526
61	Total	178,535	23,381	10,948	1,146	133	3,515	217,658

**TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau
d'entrée et moyen de transport - suite**

NOVEMBER-1975-NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
557	-	-	-	-	-	557	-	-	1,723	1
4,864	-	-	-	-	2	4,866	28	-	7,450	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
2,766	-	-	-	-	6	2,772	-	-	4,139	4
-	1	-	-	-	-	1	-	-	14	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
6,263	-	40	-	-	11	6,314	1	-	11,691	7
5,312	-	52	-	-	1	5,365	7	-	8,040	8
2,166	-	15	-	-	13	2,187	-	-	3,615	9
8,288	-	91	-	-	13	8,392	22	-	11,845	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
109	-	-	-	-	2	111	-	-	365	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	29	-	-	29	-	-	153	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	2	-	-	-	-	2	-	-	2	16
96,544	-	7,584	234	-	125	104,487	1,200	2	158,226	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	9	25
-	30,676	-	-	-	-	30,676	12,394	22,047	87,890	26
-	-	-	-	-	-	-	429	755	28	27
-	-	-	-	-	-	-	206	257	567	28
1,037	-	-	-	-	2	1,039	1	-	1,787	29
2,198	-	49	-	-	-	2,247	-	-	3,272	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
31,395	-	2,433	-	-	25	33,853	366	-	66,605	32
-	240	-	-	-	-	240	-	31	66,605	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	31	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	655	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	5	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
33,046	-	827	-	-	1,210	35,083	74	-	71,346	39
-	166	-	-	-	-	166	-	-	-	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	235	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	1	-	-	-	-	1	-	-	3	43
3,829	5	-	-	-	103	3,932	-	-	5,018	44
-	7	-	-	-	-	7	9	-	34	45
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	46
8,238	-	124	-	-	5	8,367	7	-	13,827	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	2	-	-	-	-	2	-	-	8	49
7,733	-	164	-	-	218	8,115	14	-	12,167	50
-	-	-	-	-	-	-	-	-	2	51
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	52
4,312	-	-	-	-	139	4,451	-	-	6,977	53
271,579	31,103	11,740	263	2	4,098	318,785	14,687	22,766	573,896	54

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1975-NOVEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
Ontario:								
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	13	—	13
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	8	—	—	—	—	8
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	47	—	—	—	—	47
11	Brockville	—	6	—	—	—	—	6
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	14	—	—	—	—	14
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall	36,327	—	196	—	—	11	36,534
19	Cyclone Island	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	174,368	—	12,611	295	—	513	187,787
22	Fort Frances	18,178	29	346	—	—	619	19,172
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	20	—	—	—	—	20
27	Gore Bay	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph	—	—	—	—	—	—	—
29	Hamilton	—	678	—	—	—	—	678
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	14	—	—	—	—	14
32	Kingston	—	64	—	—	—	—	64
33	Kitchener	—	94	—	—	—	—	94
34	Landsdowne	21,167	—	638	—	—	15	21,820
35	Leamington	—	—	—	—	30	—	30
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	—	—	—
39	London	—	1,148	—	—	—	—	1,148
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	—	—	—
43	Newmarket	—	4	—	—	—	—	4
44	Niagara Falls Queenston	79,387	18	4,810	—	—	10	84,225
45	Rainbow	101,489	—	1,966	—	—	2,964	106,419
46	Whirlpool	29,767	—	198	—	—	763	30,728
47	North Bay	—	16	—	—	—	—	16
48	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia	—	—	—	—	—	—	—
51	Oshawa	—	42	—	—	—	—	42
52	Ottawa	—	682	—	—	—	—	682
53	Owen Sound	—	6	—	—	—	—	6
54	Paris	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
56	Pelee Island	7	369	—	—	286	—	662
57	Pembroke	—	4	—	—	—	—	4
58	Perth	—	1	—	—	—	—	1
59	Peterborough	—	18	—	—	—	—	18
60	Pictou	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

NOVEMBER-1975-NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	5	—	5	—	—	18	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	1	—	—	—	—	1	—	—	9	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	6	—	—	—	—	6	—	—	53	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	6	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	6	—	—	—	—	6	—	—	20	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	4	—	—	—	—	4	—	—	4	17
37,356	—	4,265	—	—	19	41,640	26	—	78,200	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
156,965	—	11,698	355	—	1,119	170,137	3,327	37	361,288	20
28,429	9	148	—	—	3,375	31,961	4	—	51,137	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	19	—	—	—	—	19	—	—	39	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	561	—	—	—	—	561	30	—	1,269	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	4	—	—	—	—	4	—	—	18	30
—	93	—	—	—	—	93	—	—	157	31
—	54	—	—	—	—	54	—	—	148	32
23,877	—	2,703	—	—	13	26,593	55	78	48,546	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	30	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
—	575	—	—	—	—	575	70	1	1,794	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
52,030	28	2,562	—	—	16	54,677	1,370	25	140,297	44
77,990	69	1,610	—	—	2,438	82,038	5,603	—	194,060	45
51,677	—	77	—	—	2,498	54,252	298	—	85,278	46
—	7	—	—	—	—	7	—	—	23	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
—	1	—	—	—	—	1	—	—	1	50
—	37	—	—	—	—	37	—	—	79	51
—	1,140	—	—	—	—	1,140	330	535	2,687	52
—	2	—	—	—	—	2	—	—	8	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
16	9	—	—	—	15	40	—	—	702	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	58
—	19	—	—	—	—	19	—	—	37	59
—	12	—	—	—	—	12	—	—	12	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1975-NOVEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario — Concluded — fin:							
1	Pigeon River	2,214	—	151	—	—	3	2,368
2	Point Alexandria	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Colborne	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton	2,858	—	80	—	2	86	3,026
6	Port Melcalfe	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott	10,613	—	388	—	—	11	11,012
9	Rainy River	1,615	4	636	—	—	59	2,314
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay	—	29	—	—	2	—	31
15	Sand Point Lake	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia	108,830	15	1,383	—	5	104	110,337
17	Sault Ste. Marie	24,676	38	1,017	—	—	41	25,772
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	4	—	—	—	—	4
20	Sombra	3,860	—	35	—	44	268	4,207
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury	—	25	—	—	—	—	25
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	223	—	—	—	—	223
28	Tilbury	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins	—	13	—	—	—	—	13
31	Toronto International Airport	—	39,160	—	—	—	—	39,160
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	218	—	—	4	—	222
33	Trenton	—	47	—	—	—	—	47
34	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg	—	—	—	—	28	—	28
36	Walpole Island	3,398	—	—	—	140	236	3,774
37	Welland	—	—	—	—	—	—	—
38	Windsor Ambassador	208,932	—	8,665	1,328	—	194	219,119
39	Windsor Tunnel	251,970	3,147	14,423	—	59	144	269,743
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	1,079,656	46,205	47,543	1,623	613	6,041	~ 1,181,681
	Manitoba:							
42	Boissevain	2,060	5	122	—	—	1	2,188
43	Brandon	—	17	—	—	—	—	17
44	Cartwright	965	—	—	—	—	—	965
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	460	—	44	—	—	—	504
47	Crystal City	595	—	—	—	—	—	595
48	Emerson	25,454	—	816	—	—	1	26,271
49	Goodlands	388	—	18	—	—	—	406
50	Gretna	2,525	—	139	—	—	—	2,664
51	Lena	1,593	—	44	—	—	—	1,637
52	Lyleton	415	—	—	—	—	1	416
53	Piney	615	—	—	—	—	13	628

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

NOVEMBER-1975-NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
8,263	—	157	—	—	5	8,425	9	—	10,802	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
2,757	—	—	—	8	112	2,877	—	—	5,903	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
24,995	—	445	—	—	17	25,457	13	—	36,482	8
7,984	2	1,024	131	—	363	9,504	—	—	11,818	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
—	3	—	—	—	—	3	—	—	34	14
128,377	25	2,050	—	7	187	130,646	481	2	241,466	16
35,170	31	1,324	—	—	17	36,542	2	—	62,316	17
—	5	—	—	—	—	5	—	—	9	18
4,063	—	—	—	5	811	4,879	—	—	9,086	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	25	25
—	272	—	—	—	—	272	9	5	509	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	3	—	—	—	—	3	3	—	19	29
—	59,942	—	—	—	—	59,942	16,967	41,827	157,896	30
—	59	—	—	—	—	59	—	—	281	31
—	55	—	—	—	—	55	—	79	181	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
2,860	—	—	—	76	770	3,706	—	—	28	35
—	5	—	—	—	—	5	—	—	7,480	36
105,947	—	6,390	19	—	90	112,446	408	854	332,827	37
177,014	80	35,627	—	—	61	212,782	497	626	483,648	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
925,770	63,138	70,080	505	101	11,926	1,071,520	29,502	44,069	2,326,772	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
2,724	13	105	—	—	1	2,843	53	—	5,084	42
—	4	—	—	—	—	4	—	—	21	43
1,067	—	—	—	—	—	1,067	—	—	2,032	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
1,803	—	—	—	—	—	1,803	6	—	2,313	46
575	—	—	—	—	—	575	—	—	1,170	47
31,695	4	1,214	—	—	7	32,920	54	—	59,245	48
1,329	—	—	—	—	—	1,329	—	—	1,739	49
5,722	—	21	—	—	4	5,747	4	—	8,411	50
1,287	—	—	—	—	17	1,304	—	—	2,941	51
1,935	—	—	—	—	5	1,940	—	—	2,356	52
1,071	—	—	—	—	4	1,075	—	—	1,703	53

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

NOVEMBER-1975-NOVEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Manitoba — Concluded — fin:							
1	Snowflake	242	—	—	—	—	—	242
2	South Junction	1,301	—	40	—	—	—	1,341
3	Sprague	2,546	—	6	5	—	—	2,557
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	1,586	—	—	—	—	17	1,603
6	Windygates	1,184	—	—	—	—	—	1,184
7	Winkler	1,602	—	—	—	—	—	1,602
8	Winnipeg	—	2,743	—	—	—	—	2,743
9	Total	43,531	2,765	1,229	5	—	33	47,563
	Saskatchewan:							
10	Big Beaver	129	—	—	—	—	—	129
11	Carivale	508	—	—	—	—	—	508
12	Climax	441	—	—	—	—	—	441
13	Coronach	349	—	—	—	—	—	349
14	Estevan	2,235	4	—	—	—	—	2,239
15	Monchy	179	—	—	—	—	—	179
16	Moose Jaw	—	—	—	—	—	—	—
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	1,826	—	—	—	—	—	1,826
19	North Portal	3,971	—	25	—	—	241	4,237
20	Oungre	510	—	44	—	—	—	554
21	Prince Albert	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina	—	111	—	—	—	—	111
23	Regway	1,224	—	—	—	—	—	1,224
24	Saskatoon	—	26	—	—	—	—	26
25	Swift Current	—	—	—	—	—	—	—
26	Torquay	136	—	—	—	—	21	157
27	West Poplar River	307	1	—	—	—	—	308
28	Weyburn	—	1	—	—	—	—	1
29	Willow Creek	129	3	—	—	—	—	132
30	Yorkton	—	—	—	—	—	—	—
31	Total	11,944	146	69	—	—	262	12,421
	Alberta:							
32	Aden	128	—	—	—	—	—	128
33	Calgary	—	3,467	—	—	—	—	3,467
34	Carway	1,596	—	—	—	—	5	1,601
35	Chief Mountain	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts	13,304	10	246	—	—	71	13,631
37	Del Bonita	832	—	—	—	—	—	832
38	Edmonton	—	786	—	—	—	—	786
39	Lethbridge	—	34	—	—	—	—	34
40	Medicine Hat	—	11	—	—	—	—	11
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	174	—	36	—	—	—	210
43	Total	16,034	4,308	282	—	—	76	20,700

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

NOVEMBER—1975—NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
499	—	—	—	—	—	499	—	—	741	1
3,206	—	366	—	—	—	3,572	—	—	4,913	2
7,749	—	797	177	—	—	8,723	5	—	11,285	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1,980	—	97	—	—	7	2,084	1	—	3,688	5
1,940	—	—	—	—	1	1,941	—	—	3,125	6
2,131	13	—	—	—	—	2,144	—	—	3,746	7
—	4,833	—	—	—	—	4,833	294	1,003	8,873	8
66,713	4,867	2,600	177	—	46	74,403	417	1,003	123,386	9
540	—	—	—	—	—	540	—	—	669	10
1,638	—	—	—	—	—	1,638	—	—	2,146	11
1,076	—	—	—	—	—	1,076	—	—	1,517	12
1,318	—	—	—	—	—	1,318	—	—	1,667	13
2,577	8	—	—	—	—	2,585	—	—	4,824	14
1,316	—	—	—	—	—	1,316	—	—	1,495	15
—	2	—	—	—	—	2	—	—	2	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
2,545	—	—	—	—	1,093	3,638	—	—	5,464	18
8,444	—	77	—	—	604	9,125	1	—	13,363	19
1,333	—	—	—	—	—	1,333	2	1	1,890	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	92	—	—	—	—	92	—	—	203	22
5,037	—	32	—	—	—	5,069	1	—	6,294	23
—	3	—	—	—	—	3	—	—	29	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
582	—	—	—	—	19	601	2	—	760	26
829	4	—	—	—	—	833	5	—	1,146	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	28
545	—	—	—	—	—	545	—	—	677	29
—	2	—	—	—	—	2	—	—	2	30
27,780	111	109	—	—	1,716	29,716	11	1	42,149	31
108	—	—	—	—	—	108	—	—	236	32
2,905	7,553	—	—	—	—	7,553	598	1,225	12,843	33
—	—	—	—	—	5	2,910	13	—	4,524	34
21,481	5	699	—	—	174	22,359	60	114	36,164	35
791	—	—	—	—	2	793	—	—	1,625	36
—	2,496	—	—	—	—	2,496	346	706	4,334	37
—	43	—	—	—	—	43	—	—	77	38
—	18	—	—	—	—	18	—	—	29	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
469	—	—	—	—	—	469	6	—	685	41
25,754	10,115	699	—	—	181	36,749	1,023	2,045	60,517	42

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

NOVEMBER-1975-NOVEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	British Columbia — Colombie-Britannique:							
1	Aldergrove	18,048	—	187	—	—	80	18,315
2	Bedwell Harbour	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay	5,833	—	824	—	—	1	6,658
4	Campbell River	—	4	—	—	—	—	4
5	Carson	1,805	2	176	—	—	13	1,996
6	Cascade	1,445	5	102	—	—	1	1,553
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	—	—	—	—	—	—
9	Chopaka	222	—	—	—	—	—	222
10	Courtenay	—	1	—	—	—	—	1
11	Cranbrook	—	14	—	—	—	—	14
12	Huntingdon	16,013	26	222	—	—	225	16,486
13	Kamloops	—	14	—	—	—	—	14
14	Kelowna	—	1	—	—	—	—	1
15	Kingsgate	1,913	—	127	—	—	234	2,274
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	318	—	—	—	—	20	338
18	Nanaimo	—	319	—	—	2	—	321
19	Nelson	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway	807	—	23	—	—	—	830
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	11,399	—	120	—	—	26	11,545
23	Pacific Highway	70,635	—	4,106	324	—	52	75,117
24	Paterson	2,103	—	98	—	—	—	2,201
25	Penticton	—	31	—	—	—	—	31
26	Port Alberni	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River	—	—	—	—	—	—	—
28	Prince George	—	4	—	—	—	—	4
29	Prince Rupert	487	23	—	—	10	182	702
30	Roosville	1,436	—	12	—	—	18	1,466
31	Rykerts	1,512	3	—	—	—	9	1,524
32	Sidney	1,053	—	—	—	30	197	1,280
33	Stewart	327	—	292	—	—	—	619
34	Trail	—	13	—	—	—	—	13
35	Vancouver Airport	—	9,894	—	—	—	—	9,894
36	Seaport	—	—	—	—	213	—	213
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	2,443	951	129	—	35	1,807	5,365
39	Waneta	297	—	—	—	—	—	297
40	Total	138,096	11,305	6,418	324	290	2,865	159,298
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	2,738	—	20	—	—	—	2,758
42	Dawson/Little Gold	—	8	—	—	—	—	8
43	Old Crow	—	—	—	—	—	—	—
44	Pleasant Camp	1,182	—	44	—	—	—	1,226
45	Whitehorse	18	123	—	162	—	—	303
46	Total	3,938	131	64	162	—	—	4,295
47	Canada	1,678,909	90,853	67,804	3,281	1,048	17,340	1,859,235

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

NOVEMBRE—1975—NOVEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des E.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
55,422	—	873	—	—	84	56,379	92	1	74,787	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	2
65,632	—	225	—	—	115	65,972	—	—	72,630	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
1,722	—	—	—	—	14	1,736	—	—	3,732	5
4,750	8	23	—	—	2	4,783	1	—	6,337	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	7	7
414	—	—	—	—	—	414	—	—	636	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	10
—	1	—	—	—	—	1	—	—	15	11
77,035	55	1,390	—	—	710	79,190	96	3	95,775	12
—	6	—	—	—	—	6	—	—	20	13
—	1	—	—	—	—	1	—	—	2	14
4,817	—	276	—	—	215	5,308	12	—	7,594	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
462	—	—	—	—	16	478	—	—	816	17
—	55	—	—	44	—	99	—	—	420	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
2,634	—	18	—	—	—	2,652	12	—	3,494	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
21,400	—	417	—	—	32	21,849	26	2	33,422	22
231,565	—	11,966	1,292	—	189	245,012	964	151	321,244	23
13,997	—	56	—	—	2	14,055	3	—	16,259	24
—	32	—	—	—	—	32	—	—	63	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	28
25	17	—	—	—	102	144	3	—	849	29
5,727	—	12	—	—	128	5,867	3	—	7,336	30
8,516	16	37	—	—	2	8,571	4	—	10,099	31
232	—	—	—	39	75	346	10	—	1,636	32
612	—	657	—	—	18	1,287	—	—	1,906	33
—	33	—	—	—	—	33	—	—	46	34
—	17,236	—	—	—	—	17,236	5,160	12,175	44,465	35
—	—	—	—	46	—	46	15	—	274	36
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	37
1,207	1,467	—	—	20	1,704	4,398	142	41	9,946	38
1,743	—	20	—	—	—	1,763	1	—	2,061	39
497,912	18,927	15,970	1,292	149	3,408	537,658	6,544	12,373	715,873	40
147	—	2	—	—	—	149	1	—	2,908	41
—	3	—	—	—	—	3	—	—	11	42
52	—	—	—	—	—	52	1	—	1,279	43
—	37	—	64	—	—	101	—	—	404	44
199	40	2	64	—	—	305	2	—	4,602	46
2,229,300	130,942	101,888	2,320	258	30,581	2,495,289	53,392	84,455	4,492,371	47

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Catalogue	Titre
66-001	Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
66-002	Voyages Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.
66-201	Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel	A. — Annuel	Bil. — Bilingue
--------------	-------------	-----------------

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue

Title

66-001 Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.

66-002 International Travel — Advance Information, M. Bil.

66-201 Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.

M. — Monthly

A. — Annual

Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

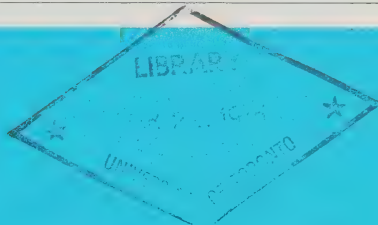
*Canada
Travel*

Travel between Canada and other countries

DECEMBER 1975

Voyages entre le Canada et les autres pays

DÉCEMBRE 1975



STATISTICS CANADA — STATISTIQUE CANADA

Financial Flows and Multinational Enterprises Division — Division des flux financiers et des entreprises multinationales

TRAVEL BETWEEN CANADA AND OTHER COUNTRIES

VOYAGES ENTRE LE CANADA ET LES AUTRES PAYS

DECEMBER AND YEAR - 1975 - DÉCEMBRE ET ANNÉE

Published by Authority of
The Minister of Industry, Trade and Commerce

Publication autorisée par
le ministre de l'Industrie et du Commerce

March - 1976 - Mars
3-1401-502

Price—Prix: 70 cents
\$7.00 a year—par année

Vol. 31—No. 12

Statistics Canada should be credited when republishing all or any part of this document
Reproduction autorisée sous réserve d'indication de la source: Statistique Canada

Information Canada
Ottawa

SYMBOLS

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- . . figures not available.
- . . . figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- - amount too small to be expressed.
- p preliminary figures.
- r revised figures.
- x confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SIGNES CONVENTIONNELS

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- . . nombres indisponibles.
- . . . n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- - nombres infimes.
- p nombres provisoires.
- r nombres rectifiés.
- x confidentiels en vertu des dispositions de la Loi sur la Statistique relatives au secret.

TABLE OF CONTENTS

	Page
Method of Collection	v
Definition of Terms	v
Review of International Travel	vii

Charts

1. United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining One or More Nights, 1974 and 1975	x
2. Non-resident Travellers from Countries Other than the United States Entering Canada, 1974 and 1975	x
3. Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights, Re-entering from the United States, 1974 and 1975	xi
4. Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries Other than the United States, 1974 and 1975	xi

Section 1. Canada Totals

Table

1. Receipts and Payments on Travel Account	2
2. Summary - Number of International Travellers Entering or Returning to Canada	4
3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation	6
3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence	8
3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation	12
3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States	14

Section 2. Provincial Detail

(See Tables 3A-3D for Canada Totals)

4A- 4D. Newfoundland	18
5A- 5D. Prince Edward Island	28
6A- 6D. Nova Scotia	38
7A- 7D. New Brunswick	48
8A- 8D. Quebec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. British Columbia	108
14A-14D. Yukon	118

Section 3. Port of Entry Detail

15. Number of Vehicles Travelling between Canada and the United States by Port of Entry:	
December 1975	130
Calendar year 1975	136
16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry:	
December 1975	142
Calendar year 1975	156

TABLE DES MATIÈRES

	Page
Méthode de collecte	v
Définition des termes	v
Revue des voyages internationaux	vii

Graphiques

1. Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant une nuit ou plus, 1974 et 1975	x
2. Voyageurs non résidents en provenance de pays autres que les États-Unis entrant au Canada, 1974 et 1975	x
3. Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour d'une nuit ou plus, 1974 et 1975	xi
4. Résidents canadiens revenant de pays autres que les États-Unis, 1974 et 1975	xi

Section 1. Totaux pour le Canada

Tableau

1. Recettes et paiements au compte des voyages ...	2
2. Sommaire - Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada	4
3A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport	6
3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence	8
3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport	12
3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis	14

Section 2. Détails par province

(Les totaux du Canada figurent aux Tableaux 3A-3D)

4A- 4D. Terre-Neuve	18
5A- 5D. Île-du-Prince-Édouard	28
6A- 6D. Nouvelle-Écosse	38
7A- 7D. Nouveau-Brunswick	48
8A- 8D. Québec	58
9A- 9D. Ontario	68
10A-10D. Manitoba	78
11A-11D. Saskatchewan	88
12A-12D. Alberta	98
13A-13D. Colombie-Britannique	108
14A-14D. Yukon	118

Section 3. Bureau d'entrée

15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée:	
Décembre 1975	130
Année de calendrier 1975	136
16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport:	
Décembre 1975	142
Année de calendrier 1975	156

METHOD OF COLLECTION

The new programme for the collection and processing of international travel statistics introduced in 1972 and outlined briefly below, has led to a more accurate count of the number of travellers entering and leaving Canada.

The direct involvement of all Customs officers across Canada in the collection of data has enabled the publication of statistics in this report. The close co-operation of officials in the Department of National Revenue, Customs and Excise, Manpower and Immigration and toll authorities across Canada is greatly appreciated.

The data in this publication are gathered from three source documents completed at all points of entry to Canada. All travellers who clear customs are recorded by category (i.e. returning residents, non-residents, etc.) the method of entry and country of residence. The documents listed below are sent directly to Statistics Canada for processing.

E62 Entry Tally — To record travellers by land and car ferry at ports of entry on the United States — Canadian border.

This count is normally on a full census basis, however at selected ports sampling techniques linked to total counts at toll points are used. A footnote appears in the port detail tables to identify these points of entry using sampling. The sample is a systematic 25% count by Customs officials of United States and Canadian automobile travellers; samples are weighted monthly by Statistics Canada to total traffic counts available from toll authorities or mechanical counters. All other travellers are counted on a full census basis.

E63 Private Craft and Passenger Arrivals — To record travellers entering Canada by private plane and boat. This form is also used to record travellers on commercial freighters, passenger ferries and excursion cruises.

E64 Referral Card — To record travellers entering Canada in commercial plane and boat including charter and cruise arrivals.

A 100% count of travellers at airports and seaports is undertaken through the use of this card which serves the needs of a number of other government departments, including Customs clearance. The cards, which are completed by Customs officials, contain information on the category of traveller and country of residence.

The presentation of the statistics has been revised to include monthly statistics to date over a two year period. The section on provincial data has been re-organized to show statistics for each province separately.

Due to the expanded size of the report to accommodate these changes, selected detailed tabulations on non-resident travellers by country have been condensed. If this information is required please contact Mr. Mike Valiquette, Chief, International Travel Section, Statistics Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Definition of Terms

International Traveller — The term international traveller applies to all persons arriving in Canada who are cleared through Customs and Immigration points of entry. One person may cross into

MÉTHODE DE COLLECTE

Le nouveau programme de collecte et d'exploitation des statistiques sur les voyages internationaux instauré en 1972 et présenté brièvement ci-dessous permet un dénombrement plus exact des voyageurs qui entrent au Canada et qui en sortent.

La participation directe de tous les douaniers du Canada à la collecte des données a permis la publication des statistiques présentées ici. Nous apprécions grandement l'étroite collaboration des fonctionnaires du ministère du Revenu national, Douanes et accise, des représentants du ministère de la Main-d'œuvre et de l'Immigration et des responsables des postes de péage dans tout le Canada.

Les renseignements de la présente publication proviennent de trois documents remplis à tous les points d'entrée au Canada. Tous les voyageurs qui passent à la douane sont inscrits par catégorie (c.-à-d. les résidents de retour, les non-résidents, etc.), selon le moyen de transport et le pays de résidence. Les documents décrits ci-après sont envoyés directement à Statistique Canada, où ils sont dépouillés.

E62 Feuille de pointage des arrivées, qui sert au dénombrement des voyageurs par terre et par traversier pour automobiles aux postes frontières États-Unis — Canada.

Il s'agit habituellement d'un dénombrement intégral; toutefois, à certains endroits, on utilise des techniques d'échantillonnage que l'on combine à un dénombrement total effectué aux postes de péage. Un renvoi est donné au bas des tableaux en cause afin d'identifier les points d'entrée qui utilisent l'échantillonnage. L'échantillon représente un dénombrement systématique de 25% effectué par les douaniers pour les personnes des États-Unis et du Canada qui voyagent en automobile. Statistique Canada pondère chaque mois les échantillons avec le nombre total de voyageurs fourni par les responsables des postes de péage ou établi par compteur automatique. Tous les autres voyageurs font l'objet d'un dénombrement intégral.

E63 Arrivées d'aéronefs et de navires particuliers et de leurs passagers, qui sert au dénombrement des voyageurs arrivant en avion ou en bateau particulier. Cette formule sert aussi au dénombrement des personnes voyageant à bord de cargos, de traversiers et des navires de croisière.

E64 Referral Card, qui sert au dénombrement de voyageurs arrivant au Canada par avion et bateau commercial, y compris par vol nolisé et de croisière.

On procède à un dénombrement intégral des voyageurs aux aéroports et aux ports de mer grâce à cette carte qui répond aux besoins d'un certain nombre d'autres ministères, notamment en ce qui concerne le dédouanement. Les cartes, que remplissent les douaniers, renferment des renseignements sur la catégorie de voyageur et le pays de résidence.

On a modifié la présentation des statistiques de manière à y inclure les données mensuelles depuis deux ans. La partie concernant les données provinciales a été restructurée et donne maintenant les statistiques pour chacune des provinces séparément.

En raison de l'expansion de la publication qu'ont entraîné ces modifications, il a fallu condenser certains tableaux détaillés indiquant les voyageurs non résidents selon le pays. On peut obtenir ces renseignements en s'adressant à M. Mike Valiquette, Chef de la Section des voyages internationaux, Statistique Canada, Ottawa K1A 0Z8 (613-995-0847).

Définitions des termes

Voyageur international — Les voyageurs internationaux sont toutes les personnes qui arrivent au Canada par un point d'entrée des Douanes ou de l'Immigration. Au cours d'un même voyage, il se peut qu'une personne

Canada several times on one trip away from home. The method of collection counts each crossing or visit made. The term international traveller is divided into three groups; non-resident traveller, resident traveller and other traveller. If all "same day" travellers are excluded from non-resident and resident categories, the numbers remaining approximate the international definition of "tourist".

Non-resident traveller — An international traveller resident of a country other than Canada who passes through Canada Customs and is entering Canada for the following reasons:

- Business, commuting to work, seasonal or temporary employment.
- Pleasure, holiday, vacation, health and shopping.
- Visiting friends or relatives.
- Attending a convention, conference or seminar.
- Study, summer resident.
- Travelling in transit who do clear Canada Customs.

Resident Traveller — An international traveller resident of Canada who has travelled outside of Canada for the same reasons as given above and who is returning to Canada through Canada Customs.

Other Travellers — A group consisting of the following types of international travellers:

- Immigrants and former residents returning to establish residence.
- Military personnel and dependents.
- Diplomats and dependents.
- Persons engaged in the operation of a transport.

Land — Automobile, bus and rail traffic as well as "other methods" entering by land and ferry.

Air — Commercial and charter services and private plane.

Marine — Commercial and cruise ship, passenger ferries and private or rented boat, and passengers on freighters.

Other Methods — Pedestrians, bicycle, motorcycle, etc.

Direct to Canada — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning from countries other than the U.S.A. directly to Canada. It should be noted that statistics are not provided on this basis for travellers leaving Canada.

Via the United States — Non-residents entering from countries other than the U.S.A. or Canadian residents returning to Canada from countries other than the U.S.A. through or by way of the United States. The length of stay in the U.S. has no bearing on the classification; a person could be in transit through the U.S. or could have stayed several days. Examples: a non-resident entering direct to Canada who visits the United States during his trip would be counted twice; direct on his first entry and via the U.S. on his second entry. A returning resident vacationing in The Southern United States who travels to the Caribbean would be counted as returning via the United States.

Countries Other than the United States — In the case of non-residents, this designation includes all countries other than Continental United States, Alaska and Hawaii. In the case of Canadian resident travellers, this designation includes Hawaii and all countries other than Continental United States and Alaska.

entre au Canada plusieurs fois. La méthode de collecte prend en compte chaque passage à la frontière ou chaque visite effectuée. Les voyageurs internationaux se divisent en trois groupes: voyageurs non résidents, voyageurs résidents et les autres voyageurs. Si tous les voyageurs "pour la journée" sont exclus des catégories voyageurs non résidents et voyageurs résidents les autres répondent à peu près à la définition internationale de "touriste".

Voyageur non résident — Voyageur international, résident d'un pays autre que le Canada, qui passe par les Douanes canadiennes et qui entre au Canada pour une des raisons suivantes:

- Affaires, migration quotidienne, emploi saisonnier ou temporaire.
- Voyage d'agrément, congé, vacances, voyage pour motifs de santé ou emplettes.
- Visite à des amis ou des parents.
- Représentation à un congrès, une conférence ou un colloque.
- Études, résidence d'été.
- Voyage en transit en passant par les Douanes canadiennes.

Voyageur résident — Voyageur international, résident du Canada, qui a voyagé à l'extérieur du Canada pour les mêmes raisons qu'il ci-dessus et qui revient au pays en passant par les Douanes canadiennes.

Autres voyageurs — Groupe constitué des genres suivants de voyageurs internationaux:

- Les immigrants et les anciens résidents revenant fixer leur demeure.
- Les militaires et les personnes à leur charge.
- Les diplomates et les personnes à leur charge.
- Les personnes travaillant dans les transports.

Par terre — En automobile, en autocar, par chemin de fer de même que par les "autres moyens de transport" (arrivée par terre et par traversier).

Par air — Services commerciaux, vols nolisés et avions particuliers.

Par eau — Bateaux commerciaux et de croisière, traversiers pour voyageurs, bateaux particuliers ou loués et cargos.

Autres moyens — À pied, à bicyclette, en motocyclette, etc.

Directement au Canada — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant de pays autres que les États-Unis et arrivant directement au Canada. À remarquer qu'il n'y a pas de statistiques correspondantes pour les voyageurs qui sortent du Canada.

Via les États-Unis — Non-résidents arrivant de pays autres que les États-Unis ou résidents du Canada revenant au Canada en provenance de pays autres que les États-Unis mais en passant par les États-Unis. La durée du séjour aux États-Unis n'a aucune importance; il peut s'agir d'un simple passage aux États-Unis ou d'un séjour de plusieurs jours. Exemples: un non-résident entrant directement au Canada et qui visite les États-Unis au cours de son voyage serait dénombré deux fois; comme entré directement lors de sa première entrée et comme entré via les États-Unis lors de la seconde. Un résident revenant aux pays après avoir visité le sud des États-Unis et s'être rendu dans les Caraïbes serait dénombré comme un résident revenant via les États-Unis.

Pays autres que les États-Unis — Pour les non-résidents, cette catégorie comprend tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale), l'Alaska et Hawaii. Pour les voyageurs résidents du Canada, cette catégorie comprend Hawaii et tous les pays autres que les États-Unis (partie continentale) et l'Alaska.

Preliminary estimates for the year 1975 show that Canada recorded a travel account deficit of \$706 million with all countries compared to a deficit of \$284 million in the previous year. Total receipts of \$1,805 million for international travel were more than offset by the spending of \$2,511 million abroad. These estimates include transportation costs paid to Canadian carriers by non-residents entering Canada and fares paid to foreign carriers by residents of Canada.

Receipts on travel account comprised \$1,324 million earned from the United States travellers entering Canada and \$481 million earned from residents from other countries.

Payments on travel account to the United States in 1975 totalled \$1,558 million, up 30.3% from the previous year. Consequently, the Canadian travel balance with the United States showed a deficit for the first time since 1961. Travel payments to all other countries increased by 21.9%, reaching \$953 million.

In 1975, international travellers entering Canada numbered 73.9 million, an increase of 3.5% from a year earlier, and a return to the level of 1973. This aggregate comprised 35.9 million non-resident travellers (down 1.3% from last year and 6.2% below the 1973 level), 34.5 million returning Canadian residents (an increase of 9.5% over 1974 and well above the 1973 level) and 3.5 million in the "other travellers" category which includes immigrants, military personnel and carrier crews.

Non-resident Travellers Entering Canada

United States visitors entering Canada in 1975 numbered 34.6 million, down 1.7% from last year and 7.0% lower than the 1973 level. Visitors from countries other than the United States totalled 1.3 million, an increase of 8.9% over 1974 and 20.2% higher than the 1973 level.

Further disaggregation shows that United States visitors entering Canada by automobile numbered 30.0 million, a decrease of 1.5% compared to 1974. Same day automobile travellers numbered 20.0 million, a decrease of 1.4%, while those staying one or more nights declined by 1.5% to 10.0 million. 1.5 million United States travellers entered by plane, a decrease of 4.8% over 1974, but still 7.0% above the 1973 level. Although total bus traffic by United States residents decreased by 1.0% to 1.5 million in comparison with 1974, bus traffic was still 1.6% above 1973.

In 1975, of the 1.3 million visitors from countries other than the United States, 67.2% came from Europe continuing the downward trend noticed since 1973. Travellers from Asia rose to 14.8% of the aggregate, continuing the upward trend started in the last few years. The largest traveller flows were from the United Kingdom, 379,700; West Germany, 138,000; Japan, 90,400; France, 82,500; the Netherlands, 65,300; Italy, 45,400 and Australia 41,500.

Resident Travellers Returning to Canada

Canadian residents returning from the United States numbered 33.0 million in 1975, an increase of 9.5% over 1974 and 7.2% higher than 1973.

A further breakdown shows that 29.0 million residents returned from the United States by automobile, an increase of 10.2%

Les estimations préliminaires pour 1975 révèlent un déficit de \$706 millions au compte des voyages entre le Canada et les autres pays, comparativement à un déficit de \$284 millions l'année précédente. Les recettes totales au titre des voyages internationaux se sont élevées à \$1,805 millions mais ont été plus que contrebalancées par des dépenses de \$2,511 millions à l'étranger. Ces estimations comprennent les frais de transport payés aux transporteurs canadiens par des non résidents entrant au Canada et ceux payés à des transporteurs étrangers par des résidents canadiens.

Les recettes au compte des voyages comprennent \$1,324 millions provenant de voyageurs américains entrant au Canada et \$481 millions provenant de voyageurs non résidents venant d'autres pays.

Les paiements au compte des voyages vers les États-Unis en 1975 se sont chiffrés à \$1,558 millions, soit une augmentation de 30.3% comparativement au montant de l'année précédente. Conséquemment, la balance du Canada au compte des voyages avec les États-Unis a accusé un déficit pour la première fois depuis 1961. Les paiements au compte des voyages vers les autres pays ont augmenté de 21.9%, atteignant \$953 millions.

En 1975, le nombre de voyageurs internationaux entrant au Canada a été de 73.9 millions, ce qui représente une augmentation de 3.5% par rapport à l'année précédente et un retour au niveau de 1973. Ce total comprend 35.9 millions de voyageurs non résidents (1.3% de moins que l'an dernier et 6.2% inférieur au niveau de 1973), 34.5 millions de résidents canadiens revenant au Canada, (augmentation de 9.5% par rapport à 1974 et bien supérieur au niveau de 1973) et 3.5 millions d'"autres voyageurs", catégorie qui comprend les immigrants, les militaires et les équipages.

Voyageurs non résidents entrant au Canada

En 1975, le nombre de visiteurs venant des États-Unis et entrant au Canada a été de 34.6 millions, soit une diminution de 1.7% par rapport à l'an dernier et 7.0% moindre que le niveau de 1973. Le nombre de visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis s'est élevé à 1.3 million, soit une augmentation de 8.9% comparativement à 1974 et 20.2% de plus qu'en 1973.

Une ventilation plus poussée révèle que le nombre de voyageurs américains entrant au Canada en automobile a été de 30.0 millions, ce qui représente une diminution de 1.5% par rapport à 1974. Les voyageurs du même jour utilisant l'automobile se sont établis à 20.0 millions, soit une baisse de 1.4%, alors que ceux séjournant une nuit ou plus ont baissé de 1.5% pour atteindre 10.0 millions. Il y a eu 1.5 million de voyageurs des États-Unis qui sont entrés au Canada par avion, soit une diminution de 4.8% par rapport à 1974, mais de 7.0% supérieur au niveau de 1973. Même si le trafic par autobus a diminué de 1.0%, atteignant 1.5 million comparativement à 1974, celui-ci était toutefois de 1.6% supérieur à celui de 1973.

En 1975, des 1.3 million de visiteurs en provenance de pays autres que les États-Unis, 67.2% venaient d'Europe, continuant ainsi la tendance à la baisse observée depuis 1973. Les voyageurs en provenance d'Asie ont représenté 14.8% du total, perpétuant la tendance à la hausse amorcée au cours des dernières années. Le Royaume-Uni avec 379,700, l'Allemagne de l'Ouest avec 138,000, le Japon avec 90,400, la France avec 82,500, les Pays-Bas avec 65,300, l'Italie avec 45,400 et l'Australie avec 41,500 ont été les pays qui ont le plus contribué à ces visites.

Voyageurs résidents revenant au Canada

En 1975, le nombre de résidents canadiens revenant des États-Unis s'est chiffré à 33.0 millions de voyageurs, soit une augmentation de 9.5% par rapport à 1974 et de 7.2% comparativement à 1973.

Une analyse plus poussée révèle que 29.0 millions de résidents canadiens sont revenus des États-Unis en automobile, soit une augmenta-

over 1974. Same day automobile travellers totalled 21.6 million, up 8.0%, and one or more nights automobile travellers numbered 7.4 million, up 17.2% over 1974. Plane traffic showed an 11.3% increase reaching 1.8 million users while bus traffic declined by 2.8% to 1.4 million.

In 1975, Canadian residents returning from countries other than the United States increased by 8.4% to 1.6 million, compared to 1974; this represents a 14.3% rise in comparison with 1973. Of this total, 1,386,653 or 89.2% re-entered directly by plane.

Estimates of One or More Nights Traffic

Previously published statistics for 1975 have not provided a complete split between same day and one or more nights traffic, which normally becomes available upon analysis of the sample survey questionnaire. However, since the unknown segment of the travel flow is relatively small, a preliminary estimate of one or more nights traffic is presented below because of its overriding importance in terms of expenditures.

United States visitors remaining in Canada one or more nights entered by the following means of transport: automobile 10,013,700; bus 765,000; private plane, 95,200 and private boat, 124,900. 87,000 United States travellers entering by train are also considered to have stayed one or more nights. United States residents entering Canada by commercial plane or boat are not recorded by length of stay and it is necessary to estimate this split from past relationships. Of the 1,955,200 visitors entering in 1975, 1,375,800 were estimated to have remained in Canada one or more nights. In total, it was estimated that 12,461,600 United States residents remained one or more nights in Canada, a decrease of 2.1% from last year.

Canadian residents returning from the United States after a stay of one or more nights included 7,353,900 travelling by automobile, 539,000 by bus and 34,800 by train. Based on past proportions, residents returning after a stay outside the country of one or more nights by plane and boat were estimated at 1,733,300 for 1975. Thus, in total, Canadian resident travellers staying one or more nights in the United States were estimated to have numbered 9,661,000 in 1975, an increase of 14.6% from 1974.

Canadian resident travellers to countries other than the United States can all be considered as staying one or more nights abroad and numbered 1,554,100 in 1975.

Non-resident visitors from countries other than the United States totalled 1,327,600 in 1975. Although the current reporting system only provides statistics on length of stay for overseas visitors by land via the United States (164,200 same day travellers), the remaining 1,163,400 are assumed to be mostly one or more nights travellers.

tion de 10.2% par rapport à 1974. Les voyageurs du "même jour" utilisant l'automobile ont été de 21.6 millions, soit 8.0% de plus qu'en 1974, et ceux ayant séjourné une nuit ou plus se sont chiffrés à 7.4 millions, soit 17.2% de plus par rapport à 1974. Le trafic par avion a augmenté de 11.3% en s'établissant à 1.8 million d'usagers alors que le trafic par autobus a diminué de 2.8% pour atteindre 1.4 million.

En 1975, 1.6 million de résidents canadiens sont revenus de pays autres que les États-Unis, soit une augmentation de 8.4% comparativement à 1974. Ceci représente une augmentation de 14.3% par rapport à 1973. De ce total, 1,386,653 résidents canadiens sont revenus directement par avion.

Estimations des chiffres de la catégorie "une nuit ou plus"

Les statistiques publiées antérieurement pour l'année 1975 n'ont pas encore été réparties de façon complète entre les voyageurs qui rentrent au Canada après avoir passé d'une part une journée, et de l'autre une nuit ou plus à l'étranger. Généralement, on obtient cette ventilation seulement après l'analyse des questionnaires de l'enquête faite par sondage. Toutefois, comme le segment inconnu est relativement petit, une estimation préliminaire de la catégorie "une nuit ou plus" est présentée ci-dessous en raison de son importance primordiale au chapitre des dépenses.

Les visiteurs venus des États-Unis et restant au pays une ou plusieurs nuits ont utilisé les moyens de transport suivant: automobile 10,013,700; autobus 765,000; avion particulier 95,200 et bateau particulier 124,900. Les 87,000 résidents américains qui sont entrés au Canada en train sont considérés comme ayant séjourné une nuit ou plus. Les résidents des États-Unis qui ont utilisé les lignes commerciales aériennes et maritimes ne sont pas comptés selon la durée du séjour, et on doit avoir recours à des estimations basées sur les données des années précédentes pour évaluer le nombre de voyageurs qui ont passé une ou plusieurs nuits au pays. Des 1,955,200 visiteurs entrés au Canada par mer et par air en 1975, on évalue à 1,375,800 le nombre de ceux qui ont effectué un séjour d'une ou plusieurs nuits. Au total, on estime à 12,461,600 le nombre de résidents des États-Unis qui sont restés une ou plusieurs nuits au pays, ce qui représente une baisse de 2.1% par rapport à l'an dernier.

Les résidents canadiens qui sont revenus des États-Unis après un séjour d'une ou plusieurs nuits comprenaient 7,353,900 qui avaient voyagé en automobile, 539,000 en autobus et 34,800 en train. D'après les proportions des années précédentes, on estime à 1,733,300 le nombre de voyageurs par avion ou bateau revenus des États-Unis après un séjour d'une ou plusieurs nuits. Ainsi, au total, on évalue à 9,661,000 le nombre de résidents canadiens qui ont séjourné une nuit ou plus aux États-Unis en 1975, ce qui représente une augmentation de 14.6% par rapport à 1974.

Les résidents canadiens qui ont voyagé dans d'autres pays que les États-Unis sont tous classés dans la catégorie "une nuit ou plus" et ont totalisé 1,554,100 en 1975.

Il y a eu 1,327,600 résidents de pays autres que les États-Unis qui sont entrés au Canada en 1975. Bien que le système actuel de déclaration ne fournisse des données sur la durée du séjour que dans le cas des visiteurs venant d'outre-mer par voie de terre via les États-Unis (164,200 voyageurs du même jour), on prend pour acquis que les 1,163,400 autres sont en grande partie des visiteurs dont le séjour a duré une ou plusieurs nuits.

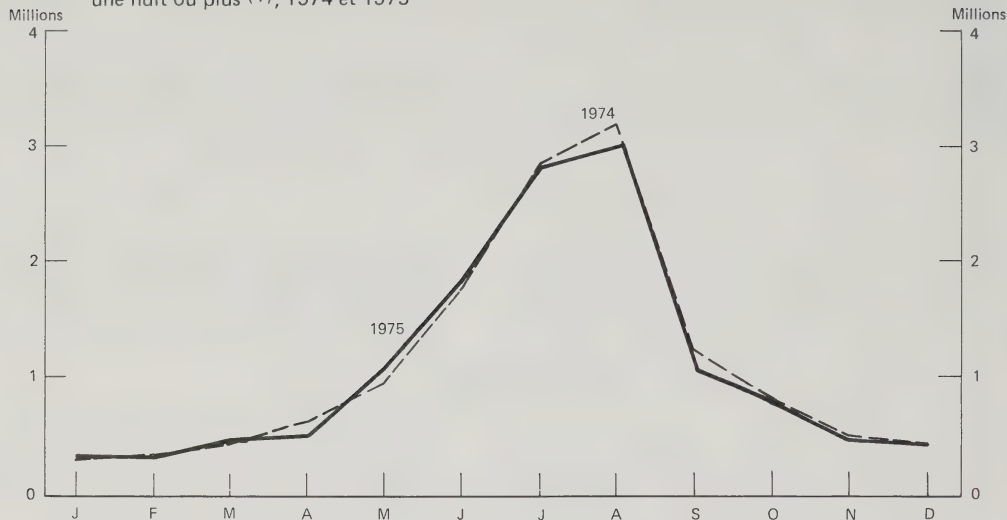
CHARTS



GRAPHIQUES

United States Resident Travellers Entering Canada and Remaining
One or More Nights (1), 1974 and 1975

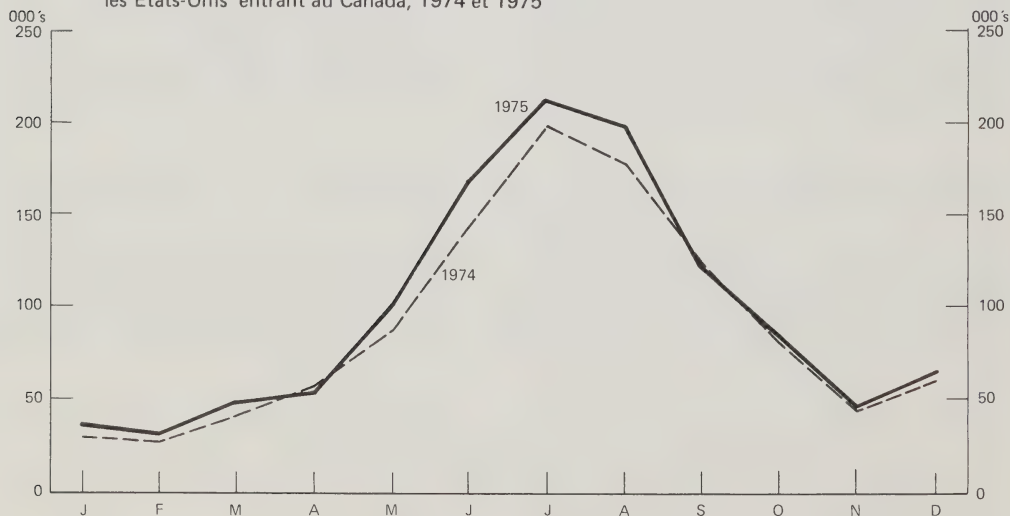
Résidents des États-Unis entrant au Canada et séjournant
une nuit ou plus (1), 1974 et 1975



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers.— Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Non-Resident Travellers (1) from Countries Other than
the United States Entering Canada, 1974 and 1975

Voyageurs (1) non résidents en provenance de pays autres que
les États-Unis entrant au Canada, 1974 et 1975



(1) Excludes same day land, via the United States.— Sans les voyages du même jour par moyens terrestres, via les États-Unis.

Canadian Resident Travellers, Remaining One or More Nights (1),
Re-entering from the United States 1974 and 1975

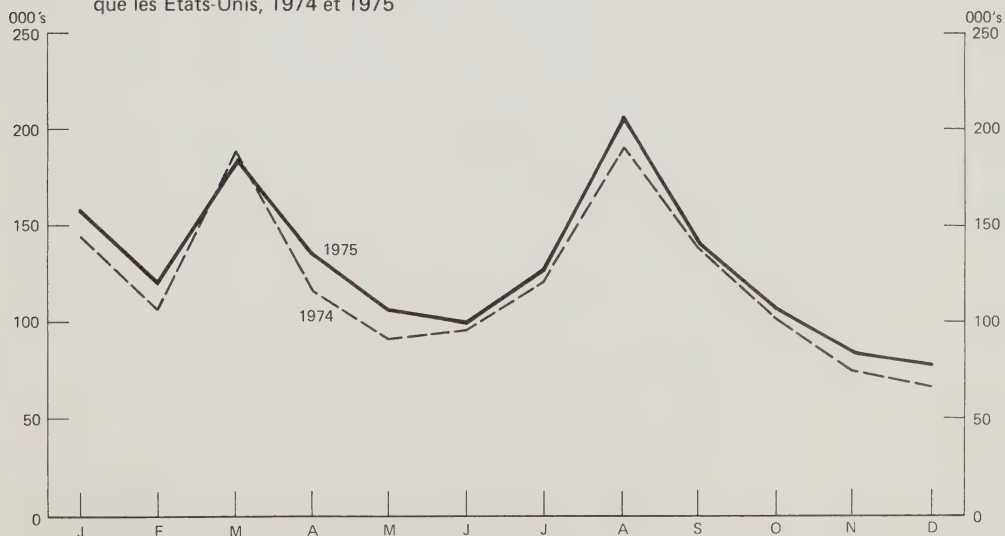
Résidents canadiens revenant des États-Unis après un séjour
d'une nuit ou plus (1), 1974 et 1975



(1) Excludes same day automobile, bus and other travellers. — Sans les automobiles, les autocars et autres voyageurs du même jour.

Canadian Resident Travellers Re-entering from Countries
Other than the United States, 1974 and 1975

Résidents canadiens revenant de pays autres
que les États-Unis, 1974 et 1975



SECTION 1

CANADA TOTALS

TOTAUX POUR LE CANADA

Canada

TABLE 1. Receipts and Payments on Travel Account, 1968-1975

No.		1968					1969				
		I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	69	203	485	109	866	72	217	510	135	934
2	Other countries	9	24	38	16	87	12	30	51	20	113
3	Total	78	227	523	125	953	84	247	561	155	1,047
	Payments:										
4	United states	159	177	233	115	684	205	243	290	124	862
5	Other countries	52	65	127	54	298	61	94	163	81	399
6	Total	211	242	360	169	982	266	337	453	205	1,261
	Balance:										
7	United states	— 90	+ 26	+ 252	— 6	+ 182	— 133	— 26	+ 220	+ 11	+ 72
8	Other countries	— 43	— 41	— 89	— 38	— 211	— 49	— 64	— 112	— 61	— 286
9	Total	— 133	— 15	+ 163	— 44	— 29	— 182	— 90	+ 108	— 50	— 214
		1972					1973				
		millions of dollars									
	Receipts:										
1	United States	87	241	543	152	1,023	102	280	605	173	1,160
2	Other countries	18	57	88	44	207	29	79	126	52	286
3	Total	105	298	631	196	1,230	131	359	731	225	1,446
	Payments:										
4	United States	229	235	300	155	919	291	274	321	187	1,073
5	Other countries	104	131	209	101	545	150	153	232	134	669
6	Total	333	366	509	256	1,464	441	427	553	321	1,742
	Balance:										
7	United States	— 142	+ 6	+ 243	— 3	+ 104	— 189	+ 6	+ 284	— 14	+ 87
8	Other countries	— 86	— 74	— 121	— 57	— 338	— 121	— 74	— 106	— 82	— 383
9	Total	— 228	— 68	+ 122	— 60	— 234	— 310	— 68	+ 178	— 96	— 296

(1) Subject to revision.

Note: Figures include international passenger fares.

TABLEAU 1. Recettes et dépenses au compte des voyages, 1968-1975

Canada

1970					1971						No
I	II	III	IV	Year — Année	I	II	III	IV	Year — Année		
millions de dollars											
										Recettes:	
91	249	552	162	1,054	103	253	576	160	1,092	États-Unis	
17	45	65	25	152	15	44	68	27	154	Autres pays	2
108	294	617	187	1,206	118	297	644	187	1,246	Total	3
										Dépenses:	
214	247	295	142	898	216	234	291	157	898	États-Unis	4
96	132	220	76	524	95	127	228	100	550	Autres pays	5
310	379	515	218	1,422	311	361	519	257	1,448	Total	6
										Solde:	
— 123	+ 2	+ 257	+ 20	+ 156	— 113	+ 19	+ 285	+ 3	+ 194	États-Unis	7
— 79	— 87	— 155	— 51	— 372	— 80	— 83	— 160	— 73	— 396	Autres pays	8
— 202	— 85	+ 102	— 31	— 216	— 193	— 64	+ 125	— 70	— 202	Total	9
1974					1975(1)						
millions de dollars											
										Recettes:	
126	338	673	191	1,328	130	320	684	190	1,324	États-Unis	1
34	95	164	73	366	44	136	202	99	481	Autres pays	2
160	433	837	264	1,694	174	456	886	289	1,805	Total	3
										Dépenses:	
328	296	347	225	1,196	480	377	418	283	1,558	États-Unis	4
194	176	267	145	782	223	214	324	192	953	Autres pays	5
522	472	614	370	1,978	703	591	742	475	2,511	Total	6
										Solde:	
— 202	+ 42	+ 326	— 34	+ 132	— 350	— 57	+ 266	— 93	— 234	États-Unis	7
— 160	— 81	— 103	— 72	— 416	— 179	— 78	— 122	— 93	— 472	Autres pays	8
— 362	— 39	+ 223	— 106	— 284	— 529	— 135	+ 144	— 186	— 706	Total	9

(1) Chiffres sujets à rectification.

Nota: Ces chiffres comprennent le prix du transport des voyageurs internationaux.

TABLEAU 2. SOMMAIRE — Nombre de voyageurs internationaux entrant ou revenant au Canada

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Catégorie de voyageurs	No
Voyageurs non-résidents:								
6,096,206 6,047,046	6,562,947 6,359,611	3,068,105 2,791,704	2,342,943 2,326,531	1,837,326 1,859,235	1,651,247 1,608,033	35,178,154 34,582,241	États-Unis	1974 1 1975 2
224,225 239,274	202,349 229,423	143,677 139,435	96,773 102,874	52,812 53,392	62,507 68,020	1,219,256 1,327,556	Pays autres que les États-Unis	1974 3 1975 4
133,973 135,775	98,233 100,543	70,644 70,239	42,617 42,935	24,307 24,098	39,218 44,435	643,901 688,829	Entrée directe	1974 5 1975 6
90,252 103,499	104,116 128,880	73,033 69,196	54,156 59,939	28,505 29,294	23,289 23,585	575,355 638,727	Entrée via les États-Unis	1974 7 1975 8
6,320,431 6,286,320	6,765,296 6,589,034	3,211,782 2,931,139	2,439,716 2,429,405	1,890,138 1,912,627	1,713,754 1,676,053	36,397,410 35,909,797	Total, non-résidents	1974 9 1975 10
Résidents du Canada:								
3,894,551 4,175,307	3,979,830 4,359,045	2,691,169 2,771,126	2,434,902 2,673,381	2,000,614 2,495,289	1,980,420 2,078,105	30,091,297 32,962,814	États-Unis	1974 11 1975 12
119,552 128,161	190,225 206,441	137,632 139,916	101,166 107,452	74,946 84,455	66,753 77,614	1,434,338 1,554,188	Pays autres que les États-Unis	1974 13 1975 14
111,040 119,823	175,218 191,886	127,564 131,365	93,988 98,356	65,312 72,159	58,065 69,172	1,263,595 1,401,360	Rentrée directe	1974 15 1975 16
8,512 8,338	15,007 14,555	10,068 8,551	7,178 9,096	9,634 12,296	8,688 8,442	170,743 152,828	Rentrée via les États-Unis	1974 17 1975 18
4,014,103 4,303,468	4,170,055 4,565,486	2,828,801 2,911,042	2,536,068 2,780,833	2,075,560 2,579,744	2,047,173 2,155,719	31,525,635 34,517,002	Total, résidents	1974 19 1975 20
Autres voyageurs:								
313,809 315,957	315,559 311,869	288,774 301,679	308,129 305,799	266,979 278,666	249,917 269,525	3,463,661 3,436,253	1974 1975	21 22
Total global:								
10,648,343 10,905,745	11,250,910 11,466,389	6,329,357 6,143,860	5,283,913 5,516,037	4,232,677 4,771,037	4,010,844 4,101,297	71,386,706 73,863,052	1974 1975	23 24

Canada

TABLE 3A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1974 1,241,186	1,277,351	1,523,928	1,869,344	2,419,899	3,411,996	11,743,704
2	.....	1975 1,258,475	1,257,280	1,604,837	1,580,981	2,590,871	3,495,649	11,788,093
3	Same day	1974 1,036,504	1,034,026	1,220,373	1,428,788	1,703,173	2,099,888	8,522,752
4	.....	1975 1,036,275	1,013,190	1,257,159	1,244,571	1,784,163	2,135,740	8,471,098
5	One night	1974 52,877	54,646	72,881	95,864	137,516	224,514	638,298
6	.....	1975 53,781	57,039	73,366	76,227	142,061	225,817	628,291
7	Two or more nights	1974 151,805	188,679	230,674	344,692	579,210	1,087,594	2,582,654
8	.....	1975 168,419	187,051	274,312	260,183	664,647	1,134,092	2,688,704
9	Bus	1974 53,901	68,140	74,591	108,193	204,193	210,133	719,151
10	.....	1975 55,372	67,845	68,392	87,236	188,773	200,286	667,904
11	Same day	1974 28,254	32,829	36,407	48,070	111,671	118,166	375,397
12	.....	1975 28,263	34,299	32,369	49,436	106,358	116,092	366,817
13	One or more nights	1974 25,647	35,311	38,184	60,123	92,522	91,967	343,754
14	.....	1975 27,109	33,546	36,023	37,800	82,415	84,194	301,087
15	Rail	1974 3,161	3,511	3,453	3,716	5,663	12,417	31,921
16	.....	1975 2,961	3,369	2,998	3,027	5,540	10,263	28,158
17	Other methods	1974 13,029	13,185	17,157	29,755	51,865	81,270	206,261
18	.....	1975 12,274	12,135	17,253	21,276	52,261	81,982	197,181
19	Total land	1974 1,311,277	1,362,187	1,619,129	2,011,008	2,681,620	3,715,816	12,701,037
20	.....	1975 1,329,082	1,340,629	1,693,480	1,692,520	2,837,445	3,788,180	12,681,336
Air:								
21	Commercial	1974 78,855	80,931	102,091	96,722	120,301	161,819	640,719
22	.....	1975 82,369	74,163	87,278	97,556	116,759	157,401	615,526
23	Private	1974 5,348	5,936	6,682	8,864	15,308	22,270	64,408
24	.....	1975 5,152	5,021	5,593	7,736	14,178	21,171	58,851
25	Total air	1974 84,203	86,867	108,773	105,586	135,609	184,089	705,127
26	.....	1975 87,521	79,184	92,871	105,292	130,937	178,572	674,377
Marine:								
27	Commercial	1974 61	47	371	372	17,979	139,657	158,487
28	.....	1975 3	38	24	647	22,291	147,016	170,019
29	Private	1974 52	90	272	912	14,897	38,506	54,729
30	.....	1975 66	77	330	482	18,534	44,860	64,349
31	Total marine	1974 113	137	643	1,284	32,876	178,163	213,216
32	.....	1975 69	115	354	1,129	40,825	191,876	234,368
33	Total	1974 1,395,593	1,449,191	1,728,545	2,117,878	2,850,105	4,078,068	13,619,380
34	.....	1975 1,416,672	1,419,928	1,786,705	1,798,941	3,009,207	4,158,628	13,590,081
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1974 3,393	2,805	4,619	11,766	13,746	17,484	53,813
36	.....	1975 3,281	3,518	7,649	8,716	17,953	18,065	59,182
37	One or more nights	1974 4,448	3,530	5,845	13,199	14,602	21,549	63,173
38	.....	1975 5,148	3,969	8,146	9,124	18,940	23,747	69,074
39	Total land	1974 7,841	6,335	10,464	24,965	28,348	39,033	116,986
40	.....	1975 8,429	7,487	15,795	17,840	36,893	41,812	128,256
Air:								
41	Entering direct	1974 16,033	15,702	24,209	28,217	53,712	99,907	231,780
42	.....	1975 19,015	16,943	28,348	28,838	59,707	115,899	268,750
43	Entering via the U.S.A.	1974 9,330	7,994	10,464	14,991	18,838	22,924	84,541
44	.....	1975 11,059	9,000	11,937	14,702	20,864	26,186	93,748
45	Total air	1974 25,363	23,696	34,673	43,208	72,550	116,831	316,321
46	.....	1975 30,074	25,943	40,285	43,540	80,571	142,085	362,498
Marine:								
47	Entering direct	1974 29	37	77	457	631	1,898	3,129
48	.....	1975 55	56	101	808	467	567	2,054
49	Entering via the U.S.A.	1974 —	2	125	6	84	260	477
50	.....	1975 —	1,499	4	32	27	768	2,330
51	Total marine	1974 29	39	202	463	715	2,158	3,606
52	.....	1975 55	1,555	105	840	494	1,335	4,384
53	Total	1974 33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
54	.....	1975 38,558	34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138
55	Grand total	1974 1,428,826	1,479,261	1,773,884	2,186,514	2,951,718	4,236,090	14,056,293
56	.....	1975 1,455,230	1,454,913	1,842,890	1,861,161	3,127,165	4,343,860	14,085,219

Canada

TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1974 169	237	258	756	827	1,205	3,452
2	.....	1975 201	236	358	327	713	978	2,813
3	Azores	1974 —	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975 —	1	—	—	3	—	4
5	Belgium	1974 409	353	506	1,065	1,051	2,066	5,450
6	.....	1975 365	341	710	670	1,358	2,162	5,606
7	Bulgaria	1974 5	8	7	11	8	74	113
8	.....	1975 —	9	9	3	23	71	115
9	Czechoslovakia	1974 71	66	160	122	402	480	1,301
10	.....	1975 119	80	170	181	530	781	1,861
11	Denmark	1974 305	287	398	729	842	2,437	4,998
12	.....	1975 340	353	423	690	817	2,265	4,893
13	Finland	1974 132	157	177	474	252	1,589	3,081
14	.....	1975 262	267	274	325	316	2,395	3,839
15	France	1974 2,379	2,359	3,842	3,746	5,588	8,551	26,465
16	.....	1975 2,638	2,504	4,463	3,735	6,526	10,453	30,319
17	Germany (Federal Republic)	1974 2,704	2,452	5,035	6,948	10,381	17,265	44,785
18	.....	1975 2,464	2,635	5,824	5,111	12,520	21,251	49,805
19	Greece	1974 611	606	786	867	1,210	1,356	5,436
20	.....	1975 691	706	796	1,006	1,181	1,509	5,889
21	Hungary	1974 106	65	142	126	239	1,271	1,949
22	.....	1975 66	51	142	84	366	1,077	1,786
23	Ireland (Republic)	1974 226	195	270	362	629	1,291	2,973
24	.....	1975 253	151	357	337	659	1,302	3,059
25	Italy	1974 1,382	1,229	2,181	3,566	4,244	5,530	18,132
26	.....	1975 1,591	1,481	2,709	2,664	3,862	5,929	18,236
27	Malta	1974 7	11	9	13	36	23	99
28	.....	1975 32	10	26	17	29	63	177
29	Netherlands, The	1974 1,053	867	1,226	1,998	5,016	10,423	20,583
30	.....	1975 1,079	939	1,563	1,973	6,861	10,225	22,640
31	Norway	1974 205	244	359	395	583	1,569	3,355
32	.....	1975 289	287	293	446	660	1,594	3,569
33	Poland	1974 129	158	228	654	724	913	2,806
34	.....	1975 169	276	187	470	674	784	2,560
35	Portugal	1974 250	309	512	541	745	996	3,353
36	.....	1975 576	618	861	914	897	1,221	5,087
37	Rumania	1974 24	25	27	27	54	70	222
38	.....	1975 16	24	15	22	30	32	139
39	Spain	1974 914	397	732	2,333	692	1,613	6,681
40	.....	1975 511	452	1,057	783	1,111	1,150	5,064
41	Sweden	1974 752	596	912	1,262	1,422	2,950	7,894
42	.....	1975 905	696	1,245	1,287	1,725	3,386	9,244
43	Switzerland	1974 718	644	1,222	1,798	2,151	3,450	9,983
44	.....	1975 782	985	1,792	1,782	3,052	3,429	11,822
45	Turkey	1974 59	58	90	104	193	266	777
46	.....	1975 54	54	103	120	142	224	697
47	United Kingdom	1974 7,117	6,981	9,918	17,887	31,250	47,648	120,801
48	.....	1975 9,114	9,054	13,201	15,437	34,045	63,060	143,911
49	U.S.S.R.	1974 99	126	90	110	207	260	812
50	.....	1975 199	102	196	135	222	183	1,037
51	Yugoslavia	1974 354	162	390	427	526	1,105	2,964
52	.....	1975 575	264	624	269	657	817	3,206
53	Other	1974 90	30	62	82	112	239	615
54	.....	1975 29	30	45	69	122	229	524
55	Total	1974 20,270	18,622	29,534	46,403	69,384	114,940	299,153
56	.....	1975 23,320	22,611	37,443	38,857	79,101	136,570	337,902
Africa:								
57	Algeria	1974 30	27	25	43	60	91	276
58	.....	1975 41	30	22	37	70	93	293
59	Egypt	1974 36	48	53	74	133	236	558
60	.....	1975 78	58	58	125	125	281	658
61	Rhodesia	1974 6	3	6	10	28	30	83
62	.....	1975 11	16	14	20	51	44	156
63	South Africa	1974 327	231	327	510	888	1,265	3,548
64	.....	1975 358	292	377	629	976	1,126	3,758
65	Other	1974 425	389	458	686	974	1,584	4,516
66	.....	1975 472	345	620	1,220	1,021	1,639	5,317
67	Total	1974 824	676	869	1,323	2,083	3,206	8,981
68	.....	1975 960	731	1,091	1,974	2,243	3,183	10,182
Asia:								
69	Bangladesh	1974 10	5	7	16	31	36	105
70	.....	1975 22	6	27	17	25	39	136
71	China	1974 10	4	—	—	19	123	156
72	.....	1975 3	6	6	15	23	56	109
73	Hong Kong	1974 711	466	677	707	1,148	1,553	5,262
74	.....	1975 904	516	876	823	1,293	1,809	6,221
75	India	1974 420	381	633	1,097	1,878	2,635	7,044
76	.....	1975 587	553	698	958	2,745	2,872	8,413

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
2,265	1,415	824	1,086	336	333	9,711	Autriche	1974 1
1,833	1,448	783	741	347	279	8,244	.....	1975 2
—	3	46	3	—	1	53	Açores	1974 3
21	6	3	—	3	—	37	.....	1975 4
4,376	3,323	1,220	956	556	667	16,548	Belgique	1974 5
4,616	2,019	1,310	924	576	755	15,806	Bulgarie	1975 6
23	59	10	29	13	11	258	.....	1974 7
47	40	21	15	13	7	258	Tchécoslovaquie	1975 8
361	401	259	370	158	269	3,119	.....	1974 9
521	551	351	410	181	171	4,046	Danemark	1975 10
2,235	1,364	923	1,326	432	433	11,711	.....	1974 11
2,782	1,217	918	1,002	486	472	11,770	Finlande	1975 12
1,606	522	465	473	268	404	6,819	.....	1974 13
1,500	986	511	380	337	433	7,986	France	1975 14
12,814	16,340	9,054	5,732	3,689	3,764	77,858	.....	1974 15
13,415	17,485	7,909	5,804	3,757	3,820	82,509	Allemagne (République fédérale)	1975 16
28,970	21,920	16,087	9,990	4,708	4,273	130,733	.....	1974 17
31,662	22,356	14,193	10,828	4,837	4,349	138,030	Grèce	1975 18
1,283	1,574	1,370	1,242	809	1,032	12,746	.....	1974 19
1,493	1,590	1,176	1,093	833	1,091	13,165	Hongrie	1975 20
1,408	548	288	220	154	206	4,773	.....	1974 21
1,296	632	214	154	104	534	4,720	Irlande (République d')	1975 22
1,415	1,321	1,377	874	350	376	8,686	.....	1974 23
1,489	1,609	1,027	798	289	412	8,683	Italie	1975 24
6,566	7,481	5,192	3,563	2,202	2,476	45,612	.....	1974 25
6,639	7,500	4,361	3,293	2,567	2,784	45,380	Malte	1975 26
286	193	68	29	23	47	745	.....	1974 27
530	167	98	35	40	55	1,102	Pays-Bas	1975 28
21,337	7,666	5,738	3,094	1,309	2,716	62,443	.....	1974 29
19,443	8,321	6,140	4,362	1,532	2,909	65,347	Norvège	1975 30
1,384	946	679	639	379	348	7,730	.....	1974 31
1,593	882	728	1,091	404	279	8,546	Pologne	1975 32
951	949	855	841	523	390	7,315	.....	1974 33
1,022	915	424	530	463	456	6,370	Portugal	1975 34
1,059	1,013	1,072	1,084	768	987	9,336	.....	1974 35
1,555	1,720	1,385	1,354	991	1,598	13,690	Roumanie	1975 36
62	103	54	66	38	34	579	.....	1974 37
68	95	73	65	21	34	495	Espagne	1975 38
1,428	1,679	1,030	984	1,274	654	13,730	.....	1974 39
1,325	2,042	976	804	739	639	11,589	Suède	1975 40
2,595	1,879	1,391	2,059	974	1,037	17,829	.....	1974 41
3,004	1,842	1,403	2,033	837	1,296	19,659	Suisse	1975 42
4,230	3,249	3,226	3,025	1,185	1,136	26,034	.....	1974 43
5,049	3,402	3,027	2,909	1,147	1,062	28,418	Turquie	1975 44
211	290	229	207	108	113	1,928	.....	1974 45
277	243	176	237	117	115	1,862	Royaume-Uni	1975 46
68,638	58,806	44,841	24,278	11,612	17,992	346,968	.....	1974 47
66,622	63,352	44,242	29,311	12,271	19,948	379,657	U.R.S.S.	1975 48
196	440	313	229	170	207	2,447	.....	1974 49
349	530	296	278	151	316	2,957	Yougoslavie	1975 50
1,927	790	495	483	539	906	8,104	.....	1974 51
2,052	1,028	711	443	411	947	8,798	Autres	1975 52
202	269	177	185	67	49	1,564	.....	1974 53
1,561	604	160	263	42	44	3,198	Total	1975 54
167,828	134,543	97,283	63,067	32,644	40,861	835,379	.....	1974 55
171,764	142,582	92,616	69,157	33,496	44,805	892,322	.....	1975 56
Afrique:								
84	132	98	26	37	87	740	Algérie	1974 57
105	118	104	68	21	83	792	.....	1975 58
552	424	204	261	109	100	2,208	Égypte	1974 59
739	483	248	173	88	102	2,491	.....	1975 60
29	35	18	13	12	35	225	Rhodésie	1974 61
40	46	42	13	11	21	329	.....	1975 62
1,160	1,017	1,260	741	378	715	8,819	Afrique du Sud	1974 63
1,075	1,367	1,207	920	373	553	9,253	.....	1974 64
1,777	2,850	1,836	1,085	515	777	13,356	Autres	1974 65
1,954	2,168	1,679	845	628	740	13,331	.....	1975 66
3,602	4,458	3,416	2,126	1,051	1,714	25,348	Total	1974 67
3,913	4,182	3,280	2,019	1,121	1,499	26,196	.....	1975 68
Asie:								
32	31	52	34	14	21	289	Bangladesh	1974 69
56	61	70	35	20	26	404	.....	1975 70
119	112	47	45	34	9	522	Chine	1974 71
20	38	11	17	2	3	200	.....	1975 72
2,233	4,695	1,980	819	723	1,659	17,371	Hong-Kong	1974 73
3,041	5,753	2,222	997	826	1,718	20,778	.....	1975 74
2,568	2,362	2,310	1,912	1,059	836	18,091	Inde	1974 75
3,113	4,067	2,286	2,106	1,096	942	22,023	.....	1975 76

Voir renvois(s) à la fin du tableau.

Canada **TABLE 3B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded**

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia — Concluded:							
2	Israel	1974 398	439	767	1,030	1,333	2,626	6,593
3	..... 1975 749		635	1,187	867	1,458	2,399	7,295
4	Japan	1974 2,374	2,377	3,293	4,872	6,083	7,927	26,926
5	..... 1975 2,234		2,260	4,014	5,352	7,636	10,603	32,099
6	Korea, South	1974 106	84	184	169	270	331	1,144
7	..... 1975 169		144	212	210	360	470	1,565
8	Lebanon	1974 79	56	88	120	162	269	774
9	..... 1975 104		91	144	151	225	271	986
10	Pakistan	1974 149	107	154	165	271	364	1,210
11	..... 1975 157		161	238	161	550	422	1,689
12	Philippines	1974 145	154	171	306	385	532	1,693
13	..... 1975 215		236	278	331	718	709	2,487
14	Sri Lanka	1974 16	13	44	40	45	65	223
15	..... 1975 19		23	16	27	70	59	214
16	Syria	1974 5	24	8	20	33	38	128
17	..... 1975 7		7	16	23	14	26	93
18	Taiwan	1974 164	71	194	173	353	544	1,499
19	..... 1975 151		186	250	248	456	504	1,795
20	Other	1974 463	368	553	726	1,308	1,812	5,230
21	..... 1975 558		316	814	782	1,399	1,988	5,857
22	Total	1974 5,040	4,555	6,777	9,441	13,319	18,855	57,987
	..... 1975 5,879		5,140	8,776	9,965	16,972	22,227	68,959
23	North America, Central America and Caribbean:							
24	Antigua	1974 24	16	24	47	60	87	258
25	..... 1975 33		37	32	50	141	110	403
26	Bahamas	1974 164	177	169	344	367	575	1,796
27	..... 1975 180		164	195	196	315	508	1,558
28	Barbados	1974 124	70	215	233	404	408	1,454
29	..... 1975 156		87	151	256	377	448	1,475
30	Bermuda	1974 313	293	303	281	463	550	2,203
31	..... 1975 311		260	263	259	410	556	2,059
32	Cuba	1974 17	20	33	46	36	41	193
33	..... 1975 24		28	30	36	112	36	266
34	Haiti	1974 110	108	184	154	236	292	1,084
35	..... 1975 189		114	159	193	193	284	1,302
36	Jamaica	1974 708	565	926	919	1,519	1,765	6,402
37	..... 1975 907		571	920	1,214	1,830	2,383	7,825
38	Mexico	1974 676	658	1,070	1,719	3,030	2,775	9,928
39	..... 1975 854		728	1,681	1,422	4,049	3,286	12,020
40	St. Pierre and Miquelon	1974 102	90	110	57	175	227	761
41	..... 1975 67		127	152	124	209	242	921
42	Trinidad and Tobago	1974 347	307	547	611	979	1,355	4,146
43	..... 1975 438		305	518	693	1,165	1,357	4,476
44	Other	1974 458	462	522	686	1,025	1,216	4,369
45	..... 1975 429		372	534	581	894	1,235	4,045
46	Total	1974 3,043	2,766	4,103	5,097	8,294	9,291	32,594
	..... 1975 3,588		2,793	4,635	5,024	9,695	10,445	36,180
47	South America:							
48	Argentina	1974 308	264	281	389	561	601	2,404
49	..... 1975 589		560	369	531	806	1,076	3,931
50	Brazil	1974 590	476	397	571	919	971	3,924
51	..... 1975 667		480	456	604	1,122	1,511	4,840
52	Colombia	1974 183	123	268	281	375	588	1,818
53	..... 1975 183		125	166	167	321	387	1,349
54	Guyana	1974 216	189	251	278	348	499	1,781
55	..... 1975 301		198	274	269	368	578	1,988
56	Venezuela	1974 185	140	166	310	330	500	1,631
57	..... 1975 185		169	256	320	480	586	1,996
58	Other	1974 536	548	681	773	925	1,101	4,564
59	..... 1975 561		525	618	727	1,098	1,130	4,659
60	Total	1974 2,018	1,740	2,044	2,602	3,458	4,260	16,122
	..... 1975 2,486		2,057	2,139	2,618	4,195	5,268	18,763
61	Oceania and other Ocean Islands:							
62	Australia	1974 1,632	1,257	1,581	2,738	3,876	5,763	16,847
63	..... 1975 1,836		1,242	1,587	2,667	4,298	5,447	17,077
64	New Zealand	1974 339	408	338	903	1,060	1,409	4,457
65	..... 1975 372		320	405	969	1,252	1,787	5,105
66	Other	1974 67	46	93	129	139	298	772
67	..... 1975 117		91	109	146	202	305	970
68	Total	1974 2,038	1,711	2,012	3,770	5,075	7,470	22,076
	..... 1975 2,325		1,653	2,101	3,782	5,752	7,539	23,152
69	Grand total	1974 33,233	30,070	45,339	68,636	101,613	158,022	436,913
70	..... 1975 38,558		34,985	56,185	62,220	117,958	185,232	495,138

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 3B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
3,292	3,328	2,532	2,074	1,193	811	19,823	Asie — fin:	
3,309	4,385	2,304	1,762	928	661	20,644	Israël	1974 1
9,775	15,211	9,798	8,686	4,412	2,735	77,543	Japon	1975 2
13,491	21,574	9,328	7,971	3,543	2,405	90,411	Corée du Sud	1974 3
391	367	371	312	290	175	3,050	Liban	1975 4
431	581	416	304	381	264	3,942	Pakistan	1974 5
363	548	410	252	165	177	2,689	Philippines	1975 6
411	491	335	185	199	285	2,892	Sri Lanka	1974 7
353	408	408	273	183	240	3,075	Syrie	1975 8
613	977	423	368	224	210	4,504	Taiwan	1974 9
517	527	577	427	377	291	4,409	Autres	1975 10
693	1,099	685	669	449	374	6,456	Total	1974 11
53	102	47	40	67	52	584	Amérique du Nord, Amérique centrale et	1975 12
72	83	119	57	41	36	622	Antilles:	1974 13
52	63	54	35	18	32	382	Antigua	1975 14
87	108	45	38	44	21	436	Bahamas	1974 15
508	679	495	471	346	267	4,265	Barbade	1975 16
676	1,112	722	443	239	312	5,299	Bermudes	1974 17
1,930	2,882	1,965	955	636	939	14,537	Cuba	1975 18
2,765	4,076	2,152	1,252	766	960	17,828	Haiti	1974 19
							Jamaïque	1975 20
22,186	31,315	21,046	16,335	9,517	8,244	166,630	Mexique	1974 21
28,778	44,405	21,118	16,204	8,758	8,217	196,439	St. Pierre-et-Miquelon	1975 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
99	146	124	80	56	57	820	Antilles:	
143	129	97	66	44	47	929	Antigua	1974 23
557	672	523	363	227	311	4,449	Bahamas	1975 24
560	699	477	294	212	284	4,084	Barbade	1974 25
1,239	1,148	533	283	148	249	5,054	Bermudes	1975 26
1,305	935	473	287	185	284	4,944	Cuba	1974 27
1,020	1,441	758	509	411	747	7,089	Haiti	1975 28
944	1,353	793	459	423	757	6,788	Jamaïque	1974 29
74	101	146	91	48	21	674	Mexique	1975 30
108	52	118	51	79	48	722	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
565	754	504	260	165	115	3,447	Trinité et Tobago	1975 32
597	722	407	257	196	217	3,528	Autres	1974 33
3,671	4,877	2,815	1,529	1,086	1,308	21,688	Total	1975 34
4,324	5,979	3,284	1,409	939	1,289	25,049	Amérique du Sud:	1974 35
4,821	4,661	2,687	2,035	1,286	1,552	26,970	Argentine	1975 36
6,918	6,839	3,309	2,371	1,249	2,090	34,796	Brésil	1974 37
269	196	286	169	157	130	1,968	Colombie	1975 38
326	392	325	212	192	248	2,616	Guyane	1974 39
3,289	3,210	1,831	813	466	879	14,634	Venezuela	1975 40
4,184	3,924	1,859	947	528	889	16,807	Autres	1974 41
1,476	1,715	1,110	774	540	636	10,620	Total	1975 42
1,566	1,727	1,138	749	643	590	10,458	Amérique du Sud:	1974 43
							Argentine	1975 44
17,080	18,921	11,317	6,906	4,590	6,005	97,413	Brésil	1974 45
20,975	22,751	12,280	7,102	4,690	6,743	110,721	Colombie	1975 46
							Guyane	
880	647	763	665	383	372	6,114	Venezuela	1974 47
949	814	554	478	399	253	7,378	Autres	1975 48
2,310	841	988	1,012	612	496	10,183	Total	1974 49
2,182	926	760	923	515	594	10,740	Océanie et autres îles océaniques:	1975 50
755	602	399	318	277	214	4,383	Australie	1974 51
628	741	417	308	272	241	3,956	Brésil	1975 52
708	994	764	462	457	427	5,593	Nouvelle-Zélande	1974 53
898	1,276	774	471	451	505	6,363	Autres	1975 54
575	973	625	390	222	484	4,900	Total	1974 55
837	1,960	809	468	345	715	7,130	Océanie et autres îles océaniques:	1975 56
1,102	1,196	1,233	1,045	696	661	10,497	Australie	1974 57
1,252	1,415	1,138	905	713	721	10,803	Brésil	1975 58
							Nouvelle-Zélande	1974 59
6,330	5,253	4,772	3,892	2,647	2,654	41,670	Autres	1975 60
6,746	7,132	4,452	3,553	2,695	3,029	46,370	Total	1974 61
							Océanie et autres îles océaniques:	
5,321	5,925	4,447	3,405	1,816	2,390	40,151	Australie	1975 62
5,290	5,975	4,252	3,859	2,023	3,011	41,487	Nouvelle-Zélande	1974 63
1,708	1,558	1,149	900	429	493	10,694	Autres	1975 64
1,552	1,947	1,217	829	487	564	11,701	Total	1974 65
170	376	247	142	118	146	1,971	Océanie et autres îles océaniques:	1975 66
256	449	220	151	122	152	2,320	Australie	1974 67
7,199	7,859	5,843	4,447	2,363	3,029	52,816	Brésil	1975 68
7,098	8,371	5,689	4,839	2,632	3,727	55,508	Nouvelle-Zélande	1974 69
224,225	202,349	143,677	96,773	52,812	62,507	1,219,256	Autres	1975 70
239,274	229,423	139,435	102,874	53,392	68,020	1,327,556	Total global	1974 69
								1975 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Canada

TABLE 3C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1974 1,436,670	1,350,197	1,755,106	1,977,292	2,104,804	2,545,583	11,169,652
2		1975 1,629,333	1,464,706	2,227,325	1,957,032	2,418,622	2,687,274	12,384,292
3	Same day	1974 1,210,769	1,161,109	1,444,785	1,600,000	1,698,486	2,004,570	9,119,719
4		1975 1,287,517	1,208,567	1,661,536	1,521,687	1,896,258	2,054,550	9,630,115
5	One night	1974 48,290	45,662	57,167	68,152	80,157	111,592	411,020
6		1975 54,835	48,520	72,612	62,253	90,660	119,024	447,904
7	Two or more nights	1974 177,611	143,426	253,154	309,140	326,161	429,421	1,638,913
8		1975 286,981	207,619	493,177	373,092	431,704	513,700	2,306,273
9	Bus	1974 98,385	95,732	122,834	137,322	146,632	169,686	770,591
10		1975 99,132	102,480	125,372	109,705	139,465	145,795	721,949
11	Same day	1974 60,370	63,159	66,620	73,479	95,784	122,851	482,263
12		1975 61,524	65,850	67,052	60,995	91,824	109,437	456,682
13	One or more nights	1974 38,015	32,573	56,214	63,843	50,848	46,835	288,328
14		1975 37,608	36,630	58,320	48,710	47,641	36,358	265,267
15	Rail	1974 2,166	2,225	2,948	3,713	2,994	2,496	16,542
16		1975 2,504	1,743	2,787	2,868	3,199	2,723	15,824
17	Other methods	1974 23,657	18,029	27,737	37,241	43,776	58,533	208,973
18		1975 18,605	17,600	24,430	28,982	52,151	63,416	205,184
19	Total land.....	1974 1,560,878	1,466,183	1,908,625	2,155,568	2,298,206	2,776,298	12,165,758
20		1975 1,749,574	1,586,529	2,379,914	2,098,587	2,613,437	2,899,208	13,327,249
Air:								
21	Commercial	1974 160,640	134,632	214,635	150,791	113,932	95,960	870,590
22		1975 195,451	157,371	230,944	186,572	127,052	100,053	997,443
23	Private	1974 3,850	3,947	4,830	6,447	5,982	6,078	31,134
24		1975 4,111	3,847	5,238	5,724	6,428	6,005	31,353
25	Total air	1974 164,490	138,579	219,465	157,238	119,914	102,038	901,724
26		1975 199,562	161,218	236,182	192,296	133,480	106,058	1,028,796
Marine:								
27	Commercial	1974 —	2	—	3	679	35,432	36,116
28		1975 —	2	3	—	7,333	33,171	40,509
29	Private	1974 109	86	159	440	1,453	3,966	6,213
30		1975 56	48	265	436	2,593	10,609	14,007
31	Total marine	1974 109	88	159	443	2,132	39,398	42,329
32		1975 56	50	268	436	9,926	43,780	54,516
33	Total	1974 1,725,477	1,604,850	2,128,249	2,313,249	2,420,252	2,917,734	13,109,811
34		1975 1,949,192	1,747,797	2,616,364	2,291,319	2,756,843	3,049,046	14,410,561
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1974	2,096	1,473	4,131	5,221	1,051	1,851	15,823
36	1975	1,607	1,508	2,162	1,592	1,489	870	9,228
Air:								
37	Returning direct	1974 122,247	90,016	160,882	89,925	80,800	85,247	629,117
38		1975 140,721	106,985	161,371	118,318	94,969	92,015	714,369
39	Returning via the U.S.A.	1974 19,477	14,839	24,371	20,432	7,576	5,759	92,454
40		1975 17,091	14,208	21,508	14,424	8,872	6,215	82,318
41	Total air	1974 141,724	104,855	185,253	110,357	88,376	91,006	721,571
42		1975 157,812	121,193	182,879	132,742	103,831	98,230	796,687
Marine:								
43	Returning direct	1974 54	20	97	540	1,104	1,476	3,291
44		1975 38	235	121	862	1,402	1,572	4,230
45	Returning via the U.S.A.	1974 476	742	357	3	881	920	3,379
46		1975 —	—	1	—	—	3	4
47	Total marine	1974 530	762	454	543	1,985	2,396	6,670
48		1975 38	235	122	862	1,402	1,575	4,234
49	Total	1974 144,350	107,090	189,838	116,121	91,412	95,253	744,064
50		1975 159,457	122,936	185,163	135,196	106,722	100,675	810,149
51	Grand total	1974 1,869,827	1,711,940	2,318,087	2,429,370	2,511,664	3,012,987	13,853,875
52		1975 2,108,649	1,870,733	2,801,527	2,426,515	2,863,565	3,149,721	15,220,710

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 3C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,516,047	3,564,293	2,413,862	2,151,069	1,758,854	1,755,227	26,329,004	Par terre:	
3,758,597	3,926,934	2,485,493	2,378,499	2,229,300	1,843,747	29,006,862	Automobile	1974 1
2,332,860	2,341,356	1,759,585	1,629,611	1,431,931	1,438,600	20,053,662	Même jour	1975 2
2,470,630	2,518,774	1,845,803	1,816,479	1,836,393	1,534,744	21,652,938	Une nuit	1974 3
162,595	168,668	108,407	81,099	67,061	54,532	1,053,382	Deux nuits ou plus	1975 4
164,590	177,694	104,483	81,670	72,276	52,814	1,101,431		1976 5
1,020,592	1,054,269	545,870	440,359	259,862	262,095	5,221,960		1975 6
1,123,377	1,230,466	535,207	480,350	320,631	256,189	6,252,493		1976 7
133,252	145,445	110,408	126,186	97,137	84,741	1,467,760	Autocar	1974 8
136,973	138,174	114,393	128,406	101,888	84,890	1,426,673		1975 9
72,909	82,180	69,431	73,616	67,581	55,085	903,065	Même jour	1974 10
81,380	75,296	69,961	78,774	67,045	58,053	887,191	Une nuit ou plus	1975 11
60,343	63,265	40,977	52,570	29,566	29,656	564,695		1974 12
55,593	62,878	44,432	49,632	34,843	26,837	539,482		1975 14
4,046	4,993	2,680	2,635	2,439	2,758	36,093	Chemin de fer	1974 15
4,179	4,876	2,203	3,334	2,320	2,548	35,284		1975 16
68,936	72,046	43,047	31,776	23,929	21,038	469,745	Autres moyens	1974 17
85,143	82,310	46,943	31,944	30,581	22,453	504,558		1975 18
3,722,281	3,786,777	2,569,997	2,311,666	1,882,359	1,863,764	28,302,602	Total, par terre	1974 19
3,984,892	4,152,294	2,649,032	2,542,183	2,364,089	1,953,638	30,973,377		1975 20
95,872	110,203	97,921	115,862	113,957	112,830	1,517,235	Par air:	
102,673	123,013	101,142	123,804	126,198	120,116	1,694,389	Commercial	1974 21
6,294	6,460	5,639	5,405	4,085	3,676	62,693	Privé	1975 22
5,901	6,273	5,801	5,332	4,744	4,141	63,545		1974 23
102,166	116,663	103,560	121,267	118,042	116,506	1,579,928	Total, par air	1975 24
108,574	129,286	106,943	129,136	130,942	124,257	1,757,934		1974 25
59,932	65,742	13,967	1,027	—	—	176,784	Par mer:	
70,232	65,412	11,316	816	44	6	188,335	Commercial	1974 27
10,172	10,648	3,645	942	213	150	31,983	Privé	1975 28
11,609	12,053	3,835	1,246	214	204	43,168		1974 29
70,104	76,390	17,612	1,969	213	150	208,767	Total, par mer	1975 30
81,841	77,465	15,151	2,062	258	210	231,503		1974 31
3,894,551	3,979,830	2,691,169	2,434,902	2,000,614	1,980,420	30,091,297	Total	1975 32
4,175,307	4,359,045	2,771,126	2,673,381	2,495,289	2,078,105	32,962,814		1974 33
								1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,906	2,418	1,774	1,195	1,147	744	25,007	Par terre (via les États-Unis):	
1,930	2,449	820	1,234	1,342	1,149	18,152	1974	35
							1975	36
106,868	169,677	125,785	93,498	64,966	57,928	1,247,839	Par air:	
116,886	166,689	129,973	97,946	71,761	69,029	1,386,653	Rentrée directe	1974 37
6,577	12,588	8,294	5,983	8,487	7,944	142,327	Rentrée via les États-Unis	1975 38
6,408	12,004	7,731	7,862	10,954	7,293	134,570		1974 39
113,445	182,265	134,079	99,481	73,453	65,872	1,390,166	Total, par air	1975 40
123,294	198,693	137,704	105,808	82,715	76,322	1,521,223		1974 41
								1975 42
4,172	5,541	1,779	490	346	137	15,756	Par mer:	
2,937	5,197	1,392	410	398	143	14,707	Rentrée directe	1974 43
29	1	—	—	—	—	3,409	Rentrée via les États-Unis	1975 44
—	102	—	—	—	—	106		1974 45
4,201	5,542	1,779	490	346	137	19,165	Total, par mer	1975 46
2,937	5,299	1,392	410	398	143	14,813		1974 47
119,552	190,225	137,632	101,166	74,946	66,753	1,434,338	Total	1975 48
128,161	206,441	139,916	107,452	84,455	77,614	1,554,188		1974 49
4,014,103	4,170,055	2,828,801	2,536,068	2,075,560	2,047,173	31,525,635	Total global	1975 50
4,303,468	4,565,486	2,911,042	2,780,833	2,579,744	2,155,719	34,517,002		1974 51
								1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Canada

TABLE 3D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles									
Automobile:									
1	Same day.....	1974	469,853	461,927	541,028	598,137	713,706	831,138	3,615,789
2		1975	476,506	458,966	540,607	541,664	737,261	836,804	3,591,808
3	One night	1974	23,553	24,189	31,637	39,465	58,236	93,153	270,233
4		1975	24,782	25,312	31,906	32,800	59,636	94,142	268,578
5	Two or more nights.....	1974	61,510	73,849	92,888	130,018	217,438	378,811	954,514
6		1975	69,662	74,243	106,131	104,245	248,979	399,478	1,002,738
7	Total.....	1974	554,916	559,965	665,553	767,620	989,380	1,303,102	4,840,536
8		1975	570,950	558,521	678,644	678,709	1,045,876	1,330,424	4,863,124
9	Trucks used commercially.....	1974	73,443	70,230	80,505	78,093	79,802	78,830	460,903
10		1975	72,042	66,691	70,535	73,168	78,344	80,675	441,455
11	Other vehicles.....	1974	264	609	1,057	4,360	8,076	15,330	29,696
12		1975	251	528	987	2,719	11,409	15,581	31,475
13	Total.....	1974	628,623	630,804	747,115	850,073	1,077,258	1,397,262	5,331,135
14		1975	643,243	625,740	750,166	754,596	1,135,629	1,426,680	5,336,054
Canadian vehicles									
Automobile:									
15	Same day.....	1974	593,900	563,035	676,622	736,557	781,480	869,616	4,221,210
16		1975	619,096	579,406	745,686	707,321	838,811	885,011	4,375,331
17	One night	1974	23,055	21,649	27,225	31,811	36,769	49,658	190,167
18		1975	25,701	23,242	32,991	29,933	41,886	51,435	205,188
19	Two or more nights.....	1974	65,783	56,895	92,252	117,410	124,267	157,095	613,702
20		1975	101,326	79,780	172,163	138,324	162,085	188,961	842,639
21	Total.....	1974	682,738	641,579	796,099	885,778	942,516	1,076,369	5,025,079
22		1975	746,123	682,428	950,840	875,578	1,042,782	1,125,407	5,423,158
23	Trucks used commercially.....	1974	101,713	93,968	99,731	91,699	93,540	90,894	571,545
24		1975	83,499	78,138	81,961	81,939	82,042	87,761	495,340
25	Other vehicles.....	1974	589	981	1,688	6,304	10,552	17,693	37,807
26		1975	647	835	1,833	5,039	15,843	17,642	41,839
27	Total.....	1974	785,040	736,528	897,518	983,781	1,046,608	1,184,956	5,634,431
28		1975	830,269	761,401	1,034,634	962,556	1,140,667	1,230,810	5,960,337
Total vehicles									
Automobile:									
29	Same day.....	1974	1,063,753	1,024,962	1,217,650	1,334,694	1,495,186	1,700,754	7,836,999
30		1975	1,095,602	1,038,372	1,286,293	1,248,985	1,576,072	1,721,815	7,967,139
31	One night	1974	46,608	45,838	58,862	71,276	95,005	142,811	460,400
32		1975	50,483	48,554	64,897	62,733	101,522	145,577	473,766
33	Two or more nights.....	1974	127,293	130,744	185,140	247,428	341,705	535,906	1,568,216
34		1975	170,988	154,023	278,294	242,569	411,064	588,439	1,845,377
35	Total.....	1974	1,237,654	1,201,544	1,461,652	1,653,398	1,931,896	2,379,471	9,865,615
36		1975	1,317,073	1,240,949	1,629,484	1,554,287	2,088,658	2,455,831	10,286,282
37	Trucks used commercially.....	1974	175,156	164,198	180,236	169,792	173,342	169,724	1,032,448
38		1975	155,541	144,829	152,496	155,107	160,386	168,436	936,795
39	Other vehicles.....	1974	853	1,590	2,745	10,664	18,628	33,023	67,503
40		1975	898	1,363	2,820	7,758	27,252	33,223	73,314
41	Total.....	1974	1,413,663	1,367,332	1,644,633	1,833,854	2,123,866	2,582,218	10,965,566
42		1975	1,473,512	1,387,141	1,784,800	1,717,152	2,276,296	2,657,490	11,296,391

TABEAU 3D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Canada

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
1,093,364	1,110,119	708,961	615,905	554,889	512,774	8,211,801	Automobile:	
1,072,222	1,113,425	667,495	629,466	573,615	506,055	8,154,086	Même jour	1974 1
							1975 2	
148,872	157,167	81,835	56,578	38,643	28,218	781,546	Une nuit	1974 3
139,551	150,864	69,189	53,628	38,365	29,616	749,791	1975 4	
605,925	691,038	294,820	195,596	117,410	97,685	2,956,988	Deux nuits ou plus	1974 5
617,910	672,428	268,896	191,964	114,791	95,473	2,964,200	1975 6	
1,848,161	1,958,324	1,085,616	868,079	710,942	638,079	11,950,335	Total	1974 7
1,937,683	1,936,717	1,005,580	875,058	726,771	631,144	11,868,077	1975 8	
75,134	74,051	75,029	82,409	70,666	63,479	901,671	Camions commerciaux	1974 9
80,946	77,755	77,941	83,949	73,247	69,766	905,059	1975 10	
23,983	20,604	7,439	2,148	763	158	84,791	Autres véhicules	1974 11
26,757	21,471	7,215	2,747	1,003	187	90,855	1975 12	
1,947,278	2,052,979	1,168,084	952,636	782,371	702,314	12,936,797	Total	1974 13
1,937,386	2,035,943	1,090,736	961,754	801,021	701,097	12,863,991	1975 14	
Véhicules du Canada								
944,908	943,712	782,981	753,316	668,934	659,935	8,974,996	Automobile:	
988,436	1,000,200	821,084	830,631	842,741	713,329	9,571,752	Même nuit	1974 15
							1975 16	
68,256	70,212	46,465	37,340	30,655	25,279	468,374	Une nuit	1974 17
68,846	73,173	45,612	37,317	32,899	24,941	487,976	1975 18	
331,645	342,518	200,341	162,709	101,282	98,819	1,852,016	Deux nuits ou plus	1974 19
364,478	399,788	197,620	178,682	124,290	98,200	2,205,697	1975 20	
1,344,809	1,356,442	1,029,787	953,365	800,871	785,033	11,295,386	Total	1974 21
1,421,760	1,473,161	1,064,316	1,046,630	999,930	836,470	12,265,425	1975 22	
87,871	92,489	89,568	102,735	89,939	74,921	1,109,068	Camions commerciaux	1974 23
80,151	83,658	89,811	94,642	84,468	80,291	1,008,361	1975 24	
20,070	18,550	9,263	3,967	1,487	448	91,592	Autres véhicules	1974 25
22,980	20,169	9,595	4,402	1,779	578	101,342	1975 26	
1,452,750	1,467,481	1,128,618	1,060,067	892,297	860,402	12,496,046	Total	1974 27
1,524,891	1,576,988	1,163,722	1,145,674	1,086,177	917,339	13,375,128	1975 28	
Total, véhicules								
2,038,272	2,053,831	1,491,942	1,369,221	1,223,823	1,172,709	17,186,797	Automobile:	
2,060,658	2,113,625	1,488,579	1,460,097	1,416,356	1,219,384	17,725,838	Même jour	1974 29
							1975 30	
217,128	227,379	128,300	93,918	69,298	53,497	1,249,920	Une nuit	1974 31
208,397	224,037	114,801	90,945	71,264	54,557	1,237,767	1975 32	
937,570	1,033,556	495,161	358,305	218,692	197,504	4,809,004	Deux nuits ou plus	1974 33
982,388	1,072,216	466,516	370,646	239,081	193,673	5,169,897	1975 34	
3,192,970	3,314,766	2,115,403	1,821,444	1,511,813	1,423,710	23,245,721	Total	1974 35
3,251,443	3,409,878	2,069,896	1,921,688	1,726,701	1,467,614	24,133,502	1975 36	
163,005	166,540	164,597	185,144	160,605	138,400	2,010,739	Camions commerciaux	1974 37
161,097	161,413	167,752	178,591	157,715	150,057	1,913,420	1975 38	
44,053	39,154	16,702	6,115	2,250	606	176,383	Autres véhicules	1974 39
49,737	41,640	16,810	7,149	2,782	765	192,197	1975 40	
3,400,028	3,520,460	2,296,702	2,012,703	1,674,668	1,562,716	25,432,843	Total	1974 41
3,462,277	3,612,931	2,254,458	2,107,428	1,887,198	1,618,436	26,239,119	1975 42	

SECTION 2

PROVINCIAL DETAIL

DÉTAILS PAR PROVINCE

Newfoundland

TABLE 4A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1974	—	—	—	—	—	—
2		1975	—	—	—	—	—	—
3	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974	—	—	—	—	—	—
6		1975	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
8		1975	—	—	—	—	—	—
9	Bus	1974	—	—	—	—	—	—
10		1975	—	—	—	—	—	—
11	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
12		1975	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
14		1975	—	—	—	—	—	—
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	—	—	—	—	—	—
18		1975	—	—	—	—	—	—
19	Total land	1974	—	—	—	—	—	—
20		1975	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial	1974	486	441	618	487	921	3,728
22		1975	477	820	434	2	110	2,083
23	Private	1974	105	189	33	64	125	644
24		1975	35	20	29	90	95	306
25	Total air	1974	591	630	651	551	1,046	4,372
26		1975	512	840	463	92	205	2,389
Marine:								
27	Commercial	1974	—	—	5	12	31	48
28		1975	—	—	1	5	39	47
29	Private	1974	—	—	—	—	4	4
30		1975	—	—	—	—	1	1
31	Total marine	1974	—	—	5	12	35	52
32		1975	—	—	1	5	40	48
33	Total	1974	591	630	656	903	563	1,081
34		1975	512	840	464	279	97	2,437
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
36		1975	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
38		1975	—	—	—	—	—	—
39	Total land	1974	—	—	—	—	—	—
40		1975	—	—	—	—	—	—
Air:								
41	Entering direct	1974	873	325	362	690	1,244	3,852
42		1975	342	371	554	715	1,232	3,790
43	Entering via the U.S.A.	1974	45	23	2	13	29	135
44		1975	3	—	—	26	6	48
45	Total air	1974	918	348	364	703	1,273	3,987
46		1975	345	371	554	741	1,238	3,838
Marine:								
47	Entering direct	1974	13	35	57	86	188	444
48		1975	48	54	89	21	260	610
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	13	35	57	86	188	444
52		1975	48	54	89	21	260	610
53	Total	1974	931	383	421	789	1,461	4,431
54		1975	393	425	643	762	1,498	4,448
55	Grand total	1974	1,522	1,013	1,077	1,349	2,542	8,855
56		1975	905	1,265	1,107	1,006	1,743	6,885

TABLEAU 4A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975 12	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975 18	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	
717	864	630	563	594	645	7,741	Par air:	
76	85	51	33	154	16	2,498	Commercial	1974 21
145	102	61	66	31	29	1,078	1975 22	
162	232	71	118	45	31	965	Privé	1974 23
							1975 24	
862	966	691	629	625	674	8,819	Total, par air	1974 25
238	317	122	151	199	47	3,463	1975 26	
115	155	46	10	1	—	375	Par mer:	
155	169	105	7	2	—	485	Commercial	1974 27
19	6	—	—	—	—	29	1975 28	
16	22	—	—	—	—	39	Privé	1974 29
							1975 30	
134	161	46	10	1	—	404	Total, par mer	1974 31
171	191	105	7	2	—	524	1975 32	
996	1,127	737	639	626	674	9,223	Total	1974 33
409	508	227	158	201	47	3,987	1975 34	
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975 36	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	1975 38	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40	
1,003	1,100	792	715	367	454	8,283	Par air:	
1,834	1,202	1,297	1,026	429	536	10,114	Entrée directe	1974 41
64	19	6	—	—	—	224	1975 42	
26	27	1	1	5	—	108	Entrée via les États-Unis	1974 43
							1975 44	
1,067	1,119	798	715	367	454	8,507	Total, par air	1974 45
1,860	1,229	1,298	1,027	434	536	10,222	1975 46	
371	764	574	71	62	107	2,393	Par mer:	
416	547	480	108	55	50	2,266	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	1975 48	
—	3	—	—	—	—	3	Entrée via les États-Unis	1974 49
							1975 50	
371	764	574	71	62	107	2,393	Total, par mer	1974 51
416	550	480	108	55	50	2,269	1975 52	
1,438	1,883	1,372	786	429	561	10,900	Total	1974 53
2,276	1,779	1,778	1,135	489	586	12,491	1975 54	
2,434	3,010	2,109	1,425	1,055	1,235	20,123	Total global	1974 55
2,685	2,287	2,005	1,293	690	633	16,478	1975 56	

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1974 3	2	1	—	—	—	6
2	.....	1975 —	—	—	—	1	5	6
3	Azores	1974 —	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974 3	—	1	10	5	4	23
6	.....	1975 —	—	—	1	2	6	9
7	Bulgaria	1974 —	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974 1	—	—	—	2	—	3
10	.....	1975 —	—	—	1	2	—	4
11	Denmark	1974 8	2	1	16	17	13	57
12	.....	1975 —	1	1	6	2	20	30
13	Finland	1974 2	5	2	—	1	—	10
14	.....	1975 1	4	—	—	11	8	24
15	France	1974 49	32	87	85	105	224	582
16	.....	1975 48	91	91	149	53	313	745
17	Germany (Federal Republic)	1974 19	25	8	7	27	47	133
18	.....	1975 2	8	185	38	34	66	333
19	Greece	1974 7	1	—	—	5	7	20
20	.....	1975 —	—	5	1	9	7	22
21	Hungary	1974 —	—	—	—	1	—	—
22	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1974 3	—	—	4	2	15	24
24	.....	1975 7	4	2	10	9	43	75
25	Italy	1974 26	17	2	18	4	15	82
26	.....	1975 7	3	1	1	2	2	16
27	Malta	1974 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1974 4	5	11	7	14	176	217
30	.....	1975 3	12	3	7	33	53	111
31	Norway	1974 1	8	7	7	11	29	63
32	.....	1975 9	13	3	5	15	78	123
33	Poland	1974 —	—	—	—	—	—	—
34	.....	1975 —	—	3	—	—	—	3
35	Portugal	1974 8	1	4	1	1	—	15
36	.....	1975 2	3	—	9	5	8	31
37	Rumania	1974 13	—	4	—	—	1	14
38	.....	1975 1	—	—	—	—	—	1
39	Spain	1974 213	4	3	8	13	7	248
40	.....	1975 44	47	56	8	20	10	185
41	Sweden	1974 3	—	2	5	7	13	30
42	.....	1975 9	—	4	13	12	15	53
43	Switzerland	1974 —	—	3	—	3	5	12
44	.....	1975 1	—	—	—	2	1	4
45	Turkey	1974 —	—	—	1	—	—	—
46	.....	1975 —	—	—	2	—	—	2
47	United Kingdom	1974 418	226	268	236	504	803	2,455
48	.....	1975 230	176	255	398	458	810	2,327
49	U.S.S.R.	1974 27	—	—	—	—	—	27
50	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1974 1	—	1	—	—	—	2
52	.....	1975 3	2	—	—	—	—	5
53	Other	1974 67	—	—	—	—	—	67
54	.....	1975 —	—	—	—	2	—	2
55	Total	1974 876	328	401	406	722	1,360	4,093
56	.....	1975 368	364	613	649	672	1,445	4,111
Africa:								
57	Algeria	1974 —	—	—	—	2	—	2
58	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1974 —	—	—	—	—	—	—
60	.....	1975 —	—	—	1	—	1	2
61	Rhodesia	1974 —	—	—	—	—	—	—
62	.....	1975 —	—	—	—	—	1	1
63	South Africa	1974 2	2	2	2	3	—	11
64	.....	1975 3	—	—	5	3	3	14
65	Other	1974 8	24	6	11	24	15	88
66	.....	1975 3	3	1	2	12	18	39
67	Total	1974 10	26	8	13	29	15	101
68	.....	1975 6	3	1	8	15	23	56
Asia:								
69	Bangladesh	1974 1	—	—	5	1	—	7
70	.....	1975 —	—	—	—	1	—	1
71	China	1974 —	—	—	—	—	—	—
72	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1974 —	—	—	—	2	—	2
74	.....	1975 —	—	—	3	1	2	6
75	India	1974 3	8	3	12	10	18	54
76	.....	1975 8	37	7	7	4	3	66

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
2	2	—	1	—	3	14	Autriche	1974 1
3	5	1	2	—	—	17	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
3	2	1	2	1	1	33	Belgique	1974 5
18	3	4	7	—	4	45	.....	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1974 7
1	1	—	—	—	—	5	.....	1975 8
2	—	12	2	—	—	20	Tchécoslovaquie	1974 9
6	10	4	12	2	2	93	Danemark	1975 10
9	16	14	7	6	1	83	.....	1974 11
3	1	—	1	—	1	16	Finlande	1975 12
—	1	—	—	1	—	26	.....	1974 13
505	889	686	164	65	109	3,000	France	1974 15
682	703	673	263	93	74	3,233	.....	1975 16
58	46	29	21	20	13	320	Allemagne (République fédérale)	1974 17
91	97	53	44	13	13	644	.....	1975 18
1	3	4	1	6	—	35	Grèce	1974 19
10	3	4	6	—	2	47	.....	1975 20
1	—	—	2	—	—	4	Hongrie	1974 21
—	—	1	1	—	—	2	.....	1975 22
6	13	9	3	20	8	83	Irlande (République d')	1974 23
10	7	4	16	8	9	129	.....	1975 24
7	2	—	—	1	4	101	Italie	1974 25
11	10	6	6	3	—	52	.....	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 28
34	29	13	8	18	22	341	Pays-Bas	1974 29
375	148	226	32	13	22	927	.....	1975 30
115	91	100	26	3	9	407	Norvège	1974 31
99	124	151	146	24	2	669	.....	1975 32
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1974 33
—	3	1	104	—	—	111	.....	1975 34
1	2	5	4	2	9	38	Portugal	1974 35
3	4	15	2	6	3	64	.....	1975 36
—	1	—	—	—	—	15	Roumanie	1974 37
—	—	—	—	—	—	2	.....	1975 38
6	8	44	7	1	18	334	Espagne	1974 39
11	15	45	31	14	13	314	.....	1975 40
9	12	5	11	—	2	69	Suède	1974 41
9	10	3	13	—	4	92	.....	1975 42
12	11	3	32	—	2	72	Suisse	1974 43
10	7	6	8	3	—	38	.....	1975 44
1	—	—	1	—	—	4	Turquie	1974 45
—	—	1	27	—	1	31	.....	1975 46
607	669	353	396	240	328	5,048	Royaume-Uni	1974 47
821	542	427	320	274	372	5,083	.....	1975 48
—	—	—	—	—	—	27	U.R.S.S.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 50
—	—	2	—	—	—	4	Yougoslavie	1974 51
1	—	—	—	—	1	7	.....	1975 52
—	—	1	—	1	—	70	Autres	1974 53
—	5	—	—	—	—	7	.....	1975 54
1,379	1,795	1,261	692	382	531	10,133	Total	1974 55
2,165	1,703	1,647	1,037	459	521	11,643	.....	1975 56
Afrique:								
—	—	—	—	—	—	2	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 58
1	2	3	—	—	—	6	Égypte	1974 59
—	1	—	2	6	—	11	.....	1975 60
—	—	—	1	—	3	4	Rhodésie	1974 61
—	—	—	—	—	—	1	.....	1975 62
1	6	12	1	1	4	36	Afrique du Sud	1974 63
7	3	22	6	1	1	54	.....	1975 64
3	14	12	7	1	10	135	Autres	1974 65
22	8	10	5	4	1	89	.....	1975 66
5	22	27	9	2	17	183	Total	1974 67
29	12	32	13	11	2	155	.....	1975 68
Asie:								
—	—	—	—	—	—	7	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	1	.....	1975 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 72
1	—	1	—	—	1	5	Hong-Kong	1974 73
1	1	—	—	—	2	10	.....	1975 74
9	10	21	10	4	4	112	Inde	1974 75
14	7	18	7	4	9	125	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Newfoundland

TABLE 4B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1974	—	—	—	2	2	4
2	1975	—	3	—	4	—	1	8
3	Japan	1974	—	—	1	—	—	1
4	1975	—	—	1	29	1	1	32
5	Korea, South	1974	—	—	—	—	1	1
6	1975	—	—	—	2	—	—	2
7	Lebanon	1974	—	—	—	—	1	1
8	1975	1	—	—	4	—	1	6
9	Pakistan	1974	5	4	2	3	5	19
10	1975	—	2	4	6	2	1	15
11	Philippines	1974	—	—	—	—	—	—
12	1975	—	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka	1974	—	—	—	4	—	4
14	1975	—	5	—	—	—	—	5
15	Syria	1974	—	—	—	—	—	—
16	1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1974	—	—	—	—	—	—
18	1975	—	—	—	2	—	—	2
19	Other	1974	8	3	3	3	41	60
20	1975	4	1	9	3	2	3	22
21	Total	1974	12	15	10	25	68	153
22		1975	13	48	21	60	11	165
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974	—	—	—	—	—	—
24	1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1974	—	2	—	—	—	2
26	1975	—	—	—	—	—	5	5
27	Barbados	1974	4	—	—	—	—	4
28	1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1974	—	—	—	—	—	—
30	1975	—	—	—	—	—	2	2
31	Cuba	1974	—	—	—	—	—	—
32	1975	—	—	—	—	49	—	49
33	Haiti	1974	—	—	—	—	—	—
34	1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1974	—	—	—	—	—	—
36	1975	1	—	—	1	—	1	3
37	Mexico	1974	—	—	—	—	—	—
38	1975	—	—	—	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon	1974	15	—	—	—	—	15
40	1975	1	—	—	—	2	—	3
41	Trinidad and Tobago	1974	—	6	—	1	—	7
42	1975	—	—	—	—	1	2	3
43	Other	1974	—	—	—	2	—	2
44	1975	—	—	—	2	1	—	3
45	Total	1974	19	8	1	2	—	30
46		1975	2	—	3	53	10	68
South America:								
47	Argentina	1974	—	—	—	—	1	1
48	1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Brazil	1974	—	1	—	—	—	1
50	1975	—	—	—	—	—	2	2
51	Colombia	1974	—	—	—	—	—	—
52	1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Guyana	1974	—	—	—	—	1	1
54	1975	—	1	—	—	—	—	1
55	Venezuela	1974	—	—	—	—	—	—
56	1975	—	—	—	—	—	—	—
57	Other	1974	—	—	—	—	—	—
58	1975	1	—	—	—	—	—	1
59	Total	1974	—	1	—	—	2	3
60		1975	1	1	—	—	2	4
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1974	10	6	1	10	14	43
62	1975	—	4	6	7	10	2	29
63	New Zealand	1974	3	—	1	1	1	6
64	1975	—	5	1	—	1	3	10
65	Other	1974	1	—	—	—	1	2
66	1975	3	—	1	—	—	1	5
67	Total	1974	14	6	1	11	16	51
68		1975	3	9	8	11	6	44
69	Grand total	1974	931	383	421	789	1,461	4,431
70		1975	393	425	643	727	1,498	4,448

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 4B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Terre-Neuve

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
-	1	-	-	1	-	6	Asie - fin:	
-	1	-	-	-	1	13	Israël	1974 1
-	3	-	3	-	1	5	Japon	1975 2
4	4	2	43	-	-	85	Corée du Sud	1974 3
-	-	2	-	-	-	3	Liban	1975 4
-	4	7	4	-	1	25	Pakistan	1974 5
8	4	19	2	3	16	46	Philippines	1975 6
9	7	9	-	1	7	38	Sri Lanka	1974 7
-	1	1	-	-	2	33	Syrie	1975 8
-	9	1	-	-	1	12	Taiwan	1974 9
1	-	1	-	2	-	2	Autres	1975 10
-	1	1	3	2	-	8	Total	1974 11
-	-	2	-	-	-	12		1975 12
-	-	-	-	-	-	-		1974 13
1	-	-	-	-	-	-		1975 14
-	-	-	-	-	-	1		1974 15
3	7	2	2	6	2	82		1975 16
6	13	14	8	1	1	65		1974 17
								1975 18
31	42	38	16	13	11	304		1974 19
26	27	64	66	11	37	396		1975 20
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	1	-	-	-	1	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	2	Antigua	1974 23
2	1	-	-	-	-	7	Bahamas	1975 24
-	-	-	-	-	-	5	Barbade	1974 25
-	-	1	-	-	-	1	Bermudes	1975 26
-	2	-	-	-	-	4	Cuba	1974 27
1	-	-	47	12	-	59	Haiti	1975 28
-	-	-	-	-	-	50	Jamaïque	1974 29
-	3	-	1	-	-	4	Mexique	1975 30
1	1	-	1	-	1	6	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
1	1	-	1	-	-	3	Trinité et Tobago	1975 32
8	4	17	-	2	-	46	Autres	1974 33
29	17	14	5	3	19	90	Total	1975 34
-	-	-	2	-	-	6		1974 35
-	3	-	3	-	-	5		1975 36
-	1	-	-	-	-	4		1974 37
9	12	18	51	14	-	134		1975 38
34	18	17	9	3	20	169		1974 39
-	1	-	-	2	-	4	Amérique du Sud:	
-	1	-	-	4	-	6	Argentine	1974 47
1	-	-	-	1	-	2	Brésil	1975 48
-	-	-	-	-	-	4	Colombie	1974 49
-	-	3	-	-	-	1	Guyane	1975 50
-	-	1	-	-	-	1	Venezuela	1974 51
-	-	-	-	-	-	1	Autres	1975 52
-	-	-	-	-	-	1	Total	1974 53
1	2	4	-	7	-	17		1975 54
-	-	-	-	1	-	5		1974 55
8	5	20	12	10	-	98	Océanie et autres îles océaniques:	
12	14	12	10	4	2	83	Australie	1974 61
4	4	4	5	1	2	26	Nouvelle-Zélande	1975 62
10	5	6	-	-	4	35	Autres	1974 63
1	1	-	1	-	-	5	Total	1975 64
-	-	-	-	-	-	5		1974 65
13	10	24	18	11	2	129		1975 66
22	19	18	10	4	6	123		1974 67
1,438	1,883	1,372	786	429	561	10,900	Total global	1974 69
2,276	1,779	1,778	1,135	489	586	12,491		1975 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Newfoundland

TABLE 4C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1974	—	—	—	—	—	—
2		1975	—	—	—	—	—	—
3	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974	—	—	—	—	—	—
6		1975	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
8		1975	—	—	—	—	—	—
9	Bus	1974	—	—	—	—	—	—
10		1975	—	—	—	—	—	—
11	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
12		1975	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
14		1975	—	—	—	—	—	—
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	—	—	—	—	—	—
18		1975	—	—	—	—	—	—
19	Total land	1974	—	—	—	—	—	—
20		1975	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial	1974	—	—	241	377	1	619
22		1975	—	—	208	397	—	605
23	Private	1974	—	16	12	9	1	56
24		1975	12	—	7	11	1	40
25	Total air	1974	—	16	18	386	2	675
26		1975	12	—	7	408	1	645
Marine:								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	2	—	—	—	2
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	2	—	—	—	2
33	Total	1974	—	16	18	386	2	675
34		1975	12	2	7	408	1	647
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1974	—	—	—	—	—	—	—
36	1975	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct	1974	1,082	265	768	1,021	962	5,482
38		1975	700	263	539	1,734	933	5,347
39	Returning via the U.S.A.	1974	11	5	—	—	—	16
40		1975	—	—	—	2	—	2
41	Total air	1974	1,093	270	768	1,021	962	5,498
42		1975	700	263	539	1,734	933	5,349
Marine:								
43	Returning direct	1974	47	7	64	321	1,093	2,524
44		1975	37	57	103	260	1,196	3,113
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	47	7	64	321	1,093	2,524
48		1975	37	57	103	260	1,196	3,113
49	Total	1974	1,140	277	832	1,342	2,055	8,022
50		1975	737	320	642	1,994	2,393	8,462
51	Grand total	1974	1,140	293	850	1,595	2,057	8,697
52		1975	749	322	649	2,211	2,394	9,109

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 4C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975 12	
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975 14	
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975 18	
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	
9	3	—	—	—	—	631	Par air:	
—	—	3	13	—	31	652	Commercial	1974 21
14	4	9	12	14	3	112	1975 22	
6	10	4	23	6	17	106	Privé	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24	
23	7	9	12	14	3	743	Total, par air	1974 25
6	10	7	36	6	48	758	1975 26	
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	2	1975 28	
—	8	—	—	—	—	8	Privé	1974 29
—	4	—	—	4	—	8	1975 30	
—	8	—	—	—	—	8	Total, par mer	1974 31
—	4	—	—	4	—	10	1975 32	
23	15	9	12	14	3	751	Total	1974 33
6	14	7	36	10	48	768	1975 34	
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	1974	35
—	—	—	—	—	—	—	1975	36
1,156	1,523	1,133	977	557	406	11,234	Par air:	
1,137	1,446	980	1,333	877	449	11,569	Rentrée directe	1974 37
2	—	—	—	—	—	18	1975 38	
—	—	—	—	—	—	2	Rentrée via les États-Unis	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40	
1,158	1,523	1,133	977	557	406	11,252	Total, par air	1974 41
1,137	1,446	980	1,333	877	449	11,571	1975 42	
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	Par mer:	
2,544	2,426	834	193	140	50	9,300	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	1975 44	
—	94	—	—	—	—	94	Rentrée via les États-Unis	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	1975 46	
2,817	3,054	1,125	214	215	53	10,002	Total, par mer	1974 47
2,544	2,520	834	193	140	50	9,394	1975 48	
3,975	4,577	2,258	1,191	772	459	21,254	Total	1974 49
3,681	3,966	1,814	1,526	1,017	499	20,965	1975 50	
3,998	4,592	2,267	1,203	786	462	22,005	Total global	1974 51
3,687	3,980	1,821	1,562	1,027	547	21,733	1975 52	

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Newfoundland

TABLE 4D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	1975	—	—	—	—	—	—	—
3	One night 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
6	1975	—	—	—	—	—	—	—
7	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
10	1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
12	1975	—	—	—	—	—	—	—
13	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
14	1975	—	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
16	1975	—	—	—	—	—	—	—
17	One night 1974	—	—	—	—	—	—	—
18	1975	—	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
20	1975	—	—	—	—	—	—	—
21	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
22	1975	—	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
24	1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
26	1975	—	—	—	—	—	—	—
27	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	1975	—	—	—	—	—	—	—
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
30	1975	—	—	—	—	—	—	—
31	One night 1974	—	—	—	—	—	—	—
32	1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
34	1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
36	1975	—	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
38	1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
40	1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
42	1975	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 4D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Terre-Neuve

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975	2
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975	4
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975	6
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975	8
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975	10
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975	12
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975	14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même nuit	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975	16
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975	18
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975	20
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	1975	22
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975	24
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	1975	26
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	1975	28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975	30
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	1975	32
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	1975	34
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975	36
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	1975	38
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975	40
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	1975	42

Prince Edward Island

TABLE 5A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
3	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
5	One night 1974	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Bus 1974	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights 1974	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
15	Rail 1974	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Other methods 1974	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
19	Total land 1974	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial 1974	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
23	Private 1974	—	—	—	4	7	23	34
24	..... 1975	—	3	21	4	9	10	47
25	Total air 1974	—	—	—	4	7	23	34
26	..... 1975	—	3	21	4	9	10	47
Marine:								
27	Commercial 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private 1974	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine 1974	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total 1974	—	—	—	4	7	23	34
34	..... 1975	—	3	21	4	9	10	47
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day 1974	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
37	One or more nights 1974	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Total land 1974	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
41	Entering direct 1974	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A. 1974	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Total air 1974	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
Marine:								
47	Entering direct 1974	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A. 1974	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine 1974	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Total 1974	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
55	Grand total 1974	—	—	—	4	7	23	34
56	..... 1975	—	3	21	4	9	10	47

TABEAU 5A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport **Île-du-Prince-Édouard**

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 20
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 22
62	65	15	2	7	—	185	Privé	1974 23
61	59	27	10	5	—	209	.....	1975 24
62	65	15	2	7	—	185	Total, par air	1974 25
61	59	27	10	5	—	209	.....	1975 26
495	520	779	—	—	—	1,794	Par mer:	
404	1,013	339	—	—	—	1,756	Commercial	1974 27
8	—	—	—	—	—	8	.....	1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 30
503	520	779	—	—	—	1,802	Total, par mer	1974 31
404	1,013	339	—	—	—	1,756	.....	1975 32
565	585	794	2	7	—	1,987	Total	1974 33
465	1,072	366	10	5	—	1,965	.....	1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 36
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 40
—	—	1	—	—	—	1	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 44
—	—	1	—	—	—	1	Total, par air	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 52
—	—	1	—	—	—	1	Total	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 54
565	585	795	2	7	—	1,988	Total global	1974 55
465	1,072	366	10	5	—	1,965	.....	1975 56

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
	Europe:							
1	Austria 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
3	Azores 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1974	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
7	Bulgaria 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1974	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1974	—	—	—	—	—	—	—
12	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
13	Finland 1974	—	—	—	—	—	—	—
14	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
15	France 1974	—	—	—	—	—	—	—
16	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Germany (Federal Republic) 1974	—	—	—	—	—	—	—
18	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
19	Greece 1974	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary 1974	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1974	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy 1974	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1974	—	—	—	—	—	—	—
30	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Norway 1974	—	—	—	—	—	—	—
32	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Poland 1974	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal 1974	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania 1974	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1974	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden 1974	—	—	—	—	—	—	—
42	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
43	Switzerland 1974	—	—	—	—	—	—	—
44	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Turkey 1974	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom 1974	—	—	—	—	—	—	—
48	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
49	U.S.S.R. 1974	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1974	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Other 1974	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
55	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
56	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
	Africa:							
57	Algeria 1974	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1974	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1974	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1974	—	—	—	—	—	—	—
64	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
65	Other 1974	—	—	—	—	—	—	—
66	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
67	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
68	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
	Asia:							
69	Bangladesh 1974	—	—	—	—	—	—	—
70	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1974	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1974	—	—	—	—	—	—	—
74	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
75	India 1974	—	—	—	—	—	—	—
76	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
—	—	—	—	—	—	—	Autriche	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10	
—	—	—	—	—	—	—	Danemark	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975 12	
—	—	—	—	—	—	—	Finlande	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975 14	
—	—	1	—	—	—	1	France	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	
—	—	—	—	—	—	—	Allemagne (République fédérale)	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975 18	
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	1975 22	
—	—	—	—	—	—	—	Irlande (République d')	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24	
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	1975 26	
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	1975 28	
—	—	—	—	—	—	—	Pays-Bas	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975 30	
—	—	—	—	—	—	—	Norvège	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	1975 32	
—	—	—	—	—	—	—	Pologne	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	1975 34	
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975 36	
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	1975 38	
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40	
—	—	—	—	—	—	—	Suède	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	1975 42	
—	—	—	—	—	—	—	Suisse	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	1975 44	
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	1975 46	
—	—	—	—	—	—	—	Royaume-Uni	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	1975 48	
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	1975 50	
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	1975 52	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	1975 54	
—	—	1	—	—	—	1	Total	1974 55
—	—	—	—	—	—	—	1975 56	
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	1975 58	
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	1975 60	
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	1975 62	
—	—	—	—	—	—	—	Afrique du Sud	1974 63
—	—	—	—	—	—	—	1975 64	
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 65
—	—	—	—	—	—	—	1975 66	
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 67
—	—	—	—	—	—	—	1975 68	
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	1975 70	
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	1975 72	
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1974 73
—	—	—	—	—	—	—	1975 74	
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1974 75
—	—	—	—	—	—	—	1975 76	

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Prince Edward Island TABLE 5B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia — Concluded:							
2	Israel	1974	—	—	—	—	—	—
3	Japan	1975	—	—	—	—	—	—
4	.....	1974	—	—	—	—	—	—
5	Korea, South	1975	—	—	—	—	—	—
6	.....	1974	—	—	—	—	—	—
7	Lebanon	1975	—	—	—	—	—	—
8	.....	1974	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan	1975	—	—	—	—	—	—
10	.....	1974	—	—	—	—	—	—
11	Philippines	1975	—	—	—	—	—	—
12	.....	1974	—	—	—	—	—	—
13	Sri Lanka	1975	—	—	—	—	—	—
14	.....	1974	—	—	—	—	—	—
15	Syria	1975	—	—	—	—	—	—
16	.....	1974	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1975	—	—	—	—	—	—
18	.....	1974	—	—	—	—	—	—
19	Other	1975	—	—	—	—	—	—
20	.....	1974	—	—	—	—	—	—
21	Total	1974	—	—	—	—	—	—
22	.....	1975	—	—	—	—	—	—
23	North America, Central America and Caribbean:							
24	Antigua	1974	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1975	—	—	—	—	—	—
26	.....	1974	—	—	—	—	—	—
27	Barbados	1975	—	—	—	—	—	—
28	.....	1974	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1975	—	—	—	—	—	—
30	.....	1974	—	—	—	—	—	—
31	Cuba	1975	—	—	—	—	—	—
32	.....	1974	—	—	—	—	—	—
33	Haiti	1975	—	—	—	—	—	—
34	.....	1974	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1975	—	—	—	—	—	—
36	.....	1974	—	—	—	—	—	—
37	Mexico	1975	—	—	—	—	—	—
38	.....	1974	—	—	—	—	—	—
39	St. Pierre and Miquelon	1975	—	—	—	—	—	—
40	.....	1974	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1975	—	—	—	—	—	—
42	.....	1974	—	—	—	—	—	—
43	Other	1975	—	—	—	—	—	—
44	.....	1974	—	—	—	—	—	—
45	Total	1974	—	—	—	—	—	—
46	.....	1975	—	—	—	—	—	—
47	South America:							
48	Argentina	1974	—	—	—	—	—	—
49	.....	1975	—	—	—	—	—	—
50	Brazil	1974	—	—	—	—	—	—
51	.....	1975	—	—	—	—	—	—
52	Colombia	1974	—	—	—	—	—	—
53	.....	1975	—	—	—	—	—	—
54	Guyana	1974	—	—	—	—	—	—
55	.....	1975	—	—	—	—	—	—
56	Venezuela	1974	—	—	—	—	—	—
57	.....	1975	—	—	—	—	—	—
58	Other	1974	—	—	—	—	—	—
59	.....	1975	—	—	—	—	—	—
60	Total	1974	—	—	—	—	—	—
61	.....	1975	—	—	—	—	—	—
62	Oceania and other Ocean Islands:							
63	Australia	1974	—	—	—	—	—	—
64	.....	1975	—	—	—	—	—	—
65	New Zealand	1974	—	—	—	—	—	—
66	.....	1975	—	—	—	—	—	—
67	Other	1974	—	—	—	—	—	—
68	.....	1975	—	—	—	—	—	—
69	Total	1974	—	—	—	—	—	—
70	.....	1975	—	—	—	—	—	—
71	Grand total	1974	—	—	—	—	—	—
72	.....	1975	—	—	—	—	—	—

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 5B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin Île-du-Prince-Édouard

July - Juillet	August - Août	September - Septembre	October - Octobre	November - Novembre	December - Décembre	Year - Année	Pays de résidence	No
-	-	-	-	-	-	-	Asie - fin:	
-	-	-	-	-	-	-	Israël	1974 1
-	-	-	-	-	-	-	1975 2
-	-	-	-	-	-	-	Japon	1974 3
-	-	-	-	-	-	-	1975 4
-	-	-	-	-	-	-	Corée du Sud	1974 5
-	-	-	-	-	-	-	1975 6
-	-	-	-	-	-	-	Liban	1974 7
-	-	-	-	-	-	-	1975 8
-	-	-	-	-	-	-	Pakistan	1974 9
-	-	-	-	-	-	-	1975 10
-	-	-	-	-	-	-	Philippines	1974 11
-	-	-	-	-	-	-	1975 12
-	-	-	-	-	-	-	Sri Lanka	1974 13
-	-	-	-	-	-	-	1975 14
-	-	-	-	-	-	-	Syrie	1974 15
-	-	-	-	-	-	-	1975 16
-	-	-	-	-	-	-	Taiwan	1974 17
-	-	-	-	-	-	-	1975 18
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 19
-	-	-	-	-	-	-	1975 20
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 21
-	-	-	-	-	-	-	1975 22
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
-	-	-	-	-	-	-	Antilles:	
-	-	-	-	-	-	-	Antigua	1974 23
-	-	-	-	-	-	-	1975 24
-	-	-	-	-	-	-	Bahamas	1974 25
-	-	-	-	-	-	-	1975 26
-	-	-	-	-	-	-	Barbade	1974 27
-	-	-	-	-	-	-	1975 28
-	-	-	-	-	-	-	Bermudes	1974 29
-	-	-	-	-	-	-	1975 30
-	-	-	-	-	-	-	Cuba	1974 31
-	-	-	-	-	-	-	1975 32
-	-	-	-	-	-	-	Haiti	1974 33
-	-	-	-	-	-	-	1975 34
-	-	-	-	-	-	-	Jamaïque	1974 35
-	-	-	-	-	-	-	1975 36
-	-	-	-	-	-	-	Mexique	1974 37
-	-	-	-	-	-	-	1975 38
-	-	-	-	-	-	-	St. Pierre-et-Miquelon	1974 39
-	-	-	-	-	-	-	1975 40
-	-	-	-	-	-	-	Trinité et Tobago	1974 41
-	-	-	-	-	-	-	1975 42
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 43
-	-	-	-	-	-	-	1975 44
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 45
-	-	-	-	-	-	-	1975 46
-	-	-	-	-	-	-	Amérique du Sud:	
-	-	-	-	-	-	-	Argentine	1974 47
-	-	-	-	-	-	-	1975 48
-	-	-	-	-	-	-	Brésil	1974 49
-	-	-	-	-	-	-	1975 50
-	-	-	-	-	-	-	Colombie	1974 51
-	-	-	-	-	-	-	1975 52
-	-	-	-	-	-	-	Guyane	1974 53
-	-	-	-	-	-	-	1975 54
-	-	-	-	-	-	-	Venezuela	1974 55
-	-	-	-	-	-	-	1975 56
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 57
-	-	-	-	-	-	-	1975 58
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 59
-	-	-	-	-	-	-	1975 60
-	-	-	-	-	-	-	Océanie et autres îles océaniques:	
-	-	-	-	-	-	-	Australie	1974 61
-	-	-	-	-	-	-	1975 62
-	-	-	-	-	-	-	Nouvelle-Zélande	1974 63
-	-	-	-	-	-	-	1975 64
-	-	-	-	-	-	-	Autres	1974 65
-	-	-	-	-	-	-	1975 66
-	-	-	-	-	-	-	Total	1974 67
-	-	-	-	-	-	-	1975 68
-	-	1	-	-	-	1	Total global	1974 69
-	-	-	-	-	-	-	1975 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Prince Edward Island TABLE 5C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1974	—	—	—	—	—	—
2		1975	—	—	—	—	—	—
3	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974	—	—	—	—	—	—
6		1975	—	—	—	—	—	—
7	Two or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
8		1975	—	—	—	—	—	—
9	Bus	1974	—	—	—	—	—	—
10		1975	—	—	—	—	—	—
11	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
12		1975	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1974	—	—	—	—	—	—
14		1975	—	—	—	—	—	—
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	—	—	—	—	—	—
18		1975	—	—	—	—	—	—
19	Total land	1974	—	—	—	—	—	—
20		1975	—	—	—	—	—	—
Air:								
21	Commercial	1974	—	108	—	—	—	108
22		1975	—	—	—	—	—	—
23	Private	1974	—	—	2	2	—	4
24		1975	—	—	—	—	—	—
25	Total air	1974	—	108	—	—	—	108
26		1975	—	—	2	2	—	4
Marine:								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	—	108	—	—	—	108
34		1975	—	—	2	2	—	4
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1974	—	—	—	—	—	—	—
36	1975	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct	1974	71	—	210	—	—	281
38		1975	—	—	220	—	3	223
39	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
40		1975	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1974	71	—	210	—	—	281
42		1975	—	—	220	—	3	223
Marine:								
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	71	—	210	—	—	281
50		1975	—	—	220	—	3	223
51	Grand total	1974	71	—	108	—	—	389
52		1975	—	—	222	2	3	227

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 5C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport **Île-du-Prince-Édouard**

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre:	
—	—	—	—	—	—	—	Automobile	1974 1
—	—	—	—	—	—	—		1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
—	—	—	—	—	—	—		1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 5
—	—	—	—	—	—	—		1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—		1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Autocar	1974 9
—	—	—	—	—	—	—		1975 10
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—		1975 12
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit ou plus	1974 13
—	—	—	—	—	—	—		1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—		1975 16
—	—	—	—	—	—	—	Autres moyens	1974 17
—	—	—	—	—	—	—		1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Total, par terre	1974 19
—	—	—	—	—	—	—		1975 20
—	—	—	—	—	—	108	Par air:	
2	—	—	6	—	6	14	Commercial	1974 21
—	13	4	—	—	—	21		1975 22
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 23
—	—	—	—	—	—	—		1975 24
2	—	—	6	—	6	122	Total, par air	1974 25
—	13	4	—	—	—	21		1975 26
20	—	16	—	—	—	36	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
20	—	16	—	—	—	36	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
22	—	16	6	—	6	158	Total	1974 33
—	13	4	—	—	—	21		1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	1974	35
—	—	—	—	—	—	—	1975	36
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	161	—	281	Rentrée directe	1974 37
—	—	—	—	—	—	384		1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1974 39
—	—	—	—	—	—	—		1975 40
—	—	—	—	161	—	281	Total, par air	1974 41
—	—	—	—	—	—	384		1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
—	—	—	—	161	—	281	Total	1974 49
—	—	—	—	—	—	384		1975 50
22	—	16	6	—	6	439	Total global	1974 51
—	13	4	—	161	—	405		1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Prince Edward Island TABLE 5D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	1975	—	—	—	—	—	—	—
3	One night..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Two or more nights..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
6	1975	—	—	—	—	—	—	—
7	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Trucks used commercially..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
10	1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Other vehicles..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
12	1975	—	—	—	—	—	—	—
13	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
14	1975	—	—	—	—	—	—	—
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
16	1975	—	—	—	—	—	—	—
17	One night..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
18	1975	—	—	—	—	—	—	—
19	Two or more nights..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
20	1975	—	—	—	—	—	—	—
21	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
22	1975	—	—	—	—	—	—	—
23	Trucks used commercially..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
24	1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Other vehicles..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
26	1975	—	—	—	—	—	—	—
27	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	1975	—	—	—	—	—	—	—
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
30	1975	—	—	—	—	—	—	—
31	One night..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
32	1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Two or more nights..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
34	1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
36	1975	—	—	—	—	—	—	—
37	Trucks used commercially..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
38	1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Other vehicles..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
40	1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Total..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
42	1975	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 5D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Île-du-Prince-Édouard

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 1
—	—	—	—	—	—	—	1975 2	2
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	1975 4	4
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	1975 6	6
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	1975 8	8
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	1975 10	10
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	1975 12	12
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	1975 14	14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même nuit	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	1975 16	16
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	1975 18	18
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	1975 20	20
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	1975 22	22
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	1975 24	24
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	1975 26	26
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	1975 28	28
Total, véhicules								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	1975 30	30
—	—	—	—	—	—	—	Une nuit	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	1975 32	32
—	—	—	—	—	—	—	Deux nuits ou plus	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	1975 34	34
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	1975 36	36
—	—	—	—	—	—	—	Camions commerciaux	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	1975 38	38
—	—	—	—	—	—	—	Autres véhicules	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	1975 40	40
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 41
—	—	—	—	—	—	—	1975 42	42

Nova Scotia

TABLE 6A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
No.								
		Residents of the United States						
	Land:							
1	Automobile	1974	157	127	312	983	2,090	13,365
2		1975	227	110	306	665	11,283	15,247
3	Same day	1974	—	—	—	—	—	—
4		1975	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974	—	—	—	3	122	125
6		1975	7	—	—	—	296	303
7	Two or more nights	1974	157	127	312	980	2,090	13,240
8		1975	220	110	306	665	10,987	14,944
9	Bus	1974	—	—	—	166	216	1,928
10		1975	—	33	—	132	104	1,971
11	Same day	1974	—	—	—	—	3	3
12		1975	—	—	—	—	—	—
13	One or more nights	1974	—	—	—	166	216	1,925
14		1975	—	33	—	132	104	1,971
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	56	87	212	1,049	1,418	5,729
18		1975	59	76	385	594	1,103	4,851
19	Total land	1974	213	214	524	2,198	3,724	21,022
20		1975	286	219	691	1,391	3,863	22,069
	Air:							
21	Commercial	1974	968	1,141	1,319	1,481	2,204	10,483
22		1975	1,594	1,516	1,267	1,621	2,041	11,931
23	Private	1974	94	76	94	66	139	669
24		1975	58	38	61	35	129	510
25	Total air	1974	1,062	1,217	1,413	1,547	2,343	11,152
26		1975	1,652	1,554	1,328	1,656	2,170	12,441
	Marine:							
27	Commercial	1974	—	6	—	1	—	10
28		1975	—	—	—	2	—	5
29	Private	1974	—	1	—	—	8	52
30		1975	—	—	—	—	6	65
31	Total marine	1974	—	7	—	1	8	62
32		1975	—	—	—	2	6	70
33	Total	1974	1,275	1,438	1,937	3,746	6,075	32,236
34		1975	1,938	1,773	2,019	3,049	6,039	34,580
		Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):							
35	Same day	1974	—	—	—	—	—	4
36		1975	—	—	—	—	—	6
37	One or more nights	1974	—	4	7	—	6	72
38		1975	5	—	1	—	—	78
39	Total land	1974	—	4	7	—	6	76
40		1975	5	—	1	—	—	84
	Air:							
41	Entering direct	1974	373	400	498	380	1,117	4,173
42		1975	586	607	362	533	812	4,584
43	Entering via the U.S.A.	1974	88	55	111	120	335	1,011
44		1975	176	115	192	276	250	1,290
45	Total air	1974	461	455	609	500	1,452	5,184
46		1975	762	722	554	809	1,062	5,874
	Marine:							
47	Entering direct	1974	6	—	—	—	6	45
48		1975	2	1	3	1	18	38
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	6	—	—	—	6	45
52		1975	2	1	3	1	18	38
53	Total	1974	467	459	616	500	1,464	5,305
54		1975	769	723	558	810	1,080	5,996
55	Grand total	1974	1,742	1,897	2,553	4,246	7,539	37,541
56		1975	2,707	2,496	2,577	3,859	7,119	40,576

TABLEAU 6A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
22,108	25,068	8,881	3,221	500	425	73,568	Par terre:	
25,542	26,992	11,045	3,557	570	427	83,380	Automobile	1974 1
3	—	—	—	—	—	7	Même jour	1975 2
176	69	59	—	—	—	429	Une nuit	1974 3
34	508	—	—	—	—	845	Deux nuits ou plus	1975 4
21,929	24,995	8,822	3,221	500	425	73,132		1974 5
25,508	26,484	11,045	3,557	570	427	82,535		1975 6
4,637	5,178	1,564	625	—	—	13,932	Autocar	1974 9
4,893	5,322	2,623	822	—	—	15,631	Même jour	1975 10
—	89	—	—	—	—	92	Une nuit ou plus	1974 11
4,637	5,089	1,564	625	—	—	13,840		1975 12
4,893	5,322	2,623	822	—	—	15,631		1974 13
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1975 14
—	—	—	—	—	—	—		1974 15
5,693	7,897	2,332	1,500	140	90	23,381	Autres moyens	1975 16
5,575	6,976	2,598	944	109	83	21,136		1974 17
32,438	38,143	12,777	5,346	640	515	110,881	Total, par terre	1975 18
36,010	39,290	16,266	5,323	679	510	120,147		1974 19
								1975 20
7,120	7,344	3,437	2,310	1,851	2,514	35,059	Par air:	
6,491	6,186	2,816	2,073	1,313	1,688	32,498	Commercial	1974 21
232	448	110	101	91	69	1,720	Privé	1975 22
245	347	193	126	96	59	1,576		1974 23
7,352	7,792	3,547	2,411	1,942	2,583	36,779	Total, par air	1975 24
6,736	6,533	3,009	2,199	1,409	1,747	34,074		1974 25
								1975 26
3	1,238	790	—	—	—	2,041	Par mer:	
5	1	7	—	—	—	18	Commercial	1974 27
164	99	19	9	—	—	343	Privé	1975 28
1,040	250	45	—	3	—	1,403		1974 29
167	1,337	809	9	—	—	2,384	Total, par mer	1975 30
1,045	251	52	—	3	—	1,421		1974 31
								1975 32
39,957	47,272	17,133	7,766	2,582	3,098	150,044	Total	1974 33
43,791	46,074	19,327	7,522	2,091	2,257	155,642		1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
19	33	8	—	—	—	64	Par terre (via les États-Unis):	
38	61	—	—	—	—	105	Même jour	1974 35
80	117	18	6	5	2	300	Une nuit ou plus	1975 36
123	145	18	20	—	—	384		1974 37
99	150	26	6	5	2	364	Total, par terre	1975 38
161	206	18	20	—	—	489		1974 39
								1975 40
1,739	1,951	1,466	863	519	735	11,446	Par air:	
1,718	1,738	1,162	948	453	596	11,199	Entrée directe	1974 41
366	398	346	232	157	210	2,720	Entrée via les États-Unis	1975 42
308	346	330	311	194	212	2,991		1974 43
2,105	2,349	1,812	1,095	676	945	14,166	Total, par air	1975 44
2,026	2,084	1,492	1,259	647	808	14,190		1974 45
								1975 46
30	32	13	12	5	6	143	Par mer:	
23	28	24	1	12	11	137	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1975 48
—	20	—	—	5	—	25		1974 49
30	32	13	12	5	6	143	Total, par mer	1975 50
23	48	24	1	17	11	162		1974 51
								1975 52
2,234	2,531	1,851	1,113	686	953	14,673	Total	1974 53
2,210	2,338	1,534	1,280	664	819	14,841		1975 54
42,191	49,803	18,984	8,879	3,268	4,051	164,717	Total global	1974 55
46,001	48,412	20,861	8,802	2,755	3,076	170,483		1975 56

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1974	—	—	—	2	1	3
2	.....	1975	1	1	6	8	2	22
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	6	4	1	1	15	27
6	.....	1975	2	2	2	2	21	35
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975	—	—	2	—	—	2
9	Czechoslovakia	1974	2	—	—	—	—	4
10	.....	1975	—	1	—	1	4	6
11	Denmark	1974	3	3	4	2	8	19
12	.....	1975	—	3	5	2	3	10
13	Finland	1974	—	—	1	—	1	5
14	.....	1975	—	—	—	1	—	1
15	France	1974	90	27	13	33	44	82
16	.....	1975	66	16	46	41	41	78
17	Germany (Federal Republic)	1974	7	44	18	20	26	64
18	.....	1975	10	25	16	24	45	105
19	Greece	1974	2	3	4	7	7	15
20	.....	1975	10	4	8	22	22	9
21	Hungary	1974	—	—	—	—	—	1
22	.....	1975	—	—	—	—	—	6
23	Ireland (Republic)	1974	1	1	3	3	19	7
24	.....	1975	2	9	1	9	23	12
25	Italy	1974	—	5	20	2	12	15
26	.....	1975	7	3	3	11	5	8
27	Malta	1974	—	—	—	—	—	—
28	.....	1975	—	—	—	2	—	2
29	Netherlands, The	1974	7	14	11	7	64	142
30	.....	1975	5	5	6	15	39	112
31	Norway	1974	3	6	—	5	20	43
32	.....	1975	7	8	1	6	9	21
33	Poland	1974	—	3	1	—	1	—
34	.....	1975	2	—	—	5	1	13
35	Portugal	1974	1	2	1	11	4	7
36	.....	1975	3	4	1	—	3	3
37	Rumania	1974	—	—	—	—	—	—
38	.....	1975	—	—	—	—	2	2
39	Spain	1974	15	9	23	19	41	17
40	.....	1975	21	10	17	6	10	5
41	Sweden	1974	3	3	2	7	10	37
42	.....	1975	6	17	3	12	10	31
43	Switzerland	1974	1	1	1	3	6	10
44	.....	1975	11	2	2	2	7	22
45	Turkey	1974	—	—	—	—	—	—
46	.....	1975	—	1	—	5	1	7
47	United Kingdom	1974	186	130	263	238	772	821
48	.....	1975	359	302	123	298	424	997
49	U.S.S.R.	1974	—	1	—	—	—	2
50	.....	1975	—	1	—	—	—	1
51	Yugoslavia	1974	3	—	8	—	1	13
52	.....	1975	5	2	1	—	4	—
53	Other	1974	1	—	—	—	2	3
54	.....	1975	1	—	—	2	1	4
55	Total	1974	331	256	378	362	1,041	1,307
56	.....	1975	518	416	244	468	663	1,447
Africa:								
57	Algeria	1974	—	—	—	—	—	—
58	.....	1975	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1974	—	—	2	—	—	2
60	.....	1975	—	1	—	—	—	1
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	—
62	.....	1975	—	—	—	—	2	2
63	South Africa	1974	—	2	3	4	4	8
64	.....	1975	2	—	1	1	4	16
65	Other	1974	2	12	12	6	27	6
66	.....	1975	2	2	5	2	10	28
67	Total	1974	2	14	17	10	31	14
68	.....	1975	4	3	6	3	14	46
Asia:								
69	Bangladesh	1974	—	1	—	—	1	3
70	.....	1975	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	—	—
72	.....	1975	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1974	—	2	2	—	3	2
74	.....	1975	4	5	1	4	5	4
75	India	1974	1	6	13	3	16	16
76	.....	1975	5	5	5	10	13	13

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
8	10	7	5	—	1	34	Autriche	1974 1
24	11	12	1	1	—	71	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
15	11	4	3	2	8	70	Belgique	1974 5
17	8	2	3	—	2	67	.....	1975 6
1	—	—	—	—	—	1	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	2	.....	1975 8
1	3	—	1	—	—	9	Tchécoslovaquie	1974 9
—	2	1	2	1	—	12	.....	1975 10
17	15	15	15	4	5	110	Danemark	1974 11
9	30	13	7	—	3	85	.....	1975 12
15	12	2	2	—	4	42	Finlande	1974 13
6	4	4	—	1	1	17	.....	1975 14
95	237	172	45	24	80	942	France	1974 15
105	92	87	33	15	25	645	.....	1975 16
117	91	48	53	18	45	551	Allemagne (République fédérale)	1974 17
114	100	63	46	31	1	581	.....	1975 18
11	20	14	15	11	14	123	Grèce	1974 19
—	12	22	14	10	12	154	.....	1975 20
1	—	2	—	—	—	9	Hongrie	1974 21
—	1	—	1	—	1	3	.....	1975 22
9	14	14	8	5	4	88	Irlande (République d')	1974 23
17	9	8	17	1	1	109	.....	1975 24
11	12	20	6	4	6	113	Italie	1974 25
11	25	12	7	3	7	102	.....	1975 26
—	—	1	—	—	—	1	Malte	1974 27
—	—	—	—	—	—	2	.....	1975 28
98	42	41	22	13	34	495	Pays-Bas	1974 29
69	48	28	43	18	19	407	.....	1975 30
29	18	20	13	7	2	166	Norvège	1974 31
14	21	18	10	11	5	131	.....	1975 32
1	4	2	1	—	—	14	Pologne	1974 33
2	2	2	3	1	3	26	.....	1975 34
2	3	7	4	4	10	56	Portugal	1974 35
1	3	3	—	6	2	29	.....	1975 36
—	—	—	—	—	1	1	Roumanie	1974 37
—	—	—	—	—	—	2	.....	1975 38
7	14	6	13	2	12	178	Espagne	1974 39
18	8	1	11	11	22	140	.....	1975 40
24	15	13	13	14	11	152	Suède	1974 41
22	18	10	13	8	4	154	.....	1975 42
16	9	259	3	—	9	318	Suisse	1974 43
24	26	4	3	1	8	112	.....	1975 44
1	—	1	2	—	1	14	Turquie	1974 45
—	1	2	—	2	3	15	.....	1975 46
1.064	1.291	582	454	264	314	6.379	Royaume-Uni	1974 47
966	939	556	517	168	234	5.883	.....	1975 48
—	—	—	—	—	—	3	U.R.S.S.	1974 49
—	—	—	—	—	—	1	.....	1975 50
6	3	—	3	1	9	35	Yougoslavie	1974 51
—	5	1	—	3	—	21	.....	1975 52
—	2	7	—	—	—	15	Autres	1974 53
—	—	3	5	—	1	13	.....	1975 54
1.549	1.826	1.237	681	374	577	9.919	Total	1974 55
1.428	1.365	852	738	292	354	8.785	.....	1975 56
Afrique:								
—	—	2	—	2	—	4	Algérie	1974 57
—	—	6	—	—	—	6	.....	1975 58
—	4	—	1	—	—	7	Égypte	1974 59
5	12	—	—	—	—	19	.....	1975 60
1	—	—	—	—	—	—	Rhodesie	1974 61
—	1	—	2	—	—	5	.....	1975 62
8	11	14	5	2	7	68	Afrique du Sud	1974 63
13	16	9	2	2	6	72	.....	1975 64
31	25	27	5	7	4	164	Autres	1974 65
18	22	16	4	7	24	140	.....	1975 66
40	40	43	11	11	11	244	Total	1974 67
36	51	31	9	9	30	242	.....	1975 68
Asie:								
1	—	—	—	—	—	4	Bangladesh	1974 69
1	4	1	—	—	—	6	.....	1975 70
—	2	—	—	—	—	2	Chine	1974 71
7	—	—	—	—	—	15	.....	1975 72
7	12	9	2	1	2	42	Hong-Kong	1974 73
15	32	7	2	3	8	83	.....	1975 74
11	17	2	2	8	10	118	Inde	1974 75
26	20	14	9	1	9	130	.....	1975 76

Voir renvois(s) à la fin du tableau.

Nova Scotia

TABLE 6B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1974 1	1	2	1	—	—	5
2	1975	—	3	—	1	2	4	10
3	Japan	1974 3	7	10	14	8	24	66
4	1975	22	19	29	31	8	94	203
5	Korea, South	1974 —	—	1	—	1	1	3
6	1975	—	2	2	1	1	1	7
7	Lebanon	1974 —	1	4	1	3	—	9
8	1975	3	3	1	2	2	1	12
9	Pakistan	1974 2	3	—	3	6	8	22
10	1975	3	3	1	—	8	4	19
11	Philippines	1974 —	—	—	1	7	5	13
12	1975	3	3	1	2	2	7	18
13	Sri Lanka	1974 —	—	—	—	—	1	1
14	1975	—	—	—	—	1	—	1
15	Syria	1974 —	—	—	—	—	—	—
16	1975	1	—	—	—	—	—	1
17	Taiwan	1974 1	—	—	1	6	12	20
18	1975	5	4	6	7	8	3	33
19	Other	1974 2	4	5	3	19	7	40
20	1975	2	5	1	9	5	9	31
21	Total	1974 10	25	38	27	69	77	246
22	1975	48	52	47	67	55	140	409
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974 —	—	—	2	—	2	4
24	1975	1	—	3	1	1	3	9
25	Bahamas	1974 —	—	—	—	—	—	—
26	1975	—	—	2	—	4	4	10
27	Barbados	1974 3	1	2	1	2	4	13
28	1975	4	4	2	1	4	3	18
29	Bermuda	1974 10	31	20	3	40	48	152
30	1975	14	19	16	12	38	39	138
31	Cuba	1974 —	—	—	—	—	—	—
32	1975	—	1	—	—	—	—	1
33	Haiti	1974 3	2	2	3	7	5	22
34	1975	8	9	6	13	4	3	43
35	Jamaica	1974 1	6	5	5	12	10	39
36	1975	8	14	4	11	9	16	62
37	Mexico	1974 1	—	—	—	3	8	13
38	1975	1	1	5	3	2	3	15
39	St. Pierre and Miquelon	1974 74	85	108	47	167	220	701
40	1975	63	120	150	107	192	229	861
41	Trinidad and Tobago	1974 4	6	8	9	8	12	47
42	1975	5	9	3	15	15	9	56
43	Other	1974 7	10	13	5	14	25	74
44	1975	25	30	27	37	20	31	170
45	Total	1974 103	142	158	75	253	334	1,065
46	1975	129	207	218	200	289	340	1,383
South America:								
47	Argentina	1974 —	1	—	—	6	5	12
48	1975	6	9	1	6	3	4	29
49	Brazil	1974 1	3	5	1	3	5	18
50	1975	6	—	4	3	11	8	32
51	Colombia	1974 2	5	9	6	12	13	47
52	1975	20	7	7	22	5	15	76
53	Guyana	1974 —	1	—	2	—	—	10
54	1975	5	4	3	9	2	2	24
55	Venezuela	1974 —	—	4	—	3	—	7
56	1975	—	5	3	4	3	9	24
57	Other	1974 —	7	2	8	10	12	39
58	1975	18	9	22	12	12	20	93
59	Total	1974 3	17	20	17	38	38	133
60	1975	55	34	38	50	43	58	278
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1974 18	5	5	7	22	25	82
62	1975	10	10	4	22	11	18	75
63	New Zealand	1974 —	—	—	2	9	4	15
64	1975	5	1	1	—	4	7	18
65	Other	1974 —	—	—	—	1	—	1
66	1975	—	—	—	—	1	—	1
67	Total	1974 18	5	5	9	32	29	98
68	1975	15	11	5	22	16	25	94
69	Grand total	1974 467	459	616	500	1,464	1,799	5,305
70	1975	769	723	558	810	1,080	2,056	5,996

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 6B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Nouvelle-Écosse

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
3	18	5	3	—	1	35	Asie – fin:	
19	17	2	3	1	—	52	Israël	1974 1
37	63	24	71	10	29	300	Japon	1975 2
44	107	17	110	7	41	529	Corée du Sud	1974 3
—	—	2	1	2	—	8	Liban	1975 4
6	4	3	3	1	1	23	Pakistan	1974 5
5	4	3	1	—	1	43	Philippines	1975 6
7	11	7	1	3	2	40	Sri Lanka	1974 7
6	7	1	3	1	—	52	Syrie	1975 8
4	6	6	10	5	2	39	Taiwan	1974 9
2	16	2	4	2	—	36	Autres	1975 10
3	3	5	4	2	1	14	Total	1974 11
—	2	2	—	5	4	10	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	3	3	1	—	2	—	Antilles:	
—	—	—	—	—	—	2	Antigua	1974 23
18	4	10	5	3	7	67	Bahamas	1975 24
6	8	2	9	3	1	62	Barbade	1974 25
12	14	10	3	8	4	91	Bermudes	1975 26
16	18	40	11	3	9	128	Cuba	1974 27
106	153	85	95	40	58	783	Haiti	1975 28
142	234	106	163	29	76	1,159	Jamaïque	1974 29
2	3	4	5	4	—	22	Mexique	1975 30
—	3	12	—	2	—	26	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
2	1	1	—	—	1	5	Trinité et Tobago	1975 32
2	—	2	4	—	—	18	Autres	1974 33
7	6	5	7	3	6	47	Total	1974 34
9	12	3	6	3	11	62	Amérique du Sud:	
63	103	76	27	16	46	483	Argentine	1974 47
73	94	57	14	30	48	454	Brésil	1975 48
—	—	—	—	1	—	1	Colombie	1974 49
—	—	—	—	2	—	4	Guyane	1975 50
7	4	10	1	3	6	52	Venezuela	1974 51
8	12	9	13	2	8	96	Autres	1975 52
17	21	15	13	9	11	125	Total	1974 53
13	9	19	22	7	12	134	Océanie et autres îles océaniques:	
3	4	1	1	1	5	30	Australie	1974 61
3	15	9	13	—	—	55	Nouvelle-Zélande	1975 62
258	186	236	159	150	130	1,820	Autres	1974 63
280	360	294	189	186	210	2,380	Total	1975 64
25	36	25	6	8	10	157	Total global	1974 65
27	28	17	10	15	9	162		1975 66
43	47	35	35	26	36	296		1974 67
88	48	38	23	28	19	414		1975 68
427	410	411	254	220	251	3,038		1974 69
503	581	460	294	276	308	3,805		1975 70
6	17	3	6	4	6	54		
11	6	5	13	3	—	67		
18	3	3	3	—	3	48		
6	7	5	7	—	5	62		
21	12	15	13	4	11	123		
7	10	13	16	13	8	143		
3	5	6	6	8	4	42		
8	6	13	1	3	4	59		
8	—	3	1	2	2	23		
7	22	10	4	—	—	67		
22	19	27	12	8	18	145		
17	27	18	21	26	8	210		
78	56	57	41	26	44	435		
56	78	64	62	45	25	608		
20	38	13	18	14	11	196		
38	19	16	12	13	19	192		
13	4	5	13	1	1	52		
5	9	5	2	—	7	46		
1	4	—	—	—	—	6		
2	1	—	—	—	—	4		
34	46	18	31	15	12	254		
45	29	21	14	13	26	242		
2,234	2,531	1,851	1,113	686	953	14,673		
2,210	2,338	1,534	1,280	664	819	14,841		

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Nova Scotia

TABLE 6C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1974 92	87	197 197	324	410	1,095	2,205
2		1975 243	76	366	447	550	1,251	2,933
3	Same day	1974 —	—	—	—	—	—	—
4		1975 —	—	—	—	—	—	—
5	One night	1974 —	1	—	—	—	27	28
6		1975 7	2	2	—	5	51	67
7	Two or more nights	1974 92	86	197 197	324	410	1,068	2,177
8		1975 236	74	364	447	545	1,200	2,866
9	Bus	1974 —	—	25	—	23	125	173
10		1975 6	—	—	30	39	43	118
11	Same day	1974 —	—	—	—	—	—	—
12		1975 6	—	—	—	—	—	6
13	One or more nights	1974 —	—	25	—	23	125	173
14		1975 —	—	—	30	39	43	112
15	Rail	1974 —	—	—	—	—	—	—
16		1975 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974 38	50	115	76	111	193	583
18		1975 79	25	123	102	58	286	673
19	Total land	1974 130	137	337	400	544	1,413	2,961
20		1975 328	101	489	579	647	1,580	3,724
Air:								
21	Commercial	1974 1,920	1,153	2,912	2,012	2,363	1,886	12,246
22		1975 2,879	2,151	4,222	3,703	2,066	1,772	16,793
23	Private	1974 132	12	21	3	14	26	208
24		1975 37	27	40	45	28	23	200
25	Total air	1974 2,052	1,165	2,933	2,015	2,377	1,912	12,454
26		1975 2,916	2,178	4,262	3,748	2,094	1,795	16,993
Marine:								
27	Commercial	1974 —	—	—	—	—	1	1
28		1975 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974 —	8	—	10	—	8	26
30		1975 —	—	—	10	4	26	40
31	Total marine	1974 —	8	—	10	—	9	27
32		1975 —	—	—	10	4	26	40
33	Total	1974 2,182	1,310	3,270	2,425	2,921	3,334	15,442
34		1975 3,244	2,279	4,751	4,337	2,745	3,401	20,757
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1974	—	—	—	—	—	—	—
36	1975	—	—	—	—	—	—	—
Air:								
37	Returning direct	1974 1,676	1,472	4,707	2,150	1,965	1,502	13,472
38		1975 1,263	1,386	3,673	2,828	1,889	1,810	12,849
39	Returning via the U.S.A.	1974 12	9	11	7	9	2	50
40		1975 10	11	4	15	27	4	71
41	Total air	1974 1,688	1,481	4,718	2,157	1,974	1,504	13,522
42		1975 1,273	1,397	3,677	2,843	1,916	1,814	12,920
Marine:								
43	Returning direct	1974 4	5	2	31	2	87	131
44		1975 —	—	3	9	2	8	22
45	Returning via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
46		1975 —	—	1	—	—	—	1
47	Total marine	1974 4	5	2	31	2	87	131
48		1975 —	—	4	9	2	8	23
49	Total	1974 1,692	1,486	4,720	2,188	1,976	1,591	13,653
50		1975 1,273	1,397	3,681	2,852	1,918	1,822	12,943
51	Grand total	1974 3,874	2,796	7,990	4,613	4,897	4,925	29,095
52		1975 4,517	3,676	8,432	7,189	4,663	5,223	33,700

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 6C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
2,385	2,248	1,052	798	195	263	9,146	Automobile	1974 1
2,988	2,819	1,334	775	272	275	11,396	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 3
25	23	5	13	—	9	103	.....	1975 4
9	49	3	7	—	—	135	Une nuit	1974 5
2,360	2,225	1,047	785	195	254	9,043	.....	1975 6
2,979	2,770	1,331	768	272	275	11,261	Deux nuits ou plus	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
259	386	134	32	—	—	984	Autocar	1974 9
367	485	304	87	—	—	1,361	.....	1975 10
36	—	—	—	—	—	36	Même jour	1974 11
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 12
223	386	134	32	—	—	948	Une nuit ou plus	1974 13
367	485	304	87	—	—	1,355	.....	1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 16
427	531	277	179	75	41	2,113	Autres moyens	1974 17
479	595	455	133	60	29	2,424	.....	1975 18
3,071	3,165	1,463	1,009	270	304	12,243	Total, par terre	1974 19
3,834	3,899	2,093	995	332	304	15,181	.....	1975 20
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,912	2,600	2,297	2,245	2,201	2,117	25,618	Par air:	
1,831	1,981	1,912	1,816	1,480	1,486	27,299	Commercial	1974 21
36	18	19	12	6	12	311	.....	1975 22
50	18	24	44	21	37	394	Privé	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 24
1,948	2,618	2,316	2,257	2,207	2,129	25,929	Total, par air	1974 25
1,881	1,999	1,936	1,860	1,501	1,523	27,693	.....	1975 26
2	—	—	—	—	—	3	Par mer:	
—	—	1	—	—	—	1	Commercial	1974 27
9	7	—	—	—	—	42	.....	1975 28
32	—	2	—	2	—	76	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 30
11	7	—	—	—	—	45	Total, par mer	1974 31
32	—	3	—	2	—	77	.....	1975 32
5,030	5,790	3,779	3,266	2,477	2,433	38,217	Total	1974 33
5,747	5,898	4,032	2,855	1,835	1,827	42,951	.....	1975 34
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	—	—	—	—	—	—	1974	35
—	—	—	—	—	—	—	1975	36
2,565	3,399	2,009	1,306	1,210	700	24,661	Par air:	
2,297	3,197	2,107	1,443	994	652	23,539	Rentrée directe	1974 37
22	16	33	4	9	1	135	.....	1975 38
26	49	15	9	—	20	190	Rentrée via les États-Unis	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 40
2,587	3,415	2,042	1,310	1,219	701	24,796	Total, par air	1974 41
2,323	3,246	2,122	1,452	994	672	23,729	.....	1975 42
9	28	16	—	—	11	195	Par mer:	
7	43	8	3	1	3	87	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 44
—	8	—	—	—	—	9	Rentrée via les États-Unis	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 46
9	28	16	—	—	11	195	Total, par mer	1974 47
7	51	8	3	1	3	96	.....	1975 48
2,596	3,443	2,058	1,310	1,219	712	24,991	Total	1974 49
2,330	3,297	2,130	1,455	995	675	23,825	.....	1975 50
7,626	9,233	5,837	4,576	3,696	3,145	63,208	Total global	1974 51
8,077	9,195	6,162	4,310	2,830	2,502	66,776	.....	1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Nova Scotia

TABLE 6D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	1975	—	—	—	—	—	—	—
3	One night..... 1974	—	—	—	1	—	45	46
4	1975	5	—	—	—	—	126	131
5	Two or more nights..... 1974	66	60	145	387	887	3,611	5,156
6	1975	98	54	127	272	1,146	4,270	5,967
7	Total..... 1974	66	60	145	388	887	3,656	5,202
8	1975	103	54	127	272	1,146	4,396	6,098
9	Trucks used commercially..... 1974	151	149	155	155	132	140	882
10	1975	144	96	153	134	146	120	793
11	Other vehicles..... 1974	—	—	2	8	119	381	510
12	1975	—	1	4	7	82	336	430
13	Total..... 1974	217	209	302	551	1,138	4,177	6,594
14	1975	247	151	284	413	1,374	4,852	7,321
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
16	1975	—	—	—	—	—	—	—
17	One night..... 1974	—	1	—	—	—	9	10
18	1975	4	1	1	—	3	22	31
19	Two or more nights..... 1974	45	37	64	141	170	395	852
20	1975	92	37	124	199	244	456	1,152
21	Total..... 1974	45	38	64	141	170	404	862
22	1975	96	38	125	199	247	478	1,183
23	Trucks used commercially..... 1974	107	78	93	106	91	135	610
24	1975	131	83	92	118	136	120	680
25	Other vehicles..... 1974	—	—	—	—	1	31	32
26	1975	—	—	—	1	1	11	13
27	Total..... 1974	152	116	157	247	262	570	1,504
28	1975	227	121	217	318	384	609	1,876
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
30	1975	—	—	—	—	—	—	—
31	One night..... 1974	—	1	—	1	—	54	56
32	1975	9	1	1	—	3	148	162
33	Two or more nights..... 1974	111	97	209	528	1,057	4,006	6,008
34	1975	190	91	251	471	1,390	4,726	7,119
35	Total..... 1974	111	98	209	529	1,057	4,060	6,064
36	1975	199	92	252	471	1,393	4,874	7,281
37	Trucks used commercially..... 1974	258	227	248	261	223	275	1,492
38	1975	275	179	245	252	282	240	1,473
39	Other vehicles..... 1974	—	—	2	8	120	412	542
40	1975	—	1	4	8	83	347	443
41	Total..... 1974	369	325	459	798	1,400	4,747	8,098
42	1975	474	272	501	731	1,758	5,461	9,197

TABLEAU 6D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouvelle-Écosse

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
2	2	—	—	—	—	4	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 1
65	28	26	—	—	—	165		1975 2
15	172	—	—	—	—	318	Une nuit	1974 3
7,845	8,871	3,756	1,351	230	175	27,384		1975 4
9,136	9,381	4,659	1,517	250	171	31,081	Deux nuits ou plus	1974 5
7,912	8,901	3,782	1,351	230	175	27,553		1975 6
9,151	9,553	4,659	1,517	250	171	31,399	Total	1974 7
								1975 8
126	143	103	172	250	102	1,778	Camions commerciaux	1974 9
164	198	188	169	186	172	1,870		1975 10
850	991	130	14	—	—	2,495	Autres véhicules	1974 11
984	1,131	148	21	—	—	2,714		1975 12
8,888	10,035	4,015	1,537	480	277	31,826	Total	1974 13
10,299	10,882	4,995	1,707	436	343	35,983		1975 14
Véhicules du Canada								
—	—	—	—	—	—	—	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même nuit	1974 15
9	7	3	5	—	3	37		1975 16
5	16	2	4	—	—	58	Une nuit	1974 17
793	740	422	305	89	105	3,306		1975 18
978	920	551	304	117	118	4,140	Deux nuits ou plus	1974 19
802	747	425	310	89	108	3,343		1975 20
983	936	553	308	117	118	4,198	Total	1974 21
								1975 22
124	152	136	138	118	172	1,450	Camions commerciaux	1974 23
159	151	154	100	98	113	1,455		1975 24
35	37	7	3	—	—	114	Autres véhicules	1974 25
45	29	15	1	—	—	103		1975 26
961	936	568	451	207	280	4,907	Total	1974 27
1,187	1,116	722	409	215	231	5,756		1975 28
Total, véhicules								
2	2	—	—	—	—	4	Automobile:	
—	—	—	—	—	—	—	Même jour	1974 29
74	35	29	5	—	3	202		1975 30
20	188	2	4	—	—	376	Une nuit	1974 31
8,638	9,611	4,178	1,656	319	280	30,690		1975 32
10,114	10,301	5,210	1,821	367	289	35,221	Deux nuits ou plus	1974 33
8,714	9,648	4,207	1,661	319	283	30,896		1975 34
10,134	10,489	5,212	1,825	367	289	35,597	Total	1974 35
								1975 36
250	295	239	310	368	274	3,228	Camions commerciaux	1974 37
323	349	342	269	284	285	3,325		1975 38
885	1,028	137	17	—	—	2,609	Autres véhicules	1974 39
1,029	1,160	163	22	—	—	2,817		1975 40
9,849	10,971	4,583	1,988	687	557	36,733	Total	1974 41
11,486	11,998	5,717	2,116	651	574	41,739		1975 42

New Brunswick

TABLE 7A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1974 189,765	178,830	190,476	208,671	237,644	296,061	1,301,447
2	1975 167,105	159,295	191,630	196,092	248,452	303,664	1,266,238	
3	Same day	1974 172,898	163,715	177,482	187,389	209,548	231,798	1,142,830
4	1975 153,821	144,923	172,775	175,392	214,482	233,974	1,095,367	
5	One night	1974 3,501	2,787	2,366	3,134	3,783	6,401	21,972
6	1975 1,851	2,034	2,252	2,775	4,128	5,832	18,872	
7	Two or more nights	1974 13,366	12,328	10,628	18,148	24,313	57,862	136,645
8	1975 11,433	12,338	16,603	17,925	29,842	63,858	151,999	
9	Bus	1974 910	1,776	1,106	1,047	2,992	3,127	10,958
10	1975 1,072	1,403	1,070	1,693	4,793	4,277	14,308	
11	Same day	1974 425	1,038	586	705	1,729	1,550	6,033
12	1975 476	908	528	963	3,191	2,478	8,544	
13	One or more nights	1974 485	738	520	342	1,263	1,577	4,925
14	1975 596	495	542	730	1,602	1,799	5,764	
15	Rail	1974 22	33	23	117	18	47	260
16	1975 16	46	21	21	18	9	131	
17	Other methods	1974 3,273	3,363	3,666	5,633	7,157	10,105	33,197
18	1975 3,357	3,515	4,432	5,271	9,882	10,004	36,461	
19	Total land	1974 193,970	184,002	195,271	215,468	247,811	309,340	1,345,862
20	1975 171,550	164,259	197,153	203,077	263,145	317,954	1,317,138	
Air:								
21	Commercial	1974 708	778	826	946	602	928	4,788
22	1975 325	569	304	364	812	1,112	3,486	
23	Private	1974 86	62	68	171	257	532	1,176
24	1975 123	194	166	315	422	590	1,810	
25	Total air	1974 794	840	894	1,117	859	1,460	5,964
26	1975 448	763	470	679	1,234	1,702	5,296	
Marine:								
27	Commercial	1974 —	—	—	—	—	—	—
28	1975 —	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974 —	—	10	2	16	39	67
30	1975 —	—	—	—	—	12	29	41
31	Total marine	1974 —	—	10	2	16	39	67
32	1975 —	—	—	—	—	12	29	41
33	Total	1974 194,764	184,842	196,175	216,587	248,686	310,839	1,351,893
34	1975 171,998	165,022	197,623	203,756	264,391	319,685	1,322,475	
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1974 2	2	11	4	14	57	90
36	1975 8	2	7	—	—	25	60	102
37	One or more nights	1974 10	6	8	20	36	114	194
38	1975 19	6	45	11	86	157	324	
39	Total land	1974 12	8	19	24	50	171	284
40	1975 27	8	52	11	111	217	426	
Air:								
41	Entering direct	1974 —	—	—	22	—	50	72
42	1975 —	—	102	—	—	—	—	102
43	Entering via the U.S.A.	1974 75	33	74	123	18	91	414
44	1975 31	45	6	20	20	37	159	
45	Total air	1974 75	33	74	145	18	141	486
46	1975 31	45	108	20	20	37	261	
Marine:								
47	Entering direct	1974 —	—	—	—	—	10	10
48	1975 3	—	1	—	—	—	2	6
49	Entering via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
50	1975 —	—	3	1	—	—	—	4
51	Total marine	1974 —	—	—	—	—	10	10
52	1975 3	—	4	1	—	—	2	10
53	Total	1974 87	41	93	169	68	322	780
54	1975 61	53	164	32	131	256	697	
55	Grand total	1974 194,851	184,883	196,268	216,756	248,754	311,161	1,352,673
56	1975 172,059	165,075	197,787	203,788	264,522	319,941	1,323,172	

TABLEAU 7A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
418,923	414,674	261,651	221,020	196,854	212,687	3,027,256	Par terre:	
457,280	468,374	255,052	228,999	206,605	195,689	3,078,237	Automobile	1974 1
291,880	281,263	210,929	187,379	174,458	189,356	2,478,095	Même jour	1975 2
308,272	314,198	203,826	190,907	179,919	170,736	2,463,225	Une nuit	1974 3
10,069	10,930	5,375	3,774	2,942	2,956	58,018	Deux nuits ou plus	1975 6
11,127	13,285	4,896	3,763	3,222	2,892	58,057		1974 7
116,974	122,481	45,347	29,867	19,454	20,375	491,143		1974 7
137,881	140,891	46,330	34,329	23,464	22,261	556,955		1975 8
5,737	6,235	3,051	2,175	890	689	29,735	Autocar	1974 9
5,903	5,633	4,042	1,744	1,251	959	33,840	Même jour	1975 10
1,182	1,942	914	985	512	486	12,054	Une nuit ou plus	1974 11
1,336	1,459	1,478	1,034	951	660	15,462		1975 12
4,555	4,293	2,137	1,190	378	203	17,681		1974 13
4,567	4,174	2,564	710	300	299	18,378		1975 14
34	35	7	25	19	25	405	Chemin de fer	1974 15
74	31	17	20	21	—	294		1975 16
12,480	12,037	7,092	5,033	4,378	3,740	77,957	Autres moyens	1974 17
16,589	13,281	7,390	5,346	4,439	3,269	86,775		1975 18
437,174	432,981	271,801	228,253	202,141	217,141	3,135,353	Total, par terre	1974 19
479,846	487,319	266,501	236,109	212,316	199,917	3,199,146		1975 20
1,174	1,601	707	579	241	328	9,418	Par air:	
1,420	1,653	986	911	813	1,016	10,285	Commercial	1974 21
685	578	310	234	146	103	3,232	Privé	1974 23
814	709	480	313	186	161	4,473		1975 24
1,859	2,179	1,017	813	387	431	12,650	Total, par air	1974 25
2,234	2,362	1,466	1,224	999	1,177	14,758		1975 26
—	2	—	—	—	—	2	Par mer:	
—	—	—	1	—	—	1	Commercial	1974 27
156	323	32	5	—	3	586	Privé	1975 28
273	293	45	8	7	—	667		1974 29
156	325	32	5	—	3	588	Total, par mer	1975 30
273	293	45	9	7	—	668		1974 31
439,189	435,485	272,850	229,071	202,528	217,575	3,148,591	Total	1975 32
482,353	489,974	268,012	237,342	213,322	201,094	3,214,572		1974 33
Résidents des pays autres que les États-Unis								
71	67	43	21	9	4	305	Par terre (via les États-Unis):	
94	105	39	10	15	10	375	Même jour	1974 35
260	359	159	77	8	13	1,070	Une nuit ou plus	1975 36
352	431	104	84	26	4	1,325		1974 37
331	426	202	98	17	17	1,375	Total, par terre	1975 38
446	536	143	94	41	14	1,700		1974 39
90	—	162	—	—	4	328	Par air:	
7	1	—	—	—	—	110	Entrée directe	1974 41
51	46	36	25	14	11	597	Entrée via les États-Unis	1975 42
104	35	86	45	12	37	478		1974 43
141	46	198	25	14	15	925	Total, par air	1975 44
111	36	86	45	12	37	588		1974 45
—	17	—	—	—	—	27	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	6	Entrée directe	1974 47
—	2	—	—	—	—	2	Entrée via les États-Unis	1975 48
—	2	—	—	—	—	6		1974 49
—	19	—	—	—	—	29	Total, par mer	1975 50
—	2	—	—	—	—	12		1974 51
472	491	400	123	31	32	2,329	Total	1975 52
557	574	229	139	53	51	2,300		1974 53
439,661	435,976	273,250	229,194	202,559	217,607	3,150,920	Total global	1975 54
482,910	490,548	268,241	237,481	213,375	201,145	3,216,872		1974 55
								1975 56

New Brunswick

TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1975	—	—	—	—	—	2	2
3	Azores 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1974	—	—	—	—	—	1	1
6	..... 1975	—	—	—	—	3	1	4
7	Bulgaria 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1974	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1974	—	—	—	1	1	9	11
12	..... 1975	4	1	6	1	—	3	15
13	Finland 1974	—	—	—	—	—	1	1
14	..... 1975	—	—	—	—	2	3	5
15	France 1974	—	3	1	6	7	20	37
16	..... 1975	3	2	13	3	5	10	36
17	Germany (Federal Republic) 1974	4	1	7	—	8	24	44
18	..... 1975	1	4	10	1	3	21	40
19	Greece 1974	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1975	—	—	11	—	—	—	11
21	Hungary 1974	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1975	—	—	—	—	—	1	1
23	Ireland (Republic) 1974	—	—	—	1	—	—	—
24	..... 1975	—	—	—	2	1	6	9
25	Italy 1974	—	—	1	—	2	3	6
26	..... 1975	1	—	8	2	1	3	15
27	Malta 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1974	1	—	2	2	1	11	17
30	..... 1975	—	4	3	3	2	8	20
31	Norway 1974	3	4	2	1	—	2	13
32	..... 1975	—	1	—	—	—	1	2
33	Poland 1974	—	—	—	1	—	—	—
34	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal 1974	1	—	—	—	—	3	4
36	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania 1974	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1974	—	—	—	2	—	—	2
40	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden 1974	1	—	6	—	2	11	20
42	..... 1975	4	4	—	2	5	5	20
43	Switzerland 1974	1	—	2	1	1	6	11
44	..... 1975	—	—	—	—	2	10	12
45	Turkey 1974	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1975	1	1	—	—	—	—	2
47	United Kingdom 1974	53	23	52	99	26	128	381
48	..... 1975	18	10	78	10	58	114	288
49	U.S.S.R. 1974	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1974	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Other 1974	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
55	Total 1974	64	31	73	114	49	219	550
56	..... 1975	32	27	129	24	82	188	482
Africa:								
57	Algeria 1974	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1974	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1974	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1974	—	—	—	—	—	3	3
64	..... 1975	—	—	27	—	—	—	27
65	Other 1974	—	—	2	—	—	1	3
66	..... 1975	1	—	—	—	—	—	1
67	Total 1974	—	—	2	—	—	4	6
68	..... 1975	1	—	27	—	—	—	28
Asia:								
69	Bangladesh 1974	—	—	—	—	—	—	—
70	..... 1975	—	—	1	—	—	—	1
71	China 1974	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1975	—	1	—	—	—	1	2
73	Hong Kong 1974	—	—	—	—	—	—	—
74	..... 1975	1	1	—	—	—	—	2
75	India 1974	—	1	3	2	1	10	17
76	..... 1975	—	—	—	2	6	1	9

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
2	3	5	4	—	3	17	Autriche	1974 1
2	9	3	2	—	—	18	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
3	1	4	—	1	—	10	Belgique	1974 5
1	7	2	—	1	—	15	.....	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
—	1	—	—	—	—	1	Tchécoslovaquie	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 10
6	18	1	5	—	—	41	Danemark	1974 11
2	5	17	—	—	—	39	.....	1975 12
2	6	—	—	—	—	9	Finlande	1974 13
2	—	1	—	1	—	9	.....	1975 14
46	50	171	2	2	—	308	France	1974 15
83	71	10	6	4	1	211	.....	1975 16
47	68	16	9	4	1	189	Allemagne (République fédérale)	1974 17
57	74	43	5	1	2	222	.....	1975 18
2	—	1	—	1	—	4	Grèce	1974 19
4	1	2	—	—	—	18	.....	1975 20
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1974 21
2	2	—	—	—	—	3	.....	1975 22
11	5	1	—	—	—	9	Irlande (République d')	1974 23
—	—	2	—	—	—	25	.....	1975 24
7	10	7	7	—	—	16	Italie	1974 25
—	—	—	—	—	1	40	.....	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 27
26	13	—	—	—	—	—	.....	1975 28
12	9	4	3	1	—	64	Pays-Bas	1974 29
2	14	8	—	—	—	49	.....	1975 30
6	6	3	1	—	2	35	Norvège	1974 31
2	—	1	1	3	2	21	.....	1975 32
4	—	—	—	—	—	4	Pologne	1974 33
4	—	—	—	—	—	4	.....	1975 34
2	—	2	—	—	—	8	Portugal	1974 35
—	—	—	2	—	—	4	.....	1975 36
—	2	—	—	—	—	2	Roumanie	1974 37
2	5	1	3	—	—	13	.....	1975 38
4	2	1	16	2	—	24	Espagne	1974 39
5	15	6	7	—	—	53	.....	1975 40
11	14	3	—	—	—	48	Suède	1974 41
5	12	4	5	2	—	39	.....	1975 42
12	16	6	5	1	3	55	Suisse	1974 43
1	—	—	—	—	—	1	.....	1975 44
—	—	—	—	—	—	2	Turquie	1974 45
221	177	110	40	8	12	949	Royaume-Uni	1974 46
209	225	70	71	29	7	899	.....	1975 47
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 48
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 50
—	1	—	—	—	—	1	Yougoslavie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 52
—	—	2	—	—	—	2	Autres	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 54
382	385	332	86	19	18	1,772	Total	1974 55
431	457	174	107	42	16	1,709	.....	1975 56
Afrique:								
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 58
—	—	2	—	—	—	2	Égypte	1974 59
—	—	—	—	—	1	1	.....	1975 60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 62
4	—	3	2	—	—	12	Afrique du Sud	1974 63
2	2	1	—	—	—	32	.....	1975 64
—	—	—	6	—	—	9	Autres	1974 65
2	4	—	—	—	—	7	.....	1975 66
4	—	5	8	—	—	23	Total	1974 67
4	6	1	—	—	1	40	.....	1975 68
Asie:								
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	1	.....	1975 70
1	1	—	—	—	—	2	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	2	.....	1975 72
—	—	2	—	—	—	2	Hong-Kong	1974 73
2	—	3	—	1	—	8	.....	1975 74
11	6	8	1	—	5	48	Inde	1974 75
8	—	1	5	—	2	34	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

New Brunswick TABLE 7B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months — mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1974	—	—	—	—	—	—
2	1975	—	—	—	—	3	9	12
3	Japan	1974	1	2	32	4	7	46
4	1975	13	11	—	4	2	8	38
5	Korea, South	1974	—	1	2	—	—	3
6	1975	—	—	—	—	—	1	1
7	Lebanon	1974	—	—	—	—	—	—
8	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Pakistan	1974	—	—	1	1	6	8
10	1975	—	—	1	—	—	6	7
11	Philippines	1974	—	—	1	—	1	2
12	1975	—	—	—	—	1	2	3
13	Sri Lanka	1974	—	—	—	—	—	—
14	1975	—	—	—	—	—	—	—
15	Syria	1974	—	—	—	—	—	—
16	1975	—	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1974	—	—	—	—	—	—
18	1975	1	—	—	—	—	—	—
19	Other	1974	2	—	—	—	2	1
20	1975	—	1	—	1	—	2	4
21	Total	1974	3	1	6	6	26	80
22	1975	15	14	2	7	12	30	80
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974	—	—	—	—	—	—
24	1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1974	—	—	—	1	—	1
26	1975	—	—	—	—	2	—	2
27	Barbados	1974	1	2	—	—	—	3
28	1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1974	—	1	1	2	37	41
30	1975	—	2	—	—	3	2	7
31	Cuba	1974	—	—	—	2	—	2
32	1975	—	1	—	—	—	1	1
33	Haiti	1974	—	—	—	1	—	—
34	1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1974	1	2	—	—	2	5
36	1975	2	—	1	—	2	3	8
37	Mexico	1974	—	—	—	—	—	—
38	1975	—	1	1	—	9	1	12
39	St. Pierre and Miquelon	1974	—	—	—	—	—	—
40	1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1974	1	1	2	—	—	4
42	1975	—	—	1	—	2	1	4
43	Other	1974	10	—	1	2	11	26
44	1975	2	—	1	—	2	1	6
45	Total	1974	13	3	6	3	8	83
46	1975	4	4	4	—	20	8	40
South America:								
47	Argentina	1974	—	1	—	2	4	8
48	1975	1	2	—	—	—	—	3
49	Brazil	1974	2	—	2	—	—	6
50	1975	4	—	1	—	1	6	12
51	Colombia	1974	—	2	1	2	—	6
52	1975	—	—	—	—	—	1	1
53	Guyana	1974	—	—	—	—	—	—
54	1975	1	—	—	—	—	—	1
55	Venezuela	1974	—	—	—	—	—	—
56	1975	—	3	—	—	—	—	3
57	Other	1974	2	—	1	7	1	11
58	1975	—	1	—	1	—	—	3
59	Total	1974	4	3	5	11	3	31
60	1975	6	6	1	1	1	8	23
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1974	2	3	1	3	2	25
62	1975	2	2	1	—	13	10	28
63	New Zealand	1974	1	—	—	—	4	5
64	1975	1	—	—	—	3	12	16
65	Other	1974	—	—	—	—	—	—
66	1975	—	—	—	—	—	—	—
67	Total	1974	3	3	1	3	2	30
68	1975	3	2	1	—	16	22	44
69	Grand total	1974	87	41	93	169	68	780
70	1975	61	53	164	32	131	256	697

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 7B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – fin Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
2	1	4	—	—	—	7	Asie — fin:	
9	9	10	—	—	—	40	Israël	1974 1
12	35	6	4	5	3	111	Japon	1975 2
19	24	5	2	1	—	89	Corée du Sud	1974 3
—	—	—	—	—	—	3	Liban	1975 4
—	3	—	—	—	3	12	Pakistan	1974 5
—	—	1	—	—	—	1	Philippines	1975 6
6	—	—	—	—	—	14	Sri Lanka	1974 7
4	2	—	—	—	9	22	Syrie	1975 8
1	2	2	—	—	—	7	Taiwan	1974 9
—	—	—	3	—	—	6	Autres	1975 10
—	1	1	—	—	—	2		1974 11
2	—	—	—	—	—	2		1975 12
—	—	—	—	—	—	—		1974 13
—	—	1	—	—	—	1		1975 14
3	1	1	—	—	—	6		1974 15
2	3	2	—	—	—	11		1975 16
3	5	—	—	—	—	12		1974 17
35	49	27	5	5	8	209	Total	1974 21
55	53	21	10	2	14	235		1975 22
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
1	3	—	—	—	—	5	Antigua	1974 23
—	—	—	—	—	—	2	Bahamas	1975 24
—	—	—	—	—	—	3	Barbade	1974 25
5	6	2	—	—	—	54	Bermudes	1975 26
1	4	6	11	—	—	29	Cuba	1974 27
—	—	—	—	—	—	2	Haiti	1975 28
1	—	1	—	—	—	3	Jamaïque	1974 29
—	4	2	1	—	—	13	Mexique	1975 30
6	—	1	—	2	—	18	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
1	3	2	—	—	1	23	Trinité et Tobago	1975 32
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 33
1	—	1	—	—	—	6		1975 34
4	—	—	—	1	—	9		1974 35
6	1	7	1	—	3	44		1975 36
5	8	—	—	1	—	20		1974 37
16	15	17	2	—	3	136	Total	1974 45
21	16	11	12	4	1	105		1975 46
2	3	1	2	—	—	16	Amérique du Sud:	
3	1	—	—	—	—	7	Argentine	1974 47
2	—	1	2	—	—	11	Brésil	1975 48
6	2	—	—	—	—	20	Colombie	1974 49
2	1	—	2	—	—	11	Guyane	1975 50
1	—	—	—	—	9	11	Venezuela	1974 51
—	—	—	—	3	—	9	Autres	1975 52
5	2	2	—	—	—	9		1974 53
5	—	3	—	—	—	11		1975 54
1	4	1	—	1	1	19		1974 55
6	—	11	1	—	1	22		1975 56
12	10	5	6	1	1	66	Total	1974 59
21	3	19	1	3	10	80		1975 60
18	15	12	10	6	2	88	Océanie et autres îles océaniques:	
3	26	3	8	2	1	71	Australie	1974 61
5	17	2	6	—	—	35	Nouvelle-Zélande	1975 62
22	13	—	1	—	8	60	Autres	1974 63
—	—	—	—	—	—	—		1975 64
—	—	—	—	—	—	—		1974 65
23	32	14	16	6	2	123	Total	1974 67
25	39	3	9	2	9	131		1975 68
472	491	400	123	31	32	2.329	Total global	1974 69
557	574	229	139	53	51	2.300		1975 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

New Brunswick

TABLE 7C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1974	315,351	295,142	355,255	379,514	447,641	2,215,460
2		1975	307,855	298,339	386,287	374,612	469,626	2,322,108
3	Same day	1974	298,444	281,959	339,508	359,429	398,998	419,720
4		1975	293,607	286,111	358,156	353,371	439,504	448,198
5	One night	1974	2,813	2,039	1,560	2,176	2,609	4,033
6		1975	1,361	1,396	1,877	2,190	3,094	4,633
7	Two or more nights	1974	14,094	11,144	14,187	17,909	20,950	23,888
8		1975	12,887	10,832	26,254	19,051	27,028	32,558
9	Bus	1974	737	487	1,147	741	939	1,513
10		1975	893	968	1,452	987	1,449	1,653
11	Same day	1974	265	257	250	171	401	674
12		1975	605	514	537	196	696	1,086
13	One or more nights	1974	472	230	897	570	538	839
14		1975	288	454	915	791	753	577
15	Rail	1974	31	18	55	30	12	28
16		1975	20	31	44	9	19	7
17	Other methods	1974	6,816	6,753	8,500	11,679	15,209	20,202
18		1975	6,454	6,372	8,350	10,537	20,815	21,170
19	Total land	1974	322,935	302,400	364,957	391,964	438,717	469,384
20		1975	315,222	305,710	396,133	386,145	491,909	508,229
Air:								
21	Commercial	1974	1,062	912	1,589	1,672	336	452
22		1975	370	473	538	412	1,103	815
23	Private	1974	76	88	129	153	130	129
24		1975	132	162	284	337	342	295
25	Total air	1974	1,138	1,000	1,718	1,825	466	581
26		1975	502	635	822	749	1,445	1,110
Marine:								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	12	13	—	2	—
30		1975	—	—	—	2	1	8
31	Total marine	1974	—	12	13	—	2	—
32		1975	—	—	—	2	1	8
33	Total	1974	324,073	303,412	366,688	393,789	439,185	469,965
34		1975	315,724	306,345	396,955	386,896	493,355	509,347
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1974		1	11	16	1	—	5
36	1975		—	—	—	—	2	2
Air:								
37	Returning direct	1974	—	—	122	507	2	71
38		1975	8	—	1,589	252	8	3
39	Returning via the U.S.A.	1974	67	17	63	133	1	10
40		1975	4	1	729	1	13	15
41	Total air	1974	67	17	185	640	3	81
42		1975	12	1	2,318	253	21	18
Marine:								
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	2
44		1975	—	—	—	1	—	1
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	2
48		1975	—	—	—	1	—	1
49	Total	1974	68	28	201	641	3	88
50		1975	12	1	2,318	254	23	20
51	Grand total	1974	324,141	303,440	366,889	394,430	439,188	470,053
52		1975	315,736	306,346	399,273	387,150	493,378	509,367

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 7C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport **Nouveau-Brunswick**

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
512,278	525,792	412,625	388,402	352,309	376,235	4,783,101	Par terre:	
575,657	624,728	437,966	439,045	413,321	384,661	5,197,486	Automobile	1974 1
449,847	454,492	375,666	352,471	330,465	357,943	4,418,942		1975 2
496,903	527,013	397,283	395,718	382,548	362,633	4,741,045	Même jour	1974 3
7,308	7,820	3,532	3,061	2,127	1,946	41,024		1975 4
9,351	10,008	4,173	3,152	2,759	2,545	46,539	Une nuit	1974 5
55,123	63,480	33,427	32,870	19,717	16,346	323,135		1975 6
69,403	87,707	36,510	40,175	28,014	19,483	409,902	Deux nuits ou plus	1974 7
								1975 8
1,693	1,818	1,698	898	837	568	13,076	Autocar	1974 9
1,689	1,318	1,153	1,468	688	782	14,490		1975 10
747	806	670	323	516	149	5,229	Même jour	1974 11
675	609	577	743	367	280	6,885		1975 12
946	1,012	1,028	575	321	419	7,847	Une nuit ou plus	1974 13
994	709	576	725	321	502	7,605		1975 14
21	21	14	18	16	33	297	Chemin de fer	1974 15
32	18	33	16	19	67	315		1975 16
20,218	21,340	13,120	10,036	8,595	7,509	149,977	Autres moyens	1974 17
26,165	25,306	15,580	11,990	9,146	7,412	169,297		1975 18
534,210	548,971	427,457	399,354	361,757	384,345	4,946,451	Total, par terre	1974 19
603,523	651,370	454,732	452,519	423,174	392,922	5,381,588		1975 20
757	1,014	614	386	229	257	9,280	Par air:	
834	1,089	1,055	1,294	869	842	9,694	Commercial	1974 21
118	165	122	136	97	126	1,469		1975 22
191	327	265	308	265	329	3,237	Privé	1974 23
								1975 24
875	1,179	736	522	326	383	10,749	Total, par air	1974 25
1,025	1,416	1,320	1,602	1,134	1,171	12,931		1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	2	—	—	—	2	Commercial	1974 27
4	31	8	2	—	6	78		1975 28
10	61	—	—	—	—	82	Privé	1974 29
								1975 30
4	31	8	2	—	6	78	Total, par mer	1974 31
10	61	2	—	—	—	84		1975 32
535,089	550,181	428,201	399,878	362,083	384,734	4,957,278	Total	1974 33
604,558	652,847	456,054	454,121	424,308	394,093	5,394,603		1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
15	7	1	4	—	—	61	Par terre (via les États-Unis):	
3	—	1	—	—	—	8	1974	35
							1975	36
85	—	8	206	1	88	1,090	Par air:	
43	42	2	199	21	—	2,167	Rentrée directe	1974 37
—	13	5	2	—	—	311		1975 38
15	9	4	11	4	1	807	Rentrée via les États-Unis	1974 39
								1975 40
85	13	13	208	1	88	1,401	Total, par air	1974 41
58	51	6	210	25	1	2,974		1975 42
—	—	—	—	—	—	2	Par mer:	
—	1	—	—	—	—	2	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	2	Total, par mer	1974 47
—	1	—	—	—	—	2		1975 48
100	20	14	212	1	88	1,464	Total	1974 49
61	52	7	210	25	1	2,984		1975 50
535,189	550,201	428,215	400,090	362,084	384,822	4,958,742	Total global	1974 51
604,619	652,899	456,061	454,331	424,333	394,094	5,397,587		1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

New Brunswick

TABLE 7D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1974	80,404	75,868	83,190	85,848	96,090	102,051	523,451
2	1975	74,085	69,001	80,567	81,504	98,311	103,342	506,810
3	One night..... 1974	1,520	1,243	1,123	1,455	1,740	2,650	9,731
4	1975	911	965	1,052	1,231	1,838	2,492	8,489
5	Two or more nights..... 1974	4,842	4,361	4,019	6,582	9,165	20,331	49,300
6	1975	4,191	4,415	6,146	6,715	11,331	22,779	55,577
7	Total..... 1974	86,766	81,472	88,332	93,885	106,995	125,032	582,482
8	1975	79,187	74,381	87,765	89,450	111,480	128,613	570,876
9	Trucks used commercially..... 1974	5,534	4,510	4,871	4,675	5,005	6,092	30,687
10	1975	4,267	3,696	3,921	4,362	5,476	6,602	28,324
11	Other vehicles..... 1974	10	56	127	825	2,038	3,965	7,021
12	1975	15	53	142	751	3,374	3,902	8,237
13	Total..... 1974	92,310	86,038	93,330	99,385	114,038	135,089	620,190
14	1975	83,469	78,130	91,828	94,563	120,330	139,117	607,437
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1974	139,850	132,339	154,904	161,210	178,481	180,987	947,771
16	1975	136,779	131,505	158,494	158,095	190,685	190,083	965,641
17	One night..... 1974	1,153	886	723	984	1,177	1,613	6,536
18	1975	663	700	882	946	1,341	1,844	6,376
19	Two or more nights..... 1974	5,244	4,343	5,323	6,583	7,759	8,850	38,102
20	1975	4,800	4,201	8,743	6,851	9,620	11,641	45,856
21	Total..... 1974	146,247	137,568	160,950	168,777	187,417	191,450	992,409
22	1975	142,242	136,406	168,119	165,892	201,646	203,568	1,017,873
23	Trucks used commercially..... 1974	11,277	9,752	9,465	7,137	7,603	8,331	53,565
24	1975	9,769	8,036	7,959	6,592	7,402	9,788	49,546
25	Other vehicles..... 1974	109	113	417	1,990	4,819	7,450	14,898
26	1975	47	142	355	2,094	7,682	7,956	18,276
27	Total..... 1974	157,633	147,433	170,832	177,904	199,839	207,231	1,060,872
28	1975	152,058	144,584	176,433	174,578	216,730	221,312	1,085,695
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1974	220,254	208,207	238,094	247,058	274,571	283,038	1,471,222
30	1975	210,864	200,506	239,061	239,599	288,996	293,425	1,472,451
31	One night..... 1974	2,673	2,129	1,846	2,439	2,917	4,263	16,267
32	1975	1,574	1,665	1,934	2,177	3,179	4,336	14,865
33	Two or more nights..... 1974	10,086	8,704	9,342	13,165	16,924	29,181	87,402
34	1975	8,991	8,616	14,889	13,566	20,951	34,420	101,433
35	Total..... 1974	233,013	219,040	249,282	262,662	294,412	316,482	1,574,891
36	1975	221,429	210,787	255,884	255,342	313,126	332,181	1,588,749
37	Trucks used commercially..... 1974	16,811	14,262	14,336	11,812	12,608	14,423	84,252
38	1975	14,036	11,732	11,880	10,954	12,878	16,390	77,870
39	Other vehicles..... 1974	119	169	544	2,815	6,857	11,415	21,919
40	1975	62	195	497	2,845	11,056	11,858	26,513
41	Total..... 1974	249,943	233,471	264,162	277,289	313,877	342,320	1,681,062
42	1975	235,527	222,714	268,261	269,141	337,060	360,429	1,693,132

TABLEAU 7D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Nouveau-Brunswick

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
119,004	115,646	93,984	87,320	81,528	85,631	1,106,564	Automobile:	
124,953	127,152	92,273	89,182	83,227	79,347	1,102,944	Même jour	1974 1
								1975 2
3,936	4,152	2,313	1,699	1,357	1,331	24,519	Une nuit	1974 3
4,313	4,912	2,435	1,651	1,451	1,282	24,533		1975 4
38,867	41,110	17,556	11,513	7,248	7,033	172,627	Deux nuits ou plus	1974 5
45,774	47,346	18,084	12,993	8,676	7,579	196,029		1975 6
161,807	160,908	113,853	100,532	90,133	93,995	1,303,710	Total	1974 7
175,040	179,410	112,792	103,826	93,354	88,208	1,323,506		1975 8
6,094	5,412	4,697	4,518	4,213	4,134	59,755	Camions commerciaux	1974 9
6,802	7,891	6,181	5,586	4,825	4,182	63,791		1975 10
4,763	3,899	1,535	443	139	4	17,804	Autres véhicules	1974 11
5,272	4,433	1,458	643	228	21	20,292		1975 12
172,664	170,219	120,085	105,493	94,485	98,133	1,381,269	Total	1974 13
187,114	191,734	120,431	110,055	98,407	92,411	1,407,589		1975 14
Véhicules du Canada								
186,178	187,030	165,378	159,560	150,282	160,075	1,956,274	Automobile:	
201,479	212,895	175,232	177,427	171,700	162,952	2,067,326	Même nuit	1974 15
								1975 16
2,647	2,841	1,459	1,336	934	901	16,654	Une nuit	1974 17
3,385	3,603	1,749	1,342	1,171	1,084	18,710		1975 18
17,963	20,304	12,026	11,906	7,411	6,173	113,885	Deux nuits ou plus	1974 19
22,296	27,954	13,291	14,166	10,121	7,167	140,851		1975 20
206,788	210,175	178,863	172,802	158,627	167,149	2,086,813	Total	1974 21
227,160	244,452	190,272	192,935	182,992	171,203	2,226,887		1975 22
9,728	9,919	8,586	9,601	7,774	9,059	108,232	Camions commerciaux	1974 23
10,150	12,257	10,349	9,565	9,022	9,204	110,093		1975 24
7,112	6,904	3,527	1,478	505	60	34,484	Autres véhicules	1974 25
8,914	8,157	3,827	1,922	723	97	41,916		1975 26
223,628	226,998	190,976	183,881	166,906	176,268	2,229,529	Total	1974 27
246,224	264,866	204,448	204,422	192,737	180,504	2,378,896		1975 28
Total, véhicules								
305,182	302,676	259,362	246,880	231,810	245,706	3,062,838	Automobile:	
326,432	340,047	267,505	266,609	254,927	242,299	3,170,270	Même jour	1974 29
								1975 30
6,583	6,993	3,772	3,035	2,291	2,232	41,173	Une nuit	1974 31
7,698	8,515	4,184	2,993	2,622	2,366	43,243		1975 32
56,830	61,414	29,582	23,419	14,659	13,206	286,512	Deux nuits ou plus	1974 33
68,070	75,300	31,375	27,159	18,797	14,746	336,880		1975 34
368,595	371,083	292,716	273,334	248,760	261,144	3,390,523	Total	1974 35
402,200	423,862	303,064	296,761	276,346	259,411	3,550,393		1975 36
15,822	15,331	13,283	14,119	11,987	13,193	167,987	Camions commerciaux	1974 37
16,952	20,148	16,530	15,151	13,847	13,386	173,884		1975 38
11,875	10,803	5,062	1,921	644	64	52,288	Autres véhicules	1974 39
14,186	12,590	5,285	2,565	951	118	62,208		1975 40
396,292	397,217	311,061	289,374	261,391	274,401	3,610,798	Total	1974 41
433,338	456,600	324,879	314,477	291,144	272,915	3,786,485		1975 42

Quebec

TABLE 8A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1974 142,734	161,592	164,460	188,623	216,337	288,015	1,161,761
2		1975 141,474	149,667	165,741	150,868	216,651	280,070	1,104,471
3	Same day	1974 102,644	116,866	120,365	118,451	132,048	156,382	746,756
4		1975 102,921	97,070	108,432	98,094	128,943	151,556	687,016
5	One night	1974 5,350	5,045	6,069	7,169	8,766	12,421	44,820
6		1975 4,990	5,704	6,551	6,145	9,688	11,951	45,029
7	Two or more nights	1974 34,740	39,681	38,026	63,003	75,523	119,212	370,185
8		1975 33,563	46,893	50,758	46,629	78,020	116,563	372,426
9	Bus	1974 8,375	16,670	10,970	21,525	23,309	29,295	110,144
10		1975 8,062	17,302	10,573	17,087	22,078	25,265	100,367
11	Same day	1974 1,348	4,028	1,562	2,780	4,369	10,140	24,227
12		1975 1,814	5,327	1,268	3,055	4,926	6,875	23,265
13	One or more nights	1974 7,027	12,642	9,408	18,745	18,940	19,155	85,917
14		1975 6,248	11,975	9,305	14,032	17,152	18,390	77,102
15	Rail	1974 2,300	2,381	2,122	2,215	2,768	3,659	15,445
16		1975 2,261	2,635	2,108	2,086	3,088	2,817	14,995
17	Other methods	1974 3,672	4,232	4,145	4,473	4,689	6,191	27,402
18		1975 3,765	3,181	3,524	3,512	4,992	5,931	24,905
19	Total land	1974 157,081	184,875	181,697	216,836	247,103	327,160	1,314,752
20		1975 155,562	172,785	181,946	173,553	246,809	314,083	1,244,738
Air:								
21	Commercial	1974 23,493	24,151	30,917	26,359	32,973	43,328	181,221
22		1975 25,588	20,700	25,280	25,850	35,723	40,464	173,605
23	Private	1974 1,085	1,265	1,353	1,544	2,035	2,372	9,654
24		1975 1,080	1,109	986	1,367	1,766	2,728	9,036
25	Total air	1974 24,578	25,416	32,270	27,903	35,008	45,700	190,875
26		1975 26,668	21,809	26,266	27,217	37,489	43,192	182,641
Marine:								
27	Commercial	1974 —	—	9	4	58	184	255
28		1975 3	—	3	52	54	66	178
29	Private	1974 —	—	—	50	348	1,105	1,503
30		1975 —	—	—	25	722	1,400	2,147
31	Total marine	1974 —	—	9	54	406	1,289	1,758
32		1975 3	—	3	77	776	1,466	2,325
33	Total	1974 181,659	210,291	213,976	244,793	282,517	374,149	1,507,385
34		1975 182,233	194,594	208,215	200,847	285,074	358,741	1,429,704
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1974 108	145	132	278	318	646	1,627
36		1975 164	303	265	234	428	783	2,177
37	One or more nights	1974 1,010	725	1,023	1,821	2,481	3,453	10,513
38		1975 1,191	933	1,477	1,493	2,846	4,248	12,188
39	Total land	1974 1,118	870	1,155	2,099	2,799	4,099	12,140
40		1975 1,355	1,236	1,742	1,727	3,274	5,031	14,365
Air:								
41	Entering direct	1974 7,325	7,269	11,003	9,003	14,172	25,255	74,027
42		1975 8,235	6,975	10,980	9,652	14,968	28,793	79,603
43	Entering via the U.S.A.	1974 2,567	2,332	3,061	3,721	5,106	5,825	22,612
44		1975 3,323	2,559	3,711	4,343	5,636	7,552	27,124
45	Total air	1974 9,892	9,601	14,064	12,724	19,278	31,080	96,639
46		1975 11,558	9,534	14,691	13,995	20,604	36,345	106,727
Marine:								
47	Entering direct	1974 1	1	2	321	264	505	1,094
48		1975 2	1	3	324	415	287	1,032
49	Entering via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	6	—	6
50		1975 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974 1	1	2	321	270	505	1,100
52		1975 2	1	3	324	415	287	1,032
53	Total	1974 11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879
54		1975 12,915	10,771	16,436	16,046	24,293	41,663	122,124
55	Grand total	1974 192,670	220,763	229,197	259,937	304,864	409,833	1,617,264
56		1975 195,148	205,365	224,651	216,893	309,367	400,404	1,551,828

TABLEAU 8A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
456,881	524,560	271,580	242,146	182,651	172,583	3,012,162	Par terre:	
428,479	481,297	232,573	229,509	178,535	161,153	2,816,017	Automobile	1974 1
205,599	220,603	157,191	137,263	120,853	112,541	1,700,806	Même jour	1975 2
189,587	202,208	134,419	131,053	121,103	101,802	1,567,188	Une nuit	1974 3
17,053	20,559	10,843	10,938	7,418	5,830	117,461	Deux nuits ou plus	1975 4
17,032	22,621	9,870	9,812	7,482	5,905	117,751	Autocar	1975 6
234,229	289,398	103,546	93,945	54,380	54,212	1,193,895	Même jour	1974 7
221,860	256,468	88,284	88,644	49,950	53,446	1,131,078	Une nuit ou plus	1975 8
35,675	49,346	17,863	20,396	9,530	9,076	252,030	Chemin de fer	1974 9
35,514	40,868	17,709	20,106	10,948	9,517	235,029	Autres moyens	1975 10
4,649	8,530	2,431	2,779	2,022	1,889	46,527	Même jour	1974 11
5,479	3,543	2,124	2,612	2,759	1,571	41,353	Une nuit ou plus	1975 12
31,026	40,816	15,432	17,617	7,508	7,187	205,503	Chemin de fer	1974 13
30,035	37,325	15,585	17,494	8,189	7,946	193,676	Chemin de fer	1975 14
4,373	7,098	4,164	3,553	2,977	2,614	40,224	Chemin de fer	1974 15
4,690	7,168	2,660	2,993	1,146	2,337	35,989	Chemin de fer	1975 16
7,070	7,298	4,792	3,890	3,900	3,555	57,907	Autres moyens	1974 17
7,279	7,347	4,973	3,566	3,515	2,998	54,583	Autres moyens	1975 18
503,999	588,302	298,399	269,985	199,058	187,828	3,362,323	Total, par terre	1974 19
475,962	536,680	257,915	256,174	194,144	176,005	3,141,618	Total, par terre	1975 20
Par air:								
43,496	52,582	40,171	33,944	23,610	23,587	398,611	Commercial	1974 21
39,971	46,150	32,332	29,553	22,013	22,615	366,239	Commercial	1975 22
2,446	2,728	2,372	2,017	1,283	1,114	21,614	Privé	1974 23
1,201	2,574	1,937	1,482	1,368	1,164	18,762	Privé	1975 24
45,942	55,310	42,543	35,961	24,893	24,701	420,225	Total, par air	1974 25
41,172	48,724	34,269	31,035	23,381	23,779	385,001	Total, par air	1975 26
Par mer:								
202	840	166	200	110	47	1,820	Commercial	1974 27
215	309	39	120	104	7	972	Commercial	1975 28
2,153	2,155	709	217	32	—	6,769	Privé	1974 29
2,372	2,134	452	213	29	—	7,347	Privé	1975 30
2,355	2,995	875	417	142	47	8,589	Total, par mer	1974 31
2,587	2,443	491	333	133	7	8,319	Total, par mer	1975 32
552,296	646,607	341,817	306,363	224,093	212,576	3,791,137	Total	1974 33
519,721	587,847	292,675	287,542	217,658	199,791	3,534,938	Total	1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
Par terre (via les États-Unis):								
1,167	1,244	536	525	212	234	5,545	Même jour	1974 35
1,353	1,283	577	635	315	241	6,581	Même jour	1975 36
6,552	9,355	4,884	3,361	1,347	1,555	37,567	Une nuit ou plus	1974 37
7,923	10,063	4,395	3,056	1,437	1,492	40,554	Une nuit ou plus	1975 38
7,719	10,599	5,420	3,886	1,559	1,789	43,112	Total, par terre	1974 39
9,276	11,346	4,972	3,691	1,752	1,733	47,135	Total, par terre	1975 40
Par air:								
28,513	27,027	19,957	15,672	9,532	10,752	185,480	Entrée directe	1974 41
26,726	24,392	17,688	14,472	8,163	12,027	183,071	Entrée directe	1975 42
5,186	7,117	6,510	6,001	4,009	3,332	54,767	Entrée via les États-Unis	1974 43
6,382	7,062	5,884	5,296	4,666	4,035	60,349	Entrée via les États-Unis	1975 44
33,699	34,144	26,467	21,673	13,541	14,084	240,247	Total, par air	1974 45
33,108	31,454	23,572	19,768	12,729	16,062	243,420	Total, par air	1975 46
Par mer:								
489	237	381	381	209	104	2,895	Entrée directe	1974 47
498	300	8	161	203	153	2,355	Entrée directe	1975 48
—	1	4	29	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1974 49
—	1	—	2	3	—	40	Entrée via les États-Unis	1975 50
489	238	385	410	209	104	2,935	Total, par mer	1974 51
498	301	8	163	206	153	2,361	Total, par mer	1975 52
41,907	44,981	32,272	25,969	15,309	15,977	286,294	Total	1974 53
42,882	43,101	28,552	23,622	14,687	17,948	292,916	Total	1975 54
594,203	691,588	374,089	332,332	239,402	228,553	4,077,431	Total global	1974 55
562,603	630,948	321,227	311,164	232,345	217,739	3,827,854	Total global	1975 56

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1974 77	99	134	109	204	318	941
2	1975 83	74	110	101	185	265	818	—
3	Azores	1974 —	—	—	—	—	—	—
4	1975 —	1	—	—	—	—	—	1
5	Belgium	1974 287	233	371	458	617	1,219	3,185
6	1975 235	225	536	300	643	1,050	2,989	—
7	Bulgaria	1974 4	4	1	9	6	69	93
8	1975 —	7	4	1	19	70	101	—
9	Czechoslovakia	1974 51	42	112	86	325	345	961
10	1975 65	71	136	148	432	490	1,342	—
11	Denmark	1974 178	157	204	145	258	586	1,528
12	1975 198	178	173	185	251	594	1,579	—
13	Finland	1974 52	72	43	63	103	405	—
14	1975 81	93	44	52	67	142	479	—
15	France	1974 1,680	1,852	2,816	1,963	3,009	6,040	17,360
16	1975 1,969	1,797	3,057	2,229	3,860	7,874	20,786	—
17	Germany (Federal Republic)	1974 1,121	757	1,120	876	1,927	2,482	8,283
18	1975 720	743	1,039	1,019	1,692	2,861	8,074	—
19	Greece	1974 377	403	590	473	749	827	3,419
20	1975 372	400	450	576	630	887	3,315	—
21	Hungary	1974 50	35	77	49	95	240	546
22	1975 28	14	59	41	79	123	344	—
23	Ireland (Republic)	1974 126	112	122	156	316	786	1,618
24	1975 146	96	176	144	309	758	1,629	—
25	Italy	1974 468	428	778	740	873	1,659	4,951
26	1975 723	507	801	631	873	1,712	5,247	—
27	Malta	1974 —	1	1	2	3	4	1
28	1975 —	1	—	—	3	2	6	—
29	Netherlands, The	1974 396	400	584	614	588	1,064	3,646
30	1975 274	307	404	386	879	1,296	3,546	—
31	Norway	1974 122	118	171	118	241	360	1,130
32	1975 148	142	158	184	285	437	1,354	—
33	Poland	1974 93	108	141	553	477	603	1,975
34	1975 129	210	131	381	451	483	1,785	—
35	Portugal	1974 184	181	291	213	323	482	1,674
36	1975 243	298	396	376	393	706	2,412	—
37	Rumania	1974 5	19	15	35	45	138	—
38	1975 9	18	13	11	21	16	88	—
39	Spain	1974 201	228	285	405	341	707	2,167
40	1975 288	212	401	287	428	582	2,198	—
41	Sweden	1974 360	277	323	300	392	909	2,561
42	1975 503	344	565	371	462	973	3,218	—
43	Switzerland	1974 419	368	693	795	1,034	1,680	4,989
44	1975 469	405	841	670	932	1,319	4,636	—
45	Turkey	1974 39	21	35	24	74	130	323
46	1975 44	17	50	34	75	94	314	—
47	United Kingdom	1974 1,610	1,675	2,496	2,630	3,500	5,701	17,612
48	1975 2,193	1,615	2,454	2,871	4,293	8,153	21,579	—
49	U.S.S.R.	1974 60	95	91	195	243	467	—
50	1975 166	96	116	116	206	363	863	—
51	Yugoslavia	1974 57	58	51	69	100	140	475
52	1975 57	47	47	34	96	128	409	—
53	Other	1974 16	13	32	29	43	59	192
54	1975 13	10	16	21	38	70	168	—
55	Total	1974 8,033	7,756	11,569	10,989	15,802	26,801	80,950
56	1975 9,156	7,928	12,177	11,169	17,602	31,248	89,280	—
Africa:								
57	Algeria	1974 27	24	19	32	46	78	226
58	1975 39	25	19	33	62	82	260	—
59	Egypt	1974 25	22	35	50	118	171	421
60	1975 52	35	45	56	92	184	464	—
61	Rhodesia	1974 2	2	—	2	8	25	—
62	1975 2	1	—	7	9	13	33	—
63	South Africa	1974 98	47	89	110	221	299	864
64	1975 87	60	114	138	216	304	919	—
65	Other	1974 235	211	289	306	476	831	2,348
66	1975 261	171	361	952	478	964	3,187	—
67	Total	1974 387	305	435	500	870	1,387	3,884
68	1975 441	293	539	1,186	857	1,547	4,863	—
Asia:								
69	Bangladesh	1974 8	—	6	6	21	25	66
70	1975 12	5	8	12	15	22	74	—
71	China	1974 —	9	—	—	2	17	28
72	1975 —	—	—	8	2	5	15	—
73	Hong Kong	1974 41	27	60	66	67	102	363
74	1975 62	36	49	48	91	133	419	—
75	India	1974 112	62	173	217	394	461	1,419
76	1975 138	135	151	214	460	642	1,740	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Québec

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
353	292	177	235	102	95	2,195	Autriche	1974 1
241	261	149	204	73	79	1,825	.....	1975 2
—	2	—	—	—	—	2	Açores	1974 3
—	3	—	—	—	—	4	.....	1975 4
1,719	1,881	752	571	347	399	8,854	Belgique	1975 6
1,665	845	594	515	296	510	7,414	Bulgarie	1974 7
17	51	10	10	7	3	191	.....	1975 8
40	25	14	7	6	—	193	Tchécoslovaquie	1974 9
261	282	213	280	128	191	2,316	.....	1975 10
263	280	206	201	107	58	2,457	Danemark	1974 11
374	436	305	429	198	212	3,482	.....	1975 12
322	315	269	274	161	127	3,047	Finlande	1974 13
79	109	101	161	29	109	993	.....	1975 14
121	161	114	75	82	32	1,064	France	1974 15
8,164	9,860	5,129	3,914	2,437	2,767	49,631	Allemagne (République fédérale)	1975 16
8,409	9,549	4,874	3,894	2,327	3,001	52,840	.....	1974 17
3,552	3,002	2,051	1,683	956	986	20,513	Grèce	1975 18
3,302	2,460	1,801	1,679	883	994	19,193	.....	1974 19
603	910	732	701	574	390	7,329	Hongrie	1975 20
765	695	647	650	527	566	7,165	.....	1974 21
211	180	114	54	46	38	1,218	Irlande (République d')	1975 22
258	148	63	54	37	53	957	.....	1974 23
547	548	544	421	132	239	4,049	Italie	1975 24
511	590	403	380	103	149	3,765	.....	1974 25
1,649	2,202	1,306	1,207	716	694	12,725	Malte	1975 26
1,511	1,962	1,253	1,105	770	883	12,731	.....	1974 27
3	10	3	2	1	4	34	Pays-Bas	1975 28
3	1	3	3	2	5	23	.....	1974 29
2,234	973	773	697	338	394	9,055	Norvège	1975 30
1,853	1,002	831	714	439	600	8,985	.....	1974 31
302	304	233	216	191	159	2,535	Pologne	1975 32
262	208	178	213	177	107	2,499	.....	1974 33
689	548	672	492	419	268	5,063	Portugal	1975 34
560	551	237	274	338	336	4,081	.....	1974 35
498	392	415	414	354	337	4,084	Roumanie	1975 36
652	793	690	826	543	711	6,627	Espagne	1974 37
42	49	30	38	23	17	337	.....	1975 38
40	48	45	37	12	22	292	Suède	1974 39
665	629	501	507	363	385	5,217	.....	1975 40
753	831	421	360	375	375	5,313	Suisse	1974 41
618	640	598	596	488	541	6,042	.....	1975 42
540	528	415	431	312	714	6,158	Turquie	1974 43
1,756	1,459	1,274	1,146	573	562	11,759	.....	1975 44
1,745	1,164	1,063	971	442	452	10,473	Royaume-Uni	1974 45
87	144	118	115	75	50	912	.....	1975 46
82	91	50	84	50	43	714	U.R.S.S.	1974 47
5,775	6,103	5,222	4,210	2,280	2,390	43,582	.....	1975 48
7,293	7,354	5,397	4,288	2,569	3,128	51,608	.....	1974 49
183	397	258	217	156	175	2,103	Yougoslavie	1975 50
297	471	265	246	137	262	2,541	.....	1974 51
141	123	78	112	95	98	1,122	Autres	1974 52
99	142	73	65	44	55	887	.....	1975 53
72	131	63	39	19	18	534	Total	1974 54
63	101	50	35	9	16	442	.....	1975 55
30,594	31,657	21,622	18,496	11,047	11,521	205,887	Total	1974 55
31,650	30,579	20,105	17,585	10,821	13,278	213,298	.....	1975 56
Afrique:								
79	121	92	21	25	40	604	Algérie	1974 57
59	93	94	50	12	67	635	.....	1975 58
486	301	145	214	73	67	1,707	Égypte	1974 59
580	290	161	108	48	55	1,706	.....	1975 60
3	3	10	5	3	13	63	Rhodésie	1974 61
12	8	9	1	1	4	71	.....	1975 62
227	218	430	144	69	145	2,097	Afrique du Sud	1974 63
187	276	313	146	69	108	2,018	.....	1975 64
1,016	1,952	1,117	513	236	392	7,574	Autres	1974 65
1,033	1,021	866	360	285	358	7,110	.....	1975 66
1,811	2,595	1,794	897	406	658	12,045	Total	1974 67
1,871	1,688	1,443	669	415	591	11,540	.....	1975 68
Asie:								
12	18	24	13	4	14	151	Bangladesh	1974 69
17	20	22	2	12	17	164	.....	1975 70
19	28	—	—	—	—	75	Chine	1974 71
3	1	—	1	—	—	20	.....	1975 72
107	227	114	63	34	90	998	Hong-Kong	1974 73
133	283	168	79	48	106	1,236	.....	1975 74
529	516	547	346	189	166	3,712	Inde	1974 75
507	543	393	366	197	174	3,920	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Quebec

TABLE 8B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) -- Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia -- Concluded:							
2	Israel	1974 212	276	477	469	671	1,424	3,529
3	.....	1975 556	410	818	446	738	1,446	4,414
4	Japan	1974 190	205	283	378	535	611	2,302
5	.....	1975 257	243	298	315	431	962	2,506
6	Korea, South	1974 10	24	27	32	23	53	169
7	.....	1975 25	29	36	27	48	66	231
8	Lebanon	1974 49	41	53	76	113	176	508
9	.....	1975 69	65	107	93	147	191	672
10	Pakistan	1974 42	25	46	44	68	106	331
11	.....	1975 52	46	57	49	87	100	391
12	Philippines	1974 30	21	25	31	46	78	231
13	.....	1975 13	1	20	53	68	136	307
14	Sri Lanka	1974 6	1	18	15	15	17	72
15	.....	1975 13	6	8	15	20	12	63
16	Syria	1974 5	8	4	4	14	21	62
17	.....	1975 5	6	14	13	17	15	60
18	Taiwan	1974 18	15	16	19	30	59	157
19	.....	1975 26	20	40	46	123	95	350
20	Other	1974 171	102	167	196	372	428	1,436
21	.....	1975 211	119	283	242	385	574	1,814
22	Total	1974 894	816	1,355	1,559	2,371	3,578	10,573
	.....	1975 1,439	1,137	1,889	1,570	2,622	4,399	13,056
23	North America, Central America and Caribbean:							
24	Antigua	1974 5	2	6	15	14	10	52
25	.....	1975 10	4	3	11	5	23	56
26	Bahamas	1974 25	29	33	20	45	54	206
27	.....	1975 21	33	19	17	36	52	178
28	Barbados	1974 25	16	46	49	45	105	286
29	.....	1975 55	23	41	26	54	89	288
30	Bermuda	1974 72	43	89	56	71	88	419
31	.....	1975 33	51	54	45	90	106	379
32	Cuba	1974 15	14	18	39	28	32	146
33	.....	1975 17	13	15	11	37	19	112
34	Haiti	1974 76	84	129	97	138	207	731
35	.....	1975 144	86	128	154	167	229	908
36	Jamaica	1974 56	84	136	84	139	136	635
37	.....	1975 67	37	70	83	109	172	538
38	Mexico	1974 201	196	174	317	693	700	2,281
39	.....	1975 213	222	386	453	712	684	2,670
40	St. Pierre and Miquelon	1974 9	5	2	4	8	7	35
41	.....	1975 3	7	2	12	14	13	51
42	Trinidad and Tobago	1974 59	112	131	107	110	184	703
43	.....	1975 80	67	90	87	115	189	628
44	Other	1974 210	226	235	246	473	439	1,829
45	.....	1975 169	126	180	178	279	368	1,300
46	Total	1974 753	811	999	1,034	1,764	1,962	7,323
	.....	1975 812	669	988	1,077	1,618	1,944	7,108
47	South America:							
48	Argentina	1974 98	79	90	95	168	176	706
49	.....	1975 174	151	117	141	252	304	1,139
50	Brazil	1974 201	176	118	137	272	238	1,142
51	.....	1975 189	119	157	158	250	600	1,473
52	Colombia	1974 77	55	84	92	128	189	625
53	.....	1975 68	36	55	45	137	123	464
54	Guyana	1974 28	29	40	44	29	79	249
55	.....	1975 47	18	41	29	42	70	247
56	Venezuela	1974 101	51	67	101	134	172	626
57	.....	1975 115	70	96	137	169	230	817
58	Other	1974 119	139	174	189	304	286	1,211
59	.....	1975 123	143	141	215	229	284	1,135
60	Total	1974 624	529	573	658	1,035	1,140	4,559
	.....	1975 716	537	607	725	1,079	1,611	5,275
61	Oceania and other Ocean Islands:							
62	Australia	1974 269	229	238	332	432	661	2,161
63	.....	1975 282	177	194	255	404	746	2,058
64	New Zealand	1974 46	26	45	61	57	112	347
65	.....	1975 59	21	37	45	93	117	372
66	Other	1974 5	—	7	11	16	43	82
67	.....	1975 10	9	5	19	18	51	112
68	Total	1974 320	255	290	404	505	816	2,590
	.....	1975 351	207	236	319	515	914	2,542
69	Grand total	1974 11,011	10,472	15,221	15,144	22,347	35,684	109,879
70	.....	1975 12,915	10,771	16,436	16,046	24,293	41,663	122,124

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 8B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
1,945	2,003	1,524	1,421	755	527	11,704	Asie — fin:	
1,367	1,441	807	722	400	333	9,484	Israël	1974 1
610	828	854	591	407	207	5,699	Japon	1975 2
627	1,043	554	598	275	177	5,780	Corée du Sud	1974 3
29	52	45	71	21	18	405	Liban	1975 4
33	47	45	52	28	24	460	Pakistan	1974 5
259	389	252	149	113	102	1,772	Philippines	1975 6
250	327	200	143	124	191	1,907	Sri Lanka	1974 7
107	112	122	75	73	66	886	Syrie	1975 8
150	154	108	67	51	61	982	Taiwan	1974 9
85	58	78	73	37	45	607	Autres	1975 10
84	143	93	72	61	37	797	Total	1974 11
12	20	18	13	26	20	181		1975 12
19	14	64	18	12	9	199		1974 13
38	46	44	30	15	17	252		1975 14
45	43	22	20	14	12	216		1974 15
62	69	74	41	27	44	474		1975 16
73	191	75	69	17	28	773		1974 17
452	857	780	344	221	269	4,359		1975 18
518	711	531	354	168	271	4,367		1974 19
								1975 20
4,266	5,223	4,476	3,230	1,922	1,585	31,275	Total	1974 21
3,826	4,931	3,082	2,563	1,407	1,440	30,305		1975 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
11	12	24	8	6	13	126	Antigua	1974 23
46	25	13	9	6	6	161	Bahamas	1975 24
62	88	61	42	40	38	537	Barbade	1974 25
68	113	63	57	49	44	572	Bermudes	1975 26
164	190	115	63	28	45	891	Cuba	1974 27
202	196	91	54	59	44	934	Haiti	1975 28
123	188	128	113	52	162	1,185	Jamaïque	1974 29
146	270	91	82	75	137	1,180	Mexique	1975 30
59	55	56	31	21	13	381	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
38	29	50	29	38	43	339	Trinité et Tobago	1975 32
395	574	374	203	112	76	2,465	Autres	1974 33
498	598	292	191	150	165	2,802	Total	1975 34
200	259	151	112	69	76	1,502		1974 35
189	234	139	96	83	69	1,348		1975 36
1,068	904	727	531	264	356	6,131		1974 37
1,334	1,316	796	475	278	528	7,397		1975 38
3	5	28	8	5	—	84		1974 39
7	15	15	17	3	17	135		1975 40
272	389	214	149	91	115	1,933		1974 41
310	349	171	131	113	144	1,846		1975 42
411	569	377	319	194	196	3,895		1974 43
362	420	402	211	196	210	3,101		1975 44
							Total	1974 45
2,768	3,233	2,255	1,579	882	1,090	19,130		1975 46
3,210	3,565	2,123	1,352	1,050	1,407	19,815		
							Amérique du Sud:	
254	191	211	181	121	107	1,771	Argentine	1974 47
248	173	134	89	95	83	1,961	Brésil	1975 48
547	251	275	358	177	191	2,941	Colombie	1974 49
454	296	259	205	142	179	3,008	Guyane	1975 50
205	209	166	117	113	71	1,506	Venezuela	1974 51
162	196	120	93	59	57	1,151	Autres	1975 52
99	84	72	61	34	61	660	Total	1974 53
85	94	60	63	69	47	665		1975 54
203	347	254	172	95	268	1,965		1974 55
322	547	298	190	68	453	2,695		1975 56
282	290	316	270	187	155	2,711		1974 57
288	246	257	245	157	168	2,496		1975 58
							Total	1974 59
1,590	1,372	1,294	1,159	727	853	11,554		1975 60
1,559	1,552	1,128	885	590	987	11,976		
							Océanie et autres îles océaniques:	
745	677	647	501	257	221	5,209	Australie	1974 61
625	596	532	446	289	187	4,733	Nouvelle-Zélande	1975 62
98	132	161	94	56	34	923	Autres	1974 63
100	136	108	102	103	45	966		1975 64
35	91	23	13	12	15	271		1974 65
41	54	31	20	12	13	283		1975 66
							Total	1974 67
878	901	831	608	325	270	6,403		1975 68
766	786	671	568	404	245	5,982		
							Total global	1974 69
41,907	44,981	32,272	25,969	15,309	15,977	286,294		1975 70
42,882	43,101	28,552	23,622	14,687	17,948	292,916		

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Quebec **TABLE 8C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1974 160,275	147,767	175,289	236,640	296,307	504,727	1,521,005
2	.....	1975 201,963	177,029	258,193	217,327	365,726	548,996	1,769,234
3	Same day	1974 115,623	109,876	129,172	169,915	210,166	320,142	1,054,894
4	.....	1975 129,260	126,210	165,996	155,438	253,639	335,534	1,166,077
5	One night	1974 5,943	5,509	6,821	8,171	13,129	25,804	65,377
6	.....	1975 7,167	6,634	10,077	7,749	17,540	30,494	79,661
7	Two or more nights	1974 38,709	32,382	39,296	58,554	73,012	158,781	400,734
8	.....	1975 65,536	44,185	82,120	54,140	94,547	182,968	523,496
9	Bus	1974 12,789	10,754	14,093	26,374	27,945	29,842	121,797
10	.....	1975 12,403	12,617	19,701	18,876	16,293	24,125	99,015
11	Same day	1974 3,380	4,405	4,165	12,467	19,276	19,680	63,373
12	.....	1975 2,773	5,964	4,598	2,987	7,166	14,189	37,677
13	One or more nights	1974 9,409	6,349	9,928	13,907	8,669	10,162	58,424
14	.....	1975 9,630	6,653	15,103	10,889	9,127	9,936	61,338
15	Rail	1974 1,142	1,185	1,028	1,932	1,172	744	7,203
16	.....	1975 1,219	678	1,078	1,088	832	964	5,859
17	Other methods	1974 3,767	3,247	3,800	5,424	6,268	9,968	32,474
18	.....	1975 3,000	2,877	3,420	3,899	7,116	9,529	29,841
19	Total land	1974 177,973	162,953	194,210	270,370	331,692	545,281	1,682,479
20	.....	1975 218,585	193,201	282,392	236,190	389,967	583,614	1,903,949
Air:								
21	Commercial	1974 46,865	35,606	57,990	38,992	27,392	23,260	230,105
22	.....	1975 53,724	40,272	61,214	45,193	30,868	22,775	254,046
23	Private	1974 697	647	795	981	897	900	4,917
24	.....	1975 590	652	753	919	887	881	4,682
25	Total air	1974 47,562	36,253	58,785	39,973	28,289	24,160	235,022
26	.....	1975 54,314	40,924	61,967	46,112	31,755	23,656	258,728
Marine:								
27	Commercial	1974 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1975 —	—	—	—	—	2	2
29	Private	1974 —	—	—	7	110	799	916
30	.....	1975 —	—	—	4	268	1,797	2,069
31	Total marine	1974 —	—	—	7	110	799	916
32	.....	1975 —	—	—	4	268	1,799	2,071
33	Total	1974 225,535	199,206	252,995	310,350	360,091	570,240	1,918,417
34	.....	1975 272,899	234,125	344,359	282,306	421,990	609,069	2,164,748
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1974	1,060	355	199	49	77	304	2,044
36	1975	7	61	73	79	18	4	242
Air:								
37	Returning direct	1974 43,166	27,683	50,812	28,126	26,470	29,385	205,642
38	.....	1975 43,833	30,863	50,268	36,055	28,067	29,759	218,845
39	Returning via the U.S.A.	1974 4,328	3,025	6,134	3,927	1,629	1,369	20,412
40	.....	1975 4,197	3,004	4,000	2,898	2,207	1,513	17,819
41	Total air	1974 47,494	30,708	56,946	32,053	28,099	30,754	226,054
42	.....	1975 48,030	33,867	54,268	38,953	30,274	31,272	236,664
Marine:								
43	Returning direct	1974 1	8	11	71	99	294	484
44	.....	1975 1	1	10	190	159	103	464
45	Returning via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
46	.....	1975 —	—	—	—	—	3	3
47	Total marine	1974 1	8	11	71	99	294	484
48	.....	1975 1	1	10	190	159	106	467
49	Total	1974 48,555	31,071	57,156	32,173	28,275	31,352	228,582
50	.....	1975 48,038	33,929	54,351	39,222	30,451	31,382	237,373
51	Grand total	1974 274,090	230,277	310,151	342,523	388,366	601,592	2,146,999
52	.....	1975 320,937	268,054	398,710	321,528	452,441	640,451	2,402,121

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 8C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
906,167	745,745	429,929	300,400	199,309	193,088	4,295,643	Par terre:	
940,474	811,957	384,079	333,560	271,579	207,177	4,718,060	Automobile	1974 1
424,312	363,166	233,565	193,076	142,495	138,819	2,550,327	Même jour	1975 2
419,875	378,382	210,072	220,695	203,160	151,603	2,749,864	Une nuit	1974 3
37,840	34,190	20,507	13,670	7,907	6,783	186,274	Deux nuits ou plus	1975 4
40,807	40,362	18,532	14,370	10,508	7,332	211,572		1974 5
444,015	348,389	175,857	93,654	48,907	47,486	1,559,042		1975 6
479,792	393,213	155,475	98,495	57,911	48,242	1,756,624		1974 7
								1975 8
33,395	29,796	18,882	15,321	7,444	10,569	237,204	Autocar	1974 9
33,553	31,488	16,932	18,023	11,740	9,858	220,609		1975 10
11,589	10,417	7,643	5,269	2,787	2,640	103,718	Même jour	1974 11
13,227	11,315	5,827	7,333	4,587	2,233	82,199	Une nuit ou plus	1975 12
21,806	19,379	11,239	10,052	4,657	7,929	133,486		1974 13
20,326	20,173	11,105	10,690	7,153	7,625	138,410		1975 14
831	1,286	817	1,127	1,034	1,169	13,467	Chemin de fer	1974 15
1,868	1,732	911	1,930	263	1,083	13,646		1975 16
10,209	9,941	6,052	4,254	3,752	3,036	69,718	Autres moyens	1974 17
10,310	9,491	5,571	4,420	4,098	3,473	67,204		1975 18
950,602	786,768	455,680	321,102	211,539	207,862	4,616,032	Total, par terre	1974 19
986,205	854,668	407,493	357,933	287,680	221,591	5,019,519		1975 20
22,768	23,955	21,658	26,275	27,077	26,116	377,954	Par air:	
24,869	27,440	22,792	27,546	30,329	29,030	416,052	Commercial	1974 21
1,014	807	821	887	703	530	9,679	Privé	1975 22
537	666	737	634	774	606	8,636		1974 23
23,782	24,762	22,479	27,162	27,780	26,646	387,633	Total, par air	1975 24
25,406	28,106	23,529	28,180	31,103	29,636	424,688		1974 25
								1975 26
43	18	—	1	—	—	62	Par mer:	
4	—	—	—	—	—	6	Commercial	1974 27
2,663	2,422	831	377	7	—	7,216	Privé	1975 28
3,095	3,046	523	364	2	—	9,099		1974 29
2,706	2,440	831	378	7	—	7,278	Total, par mer	1975 30
3,099	3,046	523	364	2	—	9,105		1974 31
977,090	813,970	478,990	348,642	239,326	234,508	5,010,943	Total	1975 32
1,014,710	885,820	431,545	386,477	318,785	251,227	5,453,312		1974 33
								1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
135	19	113	33	52	30	2,426	Par terre (via les États-Unis):	
22	33	4	11	2	14	328	1974	35
							1975	36
35,829	58,270	44,198	30,467	19,931	16,363	410,700	Par air:	
36,769	61,869	42,692	30,346	20,104	19,539	430,164	Rentrée directe	1974 37
1,677	2,834	1,634	1,285	1,700	1,674	31,216	Rentrée via les États-Unis	1975 38
1,968	3,029	1,756	1,731	2,403	512	29,218		1974 39
37,506	61,104	45,832	31,752	21,631	18,037	441,916	Total, par air	1975 40
38,737	64,898	44,448	32,077	22,507	20,051	459,382		1974 41
								1975 42
1,340	2,433	638	276	89	73	5,333	Par mer:	
386	2,727	550	214	257	90	4,688	Rentrée directe	1974 43
29	1	—	—	—	—	30	Rentrée via les États-Unis	1975 44
—	—	—	—	—	—	3		1974 45
1,369	2,434	638	276	89	73	5,363	Total, par mer	1975 46
386	2,727	550	214	257	90	4,691		1974 47
39,010	63,557	46,583	32,061	21,772	18,140	449,705	Total	1975 48
39,145	67,658	45,002	32,302	22,766	20,155	464,401		1974 49
1,016,100	877,527	525,573	380,703	261,098	252,648	5,460,648	Total global	1975 50
1,053,855	953,478	476,547	418,779	341,551	271,382	5,917,713		1974 51
								1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Quebec

TABLE 8D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1974	44,719	49,797	52,136	49,965	55,926	62,352	314,895
2	..... 1975	44,573	41,252	45,605	42,740	54,200	60,447	288,817
3	One night..... 1974	2,200	2,104	2,526	2,885	3,656	4,941	18,312
4	..... 1975	2,207	2,445	2,787	2,642	4,080	4,871	19,032
5	Two or more nights..... 1974	13,320	14,302	14,996	22,885	28,498	42,762	136,763
6	..... 1975	13,492	16,859	18,863	18,002	29,816	42,621	139,653
7	Total..... 1974	60,239	66,203	69,658	75,735	88,080	110,055	469,970
8	..... 1975	60,272	66,556	67,255	63,384	88,096	107,939	447,502
9	Trucks used commercially..... 1974	14,094	13,406	14,746	12,716	13,238	11,997	80,197
10	..... 1975	14,375	12,429	11,419	10,585	11,828	12,513	73,149
11	Other vehicles..... 1974	44	387	289	631	716	2,097	4,164
12	..... 1975	79	219	202	333	1,260	1,951	4,044
13	Total..... 1974	74,377	79,996	84,693	89,082	102,034	124,149	554,331
14	..... 1975	74,726	73,204	78,876	74,302	101,184	122,403	524,695
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1974	51,693	48,606	56,283	71,496	85,873	117,876	431,827
16	..... 1975	56,428	54,943	68,435	66,047	99,749	123,597	469,199
17	One night..... 1974	2,567	2,421	2,893	3,369	5,218	9,890	26,358
18	..... 1975	2,927	2,822	4,007	3,322	7,056	11,755	31,889
19	Two or more nights..... 1974	14,233	12,456	14,900	21,283	26,862	53,806	143,540
20	..... 1975	22,480	16,286	28,613	20,270	34,266	63,851	185,766
21	Total..... 1974	68,493	63,483	74,076	96,148	117,953	181,572	601,725
22	..... 1975	81,835	74,051	101,055	89,639	141,071	199,203	686,854
23	Trucks used commercially..... 1974	23,415	22,616	20,424	14,758	14,573	14,108	109,894
24	..... 1975	15,628	13,090	11,184	10,791	12,626	14,298	77,617
25	Other vehicles..... 1974	15	82	140	1,023	1,567	4,568	7,395
26	..... 1975	58	80	122	527	2,515	4,013	7,315
27	Total..... 1974	91,923	86,181	94,640	111,929	134,093	200,248	719,014
28	..... 1975	97,521	87,221	112,361	100,957	156,212	217,514	771,786
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1974	96,412	98,403	108,419	121,461	141,799	180,228	746,722
30	..... 1975	101,001	96,195	114,040	108,787	153,949	184,044	758,016
31	One night..... 1974	4,767	4,525	5,419	6,254	8,874	14,831	44,670
32	..... 1975	5,134	5,267	6,794	5,964	11,136	16,626	50,921
33	Two or more nights..... 1974	27,553	26,758	29,896	44,168	55,360	96,568	280,303
34	..... 1975	35,972	33,145	47,476	38,272	64,082	106,472	325,419
35	Total..... 1974	128,732	129,686	143,734	171,883	206,033	291,627	1,071,695
36	..... 1975	142,107	134,607	168,310	153,023	229,167	307,142	1,134,356
37	Trucks used commercially..... 1974	37,509	36,022	35,170	27,474	27,811	26,105	190,091
38	..... 1975	30,003	25,519	22,603	21,376	24,454	26,811	150,766
39	Other vehicles..... 1974	59	469	429	1,654	2,283	6,665	11,559
40	..... 1975	137	299	324	860	3,775	5,964	11,359
41	Total..... 1974	166,300	166,177	179,333	201,011	236,127	324,397	1,273,345
42	..... 1975	172,247	160,425	191,237	175,259	257,396	339,917	1,296,481

TABLEAU 8D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Québec

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							Automobile:	
73,738	77,434	61,911	57,462	51,041	47,954	684,435	Même jour	1974 1
69,399	72,602	54,737	55,081	51,419	44,014	636,069	1975 2	
6,304	7,316	4,344	4,437	3,132	2,461	46,306	Une nuit	1974 3
6,384	8,091	4,165	4,126	3,212	2,523	47,533	1975 4	
79,292	94,329	40,901	36,030	21,131	19,762	428,208	Deux nuits ou plus	1974 5
75,729	87,426	35,187	34,364	19,402	19,408	411,169	1975 6	
159,334	179,079	107,156	97,929	75,304	70,177	1,158,949	Total	1974 7
151,512	168,119	94,089	93,571	74,033	65,945	1,094,771	1975 8	
12,963	12,899	13,009	15,073	12,189	12,449	158,779	Camions commerciaux	1974 9
13,907	14,133	13,867	14,649	12,164	12,864	154,733	1975 10	
2,835	2,798	1,150	314	62	12	11,335	Autres véhicules	1974 11
3,082	2,855	1,009	358	158	38	11,544	1975 12	
175,132	194,776	121,315	113,316	87,555	82,638	1,329,063	Total	1974 13
168,501	185,107	108,965	108,578	86,355	78,847	1,261,048	1975 14	
Véhicules du Canada								
							Automobile:	
143,289	127,363	91,518	79,640	62,541	59,778	995,956	Même nuit	1974 15
142,348	131,024	84,409	90,921	87,471	67,197	1,072,569	1975 16	
13,919	12,876	7,842	5,488	3,368	2,865	72,716	Une nuit	1974 17
15,389	15,102	7,309	5,787	4,432	3,120	83,028	1975 18	
138,589	110,812	59,920	33,931	19,160	17,833	523,785	Deux nuits ou plus	1974 19
149,770	125,920	54,548	36,136	22,515	18,327	592,982	1975 20	
295,797	251,051	159,280	119,059	85,069	80,476	1,592,457	Total	1974 21
307,507	272,046	146,266	132,844	114,418	88,644	1,748,579	1975 22	
16,619	18,255	16,273	20,276	17,861	13,708	212,886	Camions commerciaux	1974 23
14,132	15,550	14,475	15,331	14,979	15,522	167,606	1975 24	
4,532	3,774	1,816	492	108	21	18,138	Autres véhicules	1974 25
4,623	3,836	1,435	593	208	26	18,036	1975 26	
316,948	273,080	177,369	139,827	103,038	94,205	1,823,481	Total	1974 27
326,262	291,432	162,176	148,768	129,605	104,192	1,934,221	1975 28	
Total, véhicules								
							Automobile:	
217,027	204,797	153,429	137,102	113,582	107,732	1,680,391	Même jour	1974 29
211,747	203,626	139,146	146,002	138,890	111,211	1,708,638	1975 30	
20,223	20,192	12,186	9,925	6,500	5,326	119,022	Une nuit	1974 31
21,773	23,193	11,474	9,913	7,644	5,643	130,561	1975 32	
217,881	205,141	100,821	69,961	40,291	37,595	951,993	Deux nuits ou plus	1974 33
225,499	213,346	89,735	70,500	41,917	37,735	1,004,151	1975 34	
455,131	430,130	266,436	216,988	160,373	150,653	2,751,406	Total	1974 35
459,019	440,165	240,355	226,415	188,451	154,589	2,843,350	1975 36	
29,582	31,154	29,282	35,349	30,050	26,157	371,665	Camions commerciaux	1974 37
28,039	29,683	28,342	29,980	27,143	28,386	322,339	1975 38	
7,367	6,572	2,966	806	170	33	29,473	Autres véhicules	1974 39
7,705	6,691	2,444	951	366	64	29,580	1975 40	
492,080	467,856	298,684	253,143	190,593	176,843	3,152,544	Total	1974 41
494,763	476,539	271,141	257,346	215,960	183,039	3,195,269	1975 42	

Ontario

TABLE 9A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1974	748,421	757,119	936,325	1,216,505	1,636,518	7,576,380
2		1975	790,755	790,755	1,006,996	1,006,448	1,776,506	7,710,037
3	Same day	1974	647,715	633,232	774,437	968,254	1,184,553	5,693,242
4		1975	672,558	668,706	822,723	830,673	1,256,123	5,773,420
5	One night	1974	31,850	32,766	44,371	64,696	99,018	164,203
6		1975	34,490	35,956	44,883	49,308	88,735	165,782
7	Two or more nights	1974	68,856	91,121	117,517	183,555	352,947	1,446,234
8		1975	83,707	86,093	139,390	126,467	421,648	1,507,463
9	Bus	1974	35,643	40,108	49,018	71,146	152,318	494,220
10		1975	37,076	40,435	45,768	53,547	131,787	449,123
11	Same day	1974	22,447	23,737	29,334	39,590	95,287	100,351
12		1975	21,683	24,082	25,920	38,692	84,950	98,217
13	One or more nights	1974	13,196	16,371	19,684	31,556	57,031	45,636
14		1975	15,393	16,353	19,848	14,855	46,837	42,293
15	Rail	1974	269	325	289	434	333	526
16		1975	298	310	291	277	291	424
17	Other methods	1974	3,837	3,140	5,000	12,886	21,032	31,068
18		1975	3,227	3,433	5,159	7,520	24,435	33,397
19	Total land	1974	788,170	800,692	990,632	1,300,971	1,810,201	2,459,073
20		1975	831,356	834,933	1,058,214	1,067,792	1,933,019	8,149,739
Air:								
21	Commercial	1974	39,764	40,968	50,754	53,240	62,050	75,566
22		1975	40,735	35,337	42,149	50,564	53,391	69,516
23	Private	1974	2,699	2,837	3,363	4,206	8,558	11,610
24		1975	2,587	2,502	2,827	3,529	7,530	9,979
25	Total air	1974	42,463	43,805	54,117	57,446	70,608	87,166
26		1975	43,322	37,839	44,976	54,093	60,921	79,495
Marine:								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	16,660	133,807
28		1975	—	—	—	—	19,927	135,224
29	Private	1974	10	—	1	263	12,244	33,041
30		1975	16	—	8	151	15,317	40,338
31	Total marine	1974	10	—	1	263	28,904	166,848
32		1975	16	—	8	151	35,244	175,562
33	Total	1974	830,643	844,497	1,044,750	1,358,680	1,909,713	2,713,087
34		1975	874,694	872,772	1,103,198	1,122,036	2,029,184	2,767,965
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1974	3,033	2,521	4,278	11,207	12,709	49,033
36		1975	2,831	3,073	6,997	8,154	16,856	53,663
37	One or more nights	1974	2,656	1,903	3,878	9,406	9,515	13,153
38		1975	2,794	2,337	5,502	5,906	12,976	12,966
39	Total land	1974	5,689	4,424	8,156	20,613	22,224	28,438
40		1975	5,625	5,410	12,499	14,060	29,832	85,718
Air:								
41	Entering direct	1974	5,269	5,167	8,431	14,432	26,966	46,448
42		1975	7,342	6,421	11,493	11,964	29,177	55,356
43	Entering via the U.S.A.	1974	4,467	3,905	4,904	6,732	9,195	11,058
44		1975	4,899	4,123	5,359	6,020	9,641	10,804
45	Total air	1974	9,736	9,072	13,335	21,164	36,161	57,506
46		1975	12,241	10,544	16,852	17,984	38,818	66,160
Marine:								
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	10
50		1975	—	—	—	—	—	6
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	10
52		1975	—	—	—	—	—	6
53	Total	1974	15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954
54		1975	17,866	15,954	29,351	32,044	68,650	94,884
55	Grand total	1974	846,068	857,993	1,066,241	1,400,457	1,968,098	2,799,041
56		1975	892,560	888,726	1,132,549	1,154,080	2,097,834	2,862,849

TABEAU 9A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
3,558,731	3,853,149	1,727,376	1,304,797	1,043,890	892,220	19,956,543	Par terre:	
3,487,152	3,705,642	1,532,486	1,307,204	1,079,656	887,049	19,709,226	Automobile	1974 1
2,249,283	2,335,900	1,187,392	945,058	831,034	735,319	13,977,228	Même jour	1975 2
2,195,276	2,273,651	1,057,345	964,999	874,549	728,430	13,867,670	Une nuit	1974 3
287,197	313,430	142,504	91,658	56,685	39,501	1,367,879	Deux nuits ou plus	1975 4
265,989	294,861	116,542	85,477	55,836	43,396	1,291,255		1974 5
1,022,251	1,203,819	397,480	268,081	156,171	117,400	4,611,436		1975 6
1,025,887	1,137,130	358,599	256,728	149,271	115,223	4,550,301		1974 7
								1975 8
135,353	128,939	82,563	85,680	51,988	34,073	1,012,816	Autocar	1974 9
141,285	171,835	87,294	86,036	47,543	33,800	1,016,916	Même jour	1975 10
71,188	67,369	46,332	50,199	37,296	20,528	603,658	Une nuit ou plus	1974 11
82,137	90,176	49,014	52,667	34,227	20,679	622,444		1975 12
64,165	61,570	36,231	35,481	14,692	13,545	409,158		1974 13
59,148	81,659	38,280	33,369	13,316	13,121	394,472		1975 14
455	1,937	553	440	458	501	6,520	Chemin de fer	1974 15
676	1,405	562	628	1,623	2,299	9,084		1975 16
58,465	61,449	19,901	12,012	5,529	4,035	238,354	Autres moyens	1974 17
63,001	59,942	21,919	13,343	6,041	2,823	244,240		1975 18
3,753,004	4,045,474	1,830,393	1,402,929	1,101,865	930,829	21,214,233	Total, par terre	1974 19
3,692,114	3,938,824	1,642,261	1,407,211	1,134,863	925,971	20,979,466		1975 20
							Par air:	
73,647	86,390	64,140	63,057	45,457	46,077	701,100	Commercial	1974 21
70,279	74,212	56,523	56,287	42,430	46,134	637,557	Privé	1975 22
10,835	11,492	9,000	6,215	3,669	2,430	76,914		1974 23
10,530	10,875	8,093	6,152	3,775	2,739	71,118		1975 24
84,482	97,882	73,140	69,272	49,126	48,507	778,014	Total, par air	1974 25
80,809	85,087	64,616	62,439	46,205	48,873	708,675		1975 26
							Par mer:	
216,764	225,015	15,904	171	—	—	608,321	Commercial	1974 27
179,833	159,897	9,291	46	—	—	504,218	Privé	1975 28
60,268	58,607	17,169	2,973	457	51	185,084		1974 29
59,514	52,247	11,872	3,004	613	97	183,177		1975 30
277,032	283,622	33,073	3,144	457	51	793,405	Total, par mer	1974 31
239,347	212,144	21,163	3,050	613	97	687,395		1975 32
4,114,518	4,426,978	1,936,606	1,475,345	1,151,448	979,387	22,785,652	Total	1974 33
4,012,270	4,236,055	1,728,040	1,472,700	1,181,681	974,941	22,375,536		1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
							Par terre (via les États-Unis):	
21,001	21,182	18,258	14,468	6,637	3,361	133,940	Même jour	1974 35
22,187	27,976	15,750	17,368	6,122	3,113	146,179	Une nuit ou plus	1975 36
22,710	23,398	18,185	11,907	5,441	3,744	125,896		1974 37
25,697	38,999	18,450	15,353	5,971	3,871	150,822		1975 38
43,711	44,580	36,443	26,375	12,078	7,105	259,836	Total, par terre	1974 39
47,884	66,975	34,200	32,721	12,093	6,984	297,001		1975 40
							Par air:	
73,128	50,380	35,592	17,728	10,208	20,915	314,664	Entrée directe	1974 41
71,728	50,419	34,906	18,837	10,906	23,484	332,033	Entrée via les États-Unis	1975 42
11,364	15,480	11,342	9,390	6,693	5,779	100,309		1974 43
13,352	15,602	10,935	10,094	6,503	6,042	103,374		1975 44
84,492	65,860	46,934	27,118	16,901	26,694	414,973	Total, par air	1974 45
85,080	66,021	45,841	28,931	17,409	29,526	435,407		1975 46
							Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
7	8	—	—	—	—	25	Entrée via les États-Unis	1975 48
—	13	—	—	—	—	19		1974 49
7	8	—	—	—	—	25		1975 50
—	13	—	—	—	—	19	Total, par mer	1974 51
								1975 52
128,210	110,448	83,377	53,493	28,979	33,799	674,834	Total	1974 53
132,964	133,009	80,041	61,652	29,502	36,510	732,427		1975 54
4,242,728	4,537,426	2,019,983	1,528,838	1,180,427	1,013,186	23,460,486	Total global	1974 55
4,145,234	4,369,064	1,808,081	1,534,352	1,211,183	1,011,451	23,107,963		1975 56

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence		January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:									
1	Austria	1974	81	100	100	610	531	710	2,132
2	.....	1975	102	114	218	198	420	519	1,571
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	—	—	—	3	—	3
5	Belgium	1974	97	109	107	557	340	706	1,916
6	.....	1975	115	103	144	320	659	966	2,307
7	Bulgaria	1974	1	4	6	2	2	5	20
8	.....	1975	—	2	3	2	4	1	12
9	Czechoslovakia	1974	16	13	37	29	53	94	242
10	.....	1975	11	5	27	18	54	207	322
11	Denmark	1974	66	46	120	340	369	991	1,932
12	.....	1975	93	111	159	229	357	997	1,946
13	Finland	1974	62	65	98	348	124	1,103	1,800
14	.....	1975	78	142	199	235	185	1,594	2,433
15	France	1974	406	364	833	1,507	2,219	1,823	7,152
16	.....	1975	458	502	1,151	1,218	2,385	1,806	7,520
17	Germany (Federal Republic)	1974	1,320	1,347	3,008	5,234	6,628	10,795	28,332
18	.....	1975	1,433	1,561	3,842	3,417	8,675	12,207	31,135
19	Greece	1974	211	187	172	361	404	428	1,763
20	.....	1975	281	275	279	338	474	570	2,217
21	Hungary	1974	41	23	59	54	94	898	1,169
22	.....	1975	29	34	68	25	256	803	1,215
23	Ireland (Republic)	1974	86	63	133	166	250	411	1,109
24	.....	1975	83	33	137	137	260	395	1,045
25	Italy	1974	850	743	1,332	2,731	3,275	3,675	12,606
26	.....	1975	801	865	1,802	1,899	2,896	4,005	12,268
27	Malta	1974	7	10	8	8	31	19	83
28	.....	1975	32	9	25	15	21	42	144
29	Netherlands, The	1974	356	269	328	907	3,210	6,054	11,124
30	.....	1975	511	432	812	1,092	4,496	5,608	12,951
31	Norway	1974	22	43	76	136	146	308	731
32	.....	1975	55	58	64	96	156	399	828
33	Poland	1974	33	43	70	86	227	291	750
34	.....	1975	35	62	39	71	213	246	666
35	Portugal	1974	52	124	191	309	400	480	1,556
36	.....	1975	316	287	450	505	471	476	2,505
37	Rumania	1974	4	4	4	8	18	19	57
38	.....	1975	6	5	2	8	8	12	41
39	Spain	1974	468	143	407	1,883	267	853	4,021
40	.....	1975	154	174	559	445	634	514	2,480
41	Sweden	1974	291	235	438	761	800	1,464	3,989
42	.....	1975	263	245	573	691	979	1,664	4,415
43	Switzerland	1974	254	254	448	857	815	1,228	3,856
44	.....	1975	245	490	811	945	1,791	1,528	5,810
45	Turkey	1974	12	24	44	66	113	117	376
46	.....	1975	8	29	46	72	61	117	333
47	United Kingdom	1974	4,106	3,786	5,543	12,066	19,929	30,016	75,446
48	.....	1975	5,142	4,425	8,219	8,972	21,050	36,133	89,941
49	U.S.S.R.	1974	7	29	4	19	7	6	72
50	.....	1975	5	1	25	11	7	18	67
51	Yugoslavia	1974	268	86	267	324	389	861	2,195
52	.....	1975	482	190	554	199	522	567	2,514
53	Other	1974	5	16	19	37	56	124	257
54	.....	1975	7	12	25	41	48	103	236
55	Total	1974	9,122	8,130	13,852	29,406	40,697	63,479	164,686
56	.....	1975	10,745	10,166	20,233	21,199	47,085	71,497	180,925
Africa:									
57	Algeria	1974	3	1	6	11	7	6	34
58	.....	1975	2	4	—	2	8	8	22
59	Egypt	1974	11	3	14	20	13	54	115
60	.....	1975	24	8	7	9	32	72	152
61	Rhodesia	1974	3	2	2	7	18	14	46
62	.....	1975	7	8	10	8	31	20	84
63	South Africa	1974	180	134	195	291	492	639	1,931
64	.....	1975	192	195	176	338	601	591	2,093
65	Other	1974	141	98	112	268	334	585	1,538
66	.....	1975	148	115	187	211	398	484	1,543
67	Total	1974	338	238	329	597	864	1,298	3,664
68	.....	1975	373	330	380	568	1,068	1,175	3,894
Asia:									
69	Bangladesh	1974	1	4	1	5	8	7	26
70	.....	1975	5	—	17	5	8	16	52
71	China	1974	—	1	3	—	11	54	69
72	.....	1975	1	1	6	1	9	38	56
73	Hong Kong	1974	197	216	212	270	345	521	1,761
74	.....	1975	291	154	285	229	435	582	1,976
75	India	1974	245	225	372	788	1,343	1,954	4,927
76	.....	1975	363	304	462	646	2,030	2,048	5,853

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
1,592	899	538	766	214	200	6,341	Autriche	1974 1
1,223	975	530	478	252	164	5,193	.....	1975 2
—	—	46	3	—	1	50	Açores	1974 3
21	3	3	—	3	—	33	.....	1975 4
2,390	1,271	405	338	183	223	6,726	Belgique	1974 5
2,639	990	624	354	214	226	7,354	.....	1975 6
5	8	—	16	2	7	58	Bulgarie	1974 7
7	15	7	8	7	6	62	.....	1975 8
54	57	26	58	19	60	516	Tchécoslovaquie	1974 9
195	231	87	182	59	95	1,171	.....	1975 10
928	592	445	547	163	109	4,716	Danemark	1974 11
1,113	568	428	504	228	202	4,989	.....	1975 12
1,155	294	320	183	201	255	4,208	Finlande	1974 13
952	708	348	254	227	326	5,248	.....	1975 14
3,398	4,461	2,494	1,253	1,059	621	20,438	France	1974 15
3,385	6,200	1,946	1,415	1,195	579	22,240	.....	1975 16
18,006	13,729	11,085	6,898	3,368	2,690	84,108	Allemagne (République fédérale)	1974 17
19,609	14,919	9,697	7,856	3,421	2,817	89,454	.....	1975 18
611	579	553	490	202	614	4,812	Grèce	1974 19
660	822	462	384	263	478	5,286	.....	1975 20
1,035	286	145	99	84	148	2,966	Hongrie	1974 21
827	425	124	82	51	454	3,178	.....	1975 22
652	613	705	386	175	86	3,727	Irlande (République d')	1974 23
784	845	549	350	153	217	3,943	.....	1975 24
4,712	4,962	3,693	2,236	1,412	1,710	31,331	Italie	1974 25
4,734	5,028	2,822	2,070	1,650	1,813	30,385	.....	1975 26
282	180	57	26	22	42	692	Malte	1974 27
513	161	94	26	37	47	1,022	.....	1975 28
12,369	4,660	3,768	1,719	716	1,669	36,025	Pays-Bas	1974 29
11,459	5,116	3,971	3,046	802	1,781	39,126	.....	1975 30
287	200	190	227	79	78	1,792	Norvège	1974 31
324	253	237	479	110	80	2,311	.....	1975 32
230	357	159	327	99	111	2,033	Pologne	1974 33
408	334	156	135	100	96	1,895	.....	1975 34
526	574	612	653	396	618	4,935	Portugal	1974 35
857	890	655	508	425	866	6,706	.....	1975 36
18	46	27	15	16	200	175	Roumanie	1974 37
24	27	23	8	9	175	759	.....	1975 38
677	932	434	415	893	219	5,342	Espagne	1974 39
466	1,078	447	361	309	201	5,341	.....	1975 40
1,296	837	578	1,078	372	285	8,431	Suède	1974 41
1,810	981	724	1,353	411	445	10,143	.....	1975 42
1,551	1,133	1,307	1,512	539	479	10,377	Suisse	1974 43
2,276	1,521	1,564	1,705	604	518	13,998	.....	1975 44
105	131	99	65	23	49	848	Turquie	1974 45
174	143	119	113	62	55	999	.....	1975 46
44,554	37,578	29,866	15,540	7,259	12,045	222,288	Royaume-Uni	1974 47
40,894	41,264	28,476	19,593	7,482	12,850	234,500	.....	1975 48
12	10	96	4	11	31	236	U.R.S.S.	1974 49
50	57	18	30	13	52	287	.....	1975 50
1,682	467	386	312	410	741	6,193	Yougoslavie	1974 51
1,817	817	599	350	335	806	7,238	.....	1975 52
101	118	84	131	39	25	755	Autres	1974 53
81	125	83	74	29	19	647	.....	1975 54
98,228	74,974	58,108	35,309	17,956	23,132	472,393	Total	1974 55
97,302	84,512	54,801	41,733	18,450	25,202	502,925	.....	1975 56
							Afrique:	
3	11	4	2	9	44	107	Algérie	1974 57
37	15	2	7	9	12	104	.....	1975 58
54	106	44	42	33	26	420	Égypte	1974 59
138	160	71	55	31	39	646	.....	1975 60
22	17	4	7	3	13	112	Rhodésie	1974 61
18	18	24	5	9	9	167	.....	1975 62
660	509	606	462	248	438	4,854	Afrique du Sud	1974 63
600	808	655	655	233	337	5,381	.....	1975 64
575	627	573	394	225	281	4,213	Autres	1974 65
662	913	615	399	271	284	4,687	.....	1975 66
1,314	1,270	1,231	907	518	802	9,706	Total	1974 67
1,455	1,914	1,367	1,121	553	681	10,985	.....	1975 68
							Asie:	
10	12	22	18	9	7	104	Bangladesh	1974 69
32	35	40	31	8	8	206	.....	1975 70
91	30	43	3	22	6	264	Chine	1974 71
6	18	2	6	2	2	92	.....	1975 72
800	1,671	680	279	242	569	6,002	Hong-Kong	1974 73
955	2,416	826	375	318	597	7,463	.....	1975 74
1,772	1,561	1,514	1,311	713	517	12,315	Inde	1974 75
2,331	3,277	1,651	1,582	777	602	16,073	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Ontario

TABLE 9B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia — Concluded:								
1	Israel	1974 176	154	271	538	620	1,076	2,835
2	.....	1975 169	197	326	374	643	828	2,537
3	Japan	1974 866	844	1,306	2,415	3,319	4,082	12,832
4	.....	1975 720	848	1,575	2,020	3,765	3,584	12,512
5	Korea, South	1974 59	29	70	89	176	200	623
6	.....	1975 59	73	96	92	176	316	812
7	Lebanon	1974 28	11	30	40	45	77	231
8	.....	1975 24	21	33	52	59	69	258
9	Pakistan	1974 97	60	87	103	185	202	734
10	.....	1975 94	94	166	101	435	274	1,164
11	Philippines	1974 49	71	68	165	190	255	798
12	.....	1975 107	133	203	170	430	324	1,367
13	Sri Lanka	1974 9	6	24	23	26	38	126
14	.....	1975 5	11	8	19	48	43	134
15	Syria	1974 —	16	4	9	16	17	62
16	.....	1975 1	1	2	9	7	8	28
17	Taiwan	1974 54	34	106	93	202	273	762
18	.....	1975 69	49	107	111	207	268	811
19	Other	1974 186	132	254	345	662	932	2,511
20	.....	1975 191	92	382	346	688	888	2,587
21	Total	1974 1,967	1,803	2,808	4,883	7,148	9,688	28,297
22	.....	1975 2,099	1,979	3,668	4,175	8,940	9,286	30,147
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974 19	14	18	30	46	75	202
24	.....	1975 22	30	26	38	135	84	335
25	Bahamas	1974 138	145	136	322	307	519	1,567
26	.....	1975 159	128	173	179	269	437	1,345
27	Barbados	1974 75	43	167	171	348	291	1,095
28	.....	1975 90	60	100	211	312	346	1,119
29	Bermuda	1974 222	219	188	220	340	369	1,558
30	.....	1975 259	182	186	193	274	403	1,497
31	Cuba	1974 1	6	12	7	4	5	35
32	.....	1975 7	2	13	24	20	11	77
33	Haiti	1974 31	22	52	53	89	80	327
34	.....	1975 37	19	24	25	19	50	174
35	Jamaica	1974 649	473	752	815	1,354	1,586	5,629
36	.....	1975 820	512	817	1,058	1,697	2,161	7,105
37	Mexico	1974 354	347	628	1,102	1,896	1,671	5,998
38	.....	1975 467	333	985	607	2,432	1,940	6,764
39	St. Pierre and Miquelon	1974 4	—	—	6	—	10	—
40	.....	1975 —	—	—	5	1	—	6
41	Trinidad and Tobago	1974 263	174	402	490	832	1,131	3,292
42	.....	1975 343	220	416	576	1,009	1,135	3,699
43	Other	1974 188	186	225	394	447	619	2,059
44	.....	1975 175	175	269	316	521	673	2,129
45	Total	1974 1,944	1,629	2,580	3,610	5,663	6,346	21,772
46	.....	1975 2,379	1,661	3,009	3,272	6,689	7,240	24,250
South America:								
47	Argentina	1974 176	149	161	269	313	353	1,421
48	.....	1975 314	301	201	310	458	637	2,221
49	Brazil	1974 368	271	242	401	556	601	2,439
50	.....	1975 417	316	275	391	790	793	2,982
51	Colombia	1974 95	47	164	168	222	344	1,040
52	.....	1975 81	67	74	79	160	220	681
53	Guyana	1974 181	158	207	230	313	413	1,502
54	.....	1975 245	174	227	235	312	502	1,695
55	Venezuela	1974 68	84	84	202	180	286	904
56	.....	1975 63	76	145	154	288	289	1,015
57	Other	1974 292	321	366	457	491	611	2,538
58	.....	1975 307	291	308	398	704	593	2,601
59	Total	1974 1,180	1,030	1,224	1,727	2,075	2,608	9,844
60	.....	1975 1,427	1,225	1,230	1,567	2,712	3,034	11,195
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1974 752	490	577	1,161	1,507	2,047	6,534
62	.....	1975 717	492	674	983	1,675	2,022	6,563
63	New Zealand	1974 110	162	102	370	404	468	1,616
64	.....	1975 106	94	138	269	472	607	1,686
65	Other	1974 12	14	19	23	27	20	115
66	.....	1975 20	7	19	11	9	23	89
67	Total	1974 874	666	698	1,554	1,938	2,535	8,265
68	.....	1975 843	593	831	1,263	2,156	2,652	8,338
69	Grand total	1974 15,425	13,496	21,491	41,777	58,385	85,954	236,528
70	.....	1975 17,866	15,954	29,351	32,044	68,650	94,884	258,749

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 9B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) — fin

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
1,157	1,088	872	577	405	231	7,165	Asie — fin:	
1,695	2,623	1,331	891	500	291	9,848	Israël	1974 1
3,625	6,663	5,395	4,794	2,371	879	36,559	Japon	1975 2
3,658	8,080	3,851	4,448	1,695	696	34,940	Corée du Sud	1974 3
260	188	206	161	125	81	1,644	Liban	1975 4
194	343	220	128	204	120	2,021	Pakistan	1974 5
74	139	132	68	47	65	756	Philippines	1975 6
129	125	93	33	66	69	773	Sri Lanka	1974 7
202	253	258	179	101	151	1,878	Syrie	1975 8
416	770	275	269	152	119	3,165	Taiwan	1974 9
231	238	236	196	213	127	2,039	Autres	1975 10
377	712	354	407	268	206	3,691	Total	1974 11
37	69	21	18	33	24	328		1975 12
43	60	45	30	22	22	356		1974 13
12	16	10	4	3	13	120		1975 14
36	59	21	17	25	9	195		1974 15
265	352	211	275	207	149	2,281		1975 16
466	758	466	261	136	153	3,051		1974 17
1,025	1,407	775	393	252	385	6,748		1975 18
1,654	2,547	1,052	609	438	365	9,252		1974 19
								1975 20
9,561	13,687	10,435	8,276	4,743	3,204	78,203	Total	1974 21
11,992	21,823	10,217	9,077	4,611	3,259	91,126		1975 22
							Amérique du Nord, Amérique centrale et	
							Antilles:	
86	131	96	67	46	42	670	Antigua	1974 23
96	99	70	55	36	41	732	Bahamas	1975 24
480	575	460	306	185	268	3,841	Barbade	1974 25
470	576	408	227	159	232	3,417	Bermudes	1975 26
1,048	942	408	206	117	190	4,006	Cuba	1974 27
1,080	722	369	210	118	223	3,841	Haiti	1975 28
814	1,133	541	359	338	531	5,274	Jamaïque	1974 29
714	971	626	343	314	568	5,033	Mexique	1975 30
12	39	10	10	9	4	190	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
50	12	49	17	26	3	234	Trinité et Tobago	1975 32
158	171	115	48	49	33	901	Autres	1974 33
89	105	103	52	42	44	609	Total	1975 34
3,393	4,535	2,621	1,388	998	1,214	19,778		1974 35
4,049	5,668	3,082	1,262	838	1,197	23,201		1975 36
2,560	2,659	1,343	1,062	791	900	15,313		1974 37
3,832	3,913	1,605	1,398	683	1,175	19,370		1975 38
—	1	5	2	—	—	18		1974 39
—	—	2	—	—	2	10		1975 40
2,945	2,740	1,546	649	357	735	12,264		1974 41
3,804	3,487	1,637	784	384	723	14,518		1975 42
897	981	625	366	254	319	5,501		1974 43
842	1,106	618	424	362	284	5,765		1975 44
12,393	13,907	7,841	4,463	3,144	4,236	67,756	Total	1974 45
15,026	16,659	8,569	4,772	2,962	4,492	76,730		1975 46
							Amérique du Sud:	
543	387	491	429	203	188	3,662	Argentine	1974 47
616	564	355	292	267	130	4,445	Brésil	1975 48
1,612	525	624	595	395	274	6,464	Colombie	1974 49
1,565	541	440	650	333	363	6,874	Guyane	1975 50
479	351	201	171	146	112	2,500	Venezuela	1974 51
425	489	264	187	176	142	2,364	Autres	1975 52
592	901	678	386	411	356	4,826	Total	1974 53
798	1,155	696	404	371	445	5,564		1975 54
327	564	335	204	113	198	2,645		1974 55
426	1,264	441	249	257	232	3,884		1975 56
598	733	745	630	343	343	5,930		1974 57
719	905	631	492	428	423	6,199		1975 58
4,151	3,461	3,074	2,415	1,611	1,471	26,027	Total	1974 59
4,549	4,918	2,827	2,274	1,832	1,735	29,330		1975 60
							Océanie et autres îles océaniques:	
1,928	2,553	2,184	1,687	779	725	16,390	Australie	1974 61
2,017	2,427	1,733	2,312	914	932	16,898	Nouvelle-Zélande	1975 62
598	548	465	419	203	203	4,052	Autres	1974 63
568	689	485	353	158	197	4,136	Total	1975 64
37	48	39	17	25	26	307		1974 65
55	67	42	10	22	12	297		1975 66
2,563	3,149	2,688	2,123	1,007	954	20,749	Total	1974 67
2,640	3,183	2,260	2,675	1,094	1,141	21,331		1975 68
128,210	110,448	83,377	53,493	28,979	33,799	674,834	Total global	1974 69
132,964	133,009	80,041	61,652	29,502	36,510	732,427		1975 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Ontario

TABLE 9C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1974 634,757	585,168	785,337	814,543	822,459	909,144	4,551,408
2		1975 746,690	657,640	1,002,585	821,302	932,333	929,173	5,089,733
3	Same day	1974 542,615	512,875	634,305	663,487	681,388	755,549	3,790,219
4		1975 594,309	547,838	710,647	640,330	737,573	750,403	3,981,100
5	One night	1974 18,483	16,723	21,558	25,906	28,790	35,366	146,826
6		1975 22,171	20,548	28,594	21,166	30,853	37,277	160,609
7	Two or more nights	1974 73,659	55,570	129,474	125,150	112,281	118,229	614,363
8		1975 130,210	89,254	263,354	159,806	163,907	141,493	948,024
9	Bus	1974 63,172	64,942	79,630	78,146	87,300	108,115	481,305
10		1975 64,094	68,833	80,196	67,100	97,359	96,591	474,173
11	Same day	1974 50,174	52,137	54,835	53,735	67,354	92,783	371,018
12		1975 50,002	51,990	53,581	50,884	74,898	82,892	364,247
13	One or more nights	1974 12,998	12,805	24,795	24,411	19,946	15,332	110,287
14		1975 14,092	16,843	26,615	16,216	22,461	13,699	109,926
15	Rail	1974 338	163	603	679	581	587	2,951
16		1975 530	351	621	420	609	459	2,990
17	Other methods	1974 9,749	4,499	10,129	12,850	13,970	15,943	67,140
18		1975 6,217	5,431	8,075	9,411	16,327	19,831	65,292
19	Total land	1974 708,016	654,772	875,699	906,218	924,310	1,033,789	5,102,804
20		1975 817,531	732,255	1,091,487	898,233	1,046,628	1,046,054	5,632,188
Air:								
21	Commercial	1974 73,224	65,073	111,177	72,814	58,650	47,984	428,922
22		1975 87,049	72,492	115,474	85,011	61,677	46,408	468,111
23	Private	1974 2,150	2,175	2,591	3,061	3,254	3,292	16,523
24		1975 2,247	1,962	2,642	2,775	3,243	3,012	15,881
25	Total air	1974 75,374	67,248	113,768	75,875	61,904	51,276	445,445
26		1975 89,296	74,454	118,116	87,786	64,920	49,420	483,992
Marine:								
27	Commercial	1974 —	—	—	—	475	27,973	28,448
28		1975 —	—	—	—	6,789	31,685	38,474
29	Private	1974 4	—	5	59	574	2,186	2,828
30		1975 —	—	—	11	1,380	7,765	9,156
31	Total marine	1974 4	—	5	59	1,049	30,159	31,276
32		1975 —	—	—	11	8,169	39,450	47,630
33	Total	1974 783,394	722,020	989,472	982,152	987,263	1,115,224	5,579,525
34		1975 906,827	806,709	1,209,603	986,030	1,119,717	1,134,924	6,163,810
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.):								
35	1974	950	648	3,303	4,251	756	1,428	11,336
36	1975	1,310	1,341	1,881	1,270	1,350	815	7,967
Air:								
37	Returning direct	1974 54,906	40,892	80,508	43,898	39,893	39,846	299,943
38		1975 70,904	51,438	80,545	56,297	48,880	42,834	350,898
39	Returning via the U.S.A.	1974 10,325	7,101	10,760	8,562	3,783	3,062	43,593
40		1975 8,254	5,784	9,520	6,317	4,080	3,098	37,053
41	Total air	1974 65,231	47,993	91,268	52,460	43,676	42,908	343,536
42		1975 79,158	57,222	90,065	62,614	52,960	45,932	387,951
Marine:								
43	Returning direct	1974 —	—	—	—	—	—	—
44		1975 —	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
46		1975 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974 —	—	—	—	—	—	—
48		1975 —	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974 66,181	48,641	94,571	56,711	44,432	44,336	354,872
50		1975 80,468	58,563	91,946	63,884	54,310	46,747	395,918
51	Grand total	1974 849,575	770,661	1,084,043	1,038,863	1,031,695	1,159,560	5,934,397
52		1975 987,295	865,272	1,301,549	1,049,914	1,174,027	1,181,671	6,559,728

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 9C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Ontario

July — Juillet	August — Août	Septembre — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
1,144,762	1,274,436	895,805	923,828	741,053	768,373	10,299,665	Par terre:	
1,209,598	1,373,718	949,627	995,562	925,770	804,266	11,348,274	Automobile	1974 1
858,667	909,351	696,625	712,901	618,850	632,427	8,219,040	Même jour	1975 2
881,965	952,651	752,019	768,693	779,103	677,268	8,792,799	Une nuit	1974 3
49,069	58,763	39,593	30,989	24,392	22,444	372,076	Deux nuits ou plus	1975 4
52,019	59,813	39,916	33,032	27,629	22,486	395,504		1974 5
237,026	306,322	159,587	179,938	97,811	113,502	1,708,549		1975 6
275,614	361,254	157,692	193,837	119,038	104,512	2,159,971		1974 7
								1975 8
68,389	83,195	67,584	79,710	66,633	55,257	902,073	Autocar	1974 9
78,146	81,522	75,552	85,295	70,080	60,358	926,126	Même jour	1975 10
51,778	59,543	53,184	58,862	54,949	43,216	692,550	Une nuit ou plus	1974 11
58,603	55,823	56,824	63,181	54,079	49,274	702,031		1975 12
16,611	23,652	14,400	20,848	11,684	12,041	209,523		1974 13
19,543	25,699	19,728	22,114	16,001	11,084	224,095		1975 14
1,420	1,503	736	651	566	710	8,537	Chemin de fer	1974 15
779	1,162	546	547	505	788	7,317		1975 16
21,682	24,194	15,217	12,037	7,853	7,160	155,283	Autres moyens	1974 17
28,140	25,909	14,108	10,611	11,926	7,707	163,693		1975 18
1,236,253	1,383,328	979,342	1,016,226	816,105	831,500	11,365,558	Total, par terre	1974 19
1,316,663	1,482,311	1,040,833	1,092,015	1,008,281	873,119	12,445,410		1975 20
46,498	56,400	49,502	57,368	56,844	56,066	751,600	Par air:	
45,568	56,655	46,426	59,713	60,680	56,597	793,750	Commercial	1974 21
3,253	3,460	3,088	2,963	2,293	2,040	33,620	Privé	1975 22
3,178	2,998	2,546	2,930	2,458	2,033	32,024		1974 23
49,751	59,860	52,590	60,331	59,137	58,106	785,220	Total, par air	1975 24
48,746	59,653	48,972	62,643	63,138	58,630	825,774		1974 25
								1975 26
57,981	64,196	13,036	115	—	—	163,776	Par mer:	
68,797	63,775	9,860	46	—	—	180,952	Commercial	1974 27
5,526	5,977	1,748	323	88	30	16,520	Privé	1975 28
5,646	6,313	1,624	570	101	55	23,465		1974 29
63,507	70,173	14,784	438	88	30	180,296	Total, par mer	1975 30
74,443	70,088	11,484	616	101	55	204,417		1974 31
								1975 32
1,349,511	1,513,361	1,046,716	1,076,995	875,330	889,636	12,331,074	Total	1974 33
1,439,852	1,612,052	1,101,289	1,155,274	1,071,520	931,804	13,475,601		1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
1,440	2,297	1,585	1,106	916	660	19,340	Par terre (via les États-Unis):	
1,850	2,356	752	1,016	1,068	1,033	16,042	1974	35
							1975	36
48,920	84,260	60,823	43,953	32,816	32,368	603,083	Par air:	
54,801	92,010	64,645	46,470	36,963	36,237	682,024	Rentrée directe	1974 37
3,461	7,503	5,342	3,292	4,281	3,805	71,277	Rentrée via les États-Unis	1975 38
3,040	6,156	4,303	4,257	6,038	4,050	64,897		1974 39
52,381	91,763	66,165	47,245	37,097	36,173	674,360	Total, par air	1975 40
57,841	98,166	68,948	50,727	43,001	40,287	746,921		1974 41
								1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
53,821	94,060	67,750	48,351	38,013	36,833	693,700	Total	1974 49
59,691	100,522	69,700	51,743	44,069	41,320	762,963		1975 50
1,403,332	1,607,421	1,114,466	1,125,346	913,343	926,469	13,024,774	Total global	1974 51
1,499,543	1,712,574	1,170,989	1,207,017	1,115,589	973,124	14,238,564		1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Ontario

TABLE 9D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1974	296,242	284,964	344,021	398,281	489,207	580,911	2,393,626
2	1975	310,713	303,990	351,006	357,698	508,685	585,944	2,418,036
3	One night..... 1974	14,774	15,030	19,719	26,516	42,242	70,113	188,394
4	1975	16,316	16,346	19,969	21,334	41,871	70,963	186,799
5	Two or more nights..... 1974	29,113	36,990	48,032	68,932	130,892	218,653	532,612
6	1975	35,580	35,706	54,257	51,185	154,880	226,954	558,562
7	Total..... 1974	340,129	336,984	411,772	493,729	662,341	869,677	3,114,632
8	1975	362,609	356,042	425,232	430,217	705,436	883,861	3,163,397
9	Trucks used commercially..... 1974	40,720	38,484	45,225	44,655	44,925	43,091	257,100
10	1975	40,190	37,483	40,182	40,351	42,965	43,929	245,100
11	Other vehicles..... 1974	62	59	205	2,334	4,071	5,672	12,403
12	1975	87	173	447	1,253	5,362	6,608	13,930
13	Total..... 1974	380,911	375,527	457,202	540,718	711,337	918,440	3,384,135
14	1975	402,886	393,698	465,861	471,821	753,763	934,398	3,422,427
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1974	294,845	275,010	326,356	338,799	352,258	372,587	1,959,855
16	1975	312,357	288,058	346,545	331,291	360,731	366,416	2,005,398
17	One night..... 1974	8,672	7,801	10,323	11,955	13,181	16,081	68,013
18	1975	10,273	9,619	12,905	10,520	14,341	16,424	74,082
19	Two or more nights..... 1974	27,009	22,478	45,429	49,165	44,778	45,943	234,802
20	1975	45,352	34,539	88,270	60,788	62,821	54,176	345,946
21	Total..... 1974	330,526	305,289	382,108	399,919	410,217	434,611	2,262,670
22	1975	367,982	332,216	447,720	402,599	437,893	437,016	2,425,426
23	Trucks used commercially..... 1974	57,532	51,601	58,228	58,160	59,782	55,690	340,993
24	1975	48,299	47,133	50,686	51,545	48,536	45,705	291,904
25	Other vehicles..... 1974	41	55	220	1,386	1,862	2,147	5,711
26	1975	146	167	314	1,052	2,759	2,423	6,861
27	Total..... 1974	388,099	356,945	440,556	459,465	471,861	492,448	2,609,374
28	1975	416,427	379,516	498,720	455,196	489,188	485,144	2,724,191
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1974	591,087	559,974	670,377	737,080	841,465	953,498	4,353,481
30	1975	623,070	592,048	697,551	688,989	869,416	952,360	4,423,434
31	One night..... 1974	23,446	22,831	30,042	38,471	55,423	86,194	256,407
32	1975	26,589	25,965	32,874	31,854	56,212	87,387	260,881
33	Two or more nights..... 1974	56,122	59,468	93,461	118,097	175,670	264,596	767,414
34	1975	80,932	70,245	142,527	111,973	217,701	281,130	904,508
35	Total..... 1974	670,655	642,273	793,880	893,648	1,072,558	1,304,288	5,377,302
36	1975	730,591	688,258	872,952	832,816	1,143,329	1,320,877	5,588,823
37	Trucks used commercially..... 1974	98,252	90,085	103,453	102,815	104,707	98,781	598,093
38	1975	88,489	84,616	90,868	91,896	91,501	89,634	537,004
39	Other vehicles..... 1974	103	114	425	3,720	5,933	7,819	18,114
40	1975	233	340	761	2,305	8,121	9,031	20,791
41	Total..... 1974	769,010	732,472	897,758	1,000,183	1,183,198	1,410,888	5,993,509
42	1975	819,313	773,214	964,581	927,017	1,242,951	1,419,542	6,146,618

TABLEAU 9D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Ontario

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							Automobile:	
800,685	811,797	479,521	405,655	363,937	324,243	5,579,464	Même jour	1974 1
773,490	804,191	446,614	420,044	382,083	329,299	5,573,757		1975 2
117,441	121,709	61,344	39,821	25,155	17,900	571,764	Une nuit	1974 3
107,771	114,958	50,598	37,466	25,468	19,973	543,033		1975 4
339,668	397,344	156,963	106,760	62,841	46,867	1,643,055	Deux nuits ou plus	1974 5
341,068	382,454	142,817	103,031	61,537	46,353	1,635,822		1975 6
1,257,794	1,330,850	697,828	552,236	451,933	389,010	7,794,283	Total	1974 7
1,222,329	1,301,603	640,029	560,541	469,088	395,625	7,752,612		1975 8
39,963	40,136	42,063	46,729	40,739	34,509	501,239	Camions commerciaux	1974 9
42,571	40,423	41,880	46,313	41,824	38,769	496,880		1975 10
10,185	8,031	2,912	1,039	447	76	35,093	Autres véhicules	1974 11
12,229	8,698	2,925	1,500	523	64	39,869		1975 12
1,307,942	1,379,017	742,803	600,004	493,119	423,595	8,330,615	Total	1974 13
1,277,129	1,350,724	684,834	608,354	511,435	434,458	8,289,361		1975 14
Véhicules du Canada								
							Automobile:	
393,271	400,052	346,671	362,007	316,119	312,122	4,090,097	Même nuit	1974 15
393,588	409,817	360,146	381,594	382,353	338,485	4,271,381		1975 16
20,042	23,386	16,069	14,283	11,796	10,040	163,629	Une nuit	1974 17
21,280	23,949	17,136	15,144	13,116	10,785	175,492		1975 18
80,710	101,342	61,463	66,494	39,013	43,780	627,604	Deux nuits ou plus	1974 19
92,082	117,949	59,639	72,432	47,424	40,604	776,076		1975 20
494,023	524,780	424,203	442,784	366,928	365,942	4,881,330	Total	1974 21
506,950	551,715	436,921	469,170	442,893	389,874	5,222,949		1975 22
51,060	52,432	52,758	60,236	53,795	42,590	653,864	Camions commerciaux	1974 23
43,163	42,863	50,976	55,477	47,836	45,349	577,568		1975 24
3,113	2,897	1,402	708	319	57	14,207	Autres véhicules	1974 25
3,635	3,373	1,871	1,124	455	102	17,421		1975 26
548,196	580,109	478,363	503,728	421,042	408,589	5,549,401	Total	1974 27
553,748	597,951	489,768	525,771	491,184	435,325	5,817,938		1975 28
Total, véhicules								
							Automobile:	
1,193,956	1,211,849	826,192	767,662	680,056	636,365	9,669,561	Même jour	1974 29
1,167,078	1,214,008	806,760	801,638	764,436	667,784	9,845,138		1975 30
137,483	145,095	77,413	54,104	36,951	27,940	735,393	Une nuit	1974 31
129,051	138,907	67,734	52,610	38,584	30,758	718,525		1975 32
420,378	498,686	218,426	173,254	101,854	90,647	2,270,659	Deux nuits ou plus	1974 33
433,150	500,403	202,456	175,463	108,961	86,957	2,411,898		1975 34
1,751,817	1,855,630	1,122,031	995,020	818,861	754,952	12,675,613	Total	1974 35
1,729,279	1,853,318	1,076,950	1,029,711	911,981	785,499	12,975,561		1975 36
91,023	92,568	94,821	106,965	94,534	77,099	1,155,103	Camions commerciaux	1974 37
85,734	83,286	92,856	101,790	89,660	84,118	1,074,448		1975 38
13,298	10,928	4,314	1,747	766	133	49,300	Autres véhicules	1974 39
15,864	12,071	4,796	2,624	978	166	57,290		1975 40
1,856,138	1,959,126	1,221,166	1,103,732	914,161	832,184	13,880,016	Total	1974 41
1,830,877	1,948,675	1,174,602	1,134,125	1,002,619	869,783	14,107,299		1975 42

Manitoba

TABLE 10A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

			January	February	March	April	May	June	6 months
No.	Type of transportation		Janvier	Février	Mars	Avril	Mai	Juin	mois
			Residents of the United States						
	Land:								
1	Automobile	1974	35,788	34,389	41,845	43,128	59,848	115,907	330,905
2		1975	33,083	33,397	38,710	38,315	72,388	141,839	357,732
3	Same day	1974	23,341	22,713	26,006	26,763	32,478	53,409	184,710
4		1975	20,476	22,104	24,953	23,239	37,424	53,740	181,936
5	One night	1974	2,982	2,394	3,480	2,952	4,245	8,664	24,717
6		1975	2,366	2,363	2,755	2,636	5,810	10,157	26,087
7	Two or more nights	1974	9,465	9,282	12,359	13,413	23,125	53,834	121,478
8		1975	10,241	8,930	11,002	12,440	29,154	77,942	149,709
9	Bus	1974	1,011	1,561	1,989	2,532	5,811	6,165	19,069
10		1975	829	1,345	1,112	2,726	5,111	7,988	19,111
11	Same day	1974	446	454	494	556	2,946	1,487	6,383
12		1975	241	511	438	732	2,409	2,153	6,484
13	One or more nights	1974	565	1,107	1,495	1,976	2,865	4,678	12,686
14		1975	588	834	674	1,994	2,702	5,835	12,627
15	Rail	1974	6	5	2	2	16	2	33
16		1975	10	7	2	15	50	4	88
17	Other methods	1974	97	39	85	78	222	454	975
18		1975	32	72	32	59	233	557	985
19	Total land	1974	36,902	35,994	43,921	45,740	65,897	122,528	350,982
20		1975	33,954	34,821	39,856	41,115	77,782	150,388	377,916
	Air:								
21	Commercial	1974	1,868	2,226	2,899	2,916	3,124	7,258	20,291
22		1975	2,171	2,722	3,223	3,113	4,136	8,186	23,551
23	Private	1974	128	139	169	216	498	1,102	2,252
24		1975	150	127	161	204	413	1,446	2,501
25	Total air	1974	1,996	2,365	3,068	3,132	3,622	8,360	22,543
26		1975	2,321	2,849	3,384	3,317	4,549	9,632	26,052
	Marine:								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	38,898	38,359	46,989	48,872	69,519	130,888	373,525
34		1975	36,275	37,670	43,240	44,432	82,331	160,020	403,968
			Residents of countries other than the United States						
	Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1974	49	25	6	30	89	196	395
36		1975	103	19	20	37	189	316	684
37	One or more nights	1974	194	356	15	317	181	116	1,179
38		1975	146	49	45	327	146	152	865
39	Total land	1974	243	381	21	347	270	312	1,574
40		1975	249	68	65	364	335	468	1,549
	Air:								
41	Entering direct	1974	149	171	572	452	701	1,918	3,963
42		1975	62	116	457	297	1,098	1,778	3,808
43	Entering via the U.S.A.	1974	166	59	93	332	196	405	1,251
44		1975	337	234	312	411	410	611	2,315
45	Total air	1974	315	230	665	784	897	2,323	5,214
46		1975	399	350	769	708	1,508	2,389	6,123
	Marine:								
47	Entering direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
52		1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Total	1974	558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
54		1975	648	418	834	1,072	1,843	2,857	7,672
55	Grand total	1974	39,456	38,970	47,675	50,003	70,686	133,523	380,313
56		1975	36,923	38,088	44,074	45,504	84,174	162,877	411,640

TABLEAU 10A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
161,298	153,957	67,832	52,308	43,958	42,436	852,694	Par terre:	
176,494	155,458	65,911	53,862	43,531	38,181	891,169	Automobile	1974 1
72,180	63,407	33,684	28,769	27,174	25,802	435,726	Même jour	1975 2
77,979	62,709	32,669	29,396	25,688	23,921	434,298	.....	1974 3
13,527	13,039	4,808	3,422	3,347	2,794	65,654	Une nuit	1975 4
16,258	16,265	6,053	4,240	4,119	3,026	76,048	.....	1974 5
75,591	77,511	29,340	20,117	13,437	13,840	351,314	Deux nuits ou plus	1975 6
82,257	76,484	27,189	20,226	13,724	11,234	380,823	.....	1974 7
							.....	1975 8
6,106	4,180	1,917	1,431	760	963	34,426	Autocar	1974 9
5,289	3,507	1,251	923	1,229	696	32,006	.....	1975 10
1,656	1,017	237	369	276	378	10,316	Même jour	1974 11
2,495	1,668	496	124	544	354	12,165	.....	1975 12
4,450	3,163	1,680	1,062	484	585	24,110	Une nuit ou plus	1974 13
2,794	1,839	755	799	685	342	19,841	.....	1975 14
5	24	19	4	1	2	88	Chemin de fer	1974 15
6	13	5	6	5	6	129	.....	1975 16
783	494	113	49	22	19	2,455	Autres moyens	1974 17
968	557	111	81	33	31	2,766	.....	1975 18
168,192	158,655	69,881	53,792	44,741	43,420	889,663	Total, par terre	1974 19
182,757	159,535	67,278	54,872	44,798	38,914	926,070	.....	1975 20
7,276	6,449	4,407	3,686	2,441	3,228	47,778	Par air:	
8,804	7,251	5,036	3,877	2,570	3,928	55,017	Commercial	1974 21
989	882	516	410	166	120	5,335	Privé	1975 22
986	767	594	529	195	143	5,715	.....	1974 23
8,265	7,331	4,923	4,096	2,607	3,348	53,113	Total, par air	1975 24
9,790	8,018	5,630	4,406	2,765	4,071	60,732	.....	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 32
176,457	165,986	74,804	57,888	47,348	46,768	942,776	Total	1974 33
192,547	167,553	72,908	59,278	47,563	42,985	986,802	.....	1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
440	321	254	199	20	29	1,658	Par terre (via les États-Unis):	
392	215	253	111	47	13	1,715	Même jour	1974 35
422	470	210	338	85	193	2,897	Une nuit ou plus	1975 36
294	313	116	152	76	15	1,831	.....	1974 37
862	791	464	537	105	222	4,555	Total, par terre	1975 38
686	528	369	263	123	28	3,546	.....	1974 39
2,526	1,997	940	744	142	338	10,650	Par air:	
3,366	1,226	1,030	893	161	721	11,205	Entrée directe	1974 41
406	431	297	214	113	336	3,048	Entrée via les États-Unis	1975 42
786	552	442	325	133	424	4,977	.....	1974 43
2,932	2,428	1,237	958	255	674	13,698	Total, par air	1975 44
4,152	1,778	1,472	1,218	294	1,145	16,182	.....	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 52
3,794	3,219	1,701	1,495	360	896	18,253	Total	1974 53
4,838	2,306	1,841	1,481	417	1,173	19,728	.....	1975 54
180,251	169,205	76,505	59,383	47,708	47,664	961,029	Total global	1974 55
197,385	169,859	74,749	60,759	47,980	44,158	1,006,530	.....	1975 56

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria 1974	2	—	—	1	1	11	15
2	1975	2	1	6	—	6	3	18
3	Azores 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1974	—	2	8	—	9	15	34
6	1975	—	—	6	4	—	20	30
7	Bulgaria 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1974	—	—	—	—	2	—	2
10	1975	29	—	—	2	—	8	39
11	Denmark 1974	3	1	3	10	3	4	24
12	1975	8	3	5	15	11	30	72
13	Finland 1974	2	—	3	7	4	17	33
14	1975	29	5	3	4	6	14	61
15	France 1974	91	14	7	11	10	17	150
16	1975	42	9	7	6	26	22	112
17	Germany (Federal Republic) 1974	36	19	206	83	336	802	1,482
18	1975	59	52	215	114	461	680	1,581
19	Greece 1974	4	—	6	6	5	6	27
20	1975	—	4	11	4	7	3	29
21	Hungary 1974	5	—	—	—	—	2	7
22	1975	2	—	—	—	2	13	17
23	Ireland (Republic) 1974	2	—	—	10	8	8	28
24	1975	2	3	8	2	10	12	37
25	Italy 1974	6	2	5	1	1	6	21
26	1975	8	11	23	26	4	11	83
27	Malta 1974	—	—	—	1	—	—	1
28	1975	—	—	1	—	—	1	2
29	Netherlands, The 1974	3	7	3	13	18	45	89
30	1975	10	—	9	12	51	201	290
31	Norway 1974	—	—	4	13	10	150	177
32	1975	2	4	4	10	11	63	94
33	Poland 1974	—	—	2	1	—	—	4
34	1975	—	1	3	1	—	11	16
35	Portugal 1974	—	—	2	—	1	—	3
36	1975	2	—	1	10	2	—	15
37	Rumania 1974	—	1	—	—	—	—	1
38	1975	—	—	—	3	1	—	4
39	Spain 1974	1	—	1	1	3	—	6
40	1975	2	—	—	8	3	—	13
41	Sweden 1974	10	1	22	16	8	31	88
42	1975	21	4	6	8	21	35	95
43	Switzerland 1974	5	—	6	15	6	20	52
44	1975	5	—	11	11	21	34	82
45	Turkey 1974	—	—	—	3	—	—	3
46	1975	—	—	—	1	—	—	1
47	United Kingdom 1974	190	302	332	383	463	1,166	2,836
48	1975	160	111	312	272	851	1,269	2,975
49	U.S.S.R. 1974	—	—	—	—	—	1	1
50	1975	28	1	—	2	—	—	31
51	Yugoslavia 1974	2	—	2	4	2	14	24
52	1975	4	5	1	1	—	7	18
53	Other 1974	—	—	4	1	2	6	13
54	1975	6	3	—	2	11	4	26
55	Total 1974	362	349	616	580	893	2,321	5,121
56	1975	421	224	632	518	1,505	2,441	5,741
Africa:								
57	Algeria 1974	—	—	—	—	—	—	—
58	1975	—	—	2	—	—	—	2
59	Egypt 1974	—	—	—	2	—	1	3
60	1975	—	—	1	—	—	1	2
61	Rhodesia 1974	—	—	—	—	—	—	—
62	1975	—	—	—	1	—	—	1
63	South Africa 1974	21	16	3	26	40	10	116
64	1975	28	5	7	78	20	17	155
65	Other 1974	4	1	12	36	9	23	85
66	1975	6	12	13	15	16	17	79
67	Total 1974	25	17	15	64	49	34	204
68	1975	34	17	23	94	36	35	239
Asia:								
69	Bangladesh 1974	—	—	—	—	—	—	—
70	1975	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1974	—	—	—	—	—	1	1
72	1975	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1974	4	—	1	12	11	40	68
74	1975	8	3	3	5	1	5	25
75	India 1974	6	8	5	7	20	5	51
76	1975	7	12	11	11	28	64	133

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
5	3	14	3	—	1	41	Autriche	1974 1
19	15	8	11	—	4	75	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
22	12	2	2	8	7	87	Belgique	1974 5
27	19	2	3	3	3	87	.....	1975 6
—	—	—	—	—	1	1	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
7	4	4	4	2	4	27	Tchécoslovaquie	1974 9
5	8	5	1	—	5	63	.....	1975 10
14	11	14	28	—	7	98	Danemark	1974 11
7	23	11	10	1	8	132	.....	1975 12
2	5	7	2	4	5	58	Finlande	1974 13
26	11	4	10	—	7	119	.....	1975 14
21	35	16	192	8	102	524	France	1974 15
66	49	21	17	16	21	302	.....	1975 16
1,383	954	442	461	53	79	4,854	Allemagne (République fédérale)	1974 17
1,147	524	431	437	91	92	4,303	.....	1975 18
4	—	2	1	—	—	35	Grèce	1974 19
13	9	4	5	5	—	66	.....	1975 20
9	4	—	—	—	3	23	Hongrie	1974 21
8	10	2	2	—	11	50	.....	1975 22
17	13	5	2	—	2	67	Irlande (République d')	1974 23
8	45	5	—	1	4	100	.....	1975 24
19	16	10	10	4	2	82	Italie	1974 25
33	34	30	13	15	21	229	.....	1975 26
—	—	—	1	—	—	2	Malte	1974 27
2	—	—	—	—	—	4	.....	1975 28
77	40	26	13	—	14	259	Pays-Bas	1974 29
212	107	54	106	29	97	895	.....	1975 30
42	35	12	4	1	7	278	Norvège	1974 31
61	26	10	9	4	14	218	.....	1975 32
2	6	4	2	2	2	20	Pologne	1974 33
9	6	4	7	1	9	52	.....	1975 34
7	1	1	—	—	4	16	Portugal	1974 35
—	3	3	1	1	3	26	.....	1975 36
—	1	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 37
—	—	—	—	—	—	4	.....	1975 38
5	8	2	4	—	5	30	Espagne	1974 39
4	4	2	8	1	8	40	.....	1975 40
53	14	22	104	3	46	330	Suède	1974 41
55	18	15	36	8	22	249	.....	1975 42
17	42	17	5	—	4	137	Suisse	1974 43
60	24	23	27	3	8	227	.....	1975 44
2	—	1	—	—	—	6	Turquie	1974 45
—	1	2	—	—	5	9	.....	1975 46
1,489	1,296	723	378	155	374	7,251	Royaume-Uni	1974 47
1,574	852	813	312	134	470	7,130	.....	1975 48
—	—	1	—	—	—	2	U.R.S.S.	1974 49
—	—	1	—	—	—	32	.....	1975 50
20	22	4	3	1	3	77	Yougoslavie	1974 51
29	5	8	—	—	21	81	.....	1975 52
2	1	3	2	—	1	22	Autres	1974 53
926	39	5	141	—	7	1,144	.....	1975 54
3,219	2,523	1,332	1,221	240	673	14,329	Total	1974 55
4,291	1,832	1,463	1,156	313	841	15,637	.....	1975 56
Afrique:								
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	1	1	—	1	5	.....	1975 58
—	1	4	—	—	—	8	Égypte	1974 59
1	6	2	—	—	—	12	.....	1975 60
2	5	—	—	—	1	7	Rhodésie	1974 61
—	5	3	—	—	—	9	.....	1975 62
80	61	16	19	7	19	318	Afrique du Sud	1974 63
32	19	27	6	5	17	261	.....	1975 64
23	48	34	4	5	16	215	Autres	1974 65
39	24	24	15	4	15	200	.....	1975 66
104	115	54	23	12	36	548	Total	1974 67
73	54	57	22	9	33	487	.....	1975 68
Asie:								
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 69
—	—	2	—	—	—	2	.....	1975 70
1	—	—	—	—	—	2	Chine	1974 71
4	—	—	—	—	—	4	.....	1975 72
5	13	28	—	5	7	126	Hong-Kong	1974 73
19	17	10	16	3	19	109	.....	1975 74
22	9	32	15	8	12	149	Inde	1974 75
22	16	25	13	14	25	248	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Manitoba

TABLE 10B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) — Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia — Concluded:								
1	Israel	1974 3	—	2	2	—	13	20
2	.....	1975 6	5	2	9	10	10	42
3	Japan	1974 3	4	12	23	28	18	88
4	.....	1975 10	27	24	33	32	45	171
5	Korea, South	1974 —	—	—	1	—	2	3
6	.....	1975 3	1	—	1	1	3	9
7	Lebanon	1974 1	—	—	1	—	—	2
8	.....	1975 —	—	—	—	—	4	4
9	Pakistan	1974 —	1	2	1	—	3	7
10	.....	1975 —	6	4	2	4	4	20
11	Philippines	1974 1	—	—	4	5	4	14
12	.....	1975 5	4	4	4	11	6	34
13	Sri Lanka	1974 —	—	—	—	—	—	—
14	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
15	Syria	1974 —	—	—	—	—	—	—
16	.....	1975 —	—	—	—	—	1	1
17	Taiwan	1974 —	—	—	7	1	—	8
18	.....	1975 2	7	4	1	—	—	14
19	Other	1974 4	—	13	20	3	11	51
20	.....	1975 2	5	15	4	7	18	51
21	Total	1974 22	13	35	78	68	97	313
22	.....	1975 43	70	67	70	94	160	504
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974 —	—	—	—	—	—	—
24	.....	1975 —	1	—	—	—	—	1
25	Bahamas	1974 —	—	—	—	—	—	—
26	.....	1975 —	2	—	—	1	1	4
27	Barbados	1974 15	4	—	11	6	3	39
28	.....	1975 7	—	5	17	2	2	33
29	Bermuda	1974 —	—	—	1	—	—	1
30	.....	1975 1	—	—	2	2	1	6
31	Cuba	1974 —	—	—	—	—	1	1
32	.....	1975 —	3	—	—	—	—	3
33	Haiti	1974 —	—	—	—	—	—	—
34	.....	1975 —	—	—	—	—	1	1
35	Jamaica	1974 —	1	—	6	4	—	11
36	.....	1975 2	1	5	12	6	2	28
37	Mexico	1974 3	3	3	16	18	13	56
38	.....	1975 12	1	18	12	22	24	89
39	St. Pierre and Miquelon	1974 —	—	—	—	—	—	—
40	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1974 5	—	—	—	—	11	16
42	.....	1975 5	2	—	—	2	7	16
43	Other	1974 —	2	—	1	8	19	30
44	.....	1975 2	2	2	9	8	33	56
45	Total	1974 23	10	3	35	36	47	154
46	.....	1975 29	12	30	52	43	71	237
South America:								
47	Argentina	1974 —	—	—	3	10	2	15
48	.....	1975 1	5	2	1	8	7	24
49	Brazil	1974 1	4	—	3	—	3	11
50	.....	1975 2	7	4	19	17	8	57
51	Colombia	1974 —	1	—	3	1	2	7
52	.....	1975 1	1	1	—	1	7	11
53	Guyana	1974 —	—	2	—	—	1	3
54	.....	1975 —	—	1	1	3	2	7
55	Venezuela	1974 —	—	—	—	—	8	8
56	.....	1975 —	1	1	4	4	4	14
57	Other	1974 3	1	2	2	4	9	21
58	.....	1975 6	16	21	10	29	16	98
59	Total	1974 4	6	4	11	15	25	65
60	.....	1975 10	30	30	35	62	44	211
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1974 70	125	11	224	58	56	544
62	.....	1975 52	39	27	206	47	75	446
63	New Zealand	1974 52	91	2	138	48	55	386
64	.....	1975 59	26	25	97	54	28	289
65	Other	1974 —	—	—	1	—	—	1
66	.....	1975 —	—	—	—	2	3	5
67	Total	1974 122	216	13	363	106	111	931
68	.....	1975 111	65	52	303	103	106	740
69	Grand total	1974 558	611	686	1,131	1,167	2,635	6,788
70	.....	1975 648	418	834	1,072	1,843	2,857	7,672

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 10B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
20	23	4	2	1	23	93	Asie — fin:	
26	25	21	101	1	17	233	Israël	1974 1
19	44	64	32	11	23	481	Japon	1975 2
52	85	56	27	9	36	436	Corée du Sud	1974 3
2	3	1	—	1	2	12	Liban	1975 4
1	1	1	—	—	1	13	Pakistan	1974 5
8	—	2	1	—	1	14	Philippines	1975 6
1	2	3	2	—	3	15	Sri Lanka	1974 7
6	5	9	8	5	4	44	Syrie	1975 8
12	16	3	1	2	4	58	Taiwan	1974 9
2	2	7	1	6	6	38	Autres	1975 10
12	5	2	10	2	11	76	Total	1974 11
1	—	—	3	—	2	6		1975 12
1	1	—	2	—	—	4		
—	—	—	—	—	—	4		
—	—	2	—	—	—	3		
—	5	3	1	—	2	19		
14	10	5	—	—	4	47		
25	12	23	3	2	11	127		
10	23	13	8	—	18	123		
112	116	173	66	39	93	912		
174	201	143	180	31	138	1,371		
—	—	—	—	—	2	2	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
1	1	—	1	—	—	4	Antilles:	
—	—	—	—	—	1	1	Antigua	1974 23
6	3	—	1	—	2	16	Bahamas	1975 24
11	6	—	4	—	8	68	Barbade	1974 25
8	2	8	14	3	5	73	Bermudes	1975 26
2	—	—	—	—	6	9	Mexique	1974 27
—	3	—	—	—	2	11	St. Pierre-et-Miquelon	1975 28
—	—	—	—	—	—	1	Cuba	1974 29
—	—	—	1	—	—	4	Haïti	1975 30
—	—	—	4	—	—	4	Jamaïque	1974 31
16	10	1	2	4	1	45	Trinité et Tobago	1975 32
19	11	1	8	2	9	78	Autres	1974 33
26	38	12	10	2	5	149	Total	1975 34
57	46	17	13	6	22	250		1974 35
—	—	—	—	—	—	—		1975 36
11	10	4	1	—	1	43		1974 37
8	20	12	2	11	1	70		1975 38
37	9	4	1	1	2	84		1974 39
31	7	6	2	—	10	112		1975 40
103	73	21	22	7	26	406		1974 41
130	93	44	42	22	51	619		1975 42
4	1	3	—	3	6	32	Amérique du Sud:	
10	3	4	2	—	10	53	Argentine	1974 43
2	4	1	1	1	9	29	Brésil	1975 44
12	11	4	5	1	16	106	Colombie	1974 45
2	4	3	—	—	3	19	Guyane	1975 46
2	—	3	2	—	—	18	Venezuela	1974 47
3	1	1	1	1	3	13	Autres	1975 48
2	13	—	—	1	6	29	Total	1974 49
4	4	5	1	—	4	26		1975 50
8	2	8	—	—	7	39		1974 51
25	5	7	4	—	18	80		1975 52
30	12	16	6	2	26	190		1974 53
40	19	20	7	5	43	199		1975 54
64	41	35	15	4	65	435		1974 55
133	211	67	100	42	17	1,114	Océanie et autres îles océaniques:	
73	58	56	54	24	28	739	Australie	1974 56
81	88	32	56	15	8	666	Nouvelle-Zélande	1975 57
31	24	43	10	13	11	421	Autres	1974 58
2	74	2	—	—	—	79	Total	1975 59
2	3	—	2	1	6	19		1974 60
216	373	101	156	57	25	1,859		1975 61
106	85	99	66	38	45	1,179		1974 62
3,794	3,219	1,701	1,495	360	896	18,253	Total global	1974 63
4,838	2,306	1,841	1,481	417	1,173	19,728		1975 64

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Manitoba

TABLE 10C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
		Returning from the United States(1)						
	Land:							
1	Automobile	1974	34,157	32,380	46,437	55,231	62,815	75,570
2		1975	41,021	38,616	53,855	61,688	78,125	92,589
3	Same day	1974	22,123	21,388	28,351	34,000	37,824	50,517
4		1975	23,489	23,918	32,534	34,699	44,687	55,305
5	One night	1974	1,895	1,609	2,357	2,580	3,341	4,023
6		1975	2,105	1,807	2,636	2,736	3,871	5,861
7	Two or more nights	1974	10,139	9,383	15,729	18,651	21,650	21,030
8		1975	15,427	12,891	18,685	24,253	29,567	31,423
9	Bus	1974	4,034	3,184	3,467	3,394	3,209	3,970
10		1975	3,364	3,602	3,773	4,359	4,015	4,582
11	Same day	1974	1,720	1,648	1,413	1,523	1,861	3,029
12		1975	2,087	2,009	1,889	1,933	2,390	2,884
13	One or more nights	1974	2,314	1,536	2,054	1,871	1,348	941
14		1975	1,277	1,593	1,884	2,426	1,625	1,698
15	Rail	1974	219	203	361	267	398	322
16		1975	295	225	343	370	1,137	316
17	Other methods	1974	114	270	127	278	428	512
18		1975	112	217	114	80	377	489
19	Total land	1974	38,524	36,037	50,392	59,170	66,850	80,374
20		1975	44,792	42,660	58,085	66,497	83,654	97,976
21	Air:							
22	Commercial	1974	5,406	4,849	6,692	5,074	3,853	2,825
23		1975	7,801	6,839	7,376	7,180	4,372	3,704
24	Private	1974	72	90	118	155	119	214
25		1975	142	132	154	180	208	230
26	Total air	1974	5,478	4,939	6,810	5,229	3,972	3,039
		1975	7,943	6,971	7,530	7,360	4,580	3,934
27	Marine:							
28	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—
29		1975	—	—	—	—	—	—
30	Private	1974	—	—	—	—	—	—
31		1975	—	—	—	—	—	—
32	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
33		1975	—	—	—	—	—	—
34	Total	1974	44,002	40,976	57,202	64,399	70,822	83,413
		1975	52,735	49,631	65,615	73,857	88,234	101,910
		Returning from countries other than the United States(2)						
	Land (Via the U.S.):							
35	1974	—	—	—	—	—	—	—
36	1975	132	—	145	1	4	—	282
37	Air:							
38	Returning direct	1974	1,303	1,976	2,386	2,062	719	1,209
39		1975	1,437	1,641	3,132	2,752	1,230	1,674
40	Returning via the U.S.	1974	343	301	253	218	63	57
41		1975	177	380	716	85	126	138
42	Total air	1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266
		1975	1,614	2,021	3,848	2,837	1,356	1,812
43	Marine:							
44	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—
45		1975	—	—	—	—	—	—
46	Returning via the U.S.	1974	—	—	—	—	—	—
47		1975	—	—	—	—	—	—
48	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
49		1975	—	—	—	—	—	—
50	Total	1974	1,646	2,277	2,639	2,280	782	1,266
		1975	1,746	2,021	3,993	2,838	1,360	1,812
51	Grand total	1974	45,648	43,253	59,841	66,679	71,604	84,679
52		1975	54,481	51,652	69,608	76,695	89,594	103,722

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABEAU 10C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Manitoba

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
125,255	154,076	80,871	70,745	57,306	51,828	846,671	Par terre:	
143,741	176,785	84,710	75,920	66,713	50,133	963,896	Automobile	1974 1
71,484	75,503	41,125	38,323	33,173	32,845	486,656	Même jour	1975 2
78,748	82,300	43,219	41,115	41,476	34,032	535,522	Une nuit	1974 3
7,611	8,854	4,337	3,385	2,905	3,007	45,904	Deux nuits ou plus	1975 4
9,624	12,963	5,757	4,177	3,754	2,847	58,138		1974 5
46,160	69,719	35,409	29,037	21,228	15,976	314,111		1975 6
55,369	81,522	35,734	30,628	21,483	13,254	370,236		1974 7
								1975 8
4,000	5,302	2,557	3,921	2,496	3,050	42,584	Autocar	1974 9
4,007	3,997	2,860	2,949	2,600	2,583	42,601	Même jour	1975 10
2,464	3,415	1,594	2,225	1,515	1,821	24,228	Une nuit ou plus	1974 11
2,645	2,584	1,655	1,980	1,574	1,587	25,217		1975 12
1,536	1,887	963	1,696	981	1,229	18,356		1974 13
1,362	1,413	1,205	969	1,026	996	17,474		1975 14
508	544	334	314	333	414	4,217	Chemin de fer	1974 15
493	464	201	217	177	288	4,526		1975 16
657	528	188	108	29	57	3,296	Autres moyens	1974 17
681	676	139	53	46	181	3,165		1975 18
130,420	160,450	83,950	75,088	60,164	55,349	896,768	Total, par terre	1974 19
148,922	181,922	87,910	79,139	69,536	53,185	1,014,278		1975 20
2,497	3,201	3,196	3,920	4,116	3,939	49,568	Par air:	
3,372	3,722	3,485	4,296	4,714	4,664	61,625	Commercial	1974 21
223	237	129	198	141	123	1,819	Privé	1975 22
210	294	266	199	153	127	2,295		1974 23
								1975 24
2,720	3,438	3,325	4,118	4,257	4,062	51,387	Total, par air	1974 25
3,582	4,016	3,751	4,595	4,867	4,791	63,920		1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 28
—	—	—	—	—	—	—		1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
133,140	163,888	87,275	79,206	64,421	59,411	948,155	Total	1974 33
152,504	185,938	91,661	83,734	74,403	57,976	1,078,198		1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
2	2	1	—	—	—	5	Par terre (via les États-Unis):	
3	—	—	—	—	—	285	1974	35
							1975	36
2,805	3,241	2,480	2,116	942	168	21,407	Par air:	
3,024	3,359	2,673	2,140	775	857	24,694	Rentrée directe	1974 37
50	68	24	34	37	63	1,516	Rentrée via les États-Unis	1975 38
125	242	115	93	228	112	2,537		1974 39
								1975 40
2,855	3,309	2,504	2,150	979	236	22,923	Total, par air	1974 41
3,149	3,601	2,788	2,233	1,003	969	27,231		1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
2,857	3,311	2,505	2,150	979	236	22,928	Total	1974 49
3,152	3,601	2,788	2,233	1,003	969	27,516		1975 50
135,997	167,199	89,780	81,356	65,400	59,647	971,083	Total global	1974 51
155,656	189,539	94,449	85,967	75,406	58,945	1,105,714		1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Manitoba

TABLE 10D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day	1974 9,665	9,541	10,878	10,990	12,900	19,361	73,335
2	1975 8,618	9,292	10,386	9,856	14,994	19,342	72,488	
3	One night	1974 1,049	895	1,331	1,122	1,564	3,024	8,985
4	1975 900	872	995	976	2,079	3,477	9,299	
5	Two or more nights	1974 3,170	3,232	4,326	4,571	7,772	17,020	40,091
6	1975 3,562	3,163	3,878	4,301	9,810	25,059	49,773	
7	Total	1974 13,884	13,668	16,535	16,683	22,236	39,405	122,411
8	1975 13,080	13,327	15,259	15,133	26,883	47,878	131,560	
9	Trucks used commercially	1974 3,440	3,655	3,997	3,886	4,659	5,061	24,698
10	1975 3,353	3,602	3,668	4,867	5,158	4,889	25,537	
11	Other vehicles	1974 72	18	59	21	111	324	605
12	1975 16	31	14	46	167	429	703	
13	Total	1974 17,396	17,341	20,591	20,590	27,006	44,790	147,714
14	1975 16,449	16,960	18,941	20,046	32,208	53,196	157,800	
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day	1974 8,934	8,953	11,495	13,512	14,994	18,672	76,560
16	1975 9,518	10,049	12,954	13,797	17,323	20,110	83,751	
17	One night	1974 695	631	885	999	1,272	1,509	5,991
18	1975 798	688	963	1,022	1,491	2,172	7,134	
19	Two or more nights	1974 3,383	3,307	5,215	6,352	7,382	7,374	33,013
20	1975 4,940	4,430	6,235	7,735	9,997	10,533	43,870	
21	Total	1974 13,012	12,891	17,595	20,863	23,648	27,555	115,564
22	1975 15,256	15,167	20,152	22,554	28,811	32,815	134,755	
23	Trucks used commercially	1974 2,513	2,361	2,823	2,899	2,976	3,814	17,386
24	1975 2,597	2,580	2,613	3,190	3,120	3,330	17,430	
25	Other vehicles	1974 85	248	48	140	274	421	1,216
26	1975 96	154	94	62	278	401	1,085	
27	Total	1974 15,610	15,500	20,466	23,902	26,898	31,790	134,166
28	1975 17,949	17,901	22,859	25,806	32,209	36,546	153,270	
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day	1974 18,599	18,494	22,373	24,502	27,894	38,033	149,895
30	1975 18,136	19,341	23,340	23,653	32,317	39,452	156,239	
31	One night	1974 1,744	1,526	2,216	2,121	2,836	4,533	14,976
32	1975 1,698	1,560	1,958	1,998	3,570	5,649	16,433	
33	Two or more nights	1974 6,553	6,539	9,541	10,923	15,154	24,394	73,104
34	1975 8,502	7,593	10,113	12,036	19,807	35,592	93,643	
35	Total	1974 26,896	26,559	34,130	37,546	45,884	66,960	237,975
36	1975 28,336	28,494	35,411	37,687	55,694	80,693	266,315	
37	Trucks used commercially	1974 5,953	6,016	6,820	6,785	7,635	8,875	42,084
38	1975 5,950	6,182	6,281	8,057	8,278	8,219	42,967	
39	Other vehicles	1974 157	266	107	161	385	745	1,821
40	1975 112	185	108	108	445	830	1,788	
41	Total	1974 33,006	32,841	41,057	44,492	53,904	76,580	281,880
42	1975 34,398	34,861	41,800	45,852	64,417	89,742	311,070	

TABLEAU 10D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Manitoba

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
23,573	21,643	13,362	12,098	10,987	10,583	165,581	Automobile:	
25,728	21,844	13,187	12,323	10,643	9,889	166,102	Même jour	1974 1
4,355	4,226	1,697	1,272	1,247	1,060	22,842	Une nuit	1975 2
5,291	5,358	2,153	1,575	1,489	1,115	26,280	Deux nuits ou plus	1974 3
22,643	23,614	9,797	6,962	4,799	4,740	112,646		1975 4
25,161	23,385	9,112	7,051	4,851	3,955	123,288		1974 5
50,571	49,483	24,856	20,332	17,033	16,383	301,069	Total	1974 7
56,180	50,587	24,452	20,949	16,983	14,959	315,670		1975 8
4,304	3,814	3,352	4,033	3,249	3,086	46,536	Camions commerciaux	1974 9
4,430	3,421	3,892	4,283	3,778	3,949	49,290		1975 10
565	355	50	13	6	7	1,601	Autres véhicules	1974 11
707	436	53	37	13	20	1,969		1975 12
55,440	53,652	28,258	24,378	20,288	19,476	349,206	Total	1974 13
61,317	54,444	28,397	25,269	20,774	18,928	366,929		1975 14
Véhicules du Canada								
23,862	25,247	15,898	15,145	13,274	12,754	182,740	Automobile:	
26,562	27,615	16,890	16,247	16,558	13,814	201,437	Même nuit	1974 15
2,557	2,971	1,574	1,299	1,112	1,065	16,569	Une nuit	1975 16
3,302	4,350	2,056	1,529	1,391	1,036	20,798	Deux nuits ou plus	1974 17
14,048	20,865	11,454	9,586	7,088	5,203	101,257		1975 18
17,115	24,449	11,570	9,926	7,250	4,503	118,683		1974 19
40,467	49,083	28,926	26,030	21,474	19,022	300,566	Total	1974 21
46,979	56,414	30,516	27,702	25,199	19,353	340,918		1975 22
3,131	3,033	3,107	3,693	3,098	2,511	35,959	Camions commerciaux	1974 23
3,699	3,964	4,605	4,714	3,340	2,625	40,377		1975 24
541	404	109	70	9	33	2,382	Autres véhicules	1974 25
568	554	108	36	29	149	2,529		1975 26
44,139	52,520	32,142	29,793	24,581	21,566	338,907	Total	1974 27
51,246	60,932	35,229	32,452	28,568	22,127	383,824		1975 28
Total, véhicules								
47,435	46,890	29,260	27,243	24,261	23,337	348,321	Automobile:	
52,290	49,459	30,077	28,570	27,201	23,703	367,539	Même jour	1974 29
6,912	7,197	3,271	2,571	2,359	2,125	39,411	Une nuit	1975 30
8,593	9,708	4,209	3,104	2,880	2,151	47,078	Deux nuits ou plus	1974 31
36,691	44,479	21,251	16,548	11,887	9,943	213,903		1975 32
42,276	47,834	20,682	16,977	12,101	8,458	241,971		1974 33
91,038	98,566	53,782	46,362	38,507	35,405	601,635	Total	1974 35
103,159	107,001	54,968	48,651	42,182	34,312	656,588		1975 36
7,435	6,847	6,459	7,726	6,347	5,597	82,495	Camions commerciaux	1974 37
8,129	7,385	8,497	8,997	7,118	6,574	89,667		1975 38
1,106	759	159	83	15	40	3,983	Autres véhicules	1974 39
1,275	990	161	73	42	169	4,498		1975 40
99,579	106,172	60,400	54,171	44,869	41,042	688,113	Total	1974 41
112,563	115,376	63,626	57,721	49,342	41,055	750,753		1975 42

Saskatchewan

TABLE 11A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1974 8,400	8,086	11,036	12,369	17,760	29,889	87,540
2		1975 9,043	8,579	11,268	9,722	18,032	30,050	86,694
3	Same day	1974 6,539	5,967	8,305	8,672	10,967	12,743	53,193
4		1975 6,914	6,413	8,343	6,809	11,151	12,270	51,900
5	One night	1974 483	588	671	770	973	1,702	5,187
6		1975 491	499	578	440	882	1,114	4,004
7	Two or more nights	1974 1,378	1,531	2,060	2,927	5,820	15,444	29,160
8		1975 1,638	1,667	2,347	2,473	5,999	16,666	30,790
9	Bus	1974 116	153	380	100	852	447	2,048
10		1975 127	124	169	124	1,103	420	2,067
11	Same day	1974 —	76	95	9	489	45	714
12		1975 54	41	84	35	531	50	795
13	One or more nights	1974 116	77	285	91	363	402	1,334
14		1975 73	83	85	89	572	370	1,272
15	Rail	1974 —	—	—	—	—	—	—
16		1975 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974 266	247	306	355	428	603	2,205
18		1975 194	168	239	221	441	480	1,743
19	Total land	1974 8,782	8,486	11,722	12,824	19,040	30,939	91,793
20		1975 9,364	8,871	11,676	10,067	19,576	30,950	90,504
Air:								
21	Commercial	1974 —	—	15	—	19	—	34
22		1975 —	—	—	—	—	74	74
23	Private	1974 59	73	103	159	392	1,235	2,021
24		1975 94	158	122	94	403	973	1,844
25	Total air	1974 59	73	118	159	411	1,235	2,055
26		1975 94	158	122	94	403	1,047	1,918
Marine:								
27	Commercial	1974 —	—	—	—	—	—	—
28		1975 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974 —	—	—	—	—	—	—
30		1975 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974 —	—	—	—	—	—	—
32		1975 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974 8,841	8,559	11,840	12,983	19,451	32,174	93,848
34		1975 9,458	9,029	11,798	10,161	19,979	31,997	92,422
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1974 1	—	1	—	5	15	22
36		1975 —	—	1	—	7	13	21
37	One or more nights	1974 4	1	1	7	19	65	97
38		1975 2	—	1	11	31	90	135
39	Total land	1974 5	1	2	7	24	80	119
40		1975 2	—	2	11	38	103	156
Air:								
41	Entering direct	1974 —	—	—	—	—	—	—
42		1975 —	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
44		1975 —	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1974 —	—	—	—	—	—	—
46		1975 —	—	—	—	—	—	—
Marine:								
47	Entering direct	1974 —	—	—	—	—	—	—
48		1975 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
50		1975 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974 —	—	—	—	—	—	—
52		1975 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1974 5	1	2	7	24	80	119
54		1975 2	—	2	11	38	103	156
55	Grand total	1974 8,846	8,560	11,842	12,990	19,475	32,254	93,967
56		1975 9,460	9,029	11,800	10,172	20,017	32,100	92,578

TABLEAU 11A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
35,813	32,327	19,499	17,387	12,224	11,759	216,549	Par terre:	
40,466	35,076	19,535	18,118	11,944	9,568	221,401	Automobile	1974 1
14,216	13,900	11,126	9,946	9,043	8,495	119,919	Même jour	1975 2
15,668	15,708	11,712	9,435	8,590	6,809	119,822	Une nuit	1974 3
2,040	2,038	1,054	986	730	726	12,761	Deux nuits ou plus	1975 4
1,892	1,563	917	806	744	493	10,419		1974 5
19,557	16,389	7,319	6,455	2,451	2,538	83,869		1975 6
22,906	17,805	6,906	7,877	2,610	2,266	91,160		1974 7
								1975 8
961	622	78	48	273	28	4,058	Autocar	1974 9
924	481	217	133	69	118	4,009		1975 10
146	221	—	—	129	5	1,215	Même jour	1974 11
58	15	—	38	22	—	928	Une nuit ou plus	1975 12
815	401	78	48	144	23	2,843		1974 13
866	466	217	95	47	118	3,081		1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—		1975 16
875	611	421	353	278	246	4,989	Autres moyens	1974 17
522	492	266	330	262	266	3,881		1975 18
37,649	33,560	19,998	17,788	12,775	12,033	225,596	Total, par terre	1974 19
41,912	36,049	20,018	18,581	12,275	9,952	229,291		1975 20
218	22	74	12	11	7	378	Par air:	
—	6	16	—	—	4	100	Commercial	1974 21
662	629	436	435	142	97	4,422	Privé	1975 22
635	589	472	461	146	85	4,232		1974 23
880	651	510	447	153	104	4,800	Total, par air	1975 24
635	595	488	461	146	89	4,332		1974 25
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 28
—	—	—	—	—	—	—		1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
38,529	34,211	20,508	18,235	12,928	12,137	230,396	Total	1974 33
42,547	36,644	20,506	19,042	12,421	10,041	233,623		1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
16	14	17	4	—	—	73	Par terre (via les États-Unis):	
26	9	6	2	2	—	66	Même jour	1974 35
135	104	45	14	4	—	399	Une nuit ou plus	1975 36
142	111	68	13	9	18	496		1974 37
151	118	62	18	4	—	472	Total, par terre	1975 38
168	120	74	15	11	18	562		1974 39
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	5	—	—	—	5	Entrée directe	1974 41
—	—	2	—	—	—	2	Entrée via les États-Unis	1975 42
—	—	—	—	—	—	—		1974 43
—	—	2	—	—	—	2		1975 44
—	—	5	—	—	—	5	Total, par air	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1975 48
—	—	—	—	—	—	—		1974 49
—	—	—	—	—	—	—		1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—	—	—	—	—	—	—		1975 52
151	118	64	18	4	—	474	Total	1974 53
168	120	79	15	11	18	567		1975 54
38,680	34,329	20,572	18,253	12,932	12,137	230,870	Total global	1974 55
42,715	36,764	20,585	19,057	12,432	10,059	234,190		1975 56

Saskatchewan

TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria..... 1974	—	—	—	—	—	—	—
2	..... 1975	—	—	—	1	3	—	4
3	Azores 1974	—	—	—	—	—	—	—
4	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
5	Belgium 1974	—	—	—	—	—	—	—
6	..... 1975	1	—	—	—	—	1	2
7	Bulgaria 1974	—	—	—	—	—	—	—
8	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia 1974	—	—	—	—	—	—	—
10	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
11	Denmark 1974	—	—	—	2	—	1	3
12	..... 1975	—	—	—	—	—	1	1
13	Finland 1974	1	—	—	—	—	—	1
14	..... 1975	—	—	—	1	—	—	—
15	France 1974	—	—	—	—	—	2	2
16	..... 1975	—	—	—	—	—	3	3
17	Germany (Federal Republic) 1974	—	—	1	—	2	5	8
18	..... 1975	—	—	1	2	1	17	21
19	Greece 1974	—	—	—	—	—	—	—
20	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
21	Hungary 1974	—	—	—	—	—	—	—
22	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic) 1974	—	—	—	—	—	—	—
24	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Italy 1974	—	—	—	—	—	—	—
26	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
27	Malta 1974	—	—	—	—	—	—	—
28	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The 1974	—	1	—	—	—	6	7
30	..... 1975	—	—	—	—	2	5	7
31	Norway 1974	1	—	—	—	—	14	15
32	..... 1975	—	—	—	—	2	11	13
33	Poland 1974	—	—	—	—	—	—	—
34	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Portugal 1974	—	—	—	—	—	—	—
36	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
37	Rumania 1974	—	—	—	—	—	—	—
38	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Spain 1974	—	—	—	—	—	—	—
40	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Sweden 1974	—	—	1	—	—	1	2
42	..... 1975	—	—	—	—	6	7	13
43	Switzerland 1974	—	—	—	—	—	4	4
44	..... 1975	—	—	—	1	1	1	3
45	Turkey 1974	—	—	—	—	—	—	—
46	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom 1974	3	—	—	2	18	22	45
48	..... 1975	—	—	—	6	12	38	56
49	U.S.S.R. 1974	—	—	—	—	—	—	—
50	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia 1974	—	—	—	—	—	—	—
52	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Other 1974	—	—	—	—	—	—	—
54	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
55	Total..... 1974	5	1	2	4	20	55	87
56	..... 1975	1	—	1	11	27	84	124
Africa:								
57	Algeria 1974	—	—	—	—	—	—	—
58	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
59	Egypt 1974	—	—	—	—	—	—	—
60	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia 1974	—	—	—	—	—	—	—
62	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
63	South Africa 1974	—	—	—	—	—	—	—
64	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
65	Other 1974	—	—	—	—	—	1	1
66	..... 1975	—	—	—	—	—	4	4
67	Total..... 1974	—	—	—	—	—	1	1
68	..... 1975	—	—	—	—	—	4	4
Asia:								
69	Bangladesh 1974	—	—	—	—	—	—	—
70	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
71	China 1974	—	—	—	—	—	—	—
72	..... 1975	—	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong 1974	—	—	—	—	—	—	—
74	..... 1975	—	—	—	—	—	1	1
75	India 1974	—	—	—	—	—	—	—
76	..... 1975	—	—	—	—	—	1	1

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
2	—	1	—	—	—	3	Autriche	1974 1
2	—	—	—	—	—	6	Açores	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	Belgique	1975 4
7	—	—	—	—	—	9	Bulgarie	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Tchécoslovaquie	1974 9
—	3	2	1	—	—	12	Danemark	1975 10
18	2	3	—	—	—	24	Danemark	1974 11
1	—	—	—	—	—	2	Finlande	1975 12
—	3	—	—	—	—	4	Finlande	1974 13
—	3	1	2	—	—	8	France	1975 14
—	2	7	—	—	—	12	France	1974 15
29	19	9	6	—	—	71	Allemagne (République fédérale)	1975 16
40	10	10	—	—	—	81	Allemagne (République fédérale)	1974 17
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1975 18
—	1	—	—	—	—	—	Grèce	1974 19
—	—	—	—	—	—	1	Hongrie	1975 20
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1974 21
6	—	2	—	—	—	8	Irlande (République d')	1975 22
—	—	—	1	—	—	1	Irlande (République d')	1974 23
—	3	—	—	—	—	3	Italie	1975 24
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	Italie	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1975 28
22	2	1	—	—	—	32	Pays-Bas	1974 29
4	2	9	1	4	2	29	Pays-Bas	1975 30
7	4	3	1	—	—	30	Norvège	1974 31
17	—	2	2	2	—	36	Norvège	1975 32
1	—	—	—	—	—	1	Pologne	1974 33
1	—	—	—	—	—	1	Pologne	1975 34
5	1	—	—	—	—	6	Portugal	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1975 36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1974 39
—	—	—	—	—	—	—	Espagne	1975 40
1	2	4	—	2	—	11	Suède	1974 41
9	2	1	2	—	—	27	Suède	1975 42
6	—	3	2	—	—	15	Suisse	1974 43
2	4	—	—	—	—	9	Suisse	1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1975 46
52	48	22	2	—	—	169	Royaume-Uni	1974 47
46	56	31	6	—	7	202	Royaume-Uni	1975 48
—	—	—	—	—	—	—	U.R.S.S.	1974 49
1	1	—	—	—	—	2	U.R.S.S.	1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1975 52
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 53
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 54
131	86	48	14	2	—	368	Total	1974 55
151	82	63	12	6	9	447	Total	1975 56
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1975 58
—	2	—	—	—	—	2	Égypte	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1975 60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 61
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1975 62
3	1	1	—	—	—	5	Afrique du Sud	1974 63
—	1	1	—	—	—	1	Afrique du Sud	1975 64
—	4	—	—	—	—	5	Autres	1974 65
—	—	1	—	—	—	5	Autres	1975 66
3	7	1	—	—	—	12	Total	1974 67
—	—	2	—	—	—	6	Total	1975 68
							Asie:	
—	—	1	—	—	—	1	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1975 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 71
1	—	—	—	—	—	1	Chine	1975 72
—	—	4	—	—	—	4	Hong-Kong	1974 73
—	—	—	—	—	—	1	Hong-Kong	1975 74
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1974 75
2	5	5	—	—	—	13	Inde	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Saskatchewan TABLE 11B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
1	Asia — Concluded:							
2	Israel	1974	—	—	—	—	4	4
3	Japan	1975	—	—	—	—	—	—
4	1974	—	—	—	—	—	2	2
5	1975	—	—	—	—	—	—	—
6	Korea, South	1974	—	—	—	—	—	—
7	1975	—	—	—	—	—	—	—
8	Lebanon	1974	—	—	—	—	—	—
9	1975	—	—	—	—	—	—	—
10	Pakistan	1974	—	—	—	—	—	—
11	1975	—	—	—	—	—	—	—
12	Philippines	1974	—	—	—	—	7	7
13	1975	—	—	—	—	—	1	1
14	Sri Lanka	1974	—	—	—	—	—	—
15	1975	—	—	—	—	—	—	—
16	Syria	1974	—	—	—	—	—	—
17	1975	—	—	—	—	—	—	—
18	Taiwan	1974	—	—	—	—	—	—
19	1975	—	—	—	—	—	—	—
20	Other	1974	—	—	—	—	2	—
	1975	—	—	—	—	—	—	2
21	Total	1974	—	—	—	—	13	13
22	1975	—	—	—	—	—	5	5
	North America, Central America and Caribbean:							
23	Antigua	1974	—	—	—	—	—	—
24	1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1974	—	—	—	—	—	—
26	1975	—	—	—	—	—	—	—
27	Barbados	1974	—	—	—	—	—	—
28	1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Bermuda	1974	—	—	—	—	—	—
30	1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Cuba	1974	—	—	—	—	—	—
32	1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Haiti	1974	—	—	—	—	—	—
34	1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Jamaica	1974	—	—	—	—	—	—
36	1975	—	—	—	—	—	—	—
37	Mexico	1974	—	—	—	—	—	—
38	1975	—	—	—	—	—	2	2
39	St. Pierre and Miquelon	1974	—	—	—	—	—	—
40	1975	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1974	—	—	—	1	—	1
42	1975	—	—	—	—	—	—	—
43	Other	1974	—	—	—	—	1	1
44	1975	1	—	—	—	—	—	1
45	Total	1974	—	—	—	1	1	2
46	1975	1	—	—	—	—	2	3
	South America:							
47	Argentina	1974	—	—	1	—	—	1
48	1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Brazil	1974	—	—	1	—	1	2
50	1975	—	—	1	—	1	5	7
51	Colombia	1974	—	—	—	1	—	1
52	1975	—	—	—	—	—	—	—
53	Guyana	1974	—	—	—	—	—	—
54	1975	—	—	—	—	—	—	—
55	Venezuela	1974	—	—	—	—	—	—
56	1975	—	—	—	—	—	—	—
57	Other	1974	—	—	—	—	—	—
58	1975	—	—	—	—	—	—	—
59	Total	1974	—	—	2	1	1	4
60	1975	—	—	1	—	1	5	7
	Oceania and other Ocean Islands:							
61	Australia	1974	—	—	1	—	7	8
62	1975	—	—	—	—	9	3	12
63	New Zealand	1974	—	—	—	2	2	4
64	1975	—	—	—	—	1	—	1
65	Other	1974	—	—	—	—	—	—
66	1975	—	—	—	—	—	—	—
67	Total	1974	—	—	1	2	9	12
68	1975	—	—	—	—	10	3	13
69	Grand total	1974	5	1	2	7	24	119
70	1975	2	—	2	11	38	103	156

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 11B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
—	2	—	—	—	—	6	Asie — fin:	
—	—	—	—	—	—	—	Israël	1974 1
5	12	1	—	2	—	22	Japon	1975 2
5	10	—	—	—	—	15	Corée du Sud	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1974 5
—	1	—	—	—	—	1	Philippines	1975 6
—	5	—	—	—	—	12	Sri Lanka	1974 7
—	—	—	—	—	—	1	Syrie	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1974 9
—	1	—	—	—	—	—	Autres	1975 10
1	2	—	—	—	—	3	Total	1974 21
3	—	—	—	—	—	5		1975 22
6	22	6	—	2	—	49	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
11	16	5	—	—	—	37	Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1975 24
—	—	—	—	—	—	—	Barbade	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	Haiti	1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque	1974 29
2	—	1	—	—	—	3	Mexique	1975 30
3	1	3	2	—	—	9	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
2	—	1	—	2	—	7	Trinité et Tobago	1975 32
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 33
4	—	—	—	—	—	5	Total	1974 45
9	1	4	2	—	—	18		1975 46
2	—	1	—	2	—	8	Amérique du Sud:	
—	—	—	—	—	—	1	Argentine	1974 47
—	—	5	—	1	—	6	Brésil	1975 48
1	—	—	—	—	—	3	Colombie	1974 49
1	—	—	—	—	—	8	Guyane	1975 50
—	—	—	—	—	—	1	Venezuela	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 52
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 59
—	—	1	—	—	—	6		1975 60
1	—	5	—	1	—	14	Océanie et autres îles océaniques:	
—	—	—	—	—	—	—	Australie	1974 61
3	1	4	2	—	—	15	Nouvelle-Zélande	1975 62
1	11	3	—	—	—	29	Autres	1974 63
—	—	—	—	—	—	6	Total	1974 67
—	11	—	3	2	3	20		1975 68
—	—	—	—	—	—	6	Total global	1974 69
1	2	4	2	—	—	21		1975 70
3	22	3	3	2	9	55		
151	118	64	18	4	—	474		
168	120	79	15	11	18	567		

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Saskatchewan

TABLE 11C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1974	13,408	13,275	15,926	24,960	25,731	116,710
2		1975	17,779	14,700	21,354	21,558	23,673	127,750
3	Same day	1974	10,007	9,632	11,821	16,234	16,507	82,562
4		1975	10,643	9,387	13,647	12,025	16,041	79,898
5	One night	1974	501	907	658	1,093	1,436	6,145
6		1975	820	995	1,070	1,057	1,235	6,882
7	Two or more nights	1974	2,900	2,736	3,447	7,633	5,467	28,003
8		1975	6,316	4,318	6,637	8,476	6,397	40,970
9	Bus	1974	124	182	2	144	386	1,240
10		1975	168	496	160	99	116	1,417
11	Same day	1974	—	—	—	75	83	318
12		1975	—	28	81	34	167	300
13	One or more nights	1974	124	182	2	69	303	922
14		1975	168	468	79	99	82	1,117
15	Rail	1974	—	—	—	—	—	—
16		1975	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974	449	411	521	567	692	3,488
18		1975	377	341	436	378	581	2,935
19	Total land	1974	13,981	13,868	16,449	25,671	24,488	121,438
20		1975	18,324	15,537	21,950	22,035	24,370	132,102
Air:								
21	Commercial	1974	—	—	188	231	1	420
22		1975	94	76	181	39	—	506
23	Private	1974	80	52	114	111	104	595
24		1975	128	179	146	118	166	889
25	Total air	1974	80	52	302	342	105	1,015
26		1975	222	255	327	157	166	1,395
Marine:								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	14,061	13,920	16,751	26,013	24,593	122,453
34		1975	18,546	15,792	22,277	22,192	24,536	133,497
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.A.):								
35	1974	45	36	42	40	7	4	174
36	1975	16	22	5	3	7	7	60
Air:								
37	Returning direct	1974	—	—	175	—	—	175
38		1975	—	—	—	242	—	242
39	Returning via the U.S.A.	1974	—	38	32	—	—	70
40		1975	—	—	—	—	—	—
41	Total air	1974	—	38	207	—	—	245
42		1975	—	—	—	242	—	242
Marine:								
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	45	36	80	7	4	419
50		1975	16	22	5	249	7	302
51	Grand total	1974	14,106	13,956	16,831	26,260	24,600	122,872
52		1975	18,562	15,814	22,282	22,195	24,785	133,799

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawaii, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABEAU 11C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Saskatchewan

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
38,001	44,431	26,254	23,325	21,362	20,782	290,865	Par terre:	
44,068	53,906	27,677	27,736	27,780	19,667	328,584	Automobile	1974 1
18,048	21,856	16,849	14,911	14,467	14,683	183,376	Même jour	1975 2
19,346	24,430	16,934	16,791	18,803	14,200	190,402	Une nuit	1974 3
1,995	2,243	1,385	1,172	1,104	1,046	15,090	Deux nuits ou plus	1975 4
2,198	2,313	1,292	1,133	1,204	772	15,794		1974 5
17,958	20,332	8,020	7,242	5,791	5,053	92,399		1975 6
22,524	27,163	9,451	9,812	7,773	4,695	122,388		1974 7
								1975 8
448	314	67	150	6	186	2,411	Autocar	1974 9
548	316	146	58	109	63	2,657	Même jour	1975 10
65	64	—	115	—	120	682	Une nuit ou plus	1974 11
58	55	126	13	76	63	691		1975 12
383	250	67	35	6	66	1,729		1974 13
490	261	20	45	33	—	1,966		1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—		1975 16
949	888	594	576	418	503	7,416	Autres moyens	1974 17
1,319	1,708	1,566	1,512	1,716	1,553	12,309		1975 18
39,398	45,633	26,915	24,051	21,786	21,471	300,692	Total, par terre	1974 19
45,935	55,930	29,389	29,306	29,605	21,283	343,550		1975 20
37	—	94	30	19	5	605	Par air:	
40	45	—	—	—	270	861	Commercial	1974 21
108	155	97	92	114	85	1,246	Privé	1975 22
177	190	145	142	111	152	1,806		1974 23
145	155	191	122	133	90	1,851	Total, par air	1974 25
217	235	145	142	111	422	2,667		1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1975 28
—	—	—	—	—	—	—		1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
39,543	45,788	27,106	24,173	21,919	21,561	302,543	Total	1974 33
46,152	56,165	29,534	29,448	29,716	21,705	346,217		1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
11	8	—	2	1	—	196	Par terre (via les États-Unis):	
5	4	—	3	1	3	76	1974	35
							1975	36
143	189	—	—	—	—	507	Par air:	
—	302	136	—	—	—	680	Rentrée directe	1974 37
—	—	—	—	—	—	70	Rentrée via les États-Unis	1975 38
—	—	—	—	—	—	—		1974 39
143	189	—	—	—	—	577	Total, par air	1974 41
—	302	136	—	—	—	680		1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
154	197	—	2	1	—	773	Total	1974 49
5	306	136	3	1	3	756		1975 50
39,697	45,985	27,106	24,175	21,920	21,561	303,316	Total global	1974 51
46,157	56,471	29,670	29,451	29,717	21,708	346,973		1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Saskatchewan

TABLE 11D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1974	3,000	2,738	3,553	3,793	4,718	5,289	23,091
2	..... 1975	3,224	2,891	3,636	3,123	5,075	5,108	23,057
3	One night 1974	203	215	276	291	389	627	2,001
4	..... 1975	218	224	246	202	381	450	1,721
5	Two or more nights..... 1974	515	579	816	1,110	2,109	4,992	10,121
6	..... 1975	657	612	925	1,010	2,301	5,541	11,046
7	Total..... 1974	3,718	3,532	4,645	5,194	7,216	10,908	35,213
8	..... 1975	4,099	3,727	4,807	4,335	7,757	11,099	35,824
9	Trucks used commercially..... 1974	2,174	1,515	1,301	1,451	1,275	1,130	8,846
10	..... 1975	1,230	1,113	1,151	1,119	1,372	1,421	7,336
11	Other vehicles..... 1974	13	16	18	73	121	169	410
12	..... 1975	11	6	7	41	220	274	559
13	Total..... 1974	5,905	5,063	5,964	6,718	8,612	12,207	44,469
14	..... 1975	5,340	4,776	5,965	5,495	9,349	12,794	43,719
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1974	4,354	4,049	4,866	6,305	6,494	7,189	33,257
16	..... 1975	4,655	4,097	5,687	5,137	6,891	7,332	33,799
17	One night 1974	208	326	281	435	549	600	2,399
18	..... 1975	331	385	452	428	501	618	2,715
19	Two or more nights..... 1974	955	972	1,278	2,495	1,921	2,051	9,672
20	..... 1975	1,952	1,552	2,458	2,855	2,344	3,054	14,215
21	Total..... 1974	5,517	5,347	6,425	9,235	8,964	9,840	45,328
22	..... 1975	6,938	6,034	8,597	8,420	9,736	11,004	50,729
23	Trucks used commercially..... 1974	2,233	2,041	2,217	1,856	1,823	1,756	11,926
24	..... 1975	1,675	1,754	1,899	1,714	1,825	1,583	10,450
25	Other vehicles..... 1974	4	17	4	68	173	244	510
26	..... 1975	12	16	7	12	172	178	397
27	Total..... 1974	7,754	7,405	8,646	11,159	10,960	11,840	57,764
28	..... 1975	8,625	7,804	10,503	10,146	11,733	12,765	61,576
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1974	7,354	6,787	8,419	10,098	11,212	12,478	56,348
30	..... 1975	7,879	6,988	9,323	8,260	11,966	12,440	56,856
31	One night 1974	411	541	557	726	938	1,227	4,400
32	..... 1975	549	609	698	630	882	1,068	4,436
33	Two or more nights..... 1974	1,470	1,551	2,094	3,605	4,030	7,043	19,793
34	..... 1975	2,609	2,164	3,383	3,865	4,645	8,595	25,261
35	Total..... 1974	9,235	8,879	11,070	14,429	16,180	20,748	80,541
36	..... 1975	11,037	9,761	13,404	12,755	17,493	22,103	86,553
37	Trucks used commercially..... 1974	4,407	3,556	3,518	3,307	3,098	2,886	20,772
38	..... 1975	2,905	2,797	3,050	2,833	3,197	3,004	17,786
39	Other vehicles..... 1974	17	33	22	141	294	413	920
40	..... 1975	23	22	14	53	392	452	956
41	Total..... 1974	13,659	12,468	14,610	17,877	19,572	24,047	102,233
42	..... 1975	13,965	12,580	16,468	15,641	21,082	25,559	105,295

TABLEAU 11D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Saskatchewan

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
5,525 6,310	5,434 6,493	5,049 5,501	4,496 4,440	4,001 3,855	3,770 3,192	51,366 52,848	Automobile: Même jour	1974 1 1975 2
671 695	736 571	448 380	389 340	318 305	316 192	4,879 4,204	Une nuit	1974 3 1975 4
6,264 7,318	5,384 5,908	2,858 2,883	2,354 2,887	1,019 1,072	994 886	28,994 32,000	Deux nuits ou plus	1974 5 1975 6
12,460 14,323	11,554 12,972	8,355 8,764	7,239 7,667	5,338 5,232	5,080 4,270	85,239 89,052	Total	1974 7 1975 8
1,279 1,379	1,294 1,162	1,256 1,339	1,399 1,536	1,277 1,423	1,217 1,314	16,568 15,489	Camions commerciaux	1974 9 1975 10
340 245	222 184	66 51	14 18	20 5	24 3	1,096 1,065	Autres véhicules	1974 11 1975 12
14,079 15,947	13,070 14,318	9,677 10,154	8,652 9,221	6,635 6,660	6,321 5,587	102,903 105,606	Total	1974 13 1975 14
Véhicules du Canada								
6,720 7,342	7,946 8,780	6,621 7,159	6,172 7,082	5,869 7,906	6,118 6,118	72,703 78,186	Automobile: Même nuit	1974 15 1975 16
707 773	768 848	559 528	472 474	458 496	446 341	5,809 6,175	Une nuit	1974 17 1975 18
5,230 6,544	5,973 7,858	2,782 3,329	2,478 3,284	1,992 2,597	1,755 1,649	29,882 39,476	Deux nuits ou plus	1974 19 1975 20
12,657 14,659	14,687 17,486	9,962 11,016	9,122 10,840	8,319 10,999	8,319 8,108	108,394 123,837	Total	1974 21 1975 22
1,142 1,171	1,761 1,485	1,627 1,802	1,737 2,011	1,732 1,752	1,904 1,629	21,829 20,300	Camions commerciaux	1974 23 1975 24
303 278	263 175	94 104	79 46	24 21	22 8	1,295 1,029	Autres véhicules	1974 25 1975 26
14,102 16,108	16,711 19,146	11,683 12,922	10,938 12,897	10,075 12,772	10,245 9,745	131,518 145,166	Total	1974 27 1975 28
Total, véhicules								
12,245 13,652	13,380 15,273	11,670 12,660	10,668 11,522	9,870 11,761	9,888 9,310	124,069 131,034	Automobile: Même jour	1974 29 1975 30
1,378 1,468	1,504 1,419	1,007 908	861 814	776 801	762 533	10,688 10,379	Une nuit	1974 31 1975 32
11,494 13,862	11,357 13,766	5,640 6,212	4,832 6,171	3,011 3,669	2,749 2,535	58,876 71,476	Deux nuits ou plus	1974 33 1975 34
25,117 28,982	26,241 30,458	18,317 19,780	16,361 18,507	13,657 16,231	13,399 12,378	193,633 212,889	Total	1974 35 1975 36
2,421 2,550	3,055 2,647	2,883 3,141	3,136 3,547	3,009 3,175	3,121 2,943	38,397 35,789	Camions commerciaux	1974 37 1975 38
643 523	485 359	160 155	93 64	44 26	46 11	2,391 2,094	Autres véhicules	1974 39 1975 40
28,181 32,055	29,781 33,464	21,360 23,076	19,590 22,118	16,710 19,432	16,566 15,332	234,421 250,772	Total	1974 41 1975 42

Alberta **TABLE 12A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation**

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1974 11,997	13,438	15,907	20,193	24,848	56,762	143,145
2		1975 10,368	8,059	11,554	14,278	28,509	61,240	134,008
3	Same day	1974 7,023	7,903	9,302	11,148	13,634	22,594	71,604
4		1975 5,513	4,590	6,119	6,587	13,767	25,487	62,063
5	One night	1974 1,290	1,331	1,576	1,678	2,130	4,214	12,219
6		1975 860	608	809	993	2,001	2,749	8,020
7	Two or more nights	1974 3,684	4,204	5,029	7,367	9,084	29,954	59,322
8		1975 3,995	2,861	4,626	6,698	12,741	33,004	63,925
9	Bus	1974 340	197	316	196	607	2,935	4,591
10		1975 252	218	258	207	1,117	1,835	3,887
11	Same day	1974 175	35	35	58	72	1,293	1,668
12		1975 61	36	71	43	318	803	1,322
13	One or more nights	1974 165	162	281	138	535	1,642	2,923
14		1975 201	182	187	164	799	1,032	2,565
15	Rail	1974 —	—	—	—	—	—	—
16		1975 —	—	—	—	—	—	—
17	Other methods	1974 301	263	375	544	587	1,030	3,100
18		1975 86	39	73	75	368	548	1,189
19	Total land	1974 12,638	13,898	16,598	20,933	26,042	60,727	150,836
20		1975 10,706	8,316	11,885	14,560	29,994	63,623	139,084
Air:								
21	Commercial	1974 2,341	2,324	3,516	3,493	3,845	7,606	23,125
22		1975 3,357	3,413	4,365	4,155	5,065	10,438	30,793
23	Private	1974 316	363	374	586	608	1,063	3,310
24		1975 311	146	375	543	587	944	2,906
25	Total air	1974 2,657	2,687	3,890	4,079	4,453	8,669	26,435
26		1975 3,668	3,559	4,740	4,698	5,652	11,382	33,699
Marine:								
27	Commercial	1974 —	—	—	—	—	—	—
28		1975 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974 —	—	—	—	—	—	—
30		1975 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974 —	—	—	—	—	—	—
32		1975 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974 15,295	16,585	20,488	25,012	30,495	69,396	177,271
34		1975 14,374	11,875	16,625	19,258	35,646	75,005	172,783
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1974 1	1	—	5	26	62	95
36		1975 1	—	4	3	37	80	125
37	One or more nights	1974 28	29	54	110	239	639	1,099
38		1975 24	29	22	74	326	559	1,034
39	Total land	1974 29	30	54	115	265	701	1,194
40		1975 25	29	26	77	363	639	1,159
Air:								
41	Entering direct	1974 310	674	546	1,096	2,847	6,523	11,996
42		1975 568	516	1,053	931	2,941	8,058	14,067
43	Entering via the U.S.A.	1974 110	99	175	415	591	486	1,876
44		1975 185	208	269	413	665	985	2,725
45	Total air	1974 420	773	721	1,511	3,438	7,009	13,872
46		1975 753	724	1,322	1,344	3,606	9,043	16,792
Marine:								
47	Entering direct	1974 —	—	—	—	—	—	—
48		1975 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
50		1975 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974 —	—	—	—	—	—	—
52		1975 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1974 449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
54		1975 778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,951
55	Grand total	1974 15,744	17,388	21,263	26,638	34,198	77,106	192,337
56		1975 15,152	12,628	17,973	20,679	39,615	84,687	190,734

TABLEAU 12A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
95,217	77,001	35,420	17,630	15,811	12,741	396,965	Par terre:	
123,184	101,297	38,178	21,454	16,034	14,215	448,370	Automobile	1974 1
26,838	22,331	12,163	8,799	8,251	6,346	156,332	.....	1975 2
36,311	30,725	14,349	10,445	8,691	7,346	169,930	Même jour	1974 3
6,859	5,164	2,476	1,336	1,318	1,429	30,801	.....	1975 4
5,850	6,010	1,890	1,190	1,005	977	24,942	Une nuit	1974 5
61,520	49,506	20,781	7,495	6,242	4,966	209,832	.....	1975 6
81,023	64,562	21,939	9,819	6,338	5,892	253,498	Deux nuits ou plus	1974 7
							.....	1975 8
9,031	5,120	930	325	303	187	20,487	Autocar	1974 9
7,141	4,241	964	450	282	246	17,211	.....	1975 10
822	488	240	123	126	93	3,560	Même jour	1974 11
1,355	1,002	174	99	123	119	4,194	.....	1975 12
8,209	4,632	690	202	177	94	16,927	Une nuit ou plus	1974 13
5,786	3,239	790	351	159	127	13,017	.....	1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 16
1,449	1,080	318	243	325	105	6,620	Autres moyens	1974 17
1,283	962	253	115	76	71	3,949	.....	1975 18
105,697	83,201	36,668	18,198	16,439	13,033	424,072	Total, par terre	1974 19
131,608	106,500	39,395	22,019	16,392	14,532	469,530	.....	1975 20
11,327	9,922	6,964	4,723	3,388	4,812	64,261	Par air:	
14,794	12,565	8,156	5,466	3,909	5,999	81,682	Commercial	1974 21
1,268	1,315	829	587	398	411	8,118	.....	1975 22
1,530	1,253	939	631	399	467	8,125	Privé	1974 23
							.....	1975 24
12,595	11,237	7,793	5,310	3,786	5,223	72,379	Total, par air	1974 25
16,324	13,818	9,095	6,097	4,308	6,466	89,807	.....	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 32
118,292	94,438	44,461	23,508	20,225	18,256	496,451	Total	1974 33
147,932	120,318	48,490	28,116	20,700	20,998	559,337	.....	1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
196	132	10	3	5	8	449	Par terre (via les États-Unis):	
244	189	34	10	4	1	607	Même jour	1974 35
1,345	1,038	385	218	128	44	4,257	.....	1975 36
1,699	1,292	668	258	75	52	5,078	Une nuit ou plus	1974 37
							.....	1975 38
1,541	1,170	395	221	133	52	4,706	Total, par terre	1974 39
1,943	1,481	702	268	79	53	5,685	.....	1975 40
9,411	3,884	2,778	2,456	804	1,499	32,828	Par air:	
9,088	4,560	2,796	983	679	1,713	33,886	Entrée directe	1974 41
673	937	268	573	221	243	4,791	.....	1975 42
1,358	1,533	793	485	265	300	7,459	Entrée via les États-Unis	1974 43
							.....	1975 44
10,084	4,821	3,046	3,029	1,025	1,742	37,619	Total, par air	1974 45
10,446	6,093	3,589	1,468	944	2,013	41,345	.....	1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 52
11,625	5,991	3,441	3,250	1,158	1,794	42,325	Total	1974 53
12,389	7,574	4,291	1,736	1,023	2,066	47,030	.....	1975 54
129,917	100,429	47,902	26,758	21,383	20,050	538,776	Total global	1974 55
160,321	127,892	52,781	29,852	21,723	23,064	606,367	.....	1975 56

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1974 3	7	10	11	24	82	137
2	.....	1975 7	6	6	9	16	69	113
3	Azores	1974 —	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974 5	2	3	11	39	44	104
6	.....	1975 4	6	6	12	7	37	72
7	Bulgaria	1974 —	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974 —	8	4	6	9	17	44
10	.....	1975 7	1	3	6	14	31	62
11	Denmark	1974 7	29	35	124	100	556	851
12	.....	1975 9	14	31	150	49	326	579
13	Finland	1974 2	4	6	11	24	19	66
14	.....	1975 7	4	10	6	6	22	55
15	France	1974 16	18	21	45	74	104	278
16	.....	1975 11	16	27	24	41	89	208
17	Germany (Federal Republic)	1974 52	141	130	236	753	1,364	2,676
18	.....	1975 90	101	178	188	517	2,112	3,186
19	Greece	1974 1	1	2	1	13	19	37
20	.....	1975 5	10	5	5	6	11	42
21	Hungary	1974 7	2	2	13	29	29	85
22	.....	1975 3	3	8	13	11	18	56
23	Ireland (Republic)	1974 —	5	3	4	5	24	41
24	.....	1975 5	—	4	5	7	13	34
25	Italy	1974 1	10	6	17	21	65	120
26	.....	1975 5	27	35	27	18	36	148
27	Malta	1974 —	—	—	1	—	—	1
28	.....	1975 —	—	—	—	—	8	8
29	Netherlands, The	1974 83	104	98	146	567	1,477	2,475
30	.....	1975 112	84	177	171	590	1,490	2,624
31	Norway	1974 9	9	15	19	47	142	241
32	.....	1975 9	15	9	25	18	114	190
33	Poland	1974 —	—	7	3	6	17	34
34	.....	1975 3	—	7	5	6	25	46
35	Portugal	1974 —	—	—	1	1	3	5
36	.....	1975 —	12	—	2	2	2	18
37	Rumania	1974 2	—	2	—	1	—	5
38	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1974 3	4	5	3	8	2	25
40	.....	1975 —	2	1	5	2	13	23
41	Sweden	1974 6	19	13	54	62	187	341
42	.....	1975 20	11	23	50	61	122	287
43	Switzerland	1974 11	9	26	39	147	213	445
44	.....	1975 15	17	61	59	77	144	373
45	Turkey	1974 3	7	2	2	1	3	18
46	.....	1975 1	1	—	3	1	5	11
47	United Kingdom	1974 127	259	246	500	1,307	2,595	5,034
48	.....	1975 251	231	486	381	1,932	4,004	7,285
49	U.S.S.R.	1974 —	—	—	—	—	1	—
50	.....	1975 —	2	1	1	—	—	4
51	Yugoslavia	1974 13	12	15	13	20	48	121
52	.....	1975 11	12	12	23	9	49	116
53	Other	1974 —	—	—	2	2	14	18
54	.....	1975 2	1	1	2	1	15	22
55	Total	1974 349	656	651	1,262	3,260	7,025	13,203
56	.....	1975 577	576	1,091	1,172	3,391	8,755	15,562
Africa:								
57	Algeria	1974 —	2	—	—	4	5	11
58	.....	1975 —	1	—	1	2	1	5
59	Egypt	1974 —	1	—	—	2	—	4
60	.....	1975 —	—	3	2	1	15	21
61	Rhodesia	1974 —	—	—	—	—	3	3
62	.....	1975 2	—	3	—	2	—	7
63	South Africa	1974 10	1	5	14	9	23	62
64	.....	1975 4	3	2	9	20	34	72
65	Other	1974 11	31	6	24	19	65	156
66	.....	1975 6	14	16	8	30	57	131
67	Total	1974 21	35	11	40	33	96	236
68	.....	1975 12	18	24	20	55	107	236
Asia:								
69	Bangladesh	1974 —	—	—	—	—	—	—
70	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
71	China	1974 —	—	—	—	2	3	5
72	.....	1975 —	1	—	—	—	—	1
73	Hong Kong	1974 4	3	1	5	9	10	32
74	.....	1975 12	5	11	12	18	27	85
75	India	1974 —	1	2	14	10	29	56
76	.....	1975 6	1	11	6	25	15	64

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
60	76	13	26	5	10	327	Autriche	1974 1
88	28	22	12	5	11	279	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
90	52	19	9	6	15	295	Belgique	1974 5
110	53	25	8	8	2	278	.....	1975 6
—	—	—	3	—	—	3	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
16	11	8	14	3	8	104	Tchécoslovaquie	1974 9
26	11	8	10	6	8	131	.....	1975 10
296	121	42	147	20	26	1,503	Danemark	1974 11
556	82	43	44	25	40	1,369	.....	1975 12
38	9	6	63	1	6	189	Finlande	1974 13
7	18	5	4	1	8	98	.....	1975 14
159	175	83	53	30	28	806	France	1974 15
174	192	88	46	17	26	751	.....	1975 16
2,569	1,078	728	328	102	181	7,662	Allemagne (République fédérale)	1974 17
2,710	936	739	204	113	191	8,079	.....	1975 18
7	11	12	8	5	1	81	Grèce	1974 19
12	11	6	5	4	7	87	.....	1975 20
21	19	5	21	13	11	175	Hongrie	1974 21
175	10	10	6	8	10	275	.....	1975 22
16	12	14	25	2	7	117	Irlande (République d')	1974 23
19	20	6	5	3	13	100	.....	1975 24
25	64	49	49	16	19	342	Italie	1974 25
85	120	61	31	17	22	484	.....	1975 26
—	1	4	—	—	—	6	Malte	1974 27
6	—	1	—	—	—	17	.....	1975 28
2,835	464	276	280	137	468	6,935	Pays-Bas	1974 29
2,303	620	268	205	104	202	6,326	.....	1975 30
106	64	32	40	15	12	510	Norvège	1974 31
98	64	28	13	5	15	413	.....	1975 32
12	10	9	13	2	6	86	Pologne	1974 33
15	3	5	6	3	9	87	.....	1975 34
—	6	2	4	1	—	18	Portugal	1974 35
2	11	3	—	1	3	38	.....	1975 36
—	1	3	1	—	—	10	Roumanie	1974 37
1	1	1	—	—	1	4	.....	1975 38
7	21	—	14	3	2	72	Espagne	1974 39
12	21	9	5	5	6	81	.....	1975 40
116	65	45	100	11	30	708	Suede	1974 41
105	66	67	27	4	19	575	.....	1975 42
260	153	76	131	21	21	1,114	Suisse	1974 43
181	157	89	38	17	30	878	.....	1975 44
6	4	—	3	2	3	36	Turquie	1974 45
10	1	1	2	—	4	29	.....	1975 46
3,705	2,314	1,663	988	449	600	14,753	Royaume-Uni	1974 47
4,051	3,317	1,886	642	443	907	18,531	.....	1975 48
1	—	3	—	2	—	7	U.R.S.S.	1974 49
—	1	—	—	—	1	6	.....	1975 50
36	24	12	25	21	24	263	Yougoslavie	1974 51
45	25	16	18	19	45	284	.....	1975 52
10	6	6	5	4	2	51	Autres	1974 53
7	142	1	2	—	—	174	.....	1975 54
10,391	4,761	3,110	2,357	871	1,480	36,173	Total	1974 55
10,798	5,911	3,388	1,326	808	1,581	39,374	.....	1975 56
Afrique:								
2	—	—	3	1	1	18	Algérie	1974 57
5	1	1	—	—	—	12	.....	1975 58
1	—	—	—	2	4	12	Égypte	1974 59
5	3	4	4	—	3	40	.....	1975 60
—	6	—	—	4	—	13	Rhodésie	1974 61
2	6	1	—	1	—	17	.....	1975 62
28	50	15	29	6	13	203	Afrique du Sud	1974 63
49	36	40	12	5	25	239	.....	1975 64
28	74	12	34	16	24	344	Autres	1974 65
51	50	38	16	11	27	324	.....	1975 66
59	131	27	66	29	42	590	Total	1974 67
112	96	84	32	17	55	632	.....	1975 68
Asie:								
—	—	—	1	—	—	1	Bangladesh	1974 69
2	2	1	2	—	—	11	.....	1975 70
2	—	—	—	—	—	3	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	1	.....	1975 72
19	63	7	15	9	19	164	Hong-Kong	1974 73
44	104	46	9	24	63	375	.....	1975 74
19	27	10	111	20	16	259	Inde	1974 75
34	15	29	14	17	20	193	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Alberta

TABLE 12B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Asia — Concluded:								
1	Israel	1974 1	1	—	3	15	29	49
2	.....	1975 2	3	15	8	8	28	64
3	Japan	1974 5	14	17	62	98	176	372
4	.....	1975 16	48	81	51	132	208	536
5	Korea, South	1974 —	—	—	4	1	—	5
6	.....	1975 2	1	7	6	17	1	34
7	Lebanon	1974 —	3	—	1	—	8	12
8	.....	1975 5	1	—	—	—	1	7
9	Pakistan	1974 2	4	3	6	2	5	22
10	.....	1975 4	3	1	1	2	15	26
11	Philippines	1974 —	—	2	3	1	3	9
12	.....	1975 3	1	—	4	4	13	25
13	Sri Lanka	1974 —	1	—	—	—	2	3
14	.....	1975 —	1	—	—	—	—	1
15	Syria	1974 —	—	—	—	—	—	—
16	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
17	Taiwan	1974 —	—	1	11	6	3	21
18	.....	1975 —	1	4	—	8	6	19
19	Other	1974 1	16	8	10	20	34	89
20	.....	1975 36	6	17	25	35	66	185
21	Total	1974 13	43	34	119	164	302	675
22	.....	1975 86	72	147	113	249	380	1,047
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974 —	—	—	—	—	—	—
24	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
25	Bahamas	1974 —	—	—	—	2	—	2
26	.....	1975 —	—	—	—	—	4	4
27	Barbados	1974 —	—	—	—	3	2	5
28	.....	1975 —	—	—	—	3	5	8
29	Bermuda	1974 1	—	—	—	—	2	3
30	.....	1975 1	—	—	1	—	—	2
31	Cuba	1974 —	—	—	—	—	—	—
32	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
33	Haiti	1974 —	—	—	—	—	—	—
34	.....	1975 —	—	—	—	—	1	1
35	Jamaica	1974 —	—	3	—	6	2	11
36	.....	1975 —	—	1	1	1	11	14
37	Mexico	1974 2	6	4	41	37	11	101
38	.....	1975 4	5	5	9	17	32	72
39	St. Pierre and Miquelon	1974 —	—	—	—	—	—	—
40	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1974 1	—	—	2	5	4	12
42	.....	1975 —	—	5	—	5	3	13
43	Other	1974 —	2	5	2	13	19	41
44	.....	1975 2	2	2	5	7	21	39
45	Total	1974 4	8	12	45	66	40	175
46	.....	1975 7	7	13	16	33	77	153
South America:								
47	Argentina	1974 —	—	1	6	8	10	25
48	.....	1975 2	4	—	2	9	5	22
49	Brazil	1974 2	1	5	5	2	10	25
50	.....	1975 1	3	—	2	3	11	20
51	Colombia	1974 —	1	1	—	—	4	6
52	.....	1975 —	3	8	1	1	5	18
53	Guyana	1974 —	—	—	1	—	—	1
54	.....	1975 —	—	3	—	—	1	4
55	Venezuela	1974 4	—	—	—	4	16	24
56	.....	1975 —	1	1	4	4	19	29
57	Other	1974 8	—	4	28	13	10	64
58	.....	1975 —	2	7	5	11	20	45
59	Total	1974 14	3	11	40	27	50	145
60	.....	1975 3	13	19	14	28	61	138
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1974 27	37	39	68	96	134	401
62	.....	1975 67	53	40	64	169	224	617
63	New Zealand	1974 21	15	17	46	55	63	217
64	.....	1975 26	13	10	20	40	73	182
65	Other	1974 —	6	—	6	2	—	14
66	.....	1975 —	1	4	2	4	5	16
67	Total	1974 48	58	56	120	153	197	632
68	.....	1975 93	67	54	86	213	302	815
69	Grand total	1974 449	803	775	1,626	3,703	7,710	15,066
70	.....	1975 778	753	1,348	1,421	3,969	9,682	17,951

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 12B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
52	22	26	18	7	8	182	Asie - fin:	
65	69	28	9	3	4	242	Israël	1974 1
245	380	39	151	34	54	1,275	Japon	1975 2
350	625	164	74	23	97	1,869	Corée du Sud	1974 3
3	44	2	2	11	2	69	Liban	1975 4
53	35	24	13	1	5	165	Pakistan	1974 5
1	8	2	2	—	—	25	Philippines	1975 6
13	5	5	1	1	1	33	Sri Lanka	1974 7
9	11	5	7	2	6	62	Syrie	1975 8
4	9	3	5	2	2	51	Taiwan	1974 9
9	12	14	22	—	—	66	Autres	1975 10
4	11	6	4	2	7	59	Total	1974 11
—	2	—	—	—	1	6	Amérique du Nord, Amérique centrale et	1975 12
1	2	2	—	—	1	7	Antilles:	1974 13
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1975 14
5	14	5	16	5	4	70	Bahamas	1974 15
3	18	8	1	4	10	63	Barbade	1975 16
58	77	15	51	18	23	331	Bermudes	1974 17
148	87	52	16	6	52	546	Cuba	1975 18
422	662	125	398	106	133	2,521	Haiti	1974 19
719	986	368	146	83	262	3,611	Jamaïque	1975 20
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1974 21
4	—	—	3	—	1	10	St. Pierre-et-Miquelon	1975 22
5	1	—	2	—	—	12	Trinité et Tobago	1974 23
2	—	—	3	—	—	5	Autres	1975 24
—	3	—	5	—	—	11	Total	1974 25
4	2	—	—	—	—	8	Amérique du Sud:	1975 26
—	1	—	—	—	—	1	Argentine	1974 27
4	—	—	—	—	—	4	Brésil	1975 28
2	—	1	—	—	—	—	Colombie	1974 29
—	15	4	2	1	1	38	Guyane	1975 30
12	61	16	5	3	2	57	Venezuela	1974 31
351	61	7	22	9	11	562	Autres	1975 32
224	65	7	6	1	23	398	Total	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	Océanie et autres îles océaniques:	1975 34
6	6	10	—	—	2	36	Australie	1974 35
4	5	2	2	2	6	34	Nouvelle-Zélande	1975 36
24	23	3	7	21	19	138	Autres	1974 37
123	14	7	24	14	31	252	Total	1975 38
389	109	24	39	31	34	801	Asie - fin:	1974 39
380	92	33	42	20	62	782	Israël	1975 40
9	5	5	—	7	4	55	Japon	1974 41
4	3	5	—	3	2	39	Corée du Sud	1975 42
15	8	13	3	8	1	65	Liban	1974 43
39	8	—	8	8	—	83	Pakistan	1975 44
7	—	—	3	2	8	18	Philippines	1974 45
4	5	2	—	2	10	41	Sri Lanka	1975 46
3	1	—	1	—	—	6	Syrie	1974 47
2	1	—	—	—	—	7	Taiwan	1975 48
5	1	—	6	1	—	37	Autres	1974 49
12	26	11	1	—	2	81	Total	1975 50
9	8	5	5	4	7	102	Amérique du Nord, Amérique centrale et	1974 51
14	20	7	4	5	11	106	Antilles:	1975 52
48	23	23	18	14	12	283	Antigua	1974 53
75	63	25	13	18	25	357	Bahamas	1975 54
223	226	98	235	64	70	1,317	Barbade	1974 55
233	329	314	128	60	67	1,748	Bermudes	1975 56
91	78	28	92	39	17	562	Cuba	1974 57
63	94	73	49	17	13	491	Haiti	1975 58
2	1	6	45	4	6	78	Jamaïque	1974 59
9	3	6	—	—	1	35	Mexique	1975 60
316	305	132	372	107	93	1,957	St. Pierre-et-Miquelon	1974 61
305	426	393	177	77	81	2,274	Trinité et Tobago	1975 62
11,625	5,991	3,441	3,250	1,158	1,794	42,325	Autres	1974 63
12,389	7,574	4,291	1,736	1,023	2,066	47,030	Total	1975 64
							Total global	1974 65
								1975 66

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Alberta

TABLE 12C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	163,674
2	1974	15,074	17,670	20,161	32,988	33,755	44,026	163,674
3	1975	17,055	13,703	21,261	27,257	38,067	50,607	167,950
4	Same day	8,747	10,740	12,024	16,871	19,411	25,891	93,684
5	1974	7,996	6,824	9,504	11,670	18,915	28,346	83,255
6	1975	1,112	1,623	1,839	2,031	2,431	3,459	12,495
7	One night	823	624	1,053	1,080	2,362	2,751	8,693
8	1974	5,215	5,307	6,298	14,086	11,913	14,676	57,495
9	1975	8,236	6,255	10,704	14,507	16,790	19,510	76,002
10	Bus	792	586	839	1,073	828	755	4,873
11	1974	927	988	1,015	1,154	1,169	1,011	6,264
12	1975	161	27	64	72	91	263	678
13	Same day	115	41	77	72	84	251	644
14	1974	631	559	775	1,001	737	492	4,195
15	1975	812	947	938	1,078	1,085	760	5,620
16	Rail	—	—	—	—	—	—	—
17	1974	—	—	—	—	—	—	—
18	1975	—	—	—	—	—	—	—
19	Other methods	417	493	606	832	850	1,246	4,444
20	1974	179	103	152	194	589	507	1,724
21	1975	—	—	—	—	—	—	—
22	Total land	16,283	18,749	21,606	34,893	35,433	46,027	172,991
23	1974	18,161	14,794	22,428	28,605	39,825	52,125	175,938
24	1975	—	—	—	—	—	—	—
25	Air:	—	—	—	—	—	—	—
26	Commercial	9,917	8,685	9,229	12,711	5,780	5,592	51,914
27	1974	15,403	13,097	14,441	16,556	8,614	7,664	75,775
28	1975	287	402	308	609	400	408	2,414
29	Private	379	130	355	410	373	395	2,042
30	1974	10,204	9,087	9,537	13,320	6,180	6,000	54,328
31	1975	15,782	13,227	14,796	16,966	8,987	8,059	77,817
32	Total air	—	—	—	—	—	—	—
33	1974	—	—	—	—	—	—	—
34	1975	—	—	—	—	—	—	—
35	Marine:	—	—	—	—	—	—	—
36	Commercial	—	—	—	—	—	—	—
37	1974	—	—	—	—	—	—	—
38	1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Private	—	—	—	—	—	—	—
40	1974	—	—	—	—	—	—	—
41	1975	—	—	—	—	—	—	—
42	Total marine	—	—	—	—	—	—	—
43	1974	—	—	—	—	—	—	—
44	1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Total	26,487	27,836	31,143	48,213	41,613	52,027	227,319
46	1974	33,943	28,021	37,224	45,571	48,812	60,184	253,755
47	1975	—	—	—	—	—	—	—
48	Returning from countries other than the United States(2)							
49	Land (Via the U.S.A.):	—	—	—	—	—	—	—
50	1974	4	9	25	10	21	61	130
51	1975	1	2	—	—	—	—	3
52	Air:	—	—	—	—	—	—	—
53	Returning direct	5,131	4,519	4,593	5,277	3,689	4,723	27,932
54	1974	6,549	6,379	4,242	4,330	3,203	4,745	29,448
55	1975	306	139	1,732	980	31	32	3,220
56	Returning via the U.S.A.	233	555	2,135	1,907	248	112	5,190
57	1974	5,437	4,658	6,325	6,257	3,720	4,755	31,152
58	1975	6,782	6,934	6,377	6,237	3,451	4,857	34,638
59	Total air	—	—	—	—	—	—	—
60	1974	—	—	—	—	—	—	—
61	1975	—	—	—	—	—	—	—
62	Marine:	—	—	—	—	—	—	—
63	Returning direct	—	—	—	—	—	—	—
64	1974	—	—	—	—	—	—	—
65	1975	—	—	—	—	—	—	—
66	Returning via the U.S.A.	—	—	—	—	—	—	—
67	1974	—	—	—	—	—	—	—
68	1975	—	—	—	—	—	—	—
69	Total marine	—	—	—	—	—	—	—
70	1974	—	—	—	—	—	—	—
71	1975	—	—	—	—	—	—	—
72	Total	5,441	4,667	6,350	6,267	3,741	4,816	31,282
73	1974	6,783	6,936	6,377	6,237	3,451	4,857	34,641
74	1975	—	—	—	—	—	—	—
75	Grand total	31,928	32,503	37,493	54,480	45,354	56,843	258,601
76	1974	40,726	34,957	43,601	51,808	52,263	65,041	288,396
77	1975	—	—	—	—	—	—	—

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 12C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Alberta

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
64,035	64,452	38,424	29,129	23,801	17,803	401,318	Par terre:	
80,264	88,005	43,703	33,199	25,754	21,731	460,606	Automobile	1974 1
27,950	24,358	19,346	14,830	13,206	9,772	203,146	Même jour	1975 2
35,950	33,285	20,227	16,004	15,576	12,310	216,607	Une nuit	1974 3
5,205	4,175	2,615	1,736	1,685	949	28,860	Deux nuits ou plus	1975 4
4,081	5,687	2,204	1,717	1,154	972	24,508		1975 5
30,880	35,919	16,463	12,563	8,910	7,082	169,312		1974 6
40,233	49,033	21,272	15,478	9,024	8,449	219,491		1975 8
1,670	1,098	794	457	512	468	9,872	Autocar	1974 9
1,941	1,154	943	1,006	699	549	12,556	Même jour	1975 10
378	344	68	81	210	61	1,820	Une nuit ou plus	1974 11
472	153	150	48	196	101	1,764		1975 12
1,292	754	726	376	302	407	8,052		1974 13
1,469	1,001	793	958	503	448	10,792		1975 14
—	—	—	—	—	—	—	Chemin de fer	1974 15
—	—	—	—	—	—	—		1975 16
1,090	847	530	402	464	170	7,947	Autres moyens	1974 17
815	822	372	196	181	174	4,284		1975 18
66,795	66,397	39,748	29,988	24,777	18,441	419,137	Total, par terre	1974 19
83,020	89,981	45,018	34,401	26,634	22,454	477,446		1975 20
5,686	7,005	5,771	7,095	6,631	8,165	92,267	Par air:	
8,284	10,863	7,968	8,609	9,735	9,270	130,504	Commercial	1974 21
324	398	417	404	321	366	4,644	Privé	1975 22
373	406	479	363	380	371	4,414		1974 23
6,010	7,403	6,188	7,499	6,952	8,531	96,911	Total, par air	1975 24
8,657	11,269	8,447	8,972	10,115	9,641	134,918		1974 25
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
72,805	73,800	45,936	37,487	31,729	26,972	516,048	Total	1974 33
91,677	101,250	53,465	43,373	36,749	32,095	612,364		1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
67	2	4	8	8	1	220	Par terre (via les États-Unis):	
4	13	4	102	114	28	268	1974	35
							1975	36
6,308	8,160	5,400	5,468	2,116	1,735	57,119	Par air:	
6,677	8,916	5,790	4,621	1,846	2,811	60,109	Rentrée directe	1974 37
41	101	51	72	230	172	6,394	Rentrée via les États-Unis	1975 38
110	360	145	78	85	426	6,394		1974 39
6,349	8,261	5,451	5,540	2,346	1,907	61,006	Total, par air	1975 40
6,787	9,276	5,935	4,699	1,931	3,237	66,503		1974 41
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
6,416	8,263	5,455	5,548	2,354	1,908	61,226	Total	1974 49
6,791	9,289	5,939	4,801	2,045	3,265	66,771		1975 50
79,221	82,063	51,391	43,035	34,083	28,880	577,274	Total global	1974 51
98,468	110,539	59,404	48,174	38,794	35,360	679,135		1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Alberta

TABLE 12D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1974	2,961	3,443	3,953	4,782	5,513	8,628	29,280
2	..... 1975	2,384	1,994	2,614	2,757	5,545	9,804	25,098
3	One night..... 1974	484	539	694	698	912	1,662	4,989
4	..... 1975	326	241	327	371	816	1,109	3,190
5	Two or more nights..... 1974	1,507	1,564	2,038	2,947	3,654	10,463	22,173
6	..... 1975	1,612	1,144	1,829	2,694	5,203	11,879	24,361
7	Total..... 1974	4,952	5,546	6,685	8,427	10,079	20,753	56,442
8	..... 1975	4,322	3,379	4,770	5,822	11,564	22,792	52,649
9	Trucks used commercially..... 1974	1,624	1,865	2,502	2,473	2,687	3,160	14,311
10	..... 1975	1,916	2,062	2,487	2,729	3,542	3,657	16,393
11	Other vehicles..... 1974	—	2	8	39	78	309	436
12	..... 1975	2	1	1	4	121	194	323
13	Total..... 1974	6,576	7,413	9,195	10,939	12,844	24,222	71,189
14	..... 1975	6,240	5,442	7,258	8,555	15,227	26,643	69,365
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1974	3,704	4,513	5,064	6,928	7,675	9,673	37,557
16	..... 1975	3,515	2,936	4,000	4,876	7,498	10,835	33,660
17	One night..... 1974	476	684	783	880	1,003	1,405	5,231
18	..... 1975	345	256	435	457	945	1,035	3,473
19	Two or more nights..... 1974	1,890	2,042	2,472	4,946	4,510	5,547	21,407
20	..... 1975	2,808	2,262	4,015	5,030	6,248	7,095	27,458
21	Total..... 1974	6,070	7,239	8,319	12,754	13,188	16,625	64,195
22	..... 1975	6,668	5,454	8,450	10,363	14,691	18,965	64,591
23	Trucks used commercially..... 1974	931	1,340	1,482	1,528	1,673	1,732	8,686
24	..... 1975	887	1,102	1,226	1,159	2,103	2,136	8,613
25	Other vehicles..... 1974	—	17	17	114	135	267	550
26	..... 1975	2	—	12	23	211	176	424
27	Total..... 1974	7,001	8,596	9,818	14,396	14,996	18,624	73,431
28	..... 1975	7,557	6,556	9,688	11,545	17,005	21,277	73,628
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1974	6,665	7,956	9,017	11,710	13,188	18,301	66,837
30	..... 1975	5,899	4,930	6,614	7,633	13,043	20,639	58,758
31	One night..... 1974	960	1,223	1,477	1,578	1,915	3,067	10,220
32	..... 1975	671	497	762	828	1,761	2,144	6,663
33	Two or more nights..... 1974	3,397	3,606	4,510	7,893	8,164	16,010	43,580
34	..... 1975	4,420	3,406	5,844	7,724	11,451	18,974	51,819
35	Total..... 1974	11,022	12,785	15,004	21,181	23,267	37,378	120,637
36	..... 1975	10,990	8,833	13,220	16,185	26,255	41,757	117,240
37	Trucks used commercially..... 1974	2,555	3,205	3,984	4,001	4,360	4,892	22,997
38	..... 1975	2,803	3,164	3,713	3,888	5,645	5,793	25,006
39	Other vehicles..... 1974	—	19	25	153	213	576	986
40	..... 1975	4	1	13	27	332	370	747
41	Total..... 1974	13,577	16,009	19,013	25,335	27,840	42,846	144,620
42	..... 1975	13,797	11,998	16,946	20,100	32,232	47,920	142,993

TABLEAU 12D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Alberta

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
9,741 12,846	8,048 10,760	4,985 5,894	3,777 4,499	3,557 3,773	2,765 3,124	62,153 65,994	Automobile: Même jour	1974 1975
2,424 2,051	1,844 2,163	959 711	563 482	535 372	493 357	11,807 9,326	Une nuit	1974 1975
20,554 26,724	16,752 22,201	8,238 9,038	3,095 3,994	2,450 2,561	1,895 2,246	75,157 91,125	Deux nuits ou plus	1974 1975
32,719 41,621	26,644 35,124	14,182 15,643	7,435 8,975	6,542 6,706	5,153 5,727	149,117 166,445	Total	1974 1975
2,538 3,656	2,897 3,326	2,487 3,376	2,700 3,256	2,414 2,732	2,046 2,917	29,393 35,656	Camions commerciaux	1974 1975
661 683	559 404	88 82	22 10	8 3	— 1	1,774 1,506	Autres véhicules	1974 1975
35,918 45,960	30,100 38,854	16,757 19,101	10,157 12,241	8,964 9,441	7,199 8,645	180,284 203,607	Total	1974 1975
Véhicules du Canada								
10,194 13,075	8,865 12,072	7,451 7,933	5,998 6,664	5,486 6,784	4,164 5,342	79,715 85,530	Automobile: Même nuit	1974 1975
1,898 1,512	1,567 2,069	1,058 841	712 675	687 468	396 387	11,549 9,425	Une nuit	1974 1975
10,093 12,901	11,470 15,703	6,069 7,991	4,556 5,710	3,476 3,408	2,642 3,110	59,713 76,281	Deux nuits ou plus	1974 1975
22,185 27,488	21,902 29,844	14,578 16,765	11,266 13,049	9,649 10,660	7,202 8,839	150,977 171,236	Total	1974 1975
1,324 2,183	1,940 1,923	1,425 2,361	1,301 1,691	1,107 1,793	1,008 1,708	16,791 20,272	Camions commerciaux	1974 1975
299 395	368 297	168 167	33 31	24 13	— 8	1,442 1,335	Autres véhicules	1974 1975
23,808 30,066	24,210 32,064	16,171 19,293	12,600 14,771	10,780 12,466	8,210 10,555	169,210 192,843	Total	1974 1975
Total, véhicules								
19,935 25,921	16,913 22,832	12,436 13,827	9,775 11,163	9,043 10,557	6,929 8,466	141,868 151,524	Automobile: Même jour	1974 1975
4,322 3,563	3,411 4,232	2,017 1,552	1,275 1,157	1,222 840	889 744	23,356 18,751	Une nuit	1974 1975
30,647 39,625	28,222 37,904	14,307 17,029	7,651 9,704	5,926 5,969	4,537 5,356	134,870 167,406	Deux nuits ou plus	1974 1975
54,904 69,109	48,546 64,968	28,760 32,408	18,701 22,024	16,191 17,366	12,355 14,566	300,094 337,681	Total	1974 1975
3,862 5,839	4,837 5,249	3,912 5,737	4,001 4,947	3,521 4,525	3,054 4,625	46,184 55,928	Camions commerciaux	1974 1975
960 1,078	927 701	256 249	55 41	32 16	— 9	3,216 2,841	Autres véhicules	1974 1975
59,726 76,026	54,310 70,918	32,928 38,394	22,757 27,012	19,744 21,907	15,409 19,200	349,494 396,450	Total	1974 1975

British Columbia

TABLE 13A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1974 102,010	122,050	160,865	175,240	218,784	320,736	1,099,685
2	.....	1975 104,221	105,029	175,352	160,441	220,911	314,201	1,080,155
3	Same day	1974 75,638	82,931	103,440	106,955	118,209	135,139	622,312
4	.....	1975 73,544	68,815	113,129	102,999	120,901	133,334	612,722
5	One night	1974 7,148	9,509	14,081	14,581	17,326	24,953	87,598
6	.....	1975 8,032	9,086	14,430	12,627	19,114	24,086	87,375
7	Two or more nights	1974 19,224	29,610	43,344	53,704	83,249	160,644	389,775
8	.....	1975 22,645	27,128	47,793	44,815	80,896	156,781	380,058
9	Bus	1974 7,506	7,667	10,539	11,479	17,781	18,137	73,109
10	.....	1975 7,941	6,973	9,326	11,253	22,162	16,362	74,017
11	Same day	1974 3,413	3,461	4,201	4,371	6,779	3,203	25,428
12	.....	1975 3,942	3,388	4,023	5,636	9,777	5,456	32,222
13	One or more nights	1974 4,093	4,206	6,338	7,108	11,002	14,934	47,681
14	.....	1975 3,999	3,585	5,303	5,617	12,385	10,906	41,795
15	Rail	1974 534	696	924	688	940	1,035	4,817
16	.....	1975 309	298	461	403	441	678	2,590
17	Other methods	1974 1,525	1,812	3,368	4,728	16,292	28,825	56,550
18	.....	1975 1,554	1,648	3,401	4,006	10,754	28,191	49,554
19	Total land	1974 111,575	132,225	175,696	192,135	253,797	368,733	1,234,161
20	.....	1975 114,025	113,948	188,540	176,103	254,268	359,432	1,206,316
Air:								
21	Commercial	1974 9,203	8,767	11,110	7,413	14,817	22,328	73,638
22	.....	1975 8,094	8,954	10,171	11,518	15,417	22,695	76,849
23	Private	1974 725	884	1,045	1,666	2,466	3,682	10,468
24	.....	1975 648	668	742	1,504	2,530	3,828	9,920
25	Total air	1974 9,928	9,651	12,155	9,079	17,283	26,010	84,106
26	.....	1975 8,742	9,622	10,913	13,022	17,947	26,523	86,769
Marine:								
27	Commercial	1974 61	41	357	367	1,249	5,632	7,707
28	.....	1975 —	38	20	591	2,305	11,684	14,638
29	Private	1974 42	89	261	597	2,281	4,274	7,544
30	.....	1975 50	77	322	306	2,477	3,033	6,265
31	Total marine	1974 103	130	618	964	3,530	9,906	15,251
32	.....	1975 50	115	342	897	4,782	14,717	20,903
33	Total	1974 121,606	142,006	188,469	202,178	274,610	404,649	1,333,518
34	.....	1975 122,817	123,685	199,795	190,022	276,997	400,672	1,313,988
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1974 199	111	191	242	585	1,201	2,529
36	.....	1975 174	121	354	288	404	1,036	2,377
37	One or more nights	1974 546	506	859	1,518	2,115	3,830	9,374
38	.....	1975 966	614	1,048	1,295	2,482	5,193	11,598
39	Total land	1974 745	617	1,050	1,760	2,700	5,031	11,903
40	.....	1975 1,140	735	1,402	1,583	2,886	6,229	13,975
Air:								
41	Entering direct	1974 1,734	1,696	2,797	2,474	7,219	11,064	26,984
42	.....	1975 1,880	1,937	3,347	4,885	9,996	18,998	41,043
43	Entering via the U.S.A.	1974 1,812	1,488	2,044	3,525	3,384	4,728	16,981
44	.....	1975 2,105	1,716	2,088	3,206	4,216	5,910	19,241
45	Total air	1974 3,546	3,184	4,841	5,999	10,603	15,792	43,965
46	.....	1975 3,985	3,653	5,435	8,091	14,212	24,908	60,284
Marine:								
47	Entering direct	1974 9	1	18	71	275	1,162	1,536
48	.....	1975 —	—	5	345	13	5	368
49	Entering via the U.S.A.	1974 —	2	125	6	78	250	461
50	.....	1975 —	1,499	1	31	27	762	2,320
51	Total marine	1974 9	3	143	77	353	1,412	1,997
52	.....	1975 —	1,499	6	376	40	767	2,688
53	Total	1974 4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	22,235	57,865
54	.....	1975 5,125	5,887	6,843	10,050	17,138	31,904	76,947
55	Grand total	1974 125,906	145,810	194,503	210,014	288,266	426,884	1,391,383
56	.....	1975 127,942	129,572	206,638	200,072	294,135	432,576	1,390,935

TABLEAU 13A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
449,282	534,455	269,691	186,533	151,242	135,633	2,826,521	Par terre:	
421,375	477,422	237,751	176,526	138,096	127,621	2,658,946	Automobile	1974 1
163,706	199,292	121,417	104,440	93,049	87,629	1,391,845	Même jour	1975 2
156,757	195,898	116,694	100,437	88,044	85,317	1,355,869	Une nuit	1974 3
34,809	45,033	23,505	19,941	17,729	9,954	238,569	Deux nuits ou plus	1975 4
30,164	36,290	17,818	19,625	14,316	8,865	214,453		1975 5
250,767	290,130	124,769	62,152	40,464	38,050	1,196,107		1974 6
234,454	245,234	103,239	56,464	35,736	33,439	1,088,624		1975 8
21,329	23,695	13,624	9,231	6,906	7,100	154,994	Autocar	1974 9
21,269	22,373	12,718	9,528	6,418	7,761	154,084	Même jour	1975 10
4,043	6,011	3,837	3,854	3,558	3,168	49,899	Une nuit ou plus	1974 11
4,238	5,506	4,719	4,292	2,868	3,802	57,647		1975 12
17,286	17,684	9,787	5,377	3,348	3,932	105,095		1974 13
17,031	16,867	7,999	5,236	3,550	3,959	96,437		1975 14
1,238	1,618	1,069	474	476	296	9,988	Chemin de fer	1974 15
750	1,038	699	546	324	339	6,286		1975 16
43,112	55,221	23,200	4,291	2,492	1,918	186,784	Autres moyens	1974 17
57,048	67,608	33,862	4,302	2,865	2,223	217,462		1975 18
514,961	614,989	307,584	200,529	161,116	144,947	3,178,287	Total, par terre	1974 19
500,442	568,441	285,030	190,902	147,703	137,944	3,036,778		1975 20
27,136	28,018	19,906	13,615	9,589	11,321	183,223	Par air:	
26,318	28,556	21,225	14,502	10,536	12,912	190,898	Commercial	1974 21
5,074	7,637	3,367	1,635	872	633	29,686	Privé	1975 22
5,599	7,920	3,467	1,171	769	606	29,452		1974 23
32,210	35,655	23,273	15,250	10,461	11,954	212,909	Total, par air	1975 24
31,917	36,476	24,692	15,673	11,305	13,518	220,350		1974 25
19,095	14,093	7,848	1,609	124	—	50,476	Par mer:	
19,285	19,877	10,155	1,331	213	39	65,538	Commercial	1974 27
13,852	11,508	1,908	298	132	96	35,338	Privé	1975 28
14,540	12,458	2,267	222	77	57	35,886		1974 29
32,947	25,601	9,756	1,907	256	96	85,814	Total, par mer	1975 30
33,825	32,335	12,422	1,553	290	96	101,424		1974 31
580,118	676,245	340,613	217,686	171,833	156,997	3,477,010	Total	1975 32
566,184	637,252	322,144	208,128	159,298	151,558	3,358,552		1974 33
Résidents des pays autres que les États-Unis								
2,208	2,594	1,072	535	222	275	9,435	Par terre (via les États-Unis):	
2,043	1,849	1,019	637	328	238	8,491	Même jour	1974 35
8,649	9,565	4,699	2,277	1,042	1,142	36,748	Une nuit ou plus	1975 36
10,583	10,349	4,170	2,472	973	923	41,068		1974 37
10,857	12,159	5,771	2,812	1,264	1,417	46,183	Total, par terre	1975 38
12,626	12,198	5,189	3,109	1,301	1,161	49,559		1974 39
16,673	10,839	7,987	3,975	2,459	4,304	73,221	Par air:	
20,371	16,130	10,843	5,506	3,037	5,144	102,074	Entrée directe	1974 41
6,399	8,889	5,240	3,713	2,129	2,773	46,124	Entrée via les États-Unis	1975 42
7,086	9,642	4,728	3,169	2,191	2,537	48,594		1974 43
23,072	19,728	13,227	7,688	4,588	7,077	119,345	Total, par air	1975 44
27,457	25,772	15,571	8,675	5,228	7,681	150,668		1974 45
—	5	1	—	—	—	1,542	Par mer:	
61	328	21	5	1	—	368	Entrée directe	1974 47
282	151	171	12	15	1	2,952	Entrée via les États-Unis	1975 48
61	333	22	5	1	—	2,419	Total, par mer	1974 49
282	151	171	12	15	1	3,320		1975 50
33,990	32,220	19,020	10,505	5,853	8,494	167,947	Total	1974 51
40,365	38,121	20,931	11,796	6,544	8,843	203,547		1975 52
614,108	708,465	359,633	228,191	177,686	165,491	3,644,957	Total global	1974 53
606,549	675,373	343,075	219,924	165,842	160,401	3,562,099		1975 54

British Columbia

TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Europe:								
1	Austria	1974 3	29	13	25	65	79	214
2	.....	1975 6	40	12	14	73	113	258
3	Azores	1974 —	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974 11	3	15	29	40	62	160
6	.....	1975 8	5	16	27	42	59	157
7	Bulgaria	1974 —	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974 1	3	5	1	11	24	45
10	.....	1975 6	2	4	6	27	41	86
11	Denmark	1974 40	49	31	89	86	258	553
12	.....	1975 28	47	43	102	144	284	648
13	Finland	1974 11	11	24	45	26	641	758
14	.....	1975 66	19	18	27	38	612	780
15	France	1974 47	49	64	96	118	234	608
16	.....	1975 41	71	70	65	114	234	610
17	Germany (Federal Republic)	1974 145	118	537	492	669	1,622	3,583
18	.....	1975 149	141	336	308	1,086	2,980	5,000
19	Greece	1974 9	11	12	19	27	54	132
20	.....	1975 23	13	27	60	33	22	178
21	Hungary	1974 5	—	4	5	20	101	135
22	.....	1975 4	—	7	5	18	119	153
23	Ireland (Republic)	1974 8	14	9	18	29	40	118
24	.....	1975 8	6	29	28	40	63	174
25	Italy	1974 31	24	37	57	51	92	292
26	.....	1975 39	65	36	67	63	152	422
27	Malta	1974 —	—	—	1	2	—	3
28	.....	1975 —	—	—	2	3	10	15
29	Netherlands, The	1974 203	67	189	302	554	1,448	2,763
30	.....	1975 164	88	148	287	789	1,444	2,900
31	Norway	1974 44	56	84	96	107	521	908
32	.....	1975 59	46	54	120	160	470	909
33	Poland	1974 3	3	7	10	12	2	37
34	.....	1975 —	3	3	7	3	15	31
35	Portugal	1974 4	1	23	6	15	21	70
36	.....	1975 10	14	9	12	21	26	92
37	Rumania	1974 —	1	1	—	—	5	7
38	.....	1975 —	1	—	—	—	2	3
39	Spain	1974 13	9	8	12	19	27	88
40	.....	1975 2	7	23	24	14	25	95
41	Sweden	1974 78	61	105	119	141	286	790
42	.....	1975 79	71	71	140	168	531	1,060
43	Switzerland	1974 27	12	43	87	137	273	579
44	.....	1975 35	71	66	94	212	338	816
45	Turkey	1974 5	6	7	8	5	15	46
46	.....	1975 —	5	7	3	4	8	27
47	United Kingdom	1974 424	580	718	1,733	4,730	6,372	14,557
48	.....	1975 761	2,183	1,274	2,229	4,958	11,525	22,930
49	U.S.S.R.	1974 5	1	3	—	5	7	21
50	.....	1975 —	1	54	5	9	2	71
51	Yugoslavia	1974 10	6	46	17	14	41	134
52	.....	1975 13	6	9	12	26	65	131
53	Other	1974 1	1	7	13	7	33	62
54	.....	1975 —	4	3	3	20	36	66
55	Total	1974 1,128	1,115	1,992	3,280	6,890	12,258	26,663
56	.....	1975 1,501	2,909	2,319	3,647	8,045	19,191	37,612
Africa:								
57	Algeria	1974 —	—	—	—	1	2	3
58	.....	1975 —	—	1	1	—	2	4
59	Egypt	1974 —	—	2	—	1	10	13
60	.....	1975 2	4	2	—	—	8	16
61	Rhodesia	1974 1	—	1	1	1	5	9
62	.....	1975 —	6	1	4	9	7	27
63	South Africa	1974 16	29	30	63	119	283	540
64	.....	1975 42	29	50	60	112	161	454
65	Other	1974 24	12	19	35	85	57	232
66	.....	1975 45	28	37	30	77	67	284
67	Total	1974 41	41	52	99	207	357	797
68	.....	1975 89	67	91	95	198	245	785
Asia:								
69	Bangladesh	1974 —	—	—	—	—	3	3
70	.....	1975 5	—	1	—	1	1	8
71	China	1974 —	—	1	—	4	48	53
72	.....	1975 2	3	—	6	12	12	35
73	Hong Kong	1974 465	218	401	354	711	878	3,027
74	.....	1975 526	312	527	522	742	1,055	3,684
75	India	1974 53	70	62	54	84	142	465
76	.....	1975 60	59	51	62	179	85	496

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
Europe:								
227	128	64	46	15	20	714	Autriche	1974 1
212	134	54	31	16	21	726	.....	1975 2
—	1	—	—	—	—	1	Açores	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 4
134	88	33	31	8	14	468	Belgique	1974 5
123	92	57	34	54	8	525	.....	1975 6
—	—	—	—	4	—	4	Bulgarie	1974 7
—	—	—	—	—	1	1	.....	1975 8
20	42	8	13	6	6	140	Tchécoslovaquie	1974 9
30	19	32	12	8	5	192	.....	1975 10
588	158	89	142	44	72	1,646	Danemark	1974 11
742	175	119	156	65	91	1,996	.....	1975 12
311	83	28	61	33	24	1,298	Finlande	1974 13
386	79	35	37	24	59	1,400	.....	1975 14
406	621	297	104	64	57	2,157	France	1974 15
481	610	200	130	90	93	2,214	.....	1975 16
2,978	2,618	1,570	527	186	277	11,739	Allemagne (République fédérale)	1974 17
4,312	2,952	1,281	547	283	237	14,612	.....	1975 18
44	51	52	26	9	13	327	Grèce	1974 19
20	37	29	29	24	25	342	.....	1975 20
130	58	22	15	11	6	377	Hongrie	1974 21
26	38	14	8	8	5	252	.....	1975 22
156	106	83	29	15	30	537	Irlande (République d')	1974 23
129	86	52	29	20	19	509	.....	1975 24
136	212	110	48	49	41	888	Italie	1974 25
246	296	165	61	109	37	1,336	.....	1975 26
1	2	3	—	—	1	10	Malte	1974 27
6	4	—	6	1	2	34	.....	1975 28
3,640	1,440	836	350	86	115	9,230	Pays-Bas	1974 29
3,138	1,259	745	215	122	186	8,565	.....	1975 30
491	216	86	111	83	79	1,974	Norvège	1974 31
710	180	99	218	68	54	2,238	.....	1975 32
14	13	8	6	3	2	83	Pologne	1974 33
23	16	19	1	20	3	113	.....	1975 34
21	35	30	5	11	9	181	Portugal	1974 35
33	15	16	15	9	10	190	.....	1975 36
2	5	—	—	—	—	14	Roumanie	1974 37
3	1	—	5	—	2	14	.....	1975 38
56	62	42	21	10	13	292	Espagne	1974 39
49	83	50	13	22	14	326	.....	1975 40
467	275	124	148	84	122	2,010	Suède	1974 41
428	200	161	156	94	88	2,187	.....	1975 42
568	403	264	180	50	59	2,103	Suisse	1974 43
687	440	250	154	76	42	2,465	.....	1975 44
8	11	10	21	7	4	107	Turquie	1974 45
11	6	1	11	3	4	63	.....	1975 46
11,146	9,302	6,278	2,267	956	1,929	46,435	Royaume-Uni	1974 47
10,740	8,774	6,572	3,561	1,172	1,970	55,719	.....	1975 48
—	33	5	8	1	1	69	U.R.S.S.	1974 49
2	1	12	2	1	1	90	.....	1975 50
41	150	13	28	11	31	408	Yougoslavie	1974 51
59	33	14	10	10	19	276	.....	1975 52
16	11	11	8	4	3	115	Autres	1974 53
484	192	15	6	4	1	768	.....	1975 54
21,601	16,124	10,066	4,195	1,750	2,928	83,327	Total	1974 55
23,080	15,722	9,992	5,447	2,303	2,997	97,153	.....	1975 56
Afrique:								
—	—	—	—	—	2	5	Algérie	1974 57
4	9	—	10	—	3	30	.....	1975 58
10	7	6	4	1	3	44	Égypte	1974 59
9	11	10	3	3	4	56	.....	1975 60
2	4	4	—	2	4	25	Rhodésie	1974 61
8	8	5	1	—	9	58	.....	1975 62
146	159	162	77	45	89	1,218	Afrique du Sud	1974 63
185	203	137	93	58	59	1,189	.....	1975 64
100	106	61	122	25	50	696	Autres	1974 65
127	126	109	46	46	31	769	.....	1975 66
258	276	233	203	73	148	1,988	Total	1974 67
333	357	261	153	107	106	2,102	.....	1975 68
Asie:								
9	1	5	2	1	—	21	Bangladesh	1974 69
6	—	4	2	—	1	21	.....	1975 70
5	49	4	40	12	3	166	Chine	1974 71
4	19	9	10	—	1	78	.....	1975 72
1,294	2,709	1,135	460	432	971	10,028	Hong-Kong	1974 73
1,879	2,900	1,162	516	429	923	11,493	.....	1975 74
191	222	161	116	117	106	1,378	Inde	1974 75
169	175	150	110	86	101	1,287	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

British Columbia TABLE 13B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
1	Asia — Concluded:							
2	Israel	1974 5	7	15	17	25	78	147
3	1975 16	14	26	25	54	73	208	
4	Japan	1974 1,306	1,303	1,663	1,947	2,091	3,003	11,313
5	1975 1,196	1,064	2,006	2,863	3,261	5,693	16,083	
6	Korea, South	1974 37	31	85	41	69	74	337
7	1975 80	38	71	81	117	82	469	
8	Lebanon	1974 1	1	1	1	7	11	11
9	1975 2	1	3	—	17	4	27	
10	Pakistan	1974 6	9	12	5	6	29	67
11	1975 4	7	4	2	12	18	47	
12	Philippines	1974 65	62	76	101	136	179	619
13	1975 84	78	50	98	202	220	732	
14	Sri Lanka	1974 1	5	2	2	—	7	17
15	1975 1	—	—	—	4	1	4	10
16	Syria	1974 —	—	—	1	3	—	4
17	1975 —	—	—	—	1	—	2	3
18	Taiwan	1974 91	22	70	42	109	197	531
19	1975 48	105	88	81	110	132	564	
20	Other	1974 89	112	103	149	229	357	1,039
	1975 112	87	107	152	277	425	1,160	
21	Total	1974 2,119	1,839	2,491	2,714	3,468	5,002	17,633
22	1975 2,136	1,768	2,934	3,897	4,985	7,806	23,526	
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974 —	—	—	—	—	—	—
24	1975 —	2	—	—	—	—	—	2
25	Bahamas	1974 1	1	—	2	12	2	18
26	1975 —	1	1	—	3	5	10	
27	Barbados	1974 1	4	—	1	2	3	9
28	1975 —	—	3	1	2	3	9	
29	Bermuda	1974 8	—	5	—	10	6	29
30	1975 3	6	7	6	3	3	28	
31	Cuba	1974 1	—	3	—	2	3	9
32	1975 —	8	2	1	6	6	23	
33	Haiti	1974 —	—	1	1	1	—	3
34	1975 —	—	1	1	3	—	5	
35	Jamaica	1974 1	1	28	9	4	29	72
36	1975 7	7	22	8	6	17	67	
37	Mexico	1974 115	105	261	243	383	372	1,479
38	1975 157	165	281	338	855	588	2,384	
39	St. Pierre and Miquelon	1974 —	—	—	—	—	—	—
40	1975 —	—	—	—	—	—	—	—
41	Trinidad and Tobago	1974 14	8	4	2	23	13	64
42	1975 5	7	3	15	16	11	57	
43	Other	1974 43	36	43	36	66	83	307
44	1975 53	37	53	34	56	108	341	
45	Total	1974 184	155	345	294	501	511	1,990
46	1975 225	233	373	404	950	741	2,926	
South America:								
47	Argentina	1974 34	34	28	15	54	50	215
48	1975 91	88	48	71	76	119	493	
49	Brazil	1974 15	21	24	21	86	112	279
50	1975 48	35	14	31	46	78	252	
51	Colombia	1974 9	12	9	10	10	36	86
52	1975 13	11	21	20	17	16	98	
53	Guyana	1974 7	1	2	1	2	2	15
54	1975 3	1	1	1	2	1	9	
55	Venezuela	1974 12	5	11	7	9	18	62
56	1975 7	13	10	17	10	35	92	
57	Other	1974 112	79	132	82	103	172	680
58	1975 106	63	119	86	111	196	681	
59	Total	1974 189	152	206	136	264	390	1,337
60	1975 268	211	213	226	262	445	1,625	
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1974 484	362	709	940	1,749	2,786	7,030
62	1975 706	465	640	1,129	1,950	2,324	7,214	
63	New Zealand	1974 106	114	172	285	484	697	1,858
64	1975 116	160	193	538	580	930	2,517	
65	Other	1974 49	26	67	88	93	234	557
66	1975 84	74	80	114	168	222	742	
67	Total	1974 639	502	948	1,313	2,326	3,717	9,445
68	1975 906	699	913	1,781	2,698	3,476	10,473	
69	Grand total	1974 4,300	3,804	6,034	7,836	13,656	22,235	57,865
70	1975 5,125	5,887	6,843	10,050	17,138	31,904	76,947	

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 13B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) – finColombie-Britannique

July Juillet	August Août	September Septembre	October Octobre	November Novembre	December Décembre	Year Année	Pays de résidence	No
113	170	96	53	24	21	624	Asie – fin:	
126	199	115	43	23	15	729	Israël	1974 1
5,196	7,165	3,414	3,042	1,572	1,539	33,241	Japon	1975 2
8,652	11,583	4,676	2,669	1,533	1,358	46,554	Corée du Sud	1974 3
97	80	113	77	130	72	906	Liban	1975 4
139	148	124	108	147	110	1,245	Pakistan	1974 5
8	4	11	27	5	7	73	Philippines	1975 6
11	21	7	3	2	3	74	Sri Lanka	1974 7
8	12	10	1	1	13	112	Syrie	1975 8
23	19	19	16	11	6	141	Taiwan	1974 9
187	185	237	131	119	111	1,589	Autres	1975 10
212	225	225	169	114	111	1,788	Total	1974 11
3	7	4	6	1	1	39		1975 12
6	3	3	3	5	2	32		1974 13
1	1	—	1	—	2	9		1975 14
6	1	—	1	5	—	16		1974 15
157	235	131	135	104	61	1,352		1975 16
111	155	165	103	79	116	1,293		1974 17
352	503	358	159	129	245	2,785		1975 18
405	671	450	246	150	244	3,326		1974 19
								1975 20
7,621	11,343	5,679	4,248	2,647	3,152	52,323	Total	1974 21
11,749	16,119	7,109	3,999	2,584	2,991	68,077		1975 22
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	1	1	1	—	—	5	Antilles:	
8	5	1	12	2	2	48	Antigua	1974 23
4	6	4	3	—	6	37	Bahamas	1975 24
9	3	5	3	—	—	29	Barbade	1974 25
4	3	2	—	2	1	21	Bermudes	1975 26
13	8	10	5	5	2	72	Cuba	1974 27
6	9	11	9	4	2	69	Haïti	1975 28
3	6	9	3	5	4	39	Jamaïque	1974 29
15	11	19	4	13	1	86	Mexique	1975 30
4	5	4	4	2	—	22	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
—	6	—	1	1	—	13	Trinité et Tobago	1975 32
38	30	20	10	5	5	180	Autres	1974 33
35	52	26	14	4	9	207	Total	1975 34
1,439	1,460	869	406	219	275	4,763		1974 35
—	—	—	466	279	341	7,238		1975 36
—	—	—	—	—	—	—		1974 37
29	29	31	6	10	16	185		1975 38
27	35	20	15	2	6	162		1974 39
53	82	59	45	44	61	651		1975 40
115	122	67	65	42	36	788		1974 41
								1975 42
965	1,157	726	494	292	365	5,989	Total	1974 43
1,645	1,705	1,019	579	351	402	8,627		1975 44
61	42	49	47	43	61	518	Amérique du Sud:	
55	62	46	82	29	28	795	Argentine	1974 45
111	47	71	50	35	18	611	Bésil	1975 46
98	57	52	48	31	31	569	Colombie	1974 47
38	25	13	12	11	17	202	Guyane	1975 48
27	41	15	10	22	15	228	Venezuela	1974 49
8	2	4	7	3	3	42	Autres	1975 50
3	7	3	3	4	3	29	Total	1974 51
22	55	25	6	11	12	193		1975 52
57	96	38	24	20	21	348		1974 53
165	137	131	124	153	119	1,509		1975 54
178	205	198	136	95	84	1,577		1974 55
								1975 56
405	308	293	246	256	230	3,075	Total	1974 57
418	468	349	303	201	182	3,546		1975 58
2,233	2,182	1,396	839	644	1,344	15,668	Océanie et autres îles océaniques:	
2,254	2,474	1,566	889	717	1,775	16,889	Australie	1974 59
815	673	450	214	114	228	4,352	Nouvelle-Zélande	1975 60
739	955	494	307	194	276	5,482	Autres	1974 61
92	157	177	66	77	99	1,225	Total	1975 62
147	321	141	119	87	114	1,671		1974 63
								1975 64
3,140	3,012	2,023	1,119	835	1,671	21,245	Total	1974 65
3,140	3,750	2,201	1,315	998	2,165	24,042		1975 66
33,990	32,220	19,020	10,505	5,853	8,494	167,947	Total global	1974 67
40,365	38,121	20,931	11,796	6,544	8,843	203,547		1975 68

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

British Columbia

TABLE 13C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Returning from the United States(1)								
Land:								
1	Automobile	1974 263,425	258,533	356,350	432,378	441,693	535,894	2,288,273
2		1975 296,636	264,464	483,115	432,498	508,870	548,734	2,534,317
3	Same day	1974 213,137	214,578	289,532	339,833	333,888	413,945	1,804,903
4		1975 228,185	208,238	371,002	314,098	385,688	418,142	1,925,353
5	One night	1974 17,522	17,233	22,351	26,038	28,222	36,969	148,335
6		1975 20,375	16,500	27,251	26,212	31,449	35,953	157,740
7	Two or more nights	1974 32,766	26,722	44,477	66,507	79,583	84,980	335,035
8		1975 48,076	39,726	84,862	92,188	91,733	94,639	451,224
9	Bus	1974 16,737	15,597	23,629	27,097	25,959	24,778	133,797
10		1975 17,275	14,953	18,366	22,099	18,976	17,014	108,683
11	Same day	1974 4,670	4,685	5,893	5,414	6,717	6,241	33,620
12		1975 5,934	5,293	5,966	4,918	6,554	7,978	36,643
13	One or more nights	1974 12,067	10,912	17,736	21,683	19,242	18,537	100,177
14		1975 11,341	9,660	12,400	17,181	12,422	9,036	72,040
15	Rail	1974 342	566	846	645	557	517	3,473
16		1975 400	393	486	921	460	416	3,076
17	Other methods	1974 2,307	2,306	3,939	5,533	6,247	9,612	29,944
18		1975 2,187	2,234	3,760	4,381	6,276	10,767	29,605
19	Total land	1974 282,811	277,002	384,764	465,653	474,456	570,801	2,455,487
20		1975 316,498	282,044	505,727	459,899	534,582	576,931	2,675,681
Air:								
21	Commercial	1974 22,229	18,174	24,312	16,993	15,138	13,907	110,753
22		1975 28,093	21,896	27,452	28,184	17,891	16,685	140,201
23	Private	1974 315	459	697	1,317	985	954	4,727
24		1975 428	600	852	901	1,126	962	4,869
25	Total air	1974 22,544	18,633	25,009	18,310	16,123	14,861	115,480
26		1975 28,521	22,496	28,304	29,085	19,017	17,647	145,070
Marine:								
27	Commercial	1974 —	2	—	3	204	7,458	7,667
28		1975 —	—	3	—	544	1,484	2,031
29	Private	1974 105	66	141	364	767	973	2,416
30		1975 56	48	265	409	940	1,013	2,731
31	Total marine	1974 105	68	141	367	971	8,431	10,083
32		1975 56	48	268	409	1,484	2,497	4,762
33	Total	1974 305,460	295,703	409,914	484,330	491,550	594,093	2,581,050
34		1975 345,075	304,588	534,299	489,393	555,083	597,075	2,825,513
Returning from countries other than the United States(2)								
Land (Via the U.S.):								
35	1974	36	414	546	870	190	49	2,105
36	1975	141	82	58	239	108	42	670
Air:								
37	Returning direct	1974 14,912	13,209	16,986	6,499	6,678	7,549	65,833
38		1975 16,027	15,015	17,383	13,850	10,262	10,254	82,761
39	Returning via the U.S.A.	1974 4,085	4,242	5,380	6,573	2,060	1,227	23,567
40		1975 4,216	4,445	4,404	3,201	2,169	1,335	19,770
41	Total air	1974 18,997	17,451	22,366	13,072	8,738	8,776	89,400
42		1975 20,243	19,460	21,787	17,051	12,431	11,589	102,561
Marine:								
43	Returning direct	1974 2	—	20	117	11	—	150
44		1975 —	177	5	402	45	1	630
45	Returning via the U.S.A.	1974 476	742	357	3	881	920	3,379
46		1975 —	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974 478	742	377	120	892	920	3,529
48		1975 —	177	5	402	45	1	630
49	Total	1974 19,511	18,607	23,289	14,062	9,820	9,745	95,034
50		1975 20,384	19,719	21,850	17,692	12,584	11,632	103,861
51	Grand total	1974 324,971	314,310	433,203	498,392	501,370	603,838	2,676,084
52		1975 365,459	324,307	556,149	507,085	567,667	608,707	2,929,374

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 13C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
719,676	750,273	527,936	413,609	363,364	326,675	5,389,806	Par terre:	
758,549	792,046	555,445	472,205	497,912	355,728	5,966,202	Automobile	1974 1
481,994	492,118	376,161	302,953	279,212	252,033	3,989,374	Même jour	1975 2
537,365	520,253	405,808	357,375	395,677	282,661	4,424,492	Une nuit	1974 3
52,843	52,014	36,202	26,962	26,923	18,327	361,606	Deux nuits ou plus	1975 4
45,919	45,934	32,460	24,021	25,245	15,859	347,178		1974 5
184,839	206,141	115,573	83,694	57,229	56,315	1,038,826		1975 6
175,265	225,859	117,177	90,809	76,990	57,208	1,194,532		1974 7
								1975 8
22,647	22,941	18,632	25,673	19,201	14,597	257,488	Autocar	1974 9
16,270	17,421	15,275	19,516	18,970	10,694	203,829	Même jour	1975 10
5,851	7,582	6,272	6,741	7,604	7,078	74,748	Une nuit ou plus	1974 11
5,697	4,753	4,802	5,476	6,166	4,515	68,052		1975 12
16,796	15,359	12,360	18,932	11,597	7,519	182,740		1974 13
10,573	12,668	10,473	14,040	9,804	6,179	135,777		1975 14
801	1,016	599	445	459	365	7,158	Chemin de fer	1974 15
416	752	346	542	1,292	290	6,714		1975 16
13,690	13,771	7,064	4,184	2,743	2,562	73,958	Autres moyens	1974 17
17,220	17,786	9,150	3,027	3,408	1,924	82,120		1975 18
756,814	788,001	554,231	443,911	385,767	344,199	5,728,410	Total, par terre	1974 19
792,455	828,005	580,216	495,290	518,582	368,636	6,258,865		1975 20
15,650	15,927	14,740	18,471	16,797	16,133	208,471	Par air:	
17,809	21,096	17,449	20,284	18,356	17,778	252,973	Commercial	1974 21
1,117	1,140	918	672	377	378	9,329	Privé	1975 22
1,097	1,313	1,267	677	571	468	10,262		1974 23
16,767	17,067	15,658	19,143	17,174	16,511	217,800	Total, par air	1975 24
18,906	22,409	18,716	20,961	18,927	18,246	263,235		1974 25
								1975 26
1,886	1,528	915	911	—	—	12,907	Par mer:	
1,431	1,637	1,453	770	44	6	7,372	Commercial	1974 27
1,970	2,203	1,058	240	118	114	8,119	Privé	1975 28
2,826	2,629	1,686	312	105	149	10,438		1974 29
3,856	3,731	1,973	1,151	118	114	21,026	Total, par mer	1975 30
4,257	4,266	3,139	1,082	149	155	17,810		1974 31
777,437	808,799	571,862	464,205	403,059	360,824	5,967,236	Total	1975 32
815,618	854,680	602,071	517,333	537,658	387,037	6,539,910		1974 33
								1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
236	83	70	42	170	53	2,759	Par terre (via les États-Unis):	
43	41	59	102	157	70	1,142	1974	35
							1975	36
9,057	10,635	9,734	9,005	7,393	6,100	117,757	Par air:	
12,138	15,548	10,948	11,394	10,020	8,484	151,323	Rentrée directe	1974 37
1,324	2,053	1,205	1,294	2,230	2,224	33,897	Rentrée via les États-Unis	1975 38
1,124	2,159	1,393	1,683	2,196	2,172	30,497		1974 39
10,381	12,688	10,939	10,299	9,623	8,324	151,654	Total, par air	1975 40
13,262	17,707	12,341	13,077	12,216	10,656	181,820		1974 41
								1975 42
6	26	—	—	42	—	224	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	630	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	3,379	Rentrée via les États-Unis	1975 44
—	—	—	—	—	—	—		1974 45
6	26	—	—	42	—	3,603	Total, par mer	1975 46
—	—	—	—	—	—	630		1974 47
10,623	12,797	11,009	10,341	9,835	8,377	158,016	Total	1975 48
13,305	17,748	12,400	13,179	12,373	10,726	183,592		1974 49
788,060	821,596	582,871	474,546	412,894	369,201	6,125,252	Total global	1975 50
828,923	872,428	614,471	530,512	550,031	397,763	6,723,502		1974 51
								1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

British Columbia

TABLE 13D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day 1974	32,552	35,279	42,841	43,945	48,550	51,518	254,685
2	1975	32,677	30,288	46,492	43,635	49,855	51,725	254,672
3	One night 1974	3,194	4,063	5,856	6,117	7,200	9,422	35,852
4	1975	3,574	3,862	6,012	5,471	7,873	9,219	36,011
5	Two or more nights 1974	8,601	12,422	17,961	21,962	33,312	58,090	152,348
6	1975	10,064	11,871	19,485	19,242	33,027	57,506	151,195
7	Total 1974	44,347	51,764	66,658	72,024	89,062	119,030	442,885
8	1975	46,315	46,021	71,989	68,348	90,755	118,450	441,878
9	Trucks used commercially 1974	5,555	6,473	7,424	7,779	7,728	7,714	42,673
10	1975	6,174	5,681	6,725	8,253	7,109	6,731	40,673
11	Other vehicles 1974	63	71	349	425	800	2,358	4,066
12	1975	41	44	165	276	800	1,826	3,152
13	Total 1974	49,965	58,308	74,431	80,228	97,590	129,102	489,624
14	1975	52,530	51,746	78,879	76,877	98,664	127,007	485,703
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day 1974	90,486	89,536	117,608	138,210	135,561	162,451	733,852
16	1975	95,828	87,798	149,546	128,051	155,852	166,468	783,543
17	One night 1974	9,276	8,890	11,325	13,129	14,295	18,417	75,332
18	1975	10,357	8,764	13,326	13,209	16,117	17,451	79,224
19	Two or more nights 1974	13,013	11,229	17,551	26,324	30,598	32,770	131,485
20	1975	18,882	16,432	33,626	34,515	36,141	37,739	177,335
21	Total 1974	112,775	109,655	146,484	177,663	180,454	213,638	940,669
22	1975	125,067	112,994	196,498	175,775	208,110	221,658	1,040,102
23	Trucks used commercially 1974	3,562	3,955	4,788	5,210	4,863	4,925	27,303
24	1975	4,267	4,106	5,872	6,505	6,011	10,474	37,235
25	Other vehicles 1974	335	449	842	1,583	1,721	2,561	7,491
26	1975	286	276	929	1,268	2,222	2,481	7,462
27	Total 1974	116,672	114,059	152,114	184,456	187,038	221,124	975,463
28	1975	129,620	117,376	203,299	183,548	216,343	234,613	1,084,799
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day 1974	123,038	124,815	160,449	182,155	184,111	213,969	988,537
30	1975	128,505	118,086	196,038	171,686	205,707	218,193	1,038,215
31	One night 1974	12,470	12,953	17,181	19,246	21,495	27,839	111,184
32	1975	13,931	12,626	19,338	18,680	23,990	26,670	115,235
33	Two or more nights 1974	21,614	23,651	35,512	48,286	63,910	90,860	283,833
34	1975	28,946	28,303	53,111	53,757	69,168	95,245	328,530
35	Total 1974	157,122	161,419	213,142	249,687	269,516	332,668	1,383,554
36	1975	171,382	159,015	268,487	244,123	298,865	340,108	1,481,980
37	Trucks used commercially 1974	9,117	10,428	12,212	12,989	12,591	12,639	69,976
38	1975	10,441	9,787	12,597	14,758	13,120	17,205	77,908
39	Other vehicles 1974	398	520	1,191	2,008	2,521	4,919	11,557
40	1975	327	320	1,094	1,544	3,022	4,307	10,614
41	Total 1974	166,637	172,367	226,545	264,684	284,628	350,226	1,465,087
42	1975	182,150	169,122	282,178	260,425	315,007	361,620	1,570,502

TABLEAU 13D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Colombie-Britannique

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
59,416	68,776	49,161	44,660	39,589	37,521	553,808	Automobile:	
58,267	69,313	48,653	43,486	38,298	36,993	549,682	Même jour	1974 1
								1975 2
12,600	15,942	9,830	7,836	6,527	4,327	92,914	Une nuit	1974 3
11,227	13,142	7,726	7,416	5,647	3,824	84,993		1975 4
86,658	99,630	52,449	26,244	16,820	15,385	449,534	Deux nuits ou plus	1974 5
82,333	89,218	44,083	24,401	15,343	13,714	420,287		1975 6
158,674	184,348	111,440	78,740	62,936	57,233	1,096,256	Total	1974 7
151,827	171,673	100,462	75,303	59,288	54,531	1,054,962		1975 8
7,128	6,549	7,182	6,936	5,735	5,499	81,702	Camions commerciaux	1974 9
7,288	6,343	6,306	7,363	5,787	5,272	79,032		1975 10
3,647	3,676	1,489	286	81	35	13,280	Autres véhicules	1974 11
3,492	3,277	1,465	156	73	40	11,655		1975 12
169,449	194,573	120,111	85,962	68,752	62,767	1,191,238	Total	1974 13
162,607	181,293	108,233	82,822	65,148	59,843	1,145,649		1975 14
Véhicules du Canada								
181,193	187,002	149,336	124,737	115,330	104,876	1,596,326	Automobile:	
203,883	197,825	169,206	150,651	169,942	119,405	1,794,455	Même nuit	1974 15
								1975 16
26,239	25,572	17,818	13,702	12,293	9,556	180,512	Une nuit	1974 17
22,993	23,028	15,931	12,332	11,811	8,187	173,506		1975 18
63,498	70,403	46,001	33,266	23,018	22,301	389,972	Deux nuits ou plus	1974 19
62,077	78,360	46,462	36,586	30,813	22,684	454,317		1975 20
270,930	282,977	213,155	171,705	150,641	136,733	2,166,810	Total	1974 21
288,953	299,213	231,599	199,569	212,566	150,276	2,422,278		1975 22
4,531	4,639	5,068	5,118	4,074	3,685	54,418	Camions commerciaux	1974 23
5,216	5,151	4,706	5,447	5,393	3,971	67,119		1975 24
4,127	3,901	2,138	1,104	498	255	19,514	Autres véhicules	1974 25
4,515	3,741	2,068	649	330	188	18,953		1975 26
279,588	291,517	220,361	177,927	155,213	140,673	2,240,742	Total	1974 27
298,684	308,105	238,373	205,665	218,289	154,435	2,508,350		1975 28
Total, véhicules								
240,609	255,778	198,497	169,397	154,919	142,397	2,150,134	Automobile:	
262,150	267,138	217,859	194,137	208,240	156,398	2,344,137	Même jour	1974 29
								1975 30
38,839	41,514	27,648	21,538	18,820	13,883	273,426	Une nuit	1974 31
34,220	36,170	23,657	19,748	17,458	12,011	258,499		1975 32
150,156	170,033	98,450	59,510	39,838	37,686	839,506	Deux nuits ou plus	1974 33
144,410	167,578	90,545	60,987	46,156	36,398	874,604		1975 34
429,604	467,325	324,595	250,445	213,577	193,966	3,263,066	Total	1974 35
440,780	470,886	332,061	274,872	271,854	204,807	3,477,240		1975 36
11,659	11,188	12,250	12,054	9,809	9,184	136,120	Camions commerciaux	1974 37
12,504	11,494	11,012	12,810	11,180	9,243	146,151		1975 38
7,774	7,577	3,627	1,390	579	290	32,794	Autres véhicules	1974 39
8,007	7,018	3,533	805	403	228	30,608		1975 40
449,037	486,090	340,472	263,889	223,965	203,440	3,431,980	Total	1974 41
461,291	489,398	346,606	288,487	283,437	214,278	3,653,999		1975 42

Yukon

TABLE 14A. Non-resident Travellers Entering Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months mois
Residents of the United States								
Land:								
1	Automobile	1974 1,914	1,720	2,702	3,632	6,070	13,438	29,476
2	.....	1975 2,199	2,389	3,280	4,152	6,766	14,725	33,511
3	Same day	1974 706	699	1,036	1,156	1,736	2,772	8,105
4	.....	1975 528	569	685	778	1,372	2,742	6,674
5	One night	1974 273	226	267	881	1,275	1,834	4,756
6	.....	1975 694	789	1,108	1,303	1,703	3,850	9,447
7	Two or more nights	1974 935	795	1,399	1,595	3,059	8,832	16,615
8	.....	1975 977	1,031	1,487	2,071	3,691	8,133	17,390
9	Bus	1974 —	8	273	2	307	2,494	3,084
10	.....	1975 13	12	116	467	518	1,927	3,053
11	Same day	1974 —	—	100	1	—	94	195
12	.....	1975 2	6	37	280	256	60	641
13	One or more nights	1974 —	8	173	1	307	2,400	2,889
14	.....	1975 11	6	79	187	262	1,867	2,412
15	Rail	1974 30	71	93	260	1,588	7,148	9,190
16	.....	1975 67	73	115	225	1,652	6,331	8,463
17	Other methods	1974 2	2	—	9	40	87	140
18	.....	1975 —	3	8	18	53	240	322
19	Total land.....	1974 1,946	1,801	3,068	3,903	8,005	23,167	41,890
20	.....	1975 2,279	2,477	3,519	4,862	8,989	23,223	45,349
Air:								
21	Commercial	1974 24	135	117	99	180	524	1,079
22	.....	1975 28	132	85	131	172	914	1,462
23	Private	1974 51	48	80	118	284	326	907
24	.....	1975 66	56	103	104	299	389	1,017
25	Total air	1974 75	183	197	217	464	850	1,986
26	.....	1975 94	188	188	235	471	1,303	2,479
Marine:								
27	Commercial	1974 —	—	—	—	—	—	—
28	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974 —	—	—	—	—	—	—
30	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974 —	—	—	—	—	—	—
32	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974 2,021	1,984	3,265	4,120	8,469	24,017	43,876
34	.....	1975 2,373	2,665	3,707	5,097	9,460	24,526	47,828
Residents of countries other than the United States								
Land(via the U.S.A.):								
35	Same day	1974 —	—	—	—	—	18	18
36	.....	1975 —	—	1	—	7	19	27
37	One or more nights	1974 —	—	—	—	10	124	134
38	.....	1975 1	1	5	7	47	310	371
39	Total land.....	1974 —	—	—	—	10	142	152
40	.....	1975 1	1	6	7	54	329	398
Air:								
41	Entering direct	1974 —	—	—	—	—	—	—
42	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
43	Entering via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
44	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
45	Total air	1974 —	—	—	—	—	—	—
46	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
Marine:								
47	Entering direct	1974 —	—	—	—	—	—	—
48	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
49	Entering via the U.S.A.	1974 —	—	—	—	—	—	—
50	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
51	Total marine	1974 —	—	—	—	—	—	—
52	.....	1975 —	—	—	—	—	—	—
53	Total	1974 —	—	—	—	10	142	152
54	.....	1975 1	1	6	7	54	329	398
55	Grand total	1974 2,021	1,984	3,265	4,120	8,479	24,159	44,028
56	.....	1975 2,374	2,666	3,713	5,104	9,514	24,855	48,226

TABLEAU 14A. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Résidents des États-Unis								
20,443	18,232	10,035	5,216	3,378	3,504	90,284	Par terre:	
21,736	20,875	10,966	5,890	3,938	3,991	100,907	Automobile	1974 1
4,938	3,690	2,618	1,057	542	685	21,635		1975 2
3,131	2,675	1,442	913	681	418	15,934	Même jour	1974 3
3,175	3,215	2,067	1,261	859	727	16,060		1975 4
5,106	3,994	2,386	1,241	920	769	23,863	Une nuit	1974 5
12,330	11,327	5,550	2,898	1,977	2,092	52,589		1975 6
13,499	14,206	7,138	3,736	2,337	2,804	61,110	Deux nuits ou plus	1974 7
								1975 8
4,457	4,112	1,468	133	36	78	13,368	Autocar	1974 9
3,920	3,217	1,157	112	64	32	11,555		1975 10
189	280	10	2	5	2	683	Même jour	1974 11
182	166	6	7	3	—	1,005		1975 12
4,268	3,832	1,458	131	31	76	12,685	Une nuit ou plus	1974 13
3,738	3,051	1,151	105	61	32	10,550		1975 14
7,850	9,902	5,654	670	148	82	33,496	Chemin de fer	1974 15
10,756	9,952	6,047	437	162	64	35,881		1975 16
215	106	24	4	1	—	490	Autres moyens	1974 17
99	95	35	6	—	1	558		1975 18
32,965	32,352	17,181	6,023	3,563	3,664	137,638	Total, par terre	1974 19
36,511	34,139	18,205	6,445	4,164	4,088	148,901		1975 20
1,262	1,026	266	275	65	48	4,021	Par air:	
1,545	1,598	521	99	57	168	5,450	Commercial	1974 21
1,062	631	335	142	80	67	3,224		1975 22
766	577	283	149	74	65	2,931	Privé	1974 23
								1975 24
2,324	1,657	601	417	145	115	7,245	Total, par air	1974 25
2,311	2,175	804	248	131	233	8,381		1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	4	—	—	—	—	4	Privé	1974 29
5	—	—	—	—	—	5		1975 30
—	4	—	—	—	—	4	Total, par mer	1974 31
5	—	—	—	—	—	5		1975 32
35,289	34,013	17,782	6,440	3,708	3,779	144,887	Total	1974 33
38,827	36,314	19,009	6,693	4,295	4,321	157,287		1975 34
Résidents des pays autres que les États-Unis								
58	24	33	—	—	1	134	Par terre (via les États-Unis):	
25	15	—	—	—	—	67	Même jour	1974 35
346	443	145	21	3	—	1,092		1975 36
506	391	152	16	2	6	1,444	Une nuit ou plus	1974 37
								1975 38
404	467	178	21	3	1	1,226	Total, par terre	1974 39
531	406	152	16	2	6	1,511		1975 40
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 41
—	—	—	—	—	—	—		1975 42
94	95	7	2	—	—	198	Entrée via les États-Unis	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
94	95	7	2	—	—	198	Total, par air	1974 45
								1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Entrée directe	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Entrée via les États-Unis	1974 49
—	—	—	—	—	—	—		1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 51
								1975 52
404	467	178	21	3	1	1,226	Total	1974 53
625	501	159	18	2	6	1,709		1975 54
35,693	34,480	17,960	6,461	3,711	3,780	146,113	Total global	1974 55
39,452	36,815	19,168	6,711	4,297	4,327	158,996		1975 56

Yukon TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1)

No.	Country of residence	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
Europe:								
1	Austria	1974	—	—	—	—	4	4
2	.....	1975	—	—	—	1	—	1
3	Azores	1974	—	—	—	—	—	—
4	.....	1975	—	—	—	—	—	—
5	Belgium	1974	—	—	—	—	—	—
6	.....	1975	—	—	—	—	1	1
7	Bulgaria	1974	—	—	—	—	—	—
8	.....	1975	—	—	—	—	—	—
9	Czechoslovakia	1974	—	—	—	—	—	—
10	.....	1975	—	—	—	—	—	—
11	Denmark	1974	—	—	—	—	—	—
12	.....	1975	—	—	—	—	—	—
13	Finland	1974	—	—	—	—	—	—
14	.....	1975	—	—	—	—	—	—
15	France	1974	—	—	—	2	5	7
16	.....	1975	—	1	—	1	9	11
17	Germany (Federal Republic)	1974	—	—	—	5	60	65
18	.....	1975	—	2	—	6	202	210
19	Greece	1974	—	—	—	—	—	—
20	.....	1975	—	—	—	—	—	—
21	Hungary	1974	—	—	—	—	—	—
22	.....	1975	—	—	—	—	—	—
23	Ireland (Republic)	1974	—	—	—	—	—	—
24	.....	1975	—	—	—	—	—	—
25	Italy	1974	—	—	—	—	—	—
26	.....	1975	—	—	—	—	—	—
27	Malta	1974	—	—	—	—	—	—
28	.....	1975	—	—	—	—	—	—
29	Netherlands, The	1974	—	—	—	—	—	—
30	.....	1975	—	1	—	—	8	9
31	Norway	1974	—	—	—	—	—	—
32	.....	1975	—	—	—	4	—	4
33	Poland	1974	—	—	—	—	—	—
34	.....	1975	—	—	—	—	—	—
35	Portugal	1974	—	—	—	—	—	—
36	.....	1975	—	—	—	—	—	—
37	Rumania	1974	—	—	—	—	—	—
38	.....	1975	—	—	—	—	—	—
39	Spain	1974	—	—	—	—	—	—
40	.....	1975	—	—	—	—	1	1
41	Sweden	1974	—	—	—	—	11	11
42	.....	1975	—	—	—	1	3	4
43	Switzerland	1974	—	—	—	2	11	13
44	.....	1975	1	—	—	7	32	40
45	Turkey	1974	—	—	—	—	—	—
46	.....	1975	—	—	—	—	—	—
47	United Kingdom	1974	—	—	—	1	24	25
48	.....	1975	—	1	—	9	17	27
49	U.S.S.R.	1974	—	—	—	—	—	—
50	.....	1975	—	—	—	—	—	—
51	Yugoslavia	1974	—	—	—	—	—	—
52	.....	1975	—	—	—	—	1	1
53	Other	1974	—	—	—	—	—	—
54	.....	1975	—	—	—	—	—	—
55	Total	1974	—	—	—	10	115	125
56	.....	1975	1	1	4	29	274	309
Africa:								
57	Algeria	1974	—	—	—	—	—	—
58	.....	1975	—	—	—	—	—	—
59	Egypt	1974	—	—	—	—	—	—
60	.....	1975	—	—	—	—	—	—
61	Rhodesia	1974	—	—	—	—	—	—
62	.....	1975	—	—	—	—	1	1
63	South Africa	1974	—	—	—	—	—	—
64	.....	1975	—	—	—	—	—	—
65	Other	1974	—	—	—	—	—	—
66	.....	1975	—	—	—	—	—	—
67	Total	1974	—	—	—	—	—	—
68	.....	1975	—	—	—	—	1	1
Asia:								
69	Bangladesh	1974	—	—	—	—	—	—
70	.....	1975	—	—	—	—	—	—
71	China	1974	—	—	—	—	—	—
72	.....	1975	—	—	—	—	—	—
73	Hong Kong	1974	—	—	—	—	—	—
74	.....	1975	—	—	—	—	—	—
75	India	1974	—	—	—	—	—	—
76	.....	1975	—	—	—	—	—	—

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1)

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
							Europe:	
14	2	5	—	—	—	25	Autriche	1974 1
19	10	4	—	—	—	34	.....	1975 2
—	—	—	—	—	—	—	Açores	1974 3
—	5	—	—	—	—	—	.....	1975 4
9	2	—	—	—	—	5	Belgique	1974 5
—	—	—	—	—	—	12	.....	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Bulgarie	1974 7
1	—	—	—	—	—	—	.....	1975 8
—	—	—	—	—	—	1	Tchécoslovaquie	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 10
3	—	6	—	1	—	10	Danemark	1974 11
4	1	1	—	—	—	6	.....	1975 12
—	3	1	—	—	—	4	Finlande	1974 13
—	1	—	—	—	—	—	.....	1975 14
20	9	4	3	—	—	43	France	1974 15
30	17	3	—	—	—	61	.....	1975 16
231	315	109	4	1	1	726	Allemagne (République fédérale)	1974 17
280	284	75	8	1	2	860	.....	1975 18
—	—	—	—	—	—	—	Grèce	1974 19
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 20
—	—	—	—	—	—	—	Hongrie	1974 21
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 22
1	—	—	—	—	—	1	Irlande (République d')	1974 23
—	2	—	—	—	—	2	.....	1975 24
6	5	—	—	—	—	11	Italie	1974 25
1	15	5	—	—	—	21	.....	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Malte	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 28
2	3	—	2	—	—	7	Pays-Bas	1974 29
18	10	—	—	1	—	38	.....	1975 30
3	—	—	—	—	—	3	Norvège	1974 31
2	—	4	—	—	—	10	.....	1975 32
—	11	—	—	—	—	11	Pologne	1974 33
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 34
—	—	—	—	—	—	—	Portugal	1974 35
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 36
—	—	—	—	—	—	—	Roumanie	1974 37
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 38
3	—	—	—	—	—	3	Espagne	1974 39
8	—	—	—	—	—	9	.....	1975 40
6	4	—	2	—	—	23	Suède	1974 41
15	5	—	2	—	—	26	.....	1975 42
39	27	19	2	—	—	100	Suisse	1974 43
52	43	22	5	—	1	163	.....	1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Turquie	1974 45
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 46
25	28	22	3	—	—	104	Royaume Uni	1974 47
28	29	14	1	1	—	102	.....	1975 48
—	—	—	—	—	3	—	U.R.S.S.	1974 49
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 50
—	—	—	—	—	—	—	Yougoslavie	1974 51
2	—	—	—	—	—	3	.....	1975 52
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 53
—	—	3	—	—	—	3	.....	1975 54
354	412	166	16	3	1	1,077	Total	1974 55
468	419	131	16	2	6	1,351	.....	1975 56
							Afrique:	
—	—	—	—	—	—	—	Algérie	1974 57
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 58
—	—	—	—	—	—	—	Égypte	1974 59
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 60
—	—	—	—	—	—	—	Rhodésie	1974 61
—	—	—	—	—	—	1	.....	1975 62
3	2	1	2	—	—	8	Afrique du Sud	1974 63
—	4	2	—	—	—	6	.....	1975 64
1	—	—	—	—	—	1	Autres	1974 65
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 66
4	2	1	2	—	—	9	Total	1974 67
—	4	2	—	—	—	7	.....	1975 68
							Asie:	
—	—	—	—	—	—	—	Bangladesh	1974 69
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 70
—	—	—	—	—	—	—	Chine	1974 71
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 72
—	—	—	—	—	—	—	Hong-Kong	1974 73
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 74
—	—	—	—	—	—	—	Inde	1974 75
—	—	—	—	—	—	—	.....	1975 76

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

Yukon

TABLE 14B. Non-resident Travellers Entering Canada by Country of Residence(1) - Concluded

No.	Country of residence	January - Janvier	February - Février	March - Mars	April - Avril	May - Mai	June - Juin	6 months - mois
Asia - Concluded:								
1	Israel	1974	-	-	-	-	-	-
2	1975	-	-	-	-	-	-	-
3	Japan	1974	-	-	-	-	4	4
4	1975	-	-	-	6	4	8	18
5	Korea, South	1974	-	-	-	-	-	-
6	1975	-	-	-	-	-	-	-
7	Lebanon	1974	-	-	-	-	-	-
8	1975	-	-	-	-	-	-	-
9	Pakistan	1974	-	-	-	-	-	-
10	1975	-	-	-	-	-	-	-
11	Philippines	1974	-	-	-	-	-	-
12	1975	-	-	-	-	-	-	-
13	Sri Lanka	1974	-	-	-	-	-	-
14	1975	-	-	-	-	-	-	-
15	Syria	1974	-	-	-	-	-	-
16	1975	-	-	-	-	-	-	-
17	Taiwan	1974	-	-	-	-	-	-
18	1975	-	-	1	-	-	-	1
19	Other	1974	-	-	-	-	-	-
20	1975	-	-	-	-	-	1	1
21	Total.....	1974	-	-	-	-	4	4
22	1975	-	-	1	6	4	9	20
North America, Central America and Caribbean:								
23	Antigua	1974	-	-	-	-	-	-
24	1975	-	-	-	-	-	-	-
25	Bahamas	1974	-	-	-	-	-	-
26	1975	-	-	-	-	-	-	-
27	Barbados	1974	-	-	-	-	-	-
28	1975	-	-	-	-	-	-	-
29	Bermuda	1974	-	-	-	-	-	-
30	1975	-	-	-	-	-	-	-
31	Cuba	1974	-	-	-	-	-	-
32	1975	-	-	-	-	-	-	-
33	Haiti	1974	-	-	-	-	-	-
34	1975	-	-	-	-	-	-	-
35	Jamaica	1974	-	-	-	-	-	-
36	1975	-	-	-	-	-	-	-
37	Mexico	1974	-	-	-	-	-	-
38	1975	-	-	-	-	-	-	-
39	St. Pierre and Miquelon	1974	-	-	-	-	12	12
40	1975	-	-	-	-	-	-	-
41	Trinidad and Tobago	1974	-	-	-	-	-	-
42	1975	-	-	-	-	-	-	-
43	Other	1974	-	-	-	-	-	-
44	1975	-	-	-	-	-	-	-
45	Total.....	1974	-	-	-	-	-	-
46	1975	-	-	-	-	-	12	12
South America:								
47	Argentina	1974	-	-	-	-	-	-
48	1975	-	-	-	-	-	-	-
49	Brazil	1974	-	-	-	-	1	1
50	1975	-	-	-	-	3	-	3
51	Colombia	1974	-	-	-	-	-	-
52	1975	-	-	-	-	-	-	-
53	Guyana	1974	-	-	-	-	-	-
54	1975	-	-	-	-	-	-	-
55	Venezuela	1974	-	-	-	-	-	-
56	1975	-	-	-	-	2	-	2
57	Other	1974	-	-	-	-	-	-
58	1975	-	-	-	-	2	-	2
59	Total.....	1974	-	-	-	-	1	1
60	1975	-	-	-	-	7	-	7
Oceania and other Ocean Islands:								
61	Australia	1974	-	-	-	-	19	19
62	1975	-	-	1	1	10	23	35
63	New Zealand	1974	-	-	-	-	3	3
64	1975	-	-	-	-	4	10	14
65	Other	1974	-	-	-	-	-	-
66	1975	-	-	-	-	-	-	-
67	Total.....	1974	-	-	-	-	22	22
68	1975	-	-	1	1	14	33	49
69	Grand total.....	1974	-	-	-	10	142	152
70	1975	1	1	6	7	54	329	398

(1) Additional data are available by country on request.

TABLEAU 14B. Voyageurs non résidents entrant au Canada, selon le pays de résidence(1) - fin

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Pays de résidence	No
—	—	1	—	—	—	1	Asie — fin:	
2	1	—	—	—	—	3	Israël	1974 1
26	18	1	1	—	—	50	Japon	1975 2
80	13	3	—	—	—	114	Corée du Sud	1974 3
—	—	—	—	—	—	—	Liban	1975 4
—	—	—	—	—	—	—	Pakistan	1974 5
—	—	—	—	—	—	—	Philippines	1975 6
—	—	—	—	—	—	—	Sri Lanka	1974 7
—	—	—	—	—	—	—	Syrie	1975 8
—	—	—	—	—	—	—	Taiwan	1974 9
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 10
2	1	—	—	—	—	4	Total	1974 11
26	18	2	1	—	—	51		1975 12
84	15	3	—	—	—	122		1975 13
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Nord, Amérique centrale et	
—	—	—	—	—	—	—	Antilles:	
—	—	—	—	—	—	—	Antigua	1974 23
—	—	—	—	—	—	—	Bahamas	1975 24
3	—	—	—	—	—	3	Barbade	1974 25
—	—	—	—	—	—	—	Bermudes	1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Cuba	1974 27
—	—	—	—	—	—	—	Haïti	1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Jamaïque	1974 29
—	—	—	—	—	—	—	Mexique	1975 30
21	4	—	—	—	—	4	St. Pierre-et-Miquelon	1974 31
—	21	3	—	—	—	57	Trinité et Tobago	1975 32
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1974 33
1	—	—	—	—	—	1	Total	1975 34
—	1	—	—	—	—	1		1974 35
1	4	—	—	—	—	5		1975 36
24	22	3	—	—	—	61		1974 37
—	—	—	—	—	—	—	Amérique du Sud:	
1	—	—	—	—	—	1	Argentine	1974 47
2	2	—	—	—	—	4	Brésil	1975 48
2	—	—	—	—	—	—	Colombie	1974 49
1	4	—	—	—	—	8	Guyane	1975 50
—	—	1	—	—	—	—	Venezuela	1974 51
—	—	—	—	—	—	—	Autres	1975 52
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 53
1	—	—	—	—	—	—		1975 54
—	3	—	—	—	—	5		1974 55
—	—	—	—	—	—	—		1975 56
—	—	—	—	—	—	2		1974 57
4	2	1	—	—	—	8		1975 58
3	9	—	—	—	—	19		1974 59
—	—	—	—	—	—	—	Océanie et autres îles océaniques:	
13	17	6	1	—	—	56	Australie	1974 61
32	21	17	—	—	—	105	Nouvelle-Zélande	1975 62
2	12	2	1	—	—	20	Autres	1974 63
14	11	3	2	—	—	44	Total	1975 64
—	—	—	—	—	—	—		1974 65
—	—	—	—	—	—	—		1975 66
15	29	8	2	—	—	76		1974 67
46	32	20	2	—	—	149		1975 68
404	467	178	21	3	1	1,226	Total global	1974 69
625	501	159	18	2	6	1,709		1975 70

(1) D'autres renseignements sont disponibles par pays, sur demande.

Yukon TABLE 14C. Resident Travellers Returning to Canada by Type of Transportation

No.	Type of transportation	January Janvier	February Février	March Mars	April Avril	May Mai	June Juin	6 months — mois	
		Returning from the United States(1)							
	Land:								
1	Automobile	1974	131	175	154	714	1,398	1,755	4,327
2		1975	91	139	299	343	1,652	1,849	4,373
3	Same day	1974	73	61	82	231	304	445	1,191
4		1975	28	41	50	56	211	467	853
5	One night	1974	21	18	23	157	199	361	779
6		1975	6	14	52	63	251	299	685
7	Two or more nights	1974	37	96	49	326	895	949	2,352
8		1975	57	84	197	224	1,190	1,083	2,835
9	Bus	1974	—	—	2	353	43	186	584
10		1975	2	23	709	1	49	388	1,172
11	Same day	1974	—	—	—	22	1	21	44
12		1975	2	11	323	1	2	—	339
13	One or more nights	1974	—	—	2	331	42	165	540
14		1975	—	12	386	—	47	388	833
15	Rail	1974	94	90	55	160	274	298	971
16		1975	40	65	215	60	142	561	1,083
17	Other methods	1974	—	—	—	2	1	9	12
18		1975	—	—	—	—	12	15	27
19	Total land	1974	225	265	211	1,229	1,716	2,248	5,894
20		1975	133	227	1,223	404	1,855	2,813	6,655
	Air:								
21	Commercial	1974	17	180	438	51	42	53	781
22		1975	38	75	46	86	64	114	423
23	Private	1974	41	6	39	45	70	20	221
24		1975	16	3	5	28	42	54	148
25	Total air	1974	58	186	477	96	112	73	1,002
26		1975	54	78	51	114	106	168	571
	Marine:								
27	Commercial	1974	—	—	—	—	—	—	—
28		1975	—	—	—	—	—	—	—
29	Private	1974	—	—	—	—	—	—	—
30		1975	—	—	—	—	—	—	—
31	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
32		1975	—	—	—	—	—	—	—
33	Total	1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
34		1975	187	305	1,274	518	1,961	2,981	7,226
		Returning from countries other than the United States(2)							
	Land (Via the U.S.A.):								
35	1974	—	—	—	—	—	—	—	—
36	1975	—	—	—	—	—	—	—	—
	Air:								
37	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
38		1975	—	—	—	—	—	—	—
39	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
40		1975	—	28	—	—	—	—	28
41	Total air	1974	—	—	—	—	—	—	—
42		1975	—	28	—	—	—	—	28
	Marine:								
43	Returning direct	1974	—	—	—	—	—	—	—
44		1975	—	—	—	—	—	—	—
45	Returning via the U.S.A.	1974	—	—	—	—	—	—	—
46		1975	—	—	—	—	—	—	—
47	Total marine	1974	—	—	—	—	—	—	—
48		1975	—	—	—	—	—	—	—
49	Total	1974	—	—	—	—	—	—	—
50		1975	—	28	—	—	—	—	28
51	Grand total	1974	283	451	688	1,325	1,828	2,321	6,896
52		1975	187	333	1,274	518	1,961	2,981	7,254

(1) Continental United States and Alaska.

(2) Includes Hawai, Puerto Rico, Philippines and other U.S. protectorates.

TABLEAU 14C. Voyageurs résidents revenant au Canada, selon le moyen de transport

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Moyen de transport	No
Rentrée des États-Unis(1)								
3,488	2,840	966	833	155	180	12,789	Par terre:	
3,258	2,970	952	497	199	109	12,358	Automobile	1974 1
558	512	248	146	63	78	2,801		1975 2
478	460	241	88	50	37	2,207	Même jour	1974 3
699	586	231	111	18	21	2,445		1975 4
582	565	146	61	23	1	2,063	Une nuit	1974 5
2,231	1,742	487	576	74	81	7,543		1975 6
2,198	1,945	565	348	126	71	8,088	Deux nuits ou plus	1974 7
								1975 8
751	595	60	24	8	46	2,068	Autocar	1974 9
472	473	228	4	2	3	2,354		1975 10
1	9	—	—	—	—	54	Même jour	1974 11
3	4	—	—	—	—	346		1975 12
750	586	60	24	8	46	2,014	Une nuit ou plus	1974 13
469	469	228	4	2	3	2,008		1975 14
465	623	180	80	31	67	2,417	Chemin de fer	1974 15
591	748	166	82	64	32	2,766		1975 16
14	6	5	—	—	—	37	Autres moyens	1974 17
14	17	2	2	—	—	62		1975 18
4,718	4,064	1,211	937	194	293	17,311	Total, par terre	1974 19
4,335	4,208	1,348	585	265	144	17,540		1975 20
58	98	49	72	43	32	1,133	Par air:	
66	122	52	133	35	148	979	Commercial	1974 21
85	76	19	23	19	7	450		1975 22
82	38	64	12	5	1	350	Privé	1974 23
								1975 24
143	174	68	95	62	39	1,583	Total, par air	1974 25
148	160	116	145	40	149	1,329		1975 26
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Commercial	1974 27
—	—	—	—	—	—	—		1975 28
—	—	—	—	—	—	—	Privé	1974 29
—	—	—	—	—	—	—		1975 30
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 31
—	—	—	—	—	—	—		1975 32
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	Total	1974 33
4,483	4,368	1,464	730	305	293	18,869		1975 34
Rentrée des pays autres que les États-Unis(2)								
—	—	—	—	—	—	—	Par terre (via les États-Unis):	
—	2	—	—	—	1	3	1974	35
							1975	36
—	—	—	—	—	—	—	Par air:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 37
—	—	—	—	—	—	—		1975 38
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1974 39
—	—	—	—	—	—	28		1975 40
—	—	—	—	—	—	—	Total, par air	1974 41
—	—	—	—	—	—	28		1975 42
—	—	—	—	—	—	—	Par mer:	
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée directe	1974 43
—	—	—	—	—	—	—		1975 44
—	—	—	—	—	—	—	Rentrée via les États-Unis	1974 45
—	—	—	—	—	—	—		1975 46
—	—	—	—	—	—	—	Total, par mer	1974 47
—	—	—	—	—	—	—		1975 48
—	—	—	—	—	—	—	Total	1974 49
—	2	—	—	—	1	31		1975 50
4,861	4,238	1,279	1,032	256	332	18,894	Total global	1974 51
4,483	4,370	1,464	730	305	294	18,900		1975 52

(1) États-Unis continentaux et Alaska.

(2) Comprend Hawaï, Porto-Rico, Philippines et les autres protections des États-Unis.

Yukon

TABLE 14D. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States

No.	Type of vehicle	January — Janvier	February — Février	March — Mars	April — Avril	May — Mai	June — Juin	6 months — mois
United States vehicles								
Automobile:								
1	Same day..... 1974	310	297	456	533	802	1,028	3,426
2	..... 1975	232	258	301	351	596	1,092	2,830
3	One night 1974	129	100	112	380	533	669	1,923
4	..... 1975	325	357	518	573	698	1,435	3,906
5	Two or more nights..... 1974	376	339	555	642	1,149	2,889	5,950
6	..... 1975	406	419	621	824	1,465	2,869	6,604
7	Total..... 1974	815	736	1,123	1,555	2,484	4,586	11,299
8	..... 1975	963	1,034	1,440	1,748	2,759	5,396	13,340
9	Trucks used commercially..... 1974	151	173	284	303	153	445	1,509
10	..... 1975	393	599	829	768	748	813	4,150
11	Other vehicles..... 1974	—	—	—	4	22	55	81
12	..... 1975	—	—	5	8	23	61	97
13	Total..... 1974	966	909	1,407	1,862	2,659	5,086	12,889
14	..... 1975	1,356	1,633	2,274	2,524	3,530	6,270	17,587
Canadian vehicles								
Automobile:								
15	Same day..... 1974	34	29	46	97	144	181	531
16	..... 1975	16	20	25	27	82	170	340
17	One night 1974	8	9	12	60	74	134	297
18	..... 1975	3	7	20	29	91	114	264
19	Two or more nights..... 1974	11	31	20	121	287	359	829
20	..... 1975	20	41	79	81	404	416	1,041
21	Total..... 1974	53	69	78	278	505	674	1,657
22	..... 1975	39	68	124	137	577	700	1,645
23	Trucks used commercially..... 1974	143	224	211	45	156	403	1,182
24	..... 1975	246	254	430	325	283	327	1,865
25	Other vehicles..... 1974	—	—	—	—	—	4	4
26	..... 1975	—	—	—	—	3	3	6
27	Total..... 1974	196	293	289	323	661	1,081	2,843
28	..... 1975	285	322	554	462	863	1,030	3,516
Total vehicles								
Automobile:								
29	Same day..... 1974	344	326	502	630	946	1,209	3,957
30	..... 1975	248	278	326	378	678	1,262	3,170
31	One night 1974	137	109	124	440	607	803	2,220
32	..... 1975	328	364	538	602	789	1,549	4,170
33	Two or more nights..... 1974	387	370	575	763	1,436	3,248	6,779
34	..... 1975	426	460	700	905	1,869	3,285	7,645
35	Total..... 1974	868	805	1,201	1,833	2,989	5,260	12,956
36	..... 1975	1,002	1,102	1,564	1,885	3,336	6,096	14,985
37	Trucks used commercially..... 1974	294	397	495	348	309	848	2,691
38	..... 1975	639	853	1,259	1,093	1,031	1,140	6,015
39	Other vehicles..... 1974	—	—	—	4	22	59	85
40	..... 1975	—	—	5	8	26	64	103
41	Total..... 1974	1,162	1,202	1,696	2,185	3,320	6,167	15,732
42	..... 1975	1,641	1,955	2,828	2,986	4,393	7,300	21,103

TABLEAU 14D. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis

Yukon

July — Juillet	August — Août	September — Septembre	October — Octobre	November — Novembre	December — Décembre	Year — Année	Genre de véhicule	No
Véhicules des États-Unis								
							Automobile:	
1,680	1,339	988	437	249	307	8,426	Même jour	1974 1
1,229	1,070	636	411	317	197	6,690		1975 2
1,076	1,214	874	561	372	330	6,350	Une nuit	1974 3
1,804	1,497	1,021	572	421	350	9,571		1975 4
4,134	4,004	2,302	1,287	872	834	19,383	Deux nuits ou plus	1974 5
4,667	5,109	3,033	1,726	1,099	1,161	23,399		1975 6
6,890	6,557	4,164	2,285	1,493	1,471	34,159	Total	1974 7
7,700	7,676	4,690	2,709	1,837	1,708	39,660		1975 8
739	907	880	849	600	437	5,921	Camions commerciaux	1974 9
749	858	912	794	528	327	8,318		1975 10
137	73	19	3	—	—	313	Autres véhicules	1974 11
63	53	24	4	—	—	241		1975 12
7,766	7,537	5,063	3,137	2,093	1,908	40,393	Total	1974 13
8,512	8,587	5,626	3,507	2,365	2,035	48,219		1975 14
Véhicules du Canada								
							Automobile:	
201	207	108	57	33	48	1,185	Même nuit	1974 15
159	172	109	45	27	16	868		1975 16
238	224	83	43	7	7	899	Une nuit	1974 17
207	208	60	30	14	1	784		1975 18
721	609	204	187	35	27	2,612	Deux nuits ou plus	1974 19
715	675	239	138	45	38	2,891		1975 20
1,160	1,040	395	287	75	82	4,696	Total	1974 21
1,081	1,055	408	213	86	55	4,543		1975 22
212	358	588	635	380	284	3,639	Camions commerciaux	1974 23
278	314	383	306	255	170	3,571		1975 24
8	2	2	—	—	—	16	Autres véhicules	1974 25
7	7	—	—	—	—	20		1975 26
1,380	1,400	985	922	455	366	8,351	Total	1974 27
1,366	1,376	791	519	341	225	8,134		1975 28
Total, véhicules								
							Automobile:	
1,881	1,546	1,096	494	282	355	9,611	Même jour	1974 29
1,388	1,242	745	456	344	213	7,558		1975 30
1,314	1,438	957	604	379	337	7,249	Une nuit	1974 31
2,011	1,705	1,081	602	435	351	10,355		1975 32
4,855	4,613	2,506	1,474	907	861	21,995	Deux nuits ou plus	1974 33
5,382	5,784	3,272	1,864	1,144	1,199	26,290		1975 34
8,050	7,597	4,559	2,572	1,568	1,553	38,855	Total	1974 35
8,781	8,731	5,098	2,922	1,923	1,763	44,203		1975 36
951	1,265	1,468	1,484	980	721	9,560	Camions commerciaux	1974 37
1,027	1,172	1,295	1,100	783	497	11,889		1975 38
145	75	21	3	—	—	329	Autres véhicules	1974 39
70	60	24	4	—	—	261		1975 40
9,146	8,937	6,048	4,059	2,548	2,274	48,744	Total	1974 41
9,878	9,963	6,417	4,026	2,706	2,260	56,353		1975 42

SECTION 3

PORT OF ENTRY DETAIL

DÉTAILS PAR BUREAU D'ENTRÉE

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
DECEMBER-1975-DÉCEMBRE

No.	Port of entry Bureau d'entrée	United States vehicles – Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially – Camions commerciaux	Other vehicles – Autres véhicules	
Nova Scotia(1) – Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	171	172	–	343
2	Total	171	172	–	343
New Brunswick – Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	3,687	104	–	3,791
4	Beaconsfield	–	–	–	–
5	Bloomfield	50	–	–	50
6	Campobello	2,048	52	6	2,106
7	Centreville	1,500	166	–	1,666
8	Clair	6,621	354	2	6,977
9	Edmundston	24,068	477	–	24,545
10	Forest City	145	2	–	147
11	Fosterville	144	2	–	146
12	Four Falls	95	–	–	95
13	Gillespie	1,894	25	–	1,919
14	Grand Falls	1,799	41	–	1,840
15	Lord's Cove	–	–	–	–
16	Mars Hill Road	–	–	–	–
17	Milltown	5,683	236	–	5,919
18	River de Chute	288	4	–	292
19	St. Croix	2,866	40	6	2,912
20	St. Léonard	9,409	217	2	9,628
21	St. Stephen	16,564	577	5	17,146
22	Woodstock	11,347	1,885	–	13,232
23	Total	88,208	4,182	21	92,411
Québec:					
24	Abercorn	1,797	330	–	2,127
25	Armstrong	3,117	1,087	–	4,204
26	Beebe	2,227	2	–	2,229
27	Chartierville	306	26	14	346
28	Clarenceville	227	18	–	245
29	Covey Hill	231	43	–	274
30	Daaquam	217	334	–	551
31	Dundee	2,027	38	–	2,065
32	East Hereford	1,507	435	2	1,944
33	East Pinnacle	203	3	–	206
34	Estcourt	654	613	6	1,273
35	Franklin Centre	367	70	–	437
36	Frelighsburg	779	203	–	982
37	Glen Sutton	715	92	–	807
38	Hemmingford	1,930	300	–	2,230
39	Herdman	1,002	144	–	1,146
40	Hereford Road	531	47	2	580
41	Highwater	1,669	319	1	1,989
42	Jamieson's Line	108	7	–	115
43	Lacolle(2)	17,313	3,899	2	21,214

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

DECEMBER-1975-DÉCEMBRE

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total		
118	113	—	231	574	1
118	113	—	231	574	2
10,935	187	—	11,122	14,913	3
—	—	—	—	—	4
193	14	—	207	257	5
8,304	89	8	8,401	10,507	6
4,226	144	—	4,370	6,036	7
13,423	572	2	13,997	20,974	8
37,001	359	2	37,362	61,907	9
222	105	8	335	482	10
481	149	—	630	776	11
248	8	—	256	351	12
3,421	122	—	3,543	5,462	13
6,155	32	5	6,192	8,032	14
—	—	—	—	—	15
—	—	—	—	—	16
14,054	2,392	4	16,450	22,369	17
464	13	—	477	769	18
4,258	177	9	4,444	7,356	19
15,596	279	7	15,882	25,510	20
35,808	1,475	37	37,320	54,466	21
16,414	3,087	15	19,516	32,748	22
171,203	9,204	97	180,504	272,915	23
3,195	180	—	3,375	5,502	24
4,197	3,149	1	7,347	11,551	25
3,781	52	—	3,833	6,062	26
491	97	—	588	934	27
639	3	—	642	887	28
312	16	—	328	602	29
750	947	—	1,697	2,248	30
1,811	41	—	1,852	3,917	31
1,764	267	—	2,031	3,975	32
619	37	—	656	862	33
841	315	3	1,159	2,432	34
247	13	1	261	698	35
1,698	40	—	1,738	2,720	36
1,282	65	—	1,347	2,154	37
2,416	166	—	2,582	4,812	38
1,546	29	—	1,575	2,721	39
806	25	1	832	1,412	40
3,620	122	—	3,742	5,731	41
70	6	—	76	191	42
26,557	4,195	1	30,753	51,967	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued
DECEMBER-1975-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Québec — Concluded — fin:					
1	Morses Line.....	249	42	—	291
2	Noyan.....	332	27	—	359
3	Phillipsburg.....	9,249	2,312	1	11,562
4	Rock Island.....	14,375	921	—	15,296
5	St-Pamphile.....	374	716	3	1,093
6	Stanhope.....	2,209	485	—	2,694
7	Trout River.....	1,408	106	—	1,514
8	Woburn.....	822	245	7	1,074
9	Total.....	65,945	12,864	38	78,847
Ontario:					
10	Cornwall.....	10,495	344	—	10,839
11	Fort Erie(3).....	57,373	5,538	—	62,911
12	Fort Frances.....	8,179	18	1	8,198
13	Landsdowne.....	7,157	1,539	—	8,696
	Niagara Falls(3):.....	—	—	—	—
14	Queenston Bridge.....	21,396	6,351	9	27,756
15	Rainbow Bridge.....	25,813	36	—	25,849
16	Whirlpool Bridge.....	13,886	1,447	—	15,333
17	Pellee Island.....	—	—	—	—
18	Pigeon River.....	1,052	286	—	1,338
19	Point Alexandria.....	—	—	—	—
20	Port Lambton.....	841	15	—	856
21	Prescott.....	3,260	192	—	3,452
22	Rainy River.....	662	9	—	671
23	Sarnia(3).....	41,353	4,217	—	45,570
24	Sault Ste. Marie.....	11,143	806	—	11,949
25	Sombra.....	1,323	191	1	1,515
26	Walpole Island.....	449	—	—	449
	Windsor(3):.....	—	—	—	—
27	Ambassador Bridge.....	87,148	17,167	23	104,338
28	Tunnel.....	104,095	613	30	104,738
29	Total.....	395,625	38,769	64	434,458
Manitoba:					
30	Boissevain.....	430	179	—	609
31	Cartwright.....	432	1	—	433
32	Coulter.....	139	8	—	147
33	Crystal City.....	325	—	—	325
34	Emerson.....	8,175	3,319	—	11,494
35	Goodlands.....	112	6	—	118
36	Gretna.....	1,152	92	7	1,251
37	Lena.....	516	28	—	544
38	Lyleton.....	176	7	2	185
39	Piney.....	255	104	—	359
40	Snowflake.....	160	—	—	160
41	South Junction.....	509	40	—	549
42	Sprague.....	1,100	32	—	1,132
43	Tolstoi.....	422	102	10	534
44	Windygates.....	469	13	—	482
45	Winkler.....	587	18	1	606
46	Total.....	14,959	3,949	20	18,928

See footnote(s) at end of table.

TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite
DECEMBER-1975-DÉCEMBRE

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
325	19	—	344	635	1
709	—	—	709	1,068	2
9,381	2,561	1	11,943	23,505	3
13,599	772	—	14,371	29,667	4
1,111	1,230	10	2,351	3,444	5
3,060	429	—	3,489	6,183	6
2,358	45	—	2,403	3,917	7
1,459	701	8	2,168	3,242	8
88,644	15,522	26	104,192	183,039	9
10,930	309	—	11,239	22,078	10
68,968	9,493	—	78,461	141,372	11
14,002	202	3	14,207	22,405	12
6,999	2,325	—	9,324	18,020	13
18,399	4,612	13	23,024	50,780	14
28,305	191	4	28,500	54,349	15
21,139	1,594	4	22,737	38,070	16
—	—	—	—	—	17
1,211	76	—	1,287	2,625	18
—	—	—	—	—	19
930	5	—	935	1,791	20
5,923	301	—	6,224	9,676	21
3,720	96	—	3,816	4,487	22
48,840	2,326	46	51,212	96,782	23
12,798	381	—	13,179	25,128	24
1,105	87	—	1,192	2,707	25
392	—	2	394	843	26
55,413	19,699	4	75,116	179,454	27
90,800	3,652	26	94,478	199,216	28
389,874	45,349	102	435,325	869,783	29
625	151	2	778	1,387	30
406	2	—	408	841	31
399	12	—	411	558	32
168	1	4	173	498	33
7,717	1,752	—	9,469	20,963	34
515	1	—	516	634	35
1,841	52	28	1,921	3,172	36
436	24	21	481	1,025	37
669	1	73	743	928	38
418	94	—	512	871	39
249	—	5	254	414	40
1,345	35	—	1,380	1,929	41
2,800	291	4	3,095	4,227	42
478	132	1	611	1,145	43
649	5	11	665	1,147	44
638	72	—	710	1,316	45
19,353	2,625	149	22,127	41,055	46

Voir renvois(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Concluded

DECEMBER-1975-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	37	1	—	38
2	Carievale	142	14	—	156
3	Climax	134	8	—	142
4	Coronach	135	18	—	153
5	Estevan	759	39	—	798
6	Monchy	63	7	—	70
7	Northgate	556	32	3	591
8	North Portal	1,743	826	—	2,569
9	Oungre	153	21	—	174
10	Regway	379	343	—	722
11	Torquay	65	3	—	68
12	West Poplar River	81	2	—	83
13	Willow Creek	23	—	—	23
14	Total	4,270	1,314	3	5,587
Alberta:					
15	Aden	57	—	—	57
16	Carway	492	8	—	500
17	Chief Mountain	—	—	—	—
18	Coutts	4,817	2,905	—	7,722
19	Del Bonita	306	1	1	308
20	Wild Horse	55	3	—	58
21	Total	5,727	2,917	1	8,645
British Columbia — Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	4,374	661	1	5,036
23	Boundary Bay	3,397	76	—	3,473
24	Carson	778	22	—	800
25	Cascade	473	25	—	498
26	Chopaka	105	—	—	105
27	Huntingdon	7,414	1,153	3	8,570
28	Kingsgate	711	359	—	1,070
29	Midway	130	2	—	132
30	Nelway	324	71	—	395
31	Osoyoos	4,367	407	1	4,775
32	Pacific Highway(4)	28,769	2,068	30	30,867
33	Paterson	1,128	103	—	1,231
34	Prince Rupert	209	65	—	274
35	Roosville	564	158	1	723
36	Rykerts	562	23	—	585
37	Sidney	348	3	—	351
38	Stewart	162	1	—	163
39	Victoria	629	71	4	704
40	Waneta	87	4	—	91
41	Total	54,531	5,272	40	59,843
Yukon Territory — Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	1,336	304	—	1,640
43	Dawson/Little Gold	—	—	—	—
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	368	23	—	391
46	Whitehorse	4	—	—	4
47	Total	1,708	327	—	2,035
48	Canada	631,144	69,766	187	701,097

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

**TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — fin
DECEMBER—1975—DÉCEMBRE**

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total — Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	Total		
192	—	—	192	230	1
587	2	—	589	745	2
276	102	—	378	520	3
404	9	—	413	566	4
768	18	—	786	1,584	5
296	12	—	308	378	6
699	978	4	1,681	2,272	7
3,045	457	4	3,506	6,075	8
254	7	—	261	435	9
967	33	—	1,000	1,722	10
185	4	—	189	257	11
256	7	—	263	346	12
179	—	—	179	202	13
8,108	1,629	8	9,745	15,332	14
55	—	—	55	112	15
649	3	—	652	1,152	16
—	—	—	—	—	17
7,697	1,682	1	9,380	17,102	18
326	1	7	334	642	19
112	22	—	134	192	20
8,839	1,708	8	10,555	19,200	21
15,585	425	3	16,013	21,049	22
21,109	90	40	21,239	24,712	23
583	21	—	604	1,404	24
1,495	124	—	1,619	2,117	25
125	1	—	126	231	26
24,236	525	88	24,849	33,419	27
1,585	275	—	1,860	2,930	28
140	3	—	143	275	29
674	71	—	745	1,140	30
7,201	252	—	7,453	12,228	31
67,581	1,898	49	69,528	100,395	32
3,688	13	—	3,701	4,932	33
10	—	—	10	284	34
2,188	123	1	2,312	3,035	35
3,030	31	—	3,061	3,646	36
83	—	1	84	435	37
306	110	—	416	579	38
259	4	6	269	973	39
398	5	—	403	494	40
150,276	3,971	188	154,435	214,278	41
32	126	—	158	1,798	42
—	—	—	—	—	43
—	—	—	—	—	44
19	44	—	63	454	45
4	—	—	4	8	46
55	170	—	225	2,260	47
836,470	80,291	578	917,339	1,618,436	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'Î.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry
CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Nova Scotia(1) — Nouvelle-Écosse(1):					
1	Yarmouth	31,399	1,870	2,714	35,983
2	Total	31,399	1,870	2,714	35,983
New Brunswick — Nouveau-Brunswick:					
3	Andover	66,024	1,609	490	68,123
4	Beaconsfield	666	33	4	703
5	Bloomfield	1,019	121	2	1,142
6	Campobello	67,047	1,108	748	68,903
7	Centreville	24,838	3,281	160	28,279
8	Clair	94,681	4,459	2,538	101,678
9	Edmundston	315,103	10,574	5,203	330,880
10	Forest City	3,643	33	443	4,119
11	Fosterville	6,103	76	409	6,588
12	Four Falls	1,218	3	5	1,226
13	Gillespie	35,383	620	322	36,325
14	Grand Falls	30,042	1,922	547	32,511
15	Lord's Cove	1,606	—	105	1,711
16	Mars Hill Road	429	—	1	430
17	Milltown	77,599	2,964	949	81,512
18	River de Chute	3,476	74	5	3,555
19	St. Croix	43,638	308	1,453	45,399
20	St. Léonard	117,964	3,948	3,121	125,033
21	St. Stephen	265,045	8,415	2,845	276,305
22	Woodstock	167,982	24,243	942	193,167
23	Total	1,323,506	63,791	20,292	1,407,589
Québec:					
24	Abercorn	25,749	4,253	97	30,099
25	Armstrong	72,321	18,735	606	91,662
26	Beebe	29,691	236	1,205	31,132
27	Chartierville	6,797	140	407	7,344
28	Clarenceville	4,109	244	123	4,476
29	Covey Hill	6,091	771	18	6,880
30	Daaquam	3,527	1,983	3	5,513
31	Dundee	40,888	606	136	41,630
32	East Hereford	22,043	5,280	429	27,752
33	East Pinnacle	3,021	130	51	3,202
34	Estcourt	8,908	3,448	1,638	13,994
35	Franklin Centre	7,627	1,264	43	8,934
36	Freighsburg	13,022	3,256	172	16,450
37	Glen Sutton	7,663	1,512	221	9,396
38	Hemmingford	31,517	3,573	146	35,236
39	Herdman	14,894	1,520	141	16,555
40	Hereford Road	10,726	294	203	11,223
41	Highwater	22,858	3,513	271	26,642
42	Jamieson's Line	1,509	63	51	1,623
43	Lacolle(2)	317,963	46,223	1,150	365,336

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée

CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
4,198	1,455	103	5,756	41,739	1
4,198	1,455	103	5,756	41,739	2
140,916	2,084	1,079	144,079	212,202	3
780	21	10	811	1,514	4
2,007	171	2	2,180	3,322	5
103,610	1,517	337	105,464	174,367	6
54,140	2,696	303	57,139	85,418	7
169,510	5,787	6,167	181,464	283,142	8
509,579	5,418	8,539	523,536	854,416	9
3,861	1,449	1,262	6,672	10,791	10
10,986	1,216	406	12,608	19,196	11
2,946	18	11	2,975	4,201	12
48,598	2,896	387	51,881	88,206	13
83,429	688	2,090	86,207	118,718	14
1,074	3	7	1,084	2,795	15
539	8	-	547	977	16
175,870	24,463	3,114	203,447	284,959	17
5,436	92	6	5,534	9,089	18
57,934	1,834	2,490	62,258	107,657	19
194,851	4,788	5,580	205,219	330,252	20
457,458	19,196	8,504	485,158	761,463	21
203,363	35,748	1,522	240,633	433,800	22
2,226,887	110,093	41,916	2,378,896	3,786,485	23
43,399	2,157	428	45,984	76,083	24
90,603	27,015	592	118,210	209,872	25
50,236	806	1,126	52,168	83,300	26
6,470	654	167	7,291	14,635	27
22,850	80	440	23,370	27,846	28
9,968	217	140	10,325	17,205	29
7,612	5,613	6	13,231	18,744	30
32,425	1,791	140	34,356	75,986	31
25,010	2,728	350	28,088	55,840	32
9,261	515	74	9,850	13,052	33
15,716	10,337	1,485	27,538	41,532	34
5,967	307	176	6,450	15,384	35
32,861	750	375	33,986	50,436	36
16,215	1,268	243	17,726	27,122	37
37,336	1,985	374	39,695	74,931	38
30,005	528	377	30,910	47,465	39
15,051	628	226	15,905	27,128	40
48,766	1,847	418	51,031	77,673	41
846	54	10	910	2,533	42
647,920	47,635	3,318	698,873	1,064,209	43

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Québec — Concluded — fin:					
1	Morses Line.....	3,915	918	36	4,869
2	Noyan.....	6,711	387	141	7,239
3	Phillipsburg.....	158,888	27,719	813	187,420
4	Rock Island.....	183,843	11,657	1,770	197,270
5	St-Pamphile.....	6,100	6,392	214	12,706
6	Stanhope.....	41,656	5,029	317	47,002
7	Trout River.....	24,764	1,665	514	26,943
8	Woburn.....	17,970	3,922	628	22,520
9	Total.....	1,094,771	154,733	11,544	1,261,048
Ontario:					
10	Cornwall.....	178,577	8,453	597	187,627
11	Fort Erie(3).....	1,741,027	64,647	6,615	1,812,289
12	Fort Frances.....	200,468	2,129	2,323	204,920
13	Landsdowne.....	288,902	17,450	1,432	307,784
	Niagara Falls(3):.....				
14	Queenston Bridge.....	522,189	84,029	2,078	608,296
15	Rainbow Bridge.....	800,153	529	6,425	807,107
16	Whirlpool Bridge.....	230,887	17,788	2,799	251,474
17	Peelee Island.....	1,262	—	327	1,589
18	Pigeon River.....	62,447	6,138	1,284	69,869
19	Point Alexandria.....	4,781	—	152	4,933
20	Port Lambton.....	13,746	107	349	14,202
21	Prescott.....	67,932	2,836	418	71,186
22	Rainy River.....	23,000	103	364	23,467
23	Sarnia(3).....	677,660	49,525	3,599	730,784
24	Sault Ste. Marie.....	273,727	8,140	2,744	284,611
25	Sombra.....	21,143	1,763	510	23,416
26	Walpole Island.....	14,251	—	253	14,504
	Windsor(3):.....				
27	Ambassador Bridge.....	1,223,860	222,482	4,359	1,450,701
28	Tunnel.....	1,406,600	10,761	3,241	1,420,602
29	Total.....	7,752,612	496,880	39,869	8,289,361
Manitoba:					
30	Boissevain.....	24,207	2,041	218	26,466
31	Cartwright.....	6,169	51	9	6,229
32	Coulter.....	4,596	157	19	4,772
33	Crystal City.....	4,598	49	10	4,657
34	Emerson.....	176,391	41,376	798	218,565
35	Goodlands.....	2,452	39	7	2,498
36	Gretna.....	17,057	1,046	178	18,281
37	Lena.....	8,941	159	77	9,177
38	Lyleton.....	3,723	112	102	3,937
39	Piney.....	4,526	1,195	224	5,945
40	Snowflake.....	1,491	4	3	1,498
41	South Junction.....	10,069	554	48	10,671
42	Sprague.....	18,907	712	108	19,727
43	Tolstoi.....	13,670	1,255	95	15,020
44	Windygates.....	8,611	280	26	8,917
45	Winkler.....	10,262	260	47	10,569
46	Total.....	315,670	49,290	1,969	366,929

See footnote(s) at end of table.

TABLEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée — suite
CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

Canadian vehicles — Véhicules du Canada				Grand total Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially Camions commerciaux	Other vehicles Autres véhicules	Total		
7,165	308	185	7,658	12,527	1
18,615	25	216	18,856	26,095	2
205,467	27,773	1,286	234,526	421,946	3
213,083	10,751	2,950	226,784	424,054	4
12,235	9,598	320	22,153	34,859	5
76,248	5,332	1,136	82,716	129,718	6
44,033	1,011	765	45,809	72,752	7
23,216	5,893	713	29,822	52,342	8
1,748,579	167,606	18,036	1,934,221	3,195,269	9
191,657	4,513	825	196,995	384,622	10
887,254	121,132	1,455	1,009,841	2,822,130	11
146,519	4,408	2,285	152,212	357,132	12
176,441	23,419	850	200,710	508,494	13
280,837	63,746	885	345,468	953,764	14
402,542	2,875	1,261	406,678	1,213,785	15
256,259	20,815	1,637	278,711	530,185	16
129	—	5	134	1,723	17
35,524	1,112	199	36,835	106,704	18
1,393	—	41	1,434	6,367	19
11,182	105	113	11,400	25,602	20
100,799	4,564	600	105,963	177,149	21
40,437	1,266	949	42,652	66,119	22
594,779	28,613	2,140	625,532	1,356,316	23
192,665	4,061	1,071	197,797	482,408	24
15,412	1,050	229	16,691	40,107	25
10,666	4	134	10,804	25,308	26
759,113	252,250	1,134	1,012,497	2,463,198	27
1,120,341	43,635	1,608	1,165,584	2,586,186	28
5,222,949	577,568	17,421	5,817,938	14,107,299	29
27,318	1,254	348	28,920	55,386	30
4,712	68	30	4,810	11,039	31
7,144	107	36	7,287	12,059	32
2,920	86	13	3,019	7,676	33
158,436	23,246	660	182,342	400,907	34
6,473	73	37	6,583	9,081	35
22,373	1,499	505	24,377	42,658	36
5,945	438	213	6,596	15,773	37
8,224	21	211	8,456	12,393	38
5,440	1,296	103	6,839	12,784	39
2,469	28	6	2,503	4,001	40
16,013	367	17	16,397	27,068	41
42,921	3,947	135	47,003	66,730	42
13,752	6,277	99	20,128	35,148	43
7,997	259	48	8,304	17,221	44
8,781	1,411	68	10,260	20,829	45
340,918	40,377	2,529	383,824	750,753	46

Voir renvoi(s) à la fin du tableau.

TABLE 15. Number of Vehicles Travelling Between Canada and the United States by Port of Entry — Concluded

CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	United States vehicles — Véhicules des États-Unis			Total
		Automobiles	Trucks used commercially — Camions commerciaux	Other vehicles — Autres véhicules	
Saskatchewan:					
1	Big Beaver	1,170	9	1	1,180
2	Carievale	3,109	304	12	3,425
3	Climax	2,751	165	6	2,922
4	Coronach	3,780	228	3	4,011
5	Estevan	12,902	371	68	13,341
6	Monchy	1,698	250	12	1,960
7	Northgate	11,722	389	413	12,524
8	North Portal	33,979	9,177	339	43,495
9	Oungre	5,063	214	44	5,321
10	Regway	8,535	4,168	58	12,761
11	Torquay	1,551	83	73	1,707
12	West Poplar River	2,057	120	36	2,213
13	Willow Creek	735	11	—	746
14	Total	89,052	15,489	1,065	105,606
Alberta:					
15	Aden	1,067	183	2	1,252
16	Carway	38,108	154	631	38,893
17	Chief Mountain	21,010	—	320	21,330
18	Coutts	99,539	35,221	523	135,283
19	Del Bonita	5,183	62	20	5,265
20	Wild Horse	1,538	36	10	1,584
21	Total	166,445	35,656	1,506	203,607
British Columbia — Colombie-Britannique:					
22	Aldergrove	104,481	9,202	509	114,192
23	Boundary Bay	49,825	1,322	86	51,233
24	Carson	12,081	146	160	12,387
25	Cascade	11,846	272	225	12,343
26	Chopaka	1,835	3	28	1,866
27	Huntingdon	118,875	18,654	693	138,222
28	Kingsgate	33,017	3,606	697	37,320
29	Midway	2,361	42	39	2,442
30	Nelway	9,346	1,493	146	10,985
31	Osoyoos	81,577	5,306	736	87,619
32	Pacific Highway(4)	491,112	32,407	1,944	525,463
33	Paterson	13,525	2,639	132	16,296
34	Prince Rupert	7,557	796	179	8,532
35	Roosville	19,825	1,558	407	21,790
36	Rykerts	16,014	332	289	16,635
37	Sidney	24,998	39	1,753	26,790
38	Stewart	1,656	45	1	1,702
39	Victoria	52,951	1,094	3,611	57,656
40	Waneta	2,080	76	20	2,176
41	Total	1,054,962	79,032	11,655	1,145,649
Yukon Territory — Territoire du Yukon:					
42	Beaver Creek	23,581	6,591	38	30,210
43	Dawson/Little Gold	2,548	15	15	2,578
44	Old Crow	—	—	—	—
45	Pleasant Camp	12,889	1,712	188	14,789
46	Whitehorse	642	—	—	642
47	Total	39,660	8,318	241	48,219
48	Canada	11,868,077	905,059	90,855	12,863,991

(1) Vehicles destined to Nfld., P.E.I. and N.S. enter Canada in other provinces.

(2) Includes entries through Routes 9, 9A and 9B.

(3) Estimated on the basis of sample scheme.

(4) Includes entries through Douglas.

TABEAU 15. Nombre de véhicules voyageant entre le Canada et les États-Unis, par bureau d'entrée - fin
CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

Canadian vehicles - Véhicules du Canada				Grand total - Total global	No
Automobiles	Trucks used commercially - Camions commerciaux	Other vehicles - Autres véhicules	Total		
3,110	37	-	3,147	4,327	1
7,420	120	6	7,546	10,971	2
4,875	1,563	11	6,449	9,371	3
6,656	204	17	6,877	10,888	4
9,608	230	80	9,918	23,259	5
4,653	120	27	4,800	6,760	6
12,013	11,661	158	23,832	36,356	7
42,819	5,534	565	48,918	92,413	8
6,134	183	64	6,381	11,702	9
17,736	523	55	18,314	31,075	10
2,136	30	13	2,179	3,886	11
4,207	91	33	4,331	6,544	12
2,470	4	-	2,474	3,220	13
123,837	20,300	1,029	145,166	250,772	14
854	22	-	876	2,128	15
28,014	94	316	28,424	67,317	16
7,382	-	124	7,506	28,836	17
127,679	20,018	866	148,563	283,846	18
4,594	44	21	4,659	9,924	19
2,713	94	8	2,815	4,399	20
171,236	20,272	1,335	192,843	396,450	21
200,698	5,512	622	206,832	321,024	22
473,296	10,670	7,731	491,697	542,930	23
8,268	366	417	9,051	21,438	24
19,587	1,411	103	21,101	33,444	25
2,291	4	20	2,315	4,181	26
311,625	7,632	2,677	321,934	460,156	27
35,906	3,516	295	39,717	77,037	28
2,690	34	86	2,810	5,252	29
11,185	355	64	11,604	22,589	30
111,206	1,640	793	113,639	201,258	31
1,110,339	32,761	4,668	1,147,768	1,673,231	32
39,508	204	215	39,927	56,223	33
665	111	7	783	9,315	34
32,291	1,243	386	33,920	55,710	35
39,165	347	244	39,756	56,391	36
3,233	12	174	3,419	30,209	37
3,242	1,087	19	4,348	6,050	38
11,337	144	356	11,837	69,493	39
5,746	70	76	5,892	8,068	40
2,422,278	67,119	18,953	2,508,350	3,653,999	41
1,588	2,165	-	3,753	33,963	42
936	282	10	1,228	3,806	43
-	-	-	-	-	44
1,961	1,124	10	3,095	17,884	45
58	-	-	58	700	46
4,543	3,571	20	8,134	56,353	47
12,265,425	1,008,361	101,342	13,375,128	26,239,119	48

(1) Les véhicules à destination de T.-N., de l'I.-P.-É. et de la N.É. entrent au Canada par d'autres provinces.

(2) Comprend les véhicules entrés par les routes 9, 9A et 9B.

(3) Données estimatives tirées d'un échantillon.

(4) Comprend les véhicules déclarés par le bureau d'entrée de Douglas.

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

DECEMBER-1975-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Newfoundland — Terre-Neuve:							
1	Argentina	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	7	—	—	—	—	7
5	Fortune	—	—	—	—	—	—	—
6	Gander	—	16	—	—	—	—	16
7	Goose Bay	—	17	—	—	—	—	17
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	—	—	—
13	St. John's	—	7	—	—	—	—	7
14	Stephenville	—	—	—	—	—	—	—
15	Total	—	47	—	—	—	—	47
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	—	—	—	—	—	—	—
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	—	—	—	—	—	—
19	Total	—	—	—	—	—	—	—
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	—	—	—
25	Bridgewater	—	—	—	—	—	—	—
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	—	—	—	—	—	—
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	981	—	—	—	—	981
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	—	—	—
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg	—	—	—	—	—	—	—
34	Lunenburg	—	—	—	—	—	—	—
35	Middleton	—	—	—	—	—	—	—
36	New Glasgow	—	—	—	—	—	—	—
37	North Sydney	—	—	—	—	—	—	—
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	—	—	—
40	Shelburne	—	—	—	—	—	—	—
41	Sydney	—	1	—	—	—	—	1
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	427	765	—	—	—	83	1,275
47	Total	427	1,747	—	—	—	83	2,257

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

DECEMBER-1975-DÉCEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	11	-	11	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	4
-	3	-	-	-	-	3	39	50	89	5
-	-	-	-	-	-	-	536	447	1,002	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	17	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	45	-	-	-	-	45	-	-	-	12
-	-	-	-	-	-	-	-	2	54	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	48	-	-	-	-	48	586	499	1,180	15
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	16
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	27
-	865	-	-	-	-	865	477	653	2,976	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	34
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	11	3	14	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	30	-	-	-	-	30	259	19	309	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
275	624	-	-	-	29	928	72	-	2,275	45
275	1,523	-	-	-	29	1,827	819	675	5,578	46

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1975-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1	Andover	8,648	—	—	—	—	1	8,649
2	Bathurst	—	—	—	—	—	—	—
3	Beaconsfield	—	—	—	—	—	—	—
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	114	—	—	—	—	3	117
6	Campbellton	—	—	—	—	—	—	—
7	Campobello	4,062	—	226	—	—	21	4,309
8	Caraget	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	3,956	—	93	—	—	—	4,049
10	Clair	15,142	—	—	—	—	223	15,365
11	Dalhousie	—	—	—	—	—	—	—
12	Edmundston	46,883	7	211	—	—	970	48,071
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	261	—	—	—	—	64	325
15	Fosterville	320	—	—	—	—	21	341
16	Four Falls	233	—	—	—	—	1	234
17	Fredericton	—	31	—	—	—	—	31
18	Gillespie	4,474	—	—	—	—	—	4,474
19	Grand Falls	3,984	—	—	—	—	—	3,984
20	Grand Manan	—	—	—	—	—	—	—
21	Lord's Cove	—	—	—	—	—	—	—
22	Mars Hill Road	—	—	—	—	—	—	—
23	McAdam	—	—	—	—	—	—	—
24	Milltown	11,213	—	—	—	—	123	11,336
25	Moncton	—	56	—	—	—	—	56
26	Newcastle	—	15	—	—	—	—	15
27	River de Chute	951	—	—	—	—	—	951
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	1,055	—	—	—	—	1,055
30	St. Andrews	—	—	—	—	—	—	—
31	St. Croix	6,304	—	1	—	—	406	6,711
32	St. Leonard	21,755	—	26	—	—	465	22,246
33	St. Stephen	33,770	13	390	—	—	969	35,142
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	—	—	—
36	Woodstock	33,619	—	12	—	—	2	33,633
37	Total	195,689	1,177	959	—	—	3,269	201,094
	Québec:							
38	Abercorn	4,287	—	46	—	—	—	4,333
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/St. Aurélie	8,250	—	84	—	—	407	8,741
41	Baie-Comeau	—	—	—	—	—	—	—
42	Beebe	4,949	—	3	—	—	651	5,603
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville	707	—	—	—	—	14	721
45	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarenceville	523	—	—	—	—	12	535
47	Covey Hill	515	—	—	—	—	—	515
48	Cowansville	—	7	—	—	—	—	7
49	Daaquam	367	—	—	—	—	—	367
50	Drummondville	—	—	—	—	—	—	—
51	Dundee	5,136	—	—	—	—	—	5,136
52	East Hereford	3,685	—	4	—	—	13	3,702
53	East Pinnacle	438	—	—	—	—	—	438
54	Estcourt	1,002	—	—	—	—	645	1,647
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1975-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
Québec — Concluded — fin:								
1	Franklin Centre	782	—	—	—	—	1	783
2	Frelighsburg	2,002	—	21	—	—	3	2,026
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	1,534	—	—	—	—	26	1,560
5	Granby	—	21	—	—	—	—	21
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	4,773	—	—	—	—	2	4,775
8	Herdman	2,319	—	37	—	—	—	2,356
9	Hereford Road	1,260	—	—	—	—	16	1,276
10	Highwater	3,947	—	15	—	—	1	3,963
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	209	—	—	—	—	—	209
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	1	—	125	—	—	126
16	Lac Memphrémagog	—	—	—	—	—	—	—
17	Lachute	—	—	—	—	—	—	—
18	Lacolle	41,681	—	4,757	2,212	—	102	48,752
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	1	—	—	—	—	1
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	21,686	—	—	—	—	21,686
28	Montréal — Mirabel	—	1,515	—	—	—	—	1,515
29	Montréal — Seaport	—	—	—	—	7	—	7
30	Morses Line	645	—	—	—	—	2	647
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	698	—	—	—	—	—	698
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	24,522	—	3,513	—	—	3	28,038
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec — Ancienne Lorette	—	415	—	—	—	—	415
37	Québec — Seaport	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond	—	—	—	—	—	—	—
39	Rimouski	—	—	—	—	—	—	—
40	Rivière-du-Loup	—	12	—	—	—	—	12
41	Rock Island	36,128	—	843	—	—	1,015	37,986
42	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert	—	59	—	—	—	—	59
44	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean	—	7	—	—	—	—	7
46	St-Jérôme	—	—	—	—	—	—	—
47	St-Pamphile	607	—	—	—	—	16	623
48	Sept-Îles	—	19	—	—	—	—	19
49	Shawinigan	—	—	—	—	—	—	—
50	Sherbrooke	—	28	—	—	—	—	28
51	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
52	Stanhope	5,295	—	25	—	—	2	5,322
53	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
54	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivières	—	8	—	—	—	—	8
56	Trout River	3,139	—	169	—	—	13	3,321
57	Val-d'Or	—	—	—	—	—	—	—
58	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn	1,753	—	—	—	—	54	1,807
61	Total	161,153	23,779	9,517	2,337	7	2,998	199,791

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

DECEMBER-1975-DÉCEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
487	—	—	—	—	2	489	—	—	1,272	1
4,195	—	—	—	—	2	4,197	22	—	6,245	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
2,738	—	27	—	—	1	2,766	8	—	4,334	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	21	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	6
5,952	—	—	—	—	4	5,956	—	—	10,731	7
3,628	—	—	—	—	—	3,628	—	—	5,984	8
1,492	—	29	—	—	2	1,523	3	—	2,802	9
9,139	—	118	—	—	3	9,260	30	—	13,253	10
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
146	—	—	—	—	—	146	—	—	355	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	31	—	—	31	—	—	157	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
64,860	—	5,909	1,052	—	180	72,001	1,203	14	121,970	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	25
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	26
—	29,140	—	—	—	—	29,140	4,543	658	56,027	27
—	246	—	—	—	—	246	11,518	19,393	32,672	28
—	—	—	—	—	—	—	1	—	8	29
869	—	—	—	—	—	869	2	—	1,518	30
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	31
1,599	—	—	—	—	—	1,599	—	—	2,297	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
23,495	—	2,883	—	—	5	26,383	326	—	54,747	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
—	174	—	—	—	—	174	1	—	590	36
—	—	—	—	—	—	—	152	90	242	37
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	12	40
29,917	—	300	—	—	1,329	31,546	47	—	69,579	41
—	62	—	—	—	—	62	—	—	—	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	121	43
—	4	—	—	—	—	4	—	—	11	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
2,044	—	—	—	—	36	2,080	—	—	2,703	46
—	8	—	—	—	—	8	—	—	27	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	1	—	—	—	—	1	—	—	29	49
6,417	—	81	—	—	—	6,498	1	—	11,821	50
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	51
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	52
—	—	—	—	—	—	—	—	—	8	53
5,518	—	255	—	—	50	5,823	41	—	9,185	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	56
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	57
3,077	—	10	—	—	95	3,182	2	—	4,991	58
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	59
207,177	29,636	9,858	1,083	—	3,473	251,227	17,948	20,155	489,121	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1975-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
Ontario:								
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	8	—	8
3	Arnprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	—	—	—	—	—	—
5	Basswood Lake	—	—	—	—	—	—	—
6	Belleville/Napanee	—	—	—	—	—	—	—
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	11	—	—	—	—	11
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	27	—	—	—	—	27
11	Brockville	—	—	—	—	—	—	—
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	12	—	—	—	—	12
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	—	—	—
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall	27,000	—	238	—	—	1	27,239
19	Cyclone Island	—	—	—	—	—	—	—
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	126,369	—	7,553	589	—	153	134,664
22	Fort Frances	17,880	32	836	—	—	482	19,230
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	—	—	—	—	—	—
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	4	—	—	—	—	4
27	Gore Bay	—	—	—	—	—	—	—
28	Guelph	—	2	—	—	—	—	2
29	Hamilton	—	601	—	—	—	—	601
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	6	—	—	—	—	6
32	Kingston	—	50	—	—	—	—	50
33	Kitchener	—	55	—	—	—	—	55
34	Landsdowne	17,820	—	913	—	—	2	18,735
35	Leamington	—	—	—	—	7	—	7
36	Lindsay	—	—	—	—	—	—	—
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	—	—	—
39	London	—	1,127	—	—	—	—	1,127
40	Meldrum Bay	—	—	—	—	—	—	—
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	—	—	—
43	Newmarket	—	5	—	—	—	—	5
44	Niagara Falls Queenston	51,318	23	2,177	—	—	15	53,533
45	Rainbow	60,655	—	1,464	—	—	968	63,087
46	Whirlpool	28,592	—	31	—	—	608	29,231
47	North Bay	—	11	—	—	—	—	11
48	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia	—	—	—	—	—	—	—
51	Oshawa	—	66	—	—	—	—	66
52	Ottawa	—	641	—	—	—	—	641
53	Owen Sound	—	25	—	—	—	—	25
54	Paris	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound	—	—	—	—	—	—	—
56	Pelee Island	—	48	—	—	—	—	48
57	Pembroke	—	—	—	—	—	—	—
58	Perth	—	—	—	—	—	—	—
59	Peterborough	—	30	—	—	—	—	30
60	Pictou	—	3	—	—	—	—	3

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - suite

DECEMBER-1975-DÉCEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	8	2
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	3
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	4
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	5
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	6
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	7
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	27	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	5	-	-	-	-	5	-	-	17	12
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	13
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	14
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	15
-	4	-	-	-	-	4	-	-	4	16
28,598	-	3,224	-	-	-	31,822	6	-	59,067	17
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	18
136,749	-	8,840	495	-	1,063	147,147	1,792	21	283,624	19
32,683	6	130	-	-	2,784	35,603	6	-	54,839	20
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	24
-	18	-	-	-	-	18	-	-	-	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	3	-	-	-	-	3	-	-	5	27
-	407	-	-	-	-	407	20	-	1,028	28
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	29
-	1	-	-	-	-	1	-	-	7	30
-	93	-	-	-	-	93	5	-	148	31
-	22	-	-	-	-	22	-	-	77	32
17,599	-	842	-	-	1	18,442	50	71	37,298	33
-	-	-	-	-	-	-	-	-	7	34
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	35
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	36
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	37
-	551	-	-	-	-	551	64	12	1,754	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	40
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	41
-	13	-	-	-	-	13	-	-	-	42
41,220	68	1,375	-	-	25	42,688	1,344	56	97,621	43
56,152	-	547	-	-	788	57,487	2,488	-	123,062	44
41,291	-	12	-	-	1,676	42,979	144	-	72,354	45
-	3	-	-	-	-	3	-	-	-	46
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	47
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	48
-	1	-	-	-	-	1	-	-	1	49
-	19	-	-	-	-	19	-	-	85	50
-	1,022	-	-	-	-	1,022	277	858	2,798	51
-	3	-	-	-	-	3	-	-	28	52
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	53
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	54
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	55
-	12	-	-	-	-	12	-	-	60	56
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	57
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	58
-	27	-	-	-	-	27	-	-	57	59
-	2	-	-	-	-	2	-	-	5	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

DECEMBER-1975-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario — Concluded — fin:							
1	Pigeon River	2,912	—	252	—	—	—	3,164
2	Point Alexandria	—	—	—	—	—	—	—
3	Port Colborne	—	—	—	—	—	—	—
4	Port Hope	—	—	—	—	—	—	—
5	Port Lambton	2,366	—	—	—	3	29	2,398
6	Port Melcalfe	—	—	—	—	—	—	—
7	Prairie Portage	—	—	—	—	—	—	—
8	Prescott	8,591	—	472	—	—	2	9,065
9	Rainy River	1,536	3	346	—	—	15	1,900
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	—	—	—
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	—	—	—	—	—	—
14	Sand Bay	—	—	—	—	—	—	—
15	Sand Point Lake	—	—	—	—	—	—	—
16	Sarnia	90,501	51	865	—	—	29	91,446
17	Sault Ste. Marie	26,058	41	1,247	—	—	—	27,346
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	—	—	—	—	—	—
20	Sombra	3,634	—	—	—	—	150	3,784
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	—	—	—	—	—	—
24	St. Thomas	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury	—	—	—	—	—	—	—
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	322	—	—	—	—	322
28	Tilbury	—	—	—	—	—	—	—
29	Tillsonburg	—	—	—	—	—	—	—
30	Timmins	—	1	—	—	—	—	1
31	Toronto International Airport	—	41,268	—	—	—	—	41,268
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	85	—	—	—	—	85
33	Trenton	—	44	—	—	—	—	44
34	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg	—	—	—	—	—	—	—
36	Walpole Island	1,092	—	—	—	79	284	1,455
37	Welland	—	—	—	—	—	—	—
38	Windsor Ambassador	188,200	—	1,823	1,710	—	37	191,770
39	Windsor Tunnel	232,525	4,279	15,583	—	—	48	252,435
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	887,049	48,873	33,800	2,299	97	2,823	974,941
	Manitoba:							
42	Boissevain	1,156	7	26	—	—	1	1,190
43	Brandon	—	11	—	—	—	—	11
44	Cartwright	1,061	—	—	—	—	—	1,061
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	298	—	—	—	—	—	298
47	Crystal City	908	—	—	—	—	—	908
48	Emerson	21,151	—	424	—	—	—	21,575
49	Goodlands	303	—	—	—	—	—	303
50	Gretna	2,494	—	36	—	—	8	2,538
51	Lena	1,339	—	18	—	—	2	1,359
52	Lyleton	320	—	—	—	—	2	322
53	Piney	558	—	—	—	—	—	558

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

DECEMBER-1975-DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Manitoba — Concluded — fin:							
1	Snowflake	424	—	—	—	—	—	424
2	South Junction	1,309	—	42	—	—	—	1,351
3	Sprague	2,979	—	74	6	—	—	3,059
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	1,052	—	32	—	—	17	1,101
6	Windygates	1,316	—	22	—	—	—	1,338
7	Winkler	1,513	—	22	—	—	1	1,536
8	Winnipeg	—	4,053	—	—	—	—	4,053
9	Total	38,181	4,071	696	6	—	31	42,985
	Saskatchewan:							
10	Big Beaver	69	—	—	—	—	—	69
11	Carievale	275	—	—	—	—	—	275
12	Climax	326	—	—	—	—	—	326
13	Coronach	292	—	—	—	—	—	292
14	Estevan	1,920	5	—	—	—	—	1,925
15	Monchy	147	—	—	—	—	—	147
16	Moose Jaw	—	1	—	—	—	—	1
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	1,103	—	—	—	—	4	1,107
19	North Portal	3,778	—	105	—	—	246	4,129
20	Oungre	339	—	—	—	—	—	339
21	Prince Albert	—	—	—	—	—	—	—
22	Regina	—	64	—	—	—	64	—
23	Regway	915	—	13	—	—	—	928
24	Saskatoon	—	17	—	—	—	—	17
25	Swift Current	—	—	—	—	—	—	—
26	Torquay	136	—	—	—	—	16	152
27	West Poplar River	204	1	—	—	—	—	205
28	Weyburn	—	—	—	—	—	—	—
29	Willow Creek	64	—	—	—	—	—	64
30	Yorkton	—	1	—	—	—	—	1
31	Total	9,568	89	118	—	—	266	10,041
	Alberta:							
32	Aden	133	—	—	—	—	1	134
33	Calgary	—	4,735	—	—	—	—	4,735
34	Carway	1,328	—	—	—	—	—	1,328
35	Chief Mountain	—	—	—	—	—	—	—
36	Coutts	11,745	1	232	—	—	68	12,046
37	Del Bonita	869	—	—	—	—	2	871
38	Edmonton	—	1,668	—	—	—	—	1,668
39	Lethbridge	—	30	—	—	—	—	30
40	Medicine Hat	—	32	—	—	—	—	32
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	140	—	14	—	—	—	154
43	Total	14,215	6,466	246	—	—	71	20,998

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

DECEMBER-1975-DÉCEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries	Canadian residents returning from overseas	Grand total	No
Automobile	Plane Avion	Bus Autobus	Rail Train	Boat Bateau	Other methods Autres moyens	Total	Résidents de pays d'outre-mer	Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Total global	
538	—	—	—	—	7	545	—	—	969	1
3,290	—	244	—	—	—	3,534	—	—	4,885	2
7,492	—	994	288	—	4	8,778	5	—	11,842	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
1,196	—	43	—	—	1	1,240	—	—	2,341	5
1,411	—	—	—	—	11	1,422	—	—	2,760	6
1,615	4	—	—	—	2	1,621	—	—	3,157	7
—	4,765	—	—	—	—	4,765	1,145	969	10,932	8
50,133	4,791	2,583	288	—	181	57,976	1,173	969	103,103	9
538	—	—	—	—	—	538	—	—	607	10
1,413	—	—	—	—	—	1,413	—	—	1,688	11
751	—	—	—	—	—	751	—	—	1,077	12
1,031	—	—	—	—	—	1,031	—	—	1,323	13
1,897	8	—	—	—	—	1,905	—	—	3,830	14
848	—	—	—	—	—	848	—	—	995	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	1	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
1,504	—	—	—	—	994	2,498	—	—	3,605	18
6,659	—	6	—	—	544	7,209	14	—	11,352	19
603	—	35	—	—	—	638	2	3	982	20
—	8	—	—	—	—	8	—	—	8	21
2,840	373	22	—	—	—	373	—	—	437	22
—	14	—	—	—	—	2,862	—	—	3,790	23
—	6	—	—	—	—	14	—	—	31	24
428	—	—	—	—	14	442	—	—	594	25
674	2	—	—	—	1	677	2	—	884	26
—	5	—	—	—	—	5	—	—	5	27
481	—	—	—	—	—	481	—	—	545	28
—	6	—	—	—	—	6	—	—	7	29
19,667	422	63	—	—	1,553	21,705	18	3	31,767	30
134	—	—	—	—	—	134	—	—	268	32
—	6,889	—	—	—	—	6,889	1,277	1,258	14,159	33
1,869	—	—	—	—	—	1,869	7	—	3,204	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
18,555	7	509	—	—	162	19,233	36	28	31,343	36
906	—	40	—	—	12	958	6	—	1,835	37
—	2,642	—	—	—	—	2,642	736	1,979	7,025	38
—	78	—	—	—	—	78	—	—	108	39
—	25	—	—	—	—	25	—	—	57	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
267	—	—	—	—	—	267	4	—	425	42
21,731	9,641	549	—	—	174	32,095	2,066	3,265	58,424	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Concluded

DECEMBER—1975—DÉCEMBRE

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
British Columbia — Colombie-Britannique:								
1	Aldergrove	11,494	—	342	—	—	25	11,861
2	Bedwell Harbour	—	—	—	—	—	—	—
3	Boundary Bay	5,915	—	746	—	—	—	6,661
4	Campbell River	—	—	—	—	—	—	—
5	Carson	1,743	—	184	—	—	17	1,944
6	Cascade	1,223	1	136	—	—	1	1,361
7	Chemainus	—	—	—	—	—	—	—
8	Chilliwack	—	—	—	—	—	—	—
9	Chopaka	264	—	—	—	—	—	264
10	Courtenay	—	—	—	—	—	—	—
11	Cranbrook	—	13	—	—	—	—	13
12	Huntingdon	18,883	43	462	—	—	215	19,603
13	Kamloops	—	3	—	—	—	—	3
14	Kelowna	—	—	—	—	—	—	—
15	Kingsgate	1,998	—	178	—	—	278	2,454
16	Kitimat	—	—	—	—	—	—	—
17	Midway	316	—	38	—	—	14	368
18	Nanaimo	—	130	—	—	3	—	133
19	Nelson	—	—	—	—	—	—	—
20	Nelway	826	—	35	—	—	—	861
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	10,756	—	548	—	—	6	11,310
23	Pacific Highway	64,666	—	4,525	339	—	46	69,576
24	Paterson	3,338	—	277	—	—	—	3,615
25	Pentiction	—	14	—	—	—	—	14
26	Port Alberni	—	—	—	—	—	—	—
27	Powell River	—	—	—	—	—	—	—
28	Prince George	—	—	—	—	—	—	—
29	Prince Rupert	471	26	—	—	11	127	635
30	Roosville	1,357	—	55	—	—	22	1,434
31	Rykerts	1,398	—	4	—	—	—	1,402
32	Sidney	890	—	—	—	18	163	1,071
33	Stewart	302	—	231	—	—	3	536
34	Trail	—	12	—	—	—	—	12
35	Vancouver Airport	—	12,170	—	—	—	—	12,170
36	Seaport	—	—	—	—	41	—	41
37	Vernon	—	—	—	—	—	—	—
38	Victoria	1,597	1,106	—	—	23	1,306	4,032
39	Waneta	184	—	—	—	—	—	184
40	Total	127,621	13,518	7,761	339	96	2,223	151,558
Yukon Territory — Territoire du Yukon:								
41	Beaver Creek	3,161	—	32	—	—	1	3,194
42	Dawson/Little Gold	—	—	—	—	—	—	—
43	Old Crow	—	2	—	—	—	—	2
44	Pleasant Camp	823	—	—	—	—	—	823
45	Whitehorse	7	231	—	64	—	—	302
46	Total	3,991	233	32	64	—	1	4,321
47	Canada	1,437,894	100,000	53,129	5,045	200	11,765	1,608,033

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport - fin

DECEMBER-1975-DÉCEMBRE

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
42,445	—	182	—	—	39	42,666	47	—	54,574	1
41,007	—	46	—	—	60	41,113	—	—	47,774	2
1,044	—	—	—	—	17	1,061	—	—	3,005	3
4,017	—	1	—	—	—	4,018	1	—	5,380	4
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	5
328	2	—	—	—	—	2	—	—	2	6
—	—	—	—	—	—	328	—	—	592	7
—	12	—	—	—	—	12	—	—	—	8
63,473	32	450	—	—	660	64,615	70	3	84,291	9
—	2	—	—	—	—	2	—	—	5	10
4,405	7	296	—	—	370	5,071	7	—	7,532	11
252	—	37	—	—	12	301	—	—	669	12
—	22	—	—	41	—	63	—	—	196	13
1,791	—	153	—	—	—	1,944	2	—	2,807	14
16,753	—	385	—	—	15	17,153	22	—	28,485	15
153,140	—	7,893	290	—	65	161,388	948	66	231,978	16
10,937	—	266	—	—	3	11,206	8	—	14,829	17
—	22	—	—	—	—	22	—	—	36	18
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	19
18	8	—	—	—	95	121	1	—	757	20
5,578	—	127	—	—	118	5,823	12	1	7,270	21
8,174	3	78	—	—	2	8,257	4	—	9,663	22
191	—	—	—	15	78	284	11	—	1,866	23
537	—	780	—	—	31	1,348	—	—	1,884	24
—	4	—	—	—	—	4	—	—	16	25
—	16,523	—	—	—	—	16,523	7,470	10,628	46,791	26
—	—	—	—	72	—	72	1	—	114	27
622	1,609	—	—	27	359	2,617	239	28	6,916	28
1,016	—	—	—	—	—	1,016	—	—	1,200	29
355,728	18,246	10,694	290	155	1,924	387,037	8,843	10,726	558,164	30
58	—	3	—	—	—	61	—	1	3,256	31
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	32
43	—	—	—	—	—	43	—	—	866	33
8	149	—	32	—	—	189	6	—	497	34
109	149	3	32	—	—	293	6	1	4,621	35
1,843,747	124,257	84,890	2,548	210	22,453	2,078,105	68,020	77,614	3,831,772	36

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry

CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Newfoundland — Terre-Neuve:							
1	Argentina	—	—	—	—	—	—	—
2	Botwood	—	—	—	—	—	—	—
3	Burin	—	—	—	—	—	—	—
4	Corner Brook	—	124	—	—	—	—	124
5	Fortune	—	—	—	—	489	—	489
6	Gander	—	926	—	—	—	—	926
7	Goose Bay	—	479	—	—	—	—	479
8	Grand Bank	—	—	—	—	—	—	—
9	Grand Falls	—	—	—	—	—	—	—
10	Harbour Grace	—	—	—	—	—	—	—
11	Lewisporte	—	—	—	—	—	—	—
12	Port aux Basques	—	—	—	—	22	—	22
13	St. John's	—	1,908	—	—	13	—	1,921
14	Stephenville	—	26	—	—	—	—	26
15	Total	—	3,463	—	—	524	—	3,987
	Prince Edward Island — Île-du-Prince-Édouard:							
16	Charlottetown	—	197	—	—	1,756	—	1,953
17	Montague	—	—	—	—	—	—	—
18	Summerside	—	12	—	—	—	—	12
19	Total	—	209	—	—	1,756	—	1,965
	Nova Scotia — Nouvelle-Écosse:							
20	Amherst	—	—	—	—	—	—	—
21	Annapolis Royal	—	—	—	—	—	—	—
22	Antigonish	—	—	—	—	—	—	—
23	Baddeck	—	—	—	—	—	—	—
24	Barrington Passage	—	—	—	—	15	—	15
25	Bridgewater	—	—	—	—	8	—	8
26	Chester	—	—	—	—	—	—	—
27	Digby	—	9	—	—	3	—	12
28	Glace Bay	—	—	—	—	—	—	—
29	Halifax	—	23,080	—	—	906	—	23,986
30	Kentville	—	—	—	—	—	—	—
31	Liverpool	—	—	—	—	11	—	11
32	Lockeport	—	—	—	—	—	—	—
33	Louisbourg	—	—	—	—	3	—	3
34	Lunenburg	—	—	—	—	68	—	68
35	Middleton	—	18	—	—	—	—	18
36	New Glasgow	—	18	—	—	—	—	18
37	North Sydney	—	—	—	—	11	—	11
38	Pictou	—	—	—	—	—	—	—
39	Port Hawkesbury	—	—	—	—	4	—	4
40	Shelburne	—	—	—	—	39	—	39
41	Sydney	—	510	—	—	—	—	510
42	Truro	—	—	—	—	—	—	—
43	Weymouth	—	—	—	—	—	—	—
44	Windsor	—	—	—	—	—	—	—
45	Wolfville	—	—	—	—	—	—	—
46	Yarmouth	83,380	10,439	15,631	—	353	21,136	130,939
47	Total	83,380	34,074	15,631	—	1,421	21,136	155,642

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport

CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

Residents of Canada returning from U.S. - Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries - Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas - Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total - Total global	No
Automobile	Plane - Avion	Bus - Autobus	Rail - Train	Boat - Bateau	Other methods - Autres moyens	Total				
-	-	-	-	2	-	2	-	1	3	1
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	2
-	-	-	-	-	-	-	17	4	21	3
-	24	-	-	4	-	28	-	6	158	4
-	627	-	-	-	-	627	2,236	9,233	11,958	5
-	4	-	-	-	-	4	9,985	10,655	22,193	6
-	-	-	-	-	-	-	226	6	715	7
-	-	-	-	-	-	-	-	24	24	8
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	9
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	10
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	11
-	-	-	-	-	-	-	11	29	62	12
-	91	-	-	4	-	95	16	1,005	3,037	13
-	12	-	-	-	-	12	-	2	40	14
-	758	-	-	10	-	768	12,491	20,965	38,211	15
-	19	-	-	-	-	19	-	223	2,195	16
-	2	-	-	-	-	2	-	161	175	17
-	21	-	-	-	-	21	-	384	2,370	18
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	19
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	20
-	-	-	-	-	-	-	-	2	2	21
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	22
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	23
-	-	-	-	-	-	-	-	-	15	24
-	-	-	-	4	-	4	-	-	12	25
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	26
-	5	-	-	2	-	7	-	-	19	27
-	-	-	-	-	-	-	-	-	28	28
-	19,916	-	-	35	-	19,951	10,816	21,375	76,128	29
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	30
-	-	-	-	-	-	-	-	-	11	31
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	32
-	-	-	-	-	-	-	6	8	17	33
-	-	-	-	16	-	16	-	-	84	34
-	29	-	-	-	-	29	-	-	47	35
-	3	-	-	-	-	3	-	-	21	36
-	-	-	-	10	-	10	132	61	214	37
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	38
-	-	-	-	-	-	-	-	-	4	39
-	-	-	-	-	-	-	-	-	39	40
-	268	-	-	-	-	268	2,709	2,318	5,805	41
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	42
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	43
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	44
-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	45
11,396	7,472	1,361	-	10	2,424	22,663	1,178	61	154,841	46
11,396	27,693	1,361	-	77	2,424	42,951	14,841	23,825	237,259	47

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	New Brunswick — Nouveau-Brunswick:							
1	Andover	164,839	—	863	—	—	740	166,442
2	Bathurst	—	10	—	—	—	—	10
3	Beaconsfield	1,647	—	29	—	—	6	1,682
4	Black's Harbour	—	—	—	—	—	—	—
5	Bloomfield	2,409	—	—	—	—	76	2,485
6	Campbellton	—	59	—	—	—	—	59
7	Campobello	169,583	—	2,820	—	—	1,550	173,953
8	Caraquet	—	—	—	—	—	—	—
9	Centreville	68,479	6	410	—	—	215	69,110
10	Clair	224,059	—	228	—	—	8,271	232,558
11	Dalhousie	—	187	—	—	—	—	187
12	Edmundston	615,125	97	5,399	—	—	19,129	639,750
13	Fairhaven	—	—	—	—	—	—	—
14	Forest City	7,968	—	—	—	—	2,087	10,055
15	Fosterville	15,276	—	—	—	—	1,496	16,772
16	Four Falls	2,934	—	—	—	—	10	2,944
17	Fredericton	—	1,685	—	—	—	—	1,685
18	Gillespie	88,729	—	227	—	—	406	89,362
19	Grand Falls	72,170	9	179	—	—	689	73,047
20	Grand Manan	—	18	—	—	144	—	162
21	Lord's Cove	4,785	—	—	—	65	654	5,504
22	Mars Hill Road	1,098	—	—	—	—	2	1,100
23	McAdam	—	—	—	294	—	—	294
24	Milltown	160,131	—	606	—	—	3,871	164,608
25	Moncton	—	497	—	—	—	—	497
26	Newcastle	—	405	—	—	—	—	405
27	River de Chute	9,996	—	—	—	—	14	10,010
28	Sackville	—	—	—	—	—	—	—
29	Saint John	—	10,926	—	—	99	—	11,025
30	St. Andrews	—	4	—	—	66	—	70
31	St. Croix	104,832	—	333	—	—	8,531	113,696
32	St. Léonard	275,203	47	1,304	—	—	12,560	289,114
33	St. Stephen	595,599	348	15,897	—	—	24,666	636,510
34	Sussex	—	—	—	—	—	—	—
35	Wilson's Beach	—	—	—	—	294	—	294
36	Woodstock	493,375	460	5,545	—	—	1,802	501,182
37	Total	3,078,237	14,758	33,840	294	668	86,775	3,214,572
	Québec:							
38	Abercorn	61,731	—	535	—	—	130	62,396
39	Amos	—	—	—	—	—	—	—
40	Armstrong/St. Aurélie	204,052	—	9,215	—	—	5,794	219,061
41	Baie-Comeau	—	253	—	—	—	—	253
42	Beebe	65,096	—	254	—	—	10,017	75,367
43	Chambord	—	—	—	—	—	—	—
44	Chartierville	17,819	—	25	—	—	491	18,335
45	Chicoutimi	—	—	—	—	—	—	—
46	Clarenceville	9,818	—	112	—	—	263	10,193
47	Covey Hill	17,900	—	10	—	—	24	17,934
48	Cowansville	—	66	—	—	—	—	66
49	Daaquam	6,581	—	18	—	—	5	6,604
50	Drummondville	—	28	—	—	—	—	28
51	Dundee	106,799	—	22	—	3,700	160	110,681
52	East Hereford	54,768	—	124	—	—	698	55,590
53	East Pinnacle	7,291	—	—	—	—	61	7,352
54	Estcourt	14,300	12	—	—	—	10,849	25,161
55	Farnham	—	—	—	—	—	—	—

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
354,159	—	1,438	—	—	1,524	357,121	28	—	523,591	1
—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	2
1,704	—	—	—	—	17	1,721	—	—	3,403	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
4,726	—	—	—	—	7	4,733	—	—	7,218	5
—	—	—	—	—	—	—	—	—	59	6
229,744	—	1,076	—	—	1,341	232,161	185	—	406,299	7
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	8
161,231	109	444	—	—	428	162,212	13	—	231,335	9
365,233	—	52	—	—	19,198	384,483	19	—	617,060	10
—	13	—	—	—	—	13	—	—	200	11
1,066,608	159	1,102	—	—	42,043	1,109,912	45	—	1,749,707	12
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	13
7,626	—	—	—	—	4,123	11,749	—	—	21,804	14
27,983	—	—	—	—	1,688	29,671	2	—	46,445	15
6,031	—	—	—	—	14	6,045	—	—	8,989	16
—	957	—	—	—	—	957	51	114	2,807	17
131,703	—	322	—	—	489	132,514	7	—	221,883	18
229,794	—	108	—	—	2,487	232,389	1	—	305,437	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	162	20
2,859	—	—	—	1	1,237	4,097	8	—	9,609	21
1,021	—	—	—	—	—	1,021	—	—	2,121	22
—	—	—	315	—	—	315	—	—	609	23
377,429	—	335	—	—	7,969	385,733	33	—	550,374	24
—	694	—	—	—	—	694	165	2,728	4,084	25
—	41	—	—	—	—	41	—	—	446	26
14,944	—	—	—	—	6	14,950	—	—	24,960	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	28
—	10,779	—	—	27	—	10,806	382	134	22,347	29
—	—	—	—	—	—	—	—	—	70	30
143,083	—	297	—	—	16,036	159,416	71	—	273,183	31
473,468	—	357	—	—	24,655	498,480	29	—	787,623	32
1,010,717	24	6,825	—	—	43,032	1,060,598	1,092	6	1,698,206	33
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	34
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	35
587,423	155	2,134	—	—	3,003	592,715	169	2	1,094,068	36
5,197,486	12,931	14,490	315	84	169,297	5,394,603	2,300	2,984	8,614,459	37
103,891	—	674	—	—	544	105,109	128	—	167,633	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	39	39
262,646	—	4,125	—	—	7,520	274,291	2,696	—	496,048	40
—	32	—	—	—	—	32	109	—	394	41
118,746	—	1,915	—	—	7,159	127,820	72	—	203,259	42
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	43
14,751	—	59	—	—	176	14,986	2	—	33,323	44
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	45
62,033	—	236	—	—	707	62,976	62	—	73,231	46
28,191	—	—	—	—	209	28,400	20	—	46,354	47
—	5	—	—	—	—	5	—	—	71	48
15,275	—	—	—	—	10	15,285	—	—	21,889	49
—	10	—	—	—	—	10	—	—	38	50
84,904	—	32	—	551	167	85,654	—	—	196,335	51
59,425	—	147	—	—	1,099	60,671	31	—	116,292	52
21,378	—	50	—	—	141	21,569	60	—	28,981	53
32,764	1	—	—	—	10,394	43,159	—	—	68,320	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	55

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Québec — Concluded — fin:							
1	Franklin Centre	19,582	—	—	—	—	59	19,641
2	Frelighsburg	33,503	—	519	—	—	239	34,261
3	Gaspé	—	—	—	—	—	—	—
4	Glen Sutton	16,558	—	24	—	—	922	17,504
5	Granby	—	85	—	—	—	—	85
6	Grindstone	—	—	—	—	—	—	—
7	Hemmingford	89,240	—	1,948	—	—	187	91,375
8	Herdman	36,540	—	477	—	—	197	37,214
9	Hereford Road	25,496	—	34	—	—	279	25,809
10	Highwater	54,119	—	882	—	—	365	55,366
11	Hull	—	—	—	—	—	—	—
12	Huntingdon	—	—	—	—	—	—	—
13	Jamieson's Line	3,120	—	—	—	—	61	3,181
14	Joliette	—	—	—	—	—	—	—
15	Lac Mégantic	—	25	—	1,661	—	—	1,686
16	Lac Memphrémagog	—	12	—	—	2,389	—	2,401
17	Lachute	—	22	—	—	—	—	22
18	Lacolle	837,058	65	127,972	34,328	1,258	3,944	1,004,625
19	La Tuque	—	—	—	—	—	—	—
20	Lévis	—	—	—	—	—	—	—
21	Louiseville	—	—	—	—	—	—	—
22	Magog	—	—	—	—	—	—	—
23	Marieville	—	—	—	—	—	—	—
24	Matane	—	—	—	—	—	—	—
25	Mont Joli	—	64	—	—	—	—	64
26	Montmagny	—	—	—	—	—	—	—
27	Montréal — Dorval	—	369,842	—	—	—	—	369,842
28	Montréal — Mirabel	—	1,515	—	—	—	—	1,515
29	Montréal — Seaport	—	—	—	—	972	—	972
30	Morses Line	9,917	—	—	—	—	74	9,991
31	Nicolet	—	—	—	—	—	—	—
32	Noyan	17,240	—	103	—	—	189	17,532
33	Paspébiac	—	—	—	—	—	—	—
34	Phillipsburg	432,818	—	67,668	—	—	1,305	501,791
35	Port Alfred	—	—	—	—	—	—	—
36	Québec — Ancienne Lorette	—	10,063	—	—	—	—	10,063
37	Québec — Seaport	—	—	—	—	—	—	—
38	Richmond	—	5	—	—	—	—	5
39	Rimouski	—	16	—	—	—	—	16
40	Rivière-du-Loup	—	112	—	—	—	—	112
41	Rock Island	454,801	—	19,559	—	—	14,492	488,852
42	Rouyn	—	—	—	—	—	—	—
43	St-Hubert	—	1,088	—	—	—	—	1,088
44	St-Hyacinthe	—	—	—	—	—	—	—
45	St-Jean	—	144	—	—	—	—	144
46	St-Jérôme	—	20	—	—	—	—	20
47	St-Pamphile	10,370	—	—	—	—	813	11,183
48	Sept-Îles	—	808	—	—	—	—	808
49	Shawinigan	—	3	—	—	—	—	3
50	Sherbrooke	—	466	—	—	—	—	466
51	Sorel	—	—	—	—	—	—	—
52	Stanhope	105,534	—	1,446	—	—	495	107,475
53	Sutton	—	—	—	—	—	—	—
54	Thetford Mines	—	—	—	—	—	—	—
55	Trois-Rivières	—	196	—	—	—	—	196
56	Trout River	59,558	—	2,951	—	—	971	63,480
57	Val-d'Or	—	91	—	—	—	—	91
58	Valleyfield	—	—	—	—	—	—	—
59	Victoriaville	—	—	—	—	—	—	—
60	Woburn	44,408	—	1,131	—	—	1,499	47,038
61	Total	2,816,017	385,001	235,029	35,989	8,319	54,583	3,534,938

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Ontario:							
1	Acton	—	—	—	—	—	—	—
2	Amherstburg	—	—	—	—	418,087	—	418,087
3	Amprior	—	—	—	—	—	—	—
4	Barrie	—	4	—	—	—	—	4
5	Basswood Lake	—	1,423	—	—	4,187	—	5,610
6	Belleville/Napanee	—	23	—	—	11	—	34
7	Bowmanville	—	—	—	—	—	—	—
8	Bracebridge	—	854	—	—	—	—	854
9	Brampton	—	—	—	—	—	—	—
10	Brantford	—	326	—	—	—	—	326
11	Brockville	—	139	—	—	10,573	—	10,712
12	Carleton Place	—	—	—	—	—	—	—
13	Chatham	—	184	—	—	4,187	—	4,371
14	Cobalt	—	—	—	—	—	—	—
15	Cobourg	—	—	—	—	15	—	15
16	Cochrane	—	—	—	—	—	—	—
17	Collingwood	—	—	—	—	—	—	—
18	Cornwall	479,624	9	10,421	—	200	1,559	491,813
19	Cyclone Island	—	418	—	—	7,120	—	7,538
20	Dunnville	—	—	—	—	—	—	—
21	Fort Erie	4,246,212	—	290,091	5,801	2,686	23,426	4,568,216
22	Fort Frances	526,385	3,945	11,328	—	—	16,126	557,784
23	Galt	—	—	—	—	—	—	—
24	Gananoque	—	201	—	—	91,842	—	92,043
25	Georgetown	—	—	—	—	—	—	—
26	Goderich	—	109	—	—	83	—	192
27	Gore Bay	—	767	—	—	92	—	859
28	Guelph	—	16	—	—	—	—	16
29	Hamilton	—	9,686	—	—	29	—	9,715
30	Hanover	—	—	—	—	—	—	—
31	Kenora	—	4,895	—	—	—	—	4,895
32	Kingston	—	1,081	—	—	2,268	—	3,349
33	Kitchener	—	1,310	—	—	—	—	1,310
34	Landsdowne	822,327	12	45,709	—	30,765	2,095	900,908
35	Leamington	—	4	—	—	928	—	932
36	Lindsay	—	4	—	—	—	—	4
37	Listowel	—	—	—	—	—	—	—
38	Little Current	—	—	—	—	135	—	135
39	London	—	14,080	—	—	—	—	14,080
40	Mel drum Bay	—	—	—	—	2,698	—	2,698
41	Midland	—	—	—	—	—	—	—
42	Nanticoke	—	—	—	—	1,163	—	1,163
43	Newmarket	—	70	—	—	—	—	70
44	Niagara Falls	1,417,089	691	95,930	—	9,175	3,281	1,526,166
45	" Rainbow	2,376,756	—	159,155	—	—	127,216	2,663,127
46	" Whirlpool	537,930	—	6,362	—	—	14,004	558,296
47	North Bay	—	826	—	—	—	—	826
48	Oakville	—	—	—	—	—	—	—
49	Orangeville	—	—	—	—	—	—	—
50	Orillia	—	14	—	—	—	—	14
51	Oshawa	—	573	—	—	51	—	624
52	Ottawa	—	8,426	—	—	—	—	8,426
53	Owen Sound	—	353	—	—	321	—	674
54	Paris	—	—	—	—	—	—	—
55	Parry Sound	—	—	—	—	5	—	5
56	Pelee Island	4,160	2,588	—	—	15,499	12,712	34,959
57	Pembroke	—	81	—	—	—	—	81
58	Perth	—	14	—	—	—	—	14
59	Peterborough	—	672	—	—	—	—	672
60	Pictou	—	27	—	—	102	—	129

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	1
—	—	—	—	81	—	81	—	—	418,168	2
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	4	4
—	63	—	—	68	—	131	—	—	5,741	5
—	11	—	—	16	—	27	—	—	61	6
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	7
—	23	—	—	—	—	23	—	—	877	8
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	9
—	49	—	—	—	—	49	1	—	376	10
—	25	—	—	835	—	860	—	—	11,572	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	67	—	—	92	—	159	—	—	4,530	13
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	14
—	—	—	—	13	—	13	—	—	28	15
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	16
—	8	—	—	—	—	8	—	—	8	17
513,783	20	45,439	—	22	1,129	560,393	1,472	—	1,053,678	18
—	3	—	—	460	—	463	—	—	8,001	19
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	20
1,833,930	—	140,460	4,083	74	10,479	1,989,026	60,899	742	6,618,883	21
342,918	133	3,709	—	—	29,380	376,140	339	—	934,263	22
—	—	—	—	147,692	—	147,693	—	—	239,736	23
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	24
—	66	—	—	—	—	66	—	—	258	25
—	40	—	—	2	—	42	—	—	901	26
—	35	—	—	—	—	35	—	—	51	27
—	6,958	—	—	18	—	6,976	432	114	17,237	28
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	29
—	33	—	—	—	—	33	—	—	4,928	30
—	1,404	—	—	638	—	2,042	76	—	5,467	31
—	810	—	—	—	—	810	—	—	2,120	32
499,118	17	33,509	—	33,706	1,321	567,671	4,362	974	1,473,915	33
—	—	—	—	112	—	112	—	—	1,044	34
—	3	—	—	—	—	3	—	—	7	35
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	36
—	—	—	—	6	—	6	—	—	141	37
—	6,756	—	—	—	—	6,756	809	492	22,137	38
—	—	—	—	112	—	112	—	—	2,810	39
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	40
—	—	—	—	121	—	121	—	—	1,284	41
—	277	—	—	1	—	278	—	—	348	42
686,366	1,073	37,324	—	4,544	1,435	730,742	31,008	551	2,288,467	43
903,747	—	36,178	—	—	49,043	988,968	155,122	26	3,807,243	44
540,825	—	4,110	—	—	24,677	569,612	6,583	16	1,134,507	45
—	451	—	—	—	—	451	108	—	1,385	46
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	47
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	48
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	49
—	16	—	—	—	—	16	—	—	30	50
—	203	—	—	191	—	394	—	—	1,018	51
—	14,170	—	—	—	—	14,170	2,879	11,685	37,160	52
—	78	—	—	4	—	82	—	—	756	53
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	54
—	—	—	—	—	—	—	—	—	5	55
325	102	—	—	144	1,258	1,829	42	—	36,830	56
—	1	—	—	—	—	1	—	—	82	57
—	—	—	—	—	—	—	—	—	14	58
—	430	—	—	—	—	430	—	—	1,102	59
—	27	—	—	61	—	88	—	—	217	60

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Continued

CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
Ontario — Concluded — fin:								
1	Pigeon River	190,861	—	6,769	—	—	1,820	199,450
2	Point Alexandria	15,489	—	1	—	2,065	889	18,444
3	Port Colborne	—	—	—	—	1,240	—	1,240
4	Port Hope	—	1	—	—	52	—	53
5	Port Lambton	40,594	—	248	—	774	3,516	45,132
6	Port Melcalfe	—	—	—	—	2,497	—	2,497
7	Prairie Portage	—	2	—	—	17,298	—	17,300
8	Prescott	189,898	—	8,725	—	49	621	199,293
9	Rainy River	68,708	1,043	2,914	—	169	1,536	74,370
10	Renfrew	—	—	—	—	—	—	—
11	Richards Landing	—	—	—	—	1,451	—	1,451
12	Ridgetown	—	—	—	—	—	—	—
13	Saganaga Lake	—	517	—	—	14,346	—	14,863
14	Sand Bay	—	1,855	—	—	4,341	—	6,196
15	Sand Point Lake	—	4,711	—	—	12,312	—	17,023
16	Sarnia	1,667,399	547	42,803	—	10,139	7,810	1,728,698
17	Sault Ste. Marie	752,931	1,271	27,638	—	431	4,440	786,711
18	Simcoe	—	—	—	—	—	—	—
19	Smith Falls	—	20	—	—	—	—	20
20	Sombra	63,987	—	1,003	—	2,584	3,422	70,996
21	Southampton	—	—	—	—	—	—	—
22	Stratford	—	—	—	—	—	—	—
23	St. Catharines	—	45	—	—	305	—	350
24	St. Thomas	—	—	—	—	—	—	—
25	Sudbury	—	1,006	—	—	—	—	1,006
26	Thorold	—	—	—	—	—	—	—
27	Thunder Bay	—	4,833	—	—	155	—	4,988
28	Tilbury	—	—	—	—	37	—	37
29	Tillsonburg	—	10	—	—	—	—	10
30	Timmins	—	290	—	—	—	—	290
31	Toronto International Airport	—	590,262	—	—	—	—	590,262
32	Toronto Seaport/Island Airport	—	3,730	—	—	2,058	—	5,788
33	Trenton	—	542	—	—	861	—	1,403
34	Walkerville	—	—	—	—	—	—	—
35	Wallaceburg	—	2	—	—	1,202	—	1,204
36	Walpole Island	43,440	—	309	—	2,894	3,464	50,107
37	Welland	—	46	—	—	—	—	46
38	Windsor Ambassador	2,989,411	—	116,104	3,283	—	11,689	3,120,487
39	Windsor Tunnel	3,276,025	44,117	191,406	—	7,913	4,614	3,524,075
40	Woodstock	—	—	—	—	—	—	—
41	Total	19,709,226	708,675	1,016,916	9,084	687,395	244,240	22,375,536
Manitoba:								
42	Boissevain	75,185	512	3,815	—	—	300	79,812
43	Brandon	—	904	—	—	—	—	904
44	Cartwright	16,399	—	—	—	—	10	16,409
45	Churchill	—	—	—	—	—	—	—
46	Coulter	12,502	—	175	—	—	24	12,701
47	Crystal City	13,004	—	55	—	—	13	13,072
48	Emerson	506,598	54	22,201	—	—	1,018	529,871
49	Goodlands	5,838	—	146	—	—	8	5,992
50	Gretna	39,510	—	451	—	—	234	40,195
51	Lena	24,990	—	365	—	—	101	25,456
52	Lyleton	7,394	—	—	—	—	107	7,501
53	Piney	12,073	—	546	—	—	274	12,893

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
103,906	—	4,556	—	—	325	108,787	771	11	309,019	1
4,033	—	8	—	59	408	4,508	19	8	22,979	2
—	—	—	—	76	—	76	—	—	1,316	3
—	—	—	—	17	—	17	—	—	70	4
34,123	—	160	—	315	2,892	37,490	12	—	82,634	5
—	—	—	—	705	—	705	—	—	3,202	6
—	—	—	—	159	—	159	—	—	17,459	7
268,813	—	4,819	—	16	912	274,560	1,090	—	474,943	8
108,805	53	12,943	3,180	14	6,338	131,333	36	—	205,739	9
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	10
—	—	—	—	302	—	302	—	—	1,753	11
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	12
—	52	—	—	849	—	901	—	—	15,764	13
—	34	—	—	62	—	96	—	—	6,292	14
—	1,826	—	—	249	—	2,075	—	—	19,098	15
1,323,848	423	36,848	—	2,736	3,682	1,367,537	7,311	96	3,103,642	16
497,365	930	20,964	—	54	2,127	521,440	181	4	1,308,336	17
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	18
—	11	—	—	—	—	11	—	—	31	19
46,515	—	1,033	—	646	10,453	58,647	26	—	129,669	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
—	6	—	—	206	—	212	—	—	562	22
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	23
—	189	—	—	—	—	189	—	—	1,195	24
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	25
—	4,627	—	—	135	—	4,762	160	336	10,246	26
—	—	—	—	3	—	3	—	—	40	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	10	28
—	27	—	—	—	—	27	3	—	320	29
—	780,653	—	—	—	—	780,653	429,099	724,926	2,524,940	30
—	881	—	—	887	—	1,768	—	—	7,556	31
—	400	—	—	40	—	440	18	933	2,794	32
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	33
—	—	—	—	78	—	78	—	—	1,282	34
35,588	—	160	—	819	12,204	48,771	7	—	98,885	35
—	11	—	—	—	—	11	—	—	57	36
1,521,875	—	101,904	54	—	3,571	1,627,404	7,914	12,733	4,768,538	37
2,082,391	2,298	442,002	—	6,977	2,059	2,535,727	21,648	9,316	6,090,766	38
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	39
11,348,274	825,774	926,126	7,317	204,417	163,693	13,475,601	732,427	762,963	37,346,527	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	42
88,834	374	3,728	—	—	422	93,358	1,482	5	174,657	43
—	167	—	—	—	—	167	—	—	1,071	44
12,729	—	—	—	—	40	12,769	10	—	29,188	45
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	46
19,535	—	114	—	—	45	19,694	55	—	32,450	47
8,256	—	46	—	—	16	8,318	3	—	21,393	48
458,434	37	19,942	—	—	861	479,274	1,383	280	1,010,808	49
17,385	—	71	—	—	41	17,497	46	—	23,535	50
64,838	—	894	—	—	579	66,311	102	—	106,608	51
15,970	—	70	—	—	259	16,299	136	—	41,891	52
19,486	—	49	—	—	249	19,784	17	—	27,302	53
13,736	—	136	—	—	107	13,979	16	—	26,888	54

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry — Continued

CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	Manitoba — Concluded — fin:							
1	Snowflake	3,820	—	—	—	—	5	3,825
2	South Junction	28,046	—	860	—	—	57	28,963
3	Sprague	52,764	—	1,058	129	—	135	54,086
4	The Pas	—	—	—	—	—	—	—
5	Tolstoi	41,426	—	1,419	—	—	385	43,230
6	Windygates	24,647	—	616	—	—	34	25,297
7	Winkler	26,973	112	299	—	—	61	27,445
8	Winnipeg	—	59,150	—	—	—	—	59,150
9	Total	891,169	60,732	32,006	129	—	2,766	986,802
	Saskatchewan:							
10	Big Beaver	2,427	—	—	—	—	1	2,428
11	Carievale	7,136	—	—	—	—	13	7,149
12	Climax	6,669	—	163	—	—	8	6,840
13	Coronach	8,208	25	25	—	—	5	8,263
14	Estevan	32,944	254	798	—	—	92	34,088
15	Monchy	4,558	2	35	—	—	13	4,608
16	Moose Jaw	—	113	—	—	—	—	113
17	North Battleford	—	—	—	—	—	—	—
18	Northgate	28,505	—	—	—	—	648	29,153
19	North Portal	84,224	—	1,960	—	—	2,672	88,856
20	Oungre	14,045	—	465	—	—	62	14,572
21	Prince Albert	—	190	—	—	—	—	190
22	Regina	—	2,612	—	—	—	—	2,612
23	Regway	21,338	—	307	—	—	76	21,721
24	Saskatoon	—	846	—	—	—	—	846
25	Swift Current	—	153	—	—	—	—	153
26	Torquay	3,542	—	—	—	—	234	3,776
27	West Poplar River	5,939	10	224	—	—	57	6,230
28	Weyburn	—	17	—	—	—	—	17
29	Willow Creek	1,866	15	32	—	—	—	1,913
30	Yorkton	—	95	—	—	—	—	95
31	Total	221,401	4,332	4,009	—	—	3,881	233,623
	Alberta:							
32	Aden	2,457	—	—	—	—	5	2,462
33	Calgary	—	64,150	—	—	—	—	64,150
34	Carway	108,796	—	3,467	—	—	1,051	113,314
35	Chief Mountain	65,160	—	6,574	—	—	727	72,461
36	Coutts	253,898	217	6,597	—	—	2,108	262,820
37	Del Bonita	13,594	—	291	—	—	27	13,912
38	Edmonton	—	24,026	—	—	—	—	24,026
39	Lethbridge	—	1,108	—	—	—	—	1,108
40	Medicine Hat	—	306	—	—	—	—	306
41	Red Deer	—	—	—	—	—	—	—
42	Wild Horse	4,465	—	282	—	—	31	4,778
43	Total	448,370	89,807	17,211	—	—	3,949	559,337

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — suite

CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from overseas — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
5,726	—	—	—	—	8	5,734	—	—	9,559	1
39,986	—	2,972	—	—	26	42,984	14	—	71,961	2
113,727	—	13,711	4,526	—	159	132,123	142	—	186,351	3
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	4
40,982	—	813	—	—	207	42,002	93	—	85,325	5
20,382	—	—	—	—	53	20,435	2	—	45,734	6
23,890	103	145	—	—	93	24,231	45	—	51,721	7
—	63,239	—	—	—	—	63,239	16,182	27,231	165,802	8
963,896	63,920	42,691	4,526	—	3,165	1,078,198	19,728	27,516	2,112,244	9
8,990	—	—	—	—	—	8,990	7	—	11,425	10
18,193	—	—	—	—	7	18,200	9	—	25,358	11
13,583	—	27	—	—	12	13,622	2	—	20,464	12
18,420	16	83	—	—	22	18,541	8	—	26,812	13
25,567	201	73	—	—	106	25,947	14	—	60,049	14
14,794	1	—	—	—	31	14,826	20	—	19,454	15
—	20	—	—	—	—	20	—	—	133	16
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	17
30,205	—	50	—	—	6,285	36,540	10	—	65,703	18
102,514	—	1,000	—	—	5,420	108,934	239	1	198,030	19
18,248	—	1,155	—	—	95	19,498	131	66	34,267	20
—	14	—	—	—	—	14	—	—	204	21
—	1,916	—	—	—	—	1,916	5	—	4,533	22
53,290	—	219	—	—	78	53,587	50	—	75,358	23
—	220	—	—	—	—	220	—	680	1,746	24
—	175	—	—	—	—	175	—	—	328	25
5,609	—	4	—	—	212	5,825	5	4	9,610	26
11,968	31	26	—	—	41	12,066	67	5	18,368	27
—	8	—	—	—	—	8	—	—	25	28
7,203	26	20	—	—	—	7,249	—	—	9,162	29
—	39	—	—	—	—	39	—	—	134	30
328,584	2,667	2,657	—	—	12,309	346,217	567	756	581,163	31
1,955	—	—	—	—	3	1,958	—	—	4,420	32
—	94,333	—	—	—	—	94,333	23,682	37,009	219,174	33
89,007	—	1,060	—	—	496	90,563	2,101	—	205,978	34
23,201	—	108	—	—	248	23,557	1,041	—	97,059	35
325,978	171	11,019	—	—	3,494	340,662	2,399	268	606,149	36
12,845	—	122	—	—	32	12,999	54	—	26,965	37
—	39,467	—	—	—	—	39,467	17,663	29,494	110,650	38
—	730	—	—	—	—	730	—	—	1,838	39
—	217	—	—	—	—	217	—	—	523	40
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	41
7,620	—	247	—	—	11	7,878	90	—	12,746	42
460,606	134,918	12,556	—	—	4,284	612,364	47,030	66,771	1,285,502	43

TABLE 16. Number of Travellers Between Canada and Other Countries Classified by Type of Transportation and Port of Entry - Concluded

CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

No.	Port of entry — Bureau d'entrée	Residents of the United States — Résidents des États-Unis						Total
		Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	
	British Columbia — Colombie-Britannique:							
1	Aldergrove	294,789	—	9,840	—	—	1,827	306,456
2	Bedwell Harbour	—	1,677	—	—	22,201	—	23,878
3	Boundary Bay	91,490	—	9,326	—	—	298	101,114
4	Campbell River	—	236	—	—	47	—	283
5	Carson	29,051	40	1,312	—	—	366	30,769
6	Cascade	32,273	52	1,202	—	—	328	33,855
7	Chemainus	—	—	—	—	6	—	6
8	Chilliwack	—	115	—	—	—	—	115
9	Chopaka	5,245	—	—	—	—	41	5,286
10	Courtenay	—	5	—	—	—	—	5
11	Cranbrook	—	304	—	—	—	—	304
12	Huntingdon	303,862	3,819	5,283	—	—	3,202	316,166
13	Kamloops	—	448	—	—	—	—	448
14	Kelowna	—	78	—	—	—	—	78
15	Kingsgate	93,462	—	7,085	—	—	6,606	107,153
16	Kitimat	—	5	—	—	—	—	5
17	Midway	5,874	10	72	—	—	228	6,184
18	Nanaimo	—	6,780	—	—	737	—	7,517
19	Nelson	—	18	—	—	—	—	18
20	Nelway	25,709	—	728	—	—	217	26,654
21	New Westminster	—	—	—	—	—	—	—
22	Osoyoos	211,324	—	4,442	—	—	1,341	217,107
23	Pacific Highway	1,179,881	—	92,820	6,286	—	3,321	1,282,308
24	Paterson	38,421	—	2,718	—	—	184	41,323
25	Pentiction	—	2,360	—	—	—	—	2,360
26	Port Alberni	—	5	—	—	105	—	110
27	Powell River	—	173	—	—	37	—	210
28	Prince George	—	98	—	—	—	—	98
29	Prince Rupert	19,213	936	819	—	13,286	7,238	41,492
30	Rossville	55,453	—	4,251	—	—	1,170	60,874
31	Rykerts	44,469	371	819	—	—	458	46,117
32	Sidney	73,708	—	2,676	—	3,940	14,564	94,888
33	Stewart	4,802	6	997	—	1	29	5,835
34	Trail	—	175	—	—	49	—	224
35	Vancouver Airport	—	173,922	—	—	—	—	173,922
36	Seaport	—	—	—	—	40,761	—	40,761
37	Vernon	—	6	—	—	—	—	6
38	Victoria	144,522	28,711	9,676	—	20,233	176,015	379,157
39	Waneta	5,398	—	18	—	21	29	5,466
40	Total	2,658,946	220,350	154,084	6,286	101,424	217,462	3,358,552
	Yukon Territory — Territoire du Yukon:							
41	Beaver Creek	59,110	71	8,712	—	—	53	67,946
42	Dawson/Little Gold	7,180	364	1,541	—	5	23	9,113
43	Old Crow	—	57	—	—	—	—	57
44	Pleasant Camp	32,993	—	1,224	—	—	348	34,565
45	Whitehorse	1,624	7,889	78	35,881	—	134	45,606
46	Total	100,907	8,381	11,555	35,881	5	558	157,287
47	Canada	30,007,653	1,529,782	1,520,281	87,663	801,512	635,350	34,582,241

TABLEAU 16. Nombre de voyageurs entre le Canada et les autres pays, par bureau d'entrée et moyen de transport — fin

CALENDAR YEAR 1975 ANNÉE DE CALENDRIER

Residents of Canada returning from U.S. — Résidents du Canada revenant des É.-U.							Residents of overseas countries — Résidents de pays d'outre-mer	Canadian residents returning from — Résidents du Canada revenant d'outre-mer	Grand total — Total global	No
Automobile	Plane — Avion	Bus — Autobus	Rail — Train	Boat — Bateau	Other methods — Autres moyens	Total				
565,701	—	8,548	—	—	1,872	576,121	1,087	7	883,671	1
—	35	—	—	4,343	—	4,378	—	—	28,256	2
1,048,670	—	4,201	—	—	13,391	1,066,262	17	—	1,167,393	3
—	8	—	—	11	—	19	—	—	302	4
19,191	12	83	—	—	539	19,825	58	—	50,652	5
55,247	33	431	—	—	201	55,912	177	—	89,944	6
—	—	—	—	4	—	4	1	—	11	7
—	35	—	—	—	—	35	—	—	150	8
6,786	—	—	—	—	36	6,822	5	—	12,113	9
—	—	—	—	5	—	5	—	—	10	10
—	176	—	—	—	—	176	—	—	480	11
823,144	1,068	11,495	—	—	11,125	846,832	3,099	100	1,166,197	12
—	34	—	—	—	—	34	—	—	482	13
—	50	—	—	—	—	50	—	—	128	14
104,601	—	3,950	—	—	6,921	115,472	873	4	223,502	15
—	3	—	—	—	—	3	—	—	8	16
5,971	—	81	—	—	337	6,389	1	—	12,574	17
—	321	—	—	250	—	571	—	—	8,088	18
—	4	—	—	—	—	4	—	—	22	19
30,733	—	793	—	—	125	31,651	278	17	58,600	20
—	—	—	—	—	—	—	—	—	—	21
291,468	—	6,971	—	—	1,616	300,055	1,575	5	518,742	22
2,640,175	—	150,298	6,714	—	6,687	2,803,874	31,957	993	4,119,132	23
115,715	—	2,211	—	—	298	118,224	179	—	159,726	24
—	826	—	—	—	—	826	—	4	3,190	25
—	—	—	—	4	—	—	—	—	115	26
—	17	—	—	5	—	22	—	—	232	27
—	—	—	—	—	—	—	—	—	98	28
1,840	329	278	—	2,331	2,408	7,186	972	—	49,650	29
88,302	—	2,620	—	—	2,330	93,252	881	1	155,008	30
109,933	211	464	—	16	386	111,010	298	—	157,425	31
8,751	—	266	—	3,563	2,326	14,906	887	16	110,697	32
6,429	4	9,162	—	4	679	16,278	—	—	22,113	33
—	271	—	—	—	—	271	—	—	495	34
—	235,287	—	—	—	—	235,287	146,722	181,273	737,204	35
—	—	—	—	5,556	—	5,556	3,033	630	49,980	36
—	6	—	—	—	—	6	—	—	12	37
28,775	24,504	1,936	—	1,718	30,746	87,679	11,407	542	478,785	38
14,770	—	41	—	—	97	14,908	40	—	20,414	39
5,966,202	263,235	203,829	6,714	17,810	82,120	6,539,910	203,547	183,592	10,285,601	40
4,105	2	1,776	—	—	—	5,883	385	1	74,215	41
2,665	33	191	—	—	11	2,900	341	2	12,356	42
—	91	—	—	—	—	91	—	—	148	43
5,430	—	339	—	—	39	5,808	254	—	40,627	44
158	1,203	48	2,766	—	12	4,187	729	28	50,550	45
12,358	1,329	2,354	2,766	—	62	18,869	1,709	31	177,896	46
29,006,862	1,757,934	1,426,673	35,284	231,503	504,558	32,962,814	1,327,556	1,554,188	70,426,799	47

PUBLICATIONS SUR LES VOYAGES INTERNATIONAUX

Numéro au
catalogue

Titre

- 66-001 Voyages entre le Canada et les autres pays, M. Bil.
- 66-002 Voyages Internationaux — Renseignements Préliminaires, M. Bil.
- 66-201 Voyages entre le Canada et les autres pays, A. Bil.

M. — Mensuel

A. — Annuel

Bil. — Bilingue

Outre les publications énumérées ci-dessus, Statistique Canada publie une vaste gamme de bulletins statistiques sur les affaires économiques et sociales du Canada. On peut se procurer, sur simple demande, un catalogue complet de toutes les publications courantes en s'adressant à Statistique Canada, Ottawa, K1A 0T6.

PUBLICATIONS AVAILABLE ON INTERNATIONAL TRAVEL

Catalogue number	Title	
66-001	Travel Between Canada and Other Countries, M. Bil.	
66-002	International Travel — Advance Information, M. Bil.	
66-201	Travel Between Canada and Other Countries, A. Bil.	
M. — Monthly	A. — Annual	Bil. — Bilingual

In addition to the selected publications listed above, Statistics Canada publishes a wide range of statistical reports on Canadian economic and social affairs. A comprehensive catalogue of all current publications is available free on request from Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Government
Publications

BINDING SECT. SEP 26 1979

Government
Publications

